

## HARVARD UNIVERSITY.



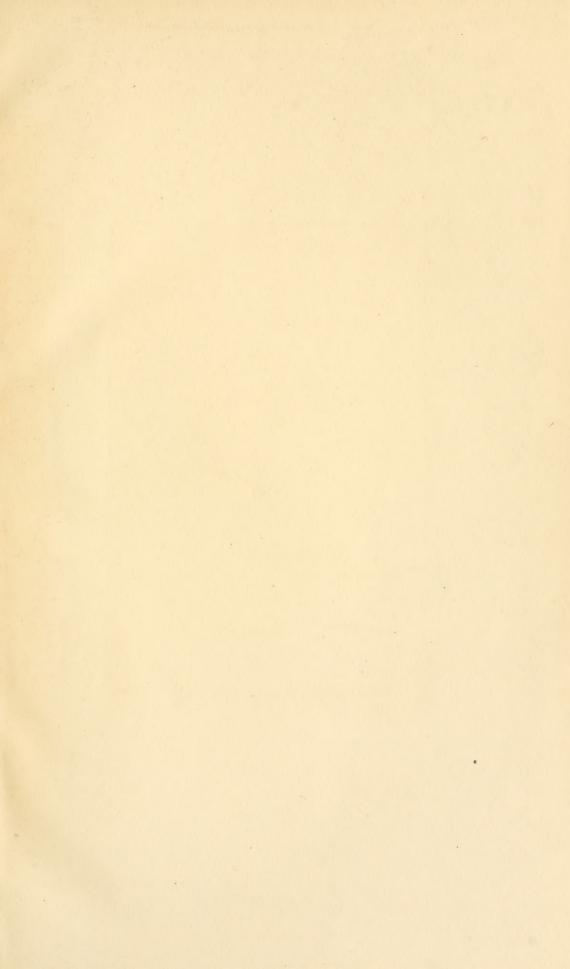
LIBRARY

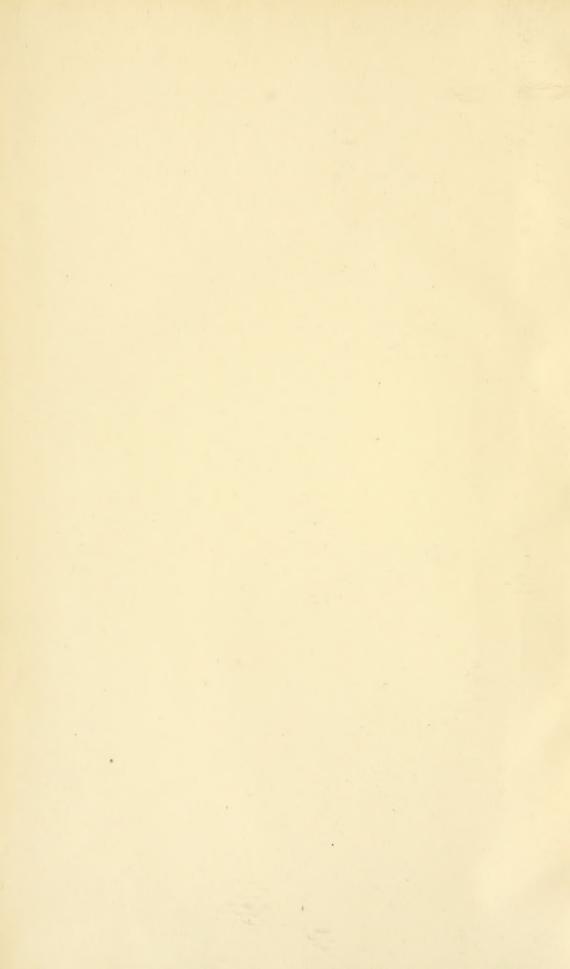
OF THE

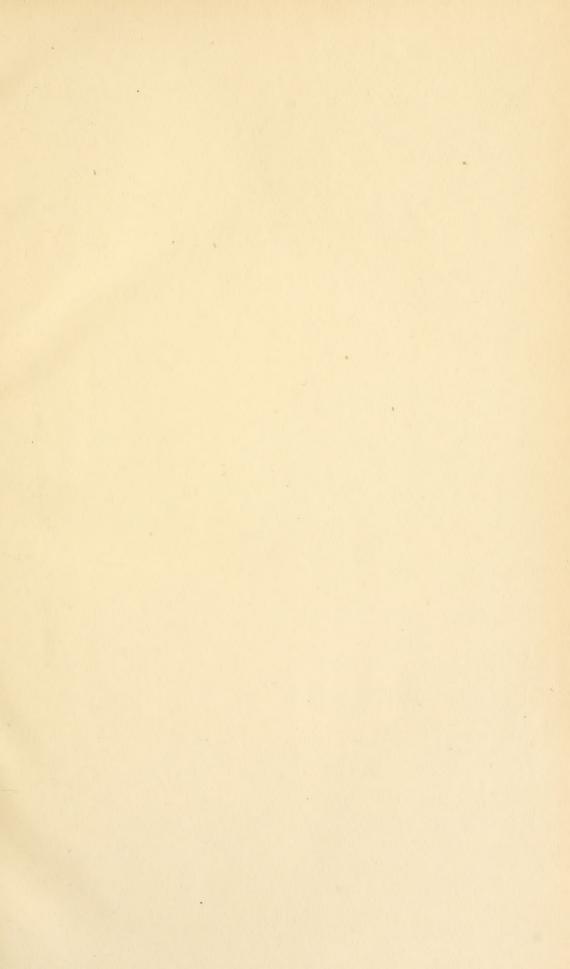
MUSEUM OF COMPARATIVE ZOÖLOGY.

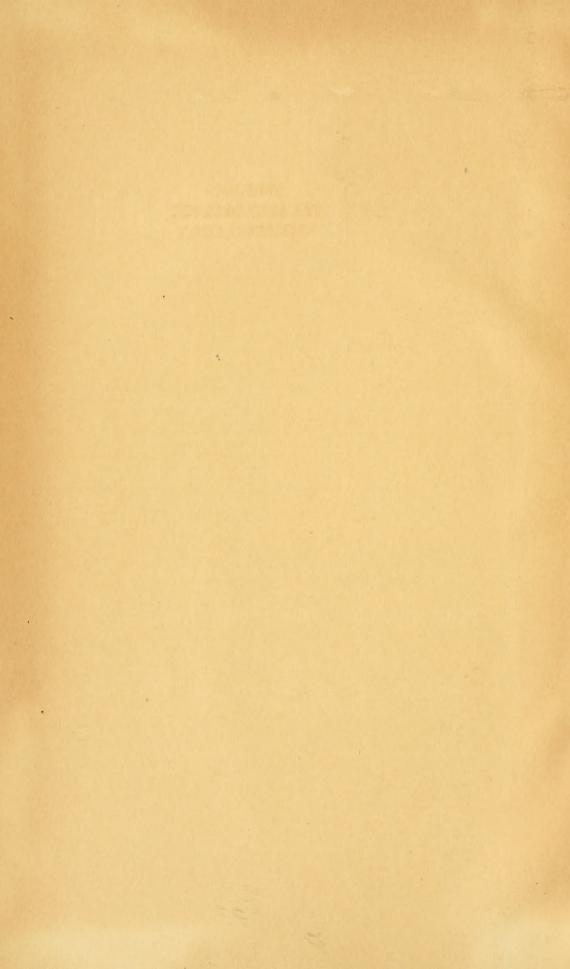
Bought.

John January 8, 1905 January 11, 1906.









# Allgemeine Fischerei-Zeitung.

neue Folge der Bayerischen Fischerei-Zeitung.

Organ für die Gesamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine

infonderheit

Organ des Deutschen fischereivereins,

fomte

der Candesstischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, des Westdeutschen fischereivereins, des Schles. Lischereivereins, des Brandenburg. Lischereivereins, des Chüring. Lischereivereins, des fischereivereins Miesbaden, des Kasseler fischereivereins, des hickereivereins, des Kasseler fischereivereins, des hickereivereins, des Kölnerzischen Großt. Lessen, des Abeinischen Lischereivereins, des Kölnerzischen Lischereivereins, des hickereivereins, des hickereivereins, des hickereivereins für den Kreis Lingen, des hickereivereins für der Proving Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Tental-Lischereivereins für Schleswig-Holstein 2c. 2c.

fowie Organ der Agl. Bayer. Biologifden Berfuchsftation für Fifderei in Münden.

In Verbindung mit kadmännern Deutschlands, Oesterreich-Ungarns und der Schweiz herausgegeben vom

Bagerifden und dem Deutschen Sischereiverein.

Redigiert von

Dr. Brund Hafer und Ariedrich Rifcher.

XXX. Jahrgang 1905. — Neue Folge Band XX.

Am ünchen.

Pöffenbacher'iche Buchdruderei (Alod & Giehrl), Berzogspitalftrage 19.

# Inhalts-Werzeichnis.

# A. Sachregister.

Seite	Seite
Mal, Auffindung neuer Laichpläge 297	Musbildung von Fischerlehrlingen . 452
— großer	Auslandshandel Deutschlands mit
Aalbrutfang in Frankreich 10	Fischen
Or or france De Materians nous Mai	Musichung und Milaga nan Canallan
Malfrage, Dr. Beterfens neue Bei-	Ausjegung und Pflege von Forellen=
träge zur	brut
Nale, Nahrung junger	Ausstellung zu Altona 192 388
- gezeichnete, in der Oftsee 469	— zu Baugen
Abfischung, Bericht über eine 25	— zu Berlin=Schöneberg 466
Abgeordnetenhaus Preußifches, Ber=	— zu Borna
handlungen über Fischerei 102	- zu Chemnik
Absatz von Speiseforellen	— zu Garmisch
Abschlagen der Fischwasser, das 21	— zu Mailand 53 89 354 392 450
	— Ju manusinasa 00 244 270
Abwäffer und Reinigungsverfahren . 151	— zu Memmingen 89 344 372
Adria, Krankheit der 373 428	— zu München 146 190 273 287
Agoni, Maffensterben im Luganersee . 169	— zu Tetschen
Algenart, eine neue	Austernkultur im Wattenmeer 255
Algenvertilgung durch Rupfervitriol 112	Aufternperle, Gigentumsrecht einer
Algau, Fischwafferpachtertrag 468	gefundenen
Alosa finta, Massensterben 169	Auszeichnung des Hydrobion 373
Altersbestimmung der Fische, gur 410	- der Defterreichischen Fischereigefell=
Altona, Hauptversammlung des	schaft 256
	fcaft
Deutschen Fischereivereins zu, 122 146 181	— Det Weder jugen Raudtlerjanenjaden 152
224 245	254 452
— Fischereirat 122 146 181 266 285	
— Fischereitag 122 182 306 322	
— Provinzialausstellung 122 192 388	
Amerikanische Sonnenfische in	Baden, Redarbewirtschaftung in 191
Schweizer Seen	- Bertilgung von Ottern und Reihern in 81
— Zwergwels	89
Ammerfluß, Angelsport im 369	Badifche Gemäffer Befegung mit Bach=
Ammoniakbäder zur Bertilgung	foresten 434
21 III III Dill II William William 98	Masishan Whair Want Sas Oaks.
parasitischer Würmer	forellen
	Junges im
Angler, zur Fußbekleidung des 108	Baggerer, Entschädigung an Redar=
- in gutem Glauben	mager
Anleitung zum Fang der Fischotter . 252	fischer
— zur Forellenfütterung 71 — zur Karpfenfütterung	Barbe, groke
- zur Karpfenfütterung 86 106 130	Barbenfrantheit in der Mofel . 208
Unweisung, monatliche für Anfänger 30	Barometer, 1000 an deutsche Gee=
71 109 153 189 233 329 351 391 449 465	fischer
Aquarienkitt, Herstellung 469	Barfc, zitronengelber 451
Arbeitsverhältnisse in den fisch=	Baugen, Ausstellung gu 315 411 431
industriellen Betrieben 73	Bayern, Landessischereiordnung für . 148
Of the item of the tries of the State Stat	Outer antic fin Cit handi
Arbeiterschut in den fischindustriellen	— Konsulentie für Fischerei 67
Betrieben	- neue Fischpässe in
Aufbewahrung von Regenwürmern . 173	Bagerische Fischereivereine, Tätigkeit
Auffindung neuer Laichpläte des Mals 297	der 407
Auftriebmehr, ein felbsttätiges 68	Bayreuth, Fischverkaufsvermittlung in 131
Augsburg, Lehrfurs in 51 381	Beförderung von Fischen 392 466
0	

Seite	Settle
Beitrage gum Geschäftlichen in ber	Deutscher Fischereiverein, Sagungen des 444
Forellenzucht	— Gefellschaft zur Rettung Schiff-
mark to the contract of the co	hritchiger 297
Belehrung, über Fischzucht, auch eine 92	brüchiger
Belgien, geplante biologische Station 371	## 296 341
Bergen, Lehrkurs für Meeresforschung 297	- Giftfische
- Museum in	Deutschlands Auslandshandel mit
Bericht über die Tätigfeit der bagerischen	Fischen 235 354
Fischereivereine	Dolimen, Fischereiverhältniffe in 412
- über eine Abfischung von Karpfen-	Dorfteiche in Bommern 88
teichen	— in der Rheinprovinz
Berichtigung betreffend Vieraugenfang 316	Dorfch, großer 74
Dettaity ung betterend Stetungen ung 310	20th a), großer
- betreffend Chiemseefischerei 31	
Berlin, Silvesterkarpfen 54	
- öffentliche Borträge über Meeres=	Eberswalde, Lehrkurs in 266 352
funde	Gier von Bachforellen, Berfuche mit
- Fischereiausstellung 1906 466	embryonierten
Bernstein, reicher Fund von 133	Eier von Huchen, Gewinnung der 156
Biologische Unftalt auf Belgoland,	Eigen Studen, Generaling Det 156
Tramsfänge der	Sigentumsrecht an gefundener Perle 156
- Süßwafferstation für Belgien 371	Ginfluß reichlicher Ernährung auf die
The station of Tanks	Fruchtbarkeit des Fisches 464
— Station zu Toulouse	Einfuhr von Fischen nach der Schweiz 209
— Versuchstation zu München 122 251	— von Lachsen aus Mußland 53
Biologisches Laboratorium zu Ma=	Einführung der Beipusseemarane in
roffo	Deutschland 203 412 467
roffo	Gisbededung ber fliegenden Bemäffer 45
furs 102 255  — schwere Schädigung der Anstalt	Eiszeitperiode als Ursache des Sal=
- ichmere Schädigung der Anstalt . 279	Gisgelibetible ats attlande bes Out-
Rintfutter 110 132	moniden-Wandertriebes 366 381
Blutkuchen als Fischfutter 52 89 110	Elbe, Fischfästen in den Sielausflüssen 296
	— Lachsfang in der 210
Bodensee, reicher Fischzug im 132	— Laichschonrevier in der 9
— neue Brutanstalt am 175	Eleftrisches Licht beim Aalfang . 405 468
— internationale Konferenz	Elsfleth, Beringsfischereigesellschaft . 174
Borna, Fischausstellung zu 371 448	Embryonierte Forelleneier, Berfuche
Brand bei der Mordseefischereigesellschaft 174	mit 314
Breg, Fischsterben in der 255	mit
Bremen, Konfereng der Beringsfifcherei=	Empfinotimiert bon Boreneneren,
assolichation 156	Berjuge über
Managarhanan Gachianistanianian	knaland Statilit der Seenimeret 332
Stemethaben, Honjeelijnsteigelen:	Entschädigung der Fischer auf Reu-
jujuji	fundland
gesellschaften	Entscheidungen des Reichsgerichtes 208
Brut von Foreuen, Aussegung uno	Erfahrungen bei Aussetzung und
Bflege	Pflege der Forellenbrut 349
	- über Laichzeit der Regenbogenforelle 290
6° Y	Ergebniffe der Deutschen Seefischerei
Chemnik, Ausstellung zu 315 331	Etgebitise bet Deutschen Seelischer
Chile, Fischer gesucht für	in Nord= und Ostsee
Cottbus, Karpfenmarkt in 315 352	Erlangen, Karpfenvermittlungsstelle 8 41
Coregonen, Nahrung einiger 2	89 372
Cranzer Seefischerflotte, Berlufte der . 256	
Curhaven, neue Sochfeefischereigefell=	
ichaft 209	and a second second second second second
	Farbung der Regenbogenforellen im
	Mhein
Danemarks Fürforge für Fifcherei . 236	Fanöfund, Malfangsperfuche 405 468
Dänische Aalfangversuche 405 468	Fanösund, Aalfangsversuche . 405 468 Fera, große
Tildan Stock Sort Lange 400 400	Fintenwärder Seefischerflotte, Total=
- Fischer, Staatsdarlehen an 175	verluste der
Dangig, jur Errichtung eines Fischerei-	Sacrification Oction San A12
lehrstuhles	— Seefischerstotte, Kasse der 413
Danziger Bucht, reicher Bernsteinfund 133	- Seefischerflotte, Ausbildung von
Deutsche Fischerei auf Ausstellung zu	Lehrlingen
Mailand	Fischereikongreß zu Wien 90 154 187
Deutscher Fischereitag zu Altona 122 182	248 269
306 322	Fischereirat, Deutscher 122 146 181 266
— Fischereirat zu Altona 122 146 182 266	285
285	Fischereitag, Deutscher 306 322
- Fischereiverein, Hauptversammlung 122	Fischereiverein, Deutscher, Haupt-
146 181 224 245	versammlung
140 101 224 240	Detjumming

Seite	Set .
Fifchereiverein, Deutscher, Sagun=	Großbritannien, Fischereistatistit . 132
gen des	392
Fischereiversuchsstation, die ge=	Große Fische . 9 74 254 296 372 393 435
plante	M V 4 M 1
Fischereistatistif, was nügt sie? 423	Haad, Hermann, Nachruf für † 321
Fifchandel 9 235 236 280 315 352 354	haben die Redarfischer von den Bag= gerern Entschädigung zu beanspruchen? 125
372 429	Harring and Frühjahrsichonzeit 156
Fischnete, ein neues Konservierungs=	Saifische, Brämien für Bertilgung 133
mittel für	Halle a. S., Station für Untersuchung
Fischotter, Anleitung zum Fang von 252 — Brämien für Erlegung von 10 332 467	von Fischkrankheiten 371
468	Hameln, Lachsfang bei 112
Fifchpag=Fischschleuse, eine neue 221	gandel Deutschlands mit Fischereis erzeugniffen 235
Fifchpaffe, neue, in Bagern 155	— Rumaniens mit Fischereierzeugnissen 429
Fischreiher, Bramien für Erlegung 10	Secht, großer 74 254 373 393 435
331 332 467 Fifchsterben 169 255 256 279 295 372	Seringsfischerei 11 32 150 155 156 174
Flundern, gezeichnete 333 469	175 236 393 466
Flugregulierung und Fischerei 6 191	Helgoland, Biologische Station 10 91 368
425 441 461	Heffen, Großherzogtum, Prämien für Otter und Reiher 10 467
Förderung der Kleinteichwirtschaft in	Heuschrecken, das Angeln mit 330
Medlenburg 4	Sochwaffer, Zerftörung einer Forellen=
Forgheim, Lehrfurs in	züchterei
Forellen, Absat von Speisesischen . 148	Soch seefischerei 11 74 133 156 207 209
— große	Sören der Fische, über das 62
Forellenbrut, Erfahrungen bei Aus=	Solland, Lachsfischerei, Berhandlungen
fekung	in der Kammer
- Sugmafferpolypen als Schädlinge	— Lachstang in
von	Sollandischer Fischereihafen Amuiden 74
lichteit	Bucheneiergewinnung 156
Forellenfütterung 71	Suchen in der Themse
Forellenzucht, Geschäftliches bei der 361	ghot boton, Vilagitansportapparat . 510
Frachterleichterung für Fische in	
Schweden	Iller fischer, zur Organisation der . 234
Frankreich, Aalbrutfang in 10 — Sardinenfischerei	Import von Lachs aus Rugland 53
— Station für Hydrobiologie zu Tou=	Indischer Ozean, Fischsterben im 256
louse 42	Institut für Meeresforschung 11
Truchtbarkeit des Fisches, Einfluß	Intereffen der Fischerei beim Wasser- bau
reichlicher Fütterung auf die 464	Internationale Meeresforschung 368
Frühjahrsichonzeit im Haff 156 — in der Elbe	— Bodenseefischereikonferenz 358
- in der Oder	— Ausstellung zu Mailand 53 89 354 392
Fütterung von Forellen 71	450
— von Karpfen	— Fischereikongreß zu Wien 90 154 187 248 269
— Einfluß auf die Fruchtbarkeit 464	— Preisfischen zu Ballancourt 112
Fußbekleidung des Anglers, jur 108	Island, ungeheuere Fischfänge 155
Fufter, Blutfutter und Blutfuchen 52 89 110 132	Rubilaum der Fischerinnung Beifen=
	fels 414
Garm'ifc, Fischereiausstellung 234	Martin Martin Committee Co
Gasblasenkrankheit der Salmo=	Kaifer Wilhelm = Kanal, Bersuchs=
niden	fischerei im
Genfersee, Fischereiertrag des 354	- Sering im
Genoffenschaftswesen im Fischerei=	Ranada, die Filderei in 48
betrieb	Rarpfen, große
Berichtliche Entscheidungen 32 74	Rarpfenfütterung, Anleitung zur 86 106
Walkattikas kai San Tanawanan 208	130
Gefchäftliches bei der Forellenzucht . 361 Geschmaksinn der Fische 165	Karpfenmarkt zu Königsberg. 280 392 — zu Cottbus
Gezeichnete Fische 9 91 234 256 469	Rarpfenteiche, eine Abischung in Sud=
Biftfische, die deutschen 326 341	deutschland 25

Seite	Sette
Karpfenvermittlungsstelle Er=	Lehrfurs in München
	in Waita
langen 8 41 88 372	- in Maila
Rarpfenzollfrage 8 61 82	- in Teschen
Rarpfenzuchtlehrturse 51 381 411 422	— in Tharandt
Raffe der Finkenwärder Fischerflotte 413	— in Tübingen 411 422
Rennzeichnung von Fischerzeugen,	in Magram 119
Maria de la	— in Wagram
Verordnungen zur	Lehrstuhl sur Fischerer in Vanzig, zur
Ritt für Aquarien	Errichtung eines 235
Kleinteichwirtschaft in Medlen=	- für Fischkrankheiten in Lemberg, zur
burg, zur Förderung der 4	Considerance aires 226
Duty, but Votoetung bet 4	Errichtung eines
Königsberg, Karpfenmarkt zu . 280 392	Lehrvorträge über Meereskunde 297 434
Ronfereng der deutschen Berings=	Lemberg, Dozentur für Fischkrank=
fischereigesellschaften	heiten 936
Onnavah au Mian internationaler 00 154	heiten
Kongreß zu Wien, internationaler 90 154	Blujtverwenvung veim Aatlang 409 400
187 248 269	Lindau, Bodenseefischereikonferenz 353
Konservierungsverfahren für	Siteratur 16 137 159 216 280 357 415
Fischnege	416 435
Och fantic fin Cildhaui in Manan	
Kolutentre für Filmeret in Sagern,	Luganersee, Massensterben der Agoni 169
Tätigkeit der 67	
Korbweidenkultur, einige Feinde der 201	
Krankheiten der Fische 10 28 31 183 201	
	Mailand, internationale Ausstellung
208 251 256 Krantheit der Adria 373 428	53 89 354 392 450
Rrantheit der Adria 373 428	00 00 00± 00± 00± 00± 00± 00±
Rrebs, zum Mindestmaß des 205	Main, Hebung der Fischzucht im bane-
Krebsbesag und Krebspest 451	rischen
arrena de la la min arrena pelt	Mainfische, Wanderzug der 293
Arebssterben, großes	Marane aus dem Beipussee 203 412
Krebsweibchen, Fangverbot 468	
Kreiswanderlehrer für Fischzucht	Marktberichte 17 37 57 76 94 114 138
	159 176 197 216 241 281 300 319 337
in Oberbayern	357 376 396 416 436 456 470
Kronach, Fischereilehrfurs 411 451	
Aroffener Fischerinnung, perlorener	Marokko, biologisches Laboratorium . 394
Perasah 74	— reiche Fischgründe bei 11
Ordination of the state of the	Massensterben der Agoni im Lu=
Kustensisch erei, Ergebnisse der Deut-	ganersee
Brozeß	m c vice vice vice vice vice vice vice vi
Rupfervitriol zur Algenvertilgung . 112	Masuren, Fischereiwesen in 128
stup   to bittle of the stigenscentiguity . 112	Mecklenburg, Anstellung eines
	Vereinsfischmeisters 373
Lachsausfuhr in Britisch-Columbien . 10	Claintaichmintschaft in
— aus Rußland 53	— Kleinteichwirtschaft in 4
	Meeresforschung, Institut für 11
Lachse mit Parasiten in der Ostsee 10	— Lehrfursus in Bergen 297
Lachsfänge in Holland 175 236 354	Meerestunde, Offentliche Borträge
— in der Elbe	in Waylin Than
— im Neckar	in Berlin über
In Circuit	Meerverschleimung im Triester Golf 428
- im Sieggebiet 69 353 - im Rheingebiet 102 122 185 333 353	Memmingen, Fischerfest in 89 174 344 372
- im Rheingebiet 102 122 185 333 353	Mindermaßige Fische, Brämien zum
354 451	
- in San Masar 119 446	Schutze
— in der Weser	Mindestmaß des Arebses 205
Bachsfangstatistit für die Rhein-	Monatliche Anweisung für Anfänger
proving	in der Fischzucht 30 71 109 153 189 233
- für das Mesergehiet 446	
Raichniate des Mars Mussinsuns	329 351 391 449 465
Laichplätze des Aals, Auffindung	Mosel, Barbenkrankheit in der 208
neuer	München, Ausstellung der Deutschen
Laichreife Beipusseemaranen 467	Landwirtschaftsgesellschaft 146 190 273 287
Laichschonrevier in der Elbe 9	
in Winttombara	— Biologische Versuchsstation 122 251
- in Württemberg	— Offentliche Fischereiversammlung 278
Laichzeit der Regenbogenforelle 290	- Salmonidenzucht-Lehrkurs 421
Landesfischereiordnungfür Bayern 148	Tarino moving angrico
Laufenburg, Lachsfischerei bei 451	
Quan news Gentra effective of the state	
Leer, neue Heringsfischereigesellschaft 155	
236	Nachruf für hermann haad + 321
Lehrerkursion nach Starnberg 193	Rahrung der Fische, über den Urfprung 385
Rehrfura in Muchura 51 221	
Lehrfurs in Augsburg 51 381	- einiger Salmoniden, Untersuchung
- in Bergen	über die 2
— in Blogheim (Hüningen) 102 255	— junger Aale, zur Kenntnis der 33
— in Cberswalde	— unserer gewöhnlichen Wildfische 323
- in Tarchhaim	Bahnung mitta Yacht und Cila
— in Forchheim	Nahrungsmittelgesetz und Fisch=
— in Kronach 411 451	handel 9

Seite	Seit
Nahrungsmittelbuch, deutsches 373	Regulierungen von Flüffen und Gin-
Raila, Fischereilehrfurs zu 411	wirkung auf Fischerei (
Redarbewirtschaftung in Baden . 191	Reichsgericht, Entscheidungen des 208 467
Nedarfischer und Baggerer 127	Reiher, Prämien für erlegte. 10 331 332
Neckar, Lachsfang im	Reinigungsverfahren bei Ab=
	mässam 151
Mege, Konservierungsverfahren für 192	mässern
Rege, Boll für, in Norwegen 296	Rheingebiet, Lachsplcherei im 102 122
Reuschottland, Fischerei 193	185 333 353 354 451
Reufundland, Fischerei 354 466 Rordseefischerei . 207 235 333 413	Rhein, laichfähige Regenbogenforellen
Rordseefischerei . 207 235 333 413	im
- Gefellichaft, Brand bei der 174	im
Rordischer Ursprung der Salmoniden	— Wanderlehrer für Fischzucht 132
366 382	Rettungsapparat für Schiffbrüchige 398
Norwegen, Zoll für Fischnehe296	Mumänien, Fischerei und Fischhandel 429
	Rußland, Lachsimport aus 58
Oberbagern, Kreismanderlehrer für	Samanuna Want San
Fischzucht 434	Sämerung, Wert der
Oberpolizeiliche Vorschrift für	Saibling, Nahrung des Tieffeesaiblings 4
Bayern	— großer
	Salmoniden, Gasblasenkrankheit der 188
Ober, Frühjahrschonzeit	— Untersuchung über die Nahrung einiger 2
Desterreich, Beteiligung an der Aus-	- Bucht, Lehrfurs in München 421
stellung zu Mailand 354 392	— Ursprung und Wandertrieb 366 382
— Ungarn, Fischereistatistif 90	
Oscillatoria agilis, eine neue Algen-	Salz, Frachtermäßigung für 467
art	Sardinenfischer in Frankreich, un=
Oftpreußen, Herabsetzung der Fisch=	günstige Lage der
atternamica 168	Satzungen des Deutschen Fischerei=
otterprämie	vereins · 444
Ditsee=Fischerei	Schädigung der Fischerei durch Ab-
Otter, Anleitung zum Fang 252	wässer und Reinigungsversahren 151
— Prämien für erlegte . 10 332 467 468	Schiffbrüchige, Deutsche Gesellschaft
Overmeire Donk, biologische Station 371	Out i pt titulity e, Zentinge Geleninguit
	zur Rettung von
	— Rettungsapparat jur
Bachterträge für Fischwasser 332 468 469	Schleienzucht, Preisausschreiben für . 8
Parasiten an Lachsen 10	Schlesien, Flußregulierung und Fischerei
Marafitischa Mürmar Partisauna 98	in 6 191 Schleswig = Holftein, Teich= und Seen=
Parasitische Würmer, Vertilgung 28	Schlesmig = Solftein Teich= und Seen=
Pag, ein neuer, für Fische 221	statistif in
Basse für Fische in Bayern, neue . 155	Editarifa für Cifcha sina nava 991
Patent=Erteilungen und Anmeldungen	Schleuse für Fische, eine neue 221
32 74 111 208 236 255 279 297 316 334	Schollen in der Mordsee, Leben und
355 374 394 414 435 453 469	Fang
Beipusfeemarane, Ginführung in	Schonzeit in der Oder 156
Deutschland 203 412 467	- im Saff
Parla cofundana (Figantimeracht 156	Schöneberg bei Berlin, Ausstellung . 466
Perle, gefundene, Eigentumsrecht . 156	Schwarzwald, Pachterträge für Fisch=
Berlenfischerei im Bogtlande 296	wasser im
Polizeiverordnungen 174 468	Schweiz, Beteiligung an Ausstellung
Polypen als Schädlinge für Forellen 31 201	Ouj werd, Setteringung un austreuung
Pommern, Dorfteiche in 88	zu Mailand
Prämien für Otter= und Reihervertil=	— Einfuhr von Fischen nach der 209
gung 10 81 89 332 467 468	— Fischereiwesen in der
— zum Schut mindermaßiger Fische . 11	— Lachsfänge im Rhein 186 333 451
	Schweden, Aus- und Ginfuhr von
— zur Vertilgung von Haifischen 133	Fischen 236
- für Sprott= und Heringsfang 466	- Frachterleichterung für Fische 413
Preisfischen zu Ballancourt 112	Castif handi Southha 122 207 025
Preisausschreiben für Schleienzucht 8	Seefischerei, deutsche 133 207 235
Preußisches Abgeordnetenhaus, Ber=	— Großbritanniens
handlungen über Fischereiwesen 102	Seefischmärtte gegen Fleischnot 279 372
Prozeß, verlorener	Sechundsfang 279
0-11/	Seehundsplage 208
	Seemoosfischerei in der Mordfee . 413
Manhtierfallen 39	Seen, Temperaturverhältnisse der 307
Manbtierfallen	Selbstätiges Auftriebwehr, ein 68
(Enfohrmann lihan Onitherit San	Sieggebiet, Lachsfang im 69 353
— Erfahrungen über Laichzeit der 290	Situation for any Committee 54
- Färbung der laichreifen, im Rhein . 412	Silvesterkarpfen und Tierquälerei . 54
Regenwürmer, Aufbewahrung bei	Signallicht, im Baffer brennendes . 294
Trockenheit	Sonnenfische in Schweizer Seen 435
~	

Speiseforellen, Absat von 148	Ursprung der Fischnahrung 385
Sanattanfif fram Staatlisha Untan	— der Salmoniden, der nordische . 366 382
Sprottenfischer, staatliche Unter-	2 Ciff Con a Ciff on the Market of the Stanton of the
ftügung der 452 466	Vereinsfischmeister in Medlenburg 373
Sprotten = und Heringszüge, große . 11	Berhandlungen über Fischerei in der
	holländischen Kammer
Staatsbeiträge für Fischerei in	the state of the s
Württemberg	— — im preußischen Abgeord=
Saatsdarleben an banische Fischer . 175	netenhaus
Städtische Seefischmärtte 279 372	Warkaufegahühr für unanhringliche
	Settunistende
Stahlruten, einiges über 70	Berkaufsgebühr für unanbringliche Güter
Starnbergerseefischerei 467	Verlorener Fischereiprozeß 74
That i an Sin Oil de know thaiten an Oam hang 271	Berlufte der Finkenwärder = Cranzer
Station für Fischkrankheiten zu Lemberg 371	Betiffie Der Amemmarger Graufer
- für Kischzucht und Hndrobiologie an	Seefischerflotte
der Universität Toulouse 42	Vermittlungsstelle für Karpfen zu
CI. I COLO CONTEXTANDO CITATON OPE	(Gulanacu 8 41 88 279
Statistif für Deutschlands Fischhandel 235	Erlangen 8 41 88 372
— — Schweden	— für Fischverkauf zu Banreuth 131
— — Lachsfänge	Verordnung zur Zeichnung von Fischer=
Europiunge	Stroton and Jun Denghang von Orlager
— — Neuschottland	zeugen
- — Desterreichellngarn 90	Berichleimung des Meeres im Triefter Golf
	Gara 373 498
— — die Rheinprovinz 112	Out
— — Schleswig-Holstein	Versuche mit embryonierten Forellen=
— der Fischerei Kanadas 48	eiern 314
See Side and in Charlitanian 190 200	Party de Stift and out som Daifan
- Seefischerei in Großbritannien . 132 392	verlitideliliderer und bem gentlet
— Was nütt die Fischereistatistik? 423	Wilhelm-Ranal 90
Stechmüden, Fische als Betämpfungs=	Rerfuchaftation für Sischerei die ge-
Ore as min a en, Vilaje ars Detamplangs	eiern
mittel 209	plante
Steinsalz, Frachtermäßigung für 467	25 P I I I I II
Stör, großer	Ammoniat 28
	20 01 00 10 01 00
Stuttgart, Seefischmarkt in 279	— von Ottern und Reihern 10 81 89
Süßwasserpolypen als Schädlinge	— von Haifischen
für Forellenbrut 31 201	- von Seehunden 281
int Votentinotat	Minney Canadinas 025 916
Tätigkeit der bager ischen Fischereis vereine	Bierauge, Fang eines 235 316
pereine 407	Vogtland, Perlenfischerei in 296
Deteille	Borgeschichtliche Fischereigeräte 310
— — ftaatlichen Konfulentie für	Surgerage and the Stage of the second
Fischerei 67	Wagram, Fischereilehrturs in 112
Teichfämerung, Wert der 54	
Letujumetung, weit bet 34	Wanderaale, neue Methode, den
Teichwirtschaft, aus der Wittingauer 192	Kangertrag zu vermehren 405
— zur Förderung der 4	Wanderlehrer für Kreis Oberbayern 435
Out Ottobbing to the contract of the contract	20 th the enter the steets December 100
Tamparatur Sar Tilcha Bankachtungan	
Temperatur der Fische, Beobachtungen	— für die Aheinprovinz
Temperatur der Fische, Beobachtungen über	— für die Rheinprovinz
über	— für die Rheinprovinz
über Temperaturverhältniffe der Seen 307	— für die Rheinprovinz
über	— für die Rheinprovinz
über Temperaturverhältniffe der Seen 307	— für die Rheinprovinz
über	— für die Rheinprovinz
über	— für die Rheinprovinz
über	— für die Rheinprovinz
Temperaturverhältnisse der Seen 307 Teschen, Fichereilehrfurs in	— für die Rheinprovinz
Temperaturverhältnisse der Seen 307 Teschen, Fichereilehrfurs in	— für die Rheinprovinz
Temperaturverhältnisse der Seen 307 Teschen, Fichereilehrfurs in	— für die Rheinprovinz
Temperaturverhältnisse der Seen 307 Teschen, Ausstellung in	— für die Rheinprovinz
Temperaturverhältnisse der Seen 307 Teschen, Ausstellung in	— für die Rheinprovinz
Temperaturverhältnisse der Seen 307 Teschen, Ausstellung in	— für die Rheinprovinz
über	— für die Rheinprovinz
über 82 Temperaturverhältnisse der Seen 307 Teschen, Fichereilehrfurs in 52 Tetschen, Ausstellung in 10 Tharandt, Lehrfurs in 315 Themse, Hucheneinbürgerung 468 Toulouse, Station für Fischzucht und Hydrobiologie 42 Trawlfänge der Biologischen Station auf Helgoland 368 Transportapparat Hydrobion 373 Transportbestimmungen in Ungarn, neue 466 Transportwesen, Aftiengesellschaft	— für die Rheinproving
über	— für die Rheinproving
über	— für die Rheinproving
über 82 Temperaturverhältniffeder Seen 307 Teschen, Fischereisehrturs in 52 Teschen, Ausstellung in 10 Tharandt, Lehrturs in 315 Themse, Hudeneinbürgerung 468 Toulouse, Station für Fischzucht und Hydrobiologie. 42 Tramsfänge der Viologischen Station auf Helgoland 568 Transportbestimmungen in Ungarn, neue 466 Transportwesen, Attiengesellschaft für 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373	— für die Rheinprovinz
über 82 Temperaturverhältniffeder Seen 307 Teschen, Fischereisehrturs in 52 Teschen, Ausstellung in 10 Tharandt, Lehrturs in 315 Themse, Hudeneinbürgerung 468 Toutouse, Station für Fischzucht und Hydrobiologie. 42 Tramsfänge der Viologischen Station auf Helgoland 568 Transportbestimmungen in Ungarn, neue 466 Transportwesen, Attiengesellschaft für 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373	— für die Rheinprovinz
über 82 Temperaturverhältniffeder Seen 307 Teschen, Fischereisehrturs in 52 Teschen, Ausstellung in 10 Tharandt, Lehrturs in 315 Themse, Hudeneinbürgerung 468 Toulouse, Station für Fischzucht und Hydrobiologie. 42 Tramsfänge der Viologischen Station auf Helgoland 568 Transportbestimmungen in Ungarn, neue 466 Transportwesen, Attiengesellschaft für 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373	— für die Rheinprovinz
über 82 Temperaturverhältniffeder Seen 307 Teschen, Fischereisehrturs in 52 Tetschen, Ausstellung in 10 Tharandt, Lehrturs in 315 Themse, Hudeneinbürgerung 468 Toutouse, Station für Fischzucht und Hydrobiologie 42 Tramsfänge der Biologischen Station auf Helgoland 368 Transportbestimmungen in Ungarn, neue 466 Transportwesen, Attiengesellschaft für 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Tib ingen, Fischerei in der Regenschaft 334	— für die Rheinprovinz
über 82 Temperaturverhältniffeber Seen 307 Teschen, Fischereisehrturs in 52 Tetschen, Ausstellung in 10 Tharandt, Lehrturs in 315 Themse, Hudeneinbürgerung 468 Toutouse, Station für Fischzucht und Hydrobiologie. 42 Tramsfänge der Biologischen Station auf Helgoland 368 Transportbestimmungen in Ungarn, neue 466 Transportwesen, Attiengesellschaft für 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373	— für die Rheinprovinz
über 82 Temperaturverhältniffeder Seen 307 Teschen, Fischereisehrturs in 52 Tetschen, Ausstellung in 10 Tharandt, Lehrturs in 315 Themse, Hudeneinbürgerung 468 Toutouse, Station für Fischzucht und Hydrobiologie 42 Tramsfänge der Biologischen Station auf Helgoland 368 Transportbestimmungen in Ungarn, neue 466 Transportwesen, Attiengesellschaft für 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Tib ingen, Fischerei in der Regenschaft 334	— für die Rheinprovinz
über 82 Temperaturverhältnisse seen 307 Teschen, Fischereisehrfurs in	— für die Rheinprovinz
Temperaturverhältnisse seen 307 Teschen, Fischereisehrturs in 52 Tetschen, Fischereisehrturs in 52 Tetschen, Ausstellung in 10 Tharandt, Lehrturs in 315 Themse, Hustellung in 468 Toulouse, Station für Fischzucht und Hydrobiologie 42 Trawlfänge der Biologischen Station auf Helgoland 368 Transportapparat Hydrobion 373 Transportbestimmungen in Unsgarn, neue 466 Transportwesen, Attiengesellschaft für 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Tib ingen, Fischereilehrturs in 411 422 Tunis, Fischerei in der Regenschaft 334 Typ eines Seesischerschung in 52 Unandringlich e Güter, Bertausseitens	— für die Rheinprovinz
über 82 Temperaturverhältniffeder Seen 807 Tefden, Fischereilehrturs in 52 Tetschen, Ausstellung in 10 Tharandt, Lehrturs in 315 Themse, Hudeneinbürgerung 468 Toulouse, Station für Fischzucht und Hydrobiologie 42 Trawlfänge der Viologischen Station auf Helgoland 368 Transportdestimmungen in Unsgarn, neue 466 Transportwesen, Attiengesellschaft für 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Triester Gesischerhrurs in 411 Lunis, Fischerei in der Regenschaft 334 Typ eines Seesischersunges, ein neuer 434 Unandriestellung in 52 Unandriestellung in 52 Unandriestellung in 52	— für die Rheinprovinz
Temperaturverhältnisse seen 307 Teschen, Fischereisehrturs in 52 Tetschen, Fischereisehrturs in 52 Tetschen, Ausstellung in 10 Tharandt, Lehrturs in 315 Themse, Hustellung in 468 Toulouse, Station für Fischzucht und Hydrobiologie 42 Trawlfänge der Biologischen Station auf Helgoland 368 Transportapparat Hydrobion 373 Transportbestimmungen in Unsgarn, neue 466 Transportwesen, Attiengesellschaft für 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Triester Golf, Meerverschleimung im 373 Tib ingen, Fischereilehrturs in 411 422 Tunis, Fischerei in der Regenschaft 334 Typ eines Seesischerschung in 52 Unandringlich e Güter, Bertausseitens	— für die Rheinprovinz
Temperaturverhältniffeder Seen 307  Tefden, Fischereilehrturs in	— für die Rheinprovinz
über 82 Temperaturverhältnisse der Seen 307 Teschen, Fischereisehrturs in	mandertrieb der Salmoniden, Urfache des
Temperaturverhältnisse seen 307 Teschen, Fishereisehrturs in	— für die Rheinprovinz
Temperaturverhältnisse ver 82  Temperaturverhältnisse ver 307  Teschen, Fishereisehrturs in	— für die Rheinprovinz
Temperaturverhältnisse der Seen 307 Teschen, Fischereisehrturs in	— für die Rheinprovinz
Temperaturverhältnisse seen 307 Teschen, Fishereisehrturs in	— für die Rheinprovinz

Seite-

Seite

9) muiden, holländifcher Fischereihafen 74	Zitronengelber Barfch
Zanderzucht, zur Förderung der 70 Zerstörung einer Forellenzüchterei	Bölle in den neuen Sandelsverträgen 61 82 8 ürich, Fischereiverhältnisse im Kanton 346 3 wergwels, amerikanischer 32
durch Hochwasser	
B. Vereins	nadrichten.
Seite	Seite
Anhalt, Fischereiverein für bie Provinz Sachsen mit 300 395	Medlenburgifder Fischereiverein 4 373- Miesbach=Tegernsee, Bezirtsfischerei=
<b>B</b> ad if h=Unterländer Fischereiverein . 195 Bayerischer Landessischereiverein 101 421	verein
Banerische Fischereivereine. Tätiafeit der 407	
Bahreuth, Bezirkssischereiverein 54 Böhmen, Verband der Deutschen Fischereivereine in 336	Neuburg und Schwaben, Kreisfischereis verein für 299 382
Brandenburg, Fischereiverein für die Proving	
Aptibility	Oberfränkischer Kreisfischereiverein 8 182 411
Chiemfee, Fischereiverein 336	Oberpfälzischer Kreisfischereiverein 196414
Deutscher Fischereiverein 122 145 181 224	Desterreichische Fischereigesellschaft 191 214 256 354 392
Deutscher Seefischereiverein . 393 434 466	Oftpreußen, Fischereiverein für die Provinz
Deutstufet Geeffigeteibetein . 333 434 400	ptibling 14 55 52 150 451
Elfäßischer Fischereiverein 395	Bommerscher Fischereiverein . 336 394
Erlangen, Bezirkssischereiverein 8 41	Bofen, Fischereiverein für die Broving 299 Botsbam, Berein zur Hebung der Fisch=
<b>A</b>	3ucht
Feuchtwangen, Bezirkssischereiverein 157 Forchheim, Fischereiverein 8	pribur   r   ujeterbeumrenberern
Frankfurter Fischereiverein 455	Rheinischer Fischereiverein 356
	n gernif ger Fingereiverein
Holftein und Schleswig, Zentral= fischereiverein	
himeternetem	Sach sen, Fischereiverein für Anhalt und die Provinz
Fllerfischer, Organisation der 234	Säch fischer Fischereiverein 75 113 371 412
Internationaler Berein zur Rein=	414 431 448 Salzburg, Sektion, Fischerei der K. K.
haltung der Flüsse, des Bodens und der Luft 15 236	Landwirtschaftsgesellichaft 215 Schlesischer Fischereiverein 13 136 210 236 394 453
G. CC. Y. W. C. C. C. L.	Schleswig=Solftein, Zentralfischerei=
Kaffeler Fischereiverein 134 Kölner Fischschutzerein 69 93	verein für
	Schweizer Kischereiverein 392
Laufiher Fischereiverein 316 356 Lindau, Fischereiverein	Steiermärkischer Fischereiverein 355
Lothringifcher Fischereiverein 355	Tegernfee = Miesbach, Bezirksfifcherei=
Main=Fischer= und =Schifferverband . 92	verein
Mentin- Orlager and Supilier octours . 32	Detagliotete, Settli Selli ajet 0 30 010

Rerband der deutschen Fischereiverein 33  Perband der deutschen Fischereivereine Böhnens	Beißenfels, Fischerinnung 414 Westdeutscher Fischeriverband
C. Frag	gekasten.
Seite  Aden, Schädigung eines Fischwassers burch	Bachtzinsermäßigung bei Fisch wasserschädigung
D. Berson	nalnotizen.
Feddersen	Seite

# E. Verzeichnis der Mitarbeiter.

<b>Ubides</b> 316 Arens	Selmstatt, Grafvon 52 192 333	Queiß, von 128
Behringer	Hermann        .55       173         Heuigher, Dr.        .173         Heinfelmann        .90         Heinfelmann        .90         Heinfelmann        .90         Heinfelmann        .90         Heinfelmann           Heinfelmann	R
C	Killinger	Schenkel
Dittmer	Berichte über ben Ensgrosverkauf in Karpfen und Schleien am Bersliner Markte. Kuhnert 315 316 352 357	Schulz
Sterts	Lampert, Dr 195 423 Lauenstein, Dr 52 111 Linstow von, Dr 326 341 Lossen 16 137 138 159 216 251 273 277 281 290 310	Steuert, Dr 314 Storf, fenior 70 108 330 369 Surbect, Dr. 51 67 155 156 175 193 401 436 451 467
Feilikich, Dr. Grafvon 148 Fibich, Dr 82 Fifcher 224 245 266 285 306 322 450	357 Maag 346	Eradenberg, Dr. Herzog zu 122 146 182 317
Fuhrmann, Dr	Meister, Dr.	W.       52         Balter, Dr.       4         Bante       349         Beber E.       28
Geniner	Mon, Graf von 102 421 Obermener, Dr 31	Meber M
<b>S</b> artmann	Dw, von 306	3 a harias, Dr. 33 42 53 89 113 372
Šarz, Dr	Blehn, Dr. 28 32 66 169 252	

# Fischzucht Berneuchen

liefert nach Borrat:

einsömmerige Karpfen. Goldorfen, Regenbogenforellen, Higei, Forellenbarsche, Schwarzbarsche.

Breislifte franko! Garantie lebender Ankunft

von dem Borne.

# Forellen-Setzlinge.

in bekannter allerbester Qualität.

Garantiert lebende Ankunft.

Speise for ellem.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Bärwalde i. d. Neumark).

### Forellenzucht in Oesede bei Osnahrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsaibling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse. Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. -Preisliste gratis und franko.



Preis-Courant gratio and franke.

# Nachf.

Jakob Wieland

München. 3b Ottostrasse 3b

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen, anerkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Geräte, nur prima Qualität.

E Reichste Auswahl.

In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."



ist Herr Wissenbach (Nassau), welcher in nur 17 Jahren 200 Otter fing — in Rud. Weber's Ottereisen Nr. 126.

Mew! Otter- und Lachsfallen (Universal-Fischfang), Fischreusen, Selbstschüsse unter Wasser, Otterstangen etc.

Illustrierte Freisliste über 150 verschiedene R. W.- Erfindungen gratis.

25 goldene Medallien, 8 Staatspreise, Parls, Berlin, München, Wien.

älteste u. grössto

Raubtierfalles-Fabrik

Telegrammadresse: Fallen-Weber Kaiserl. Kgl. Oesterr. Hoflieferant

32 mal preisgekrönt London, Berlin, Chicago, Moskau, Zürich etc. Versandhaus M. Stork, Residenzstr. 15/I, München.

Reich illustrierte Preisliste gratis

Forellenzucht

Station Gruiten bei Düsseldorf offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle. Regenbogenforelle u. Bachsaibling.

Lebende Ankunft garantiert. Belehrungen über Besetzungen unentgeltlich. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

= Lebende Ankunft garantiert. = Anweisung zur intensiven Zucht 25 Pfennig. S. JAFFE. Sandfort, Quasbrück

ist Württembergischen Anglerverein Stattgart, Gerberstr. Buchdrucker, Fischerei - Zeitung", herausg egeben vom 1.20 zu beziehen durch G. "Allgemeinen



Meerforelle trutta trutta. spezialität: Eier der

Bei Aufzucht zur Portionsforelle hat diese Art ganz dieselben Lebensbedingungen, wie die Bachforelle trutta fario, ist aber als Ei und als Brut bei weitem mehr widerstandsfähiger. Die Muttertiere werden **jeden Herbst** nur aus Wildgewässern in den zahlreichen jütländischen Auen in einer Grösse von 2 bis 30 Pfund pro Stück eingefangen.

Wir liefern ferner als **Spezialität** 8 bis 16 cm lange Setzlinge aller

Arten, Bachforelle, Meerforelle, Lachs, Saibling und Regenbogenforelle, bei grossen Abnahmen zu sehr billigen Preisen. Am liebsten Herbstabschluss mit Lieferungszeit nach Wunsch.

Vorstand: N. P. Petersen und P. Vendelbo, Vamdrup.

— Bringe meine Fischereigeräte, als: kalif. Brutkaften, Stau- und Ablakrofre, Fransportkannen "Luftwasser" in empfehlende Erinnerung. Langjähriger Lieferant ber Fischzuchtanstalt Bunde in Westfalen.

F. Tielker, Bünde. Man fordere Profpelite.



= Illustr. Preisliste gratis und franko. II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.

Mehrere 100 000 prima

# Bachlaiblinas-und Badiforellenrier

bon garantiert ungemästeten und in Bachen gefangenen Fischen abstammend und girta 20 000

# Hovellenlehlinge

offeriert preiswert

Fischgut Staersbeck bei Sollenstedt i. S.

Angebrütete Badiforelleneier,

von Wilbsischen stammenb, sowie Bachsaib-lings- und alle Arten Salmonideneier liesert in bester Qualität und zu günstigsten Be-

Fischaut Seewiese b. Gemünden a. Main. Man fordere jest: Spezialofferten!

Man fordere Breisliste: Regenbogenforellen | Jungfische Bachlaiblinge Bachforellen Seklinge

in außergewöhnlich fraftiger Ware, zu mäßigen Breisen hat vorrätig

Wischzucht Sandau, Landsberg a. L.

# Owldlager Fischereigesellschaft

in Rendsburg, G. m. b. S. Comptoir : Bydekarken, Rendsburg i. Solft., Telephon 72,

empfiehlt billigst ff. angebrütete

# nnd

von Bachforellen, Saiblingen, Regen= bogen= und Meerforellen Vorrat 3 Millionen,

sowie Male, Krebse, Schleie u. Karpfen in allen Größen.

Vorzügliche

ber Bach= und Regenbogenforelle, ferner 30 000 Regenbogenfommertinge

ju mäßigem Breise abzugeben bei ber

Fischzuchtaustalt Unterschüpf

in Baben.

Portions-Samforellen.

große Boften, für Januar, Februar, März gibt ab Fischgut Hasel b. Suhl, Thüringen.



Augemeine Filcherei-Beitung. Neue Solge der Bayer. Sischerei-Jeitung.

Erscheint am 1, und 15. jeben Monats. — Preis: im Inland und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach ben übrigen Ländern 5.50 Mt. Beziehbar durch Post, Buchhandel und Expedition. — Inserate: die gespaltene Betitzeile 30 Pfg. Redaktion: Zoologisches Institut ber Tierärzitlichen Hochschule, München, Königinstraße.

Expedition: München, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Candessischereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlesischen Lichereins des Lischereins Wiesebaden, des Kassereins, des Lischereins Wiesebaden, des Kassereins, des Kölner Lischereins, des Kölner Lischereins, des Lischereins, des Kölner Lischereins, des Lischereins, des Lischereins, des Lischereinssischen Kreis Lingen, des Jischereinssischen Kreis Lingen, des Lischereins für die Provinz Sachsen und das Herzogstum Unhalt, des Württembergischen Unglervereins, des Zentral-sischereins für Schleswig-Holstein zc. 2c., somie Organ der Kal. Mauer. Minlagischen Mersuchsstation für Sischerei in München.

jowie Organ der Agl. Bayer. Biologischen Bersuchstation für Fischerei in Münden. In Perbindung mit Jachmannern Deutschlands, Gherreich-Ungarns und der Achweiz, herausgegeben vom Bayerischen und vom Deutschen Tischereiverein.

Rr. 1. Munden, den 1. Januar 1905. XXX. Jahra.

Inhalt: I. Untersuchungen siber die Nahrung einiger Salmoniden. — II. Zur Förderung der Kleinteichwirtschaft. — III. Flußregulierungen und ihre Einwirkung auf die Fischerei Schlesiens. — IV. Bermischte Mitteilungen. — V. Bereinsnachrichten. — VI. Literatur. — VII. Fragefasten. — VIII. Fischereis und Fischmarktberichte. — Inserate.

(Rachbrud fämtlicher Originalartitel nur mit Erlanbnis ber Rebattion geftattet.)

# 1905.

Mit der vorliegenden Nr. 1 pro 1905 tritt die "Allgem. Fischerel-Zeitung" in das 30. Jahr ihres Bestehens. Wenn dieselbe während dieser langen Zeitdauer stets in steigendem Maße sich zu entwickeln in der Lage war, so verdankt sie das neben dem Wohlwollen ihrer Leser der zahlreichen Mitarbeit aus allen Kreisen der Fischerei, und so dürsen wir bei der Jahreswende in dankbarer Anerkennung sür das uns bisher gespendete Wohlwollen und das Interesse der weitesten Kreise auch im neuen Jahre um sernere Unterstützung unserer Bestrebungen bitten, indem wir allen unseren Lesern, Mitarbeitern, Gönnern und Freunden ein glückliches Renjahr und Petri Heil zurusen.

# I. Intersuchungen über die Nahrung einiger Salmoniden.

Bon Brof. Dr. Fuhrmann, Afademie Reuchatel.

Seit nicht zu langer Zeit wendet sich das Interesse auf die gewiß sehr wichtige Frage der genaueren Untersuchung der von den Fischen ausgenommenen Nahrung. Um diese Frage gründlich beantworten zu können, sollte der Darminhalt einer Fischart von möglichst vielen Exemplaren verschiedensten Alters und zu verschiedenen Jahreszeiten untersucht werden. Denn nur so erhält man ein vollständiges Bild von den Bedürfnissen des Fisches. Derartige Untersuchungen erlauben uns auch Einsicht, welche Arten von Fischen und in welcher Zahl solche ohne zu große Nahrungskonkurrenz am besten zusammen gedeihen können, sowie auch, welche Zusammensehung der Fischsauna die beste und vollständigste Ausnuhung der vorshandenen Nahrungsmengen erlaubt.

Nahrungsuntersuchungen sind bereits zahlreich unternommen worden, leider aber meist nur gelegentlich an der einen oder anderen Art von Fischen eines Gewässers und mit nur unvollständiger Angabe des Darminhaltes. Arnold\*) ist einer der wenigen, welche genauere zusammenhängende, diesbezügliche Untersuchungen an der Fischsauna des Welioz und BestowozSees unternommen hat. Wie bereits E. Zander in dieser Zeitschrift in Ar. 19 1903 erwähnt, kommt Arnold zum Schlusse, daß man die Fische nach ihrer Nahrung in drei biologische Gruppen teilen kann: 1. die konstanten Planktonkonsumenten; 2. temporäre Planktonkonsumenten, die nur in der Jugend Plankton fressen; 3. Fische der Userregion, die vom jüngsten Alter an von Userz und Bodenorganismen leben.

In den nachfolgenden Zeilen will ich einige Beobachtungen mitteilen, welche ich an den beiden Coregonenarten und dem Saibling des Neuenburger Sees gemacht habe. Die Beobachtungen an anderen Fischarten desfelben Sees sind noch nicht vollständig genug, um sie hier mitteilen zu können.

Der Balchen (Palée, Coregonus Schinzii Fatio sub spec. Palea Cuv.), welcher dem Felden oder Balden des Boden- und des Lierwalbstätterfees nahe verwandt, ift ein typifcher Blanttonfreffer. Es zeigte bie Untersuchung zahlreicher Webarme zu verschiedenen Sahreszeiten, daß von den zwölf Cruftaceenarten, welche im Plankton des Neuenburger Sees zu finden, ausschlieglich nur eine die Nahrung diefes Fisches bildet und zwar ift dies Bythotrephes longimanus. Diese ausschließliche Ernährung mit einer Art ist dadurch möglich, daß im Reuenburger See die obige Krebsart das ganze Jahr vorkommt und nicht wie in anderen Gewässern mahrend der Binterzeit verschwindet. Der Magen des Fisches fann bis 2900 Bythotrephes enthalten und zeigt bann eine leichte Rofafärbung seines Inhaltes, was wohl von der Zerftörung des Augenpigmentes des Krebschens herrührt. Schon im Magen beginnt die Verdauung biefer großen Cladocere und zeigt namentlich die Musfulatur berfelben bereits einen körnigen Zerfall. Beim Austritt aus dem Magen icheinen dieselben fehr rafch vollftändig verdaut zu werden, denn wir finden immer folgende, auffallende Verhält= niffe im Darm : ber Anfangsteil bes Darmes, ber auf ben Magen folgt und wie bei allen Salmoniben von befonders gahlreichen Bylorusanhängen, das heißt blinden Darmfortfägen umgeben ift, zeigt als Inhalt eine weiße frumelige Maffe, in welcher feine Cruftaceenhullen zu entdeden find, während fofort hinter diefer Region, von derfelben icharf abgesetzt bis zum Ufter, ber gange Darm erfüllt ift von gang leeren Chitinicalen von Bythotrephes welche burch die Einwirkung des Berdauungsfaftes vollkommen zergliedert find, fo daß man die Riefer, Fußteile 2c. ifoliert und aller Mustelfubftang beraubt, in großer Menge antrifft. Diefer gange Teil des Darmes ift immer braunschwarz gefärbt, was von braunen Körnern herrührt, die in einer Schleimmaffe sufpendiert find. Im Magen treffen wir alfo immer die vollständigen, rosagefärbten Bythotrephes, im Anfangsteil des Darmes, soweit die Darmanhänge geben, eine weiße frumelige Maffe, ohne eine Gpur ber betreffenden Eruftaceen und im übrigen Teil bes Darmes, in einer dem blogen Auge fcmarg ericheinenden Schleim= maffe, eine große Menge leerer, zergliederter Chitinteile des betreffenden Rahrungstieres.

<sup>\*)</sup> J. Arnold. "Neber die Fischnahrung in den Binnengewässern." Berhandlungen des V. internationalen Zoologen-Kongresses. Berlin 1902.

Nur ausnahmsweise fand ich einmal im Darm Chitinreste einer Daph nia hyalina, ein anderes Mal zwei Lepto dora hyalina und auch eine Bosmina coregoni. Diese Spezialisierung in der Nahrung ist deshalb aussallend, weil andere pelagische Cladoceren, die zu gewissen Zeiten viel häusiger sind als Bythotrephes, so zum Beispiel Daph nia hyalina, Bosmina coregoni und longirostris und im Sommer, was ganz besonders bemerkenswert, die größte aller Cladoceren Lepto dora hyalina verschmäht werden. Wir ersehen also, daß die Nahrung der Palchen ausschließlich aus einer einzigen Tierspezies besteht und bei der Gestäßigkeit dieses Felchen, der, wie Auszuchtversuche gezeigt, eine größe Schnellwüchsigkeit ausweist, kann man sich einen Begriff machen von der ungeheueren Menge, in welcher dieser typische Planktonkrebs vorkommen muß.

In anderen Seen sehen wir im Magen der Maranen an Stelle dieser großen Cladocere die fleinen Bosminen oder Ruffeldaphniden den ausschlieglichen Mageninhalt ausmachen (Guitfeld Raas). Derfelbe Autor bemerft, daß unter mehreren Arten von Cruftaceen eines Gemäffers bie Alfche nur eine ober ein paar Arten den übrigen vorziehen, im ganzen die Daphniden viel häufiger als die Copepoden. Steuer behauptet, dag die Große der Beute in erfter Linie ausichlaggebend, in aweiter Linic erst die Baufigfeit ihres Bortommens. Dies alles gilt wohl nur für ge= wiffe Fifche, entbehrt aber der allgemeinen Gultigfeit, wie wir eben beim Balchen gefehen, ber die größte Cladocere, sowie auch andere fleinere, aber fehr häufige Formen verschmäht. Interessant scheint es mir, daß vor allem gewisse Felchen unter so großer Artenzahl von Blanktontieren immer nur gang bestimmte Spezies auszuwählen imftande find und dies ift namentlich auffallend in tiefen Geen und befonders bei unferer Art, welche eine Cladocere frift, bie als Bertreter des Tiefenplanktons in Regionen lebt, wo nur fcmache Spuren von Licht eindringen. Ift es das lupenartige Auge, das feine Taftgefühl oder die Reufen der Riemen= bogen, welche ihnen eine fo auffallende Auswahl der Rahrung gestatten oder find es alle brei Faftoren, welche gusammen wirten? Bei ber Durchsicht ber Baleemengen brungte fich mir mehrmals der Gedante auf, ob Bythotrephes vielleicht in gewiffen Tiefen, große Ansammlungen, Schwärme bildet, welche nur aus diefer Art bestehen und alfo das Plankton nicht immer fo gleichmäßig verteilt ift, wie es die Blanktonforicher annehmen. Dag ber Fifch in den oberen Wafferschichten unter dem Plantton gewiffe Arten auswählt, habe ich für das Blantton des Neuenburger Gees oft im Aquarium beobachtet und geftaunt über die Gicherheit, mit welcher dies geschieht; wie das aber in Liefen von 60 und mehr Meter möglich, ift mir nicht recht erflärlich.

Die zweite Felchenart zeigt ganz andere, vollständig verschiedene und sehr variable Ernährungsbedürsnisse. Es ist dies die Bondelle (Coregonus exiguus Klunzinger sub spec. bondella [Fatio]) dem Gangfische des Bodensees entsprechend, welcher in sehr großer Zahl in sogenannten Bondellière oder Grundnehen meist in Tiesen von 70 bis 100 und mehr Metern gesangen wird.

Da, wie ich bemerkt, die Nahrung eine verschiedene, muß ich hier die Resultate der Untersuchung in den einzelnen Jahreszeiten und auch bei einzelnen Fischen getrennt er= wähnen.

Im Januar wurden 12 Bondellen, die in 120 Meter Tiese gesischt waren, untersucht, es zeigte sich, daß der Magen überall leer, der Darm dagegen spärliche Reste von Bythotrephes longimanus, Daphnia hyalina und Chironomussarven enthielt. Bei einem anderen Fang (20 Stück) in demselben Monat war der Magen- und Darminhalt ein viel reicherer. Es sanden sich solgende Arten: Schalen der Muschel Pisiciuum, verschiedene Insetenlarven, besonders Chironomus, einige Ostracodenschalen, Cyclops strenuus, Cyclops viridis und Cyclops spec., Diaptomus spec., Daphnia hyalina, Bythotrephes longimanus, Oligochaeten. Bon den 20 Gedärmen will ich hier nur den Inhalt von zweien genauer angeben. Das erste Exemplar enthielt im Magen: 64 Diaptomus (laciniatus?), 6 Cyclops viridis, 2 Chironomus, mehrere andere Insetenlarven und 4 Bisidiumschalen. Das zweite Exemplar zeigte vorwiegend eine große Menge von Bythotrephes longimanus, serner mehrere Diaptomus spec. und Cyclops strenuus, Insetenlarvenresse und Bisidiumschalen. Die erstere Art der Zusammensezung

bes Mageninhaltes war die häufigere. Neben den obengenannten Tierreften fanden sich in mehreren Fällen Gier desselben Fisches im Magen (die Bondelle laicht im Januar).

Die Untersuchung von 13 Magen am 24. Februar ergab in den meisten Fällen reine Bythotrephesernährung mit vereinzelten Infektlarven als Darminhalt. Ein Individuum hatte den Magen ausschließlich von Chironomuslarven vollgepropft, während ein anderes aahlreiche Diaptomus spec. und viele Infektenlarven im Darme zeigte.

Am 12. Juli fanden sich bei der Untersuchung von sechs Därmen der Bondelle meist Bythotrephes im Magen, dabei einige Bosminen und Daphnia hyalina. Bei einem Exemplar aber mehrere Hundert der interessanten, von Burthardt in unseren großen Seen entdeckten, pelagischen Sida limnetica, dabei einige Leptodora, ein Bythotrephes und ein Diaptomus spec.

Am 29. September fanden sich in sieben Bondellen meist Bythotrephes longimanus, baneben Cyclops strenuus, Diaptomus spec, Sida limnetica, Leptodora hyalina, nebst vielen unverdauten Sida=, Diaptomus= und Eyclops=ciern. Auch hier fanden sich einmal im Darm sozusagen ausschließlich Sida limnetica in großer Zahl, während der Magen eines anderen Exemplars nur von Cyclops strenuus und dessen Giern (dabei zwei Bythotrephes) erfüllt war.

So sehen wir also, daß die Bondellen sich weniger spezialisieren in ihrer Nahrung und eine bebeutende Zahl verschiedener Arten von Tieren der Grundfauna und des Planktons fressen. Dabei ist zu beachten, daß die sonst oft verschmähren Copepoden eine nicht unbebeutende Rolle in der Ernährung dieses Fisches spielen. Bemerkenswert ist, daß dieser Felchen bald reiner Grundfauna-, bald reiner Planktonfresser ist, oder aber auch häusig die Tiessessauna und das Plankton gleichzeitig bei seinen Mahlzeiten berücksichtigt. Die Bondelle ist so ein interessantes Gegenstück zu dem in seiner Nahrung so spezialisierten Palchen.

Im Oftober hatte ich Gelegenheit einige Cremplare (sechs) des interessanten Tieffeefaiblings (Salmo salvelinus var. profundus) auch Bißling genannt (er wird hier nicht größer als 16 cm), zu untersuchen und nicht gering war mein Erstaunen, zu sinden, daß alle Magen und Därme ausschließlich von Tausenden von Sida limnetica gefüllt waren, nur bei einem Cremplar sanden sich daneben noch einige Bythotrephes. Auch hier, wie in einzelnen oben genannten Fällen, hat es den Anschein, als ob in großen Tiefen Planktonschwärme, aus nur einer Tierart sich zusammensetzend, existieren. Die auf die verschiedenen Jahreszeiten sich erstreckenden Untersuchungen über die Nahrung dieses Fisches sind im Gange und sollen später mitgeteilt werden.

# II. Bur Förderung der Gleinteichwirtschaft.\*)

Der Mecklenburgische Fischereiverein hat es als eine seiner wichtigsten Aufgaben ansgesehen, eine zweckmäßige und ertragsichernde Nugung und Bewirtschaftung der zahlreichen kleinen Feldteiche und Sölle Mecklenburgs anzubahnen, um so in den Kreisen der Landwirte Interesse und Berständnis für Fischereiwirtschaft zu erwecken.

Rach Erledigung der Kostenfrage — das Unternehmen wurde vom Staatssekretär des Innern mit 1500 Mk. unterstützt und kostete insgesamt rund 3717 Mk. — wurde der beabsichtigte Berssuch einer kostenlosen Besetzung einer ausgewählten Anzahl von Kleinteichen mit galizischen Spiegelstarpsennach seinen Borbedingungen und allen Sinzelheiten seiner Aussührung im Borstand des Bereins sorgfältig durchgesprochen und schließlich ein eingehender Bersuchsplan aufgestellt. Um das Projekt und seine Durchsührung haben sich der 1. Borsitzende des Bereins, Regierungsrat Dr. Dröscher-Schwerin, und Dr. Walter ganz besonderes Berdienst erworben. Es wurde ein Anschweiben an 86 Forstinspektionen, Oberförstereien und Förstereien, 23 großherzogliche Nemter, 29 patriotische Bereine, 10 Kreisvereine kleinerer Landwirte, 66 Lokalvereine kleinerer Landwirte und an eine Anzahl von einzelnen Landwirten gerichtet. Es gingen daraufhin über 250

<sup>\*)</sup> Bericht über die im Jahre 1903 durch den Medlenburgischen Fischereiverein versanstaltete Besehung von 119 Rieinteichen mit schnellwüchsigen, zweisömmerigen Karpsen, von Dr. Emil Walter.

Fragebogen mit Anträgen auf Befatlieferung ein, von denen aber nur 100 Berücksichtigung finden konnten, da die vorhandenen Besatmittel eine ausgiebigere Besetung nicht gestatteten.

Bon den besetzten Teichen sind in der Berichterstatung 119 Teiche berückschtigt; hiervon waren 23 ablaßbar, 30 teilweise ablaßbar und 66 nicht ablaßbar. Die Berteilung erfolgte etwa zu 62 % an kleinere und zu 38 % an größere Landwirte. Das Besagmaterial
wurde von den Teichverwaltungen zu Rekahn und Gödenz bezogen und nach seiner Ankunst
in Schwerin in 83 Fässern versandt. Obgleich die Karpsen von der langen Reise ermattet
und vom Winter her an durchsließendes Wasser gewöhnt waren, so war doch der Berlust
ein durchaus minimaler. Im September vorigen Jahres haben dann von den 101 Karpsenempfängern mit zusammen 144 Teichen 87 Empfänger für 119 Teiche verwendbare Absischungsberichte an den Bereinsvorstand eingesandt. Die Größe der Teiche schwanste von 2
bis 187 Ar. Die Tiese wechselte von 50 bis 360 cm, die meisten Teiche waren 1 m ties.

Aus dem Berichte, welchen Herrn Dr. Walter über den ganzen Bersuch erstattet hat, teilen wir nachstehend die von demselben gezogenen Schlußfolgerungen mit:

- 1. In den für Karpfenhaltung geeigneten medlenburgischen Kleinteichen wurde durchsschnittlich ein Zuwachs (nach Abzug des Einsatzebietes) von etwa 150 kg pro Hetar ohne Kütterung und Düngung erzielt. Derselbe entspricht nach lokalen Berhältnissen einem Bruttosertrag von etwa 225 Mf. Daraus dürste sich etwa ein Reinertrag von 150 bis 200 Mf. pro Hetar ergeben.
- 2. Die Differenz im Zuwachs der ablaßbaren und nicht ablaßbaren Teiche betrug nur 20 kg pro Hettar, woraus wohl der Schluß 'abgeleitet werden kann, daß auch die nichtsablaßbaren Kleinteiche infolge der oft großen natürlichen Zufuhr düngender Stoffe von außen erheblich größere Erträge abwersen als die größeren natürlichen Gewässer, von denen zum Beispiel die Seen nur sehr selten größere Jahreserträge als 40 kg pro Hettar bringen.
- 3. Auch die Konfurrenz von Karauschen und anderen Wildsischen ist von geringerem Einfluß auf den Zuwachs der Karpsen gewesen, als erwartet werden konnte.
- 4. Die Feststellungen unter 3 und 4 dürfen jedoch keineswegs dahin führen, die immershin deutlich nachweisbaren Borteile der Ablahbarkeit und der Beseitigung der Wildsisch=konkurrenz außer acht zu lassen.
- 5. Die Versuche des Mecklenburgischen Fischereivereins haben ergeben, daß auch von den nicht oder teilweise ablaßbaren Teichen ein großer Teil gut absischbar ist und deshalb der Karpsenhaltung mit Vorteil zugeführt werden kann. Soweit die nichts oder teilweise abslaßbaren Teiche aber schee aber schlecht besischbar sind, müssen sie der Karpsenhaltung entzogen und auf andere Weise, hauptsächlich mit Schleien oder Karauschen, bewirtschaftet werden. Zu dieser Gruppe würden auch die ablaßbaren oder gut besischbaren Teiche mit geringer Ertragsstähigseit gehören, weil dieselben in einem Jahre keinen ausgiedigen Abwachs des zweisömmerigen Karpsens gewährleisten. Bei den Versuchen hat sich jedoch herausgestellt, daß es, wenigstens in Mecklenburg, der Kleinteichwirt wohl kaum jemals mit folchen geringen Teichen von 20 bis 50 kg Produktivität pro Hektar zu tun hat. Richtig besetz, dürsten alle diese Teiche einen befriedigenden Stückzuwachs des zweisömmerigen Karpsens liesern, so daß sich aus diesem der Kleinteichwirt nicht in die genugsam bekannten Gesahren und das Rissto der Auszucht von Karpsenbrut oder einsömmerigen Karpsen zu stürzen braucht.
- 6. Die für die Karpfenhaltung geeigneten Kleinteiche ergeben am sichersten und regelmäßigsten einen Ertrag durch Besehen mit zweisömmerigen Karpfen, die alljährlich im Herbst abgesischt werden müssen, um dem Winterrisito vorzubeugen. Bei einer durchschnittlichen Produktivität von 150 kg pro Hektar müssen die Teiche im Frühjahr mit 150 Stück zweisömmerigen Karpfen pro Hektar beseht werden, um einen jährlichen Stückzuwachs von 1000 g zu erzielen. Bessere Teiche sind entsprechend höher, geringere entsprechend geringer zu bessehen. Bei regelmäßiger und rationeller Fütterung kann dieser Besah auf das Doppelte bis Dreisache gesteigert werden.
- 7. Die Befatkarpfen follen, wenn möglich, nicht unter 3/8 kg pro Stück wiegen, müffen gefund, schnellwüchsig und von guter Abstammung und dürfen nicht über zwei Jahre alt sein. Für die Rentabilität der Aleinteichwirtschaft ist es namentlich bei ganz kleinen Teichen

mit geringem Besathebarf von wesentlicher Bedeutung, daß für den Besat nicht zu hohe Breise angelegt werden, und daß auf den Transport nicht zu hohe Unkosten entsallen.

8. Diese Bedingungen sind nur zu erfüllen, wenn das Besamaterial nicht aus Gelegenheitsquellen, sondern aus renommierten größeren Zuchtanstalten bezogen wird. Eine ganz wesenkliche Förderung und Anregung würde deshalb die Aleinteichwirtschaft erhalten, wenn vonseiten der Behörden und Bereine eine Besahrermittlung in dem angedeuteten Sinne in die Bege geleitet würde. Als Bermittlungsstellen würden entweder die landwirtschaftslichen Lokalvereine oder die Fischereivereine in Betracht kommen. Namentlich ist diese Bermittlung für solche Gegenden von Bedeutung, in denen größere Zuchtanstalten sehlen. Solche Gegenden sönnen überhaupt erst durch Einrichtungen dieser Art der Aleinteichwirtschaft zugänglich gemacht werden, wenigstens für den ersten Anfang. Hat die Aleinteichwirtschaft in einem Bezirf erst sesten Füß gefaßt, so lassen sich für späterhin durch verständige Leitung wohl Mittel und Wege sinden, um den Besahbedarf in einigen geeigneten Kleinteichen des Bezirfes selbst heranzuziehen und in anderen geeigneten Teichen auch zu überwintern. Wird aber in dieser Weise nicht helsend und fördernd von oben herab eingegriffen, so wird die Hebung der Kleinteichwirtschaft nach unserer Neberzeugung noch auf lange hinaus in weiten Gebieten ein frommer Wunsch bleiben.

# III. Aluhregulierungen und ihre Einwirkung auf die Fischerei Schlesiens.

Nach einem Vortrage von Herrn Sendler=Schönau, gehalten auf der Generalversammlung des Schlesischen Fischereivereins am 10. November 1904.

Das Gesetz betreffend die Maßnahme zur Berhütung von Hochwassergefahren in der Provinz Schlesien hat unzweiselhaft in allen Kreisen der Bevölkerung eine freudige Aufznahme gesunden und es ist gewiß eine sehr schwierige Aufgabe, wenn ich im Hinblick auf die reichen Segnungen, welche die Aussührung dieses Gesehes für einen großen Teil der Bevölkerung der Provinz Schlesien zur Folge haben wird, hier an dieser Stelle ein Thema besprechen soll, welches teilweise zu den Schattenseiten dieses Gesehes gehört.

Bom Standpunkte des praktischen Fischzüchters werde ich zunächst die Ginwirkung der Flugregulierungen auf die Fischerei und sodann die Errichtung neuer Brut- und Zuchtansstalten im Gebiete von Stauweihern zur Sprache bringen.

Nach § 1 des erwähnten Gesehes werden die Lausiger Neisse, der Bober, die Katbach, die Weistritz, die Glatzer Neisse und die Hotenplotz ausgebaut. — In Frage kommen demnach zum überwiegenden Teile die Gebirgsslüsse, in denen die Forellenzucht dominiert. —
Der Ausbau der genannten Flüsse hat fast überall begonnen und ist die Flußregulierung teilweise schon soweit vorgeschritten, daß deren Sinwirkung auf die Fischerei heute schon deutlich wahrnehmbar ist. Die Flußregulierung hat im allgemeinen folgende Punkte, welche der Fischerei verhängnisvoll werden, ins Auge gefaßt:

- 1. Die herstellung eines normalen Flugprofils.
- 2. Die Regulierung des Gefälles.
- 3. Die Beseitigung icharfer Rrummungen.
- 4. Die Ausbildung der Ufer.

Diese für die Flußregulierung wichtigen Bunkte sind für eine erfolgreiche Durchsüherung berselben zwar unbedingt ersorderlich und unvermeidlich, aber sie bedeuten für die Fischerei zunächst die totale Vernichtung. Die natürlichen Schukstellen der Fische, als da sind die Wasserlöcher, die unterspülten User, die Steinaufschichtungen im Flußbett und die an den Usern besindlichen Väume und Sträucher werden beseitigt und alles das, was die Gebirgssstüsse für die Lebensbedingungen der Fische darboten, fällt der Flußregulierung zum Opfer.

Teilweise werden die Fischbestände durch die Ausbildung der User verschüttet, teilweise geben die Fischbestände durch die mit der Bauausführung verbundene Wasserverunreinigung zugrunde, und was von den derartig dezimierten Fischbeständen etwa noch übrig bleibt, das verfällt der Naubsischerie. Somit werden die reichen Fischbestände, die in den meisten Fluß- läusen durch jahrelange Sorgsalt und wie hier dankbar anerkannt werden muß, nicht zum wenigsten durch die Bestrebungen des Schlesischen Fischereivereins erzielt worden sind, vollständig schuslos dem Berderben ausgesetzt. Daß diese Aussührungen den Tatsachen entsprechen, das werden mir unzweiselhaft die hier etwa anwesenden Bereinsmitglieder, in deren Bezirken die Flußregulierung bereits stattgesunden hat, aus vollem Ferzen bestätigen. Außerdem ergibt der Augenschen, daß in den regulierten Flußläusen auf kilometerlangen Strecken sein Fisch mehr zu sehen ist. — Die Sinwirkung der Flußregulierung auf die Fischerei ist geradezu vernichtender Natur. Der Durchsührung der wichtigsten und großartigsten Kulturarbeiten der Gegenwart muß die Fischerei die schwersten Opfer darbringen.

Es ift ein höchst betrübendes und trauriges Vild, welches sich den Fischereiinteressenten der schlesischen Gebirgsstüsse im Hindlick auf die Flußregulierung darbietet und voll banger Sorge sieht so mancher Fischer, dessen Existenz durch die Folgen der Flußregulierung sogar gefährdet erscheint, der Zukunft entgegen. Es fragt sich nun, wird dieser traurige Zustand der Fischerei in den schlesischen Gebirgsklüssen andauern, oder werden sich Mittel und Wege sinden lassen, die eingetretenen Nebelstände zu mildern und die verheerenden Einwirkungen der Flußregulierungen im Lause der Zeit wieder wett zu machen? — Ja, Gott sei Dank! Es gibt Mittel und Wege, der Fischerei in den schlesischen Gebirgsstüssen wieder aufzuhelsen und die schweren Schädigungen, welche die Flußregulierungen für die Fischerei zur Folge haben, wieder zu heilen.

Unzweiselhaft wird der Schlesische Fischereiverein geneigt sein, bei der hohen Königslichen Staatsregierung zunächst dahin zu wirken, daß nicht nur die durch die Flußregulierung petuniär geschädigten Fischereiinteressenten in angemessener Weise für den erlittenen und nachgewiesenen Schaben ohne besondere Schwierigkeiten entschädigt werden, sondern daß auch dem Schlesischen Fischereiverein die erforderlichen Mittel zu dem Versuche, die regulierten Flußstrecken durch nachhaltiges Einsehen von Brut und Jungsischen wieder zu beleben, zur Versügung gestellt werden. — Sodann wird ganz besonders darauf Vedacht genommen werden müssen, daß diesenigen kleinen Nebenslüsse der regulierten Flußstrecken, welche von der Negulierung ausgeschlossen bleiben, der forgfältigsten Pflege der Fischereiinteressenten empschlen werden. — In der rationellen Pflege dieser Bachstrecken liegt nunmehr die Zufunft der Fischerei.

Sehr empsehlenswert erscheint es auch, die kleinen Landwirte durch belehrende Borträge und Schriften immer und immer wieder auf den Nugen der Teichwirtschaft hinzuweisen. Speziell in den Gebirgsgegenden gibt es sehr viele und passende Gelegenheiten zur Anlage von Forellenteichen, die sich auf versumpstem Dedland oft ohne Schwierigkeiten und ohne große Geldopfer anlegen und im Nebenbetriebe der Landwirtschaft für die Fischerei ausnühen lassen.

In diesen Maßnahmen sind unzweifelhaft die Mittel und Wege zu finden, mittels welcher den unheilvollen Ginstüffen der Flußregulierung auf das Fortbestehen der Fischerei in den schlesischen Gebirgsgegenden erfolgreich zu begegnen sein wird.

Rachschrift der Redaktion. Zu den vorstehenden Aussührungen, welche die Sachlage nicht nur in Schlesien, sondern überall, wo Flüsse korrigiert werden, in zutressender Weise schlage nicht nur in Schlesien, sondern überall, wo Flüsse korrigiert werden, in zutressender Weise schlieber, möchten wir uns die Bemerkung erlauben, daß sich zur Besehung der korrigierten Strecken weniger Brut, als vielmehr Jährlinge eignen, wie namentlich die Ersahrungen in den kanalisierten Stromstrecken zur Evidenz bewiesen haben, wo mit Brutbesekungen keine Ersolge erzielt werden konnten; serner möchten wir darauf hinweisen, daß, wenigstens von der Bachsorelle, in korrigierten Strömen trotz reichlicher Besehung ein auch nur einigersmaßen nennenswerter Bestand nur dann zu erzielen sein wird, wenn für die Schaffung künstlicher Unterstände gesorgt wird. Die Bachsorelle verlangt eben unter allen Umständen Unterstandspläße, wo sie nicht nur Schutz gegen Hochwasser sindet, sondern von denen aus sie sich auch auf die umherschwimmende Beute stürzen kann. Macht man doch schon die Beobachtung, daß in nicht regulierten Flüssen, die sonst einen guten Forellenstand ausweisen, auf Strecken mit glatt absallenden Ufern ohne Unterstand die Forellen ganz verschwinden.

Derartige künstliche Unterstände sind als etwa meterbreite und stiefe Einschnitte in die normalen Profile durchzusühren und umso wohlseiler herzustellen, wenn auf ihre Einrichtung gleich bei der Korrektion Bedacht genommen wird. Bei der Korrektion einiger hervorzagender Forellengewässer im Algäu sind beispielsweise derartige Einschnitte vorgesehen und werden im Lause der nächsten Jahre zur Durchsührung kommen. Benn aus technischen Gründen derartige künstliche Unterstände nicht geschaffen werden können, dann sollte man mehr der Einsührung des Bachsaiblings seine Ausmertsamkeit schenken, weil dieser Fisch weniger Unterstände aussuch und seine Kahrung nicht aus dem Bersteck erhascht wie die Forelle, sondern derselben nachgeht. Indessen jusionen hingeben, der Schwerpunkt liegt unter allen Umständen in der Schaffung künstlicher Unterstandsplätze.

# IV. Vermischte Mitteilungen.

Karpsenvermittlungsstelle in Erlangen. Bon der Fischzuchtanstalt des Bezirkssischereivereins Erlangen beziehungsweise von der von diesem Berein errichteten Karpsenvermittlungsstelle können im März und April ds. Is. bezogen werden: ein- und zweisömmerige Satzische der Aischgründer und Fränkischen Karpsenrasse, Forellenbarschijährlinge, Regenbogenforellenjährlinge, Hechtjährlinge. Die geeignetste Zeit zum Bersand der Fische und zum Beseten der Teiche ist der März, dis wohin die Teiche eisfrei sein werden und die Temperatur sowohl zum Versand als zum Beseten am geeignetsten ist. Man setze also die betressenden Teiche alsbald in Stand, damit die Bespannung und Besetung derselben rechtzeitig ersolgen kann. Hinschlich der Einrichtungen der Erlanger Vermittlungsstelle wird auf Nr. 5 der "Allgemeinen Fischerei-Zeitung" pro 1904 Bezug genommen. Anfragen sind an Stadtkämmerer Colb in Erlangen zu richten.

Preisansschreiben über Schleienzucht. Der Verein beutscher Teichwirte gibt hiermit nochmals befannt, daß das von ihm am 5. Juni 1904 veröffentlichte Preisaussichreiben über Schleienzucht bis spätezitens den 15. Januar 1905 eingereicht sein muß. Später eingehende Bewerbungen können bei der Verteilung der Preise nicht mehr berücksichtigt werden.

Fischereilehrfurs in Forchheim. Der am 9. und 10. Dezember 1904 bom Kreisflichereiverein für Oberfranten durch die Herren Brof. Dr. Hofer-München, Landestonschlent Dr. Surbeck-München und Regierungsrat Brand-Bahreuth abgehaltene Lehrkurs für Fischerei hatte sich einer großen Teilnahme zu erfreuen. Ueber 120 Interessenten aus fast allen Amtsbezirken Oberfrankens waren erschienen. Unter benselben befanden sich 18 Verswaltungsbeamte (Bezirksamt-, Kentamtmänner, Forstmeister, Förster), 6 Lehrer, 5 Geistliche, 18 Berufssischer, 22 Landwirke, 8 Fabrikanten, 42 Fischwasserbesitzer, sowie einige sonstige Interessenten aus Stadt und Land. Der Lehrkurs wurde durch Ansprachen des Bezirksamtmanns von Forchheim, Herrn Regierungsrat von Michels, sowie des Bürgermeisters, Herrn Hofrat Strecker in Forchheim und des Herrn Dekonomierates Krocker in Bahreuth eröffnet. Im Ansschluß an denselben hielt der Letztere einen Vortrag, in welchem er die Begründung eines Fischereivereins Forchheim anregte, zu welchem sofort eine große Zuhl von Teilnehmern ihren Beitritt erklärte.

Bur Karpscuzollfrage. Der Berein Dentscher Teichwirte sanbte während seiner am Samstag, den 17. Dezember in Leipzig abgehaltenen Generalversammlung folgende Depesche an den Herrn Reichstanzler zu Berlin: Der heute in Leipzig zur Generalversammlung versammelte Berein Deutscher Teichwirte bittet unter hinweis auf seine unter dem 10. Februar 1904 eingereichte Betition Guere Erzellenz dringend, dasur Sorge zu tragen, daß in dem österreichschausgarisch-deutschen Handelsvertrage der Zoll auf Karpsen unter teinen Umständen unter den Zolltarissat von 15 Mf. per Doppelzentner ermäßigt werde, da der Zoll eine Lebensfrage für die deutschen Teichwirte ist.

Rahrungsmittelgesetz und Fischhandel. Der Verein der Fischindustriellen Deutschlands richtet zurzeit Eingaben an die Justizministerien sämtlicher deutscher Sinzelstaaten, in welchen diese gebeten werden, den Staatsanwaltschaften, Untersuchungsrichtern 2c. zu empfehlen, die Prozesse wegen Uebertretung des Nahrungsmittelgesets so zu führen, daß der Tatbestand bereits durch die Voruntersuchung festgestellt wird. In der Begründung wird darauf hinzgewiesen, daß Nahrungsmittelprozesse auch dann immer nachteilige Folgen haben, wenn ein freisprechendes Urteil erfolgt. Es sei daher dringend wünschenswert, daß bereits durch die Voruntersuchungen alle underechtigten und leichtfertigen Anklagen ausgeschieden werden. Der Kausmann der Fischbranche ist solchen Denunziationen besonders ausgesetzt, weil er verderbliche Waren führt, auf die mannigsache Faktoren, die hinsichtlich ihrer Wirkung schwer im voraus zu beurteilen sind, einwirken. Die Justizministerien werden ferner ersucht, den Staatsanwaltschaften dringend zu empfehlen, dei Anklagen gegen Fischinduskrielle und Fischhändler wegen Vergehen gegen das Nahrungsmittelgesetz außer den tierärztlichen Sachverständigen auch Handelssachverständige aus der Fischbranche heranzuziehen.

Die Laichschoureviere in der Alten Elbe bei Rothensee und in der Alten Elbe bei Gerwisch sind als solche aufgehoben; es wird für diese Gewässer aber die Frühjahrsschonzeit um zwei Monate verlängert, dergestalt, daß in ihnen vom 10. März bis 9. Juli einschließ- lich kein Fischfang betrieben werden darf.

Der Kischhandel und der Verkauf unanbringlicher Güter seitens ber Bahn. Borbehaltlich ber Genehmigung der Generaltonferenz hat die ftanbige Tariffommiffion der beutichen Gijenbahnberwaltungen bie Ginführung einer Berkaufsgebühr für unanbringliche Guter beichloffen. In dem Bericht barüber hieß es, daß Anlag gu biefem Beichluffe nicht zulest bas Gebahren gewiffer Fischhändler gegeben habe, die "zahlreiche Fiich= fenbungen ohne Bestellungen ober an erbidtete Abreffaten aufgeben und gleichzeitig bahnamtliche Beräußerung im Falle ber Unanbringlichteit vorschreiben." Die Bertaufsgebuhr foll 10% bes Erlofes, mindeftens 0.50 Mt. und hochftens 5 Mt. für die Sendung betragen. Bund ber Industriellen hat in Gemeinschaft mit bem Berein ber Fischindustriellen Deutschlands burd eine Gingabe an ben Gifenbahnminifter von Bubbe bagegen protestiert, bag biefer Beichluß, ber einen großen beutichen Induftriezweig ungerechtfertigterweise ichmer beleibige, auf ben preußischen Bahnen gur Durchführung tomme. In ber Marlegung ber Berhaltniffe bes Fifchanbels wird angeführt, daß infolge bes Niveaus ber Rauferschaft, die gu fehr großem Teil aus Saufierern und Marktreifenden beftehe, welche aus ben verichiedenften, naher bargelegten Gründen bie Genbungen zuweilen nicht abnahmen, berartige migglüdte Genbungen nicht zu vermeiben feien und zwar gum Schaben ber Gifchinduftriellen, benn bei 99 0 o ber bahnseitig verkauften Baren entftehe gang ober beinahe Totalverluft. Deshalb murde es eine große Barte fein, wenn bie Fifchinduftriellen noch burch bie Erhebung einer Bertaufsgebuhr für unanbringliche Senbungen geschäbigt werben follten.

Große Fische. Bon den Fischern Wilhelm und Hermann Gobert in Palschau wurde im Dezember 1904 in der Weichsel ein Lachs von 44 Pfund gefangen und an eine Fischhandlung in Danzig verkauft. Gin so großer Lachs ist in den letzten Jahren in der Beichsel nicht mehr gefangen worden.

Aussetzen gezeichneter Fische. Bei Tvärminne hat am 11., 16., 21. und 27. August 1904 herr J. A. Palmén 80 Aale freigelassen, welche mit doppelter Marke versehen sind, erstlich mit einer silbernen Platte, welche die Buchstaben F. T. (Finnland Tvärminne) und eine Nummer trägt, und an der Kückenslosse, 15—20 cm vor der Schwanzspitze festgemacht ist, und zweitens vor der Platte einen gelb und roten Seidenfaden, welcher durch die Flosse genäht ist und mit den 2—3 cm langen Enden frei flottiert. Der Zweck dieser Aussetzung ist der gleiche, wie im Jahre 1903: die Ermittelung der Wanderwege der finnländischen Aale zum Ozean. Von den vorjährig ausgesetzten Aalen ist disher nur der Wiederfang eines Tieres bekannt geworden, welches den Weg von Helsingfors die Erießlehamn (nördlich von Stockholm), in der Lustlinie 350 km, in 25 Tagen zurückgelegt hatte. Von den 1904 ausgesetzten wurden bei Landsort bei

Stockholm zwei Stud wieber gefangen, bon benen bas eine bie Manberung von Kinnland nach Lanbent in 55 Tagen, bas anbere in 5 Monaten gurudgelegt hatte. - Die Rgl. biologifche Auftalt auf Selgoland hat gur Erforichung ber Banderung ber Fifche in ber Nordiee eine große Angahl Seefiiche mit einer Marte versehen und bei Belgoland und an anderen Stellen ber norbfee wieber ausgesett. Das aus Alluminium bestehende Beichen ift mit einer laufenden Rummer und ber Bezeichnung H,02 berfeben. Alle Norbfeefischer werden bon ber biologischen Anftalt gebeten, wenn fie folde mit Marten versehene Fifche fangen, ben Fangort genau zu notieren und ben Fisch mit ber Marte an die Sammelftelle, beren fich in jedem Safenort eine befindet, abzuliefern. Fur jeden berart abgelieferten Gifch gahlt bie biologische Anftalt auf Belgoland 2 Mt., für bie abgenommene Marte allein 1 Mt. Für größere und wertvollere Fifche wird außerbem ber Martipreis berguitet. - In ber Brifchen Gee hat bas Lancafter and Beftern Sea Fifherie Committee furglich einen bemerten gwerten Berfuch auf bem Bebiete ber Fischwanderung unternommen. Um über bie Ausbehnung ber Banberung ber Schollen und anderen Flachfifchen Unhalt zu gewinnen, hat die genannte Gefellichaft taufend Schollfische und fogenannte "Blaice" (ein gemeiner Flachfisch), mit einer Numerierung berfeben, ins Meer gefett und auf ben Fang ber Fifche eine Belohnung ausgeschrieben. Die Fifche tragen ein mit Rummern berfehenes Blechtäfelchen,

Aalbrutfang in Frankreich. Durch Berordnung vom 1. September 1904 haben die geltenden Bestimmungen über die französische Flußsischerei eine Erweiterung auf die vom Meere ins Süßwasser aussteigende Aalbrut erfahren. Auf Grund örtlicher, von dem zuftändigen Präsesten alijährlich zu tressender Anordnung kann der Fang dieser Brut in Massen von weniger als 7 cm Länge freigegeben werden. Schonzeit, Fangzeit und Fangort werden bei der Ermächtigung besonders bestimmt werden.

Lachsausfuhr Britisch Columbiens im Jahre 1903. Nach bem Bericht des Kaiserlichen Konfulates in Bancouver war der Export von aus Britisch Columbien im Jahre 1903 bedeutend geringer als Jahre 1902 und belief fich im gangen auf 461 314 Riften gu je vier Dutend Dofen im Berte von ungefähr 10 Mill. Mart gegen 609 572 Riften im Berte von 14 250 000 Mt. im Jahre 1902. Es wurden 24 590 Riften birett nach London und 193 645 Riften birett nach Liverpool auf fechs Dampfern und brei Segelschiffen exportiert; 461 Riften wurden über bie Kanadian Bacific Railway nach England verschifft. 2 840 000 Pfund (engl.) gefalzene Lachfe im Werte von 139 680 Mt. wurden nach Japan exportiert, eine Abnahme von 555 020 Mf. gegen bas Borjahr. Es wurden auch biefes Sahr 5000 Pfund gefalzene Lachje im Werte von girka 2000 Mt. nach Bremen verfandt.

Fischereiausstellung in Tetschen. Im Monate August 1905 sindet in Tetschen eine internationale Ausstellung für Touristik, Bereinswesen und Sport, verbunden mit einer Spezialausstellung für Jagd und Fischerei statt. Es können sich an dieser Ausstellung Aussteller aus allen Gebieten der Forst- und Fischwirtschaft beteiligen. Aus Anfragen werden von der Geschäftsleitung der Ausstellungskommission in Tetschen a. d. E. bereitwilligst beantwortet.

Prämien für Otter und Reiher. Das Sekretariat des Großherzoglich Heisischen Ministeriums der Finanzen, Abteilung für Forst- und Kameralverwaltung, benacherichtigte uns kürzlich, daß im Ctalsjahr 1903/04 im Großherzogtum Hessen erlegt wurden: 48 Fischreiher und 35 Fischottern. An Prämien wurden hiefür bezahlt: 48 mal 1 Mt. nud 35 mal 6 Mt., im ganzen 258 Mt.

Lachse mit zahlreichen Parasiten in der Oftsec. Der in Lulea erscheinende "Norrbottens Kuriren" schreibt in seiner Nummer vom 17. Sept. 1904: Häusig haben die Lachsfischer und die Lachstäufer bemerkt, daß nicht nur kleinere, sondern auch größere Lachse mit unerhörten Mengen von Bürmern behaftet sind. In und rund um den Magensach sind große Klumpen von Bürmern gefunden worden. Außerdem ist in der letzten Zeit eine andere eigentümliche Erscheinung unter den Lachsen bemerkt worden. Es ist nämlich beobachtet worden, daß sich rund um die Rückenslosse und die Schwanzssosse eine große Auzahl

blutegelartiger Bürmer in das Fleisch eingefressen und umfangreiche Bunden verursacht hatten. Die Rückenstosse eines kleineren Lachses war infolge der Arbeit der Bürmer beinahe von ihrer Burzel losgelöst. Wenn man nun hierzu noch die Tatsache hinzusügt, daß in diesem Herbst befonders viele Lachsleichen umhertrieben, so möchte man doch fragen, ob hier nicht eine der Ursachen zu der Abnahme der Lachse in den schwedischen Flüssen vorliegt. (Aus den "Mitzteilungen des Deutschen Seefischereivereins", Kr. 12, Dezember 1904.)

(Wir möchten hierzu bemerken, daß die rund um den Magen herum in großen Klumpen liegenden Bürmer vermutlich nichts anderes sein werden als die Blindbarmanhänge, welche schon häusig mit Würmern verwechselt worden sind. Die an der Rückenslosse sigenden Würmer dagegen sind jedenfalls Fischegel, die in der Tat zuweilen in sehr großen Mengen an den Lachsen auftreten und auch schon im Binnenlande zu Lachssterben größeren Umfangs Veranslassung gegeben haben sollen. Die Red.)

Institut für Mccrcsforschung bei dem Verger Museum. Die durch private Initiative zustande gebrachten Kurse der internationalen Meeresforschung, die nun während einiger Jahre in Bergen unter Leitung der wissenschaftlichen Abteilung der Fischerelwerwaltung abgehalten worden sind, werden fünftig als eine feste Einrichtung dem Museum in Bergen angegliedert werden. Nach einer Reihe von Versammlungen hat das Museum fürzlich sich zu diesem Schritt entschlossen, indem es gleichzeitig mit Beziehung auf die notwendigen Geldmittel die nötige Veränderung in den Vestimmungen für die Prämienobligationseanleihe vorgenommen hat. Man hat die Kosten für den gerade in diesen Tagen beendeten Kursus nachbewilligt und hat fernerweit für die Abhaltung eines Kursus in den kommenden Jahren 6500 Kronen bewilligt. (Nach den "Mitteilungen des Deutschen Seefischereivereins", Nr. 12, Tezember 1904.)

Große Sprotten= und Heringzzüge. Gin Meeressegen, wie wir ihn tatfächlich seit Menschengedenken nicht gekannt haben, strömt, so wird der "Köln. Ztg." aus Kiel
geschrieben, über den Reichkkriegshafen herein. Ungeheuere Sprotten- und Heringszüge stehen
vor der Förde. Unsere Fischer, die oft Nächte hindurch ihrem schweren Beruf vergedens obliegen, brauchen seht nur hinauszusahren, slugs sind die Netze voll und die Boote bis zum
Nand mit den schönsten Fischen beladen. Dampfer auf Dampfer bringen die Ware an den
Kieler Markt. Wagenladungen gehen nach den großen Fischplätzen Hamburg, Altona, Lübeck, Eckernförde. Trozdem können die Kieler Näuchereien, die oft sehnlich nach Ware ausschauen,
die Fische nicht verarbeiten. Die Abnehmer wissen sich des Segens nicht zu erwehren und
fordern die Fischer auf, den Fang einzusellen. Nach einer Schätzung singen die Fischer allein
in der Dienstagnacht mehr denn 10 Millionen Fische. Die Züge halten bei slauem Winde
die Fischerboote zeitweise in ihrer Fahrt auf.

Reiche Fischgründe. Der Kapitan des mit einem Fange von 800 Zentnern Seefischen von der marokkanischen Kuste zurückgekehrten Fischdampfers "Bahern" der Deutschen Dampssischerei-Gesellschaft "Nordsee" Bremen, berichtet, daß er neue, große Fischbanke angetroffen habe, die so reich besetzt waren, daß er gegenüber der Ueberfülle von Fischen dieselben kaum schnell genug in die Gisräume habe wegpacken können. Für die Bolksernährung verspricht der Fischreichtum dieser noch niemals besischen Gewässer von größter Bedeutung zu werden.

Prämien zum Schutze mindermaßiger Fische. Gine Belohnung von 10 Mt. sest der Berein zur hebung der Fischzucht für den Regterungsbezirk Potsdam und die Stadt Berlin aus für jeden Fall, in dem der Fang oder ber Berkauf mindermaßiger Bander, sowie der Fang oder Berkauf der von dem Berein ausgesetzten jungen Sattarpfen auf den Fischmärkten usw. zur Anzeige und Bestrafung gebracht worden ift.

# V. Bereinsnachrichten.

### Areisfischereiverein für Mittelfranken.

Bericht über die Generalversammlung pro 1904.

Um 28. August 1904 fand in Nürnberg die Generalversammlung des Rreisfischereivereins statt, welche von zahlreichen Mitgliedern besselben besucht war. Als Bertreter der R. Kreisregierung war K. Regierungsrat Freiherr von Müller anwesend. Der I. Borstand des Bereins, K. Regierungspräsident Freihert von Welser, Ezzellenz, begrüßte Hern Professor Dr. Hoser aus München und den K. Landeskonfulenten für Fischerei, Herrn Dr. Surbeck aus München, nicht minder aber auch den Vertreter der Stadt Nürnberg. Herrn Dr. Surbeck aus München, nicht minder aber auch den Vertreter der Stadt Nürnberg. Herr Bürgermeister Jäger begrüßte als Vertreter der Stadt Nürnberg, namens der Stadt, den Kreissischereiverein auf das herzlichste. Der I. Vorsihende gedachte des Mitbegründers und I. Schristsschren des Kreissischereivereins, des un Juli verstorbenen K. Kreiskulturingenieurs a. D., Dekonomierates Classen.

Dem vom Schriftführer R. Kreisfulturingenieur Dopping erstatteten Jahresbericht ent-nehmen wir nachstehendes: Der Kreisfischereiverein gahlte im Berichtsjahre 871 Mitglieder. hiernehmen wir nachstehendes: Der Kreispichereiverein zahlte im Gericksflühre 8/1 Witglieder. Herbon bildeten 857 die 19 Bezirksflichereivereine, während 14 dem Kreisverein unmittelbar angehörten. Die einzelnen Bezirksflichereivereine erhielten aus Mitteln des Kreisvereins zur Hebung der Fischzucht in ihren Bezirken folgende Zuchäfise: Ansbach 115 Mk, Sichhtätt 55, Erlangen 150, Markt Erlbach 25, Feuchtwangen 105, Kürth 180, Gunzenhausen 110, Hersbruck-Lauf 110, Kürnberg 180, Schwabach 125, Solnhofen 20, Uehlseld 20, Wassenhausen 95, Weißenburg 65, Windsheim 20, Pleinfeld 35, Dinkelsbühl 50, Hilvolksein 105, Kothenburg-Schillingsfürst 45 Mk. Zur Wiederbevölkerung der fließenden und skehenden Gewässer des Kreises mit Edelssichen und Krebsen vorvoller ner der Keiskssichereinserinen zusänzlich wurden von den Begirtefijchereivereinen ausgesett:

Im Bezirk Ansbach: 400 Bachforellenjährlinge und zwar 100 Stück in den Ratenwinder Mühlbach, 150 Stück in die Hatslach, 150 Stück in die Zell, 60 Stück Bachfaiblingsjährlinge und 1000 Stück Bachforellenbrut von der K. Landwirtschaftlichen Winterschule Ansbach zunächst in Bereinsbaffins, 370 Stud Regenbogenforellen als Befatifiche in zwei taltere Rarpfenteiche, 200 Stück Karpfenbrut und 100 Stück zweisömmerige Karpfen, 50 Stück Krebse in den Eichenbach. Außerdem von einzelnen Mitgliedern annähernd 5000 Stück Karpfenbrut und 6000 Stück zwei-

fommerige Rarpfen.

Im Bezirk Dinkelsbfihl: 2000 Stück Krebse in die Wörnih und Rothach. Im Bezirk Erlangen: 700 Forellenbarschjährlinge und 300 Regenbogensorellenjährlinge in die Schwabach, 600 Forellenbarschjährlinge in die Regnit, 2000 Stück Regenbogenforellenbrut in den Hutgraben bei Tennensohe, 1500 Regenbogenforellen- und 1500 Bachsaiblingsbrut in den Sperlesbach dafelbit.

Im Begirt Mitt. Erlbach: 184 Sechtsehlinge in die Benn, 100 Barbenfehlinge in die

Aurach.

Im Bezirk Feuchtwangen: 342 zweisömmerige Karpfensehlinge, 400 Regenbogen-forellenjährlinge und 200 Bachsorellenjährlinge in den Aichenbach. Außerdem von einzelnen Mitgliedern mehrere Taufend Secht- und Karpfenjährlinge in die Wörnig und Gulgach.

Im Bezirk Hersbruck-Lauf: 1600 Bachforellensetlinge und zwar 630 in die Begnit, 240 in den Hartmannshofer Bach, 160 in den Kruppacher Bach, 160 in den Sittenbach, 230 in die

Schnaittach und 200 in den Sappurger Bach.

Im Begirf Rürnberg: 1000 Regenbogenforellenseglinge und 300 Aefchenjährlinge in

Im Bezirk Roth enburg-Schillingsfürst: 160 Regenbogensorellen und 50 Bachssäblingsjährlinge in den Mühlbach bei Gastenselden, 40 zweisährige Forellenbarsche, 6200 einsömmerige und 3355 zweisömmerige Karpsen, 550 zweisömmerige Schleien und 200 zweisömmerige Orfen in verschiedene Beiher bon einzelnen Bereinsmitgliedern.

Im Bezirf Wassertrudingen: 150 Forellenbarichsetlinge in die Wörnit, 1200 Sechtsetlinge in die Wörnit und den Mühlbach bei Wassertrüdingen.

Im Bezirf Beißenburg: 5000 Regenbogenforellen in verschiedene Wasserläuse. Im Bezirf Windsheim: 600 Karpsenseslinge, 30 Hechterlinge und 100 Arebse in die Aisch. Die Bezirkssischereivereine im Altmühlgebiet haben auch im vergangenen Jahre wieder den größten Teil der ihnen gur Berfügung stehenden Mittel dem Fischereiverein Altmuhl gur Biederbevolkerung der Altmuhl mit Krebsen überwiesen. Bon diesem Berein wurden im Jahre 1903 jufammen 54 340 Rrebfe in die Altmuhl ausgefest. hiervon trafen auf das Gebiet der Abteilung Rothenburg 3740, herrieden 9110, Gunzenhausen 6600, Beißenburg 11515, Eichstätt 12275 und Beilngries 11 100. Seit dem Jahre 1901 sind nunmehr 99 730 Krebse zum Besehen der Altmuhl verwendet worden. Von der Fischereigenossenschaft Anlauter kamen 4000 Skud Bachsaiblingsbrut und die Brut von 10 000 Bachsorelleneiern zur Aussetzung in die Anlauter. Außer diesen hier aufgeführten Besetzungen der Wasserläufe mit Edelfischen hat auch noch

eine große Angahl von Privaten auf eigene Koften Ginfabe von Fischbrut und Sehlingen gemacht. Ueber das Fortkommen und Gebeihen ber in ben letten Jahren in die verschiedenen Gemässer bes Rreises eingesetten Fische und Rrebje fonnte im allgemeinen Gutes berichtet werben. Leiber haben fich die Rlagen über Fischdiebstahl und Fischereifrevel besonders in der Rahe ber Städte in der letteren Zeit eher vermehrt als vermindert. Im Schwabacher Bezirk kamen zum Beispiel acht Bersonen wegen Fischereifrevels zur Anzeige und Bestrafung und wurden hiefur von dem Bezirks-verein Schwabach 40 Mt. Prämien bezahlt.

Seitens ber Fischereiberechtigten an ber Regnit wird über bie Berunreinigung Diefes Fluffes Rlage geführt. Der Magistrat ber Stadt Nürnberg hat erfreulicherweise den Bunich des Bezirfs-

ktage gefilgtt. Der Waggirra der Stadt Aurnberg hat erfreuntgerweise den Bunga des Bezitsbereins Kürnberg, für den Fischmarkt einen größeren Kaum zur Berfügung zu stellen, ersüllt, indem er die große Fleischnelle an der Fleischbrücke dem Fischmarkte anwies.

Die Prämiensumme, welche für die Tötung von Fischseinden außbezahlt wurde, war auch im Berichtsjahre wieder wesentlich geringer als in früheren Jahren. Für 10 erlegte Fischvetern wurden von der K. Kreisregierung 60 Mk. außbezahlt und seitens des Kreisssischereivereins kamen für 45 getötete Fischreiher 90 Mk. zur Außahlung. Es dürste deshald die Annahme, daß diese schäldichen Fischreihere für dem hohen Landrat verpslichtet für die Wiederewilligung der Summe von 1200 Mk. zur Sehnwa der Fischweit Auch Auf dem Landricktscheiten Preisenschuß

Summe von 1200 Mt. zur hebung der Fischzicht. Auch dem landwirtschaftlichen Kreisausschuß sprechen wir hier unseren verbindlichsten Dant aus für die wiederholte Ueberweisung des Zuschussel

von 300 Mf.

In febr bantenswerter Beise murbe uns burch ben Baberischen Landesfischereiberein aus Reichsmitteln zur Besetzung der Altmähl und Wörnig mit geeigneten Fischarten resp. mit Krebsen ein Zuschuß im Betrage von 600 Mt. zur Verfügung gestellt. Für die Altmähl wurde hiervon der Betrag von 300 Mt. zum Antauf von Krebsen verwendet. In die Wörnig kamen für 200 Mt. Krebse und für 100 Mt. Secht- und Forellenbarschsetzlinge zum Einsatz.

Im Berichtsjahr hatte fich auch der Rreisfischereiverein mit Unterftugung der R. Bermaltungsbehörben und ber Bezirfsfischereivereine mit ben Erhebungen zur teichwirtichaftlichen Statistif in Bagern zu beschäftigen. Die von bem Bagerifchen Landesfischereiverein hiernach gemachten Bufammenftellungen haben ergeben, bag in Mittelfranten 3028 Karpfenteiche mit 5120.52 Tagwert Fläche und 80 Salmonidenteiche mit 11 96 Tagweit Fläche im Betrieb find. Mittelfraufen nimmt in Bezug auf Anzahl und Größe der Teiche den dritten Plat unter den acht bayerischen Kreisen ein. In Verbindung mit den Erhebungen über die Weiberanlagen wurde mit einer Fischfarte für den Kreis Mittelfranken begonnen. Dieselbe wird im Maßktab 1:100000 hergestellt und läßt die Lage sämtlicher Fischteiche erkennen.

Bei Punkt 3 der Tagesordnung gab der Kassier des Vereins, K. Rechnungskommissär Kronaker, die Zusammenstellung der einzelnen Positionen der Einnahmen und Ausgaben des Vereins bekannt. Die Einnahmen beliesen sich hiernach auf 3500.92 Mt., die Ausgaben auf 2995.36 Mt. Da Einwendungen gegen die Rechnungsstellung nicht erhoben wurden, konnte dem

Raffier Decharge erteilt werden.

Bei Punft 4 der Tagesordnung "Beratung des Voranschlages pro 1905" beantragte Herr Stadtfämmerer Colb, das "Handbuch der Fischfrantheiten" von Prosessor Dr. Hofer auf Rechnung des Areissischereivereins für sämtliche Bezirkssischereivereine anzuschaffen. Dem Antrag wird feitens ber Berfammlung zugeftimmt. Im übrigen wird ber bon ber Borftanbichaft aufgeftellte Entwurf des Voranschlags genehmigt.

Bei Bunft 5 der Tagesordnung erstattete der I. Vorstand bes Bezirksfischereivereins Nürnberg, herr Schlachthofdirektor Rogner, einen ausführlichen Bortrag über die zweite allgemeine Fischereiausstellung in Rarnberg (siehe ausführliche Besprechung Seite 359, 378, Jahrgang 1904

der "Allgem. Fischerei-Beitung")

Mis Berfammlungsort für die nächstgährige Generalversammlung wird Eichstätt gewählt.

### Schlefischer Fischereiverein. Bericht über die Sauptversammlung vom 10. November 1904. (Schluß.)

Der Geschäftsbericht beschäftigt fich weiterhin mit der Frage der Berbefferung der Fischtra nsportverhältnisse. Bon Zeit zu Zeit wird beim Schlesischen Fischereiverein Klage barüber geführt, daß bei dem Fischversand auf Gisenbahnen große Berluste entstehen und daß es den Bersendern auch nicht gelingt, eine entsprechende Entschädigung für diese Berluste zu erwirken, ba bie Gijenbahnbehorde ftets auf ben vielbeflagten Fattor ber Lieferfrift Begug nimmt. Der Schlesische Fischereiverein war angesichts Dieser vorhandenen Mifftande schon feit bem Jahre 1896 bemüht, Verbesserungen der Fischtransportverhältnisse herbeizuführen, da es sich hier um eine für die gedeihliche Entwicklung der Fischzucht, des Fischhandels und des Fischkoniums besonders wichtige und weittragende Maßnahme handelt. Alle die oben berügten Mißkande konnen beseitigt werden, wenn die Freigabe ber Bersonenguge ober Schnellinge für Die Beforderung der Fischbrut und Besabsische gelingt, und wenn auf die beschleunigte Beforderung der jum Konsum bestimmten Fische, mit einem oder zwei bestimmten Personenzügen oder Schnellzügen in der Woche Bedacht genommen werden fann.

Es gehört zur Durchführung folder Magnahmen allerdings ein alleitiges Entgegenkommen der Gisenbahnverwaltungen, wobei die Frage zu erörtern ist, auf welche Minimalgrenze der Inhalt oder das Gewicht der zum Transport kommenden Behälter herabzusehen sei. Ebenso nuß hier vonseiten der Fischereinteressenten dasur gesorgt werden, daß handliche, geeignete und nicht zu große Gefäße beim Transport Verwendung sinden und daß entsprechende hilfsträfte dem Eisenbahn-

dienstpersonal an den Abgangs., Uebergangs- und Entladungsftellen gur Sand find.

Die Redaktion der "Allgemeinen FischereisZeitung" hat es sich in sehr dankenswerter Beise angelegen sein lassen, eine Zusammenstellung der Bestimmungen über die Annahme, Abfertigung, Tarisierung und Beförderung von Fischen und Fischeitung und Ber den deutschen Eisenbahnen herauszugeben.

Der Auszug umfaßt:

A. Allgemeine Bestimmungen. B. Besondere Vorschriften für Fischsendungen und C. Frachtsähe für je 100 kg in Mark (Kilometer-Tabelle) für die Beförderung von Studgut und Bagenladungen.

Diese Zusammenstellung erscheint im Sonderabbrud und tann gegen Erstattung ber Druckfosten bei ber Redaktion ber "Allgem. Fischerei-Zeitung" in München und bei ber hiesigen

Beschäftsftelle beftellt werden.

Der Borfigenbe macht hierauf die Mitteilung, daß ber Borftand in feiner letten Sigung beichloffen habe, Die Teichwirtschaftliche Bersuchsftation in Trachenberg mit Inventar, unter Ausfculug der Bibliothet, unverbindlich der Landwirtschaftstammer in Schlefien ju überweifen. Bur ben Fall ber Nichtannahme behalt fich ber Berein das Berfügungerecht über das gefamte Inventar

Die Bersammlung genehmigt diesen Beschluß. Bum Schluß hielt herr Prof. Dr. hulma einen sehr interessanten Bortrag über "Biologisches über Fischgewässer", und veranschaulicht seine Aussuhrungen durch entsprechende Ab-bildungen. Der Redner betonte, daß zur richtigen Beurteilung von Fischgewässern neben dem chemischen Besunde auch die mikrostopische und biologische Beschaffenheit derselben berücksichtigt werden müsse. — Eine Wasserunreinigung sei stets als erwiesen zu vertachten, wenn eine ge-wise niedere Tierwelt (Crustaceen) oder Pstanzenwelt (grüne Algen) entweder völlig ausgestorben ist, oder nur noch in vereinzelten Exemplaren hier und da vorkommt, oder wenn die höhere Tier-und Pstanzenwelt ihren ursprünglichen Charakter erheblich geändert hat, so daß diese veränderte biologische Beichaffenheit der Flora und Fauna bei der Fischnahrung nicht mehr in Betracht kommen kann.

Angesichts solcher Erfahrungen wird man baher bei allen Fischereiichabigungen bas Plantton ju untersuchen haben, wie überhaupt ben Mittelpuntt ber gangen Sugwasserbiologie immer und immer wieder die Erforschung des Planttons bildet, ohne deffen Naturgeschichte beziehungsweise ohne die Beobachtung des Dier- und Pflanzenlebens in demselben die Dekonomie unferer Gewässer

nicht enträtselt werden fann.

Diese biologische Methode kann sonach dem Chemiker bei Beurteilung der einschlägigen Ge-wässer eine wesentliche Unterfrühung bieten, es handeit sich eben hier um Fragen, die mehrere Wissensgebiete betreffen und es dürfte keine glücklichere Lösung auf dem Gebiete der Reinhaltung ber Bemäffer geben, als wenn Chemie, Botanit, Zoologie beziehungsweise Biologie in gegebenen Fällen vereint arbeiten. — An der Hand interessanter Zeichnungen erläuterte der Reduer mit vielem Humor unter dem Motto: "Der eine frist den andern, das ist des Daseins Zweck"! das Leben und die Tätigkeit der niederen Lebewesen im Wasser, Schilderungen, welche die Versammlung offensichtlich mit großem Intereffe entgegennahm.

Der Bertreter der Regierung zu Liegnit gibt im Anschluß hieran die Unregung, bei Gutachten über Fischsterben dem Gutachter stets Gelegenheit zu geben, an Ort und Stelle zu kommen, serner einen Mann mit dem Gutachten zu betrauen, der reichlich Bildung und Wissen

Mit dem Dant des Borfigenden für die hochintereffanten Schilderungen und bem Dant an Die Erschienenen schloß die gut besuchte Versammlung, an welche fich ein gemeinschaftliches Mittagemahl schloß.

# Kischereiverein für die Provinz Oftpreußen.

Generalversammlung am 7. November 1904 ju Königsberg i. Br.

1. Geschäftsbericht für das Jahr 1903/04. Die Mitgliederzahl hat sich saft unberändert erhalten und betrug am 1. April 1904 552 (4 Ehren- 68 korporative, 396 ordentliche und 84 außerordentliche Mitglieder). Der Borftand fam zu vier, der Berein zu funf Gigungen gusammen, in benen gabireiche fischereiliche Themata besprochen murden. Mit Ridficht auf die darüber erschienenen Berichte kann hier von einer Biedergabe der Borträge und Demonstrationen abgesehen

werden. An Ausstellungen hat sich der Berein, da die Mittel sehlten, nicht beteiligt.

Die Untersuchung ostpreußischer Gewässer beschränkte sich auf den Schillingsee (Kreis Ofterode), den Debrang-, Okull- und Kartsee (Kreis Allenstein) und den Tiefensee (Kreis Heichtein); außerdem wurden Temperatur und Salzgehalt des Wassers des Frischen Hafte bei versberschiedenen Fahrten bestimmt.

In ber feit Dezember 1897 gu Memel bestehenden Fifcherichule ift Unterricht auch im Winter 1903/04 und zwar an 22 Abenden zu je zwei Stunden erteilt worden; von 51 angemelbeten Schülern besuchten 30 den Unterricht regelmäßig und unterzogen sich 20 der öffentlichen Schluß-prüfung, die recht gute Resultate ergab. Die 9 besten Schüler erhielten Prämien. — Nach den gunftigen Ersahrungen bes Borjahres wurde weiterhin fischereilicher Unterricht auch an landwirtschaftlichen Winterschulen der Provinz erteilt (zu Braunsberg, Proving Holland, Allenstein, Angerburg und Johannisburg). Bie wichtig es ift, gerade die heranwachsende Jugend mit den Elementen der Fischtunde, Fischerei und Fischzucht bekannt zu machen, liegt auf der Hand; es ergibt sich dies auch aus Erhebungen, die der Unterrichtende, Teichmeister Teuchert, angestellt hat; danach waren von den insgesamt 86 Unterrichteten 79 durch ihre Estern beziehungsweise Angehörigen an sischereilichen Betrieben interessiert (im Vorjahre von 93. Schülern 71).

Durch den Teichmeister beziehungsweise den Borfipenden find ferner in 15 landwirtschaftlichen Bereinen Borträge über fischereiliche, meist teichwirtschaftliche Fragen gehalten worden, wozu bann weiter noch je ein Bortrag bei der Sommerversammlung bes oftpreußischen landwirtschaftlichen

Bentralvereins und bei der Tagung preußischer Forstmänner kommt. Die Erlegung von Fischottern ist nach Erfüllung der bestehenden Bestimmungen in 175 Fällen mit je 3 Mk. und die Erlegung von Seehunden in 10 Fällen mit je 5 beziehungsweise

10 Mt. prämifert worden.

Die beiden Brutanftalten des Bereins maren belegt mit 180 000 Giern der großen Marane, 100000 Schnäpel-, 80000 Lachs-, 70000 Meerforellen-, 45000 Bachforellen-, 12000 Regenbogenforellen- und 10000 Aefcheneiern, welche Zahlen hinter denen des Borjahres um 49000 zurüdbleiben; diese Berminderung ist eine absichtliche, da überall, wo es möglich ist, Setzlinge zu erhalten, solche an Stelle der hilflosen Brut verwendet werden. Die Zahl der durch den Berein im Berichtsjahr ausgesetzten Setzlinge (Aale, Meerforellen, Karpfen, Bachsorellen und Krebse) beträgt 161 460 und übersteigt die des Vorjahres um 69 700! Die Aussetzungen fanden teils durch ben Teichmeifter, teils durch Bereinsmitglieder, die fich hiergu erboten hatten und Fuhrwert wie Berfonal toftenlos ftellten, ftatt. Gine Beroffentlichung ber befetten Gemaffer unterbleibt, um nicht

die Fischbiebe auf Stellen ausmerkam zu machen, an denen sie mit gutem Erfolg räubern konnten. Der Teichmeister ist an 28 Stellen der Brovinz zur Beratung der Mitglieder tätig gewesen; hierbei wurden 104 Morgen vorhandener Teiche vehuss Verbesserung der Anlagen, beziehungsweise der Bewirtschaftung revidiert und zur Anlage von 578 Morgen neuer Teiche durch Bermeisungen, Bläne, Kostenanschläge zc. Beihilfe geleistet. Seit Beginn der Tätigkeit des Teiche meisters in Ostpreußen (1. April 1897) sind dis März 1904 von ihm 1846 Morgen bestehender Teiche verbessert und unter seiner Nithilfe 2199 Morgen neue Teiche angelegt worden.

In der Debatte über den Geschäftsbericht murde die Frage angeregt, ob es nicht zwedmäßiger ware, die Bramtierung erlegter Fischottern gang aufzugeben und die dafür bestimmte Summe (500 Mt.) zu Fischaussehungen zu verwenden, da angesichts des hoben Preises, den Fischotterfelle erzielen, kaum anzunehmen sei, daß die Prämie einen besonderen Anreiz zur Nachstellung gebe; eine Entscheidung der gewiß berechtigten Anregung wurde nicht getroffen, jedoch beschlossen, die Angelegenheit dem Deutiden Fischereirat zur Giorterung zu unterbreiten.

2. Hierauf wurde seitens des Schahmeisters, herrn Sander, der Rechnungsabschluß vorgelegt; danach betrugen die Einnahmen 10973 Mt. 18 Big., die Ausgaben 10922 Mt. 56 Big., jo daß ein Kossabetand von 50 Mt. 62 Pfg verbleibt. Auf Antrag der Rechnungsrevisoren wurde

dem Kassensührer Decharge erteilt. 3. Der Borsigende legte den Boranschlag für 1905/06 vor, der in Einnahmen und Ausgaben mit 10400 Mf. balangiert und erorterte Die einzelnen Etatspositionen. Die Berfammlung

genehmigte die Borlage.

Bahrend des an die Bersammlung auschliegenden Effens traf ein Gludwunschtelegramm bes Chrenmitgliedes herrn Defonomierates haad in Suningen ein, das lebhaft begruft und sofort beantwortet wurde.

### Internationaler Berein zur Meinhaltung der Flüsse, des Bodens und der Luft.

Der "Internationale Berein zur Reinhaltung der Flüsse, des Bodens und der Luft" hielt am 15. und 16. Oktober 1904 seine 27. Generalversammlung im Hotel National zu Franksut a. M. ab. Den Vorsig führte Geheimer Regierungsrat Pabst, Oberbürgermeister von Weimar. Die Tätigkeit des Vereins war im abgelausenen Geschäftsjahre eine sehr rege. Er richtete unter andere an den Reichstag eine Petition, in welcher er um Schaffung eines Flußschutzgesesse einkam. Auch in diesem Jahre gingen dem Verein zahlreiche Klagen über

Einst gungeleges eintamt. Auch in olesem Japre gingen dem Serein zahrteige ringen noer Flußverunreinigungen zu. Besondere Bedeutung fommt der im verslossenen Geschäftsjahre versanstalteten Enquete zu, betreffend Vernichtung der deutschen Binnensischerei durch die Flußsterunreinigungen, über welche Dr. Bonne-Klein-Flottbeck, Bericht erstattete.

Berichte sind eingegangen aus fast allen Staaten des Reiches, vorzugsweise aus Bahern, Württemberg und Preußen. 54 Fischereivereine, zumeist Kreis- und Bezirtsvereine, klagten über Fischschaftschaften infolge Verunreinigung des Fischwasserseine von 43 Vereinen kommen Verunreinigungen nicht vor. Diese Vereine haben ihren Sis zumeist in Orten in industriearmen Mesenden zu raschen Webenden vor ankleinen Fleinen Flissen Gegenden, an raichen Gebirgafluffen oder an fleinen Fluffen, die unmittelbar ins Meer fließen. Ueber 16 Fluggebiete, 106 Fluffe und Bache und 11 Geen liegen Berichte vor. Durch frabtische Abwässer haben 14 Flußläufe zu leiden. In 80 Fällen kamen Berunreinigungen durch Fabriken, Färbereien, Gerbereien, Bergwerke, Eisenwerke 2c. vor. In 41 Fällen war die Berunreinigung ftändig, in 31 periodisch. Sie wurde erhöht durch besondere Wasser- und Witterungsverhältnisse (niedriger Wasserstand, warme Witterung). Geschädigt wurden alle in den deutschen Binnen-gewässern vortommenden Fischarten. In 40 Fällen tonnte ein Nachteil, beziehungsweise Un-brauchbarkeit des Wassers für den Hausbedarf, die Biehzucht oder das Gewerbe tonstatiert werden.

In 20 Fällen wurde ein Strasversahren eingeleitet. In 9 Fällen ersolgte Verurteilung wegen Verunreinigung der Gewässer und zwar wurden Geldstrasen in Höhe von 5 Mt. bis 20'000 Mt. verhängt. In 12 Fällen wurde ein gütlicher Vergleich geschlossen und den Fischereibesigern Entschädigungen bis zu 17 000 Mt. als einmaliger oder jährlicher Schadenersatz, gezahlt. In 13 Fällen wurde der Fischestand völlig vernichtet.

Ingenieur Classen-Zweibrücken und Dr. Bonne berichteten, daß sich die Klagen aus induftriellen Kreisen über die zunehmenden Flußverschmutzungen bedeutend vermehrt hätten. Oberdürgermeister Pabst-Weimar sprach die Ansicht aus, daß man auf die Klärung der Abwässer mehr Gewicht legen solle. Zweckmäßig sei hier das neuerdings angewandte biologische Bersahren. Die Städte daran zu verhindern, ihre Abwässer in Flüsse zu leiten, würde von keinem vernünstigen Menschen verlangt. Es sei aber Psicht der Städte, selbst dasür tunlichst zu sorgen, daß jede Schädigung der Fischzucht durch solche Zuleitungen verhindert werde. Bor allem gelte es, die Fäkalien den Abwässern sernzuhalten, da selbst das biologische Bersahren bislang nicht austreiche, um diese aus dem Abwässer von Städten in genügender Weise wieder zu entsernen.

— Am Schlusse der Versammlung nahm der Verein Stellung zu dem Gutachten des Geheimen Obermedizinalrates Bumm. Der Vorstand wurde beauftragt, eine Erwiderung auszuarbeiten, die dem Reichstage und der Presse zugehen soll. In einer Eingabe an den Reichstag soll von neuem die Schassung eines Flußschutzgeses gesordert werden.

### VI. Literatur.

Kurze Anleitung zur Fischzucht in Teichen, von Max von dem Borne-Berneuchen, herausgegeben von H. v. Debschiß, liegt nunmehr die vierte Auslage dieses wohlbekannten Büchleins vor. Manches hat sich seit 1897, seit dem Erscheinen der dritten Auslage, in der Teichwitschaft in deutschen Landen verändert und verbessert, was in der neuen Auslage verwertet werden mußte, doch hat der Herausgeber trotz vermehrten Inhaltes die ursprüngliche Form des Buches sestgehalten, um den Rahmen, den der Bersasser vorgeschrieden, "durch kurze bündige Belehrungen, das sür den Aussänger in der Fischzucht Wesentliche zu erörtern", nicht zu ändern. Im Kapitel "Karpsenzucht" ist nunmehr durch H. v. Debschiß der Teichbesaß, die Nebenssische, sowie die Absischung ausssührlicher behandelt. Viel eingehender als in vorherigen Auslagen wurde die Salmonidenzüchtung erörtert, was dem Büchlein sicher neue Freunde gewinnen wird. Im Kavitel "Alflimatisation ausländischer Fischen wir einen neuen Bertreter, den aus Japan eingeführten "Hosigoi" (Japanischer Goldstarpsen), der in Berneuchen mit Ersolg gezüchtet wird. Erwähnenswert ist endlich die Bermehrung der Abbildungen, 53 zieren jetzt das Werschen. Der Peris ist auf 2 Mt. erhöht, die Verlagsbuchhandlung ist wie bisher Kenmannn in Kendamm. Wir wünsichen auch dieser Auslage des bewährten Schristchens besten Ersolg.

# VII. Fragekasten.

Frage 17. (Herr & R. in Ech.) In der Provinz Sachsen ist die wöchentliche Schonzeit gesetzlich von Sonntag morgen 6 Uhr bis Montag morgen 6 Uhr festgesetzt; darf aber die Fischerei an Feststagen ausgesibt werden, wie zum Beispiel dem zweiten Weihnachts-, zweiten Oster-, zweiten Psingsteiertag, himmelsahrtstag 2c.?

Antwort: Hinficklich der Beschränkungen, denen die Ausübung der Fischerei im Interesse der äußeren Heilighaltung der Sonn- und Feiertage unterliegt, verbleidt es bei den Bestimmungen der prodinziellen Aussührungsverordnungen zum Fischereigesetz und der auf Erund derselben von den Regierungsprässehenten getrossenen Anordnungen. Sosern also für Ihren Regierungsbezirk keine diesbezügliche Bolizeiverordnung besteht, was Sie selbst dort leichter sestzustellen verwögen, wie wir den hier aus, muß die Ausübung der Fischerei an allen Feiertagen, die nicht auf Sonntag fallen, als erlaubt gelten.

Frage 18. (Herr A. S. in Sch.) Zu der Mühle der hiesigen Stadt führt ein zirka 1000 m langer Mühlgraben, dessen Kämmung und Userinstandsehung dem Besitzer der Mühle obliegt. Bor kurzer Zeit hat ein Adjazent längs seines an dem Mühlgraben hinsührenden Grundskiädes zum Schutze desselben eine massige Usermauer errichtet und in diese einen Fischbehälter einzebant. Ist dieser Adjazent zum Einbauen des Fischbehälters in seine Usermauer ohne Genehmigung des wassereigten Mühlenbesitzers berechtigt oder kann letzterer das Einbauen von Fischbehältern versagen und gegebeneusals auf Grund welcher gesessichen Vorschriften?

Antwort: Das Einbauen des Fischbehälters wird diesseits auf Grund der über das Eigentum an unbeweglichen Sachen allgemein geltenden Rechtsvorschriften und auf Grund des Geseiges über die Benutung der Privatslüsse vom 28. Februar 1843 (G.-S. S. 41, Nr. 2328) für erlaubt gehalten, umsomehr, als dem Mühlgraben, wie angenommen wird, fein Wasser entzogen,

vielmehr bas zur Speisung bes Fischbehälters erforderliche Wasser an den Mühlgraben wieder abgegeben wird. Dr. Hn.

# VIII. Fischerei- und Bischmarktberichte.

Berlin, 24. Dezember.

Fifche	(per	Pfu	nd	)	lebende	frisch, in	Eis	#ifche	geräucherte	AS
Hechte					_	_		Sommer-Rheinlachs .	per Pfund	425
Bander						j —		Ruff. Lachs	,, ,,	**************************************
Barsche								Flundern, Rieler	" Stiege	400 - 500
Rarpfen,	mitt	telgr.			_			bo. mittelgr	" Rifte	250 - 350
Rarausch								Budlinge, Rieler	" Wall	300 - 500
Schleie						_		Doriche	" Rifte	400
Bleie .					_			Schellfisch	" "	300 - 400
Bunte F	ische					_		Nale, große	" Pfund	120 - 130
Nale .						-		Stör	**	_
Lachs II	a g	efr.	٠			-		Heringe	", 100 Stđ.	700—1300

Bericht über den Engrosverfauf in Karpfen und Schleien am Berliner Martt vom 8. bis einschließlich 21. Dezember 1904.

Das Geschäft in Karpfen war bis Ablauf vergangener Woche ein verhältnismäßig flaues und hob erst: in den ersten Tagen der Weihnachtswoche lebhafter an. Die Zusuhren zur Fischauktion in der skädtischen Zentralmarkthalle fanden zu befriedigenden Preisen Absa. — Schleie waren wiederum, wie andere Flußsische, nur mäßig zugeführt und brachten entsprechend hohe Preise. Portionsschleie blieben bevorzugt.

Dezen 8.	nber tot .	Ra	rpfen:		Mark 54			Karpfen: Lausiger 30—35 er .		
9.	lebend	25 er .			. 72—78			groß		
9.	tot .				. 60					
10.	lebend,	Lausiger	40 - 50	er	. 71—72	21.		Schlesier 40 er		
10.	tot .				. 50	21.	,,	Lausiger 40 er		74 - 75
13.	lebend	, unsortier	t		. 75	21.		groß		
<b>1</b> 3.	"	35 er .			. 72—74	21.	tot			63
15.	11	75 er			. 67—71	Dezer	nber	Schleie:		Mark
15.	19	Schlesier	: 45 er .		. 70—72	9.	lebend,	groß	۰	90
15.	tot .				. 47—56	12.	,,	unsortiert		90
16.	lebend,	Lausiger	30 - 35	er	 74-76	14.				
16.	tot .				. 62	15.		flein		130-131
17.	lebend,	110er.			66-69	16.		unsortiert'	٠	97-100
17.	tot, fl	ein			. 40	20.	**	flein		123
					71 - 73	21.	"	unsortiert		91

# NETZE

Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u Stellnetze, Keusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Mechanische Netzfabrik Landsberg a. W.

Gegriindet 1874

S Karvfen. 2

Cats und Jungbrut, Laidj - Schleie,

masurische Riesenrasse, Forellen, Satz u. Brut, exotilate Biertilate iesert billigst unter Garantie nach Preisisste Hübner, Fischzucht, Frankfurt a. Oder.

300 000

la Baiblingscier, 500 Pjund einpjündige Burilekorellen

hat abzugeben

Fischzucht Luigsmühle,

# Kandbuch der Fischkrankheiten

von

# Professor Dr. Hofer,

Vorstand der K. Bayer. Biolog. Versuchsstation für Fischerei.

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20% Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der "Allg. Fischerei-Zeitung", München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.

# <del>\*</del>

Suche zum 1. April oder auch früher einen jungen, unverheirateten, tüchtigen

# Filchmeister.

Offerten mit Gehaltsansprüchen erbeten. Gute Zeugnisse erforderlich.

Richard Brieg, Hoflieferant,

## 00000|000000000

# Fischmeister,

mit Karpfenzucht und Teichpslege gründlich erfahren, möglichst verheiratet, sindet auf einer größeren Teichwirtschaft dauernde Stellung.

Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter S. K. 10 an die Exped. dieser Zeitung erbeten.

# 00000000000000

Fischerei = Verpachtung.

Die große Fischereiberechtigung ber Stadt Reinerz in der Weistrit und deren Nebenbächen, soll vom 1. April 1905 ab, im ganzen oder in Bezirke geteilt, weiter verpachtet werden. Bietungstermin ist auf

# Freitag, den 20. Januar 1905, vormittags 11 Uhr,

anberaumt. Die Pachtbedingungen liegen im Bureau I aus, werden aber auch gegen 30 Pfg. Schreibgebühren zugesandt.

Reiners. Der Magistrat.

Tüchtiger, nüchterner und ftreng verläßlicher

# Fischmeister,

in allen Teilen der Forellenzucht gründlich erfahren, auch Erfahrung in Flußsischerei erwünscht, zum 1. April 1905 für große Anstalt in Süddentschland gesucht.

Berheirateter bevorzugt. Gute Bezahlung. Offerten unter A. B. Nr. 100 befördert die

Expedition diefer Beitung.

# Mehrere 100 Mille prima Rhein=Lachs=Bier

hat abzugeben

Frang Burg, Offenburg, Baden.

# Bachlaiblingseier,

# Bachforelleneier,

1000 Stück 3 Mt.,

in fleinem Quantum abzugeben

J. W. Wissenbach, Herborn (Nassau).

# Rote Fisch-Adressen

zum Versand von Fischeiern, Brut und lebenden Fischen

find gegen vorherige Ginjendung von 1 Mark (Briefmarken) pro 100 Stud von der Druderei der "Allg. Fifderei-Beitung", München, Gerzogipitalftraße 19, franto zu beziehen. Preisgefront.

## Zwetschgenwasser,

Preisgekrönt.



garantiert reines, fräftiges, mehrjährig absgelagertes Destillat mit vorzüglichem Aroma unter Kontrolle staatlicher Untersuchungssaustalt beraestellt.

MREIS CONTROL OF CONTR

Viel besser und dem Magen zuträglicher als sogenannte seine Kunstschnäpse und zweiselhafte, gefärbte, verzuckerte Mischungen, welche vielsach aus geringsten Spiritussorten hergestellt werden.

Preis pro Liter:

bei Abnahme von 1—20 l'inklusive Krügen . . M. 2.— bei Abnahme in Gebinden von mindestens 20 l . M. 1,60

ab "Rellerei Bolfach". Berpackungsmaterial geht zu Laften des Bestellers. Berfand gegen Nachnahme oder unbedingte Sicherheit. Fäffer werden zum berechneten Breise franko zurückgenommen.

### Darlehenskassenverein Volkach a. IX.

Gin tüchtiger

### Landseefischer

ber auch die Krebserei und das Einstellen von Jungnețen versieht, wird bei hohem Lohn gesucht.

Reinedl, Doliwen, Oftpreußen, Bost Marggrabowa.

### Fildzmeister,

nachweislich langjährige tüchtige Kraft in Focellen-, Karpsen-, Schleienzucht und in großem Landseefischereibetrieb. fucht Stellung in größerem Betrieb. Offerten unter A. C. an die Exped. der "Allgem. Fischerei-Zeitung."

Gefucht für jest oder fpäter ein verläßlicher, jüngerer

### Filchmeister

(unverheiratet). Derselbe muß mit der Salmonidenzucht durchaus vertraut sein und längere prattische Ersahrung besitzen. Bei gründlichen Kenntnissen und guten persönlichen Eigenschaften angenehme, selbständige Lebensstellung. Gehalt je nach Verwendbarkeit. Offerten unter F. B. 33 an die Exped. ds. Bl.

### Filchmeister.

Aelterer ersahrener Fischmeister übernimmt als Spezialität Neuanlagen und Einrichtungen von Teichwirtschaften und Fischzuchtanstalten gegen mäßiges Salär. Offerten unter E. T. an die Expedition dieser Zeitung.

### Freiherrlich von Twickel'sche Verwaltung,

Fischzucht und Teichgut Ahsen, Postamt Datteln, Bahnstation Haltern i. B. liefert:

Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten, Brut, sowie ein- und zweisömmerige Fische der schnellwüchsigsten Karpsen und Schleien.

#### Speisefische stete vorrätig.

- 50 Morgen vorzüglicher Gebirgsmafferteiche für Salmoniben,
- 150 Morgen durchgreifend meliorierte Karpfenteiche.

### Owschlager Sischereigesellschaft G. m. b. S.

Comptoir: Bydefarfen, Rendsburg,

500,000 Bachforelleneier von wirklichen Wilbsischen aus Bächen; ferner

500,000 Saiblingseier

1 Million Regenbogeneier

aus bis zirta 40 Morgen großen Quellgebieten. Gier allerbefte Qualität.

## la Zachforellen-Lier

(rosa), hat per Ende Januar, Ansang Februar abzugeben

Forestenzucht Streckewalde bei Wolkenstein in Sachsen.

### Bachforellen=, Saiblings= und Regenbogenforellen=Gier, angefütterte Brut und Setlinge hat fehr billig abzugeben

Filmsuft-Anstalt Veed, Moisburg, Areis Sarburg, Proving Sannover.

Empfehlen einfommerige Bach- und Regenbogenforellen, la Qualitat.



Mebernehmen Frankolieferung v. einsommerigen ichnellwüchfigen Karpfen

Spezialwagen auf jede Entfernung, evensues Sammelwaggons. Frühjahrs-fieferung. F. & E. Ziemsen. Kluss bei Wismar i. M.

## piegelkarpfen,

einsömmerige, befter Raffe, sowie zweisömmerige Schleien, hat großen Boften billig abzugeben M. Ott, Laupheim (Bürttemberg).

### Regenbogenforellen-Seklinge,

40-50 000, gefunde fraftige Bare, hat abzu-

Markjell b. Rarlsruhe. G. Bogt.

### 100,000 Stück angebr. Saiblings-Liek

von Raturfifden gibt ab C. Germeck, Fischzuchtauftalt, Breedenboct (Sannover), Boft Sigader.

Ein jeder, welcher meinen gesch.

### Forellenbruttrog "Gloria"

versucht, bestellt nur biesen wieder. Um jeden Büchter bavon zu überzeugen, liesere ich ben-selben während eines Brutgeschästes gratis und nehme benfelben bei nicht genügender Lei= ftungefähigkeit zurüd.

Karl Ronneberger, Muma, Thüringen,

Werkstätte für Forellenbrutapparate.

#### R. Korstamt Bettenrente Bürttemberg), Post Ravensburg.

Verramtung.

Am Mittwoch, den 11. Januar 1905, vormittage 10 Uhr, im "Engel" in Blizen-reute, wird die Fischerei im Secklerweiher 1. April 1905

auf die 9 Jahre 31. Dezember 1913

Die Liebhaber werden ersucht, Bürgen gur Berhandlung mitzubringen und sich wegen Vorzeigung des Fischwassers und der Ablaßvorrichtungen (Mönch) an den K. Forstwart Niedmüller in Blizenreute zu wenden.

Beitere Austunft erteilt bas R. Forftamt.

Schenkwirtschaft,

Ausslugsort, Sommerfrische, 1 Std. v. d. Industriestadt Lübenscheid i. W. entsernt. Birka 7 Morg. Forellenteiche. Absat 3. gr. Teil in der eig. Wirtsch. Gondel- und Badeteich. Auf Bunsch kann für zwei bis sieben Kühe Landwirtschaft hinzugegeben werben. Gelbe ift auf längere Sahre zu vermieten od. mit eigener Jagd zu verkaufen. Offerten erbeten unter Nr. 100 an die

Erpedition biefer Beitung.

bes Bachfaiblings und ber Bachforelle offeriert billig

D. Stoerk, Fischzucht, Wagenhausen bei Saulgan (Württemberg).

von natürlich ernährten Mutterfischen hat noch abzugeben

Forellenzuchtaustalt Brinzenteich Lemgo in Lippe.

#### Gereiniate

### Schwammschnitzel

zum Filtrieren, empfehlen in Ballen von zirka 30 bis 40 Kilo, per Kilo mit 35 Pfennig.

Gebr. Brandmeyer, Bremen, Schwamm-Import.

Redaltion: Brof. Dr. Bruno Sofer-München und Friedrich Fischer-Berlin.

Für die Redaltion verantwortlich: Brof. Dr. Bruno Sofer, Boologifches Inftitut der Tierargtlichen Sochichule Minchen, Roniginftrage.

Drud ber Böffenbacher'ichen Buchbruderei (Rlod & Giehrl), München, herzogipitalftraße 19. Babier von ber Minchen-Dachauer Attien-Gefellichaft für Paplerfabritation.

Rur ben Buchbondel ju beziehen durch Georg D. B. Collmet in Minden. Baberfrage 67. Siegu eine Beilage: R. v. Roeppel, Delfabrit, Bafing, Babern.



### Fischzucht Marienthal Station Dassan in Baden

liefert billigft Brut und Senlinge ber Bachs und Regenbogenforelle. Lebende Ant. garantiert.

### Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren:

Tischreusen, Trahtseile, Drahtseile, Drahtsewebe und Geflechte etc.

Soeben erschien:

Welche Bodenrente fann von einer bestimmten Fläche burch

### Alein-Teichwirtschaft

bei sachgemäßem Betriebe zc. erzielt werben? (2. Auflage.)

Preisgekrönte Schrift

von

Eruft Weber, Landsberg a. Led,

Durch ben Berfasser und durch alle Buchhandlungen zu beziehen. Preis Mk. 1.— (Mk. 1.05 franko, Einzahlungen per Post-anweisung erbeten).



Größere Partien entsprechende Ermäßigung

Fischzüchterei Brzezie bei Rattbor, Oberschl.,

galigifden, ein- und zweifommerigen garvfen- und Schleienfat jur herbfi= und Frühjahralieferung.

Speiseschleien (Teichschleien).

= Preislifte gratis und franko. ===

### Saiblingseier.

800,000 bis 1,100,000 Stück la Saiblingseier

hat abzugeben Fischzuchtanstalt

J. Wölper, Bevensen (Lüneburg).

angebr. Sovelleneier,

Ia Qualität, zu kaufen gesucht. Offerten unter X. Z. an die Expedition dieser Zeitung.

Fischzucht Hüttenhammer

Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen

Eier, Brut und Setzlinge der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

Graf Harrach'sche Forellenzucht=Anstalt

Tiefhartmannsdorf bei Schönau a. d. Ratb. (Bober-Ratbach-Geb.)
liefert

Cier, Brut, Sah= und Speisefische.

Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen,
Besitzer A. Gérard,
liefert: beste Eler, Brut, Jungfische und Setzlinge der Bachforelle, des Bachsaiblings und der

Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis.
Fläche der Forellenteiche 9 ha.

Fischzuchtanstalt Diepoltsdorf

Boft Gimmelsdorf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten.

Breiscourant gratis. Garantie leb. Anfunft.

Fischzucht Dörnholthausen

in **Dörnholthausen** b. Stockum, Kr. Arnsberg i. W. empfiehlt

beste Gier, Brut, Sat- und Speisesische ber Bach= und Regenbogenforelle und bes Bachsaiblings.

Man verlange Preislifte.

Die Filchzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Aegenbogenforelle und Bachfaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Gesakkrebse, durch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Breife zu richten an Die Geschäftsftelle: Munden, Magburgftrage.

### Fishzuchtanstalt Allendorf

Rreis Arnsberg

liefert :

vorzügliche Gier, Brut und Settlinge ber Badj-, der Regenbogenforelle und des Bachfaiblings

Ju den bifligften Preifen.

### Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fahrik Grabow in Meditenburg, Barkftrage.

Reneste Fisch- und Aalreuse, Flachfänger, bollft. a. verzinft. Draht hgft. D. R.-G.-Musterschutz Nr. 172715. Vielmals prämitert m. Med. 3 nun

und Diblomen. Nr. I Flachfäng., 150 cm aga Länge, 35 cm hoch, à M 8 ftlo. Bahnhof Eisenach. Rr.II., 150 om Länge, 40 or hoch, à M 10.00 desgl. Mr. III., 150 cm Lange, 50

omhoch, à M12.00 besgl. we getten.— Eine Buchfe Fischwitterung wird jeder Reuse Buchfe Fischwitterung wird jeder Reuse geatis beigefügt. — Junftr. Preisliste 1904 auf Bunich fofort gratis und franto.

Reufen-Sorten

### Brink's \* Angelgeräte \*

ischnetze \*

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit.

Chr. Brink,

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonnja. Rh.

Sofortige Lieferung, Grösste Auswahl, Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

#### Achtung! =



Bevor Sie sich Bruttröge anschaffen, lassen Sie sich die Preis-liste über die zahlreich prämiierten Triumphbruttröge (D.R.G. M. 53001), kostenlos senden. Sämtliche Hilfs-mittel zur künst-lichen Fischzucht am Lager,

Wilhelm Beyer, Grossh. Sächs. Hoflieferant, Fabrik für Fischereigeräte, Erfurt.

#### Fischzuchtanstalt Fürstenberg Westfalen.

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

## 5. Cloysingen bei Ellrich a. Harz.

Eier. Brut. Satzfische.

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfolgreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.



### T Viele Zentner Fische

geben jahrlich berloren, wenn Oiter, Fischabler, Reiher, Taucher, Els-bogel, Wasseripitmanie ze, ungeftort ihr Unwesen treiben, Bischfeinde werden ficher in unseren preisgekronten Rang-

apparaten vertitgt.
Man berlange illufir, Saupitatalog Rr. 32 mit befter Otterfangmethobe gratis.

Sannauer Maubtierfallenfabrik E. Grell & Co., Saynan i. Schl.

#### Wölper, sen, Pr. Hannover

Eier, Brut, Satz.

sowie

Mutterfische



der Bachforelle, Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

Allaemeine

# Neue Solge der Baner. Sischerei-Seitung.

### Fischzucht Werneuchen

liefert nach Borrat:

einsömmerige Karpfen. Goldorfen, Regenbogensorellen, Higoi, Forellenbarsche, Schwarzbarsche.

Breislifte franto! Garantie lebender Anfunft.

von dem Borne.

## Forellen-Setzlinge.

in bekannter allerbester Qualität. Garantiert lebende Ankunft.

Speiseforellen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Barwalde i. d. Neumark).

#### Forellenzucht in Oesede bei Osnahrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsaibling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse. Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. -



Bar Preis-Courant T gratis and franke.

### ebrand

Jakob Wieland

München, 3b Ottostrasse 3b

### Snezial-Geschäft für Angelgeräte

gegründet 1848

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen, anerkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Gerate, nur prima Qualitat.

In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."



König im Fischotterfang

ist Herr Wissenbach in Herborn, Herzogtum Nassau, welcher in nur 17 Jahren 200 Otter ting — in Rud. Weber's Ottereisen Nr. 126. Hou! Otter- und Lachsfallen (Universal-Fischfang), Fischreusen, Selbst-schüsse unter Wasser, Otterstangen etc. Illustrierte Proisliste über 150 vorschiedene R. W.-Erfindungen gratis. 25 goldene Medallen, 8 Staatspreise, Paris, Berlin, München, Wien.

ältesteu. grösste

Weber, Maynau i. Schles. Raubtierfalles-Fabrik

Telegrammadresse · Fallen-Weber, Kaiserl. Kgl. Oesterr. Hoflieferant

32 mal preisgekrönt London, Berlin, Chicago, Moskau, Zürich etc. Versandhaus M. Stork, Residenzstr. 15/1, München.

Reich illustrierte Preisliste gratis.

Forellenzucht

Station Gruiten bei Düsseldorf offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle. Regenbogenforelle u. Bachsaibling.

Lebende Ankunft garantiert. Belehrungen über Besetzungen unestgeltlich. Annahme von Volontären und Lehrlingen.

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

= Lebende Ankunft garantiert. = Anweisung zur intensiven Zucht 25 Piennig.

S. JAFFE, Sandfort, Osnabrück



Grossartige Anlage für künstliche Fischzucht, besonders Forellenzucht. Hälterteiche bei Bahnstation Vamdrup (deutsch-dänische Grenze). 4 Bruthäuser.

### Spezialität: Eier der Meerforelle trutta trutta.

Bei Aufzucht zur Portionsforelle hat diese Art ganz dieselben Lebensbedingungen, wie die Bachforelle trutta fario, ist aber als Ei und als Brut bei weitem mehr widerstandsfähiger. Die Muttertiere werden jeden Herbst nur aus Wildgewässern in den zahlreichen jütländischen Auen in einer Grösse von 2 bis 30 Pfund pro Stück eingefangen. Wir liefern ferner als Spezialität 8 bis 16 cm lange Setzlinge aller

Arten, Bachforelle, Meerforelle, Lachs, Saibling und Regenbogenforelle, bei grossen Abnahmen zu sehr billigen Preisen. Am liebsten Herbstabschluss mit

Lieferungszeit nach Wunsch.

Vorstand: N. P. Petersen und P. Vendelbo, Vamdrup.

Bringe meine Fischereigeräte, als: Ralif. Brutkaften, Stau- und Ablakrofre, Eransportkannen, Fransportkannen "Lufts wasser" in empfehlende Erinnerung. Lang-jähriger Lieferant der Fischzuchtanstalt Bunde in Westfalen.

F. Tielker, Bünde. Man fordere Profpekte.



= Illustr. Preisliste gratis und franko. II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.

Empfehlen einsommerige Bach- und Regenbogenforellen, la Qualitat.



Meberneßmen Frankolieferung v. einsommerigen ichnellwüchfigen Karpfen

Entfernung, im Spezialmagen auf jede Sammelwaggons. Frühjahrs-F. & E. Ziemsen. Kluss lieferung. bei Wismar i. Mt.

### Angebrütete Bachforesteneier,

von Bilbfifchen stammend, sowie Bachfaib-lings- und alle Arten Calmonideneier liefert in befter Qualität und zu gunftigften Be-

Fischaut Seewiese b. Gemünden a. Main. Man fordere jest: Spezialofferten!

### Owldlager Fischereigesellschaft

in Mendeburg, G. m. b. S. Comptoir : Bydekarken, Rendsburg i. Solft., Telephon 72,

empfiehlt billigst ff. angebrütete

bon Bachforellen, Gaiblingen, Regen= bogen= und Meerforellen

Vorrat 3 Millionen.

fowie Male, Rrebfe, Schleie u. Rarpfen in allen Größen.

#### Borzügliche

ber Bach= und Regenbogenforelle, ferner 30 000 Regenbogenfömmerlinge

gu mäßigem Breise abzugeben bei ber

Kischzuchtaustalt Unterschüpf in Raben.

### Zu pachten gelucht: Teiche in Schlesien, Sachsen und

Brandenburg

von anerkannt tuchtigem Fischzüchter, eventuell Beteiligung.

Offerten unter "Teiche" an die Expedition Diefer Beitung erbeten.

bon natürlich ernährten Mutterfischen hat noch abzugeben

Korellenzuchtaustalt Prinzenteich Lemgo in Lippe.



## Allgemeine Reue Solge der Baner. Sischerei-Teitung.

Erscheint am 1. und 15. jeden Monats. — Preis: im Inland und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach ben übrigen Ländern 5.50 Mt. Beziehbar durch Bost, Buchandel und Expedition. — Inserate: die gespaltene Petitzeile 30 Pfg. Redaktion: Zoologisches Institut der Tierärzislichen Hochschule, München, Königinstraße.

Expedition: München, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine, infonberheit

Organ des Deutschen fischereivereins, fowie

der Candessischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlessischen fückereivereins, des Kickereivereins Miesbach-Tegernsee, des Fischereivereins Wiesbaden, des Kasseller fischereivereins, des Kheinischen fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des Gentral-fischereivereins für Schleswig-Holstein zc. zc., sowie Organ der Agl. Bayer. Biologischen Bersusskalten für Fischerei munden.

In Berbindung mit Fadymannern Deutschlands, Gfterreich : Ungarns und der Achmeiz, herausgegeben vom Banerifden und vom Deutschen Tildereiverein.

97r. 2. Mündjen, den 15. Januar 1905.

Inhalt: I. Das Abschlagen der Fischwasser. — II. Bericht über eine Besetzung und Absischung von Karpsenteichen in Süddeutschland 1904. — III. Ammoniaköäder zur Vertilgung parasitischer Würmer. — IV. Monatliche Anweisung für Ansänger in der Fischzucht. — V. Vermischte Mitteilungen. - VI, Bereinsnachrichten. - VII. Fischereis und Fischmarktberichte. - Injerate.

(Rachbrud famtlicher Originalartitel uur mit Grlaubnis ber Rebattion gestattet.)

### I. Das Abschlagen der Bischwasser.

Bon Abolf Rillinger in Ruchen (Bürttemberg).

Bahlreich find bie Fischwaffer, benen bas Baffer entzogen, die, wie ber alte Sprach= gebrauch lautet, abgeschlagen werden fonnen. Saft alle Gemaffer mit fünftlichen, von Menichenhand hergestellten Betten : Muhlbache, Baffertriebwerfstanale, Staufeen, Fifchteiche, tonnen willfürlich troden gelegt werben. Die verschiebenften Grunde veranlaffen bie Bafferabitellung und Bafferablaffung. Bei biefen Bafferabichlägen werben die Rechte und Intereffen ber Fifchwaffereigentumer faft überall ichwer geschäbigt und rudfichtslos behandelt, fofern ber Abichlagberechtigte nicht felber Fischereiberechtigter ift. Biele Triebwertsbefiger glauben, Bum Fischen in ihren Bertafanaten, Dahlgerinnen, Seelaufen und Mahlweihern, wie überhaupt in ber Nahe ihrer Berte fraft ihres Gewerbes berechtigt gut fein. Dem ift aber nicht fo.

Durch bie Anlegung eines Triebkanals erwirbt niemand das Fischereirecht in demselben, das geht vielmehr überall da, wo Regalitätsverhältnisse herrschen, auf den Fischereiberechtigten der Markung beziehungsweise des Mutterbaches über\*).

Da die Nechte des Fischwassereigentümers durch die Abschläge verlet, ja gänzlich beseitigt werden können, so ist von alters her dem Fischer ein gesetzlicher Schutz gewährt worden. Auch den Uferbesitzern wurde ein Schutz zuteil, da ihr Eigentum durch unzeitige Abschläge ebenso gefährdet ist.

Das alte württembergische Necht und Geset ordnete mit viel Sachkunde und Beisheit die fraglichen Psilichten und Rechte. Nach dem württembergischen Privatrecht (vergleiche auch Langs Sachenrecht, Band I, Seite 561 und 563) kann der Fischereiberechtigte verlangen daß andere: Sonderberechtigte und Gemein gebraucksberechtigte, solche Handlungen unterlassen wodurch das Fischereirecht unmöglich gemacht oder wesentlich beeinträchtigt wird. Die höchsten württembergischen Gerichte: das Oberlandesgericht und der Berwaltungsgerichtshof in Stuttgart, haben diesen Rechtssatz anerkannt. Auch das Bürgerliche Gesetzuch für das Deutsche Reich schreibt in § 226 zutreffend vor: Die Ausübung eines Rechtes, daher auch die Aussibung des Rechtes zum Abschlagen der Gewässer ist unzulässig, wenn sie nur den Zweck haben kann, einem anderen Schaden zuzussügen.

Punkt 10 ber Mühlorbnung vom 10. Januar 1729, ber nach Artikel 121 bes Wassergejetzes vom 1. Dezember 1900 heute noch Gültigkeit hat, setzt fest: "Die Mühlbäche sollen zu ben Zeiten, wo an ben Früchten ober bem Gras durch ben Abschlag am wenigsten Schaden geschehen kann, wie im Winter ober Früh- und Spätjahr, von Michaelis (29. Sept.) bis Maria Berkündigung (25. März), und sonst nicht gesegt und ausgeschlagen werden dürfen bei einer Strafe von 4 fl. (jest 8 Mk.)"

Jum Gesetse über die Fischerei vom 27. November 1865 sindet sich in der neuesten Bollzugsversügung vom 1. Juni 1894 folgende Ergänzung: II. Abschlagen von Bassenläusen. § 7. "Wert- oder Wiesenbesitzer, welche Wasserläuse abzulassen oder abzuschlagen beabsichtigen, haben ihr Borhaben mindestens 48 Stunden vorher den beteiligten Fischereisderechtigten (Pächtern) anzuzeigen, damit letztere die zum Schutze des Fischbestandes gebotenen Borkehrungen rechtzeitig tressen können." In § 12 sindet sich die tressende Bestimmung: "Es ist verboten, Enten in abgeschlagene Fischwasser (oben § 7) zuzulassen, sosen diese Fischwasser nicht Gemeinden zur Benützung zustehen. Im letzteren Falle hängt die Zulassung der Enten von der Genehmigung der Gemeindebehörden ab." § 5, Zisser 7 schreibt dann noch vor: "Es ist verboten das Trockenlegen der Wasserläuse zum Zveck des Fischsanzs." Nach § 1 sindet "das Verbot des völligen Absperrens von Basserläusen durch ständige Vorrichtungen (Fischwehre, Fächer, Sperrneze usw.) keine Anwendung, wenn wegen beabsichtigten Abschlagens oder Ablassens von Wasserläusen durch Wiesen- oder Wertbesitzer oder wegen sonstiger Eefährsdung des Fischbestandes eine vorherige Aussischung der betressenden Fischwasserstrecke durch die Fischereiberechtigten (Pächter 2c.) sich nötig erweist."

Das württembergische Wassergelet vom 1. Dezember 1900 schreibt in Artikel 40 vor: "Die Außungsberechtigten sind verpstichtet und geeigneten Falls durch die Ortspolizeibehörde anzuhalten, von der ihnen zustehenden Wassernutzung einen solchen Gebrauch zu machen und die derselben dienenden Einrichtungen, insbesondere die Stauanlagen und die Zu- und Absteitungen nehst ihren Zubehören (also die Kanäle mit Ginlaß-, Arbeits- und Leerlaufsallen oder Wässerungsfallen in einem solchen Zustand zu erhalten, daß der Fischereit und anderen berechtigten Außungen keine unnötige Erschwerung oder Beeinträchtigung erwächst und jede nnnötige Störung der Gleichmäßigkeit des Wasserlaufes vermieden wird." Nach Artikel 42 ist es unstatthaft, daß Wertsbesitzer und Wiesenbesitzer das Wasser so verteilen, daß der

<sup>\*)</sup> Ein Rechtsübergang (des Fischereirechts) im Fall einer Kanalherstellung sindet in Bürttemberg überhaupt nicht statt, wenn das den Kanal speisende Wasser Zusammenhang steht mit dem fließenden'(nachdrückenden)Gewässer und nur gebraucht (nicht verbraucht) wird, um nachher wieder in den Fluß zurückzusehren. Da behält das Wasser den Charaster eines öffentlichen Wassers als Teil eines kontinuierlichen Ganzen und wer das Fischrecht im Fluß hat (durch Regal, oder durch Konzession, oder durch unvordenkliche Besiger) behält es auch im Kanal, weil das Wasser, als das Objekt des Fischens, dasselbe bleibt. Nur Grund und Boden ist oder wird Eigentum des Kanalisierenden.

Fischereiberechtigte ausgeschlossen ist, daß es also beim Stillstand des Wasserwerks zu Wässerungszeiten jedesmal zum Trockenabschlag des Wasserlaufs kommt und nach Artikel 47 kann das einzuhaltende niedrigste Staumaß bei Stauanlagen und Kanälen vorgeschrieben werden.

Bei Einlegung von Wehren in Mutterbäche und der Ableitung des Wassers in einen Seitenkanal, wodurch der Mutterbach wehrabwärts trocken oder beinahe trocken gelegt wird, ist nach Artikel 30 des Wassergesets voller Schadenersatz zu leisten und nach § 103 der Bollzugsversügung durch Andringung von Fischtreppen oder durch Definen eines Wehrbretts oder einer sonst geeigneten Falle, die beim Stillstand des Wasserwerks offen zu halten sind, der Mutterbach mit dem nötigen Wasser zu speisen.

Es ift noch anzuführen, daß durch das Wassergejet Aunkt 10, 11 und 12 der Mühlsordnung vom 10. Januar 1729, die von der Käumung der Mühlbäche handeln, nicht aufsehoben sind. Punkt 10 sett, wie oben schon angesührt, die Zeit sest, in welcher das Abschlagen gestattet ist und daß außerordentliche Abschläge ohne obrigkeitliche Erkenntnis unstatthaft sind. Punkt 11 handelt von den Felben und Hecken an den Mühlgräben, die wegzushauen sind, wenn sie über das gegebene Maß wachsen und den Basserlauf einengen und Punkt 12 schreibt vor, daß mehrere Mühlen den gemeinschaftlichen Bach auch gemeinschaftlich zu räumen haben.

In Baben barf nach § 1, Punkt 4 ber Wasserpolizeiordnung vom 24. Dezember 1876 und nach §§ 21 und 23 der Landessischereiordnung ohne vorausgegangene Anzeige an die Ortspolizeibehörde kein Mühlbach und Gewerdskanal abgeschlagen ober das Aus-mähen von Schiff und Gras vorgenommen werden und die Ersaudnis darf nur erteilt werden, wenn eine Schädigung der sischereilichen und landwirtschaftlichen Interessen nicht zu befürchten ist.

In Bahern bieten manche Artitel des Wassergeieges vom 28. Mai 1852, jum Beispiel Artitel 47, 49, 52 und manche Paragraphen der Landessischereiordnung, jum Beispiel §§ 13, 14, in Berbindung mit Artitel 126 des Polizeiftrafgeieges günstige Handhaben zum Schuse der in Betracht kommenden Interessen des Fischwassereigentümers. Der dankenswerte Erlaß des K. Baherischen Staatsministeriums des Innern vom 30. März 1904 über die Ueberhandnahme von Fischseveln und sischereipolizeisische Uebertretungen und die Anweisung der Staatsanwaltschaften und Amtsanwälte, den Versehlungen gegen die zum Schuse der Fischerei erlassenen Vorschriften nachdrücklichst entgegenzutreten und auf die Verurteilung zu angemessen hohen Strafen hinzuwirken, wird auch auf das Abschlagen der Wasserslung mutwillen, ohne Not, zu unrechter Zeit, zu Zvecken des Fischsrevels günstig wirken.

In Breugen ift ba und bort ber Wassermertbesiter an seine Pflichten ermahnt und ber Fischereiberechtigte in feine Rechte eingeset worden.

Leiber wurde Punkt 18 der Württembergischen Mühlordnung durch das Wassergeist aufgehoben, ohne daß über "das Abschlagen zu unrechter Zeit, ohne Not, aus Mutwillen, dem andern zu Schaden, ohne vorgängige obrigkeitliche Erkenntnis" ein entsprechender Ersat geschaffen worden ist. Es ist das sehr zu bedauern. Wenn nun auch noch Punkt 10 der Mühlordnung durch das geplante Flußbaugeset fällt, so sind die Kanalsischereiberechtigten den Wertbesitzern auf Enade und Ungnade ausgeliefert. Nach Artisel 31 des Entwurfs eines Flußbaugesets, der dem Präsibium des ständischen Ausschusses schon am 25. Februar 1898 übergeben wurde, ist die

Reinigung und Auskräumung des Bettes der öffentlichen Wasserläuse an keine Zeit und keine Erlaubnis mehr gebunden. Der Werkbesitzer ist nur verpslichtet, dem Ortsvorsteher 14 Tage zudor Nachricht zu geben, von welchem hierauf eine öffentliche Bekanntmachung zu erlassen, auch dem Oberamte schriftlich Anzeige zu erstatten ist. Soweit die Beseitigung oder Verhütung eines Notstandes unverzüglichen Abschlag erfordert, bedarf es einer vorgängigen Anzeige und einer öffentlichen Bekanntmachung nicht, auch kann in sonstigen dringenden Fällen die 14 tägige Frist abgekürzt werden.

Bang felbstverftanblich ift, bag, wenn auch jebe Strafbestimmung gegen Wiberrechtlichfeiten bei Bafferablaffen und Bafferabbammungen fehlt, ber Fischereiberechtigte givilrechtlich nicht rechtlos ift, benn bie Berfaffungsurkunden, auch §§ 823 und 1004 bes Bürgerlichen Wefetsbuches, fichern jebem Burger bie Sicherheit und Unverletlichkeit feines Brivatrechtes gu. Fehlen bie ftrafrechtlichen oder polizeiftrafrechtlichen Berbote, für die ja ber Fischer immer bantbar ift, und bie auch gur Bermeibung bon Progeffen und unnötigen Streitereien notwendig find, fo ift bie Abhilfe nicht beim Staatsanwalt und Strafrichter, fonbern beim Bivilgerichte gu fuchen mittels Klage im ordentlichen Brogegwege. Dem einzelnen Fischereiberechtigten ift es aber aus verschiedenen Ursachen fehr ichwer, ja fast unmöglich gemacht, gegen einflugreiche, tapitalfraftige Bafferwerksbesiger auf biesem Bege aufzufommen, auch fonnte baburch bas lebel arger gemacht werben. Gs ift baber bringend nötig, bag ber Staat im Intereffe ber Fischerei unb bes Rechtsichunganipruches bes Fischwaffereigentumers bie fraglichen Berhaltniffe regelt und Recht und Unrecht icheibet. Solche rechtlichen Silfsmittel, welche das Polizei- und Strafrecht ober bie Befete geben, find wirtfamer und wertvoller als ein Urteil, bas ein einzelner fur feinen Rechtsbegirt herausprozeffiert. Budem handelt es fich nicht um vereinzelte llebergriffe einzelner Feinde ber Fifcherei oder Freunde der gefrevelten Fifche, fondern um verbreitete, tiefeingreifende widerrechtliche Gingriffe und Schabigungen.

Belde Borschrift en sind nun im Interesse der Fischerei nötig und welche Borschrift en kann der Inhaber des fischereilichen Privatrechts verlangen?

Die Pflicht ber Benachrichtigung bes Fischereiberechtigten von einem geplanten Wafferabichlag feines Fischwaffers ift gang felbftverftändlich und nicht zu umgeben, ba er fonft feine Interessen nicht mahrnehmen und sein Recht ber Besitzergreifung ber Fische von Dritten ausgenbt und burd Berenden ber Gifche ihm großer Schaben gugefügt wirb. Die Benachrichtigung tann burch ben Wafferwertsbesiger ober burch bie Ortspolizeibehörde erfolgen. fdriftlich erfolgen. Benn ber Benachrichtigungspflichtige ficher geben will, fo muß bie Benachrichtigung burch eingeschriebenen Brief erfolgen. In Rotfallen ift nur bie borherige Benach= richtigungspflicht, nicht bie Benachrichtigungspflicht überhaupt erloschen. Ift bas Baffer wegen eines augenblidlichen Rotftandes abgeftellt worden, fo ift ber Fischer jofort zu benachrichtigen burch einen Boten, ba die postamtliche Benachrichtigung in diesem Fall zwecklos ware. Damit nicht gang unberufene und unberechtigte Dritte ein Fischwaffer abstellen fonnen gu Bweden bes Fischfrevels ober aus Schabenfreube, ift es unbebingt nötig, bag allgemein vorgeschrieben wird, daß die Ginlaffallen der Zufluffe von Triebwerten ober die Ablaffallen und Grundablaffallen an Behren, Staufeen, Fifchteichen mit berichliegbaren Borrichtungen gu berfeben find, die eine Sanbhabung burch Dritte unmöglich machen. Auch ein nur turg andauerndes Ablaffen bes Baffers begründet bie Bflicht gur Benachrichtigung. Benn bagegen bas Baffer vorübergebenb nur soweit abgelassen ober burch ben Betrieb bes Bertes heruntergearbeitet wird, bag bie ba und bort festgesette Mindestwaffermenge bem Bafferlauf ober Gee bleibt und bie Bewegung ber Fische möglich ift, fo ift feine Benachrichtigung nötig.

Die Pflicht der Benachrichtigung der Behörde ist nicht zu umgehen. Es kommen namentlich bei größeren Wasserstrecken mit verschiedenen Wasserbenützungsrechten und Ukerstrecken verschiedene Interessen in Betracht, die nur gewahrt werden können, wenn man von dem Abschlag Kenntnis hat. Auch hat die Behörde zu prüfen, ob durch den Abschlag die sischereilichen und sonstigen Interessen nicht gefährdet werden. Als Frist für die vorherige Benachrichtigung des Fischers und der Behörde sind in den einzelnen Berordnungen 2 bis 14 Tage festgesett. Kürzer als zwei Tage darf die Frist wohl nicht bemessen werden. Das ist natürlich nicht so zu verstehen, daß dem Fischer mitgeteilt wird, in den kommenden acht Tagen wird das Wasser

ba und ba abgeschlagen, sondern es ist ihm der Tag und die Stunde des Abschlags zu bezeichnen. Auch wie lange das Wasser abgeschlagen bleiben soll, sollte zur Kenntnis des Fischers kommen, denn wenn der Abschlag nur einige Stunden währt, kann in vielen Fällen der Fang der kleinen, nicht verwertbaren Fische unterbleiben. Beim Ausmähen oder Ausreißen des Wassergrases ohne vollständige Wasserdlung kommen nur die Fische und Krebse ums Leben, die mit dem Ausschnitt und Aushub ans Land geworfen werden, wo sie entweder mit der Wasserstren vertrocknen oder von Kindern und Arbeitern totgeschlagen oder mitgenommen werden. Es ist in solchen Fällen unbedingt nötig, daß auch diese Käumungen ohne vollständigen Abschlag nicht ohne Mitteilung an die Behörden und Fischer erfolgen.

Die Abichlagungstermine find bei den verichiedenen Fluffen, ber verschiedenen Berfolammung und Beruntrautung, ben verschiedenen Fiicharten und Laichzeiten nicht einheitlich gu regeln. Es ift munichenswert, einen bestimmten Tag für den Abichlag festzustellen. Es Für Forellengemäffer mit flarem Quellwaffer ift ein follte bas aber fein Sonntag fein. jährlicher Trodenabichlag genügenb. Das Abichlagen mahrend ber tatfachlichen Laichzeit, mahrenb bes Entenverbots und das Abichlagen für Zwede der Ries- und Sandgewinnung follte für Forellengewäffer unter feinen Umftanben geftattet werben, benn baburch fann alles ruiniert werden. Außerordentlich wichtig ift, daß die Abichlage nicht unnötigerweise ausgedehnt werden, baf fie möglichft raid beenbet werben. Gbenfo wichtig ift, bag bie Schuljugend bei Baffer-Jeder Fischer tennt die Unfitte, daß beim Ablaffen und Räumen abichlägen ferngehalten wirb. ber Bache bie Schuljugend teils von fich aus, teils im Auftrage ber Eltern fich über bie Fische hermacht und alles wegfängt und totichlagt. Die Polizei follte ben Fifcher fraftig unterfinken. ba man bon anderen Leuten wenig Silfe erwarten tann. Es ift ein Irrtum, wenn immer wieber angenommen wird, jum Tatbeftand bes unberechtigten Fifchens gehore der Befit von Die Absicht bes Sandelnden, nicht die Zwedbienlichfeit ber Sandlungen ift maß-Fischen. Gin Fischen fann unter Umftanden auch in Sandlungen gefunden werben, welche nicht geeignet find, Fifche in ben Gewahrfam bes Sandelnden gu bringen, gum Beifpiel bas Begeben eines abgeichlagenen Bafferlaufs in ber Abficht, bie Fifche meggunehmen, bas Totwerfen und Totichlagen ber Fifche und bergleichen. Mit ber Beftimmung, daß hausenten in abgeschlagenem Rifdmaffer nicht zugelaffen werben burfen, ift Burttemberg ben anderen Staaten voraus. Trifft ber Fischerechtigte in feinem abgeschlagenen Fischwassern eine Schar Enten, wo fte bas junge Fifchvolt megfreffen, fo ift er berechtigt, gur Gelbsihilfe gu greifen : die Enten gu vertreiben und nötigenfalls zu toten, wenn obrigfeitliche Silfe nicht zu erlangen ift. fischereiliche Gigentum im Bertehrs- und Rechtsleben behandelt wird wie ein Grundftud, auch Brundabgabe bezahlt, und bie Enten in ben abgefchlagenen Fischwaffer unermeglichen Schaben anrichten, fo ift die Notwehr und Gelbsthilfe eine berechtigte. Wird in einem fleineren Forellengemaffer von einem Müller ein Mahlweiher ober Staufee angebracht, fo ift ber Müller nicht berechtigt, im Staufee gu fifchen, bie abwarts liegende Bachftrede beliebig troden ju legen und den Mahlweiher beltebig abzulaffen. Auch ift ber Fischereieigentumer felbstwerftanblich befugt, von bem Fischereipachter zu fordern, daß er ihm sein Eigentum nicht fo behandelt, daß es bei einer fünftigen Berpachtung als wertlos erachtet wirb.

Der Anspruch des Fischereiberechtigten auf Ersatz des durch eine unerlaubte Wasserabstellung entstandenen Schadens verjährt in drei Jahren von dem Zeitpunkt an, in welchem der verletze Fischereiberechtigte von dem Schaden und der Person des Ersatystlichtigen Kenntnis erlangt.

Bei vernünftiger Ginsicht, gutem Billen und praklischen Borichriften ift ein befriedigender Ausgleich ber Interessen bei ben Kanalabschlägen und Bachräumungen zu erzielen.

## II. Bericht über eine Beschung und Absischung von Karpfenteichen in Süddentschland 1904.

Die Teiche, um die es sich hier handelt, sind alte aufgelassene Klosterteiche, welche seit bem Jahre 1803, also gerade hundert Jahre hindurch, landwirtschaftlich als Wiesen und zum Teil als Aecker genütt wurden. Sie wurden im Jahre 1903 wieder hergestellt,

bie Dämme, wo sie schabhaft waren, ausgebessert, die Rohre neu ergänzt, die Neberläufe gerichtet und beschlossen, sie nach den neueren teichwirtschaftlichen Gesichtspunkten zu bewirtschaften. Es sind vorhanden und waren bis auf einen unter Wasser gesetzt:

A.	zwe	i Laichteiche	nach	T	dubise	h 1	ınb	zwei	Brut	vorstr	ecteiche	¨			0.70 ha
В.	ein	Streckteich													1.— ha
C.	ein	Streckteich													 6.66 ha
D-	ein	Streckteich													3.50 ha
$\mathbf{E}$ .	ein	Abwachsteid												٠.	8.50 ha
F.	ein	Abwachsteid	j (fü	r a	zweij	ihr	igei	ı Um	trieb,	1904	troden	lieg	gend)		25.50 ha.

Die Besetzung der Teiche murde im zeitigen Frühjahr vorgenommen. Es war nur von einem Teich, der 6.66 ha groß ist, bekannt, welcher Naturzuwachs zu gewärtigen war. Der 8.5 ha große Teich mußte und konnte jedoch infolge seiner günstigen Lage und seiner Iandwirtschaftlich erwiesenen Güte etwas höher eingeschätzt werden. Wie dieser, so sind auch die übrigen Objekte in fruchtbarem Wiesengelände, muldenförmig, slach verlaufend, gelegen. Sie erhalten durch ein kleines Waldgewässer, welches nur bei andauernden Negengüssen besetutendere Wassermegen führt, ihre Speisung. Im letzen Sommer, der bekanntlich auch in Süddentschland abnorme Trockenheit auswies, reichte der schwache Zulauf gerade, um die vollen Wasserslächen zu erhalten. Der Umstand, daß ziemlich undurchlässige Süßwassers molasse im Untergrunde vorherrscht, hat natürlich auch das Seinige beigetragen.

Rach dem Gutachten und Reorganisationsplan eines Sachverständigen sollten jähr= Itch zur Absischung kommen: 5000 Stück zweisömmerige Regenbogensorellen, 6600 Stück drei= fömmerige Speisekarpfen und 6000 zweisömmerige Portionsschleien.

Der Teich C, 6,6 ha groß, wurde pro 1903 mit 3150 Stück zweisömmerigen Karpfen, zirka 100 g,\*) = 315 kg besetzt. Die Absischung im Herbst desselben Jahres ergab 3007 Stück dreisömmerige Karpfen à zirka 670 g\*) = 2013 kg; dies wären zirka 260 kg pro Hettar Raturzuwacks pro Sommer.

Infolge verschiedener Umstände, die hier näher auszuführen zu weitläufig wäre, standen pro 1904 bereit, beziehungsweise mußten in den drei Teichen (der große Teich mußte trocken liegen bleiben) Teich C=6.6 ha, Teich D=3.5 ha und Teich E=8.5 ha zum Abswachs fommen: 1. die 3007 Stück dreisömmerigen Karpsen, da sie zu Speisezwecken zu klein geblieben, 2. 7 bis 8000 einsömmerige Schleien, waren wegen geringer Größe, 3 bis 7 cm, unverkäuslich und 3. zur Heranzucht von normalem Besat für das Jahr 1905, zirka 7000 Stück einsömmerige Karpsen (von Bärsdorf-Trach bezogen).

Infolge bieses Tatbestandes wurde die Berwaltung und der Unterzeichnete vor die Frage gestellt, mit welchen Mitteln kann der Abwachs so gesteigert werden, daß einesteils die Speisessische eine marktgängige Größe erhalten und die Fische für die kommende Besatzperiode normal abwachsen? Wenn auch die zwei ganz frisch bespannten Teiche E und Cihre Schuldigkeit tun würden, war doch eine starke Nebersetzung nicht zu umgehen.

Nach der Besatregel müßte die Stückzahl des Einsates sich in den vorausschätzbaren Zuwachs von 260 kg pro Hettar teilen. In Berückschigung aller Umstände mußte doch noch das Fehlende von rund 2000 kg durch fünstliche Fütterung hervorgebracht werden.

Benn nun auch die Bolff'schen Fütterungstabellen keineswegs auf die Verdauung im Fischmagen gemünzt sind, so mußten sie doch wohl oder übel herhalten und in Verbindung mit den Ergebnissen in Hellendorf (Prof. Zunk und Giesecke) Anhaltspunkte geben, auf Grund welcher vorgegangen wurde. Vorsichtshalber wurde der Futterkoefsizient (deutsch wohl mit Aukhervorbringer zu übersetzen) mit 1:5 angenommen, das heißt 5 kg Futter sollten 1 kg Fischseisch erzeugen.

Es standen zur Berfügung Roggenkleie, Ackerbohnen, ferner kleinere Mengen Malzkeime und Fischmehl von Geestemunde. — Mais war zu teuer und Lupinen gibt es im Süden nicht zu kaufen.

Rach Bolff waren enthalten (beim Fischmehl = Fleischmehl angenommen):

<sup>\*)</sup> Somit gurudgebliebene Bare.

			N.	Nfr.	Fett
in Roggenkleie			. 12.2	46.2	3.6
in Aderbohnen			. 23.0	50.2	1.4
in Malzkeimen			. 19.4	45.—	1.7
in Fleisch-Fifchmehl	٠	٠	. 69.2		11.2

Danach ergab sich eine Wischung von 150 Zentner Roggenkleie + 50 Zentner Bohnensschritt + 5 Zentner Malzkeime + 10 Zentner Fischmehl als dem angestrebten Nährstoffsverhältnis von 1:3.1 am nächsten kommend. Es handelte sich hier nicht um einen Versuch, sonst hätte der Futterkoessizient größer und das Nährstossverhältnis weiter genommen werden können. Die unten folgende Vesah= und Absischtabelle zeigt nun, daß das Wagnis geslang. Jedenfalls hat der bekanntlich auch im Süden ganz abnorm heiße Sommer viel zu dem teilweise brillanten Ergebnisse beigetragen.

Bejat und Abfijchtabelle mit fünftlicher Fütterung 1904.

<b>Teid</b> , E = 8,5 ha	<b>Teich</b> C = 6,6 ha					
Einsat: g kg 1600 breifömm. Karpfen à 670 = 1072 6400 einsömm. Schleien à 15 = 96 500 einsömm. Regenbogenforellen = (ca. 10)	Einfah       g       kg         1000 dreifömm. Karpfen       à 670       = 670.—         5500 einfömm.       "       à 30       = 165.—         ! 1113 einfömm. Schleien       à 15       = 16.7         851.7					
Abstischung kg 1 600 viersömmerige Karpsen = 2674.— 49 558 einsömmerige Karpsen = 1844.5 4 729 zweisömmerige Schleien = 310.—	Abfischung kg  943 viersömmerige Karpsen = 958.5  4805 zweisömmerige " = 1061.5  3236 einsömmerige " = 635.5  ! 6590 zweisömmerige Schleien = 228.—  2883.5					
Ginfaß: 400 dreifömmerige 2200 einfömmerige	Farpfen à 670 g = 268.— kg  " à 30 g = 66.— kg  Schleien à 18 g = 4.7 kg  338.7 kg					
Absischung: 389 dreisömme 2001 zweisömme 650 einsömmer 163 zweisömme	rige " 1221.5 kg					
Teich E Gesantzuwachs	kg 2031.8 kg 1581.8 kg kg 5548.75 kg 2412.5 kg kg 1109.75 kg 482.5 kg kg 992.05 kg 1099.3 kg					

Der Abgang an zweisömmerigen Karpfen im Teich C und D kann als normal ans gesehen werden, wenn auch die sehlenden 57 Stück im Teich C vermutlich gestohlen wurden. Die Regenbogensorellen sind, wie vorauszusehen war, mit Ausnahme von 8 Stück im Gewichte von 2 kg, infolge der Hige zugrunde gegangen. Auch ein Hecht mit 1 kg wurde ersbeutet, doch diesem kann schwerlich die Schuld am Mißlingen zugeschoben werden, denn er hatte an den kleinen einsömmerigen Kärpslein überreichlich Futter.

Die Speisekarpsen wären natürlich noch bedeutend vorteilhafter gewachsen, wenn sie nicht dem Laichgeschäft so fleißig obgelegen hätten. Bielleicht ist ein Beisat von Zandern

und Forellenbarichen in tommenden Fällen im Auge gu behalten.

Aus dieser Absischabelle ist zu ersehen, daß der schon im Jahre 1903 besspannt gewesene Teich C ganz bedeutend in der Produktionsfähigkeit ausließ. Der Besrichterstatter, erst im Mai vor. Is. kurze Zeit vor der Fütterungsvornahme zu Nat gezogen, konnte nicht mehr auf dies wahrscheinliche Herabgehen der Leistung einwirken. Durch aussgiebige Düngung mit Kunstsund Stalldünger, Jauche 2c. und Kalken, dann Ackern und Besstellung mit Eründünger wird hier in diesem erstklassigen Boden alles zu erreichen sein.

Wenn es nun gestattet ist, von dieser ersten Kampagne auf unsere Verhältnisse in der Teichwirtschaft überhaupt einen Schluß zu ziehen, so muß gesagt werden, daß, wenn auch die gestellte Aufgabe in vorliegendem Falle glücklich gelöst würde — dies doch lediglich durch Bermutungen und keineswegs auf sicheren Boraussezungen beruhte. Es beweist, daß dem Praktiker nur höchst spärlich und sporadisch gemachte wissenschaftliche Versuche Anhaltspunkte für seine Handlungsweise zur Seite stehen. Will man in der Bewirtschaftung der ablaßbaren Teiche wirklich vorankommen, ist hier der Hebel zuerst einzusehen, denn der ausübende Mann ist nicht in der Lage, Zeit und Mühe und Geld in ausreichender Weise für eine so grundlegende wichtige Sache zu verausgaben.

Es wird erwidert werden, daß ja überall und zwar großenteils mit Erfolg, die verschiedensten Fütterungen in der Praxis vorgenommen werden\*) — daß Susta und diverse andere schon lange mit ihrer Fütterung und ihren Beobachtungen gute Ergebnisse zeitigten, Darauf muß aber geantwortet werden, daß Susta allein es war, der aus der Praxis heraus unseren Forschern die Wege zeigte, was uns sehlt und was zu tun ist, um sichere Grundslagen zu schaffen sür die Fischproduktion. Ferner ist zu konstatieren, daß sich die Wissenschaft, allerdings mit großer Energie, verschiedener Zweige der Fischereilehre annahm — aber gerade die praktische Seite, auf die Susta verwies — die Möglichseit der Ruhanwendung der Forschungsergebnisse, ist kast gänzlich ruhen geblieben, wie sie unser Meister stehen ließ. Seine Lehren sind keineswegs ausgebaut worden und der lernende Teichwirt hat noch keine Hilfsmittel, auf die er sich verlassen kann.\*\*)

### III. Ammoniakbäder zur Vertilgung parasitischer Bürmer.

Aus der R. Bayerifchen Biologischen Versuchsftation in München.

In den "Blättern für Aquarien= und Terrarienkunde", Jahrgang XV, Heft 23 (vom 1. Dezember 1904) erschien ein Artikel von Dr. med. W. Roth=Zürich:

<sup>\*)</sup> Jedoch sind vergleichbare Resultate höchst felten verössentlicht.

\*\*) Unm. d. Red. Aus den letten Aussührungen des Herrn Berichterstatters könnte der Richteingeweißte vielleicht zu dem Schluß kommen, als ob auf dem Gebiete der Fischsütterungslehre vonseiten der Wissenschaft seit Susta noch nichts geleistet worden sei. Wir können uns einem derartigen Urteil nicht anschließen, da die jahrelangen Fütterungsversuche der Teichwirtschaftlichen Versuchsstation zu Trachenberg unter der Leitung von Dr. Walter und Dr. Hossbauer, sowie die höchst wertvollen Arbeiten von Jung, Knauthe, Cronheim und Giesecke bereits eine Reihe der wichtigsten Aufschlüsse, so zum Beispiel über die Abhängigkeit der Fütterung von der Temperatur und Jahreszeit, über den Einfluß der Jusammensezung der Nahrung auf Fleische und Fetbildung, über den Futtersoessizienten und über den Aussnüßungswert einzelner Nahrungsmittel, gegeben haben. Es ist freilich noch sehr viel auf biesem Gebiete zu arbeiten, aber es besteht auch die Hossinung, daß, wenn die bisherigen Arbeiten sortgesett werden, wir in absehbarer Zeit zu einer Fütterungslehre kommen werden, auf welche sich der Kraftiker verlassen kann.

"Gegen die Gyrodactylus-Seuche." Es wird darin ein neues Mittel angegeben zur Bertreibung der Gyrodactylen von Goldfischen, die besonders häufig von diesem Schmaroger befallen werden. Noth badet die erkrankten Goldfische in einer dünnen Lösung von Amsmoniak. Er empfiehlt folgende, in jeder Apotheke erhältliche Lösung:

Bon dieser Lösung nimmt er 10 cc auf ein Liter Wasser; das ist also eine Verdünnung von 1:1000. — In diesem Bade sollen die Fische 5 bis 10 Minuten verweilen; eventuell ist es einige Tage lang mehrmals anzuwenden.

Der Gyrodactylus, der unter den Goldssischen so arge Verheerungen anrichtet, ist auch ein sehr gefährlicher Feind der Karpsen und vor allem ihrer Brut, nicht minder tritt er verheerend bei der Salmonidenbrut auf. Er ist ein mitrostopisch kleiner Saugwurm, der sich mittelst seiner spiger Hafen auf der Haut und mit Vorliede an den Kiemen der Fische des sessigt und sich von ihrem Blute nährt. Wenn, wie das sehr häusig der Fall ist, der Pazasit zu Hunderten und Tausenden über ein Opfer herfällt, so geht dies langsam und quals voll zugrunde. Die genauen Krankseitssymptome sind in dem "Handbuch der Fischtrankseiten" von Prof. Dr. Hoser auf pag. 134—137 geschildert. Da es also nicht nur für den Goldssischliebhaber, sondern auch für den Karpsenz und Salmoniden züchter von großem Wert ist, alle Mittel gegen den Gyrodactylus zu kennen, so wurden an der K. Bayerischen Biologischen Versuchsstation für Fischerei in München Kontrollversuche angestellt, um zu erproben, ob die Ammoniakbäder auch bei Karpsen die gewünsichte Wirkung hätten. Das Resultat war so gut, daß es an dieser Stelle mitgeteilt werden soll.

Bu den Versuchen konnte allerdings nicht der Gyrodactylus selbst verwendet werden, weil gerade kein genügendes Material davon zur Hand war. Wir arbeiteten mit einem nahen Verwandten, einer Spezies aus der Gattung Dactylogyrus, die sich hauptsächlich durch den Besig von vier Augenpunkten von den augenlosen Gyrodactylen unterscheidet. Die Dactylogyren bewohnen nur die Kiemen, wo sie freilich auch den meisten Schaden anrichten können. Sie bringen nicht wie Gyrodactylus lebendige Junge zur Welt, sondern legen Gier, die an den Kiemen haften und sich dort zu Larven entwickeln; die Fortpslanzungszeit fällt in den Frühsonmer, wenn die kleinen Kärpschen ein bis zwei Monate alt und noch äußerst zart und empfindlich sind. — Man nahm bisher an, daß die Dactylogyren nicht sehr massenhaft auftreten und nicht viel Schaden machten. Im Sommer 1904 sind uns dagegen Fälle bekannt geworden, wo sie an der Karpsenbrut so gewaltig überhand genommen hatten, daß einige renommierte Züchtereien nur geringe Reste ihrer Brut durchbringen konnten und den weitaus größeren Teil verloren. — Ze älter die Fischen werden, um so eher widerstehen sie ihren Feinden, eine dauernde, nicht unbedenkliche Schwächung bedeuten dieselben aber in jedem Fall.

Uns stand nun Material von einsömmerigen Karpfen aus einer dieser Züchtereien zu Gebot; die Kiemen waren fehr start mit Dactylogyren infiziert.

Die kleinen Karpfen wurden in eine Ammoniaklösung von 1:1000 gesett. Sie zeigten in dem Bade einige Unruhe und Aufregung, was begreistich ist, da das Ammoniak zu den Kervengisten gehört. Unterbricht man das Bad nach 15 Minuten, so erreicht die Unruhe keinen bedenklichen Grad. In frisches Wasser zurückgesett, verhalten die Fische sich bald wieder völlig normal, die Parasiten aber sind tot. Man kann unter dem Mikrostop beobachten, wie die Sinwirkung des Ammoniak ihnen verderblich wird; wie sie nach fünf Minuten ansfangen, sich krampshaft zu winden und zu krümmen und nach zehn Minuten fast alle abgestorben sind Wenn ein Burm in einem Winkel der Kiemen, wo er dem durchströmenden Atemwasser weniger ausgesetzt ist, tief im Schleim versteckt, sich sestgesetzt hat, so kann es wohl geschehen daß er dem Schicksal der übrigen entgeht und daß von ihm eine neue Insektion ihren Aussgang nimmt. Darum ist es eine nügliche Vorsicht, das Bad zweis ober dreimal zu wiedersholen. Es scheint, daß das ohne den geringsten Schaden für den Fisch geschehen kann. — Bis setzt sehlen noch Versuche über die Widerstandssähigkeit der Karpsendrut gegenüber dem Ammoniak. Sie sollen in der nächsten Saison in Angriff genommen werden. — Es ist ans zunehmen, daß das Mittel auch dort anwendbar sein wird. Es hat vor dem, von uns dis

jett für diese Zwecke empsohlenen Salizyl den Vorzug der zuverlässigeren Wirksamkeit. Allerdings ist zu betonen, daß die verdünnte Lösung, namentlich in stark kalkhaltigem Wasser, sehr rasch unwirksam wird. Man erkennt nach wenigen Minuten schon den Beginn einer leichten Trübung, die von der Ausscheidung von einsach-kohlensaurem Kalk herrührt. Diese Ausscheidung beweist, daß das Ammoniak dem im Wasser gelösten doppeltkohlensauren Kalk einen Teil seiner Kohlensaure entzogen und sich selbst dabei neutralisiert hat. Man muß also die Lösung nach jedem Bade erneuern, wenn man des Ersolges sicher sein will.

Es empfiehlt sich nicht, die Fische länger als 15 Minuten im Bade zu lassen. Sie werden dann wild, versuchen herauszuspringen und geraten bald darauf in einen Zustand halber Betäubung, so daß sie in Seitenlage verharren. Meist erholen sie sich zwar in reinem Wasser selbst aus diesem Zustand wieder; als unzuträglich ist er aber sicher zu betrachten und daher sind wiederholte Bäder von kürzerer Dauer vorzuziehen. Dr. M. Plehn.

### IV. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Fischzucht.

Bon M. Schumacher - Rruft.

Geehrter Herr Sanitätsrat!\*) Ihrem freundlichen Ersuchen vom 27. November vor. Is., in den monatlichen Anweisungen einiges über Füttern der Fische zu schreiben, komme ich gerne nach. Ich bin mir jedoch wohl bewußt, daß das Kapitel Fischstutter ein noch lange nicht völlig gelöstes Nätsel ist. Schon der Umstand, daß die Wildsische, denen Mutter Natur allein das tägliche Brot reicht, durchweg weit bessere Laichprodukte liesern als Teichforellen, die wir süttern, ist uns ein deutlicher Fingerzeig, daß wir mit dem Kunstsutter noch lange nicht auf der Höhe sind; abgesehen von den vielen anderen "Nebeldranigkeiten", die das Füttern und Mästen der Forellen mit sich bringt. Jedenfalls würde es eine recht dankbare Aufgabe unserer lieben "Allgem. Fischerei-Zeitung" sein, wenn sie etwa in Form eines Preisausschreibens alle erfahrenen und bewährten Fischzüchter anspornte, ihre Erfahrungen über diesen Punkt zu veröffentlichen.

Bor allen Dingen muß es des Fischzüchters Sorge sein, das natürliche Futter in bem Teiche ober Bache nach Möglichkeit zu vermehren. Die Erfahrung lehrt, daß Fischteiche, die längere Jahre befpannt gewesen find, viel weniger Futter hervorbringen als frifche Teiche. Diefen Nebelftand fann man beben, indem man den Fifchteich reinigt und faltt und ihn bann längere Beit, namentlich aber gur Binterzeit bei ftarfem Frofte troden fiehen läßt. Rann man einen Teich ein ganges Sahr troden ftellen und ihn mahrend des Sommers auf irgend eine Art behauen, etwa mit Gras oder Lupinen befäen, fo wird er wieder vollständig erfrischt. Das ist nun namentlich in fleinen Betrieben nicht immer möglich und mancher muß es bei einer vierzehntägigen oder dreiwöchigen Trockenstellung bewenden laffen, mas immer= hin, namentlich wenn mahrend biefer Beit der Boden tuchtig durchfriert, einen recht bebeutenden Erfolg garantiert. - Die befannt, leben die fleinen Baffertierchen, namentlich die als Fischfutter fo fehr geschähten Flohfrebechen, zumeist von faulenden Blättern, Solzteilchen, Burgeln, Grashalmen, von Fakalien 2c. 2c. So gediehen jum Beifpiel in einem mir befannten Forellenteiche, in welchen die Jauche der Biehställe sich ergoß, die Forelle ohne jegliches Kunstfutter in hervorragender Beise, obschon der Teich ziemlich stark besetzt war. Durch die Jauche vermehrten fich nämlich die fleinen Baffertierchen in fabelhafter Beife, wodurch ber Tifch für die Forellen aufs vollfommenfte gededt war. In diefer Begiehung fann man nun leicht in jedem Teiche nachhelfen. Man verfertige entweder aus Latten oder Draftgeflecht einen Raften von etwa einem halben Meter im Gevierte. In biefen Raften

<sup>\*)</sup> Herr Sanitätsrat Dr. Meißen zu Hohenhonnef ersuchte mich durch ein Schreiben vom 27. November vor. Is., als Gegenstand der Monatlichen Anweisungen "das Füttern der Forellen" zu wählen. Ich bin dem Herrn, der ein eifriger Freund und Förderer der Fischszucht ist, für diese Anregung sehr dankbar und würde es mit Freuden begrüßen, wenn mir aus dem Leserkreise der "Allgem. Fischerei-Zeitung" mehrsach derartige Anregungen zugingen. Man ist dann viel eher in der Lage, sowohl den Wünschen der Leser, als auch den Interessen der Fischzucht gerecht zu werden.

gebe man dann zunächst eine Lage Laub oder Reisig, dann eine Lage Stallbung. Sobann Schlamm und kleine Steinchen aus einem Bache. Der Schlamm enthält immer Gier und Larven der verschiedenen Baffertierchen, ebenfo kleben folche an den Steinen. Run füllt man ben Raften gang mit Blättern, Reifig, Dung und ahnlichem und verfente ihn in ben Teich. Man wird finden, daß man auf diese Beise eine Brutstätte für Miriaden von kleinerem Getier hergerichtet hat, welches für die Fifche ein gedeihliches Futter bilbet. Benn auf jedes ber vier Eden bes Teiches ein folcher Raften verfenkt mird, fo ift in Bezug auf bie Ernährung ber Fifche ichon fehr viel geschehen. Manchmal findet man auch einen berartigen Raften auf der Mitte des Fischteiches auf einem Bfahle über der Bafferfläche ftehend. hier handelt es fich um Erzeugung von Fleischmaden. Bekanntlich finden sich zum Leidwesen unserer hausfrauen zur Sommerzeit fehr bald Maden am Fleifche ein. Diefen Umftand macht ber Fischzüchter fich zunute. In den Raften auf dem Pfahle legt er Fleischstücke, befonders ge= eignet hierzu find Lunge und Leber von gefdlachtetem Bieh, auch geronnenes Blut. Fliegen Bremfen und anderes Gefchmeiß legen ihre Gier an das Fleifch und in einigen Tagen wimmelt es von Maden, die durch den Raften ins Baffer fallen und von den Fischen gerne genommen werden. Die unangenehme Seite diefer Inttererzeugung ift der üble Geruch, den bas faulende Fleifch verbreitet. Regenwürmer, die man im Sommer, wenn es regnet, des abends und nachts beim Laternenfchein in fehr großer Menge fammeln fann, vervollstän= bigen bie naturlichen Suttermittel in recht erfreulicher Beife und werden, wie allen Anglern bekannt ift, von ben Fifchen mit Gier gefreffen. Desgleichen laffen fich Maifafer als Forellen= futter fehr gut verwenden. Indes reichen in der Regel alle diefe natürlichen Futtermittel, wenn ber Teich etwas ftart befett ift, nicht aus und man muß jum Runftfutter greifen. Doch darüber Räheres das nächfte Mal.

### V. Bermischte Mitteilungen.

Berichtigung. Die in Dr. 24 ber "Allg. Fischerei-Beitung" (Band XXIX) 1904 enthaltene Fortjegung eines unter ber lleberschrift "Die Regulierung ber Loijad und ber Mig in ihrer Wirfung auf die Fischerei im Rochelfee und Chiemfee" nach einem Bortrag, gehalten in ber Monatgversammlung des Baberischen Landesflichereivereins vom 24. November 1904, veröffentlichten Artitels enthält mehrfache Behauptungen, Die ich mir geftatte, in meir er Gigenichaft als Bertreter ber fämtlichen bieher mit ihren Befitungen unmittelbar an bem Gee angrengenden Bewohner der Fraueninsel, richtig zu ftellen. Bor allem ift in dem Artitel nur von ben Billenbesigern die Rede, welche bie freigelegte Seesohle vom Staate fauflich ermerben wollen. Das Berhältnis ber Billenbefiger gu ben bauerlichen Uferbefigern ift jedoch lediglich 3 gu 22 und die baher ber Bahl nach weit überwiegenden bauerlichen Uferbefiger haben ein noch biel größeres Intereffe an Ueberlaffung diefer Uferftreifen. Die 25 Unwefen, deren Befiger die freigelegte Seefohle bom Staate fauflich erwerben wollen, haben bisher unmittelbar an den See gegrenzt und bezielen daher nicht eine Menderung, fondern die entsprechende Erhaltung bes bisherigen Buftandes. Bisher find trop ber Ausdehnung biefer Unwefen bis gum See niemals Streitigfeiten ober Streitfalle über bas Uferbetretungs- und Uferbenügunggrecht borgefommen und hat baher bie von dem Artitel geaußerte Befürchtung, daß in Sinkunft folde eintreten wurden, feine tatfachliche Unterlage.

Münden, am 31. Dezember 1904. Rechtsanwalt Dr. Dbermeber.

Sisstvasserpolypen als Schäblinge für Forellenbrut. Unter dem Titel "The destruction of trout fry by hydra" ("die Bernichtung von Forellensbrut durch Hydra") gibt Professor A. E. Beardsley eine interessante Mitteilung im "Bulletin of the United States Fish-Commission, for 1902." — Er hat seine Beobsachtungen in der staatsichen Brutanstalt, Leadville Colo., im August 1902 angestellt und berichtet aussührlich darüber. Er bemerkte ein massenhaftes Absterben der jungen, eben ausseschlüpften Foressen in einzelnen Abteilungen der Bruttröge, und konnte nachweisen, daß in all diesen eine große Auzahl von Hydren sich festgesetzt hatten, während dieselben in anderen Trögen, in welchen die Fischen sich normal entwickelten, sehlten. Durch Experimente wurde

alsbann festgeftellt, bag bie Sybra wirklich bie Urfache bes Sterbens war. In mehreren Glasaquarien wurden einige Fifche mit Sybren gufammengefest und nach 11/4 Stunde waren fie famtlich tot; im gleichen Baffer und unter gleichen Bebingungen blieben bie Fifchchen munter am Beben, wenn feine Sybra babei war. Man tonnte mit einer Lupe feben, wie bie gierigen Rauber fich an ihr Opfer feft anlegten, besonders an ben Dotterfad; gelegentlich fah man ihrer zwölf und mehr an einem einzigen Fifch. Die fleinen Forellen wehrten fich anfangs verzweifelt, murben aber balb matt, vermutlich maren fich burch bie mitroffopischen Baffen ber Spora (bie fogenannten Reffeltapfeln, welche gufammen mit einem giftig wirtenben Sefret aus ben Reffelgellen ausgeschieben werben) gelähmt; ber Tob trat nach weniger als 1/2 Stunde ein. Die hier geschilberte Sybra icheint eine neue Species gu fein. Bearbslen gibt ihr ben namen H. pallida, weil fie überaus burchfichtig ift; fonft unterscheibet fie fich bon ben bisher befannten Urten nur burch ihre bebeutenbe Groge; fie tann 2 cm lang werben, eine Lange, Die aber auch bei unserer einheimischen grauen Sybra gelegentlich vorkommt. Bisher nahm man an, bag unfere Gugwafferpolppen nur fleineren Tieren und allenfalls Rarpfenbrut verderblich murden; es lag allerdings bie Beobachtung vor, bag Sterleteier guweisen zugrunde gerichtet werden, indem bas Polypodium hydriforme (auch ein Colenterat bes fugen Baffers) fich auf ihnen ansiedelt, hier ift ber Ginfluß aber gang anderer Art. Bon einer Lähmung und Tötung des ausgeschlüpften Wischens hort man bier gum erftenmal. Durch Filtrieren fann bas bybraführenbe Baffer eines Bruthaufes natürlich leicht bon biefen icabliden Bolppen befreit werden. Dr. Pl.

Die dentschen Heringsfischereigesellschaften haben nunmehr ihre diesjährige Fangzeit beendet. Das Gesantresultat ut sehr günftig und steht dem vorjährigen nur
wenig nach. Der Fang wurde von Deutschland mit 138 Segesloggern, 10 Dampfern,
8 Dampsloggern und einem Motorlogger betrieben, die insgesamt 261 500 handelsüblich
gepackte Tonnen (261 651 Kantjes: Tonnen in Seepackung) einbrachten, deren Wert sich auf
annähernd 5 Millionen Mark belaufen dürfte. Im Vorjahr wurden mit 132 Segesloggern,
8 Dampfern, 4 Dampsloggern und einem Motorlogger 242 689 Kantjes eingebracht. Die
drei Emder Fanggesellschaften erzielten mit 35 Fangschiffen 119 797 Kantjes, also wieder fast die
hälfte der ganzen deutschen Produktion. Die Bremen-Vegesacker Fischereigesellschaft erzielte
mit 32 Fangschiffen 58 233, die Etsstether Heringssischereigesellschaft mit 19 Loggern
22 024, die Glücktädter Fischereiaktiengesellschaft mit 16 Loggern 24 334, die Geeskemünder
Herings- und Hochseesischereiaktiengesellschaft mit 9 Dampfern 31 033 Kantjes.

Ranbtierfallen. Bon der allbekannten Hannauer Raubtierfallenfabrit E. Grell & Co. in Hannau (Schlessen) liegt unserer heutigen Nummer ein Preisverzeichnis bei, das wir der Beachtung unserer Leser empfehlen. Den reich illustrierten Hauptkatalog fügt die Firma jeder Bestellung gratis bei. Neben der Herstellung des bekannten und berühmten Tellereisens für den Fuchsfang und anderen Fangapparaten hat die Firma die Herstellung des Müh'schen Schweißfährtenrades, der Schlagwürgefalle "Krach" 2c. neu in die Fabrikation aufgenommen.

Patenterteilung. Klaffe 45 h. 158 380. Reuse mit radialen, trichterförmigen, in einen gemeinsamen Behälter mundenben Gängen. Emil Lindemann, Warnemunde. 9. Februar 1904.

Gerichtliche Entscheidungen. Aus Anlaß eines bedeutenden, durch Abwässer verursachten Fischstervens, sind den Fischern in Anklam als Vergleichssumme für Gewerdsschädigungen 52,102 Mt. von der Zuckerfahrit in Anklam gezahlt worden. — In der Klagesache des Fischereibesitzers Georg Maar gegen die Stadtgemeinde Nürnberg wegen Grsaganspruchs für die Schädigung des dem Kläger unterhalb des Pegnikausstusses gehörenden Fischwassers durch den großen Sammelkanal wurde am 31. Dezember 1904 det der zweiten Ziviskammer des Landgerichts ein gerichtlicher Vergleich geschlossen, wonach dis Stadtgemeinde um 8000 Mt. das Herrn Maar gehörende Fischereirecht erwirdt und dasselbe auf zehn Jahre Herrn Maar pachtsrei überläßt.

Amerikanischer Zwergwels. Zu bem Artikel "Amerikanischer Zwergwels" in Nr. 22 der "Algem. Fischerei-Zeitung" 1904, teilt uns Herr G. Roesch (Ravensburg), eine interessante Beobachtung über diesen Fisch mit: "In einem Aquarium, zirka 60 l haltend, hielt ich zirka 15 Fischen: Elrigen, Makropoden, Schleierschwänze, Goldorfen 2c. und einen Zwerg-

Gines iconen Tages bemertte ich, bag einige Fifche fehlten und beren Bahl immer fleiner wurde und ichentte bem Aquarium größere Aufmertfamteit. An einem Sonntag, noch in ber Dammerung, fehe ich meinen Bels mit einem halbverichludten Golborfchen. mußte ich, wer ber Rauber war und habe fofort bafür geforgt, bag ber Reft meiner Flichchen einem gleichen Schicffal entrann. Roch möchte ich bemerten, bag ber Wels nicht Nahrungsforgen wegen geräubert haben fann, benn bie Tierchen wurden regelmäßig mit Musta, Mehlwürmern, fogenannten Ameiseneiern und robem geschabten Fleisch gefüttert, wobei ber Wels bie Rahrung wieberholt aus ber Sand nahm. Do ber ameritauifche 3wergwels nur in ber Befangenichaft folden Räubereien frohnt, tann ich nicht beurteilen."

Bur Kenntnis der Nahrung junger Hale. In Rr. 1 ber "Allgem. Fifchereigeitung" 1905 veröffentlicht Brofeffor Gubrmann in Reuchatel einige Resultate feiner Untersuchungen über die Salmonibennahrung und hebt bie interessante Tatfache hervor, bag jum Beifpiel ber Balchen (Palee | bes Reuenburger Sees fich meift gang ausichlieglich von Bythotrephes longimanus, bem befannten Planftonfrebje, ernährt, ben feinerzeit Lendnig im Magen von Blaufelchen bes Bobenfees entbedte, weil er fich auch im Darmtraftus biefer Fifche zu vielen hunderten borfand, und baburch besonders auffällig mar. Um Bloner Gee ernährt fich bie tleine Marane (Coregonus albula) ebenfalls in fehr einseitiger Beife, indem fie vorwiegend Bosmina coregoni und longirostris verzehrt. Ich habe aus dieser Tatfache, ähnlich fo wie Professor Fuhrmann, ben Schluß ziehen zu sollen geglaubt, bag biese Rreboden fich ju gemiffer Beit gusammenrotten und bie tieferen Bafferichichten beboltern muffen, \*) weil es mir undentbar ericheint, daß die Maranen ftets mit unfehlbarer Sicherheit gerabe nur biefe beiden Species und feine anderen bathophylen Cruftaceen aus bem porhandenen Artenbeftande erbeuten follten. Dieje Ginfeitigfeit respettive Ausschließlichfeit ber Ernährungs= weise habe ich aber auch bei anderen Fischen gefunden, fo gum Beispiel bei jungen (10 cm langen) Aalen, welche aus ber Giber bei Renbsburg ftammten und bie mir icon bor Jahren herr bon Stemann, der Borfigende bes Schleswig-holfteinischen Bentralfischereivereins, überfandte. In biefen fleinen Malen, welche ich ausbrudlich auf ihren Darminhalt untersuchte, fand ich gang ausschließlich blutrote Chironomuslarben von 1 em Länge, mit benen ber Magen und Darm biefer Fischchen buchftäblich vollgeftopft mar. Rein einziges von 10 Exemplaren machte hiervon eine Ausnahme. Es muffen jene Larven ben Grund bes Giderfluffes in einer ftupenden Angahl bewohnt haben, benn fonft mare es nicht zu begreifen, wie fich Taufende und Abertaufende von Malen ausschließlich von biefen mafferbewohnenden Müdenlarven hatten ernahren tonnen. Jene zehn Male waren aus einem großen Fange burch herrn bon Stemann ausgemählt worben und fonnen fomit als Stichprobe gelten, welche auch fur ben Darminhalt ber gahlreichen anderen, nicht untersuchten Eremplare Aufschluß gu geben imftanbe ift. Un biefen Befund, ben ich in meinem Stationstagebuche verzeichnet habe, erinnerte mich ber Aufjag bes herrn Professors Fuhrmann und ich nehme baher Gelegenheit, ihn im Anschluffe an die Mitteilungen bes Genannten zu veröffentlichen.

Dr. D. Zacharias, Blon.

#### VI. Bereinsnachrichten. Unterfränkischer Rreisfischereiverein.

Der Unterfränkische Kreissischereiverein hielt am 15. Dezember 1904 in Burzburg seine 27. Saupiversammlung ab. Nach dem vom ersten Borstande, K. Oberlandesgerichtsrat M. Scherpf erstatteten Berichte war der Berein vor allem bestrebt, die seit vier Jahren eingerichtete Bewirtschaftung des Mains, der sich heuer auch die Gewerbesischer des Badischen Flußusers angeichlossen haben, in der seitherigen Beise durchzusühren. 26 Schonreviere wurden mit ungefähr 6300 zweisömmerigen Karpsen besetzt, außerdem wurden an geeigneten Stellen 40 000 Stück Aalbrut, 1200 einsömmerige Schleien und 12040 Zanderjährlinge ausgesetzt. Nach den übereinstimmenden Berichten ber Gewerbefischer hat sich biese Bewirtschaftung bes Maines aufs beste bewährt; allenthalben wurde eine sichtliche Zunahme der Karpsen im Maine beobachtet. Dem Bereine wurde, in Anerkennung seiner Verdienste um das Zustandekommen einer ge-

<sup>\*)</sup> Bergl. Plon. Berichte. Teil IX. 1902. S. 62-69.

meinsamen Bewirtschaftung einer fo großen Flufftrede wie bes Maines, auf ber im Anguft vor. Ss. in Nürnberg abgehaltenen Ausstellung, woselbst eine die Schonreviere anzeigende Uebersichtskarte nebst den Sayungen ausgestellt worden war, das Ehrendiplom des Bayerischen Landessischerei-

vereins zuerfannt.

Ferner murden an Bereinsmitglieder abgegeben: 49 500 Bachforellen., 4500 Bachfaiblings= und 10 000 Regenbogenforellenbrut, sowie 800 Stück garantiert pestfreie Ebelkrebse. Prämien wurden bezahlt 111 Mt. für 37 gesangene Ottern, 61 Mt. für 61 Reiher und 97 Mt. für erfolgreiche Strafanzeigen. Der Verein zählt bei einem Zugang von 41 und einem Abgang von 39 zurzeit 445 Mitglieder. Die Jahresrechnung weist 5695.03 Mk. Einnahmen, 4389 08 Mk. Ausgaben, 1305.95 Mk. Aktivrest ans.

#### Bürttembergischer Landesfischereiverein.

Bericht über die Borffandsfigung am 11. Dezember 1904 im Stadigarten in Stuttgart.

1. Nach Begrüßung der nahezu vollzählig erschienenen Borstandsmitglieder, sowie der vier Kreissachverständigen durch den Vorsitzenden, Oberjägermeister Freiherr von Plato, erwähnte dieser unter den geschäftlichen Mitteilungen in erfter Linie die erfreuliche Tatjache, daß in ber Sigung des Gesamtkollegiums der R. Zentralstelle für die Landwirtschaft dessen Beirat mit allen gegen zwei Stimmen der beantragten Erhöhung der Bosition für die Fischzucht im Finanz-etat zugestimmt hat, so daß der Landesverein sich wohl der Hoffnung hingeben dürse, einen erhöhten Staatsbeitrag auch fur die Bufunft zu erhalten. Bemerkenswert fei auch, daß bas R. Ministerium des Innern zurzeit Erhebungen über den Ertrag der Fischwasserpachtungen der Gemeinde-wasser vom Jahr 1869 an bis heute anstellen lasse. Hoffentlich werde dieses wertvolle Material

auch dem Landesfischereiverein zur Berfügung stehen. Mit der chemischen Fabrit Bohlgelegen bei Seilbronn wurde wegen der durch bieselbe verursachten Berunreinigung des Reckars unter Mitwirkung des Landesvereins durch den Rreissachverständigen, Oberförster Stier in Guglingen, ein Ubkommen dasin getroffen, daß sie den geschädigten württembergischen Fischern eine mit diesen vereinbarte jährliche Geldentschädigung gibt, den gleichen Betrag erhält der Landessischereiverein neben einer weiteren erheblichen Summe behufs Aussehung von Fischen in die geschädigte Neckarsläche, alles in der Boraussehung, daß die K. Kreisregierung der Fabrif feine weiteren als die seitherigen Auflagen in Betress der Einleitung ihrer Abwässer in den Neckar macht, worüber das Weitere nunmehr eingeleitet werden soll. Sine gleiche Uebereinkunst ist auch mit den badischen und hessischen Fischern abgeschlossen worden.

Dem in Tübingen im vorigen Binter abgehaltenen wohlgelungenen Fischereiturs foll allgemeinem Buniche zufolge Ende Ottober des Jahres 1905 ein zweiter folgen, in welchem neben der Forelle, auch die Karpfen- und Schleien- 2c. Bucht Berücksichtigung finden wird. Professor Dr. Blochmann in Tubingen erklart fich auch zur Abhaltung dieses Rurses bereit, nachbem er fich gubor mit Brofeffor Dr. Sofer in Munchen verftandigt haben wird, mas mit all-

feitigem Dant angenommen murbe.

Der an die R. Stadtbireftion Stuttgart gerichteten Bitte um verscharfte Kontrolle bes Fischvertaufs und der Fischhandlungen bezüglich Schonzeit und Mindestmaße murde eine gang unbefriedigende Antwort zuteil. Es foll deshalb den zweifellos vorliegenden lebelftanden weiter ener-

gifch nachgegangen werden, wie dies in Ulm, Seilbronn usw. schon mit Erfolg geschehen.

Im Ginvernehmen mit dem Landesverein hat Professor Dr. Beigelt in Berlin im gangen Lande den öffentlichen Gemäffern Bafferproben entnehmen laffen. Das Refultat ber bamit angestellten Untersuchungen wird, der Vereinbarung gemäß, dem Landesverein mitgeteilt werden. Sine von der K. Regierung erbetene Aeußerung über die beabsichtigte Schassung eines Reichsbinn enfischereigesetz ist dahin abgegeben, daß ein solches für uns hauptsächlich wegen der abweichenden Schonzeiten und Brittelmaßverhältnisse in den Hohenzollern'schen Landen erwünscht Dem bom 4. bis 9. Juni 1905 in Wien tagenden internationalen Fischereifongreß wird voraussichtlich ber Borsigende anwohnen.

Dem Fischereiverein Calw, welchem im vorigen Jahr durch die Gassabrik Calw erheblicher Verlust an Fischen in der Nagold zugefügt wurde, wird zum Ankauf von Setssischen ein Beitrag von 200 Mt. bewilligt. Mit der Erwähnung der Fischeretausstellung in Haigerloch, welche vom dortigen Fischereiverein in Berbindung mit dem landwirtschaftlichen Gausest veranstaltet wurde, und bei welcher Gelegenheit der Verein durch den Landesfischmeister dem Regierungspräsidenten Grasen von Brühl in Sigmaringen für seine Verdienste um die Hebung der

Fischzucht in hohenzollern die filberne Bereinsehrenmunge überreichen ließ, schließt der Borfigende feine geschäftlichen Mitteilungen.

2. Die bom Raffier, Sofrat Sinderer, vorgetragenen borläufigen Rechnunge-ergebniffe für bas Sahr 1904 ermöglichen es, in Erwartung des erbetenen Staatsbeitrages, für Fischaussehungen trog bereits verausgabter 2000 Mt. noch weiteren Auswand zu machen.

3. Der Etat für 1905 weist in Einnahme und Ausgabe ohne Staatsbeitrag, welchen der Berein in der Höhe von wenigstens 1500 Mt. wieder erwartet, 4600 Mt. auf und wird genehmigt. Nachdem 1904 von den Dorn'schen Fischbehältern 12 Stück beschaft worden sind und sich solche

seither bei der Benützung sehr bewährt haben, wird für 1905 die Anschaffung weiterer 10 Stück beschlossen. Der Vorsitzende spricht hiebei die Erwartung aus, daß auch die größeren Vereine darauf bedacht sein möchten, nach und nach eine Anzahl solcher Behälter auzuschaffen, da sich solche namentlich auch zur längeren Ausbewahrung von Fischen bei geringem Wasservrauch eignen. Dant ber selbstlosen Mühewaltung unseres Schriftsührers Dorn, für welche ihm der beste Dank ausgesprochen wird, stellt sich der Preis für das Stück auf nur 55 Mt.

4. Der Bericht des Landesfischmeisters Urmbrufter über die Berteilung von Gifcheiern, Brut und Setzlingen stellt zunächst fest, daß der Landesverein aus 400 Einzelmitgliedern, 56 Bereinen mit 2458 Mitgliedern und 23 Korporationen besteht. Der anhaltende Bassermangel in diesem Sommer hat nicht nur den Teichbesitzern, sondern insbesondere auch den Forellenbachen geschadet und mehrsach mußten Notabsischungen vorgenommen werden. Tropbem ist aber das Jahr 1904 hinsichtlich der Produktion wie auch des Absacs als ein für die Fischerei gunftiges zu bezeichnen. Aus ben gur Berlefung tommenben Berichten ber einzelnen Bereine geht hervor, daß insbesondere der Bachsorellenertrag dank der vielen Einsetzungen ein immer größerer wird, wohingegen Regenbogenforellen und Saiblinge immer noch nicht als eingebürgert angesehen werden können, auch Zander und Forellenbarsch liefern im Berhältnis zu den Einsägen keinen nennenswerten Ertrag. Ueber Karvsen und Schleien liegen nur günstige Nachrichten vor und sollten namentlich unsere Teichbesitzer den Schleien viel mehr Auf-

güntige Nachrichten vor und sollten namentlich unsere Seichbesitzer den Schleien viel mehr Ausmerksamkeit schenken, da solche jederzeit Abnahme dis zum Preis von 90 Mk. pro 50 kg sinden. Beim Aal werden mehrsach wieder Klagen über die Aalsänge der Müller laut. In einem Fall wird berichtet, daß vier Müller an einem Tag 325 kg nach einem Gewitterregen in ihren Fängen hatten. Durchweg gute Ersahrungen sind mit den von H. Popp in Hamburg bezogenen Elbsehaalen gemacht worden Derselbe hat sich verpsichtet, den Mitgliedern des Landessisichereivereins solche Segaale zum Preise von 40 Mk. pro 1000 Stück franko zeder Station zu liesern. Die angestellten Gewichts ze. Berechnungen haben ergeben, daß der Bezzu dieser Alae demignigen von Aalmontee vorzuziehen ist, namentlich, nachdem die K. Zentralstelle nicht nur die Transportsosten sir die Konter zu gehre dem Landesveren keinen Beitrag mehr fosten für die Montee's nicht mehr trägt, sondern auch dem Landesverem feinen Beitrag mehr

hiefür zutommen läßt.

Bezüglich der in den letten Jahren gemachten Aussehungen von Suchenjährlingen in die obere Donau lauten die Berichte über den Erfolg so wenig ermutigend, daß beschlossen wird, vom Landesverein aus feinen Aufwand mehr fur Suchenaussetzungen ju machen, ba ber

Nuten in erster Linie ohnehin ja nur den benachbarten baperischen Fischern zugut kommt. Ueber den zurzeit stattfindenden Massenfang der Blaufelchen im Bodensee teilt Maschineninspetor a. D. Minner von Friedrickshasen 'mit, daß der Ertrag noch selten so ausgiebig war wie heuer, so daß einzelne Fischer dis zu 600 Stück im Tag fangen. Dank des schönen Betters ging Die Luichzeit der Blaufelchen in wenigen Tagen vorbei und find alle Brutanffalten am Bodensee mit den Laichprodukten vollkändig besetzt (in Friedrichshafen allein ca. 10 Millionen), so daß noch verschiedene Millionen befruchteter Gier in den See ausgesät werden mußten. Im Neckar unterhalb Neckarsulm kamen erfreulicherweise einige schöne Exemplare von Lachsen bis jum Gewicht bon 28 Bjund und in der bagerichen Donau bei Erfingen Bjablheim ein Rotfisch von 57 Pfund zum Fang.

Ausgesest wurden pro 1904: Bachforellen 806 300 Brut, 10 660 Jährlinge, Regenbogen-forellen und Saiblinge 59 100 Brut, 9200 Jährlinge, Karpfen und Schleien 616 kg und 5400 Stück, Aale 155 000 Montee (barunter 76 000 auf Kosten des Landesvereins), 6900 Elbaale, Krebse 2300 Stüd, 52 kg Forellenbariche, 780 Hechte, 1500 Zander, 21 000 Aeschenbrut und in den Bodensee außerdem 6 767 000 Felchenbrut. Die in den Bericht des Landesfischmeisters einfließende lebhafte Debatte ergab Uebereinstimmung mit den in den Berichten der einzelnen Bereine

niebergelegten Unfichten.

5. Ueber Sahungsänderungen berichtet Hofrat Sinderer. Die auf der Berjamm-lung in Tübingen beschloffene Bermehrung der Beirate auf 20 sowie der Ellwanger Beschluß der Ausstellung eines Landesfisch meisters machen eine Aenderung der Bereinsfahungen nötig. Da die bisherigen Statuten sich durchweg bewährt haben, sind nur unbedeutende Aenderungen erstoverlich, welche vom Gesamtvorstand zur Borlage für die Hauptversammlung in Um genehmigt werden. Auschließend hieran wird auch eine Neuausgabe der Zusammenstellung der in Bürttemberg geltenden gesehlichen Bestimmungen über die Fischerei ein Bedürfnis, welche von Hospitalden Gesehlichen Bestimmungen über die Fischerei ein Bedürfnis, welche von Hospitalden Haller in Neckarsung und von dem Vorstandsmitzlied, Regierungsrat Haller in Neckarsung ur weiteren Durchsicht und Ergänzung übersammung mird. Dem umkangreicher als das seitherige werdenden Wert int ein einzehender Auser nommen wird. Dem umfangreicher als das seitherige werdenden Berk soll ein eingehender Judez beigegeben werden. Die Notwendigkeit der Neuausgabe wurde umsomehr betont, als in Folge der Anregung eines Reichsbinnensischereigesetzes die in Aussicht gestandene Resorm der einheimischen Fischereigesetzgebung doch wohl wieder in die Ferne gerückt ist.

6. Im Busammenhang mit dem Erlaß eines neuen Breußischen Fischereigesetzes steht Bunkt 6 ber Tagesordnung: "Die Fisch ereiverhältnisse in den Sohenzollern'schen Landen." Klagen wegen der Berschiedenheit der Schonzeiten usw. zwischen Württemberg und Sohenzollern tauchen immer wieder auf. Es ist daher von Juteresse hier festzulegen, daß die Verhält-nisse zurzeit in Hohenzollern durch den Regierungspräsidenten durch Einführung von Laichschon-redieren geregelt, beziehungsweise verbessert sind. Dieselben gehen aus folgender Anlage hervor:

### Nachweisung der zeitweiligen Laichschoureviere.

si			~								
8fb.98r.	Gewässer	Gemässer Gemarkung		ie Beit	Für Fischarten						
8			bom	bis							
		A. Donaug		e Nebenfluffe.							
1	Bera	Berenthal	1. Oftober	1. März	Winterlaicher						
2	Schmeie	Straßberg	15. Oftober	31. Januar	"						
	n n	Kaiseringen Frohnstetten	"	"	. "						
	"	Storzingen	"	"	<i>n</i>						
3	Lauchert .	Stetten a. H.	FF	15. Februar	Forellen						
	~ "	Hörschwag	n	"							
3a	Sectach Lauchert	Trochtelfingen	#	31. Januar	Winterlaicher						
	Eungert	Gammertingen bis Hettingen	. n	"	n n						
3b	Fehla	Burladingen	_	15. Februar							
	"	Ganfelfingen	" "		" "						
	11	~ " a	1. Februar	31. "Mai	Aeschen						
	"	Neufra	15. Oktober	31. Januar	Winterlaicher						
	"	" ,	1. Februar	15. Februar 31. Mai	Forellen Aeschen						
	"	Gammertingen	1. Vebituut	or. went	ar (u)th						
	Lauchert	Hettingen	15. Ottober	31. Januar	Forellen						
	"	Hermentingen	**								
	11	Beringendorf	1. März	31. März	Winterlaicher						
1	11	Jungnau	1. Marz 15. Oftober	15. Mai 15. Februar	Aeschen Forellen						
	"	Bingen	( 15. Shott	15. Vebenut	Bottutti						
		Sittofen	"	"	"						
4	Biber	Langenenslingen	1. Oftober	1. März	Forellen u. Bachsaiblinge						
	2. Rechte Nebenfluffe.										
5	Aplach	Ablach	1. November	1. März	Winterlaicher						
5a	Andelsbach	Arauchenwies	"	"	Winterlaicher bis 1911						
Ja	2000eranuu)	Ablach Arauchenwies	"	"	Winterlaicher						
6	Ostrach	Ditrach	1. März	1. Juni	Rauhfische						
		Sabethal	11	"	"						
			3. Donau felbft.								
	Donau alte	zwischen Laiz und	1. März	Ende Juni							
	Dana.	Inzigkofen		00 (W	Walter or Manager and						
	Donau	Beuron	10. Őftober	30. April 10. Januar	Aeschen u Regenbogenf. Bachforellen						
	"	Dietfurt-Bilfingen	1. März	1. Mai	Aeschen und Hechte						
	"	Nichof-Juzighofen	"	"	11 11 11						
	"	Laiz	"	"							
	"	Sigmaringen	11	11	" " "						
1	<i>n</i>	Sigmaringendorf	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	"	" " "						
1	Diofihadh	B. Rheingeb		des Medars.	Y and Wass						
•	Diegbach	Dettlingen Dießen	15. Oltober	1. März	Forellen						
	"	Dettingen	"	11	"						
2	Gyach	Stetten	1. März	1. "Mai	Nasen						
	"	Haigerloch	11	"	"						
	"	Trillfingen	11	11	"						
2a	Stunzach	Imnau Stetten	11	11	. "						
	"	Haigerloch	11	"	"						
	"	Domane Hofpach	"	"	!! !!						
	"	Gruol	**	"	n n						
3	Starzel	Historian	11	11	"						
0	Starzel	Bietenhausen Jungingen	15. Oftober	15. Februar	Forellen						
	"	Riller	19. Strober	15. Febiliai	Solenen "						
	"	Hechingen	"	"	" "						

- 7. Zu Wasserunreinigung und Fischsterben macht Pfarrer Pressel. Mühlhausen nähere Mitteilungen über ein im Herbst ds. Is. stattgehabtes neues Fischsterben im Nedar zwischen Münster und Mühlhausen, das auf Einlauf schädlicher Abwasser aus der neuen Zuderfabit bei Münster zurückzusühren sein durfte. Siebei wird vom Kreissachverständigen Obersörster Stier konstatiert und von H. Faber-Heilbronn, sowie Regierungsrat Haller bestätigt, daß die Zuderfabrit Heilbronn ihre Abwasser von jeher in den Nedar, diesenige in Züttlingen in die Jagst einleite, ohne daß Klagen über Schädigung der Fischerei eingelausen sein. Das Präsidium wird ermächtigt, die Sache weiter zu behandeln.
- 8. Der Fischereiverein Lauffen hat eine größere Anzahl kleinerer Fischwasserrechte im Neckar zusammengekaust, um diese Wasser einheitlich bewirtschaften zu können. Er glaubt, den Rest der nicht freiwillig abzutretenden Gerechtigkeiten nach den Bestimmungen des Bürgerlichen Gesetzbuches im Zwangsenteignungsversahren erwerben zu können und dittet den Landesverein um Kat und Unterstützung. Da die Sachlage noch nicht genügend geklärt ist, so soll der Gegenstand in weitere Behandlung genommen werden. Der neue Berein wird vom Vorsigenden begrüßt und ihm jede mögliche Hile zugesagt.
- 9. Die Einführung einer einheitlichen Fischerkarte wird zurückgestellt, ba ein eingeholtes Gutachten erst furz bor ber Sigung eingelaufen ift.
- 10. Tagesordnung und Zeit der Hauptversammlung in Ulm 1905 wird dem Präsidium zu bestimmen überlassen. Borgesehen ist Ende Mai oder ansangs Juni. Kommerzienrat Schwent sadet namens des Ulmer Vereins, welcher gleichzeitig sein 25 jähriges Judiläum seiert, zu zahlreicher Teilnahme und insbesondere auch zu reichlicher Beschickung der Judiläumssischen Weben. Näheres hierüber wird rechtzeitig bekanntgegeben werden.
- 11. Als Vertreter zum Deutschen Fischereirat wurden die seitherigen Vorstandsmitglieder Ezzellenz Plato, Oberstudienrat Dr. Lampert, Landessischmeister Armbruster und Hofrat hinderer wieder bestimmt.

Damit schlossen die interessanten dreistündigen Berhandlungen, welchen sich ein Fischessen anreihte, an welchem sich die Witglieder und Freunde unseres Bereins sehr zahlreich beteiligten und das durch Reden und Toaste, insbesondere auf den verdienten Bräsidenten des Bereins, dessen Ankündigung seines Rücktrittes im nächsten Jahr mit allgemeinem, aufrichtigen Bedauern aufgenommen wurde, gewürzt war.

#### VII. Bischerei- und Bischmarktberichte.

Berlin, 7. Januar.

Fijge	(per	Biu	nd)		lebende	frisch, in	Eis	Fische Fischer	ger	äucherte	15
Sechte			. ′			-		Sommer-Rheinlachs .	per	Pfund	425
Rander		·	٠.		_			Russ. Lachs	1		
									#	Stiege	100 500
Bariche								Flundern, Rieler	11		400 - 500
Rarpfen,	mitt	elgr.			_			do. mittelgr		Riste	250 - 350
Raraufch	en .					_		Budlinge, Rieler	"	Wall	300 - 500
Schleie						_		Dorsche		Rifte	300 - 400
Bleie .								Schellfisch	"	"	300 - 400
Bunte &	ische					_		Aale, große	"	Pfund	120 - 130
Nale .						_		Stör		,,	
Lachs II	a ge	fr.		٠	_	_		Heringe	**	100 Stđ.	700—1000

Bericht über den Engrosverfauf in Karpfen und Schleien am Berliner Martt vom 22. Dezember 1904 bis einschließlich 7. Januar 1905.

Neber das Karpsengeschäft während der Festwochen ist folgendes anzusühren: Zunächst sei erwähnt. daß Berlin reichlich mit Karpsen versorgt worden ist, so daß die Behauptung, die Produktion sei eine geringere als in den Vorjahren gewesen, hierin keine Bestätigung sindet.

Die Käuser wurden kurz vor Weihnachten mit annehmbarsten Preisosserten förmlich überstutet, so daß sie die besten Aussichten auf ein günstiges Einkaussgeschäft haben konnten. Tatsäcklich verstand man sich schwer dazu, selbst beste Karpsen zu angängigen Preisen vor Weihnachten zu kausen. Roch um vieles erschwert wurde das Geschäft dadurch, daß die ankommenden Sendungen vorwiegend in einem mattlebenden Zustande hier eintrasen. Diese Umstände genügten, das Karpsen-

geschäft als nur verluftbringend für den Produzenten und Großhandler erscheinen zu laffen. in den letten Tagen bor Renjahr und wohl nur infolge der veranderten Bitterungsverhaltniffe belebte fich das Geichaft derart, daß die Preise um vieles ftiegen und der nunmehrige Bedarf taum au decken war. Daß die Preise furz vor Neujahr noch höhere wurden als in den früheren Jahren, dars man wohl mit Recht auf das sast gänzliche Fehlen der toten Karpsen zurücksühren. Aus dem Marktbericht ist der seltene Fall zu ersehen, daß einzelne Posten toter Karpsen zurücksühren. Aus dem Marktbericht ist der seltene Fall zu ersehen, daß einzelne Posten toter Karpsen teuer als lebende bezahlt wurden. — Die städtische Fischauktion war so reich mit Karpsen und anderen Fischen beschickt, daß für das nächste Jahr eine Erweiterung der Anlagen geplant ist.

Wie alljährlich ist das Geschäft in Karpsen und anderen Fischen nach dem Feste ein sehr

Die Beftande in Rarpfen icheinen zumeift geraumt zu fein. Das Geichaft in Schleien ift

gleich Rull; größere Rufuhren fehlen ganglich.

Dezember		Rarpfen:	Mark	Dezember	Rarpfen	:			Mark
22.	lebend,	Schlesier 40 er	70 - 73		Laufiger, 70 e				
22.	,	25-30er	70 - 77	30. "	" 50 -	-60	er .		74 - 76
22.	,,	Lausig. 30 -35er, stumpf	68 - 75	30. "	Schlesier, 50 er	r			66 - 75
22.	"	" 25 er	74 - 80						62 - 66
2.					Lausiger, 70 e				76 - 81
<b>2</b> 3.		Lausiger, matt			Schlesier, 50 er				75 - 80
23.		Schlesier							70
		groß							Mt.
23.				4. tot. ar	oß				44
24.		Lausiger 30 er							64
24.				Dezember	Schleie	:			Mart
27.		Lausiger 40 er			flein				128
27.					unsortiert .				90
28.		Lausiger, 30-35 er			<i>n</i> • •				98
28.				31. "	<i>H</i> • •				107
29.		Lausiger, 40 - 45 er		Sanuar "	#				Mt.
29.		Schlesier, 50 er			unsortiert .				
29.		franz. 100-110 er	68 - 69						
29.				. "	"				
		franz., 100—110 er		6. "	" .	• •	• •	•	. 91

mit Karpfenzucht und Teichpflege gründlich erfahren, möglichst verheiratet, findet auf einer größeren Teichwirtschaft dauernde Stellung.

Angebote mit Beugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter S. K. 10 an die Exped. diefer Beitung erbeten.

#### 00000000000000

#### Gin tüchtiger

### Landseefischer

ber auch die Rrebserei und das Ginftellen von Jungnepen versteht, wird bei hohem Lohn gesucht.

> Reinedl, Doliwen, Oftpreußen, Post Marggrabowa.

nachweislich langjährige tüchtige Kraft in Forellen-, Rarpfen-, Schleienzucht und in großem Landseefischereibetrieb, fucht Stellung größerem Betrieb. Differten unter A. C. an die Erped. der "Mugem. Fischerei-Beitung."

Suche zum 1. April ober auch früher einen jungen, unverheirateten, tüchtigen

Offerten mit Gehaltsansprüchen erbeten. Gute Beugniffe erforberlich.

Richard Brieg, Hoflieferaut,

### earpten. Sak und Jungbrut, Paid - Schleie, mafurifde Riefenraffe, Forellen, Satz u. Brut, exotilche Bierfilche liefert billigft unter Garantie nach Breistifte

Bübner, Fischzucht, Frankfurt a. Oder.

### B. v. Wulffen'iche Teichwirtschaft

Rittg. B Jerichow (St. der Kleinbahn Burg= Ziesar), Bost Theessen, Bez. Magdeburg, offeriert hochgezüchtete ichnellwüchsige Lausiger Satfarpfen, - Schleie und - Forellen aller Urt. — Speifeforellen.

# Kandbuch der Fischkrankheiten

von

### Professor Dr. Hofer,

Vorstand der K. Bayer. Biolog. Versuchsstation für Fischerei.

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20% Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der "Allg. Fischerei-Zeitung", München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.

### <del>\*</del>

Seit 11 Jahren erprost ift und sleibt das Beste und Billigste Koeppel's Juchten-Ledersett

Es macht jedes Leder weich und absolut wasserdicht! Zahlreiche Atteste! Preise: Büchsen à 4 Kilo M. 6.—, 1 Kilo M. 1.70, ½ Kilo M. —.95

Bu haben in den besseren Schuh- und Drogen-Geschäften. Wo feine Niederlage Versand durch die Fabrik gegen Nachnahme. Bon 4 Kilo an Franko-Versand durch ganz Deutschland.

K. v. Koeppel, tedn.-dem. Jabrik Pasing, Bapern.

## NETZE

Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u Stellketze, Reusen, Garnsäcke, Krebs- u Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko.

Mechanische Netzfabrik Landsberg a. W. Gegründet 1874.

## Asthma!

Wath. Schiele in München, Birkenan 26, schreibt: Schon viele Jahre litt ich surchtbar an Asthma und noch kein Mittel bewährt sich so sehr wie Arnaldis Asthma-Likör, welcher dies schreckliche Leiben beseitigte. Ich empsehle benselben märmstens. Haupt=

depot Storchen: Upothete Winnchen, ferner in Rurnberg : Stern-Apothete.

### Fischmeister,

welcher durch mehrjährige praktische Erfahrung eine Fischzucht vollständig selbständig zu leiten versteht, fucht Stellung.

Offerten unter M. P. an die Expedition diefer Zeitung erbeten.

Eier, Brut und Jährlinge

der Bachforelle hat abzugeben

Bringliche Oberförsterei Guteborn bei Ruhland.

### Filchmeister.

Aesterer ersahrener Fischmeister übernimmt als Spezialität Neuanlagen und Einrichtungen von Teichwirtschaften und Fischzuchtanstalten gegen mäßiges Salär. Offerten unter E. T. an die Expedition dieser Zeitung.

Ein junger Mann,

tüchtiger Fischzüchter, ersahren in der Aufzucht und Mast aller Salmoniden, sowie im Teichbau und Fangen von Wildsischen, sucht Stellung spätestens zum I. April. Offerten erbeten unter K. 100 an die Expedition dieser Zeitung. Schenkwirtschaft,

Ausslugsort, Sommerfrische, 1 Std. v. d. Industriestadt Lüdenscheid i. W. entfernt. Juka 7 Morg. Forellenteiche. Absat z. gr. Teil in der eig. Wirtsch. Gondel- und Badeteich. Auf Bunsch kann für zwei dis sieben Kühe Landwirtschaft hinzugegeben werden. Selbe ist auf längere Jahre zu vermieten ob. mit eigener Jagd zu verkausen.
Differten erbeten unter Nr. 100 an die Erpehition dieser Leitung.

Erbedition diefer Zeitung.

### Blutkuchen

lediglich aus rein. gesund. Tierblut, nach eigen, besond. Verfahren hergestellt. Gleichwertig mager. Ochsenfleisch, Lebern.

1 Zentner zur Probe 7 Mk. inkl, Sack frei hies. Station.

Hannov. Kraftfutter-Fabrik. Zentralschlachthof Hannover - Kleefeld.

### Owichlager Bildereigesellschaft

G. m. b. S.

Comptoir: Bydefarten, Rendeburg, empfiehlt

500,000 Bachforelleneier von wirklichen Wildfischen aus Bachen; ferner

500.000 Saiblingseier

1 Million Regenbogeneier

aus bis zirta 40 Morgen großen Quellgebieten. Gier allerbefte Qualitat.

### la Bachtorel

(roja), hat per Ende Januar, Anfang Februar abzugeben

Forellenzucht Streckewalde bei Wolfenstein in Gachien.

### Fischereigeräte

Brima Netgarne, Nete, Reufen, Rafcher 2c. in allen Gorten und Großen liefert

J. Bendt, Renland b. Barburg a. G.

#### Gesucht

### junger solider Fischerbursch,

der auch Garten- und Acterarbeit verfteht und fahren fann. Beugniffe und Gehaltsanfprüche einienden.

Fischzucht Marienthal bei Dallan (Baden).

### Fischerei - Verpachtung.

Die große Kischereiberechtigung der Stadt Reinerz in der Weistrit und deren Nebenbachen, foll vom 1. April 1905 ab, im ganzen ober in Begirte geteilt, weiter verpachtet werden. Bietungstermin ift auf

#### Freitag, ben 20. Januar 1905, vormittags 11 Uhr,

anberaumt. Die Pachtbedingungen liegen im Bureau I aus, werden aber auch gegen 30 Bfg. Schreibgebühren zugefandt.

Der Magistrat. Reinerz.

### Forellenwaller-Derpachtung.

Die untersertigte Berwaltung verpachtet auf die Zeitdauer von 10 Jahren, beginnend mit dem 1. Oktober 1905, das im Lauterachtale (Oberpfalz) gelegene Forellen=Fischwaffer in ber Lauterach und im Sausnerbach.

Bachtbedingungen, fowie Beschrieb durch die

Unterzeichnete.

freiherel. von Gife'sche Forstverwaltung Lummannfrein Post Belburg. Primbs.

#### Grottenstein-Aquarien-Einsätze

à Stück 25 Pfg. bis 100 Mk. Die grösste Fabrik dieser Branche. Illustrierte Preisliste frei.

C. A. Dietrich, Hoflieferant, Clingen b. Greussen.



Alle Gattungen Lischnetze für Seen, Leiche und Flüsse fix und fertig, auch Beufern . Flügelveusen, ales mit Gebrauchsanweifung, Erfolg garantitt, liefert H. Blum, Rethlik in Sichhätt, Bahern. Breisliste üb. ca. 300 Nepe franco.

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Hofer-München und Friedrich Fischer-Berlin.

Bur bie Rebattion verantwortlich: Brof. Dr. Bruno Sofer, Zoologisches Inftitut ber Tierargtlichen Sochschule München, Königinstraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buch bruderei (Riod & Giebri), München, Serzogipitalfrage 19. Bapier von ber München-Dachauer Aftiengesellschaft für Bapierfabritation.

ffür ben Buchhandel zu beziehen durch Georg D. 2B. Callwey in Munchen, Bayerstraße 67. Siegu eine Beilage: Breiflifte Der Sannauer Raubtierfallen-Fabrif.



### Fischzucht Marienthal Station Dassan in Baden

liefert billigft Brut und Setlinge ber Bach, und Regenbogenforelle. Lebende Ant. garantiert.

### Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren:

Drahtseile, Drahtgewebe und Geflechte etc.



Fischzüchterei Brzezie bei Ratibor, Oberschl.,

offeriert: fouelwüchfigen galigichen, ein- nud zweisommerigen Karpfen- und Schleiensat zur Serbst= und Frühjahralieferung.

Speifeschleien (Teichschleien).

Preistiffe gratis und franko. =

## Spiegelkarpfen,

einsömmerige, bester Rasse, sowie zweisömmerige Schleien, bat großen Bosten billig abzugeben A. Ott, Laupheim (Württemberg).

Ein jeder, welcher meinen gesch.

### Forellenbruttrog "Gloria"

versucht, bestellt nur biesen wieder. Um jeden Büchter davon zu überzeugen, liesere ich denselben während eines Brutgeschäftes gratis und nehme denselben bei nicht genügender Leisstungsfähigkeit zurück.

Karl Ronneberger,

Auma, Thüringen, Werkstätte für Forellenbrutapparate. 10—15 Zentner 11/2 pfündige Galizische

### Sakkarpfen

für März 1905 gesucht. Gest. Offerten erbittet F. E. Kürbitz, Zeddenbach bei Freyburg a. U.

1/4 Million

## angebr. Sorelleneier,

Ia Qualität, zu kaufen gesucht. Offerten unter X. Z. an die Expedition dieser Zeitung.

Fischzucht Hüttenhammer

### Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen

### Eier, Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

## Graf Harrach'sche Forellenzucht=Anstalt

Tiefhartmannsborf bei Shönau a. d. Rasb. (Bober-Raybach-Geb.) Liefert

Gier, Brut, Sat: und Speifefische.

### Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen,
Besitzer A. Gérard,
liefert: beste Eler, Brut, Jungfische und Setzlinge der Bachforelle, des Bachsaiblings und der
Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis.
Fläche der Forellenteiche 9 ha.

### Fischzuchtanstalt Diepoltsdorf

Poft Simmelsdorf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten.

Breiscourant gratis. Garantie leb. Anfunft.

#### Fischzucht Dörnholthausen

in **Dörnholthaufen** b. Stockum, Kr. Arnsberg i. W. empfiehlt

beste Gier, Brut, Sat- und Speisefische ber Bach= und Regenbogenforelle und bes Bachfaiblings.

Man verlange Breislifte.

### Die Filchzuchtaustalt Staruberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Regenbogenforelle und Bachfaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besatherebse, durch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Breife zu richten an die Geschäftsftelle: Munchen, Magburgftrage.

### Bachforellen=, Saiblings= und Regenbogenforellen=Eier, angefütterte Brut und Setzlinge

hat sehr billig abzugeben

Filfzucht-Anstalt Peed, Moisburg, greis garburg, Proving gannover.

### Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Meditenburg, Barkftrage.

Reneste Fisch und Aalrense, Flachsänger, bollft. a. verzinkt. Draht hyste D. R.-C.-Unsterschutz Nr. 172715. Stideren Med. und Diplomen.

Nr. I Flachsänge, 150 cm anslictum Med. Länge, 35 om hoch, à M. 8 stige. Rr. II., 150 om Länge, 40 om hoch, à M. 10.00 besgl. wird hrt. II., 150 cm Länge, 50 und Nr. III., 150 cm Länge, 50

omboch, à M. 12.00 desgl. unbergliche Mallen in Budde Battenverpadung à 50 % extra. — Eine 1804 Budje Fischwitterung wird jeder Kenie 1804 gratis beigefügt. — Flustr. Preisliste 1904 auf Wunsch solvet gratis und tranko.

### Brink's \* Angelgeräte \*

**☆ Fischnetze ※**

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink.

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung. Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

#### Achtung! =



Bevor Sie sich Bruttröge anschaffen, lassen Sie sich die Preisliste über die zahlfeich prämierten Triumphbruttröge (D. R. G. M. 63001), kostenlos senden. Samtliche Hilbmittel zur künstlichen Fischzucht am Lager.

Wilhelm Beyer, Grossh. Sächs. Hoflieferant, Fabrik für Fischereigeräte, Erfurt.

### Fischzuchtanstalt Fürstenberg in Westfalen.

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

## C. ARENS, Cloysingen bi Elirich a. Harz. Eier, Brut, Satzfische.

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfolgreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.



### S Viele Zentner Fische 2

geben jahrlich verloren, wenn Otter, Fifchabler, Reiher, Caucher, Eisbogel, Bafferpitimaufe 2c. ungefiort ihr Unwefen treiben. Bifdfeinde werden fider in unferen preisgeftronten Fang-

apparaten vertifgt. Man verlange illustr. Haupikatalog Ar. 32 mit bester Ottersangmethobe gratis.

Sannaner Aanstiersastensastik E. Grell & Co., Sapnan i. Schl.

### J. Wölper, Bevensen, Pr. Hannover.

Eier, Brut, Satz,

sowie

Mutterfische



der Bachforelle, Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

### Maemeine

# Neue Solge der Baner. Sischerei-Teitung.

### Aischzucht Berneuchen

liefert nach Borrat :

Regenbogenforellen, Goldorfen, Higoi, Forellenbarsche, Schwarzbarsche, Steinbarsche, Calicobarsche, zweis. und saichf. Schleie, Zwergwelse und Laichkarpfen. Breislifte franto! Garantie lebenber Antunft.

von dem Borne.

## Forellen-Setzlinge.

in bekannter allerbester Qualität. Garantie lebender Ankunft.

Speiseforellen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Barwalde 1. d. Neumark).

#### Forellenzucht in Oesede bei Osnahrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse. Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. -Preisliste gratis und franko.



Preis-Courant gratis and franke.

### debrand's

Jakob Wieland

München, 3b Ottostrasse 3b

### Snezial-Geschäft für

gegründet 1843 aus

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen, anerkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Gerate, nur prima Qualitat.

#### Reichste Auswahl.

In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."



### : Köniz im Fischotterfang =

ist Herr Wissenbach in Herborn, Herzogtum Nassau, welcher in nur 17 Jahren 200 Otter fing — in Rud. Weber's Ottereisen Mr. 126.

Meu! Otter- und Lachsfallen (Universal-Fischfang), Fischreusen, Selbstschüsse unter Wasser, Otterstangen etc.

Illustrierte Preisliste über 150 verschiedene R. W.- Erfindungen gratis.

25 goldene Hedallen, 8 Staatspreise, Parls, Berlin, Hünchen, Wien.

älteste u. grösste Raubtierfalles-Fabrik

Telegrammadresse · Fallen-Weber Kaiserl. Kgl. Oesterr. Hoflieferant.

32 mal preisgekrönt London, Berlin, Chicago, Moskau, Zürich etc. Versandhaus H. Stork, Residenzstr. 15/I, München.

Reich illustrierte Preisliste gratis.

Forellenzucht

Station Gruiten bei Düsseldorf offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle. Regenbogenforelle u. Bachsaibling. Lebende Ankunft garantiert. Belehrungen über Besetzungen unentgeltlich.

Annahme von Volontären und Lehrlingen.

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

Lebende Ankunft garantiert. =

Anweisung sur intensiven Zucht 25 Pfennig. S. JAFFE, Sandfort, Osnabrück, Post- und Teiegr.-Adr.: Fiskeriet, Vamdrup. Telephon Nr. 26. Aktien-Gesellschaft

"De forenede danske Ferskvandfiskerier"

Vamdrup, Dänemark,
Grossartige Anlage für künstliche Fischzucht, besonders Forellenzucht. Hälterteiche bei Bahnstation Vamdrup (deutsch-dänische Grenze). 4 Bruthänser.

### Spezialität: Eier der Meerforelle trutta trutta.

Bei Aufzucht zur Portionsforelle hat diese Art ganz dieselben Lebensbedingungen, wie die Bachforelle trutta fario, ist aber als Ei und als Brut bei weitem mehr widerstandsfähiger. Die Muttertiere werden **jeden Herbst** nur aus Wildgewässern in den zahlreichen jütländischen Auen in einer Grösse von 2 bis 30 Pfund pro Stück eingefangen.

Wir liefern ferner als Spezialität 8 bis 16 cm lange Setzlinge aller Arten, Bachforelle, Meerforelle, Lachs, Saibling und Regenbogenforelle, bei grossen Abnahmen zu sehr billigen Preisen. Am liebsten Herbstabschluss mit Lieferungszeit nach Wunsch.

Vorstand: N. P. Petersen und P. Vendelbo, Vamdrup.

### Eier. Bruf und Jährlinge

ber Bachforelle hat abzugeben Pringliche Oberförsterei Guteborn bei Ruhland.



Illustr. Preisliste gratis und franko.

II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904:
Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.

Empfehlen einsommerige Bad- und Regenbogenforeffen, Ia Qualitat.



Mebernehmen Frankolieferung v. einsommerigen schnestwüchfigen Karpfen

im Spezialwagen auf jede Entfernung, eventuell Sammelwaggons. Frühjahrs-lieferung. F. & E. Ziemsen. Kluss bei Wismar i. M.

Angebrütete Bachforelleneier,

von Bilbfischen stammend, sowie Bachfaib-lings- und alle Arten Salmonideneier liefert in bester Qualität und zu günstigsten Bedingungen.

Fischant Seewiese b. Gemünden a. Main. Man fordere jest: Spezialofferten!

### 0000000000000

## Große Polten Bachforelleneier

hat abzugeben

Kischzucht Hohenbuchen,

Poppenbuttel bei Samburg.

#### 0000000000000

Borzügliche

der Bach= und Regenbogenforelle, ferner 30 000 Regenbogen fommerlinge

ju mäßigem Preise abzugeben bei ber

Fischzuchtaustalt Unterschüpf in Baben.

### du pachten gesucht: Teiche in Schlesien, Sachsen und Brandenburg

bon anerkannt tüchtigem Fischzüchter, eventuell

Beteiligung. Offerten unter "Teiche" an die Expedition diefer Beitung erbeten.

### ınaseier

von natürlich ernährten Mutterfischen hat noch abzugeben

Forellenguchtaustalt Prinzenteich Lemgo in Lippe.



## Augemeine Filcherei-Beitung.

Erscheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Inland und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach ben übrigen Länderu 5.50 Mt. Beziehdar durch Kost, Buchhandel und Expedition. — Insexate: die gespaltene Petitzelle 30 Pfg. Redaktion: Zoologisches Institut der Tierärziligen Hochschue, München, Königinstraße. Expedition: Minchen, Beterinärstraße 6.

Organ für die Gesamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

### Organ des Deutschen fischereivereins,

der Candessischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlesischen Lichereivereins, des Lichereivereins Miesbach-Tegernsee, des Sischereivereins Wiesbaden, des Kasseller fischereivereins, des Kheinischen Lichereivereins, des Kölner fischereivereins, des fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins für den Kreis Lingen, des fischereivereins für der Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Unglewereins, des Fentral-Kischerereins sin Schleswig-Holstein zc. zc.,

jowie Organ der Agl. Baber. Biologischen Bersuckstation für Fischerei in München. In Verbindung mit Jachmännern Deutschlands, Österreich Mingarns und der Achweiz, herausgegeben vom Vaperischen und vom Deutschen Tischereiverein.

### Nr. 3. München, den 1. Februar 1905. XXX. Jahrg.

Inhalt: I. Bekanntmachung. — II. Die Station für Fischzucht und Hydrobiologie an der Universität Toulouse. — III. Die Gisbedeckung der sließenden Gewässer im Winter. — IV. Die Fischerei Kanadas. — V. Wie behandelt man die zu Stecklingen bestimmten Weidenruten. — VI. Der Forellenbarsch in freien Gewässern. — VII. Vermischte Mitteilungen. — VIII. Vereinsnachrichten. — IX. Fragekasten. — X. Personalnotizen. — XI. Fischereis und Fischmarktberichte. — Inserente.

(Rachbrud fämtlicher Originalartitel nur mit Erlanbnis ber Rebattion gestattet.)

#### I. Bekanntmachung.

#### Betreff: Karpfenvermittlung in Erlangen.

Bon ber Fijchzuchtanstalt des Bezirksfischereivereins Erlangen, beziehungsweise burch die von diesem Berein errichtete Karpfenvermittlungsstelle können im März und April ds. 38. bezogen werden: ein= und zweisömmerige Sahsische der Alschgründer und Fräntisch en Karpfenrasse, Forellenbarschjährlinge, Regenbogenforellensährlinge, Hechtsährlinge. Die geeignetste Zeit zum Bersand der Fische und zum Besetzen der Teiche ist der März, bis wohin die Teiche eisfrei sein werden und die Temperatur sowohl zum Versand als zum Besetzen am geeignetsten ist. Man seize also die betreffenden Teiche alsbalb in Stand, damit bie Bespannung und Besehung berselben rechtzeitig erfolgen kann. Hinsichtlich ber Ginrichtungen ber Erlanger Bermittlungsstelle wird auf Nr. 5 der "Allgemeinen Fischerei-Zeitung" pro 1904 Bezug genommen. Anfragen sind an Herrn Stadtkämmerer Colb in Erlangen zu richten.

## II. Die Station für Fischzucht und Sydrobiologie an der Universität Toulouse.

Von Dr. Otto Zacharias (Blön).

In den deutschen Fischerei-Zeitungen ist unlängst viel die Nede von der Begründung einer sischereiwissenschaftlichen Bersucksstation gewesen, die von Staats wegen an irgend einer geeigneten Oertlichkeit in Norddeutschland begründet werden und ausgesprochenermaßen an die Stelle der kleinen Einrichtung am Müggelsee treten soll, deren Unzulänglichkeit im Laufe der Zeit immer mehr zutage getreten ist. Es sind mit Bezug auf die geplante neue Anstalt dona lide die verschiedensten Borschläge gemacht worden, damit tatsächlich etwas Brauchbares zustande komme und man eines Tages nicht wieder die Entdeckung machen müsse, daß die Neubegründung an ähnlichen Mängeln leide, wie der erste mehr oder weniger versehlte Bersuch, ein sischerwissenschaftliches Laboratorium mit den Basserwerken bei Friedrichschagen in Verbindung zu bringen, was — soviel ich weiß — die wenig glückliche Idee des Prof. J. Frenzel war.

Da man nun in Deutschland, wenn es sich um neue Schöpfungen handelt, meistenteils erst Umschau im Auslande zu halten pslegt, ob sich dort schon etwas dem, was man begründen will, Aehnliches vorsindet, so ist auch im vorliegenden Falle eigentlich nichts natürlicher, als daß man die schon immer beliebte Methode hier abermals befolgt und sich — den Propheten im Baterlande mißtrauend — nach Frankreich hinwendet, wo eine Station de Pisciculture et d'Hydrobiologie bereits im vollen Betrieb ist und sich vortressisch bewährt. Wir sehen zu Toulouse das, was man in Deutschland gegenwärtig projektiert, bereits verwirklicht, und es kann daher jeht nur nühlich sein, wenn wir bei den Franzosen einen Besuch machen, um uns darüber zu unterrichten, wie diese Meister im techensschen Schassen und Organisieren die Sache, um die es sich gegenwärtig bei uns handelt, ins Werk geseht haben.

Zunächst wollen wir uns die Lage der Station in Toulouse betrachten. Wie bekannt, wird diese Stadt durch die Garonne in zwei ungleich große Teile geteilt. Innerhalb der kleineren, dem Faubourg Saint-Cyprien, ist das Institut gelegen. Das Gebäude und die Bassins, welche zu dem Unternehmen gehören, liegen am äußersten Ende der Avenue de Muret und sind vom Zentrum der Stadt 2 bis 3 km entsernt. Eine Omnibuslinie führt aber von da heraus bis in die Borstadtgegend, wo die Station sich besindet.

Das Hauptgebäude enthält eine größere Laboratoriumseinrichtung, einen Aquariumssfaal, einen großen Naum mit der Aufstellung von allerlei Nehen und Fangvorrichtungen (Angeln, Harpunen, Spieße 2c.), sowie ein zweites nicht minder großes faalartiges Lokal, worin sich Schränke mit ichthyologischen Präparaten, Wachsmodellen von der Fischentwickslung, Monstruositäten, Fischereikarten, Büchern 2c. dem Eintretenden präsentieren. Alles ist schon und praktisch eingerichtet: französische Eleganz und Sauberkeit verbinden sich hier mit allen Anforderungen der biologisch-wissenschaftlichen und sischereitechnischen Praxis.

Auf Einzelheiten komme ich noch zurück. Bor allem möchte ich den Leser aber mit der Anlage der Zuchtbassins und Bersuchsteiche bekannt machen. Dieselben sind hinter dem Stationsgebäude auf einem Gelände situiert, welches einen Flächeninhalt von reichlich 1 ha (11.788 qm) besitzt. Dieses Areal ist vorläusig nur zu zwei Dritteln von der Einrichstung zur Aufzucht und zur Beobachtung von Fischen eingenommen. Gleich vorn und zuerst begegnen wir einem Fischweißer (Vivier), welcher zurzeit mit Karpfen, Schleien, Brachsen und Döbeln besetzt ist. Die Ränder desselben sind mit Wasserpslanzen garniert, die in mit Erde gefüllten Holzkässen ihren Standort haben. Um den Teich herum sind außers

bem Baume geftellt, die ihren Schatten auf den Bafferfpiegel werfen und ihn vor allau ftarter Sonnenftrahlung ichuten. Sinter biefem Schaubaffin befinden fich fechs parallel gu einander gerichtete, je 66 m lange Buchtgraben, von benen jeder 3.80 m breit und 2.20 m tief ift. Zwei Reihen von Bäumen befchatten auch biefen Teil ber Anlage. Dann folgen vier ringformige Beden, wovon jedes einzelne 3 m breit ift und eine Infel umgibt, welche einen Durchmeffer von 8 bis 10 m hat. Jedes biefer gesonderten Beden ist bagu bestimmt, gegebenenfalls eine wertvollere Fischfpezies aufzunehmen, fei es zum Zwede ber Zucht ober gu bem einer eingehenden Beobachtung mahrend langerer Zeit. Drei von ihnen find mit einem Cifengitter überdeckt, um Diebstähle auszuschließen. Auch hier ift die übermäßige Er= wärmung des Waffers durch in ber Rahe stehende größere Bäume verhindert. Das vierte Beden dient ausschlieglich der Aufgucht von Wafferfrofchen; damit lettere nicht entweichen fonnen, ift fein Rand erhöht. Roch weiter hinten auf bem gartenartigen Terrain ift ein mächtiges Bafferrefervoir in den Boden eingemauert, welches das aus dem Saint-Martorn= Ranal herbeiftrömende Baffer empfängt, auffpeidert und in feiner niederen Temperatur milbert. Gben diefer Ranal fommt vom Fuge ber Byrengen ber und führt reines, belles Gebirgsmaffer. Er burchflieft 80 km von feinem Urfprunge an bis Touloufe und bient unterwegs vielfach gur Bemäfferung von Biefenflächen. Er befigt aber auch noch in ber Nahe der hydrobiologifchen Station eine fo reichliche Baffermenge, daß er 40 l pro Setunde zu liefern vermag. Der Umstand, daß der Martorn-Kanal völlig unverschmuttes Baffer enthält, macht ihn in befonders hohem Grade für Fifchguchtzwede geeignet. bieser hinsicht ist also das Ctablissement in Toulouse außerordentlich gut versorgt.

Früher war auf demfelben Areal, wo eben jegt fischereiwissenschaftliche Untersuchungen angestellt werden, eine rein prattifche Fischzuchterei im Gange (1882). Diese ging fpater in andere Bande über und wechfelte mehrfach ihren Befiger. Schlieflich (1892) murde fie von einem wohlhabenden Raufmann in Toulouse erworben, beffen Sohn, M. Georges Labite, fich ein Bergnugen daraus machte, den Betrieb fortzuseten, ohne damit Geld verdienen gu wollen. Allgemach fteigerte fich aber bas Intereffe bes Berrn Labite junior an ber gifch= guchterei und er ging darauf aus, Ermittlungen darüber anzustellen, wie man auf Grund einer befferen wiffenichaftlichen Ginficht in die Entwidlungs= und Ernährungsbedingungen ber verschiedenen Fifchspezies, eben biefe mit mehr Erfolg fultivieren und fo ben Ertrag von Bächen und Teichen rationell vermehren fonne. In Gemeinschaft mit einem Dr. Audiguier ftrebte er nach der Lösung dieser Aufgabe, ließ größere Baffins graben, richtete ein Labo= ratorium ein, faufte Fischbestände an und wurde fo ber Schöpfer einer wirklichen Station für Biscifultur. Aber leider burfte fich Mt. Labite bes Befiges Diefer Arbeitsftätte nicht fehr lange erfreuen; er ftarb faum 27 jährig zu Beginn bes Jahres 1899. Einige Jahre fpater (1902) bot der überlebende Bater das fleine Institut, in welchem er die von feinem Sohne begonnenen Arbeiten fortgesett zu feben munichte, der Universität Touloufe als Gefcent und zur Uebernahme an. Er stellte dabei nur die einzige Bedingung, daß in der Schenkungsafte ausdrudlich bemerkt murde, die betreffende fleine Forichungsanftalt fei durch feinen Sohn George Labite begründet worden. Der Reftor der Universität nahm das Ge= fcent mit Dantbarteit an und die frangosische Regierung ratifizierte das darauf bezügliche Schriftftud. Berr Brof. Louis Roule, ein Freund des verftorbenen Berrn Labite, murde alsbald mit der Leitung des verwaisten Instituts betraut und man legte ihm dabei die Berpflichtung auf, an demfelben zu bestimmten Zeiten öffentliche Borträge über Gifchzucht zu halten. Nach einer Mitteilung, welche ich jüngsthin von Gerrn Prof. Roule felbst er= hielt, hat derfelbe im Sommersemester des verstoffenen Jahres (1904) an drei Donners= tagen eine derartige Borlefung gehalten. Es ftellten fich bagu immer 120 bis 130 Zuhörer ein. Das Thema, welches behandelt wurde, betraf die Ginrichtung und die Bewirtschaftung eines ländlichen Teiches mit karpfenartigen Fischen (L'installation et entretien d'un vivier rustique à Cyprinides). Es waren bamit gemeint Fifche aus den Spezies: Karpfen, Karausche, Braffe, Schleie und Dobel. Ich entnehme dem betreffenden Bortrage, von dem mir ein Refume vorliegt, daß zur fünstlichen Fütterung in derartigen ländlichen Teichen von Prof. Roule hauptfächlich (für die obengenannten Arten) getrocknete Bohnen empfohlen werden, welche in ichmachem Salzwaffer gar gefocht worden find. Diefe Sulfenfrüchte läßt man vor

dem Gebrauch zu Fütterungszwecken durch eine kleine Fleischmühle gehen und wirft die so hergestellten Schnigel oder Brocken ganz direkt ins Wasser. Entweder werden sie nun von den Fischen schnigel oder Brocken ganz direkt ins Wasser. Entweder werden sie nun von den Fischen beim Untersinken erbeutet oder sie fallen auf den Teichgrund und werden dort später von den vorüberschwimmenden Fischen bemerkt und weggeschluckt. Roule rät dazu, nur ein einziges Mal am Tage, aber zu einer bestimmten Zeit, in solcher Weise zu füttern. Nicht minder gut hat sich eine Fütterung mit Fleischm aden bewährt, die gleich an Ort und Stelle auf Stücken von Nind= oder Kalbsleisch gezüchtet werden, indem man letztere in siebartigen Behältern (mit großen Maschen) unterbringt, die man entweder auf einzeschlagenen Pfählen über dem Wasserpiegel befestigt oder an Orahtkabeln aufhängt, die man quer über die Teichsläche ausspannt. Auch sonst enthalten jene Vorlesungen zahlreiche aute Winke zur Beherzigung für den Teichwirt.

Während der Jahre 1902 und 1903 sind aber auch eine Reihe von rein wissenschaftelichen Arbeiten von Brof. 2. Noule ausgeführt worden, die in den Berichten (Comptes rendus) der französischen Akademie der Wissenschaften publiziert worden sind. So zum Beispiel eine interessante Untersuchung über das normale Zwittertum der Fische (Sur l'hermaphrodisme normal des poissons); serner eine solche über die Gattung Chondrostoma in den süßen Gewässern Frankreichs, sowie eine andere (in Gemeinschaft mit M. de Cardaillac) über die wahren Ursachen der Entwölkerung der Flußläuse und die Mittel zu ihrer Abhilse. Kurzum, die französische Bersuchsstation entsaltet eine rege Tätigkeit, kann sich sehen lassen und gibt auch eine Jahrespublikation ("Bulletin") heraus, worin über alle Erfahrungen und Resultate, die innerhalb des Instituts gewonnen werden, kurze Mitteilungen enthalten sind. Noule beschäftigt sich aber nicht bloß mit der Fischsauna des Süßswassers, sondern auch mit derzenigen des Meeres, wie seine Arbeiten über die Familie der Atheriden und diejenige über die Fischerei an der Küste von Korsika beweisen.

Also das, was bei uns gegenwärtig vonseiten der Fischereikreise angestrebt wird, ist in Frankreich bereits realisiert: unsere von jeher tatkräftig auf dem Gebiete des Fischereiswesens vorgehenden westlichen Grenznachbarn haben längst die Notwendigkeit eines Instituts für Fischereibiologie und Fischsunde eingesehen und verwirklicht. Und wie es stets bei wichtigen Neuerungen der Fall ist, war es kein Berein, sondern ein einzelner sachtundiger Mann, der die Sache in die Hand nahm und nach eigenem Ermessen — aber vorzüglich — aussührte. Das war Herr Georges Labite. Man möge sich diesen Namen, dessen Träger ein junger, noch nicht 30 jähriger Mann war, in unseren Fischereisreisen wohl merken! Ebenso wolle man sich einprägen und nicht vergessen, daß schon seit einer Reihe von Jahren an den Universitäten in Bordeaux, Grenoble und Clermont-Ferrand in richtiger Erkennung des Wertes sischereimissenschaftlicher und hydrobiologischer Forschungen ähnliche, wenn auch minder glänzend ausgestattete Speziallaboratorien dafür vorhanden sind. An der Spize aber marschiert Toulouse!

Der Mangel an Initiative hat fich bei uns auch auf anderen Gebieten gezeigt: ich fpreche in diefer hinficht nur das befannte Schmerzenswort "Rolonisation" aus. Auch barin haben wir uns erheblich verfpätet und wurgen nun diejenigen Biffen hinunter, die anderen Leuten nicht munden wollen. Der Mahnruf gur Begrundung fifchereibiologischer Stationen ift in Deutschland feineswegs neueren Datums, denn es haben ihn bereits vor langen Jahren Männer wie Carl Bogt (ber Genfer Zoologe) und Berth. Benede (der preugifche Ichthyologe) erhoben. Auch der frühere Generalfetretar des Deutschen Fischereivereins, Curt Beigelt, hat ihn feinerzeit in feiner Abhandlung über ben Ginfluß der giftigen, mafferlöslichen Substanzen auf die Fische erschallen laffen und auf feine Initiative ift auch bekanntlich die Gründung der damals dem Deutschen Fischereiverein unterstellten, feit 1900 vom bagerifden Staat übernommenen ft. Bager. biolog. Berfuchsftation für Fischerei in München jurudzuführen und ich felbit bin unausgesett bemuht gewesen, im Anschluß an meine Planktonuntersuchungen triftige Argumente für die unbedingte Rüglichkeit einer folden, der Brazis unmittelbar förderlichen Anftalt beizubringen. Aber feine von den höheren Ber= waltungsinftangen in Breugen reagierte auf biefe Stimmen. Endlich jedoch ift am außerften Borizonte ein Schimmer von hoffnung aufgetaucht und in gang vagen Umriffen zeichnet fich an der gleichen Stelle das Bild einer "fischereiwissenschaftlichen Staatsanftalt." Noch immer jedoch schwebt sie zwischen Sein und Nichtsein. Aber der Tropfen höhlt ersahrungssemäß den Stein! Bielleicht trägt auch der obige Hinweis auf Toulouse, wo der Traum einer besseren Müggelseestation zur Wirklichkeit geworden ist, mit dazu bei, daß man den Standpunkt des non possumus an jener allermaßgebendsten amtlichen Stelle aufgibt, welche die Hand sest am Staatssäckel hat, aber nur ungern hineingreift, außer wenn es sich um allerdringendste materielle Interessen handelt.

### MI. Die Eisbedeckung der fliehenden Gewässer im Winter.

Bon Q. Roch, Duberftabt.

In den vier Monaten von Mitte November bis Mitte März tritt die Eisbildung auf, den Gewässern in mehreren von einander durch eine größere oder geringere Anzahl eissfreier Tage geschiedenen Berioden auf, die, zusammengesaßt, für den betressenden Winter mehr oder weniger die Bezeichnung "streng" oder "milde" rechtsertigen. Die erste Eisperiode fällt in Mitteleuropa auf die Zeit vom 27. November bis 1. Dezember, in welcher am häusigsten die Eisbildung für längere Dauer ihren Ansang nimmt. Bor diesem Termine pslegt nur selten eine längere Periode bedeutenderer Eisentwicklung auszutreten, höchstens in den nach Osten ans russische Kältegebiet am nächsten herangerückten Gebirgsteilen und in der Alpenzregion des äußersten Südens. Aber auch hier bleiben solche Kältevorstöße vorübergehend wenn sie vor dem 27. November sich geltend machen.

Sine zweite Periode mit größerer Gisbildung pslegt sich in der Zeit vom 22. bis 26. Dezember zu entwickeln, welche ebenso häusig wie die vorgenannte das erste Gis bringt. Gine dritte Periode ist noch diejenige vom 11. bis 15. Januar, die die Eisbildung in den Flüssen ebenso häusig einleitet. Später noch folgende sind häusig die letzten Eisperioden des Winters überhaupt und zwar fallen diese ebenso oft auf den Zeitraum vom 15. bis 19. Februar, wie auch vom 6. die 11. März. In zwei Drittel aller Winter tragen die sließenden Gewässer eine Eisdecke und zwar in jedem zirka 15 Tage. Je mehr die Eisbedeckung unter diese Zahl herabgeht, desto mehr überwiegt der milde Charafter des Winters.

In den fliegenden Gemäffern nimmt die Dauer und Stärke der Gisbilbung von unten nach oben hin ab, da fich das Baffer mit der Länge des gurudgelegten Beges mehr und mehr abfühlt, und mit der Berminderung des Gefälles im Mittel= und Unterlaufe das verlangfamte Fliegen des Baffers der größeren Entwicklung der Gisproduktion nach= haltigeren Borfchub leistet. Dabei wird der Vorgang der Abnahme der Eisbildung fluß= aufwärts noch beichleunigt, wenn sich der Sauptlauf gahlreich veräftelt, wenn er alfo fein Baffer aus einer großen Ungahl Rinnfale fammelt. Diefe find gewöhnlich furg und erhalten ihr Waffer aus dem Erdinnern, führen deshalb die höhere Temperatur desfelben ohne nennenswerte Berlufte direft dem Hauptarm zu, der bei wiederholter Zufuhr derartiger Erdwärme, wie es bei starker Berzweigung des Wasserlaufs stattfindet, auch flußabwärts auf längere Streden ber Cinwirfung ber Ralte folange Widerstand gu leiften vermag, bis bas Waffer auf Frostemperatur herabgesunken ift. Un der Nordseite des Harzes trug beispiels= weise in bem ftrengen Binter 1892/93 die Ofer bei Meinersen im Unterlaufe vom 5. Januar bis 11. Februar eine Eisdecke, in der oberen Strecke bei Schladen hielt fich dagegen die Eisbede nur bis jum 22. Januar, hier betätigte fich bemnach die höhere Bafferwarme in einer entsprechend früheren Berftörung ber Gisbede. 1895, wo ebenfo wie in 1901 ein fehr falter Februar herrichte, lag die Cisbede auf der Ofer bei Meinerfen vom 28. Januar bis 3. März, dagegen in Schladen nur vom 8. bis 17. Februar.

Die Zerstörung der Eisdecke wird wesentlich durch den Wechsel der Zustußmengen besdingt. Steigt nämlich das Wasser und hebt oder überstaut es die Eisdecke, so wird ihr Zusammenschang auf solche Weise mit dem User aufgehoben und die nun frei im Wasser schwimmende Eisdecke zerbricht, die einzelnen Schollen werden mit der Strömung sortgeschafft und zerschlagen sich beim Ueberfallen über die Wehre. Wenn kein Schnee liegt und auch sonst ein trockener Winter herrscht, in welchem das Wasser bei Frost ziemlich niedrig zu stehen pflegt, wo auch mit Eintritt von Tauwetter keine besonders hohe Wasserwellen in den Fluß gesbracht werden, so staut man, um einen schnelleren Eisausbruch zu erzielen, im Unterlause der

Flüsse, wie es an der Ems regelmäßig geschieht, das Wasser durch Schließen der Wehrtfünstlich so weit an, daß die Eisdecke sich ebenfalls vom Ufer löst und darauf zerfällt.

Da die Eisbildung in der unteren Flußstrecke beginnt und mit abnehmender Intensität nach oben fortschreitet, so hindert sie das Eis des einmündenden Nebenarmes am Weitertreiben und bringt es zum Stillstand, wodurch die Bildung einer Eisdecke im Nebenarm veranlaßt wird, wo sich dann das gleiche Spiel bei den einmündenden Seitengewässern des letzteren wiederholt.

In den Moorgegenden wird die Bildung von Flußeis durch hohen Säuregehalt der die Moore entwässernden Flüsse erschwert. Nur in ganz strengen Wintern erhalten solche Flüsse etwas Sis, das aber bald wieder verschwindet, so daß eine Gisdecke nur äußerst felten austande kommt.

Die milbeste Form des Flußeises ist die des am Grunde gebildeten Grundeises, das bei scharsen Nord- und Osiwinden zustande kommt und zwar in um so größeren Mengen je unreiner das Wasser ist. Das Grundeis bildet sich hierbei an der Sohle in zusammenschängenden Massen, die infolge ihrer größeren Leichtigkeit und durch den Stoß des Wassers abgelöst werden und nach der Oberstäche steigen und sich zu größeren oder geringeren schwammigen Massen zusammenballend abschwimmen. Der Borgang dauert gewöhnlich nur kurze Zeit, dis mit der Zunahme der Kälte von den beiden Usern nach der Mitte hin eine Sisdecke sich bildet, die dann bald darauf den Fluß von einem User zum anderen überspannt. Die Eisdecke als die schärfere und entwickeltere Form der Einwirkung der Kälte tritt mit der Wiederholung der Kälteperioden häufiger und länger dauernd auf, da in der zweiten Kältezeit naturgemäß die Wassertemperatur bedeutend niedriger als in der ersten ist, beshalb auch der Vildung der Eisdecke nicht mehr so großen Wiederstand entgegengesett werden und ihre Zerstörung weniger leicht stattsinden kann.

Eisbeobachtungen werden heute an den meisten Flüssen angestellt und dürften diese noch Auftlärung über manche heute noch ungelöste Fragen auf dem Gebiete der Flußeiss bildung geben. Insbesondere ist man bei den im Lande verteilten Wasseradern darüber noch im Untlaren, wie häusig die milberen und schärferen Formen der Flußeisbildung in versissieden kalten Wintern auftreten und wie die Frostwirkungen hierbei tätig sind.

Megelmäßige Cisbeobachtungen sind innerhalb des 11 jährigen Zeitraums 1893/1904 an der Hahle bei Duderstadt (170 m über dem Meeresspiegel) durchgeführt worden. Sie sind in der nebenstehende Tabelle nach der vorhin gegebenen Unterscheidung für die milbere und schärfere Form der Ciscrscheinungen nach Tagen, an welchen solche beobachtet wurden, für die Winter vorgenannter Jahresreihe zusammengestellt, mit Ausnahme von 1895/96, worin sich die beiderseitigen Extreme vorsinden, so daß die berechneten Mittelwerte unbedenklich versallgemeinert werden können und in dieser Beziehung feine nennenswerten Korresturen stattzussinden brauchen. Danach sind in jedem Winter 13 Tage mit Treibeis und 8 mit Cisdecke zu erwarten, die am meisten mit 3.1 Tagen im Januar eintritt, worauf der Dezember mit 2.6 Tagen und dann der Februar mit 2.1 Tagen und zum Schluß der Rovember mit 0.5 Tagen solgt. Der März bringt dagegen seine Cisdecke mehr. Es ergibt sich hieraus, daß der Winter viel öfter direst mit so großer Kälte einsetz, daß bereits im Rovember und Dezember eine Cisdecke gebildet wird, als daß er an seinem Ende das vorher Versämmte nachholt. Deshalb treten im Februar und März auch die schwächeren Cisbildungen gegenzüber der Cisdecke in den Vordergrund.

Im November sind im übrigen die Eisbildungen gering und fallen in der Tabelle die verzeichneten auf die beiderfeitigen Extreme, nämlich den eisärmsten Winter (1897/98) und den eisreichsten (1902/03). Im März sind nur dreimal Eisbildungen beobachtet worden und zwar dann, wenn der Winter erst später begann und zwar im Januar. Demgegenüber waren die Eisbildungen bereits Ende Januar vorüber, wenn sie im November ihren Ansfang nahmen. Die äußersten Termine, zu welchen Eisbildung vorsam, sind der 18. November (1902) und der 24. März (1899). Zwischen diesen vier Wonaten (18. November bis 24. März) pendelt demnach die über drei Monate (November—Januar oder Januar—März) sich erstreckende Periode, innerhalb welcher an einzelnen Tagen oder an Eruppen von solchen die. Eisbildung in verschiedener Stärfe eintritt.

1 7 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	П .	,								
Mr.	Binter	Stärke und	Beit	ıpeı	ıber	101	nar	r3	Tag	e mit
Ωfδ.	bon	der Eisbil		Rovember	Dezember	Zanuar	Februar	März		
====				₩ ·		0.5	ශ්	c	Eis	in Summa
1	1893	Treibeis	Dauer		3. 6.—8. 30.—31	26.	16.—23.			20
1	1894 Eis		Tage Dauer Tage		6	1 1.—14. 14	8	-	15 · 14	29
	1894	Treibeis (	Dauer Tage		<u> </u>	27.—31. 5	1.—3.	6.—8.	11	1
5	1895	Gisbede (	Dauer Tage	-		_	6.—17.	-	12	23
3	1896	Treibeis «	Dauer Tage		17.—19. 3	6.—13. 20.—31. 20	1.—12. 12		35	35
J	1897	Eisdecke (	Dauer Tage	_	_					39
	1897	Treibeis (	Dauer Tage	11. u.26.	27.—28. 2				4	1
4	1898	Eisdecke (	Dauer. Tage	_	_	_		_		4
_	1898	Treibeis -	Dauer			26.—28.	3.—4. 28.	6.—7. 21.—24.		
o o	5   -		Lage Dauer Tage	_	_	3	3	6	12 —	12
	1899	Treibeis	Dauer	_	9.—10. 21.—24.	14.—17.			-10	1
6	1900	Cisdecte (	Tage Dauer Tage		$11.\frac{6}{10}$	4	$10.\frac{2}{2}11.$		12 12	24
	1000	~ !* !*	Dauer		31.	14 —18	8. 14.—16.	2729.		
7	1900	Treibeis	Tage	_	1	5	18. – 19.	3	15	33
	1901	Eisdecke	(Dauer Tage	_	_	1.—11.	20.—26. 7	-	18	
8	1901	Treibeis (	(Dauer Tage		17.—19. 3		12.—16. 5		8 .	8
0	1902		( Dauer Tage		_	_			_	
	1902	Treibeis		18.—20. 26.—27.	_	13.—19.				
9	1903	Cisdecte	Lage Dauer Tage	2226.	4.—18. 15	2022.			12 23	35
	-		Dauer		29.—30	24.				
10	1903	Treibeis	Tage	_	2	27.—28. 3		_	5	9
	1904	Gisbecke	( Dauer Tage		31. 1	1.—3.			4	
1 10		Summa (Tr	eibeis sdece	7 5	23 26	48 31	39 21	12	129 83	) 212
1—10	Du	Asknitt / Ir	eibeis Sdecke	0.7 0.5	2.3 2.6	4.8 3.1	3.9 2.1	1.2	12.9 8.3	) 21.2

### IV. Die Fischerei Kanadas.

Für die Fischerei Kanadas kommen, einer Zusammenstellung des Department of Agriculture, zufolge nachstehende Distrikte in Betracht: 1. die Atlantic Division, von der Bay of Fundy nach der Küste von Labrador; 2. die Estuarine- und inländischen Gewässer der östlichen Seeprovinzen; 3. die Great Laurentian-Seen und Flüsse; 4. die Great North-west-Seen; 5. die Roch Mountains-Flußsischerei; 6. die Fischeret an der pazisischen Küste und 7. die Pert-Arctic-Fischeret an der Mündung des Mackenzie Niver und in der Hubson-Bay.

Der Ertrag ber Fischerei bewertete sich im Kalenderjahre 1902 auf insgesamt 21 959 433 Doll. gegen 25 737 154 Doll. im vorhergehenden Jahre und 21 557 639 Doll. im Jahre 1900. Der Anteil der einzelnen Provinzen an dieser Ausbeute ist folgender:

Provinzen		1900	1901	1902
		Ertrag	in 1000	Dollar.
Ontario		1333	1428	1265
Quebec		1989	2174	2059
Nova Scotia		7809	7989	7.351
New Brunswick		3769	4193	3912
Manitoba und Territorien		718	958	1198
Columbia		4878	7942	5284
Prince Edward Island .		1059	1050	887

Der Anteil ber vornehmlich in Betracht kommenden Fischsorten an dem Fangergebnisse des Jahres 1902 (und 1901) sind nachstehend ersichtlich gemacht: Kabeljau 4 015 978
(4 033 264) Dollar, Heringe, gesalzen 1 086 384 (1 231 282) Doll., Hummer, konserviert
1 886 478 (2 011 320) Doll., Hummer, frisch 1 247 259 (1 234 561) Doll., Lachs, in
Büchsen konserviert 3 012 119 (5 988 934) Doll., Makrelen, gesalzen 521 130 (1 004 370)
Dollar, Sardinen in Fässern 335 351 (477 215) Doll., Sardinen in Blechbosen 46 975
(85 750) Doll., Heilbutte 575 441 (394,021) Doll., Grashechte 408 085 (339 686) Doll.

Die Seefischerei lieferte im Jahre 1902 folgende Erträge: in Nova Scotia 7 351 753 Doll., in New Brunswick 3 912 514 Doll., in Columbia 5 291 074 Doll., in Quebec 2 059 307 Doll., in Prince Edward Island 887 024 Doll.

Bur Hebung der Seefischerei ist seitens der kanadischen Regierung in den letzten zwei Jahrzehnten viel geschehen. Im Jahre 1882 wurde zu diesem Zwede eine jährliche Summe von 150 000 Doll. sür Prämien bereitgestellt und 1891 dieser Betrag auf 160 000 Doll. erhöht. Im Jahre 1902 erhielten 26 510 Fischer und Eigentümer von Fischereifahrzeugen Bergütungen in einer Höhe von insgesamt 159 853 Doll., im vorhergehenden Jahre wurden an 27 431 Bezugsberechtigte 155 942 Doll. Prämien gezahlt. Der Gesamtbetrag der seit dem Jahre 1882 vom Staate verteilten Fischereiprämien beläuft sich auf 3 315 967 Doll. Außerdem stellten sich die staatlichen Auswendungen für Fischbrutzwecke im Jahre 1903 auf 77 330 Doll. gegen 79 892 Doll., im vorhergehenden Jahre. Die kanadische Fischschutzgeseschung erforderte ferner Ausgaben in Höhe von 145 137 Doll. (1902: 124 211 Doll.). Der gesamte Ausgabeetat Kanadas für Fischereizwecke betrug im Jahre 1903 527 944 Doll, im Jahre 1902 549 670 Doll.

lleber die Zahl der in den Jahren 1899 bis 1902 mit Fischfang sich beschäftigenden Personen gibt die nachstehende Zusammenstellung Aufschluß:

Jahr	Zahl b	er Fisch	Gesamtzahl ber	
Juji	großen @	öchiffen	Booten	Fischer
1899	89	70	70 893	79 863
1900	92	05	71 859	81 064
1901	91	48	69 142	78 290
1902	91	23	77 801	86 924

Die Hummerkonservenindustrie Kanadas beschäftigte im Jahre 1902 im ganzen 13 563 Personen, das ist bedeutend weniger als in den drei vorhergehenden Jahren, wo 15 315, 18 205 und 18 708 Personen Beschäftigung fanden. Ueber den Stand der Hummerverswertung im Jahre 1902 enthält folgende Tabelle nähere Angaben:

	H	ummerfonf	erben	frische S	ummern
Provinzen	Zahl	der 1.Pfund: Büchsen	Wert Dollar	Gewicht Cwt.	Wert Dollar
Nova Scotia	. 4	1 637 204	943 895	120 902	1 109 295
New Brunswick	. 1	L 965 296	393 059	20 853	136 569
Prince Ebward Island	. 2	2 039 603	407 920	224	$1\ 120$
Quebec		708 018	141 604	55	275
2015		050 101 1	000 150	140 004	047 070

Zusammen: 9 350 121 1 886 478 142 034 1 247 259

Die Zahl ber Hummerkonservenfabriken Kanadas betrug 723 in einem Gesamtwerte von 1 287 656 Doll.

Einen anderen wichtigen Zweig der kanadischen Fischereitndustrie bildet die Lachs = packerei in Britisch-Columbien. Diese Industrie, welche im Jahre 1902 17 098 Personen Beschäftigung brachte, hat in den zwei letzen Jahren hinsichtlich der Ausbeute weniger gut abgeschnitten als im Jahre 1901, wo insgesamt 1 247 212 Cases Lachskonserven gewonnen wurden gegen 625 982 Cases im Jahre 1902 und 473 547 Cases im Jahre 1903.

lleber den Außenhandel Kanadas in Fischen während der vier Jahre 1900—1903 gibt das nachstehende Zahlenbild näheren Aufschluß:

Ginfuhr gum Berbrauch

Jahr	Ausfuhr	zoUpflichtige	zoUfreie
	Dollar	Dollar	Dollar
1900	11 169 083	575 763	484 945
1901	10 720 352	515702	358 837
1902	14 143 294	591 064	451 835
1903	11 800 184	$629\ 545$	633 680

Hernach überwiegt die Aussuhr von Fischen bei weitem ihre Einsuhr. Der Versand richtet sich in erster Linie nach Großbritannien und seinen Kolonien, welche im Jahre 1902 zusammen für 7874 340 Doll. und im folgenden Jahre für 5213 301 Doll. Fische aus Kanada bezogen; das Mutterland war an diesen Bezügen mit 6374 877 Doll. beziehungs-weise mit 3904 793 Doll. beteiligt. Gute Abnehmer für kanadische Fische sind weiter die Vereinigten Staaten von Amerika, welche in den Jahren 1902 und 1903 Fische im Werte von 4184 403 Doll. und 3760 266 Doll. bezogen. Der Wert der aus Kanada nach Deutschland ausgeführten Fische ist von 55794 Doll. im Jahre 1902 anf 124179 Doll. im Jahre 1903 gestiegen.

### V. Wie behandelt man die zu Stecklingen bestimmten Weidenruten? Bon Grams=Schönsee.

Mehr als bei jeder anderen Bestellung gilt bei Anlage einer Weidenkultur das Sprichswort: "Wie die Saat, so die Ernte". Neben der richtigen Zubereitung des Bodens ist die
richtige Auswahl und sachgemäße Behandlung des Stecklingsholzes von größter Bedeutung.
Selbstverständlich wird heute der einigermaßen mit rationeller Weidenkultur vertraute Landsund Forstwirt das Stecklingsholz nicht in der Bachstumsperiode schneiden. Man schneidet
die Ruten in der Wachstumsruhepause, etwa in der Zeit vom November dis zum März.
Ist der Herbst sedoch milbe, so wird man lange warten müssen, dis sämtliches Laub abgefallen ist und die Ruten genügend verholzt sind. Ob die Ruten mit der Rosenschere oder
dem Schnitzer geschnitten werden, bleibt sich ziemlich gleich. Im Interesse der alten Kultur
liegt es jedoch, daß die Ruten dicht am Stock abgeschnitten werden, damit nicht lange Stümpse
stehen bleiben. Beim Schneiden mit dem Schnitzer haben manche Arbeiter die üble Angewohnheit, die Rute zu diegen. Besonders bei Frostwetter ist dieses sür die Ruten insosern
schädlich, als sie an der Schnittsläche spalten. Das gespaltene Ende ist natürlich als Steckling nicht verwendbar und muß später abgeschnitten werden. Für densenigen, der zur An-

lage einer neuen Rultur bie Stedlinge taufen muß, ift es ratfam, recht fruhzeitig bie Befiellung bei einem als guberläffig befannten Weibenbauer gu machen, bamit bei milber Bitterung mit ber Mflangung gleich begonnen werben tann. Die meiften Ruten welche nicht als Stedhola abgesett worden find, werben ichon mahrend bes Winters an Korbmacher grun bertauft ober gur Schale in bie Teiche geftellt, fo bag man bei fpater Beftellung feinen Bebarf an Stedlingen nicht beden tann. Bei bem Sortieren bes Stedlingsholzes werben fowohl bie allau ftarten, als auch bie ju ichwachen Ruten ausgelesen, ebenfalls Beiben, welche nicht ju ber gewünschten Sorte gehoren. Früher war es allgemein üblich, die Ruten jum Berfand gu Stedlingen gu gerichneiben. Stedlinge find aber ichlecht transportabel, fie muffen in Sade ober Körbe vervadt werben. Sie bugen beim Transporte viel von ihrer Reimfähigteit ein, Froft und trodene Luft ichaben ihnen viel. Seute versendet man baber bie langen Ruten in Bünden, bie je 1000 Stedlinge abgeben. Da auf ben Stedling gewöhnlich 30 cm fommen, werben bie Bunde, je nach ber Lange ber Ruten, ftarter ober ichwächer ausfallen. werden mit zwei ober brei Beibenbänbern fest umschnurt. Bis furg vorm Binben ift es zwedmäßig, noch ein Band um bas Stammenbe berartig zu legen, bag basielbe bie Beiben am Ausschütten verhindert. Bis zum Aflangen ftellt man bie Bunde in tegelformige Saufen. fo bag bie Stammenben auf bie Erbe gu ftehen fommen. Der Froft fann bann nicht fo ichäbigend auf die Ruten einwirken.

Trodene Marzwinde und die warmer icheinende Sonne konnen bas Stecklingsholz leicht Rann die Pflanzung wegen biefer ober jener Umftande erft im April, ja fogar austrodnen. erft Anfang Mai borgenommen werben, fo ift es borteilhaft, bie Bunbe ins Baffer gu ftellen. Es ift weniger nachteilig, wenn die Ruten feimen, als wenn fie vertrodnen. Das Schneiben ber Ruten in Stedlinge besorgt man erft am Tage bes Pflangens. Es ift burchaus nicht empfehlenswert, bas Stedlingsichneiben ichon mahrend bes Binters vorzunehmen, um ben Arbeitern Beschäftigung ju geben, wie es einige mir bekannte Beibenbauer machen. oben bereits bemertt, leiben bie Stedlinge burch Froft, trodene Luft, werben auch wohl burcheinander geworfen, das heißt Stamm= und Ropfenden tommen burch einander gu liegen. Durch ben Schnitt mit bem Meffer werben bie Stecklinge auch bei größter Aufmerksamkeit seitens bes Arbeiters boch nicht immer gleich lang, weisen vielfach ichrägen Schnitt auf und gar beim Saden mit bem Beil spalten fie oft und find badurch jum Pflanzen überhaupt fast nicht Die Arbeit mit ber Rosenschere, bas Schneiben mit bem Meffer ober Sacken mit brauchbar. bem Beil schafft gubem auch gu wenig. Wie in ber Besserungsanftalt Konit angestellte Bersuche ergeben haben, vermag ein geübter Arbeiter in einem Tage hochftens 5000 Stecklinge mit ber Schere angufertigen. Aus ben angeführten Gründen ift es viel vorteilhafter, bas Schneiben ber Stedlinge am Tage ber Pflanzung mit ber bom Schreiber biefer Zeilen bor einigen Sahren fonstruierten Stedlingsschneibemaschine gu besorgen. Drei Arbeiter, ein Gr= wachsener und zwei jugenbliche, liefern in einem Tage mehr Stecklinge, als ein Arbeiter mit ber Schere in mehreren Bochen. Man ichneibet jeben Tag foviel Stedlinge als verpflangt werden. Muß man mehrere Tage mit dem Pflanzen aussetzen, fo bededt man, besonders bei warmerer Bitterung, etwa vom anderen Tage übrig gebliebene Stedlinge mit Erbe ober legt fie ins Waffer.

### VI. Der Jorellenbarich in freien Gewässern.

Im Laufe der letten zehn Jahre sind zahlreiche Flüsse und Seen Bayerns mit Forellenbarschjährlingen mehr oder weniger ausgiedig besetzt worden. Fast schien es in letter Zeit
als ob die Hossinungen, die man auf die Einbürgerung dieser amerikanischen Barschart ges
setzt hat, ebenso oder noch mehr getäuscht werden sollten, als bei den doch nur in ganz vers
einzelten Fällen von Erfolg gekrönten Flußs und Seenbesetzungsversuchen mit den aus
Amerika importierten beiden Salmonidenarten. Namentlich aus den Kreisen der Beruss
sischer machte sich in jüngster Zeit immer mehr eine ablehnende Haltung gegenüber weiteren
Forellenbarscheinsätzen geltend, die damit begründet wird, daß trotz der zum Teil spstematisch
durchgesührten Besetzungen Forellenbarsche in den betressenden Gewässern bisher nicht ge-

fangen wurden. Ob eine folde Konftatierung an sich schon bazu berechtigt, von einem Mißerfolge der Einbürgerungsversuche zu sprechen, soll hier nicht näher erörtert werden. Ebenso gut könnte auch angenommen werden, daß die Bestände tatsächlich vorhanden sind (zum Beispiel in größerer Tiese unserer Seen), daß aber dem Forellenbarsch mit den bei uns übelichen Fangmethoden nicht beizusommen ist. Es ließe sich serner darüber streiten, ob der relativ kurze Zeitraum, der seit den ersten Einsätzen verstrichen ist, genügt, um jetzt schon ein endgültiges Urteil pro oder contra abzugeben, zumal wenn man bedenkt, daß meistens doch nur mit verhältnismäßig kleinen Besatzenegen zu rechnen ist.

Zwed dieser Zeilen ist die Bekanntgabe einiger günstiger lautender Meldungen über das Fortkommen des Forellenbarsches in freien Gewässern. Schon vor einigen Jahren konnte konstatiert werden, daß er im Barmsee (Oberbayern) nicht nur prächtig gedeiht und abswächt, sondern auch sich start vermehrt. Im vorigen Jahre hatte ich wiederholt Gelegensheit, im Würmsee (Starnbergersee) zweis und dreipfündige Forellenbarsche bei den Lansdungsstegen von Tuzing und Seeshaupt stehen zu sehen. Gerade die Würmseesischer aber sprechen sich gegen weitere Bestungen mit dieser Fischart aus, da gar keine Fangrefultate zu verzeichnen seine. Der Forellenbarsch gehe hier ebensowenig ins Netz, wie an die Angel. Das letztere erscheint mir bei der überaus reichen Nahrung, die der Forellenbarsch in der Userregion des Würmsees sindet, erklärlich. Ob aber dem Fisch mit Netzen tatsächlich nicht beizukommen ist, diese Frage scheint mir eigens hieraus gerichteter Versuche wohl wert zu sein.

Sehr befriedigende Resultate haben laut den mir zugegangenen Nachrichten die Ginsfäte von Forellenbarschen in die Altwäffer des Rheines in der Pfalz gezeitigt.

Schließlich dürfte eine Mitteilung neuesten Datums aus dem Donaugebiete von besonderem Interesse fein, nachdem auch die meisten Donausischer von dem Forellenbarsch in letter Zeit nichts mehr wissen wollten. Die Fischerinnung der oberen Donau in Stadtamhof besicht eine Donaustrecke von zirka 20 km, oberhalb der Naabmündung beginnend bis Donaustauf. Hier wurde vor einigen Jahren das relativ geringe Quantum von 300 Forellen-barschjährlingen eingesetzt. Nach Mitteilung der genannten Fischerinnung haben sich diese Fische an ruhigeren Stellen des offenen Stromes sehr gut gehalten und sich derart vermehrt, daß fortgesetzt gute Fangresultate zu verzeichnen sind. In Netzen wird jetzt der Forellenbarsch hier mit einem Stückgewichte von zwei Pfund gefangen.

Die vorstehenden Mitteilungen lassen wohl erkennen, wie wenig ein abschließendes Urteil über den Forellenbarsch hinsichtlich seiner Einbürgerung in unsere Flüsse und Seen jett schon gerechtsertigt erscheint. Zur Klärung dieser Frage aber wären weitere Berichte über das Gelingen oder Bersagen solcher Besetzungsversuche dringend erwünscht. Lauten die Nachrichten auch nur annähernd so ermutigend, wie die oben mitgeteilten, so wäre es doch wohl empsehlenswert, weiter vorzugehen nach dem Plane: sustendische Fortsührung der Besetzungen (namentlich da, wo sich Ansänge eines Ersolges schon zeigten), Beobachtungen, Feststellung der Fangresultate und — last not least — die Eroberung eines besseren Platzes für den meist verkannten Amerikaner auf unseren Fischmärkten.

### VII. Bermischte Mitteilungen.

Fischereischrfurs in Alugsburg 1905. Der Kreissischerein von Schwaben und Rendurg hielt am 13. und 14. Januar zu Augsdurg in der städtischen Zentralturnhalle und in der Fischzuchtanstalt des Vereins seinen zweiten Lehrfurs für Salmonidenzucht ab. Derselbe wurde von dem Vorstande des Vereins, Herrn K. Hofrat Bürgermeister Gentner, eröffnet und von dem K. Prosessor und Vorstand der K. Biologischen Verluchsstation für Fischerei, Herrn Dr. Bruno Hofer und von dem staatlichen Konsulenten für Fischerei in Bahern, Herrn Dr. Surdeck, geleitet. Seine Erzellenz Herr Regierungspräsident Mitter von Lermann und Herr Regierungsrat Laux wohnten dem Lehrfurse als Vertreter der K. Regierung bei. Als Vertreter des landwirtschaftlichen Kreissomitees war Herr Desonomierat und Kreissestretär Mühlschlegel entsendet und der Landrat von Schwaben und Neudurg war durch Herrn Landrat Vagg vertreten. Unter den 110 Kursteilnehmern befanden sich 19 Be-

rufssischer, 10 Landwirte, 9 Forstbeamte, 7 Lehrer, 5 Tierärzte beziehungsweise Tierarzneisstudierende und die beiden Aurse der landwirtschaftlichen Winterschule unter Führung ihres Direktors Maier-Bode. Der Begrüßungsabend im "weißen Lamm" war sehr zahlreich bessucht und von dem Rechte sischereiliche Fragen zu stellen, wurde der ausgiebigste Gebrauch gesmacht. Am Schlusse des Kurses wurde den Herren Vortragenden der reichste Dank gespenset. Der nächste Fischereilehrlurs zu Augsburg wird sich mit der Karpfenteichwirtschaft bekassen.

Fischereiausstellung in Ulm 1905. Bom 27. bis 29. Mai bs. 38. hält ber Landesstijchereiverein Bürttembergs in Ulm seine Jahresversammlung ab, womit der dortige Fischereiverein die Feier seines 50jährigen Bestehens verbindet. Anläßlich dieser Beranstaltung sindet eine Fischereiausstellung aus dem Gebiete der Donau und des Bodensees statt.

Fischereifurs in Teschen 1904. Der für das Jahr 1904 in Teschen unter der Leitung des Herrn Eduard August Schröder abgehaltene Fischereikurs wurde am 1. November 1904 begonnen und am 11. Januar 1905 beendet. An demselben beteiligten sich 45 Schüler, und zwar 37 Lehramtskandidaten, 5 Handelsschüler, 1 Volksschullehrer, 1 Forstpraktikant und 1 Oberghmnasiast; 38 waren aus Ostschlesien, 4 aus Westschlesien, 2 aus Mähren und 1 aus Galizien gebürtig. Der reichhaltige Stoss wurde in regelmäßigen, an jedem Mittwoch und Samstag nachmittags abgehaltenen Vorträgen in erschöpsender Weise behandelt. 23 Schüler unterzogen sich der Schlußprüfung, die von sämtlichen Examinanden mit vorzüglichen Ersolge bestanden wurde.

Der Lachsfang im Neckar und Seitenbächen im Herbst 1904. Lant ber dem Babisch = Unterländer Fischereiverein gewordenen Benachrichtigung des staatlichen Fischereiaussehers Fries in Heibelberg gestaltete sich der Fang wie folgt:

10.	Oftober bei .	Hirschhorn	n im	Neckar								gefangen	2	මt.	41/2	kg
9.	November bei	Wimpfe	en "	"								"	2	11	17	**
18.	November bis	22. Dezen	nber h	vurden in	bem	Itterb	ad)	bei	Eb	erbe	a ch	"	79	11	260	**
12.	November im	Neckar	bei (	Sberbach								11	8	"	28	,,
22.	Dezember "	11	" 8	Jochhauser	n, D	ledesh	im,	Me	đar	gera	tch)	"	4	11	8	11
22.	" " "	11	,, 8	őir <b>sch</b> horn	big	neck	arst	eina	ď) ·			"	9	**	32	"
12.	November bis	5. Janua	ır wu	rben in de	em L	achsba	ch b	ei H	irfd	hhoi	cn	"	25	"	66	"

Summa: 129 St. 4151/2 kg

Es geht hieraus hervor, daß der Lachsfang im Neckar nicht unbedeutend ist, daß er sich in den letten Jahren wieder gehoben hat und die Ursache hierfür in der Besetung mit Lachsbrut durch den Deutschen Fischereiverein zu suchen ist. Es wäre daher sehr bedauerlich, wenn die hierfür vom Deutschen Fischereiverein ausgesetzten Mittel beschränkt oder sozar dem Neckar ganz entzogen würden.

Babisch=Unterländer Fischereiverein. Biktor Graf v. Helmstatt

Blutkuchen als Fischfutter. Die Hannover'iche Kraftfutterfabrik G. m. b. Hellt auf dem Zentralschlachthof daselbst ein Blutkuchenpräparat her, über welches die beeibigten Handels: und Zollchemiter Dr. Weiß und Dr. Laband in Bremen nachstehende Analyse bekanntgeben: Aus der Analyse des Blutkuchens, sowie der Gegenüberstellung der mittleren Zusammensehung von magerem Ochsenselsch und Lebern ist ersichtlich, daß der Nährstoffgehalt des Blutkuchens, resultierend aus Sticksoffsubstanz und Fett, densenigen des Ochsensselsisches um 1.37 % übertrifft, während er hinter dem Nährstoffgehalt der Lebern um 1.45 % urückbleibt. Da nun der Nährwert des Blutkuchens sich in der Mitte zwischen demjenigen der beiden anderen Substanzen besindet, andererseits die Unterschiede zu gering sind, um ins Gewicht zu fallen und durch die Verschiedenheit des Materials immer etwas varieren werden, so sind die genannten drei Stoffe als ungefähr gleichwertig mit Beziehung auf den Nährwert anzusehen. Stellt man hingegen den Preis der Blutkuchen, welche zu Futterzwecken. Vers

wendung finden dürften, dem in Betracht kommenden Preise von minderwertigem Fleisch; Lebern 2c., welche zu dem gleichen Zwecke dienen, gegenüber, so ändert sich das Bild sehr zur Gunsten der Blutkuchen, da 50 kg derselben nur 8 Mt. kosten, während der Preis für das gleiche Quantum minderwertigen Fleisches 2c. zwischen 16 bis 24 Mt. variiert. Es beträgt mithin nach den vorstehenden Ausstührungen, sowie den Analysenresultaten der Preis der Blutkuchen dei gleichem Nährwert nur 1/3 dis 1/2 dessenigen von minderwertigem Fleisch 2c. und können wir nicht umhin, diese ersteren als einen erheblich billigeren Ersat in allen den Fällen zu empsehlen, wo disher minderwertiges Fleisch 2c. zu Fütterungszwecken verwendet wurde.

Bremen, ben 5. August 1903.

gez. Dr. Beig und Dr. Laband, beeibigte Sanbels- und Bollchemiter.

Wir richten die Aufmerksamkeit der Fischzuchter auf dieses Futterpräparat mit der Bitte, uns über den Erfolg der Fütterung mit demselben später in der "Allgem. Fischereiszeitung" die gemachten Erfahrungen bekanntgeben zu wollen.

An der Simplon-Alusstellung in Mailand, mit der befanntlich auch eine Spezialausstellung für bas Fischereimesen verbunden sein soll, wird gegenwartig mit allen Graften gearbeitet und bie Borbereitungen gu biefer großen und feftlichen internationalen Bufammentunft nehmen ben regften Fortgang. Der Borfipenbe bes Romitees, Cab. Mangili, ift ber richtige Mann um alles ju organifieren und alle Rrafte in bie Bahnen zu leiten, wo ihre Tätigkeit fruchtbringend ift. Gang Mailand ist enthusiastisch für bas fich mehr und mehr feiner Berwitflichung nähernde Projett eingenommen und auch bie lotale Breffe unterftugt die Unftrengungen bes Erefutivlomitees auf bas energischfte. Man ift auch jest ichon babei, große mannsbide Baume mit ihren umfangreichen Burgelballen aus ber Erbe gu heben und fie vom ftäbtifchen Barte nach bem Ausftellungsplage ju transportieren, wo fie ein halbes Jahr lang (April bis September) ben Taufenben von Besuchern ber ficher glanzvoll fich geftaltenben Ausstellung Schatten ipenben follen. Rräftige Atagten, Steineichen und Chpreffen werben auf biefe Beije ihren langjährigen Stanbort verlaffen und auf große Bagen gepadt, ben riefigen, bon Menichen wimmelnben Ausftellungsplat mit bem ibyllifchen Stabtpart vertaufchen muffen, wo fie nur wenige Spagierganger gu Geficht bekamen, Die fich meift gebantenlos unter ihrem Laubbach Ruhlung verschafften. Das Bimmern, Mauern und Sammern bort braugen, wo die gigantijche Induftriehalle und gahlreiche Bavillons feinerzeit fteben werben, hat ichon begonnen und mit Gintritt ber warmeren Inhreszeit burften Sunberte und aber hunderte bon Sandwerfern bier ihre Gefchichichfeit im Aufbauen einer greiten neuen Stadt an ber Grenze bes eigentlichen alten Milano entfalten. Genen besonderen Impuls hat bas gange Unternehmen, bem fich jett viele Ropfe und Sanbe in Mailand wibmen, baburch erhalten, daß der junge Ronig Umberto in richtiger Auffaffung der Sachlage dem Ausstellungsfomitee 100 000 Lire (fage hunderttaufend Lire) durch seinen Sausminister Bongio-Baglia hat zur Berfügung ftellen laffen. Das ift in Tat ein mahrhaft fonigliches Geschent, welches von den edelften Beweggründen biftiert worden ift und sowohl dem Fürften, der es geipendet hat, als auch ben Mailanbern, bie es empfangen haben, gur höchften Ghre gereicht. - Es verlautet, daß, mas die Fischereiausstellung anbetrifft, fich auch beutiche Fischereibefiger und -Buchter lebhaft an berfelben beteiligen werben. Naturlich ift es ja noch weit hin bis Bum Termin der Gröffnung (1. April 1906); aber wir möchten doch nicht berfehlen, icon jest unfere Leferschaft auf bie Eventualität biefes Bettbewerbs aufmerksam gu machen, ben unfer Baterland hoffentlich mit Ghren bestehen wird. Es fei aber baran erinnert, bag bie Schweizer und die Frangofen, sowie die Staliener felbit, in Fischereisachen jest weit ernfter gu nehmen find als früher.

Import von gestorenem und gesalzenem Lachs aus Rustland. Am 25. Dezember 1904 traf in Altona ein Dampfer mit 5000 Zentner teils gefrorenem, teils gesalzenem Lachs ein, die auf dem Amur, unweit Nifolajewsk, eingenommen wurden. Die Ladung war bei Ankunft in einem guten Zustand. Ob der Geschmack des gefrorenen Lachses bet der Zubereitung befriedigen wird, muß abgewartet werden. Sylvesterkarpfen und Tierquälerei. In Mordbeutschland und besonders in Berlin ist bekanntlich in weiten Kreisen der Aberglaube verbreitet, je mehr Fischrogen man am Sylvesterabend habe, besto mehr Geld bekomme man im Laufe des nächsten Jahres. Aus diesem Grunde kaufen die Hausfrauen fast durchweg weibliche Karpsen, und um festzustellen, ob das Tier auch wirklich Rogen besitzt, werden vielsach recht verwersliche Mittel zur Anwendung gebracht. Manche Köchinnen und sonstige Einkäuserinnen durchstechen den Schuppenpanzer mit Nabeln oder bringen dem lebenden Tier mit Messern Schnitte bei. Es wäre wünschenswert, daß die Fischverkäuser gegen diese Unsitte Front machen und eine berartige Tierquälerei verbeten würden. Auch könnten die Einkäuserinnen von solchen Praktiken ja von selbst Abstand nehmen und, wenn es dann am Sylvester durchaus Karpsen sein müssen, könnten die Hausfrauen sich und ihren Angehörigen auch die männlichen Fische gut schwecken lassen. Bemerkenswert ist übrigens, daß der Aberglaube in Süddentschland, in einzelnen Teilen Baherns und Badens, sowie in Essas der Aberglaube den Genuß männlicher Karpsen vorschreibt.

Für den Wert der Teichjämerung gibt ein Bericht der landwirtschaftlichen Zeitschrit für Essaß-Lothringen über den Ertrag der Teiche des Schloßgutes Hellocourt in Lothringen einen neuen Beweis. Die vier Teiche von 28, 18, 8 und 5 ha Größe werden in stetem Wechsel je nach zwei Jahren abgelassen und mit Hafer und Gerste bestellt und nach Ilmlauf eines Jahres wieder besetzt. Als Ertrag der Fischzucht ergibt sich dabei der außerordentlich hohe Betrag von zirka 400 Mt. Reingewinn pro Heltar Teichsläche im Zweigahresdurchschnitt.

Jur Gründung eines Vereins der Privatsischereibeamten Deutschlands ergeht von mehreren Privatbeamten der beutschen Karpfen- und Forellenzüchtereien ein Aufruf an alle Privatsischereibeamten. Nähere Auftlärung über die Ziele bes zu gründenden Bereins sowie Zusendung des Entwurfes der Satungen erfolgt bereitwilligst durch nachstehende Herren: P. Bade, Fischmeister, Wörme bei Buchholz (Hannover); H. Bodelmann, Fischmeister, Holm bei Buchholz. B. Dießner, Fischmeister, Drohfts bei Zeite. C. Fastenrath, Fischmeister, Kluß bei Wismar. K. Hauscht, Fischmeister, Holm bei Buchholz (Hannover);
D. Herrguth, Bereinssischmeister, Bromberg. F. Kleemann, Fischmeister, Bachleithen, Ober-Desterreich. C. Klüß, Fischmeister, Musch bei Klinken, Medlbg. Hübberstedt, Hansborf bei Melle (Hann.).

### VIII. Bereinsnachrichten.

### Bezirksfischereiverein Banreuth.

Die statutenmäßige Generalversammlung sand am Sonntag, den 18. Dezdr. 1904, in Banreuth im "Schwarzen Roß" statt und war gut besucht von Stadt und Land. Wegen Erkrankung des ersten Vorsißenden, Regierungsrates Wildenberger, leitete Privatier Röder die Versankung. Nach Vortrag der Jahresrechnung, die mit 606 88 Mt. Einnahme und 552.65 Mt. Ausgaben, also mit einem Barbestand von 84.23 Mt. abschließt, erstattete Lehrer Herrmann den Jahresdericht. Diesem gemäß war die Vereinstätigseit auch heurer eine sehe rege und segensreiche. Es wurden 80 000 Salmonideneier bezogen, die in den Brutanstalten zu Fantasie, Friedrichstal, Ackerbauschule, Rosenhammer und Trebgast mit meist sehr gutem Ersolge übre Erbrütung sanden. Es konnten zirka 50 000 Fischhen den Gewässern underes Bezirkes einverleibt werden. Die ruhigsließenden Teile des roten Maines wurden mit Forellendarschen besetzt auch der Kredsfrage wurde ernstlich näher getreten und ein Beschungsversuch der Setinach mit 200 Edelkrebsen gemacht. Für das sommende Jahr sind außer reichen Salmonidenbesehnngen wieder neue Versuche mit Forellendarschen, Kredsen, serner Zandern (für Teiche und ausgedehnte Tiesungen der Flüsser vorgesehen. Die Mitgliederzahl ist auf 113 angewachsen, leider stehen uns noch viele Teichbesiger serne, obwohl gerade sie und ihre meist total salsche Bewirtschaftungsmethode durch Vereinszugehrigkeit und Einfluß am meisten Teiche des Stadt- und Landbezirfes einer durchgreisenden Verbesseriest und hohen Grade die meisten Teiche des Stadt- und Landbezirfes einer durchgreisenden Verbesseries siehe baretile sich der Landwirt durch die

veraltete und verkehrte Betriebsweise seiner Teiche entgeben läßt. Aufbrängen fann sich ber Berein nicht; mögen fie, durch Schaden flug geworden, nur felbst ben richtigen Beg finden. Fischerei= frevel sind 22 zur Anzeige gelangt und mit gebührenden Strasen geahndet worden. Ottern sind seit zwei Jahren an unseren Gewässern nicht mehr gespürt worden. Dem Antrage des zweiten Borstandes Köder gemäß, werden Mittel zur allmählichen Beschassung einer Bereinsdibliothek genehmigt, desgleichen sehn der Borishlag des Lehrers Hermann, es möge unser Bereinsdischtekt genehmigt, desgleichen geiten gerinden der Bereinsdischen in einer größeren Anzahl von Exemplaren bezogen werden, damit sie menwällich von Anzahl von Exemplaren bezogen werden, damit sie menwällich von Anzahl von Exemplaren bezogen werden, damit fie womöglich von allen Mitgliedern in tleinen Zirfeln gelesen werden könne, allgemeine Zuftimmung. Die Neuwahl der Borstanbichaft und des Ausschuffes ergab keine Beränderung in deren bisheriger Zusammensetzung.

### Bürttembergischer Anglerverein.

drdentlide Generalversammlung am 13. Januar, abends 81/2 21ft.



In Abwesenheit des durch Rrantheit verhinderten erften Borsigenden, Gerrn Apotheter Seeger, eröffnet der zweite Borfigende, Berr Hofader, die Bersammlung und heißt die Anwesenden mit Reujahrsgruß willsommen. Es wird der Jahresbericht verlesen, aus welchem hervorgeht, daß die Mitgliederzahl des Vereins durch erfreulichen Zuwachs auf 130 gestiegen ist.

An Sinsach auf 130 gestregen ist.
An Einsätzen sind im Bereinswasser und Privatpachtstrecken erfolgt: 62 000 Bachsorellenbrut, 2450 zweisömmerige Bachsorellen, 3500 Regenbogenforellenjährlinge, 100 zweisömmerige Regenbogenforellen, 3000 Karpsen, 1000 dreisömmerige Schleien, 10 000 Aalbrut.
Auch außerhalb des Vereins stehende Leute auf dem Lande wurden auf die Zweckmäßigkeit der Fischzucht (Anlage von Teichen 2c.)

hingewiesen und mit Besatmaterial verseben.

Der Veremskassier war in der Lage, einen günstigen Abschluß vorzulegen. Nachdem der Jahresbericht genehmigt und dem Kassier Decharge erteilt war, schritt man zur Wahl des Borstandes, welche als Resultat die Wiederwahl des seitherigen Vorstandes zeigte.

Der Borfigende danft allen Mitgliedern, namentlich benjenigen, welche fich burch Bortrage, Schenfungen und Beihilfe bei den Ginfagen verdient gemacht haben und bittet, in das neue Jahr mit neuem Gifer einzutreten. Nach Beratung einer Reihe interner Bereinsangelegenheiten schließt ber Borfigende die Berfammlung um 12 Uhr, nachbem er noch gur regen Beteiligung an bem am 21. Januar stattfindenden Stiftungsfest eingeladen hatte.

### Kischereiverein für die Provinz Oftpreußen.

Monatsversammlung am 2. Januar 1905 in Königsberg i. Ber.

1. Der Borsitzende, Herr Prosessor Dr. M. Braun, beglückwünscht die anwesenden Mitglieder und Gafte anlählich des Jahreswechsels und gibt einen kurzen Ruchblick auf das abgelaufene Sahr in fifchereilicher Beziehung, bas leiber mit ichmeren Ungludefallen an ber oftpreußischen Rufte

geendet habe.

2. herr Regierungsrat Fetschrien sprach sodann über "Die Freizügigkeit der Fische nach dem preußischen Fischereigeset", zuerst die Begriffe: Wander- und Stand-"Die Freizügigkeit der fifche erörternd, welch lettere aber ebenfalls behufs Laichablage mandern. Die Borausfetungen für diese mit Naturnotwendigkeit eintretenden Buge, freie Bahnen in den Gewässern, seien aber in den Nulturstaaten faum irgendwo noch vorhanden, vielmehr habe man vielen Stellen die ursprünglich niedrigen und daher von frästigeren Fischen noch genommenen Stauwerke behufs besserer Berwertung der Wasserkäfte noch erhöht und damit unüberwindliche Hindernisse geschaffen, was in sischerenicher Beziehung von den schihrt neb damit unüberwindliche Hindernisse geschaffen, was in sichen gekommen, die sperrenden Anlagen in den Flüssen wieder sür Fische passierbar zu machen und auf den dort gewonnenen Ersafrungen sussen, habe das preußische Fischereigesetz derslucht, den in Rede stehenden Uebelständen in den §§ 35–42 über die Anlage von Fischpässen entgegenzumirken. Der Kontragende erörterte nur des nöberen die rechtlichen Koranischungen sür gegenzuwirten. Der Bortragende erörterte nun Des naheren Die rechtlichen Boraussepungen für die Anlage von Fischpaffen und besprach sodann eingehend die verschiedenen Sorten berartiger Wege, die alle den Zweck verfolgen, den Fischen in irgend einer Weise den Aufstieg über ein Wehr zu ermöglichen. Zum Schluß wurden die in Oftpreußen regierungsseitig angelegten Fischwege in der Baffarge und in der Drewenz geschildert und die Anregung gegeben, vereinsseitig der Anlage von Malpaffen besondere Aufmerksamkeit zu ichenken.

Dieser lette Bunkt mar es auch, um den sich die lebhafte Diskuffion bewegte.

3. herr Moebus = Succase überreichte der Bereinsbibliothet eine nicht im Sandel erhältliche Rarte der unteren Weichsel.

4. Auf eine Anfrage megen Befischung der Schonreviere im Frischen Saff murde festgestellt, bag ben Fischern behufs Gewinnung von Beftedfischen bas Fischen an einzelnen gang bestimmten Stellen der Schonreviere gestattet worden ift.

5. Der Borfibende legte die neue bom Reichs-Marineamt herausgegebene Gifchereikarte

Des Frifchen Saffs vor, beren weit größeres und mehr Detail enthaltendes Driginal in einer

Ropie dem Verein früher überwiesen worden war.

6. Der Vorsitzende gab Kenntnis von der Arbeit von W. Ha'lbsaß: "Der tiesste See Ostpreußens" ("Glodus" Bd. 86, Nr. 11 1904). als welcher sich der im Kreise Mohrungen gelegene, 120 ha große Wuchsnigse mit 64 m Tiese ergeben hat. Die dis dahin als tiesste Seen bekannten Gewässer Ostpreußens, der 1110 ha große Lansker See (südlich von Allenstein) und der bei Lyck gelegene 409 ha große Lyckse haben nur 57 m Maximaltiese.

### Berein Deutscher Teichwirte.

Am Mittwoch, den 15. Februar cr., nachmittags 6 Uhr wird in Berlin im Restaurant "Spaten", Friedrichstraße 172, der Berein Deutscher Teichwirte seine Generasversammsung

abhalten.

Auf berselben wird eine größere Bahl von Fragen geftellt und beantwortet werben, fo gum Beispiel, ob der Berfauf von Salmoniden durch den Berein Deutscher Teichwirte gu befferen Preisen Beilpiel, ob der Vertauf von Satnfenbrut im vorigen Sommer abgestorben ist, in welcher Weile Luchien mürde, warum die Karpfenbrut im vorigen Sommer abgestorben ist, in welcher Weise Luchien am besten versättert werden, resp. welches Futtermittel dasst in Frage komme; serner werden Fragen beantwortet werden, nach dem angeblich leichten Absterden einsömmeriger Schleien auf dem Transport, nach den Ersolgen des Ausseyens von Krebsen, nach Mitteln zur Vertilgung von Fischegeln, nach den Methoden zur Aufzucht von Hechtbrut, nach den Bezugsquellen von Miesmuscheln und dem eventuellen Ersay von Schellsischen durch dieselben als Fischsutter, serner nach den Mitteln zur Ausnützung der Teichdämme und schließlich die Frage, ob Fütterung von Karpsenbrut im November und Dezember von Nutzen ist.

### IX. Fragekaften.

Frage Ar. 3. (Herrn **B. D.** in **U.**) Das Stadtbauamt hat, ohne mir vorher entsprechende Mitteilung zu machen, eine der sischreichsten Strecken meines von der Stadtgemeinde gepachteten Fischwassers vollständig mit Steinen, Erde 2c. zudecken lassen. Dadurch sind nicht nur eine Menge von zum Teil recht großen Fischen, sondern mehrere Tausende von Jungssischen, die ich ein und zwei Jahre vorher messen in den nun zugebeckten Stellen ausgesetzt habe, zugrunde gegangen. Auch eine große Fischreuse murde mit zugebeckt und später auf meine Beranlassung, in jedoch vollständig unbrauchbarem Zustande, wieder ausgegraben. Auf meine biesbezüglichen Borstellungen hin, läßt mir die Stadtgemeinde nur einen kleinen Betrag an der Pachtfumme nach. Gine andere Entschädigung fonne fie mir jedoch nicht gewähren. Muß ich mich mit diesem Beschluß der Stadtgemeinde zufrieden geben?

Antwort: Die Verpächterin des Fischwassers, die nach §§ 31, 89 B. G.=B. für das Borgeben ihres Stadtbauamts haftbar ift, barf mahrend bes Bachtverhaltniffes an bem verpachteten Fischwasser keinerlei Aenderungen vornehmen, durch die dem Bächter der vertragsmäßige Gebrauch bes Fischwassers geschmälert wirb. Sat sie dies bennoch getan, so erwächst dem Bächter neben dem Anspruch auf Minderung des Pachtzinses ein Anspruch auf Schadensersag (B. G.-B. §§ 537, 538 581), der sich auch auf die durch die vorgenommene Aenderung (Einfüllung) unmittelbar zugrunde ge-

gangenen Sifche und Gerate erftredt.

Frage Nr. 4. (Herrn K. in W.) Ich besitze mehrere kleine, entsernt liegende Forellenteiche. Berfügbares Quellwasser sehr gut, Teichsohlen der eigentlichen Abwachsteiche sester, lehmiger Sand, daher die untersten nahrungsarm. Die Teiche liegen im Winter trocken, Fütterung bei dieser entsernten Anlage ist nicht lohnend und auch umständlich. Es wurde mir empsohlen, Goldssiche

entfernken Anlage ist nicht lohnend und auch umständlich. Es wurde mir empfohlen, Goldsische (Streicher) zum Frühjahr unter die Forellen einzusehen, den Laich und die Brut als Futter sür die Forellen. Sind da wohl Goldscheien oder Karpsen gemeint? Bei welcher Wassertemperatur streichen dieselben wohl? Ist Angegebenes empsehlenswert?

Antwort: Unter den Goldssichen, deren Laich Sie zum Füttern der Forellen benüßen wollen, sind jedensalls nur Karpsen gemeint; diese laichen erst bei einer Temperatur von 18° C., so daß es sehr zweiselhast ist, ob die Tiere in Ihren kalten Forellenteichen laichen werden, zumal die Karpsen dies in Gegenwart von Raubssischen überhaupt nicht gerne tum. Wir würden Ihren eher dazu raten, den gemeinen Hasel, auch Weißsisch (Leuciscus vulgaris) genannt, zu nehmen, welcher in der Tat in kalten Forellenweihern zum Laichen kommt.

### X. Bersonalnotizen.

Die "American Fisheries Societh" hat in ihrer letten Jahresversammlung zu Atlantic cith herrn Professor Dr. Sofer "in Anerkennung feiner Berbienfte um bie Forberung ber Fifderei und Fijdgucht insbesondere fur bie Berausgabe feines "Bandbuchs ber Fifchtrantheiten" gum Ghrenmitglied ernannt

In ber Hauptversammlung bes Kölner Fischichutvereines am 15. Januar cr., an welcher etwa 120 Mitglieder teilnahmen, wurde herr Friedr. Fischer, Generalsefretar bes Deutschen Fischereivereins, einstimmig zum Ehrenmitgliede ernannt für seine Verdienste um bas Fischereiwesen im allgemeinen und für seine segensreichen Bestrebungen im Rhein- und Sieggebiete im besonderen.

### XI. Bifderei- und Bifdmarktberichte.

Berlin, 25. Januar.

Fifche	(per	Pfu	nb)	)	lebende	frisch, in Eis	Sifde .	geräucherte	13
Hechte					_		Sommer-Rheinlachs .	per Pfund	650
Bander						_	Russ. Lachs		_
Bariche						_	Flundern, Rieler	" Stiege	400 500
Rarpfen,	mitt	elgr.			_		bo. mittelgr	" Rifte	250 - 350
Rarausch	en .		٠		_	_	Büdlinge, Rieler	" Wall	500 - 600
Schleie							Doriche	" Rifte	500
Bleie .							Schellfisch	"	600-700
Bunte &	iide						Male, große	" Pfund	120-130
Nale .						_	Stör	i i	
Lachs II	a g	efr.			_	_	Beringe	", 100 Std.	700—1000

Bericht über den Engrosverkauf in Karpfen und Schleien am Berliner Markt vom 8. bis einschließlich 21. Januar 1905.

Die Annahme, daß nach dem Feste noch günstige Preise sur Karpsen zu machen sein würden, hat sich bisher durchaus als unzutressend erwiesen, indem selbst zu dem niedrigen Preise von 60 Psg. die 70 Psg. pro Psund ein nennenswerter Absat auch in Fischen bester Qualität nicht möglich war. Es sind insolgedessen auch nur kleinste Quanten zum Verkauf gelangt und ebenso umfangreichere Zusendungen nicht gemacht worden. Ob sich diese Berhältnisse in den nächsten Tagen oder Wochen bessern werden, ist nicht vorauszusehen. Man kann sogar eher der Ansicht zuneigen, daß das Geschäft nach Neuzahr im allgemeinen nicht befriedigend aussallen wird. Die bei den Großhändlern noch vorhandenen Vorräte genügen, den zeisen, äußerst geringen Bedarf zu decken, zumal die sich täglich vorsindenden, mattlebenden Fische selbst zu den niedrigsten Preisen verkauft werden müssen.

Schleie find fehr fnapp und gefragt, besonders tleine, fogenannte Bortionsfifche.

Januar	Rarpfen:	Mart	Januar	Schleie:	Mark
10. leber	id, 25 er	82	10. lebend,	unsortiert	. 97
11.	unsortiert	72 - 75	11. "	,,,	. 92
12. "		69-70	12. "	"	. 120·
12. tot		60	12. "	flein	. 142
17. lebe	nd, unsortiert	66 - 73	13. "	unsortiert	. 110
18. "	,,	66 - 68	16. "	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	101
18. "	Lausiger, 45er—50er.	70	17. "	,,	102
19	45-50er.	66 - 67	19. "	groß"	87-95
19. tot	• • • • • • • • • • •	61		unsortiert	
21. leber	id, Lausiger 45 er—50 er .	71 - 72		, , , , , , ,	

# Fischer = Netze

als Zugnetze, Teichnetze, Staak- und Stellnetze, Aalsäcke, Fisch-, Krebs- und Forellenreusen etc. werden in jeder gewünschten Grösse fachgemäss angefertigt.

## Draeger & Mantey, mechanische Netzfabrik,

Landsberg a Warthe.

Prospekt und Garnmuster gratis und franko. Ausgestellt im Fischereigebäude der Berliner Gewerbe-Ausstellung.

## Fried. Glaser Söhne

Basel (Schweiz)

jind Känfer von 150000 la angebrüteten Bachforellen-Eiern, 100000 la angebrüteten Lachs-Eiern

und bitten um gefl. Offerten.

## Professor Dr. Hofer.

Vorstand der K. Bayer. Biolog. Versuchsstation für Fischerei.

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20% Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der "Allg. Fischerei-Zeitung", München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.

### Preisgefront.

garantiert reines, fräftiges, mehrjährig abgelagertes Destillat mit vorzüglichem Aroma unter Kontrolle staatlicher Untersuchungs= auftalt hergestellt.

Preisgefrönt.



Viel besser und dem Magen zuträglicher als sogenannte feine Kunstschnäpse und zweifelhafte, gefärbte, verzuckerte Mischungen, welche vielfach aus geringften Spiritussorten heraestellt werden.

Preis pro Liter:

bei Abnahme von 1-20 1 inklusive Kriigen . . M. 2 .bei Abnahme in Gebinden von mindestens 20 1 . M. 1.60 ab "Kellerei Bolkach". Berpackungsmaterial geht zu Lasten des Bestellers. Berfand gegen Nachnahme ober unbedingte Sicherheit. Fäffer werden zum berechneten Preise franto zurückgenommen.

Varlehenskassenverein Volkach a. Ia. Boft bafelbft (Bahern).

Math. Schiele in München, Birtenau 26, ichreibt: Schon viele Jahre litt ich furchtbar an Asthma und noch fein Mittel bewährt sich so schrenklisse Asthma-Likör, welcher dies schreckliche Leiden beseitigte. Ich empsehle denselben wärmstens. Hauptsbevot Storchen-Apothefe München, ferner in Nürnbera: Stern-Apothefe.

Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u Stellnetze, Beusen, Garusäcke, Krebs- u Aalkörbe, femer für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu franko. Mechanische Netzfabrik Landsberg a. W. Gegründet 1874

## Fildmeister,

in jeder Beise zuberlässig, tüchtig und gründlich ersahren, für größere Forellenzucht zum 1. April gesucht.

Bei guten persönlichen Gigenschaften und tüchtigen Leistungen gute Lebensstellung.

Öfferten mit Gehaltsansprüchen und Beugnis-

abschriften olsbald erbeten.

Franz Burg, Offenburg in Baden.

Junger Mann, unverheiratet, vertraut mit Karpfen- und Forellenzucht, fucht, geftügt auf gute Zeugniffe, bei bescheidenen Ansprüchen Stellung als

## Filchmeister.

Offerten erbeten unter D. 32 an die Expedition Dieses Blattes.

### Gesucht

## junger solider Fischerbursch,

ber auch Garten- und Ackerarbeit versteht und fahren kann. Zeugnisse und Gehaltsansprüche einsenden.

Fischzucht Marienthal bei Dallan (Baden).

### Fisherei = Verpachtung. Montag, den 6. Februar 1905, vormittags 10 uhr,

wird auf dem Gemeindehaus dahier, der Fischereibezirk II — Gemarkung Balkhausen, Jugensheim, Ober-Beerbach und Segeim — auf weitere 12 Jahre öffentlich meistbietend vervachtet.

Die betreffenden Bäche — Snattelbach und Stettbach — find Forellenwasser in dem sogenannten Balkhäuser- und Stettbachertal.

Pachtliebhaber, beren Zahlungsfähigkeit nicht notorisch vorliegt, wollen hierüber vor dem Bersteigerungstermin bei uns sich ausweisen.

Su'genheim a. d. Bergftr., 17. Jan. 1905. Großherzoglich hessische Oberförsterei Jugenheim.

Sener.

### Schlitzreuse

D. R. M. Sch. 199882,

prämilert Sigmaringen und Nürnberg. Billigste Fischreuse von Drahtgestecht, bestfangend alle Fischarten, leicht und dauerhaft gearbeitet. Eine große Reuse, 160 cm lang, 60/60 cm hoch, kostet 8 Mk. Dieselben Reusen werden auch mit Trichterschlupse geliesert. Gust. Dreher, Altshausen a/Saulgau, Württbg.

# Sildzudtanstalt

in der Rheinprovinz,

mit verschiedenen Gebauden, Gerätschaften und vielen Forellen, ift wegen Krankheit bes Bestibers gang billig zu verkaufen.

Unfragen unter D. 100 befördert die Expe-

dition diefer Beitung.

## la Zachforellen-Lier

(rosa), von natürlich ernährten Mutterfischen, hat per Februar abzugeben

Forellenzucht Streckewalde bei Wolkenstein in Sachjen.

### 6000 Stück

## Regenbogenforellenjährlinge

7—12 cm groß, hat billigst abzugeben Joh. Gg. Brunner, Fischzuchtanstalt, Hirichbach, Bost Hohenstadt b. Hersbruck.

## Karpfen-Seklinge.

Die Fürftl. Fugaer'sche Fischereis Berwaltung Burgwalden, Station Bobingen, liesert zum Frühjahrsbesat raschwüchsige, ohne jede Beisütterung gezogene, zweisommerige Karpsensellinge franko Abgangskation, pro Zenkner 85 Mt. Desgleichen einsömmerige von 5—7 cm

Desgleichen einsömmerige von 5—7 cm Länge pro Hundert 6 Mt., 8 u. 9 cm 8 Mt., 10 und 11 cm 10 Mt., 12 mit 14 cm 12 Mt., 15 cm und mehr pro Zentner 120 Mt.



### Forellenmaller-Dernachtung.

Die unterfertigte Verwaltung verpachtet auf die Zeitdauer von 10 Jahren, beginnend mit dem 1. Ottober 1905, das im Lauterachtale (Dberpfalz) gelegene Forellen=Fischwasser in der Lauterach und im Hausnerbach.

Bachtbedingungen, sowie Beschrieb durch die Unterzeichnete.

Freiherrl. von Gise'sche Forstverwaltung Lusmannftein Poft Belburg. Brimbs.

Mando Karpfen. 1 Sak und Jungbrut, Paid - Schleie. mafurifde Riefenraffe,

Forellen, Sak u. Brut, exotilde Biertilde

liefert billigft unter Garantie nach Preislifte Sübner, Fischzucht, Fraukfurt a. Ober.

### 6. v. Wulffen'sche Teichwirtschaft

Rittg. W. Ferichow (St. der Aleinbahn Burg-Ziesar), Post Theessen, Bez. Magdeburg, offeriert hochgezüchtete schnellwüchsige Lausiger Sattarpfen, Schleie und Forellen aller Art. — Speiseforellen.

## Sachforellen-Lier

von Wildfischen habe per Februar abzugeben Mug. Bogelfang, Rachtenhausen i. 2.

### Agenten

mit größerer Fischerbekanntschaft für den Berkauf von

### etzen

gefucht. Reflettanten werden erfucht, Bewerbungen mit näheren Angaben unter Chiffre K. 10 an die Expedition diefer Zeitung einzureichen.

Gier, Brut und Seklinge der Bach= und Regenbogenforelle sowie des Bachfaiblings offeriert die

Bannscheidt'sche Fischzuchtanstalt in Lengedorf bei Bonn.

### Backforelleneigh

von natürlich ernährten Fischen liefert in bester Qualität

> Gustav Saß, Fischzüchterei, Barenftein, Beg. Dreeden.

Freiherrlich von Twickel'sche Verwaltung,

Fischzucht und Teichgut Ahsen, Bostamt Datteln, Bahnstation Haltern i. B. liefert

Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten, Brut, sowie ein- und zweisommeriae Fische der schnellwüchsigsten zweisömmerige Fische Raipfen und Schleien.

Speifefische ftete vorrätig.

50 Morgen vorzüglicher Gebirgsmafferteiche für Salmoniden,

150 Morgen durchgreifend meliorierte Karpfenteiche.

### Jedem Raucher

empfehle meine Spezial-Marken: 

frei gegen Nachnahme.

### Eduard Schmidt, Rossla

(Kyffhäuser).

Mitglied des Fischereivereins f. d. Provinz Sachsen. === Gegründet 1851. ====

Brillante Forellen= und Aefchen= Fischerei in Thüringen gibt April u. Wai 2 Fischkarten gegen mäßige Penfion ab. Offerten unter Z. 10 an die Expedition

diefer Zeitung.

### Gereinigte

## Schwammschnitzel

zum Filtrieren, empfehlen in Ballen von zirka 30 bis 40 Kilo, per Kilo mit 35 Pfennig.

Gebr. Brandmeyer, Bremen, Schwamm-Import.

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Sofer. München und Friedrich Fischer-Berlin.

Für die Redaktion verantwortlich: Prof. Dr. Bruno Hofer, Boologisches Institut der Tierärztlichen Sochichule München, Königinstraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buchbruderei (Mod & Giehrl), München, Bergo Bapier von ber München-Dachauer Attiengeseusigt für Papiersabitation. Minchen, Bergogipitalftraße 19.

mur ben Buchhandel zu beziehen burch Georg D. B. Callmen in Munden, Bagerftrage 67.



### Fischzucht Marienthal Station Dassan in Baden

liefert billigft Brut und Genlinge der Bachund Regenbogenforelle. Lebende Unt. garantiert.

### Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren:

Tischreusen, Trahtseile, Drahtseile, Drahtsewebe und Geflechte etc.



Fischzüchterei Brzezie bei Ratibor, Oberschl.,

offeriert: fonellwüchfigen galigischen, ein- und zweisommerigen Karpfen- und Schleiensat jur herbit- und Frühjahralieferung.

Speiseschleien (Teichschleien).

: Preislifte gratis und franko. =

# Spiegelkarpfen,

einsömmerige, bester Rasse, sowie zweisömmerige Schleien, hat großen Bosten billig abzugeben A. Ott, Laupheim (Württemberg).

Ein jeber, welcher meinen gefch.

### Forellenbruttrog "Gloria"

versucht, bestellt nur biesen wieder. Um jeden Büchter davon zu überzeugen, liesere ich denselben während eines Brutgeschästes gratis und nehme denselben bei nicht genügender Leisstungsfähigkeit zurück.

Karl Ronneberger,

Auma, Thüringen, Werkstätte für Forellenbrutapparate.

## Stein- und Edelmarderfelle

fauft und erbittet Angebot unter Chiffre S. E. 850 burch die Expedition der "Allgem. Fischerei-Zeitung."

## Bachforellen - Gier!!

100 000 Stud Bachforelleneier, von großen Wildnischen, aus den Bächen der Lüneburger Geide stammend, hat abzugeben Fischzuchtanftalt

J. Wölper, Bevensen.

Fischzucht Hüttenhammer

## Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen

### Eier, Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

### Graf Harrach'sche Forellenzucht=Anstalt

**Tiefhartmannsborf bei Shönau a. d. Rabb.** (Bober-Rabbach-Geb.) liefert

Cier, Brut, Sat= und Speisefische.

### Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen,
Besitzer A. Gérard.

Besitzer A. Gérard, liefert: beste Eler, Brut, Jungfische und Setzlinge der Bachforelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis.

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

## Fischzuchtanstalt Diepoltsdorf

Boft Cimmelsborf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten.

Breiscourant gratis. Garantie leb. Anfunft.

### Fischzucht Dörnholthausen

in **Dörnholthaufen** b. Stockum, Kr. Arnsberg i. W. empfiehlt

befte Gier, Brut, Sag- und Speifefische ber Bach- und Regenbogenforelle und bes Bachfaiblings.

Man verlange Breislifte.

### Die Fischzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Iāhrlinge von Bachforelle, Negenbogenforelle und Bachsaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besakkrebse, burch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Breife ju richten an die Geschäftsstelle; Runden, Magburgftrage.

### Bachforellen=, Saiblings= und Regenbogenforellen-Gier, angefütterte Brut und Seklinge

hat febr billig abzugeben

nnb

Siffhrugt-Anstalt Peed, Moisburg. Breis Barburg, Proving Sannover.

## Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fabrik Grabow in Medlenburg, Barkftrage.

Renefte Fifch- und Nalreufe, Flachfänger, vollst. a. verzinkt. Draht haft.

D. R.-G.-Musterschutz Nr. 172 715. Vielmals prämifert m. Meb. und Diplomen. Nr. I Flachfäng., 150 cm Länge, 35 cm hoch, à M. 8 frio. Bahnhof Eisenach. Nr. 4., 150 cm Länge, 40cm hoch, à M:10.00 besgl. Mr. III., 150 cm Länge, 50

cmhoch, à M 12.00 besgl.

Lattenverpadung à 50 & extra. — Eine Buchie Fischwitterung wird jeder Reuse zurchte gratis beigeflat. — Allustr Preisliste 1904 auf Bunich fofort gratis und franko.

## Brink's Angelgeräte \*

### \* Fischnetze \*

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonnja. Rh.

Sofortige Lieferung, Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

vorzügliches, natürliches Futter für Forelien, Karpfen etc. Gleichwertig mager. Ochsenfleisch, Lebern etc.

Nach eig, besond, Verfahren hergestellt. 1 Probezentner 7 Mk, inkl. Sack bahn-frei Hannover.

Hannov. Kraftfutter-Fabrik. Zentralschlachthof Hannover.

## Fischzuchtanstalt Fürstenberg in Westfalen.

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

## **5. Cloysingon** bei Ellrich a. Harz.

Eier, Brut, Satzfische,

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfolgreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.



### Tiele Zentner Fische

geben jährlich verloren, wenn Otter, Fischabler, Reiher, Taucher, Eis-vögel, Wasserspitzmäuse 2c. ungestört ihr Uniwesen treiben. Fische werden ficer in unseren preisgekröuten Rang-apparates vertiffgt. Man verlange illusir. Haupikatalog Mr. 32 mit bester Ottersang-

methobe gratis. Sannauer Raubtierfallenfabrik E. Grell & Co., Saynan i. Schl.

### J. Wölper, B evensen, Pr. Hannover.

Eier. Brut. Satz.

sowie

Mutterfische



der Bachforelle. Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

Maemeine

# Neue Solge der Baner. Sischerei-Teitung.

## Fischzucht Berneuchen

Regenbogenforellen, Goldorfen, Higoi, Forellenbarsche, Schwarzbarsche, Steinbarsche, Calicobarsche, zweis. und saichs. Schleie, Zwergwelse und Laichkarpfen. Preislifte franko! Garantie lebender Ankunft

von dem Borne.

## Forellen-Setzlinge.

in bekannter allerbester Qualität. Garantie lebender Ankunft.

Speiseforellen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Bärwalde i. d. Neumark).

### Forellenzucht in Oesede bei Osnahrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse. Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. Preisliste gratis und franko.



Prois-Courant gratic and franke.

### Nachf. ebrand's

Jakob Wieland München, 3b Ottostrasse 3b

gegründet 1842 To

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen, anerkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Geräte, nur prima Qualitat.

Beichste Auswahl.

in 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."



= Köniz im Pischotterfanz ==

ist Herr Wissenbach in Herborn, Herzogtum Nassau, welcher in nur 17 Jahren 200 Otter fing — in Rud. Weber's Ottereisen Nr. 126. Beul Otter- und Lachsfallen (Universal-Fischfang), Fischreusen, Selbst-schiese unter Wasser, Otterstangen etc. Illustrierte Preisliste über 150 verschiedene R. W.-Erfindungen gratis.

25 goldene Medaillen, 8 Staatspreise, Paris, Berlin, München, Wien. Haynau i. Schles.

älteste u. grässte Raubtierfallen-Fabrik Telegrammadresse · Fallen-Weber, Kaiserl. Kgl. Oesterr. Hoflieferant.

32 mal preisgekrönt London, Berlin, Chicago, Moskau, Zürich etc. Versandhaus H. Stork, Residenzstr. 15/I, München.

Reich illustrierte Preisliste gratis.

Forellenzucht

Station Gruiten bei Düsseldorf offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling. Lebende Ankunft garantiert.

Belehrungen über Besetzungen unentgeltlich. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

: Lebende Ankunft garantiert. = Anweisung sur intensiven Zucht 25 Pfennig S. JAFFE, Sandfort, Osnabrück Post- und Telegr.-Adr.: Fiskeriet, Vamdrup. Telephon Nr. 26. Aktien-Gesellschaft

### "De forenede danske Ferskvandfiskerier" Vamdrup, Dänemark,

Grossartige Anlage für künstliche Fischzucht, besonders Forellenzucht. Hälterteiche bei Bahnstation Vamdrup (deutsch-dänische Grenze). 4 Bruthäuser.

### Svezialität: Eier der Meerforelle trutta trutta.

Bei Aufzucht zur Portionsforelle hat diese Art ganz dieselben Lebensbedingungen, wie die Bachforelle trutta fario, ist aber als Ei und als Brut bei weitem mehr widerstandsfähiger. Die Muttertiere werden **jeden Herbst** nur aus Wild-gewässern in den zahlreichen jütländischen Auen in einer Grösse von 2 bis 30 Pfund pro Stück eingefangen.

Wir liefern ferner als Spezialität 8 bis 16 cm lange Setzlinge aller Arten, Bachforelle, Meerforelle, Lachs, Saibling und Regenbogenforelle, bei grossen Abnahmen zu sehr billigen Preisen. Am liebsten Herbstabschluss mit

Lieferungszeit nach Wunsch. Vorstand: N. P. Petersen und P. Vendelbo, Vamdrup.

### Reinhold Spreng, für Fischzuchtgeräte, Rottweil a N. (Württemberg)

liefert vorzüglich bewährte, mehrfach prämiierte Brut- u. Aufzuchttröge nach engl. System, 1-4 m lang, m. 1-4 Einsätzen, ebenso halte ich sämtliche Hilfsmittel z. künstl. Fischzucht

vorrätig am Lager. Preisliste und Zeugnisse gratis zur Verfügung.



Illustr. Preisliste gratis und franko.

II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904:
Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.

Empfehlen einsommerige Bach- und Regen-bogenforellen, la Qualitat.



Mebernehmen Frankolieferung v. einfommerigen ichnellwüchfigen

Karpfen im Spezialwagen auf jede Entfernung, eventuell Sammelwaggons. Frühjahrs-lieferung. F. & E. Ziemsen. Kluss bei Wismar i. M.

### Angebrütete Bachforelleneier,

von Wildfischen stammend, sowie Bachfaib= linge= und alle Arten Calmonideneier liefert in befter Qualität und gu gunftigften Bedingungen.

Fischaut Seewiese b. Gemünden a. Main. Man fordere jest: Spezialofferten!

0000000000000000

## Groke Polten achforelleneier

hat abzugeben

Kischzucht Hohenbuchen,

Loppenbuttel bei Samburg.

### 

Borzügliche

der Bach= und Regenbogenforelle, ferner 30 000 Regenbogen fommerlinge

ju mäßigem Preise abzugeben bei ber

Fischzuchtaustalt Unterschüpf in Baben.

### du pachten gesucht Teiche in Schlesien, Sachsen und Brandenburg

von anerkannt tuchtigem Fischzüchter, eventuell Beteiligung.

Offerten unter "Teiche" an die Expedition dieser Beitung erbeten.

### B. v. Wulffen Iche Ceichwirtschaft

Rittg. B. Ferichow (St. ber Aleinbahn Burg-Biefar), Bost Theeffen, Bez. Magdeburg, offeriert hochgezüchtete schnellwüchsige Lausiger Sattarpfen, Schleie und Forellen aller Urt. — Speifeforellen.



# Allgemeine Meue Solge der Baner. Sischerei-Zeitung.

Gricheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Inland und ÖfierreicheUngarn 5 Mt., nach den übrigen Ländern 5,50 Mt. Beziehdar durch Koft, Buchhandel und Expedition. — In sexate: die gelpaliene Petitzeile 30 Pfg. **Redaktion:** Boologige's Inkitut der Tierärzitichen Sochichule, München, Königlnftraße. Expedition: München, Beterinärstraße 6,

Organ für die Befamtintereffen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

## Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Candessischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlessischen Lischereivereins, des Lichereivereins Miesbach-Tegernsee, des sischereivereins Wiesbaden, des Kasseler Lischereivereins, des Kölner fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins für Westfalen u. Lippe, des Elsaß-Cothring. Lischereivereins, des fischereivereins für den Kreis Lingen, des fischereivereins für des Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-fischereivereins für Schleswig-Holstein zc. zc.,

fomie Organ ber Ral. Baber. Biologifden Berfuchsflation für Rifderei in Munden.

In Perbindung mit Sachmannern Deutschlands, Gflerreich = Ungarns und der Schweiz, herausgegeben vom Bagerifden und vom Deutschen Eischereiverein.

### XXX. Jahra. Mr. 4. Mündien, den 15. Februar 1905.

Inhalt: I. Zum Karpsenzoll. — II. Ueber das hören der Fische. — III. Ueber die Tätigkeit der staatlichen Konsulentie für Fischerei in Bahern im Jahre 1904. — IV. Ein selbsttätiges Austriebwehr zur Regulierung eines gleichmäßigen Pegelstandes der Flüsse. — V. Ueber den Lachsfang im Sieggebiet während der Schonzeit vom 15. Oktober dis 15. Dezember 1904. — VI. Einiges über Stahlruten. — VII. Zur Förderung der Zanderzucht. — VIII. Monatliche Anweisung für Ansänger in der Fischzucht — IX. Vermischte Mitteilungen. — X. Vereinsnachrichten. — XI. Fragekasten. — XII. Fischereis und Fischmarktberichten. — Inseate. (Rachbrud famtlicher Originalartitel nur mit Erlaubuis ber Rebattion gestattet.)

### I. Zum Karpfenzoll.

Nach den bisher vorliegenden Publikationen über die Sandelsverträge enthalten dieselben eine Position von 10 Mt. pro 100 kg auf tote Karpfen. Lebende Teichfarpfen bagegen fonnen wie bisher gollfrei nach Deutschland eingeführt werben. Wie ersichtlich, richtet sich ber allerdings fehr geringe Boll von 10 Mf. pro Doppelgentner namentlich gegen eine gu befürchtende Maffeneinfuhr toter Karpfen aus Rumanien, welche hierdurch in erfter Linie getroffen werben foll, um zu verhindern, daß bie Breife für ben Karpfen in Deutschland unter eine Grenze finten, bei welcher es ben beutschen Karpfenguchtern unmöglich ift, noch mit Gewinn Rarpfen weiter gu güchten.

Wenn lebende Karpfen, wie bisher zollfrei geblieben find, so ist das jedenfalls auf die Tätigkeit der österreichischen Vertreter bei den Handelsvertragsverhandlungen zurückzuführen. Man wird es in deutschen Fischereikreisen vielfach bedauern, daß offendar nicht mehr zu erreichen war, weniger freilich wegen der österreichischen Konkurrenz, welche Deutschland bisher zu ertragen hatte, ohne daß die deutsche Karpfenzucht darunter zurückgegangen wäre, sondere vielmehr, weil nach wie vor die Befürchtung fortbesteht, daß es gelingen könnte, lebendu Karpfen aus Rumänien und Oberitalien zu Schleuderpreisen auf den deutschen Markt zu wersen. Wie der Zolltarif lebende Teichkarpfen von anderen lebenden Karpfen unterscheiden will, ist uns zunächst nicht recht ersindlich. Wir behalten uns aber vor, auf diese Frage zurückzusommen, wenn uns das genauere Material vorliegen wird.

### II. Aleber das Soren der Sifche.

Frei nad Parker: Hearing and allied senses in fisches. (The American Naturalist, 1903.)
11nd: The sense of hearing in fishes. (U. S. Fish Commission Bulletin for 1902.)

Schon feit 300 Jahren weiß man, daß die Fische ein sehr voluminöses, kompliziert gebautes Ohr besigen, dies Organ wurde damals von dem gelehrten Casserius ziemlich genau untersucht. Später sudierten es noch mehrere hervorragende Forscher eingehender, und sie alle nahmen als selbstverständlich an, daß die Fische, da sie ein Ohr besigen, auch hören können; man hielt es für überstüfsig, dies durch Versuche und Veweise zu erhärten. In der Tat geht die allgemeine Meinung dahin; nicht selten hört man von Fischteichen, deren Inssafsen durch Glockenläuten zum Futterplat gerusen werden, und die Angabe begegnet kaum einem Zweisel.

Nun haben aber Versuche an niederen Tieren gezeigt, daß der Best eines sogenannten "Gehörorgans" noch kein Beweis dassür ist, daß das betressende Tier "hört". Solche Organe sind sehr allgemein verbreitet, sie kommen sogar bei Pflanzentieren und Plattwürmern vor, die in der Reihe der Vielzelligen am tiessten stehen. Aber diese "Gehörorgane" niederer Tiere dienen, wie seit geraumer Zeit bekannt ist, nicht zur Ausnahme von Schalwellen; es sind Organe der Eleichgewichtsempsindung und der Empsindung von Bewegung, von Druckschwantungen. Soweit sie letztere Ausgabe haben, sind sie allerdings den eigentlichen Gehörorganen ganz nahe verwandt, denn Schallwellen sind ja auch nichts anderes als Bewegung und Druckschwantung, wenn auch von besonderer Art.

Gerade dieser Umstand macht die Entscheidung so schwierig, ob ein Organ zum Hören tauge ober nicht; ob es für die seine, rhythmische Schallbewegung ober für gröbere, unsgeordnete Schwingungen eingerichtet sei, läßt sich durch anatomische Untersuchung nicht entscheiden. Da kann nur das Experiment Ausschlüß; geben und Experimente über Sinnessorgane niederer Tiere gehören zu den allersubtilsten, die es gibt. Hätte man sich das früher klar gemacht, so hätte man eine ganze Reihe zweiselhafter Organe sicher nicht als Gehörsorgane bezeichnet, sondern hätte ihnen einen anderen Namen gegeben. Jest richtet der falsche Name viel Berwirrung an; er ist die Ursache für mancherlei Irrümer gewesen, die nur nach und nach ausgerottet werden können. Die Sache ist, wie gesagt, sehr schwer zu entscheiden; aber doch kann man nach vielsachen Experimenten heute mit großer Sicherheit behaupten, daß Pflanzentiere, Quallen, Würmer, Seesterne, Krabben, Krebse, Muscheln und Schnecken nicht hören können; daß sie in einer Welt des ewigen Schweigens leben. Ja, von allen Wirbelslosen empfinden wahrscheinlich nur die Insesten – und zwar nur die höchsischenden — Schallswellen; bei allen übrigen haben die sogenannten Gehörorgane eine andere Ausgabe.

Die Organe sind, wie erwähnt, besonders auch der Sil des Gleichgewichtsgefühls; sie ermöglichen dem Tier, eine bestimmte zweckmäßige Lage einzuhalten und sie wieder zu sinden, wenn sie bei der Bewegung verlassen wurde. Nebrigens kommt auch bei den höheren Tieren dem Ohr die gleiche Funktion zu. Wir betrachten dort die Schalkempsindung als Hauptaufgabe des Organs, die einzige ist sie aber nicht; auch bei höheren Tieren ist seit langer Zeit nachgewiesen worden, daß bei Zerstörung gewisser Teile des Gehörvrgans das

Gleichgewichtsgefühl verloren geht; das lehren sowohl Experimente als natürliche Erkrankungen. Selbst beim Menschen ist eine folche Erkrankung — die Mennière'sche Krankheit — bekannt, die das Gehörorgan befällt und sich in Schwindelanfällen äußert. Schwindelsanfälle sind aber nichts anderes als vorübergehende Störungen der Eleichgewichtsempsindung, die durch Blutleere im Gehirn und Gehirnerkrankungen, aber, wie gesagt, auch durch gewisse Erkrankungen des Ohrs entstehen können. Nicht das ganze Ohr ist zum Hören da und nicht jedes Ohr kann hören.

Auf die Untersuchungen an niederen Tieren hin mar man berechtigt, auch der An= nahme eines Borvermögens ber Fifche nicht ohne einiges Migtrauen entgegen gu treten. Bu= bem lehrt die Phyfit, dag von den Schallwellen, die in der Luft entstehen, nur augerordent= lich wenige ins Waffer eindringen, daß bei weitem die meiften von der Oberfläche abprallen, was übrigens leicht zu erproben ift. Benn man beim Baben ben Ropf unter Baffer halt, fo hört man felbst von lauten Beräuschen in der Luft fast nichts, und umgekehrt dringt von Geräufchen, die im Baffer entstehen, nur äußerst wenig hinaus. — Daraufhin tauchten Bweifel an der Richtigfeit jener Angaben auf, die vom Berbeirufen der Fifche durch Glodenzeichen und ihrer Fähigkeit, Tone zu vernehmen, berichten; und im Sahre 1895 unternahm der Biener Physiologe Kreid! eine Reihe von Experimenten, um festzustellen, mas daran mahr fei\*). Er mahlte Goldfifche, die den Rarpfen gang nahe verwandt find, weil diefelben ftets leicht zu erhalten find und viel vertragen. Er fand, daß die Golbfifche auf Zone niemals reagieren, vorausgefest, daß das Baffer dabei nicht erschüttert wird; gibt man aber dem Fifchbehälter oder feiner Unterlage einen Stoff, fo beobachtet man an verschieden= artigen Bewegungen, daß die Tiere diese Erschütterung mahrnehmen. Greid! entfernte nun burch Operation die gangen Gehörorgane bei einer Angahl von Golbfifchen und es zeigte fid, daß fie, nachdem fie von den Folgen des ichweren Gingriffs hergestellt waren, wieder genau fo reagierten wie vorher. Es muffen alfo andere Organe fein, welche bie Ericutte= rungen, b. h. die Bewegungen im Baffer aufnehmen, und zwar find es Organe eines Sautfinnes.

Der Forscher kontrollierte nun auch noch die "abgerichteten" Forellen eines Benediktinerklosters, von denen es hieß, sie kämen auf den Ton einer Glocke zum Futterplaß. Es zeigte sich, daß es auch damit nichts ist. Die Forellen kamen ans User, wenn zur Fütterungszeit jemand dem Teich sich näherte, auch wenn die Glocke nicht geläutet wurde; sie hatten offenbar die Erschütterung, welche der Schritt des Fütternden verursachte, wahrgenommen, oder auch ihn gesehen. Läutete man dagegen noch so start, ohne an den Teich heranzutreten, so nahmen die Fische keinerlei Notiz von dem Getöne.

Um die Resultate dieser Beobachtung noch besser zu sichern, wandte Kreidl ein weiteres Mittel an, das sie vollauf bestätigte. (Es ist in der K. Bayer. Biologischen Station für Fischerei in München nachgeprüft worden; die Ergebnisse waren die gleichen.) Er versetze die Fische, mit denen experimentiert wurde, in einen Zustand leichter Strychninvergistung; dadurch wird ihre Reizdarkeit enorm gesteigert und sie antworten auf jede Sinwirkung von außen mit heftigen Bewegungen. Bei der leisesten Berührung des Aquariums oder des Tisches, auf dem es steht, zucken sie erschreckt zusammen. — Es war anzunehmen, daß so überempsindliche Fische, wenn sie überhaupt imstande sind zu hören, das nun deutlich zu erstennen geben würden. — Aber keinerlei Reaktion trat ein; das lauteste Geräusch ging spurslos an ihnen vorüber, vorausgesetzt, daß jede Erschütterung dabei sorgfältig vermieden wurde.

Aus diesen Versuchen glaubte Kreidl schließen zu dürfen, daß die Fische nicht hören können. — Er hätte das jedenfalls nur für die beiden Familien, mit denen er experimenstierte, behaupten sollen; aber auch für diese begegneten seine Schlußfolgerungen mehrsacher Einsprache. — Dr. J. Zenne c\*\*) bezweiselte, daß Versuche mit Fischen, die lange in der Gesfangenschaft gelebt hätten, überhaupt beweiskräftig seien; die Schärse der Sinnesurgane und

\*\*) Pflügers Archiv f. d. ges. Physiologie 1903.

<sup>\*)</sup> Pflügers Archiv für die gesamte Phystologie. 1895. 1896.

die Feinheit der Reaktion auf Sinneseindrücke nimmt bei Tieren, die sich nicht felbst mühfam ihre Nahrung zu suchen brauchen, ersahrungsgemäß bedeutend ab. Er arbeitete also in der freien Natur mit Wildsischen. In einem Fluß wurde eine Glocke versenkt, deren Klöppel durch eine elektrische Leitung bewegt werden konnte, so daß die Erschütterung beim Läuten minimal war; sie wurde überdies durch einen über die Glocke gestülpten Gimer noch geschemmt. Die Fische — es waren Leuciscus- und Alburnus-Arten — die der Glocke ganz nahe waren, schwammen schnell fort, sobald sie ertönte; in 8 m Entsernung schienen sie aber schon nichts mehr wahrzunehmen. Wurde der Klöppel mit Leder umwickelt, so reagierten sie gar nicht.

3. schloß daraus, daß die Fische doch hören können. — Immerhin kann nicht in Abrede gestellt werden, daß mit den hier erzeugten Tönen Erschütterungen verbunden waren, wenn auch nur sehr geringfügige, und daß diese von den Fischen wahrgenommen wurden. Es blieb die Möglichkeit, anzunehmen, daß die Fische zwar sehr laute Töne fühlen, für leisere Töne aber kein spezifisches Organ besitzen.

Inzwischen wurde als willsommene Ergänzung von mehreren Gelehrten festgestellt, was die Hauptausgabe des Ohrs der Fische ist: wie bei vielen niederen Tieren ist es ein statisches Organ, d. h. es dient zur Orientierung im Naume, es vermittelt eine Gleichsgewichtsempsindung. Durchschneidet man den Gehörsnerv, so taumelt der Fisch haltlos umher, er kann keine Nichtung mehr einhalten, sondern schwimmt im Kreise oder in Spiralen, offenbar ohne die Fähigkeit, sich zu orientieren. (Neuere Beobachtungen bei einer häusigen Krantheit der Negenbogenforellen, der Drehkrantheit, bestätigen diese Bersuche. Die Krantheit besteht in einer Zerstörung des Knorpels durch Parasiten und hat ihren Hauptsit in der Gehörgegend; sie äußert sich in regellosen wilden Drehbewegungen, die ausgeführt werden, weil das Bermögen der Gleichgewichtsempsindung verloren ging, weil der Fisch oben und unten, rechts und links nicht mehr unterscheiden kann. Res.)

Die Teile, in welchen die Orientierungsfähigkeit ihren Lauptsit hat, sind die Bogengänge bes Gehörorgans (vergl. "Allgem. Fischerei-Zeitung" 1904, Nr. 8, Seite 152); dieselben dienen auch bei höheren Wirbeltieren nicht oder nur in ganz untergeordnetem Grade zum Hören. Der Hauptort des Hörens ist bei den Säugetieren ein anderer Teil des inneren Ohrs: die Schnecke; sie enthält besondere Sinneszellen und Nerven, die in dieselben eintreten, in höchst komplizierter Anordnung. — Eine solche Schnecke nun, welche die höheren Wirbeltiere besitzen, sehlt den Fischen.

Eine genaue anatomische Untersuchung des Fischohrs liefert also Ergebnisse, die mit den Beobachtungen am lebenden Tier gut übereinstimmen. Den Salmoniden und Eppriniden, mit denen experimentiert wurde, dient das Ohr als Gleichgewichtsorgan; wenn sie überhaupt Tonwellen wahrnehmen, so jedenfalls nur sehr starte, die möglichenfalls nur als Erschütterungen gefühlt, nicht aber gehört werden.

Die ift es nun bei den übrigen Fischen? Benn auch angunehmen ift, daß es mit ben meiften ebenfo fteht, fo ift boch teinesmegs ficher, bag fie fich wirklich alle fo verhalten. Der Berfaffer der oben angeführten Arbeiten glaubte von vornherein annehmen gu muffen, bag Ausnahmen vorhanden find und zwar aus einem einfachen Grunde: es gibt Fifche, die willfürlich Tone von fich geben, und da alles in ber natur einen Zwed zu haben pflegt, fo ift es höchft unwahricheinlich, bag biefe Rifche nicht auch follten hören können. Bielen wird bie Nadricht von frimmbegabten Fifchen recht befremdlich flingen; es gehört ja zu ben taum bezweifelten Tatsachen, daß die Fische stumm sind. Run gibt es zwar auch in unsern ein= heimischen Gewässern eine Ausnahme von der Regel: nimmt man einen größeren Schlamm= beißer (Cobitis) aus bem Waffer und faßt ihn dabei etwas unfanft an, fo lägt er einen giemlich lauten, flagenden Ton hören, der fast wie der entfernte Schrei eines kleinen Rindes klingt. Aber diefe Ausnahme ist nur scheinbar; ber Laut, ben der Cobitis von fich gibt, wird nicht willfürlich erzeugt; wahrscheinlich ift es die aus dem Darmfanal entweichende Luft, die ihn hervorruft. Solde Tone geben natürlich keine Veranlassung, auf ein Hörver= mögen gurudzuschließen. - Alehnlich freht es mit einigen Meeresfischen, die auch Laute erzeugen, aber nicht freiwillig und unter gewöhnlichen Umftänden. Der Ablerfisch (Sciaena aquila), der Knurrhahn (Trigla gunarndus) laffen fehr vernehmliche Tone hören, wenn

Tie gefangen auf dem Trockenen zappeln; der lettere hat von diesen Tönen, die an ein Knurren erinnern, seinen Namen. Es wird angenommen, daß diese Laute durch frampshafte Kontraktionen und Bibrationen der Muskeln des Kopses entstehen, daß der Kiemendeckel ihnen als Nesonator dient und sie verstärkt, daß sie aber nur zustande kommen, wenn das Tier im Todeskampse liegt. Auch für solcherart erzeugte Töne braucht ein Hörvermögen nicht angenommen zu werden. Sehr wahrscheinlich wird aber ein solches da sein bei einem Jeelsich (Chilomycterus schoepsi), der einen Schrecklaut hervorbringt, indem er mit den Zähnen knirscht, wenn er angegriffen wird und seinen Feind oft damit in die Flucht jagt.

Roch wahrscheinlicher aber ist ein Hörvermögen bei manchen Fischen vorhanden, bei benen nur die Männchen Tone erzeugen, diese aber dafür auch eine ordentliche Musik machen. Dazu gehört zum Beispiel der Cynoscion regalis und eine ganze Anzahl von Plectognathen. Es ist kaum zweiselhaft, daß die Musik solcher männlicher Fische, so wie der Gesang der Bögel, dazu dient, die Weibchen herbeizulocken, eine Form der Werbung ist; daraus darf also geschlossen werden, daß die Weibchen sie hören. Wenn beide Geschlechter eine "Stimme" haben, so bliebe die Möglichkeit, anzunehmen, daß sie nur unwillkürlich erschalt, wie bei unserem Schlammbeißer. Kann nur das eine Geschlecht Laute erklingen lassen, so müssen es willkürliche Laute sein, die für das andere Geschlecht bestimmt und diesem verznehmbar sind. Leider ist das Gehörorgan der musizierenden Fische noch nicht genau anastomisch untersucht worden; sicher wäre das eine sehr lohnende Ausgabe.

Da es also Fische gibt, von denen bestimmt angenommen werden muß, daß sie hören können, stellte sich Parker die Aufgabe, das auch experimentell zu erweisen. Die eigentlich kimmbegabten Fische zeigten sich freilich dafür ungeeignet; sie gewöhnten sich nicht so weit an die Bedingungen des Aquariums, daß sie sich darin völlig unbefangen benommen hätten, und ohne eine vollkommene Gewöhnung kann man aus dem Verhalten der Tiere keine sicheren Schlüsse auf ihr Wahrnehmungsvermögen ziehen. Es sand sich dagegen ein stummer Fisch, der leicht zu halten war und an dem die Versuche gelangen. Der Fundulus heteroclitus, englisch killi-sish, aus der Familie der Jahnkarpsen — er sehlt in Europa und hat daher keinen deutschen Namen — war das erwählte Objekt. Die präzisen Fragen, die der amerikanische Forscher sich stellte, waren solgende: nimmt der Fisch Schallwellen war, die nicht von anderen Erschütterungen begleitet werden? Gesetz, daß er sie wahrnimmt, geschieht dies dann durch das Ohr oder durch den allgemeinen Hautsinn, mit Hilse der zahlzreichen Organe, die an der ganzen Körperoberstäche verteilt sind? Nur im ersteren Falle könnte man von einem "Hören" im gebräuchlichen Sinne reden; im anderen Falle würde man sagen, der Fisch "fühlt" die Töne. —

Um eine gleichzeitige Erschütterung auszuschließen, ordnete B. seine Versuche so an, daß das kleine Aquarium mit dem Fisch in ein größeres hineingehängt wurde. Die eine Band des größeren Aquariums bestand aus einem Holzbrett; auf diesem Brett, das als Resonanzboden diente, wurde eine Baßsaite aufgespannt, die mittelst eines Bogens in leise Schwingungen versett wurde. Die Schwingungen teilen sich so dem Wasser unmittelbar mit, es sindet kein Nebergang von Bellen aus Luft in Wasser statt. Diesenige Seite des kleinen Aquariums, welche dem Resonanzbrette gegenüber lag, bestand nur aus weitem Drahtgeslecht, so daß die Schalbewegung des Wassers ungehindert bis zum Versuchsfisch gelangen konnte.

Zunächst wurden normale, gesunde Fische geprüft. Es fand sich, daß sie auf den leisen tiesen Ton der Baßsaite in verschiedener Weise antworteten; 1. einige sprangen wie erschreckt in die Höhe, das kam aber nicht oft vor; 2. die Schwanzssosse kam in vibrierende Bewegung; 3. die Atmung wurde merklich rascher; 4. die Brustskossen wurden bewegt. Lettere Neaktion war die bei weitem beständigste, sie trat bei 100 Versuchen 96 mal ein und B. lenkte daher bei den später untersuchten operierten Fischen sein Augenmert immer in erster Linie hieraus. Daß der normale Fundulus Töne wahrnimmt, war unzweiselhaft; es galt nun zu entscheiden, mittelst welchen Organs. Zu dem Zweck wurden einer Anzahl von Fischen der Gehörnerv auf beiden Seiten durchschintten, eine Operation, die meistens gut ertragen wird und deren Folgen schnell vorübergehen — wenigstens was das Allgemeinbesinden des Fisches betrifft, sie fressen bald wieder. Das Gleichgewichtsgesühl ist aber gestört; besonders nach schnelen Bewegungen; die Tiere drehen im Kreise und taumeln (gerade wie drehtranke Regendogen-

forellen. Ref.). Bahrend Rreibl bei feinen auf diefe Beife operierten Golbfifchen feine Mende= rung des normalen Berhaltens gegen Schalleindrude mahrnehmen fonnte, mar beim Fundulus ber Unterschied fehr auffallend. Die Reaktion ber Bruftfloffen trat unter 100 Berfuchen nur 18 mal ein; immerhin mar fie boch noch nicht gang felten vorhanden; völlig ausschlaggebendwar die Berfuchsferie alfo nicht. Um fo überzeugender war der Ausfall der britten Berfuchsreihe. hier blieb das Ohr unverlett, die Funktion der Rervenendigungen in der haut wurde aber unterdrüdt. Dagu mußten mehrere fehr wichtige Rerven durchichnitten werden; ber fünfte und ber fiebente Behirnnerv verforgen die außere Saut, ein Zweig des gehnten (ber Ramus lateralis des Vagus) bedient die Organe der Seitenlinie, ferner gehen auch Teile der Rudenmarksnerven in die Saut. Es waren also eingreifende Operationen nötig um hier überall den Zusammenhang mit dem Zentralorgan zu trennen. Der fünfte und siebente Nerv wurden hinter dem Auge durchschnitten, wobei es freilich unvermeidlich war, daß auch die Augenmustelnerven durchtrennt wurden. Der Nerv der Seitenlinie ift hinter bem Schultergurtel ziemlich leicht zu erreichen; bas Rudenmart murde zwischen dem vierten und fünften Birbel durchgeschnitten. Merkwürdigerweise überlebten fast alle Fische diefen furchtbaren Eingriff noch etwa zwei Bochen lang, fraßen mährend diefer Zeit und atmeten normal. Ihr Zustand war allerdings bedauernswert. Das Maul stand offen, die Augen waren unbeweglich und traten etwas hervor, ber gange Rumpf murbe wie ein gelähmtes Anhängfel nachgeschleppt, die Bruftfloffen forgen allein für die Bewegung. Die Region ber Riemen und Bruftfloffen, fowie die Gehörregion behielten allein die normale Rervenverforgung; am übrigen Körper waren die Hautorgane außer Funftion gefett, Gefühlseindrude fonnten nicht mehr mahrgenommen werden. Gehr bemerkenswert ift nun, daß die Fifche, nachdem fie ben erften Chod ber Operation überwunden hatten, trog ber Berftummelung, die beinahe den gangen Körper in Mitleibenicaft gog, auf Schallwellen fast genau fo reagierten, wie gefunde Fifche. Ginen plot= lichen Sprung fonnten fie freilich nicht machen, auch die Bewegung der Schwangfloffen fiel meg, aber die Beschleunigung der Atmung und die Bewegung der Bruftfloffen fand ftatt, gerade wie bei unverletten Tieren; in 100 Källen mar lettere 94 mal unverkennbar. Das Behörorgan war eben intatt und bas genügte zur normalen Schallwahr= nehmung.

Immerhin muß berücksichtigt werben, daß die tönende Saite außer Schallwellen doch auch eine, wenngleich minimale Erschütterung hervorries, die sich in einer leichten Kräuselung der Oberstäche äußerte. Es blieb also die Möglichkeit, daß diese kleinen Wasserwellen Ursache ber Reaktion des Fisches gewesen seien. Sine Beobachtung der Zeit, die zwischen Erklingen des Tons und Bewegung des Fisches lag, machte dies aber ganz unwahrscheinlich; diese Reaktionszeit betrug nur 0,2 Sekunden; die Wasserwellen brauchten mindestens die sechssache Zeit, um den gleichen Weg zurückzulegen, können also nicht die Ursache gewesen sein, sondern die schnelleren Schallwellen. Endlich wurde zur Kontrolle an Stelle der Saite eine elektrische Stimmgabel angewendet, die so angebracht werden konnte, daß das Aquarium als Ganzes keine Bewegung aussührte und daß feine Kräuselung der Oberstäche stattsand. Unter diesen Umständen blieb die Reaktion bei Fischen mit durchschnittenem Hörnerv immer aus, während sie bei denen eintrat, deren Ohr unverletzt blieb, deren Hautsinnesorgane aber unempfindlich gemacht worden waren. Sie trat ein, obwohl der Ton einer Stimmgabel sehr leise ist.

Bu den interessanten experimentellen Resultaten Parkers stimmt vortresslich das Ergebnis seiner anatomischen Untersuchungen. Sie zeigen, daß im Ohr des Fundulus derjenige Teil, aus dem bei höheren Tieren die Schnecke entsteht (die Lagena) ganz besonders stark entwickelt und besonders reich mit typischen Nervenendzellen versehen ist, so daß ein Nebergang zum Bau des Ohrs der höheren Tiere damit angebahnt erscheint.

Es bleibt also kein Zweifel, daß Fundulus und gewiß manche andere Fische, mit dem Ohr Schall wahrnehmen, daß sie sogar den leisen Ton einer Stimmgabel hören. Sie stehen darin weit über unseren Salmoniden und Cypriniden, und wohl über der Mehrzahl der Fische, die nur ganz laute Töne wahrnehmen, solche, bei denen nicht ausgeschlossen ist, daß sie gefühlt werden können und nicht gehört zu werden brauchen. Dr. M. Plehn.

## 111. Aeber die Tätigkeit der staatlichen Konsulentie für Fischerei in Bapern im Jahre 1904.

Dem an das R. Staatsministerium bes Innern erstatteten Sahresberichte bes staatlichen Fischereitonsulenten sei Nachstehendes entnommen.

Iche Zunahme der Dienstgeschäfte zu verzeichnen, die in der Zahl der 723 Journalnummern (gegen 539 im Jahre 1903 und 396 im Jahre 1902) zum Ausdruck kommt. In Ersledigung dieser Geschäfte liesen 809 Schriftstücke, zum Teil umfangreiche Gutachten, aus. Auch die mündlichen Konsultationen im Bureau (Maxburgstraße) sind in steter Mehrung bezeitsten und dürften im Jahre 1904 füglich auf die Zahl von 500 geschäßt werden.

Der Konsulent erstattete 196 schriftliche Gutachten und gutachtliche Berichte, und zwar zu Entwürfen von Triebwerksanlagen und Fischpaßprojekten (13), zu Teichprojekten (18), in Fragen der Berunreinigung durch Abwässer (4)\*), in sonstigen technischen Angelegenheiten, wie Finßkorrektionen, Entwässerungsprojekten, Bachräumungen 2c. (30), in Fragen des Fischereizrechtes, Fischereischutes und ähnlichen Angelegenheiten (41), in rein sischereischen und züchterischen Fragen (78) und schließlich in organisatorischen Fragen (12).

Bur Abgabe von Gutachten war eine nennenswerte Zahl von Ortsbesichtigungen ersforderlich; ferner bereiste der Konsulent große Flußstrecken der Donau, Iler, Amper, Bils, Im, der Rodach, Kronach, Haslach und Schwarzach. Sin Hauptgewicht wurde darauf gelegt, eine große Zahl von Teichobjekten und Fischzuchtanstalten in Augenschein zu nehmen und den Beteiligten an Ort und Stelle die erforderlichen Aufschlüsse und Belehrungen über die rationellste Bewirtschaftung ihrer Objekte zu erteilen. Die Erfahrung lehrt, daß auf diesem Wege weit mehr sir die Hebung der Teichwirschaft erreicht wird, als durch theoretische Borträge in Bereinsversammlungen, bei denen ohnehin irgendwelches Ausschauungsmaterial meistens nicht zur Berfügung steht. Daraus erklärt sich die relativ kleine Zahl von etwa 20 Borträgen, die in verschebenen Fischereivereinen des Landes vom Fischereitonsulenten gehalten wurden, wobei außerdem oft eine Bereisung des betreffenden Bezirkes vorausgegangen war. Weitere Dienstreisen waren erforderlich zu organisatorischen Zwecken, zum Besuche von Fischereiausstellungen, zur Abgade von Sachverständigen-Gutachten vor Gericht, sowie auch zur Bornahme von praktischen Beriuchen. Schließlich beteiligte sich der Konsulent an der Leitung von Fischereilehrstursen in München (Bernried), Forchheim und Deggendorf.

Die Zahl der Reisetage zur Erledigung der auswärtigen Dienstgeschäfte beträgt im Berichtsjahre 76. Hiebet wurden — ausschließlich der zum Teil ausgedehnten Fußwanderungen und Fahrten per Wagen oder Boot — im ganzen rund 11.500 Bahnkilometer zurückgelegt. Auf jeden Reisetag entfallen sonach rund 150 km, auf die 366 Tage des Jahres je rund 31,5 km.

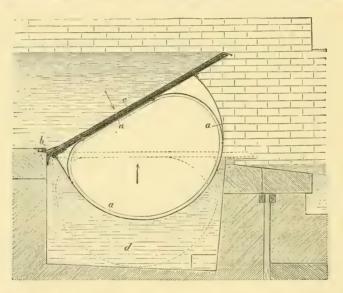
Außerdem erforderte die im Nebenamte betätigte Leitung der Fischzuchtanstalt des Bayerischen Landesfischereivereins weitere 10 Keisetage für die Frühjahrs- und Herbstabsischungen der von genannter Anstalt gepachteten Karpfen-, Zander- und Maränenteiche bei Bernried, sowie über 30 Dienstfahrten zum Besuche der Anstalten in Starnberg und Neufahrn. Dem Konsulenten obliegt ferner die Leitung der Besetzungen ärarialischer Gewässer im Auftrage des K. Staatsministeriums der Finanzen, sowie der Besetzung der Altmühl mit Arebsen, die im Jahre 1905 zum Abschlusse gebracht werden soll. In den Wochen- und Monatsversammlungen des Bayerischen Landessischereiwereins hat der Konsulent wiederholt Referate über aktuelle Fragen aus dem Gebiete des bayerischen Fischereiwesens erstattet.

<sup>\*)</sup> Eine Reihe weiterer Abwasserfragen wurde der K. Bayerischen biologischen Versuchsstation für Fischerei zur Erledigung übermittelt.

### IV. Ein selbstätiges Auftriebwehr zur Regulierung eines gleichmäßigen Begelstandes der Alüsse.

Gin selbsttätiges Wehr ist eine Stanvorrichtung, die ohne irgendwelche menschliche Ginwirfung in einem Gewässer einen bestimmten Begelstand hält, dem darüber hinaus steigenden Wasser ungehinderten Ueberlauf sichert, dei Hochwasser ganz oder größtenteils den Querschnitt der Stananlage freigibt und nach dem Ablause des Hochwassers sich allein wieder einstellt.

Gine solche Borrichtung muß sich entweder über den Hochwasserspiegel in die Luft ersheben oder unter der Sohle des Flusses verschwinden, untertauchen. Für geringe Hochwassersteigungen an Weihern ist die sich hebende selbstätige Klappe bekannt, für die Flüsse mit ihren mehrere Meter Unterschied betragenden Wasserständen sehlt, wie Baurat Döll (Met) in einer uns vorliegenden Broschüre aussührt, eine genügende Borrichtung. Patente für selbstätige Wehre sind zwar gegeben worden, aber diese Ersindungen entsprechen den Anforderungen der Prazis nicht, die nicht allein mit Wasser, sondern auch mit dem von ihm geführten Treibzeug aller Urt zu rechnen hat. Die erwähnte Schrift von Baurat Doell bezweck, nachzuweisen, wie ein bessers Wehr als die vorher bekannten geschaffen werden kann. Bei dem von Baurat Doell erfundenen, zum Deutschen Reichspatent angemelbeten Wehr wird die Selbstätigkeit durch Zuhitsenahme des Ausstriedes erreicht, denn dieser folgt ohne weiteres dem Steigen oder Sinken des Wassers, wie



ber Schatten dem Lichte. Im beistehenden Bilde ist ein selbstätiges Auftriedwehr nach der Konstruktion des Herrn Baurat Döll im Schnitte dargestellt. Es besteht im wesentlichen aus dem schmiedeeisernem Hohlförper a, der um die Achse das Wehr und desse Stauseite mit Holzbohlen e verkleidet ist. Ie nach der Höhe des Wasserstandes taucht das Wehr mehr oder weniger tief in die Auftriebkammer d ein. Das Austriedwehr ist besser als ein Nadelwehr, denn es braucht dei Frost nicht, wie jenes, niedergelegt zu werden; es ruht geschützt in seiner Kammer. Bon oben beckt es die Stauwand, von unten der Inhalt der Schwimmerkammer. Sollte in dieser Eisbildung eintreten, so kann dies wegen der vor dem Winde gedeckten Lage nicht vor 6° Kälte geschen. Wenn aber auch eine 20 dis 25 cm dicke Eisschicht in der Schwimmerkammer einträte, so würde das weder die Kammer, noch die sichere Wirkung des Wehres schäbigen. Denn bei Frost ist nie Wachswasser zu befürchten, und bei Tanwetter schwilzt das Eis in der Kammer früher als das im Flusse, wenn eine dauernde Strömung darin hergestellt wird. Diese wird mittels Einleitung von Stauwasser in die Kammer bewirkt. Ein solches Austriedwehr ist für die kleinste wie rie größte Stauhöhe und Staubreite als Schüge oder als Wehr zu benutzen. Es hat die ges bingsten Wasserverluste, wirft sicher und ist billig zu bauen. Seine Anwendung ist nur da

ausgeschloffen, wo der Grundriß des Wehres eine Kurve bildet, wo bei hochwasser das örtliche Gefälle ganz verschwindet oder die Flußsohle aus lockerem Kies oder Triebsand besteht.

Herr Baurat Doell fügt biesen technischen Ausführungen bei: Fischereisich bietet das selbsttätige Auftriedwehr insofern eine Berbesserung gegen gemanerte leberfallwehre, als es bei seiner Deffnung in der punktierten wagrechten Lage (siehe Zeichnung) den Wandersischen den Weg stromauswärts erleichtert. Die Fische haben keinen Sprung mehr zu machen, sie können sich im natürlichen Gefäll des Flusses zu Berg bewegen, wozu die Kraft ihrer Flossen hinreicht. Ueber das Auftriedwehr etwa zu Tal wandernden Fischen muß der Weg obers oder unterhalb des Wehres mit Nehen verstellt werden, wenn man ihrer nicht verlustig gehen will. Mit Ausnahme der zur Zeit der herannahenden Geschlechtsreise, im August und September, wandernden Aale werden nicht viele Fische anderer Arten den Talweg aufjuchen.

## V. Aleber den Lachsfang im Sieggebiet mährend der Schonzeit vom 15. Oktober bis 15. Dezember 1904.

Die Zahl der durch den Fischschukverein Köln zur Gewinnung der Laichprodukte gesfangenen Lachse überstieg im Jahre 1904 das Ergebnis des Jahres 1903 um mehr als das Doppelte. Es wurden gesangen 180 Stück — gegen 80 Stück in 1903; dagegen betrug das Gesantgewicht der Periode 1904 nur 1001 gegen 842 Pfund, daher das Durchschnittsgewicht des Lachses nur  $5^{1/2}$  gegen  $10^{1/2}$  Pfund des Jahres 1903.

Diese auffallende Gewichtsdifferenz erklärt sich aus dem Eintressen so vieler kleiner Lachse im Gewichte von 3 bis 5 Kjund; 143 Stück gegen nur 18 Stück in 1903 und ist augenscheinlich hervorgerusen durch den niedrigen Wasserstand der Sieg während der Fangsperiode. Die erste Hochwasserwelle des Sommers und Herbstes erschien infolge einer kurzen aber heftigen Regenzeit am 10. November, verlief sich aber in dem ausgetrocknetem Bette schon nach drei Tagen; sie brachte nur verhältnismäßig kleine und männliche Lachse, die ersfahrungsmäßig zuerst aufsteigen. Die im Dezember eintretende zweite Hochwasserviode tras zu spät ein, um die folgenden schweren Lachse einfangen zu können. Es stiegen in dieser Zeit sehr viele Lachse auf.

Unter den gefangenen 180 Lachsen befanden sich 132 Männchen und nur 48 Beibchen, gegen 36 und 44 bes Borjahres.

Die Ernte an Ciern betrug 220 000 Stud gegen 314 000 im Jahre 1903; obichon vier Beibchen mehr gefangen wurden, war die Ausbeute an Giern 96 000 weniger, was in den geringen, kleinen Lachsen seine Erklärung findet.

Die Sier werden bis zum Erscheinen der Augenpunkte in der nahegelegenen Bödinger Brutanstalt erbrütet, um alsdann in die den Aussatzgebieten am nächsten gelegenen Ansstalten verbracht zu werden.

### Bufammenftellung.

Fifchpläge		gefangen weiblich	Gesamt= gewicht Bfund	Zahl der abgelief. Eier	
1. In der Bröl/Sieg	23	12	35	165	40 000
2. In der Sieg bei Bennef	6	2	8	48	4 500
3. In der Sieg bei Buisdorf	8	11	19	155	81 000
4. Aggermund-Aggerdeich	24	9	33	166	46 500
5. Mondorf=Sieg/Ahein	59	12	71	370	48 000
6. Bergheim=Sieg/Rhein	12	2	14	97	
Zusammen	132	48	180	1001	220 000
Dagegen im Jahre 1903	36	44	80	842	314 000

Durchschnittsgewicht  $5^{1/2}$  Pfund gegen  $10^{1/2}$  Pfund im Jahre 1903.

(Aus dem Jahresbericht des Fischschutzvereins Köln für 1904.)

### VI. Giniges über Stahlruten.

Es wird von Sportanglern zuweilen geklagt, daß die Stahlkruten einen Doppelschlag haben. — Dieses kam bei Stahlkruten älteren Datums vor, wenn die Schwingung der Aute zu stark, besonders aber zu kurz ausgeführt wurde. — Man hat gesunden, daß Doppelschlag nur vorkommt, wenn die Spalten an den Röhren nicht haarscharf zusammen passen oder sich bei längerem Gebrauch durch lleberanstrengung in der Biegung etwas geöffnet haben; letterem kann dadurch abgeholsen werden, daß man mit einer Flachzange die Spalten zusammendrückt, vorher müssen die betressenden Stellen der Köhren aber etwas über der Spiritusssamme erhigt werden. Ich benüte seit sechs Jahren eine Stahlkrute und habe mir durch obige Manipulation geholsen und durch längere Schwingungen die letzten Jahre den Doppelschlag überhaupt gänzlich zu vermeiden gelernt.

Die Stahlrute verlangt eine ganz andere, subtilere Behandlung als die gespließte Bambusrute. Wer lettere gewohnt ist, wird im Ansang alle Würse mit der Stahlrute viel zu frästig aussühren und die Stahlrute reagiert dann zu stark. Hat man sich die nötige Reserve im Auswecsen der Stahlrute angewöhnt, so dietet dieselbe für den Fliegensischer und mit der kurzen Spize für die leichte Spinnsischerei wegen der Leichtigkeit ihrer Führung große Annehmlichkeiten.

Uebrigens, wie in jeder Fabrikation heutigen Tags Fortschritte und Berbesserungen vorgenommen werden, ist auch bei den neuesten Stahlruten der Doppelschlag, selbst bei starker Anstrengung, gänzlich beseitigt, man achte nur darauf, daß die Nute derart aufgesteckt wird, daß die Nöhrennähte nach oben, nicht nach unten kommen.

Unter vielen Zuschriften über die Güte und Annehmlichseit der Stahlruten führe ich nur die jüngst erhaltene des Herrn S. Meyer Darcis, manufacture de Paille, zu Wohlen (Schweiz) auf. Dieser Herr schreibt: "Es mag Sie interessieren, daß ich auf Forellen noch immer mit der mir vor mehreren Jahren gelieserten Stahlrute sische. Dieses Jahr habe ich damit über 300 Stück Forellen von 1/2 bis 21/2 Pfund gesangen 2c."

Schließlich möchte ich noch eine neue, in Borbereitung befindliche Kombination von Stahlruten erwähnen. Man ist bemüht, nun in der Mitte des etwas verlängerten Handsgriffes der Stahlrute einen Haspel derart anzubringen, daß das Gewicht des Haspels stets in der Mitte des Handteiles bleibt und niemals seitwärts verlegt werden kann, was beim Drill mit der gewöhnlichen Haspeleinrichtung zuweilen nicht zu vermeiden ist und allerlei Unbequemlichkeiten mit sich sührt. — In einigen Monaten wird diese Neuheit auf den Markt kommen.

### VII. Bur Förderung der Zanderzucht.

Die Zeit steht in einigen Monaten bevor, in welcher die Karpsenzüchter, welche für die Zanderzucht geeignete Teiche besitzen, sich die Frage vorzulegen haben, woher sie das nötige Sakmaterial beichaffen tonnen. Das ficherfte Mittel, laichreife Bander einzusegen, ift freilich nur in den feltensten Fällen durchführbar. Die Beschaffung von Zandern ift nament= lich im Guben und Beften Deutschlands meift unmöglich; auch ift ber Bander bekanntlich auf dem Transport sehr empfindlich und gang besonders der Laichzander. Infolgedeffen muß man den Bezug von Giern ins Auge faffen, für welche in Deutschland hauptfächlich die Fifchzuchtanftalt in Blogheim, vormals hüningen, fowie die Fischzuchtanftalt in Thalmuble bei Frankfurt a. Ober besonders tätig gewesen sind. Ferner sind icon seit Jahren alljährlich bedeutende Bezüge an Zandereiern aus Wittingau gemacht worden. Die vielfach gunftigen Erfolge, welche hierbei erzielt find, haben dazu geführt, daß die Nachfrage meift größer ift, als das Angebot. Es waren fast jedes Jahr nicht fo viel Zandereier zu bekommen, als verlangt zu werden pflegten. Infolgedeffen ift es fehr zu begrüßen, daß fich weitere Quellen gum Bezug von Bandereiern erichließen. Bir machen baber bie Teichwirte auf die Iharofer Teichwirtichaft in Ungarn aufmerkfam (Mäheres im entsprechenden Inferate biefer Rummer), welche Bandereier von Blattenfeegandern (in Ungarn Fogoich genannt) gewinnt und in zwedmäßiger Verpadung versenbet. Die Zandereier gelangen im Lause des Monats April, in Doppelkisten zwischen Moos verpackt, zur Versendung nebst den zur Aussetzung nötigen Weidenkörben. Sine Doppelkiste mit zirka 50,000 Siern kostet franko Ablieserungsort 30 Mt., die Doppelkiste mit 100,000 Siern 50 Mk. Wir entnehmen dem Zirkular, welches die Ihàroser Teichwirtschaft versendet, nachstehende Anleitung zur Aussetzung von Zandereiern:

Die Zandereier vertragen eine Transportdauer von fünf bis sieben Tagen, je eher jedoch das Aussegen derselben erfolgen kann, umsomehr kann auf Erfolg gerechnet werden. Demzufolge



ist es angezeigt, die Stelle, wo die Cier ausgeseht werden sollen, noch vor Anlangen der Gier zu bestimmen. Geeignet sind hierzu ruhige Stellen, womöglich in der Nähe des Teichusers, Stellen, die eine Liese von 1—1.2 m haben. Ist das Aussehen der Gier nach deren Eintressen nicht gleich möglich, so müssen die Gier entshaltenden Kisten in einem fühlen, seuchten Raum, am besten im Keller ausbewahrt werden, überhaupt muß Sorge getragen werden, daß direktes Sonnenlicht die Gier nicht trist. Sind die zum Aussehen geeigneten Stellen gefunden, respektive bestimmt worden, so können die Kisten geöffnet werden. Das Oessen derselben geschieht am zweichnäßigsten am Teiche, in einem Kahn oder am Teichuser.

Die Kisten müssen vor dem Deffinen ins Wasser getaucht werden, damit die Eier allmählich die Temperatur des Wassers annehmen. Nach dem Definen der Kisten werden aus denselben die Moosschichten und Burzeln, worauf die Eier haften, sorgfältig ausgehoben und in die Körbe gesett, und zwar auf die Weise, daß durch die Seitenlöcher der Körbe dünne Städchen gesteckt und die Moosschichten darauf gelegt werden, so daß diese im Korbe ganz lose liegen. Sierauf werden die Körbe derart ins Wasser gesett, daß über denselben eine Wassersaule von mindestens 50 cm siehen soll; ein Stück Ziegel oder Stein wird, wie nebenstehende Abbildung

zeigt, mit einer Schnur am Korbe besestigt, damit dieser vom Wasser nicht fortgerissen werde. Die Stellen, wo die Körbe ins Wasser gesetzt werden, muffen mit Pflöcken bezeichnet werden.

Die Zandereier brauchen bei normaler Witterung 10 bis 12 Tage zum Ausschlüpfen Nach Berlauf von 10 Tagen müssen die Körbe besichtigt werden. Enthalten die Moosschichten feine oder nur wenige Gier, so ist anzunehmen, daß das Ausschlüpfen der Gier gut vor sich gegangen ist und kann man bis zum Herbste auf mehrere Tausend, 20—25 cm lange Zander rechnen.

Oft sindet man noch am zehnten Tag eine beträchtliche Anzahl Gier im Korbe, in welchem Falle dieser noch einige Tage im Wasser gelassen werden muß, und kann die Bessichtigung erst in einigen Tagen wiederholt werden.

Wir würden den Herren Fischzuchtern, welche mit den Jharoser Zandereiern einen Berssuch machen wollen, sehr dankbar sein, wenn sie uns im Herbst über ihre Resultate in der "Alg. Fischerei-Zeitung" Mitteilung machen wollten, um beurteilen zu können, welche Ersolge mit diesen Zandereiern erzielt werden können.

### VIII. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Sischzucht.

Bon M. Schumacher - Rruft.

Bekanntlich find die Forellen Fleischfresser und bei Darreichung von Kunstsutter muß diesem Umstande Rechnung getragen werden; man füttere also Fleisch. Das ist nun viel rascher gesagt als getan; denn die Beschaffungskosten sallen dabei schwer ins Gewicht und wenn die Fütterung sich rentieren soll, so muß das Futter so wohlseil als nur eben möglich sein. Sehr häusig wurde und wird auch noch Pserdesleisch verwandt. Pserde, die wegen ihres Alters als Zugtiere nicht mehr verwendbar sind, oder verunglückte beziehungsweise

frante Pferde fann man in der Regel für einige Mart erstehen. Bier und da ift der Breis für ein foldes Tier fo niedrig, daß der Wert der Saut die Befchaffungstoften beinahe bedt und man bas Fleifch nahezu fostenlos hat. Das gibt Futter auf lange Zeit. Damit nun bas Rleifch fich halt, benn afiges Rleifch eignet fich als Forellenfutter burchaus nicht, falge man basfelbe ein; gerade fo wie auch bas Fleifch eines geschlachteten Schweines auf biefe Beife für ben Saushalt tonferviert wird. Sierbei ift aber gu berücksichtigen, bag gefalzenes Wleifch fehr leicht Darmentgundungen bei ben Wifchen hervorruft, fo dag dasfelbe vor ber Kütterung gut ausgewäffert werden muß, ebenso empfiehlt es sich aber auch, die Tagesrationen jedesmal vor bem Berfüttern gu fochen, damit etwaige Arantheitserreger, die im Fleifche enthalten find, getötet werden. Freilich gehen durch das Rochen nährende Bestandteile ver= loren, aber das ift weniger ichlimm, als wenn man Krantheitsteime in die Fischteiche hinein= füttert. Wir durfen freilich hier nicht verschweigen, daß das Pferdefleisch den Fischen einen wenig guten Geschmad verleiht; das Fischfleifch wird auch fehr weichlich und erhalt einen eigentümlichen füßlichen Gefchmad, zuweilen fogar eine ins Grünliche fchimmernde Farbe. Aus diefem Grunde ift es zwedmäßiger, nicht ausschließlich Pferdefleisch zu verfüttern, fon= bern namentlich die letteren Bochen vor bem Bertauf das Pferdefleifch meggulaffen und am beften Fifchfleifch zu füttern. Gelbstverständlich ift die Pferdefleifchfütterung überhaupt zu unterlaffen, wenn es sich um Zuchtfische handelt, aber diese haben wir hier ja überhaupt nicht im Auge. Rindvieh, namentlich Ralber, die aus irgend einem Grunde getotet werden muffen und deren Fleifch für ben menfchlichen Genug nicht verwendbar ift, liefern für ben Fischteich ein sehr brauchbares Kutter. Indes soll man doch diejenigen Stücke, die an schwerer feuchenartiger Krantheit eingingen, hierzu nicht verwenden; folche Kadaver gehören nach wie vor auf den Schindanger. In den städtischen Schlachthäusern gibt's Tag für Tag fast toftenlos recht gutes Fischfutter. Da find immer Abfauftude, namentlich Gingeweibeteile, gu haben, bie fonft vernichtet werben. Aus diefen Schlachthausabfällen follen indeffen alle fehnigen und harten Teile entfernt werden, weil fie ju fcmer verdaulich find und Darmkrantheiten hervorrufen.

Wie alles Fleisch, so mussen auch die Schlachthausabfälle stets gekocht und mit der-Fleischmaschine zerkleinert werden, damit sie leichter verdaulich sind. Derartig zerkleinertes Fleisch zerfreut sich leicht im Wasser, so daß viel Futter verloren geht, am Boden der Teiche versault und zur Verunreinigung derselben führt. Es ist daher zweckmäßig, die Fleischabfälle, nachdem sie wie zur Burstbereitung sein zerkleinert sind, bis zu einem Drittel mit Roggenmehl zu vermengen und mit wenig Wasser zu einem steisen Brei zu verkochen. Von diesem macht man kleine Knödel und wirst dieselben ins Wasser.

Bor allen Dingen bietet das Blut der geschlachteten Tiere, welches zum weitaus größten Teile fortgespült wird, ein sehr zu beachtendes Futter für die Forellen. Gegen geringe Entschädigung für die Mühe des Auffangens ist es zu erreichen, daß ein Teichbesiher sich das Blut als Futter für seine Fische sichert. Die Entsernung, beziehungsweise die Kosten des Transportes kommen hierbei mit in Betracht. Neines Blut kann nicht versüttert werden, sondern es muß zu einem Drittel mit Roggenmehl vermengt, in einem Kessel zu einem Brei verkocht werden, aus welchem dann eigroße Knödel geformt werden, gerade so wie die Fleischknödel. Ein sehr vorzügliches und namentlich in der Neuzeit viel angewendetes Futtermittel für Forellen sind Seefische. Die Hochseesischerei ist bekanntlich so ertragreich, daß Seesische schon als Nahrungsmittel für uns Menschen zu sehr niedrigen Preisen bezogen werden können. Nun gibt's aber eine ganze Menge Seegetier, das zwar mitgefangen, aber sür gewöhnlich als nutz und wertlos sortgeworsen wird. Desgleichen die Eierstöcke der besseren Fische. Das haben sich nun unsere Fischzüchter zunutze gemacht und lassen sich allwöchentlich eine Sendung minderwertiger Seesische schieden, um dieselben als Forellensutter zu verwenden.

Selbstverständlich sind auch Süßwassersische, wo dieselben billig zu haben sind, als Futter für Forellen ganz ausgezeichnet. Auch diese müssen, um Krankheiten und Barasiten von den Teichen sernzuhalten, gekocht werden. Immerhin sind sie nicht ganz dillig, — sowie auch Seesische pro Zentner nur an der Küste auf 4—5 Mt. kommen, im Binnenlande dagegen insolge der Transportkosten auf 10—12 Mt., in Süddeutschland sogar auf 14 Mt. zu stehen kommen. Von allen den genannten Fleischsuttermitteln muß man rechnen, daß man mindestens.

fünf bis sechs Zentner notwendig hat, um einen Zentner Fischsleisch heranzufüttern, es pstegen daher durchschnittlich die Kosten für den Zentner Forellensteisch an Futter sich auf 60—70 Mt. zu belaufen.

Es kommen nun noch eine Wenge von Präparaten in Betracht, die mehr oder minder wertvoll sind, sich doch meist alle als Fischslutter eignen. An erster Stelle steht hiervon das Fischmehl, sodann sind erwähnenswert die verschiedenen Fleischmehle, Fleischsafer, getrocknete Garneelen, Blutkuchen und noch anderes mehr.

Alle diese Trockenfuttermittel sollen auch nicht direkt in das Wasser geworsen werden, weil sie sich zu sehr zerstreuen, sondern sie müssen mit einem Drittel Roggenmehl zu einem Brei verkocht und als Knödel versüttert werden. Im allgemeinen rechnet man vom Fleischstutter oder Trockenfuttermitteln, daß man täglich etwa 5%, des Körpergewichtes der zu sütternden Fische verabreicht. Habe ich also zum Beispiel 100 Bsund Forellen zu süttern, so gebe ich denselben täglich 5 Bsund Futter und steigere natürlich die Futtermenge von Woche zu Woche entsprechend dem zunehmenden Gewichte der Fische. Hierbei ist es selbstwerständlich, daß man darauf acht gibt, ob die Fische auch alles Futter aufsressen und keinessalls mehr gibt, als sie aufnehmen. An heißen Tagen, wo das Wasser sich auf etwa 16° C. erwärmt, unterläßt man die Fütterung zweckmäßig ganz, weil die Fische dann ungern Futter annehmen. Solche Källe pslegen zwar in den kalten Forellenteichen seltener vorzukommen.

Biele Futtermittel, namentlich die Fleischmehle find fehr einseitig zusammengesett und enthalten nicht alle die Stoffe, welche der Fifch gu feinem Aufbau notwendig hat. Gbenfowenig wie uns der ausschließliche Genuß von Fleisch oder Brot oder Kartoffeln gedeihlich fein wurde, weil erft bas richtige Gemifch ber verschiebenen Rahrstoffe uns guträglich ift, kann ein Fifch gedeihen, wenn ihm nicht die für feinen Rorper erforderlichen Rahrftoffe alle guge= führt werden. Gine recht empfehlenswerte Mifchung ift baber folgende: Gleiche Teile Gee= fifd und gefochtes Rinder- ober Bferdefleifd werden auf der Fleifchmuhle möglichst flein gemahlen. Diefer Maffe wird alsbann Blut, Garneelen ober Anochenmehl und auch etwas Roggen= mehl beigemengt, fo daß das Gange einen recht fteifen Brei bildet. Diefen Brei lägt man nun noch einmal durch die Muhle geben. Die jest aus der Muhle hervortretenden murm= förmigen Broden fonnen entweder fofort verfüttert werben oder man formt daraus Anobel, um ein Verstreuen des Futters zu verhindern. Für Fischbrut ift Kalbsgehirn ein fehr geeignetes Futter. Dasfelbe wird burch ein Saarfieb verrieben und bann in einer Schuffel mit Baffer aufgeschlagen, damit es fich fein verteilt. Nachdem man nun noch mas feingefiebtes Sarneelenmehl beigemengt hat, gibt man das Gemisch löffelweise in das Baffer, in welchem die Brut fich befindet.

Als ganz besonders zweckmäßig wird in neuerer Zeit zur Fütterung der Brut allsemein die Milz empfohlen. Dieselbe wird in der Weise versüttert, daß zuerst die Haut von der Milz abgezogen wird, dann wird mit einem stumpsen Messer der weiche Inhalt der Milz aus derselben herausgeschabt und auf ein Drahtsied etwa 1 mm hoch aufgestrichen; hierauf wird das Drahtsied mit der Milz ins Wasser gehängt und die Forellchen zupsen davon nach Bedarf ab. Diese Fütterung gibt sehr wenig Futterreste, welche sonst auch leicht zu Darmerkrankungen der Brut führen.

### IX. Bermischte Mitteilungen.

Ju den Arbeitsverhältnissen in den sischindustriellen Betrieben. Auf Beranlassung des Reichskanzlers waren kürzlich nach Berlin 30 Arbeitgeber
und 31 Arbeitnehmer(männliche und weibliche) aus allen Fischindustriebezirken Deutschlands
zu einer Konferenz ins Dienstgebände des K. statistischen Amtes geladen. Die Beratungen begannen am 23. Januar und endeten am 26. Januar. Die Auskunstspersonen
beider Gruppen wiesen fast einstimmig darauf hin, daß eine festgeregelte Arbeitszeit für Frauen, wie sie in anderen Fabrikbetrieben eingeführt ist, in der Fischindustrie
angesichts der Unregelmäßigkeit der Fänge undurchsührbar sei. Das Ergebnis der Konferenz
dürfte daher ein Entgegenkommen der Reichsregierung gegenüber den Wünschen der Fischindus

Ftriellen sein. Man erwartet die Ginführung von Ausnahmebestimmungen, die sowohl im Intereffe ber Betriebe wie ber Arbeitnehmer liegen. Die Beratungen ergaben gleichzeitig, daß Tabritbetriebe im Sinne bes Gesetes nur solche Fischräuchereien, Marinieranstalten und Bratereien anzusehen sind, die mindestens 20 Personen beschäftigen.

Verlovener Fischereiprozes. In dem Schadenersatprozes der Arossener Fischer gegen die Oder Stromdauverwaltung auf zirka eine halbe Million Schadenersat anslählich der Stromregulierungsarbeiten hat nunmehr das Reichsgericht das für die Fischer günstige kammergerichtliche Urteil ausgehoben und die Alage der Arossener Fischer innung abgewiesen. Soweit es sich um Ausprüche der einzelnen Fischer handelt, ist die Sache an das A. Kammergericht zur anderweitigen Berhandlung und Entscheidung zurückgewiesen worden. Man wird im Interesse der Fischer diesen Ausgang lebhaft bedauern müssen. Jedenfalls wird man in Zukunft in ähnlichen Fällen die Ansprüche der Fischer genau prüfen müssen, bevor man ihnen den Rat zu einem Prozeß erteilt, bei welchem sie sich nur ihren wirtsichaftlichen Ruin erstreiten.

Gruße Fische. Am 15. März 1904 erhielt der Fischereiverein für die Provinz Ostpreußen aus Anß einen 32 Pfund schweren Hecht, der eine Länge von 1,15 m besaß. Die Leber, welche 34 cm lang war, wog 470 g; der rechte Gierstock wog 1490 g, der linke 1540 g, beide Organe zusammen also über 6 Pfund (3030 g). Portionen von je 3 g wurden abgewogen und die reisen Gier gezählt; hieraus und aus dem Gewicht der Gierssicke stellte sich die Zahl der Gier auf zirfa 425000 Stück. Im Magen fanden sich zwei Stichlinge (Gastrosteus aculeatus) und ein Seesstäckling (Gastrosteus spinachius). An Barasiten wurden gesunden: im Rachen und Magen 90 Saugegel (Distomum tereticolle), 38 Bandwürmer (Triaenophorus nodulosus) und 26 Krazer (Echinorhynchus luci).

— Sin Dorsch von ungewöhnlicher Größe ist am 10. März 1904 von dem Fischer Treese in Cranz gesangen und hierher verkaust worden. Das Tier hat eine Länge von 96 cm und ein Gewicht von  $16^{1/2}$  Pfund.

(Aus den Berichten des Oftpreußischen Fischereivereins 1904/05 Mr. 6.)

Patentbericht vom Patentbureau O. Krüger & Co., Dresden, Schloßstr. 2. Gin Norweger erhielt Patent auf einen fünstlichen Köber. Derselbe hat, wie auch sonst übslich, die Gestalt eines Köbersisches ober bergleichen, zeichnet sich aber baburch aus, daß ber Innenraum mit einem Schwamm ober bergleichen ausgefüllt und dieser mit Witterung getränkt wird Lestere trägt dann zum Anziehen der Fische bei. (? Die Reb.)

Hochfeesischerei Geestemünde. Der uns vorliegenden Jahresstatistik der Fischereihasenbetriedsgesellschaft, e. G. m. b. H., über die durch deren beeidigte- Auktionatoren im Jahre 1904 am Fischereihasen zu Geestemünde versteigerten Fische entenehmen wir, daß im ganzen Jahre 1904 51 179 783 Psund verschiedener Fischorten versteigert worden sind, außerdem 22 784 Stück Taschenkrebse und 19 842 Stück Austern im Gesamtwerte von 5 300 856.68 Mk. Won den einzelnen Monaten des Jahres 1904 steht der Monat März an der Spize mit 6 117 909 Psund diverser Fische, während im Monat November die geringste Jahl mit 3 471 040 Psund verzeichnet ist. — Der Hochseischereimarkt Bremerhaven hat sich im Jahre 1904 weiter entwickelt. Es wurden 9 359 741 Psund Fische im Werte von 810 382 Mk. versteigert gegen 8 433 385 Psund im Werte von 767 883 Mk. im Jahre 1903. Außerdem wurden für annähernd 700 000 Mk. Fische von den hiesigen Firmen in Geestemünde zugekauft.

Der Holländische Fischereihafen Ymuiden. Der eben erschienene Jahresbericht ber Geestemünder Handelskammer weist auf die im deutschen Fischhandel sich geltend machende holländische Konkurrenz hin, die durch die günstige Lage Ymuidens zur aufnahmefähigen Rheinprovinz erklärlich sei. Die Wirkung der günstigeren Lage Ymuidens zeigt sich in einer erheblich größeren Steigerung des Umsakes. Während Geestemünde in den letzten Jahren einen nur geringen Aufschwung erfuhr, hat Ymuiden in den letzten von 1900 bis 1903 eine Zunahme von 1 384 000 Mt. auf 4 800 000 Mt. erfahren.

### X. Bereinsnachrichten.

### Bezirksfischereiverein Miesbach=Tegernfee.

Die Generalversammlung des Bezirtsfischereivereins Miesbach-Tegernsee findet am Donnerstag ben 9. Marz, abends 8 Uhr, im Saale bes Gasthoses Baitinger in Miesbach mit folgender Tagesordnung statt: 1. Rechenschaftsbericht für das Jahr 1904; 2. Festsetzung des Etats für 1905; 3. besondere Buniche und Antrage: 4. Wahl des Ausschuffes.

### Bürttembergischer Landesfischereiverein.

In letter Beit find mehrfach von Fischereivereinen Abressenänderungen für bie Busendung ber "Milgem. Fischerei-Beitung" gewünscht worden. Wir feben uns beshalb veranlagt, folgendes in

Erinnerung zu bringen :

Die bon ben einzelnen Bereinen bestellten Exemplare ber "Allgem. Fischerei-Zeitung" tommen an diejenigen Abressen zum Bersand, welche im Jahresbericht hiefür angegeben sind, beim Fehlen solcher Angaben erhält der betreffende Borstand die Zeitungen zur Berteilung. Eine beim Fehlen solcher Angaben ergalt der betreffende Zorftand die Fettungen zur Zerteilung. Eine nachträgliche Aenderung in der Abresse beziehungsweise Zustellung durch die Post nach dem 1. Dezember würde dem Landesverein für jedes Exemplar weitere 67 Pf. als Aenderungsgebühr für die Post kosten. Diese Ausgabe vermag der Landesverein nicht zu übernehmen, zudem er ohnehin für jedes Exemplar der Vereine 1 Mt. zuschießen muß. Die Expedition der Allgem. Fischerei-Zeitung", Betermärstraße 6, in München ist jedoch jederzeit bereit, gegen Einsendung der Gebühr von 67 Pf. pro Exemplar eine Aenderung der Zusendungsädresse bei der Post zu veranlassen. Der Schristsührer: C. F. Dorn-Stuttgart, Hegelstraße 23 a.

### Sächfischer Rifchereiverein.

Die Generalversammlung des Gadfifden Fischereivereins findet am 27. Februar, mittage

1 Uhr, in Dresden A, "Deutsche Schänke zu den drei Raben" statt.

Tagesordnung: 1. Vortrag der Vereinsrechnung und des Geschäftsberichts aus 1904.

— 2. Antrag auf Richtissprechung der Vereinsrechnung aus 1904 und Wahl einer Rechnungsprüsungsabordnung sür die 1905 er Vereinsrechnung — 3. Mitteilungen über verwendete und zu berwendende Mittel: a) sür Weiederbevölkerung sächsicher Gewässer; d) sür Abhaltung den Ausstragen und Anklang von Ausstragen von Ausstragen und Anklang von Anklang von Ausstragen und Anklang von Ausstragen und Anklang von Ausstragen und Anklang von Anklang von Anklang von Anklang von Anklang von Anklang von Ausstragen und Anklang von Anklang betweidende Actief: A) für Abedetverbitering sachstiger Genägler; S) für Abgalting von Prämien für erlegtes Raubzeug und Gratififationen an Aussichten. c) für Gewährung von Prämien für erlegtes Raubzeug und Gratififationen an Aussichtenzaue. — 4 Neuwahl des Vereinsvorstandes auf die nächsten der Jahre und Wahl zweier Delegierter zum Deutschen Fischereirat. — 5. Vortrag des Herrn Rittergutsbesitzers Roessing auf Schloß Uthst in Schlesien über: "Die weitere Ausgestaltung der derzeitigen Fischausstellungen in Baußen und Chemnitzu Besastischen Geschlichen Mittellungen und Wünsche aus der Mitte der Verfammlung.

### XI. Fragekaffen.

Bur Frage Nr. 4 in Nr. 3 der "Allgem. Fischerei-Zeitung" pro 1905 geht uns aus unserem Lefertreije folgende Mitteilung gu: Es gibt fein befferes, bequemeres und billigeres Futter für Forellensestlinge, als Einsatz von laichsätigen Karauschen (Carassius vulg. Nils.). Diese Fische laichen sebes Jahr und in jedem Gewässer, ob warm oder kalt und bringen unzählige Brut. Die Brut bleibt klein und gewährt den Forellen großartige Nahrung. Ich habe folche Rarauschen abzugeben.

Aggerdeich bei Troisdorf.

Carl Werner.

Frage Rr. 5. (Herrn M. i. B.) "Ift auf einem fleinen See, welcher eine Länge von zirka 1000 Meter und eine Breite von 150 bis zirka 300 Meter hat, die Fischerei mit der Rute, freischwimmenden Segangeln, sowie mit Schleppangel (Löffel), Reusen und Regen, überhaupt die allgemeine Fischere und Fischzucht dadurch gestört, wenn eine beliebige Zahl von kleinen Schiffchen auf demselben nach Belieben überall, auch im Schilf herumfahren können, und wenn an jeder beliebigen Stelle gebadet (mitunter an einer Stelle 30—40 Personen) oder das Wasser nach allen Richtungen durchschwonmen wird, oder ist dieses für die Fischerei und Fischzucht ohne Nachteil? Das Fischereirecht ist Privateigentum, die Wasserierentumsfrage noch nicht entschieden. Da die Beantwortung dieser Frage von größter Wichtigkeit und Bedeutung, werden Besitzer von Fischwassern sowie Beruss- und Sportssischer des In- und Auslandes sreundlichst gebeten, ihre dies-bezüglichen Ansichen und Antworten unter gleichzeitiger bester Verdankung an die Expedition Dieser Zeitung zu senden."
Antwort: Beschränkte Rahnsahrt und Baden sind im allgemeinen im offenen Baffer und bei

entsprechender Tiefe (etwa 21/, m) auch auf kleineren Seen ohne Nachteil. Selbstverständlich kann in der Uferregion und auf flachen Stellen durch allzu starken Rahnfahrtsbetrieb die Fischerei insofern erheblich

geschädigt werden, als die Laichprodukte, die meist an ganz slachen Userstellen abgesett werden eventuell auch Jungbrut, teils direkt verlett, teils durch starken Wellenschlag ans User geworfen werden können. Innerhalb der Schisfregion, wo sich die besten Laichplätze und zugleich auch die Reusensangstellen besinden, und wo sich wegen des vermehrten Schutzes vor Wellenschlag und erhöhter Wassertung und bie reichlichste Fischnahrung vorsindet, kann Kahnsahrt besonders schädigend auf Fischvermehrung und Fischsang wirken. Eme Schädigung durch Baden und Schwimmen kann nicht angenommen werden, soweit nicht sesssehen Reusen usw. beschädigt werden; auch beschädigt sich das Baden meist auf kurze Zeit, so daß dadurch wesenkliche Beunruhigung der Fische nicht entsteht.

### XII. Bischerei- und Bischmarktberichte.

Bericht über den Engrosverkauf in Karpfen und Schleien am Berliner Markt vom 22. Januar bis einschließlich 7. Februar 1905.

Bis heute sind die Verhältnisse im Karpsengeschäft unverändert schlecht. Große Vorräte, welche bis Neujahr unverkauft blieben und an Lebensfähigkeit immer mehr zurückgehen, scheinen besonders an einer Stelle noch vorhanden zu sein; es lassen sich selbst. zu den niedrigsten Preisen größere Partien nicht absehen, auch völlig gesunde Karpsen sind nicht augemessen verkäuslich. Wie lange diese Kalamitäten andauern werden, läßt sich nicht sagen.

Aleine Schleie find fnapp und werden hoch bezahlt; größere Fifche erzielen nur mittlere Preife.

Januar	Rarpfen:		Mart	Febri	ıar	9	it a	rp	fe	n:			Mark
23. lebend	Lausiger 45 er - 50 er		71	7.	lebend,	35 er							60 - 66
24	45-50 er.		70		tot								56
25. "	" 45er—50er		70 - 72		ar								
25. ".	Galizier 40 er		69	24.	lebend,	aroß							101
26. "	Lausiger, 45 er-50 er			25.	,,	11.							101
27. "	" 45 er—50 er		70-71	26.	"	unio	rtie	ert					108
28. ".	" 45 er—50 er		70 - 71	27.									91-104
"	20 er-25 er		74 - 79	28.		3 6			Ü				80
	Lausiger 45 er-50 er			31.	"	"							85—88
Kebruar "	- Carriages - Services			Kebri		"	·						
	Lausiger 45 er-50 er		66		lebend,	aroß			,				89
				3.	"	9 6							80 - 88
	Lausiger 45 er-50 er			4.	"	"							78
	ein		46		**	"	Ť				-	-	
3. 100, 00		•		1									

Grossen Posten Setzlinge von

zweisömmerigen Spiegelkarpfen (böhm.) und Schleie

sämtl. Forellenarten, Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge liefert in tadelloser Qualität preiswert

Fischzucht Sandau, Landsberg a. L. Telephon 27.

- Preisliste franko zu Diensten. -

6—7000 Stück einfömmerige fchuellwüchfige

## Karpfen

(zirka 12 Stück auf das Pfund), hat abzugeben

Domane Walkenried a. H.

### Eine Million

# Regenbogenforellen-Eier

befte Qualität. — Garantie für lebende Un-

Fischzuchtauftalt Franz Burg, Difenburg i. B.

## **Fischmeister**

augleich im Sbftbau ersahren, gesucht. Derselbe muß in jeder Weise auverlässig, tüchtig und in der Forellenzucht gründlich ersahren sein, 'insbesondere auch mit Neu-anlagen und Einrichtung einer neuen Fisch-auchtanstalt. Bei zustiedenstellender Leistung duernde Stellung.

Fried. Giermann, Ueberlingen a. Gee.

Junger, erfahrener Wischzüchter sucht

# Verwalterstelle.

Sauptfächlich bewandert in Teichanlagen und tunftlicher Zucht.

Gefl. Off. sub A. 330 an Saafenstein n. Vogler, A.=G., Straßburg i. G. erbeten.

Junger Mann, unverheiratet, bertraut mit Karpfen- und Forellenzucht, fucht, geftügt auf gute Zeugnisse, bei bescheibenen Ansprüchen Stellung als

## Filchmeister.

Offerten erbeten unter D. 32 an die Expedition bieses Blattes.

### Gesucht

## junger solider Fischerbursch,

der auch Garten- und Ackerarbeit versteht und sahren kann. Zeugnisse und Gehaltsansprüche einzenden.

Fischzucht Marienthal bei Dallan (Baden).

## Forestenzüchterei "Laufenmühle"

Post Lorch a. Rh. hat preiswert abzugeben:

## Setlinge und Brut

der Bach= und Negenbogenforelle, sowie des Bachsaiblings. Man verlange Breiscourant.

Die Iharoser Teichwirtschaft u. Fischzuchtanstalt Iharosbereny, Ungarn, ständiger Lieferant des Kgl. ungar. Aderbauministeriums, liefert pro Frühjahr

### befruchtete Sandereier

(Lucioperca Sandra.) Bestellungen werden bis 5. April ds. Js. angen. Preisliste u. Anleitung jum Ausschen der Eier — gratis und franko.

### Automatische Fischreusen.

Fang jeder Gattung.

Fr. Niethammer, Schw. Gmünd, Paradiesstr. 2. früher Stuttgart.

# Schleiensetlinge

zu 10 Mt. per Hundert, hat ab abzugeben Gräflich Geldern'sche Rentenverwaltung in Roggenburg bei Weissenborn in Schwaben.

## Ia Banforellen-Lier (Trutta fario).

nur von Wildfischen stammend, abzugeben

Fischzucht Bünde i. 28.

Die dankbarste Forelle für den Züchter ist die "veredelte Regenbogenforelle", eine Kreuzung der Regenbogenforelle mit der

Purpurforelle. Eier, Brut, Settlinge, Speisefische abzugeben: (Shr. Ahlers, Sahrendorf b. Egestorf (Lüneb.).

## Sexlinge und Brut

fämtlicher Salmoniden, in großen und fleinen Quantitäten, hat preiswert abzugeben

Sauerländer Forellenzucht
Saalhausen i. Westfalen.



nach Anleitung des früheren Bayer. Landesfischezei-Konsulenten

Amann & Brücklmeier
MünchenSüd.

Diplom der Kreisslscherei . Ausstellung Landshut 1903. Muster und Preisliste sofort gratis.

## Asthma!

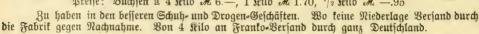
Wath. Schiele in München, Birkenau 26, schreibt: Schon viele Jahre litt ich surchtbar an Asthma und noch sein Mittel bewährt sich so sehr wie Arnaldis Asthma-Likör, welcher dies schreckliche Leiben beseitigte. Ich empsehle denselben wärmstens. Hauptschere in Rünnhere Stern-Mantheke

depot Storchen-Apothefe Wlunchen, ferner in Rurnberg : Stern-Apothefe.



## Seit 11 Jahren erprobt ist und bleibt das Beste und Bistigste Koeppel's Juchten-Ledersett

Es macht jedes Leder weich und absolut wasserdicht! Zahlreiche Atteste! Preise: Büchsen à 4 Kilo M. 6.—, 1 Kilo M. 1.70, ½ Kilo M. —.95



K. v. Koeppel, tedin.-dem. Jabrik Pasing, Bayern.

# NETZE

Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u Stellnetze, Reusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, feruer für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfselle liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Mechanische Netzfabrik Landsberg a. W. Gegründet 1874.

Junger Mann, vertraut mit Forellen- und Karpfenzucht, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, auf größerem Betriebe bei mäßigem Salär Stellung als

## Fildmeister.

Selbiger war auch schon als Beamter auf größerer Landwirtschaft tätig.

Offerten unter K. H. an die Expedition ber "Allgem. Fischerei-Zeitung".

## Fischzucht Göllschau

bei Haynau in Schlesien



offer. zur rationellen Besehung der Teiche im Frühjahr in anerfannt schnells wüchsiger u. dabei widerstands-

fähiger Qualität neben zweisommerigem Karpfenjak, Galizier Rasse, einsömmerige grüne Schleie, bester Beisat für Karpsenteiche, sowie Laichkarpsen, Laichschleie und laichsähige Goldkarpsen.

Preikliste gratis und franko.

### Grottenstein-Aquarien-Einsätze

à Stück 25 Pfg. bis 100 Mk. Die grösste Fabrik dieser Branche. Illustrierte Preisliste frei.

C. A. Dietrich, Hoflieferant, Clingen b. Greussen.

30 000

## Regenbogen = Seglinge,

garantiert gesunde Ware, hat preiswert abzu-

Riggert, Gledeberg, bei Billerbed, Hannover.

## Gin: und zweisömmerige Sakkaruten

in bekannt schnellwüchsigster Raffe, hat ab-

Haaß, Berlinden N.=M., Fifchzucht.

### \*\*\*

3irfa 80 Zentner prima Lausitzer und Galizier Hakkarpfen,

im gangen ober geteilt abzugeben

Fischgut Staersbeck
bei Hollenstebt.

\$



Alle Gaitungen Lischnetze für Seen, Teiche und Flüsse für und fertig, auch Reusen u. Llügelreusen, alles mit Gebrauchsamweisung, Erfolg garantirt, liesert H. Blum, Retssild. in Gichftätt, Bayern. Kreislisse üb. ca. 300 Rege franco.

### Bachforelleneier

von natürlich ernährten Fischen liefert in befter Qualität

Guftav Saft, Fischzüchterei, Barenftein, Bez. Dresben.

Bekanntmachung.

Die zur Zeit vom Casseler Fischereivereine angepachteten, in den Kreisen Cassel Stadt und Land, Witenhausen, Hofgeismar, Ziegenhain und Homberg gelegenen domänensiskalischen Grundstücke, Gebäude und Wasserläuse zum Betriebe der Fischerei und der Fischzucht, sowie teilweise zur Schilf-, Gras- und Eisnubung sollen vom 1. April 1905 ab auf einen Zeit-raum von 6 Fahren anderweitig entweder ungeteilt oder in einzelnen Losen verpachtet werden.

Die genauere Bezeichnung und Beschreibung dieser Grundskücke, unter denen namentlich der Fischhos in Bettenhausen, die Teiche der Karlsaue bei Cassel und der 16 ha große Schwarzenborner Teich enthalten sind, sowie die besonderen Bedingungen der Berpachtung sind in unserem Bureau, sowie bei den Domänen-Rentämtern Cassel I und II, Markurg, Rotenburg und Fulda einzuschen oder gegen Bezahlung der Abschriftsten zu beziehen.

Pachtbewerber werden aufgesordert, ihre Gebote bis zum 25. Februar ds. Is. schriftlich entweder uns oder einem der genannten Dominen-Rentämter einzureichen.

Caffel, den 30. Januar 1905.

Königliche Regierung,

Abteilung für direfte (Steuern, Domänen und Forsten B.

gez.' Behrendt.

Gesucht werden 10 bis 15 Zentner gefunde dreisommerige

### Saķkarpfen

im Gewicht von 1-2 Pfund pro Stud, mögslichst Leberfarpfen ber Frankenraffe.

Abzugeben sind ein- und zweisommerige

### Bahlchleien.

Ronneburg S.-A., Steinmüßle.

R. Thurm.

### Belaklchleien,

tausend Stück zu 14 Mt., offeriert Fischzüchlerei Brzezie bei Natibor.

### Teiche in Schlesien

fuche zu pachten oder Beteiligung. Off. unter A. 200 an die Expedition dieser Zeitung erbeten.

### Gier, Brut und Seglinge

der Bach= und Regenbogenforelle sowie des Bachfaiblings offeriert die

Bauuscheidt'sche Fischzuchtaustalt in Lengsdorf bet Bonn.

## Sischzuchtanstalt

in der Rheinproving,

mit verschiebenen Gebäuben, Gerätschaften und vielen Forellen, ist wegen Krantheit des Besitzers ganz billig zu verkaufen.

Anfragen unter D. 100 befördert die Erpe-

dition diefer Reitung.

### la Zachforellen-Kier

(rosa), von natürlich ernährten Mutterfischen, hat per Februar abzugeben

Forestenzucht Streckewalde bei Wolkenstein in Sachsen.

#### 6000 Stück

### Regenbogenforellenjährlinge

7—12 cm groß, hat billigst abzugeben Joh. Gg. Brunner, Fischzuchtanstalt, Sirschlach, Post Hohenstadt b. Hersbruck.

Karpfen-Seklinge.

Die Fürstl. Fugger'sche Fischereis Verwaltung Burgwalden, Station Bobingen, liesert zum Frühjahrsbesatz raschwüchsige, ohne jede Beisütterung gezogene, zweis fömmerige Karpfenseslinge franko Abgangsstation, pro Zentner 85 Mt.

Desgleichen einsömmerige von 5—7 cm Länge pro Hundert 6 Mt., 8 u. 9 cm 8 Mt., 10 und 11 cm 10 Mt., 12 mit 14 cm 12 Mt., 15 cm und mehr pro Zentner 120 Mt

Alle Arten

### Fischer = Netze

als Zugnetze, Teichnetze, Staak- und Stellnetze, Aalsäcke, Fisch-, Krebs- und Forellenrensen etc. werden in jeder gewünschten Grösse fachgemäss angefertigt.

### Draeger & Mantey,

mechanische Netzfabrik,

#### Landsberg a Warthe.

Prospekt und Garnmuster gratis und franko. Ausgestellt im Fischereigebäude der Berliner Gewerbe-Ausstellung.

### Fischereigeräte

Prima Netgarne, Nete, Reusen, Käscher 2c. in allen Sorten und Größen liefert

J. Wendt, Renland b. Harburg a. E.

Birka 12 Zentner prima ein- und zweijährige, fraftige, egelfreie

## Spiegelfarpfen

(wüchsige Rasse), sowie 30 bis 40 Mille

### Regenbogenbrut

1000 à Mf. 9, liefert

die Fischandtaustalt Landsberg a. L. Besitzer: Raver Meindl, Stadtsischer. Versand der Seylinge Ende März, Ansang April.
—— Preisliste franko.

### Angebrütete Eier

der groß. Peipussemaräne (Coregon. maraena Baeri) per 1000 Mf. 2.—

und des Offseeschmäuels (Coregon, lavaretus) per 1000 Mf. 1.50

(beide Arten eignen sich vorzüglich zur Besetzung von Landseen und großen Teichen).

Garantie lebender Anfunst; bei Posten von 50 000 franko Bestimmungsort; bei 200 000 Borzugspreise.

A. Kirsch, Jurjew (Dorpat), Livland.

Die Fifchzuchtauftalt von

## F.W. Dittmer, Hanstedt, Bez. Hamburg,

hat noch i preiswert abzugeben 250 000 prima Bachforelleneier, 50 000 bitto Saiblingseier und 500,000 bitto Regenbogenforelleneier. Sämtliche Muttersische werden in großen Naturteichen und Bächen gezüchtet.

#### Prima Gier von

## Regenbogenforellen

offeriert die Gräft. Arco Vallen iche Fijchzuchtanstalt in Aurolzmünfter bei Ried (Inntreis), Oberösterreich, zum Preise von 4.50 Mf. per Tausend, ab hier, garantiert lebende Ankunft.



### E Karpfen, Z eat und Jungbrut, Laich - Schleie,

masurische Riesenrasse,

## Forellen, Satz u. Brut, exotiliche Bierfilche

liesert billigst unter Sarantie nach Preisliste Hübner, Fischzucht, Frankfurt a. Ober.

Suche von Mitte März bis Ende April zirka 60 Zentner

### Schuppen-Spiegelfarpfen,

11/2-31/2 Pfund, 10 Zentner

#### Bolleien,

1/5 Pfund aufwärts, zu kaufen. Transport übernehme selbst, Nebernahme erfolgt nach Absischen. Gefällige Angebote bitte unter "Karpfen" an die Expedition dieses Blattes zur Weiterbeförderung einzusenden.

# Regenbogenforelleneier

abzugeben,

nehmen in Tausch ev. kausen 6 bis 8000

Bach= u. Regenbogen= forellen = Seklinge

### Fischzucht Luigsmühle

b. Westönnen i. W. Telephon: Werl Nr. 12.

Gin großer Boften einfömmeriger

## Sattarpfen,

aus Lothringen stammend, 12 cm und größer, ist billig durch mich abzugeben.

Wilhelm Kanmann Nchig. Nobert Fritiche, Fijchgroßhandlung, Berlin.

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Hofer-München und Friedrich Fischer-Berlin.

Für die Redaktion verantwortlich: Prof. Dr. Bruno Hofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen Honden, Königinstraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buchbruckerei (Moch & Giehrl), München, herzogfpitalfrage 19. Bapier von ber München-Dachauer Uftiengefellichaft für Bapierfabrifation.

Gur den Buchhandel zu beziehen durch Georg D. 28. Gallwey in Münden, Bagerftraße 67.



### Fischzucht Marienthal Station Dallan in Baden

liefert billigft Brut und Geslinge ber Bach: und Regenbogenforelle. Lebende Unf. garantiert.

### Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik. Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren

Fischreusen. Drahtseile. Drahtgewebe und -Geflechte etc.



Fischzüchterei Brzezie

bei Ratibor, Oberschl., offeriert: fonellwadfigen.

galizifden, ein- und zweifommerigen garpfen- und Schleienfat gur Berbft- und Frühjahrslieferung, Speiseschleien (Teichschleien).

= Preisliffe grafis und franko.

einsömmerige, befter Rasse, sowie zweisömmerige Schleien, hat großen Boften billig abzugeben A. Stt, Laupheim (Bürttemberg).

Ein jeder, welcher meinen gefch.

#### Korellenbruttrog "Gloria"

versucht, bestellt nur diesen wieder. Um jeden Büchter davon zu überzeugen, liesere ich den-selben während eines Brutgeschästes gratis und nehme denselben bei nicht genügender Lei-stungsfähigkeit zurück.

Karl Ronneberger,

Auma, Thüringen, Werkstätte für Forellenbrutapparate.

### Stein- und Chelmandentelle

fauft und erbittet Angebot unter Chiffre S. E. 850 durch die Expedition der "Allgem. Fischerei-Beitung."

100 000 Stud Bachforelleneier, von großen Wild: fifden, aus den Bachen ber Luneburger Beide stammend, hat abzugeben Fischzuchtanstalt

J. Wölper, Bevensen.

Fischzucht Hüttenhammer

#### Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen liefert

#### Eier, Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

#### Graf Harrach'sche Forellenzucht-Anstalt

Tiefhartmannedorf bei Schönau a. d. Rabb. (Bober-Ratbach-Geb.) liefert

Cier, Brut, Sak= und Speisefische.

### Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard, liefert: beste Eler, Brut, fische und Setzlinge der Bach-forelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie leben-

der Ankunft. Preisliste gratis. Fläche der Forellenteiche 9 ha.

### Fischzuchtanstalt Vienoltsdorf

Poft Simmelsborf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Seplinge aller Forellenarten.

Breiscourant gratis. Garantie leb. Anfunft.

#### Fischzucht Dörnholthausen

in Dörnholthaufen b. Stodum, Ar. Arnsberg i. 28.

empfiehlt

befte Gier, Brut, Gat- und Speifefifche der Bach= und Regenbogenforelle und des Bachfaiblings,

Man verlange Preislifte.

### Die Filchzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Aegenbogenforelle und Bachfaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besathereble, burch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Breife zu richten an bie Geschäftsftelle: Munden, Magburgftrage.

Bachforellen=. Saiblings= und Regenbogenforellen-Gier, angefütterte Brut und Setlinge hat febr billig abzugeben

Fischzucht-Anstalt Peed, Moisburg, Areis Sarburg. Proving Sannover.

### Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fabrik Grabow in Meditenburg, Barkftrage.

Reneste Fisch= und Aalreuse, Flachfänger, vollst. a. verzinkt. Draht hoft. D. R.-A.-Masterscontz Nr. 172715. Bielmals prämitert m. Med. 3 ufen-Sorten und und Diplomen. nno Ipidifen.

Nr. I Flachfäng., 150 cm siecelling.
Länge, 35cm hoch, à M 8 feiligt.
feto. Bahnhof Eifenach.
Nr. II., 150 cm Länge, 40cmg.
hoch, à M 10.00 besgl. Siecelling.
Nr. III., 150 cm Länge, 50 mg.

comfoch, à M12.00 besgl. s Lattenverpadung à 50 % extra. — Since Büchse Fischwitterung wird jeder Reuse s gratis beigefügt. — Jünstr. Preisliste 1904 — auf Wunsch sofort gratis und franko.

### Brink's \* Angelgeräte \*

\* Fischnetze \*

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung. Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

vorzügliches, natürliches Futter für Forellen, Karpfen etc.

Höherwertig als mager. Ochsen-fleisch, Lebern etc. Nach eig. besond. Verfahren hergestellt. 1 Probezentner 7 Mk. inkl. Sack bahnfrei Hannover.

Hannov. Kraftfutter-Fabrik. Zentralschlachthof Hannover.

### Fischzuchtanstalt Fürstenberg in Westfalen.

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

### 5. Cloysingon bei Ellrich a. Harz.

Eier, Brut, Satzfische,

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfolgreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.



### Viele Zentner Fische

geben fahrlich verloren, wenn Diter, Fischabler, Reiher, Taucher, Eisbogel, Bafferspitmauje ze. ungefrort ihr Unwefen treiben. Bifchfeinde werden ficher in unferen preisgestronten gang-

apparaten vertitgt. Man berlange illustr. Haupikatalog Ar. 32 mit bester Otterfang-methobe gratis.

Sannauer Maubtierfallenfabrik E. Grell & Co., Sapnan i. Schl.

#### ölper, B **sen,** Pr. Hannover.

Eier, Brut, Satz.

sowie

Mutterfische



der Bachforelle. Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

Maemeine

# 1 Neue Solge der Baner. Sischerei Seitung.

### Berneuchen

Regenbogenforellen, Goldorfen, Higoi, Forellenbarsche, Schwarzbarsche, Steinbarsche, Calicobarsche, zweis. und laichf. Schleie, Zwergwelse und Laichkarpfen. Preislifte franto! Garantie lebender Antunft.

von dem Borne.

## Forellen-Setzlina

in bekannter allerbester Qualität.

Garantie lebender Ankunft

#### Speiseforellen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Barwalde i. d. Neumark).

#### Forellenzucht in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse.

Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. Preisliste gratis und franko.



Preig-Courant Tot gratic and franks.

### Nachf.

Jakob Wieland München, 3b Ottostrasse 3b

gegründet 1848

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen. anerkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Gerate, nur prima Qualitat.

■ Roichsto Auswahl. =

In 25 Ausstellungen prämliert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

asserhosen 23 Wasserstrümpfe.

## 32 mal preisgekrönte Netze aller Art

München Residenzstrasse 15.

Direkter Import

rt von

Stück Bambus.

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt. Preis Mk. 6.50.

Station Gruiten bei Düsseldorf offeriert:

Prima-Eier und Satzfische

von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling. Lebende Ankunft garantiert. Belehrungen über Besetzungen unentgeltlich. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



- Preis auf Anfrage.

S. JAFFE, Sandfort, Osnabrück



"De forenede danske Ferskvandfiskerier"
Vamdrup, Dänemark,

Grossartige Anlage für künstliche Fischzucht, besonders Forellenzucht. Hälterteiche bei Bahnstation Vamdrup (deutsch-dänische Grenze). 4 Bruthäuser.

### Spezialität: Eier der Meerforelle trutta trutta.

Bei Aufzucht zur Portionsforelle hat diese Art ganz dieselben Lebensbedingungen, wie die Bachforelle trutta fario, ist aber als Ei und als Brut bei weitem mehr widerstandsfähiger. Die Muttertiere werden **jeden Herbst** nur aus Wildgewässern in den zahlreichen jütländischen Auen in einer Grösse von 2 bis 30 Pfund pro Stück eingefangen.

Wir liefern ferner als **Spezialität 8** bis 16 cm lange Setzlinge aller

Wir liefern ferner als **Spezialität 8** bis 16 cm lange Setzlinge aller Arten, Bachforelle, Meerforelle, Lachs, Saibling und Regenbogenforelle, bei grossen Abnahmen zu sehr billigen Preisen. Am liebsten Herbstabschluss mit

Lieferungszeit nach Wunsch. Vorstand:

Vorstand: N. P. Petersen und P. Vendelbo, Vamdrup.



Illustr. Preisliste gratis und franko.

II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904:
Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.



Diplom der Kreisfischerei - Ausstellung Landshut 1908.

Muster und Preisliste sofort gratis.

### Fischzuchtanstalt Diepoltsdorf

Poft Simmelsborf, Mittelfraufen.

Beite Eier, Bent und Setzlinge aller Forellenarten.

Breiscourant gratis. Garantie leb. Anfunft.

#### 00000|000|00000

### Broke Posten Bachforelleneier

hat abzugeben

### Fischzucht Hohenbuchen,

Loppenbuttel bei Samburg.

#### 00000000000000

Empfehlen einsommerige Bach- und Regenbogenforellen, Ia Qualitat.



Alebernehmen Frankolieferung v. einfömmerigen schnellwüchstigen Karpfen

im Spezialwagen auf jede Entfernung, eventuell Sammelwaggons. Frühjahrsfieserung. F. & E. Ziemsen. Kluss bei Wismar i. M.

## Su pachten gesucht:

Teiche in Schlesien, Sachsen und Brandenburg

von anerkannt tuchtigem Fischzuchter, eventuell Beteiligung.

Offerten unter "Teiche" an die Expedition dieser Zeitung erbeten.

### B. v. Wulffen'sche Teichwirtschaft

Rittg. W. Ferichow (St. der Aleinbahn Burg-Ziesar), Post Theessen, Bez. Magdeburg, ofseriert hochgezüchtete schnellwüchsige Lausiger Satfarpfen, Schleie und Forellen aller Art. — Speiseforellen.



### Augemeine Filcherei-Beitung. Neue 50lge der Bayer. Sischerei-Jeitung.

Erscheint am 1. und 15. jeden Monats. — Preis: im Inland und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach den übrigen Ländern 5.50 Mt. Beziehbar durch Post, Buchhandel und Expedition. — Inserate: die gespaltene Betitzeile 30 Pfg. Redaktion: Zoologisches Institut der Tierärztlichen Hochschule, München, Königinstraße. Expedition: München, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

### Organ des Deutschen fischereivereins,

der Candesfischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlesischen fischereivereins, des Fischereivereins Miesbach-Tegernsee, des fischereivereins Wiesbaden, des Kasseller fischereivereins, des Rheinischen fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins für den Kreis Lingen, des fischereivereins für die Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-fischereivereins für Schleswig-Holstein 2c. 2c.,

fowie Organ ber Agl. Bager. Biologifgen Berfuchsftation für Fifcherei in Munden.

In Verbindung mit Jadymannern Deutschlands, Österreich - Ungarns und der Adweiz, herausgegeben vom Bayerischen und vom Deutschen Tischerreiverein.

98r. 5.

Münden, den 1. März 1905.

XXX. Jahrg.

Inhalt: I. Bekanntmachung. — II. Zu den neuen Fischzöllen. — III. Beobachtungen über die Temperatur bei Fischen. — IV. Erste Anleitung zur Fütterung von Karpsen. — V. Dorsteiche in Pommern. — VI. Vermischte Mitteilungen. — VII. Vereinsnachrichten. — VIII. Fragekasten. — IX. Fischerei- und Fischmarktberichte. — Inserate.

(Rachbrud famtlicher Originalartitel nur mit Erlaubnis ber Rebattion gestattet.)

#### 1. Bekanntmachung.

Die Bertilgung der der Fischerei schädlichen Tiere betreffend.

Aus den im Staatsbudget vorgesehenen Mitteln können auch im laufenden Jahre Prämien für die innerhalb des Landes erfolgte Vertilgung von Fischottern und Fischreihern bewilligt werden.

Die Prämie beträgt für einen erlegten Fischotter 5 Mt. und für einen Fischreiher 1.50 Mt. Wer auf Auszahlung der Prämie Anspruch erhebt, hat von dem erlegten Fischotter die Schnauze, von dem erlegten Fischreiher die beiden Ständer an den Vorstand des Badischen Fischreibereiher in Freihurg i. Br. frankiert (einschließlich des Bestellgesbes) einzusenden.

Der Sendung muß eine Bescheinigung bes Burgermeifteramts bes Wohnorts bes Erlegers beigegeben sein, welcher zu entnehmen ift:

- a) daß der Prämienerwerber zur Erlegung des Tieres berechtigt war, auch selbst ber Erleger des Tieres ist;
- b) baß letteres ber bescheinigenben Stelle vorgelegen hat;
- c) an welchem Tage und an welchem Orte nach Angabe bes Erlegers bie Erlegung ftattgefunden hat.

Die Ginsenbung ber Belegstude soll langstens binnen acht Tagen nach erfolgter Erlegung geschehen.

Rarisruhe, ben 2. Februar 1905.

Großherzoglich badisches Ministerium des Innern.

#### II. Bu den neuen Bischzöllen.

Bu unserer Mitteilung in Nr. 4 können wir noch mitteilen, daß zur sreien Einsuhr lebender Teichfarpsen aus Oesterreich—Ungarn Ursprungsatteste beigebracht werden müssen, was natürlich als Mittel zur Kontrolle im Interesse unserer Karpsenzüchter sehr zu begrüßen ist, da die vom Reichstage bereits angenommenen Handelsverträge für lebende Fluß= und Seekarpsen ienen Zoll von 15 Mk. pro Doppelzentner vorgesehen haben. Tote Karpsen haben einen Zoll von 10 Mk. pro Doppelzentner. — Rußland hat den Einsuhrzoll für frische Fische aus Deutschland mit Ausnahme von Steinbutt, Scholle und Forelle von 0.27 auf 0.08 Rubel für 1 Pub brutto ermäßigt. Die Schweiz gewährt den deutschen Fischen in frischem oder gefrorenem Justand Zollsreiheit. Hür getrocknete, gesalzene, maxinierte und geräucherte Fische ist der Zollsatz auf 1 Franken per Doppelzentner herabgesetzt. Belgien hat Zollsreiheit zugestanden. — Besonders die deutsche Pochseessischer erhosst von dem neuen Zolltarise außerrordentlich günstige Wirkungen, vor allem durch die Zollsreiheit nach Desterreich; sie erhosst aber auch durch die Erhöhung der Zölle auf Kindvieh und Schweine, sowie auf Getreide durch die Verteuerung der genannten Lebensmittel eine immer größere Verbreitung der Seessische als Boltsnahrungsmittel.

#### III. Beobachtungen über die Temperatur bei Fischen.

Von Dr. St. Fibich in Rrafau.

Aus der fl. Bayerischen Biologischen Bersuchsstation für Fischerei in München. Auszug aus der Originalarbeit.\*)

Beim Studium der Literatur, betreffend die Temperatur der Fische, habe ich nur kurze, gelegentliche Bemerkungen gefunden, nämlich, daß die Temperatur der Fische gleich derzenigen des umgebenden Mediums ist oder dieselbe nur um Bruchteile eines Grades übertrifft; dasher habe ich mir, dem Nate Herrn Prof. Dr. Hofers Folge leistend, die Aufgabe gestellt, die Temperaturerscheinungen bei Fischen planmäßig zu verfolgen. Bei den Untersuchungen habe ich mich kleiner, eigens zu dem Zwecke angesertigter Thermometer bedient; bei karpsensartigen Fischen habe ich die Temperaturmessungen im After, bei Salmoniden entweder im After oder im Magen vorgenommen.

1. Normale Temperatur der Fische. Bei farpsenartigen Fischen (Karpsen, Karauschen, Schleten) sand ich die Temperatur genau gleich derzenigen des umgebenden Wassers, wenn sich der Fisch einige Zeit vor dem Ablesen ganz ruhig verhielt, sich wenig bewegte und normal atmete; wenn sich dagegen der Fisch stärker bewegte, umherschwamm, oder angestrengter atmete, war seine Temperatur etwas höher als die des Wassers, aber nicht mehr als um 0.1—0.3° C. Dasselbe Berhalten der Innenwärme konstatierte ich auch, wenn der Fisch eine entsprechende Zeit hindurch in der Luft gehalten wurde. Auch bei

<sup>\*)</sup> Diefelbe wird in der Zeitschrift für Fischerei erscheinen.

Salmoniben war die Temperatur gleich berjenigen des Wassers, wenn sie ganz ruhig bei den Bersuchen waren; dies war aber selten der Fall, so daß ich gewöhnlich ihre Temperatur um  $0.2^{\circ}-0.5^{\circ}$  C. höher als die des Wassers seststellen konnte. Beim Aale sand ich die Innenwärme um  $1^{\circ}$  C. höher als die des Wassers, wenn der Fisch ruhig war, um  $1.5^{\circ}$  dis  $2.7^{\circ}$  C., wenn er sich weniger oder mehr bewegte.

Bei Fischen bestehen feine Temperaturschwantungen im Tagesumlauf. Auch Alter

und Gefchlecht haben bei ihnen auf die Rorpertemperatur teinen Ginflug.

- 2. Berhalten der Temperatur nach Mustelarbeit. Wie befannt, erhöht eine langere ober energische Mustelarbeit beim Menfchen, wie überhaupt bei Barmblutern, die Temperatur um 0.5-1° C. Es ift die fogenannte Stauungswärme, dadurch bedingt, bag ber Organismus trog ber feinen, gur Abgabe ber überfcuffigen Barme bienenben Einrichtungen nicht imftande ift, in berfelben Zeit foviel Barme gu entfernen, als burch rege Mustelarbeit produziert worden ift. Bie verhalten fich nun die Gifche in diefer Beziehung? Die Mustel der Fifche find fraftig und vermögen eine auffallend große Tätigfeit zu entwideln, aber nur auf furze Zeit (Springen ber Salmoniden); dagegen ift der Fifch gur andauernden Mustelarbeit nicht fähig und es ift deswegen nicht fo leicht, die Fifche gur energischen, längeren Mustelarbeit zu zwingen. Um dies möglichft zu erreichen, habe ich ein fehr einfaches Experiment angestellt. Benn fich ber Fifch in einem rafch fliegenden Strome befindet, ftellt er fich immer der Richtung des Stromes entgegen und muß, um fich in diefer Stellung zu erhalten und ben Widerstand bes in entgegengesetter Richtung fliegenden Baffers zu überwinden, eine recht große Mustelarbeit leiften, umfomehr, je größer die Geschwindigfeit des Waffers ift; dabei ermattet der Fifch oft, wird durch das ftromende Baffer fort= geriffen, erholt fich aber rafch wieder und ftrebt neuerdings, durch energische Muskelkontraktionen den Widerstand des Baffers ju überwinden; weil die Salmoniden am beweglichften find, fo habe ich gerade diefe Fifche gewählt, um die diesbezüglichen Berfuche durchzuführen. Bu dem Zwede habe ich fieben Salmoniden in eine vorne und hinten mit einem Gitter verfebene Holgrinne in den Abflugbach ber Fifchguchtauftalt gu Starnberg hineingestellt, in welchen das aus einzelnen Beihern fliegende Baffer mit großer Geschwindigkeit hineinfällt In diefem rafch fliegenden Strome habe ich bie Fifche 3/4 Stunden belaffen. Diefer Berfuch wies nach, daß die auf die geschilderte Beife hervorgerufene Mustelarbeit eine Erhöhung der Innentemperatur der Fische um 1-1.5° C., fogar um 2° C. über die Temperatur des um= gebenden Baffers zur Folge hatte, was wir als Stauungswärme auffaffen muffen. Somit ift es and erklärlich, warum wir bei karpfenartigen Fischen die Innentemperatur gewöhnlich um 0.1-0.3° C., bei Salmoniben bagegen um 0.2-0.5° C. höher als bie bes Baffers finden; lektere bewegen sich ja während folder Versuche fast beständig.
- 3. Einfluß des Stoffwechsels auf die Temperatur. Bon den Warmblütern wissen wir, daß der gesteigerte Stosswechsel, der sich nach einer reichen Nahrungsaufnahme einstellt, Temperaturerhöhung um einige Zehntel eines Grades hervorrust. Hunger und Blutverlust verursachen dei ihnen Temperaturerniedrigung. Die Fische sind durch ein sehr energisches Berdauungsvermögen ausgezeichnet; daß auch dei ihnen Nahrungsaufnahme Temperaturerhöhung verursacht, habe ich durch Versuche ermittelt. Zum Veispiel steigerte sich bei einer Negendogensorelle die Innenwärme nach der Futteraufnahme um 0.5—0.8°C. innerhalb der ersten drei Stunden. Im Gegensat zu den Warmblütern verursacht der Hunger seine Temperaturerniedrigung, da der Fisch mangels aller regulatorischen Einrichtungen eine niedrigere Wärme als jene der Umgebung nicht besitzen kann. Nach dem Tode sand ich die Temperatur der Fische immer genau gleich derzenigen des umgebenden Wediums.
- 4. Daß nicht nur bei starker Rahrungsaufnahme, fondern überhaupt, selbst im Hungerzustand, vom Fisch Wärme produziert wird, lehren folgende Versuche: Ich legte einen Fisch in Wasser, bessen Temperatur derzenigen der Luft gleich war und wartete nun ab, bis der Fisch die Temperatur des Wassers, hiermit auch die der Luft, angenommen hatte, dann zog ich den Fisch heraus, trocknete ihn schnell und fanst mittelst Löschpapiers ab und wickelte ihn in Guttaperchatasset, Wachspapier und darüber noch in Wollstoff ein, um durch die Umzgebung mit schlechten Wärmeleitern die Abgabe der Wärme an die Luft zu verhindern. Von der Luft konnte der Fisch keine Wärme annehmen, da er schon die Temperatur der Luft

hatte. So eingewickelt blieb der Fisch 10-25 Minuten liegen, wonach ich die Temperaturablesung vornahm und immer eine Steigerung um  $0.5-1.5\,^{\circ}$  C. seststellen konnte. In natürzlichen Berhältnissen wird die vom Fischorganismus produzierte Wärme beständig an das Wasser abgegeben. Während aber diese Wärmeabgabe bei Gigenwarmen ein sehr komplizierter Vorgang ist, ersolgt sie bei Fischen auf viel einsacherem Wege.

5. Die Dauer des Temperaturausgleiches der Fische bei Temperatur= fomantungen des umgebenden Baffers. Da die Fifche teine Eigenwarme befigen, fo haben fie aud, feine regulatorifden Ginrichtungen. Sie brauchen biefelben übrigens auch nicht, benn in ber natur find fie großen und jaben Temperaturwechseln bes Baffers nicht ausgefett. In den Gemäffern vollziehen sich die Temperaturichwankungen niemals ravid : wenn fich die Lufttemperatur fogar um 15° ändert, fo dauert es einige Tage, bis ein einige Meter tiefes Baffer diefer Barmebewegung folgt. Da die Fische die Temperatur des um= gebenden Baffers besiten, fo muffen fie nach Uebertragen in ein anders temperiertes Baffer nach einer gewissen Zeit die neue Temperatur annehmen. Wie lange das dauert und wie fich bas vollgieht, ift nicht nur vom theoretifden Standpuntte intereffant, fondern auch für praktische Zwecke der Fischerei wichtig. Deswegen habe ich entsprechende Bersuche in großer Anzahl angestellt, woraus fich folgende Schlüffe ergeben: Der lebende Fischförper ift ein ausgezeichneter Barmeleiter. Die gur Ausgleichung notwendige Beit ift von der Größe ber Differeng amifchen den Baffertemperaturen, fowie von dem Gewichte des Fifches abhängig; je größer diefer Unterschied und je größer bas Gewicht des Fisches ift, besto länger bauert die Ausgleichung. Das Sinken beziehungsweise das Steigen der Innentemperatur der Kische geht in den erften Minuten nach dem Nebertragen ichnell vor fich, fpater langfamer, um= fomehr, je mehr die Temperatur des Fisches fich derjenigen des Baffers nähert. Sehr auffallend ift es, wie bei großen Wassertemperaturunterschieden der Fischförper, besonders der fleineren Fische, binnen wenigen Minuten (5) um einige Grade (5-12) sich abfühlt ober er= wärmt. Die Ausgleichung um die letten zwei Grade fommt verhältnismäßig langfam qu= ftande. Ob man den Fisch vom wärmeren ins fältere Baffer überfegt, oder umgefehrt, bas hat auf die Ausgleichungszeit keinen Ginfluß. Die eben geschilderten Berhältniffe find auch gultig, wenn man den Fifch aus dem Waffer an die Luft herauszieht, nur mit dem Unterichieb, bag in ben erften Minuten megen ber Bafferverdunftung von ber Saut die Innentemperatur unverändert bleibt. Dag die Fifche fo gute Barmeleiter find, muffen wir uns auf die Beife erklären, daß ihr Rorper größtenteils aus Mustelgeweben, die Barme gut leiten, besteht, daß die oberflächlichsten Sautzellen weich find und im Unterhautgewebe menig Bett vorhanden ift. Der tote Fischförper leitet die Barme viel fchlechter. Bei ber Anpaffung der Fische an veränderte Temperatur kommt dem Riemenkreislauf eine gewiffe, aber nur untergeordnete Rolle zu, was ich durch Experimente feststellte.

Die geschilderten Versuche betreffend die Zeitdauer der Anpassung der Innentemperatur der Fische an fälteres Wasser haben eine große praktische Bedeutung; die Fische vertragen solch plögliches Umsehen in anders temperiertes Wasser sehr schlecht. Prof. Hofer lenkt in seinem "Handbuch der Fischkrankheiten" besondere Ausmerksamkeit darauf, daß es oft vorskommende, bisher aber zu wenig beachtete Fischkrankheiten gibt, die durch plöglichen Temperaturwechsel des Wassers hervorgerusen werden und die er mit dem Ramen Erkältungsskrankheiten bezeichnet. Infolge rapider Abkühlung sterben nämlich die Zellen der Oberhaut ab; manchmal wird auch die Lederhaut angegriffen, stirbt und fällt in großen Fehen ab.

Aus diesem Grunde ist es zum Beispiel ganz salsch, wenn man allgemein glaubt, daß man den in Hausaquarien gehaltenen Goldssischen große Freude bereitet, wenn man ihnen, statt des erwärmten, frisches, kaltes Wasserleitungswasser gibt. Deswegen sollten auch die Fischzüchter und Fischhändler, um Berluste zu vermeiden, beim Uebertragen der Fische ins kältere Wasser, die von Prof. Ho fer in seinem Werke angeführten Borbeugungsmaßregeln beobachten, die darin bestehen, daß man von dem kalten Wasser portionsweise zu dem warmen hinzuschüttet, dis die Temperatur sich ausgeglichen hat. Zum Ausgleich braucht man je nach der Größe der Fische 'la dis 1 Stunde. Die Fische vertragen große Temperaturschwankungen, wenn dieselben a l'um ählich stattsinden; sogar aus eingefrorenem Zustande kann sich der Fisch beim langsamen Austauen erholen. In einer halben oder ganzen Stunde kann man

den Fisch um 10—20° erwärmen, ohne ihm dadurch Schaben zu verursachen. Eine größere Temperaturerhöhung über jene, die in der Natur vorkommt, vertragen die Fische nicht und beim Neberschreiten einer gewissen Grenze sterben sie wegen Herzlähmung ab, zum Beispiel Barsch bei 33°, Karpsen bei 37°. Durch langsame Nebung können sie an höhere Wasserstemperatur gewöhnt werden.

6. Die Menge der Bärmeproduktion. Bekanntermaßen kann man bei einem Organismus aus der in einer Zeiteinheit verbrauchten Menge von Sauerstoff auf das Quantum der erzeugten Wärme zuruckschließen; da die Fische einen relativ geringen Sauerstoff= verbrauch zeigen, fo muffen fie ichon aus diefem Grunde viel weniger Barme produzieren als die Barmblüter. Das Baffer enthält viel weniger Sauerstoff als die Luft; mährend auf 1000 cem Luft 209.6 cem Sauerstoff fommt, enthält ein Liter Baffer burchichnittlich nur 6-8 ccm Sauerstoff, fo daß den Fischen verhältnismäßig fehr geringe Mengen von Sauerstoff zu Gebote stehen. Außerdem haben die Fische ungefähr vier- bis fünfmal weniger Blut als Barmblüter - fomit auch weniger Sämoglobin, jenen Körper, der ben Sauerstoff von ber Umgebung aufnimmt. Man kann leicht berechnen, daß pro Kilogramm und Stunde die Forellen nur ungefähr ½,000 der Mengevon Sauerstoff verbrauchen, die für einen erwachsenen Menschen not= wendig ift. Es tann fomit feinem Zweifel unterliegen, daß die Fifche viel weniger Sauerftoff als bie Warmblüter verbrauchen und bementsprechend viel weniger Barme produzieren, was da= burch erklärlich ift, daß ihr Organismus feine konstante Warme befigt. Der Fisch braucht nicht feinen Körper - fo zu fagen - beständig zu heizen; Diefer Umftand erklart manche ben Fischen eigentümliche Erscheinungen. Im gunftigften Falle vermag ber Körper ber Warmblüter nur ein Fünftel Arbeit, dagegen vier Fünftel Wärme aus der aufgenommenen Nahrung zu liefern, mit anderen Worten verbrauchen die Warmblüter den größten Teil der jugeführten Rährstoffe gur Erwarmung ihres Körpers, dagegen fommt auf das Bachstum, auf Muskelbewegungen 2c. viel weniger, im günstigsten Falle nur ein Fünstel der aufgenommenen Nahrung, gewöhnlich viel weniger. Gang anders bei Fischen; fie find fehr gefräßig und verdauen fehr gut, ftehen in diefer Begiehung den Warmblütern nicht im geringften nach. Da nun die Fifche nur giemlich geringe Mengen ber Nahrung in Warme umwandeln, fo muffen fie auf andere Beise die ihnen zugeführten Rährstoffe ausnützen — nämlich durch Wachstum und Mustelbewegungen; sie sind viel bessere Futterverwerter, als Warmblüter, d. h. fie wachsen verhältnismäßig viel schneller, wenn ihnen nur das Jutter in entsprechender Menge gur Berfügung fteht. Auf der Berliner Fifchereiausftellung vom Jahre 1880 mar ein ein= fömmeriger Rarpfen, der 4 Bfund Gewicht hatte; der Lachs kann in drei bis fünf Jahren 10 bis 20 Pfund ichmer merden. Auch die gefrägigen Sechte machfen fehr raich. Anderer= feits können die Fische, da fie ihren Organismus nicht zu erwärmen brauchen, sehr lange ohne Rahrung existieren und muffen es auch, wenn fie dieselbe nicht haben (zum Beifpiel mährend des Winters). Der Karpfen vermag im Aquarium ein Jahr ohne Nahrung gu eben, die Salmoniden einige Monate. Bahrend bei Barmblutern bas Sinken ber Augentemperatur vermehrte Nahrungsaufnahme erforbert, um die konftante Innentemperatur zu bemahren, verhalten fich die Fifche in diefem Falle entgegengefegt, jum Beifpiel frift ber Karpfen am meisten und verdaut am besten bei Wassertemperatur von 20-23° C.; unter 8 ° C. hört er auf zu freffen.

7. Fieber bei Fischkrankheiten. Ob Fieber bei kaltblütigen Tieren vorkommt, war eine bisher noch unaufgeklärte Frage. Der Schwerpunkt des Begriffs des Fiebers liegt für die Warmblüter im Vorhandensein: 1. einer inneren Ursache — der pyretogenen (fieberserzeugenden) Substanz, gewöhnlich durch Bakterien gebildet; 2. einer Stoffwechselstörung, die sich durch verschiedene anormale Erscheinungen, besonders durch die erhöhte Körperstemperatur kundgibt.

Da bei Fischen verschiedene, durch Bakterien hervorgerusene Insektionskrankheiten vorskommen\*), so kann es auch wohl keinem Zweifel unterliegen, daß Bakteriengiste und somit anch pyretogene Substanzen gebildet werden. Auch die zweite Grundbedingung für das Zustandeskommen des Fiebers ist den Insektionskrankheiten der Fische eigen; auch tritt bei denselben ein

<sup>\*)</sup> Bergl. Hofer, Handburch der Fischkrankheiten pag. 1-36.

Symptomenkomplex, bedingt durch Stoffwechselstörung, verbunden mit Steigerung der normalen Innenwärme der Fische, auf. Was das letzte anbelangt, so erscheint die Temperaturder Fische um 1—2°C höher als jene des Wassers; davonhabe ich mich öfters, zum Beispiel bei Noteseuche und Furunkulose, überzeugt. Somit kommt also das Fieber auch bei Kaltsblütern vor.

Bum Schlusse erlaube ich mir, auch an dieser Stelle Herrn Prof. Dr. Hofer für das Interesse und die wertvollen Ratschläge, welche er meinen Untersuchungen entgegenbrachte, bestens au danken.

#### IV. Erfte Anleitung jur Jutterung von Karpfen.

Es ift uns wiederholt der Wunsch aus unserem Leserkreise zugegangen, über die Fütterung der Karpsen kurze und allgemeinverständliche Belehrungen zu veröffentlichen. Wir kommen dieser Anregung um so lieber nach, als wir auch überaus häusig mit Anfragen von Anfängern in der Fischzucht in dieser Richtung in Anspruch genommen werden.

Wer Karpfen füttern will, muß sich von vornherein darüber klar sein, daß er hierbei nicht planlos zu Werke gehen dars, indem er gelegentlich beliebige Mengen dieses oder jenes Futters in die Teiche wirst, sondern daß er sich von vornherein einen bestimmten Futterplan aufstellt, in welchem sowohl die Mengen des zu verabreichenden Futters, seine Kosten und der zu erwartende Nußen enthalten sein muß. Sbenso wichtig ist es aber auch, daß das Futter richtig zubereitet und zur rechten Zeit verabsolgt wird. Nur dann kann auf sichere Ersolge gerechnet werden.

Bevor wir einen folden Futterplan aufstellen, wollen wir zunächst in erster Linie die Futtermittel betrachten, welche uns zur Verfügung stehen. Wir beschränken uns dabei auf diejenigen Futterarten, welche so billig zu erhalten sind, daß sie überhaupt in Frage kommen.

Wenn wir bedenken, daß der Karpfen in der freien Ratur sich der Hauptsache nach von anderen Tieren ernährt, wie: Insektenlarven, kleinen Krebsen, Würmern, Schnecken und anderem mehr, daß er dagegen pslanzliche Nahrung zwar auch aufnimmt, aber davon weniger Borteil hat und schlechter wächst wie bei tierischer Ernährung, so ist es klar, daß wir bei der künstlichen Fütterung dem Karpsen gleichfalls solche Stoffe geben werden, welche reich sind an den Hauptbestandteilen, aus denen sich die Tiere ausbauen, das heißt an Eiweißstörpern. Stärkemehle und andere sogenannte Kohlehydrate dagegen, wie sie besonders in den Pslanzen vorkommen, werden wir weniger hochschätzen.

Unter diesen Boraussetzungen tommen für die Karpfenfütterung folgende Futtermittel in Betracht:

1. Die Lupinen. Von diesen ist sowohl die gelbe wie die blaue Lupine brauchar; die gelbe dagegen, wegen ihres höheren Gehaltes an Eiweiß (zirka 34%) vorzuziehen. Dieselbe braucht zur Karpsensütterung nur grob in etwa drei dis vier Teile gebrochen zu werden. Es ist nicht notwendig, dieselben zu entbittern, ebenso brauchen die Lupinen weder gekocht noch gedämpst, sondern lediglich mit kaltem Wasser angeseuchtet zu werden, damit sie deim Einwersen in den Teich sogleich zu Boden sinken. Man darf nach den Ersahrungen, welche bei der Lupinensütterung vorliegen, annehmen, daß man mit durchschnittlich 3 Zentner Lupinen einen Mehrzuwachs von 1 Zentner Karpsenssleisch erzielen kann. Es ist auch schon vorgekommen, daß man denselben Ersolg mit zirka 2 Zentnern erreicht hat, jedoch ist auch ausnahmsweise schon mehr davon gebraucht worden.

Leider ist der Preis für Lupinen zurzeit ein ziemlich bedeutender. Es fostet in Südsbeutschland der Zentner Lupinen gegenwärtig 10 Mf., so daß man, um 1 Zentner Karpfen zu füttern  $3 \times 10$ , also 30 Mf. schon allein fürs Futter ausgeben muß. Das ist zu viel.

2. Sehr ähnlich steht es mit dem als Karpfensutter vielsach gebrauchten und von den Karpfen sehr gern genommenen Mais. Auch dieser wird, grob gebrochen und angeseuchtet, ohne weiteres versüttert. Man braucht von Mais 4 bis 5 Zentner zur Erzeugung von 1 Zentner Karpfensleisch, was mit dem geringen Eiweißgehalt (8—9%) desselben zusammenhängt.

Bei dem gegenwärtigen Preise von 7 Mf. pro Zentner, steigen somit auch hier die Unkosten auf 30 bis 35 Mf. Auch dies ist zu viel.

3. An sich wegen ihres hohen Eiweißgehaltes sehr zu empfehlen zur Karpsenfütterung sind dann alle Getreidearten, wie: Roggen, Gerste und die Gülsen früchte, wie: Erbsen, Bohnen, Wicken zc. Auch diese stehen gegenwärtig im Preis so hoch, daß sie nur dann in Frage kommen können, wenn sie zufällig aus besonderen Umständen sehr billig zu haben sind. Sie werden ohne weiteres, das heißt ohne jede Borbehandlung, lediglich gut angesseuchtet, in die Teiche geworfen. Zu warnen ist allerdings davor, daß man etwa verdorbene oder verschimmelte Körnerfrüchte zur Karpsensütterung verwendet. Es können dadurch heftige Darmentzündungen bei den Karpsen verursacht werden, an denen die Fische massenhaft zusgrunde gehen.

4. Vielfach empfohlen zur Karpfenfütterung werden Kartoffeln. Dieselben enthalten nur 2 % Giweiß und bestehen zu ³/4 Teilen aus Wasser; daraus kann man schon entnehmen, daß dieselben zur Karpsenfütterung sehr wenig geeignet sind. Sie werden zwar sowohl roh wie auch gedämpst von den Karpsen ausgenommen, aber man muß darauf rechnen, daß man mindestens 20 Zentner davon verbraucht, um 1 Zentner Karpsensleisch zu produzieren. Siner der geschicktesten Fischzüchter, Joseph Susta, welcher auf dem Gebiete der Fischsüchter rung besonders viele Ersahrungen sammeln konnte, hat sogar über 30 Zentner Kartoffeln verbraucht, um 1 Zentner Karpsenssenschen karpsenssanzen. Die Kartoffeln sollten daher als reines Karpsenslutter überhaupt nicht verwendet werden, sondern höchstens in gekochtem oder gedämpstem Zustand als Beimischung zu den später zu besprechenden tierischen Tuttermitteln wie: Fleischsmehl, Blutmehl und Fischmehl, vorausgesetzt, daß sie überhaupt billig genug zu haben sind.

5. Dasselbe, was wir von der Kartoffel gesagt haben, gilt auch von den Trebern, die gleichfalls oft als Karpfenfutter verwendet worden sind, die aber auch nur sehr wenig Gi-weiß enthalten und von denen auch über 20 Zentner notwendig sind, um 1 Zentner Karpsensselfeisch zu erzielen.

6. Während wir bisher gesehen haben, daß die Pstanzenfuttermittel an sich zwar sehr empsehlenswert sind, jedoch wegen ihres gegenwärtig hohen Preises nur ausnahmsweise bei besonders billigem Bezuge als Marpsenfutter in Frage kommen können, sind die tierischen Tuttermittel, insbesondere Fleischmehl, Fischmehl und Blutmehl wegen ihres hohen Nährwertes und ihres relativ geringen Preises zurzeit viel beachtenswerter. Diese aus Fleisch oder Fischen resp. Blut hergestellten Mehle werden von den Karpsen sehr gern ans genommen und auch, wenn sie in guter Beschaffenheit bezogen werden, leicht verdaut und gut verarbeitet.

Unter den Fleischmehl, welches von jeder Futtermittelhandlung bezogen werden kann, besonders wegen seines verhältnismäßig niedrigen Preises, am beliedtesten ist. Dassselbe kostet pro Zentner zirka 12 Mk. und man braucht zur Erzeugung von 1 Zentner Karpsensleisch durchschnittlich zirka 1½ bis 2 Zentner, so daß die Unkosten sich hierbei nicht über 25 Mk. pro Zentner Karpsensleisch stellen. Mehr als 25 Mk. sollte man überhaupt als Futtermittel bei der Karpsensteisch stellen. Mehr als 25 Mk. sollte man überhaupt als Futtermittel bei der Karpsensütterung nicht in Aussicht nehmen. Allerdings ist zu berücksichtigen, daß das Liebig'sche Fleischmehl bei der Fadrisation des Liebig'schen Fleischertrattes zu sehr ausgezogen ist und daher Stoffe, aus welchen der Karpsen sein Stelet ausbaut, so namentlich phosphorsauren Kalf und andere Salze in zu geringer Menge enthält. Man soll daher das Liebig'sche Fleischmehl nicht rein versüttern, sondern dasselbe entweder mit zirka 5% Futtersalf (Knochenmehl) oder mit 10 bis 20% Fischmehl, welches sehr viel Knochenbestandsteile enthält, vermischen. Ferner ist es zweckmäßig, das Fleischmehl mit Pslanzenmehlen zu mischen. Wir werden solche zweckmäßige Mischungen im Berlauf dieser Anleitung näher besprechen.

Gute Fischmehle find zu beziehen von der Geestemündener Fischmehlfabrik in Geestes münde und auch von den Futtermittelhandlungen. Sie kosten auch 12 bis 14 Mk. pro Zentner und sind in ihrer Wirkung dem Fleischmehl etwa gleichzustellen. Sie brauchen natürlich keinen Zusak von Futterkalk. Aber auch Fischmehl sollte man nicht rein versüttern, weil alle diese tierischen Mehle beim Einwersen ins Wasser sich zu sehr zerstreuen, so daß

zu viel Futter verloren geht. Auch Fischmehl soll, wie das Fleischmehl, besser durch Pflanzenmehlegebunden und in Form eines steisen Breies versüttert werden. Das gilt auch von Blutmehl, welches zurzeit den niedersten Preis besitzt und welches man von verschiedenen Firmen, so zum Beispiel von Schubart in Dresden oder von der Fannover'schen Kraftsuttersabrit in Hannover schon zum Preis von 7 Mt. pro Zentner ab Fannover beziehen kann. Bei der Berfütterung aller tierischen Futtermittel ist sehr darauf Nücksicht zu nehmen, daß dieselben bei der Fabrikation nicht überhitzt sind, was man an ihrer dunklen Farbe erkennen kann. Sie werden durch die Neberhitzung schwer verdaulich. Aus diesem Grunde sind auch die sogenannten Kadavermehle weniger wertvoll. Ferner dürsen die tierischen Mehle nicht ranzig sein, sonst entstehen Darmkatarrhe und große Fischsterben. Auch ist darauf Nücksicht zu nehmen, daß dieselben aus frischem Fleisch hergestellt sein müssen, nicht aber aus fauligem weil sich sonst Fleischgifte entwickeln könnten, die für die Fische verderblich sind. (Forts. folgt.)

#### V. Dorfteiche in Wommern.

Cinem Bericht von Herrn Fischmeister Möller im Rundichreiben des Pommerschen Fischereivereins vom 9. Februar er. entnehmen wir nachstehende, interessante Absischungsresultate:

- 1. Der etwa 14 Morgen große Dorfteich in Seefeldt bei Stargard in Kommern wurde im Frühjahr 1903 mit 2000 zweisömmerigen Schleien besetzt. Karpsen zum Besat waren bamals nicht zu haben gewesen. Infolge der vielen Karauschen es wurden 40 bis 50 Zentner herausgesangen erreichten die Schleien bis zum Herbst nicht die zum Berkauf ersforderliche Größe und mußten deshalb im Teich belassen werden. Im Frühjahr 1904 wurden dann noch 300 zweisömmerige Karpsen zu 1/2 Ksund das Stück eingesetzt. Im Herbst wurden dann etwa 230 Karpsen zu 660 Pfund und 180 Pfund Schleien zu durchschnittlich 1/3 Pfund herausgesangen. Der Ertrag wird voraussichtlich besser werden, wenn man der vielen Karauschen Herr geworden ist, die erst nach und nach herausgesangen werden können.
- 2. Der 7 bis 8 Morgen große Teich in Garrin im Kreise Kolberg, der seit einigen Jahren regelmäßig mit Karpsen besetzt wird, brachte im vorigen Herbst zirka 800 Pfund Speisekarpsen, die 65 Mk. pro Zentner erzielten. Außerdem wurde eine große Menge Say-farpsen gefangen zwei Jahre vorher hatten die eingesetzten Karpsen im Teiche gelaicht —. Die zweisömmerigen Karpsen mußten im Herbst wieder eingesetzt werden, es sollen zum Frühjahr aber mindestens 5 bis 6 Zentner herausgesangen und verkauft werden, da der Teich sonst viel zu start besetzt sein würde. Nach Berkauf dieser Saykarpsen dürste der Teich eine Einnahme von 1000 Mk. gebracht haben.
- 3. Das Ergebnis der Bartiner Ortsteichsischere pro 1904 war folgendes: Der käuflich erworbene Besat, welcher Ende März den Teichen zugeführt wurde, bestand aus  $2^{1/2}$ . Zentner =440 Stück zweisömmerigen Karpfen und 100 Schleien für zirka 5 Morgen Teichessäche. Der Gesamtkostenauswand für den Besatz betrug 226.80 Mt.

Abgefischt wurden die Teiche Ende Oftober und in der ersten Hälfte des November. Es wurden gefangen 440 Stück Karpfen und einige 70 Schleien'im Gesamtgewicht von 7961/2 Pfd. Der Fang wurde verkauft ab Teich mit 65 Mt. pro Zentner. Der Erlös betrug 523.77 Mt.

Mithin Reingewinn 296.97 Mf.

Um die Bewirtschaftung der Dorfteiche anzuregen und für den Ansanz zu erleichtern, hat die Königliche Regierung in Köslin, in einigen Bezirken durch Bermittlung des Pommerschen Fischereivereins eine größere Beihilse zu den erstmaligen Aussetzungskosten gegeben, dort, wo es sich um Gemeindeteiche handelte. Wenn trot dieser tatkräftigen Unterstützung noch manche Gemeindeteiche ungenutzt liegen, hat das oft darin seinen Grund, daß kein geeignetes Net, mit dessen Pandhabung zudem keiner Bescheid weiß, vorhanden ist, um die eingesetzen Karpsen oder Schleien nachber auch wieder heraussangen zu können. Wo aber nur kleinere Dorfteiche, von vielleicht 1/2—2 Morgen vorhanden sind, da scheut man sich, dafür viel Geld

auszugeben. Dazu stehen die meisten der Sache noch viel zu mißtrauisch gegenüber. Diesen Bedenken Rechnung tragend, ist ein besonders zur Besischung von Dorsteichen geeignetes Net vom Fischereiverein beschafft worden, welches den Gemeinden unentgeltlich zur Bersfügung gestellt wird. Nur die Frachtsosten für Nebersendung und Hücksendung des Netzes sind zu bezahlen. Sin Fischereibeamter leitet die Absischung. Im vorigen Herbst hat dieser schon eine ziemliche Anzahl Teiche mit dem Netz besischt und in allen Fällen wurde fast alles, was im Teiche war, herausgefangen.

#### VI. Bermischte Mitteilungen.

Karpsenvermittlungsstelle in Erlangen. Bon der Fischzuchtaustalt des Bezirkssischereivereins Erlangen, beziehungsweise durch die von diesem Berein errichtete Karpsenvermittlungsstelle können im März und April ds. Is. bezogen werden: ein- und zweisömmerige Satziche der Alsscher und Fränklischen Karpsenvasse, Forellenbarschiährlinge, Regenbogenforellenjährlinge, Hechtjährlinge. Die geeignetste Zeit zum Bersand der Fische und zum Besetzen der Teiche ist der März, bis wohin die Teiche eisfreisein werden und die Temperatur sowohl zum Versand als zum Besetzen am geeignetsten ist. Man setze also die betreffenden Teiche alsbald in Stand, damit die Bespannung und Besetzung derselben rechtzeitig ersolgen kann. Hinsichtlich der Einrichtungen der Erlanger Vermittlungsstelle wird auf Nr. 5 der "Allgemeinen Fischerei-Zeitung" pro 1904 Bezug gesnommen. Anfragen sind an Herrn Stadtkämmerer Colb in Erlangen zu richten.

An Prämien für Vertilgung von Ottern und Reihern in Baden wurden durch das Großherzogliche Ministerium des Innern aus den im Staatsbudget vor-

gesehenen Mitteln im Sahre 1904 bewilligt:

Bujammen 506 Mt.

Die Gebühr beim Verkauf unanbringlicher Güter seitens der Bahn (1.0% von dem Bruttoerlöß und zwar nicht unter 50 Pfg. und nicht über 5 Mt.), gegen welche, wie wir in Nr. 1 pro 1905, Seite 9 berichtet, der Bund der Industriellen in Gemeinschaft mit dem Berein der Fischindustriellen durch eine Eingabe Stellung genommen, ist nunmehr nach nochmaliger Prüfung durch die Generalkonferenz der Eisenbahnverwaltungen Deutschlands als berechtigt und notwendig beschlossen, da die Ermittlungen bestätigt haben, daß zahlreiche Fischsendungen an erdichtete Abressen oder ohne Bestellung aufgegeben werben.

Blutkuchen als Fischfutter. Zu unserer Anregung um Mitteilung ber mit Blutkuchenfütterung erzielten Erfolge in Nr. 3, Jahrgang 1905, Seite 53, ber "Allgem. Fischerei-Zeitung" teilt uns Herr F. W. Dittmer, Fischzuchtanstalt Hanstebt, mit, daß er schon seit 15 Monaten dieses Blutsutter aus der Kraftblutkuttersabrik in Hannover mit Erfolg füttert. Als Beifutter sei es sowohl für kleine wie große Forellen zu empfehlen.

Internationale Fischereiausstellung zu Mailand 1906. Bezügslich der Beteiligung an der mit der Simplonausstellung zu Mailand (1906) verbundenen Fischereiausstellung erhalten wir die Information, daß die Beteiligung Frankreichs und der Schweiz in sicherer Aussicht steht. Ebenso wird vonseiten der österreichzung arisch en Monarchte diese sischereiliche Exposition aufs glänzendste beschieft werden Die Wiener Regierung hat zur Beschickung der Ausstellung insgesamt 350 000 Kronen bereitgestellt— ein Betrag, welcher hoch genug ist, um damit etwas Vorzügliches zu leisten. In deutschen Fischereikreisen verlautet noch recht wenig von einer Beteiligung an diesem Wettbewerb auf dem Gebiete der Fischzucht und der Fischerei. Nach allem, aber was wir hören, dürste es an der Zeit sein, sich dazu zu rüsten.

Fischerfest in Memmingen im Jahre 1905. Mit dem heuer im August daselbst stattfindenden großen Fischerfest soll auch eine Fischereiausstellung ber-

bunden werben.

Internationaler Sischereikongreß in Wien 1905. Die Vorarbeiten bes Rongrek-Romitees ichreiten ruftig borwarts. Es wurde bereits ber Entwurf eines Brogrammes festgestellt, welches ber Sauptfache nach außer ben offiziellen Sigungen folgenbe Beranftaltungen ins Auge gefaßt hat: 1. Die feierliche Gröffnungsfigung im Landhaus. 2. Gine gemeinsame Braterfahrt. 3. Die Beranftaltung eines Fischereifestes in "Benebia in 4. Den gemeinsamen Besuch eines ber hoftheater. 5. Gin gemeinsames Feft-Wien". bantett. 6. Ginen Besuch ber Bolgl'ichen Fischzuchtanftalt in Bagram. 7. Erturfionen in bie Machau, auf ben Semmering ober Schneeberg. An Anmelbungen find bisher bie nachftehenden erfolgt: a) Bon Regierungen und Behörben: 1. Rumanifches Aderbauminifierium : Dr. Gregor Antipa, Generalinspettor und Leiter bes Fischereibienstes in Rumanien. 2. Königliche ungarifde Seebehorbe: Dr. Bittor bon Gauß, Sachberftanbiger in Seefischereiangelegenheiten, 3. R. und R. Reichs. Rriegsminifterium, Marinefeltion (pringipiell). 4. Stäbtifches Marktamt ber R. R. Meichschaupt- und Resibengftabt Bien: einen Delegierten gu informativen 5. Königlich Burttembergische Bentralftelle für Landwirtschaft: Brofeffor Dr. Sieglin, Landesfifchereisachverftandiger, Sobenheim. 6. Königlich Frifches Departement fur Aderbau: Mr. E. B. L. holt, wiffenschaftlicher Rat ber Fischereiabteilung, ober Mr. C. Green, Forst-7. Schweig: Dr. Franthaufer, I. Abjuntt bes eidgenöffischen Oberforstinfpektorates, Bern und: Professor Dr. Beuscher, Burich. 8. Schweden: Fischereiinspektor Filip Trybom. b) Bon Bereinen und Privaten: 1. Societa Lombarda per la Pesca in Mailand: Direttor Befana. 2. Internationaler Berein für Reinhaltung der Fluffe 2c. in Rlein-Flottbed: Dr. Bonne. 3. Danft Fisteriforenings Meblemsblad Malmögabe 3, Kopenhagen: Brofeffor Dr. Fedderfen. 4. Fischereiverein für bie Broving Brandenburg, Berlin (pringiptell). 5. R. Flegel, 6. K. R. galizische Landwirtschaftsgesellschaft in Lemberg (einen Delegierten). 7. Fijdereiberein "Raifermuhlen" in Wien: Obmann Josef Tobifd. 8. Sächfifder Fifdereiverein in Dresben: Erzelleng Generalleutnant von Stieglig, R. Linke (Tharandt), Rittergutsbesiter Röffing, Fischhändler Richter.

Gine Fischereistatistif für Defterreich-Ungarn. Das Aderbauminifterium hat burch bie Statthaltereien und Bezirkshauptmannschaften an famtliche Fischereis intereffenten ber öfterreichisch-ungarischen Monarchie Fragebogen hinausgehen laffen, beren Bwed ber ift, grundlichen Aufschluß zu erhalten über bie Fischereiverhaltniffe ber gangen Monarchie. Die Bogen umfassen bie Statiftit ber Binnenfischerei, ber Teichwirtschaft und ber Fischzuchtanstalten und find ftets bom Fischereieigentumer, nicht bom Fischereipachter, auszufullen. fonbers wird barauf aufmertfam gemacht, bag bie famtlichen Erhebungen nur gu ftatiftischen Bweden bienen und bag vonfeiten bes Aderbauminifteriums an bie Behörben bas birette Berbot gelangt ift, diese Bogen bem Steuerreferate gur Berfugung gu ftellen. Gs konnen mithin fämtliche Fragen, welche ben Ertrag ber Fischerei betreffen, offen und rudhaltlos beantwortet Durch Fatierung ber richtigen Reinertrage ber Fischerei ift fur bie Fischerechtigten bie Möglichkeit geboten, bag enblich einmal bie Fischerei als bebeutenber vollswirtichaftlicher Fattor aufgefaßt wird und fie als folder auch auf bie Unterftühung ber Regierung berechtigten Anspruch machen tann. Bu gleicher Beit murben vonseiten bes Oberöfterreichischen Landesfischereivereines Fragebogen betreffend ben Krebsstand, respettive bie Krebsseuche in Oberöfterreich auf bem Bege ber politischen Behörde hinausgegeben und ersucht auch fur biese Bogen ber

Landesfischereiverein um gründlichste und ausführlichfte Beantwortung.

Nen Kaiser-Wilhelm-Ranal berichtet Obersichmeister A. Hinkelmann (Kiel) in Mr. 1, Januar 1905, ber Mitteilungen bes Deutschen Seefischereivereins folgendes: Konnte schon in den Borjahren, und namentlich im Frühlahr 1903 eine erhebliche Zunahme an Heringen im Kaiser-Wilhelm-Kanal konstatiert werden, so gilt dies noch viel mehr vom verstossenen Frühlahr, wo der Fang so reichlich aussiel, daß allein an die Känchereien in Eckernförde 15 366 Wall Heringe geliefert werden konnten. Rechnet man hierzu noch die Heringe, die in Kendsburg und an anderen Orten in der Kähe des Kanals zum Verkaufgelangten und auch dem Kanal enistammten, so wird man nicht fehlgehen, wenn man den Gesamtfang des letzten Frühjahrs auf zirka 18 000 Wall veranschlagt. Um lohnenbsten war der Heringsfang bei Schirnau, Borgstedt und Büdelsdorf, und zwar sind es die Pächter

bes Schirnauer- und Audorfer-Sees nebst ben Pächtern ber Bübelsborfer Fischerei, welche ben Fang mit Waden und Stellneten betreiben. Mit welchem Erfolge dieser Betrieb ausgeführt wird, erhellt ein Vergleich ber Kanalsischerei mit der Kappler Wadensischerei. Die Erträge bezisserten sich wie folgt: Jahr Kanal Schlei

1903 9 146 Wall 5 946 Wall 1904 18 000 " 4 894 "

Der hauptaufstieg ber Beringe von der Oftfee in den Ranal erfolgte im April. immer neue ungegablte Scharen rudten nach, wovon ich mich gelegentlich ber Berfuchsfifcherei am 10. Mai bei Schirnau augenscheinlich überzeugen fonnte. Um Abend bes genannten Tages ließ ich langsfeits des Dienstfahrzeuges ein Beringenet ausftellen, welches nach einer Stunde 160 Beringe lieferte, mahrend die Aufgahlung bes am anderen Morgen erzielten Gejamtfanges 720 Beringe ergab. Dag fich bie Beringe am Abend bes 10. Mai im Schirnauer See in großen Schwärmen an der Oberfläche bes Baffers bemerkbar machten, bing gum Teil mit bem Durchgang großer Beichenschiffe gusammen, Die ben Ranal von Often nach Beften und in umgefehrter Richtung paffterten. Gin bon uns am 7. Mai bei km 40.5 ausgeführter Berfuch mit Beringenegen fuhrte gu teinem Resultat, mahrend bei km 49 76 laichreife Beringe, unter benen Milchener und Rogener ziemlich gleichmäßig verteilt waren, gefangen wurden. Je weiter wir nach Often famen, besto mehr nahmen die Beringe an Bahl gu. wurden am 8. Mai 325 und bei km 70 ebenfalls mehrere hundert Beringe gefangen. Bugleich murbe ein neuer (ber fünfte) Laichplat querab bom Flemhuber Gee bei km 85 aufgefunden. Es ift bies ber öftliche Laichplag, ber bisher feftgeftellt merben tonnte, mahrenb ber weftliche immer noch bei Breiholg liegt. Im Auguft waren bie großen Beringe aus bem Ranal fo ziemlich verschwunden; an ihre Stelle waren Schwarme fleiner Beringe (Beringslarben) getreten, die fich anichicten, ben Ranal ju verlaffen, um in die Ditfee gu gelangen. Strufbutt (Flesus), unter benen bie Blendlinge wieber eine hervorragende Rolle ipielten, waren im Kanal reichlich vertreten, jedoch am zahlreichsten an ber Bojchung von km 72 abwärts bis nach km 92. Unter 50 bei km 74 gefangenen Strufbutt von 22-36 cm Länge waren 35 rechts. und 15 linksföpfig. Gin burch eine Schiffsichranbe beschädigter Butt, ben wir am sublichen Ufer des Ranals bei km 72 fingen und bort sofort wieder ins Baffer festen, murbe 100 m bom erften Fangorte entfernt am nörblichen Ufer bon uns nach 10 Minuten jum zweiten Male gefangen. Erkenntlich mar biefer Sifch an einer vernarbten tiefen Bunde, die offenbar von der Berührung mit einer Schiffsidraube herrührte. Besonders große und wohlgenährte Strufbutt ergaben die Bersuche mit Stellnegen von km 89.5 bis nach km 85. Nur in der Weiche bei Neu-Wittenbeck (km 89), in welcher eine Dampf= ramme in Betrieb war, murbe bis auf 100 m von biefer entfernt fein einziger Butt gefangen, was barauf ichließen läßt, bag biefelben burch bie Grichütterung ber Ramme verichencht worben Braffen, Barich, Becht, Blog, Rotaugen ufw. find befonders im Audorfer-, Schirnauerund Flemhuber See vertreten. Bander pflegen die Seen mahrend bes Ericheinens ber großen Beringsichwarme gu verlaffen und halten fich bann meiftens im westlichen Teile bes Ranals Der Albeftand ift andauernd ein guter. Um größten find bie Agle im Flemhuber und Schirnauer See. Im Audorfer See und weiter weftlich von biefem nehmen bie Aale an Größe ab, wie benn überhaupt im weftlichen Teile des Ranals die Fifche tein jo gutes Bebeihen zeigen als im östlichen Teile. Bon km 10 bis Brunsbüttel wurden überhaupt nur Mal, Stint und Raulbarich gefangen. Junge Male (Montee) waren im Mai in weit größerer Bahl als im vorrigen Sahre vorhanden, mas wohl hauptfachlich auf die gunftigen Bitterungsverhaltniffe im Frühjahr gurudgeführt werben fann. Die meiften Male wurben bei ber Schirnauer Muhle beobachtet. Un felten vortommenden Fischen murden bei der Bersuchsfischerei gefangen: Bei km 65 brei fleine Forellen (Salmo trutta), bei km 70 ein Neunauge (Petromyzon fluviatilis), eine Aalquappe (Zoarces viviparus) und zum ersten Male ein 11 cm langer Gründling (Gobio fluviatilis).

Gezeichnete Fische. Die Biologische Anstalt auf Helgoland hat zur Erforschung ber Banderwege der Fische wiederum kürzlich eine große Anzahl mit einer numerierten Aluminiummarke, die außerdem das Zeichen H 05 trägt, versehen, für deren Wiederzusendung mit Ortz- und Zeitangabe je 1 Mt. Belohnung gezahlt wird.

Auch eine Belehrung über "Fischzucht", beziehungsweise "Natur- und Runftfutterfütterung" entnehmen wir einer in Saarlouis ericheinenben Tageszeitung. Bir wollen fie unseren Lesern nicht vorenthalten. "Fischaucht. Borteile ber Naturfutter= bor ber Runftfutter-Fijchfütterung. Unter Naturfutter verfteht ber Fijchauchter alle jene Butterftoffe, welche die Fifche im Naturguftanbe ohne frembes Butun im Baffer porfinben. Alles in die Fischwäffer Geratene und von den Fischen Gefressene ist gu großem Teile nicht mehr als Naturfutter anzujehen. Erfteres entspricht der Nahrungeaufnahmefähigfeit, ber Berbauungsfähigfeit ber Rifche, bas heißt es hinterlagt bei ber Berbauung menig Rückftanbe, Runftfutter bagegen wird nicht vollständig verbaut, tann somit nicht affimiliert werden. Lebendes Raturfutter wird in Fleisch, Runftfutter und in Leben umgewandelt. Erfteres ift Rrafts, letteres Erhaltungsfutter. Erfteres toftet bei Intereffe und Studium wenig und gibt viel, letteres toftet wenig, nutt aber ebensowenig. Ersteres reinigt das Fischwaffer, letteres Erfteres erzeugt gutes Bachfen bei vorzüglichem verdirbt es und erzeugt Fischfrantheiten. Bleischansage und ichoner glanzender Raturfarbe; letteres tut dies nicht. Beldes mehrmertiger ift, bedarf wohl teines Beweises mehr". Gs ift nur bedauerlich, daß durch berartige "Belehrungen" in ben ber Fischerei fernstehenben Rreisen unrichtige Borurteile entstehen.

#### VII. Bereinsnadrichten.

#### Main-Fischer- und Schifferverband von Bamberg bis zur Landesarenze.

Um 29. Januar 1905 fand in Randersader bei Burgburg die Delegiertenversammlung des Fischer- und Schifferverbandes von Bamberg bis zur Landesgrenze unter Leitung des Fischermeisters Andreas Gog aus Burzburg statt. Es hatte sich eine große Anzahl Berufsfischer aus dem Kreife

Anders Gog aus Wurzdurg fatt. Es hatte sich eine große Anzahl Verufssischer aus dem Kreise Unterfranken eingefunden. Der erstattete Rechenschaftsbericht bezog sich vor allem auf das Ergebnis der im Maine seit vier Jahren eingerichteten Fischwickschaft, deren vortressliche Wirkung auf die Fischerei im Maine allseitig anerkannt wurde.

Ausgesest wurden im Jahre 1904: 40,000 Stück Aalbrut, 4000 Stück und noch 1750 Psiund zweisommerige Karpsen, 1200 Stück Janderjährlinge und 1200 Stück einsommerige Schleien, wossür 2673.60 Mt. ausgewendet wurden. Diese Summe wurde durch die Beiträge der Gewerbesischer und durch Juschfüsse einschwerd. Des Tunern und der Kinanzen, des Deutschen Fischereivereins, des Unterfränklichen Kreissischereiwereins, der Städte Würzburg, Alchassenurg, Arbeitrigten und geschrecht

Schweinsurt, Kitzingen und mehrerer Private aufgebracht. Die Berjammlung sprach dem ersten Borstande des Unterfränkischen Kreissischereivereins,

Herrn K. Oberlandesgerichtsrat Sterpf aus Würzehurg, der der Versammlung anwohnte und der die Durchführung der Fischwirtschaft leitete, für seine Bemühungen den wärmsten Dank aus.
Schließlich wurde sehr geklagt über die Verunreinigung des Maines durch die Aunstwollsabrik von Würzenthal bei Lohr und die Papiersabriken in Alchassenburg und Stocktadt. Während durch das Hochwasser im Frühjahre 1904 eine Besserung der Wasserverhältnisse bei Aschaffenburg bewirkt worden war, kehrten im Herbste insolge der Fabrikabwässer die alten schlimmen Zuftände wieder.

#### Bürttembergischer Landesfischereiverein.

Die diesjährige Kauptversammfung (14. Bürttembergischer Fischereitag) findet am Sonntag, den 21. Mai ds. Fs. in Ulm statt. Mit derselben wird aus Anlaß des 25jährigen Bestehens bes Ulmer Fischereivereins eine Fischereiausftellung verbunden, welche gunachft das Gebiet ber Donau und des Bodensees umfassen sost und an welcher sich die Mitglieder des Württembergischen Landessischereines, sowie des baherischen Fischereivereins für Schwaben und Neuburg beteiligen fonnen.

Die näheren Befanntmachungen erfolgen später.

Stuttgart, den 9. Februar 1905.

Das Brafidium.

#### Fischereiverein für die Proving Oftpreußen. Monatsversammlung am 2. Gebruar 1905 in Königsberg i. Br.

1. Der Bereinsteichmeister herr Tenchert sprach "über Seenbewirtschaftung" und hatte bamit eine Thema gewählt, welches für Oftpreußen von besonderer Bedeutung ift und zwar nicht nur deshalb, weil die Proving, wie jedermann weiß, außerordentlich reich an stehenden Gemaffern verschiedener Art und Große ift, sondern vor allem beshalb, weil, was den Gingeweihten

lange befannt ift und auch ber Bortragenbe auf feinen vielen Reifen in ber Proving erfahren hat, hierzulande, von gang wenigen Ausnahmen abgefeben, von einer wirklichen Geenbewirtschaftung nicht die Rede ist. Viellnehr bluft fast überall das alte Raubspheem, das immer ernten aber niemals faen will und dem Wasser entnimmt, was nur zu haben ist. Kein Bunder, wenn bei diesem Spstem und bei der überall eingetretenen intensiven Besischung der alte Reichtum unserer deigem Shstem und bei der überall eingetretenen intensiven Besischung der alte Reichtum unserer Gewässer nur noch an wenigen Stellen vorhanden, sonst aber nur von Hörensagen bekannt ist. Ift es doch Tatsache, daß man selbst in der nächsten Umgebung der Seen kaum tote und noch viel seltener lebende Fische auf den Märkten bekommt und daß ferner die Fischpreise ganz bedeutend auch an Ortschaften gestiegen sind, die sern vom Verkehr liegen. Jugegeben ist allerdings, daß hier wie anderwärts der Einsührung einer rationellen Seenbewirtschaftung mancherlei Hindernisse entgegenstehen und daß diese nicht überall zu beseitigen sind. Dazu gehören außer dem Fischdiebstahl die vielen verweintlichen oder wirklichen Berechtigungen, die gewohnheitsmäßig erlangt beziehungsweise in früherer Zeit erteilt worden sind — gewöhnlich nur zu "Tisches Notdurstt". Aber wie ist das ausgewachsen im Lause der Zeit! Diese Verhältunsste auf den ursprünglich gemeinten Umsaug zurüstzussühren wird recht schwere halten viel schwerer noch sie zu besettigen. Dazu Umfang zurudzuführen, wird recht schwer halten, viel schwerer noch, sie zu beseitigen. Dazu fommt dann noch ein allgemeiner Grund, die an sich bedauerliche, aber tatsächlich bestehende Untenntnis der Interessenten in naturwissenschaftlicher Beziehung trot aller Auftlärung, mit der wir uns so gern im bergangenen Jahrhundert gebrüftet haben, um im jegigen damit sortzusahren. hier liegt auch eine Wurzel des liebels, die radikal abzuschneiden keineswegs so leicht gelingen wird. Desmegen barf man aber nicht bie Sande gelaffen in ben Schof legen, fondern muß intenfiv arbeiten, um die notwendigen Renntniffe den Intereffenten in Wort und Schrift zu übermitteln. Manches wird hierzu der vom Berein eingeleitete und von Staatsregierung und Provinz unter-ftütte fischereiliche Unterricht an den landwirtschaftlichen Winterschulen beitragen, womit aber noch lange nicht alles geschehen ift.

2. Un den Vortras, der die Grundfäse einer rationellen Seenbewirtschaftung behandelte, knüpfte sich eine lebhaste Diskussion, deren Einzelheiten hier nicht wiedergegeben werden können.

3. Der Vorsigende gab Kenntnis von der aus Iharos (Ungarn) eingelausenen Offerte über Jandere ier und sorderte zu Versuchen, die der Verein gegebenen Falles unterstützen werde, auf.

4. Aus der Bersammlung wurde die Frage gestellt, ob und inwieweit das Besahren zugefrorener Seen mit Lastsuhrwerken den Fischstang beeinträchtige; Beranlassung hierzu war die Beschwerde des Pächters eines Sees, der die übliche Kommunikation über das Eis eingestellt sehen will, da er fich beim Fischfang geschädigt glaubt.

#### Fischschutverein Rölu.

Aus dem Jahresbericht fur das Jahr 1904 entnehmen wir nachfolgende bemerfenswerte Der Berein zählt zur Zeit 548 ordentliche und 9 forperschaftliche Mitglieder. Die Bereinstätigkeit erstreckte sich vor allem auf die Lachsfrage. Er hat die Sorge für Ablaichung und Befruchtung der während der Schonzeit in der Sieg und bei Mondorf am Rhein gefangenen Lachse übernommen. Es gelang, 314 000 befruchtete Lachseier zu gewinnen. 274 000 Stück junge Lachsebrut konnten zwischen dem 20. März und 20. April 1904 ausgesetzt werden. Sie kamen in die Rebenbäche der Sieg, des Rheines und der Mosel. Zur Hebung des Salmonidenbestandes in den Forellenbächen hat der Verein geliefert: 15 000 Stück Bachsorelleneier, 76 000 Jungbrut von Bachsorellen, 600 einsömmerige Bachsorellen, 8000 Kegenbogenforelleneier, 3000 Jungbrut von Vereinbachen 1900 einsömmerige Bachsorellen, 8000 Kegenbogenforelleneier, 3000 Jungbrut von Regenbogenforellen, 1200 einsommerige Regenbogenforellen, 10 000 Bachfaiblingseier, 5009 Jungbrut von Bachjaiblingen, 300 einsommerige Bachsaiblinge.

Um zu ermitteln, ob die Regenbogenforelle sich in den Forellengewässern des Bereins halte, war im Jahr 1903 eine größere Zahl laichreifer Regenbogenforellen in verschiedene Eifelbäche und in die Bröhl gebracht worden. Allem Anscheine nach haben dieselben dort abgelaicht. Ob die Jungbrut durchgekommen ist, und wie sich dieselbe in den Bächen verhalten wird, durste sich mit Bestimmtheit erst im nächsten Fahre sagen lassen.

Bur Besetzung eines neu angelegten Teiches wurden einem wenig bemittelten Landmann 400 Stud einsommerige Rarpfen überlaffen, und um einen Berfuch mit Rarpfen in der Sieg gu machen, find an verschiedenen Stellen zwischen Berchen und hennef 1700 Stud zweisommerige eingefett worden.

In einzelnen Gemäffern ber Gifel, in benen bis jest noch ein guter Rrebsbestand vorhanden war, fand man im Berbst viele dieser Tiere verendet. Db der Bassermangel Ursache des Absterbens war, oder ob die Rrebepeft ihren Weg dahin gefunden hatte, fonnte mit Sicherheit nicht ermittelt werden.

Für erfolgreiche Anzeigen von Fischfreveln wurden an acht Beamte 120 Mf. verteilt. ben Fang von vier Fischottern wurden 12 Mt. bezahlt, für Erlegung von Fischreihern und Gis-

vögeln famen 18 Mf. zur Auszahlung.

An Mitgliederbeiträgen sind 1581 Mt. eingegangen. Die Königliche Regierung zu Köln überwies dem Berein 525 Mt, der Kheinische Fischschwerein sandte 400 Mt. und der Deutsche Fischereiverein gewährte einen Zuschuß von 500 Mt. Die Gesamteinnahmen bekausen sich auf 5674.91 Mt, die Gesamtausgaben 53\cdot 0.25 Mt. Am 1. Januar 1905 verblieb somit ein Bestand von 294.66 Mt.

#### VIII. Fragekaften.

Frage Nr. 6. (Herrn A. G. in M.) Dürsen in einen extra hergestellten Karpsenlaich-weiher, welcher 40 m lang und 7 m breit ist, mit den fünf Laichstarpsen noch fünf Laichsichleien hineinkommen. Der Weiher ist gegenwärtig trocken, wird 40 cm tief, wird mit Graswasen belegt, dann schwarze Erde darauf und bedüngt, dann kommt noch eine Lage Lehm darüber und wird im März mit Mannagras besät, um Mitte Mai besetzen zu können; der Weiher erhält noch

einen kleinen Borweiher, um das Basser bis zu 25 Grad Barme zu bringen. Antwort: Schleien laichen im allgemeinen 4 bis 6 Wochen später als Karpsen, sie kommen Antwort: Schleien laichen im allgemeinen 4 bis 6 Wochen später als Karpsen, sie kommen meist sogar erst im Juli zum Laichen und sind somit die letzten Fische, die im Sommer das Laichgeschäft besorgen. Sie können daher ganz gut Ihren Karpsenlaichweiher zuerst im Mai mit Laichfarpsen besetzen, um dann später im Juli die Laichschleien sineinzubringen. Selbstverständlich setzen wir dabei voraus, daß Sie die Karpsenbrut, welche ja in dem Laichweiher nicht die genügende Nahrung sinden würde, inzwischen heraussangen und in Streckteiche übersetzen werden. Bemerken wollen wir noch, daß es unzweckmäßig wäre, die Schleien zugleich mit den Karpsen einzusetzen, da dieselben ebenso wie die Karpsenmütter die junge Karpsenbrut verzehren würden.
Frage Nr. 7. (Herrn P. B. in Mt.) Halten sich lebende Fische in salpeterhaltigem Leitungswasser im Fischhalter längere Zeit? Werden die Hälter praktischer rund (als Bassin) oder im Duadrat gehaut?

im Quadrat gebaut?

Antwort: Wenn ihr Leitungswasser nicht mehr als 100 mgr Salpeter pro Liter enthält, so wird dasselbe für Fische, wenn sie nur einige Tage darin bleiben sollen, nicht schädlich sein. Wie sich die Fische allerdings bei längerem Aufenthalt in dem salpeterhaltigen Wasser verhalten werden, läßt sich erst danns gen, wenn Sie genan den Gehalt Ihres Wassers an Salpeter in Willigramm pro Liter angeben. — Ihren Hälter machen Sie zweckmäßigerweise rechtwinklig, weil sich die Fische daraus mit dem Schöpsneh seichter aussangen lassen. Frage Nr. 8. (Herrn J. L. in P.) Ich gestatte mir die Ansrage, ob sich das gewöhnliche Knochenmehl unter anderem als Forellensutter eignet, oder ob es Knochenmehl von besonderer

Bubereitung und Busammensetzung fein muß.

Antwort: Jedes Knochenmehl, gleichgültig welcher Zusammensehung und auf welche Beise hergestellt, eignet sich als Beisutter (besonders neben Liebig'ichem Fleischnehl), wenn es nur fein genug vermahlen ift, fo daß mechanische Berletungen der Berdauungsorgane nicht vorkommen fonnen und wenn es feine fremden schädlichen Beimengungen enthält.

#### IX. Bischerei- und Sischmarktberichte.

Berlin, 18. Februar. Rifde (per Pfund) lebende frisch, in Eis geräucherte Mijde 650 Sechte Sommer-Rheinlachs . per Pfund Bander Bariche Ruff. Lachs Stiege Flundern, Rieler . 400 - 500,, mittelgr. . Rarpfen, mittelgr. . 250 - 350Do. Riste 98 Budlinge, Rieler . Wall 500 - 600Rarauschen 98 Schleie Doriche . Rifte 500 600 - 700Bleie Schellfisch 11 Aale, große Pfund 120 - 130Bunte Fische 11 Male Stör " 100 Std. Lachs IIa gefr. 700-1000 Beringe .

Bericht über den Engrosverkauf in Karpfen und Schleien am Berliner Markt vom 8. bis einschließlich 21. Kebrnar-1905.

Die Marklage für Karpfen ift im allgemeinen wenig verändert und find größere Quanten noch immer verhältnismäßig ichwer absetzbar. Für gut lebende, gesunde Fische mittlerer Größe scheint bei Abgabe kleinerer Posten etwas mehr Meinung vorhanden zu sein, was bei der allgemein

knappen Zusuhr anderer, lebender Fische erklärlich ist. In Schleien ist die Zusuhr gleich Rull. Größere Fische bringen mittlere Preise, kleine

werden hoch bezahlt.

		Rarpfen:									Rarpfen:					Mark
		30 er							16.	lebend,	15 er			٠		57
		unsortiert							16.	"	25 er - 30	er .		٠	٠	68-73
		in							Febri	ıar	S ch 1	eie				
14.	icocho,	20 er-25 ei		۰	٠	٠		61	8.	lehend.	unsortiert					95
14.	"	Galizier 50	er .			٠		70	9.	"	groß.					89
15.	"	15 er		۰	۰	٠	٠	50	21.	"	" • •					86
15.	11	unsortiert			٠			60 - 67								

### **Fischmeister**

zugleich im Obstbau ersahren, gesucht. Derselbe muß in jeder Beise zuverlässig, tachtig und in der Forellenzucht gründlich erfahren fein, insbesondere auch mit Reuanlagen und Einrichtung einer neuen Fisch-zuchtanstalt. Bei zufriedenstellender Leiftung dauernbe Stellung.

Fried. Giermann, Ueberlingen a. Gee. 

Junger Mann, vertraut mit Forellen- und Rarpfenzucht, fucht, geftütt auf gute Beugniffe, auf größerem Betriebe bei maßigem Stellung als

### Fildmeister.

Selbiger war auch ichon als Beamter auf größerer Landwirtschaft tätig.

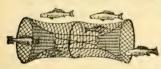
Offerten unter K. H. an die Erpedition ber "Allgem. Fifcherei-Beitung".

#### Gesucht ein jüngerer (sediger)

### Hildmeilten

der in Forellenzucht volltommen erfahren, fich allen Arbeiten felbst unterzieht. Für einen fleißigen und verläffigen Mann angenehme und bauernde Stellung. Offerten unter "Selbft - ft andig 33" an die Exped. dieses Bl.

#### Alle Arten Fischernetze.



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden,

Staak- und Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

#### Draeger & Mantey, Mechanische Netzfabrik in Landsberg a.

Illustr. Preisbuch gratis und franko.

Gartenbesitzer und Blumenfreunde wird es interessieren, dass ein neues Katalog-Garten-buch von M. Peterseim's Blumengärtuereien in Erfurt erschienen ist. Es wird eingeleitet mit den Worten:

"Auch das Beste, was wir bilden, bleibt ein "ewiger Versuch." Das Katalog - Gartenbuch wird — man wende sich direkt an die Gärtnereien Peterseim — kosten-

7-800 Stud zweisommerige

### Karpfensetzlinge,

1/4 bis 1/8 Bfund ichwer, zu faufen gesucht.

Offerte mit Preisangabe unter C. W. an die Expedition ds. Bl.

#### Seltener Gelegenheitskauf! Gebr. Filchnetze

4 × 30 m, 30 mm Maschenweite, zum Spottspreise von Mt. 12 per 50 kg (500 qm) ab hier per Nachnahme. — Nicht unter 50 kg — Probe gegen 20 Pfg.

J. de Beer junior, Emden.

Owldicager Bildi.- Gesellschaft empfiehlt befte

Sak:Male D 1/4 Zentner, ca. 500 Kopf, 20 Mt., 1 Zetner 65 Mt. und beste, 2= und 3 sommerige

== Befat=Ochleie. =

Bydefarfen, Rendsburg.

Owldicager Fisch.- Gesellschaft Rendsburg i. Solft.

empfiehlt fehr billig in allerbefter Qualität:

1/2 Million Regenbogeneier, Meerforelleneier. 70 000 Saiblingseier. Budefarten Rendeburg.

### Bu pachten

gefucht für jest ober fpater eine

### Teichwirtschaft

oder ein zur Anlage einer folden geeignetes größeres Grundftud. Offerten mit Angabe des Breifes, ber Große 2c. erbeten unter P. St. 100 an die Erpedition diefes Blattes.

### empad

ca. 100 Morgen, zur Fischzucht gunftig gelegen, unweit Bleg, D. Schl., auf ein ober mehrere Mäheres unter M. K. 500 Jahre abzugeben. an die Expedition diefes Bl.

Mus meiner Spezialzucht für ameritan. Badfaiblinge habe ich noch

### 100000

gefunde und fraftige Ware, Mt. 10 .- pro Mille, abzugeben.

Beiß, Berlebeck b. Detmold.

### Die dankbarkte Foreste

f. d. Buchter ift die "veredelte Regenbogenforelle" eine Areuzung d. Regenbogenf. m. d. Burpurforelle. Birka 100 000 Gier sind jest noch abzugeben. Chr. Ahlere, Sahrendorf b. Egeftorf (Lüneb.).

### Bachtovelleneier

von natürlich ernährten Fischen liefert in befter Qualität

> Guftav Saß, Fischzüchterei, Barenftein, Beg. Dresten.

### ilh-Transport-Fässer,

aus bestem, gespaltenem Gichen= holz, oval (bauchig), mit starken eisernen Handgriffen und Verschluftlappe liefert billiaft

28. Neue, Böttchermeister, Mendamm a. 2A.

Die Iharoser Teichwirtschaft u. Fischzuchtanstalt Ihárosberény, Ungarn, ftändiger Lieferant des Kgl. ungar. Ackerbau-ministeriums, liefert pro Krühjahr befruchtete Sandereier

(Lucioperca Sandra.) Bestellungen werden bis 5. April de. 33. angen. Breislifte u. Unleitung jum Ausschen der Gier = aratis und franko. =

#### Forellenzüchterei "Laufenmühle" (Wifpertal)

Post Lord a. Rh. hat preiswert abzugeben :

und

der Bach= und Regenbogenforelle, fowie des Bachfaiblings.

Man verlange Breiscourant.

Gin: und zweisömmerige

in bekannt schnellwüchsigster Raffe, bat abzugeben

S. Maag, Berlinden R.M. Wischaucht.

Heber eine Million

bester Qualität, von zur Blutauffrischung eigens bezogenen Mutterfischen stammend, gibt jest laut Spezialofferte ab:

Kijdigut Geewiese b. Gemünden a. Main.

Infolge äußerst günftiger Entwidelung meiner Saiblingseier habe zu Mitte März noch etwa 200 000 Stud abzugeben.

> Fischzuchtaustalt J. Wölper, Bevenfen, Br. Sannover.

### Fischzucht Göllschau

bei Haynau in Schlesien



offer. zur ratio-nellen Besetzung der Teiche im Frühjahr in anerkannt schnell= wüchsiger u. dabei widerstands-

fähiger Qualität neben zweisommerigem Rarpfen. jak, Galizier Rasse, einsömmerige grüne Schleie, bester Beisak für Karpsenteiche, sowie Laichfarpsen, Laichschleie und laichfähige Goldkarpsen.

Preisliste gratis und franko.

### Bachtorellenvrut

von Wildfischen stammend, sowie reinraffige, einfommerige frantifche Spiegel= und Leder= farpfen und grune Schleie offeriert jest gu Spezialpreisen:

Kischant Seewiese b. Gemünden a. Main.

Seklinge des Sachlaiblings

gibt unter Garantie lebender Untunft ab: Poppe in Elbingerode.

1000 000 bis 1250 000 Stück, hat in befter Qualität abzugeben:

J. Wölper, Fischzucht-Austalt, Bevensen, Br. Sannover.

Schnellwüchfige, ein und zwei Sommer alte, hiefige grune, ferngefunde

offeriert billig ft

Soffischer Louis Beidhafe, Gera R.

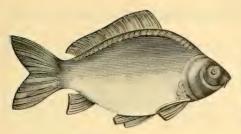
piegelkarpfenbrut

einsömmerige, m zwei Großen, von 6-8 und von 8-11 cm Länge hat abzugeben:

Friedrich Ubl, Fijdzüchter in Monderoth-Wilburgftetten, Mittelfr.

Gelucit ver sofort ==

mittlerer Große in Schlefien ju faufen ebent. ju pacten. Offerten unter Z. 20 an die Egped. diefes Blattes erbeten.



Einsommerige

Karpfen

5-10 cm, per 1000 Stück Mt. 60.—, 10-20 cm einsömmerige Karpfen, per Zentner 100 Mt., zweissömmerige und Muttersische, sowie Speisekarpfen franklicher Rasse hat abzugeben:

Karpfenzühlterei Fritz ZKajer, Unbburg Linie: Nabburg — Schwarzenfeld — Regensburg — München.



Seit 12 Jahren erprost ist und bleibt das Beste und Billigste

Koeppel's Juchten-Lederfett

Es macht jedes Leder weich und absolut wasserbicht! Zahlreiche Atteste!

Preise: Büchsen à 4 Kilo M. 6.—, 1 Kilo M. 1.70, 1/2 Kilo M. —.95 Zu haben in den besseren Schuh- und Drogen-Geschäften. Wo keine Niederlage Versand durch die Fabrik gegen Nachnahme. Von 4 Kilo an Franko-Versand durch ganz Deutschland.

K. v. Koeppel, tedin.-dem. Jabrif, Pasing, Bahern.

Verlag von FERDINAND ENKE in Stuttgart.

Soeben erschienen:

Kobert, Prof. Dr. R., Über Giftfische und

Fischgifte. Mit 11 Figuren im Text. gr. 8°. 1905. geh. M. 1.—

### Einsömmerige Besatzkarpfen

bis 8 cm lang, fräftig und gesund, hat noch preiswert abzugeben die

Freiherrl. V. Diergardt'iche Teichwirtschaft u. Fischzüchterei Brüggen (Niederrhein).

Bachforelleneier

hat abzugeben

Fischzucht Sohenbuchen, Toppenbuttel b. Hamburg.

= Groke Poften =

### lebende Speiseforellen

gegen Kasse zu kaufen gesucht. Offerte unter Chiffre "Forellen" an die Expedition dieses Blattes.

### Karpfen.

5000 Stud einsömmerige Karpfenbrut-Aischgründer Raffe, find

zu verkaufen.

Konrad Kästner.

Röttenbach, Post Hemhofen (Dberfr.)

### 6 bis 800,000 prima Regenbogenforellen-Eier

abzugeben

#### Fischzucht Luigsmühle

b. Westönnen i. W. Telephon: Werl Nr. 12.

### Fischzuchtanstalt,

nicht zu große und im Berkehr gelegen, oder Fischwasser mit Obstkultur zu pachten gefucht.

Offerten über Rentabil. und Breis unter S. 11 postlagernd Bostamt 15, Roln, erbeten.

### Ein Berufsfischer,

welcher in der Fluß- wie in der Teichsischerei bewandert ist, auch den Fischereilehrkurs durchgemacht, sucht eine sichere Stellung als Fischereiarbeiter.

Offerten erbeten an

Ludwig Botenhard, Fischer in Bergenstetten, Bost Altenstadt a. d. Iler.

#### Goeben erschienen:

**übner:** "Teichwirtschaft, gesammelte Arbeiten aus 25 jähriger öffentlicher Tätig-keit und 40 jähriger Praxis." 23 Bg. 8°, mit 14 Abbildungen. Preis broschiert A. Hübner: 6 Mf., in elegantem, mit Emblemen der Fischerei geschmückten Einband 7 Mf. 50 Bfg.,

Parto je 30 Pfg.

Paul Vogel: "Die moderne Schleienzucht." 6 Bg. 8°, mit lithographierten Abbildungen der eine, zweis, dreis und viersömmerigen Teiche und Seenschleien. Preis broschiert 1 Mt. 60 Pfg., geb. 2 Mt., Porto 20 Pfg. Emil Hübners Verlag. Bauben in Sachsen.

Preisgefrönt.



garantiert reines, fräftiges, mehrjährig abgelagertes Destillat mit vorzüglichem Aroma unter Kontrolle staatlicher Untersuchungs= auftalt hergestellt.





Biel beffer und dem Magen zuträglicher als jogenannte feine Runftschnäpfe und zweifelhafte, gefärbte, verzuckerte Mischungen, welche vielfach aus gerinaften Spiritussorten hergestellt werden.

Preis pro Liter:

bei Abnahme von 1-20 1 inklusive Krügen . . M. 2.bei Abnahme in Gebinden von mindestens 20 1 . M. 1.60 ab "Kellerei Volkach". Verpackungsmaterial geht zu Lasten des Beftellers. sand gegen Nachnahme oder unbedingte Sicherheit. Fässer werden zum berechneten Breise franko zurückgenommen.

Darlebenskallenverein Volkach a. II. Post daselbst (Bahern).

Grossen Posten Setzlinge von

ein- und (böhm.) und Schleie zweisommeriaen

sämtl. Forellenarten, Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge liefert in tadelloser Qualität preiswert

> Fischzucht Sandau, Landsberg a. L. Telephon 27.

Preisliste franko zu Diensten. -

Math. Spiele in München, Bufenau 26, ichceibt, Schon viele Jahre litt ich furchtbar an Asthma und noch fein Mittel bewährt sich so sehr wie Arnaldis Asthma-Likor, welcher dies schredliche Leiden beseitigte. Ich empsehle benselben wärmstens. Haupt= depot Storchen:Apotheke München, ferner in Nürnberg: Stern-Apotheke.

Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u. Stellnetze, Beusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Mechanische Netzfabrik Landsberg a. W.

Gegründet 1874.

Birka 12 Zentuer prima ein- und zwei- jährige, fraftige, egelfreie

## Spiegelfarpfen

(wüchsige Rasse), sowie 30 bis 40 Mille

### Regenbogenbrut

1000 à MR. 9, liefert

die Fischzuchtaustalt Laudsberg a. L. Besither: Kaver Meindl, Stadtsischer. Bersand der Settlinge Ende März, Ansang April.
—— Preistlike franko. ——

6—7000 Stück einfömmerige fchnellwüchfige

### Karpfen

(zirfa 12 Stud auf das Pfund), hat abzugeben

Domäne Walkenried a. H. (in Walkenried a. H.)

Gin großer Boften einfommeriger

## Sattarpfen,

aus Lothringen stammend, 12 cm und größer, ift billig durch mich abzugeben.

Wilhelm Kaumann Nchfg. Robert Fritsche, Fischgroßhandlung, Berlin.

### Rarpfen, Z Eat und Jungbrut, Paich - Schleie, majurische Niesenrasse,

Forellen, Satz u. Brut, exotil'che Bierfil'che

liefert billigft unter Garantie nach Preistifte Sübner, Fischzucht, Frankfurt a. Oder.

Prima Gier von

Regenbogenforellen

offeriert die Gräft. Arco Vallen'iche Fischzuchtanstalt in Aurolzmünster bei Ried (Inntreis), Oberösterreich, zum Preise von 4.50 Mf. per Tausend, ab hier, garantiert lebende Anfunft.



#### 6000 Stück

### Regenbogenforellenjährlinge

7—12 cm groß, hat billigst abzugeben Joh. Gg. Brunner, Fischzuchtanstalt, Sirichbach, Bost Hohenstadt b. Herebruck.

Karpfen-Seklinge.

Die Fürstl. Fugger'sche Fischereis Berwaltung Burgwalden, Station Bobingen, liesert zum Frühjahrsbesat raschwüchsige, ohne jede Beisütterung gezogene, zweis fömmerige Karpfenseglinge franto Abgangsstation, pro Zentner 85 Mt. Desgleichen einsommerige von 5—7 cm

Desgleichen einsömmerige von 5—7 cm Länge pro Hundert 6 Mf., 8 u. 9 cm 8 Mf., 10 und 11 cm 10 Mf., 12 mit 14 cm 12 Mf., 15 cm und mehr pro Zentner 120 Mf.

### Belaklchleien,

tausend Stück zu 14 Mt., offeriert Fischzüchterei Brzezie bei Ratibor.

### Teiche in Schlesien

fuche zu pachten ober Beteiligung. Off. unter A. 200 an bie Expedition dieser Zeitung erbeten.

Gier, Brut und Seglinge

ber Bach= und Regenbogenforelle sowie bes Bachsaiblings offeriert die

Baunscheidt'sche Fischzuchtaustalt in Lengsdorf bei Bonn.

Owschlager Fischereigesellschaft

ferngesunde 8—11 cm und 12 bis
18 cm

### 5 ch leie

zu sehr billigen Preisen. Anfragen zu richten an

Bydekarken, Rendsburg.

### Automatische Fischreusen.



Schw. Gmund, Paradiesstr. 2 Fr. Niethammer: früher Stuttgart.

# Gin Voiten

nur von Wildfischen stammend, abzugeben Fischzucht Bünde i. 28.

fämtlicher Galmoniden, in großen und fleinen Quantitäten, hat preiswert abzugeben

Sauerländer Forellenzucht Saalhausen i. Westfalen.

habe ich abzugeben:

300 000 Stück Karpfenstrid, 8-18 cm gefunde, hochgezüchtete, schnellwüchi. Laufiger Raffe 60 000 Stud Soffeie, einjährig, 30 000 zweijährig, . . . ab Station Uhuft ober Ronigswarth.

> Rittergutsbesitzer Möffing, Uhuft (Schlef.).

### Jedem Raucher

empfehle meine	Spe	ezial-I	Marker	1:	
Java unsortiert					
Kyff häuser Denki	mal 4	10 ,,	77 95	, ,, 1/1	10 ,,
La Gloria	4	15 ,,	21 12	,, 1/1	.0
Neu Guinea Concurrencia .		58 ,,	1) 1)	,, 1/1	.0 ,,
Concurrencia .	(	55 ,,	1: 22	,, 1/:	10 U. 1/20 ,
Rein überseeische T	abak	e! Bel	ömmli	che Qua	ilitäten!
Zahlre	iche.	Anerk	ennung	en!	
Versand bei Ab	nahr	ne vo	on 400	Stück	porto-

#### frei gegen Nachnahme. Eduard Schmidt, Rossla

(Kyffhäuser)

Mitglied des Fischereivereins f. d. Provinz Sachsen. === Gegründet 1851. ===

### Familienhaus (Landhaus)

in bayer. Borbergen, 800 m ü. M., frei in Garten, 7 m bbl. 3., Bad im fl. Alpfee, Rifderei im Ammerfluß, Dbft= u. Gemufe= Garten 20., von München in 3 St. erreich= bar, zu verkaufen. — Breis (komplett) Mt. 16000. Man verlange Prospekt bei

S. Storf fen., München

Königinstr. 49/I.

### Freiherrlich von Twickel'sche Verwaltung.

Fifchzucht und Teichgut Ahfen, Postamt Datteln, Bahnstation Saltern i. 28. liefert

Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten, Brut, sowie ein- und zweisommerige Fische ber schnellwüchsigsten Raipfen und Schleien.

Speisefische stets vorrätig.
50 Morgen vorzüglicher Gebirgswafferteiche für Salmoniden,

150 Morgen durchgreifend meliorierte Rarpfen-

### Schlitzreuse

D. R. M. Sch. 199882 prämifert Sigmaringen und Mürnberg. Billigste Fischreuse von Drahtgeflecht, bestfangend alle Fischarten, leicht und dauerhaft gearbeitet. Eine große Reuse, 160 cm lang, 60/60 cm hoch, tostet 8 Mt. Dieselben Reusen werden auch mit Trichterschlupfe geliefert. Guft. Dreber, Altshaufen a/ Saulgau, Bürttba

Die Fifchzuchtauftalt von

## ner, Hanstedt Bez. Hamburg,

hat noch preiswert abzugeben 250 000 prima Bachforelleneier, 50 000 bitto Saiblingseier und 500,000 ditto Regenbogenforelleneier. Sämtliche Mutterfische werden in großen Naturteichen und Bächen gezüchtet.

#### Gereinigte

### Schwammschnitze

zum Filtrieren, empfehlen in Ballen von zirka 30 bis 40 Kilo, per Kilo mit 35 Pfennig.

Gebr. Brandmeyer, Bremen, Schwamm-Import.

Redattion: Brof Dr. Bruno Sofer. München und Friedrich Fischer-Berlin.

Für die Redaktion verantwortlich: Brof. Dr. Bruno Sofer, Boologisches Institut der Tierargtlichen Sochichule München, Königinftraße

Drud ber Böffenbacher'ich en Buch bruderei (Mod & Giehrl), München, herzogipitalfrage 19. Bapier bon ber München-Dachauer Afflengeseuschaft für Papiersabrifation.

Für den Buchhandel zu beziehen durch Georg D. 28. Callwey in Munchen, Bagerftrage 67.



Weber

Köniz im Fischotterfauz

ist Herr Wissenbach in Herborn, Herzogtum Nassau, welcher in nur 17 Jahren 200 Otter fing — in Rud. Weber's Ottereisen Mr. 126.

Neu! Otter- und Lachsfallen (Universal-Fischfang), Fischreusen, Selbst- schüsse unter Wasser, Otterstangen etc.

Illustrierte Preisliste über 150 verschiedene R.W.- Erfindungen gratis. 25 goldene Medallien, 8 Staatspreise, Paris, Berlin, München, Wien.

ältesteu. grässte Haynau i. Schies. Raubtlerfalles-Fabrik

Telegrammadresse · Kaiserl, Kgl. Oesterr, Hoffieferant



### Fischzucht Marienthal Station Dallau in Baden

liefert billigft Brut und Geglinge ber Bad. und Regenbogenforelle. Lebende Auf. garantiert.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren :

Fischreusen, Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.



Fischzüchterei Brzezie bei Ratibor, Oberichl.,

offeriert: fanellwückigen galigifden, ein- und zweifommerigen garpfen- und Editeienfat dur herbste und Frühjahrafteferung.

Speiseichleien (Teidischleien).

Preistiffe gratis und franko.

einsommerige, bester Raffe, sowie zweisommerige Schleien, hat großen Boften billig abzugeben M. Ott, Laupheim (Bürttemberg).

### Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräte-und Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

### Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen

Eier. Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

### Graf Harrach'sche Forellenzucht-Anstalt

Tiefhartmanneborf bei Schönau a. d. Rabb. (Bober-Ratbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sak= und Speisefische.

### Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard,

beste Eler, Brut, liefert: Jungfische und Setzlinge der Bachforelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie leben-der Ankunft. Preisliste gratis.

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

#### Fischzucht Dörnholthausen

in Dörnholthaufen b. Stodum, Rr. Arnsberg i. 28. empfiehlt

beste Gier, Brut, Sat- und Sveisefische ber Bach- und Regenbogenforelle und des Bachfaiblinge.

Man verlange Breislifte.

Fischzuchtauftalt Frang Burg, Offenburg i. B.

Tadellos beftes Material.

Lebende Anfunft garantiert.

### Die Filchzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Gier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Regenbogenforelle und Bachsaibling, Forellenbariche (zweisommerige und Laicher), Aeschen, Besatkrebse, burch 14 tägige Quarantane geprüft.

Anfragen über Breife ju richten an die Geschäftsftelle: Rumden, Magburgftrage.

### Bachforellen=, Saiblings= und Regenbogenforellen-Gier, angefütterte Brut und Setlinge

hat fehr billig abzugeben

Fiffizucht-Anstalt Beed. Moisburg, Areis Sarburg, Froving Sannover.

### Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Medklenburg, Varkftrage.

Neueste Fisch= und Aalreuse, Flachfänger, vollst. a. verzinkt. Draht hgst. D. R.-G. Musterschutz Nr. 172715. Bielmals prämitert m. Med. 3 Reufen-Sorten und n. 30ft. 5.00 per S und Diplomen. r. I Flachfäng., 150 cm P Länge, 35cm hoch, à M. 8 F frto. Bahnhof Eisenach.

Nr. II., 150 cm Länge, 40cm a hoch, à M 10.00 desgl. ≥ Nr. III., 150 cm Länge, 50 emhoch, à M. 12.00 besgl.

Lattenverpackung à 50 % extra. — Sine Son Buchfe Fischwitterung wird jeder Reuse Son gratis beigefügt. — Fünstr. Preisliste 1904 auf Bunich fofort gratis und franto.

### Brink's Angelgeräte \*

### ※ Fischnetze ※

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonnja. Rh.

Sofortige Lieferung. Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

#### Blutkuchen



vorzügl., natürl. Futt. f. Forellen, Karpfen etc. Höherwertig als mager. Ochsenfleisch, Lebern etc. Nach eig. besond. Verfahren hergestellt. 1 Probezentner 7 Mk. inkl. Sack bahnfrei Hannover.

Hannov. Kraftfutter-Fabrik. Zentralschlachthof Hannover.

### Fischzuchtanstalt Fürstenberg in

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Samtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

### **5, Cleysingen** bei Ellrich a. Harz.

Eier, Brut, Satzfische, 2

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfolgreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.

#### Viele Zentner Fische

geben fahrlich verloren, wenn Otter Fifchabler, Reiher, Taucher, Eis-vögel, Pafferfpigmäufe 2c. ungefebrt ihr Unwefen treiben. Bifchieines werden ficher in unferen preisgeftronten Rang-

apporaten vertifge. Man berlange illuste, haupitatalog Rr. 32 mit bester Otterfangmethobe gratis,

Sannauer Haubtierfallenfabrik E. Grell & Co., Haynan i. Schl.

### J. Wölper, Bevensen, Pr. Hannover.

Eier. Brut. Satz.

sowie

Mutterfische



der Bachforelle. Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

### Allgemeine

# Filmerei-Britung.

### Fischzucht Berneuchen

liefert nach Vorrat:

Regenbogenforellen, Goldorfen, Higoi, Forellenbarsche, Schwarzbarsche, Steinbarsche, Calicobarsche, zweis. und saichf. Schleie, Zwergwelse und Laichkarpfen. Preikliste franto! Garantie lebender Antunit

von dem Borne.

## Forellen-Setzlinge.

in bekannter **allerbester Qualität**.

Garantie lebender Ankunft

Speiseforellen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Bärwalde i. d. Neumark).

### Forellenzucht OESEDE in Oesede bei Osnabrück.

Reste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse.

Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft.

Proisliste gratis und franko.



Prois-Courant and gratic and franks.

### H. Hildebrand's Nachf.

Jakob Wieland München, 3b Ottostrasse 3b

Spezial-Geschäft für Angelgeräte

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen, anarkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Gerate, nur prima Qualität.

Reichsto Auswahl.

In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

Warserstrillupfe, Wasserhosen, garant. wasserdicht v. 231/2 Mk. an.

# Stork's 32 mal preisgekrönte Angelgeräfe Netze aller Arts

Netze aller Art.

Reich illustrirte Preisliste.

München Residenzstrasse 15.

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt.

Preis Mk. 6.50.

Forellenzucht

### Winkelsmühle

Station Gruiten bei Düsseldorf
offeriert:

Prima-Eier und Satzfische 70n Bachforelle, Regendogenforelle n. Bachsaibling. 50 Lebende Ankunft garantiert. 33 Belehrungen über Besetzungen unentgeltiich. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



Direkter Import von Bambusrohren aus einem Stück.

### Purpur= Forellen-Eier.

—— Preis auf Anfrage. ——
S. JAFFE, Sandfort, Osnabrück



forenede danske Ferskvandfiskerier" Vamdrup, Dänemark,

Grossartige Anlage für künstliche Fischzucht, besonders Forellenzucht. Hälterteiche bei Bahnstation Vamdrup (deutsch-dänische Grenze). 4 Bruthänser

### Meerforelle trutta trutta.

Bei Aufzucht zur Portionsforelle hat diese Art ganz dieselben Lebensbedingungen, wie die Bachforelle trutta fario, ist aber als Ei und als Brut bei weitem mehr widerstandsfähiger. Die Muttertiere werden **jeden Herbst** nur aus Wildgewässern in den zahlreichen jütländischen Auen in einer Grösse von 2 bis 30 Pfund pro Stück eingefangen.

Wir liefern ferner als Spezialität 8 bis 16 cm lange Setzlinge aller Arten, Bachforelle, Meerforelle, Lachs, Saibling und Regenbogenforelle, bei grossen Abnahmen zu sehr billigen Preisen. Am liebsten Herbstabschluss mit Lieferungszeit nach Wunsch.
Vorstand:

N. P. Petersen und P. Vendelbo, Vamdrup.



= Illustr. Preisliste gratis und franko. II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: Silberne Medaille für besonders praktische Reusen



Diplom der !Kreisfischerei - Ausstellung Landshut 1903.

Miinchen-Süd.

Muster und Preisliste sofort gratis.

### Fischzuchtanstalt Diepoltsdorf

Poff Simmelebori, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten.

Breiscourant gratis. Garantie leb. Antunft.

### Große Polten achforelleneier

hat abzugeben

#### Kischzucht Hohenbuchen,

Boppenbüttel bei Samburg.

#### 00000000000000

Smpfehlen einsommerige Bach- und Regenbogenforellen, la Qualitat.



Mebernehmen Frankolieferung v. einfommerigen schnellwüdfigen Karpfen

im Spezialwagen auf jede Entfernung, eventuell Sammelwaggous. Frühjahrs-fieserung. F. & B. Ziemsen. Kluss bei Mismar i. M.

#### Owldilager Fildi.- Gefellichaft Rendsburg i. Bolft.

empfiehlt fehr billig in allerbefler Qualität:

1/2 Mission Regenbogeneier, 1/2 " Meerforesteneier Meerforelleneier, 70 000 Saiblingseier. Budefarfen Rendeburg.

#### B n. Wulffen'ide Teichwirtschaft

Rittg. W. Jerichow (St. der Aleinbahn Burg-Post Theessen, Beg. Magdeburg, offeriert hochgezüchtete schnellwüchsige Laufiger Sanfarpfen, Schleie und Forellen aller Art. — Speiseforellen.



### Augemeine Filtherei-Beitung. Neue Solge der Bayer. Sischerei-Zeitung.

Erscheint am 1. und 15. jeben Monats. — Breis: im Inland und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach ben übrigen Länbern 5.50 Mt. Beziehdar durch Post. Buchhandel und Expedition. — Inserate: die gespaltene Petitzeile 30 Pfg. Redaktion: Zoologisches Institut der Tlerärztlichen Hochschule, München, Königlustraße. Expedition: München, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

### Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Candesssischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlessischen Fischereivereins, des Kischereivereins Miesbach-Cegernsee, des fischereivereins Wiesbaden, des Kasseller fischereivereins, des Kheinischen fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins für den Kreis Lingen, des fischereivereins für die Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-fischereivereins für Schleswig-Holstein 2c. 2c.,

fowie Organ der Agl. Bayer. Biologischen Bersuchsstation für Fischerei in München. lerbindung mit Lachmannern Deutschlands, Österreich Ungarns und der Schweiz, herausgegeber

In Verbindung mit Jachmannern Deutschlands, Öfterreich : Angarns und der Schweiz, herausgegeben vom Vaperischen und vom Deutschen Fischereiverein.

Rr. 6. Münden, den 15. März 1905. XXX. Jahrg.

Inhalt: I. und II. Bekanntmachungen. — III. Verhandlungen über Fischereiwesen im preußischen Abgeordnetenhause. — IV. Erste Anleitung zur Fütterung von Karpsen. — V. Zur Fußbekleibung des Anglers. — VI. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Fischzucht. — VII. Bermischte Mitteilungen. — VIII, Bereinsnachrichten. — IX. Personalnotizen, — X. Fragestassen. — XI. Literatur. — XII. Fischereis und Fischmarktberichte. — Inserate.

(Rachbrud sämtlicher Originalartitet nur mit Erlaubnis der Redattion gestattet.)

#### I. Bekanntmachung.

Am Sountag, den 19. März, vormittags 1/2 10 Uhr, sindet im Sitzungssaale des Bayerischen Landwirtschaftsrates in München, Prinz Ludwigstraße 1, die Generalversammlung des Bayerischen Landessischereivereins pro 1904 statt, zu welcher alle Mitglieder sowie alle Freunde der Fischerei eingeladen werden.

#### Tagesordnung:

- I. Antrage bes Borftanbes auf Menberung ber Bereinsstatuten.
- II. Anerkennung ber Bereinsrechnung und Entlastung bes Schapmeisters.
- III. Feftstellung bes Gtats pro 1905.
- IV. Bahl ber Mitglieber bes Borftandes.

V. Jahresbericht bes Borstandes ber Fischzuchtanstalttommission. VI. Anerkennung ber Rechnung der Fischzuchtanstalt und Entlastung bes Kassiers. München, im März 1905.

Der Vorstand des Bayerischen Tandessischereivereins.

I. Prafibent: Graf von Mon.

#### II. Bekanntmachung.

Am 27. und 28. März ds. Is. findet bei ber Kaiserlichen Fischanchtanstalt Blotheim, vormals genannt bei Süningen, ein unentgestlicher theoretischer und praftischer Lehrefurins über Vischaucht statt.

Um ersten Tage wird vorzugsweise die sogenannte kunstliche Fischzucht, am zweiten Tage

bagegen die Teichwirtschaft behandelt werden.

Der theoretische Teil des Kursus wird an den Bormittagen in St. Ludwig, der praktische Teil an den Nachmittagen auf der Fischzuchtanstalt abgehalten werden.

Der Aurjus beginnt Montag, ben 27. März, vormittags 10 Uhr, im Saale

des Hotels St. Ludwig (vormals Hotel John) in St. Ludwig.

Teilnehmer wollen sich vorher bei dem Leiter des Kursus, Direktor Stonomierat Haack, Fischzuchtanstalt Blotheim, vormals genannt bei Hüningen — Post St. Ludwig — schriftlich anmelben, welcher auch zu jeder Auskunftserteilung bereit ist.

Straßburg, ben 24. Februar 1905.

Mlinisterium für Elfaß-Pothringen, Abteilung für Fandwirtschaft und öffentliche Arbeiten.

Der Unterstaatsfefretar:

gez.: Born bon Bulach.

#### III. Verhandlungen über Fischereiwesen im preußischen Abgeordnetenhause.

In der 125. Sigung des preußischen Abgeordnetenhauses am 25. Januar 1905 bei Besprechung über Kapitel 105, Titel 1—8 "Förderung der Fischerei" haben sich mehrere Absgeordnete in bemerkenswerter Weise über sischereiliche Fragen geäußert. Wir geben das diesbezügliche Sizungsprotokoll wörtlich wieder.

1. Jur Pheinsischerei. Dr. Lotichius, Abgeordneter: Meine Herren, in dem Etat sind zur Förderung der Fischerei 140 000 Mt. ausgeworsen. Ich erkenne auch gerne an, daß der Herren der Bestrebungen der Fischereivereine unterstützt. Aber diese Bestrebungen haben doch bedauerlicherweise ganz besonders in den letzten Jahren zu keinem günstigen Erzebnis geführt. Der Fischreichtum hat in den meisten Strömen, besonders im Rhein, erhebelich abgenommen.

Nun haben wir im Jahre 1885 mit Holland eine Konvention bezüglich des Schukes und der Schonzeit der Lachsfischerei abgeschlossen. Ich erkenne gerne an, daß in den 80 er und in den 90 er Jahren diese Konvention auch sehr günstig gewirkt hat. Leider ist das aber jeht nicht mehr der Fall. In den letzten Jahren hat die Salmsischerei ganz außersordentlich abgenommen. Darauf möchte ich den Herrn Minister besonders aufmerksam machen und die dringende Bitte an ihn richten, doch darauf zu sehen, daß der Vertrag mit Holland auch fünstig eingehalten wird. Es liegt das sowohl im Interesse von Holland, ganz besonders aber auch im Interesse derjenigen Provinzen des preußischen Staates, die unmittels bar daran beteiligt sind, also Hespenskassauch und der Rheinprovinz.

Ich gebe ja zu, daß auch die Korrektion des Aheinstromes wesentlich dazu beigetragen hat, den Fischreichtum im Aheine zu verringern, serner auch der außerordentliche Verkehr,

der fich in der letten Beit auf dem Rheine entwidelt hat. Ich möchte auch darauf aufmertfam machen, bag man jum Beifpiel an ber Lorelei unmittelbar am rechten Ufer bes Stromes einige Felfen beseitigt hat, obgleich ich wiederholt in mehreren Tagungen gebeten hatte, man moge dies nicht tun; benn wurde man bas ausführen, fo wurde die Konfequeng bie fein, baf die Fischerei, welche bort bestehe, eingehen muffe. Das ift benn auch tatfächlich nun gefchehen. Seitbem diefe Korreftion vorgenommen worden ift, feitbem diefe Felfen unmittelbar am Ufer des Stromes befeitigt worden find, hat die Fischerei dort aufgehört. Bahrend vorher für Salme ein Betrag von 6000 bis 7000 Mf. jährlich dort erlöft worden ift, haben die Fifdereiberechtigten nunmehr gar feinen Berdienst mehr daraus; fie haben ihre Fifderei vollständig einstellen muffen. Diese Leute find baburch erheblich gefchädigt worden, und ich bitte deshalb den Berrn Minister, daß überall da, wo derartige Korreftionsbauten auf dem Abeinftrome vorgenommen worden find, man doch die Fischereiberechtigten, die fich fcon feit langer Zeit diesem Berufe gewidmet haben, einigermaßen entschädigt. Ich möchte noch barauf aufmertfam machen, daß das auch früher gefchehen ift, daß gum Beifpiel bei ber Un= lage von Safen man die Fifchereiberechtigten, infofern fie durch berartige Unlagen gefchabigt wurden, seitens des Fistus entschädigt hat. Das mußte auch hier geschehen. Die herren haben sich in einer Betition an den Herrn Minister für Landwirtschaft gewandt, sind aber abgewiefen worden. Ich möchte alfo nochmals die Bitte an den Geren Minifter richten, diefe Sache in wohlwollende Erwägung zu ziehen und auch zu berücksichtigen.

Im übrigen habe ich ja schon am Eingange meiner Aussührungen gesagt, daß der Herr Minister bestrebt ist, die Fischerei zu fördern. Das kann er auch dadurch tun, daß er darauf hinwirkt, daß die Korrektionsbauten in einer Weise ausgesührt werden, wie es im Interesse der Fischerei liegt, daß also zum Beispiel Oessungen in die Parallelbauten gemacht werden, durch welche die Fische aus dem kließenden in das stagnierende Wasser hineins und wieder herausschwimmen können, wodurch sie also bei sinkendem Wasser aus den Reservoirs, die sich bilden, retten können und dadurch vor dem Tode bewahrt sind. Also auch in dieser Beziehung kann manches geschehen. Ebenso auch durch das Einsehen von Fischen. Auch darauf möchte ich die Ausmerksamkeit des Herrn Ministers ganz besonders lenken und ihn überhaupt bitten, der Förderung der Fischerei in den Binnengewässern sein Interesse auch serner zuzuswenden.

Dr. Dahlem, Abgeordneter: Meine Herren, ich kann mich den Worten des Herrn Abgeordneten Dr. Lotichius über den Niedergang der Salmenfischerei im Rheine und seine Ursachen nur anschließen. Ich habe bereits im vorigen Jahre im Neichstage den Herrn Staatssekretär des Auswärtigen Amts gebeten, dahin zu wirten, daß der Vertrag zwischen Holland, Deutschland und der Schweiz über die Handhabung das Salmensanges auch dem Geiste des Bertrages entsprechend in Holland gehandhabt wird.

In Holland wird dem Bertrage völlig zuwidergenandelt. Man spannt dort Nete von einer auf die andere Rheinseite, "die Fische gehen in das Netz hinein, dann wird das Netz nach einer Seite genommen, herumgeführt und sämtliche Fische sind in dem Netze gesangen. Solche künstliche Fangvorrichtungen sind aber nach dem ausdrücklichen Wortlaut dieses Berstrages untersagt. Der Herr Staatssekretär des Auswärtigen Amts hat auch versprochen, mit der holländischen Regierung in Berbindung zu treten, um diesen Mißständen abzuhelsen.

Nun erkenne ich dankbar an, daß die landwirtschaftliche Verwaltung diesen Fonds zur Hebung der Fischerei von neuem verlangt hat; aber eben dieser Fonds ist völlig nuglos, wie auch die Bemühungen des Auswärtigen Amtes keinen Zweck haben, solange man nicht zu den Userkorrektionen des Rheins die landwirtschaftliche Verwaltung hinzuzieht, die dazu ein Wort mitsprechen muß. Denn, meine Herren, was nügt es, wenn die landwirtschaftliche Verwaltung diese Gelder ausgibt, andererseits aber die Strombauverwaltung durch Sprengungen und andere Vorrichtungen im Ahein den Salmensang nicht allein erschwert, sondern auch auf diese Weise vernichtet?

Meine Herren, wir haben nicht nur darüber zu klagen, daß die landwirtschaftliche Berwaltung dabei nicht genügend zu ihrem Nechte kommt, sondern auch, daß man die Fischer gar nicht beachtet; und doch follte wirklich das Anhören der Fischer bei Userkorrektionen eine der Boraussehungen sein. Die Fischer am Rheine sind meistens kleine Leute, die sich von

ihrem fümmerlichen Erwerb ernähren, und die daher umsomehr einen Anspruch auf staatlichen Schuk und staatliche Rücksichtnahme erheben dürfen.

Meine Herren, aber gerade am Rhein wird, wie gesagt, darauf gar keine Rücksicht gesnommen. Ja, man geht soweit, daß man auch Leute, deren Fischereigerechtigkeit in das Grundbuch eingetragen ist — ein Fall, der augenblicklich auch der Betitionskommission vorliegt —, nicht hört, daß man Sprengungen vornimmt, dadurch ihre Fischereigerechtigkeit tatsfächlich vernichtet und so einen Erwerbszweig, den die Fischer von ihren Bätern, ihren Borfahren, ererbt haben, vollständig zugrunde richtet. Ich dächte, meine Herren, daß der Herr Minister bei der Bauverwaltung einmal vorstellig werden und nach diesen beiden Richtungen hin Abhilse schaffen sollte.

Meine Herren, ich bin ferner der Auffassung, daß man die Leute, die auf diese Weise geschädigt worden sind, entschädigt. Das ist kein unbilliges Verlangen', sondern entspricht einsach der ganz gewöhnlichen Rücksichtnahme, die man obwalten zu lassen hat, wenn man, sei es durch Schuld, sei es ohne Schuld, jemandes Gewerbe ruiniert oder wenigstens schwer verletet. Ich muß übrigens sagen, daß über die Zwecknäßigkeit und Rüklickeit mancher Korrestionsarbeiten die Gelehrten noch lange nicht einig sind; ich kann Ihnen vielmehr eine Reihe von namhaften Sachverständigen, von hervorragenden Technikern nennen, die ganz anderer Ansicht sind; also, wenn man auf dies Gebiet zu sprechen käme, würde die Sache ganz anders lauten. Ich meine nach alledem, der Herr Landwirtschaftsminister möge sich die Sache einmal ansehen, damit die Gelder, die bewilligt werden, auch nicht zum Fenster hinausgeworsen und wohlberechtigte Interessen wirksam geschütt werden. (Bravo!)

Frhr. von Zedlit und Neutirch, Abgeordneter: Meine Herren, ich möchte doch über die rechtliche Lage der Dinge betreffs des Falles, den der Herr Vorredner erwähnt hat, ein paar Vemerkungen machen. In dem Strombaugeset vom Jahre 1883 ist im § 2 ausstrücklich vorgeschrieben, daß vor Ausführung irgend eines Stromregulierungsplanes die Beeteiligten zu hören sind; es muß ihnen Gelegenheit gegeben werden, die Pläne einzusehen, und sie müssen bekanntgemacht werden mit den Wirkungen der betreffenden Stromregulierung. Erst wenn das geschehen ist — und es wird streng darauf gehalten —, werden in den höheren Instanzen die Pläne sestgestellt. Ferner sindet insolge der Ordnung der Verwaltung und der Cinrichtung der Strombauverwaltung eine ständige Mitwirkung der lande wirtschaftlichen Verwaltung bei der Feststellung der Stromregulierungspläne statt. Die im Jahre 1889 erlassene allgemeine Verordnung über die Cinrichtung der Strombauz und Polizeis verwaltung sieht ausdrücklich ein durchaus durchlausendes Zusammenwirken beider Ressorts bei den Stromregulierungsarbeiten vor.

Endlich, meine Herren, ist für Beschädigungen von Fischern, die ja bei den Stromzegulierungen nicht immer vermieden werden können, auch jetzt schon, wo immer nur der Nachweis einer Berechtigung gesührt werden kann, eine erhebliche Entschädigung gezahlt. Ich darf daran erinnern, wie dem Hause wiederholt bekannt geworden ist, daß an der Hauel zum Beispiel sehr erhebliche, in die Duhende von Tausenden Mark gehende Summen für Schädigungen von Fischereiberechtigungen Jahr zu Jahr gezahlt werden. Ich glaube also es wird sich auch am Rhein bei gegenseitigem guten Willen und wenn alle ihre Pflicht ersfüllen, wohl eine Möglichkeit sinden lassen, ohne Beeinträchtigung der Fischerei die Stromzregulierungen dort auszusühren.

Dr. Lotigius, Abgeordneter: Meine Herren, ich wollte Herrn Abgeordneten Frhrn. von Zedlig mitteilen, daß die Fischereiberechtigten, um die es sich hier handelt, allerdings vorher darauf ausmerksam gemacht haben, daß, wenn man diese Felsen beseitigen würde, dann diese Salmsischerei unbedingt eingehen müsse. Die Interessenten haben mich beauftragt, das auch hier zu erklären. Ich habe denn auch vor mehreren Jahren hier im Hause, ehe die Korrettion vorgenommen wurde, ausdrücklich darauf hingewiesen. Ich habe es auch in Eingaben an die Herren Minister, sowohl dem Herrn Minister für Landwirtschaft, wie dem Herrn Minister der öffentlichen Arbeiten, zum Ausdruck gebracht. Die Fischereiberechtigten haben, ehe diese Korrettion vorgenommen wurde, darauf hingewiesen, daß, wenn man dieselbe ausstühren würde, ihr Geschäft eingehen müsse, daß sie nicht mehr imstande wären ihrem Beruse sich zu widmen. Man hat aber gar keine Nücksicht genommen. Wer die Verhälts

nisse kennt wie ich — ich wohne in unmittelbarer Nähe der Lorelei — der wird fagen, daß es nicht nötig war, diesen Felsen zu fpringen, denn er lag unmittelbar am User. Die Korrektion des Rheines hätte man aussühren können, ohne diesen Felsen zu beseitigen; die Schissahrt wird dadurch absolut nicht gestört. Trozdem hat man den Felsen beseitigt, wosdurch die Fischerei einging und den Leuten dadurch eine solche Schädigung zugemutet, daß sie jährlich 6000 bis 7000 Mf an Verdienst verlieren. Ich kann also nur völlig unterstüßen, was Herr Dr. Dahlem gesagt hat, und ich richte die dringende Bitte an den Herrn Minister, diese Sache wohlwollend zu prüsen. Dann wird er zu dem Ergebnis kommen, daß man diese Leute entschädigen muß. Benn man die Fischereiberechtigten entschädigt, zum Beispiel bei der Anlage eines neuen Hasens, dann muß man es hier erst recht tun. Ich kann den Ausssührungen des Herrn Abgeordneten Dr. Dahlem mich nur vollständig anschließen.

Dr. Dahlem, Abgeordneter: Ich möchte mich nur kurz gegen die letzten Worte des Herrn Abgeordneten Frhrn. von Zedlit dahin wenden, daß tatfächlich die Leute, welche auf die geschilderte Weise geschädigt sind, nicht von der Berwaltung unterstützt werden. Sie sind ausdrücklich abschlägig beschieden worden. Sie haben sich vergebens an die Generalkommission gewandt, sie haben sich auch an die Herren Minister sür Landwirtschaft und der öffentlichen Arbeiten gewandt und wurden auch hier abgewiesen. Die Entschädigung ist also so mager, daß sie gar nichts ist.

2. Jur geplanten Fischereiversuchsstation. Dr. Stockmann (Segeberg), Abgesordneter: Meine Herren, bei diesem zur Hebung der Fischerei im allgemeinen bestimmten Titel möchte ich ganz kurz einer Enttäuschung Ausdruck verleihen, die vielen Fischereisreunden durch den vorliegenden Etat bereitet worden ist. Es war in weiten Kreisen erwartet und gehofft worden, daß der vorliegende Etat uns eine Position für die Einrichtung einer Fischereiversuchsstation bringen würde. Sie ist in dem vorliegenden Etat nicht zu sinden, und alle diesenigen, die die Bedeutung einer folchen Fischereiversuchsstation zu würdigen wissen, werden dies bedauern und die lebhafte Hoffnung zum Ausdruck bringen wollen, daß uns der nächste Etat jedenfalls eine solche Position bringen möchte.

Meine Herren, eine Fischereiversuchsstation würde die Aufgabe haben, aufs genaueste die Lebensbedingungen der Fische in unseren Landseen und Landteichen festzustellen, zu ers mitteln, welches die beste Ernährungsweise der Fische ist, wie am besten die Teiche für die einzelnen Fischarten eingerichtet werden, wie die Wärmeverhältnisse des Wassers den einzelnen

charten, die für die Fischzucht in Betracht kommen, am meisten zusagen, um auf diese Beise unserer ländlichen Bevölkerung eine Anleitung zu geben, wie sie aus ihren Seen und Teichen durch die Fischzucht den größten wirtschaftlichen Ruben ziehen kann. Meine Herren, wenn wir uns das vergegenwärtigen, so muffen wir sagen, daß uns tatsächlich ein derartiges Institut sehlt, und daß wir wünschen muffen, baldmöglichst ein folches Institut zu erhalten.

Soweit ich unterrichtet bin, sind auch die Borverhandlungen über die Einrichtung eines solchen Instituts schon beträchtlich vorgeschritten gewesen. Dabei ist auch die Platsfrage in Betracht gezogen worden. Ich habe gehört, daß man den Müggelsee dafür ins Auge gesaßt gehabt hätte. Meine Herren, ich würde es für einen großen Fehler halten, wenn eine solche Station an den Müggelsee verlegt werden sollte. Der Müggelsee wird von der Spree durchslossen, die ungeheuere Schlammassen in ihm abgelagert hat, so daß die Fauna und Flora des Müggelsees durch die Ablagerung der Schlammmassen eine vollständig andere geworden ist, als sie gewöhnlich in unsern Teichen und Landseen vorhanden ist. Ich meine, eine solche Fischereistation dürste nur dort errichtet werden, wo die regulären, gewöhnlichen Verhältsnisse unserer Seen und Teiche vorhanden sind.

Da würde sich vor allen Dingen der Plöner See in Holstein vorzüglich eignen. Dersfelbe ist von der Universität Kiel nicht weiter entfernt als der Müggelsee von Berlin. In Kiel haben wir, wie sie aus dem vorhergehenden Titel erschen, bereits eine wissenschaftliche Station zur Erforschung der Meere im Interesse der Seefischerei, so daß auch schon aus diesem Grunde es ganz gegeben wäre, die Bersuchsstation für die Süßwasserssischere mit der Rieler Universität zu verbinden. Es kommt aber auch endlich noch in Betracht, daß am Plöner See eine biologische Station existiert, die sich eines Weltruses ersreut, und wo alle diesenigen,

die die Fischereistation besuchen, soweit es ihren Wünschen entspräche, auch Gelegenheit fänden, sich noch über die Arbeiten dieser biologischen Station zu unterrichten.

Ich habe nicht unterlassen wollen, auch gleich die Platzirage hier mit zu berühren, da es auch von großer Wichtigkeit ist, daß für diese Station der richtige Platz ausgewählt wird.

Hoffmann, Geh. Oberregierungsrat, Regierungstommissar: Mit Bezug auf die Ausführungen des Herrn Borredners möchte ich mir die Bemerkung gestatten, daß auf seiten der landwirtschaftlichen Verwaltung das Vedürsnis anerkannt wird, eine biologische Station, d. h. eine sischereiwissenschaftliche Anstalt für die Vinnensischerei einzurichten, in ähnlicher Art, wie für die Küsten- und Secsischerei bereits zwei derartige Stationen in Kiel und in Helgoland bestehen. Die Verhandlungen darüber sind dei Fertigstellung des vorliegenden Etats noch nicht abgeschlossen gewesen, so daß eine Vorlage für diese Jahr noch nicht möglich war. Es werden indes die vorbereitenden Verhandlungen, besonders auch mit dem Finanzministerium, fortgesetzt, so daß hossentlich im nächsten Jahr eine entsprechende Vosition im Staatshaushalt wird erscheinen können.

Was die Platfrage betrifft, die der Herr Vorredner noch angeschnitten hat, so steht die landwirtschaftliche Verwaltung allerdings im Gegensatz zu der Auffassung des Herrn Vorredners auf dem Standpunkt, daß sie die Herstellung der Anstalt am Müggelsee für richtig halten würde, aus verschiedenen Gründen, auf die ich jetzt wohl noch nicht näher einzugehen brauche, da siej bei der demnächstigen Begründung der Vorlage werden zur Ersörterung sommen müssen.

#### IV. Erste Anleitung zur Jütterung von Karpfen.

(Fortsetzung.)

Futtermischungen. Wir haben in den Aussührungen der vorhergehenden Nummer gesehen, daß wegen der zurzeit außerordentlich hohen Preise für psanzliche Futtermittel gegenwärtig die tierischen Futtermittel in erster Linie für die Karpsensütterung in Betracht kommen. Da dieselben aber in der Form als trockenes Mehl nicht versüttert werden können, weil sie zu sehr streuenzund zu viel davon verloren gehen würde, so ist es notwendig, Futtermischungen zwischen tierischen und psanzlichen Mehlen herzustellen, durch welche die Tieremehle in eine kleberigere Form gebracht werden können. Zu diesem Zweck wird am besten ein Teil Liebig'sches Fleischmehl mit einem Teile Fischmehl und einem Teile Roggenmehl vermischt und unter Zusah von etwas Wasser in einem Kessel zum Auskochen gebracht. Sierbei entsieht aus dem Roggenmehl kleister. Das Fischmehl liesert auch ziemlich viel Leim und die ganze Masse wird ein dicker steiser Brei, aus welchem man Knödel machen kann, die nun dirett versüttert werden. Beim Kochen ist nur darauf zu achten, daß nicht zu viel Wasser zugegeben wird, sondern nur gerade so viel, als von den Mehlen ausgenommen wird und als notwendig ist, um zu verhüten, daß die Masse im Kessel anderennt.

Statt des Noggenmehls kann man auch Kartoffeln verwenden und zum Beispiel folgende Futtermischung herstellen: ein Teil Fleischmehl, ein Teil Fischmehl und drei dis fünf Teile Kartoffeln, welche natürlich beim Kochen sein verstampst werden müssen, damit auch sie kleberig werden. Ebenso kann man statt der Kartoffeln auch Maismehl nehmen. Ueber die Wahl des Klebemittels entscheidet selbstverständlich der Preis desselben.

Wie viel man übrigens von den pstanzlichen Mehlen zu den tierischen zusehen muß, um eine gute, kleberige, steife Masse zu erhalten, ist ziemlich gleichgültig. Man hat zwar behauptet, daß es für das Gedeihen der Karpfen von großem Rugen wäre, wenn bei dem Futtermischungen ein bestimmtes Verhältnis zwischen den sticksoffhaltigen und den sticksoffsfreien Futtermitteln eingehalten würde, allein das Rährstoffverhältnis spielt bei den Fischen eine sehr untergeordnete Rolle und kann in sehr weiten Grenzen schwanken.

Der Futterplan. Nachdem wir nunmehr die verschiedenen Futtermittel und die Art ihrer Zubereitung besprochen haben, welche überhaupt bei der Narpsenfütterung in Frage kommen können, müssen wir uns jeht einen bestimmten Futterplan ausstellen. Zunächst

muffen wir uns barüber flar fein, mas wir mit ber gangen Fütterung für einen Zwed verfolgen. Sierbei fommen zwei Falle in Betracht. Entweder foll burch bie Fütterung bas Studgewicht der Rarpfen vergrößert werden oder aber — und das lettere wird gumeift der Fall sein -- man will durch die Fütterung in einem Teiche mehr Karpfen zur Marktware heranziehen, als durch das Natursutter darin von selbst heranwachsen können. Zu diesem Zwed muß alfo der Teich ftarter bejett werden, als er bei reiner Naturfütterung befett werden fonnte. Man darf nun nicht glauben, daß man diesen Mehrbesat gang beliebig steigern konnte, sondern wegen der Gefahren, welche eine allzu intensive Rutterung für die Wefundheit der Fifche mit fich bringt, ift es gu empfehlen, daß man den Mehrbefat für den Anfang wenigstens nicht über das Dreifache des natürlichen Besages hinaus fteigert. Benn man alfo gum Beifpiel in einem Teiche von 1 ha Größe, welcher einen natürlichen Zuwachs von 100 kg hat, bei reiner Raturfütterung nur 100 Stud zweifömmeriger Karpfen mit je 1 Bfd. Stückgewicht einsetzen würde, so kann man bei künftlicher Fütterung nach Belieben 200 ober 300 Stud zweisommeriger Rarpfen à 1 Pfd. Studgewicht einsehen.

Bie viel Futter ift nun notwendig, um diefen Mehrbefat gur üblichen Marttgröße von girfa 3 Pfb. herangufüttern? Diese Frage haben wir bereits bei der Besprechung der einzelnen Futtermittel beantwortet. Wir brauchen also hier nur darauf hinguweisen und turg zu ermähnen, daß, um gum Beifpiel 100 Stud einpfündige Karpfen auf je 3 Bfb. bei ber Abfifdjung, alfo insgefamt auf 200 Bfb. Zuwachs zu bringen, folgende Futtermengen notwendig find.

1. Bon Lupinen

 $200 \times 3 = 600 \text{ Bfb.}$   $200 \times 4-5 = 800-1000 \text{ Bfb.}$ 2. " Mais

Fleischmehlen  $200 \times 1^{1}/_{2} - 2 = 300 - 400 \text{ Bfd. usw.}$ 

Sind wir uns nun über die Futtermengen flar, welche wir gu befchaffen haben, to fann nun an die Ausführung der Fütterung felbst geschritten werden.

Vorschriften zur Ausführung der Fütterung. Man war früher der Meinung, daß man den Karpfen, sowie er im Frühjahr ausgefett wird, bis zu seiner Abfifdjung gleichmäßig füttern muffe, das heißt ihm wöchentlich etwa immer diefelben Mengen Futter geben folle. Diefe Unichauung berücksichtigt nicht, daß der Rarpfen umfo ichlechter verdaut, je falter das Baffer ift und umfo beffer, je mehr Barme es hat. Seute miffen wir, bag ber Rarpfen am beften verbaut, wenn bas Baffer etwa 23 -- 25° C hat. Diefe Erfahrung werden wir bei der Fütterung berücksichtigen muffen und daher das Futter nicht gleichmäßig über ben gangen Sommer verteilen, fondern in ben marmen Monaten Juli und Auguft das meifte Futter geben. Gelbstverftändlich werden wir zu berücksichtigen haben, daß wir, wenn einmal in einem Jahre der Juni warmer ift, wie der Juli, dann ichon im Juni Die Futtermengen entsprechend vergrößern. Burden mir diese Borichriften nicht beachten, fo tann es uns paffieren, daß wir an talten Tagen dem Karpfen guviel Futter geben, welches er nicht auffrißt, sondern am Boben liegen läßt. Das mare eine Berschwendung, wenn auch liegengebliebenes Futter nicht gang verloren ift, fondern im Rarpfenteich ebenfo wirtt, als ob wir den Teich gedüngt hätten.

Als exprobte Regel für eine richtige Berteilung des Futters gilt im allgemeinen, daß man je ein Biertel der gangen Futtermenge in den Monaten Juni, Juli und August gibt, während man bas lette Biertel gleichmäßig im Mlai und im September verfüttert. Benden wir diefe Regeln auf ein Beifpiel an, fo murben wir alfo gum Beifpiel die 600 Bfb. Lupinen, welche wir den gangen Sommer über verfüttern wollen, etwa fo gu verteilen haben, daß wir im Monat Mai etwa 75 Pfd., im Monat Juni 150 Pfd., im Monat Juli 150 Pfd., im Monat August 150 Pfd., im Monat September 75 Pfd. verabreichen. In warmen Jahren ift auch im Monat Oftober durch Fütterung noch ein guter Zuwachs zu erzielen. Es fei hier noch= mals betont, daß wir uns an diese Borfdrift nicht ängstlich anzuklammern brauchen, ein fluger Karpfenwirt wird dem Sinn diefer Regel nach füttern und wie gefagt in den warmen Monaten mehr geben, als in ben falten. Steigt die Temperatur im Baffer über 28° C., fo foll die Fütterung aufhören; desgleichen füttert man nicht mehr, wenn die Temperatur unter 8° C. herunterfällt. (Fortsetzung folgt.)

#### V. Bur Jufbekleidung des Anglers.

Bon S. Storf.

Gine Anzahl Jahre war Einsenber bereits Pächter eines Fischwassers, ohne in seinem Frieden gestört zu werden, als er eines Tages ganz unerwartet mit den angrenzenden Wiesenschstern seines Fischwassers wegen Betreten der Wiesenuser in eklige Differenzen geriet. — Im Dorfe wurden die Gemeindeväter zusammenberusen, geheimnisvoll Rat gehalten, wie man dem hereingeschmeckten Stadtherrn das Fischen verleiden könne, — und ihm dann vom Dorfschultheiß eröffnet: "Der Fischer gehört ins Wasser und das Betreten der Wiesenuser: werbeten!"

Da hatte ich nun die Bescherung! - Ich überlegte mir, ob ich ben Returs einlegen und bon nun an mit ben Geicherten in Reinbichaft leben folle, beichloß aber, mich lieber ju fügen und bereute diefes auch nicht, ba fich fpater alles in Wohlwollen auflöfte und ich alles erreichte, mas ich wollte. Bunachft blieb mir die Unschaffung von ein Baar hohenen Leberftiefeln nicht ersvart und ich hatte nun Gelegenheit, alle bie Freuden und Leiben folder Bafferftiefel grunblich fennen ju lernen. Als bie Biefen jum brittenmal wieber grunten, bie Forellenweibchen fich von ihrem Bochenbett langft erholt hatten und Mannlein und Beiblein icon eifrig nach ber Märzsliege hafchten, ba gog ich frendigen Gerzens mit Angelrute, Rudiged und hohen Stiefeln hinaus in die freie Ratur, ins einsame Tal, an bas ftill babin raufdende, gurgelnde, quirlende Bachlein, bas mich immer fo traumerijch ftimmte. - Balb war bie Rute aufgestedt, Die Stiefel angezogen und hinein ging's ins naffe Glement, aber o weh! Beim erften Schritt icon verspurte ich, daß die verdammten Stiefel rinnen und aus war's mit ber Poefie - ju andern war nichts und jung und unvorsichtig wie ich bamals war, ließ ich mich die Rleinigfeit nicht verdrießen und fischte in den mit Baffer gefullten Stiefeln weiter und weiter, bis bie Schatten ber Abenbbammerung mich an bie Rudfehr erinnerten.

Für meine Ausdauer hatte ich zwar eine schöne Anzahl Forellen, des andern Tages aber auch einen Kapitalschnupfen, der meiner armen Fran viele Taschentücher kostete und neun Tage bauerte, denn die alte Regel heißt: "drei Tage kommt er, drei Tage steht er und drei Tage geht er."



Man begegnet in Anglerkreisen noch immer so verschiedenen Ansichten über Wasserstiesel, daß ich es nicht überklüssig halte, über diesen Gegenstand einmal ein gründliches Wort zu reden. Die hohen schweren Wasserstiesel aus Kalb- oder russischem Juchtenleder können den jetzt in den Handel kommenden, aus wasserbicht präparierten Köperstoffen gefertigten, sogenannten Wasserstrümpfen nicht mehr

Stand halten; legtere haben nämlich nicht allein ben Borzug, leichter und bichter zu fein, fie nehmen zusammengerollt im Rucksack auch wesentlich weniger Blag ein und das beständige läftige Ginfetten wie beim Leberstiefel, fällt ganz

weg — ferner haben die Wasserstrümpse den Vorzug der Billigkeit! Am Busser angesommen, zieht man die Gebirgsschuhe aus und die Wasserstrümpse an, darüber einen wollenen Strumps, der vor scharsen Steinen schüht und dann wieder die Schuhe. Wenn man längere Zeit gessischt hat, wird man, zu Hause angesommen, sinden, daß die Wasserstrümpse innen, insolge von Transpiration, wie dieses auch beim Leberstiesel der Fall ist, etwas seucht sind, sie werden daher gewendet und eine Stunde an die Luft gehängt, dann sind sie wieder trocken. Wasserstiesel können nicht gewendet werden und brauchen bedeutend länger dis sie trocken sind. Hauptsache beim Wasserstrumps ist, daß die Gebirgsschuhe weit genug sind und geschnürt werden können; die Stosse, aus denen die Wasserstrümpse gesertigt werden, sind sehr verschieden, ich rate die kräftigeren und dauerhafteren Stosse zu wählen. Diesselben wiegen daß Paar zirka 900 g bis 1 kg und werden zu zirka 22 bis 24 Mt. verkauft, die Länge ist zirka 85 cm.

An der Seite der Wasserstrümpse befindet sich ein Band mit Schnalle, welches dazu dient, das Herabsallen derselben zu verhindern; man knöpst das Band in den Hosenträgersknops. Es sollen die Strümpse jedoch nicht zu stramm eingeschnallt werden, damit man beim Kniediegen nicht gehindert ist. — Noch wenig orientierte, im Drill eines Fisches in Aufregung geratende Angler diegen manchmal aus Versehen das Knie zu start und haben das Mißgeschick, alsdann Wasser oben hinein zu bekommen.

Es gibt auch Wasserstrümpfe aus gummierten, schwarzen, leberartigen Stossen, biese nehmen kein Wasser an; bis 35 cm über der Sohle haben sie doppelten Besat; auch diese scheinen sehr praktisch zu sein. Für Angler, die unter die sogenannten Sonntagsangler gerechnet werden, welche Wasserstrümpfe nur mäßig gebrauchen und leichtesten Rucksach haben wollen, hat der Fortschritt im Angelsport auch gesorgt; es gibt eine Sorte Wasserstrümpfe aus leichtem, schwarzen, imprägnierten Orleansstoss und wiegt das Paar nur  $1^1$ /4 Pfund dei einer Länge von 85 cm. Boshafte Angler nennen diese Gigerlstrümpfe — Dorngebüsch kann densselben gefährlich werden — Preis zirka 25 bis 30 Mt. Wir haben noch der Wasserhosen (unten ebenfalls Strumpfform), zu gedenken. Diese Wasserhosen reichen bis an die Brust herauf und sind für Sportangler welche sehr tief ins Wasser gehen; sie werden ebenfalls in den verschiedensten präparierten Stossen auf den Markt gebracht.

Beinahe hatte ich einer Sorte Bafferftiefel vergeffen, welche, 85 cm hoch, aus prapariertem Stoff bestehen und unten einen girta 25 cm hoben Leberstiefelansat haben. icheinend find biefes fehr praftifche Bafferftiefel, indem fie fofort gebrauchsbereit find, allein, ba folche, wie alle Stiefel, nicht gewendet werden fonnen und ber Leberansat (Fuß), weil er in Rudficht bes Stoffes nicht eingefettet werben barf, sicherlich nach und nach hart wirb, fo halte ich ben Nugen diefer Sorte Stiefel für problematifch; jum Gehen auf ber Lanbstrage tann man folde nicht verwenden wegen ber icharfen Steine, fie muffen also im Rudfad getragen werden und wiegen das boppelte Gewicht wie Bafferftrumpfe. Im Baffer trägt ein mit folden Stiefeln ausgerüfteter Ungler bie Schuhe, in benen er gegangen, im Rudfad, was ber mit Bafferftrumpfen ausgeruftete Angler nicht nötig hat, ba er biefelben Gebirgsichuhe, in benen er ans Waffer gefommen, nun auch im Baffer benügt, nach Gebrauch mit einem Tuch austrocknet und wieber angieht; will man fich Lugus gestatten, bann kann man noch ein zweites Baar wollene Strümpfe in die Schuhe anziehen, welche, ba es Schnürschuhe, enger und weiter geschnurt werden konnen. Nebenbei ift nicht gu überfeben, bag Baterproof-Leberstiefel, wie oben, bas Baar 70 bis 120 Mt. tostet, was sich nicht jeber Sterbliche leiften fann - juweilen auch bor mancher fparfamen Sausfrau beffer ein Geheimnis bleibt.

#### VI. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Bischaucht.

Bon M. Schumacher - Rruft.

Es ift nicht zu verfennen, bag bie Fischzucht in ben legten Sahren in unserem beutichen Baterlande recht erfreuliche Fortichritte gemacht hat. Gelehrte und Praktiker haben fich berfelben mit Fleiß und mit großem Erfolge angenommen, und es ift jedem reichlich Gelegenheit geboten, fich burch Wort und Schrift sowohl als auch burch bie Anschauung auf bem Gebiete ber Fischzucht zu belehren. Bon ben vielen miffenschaftlichen Berken fei nur bas "Sandbuch für Fischfrantheiten" von Dr. Bruno Sofer hier ermähnt, als ein Buch, welches bas Brodukt jahrelanger und muhfamer wiffenichaftlicher Forichung in leicht faglicher Form wiedergibt und bas trog bes etwas hohen Preises fich jeder anschaffen follte, ber nur irgendwie fich mit Gifch= aucht abgibt. — Gleichen Schritt mit ber Fischaucht hat in ben letten Jahren ber Fischereis fport gehalten. Wenn wir in biefer Beziehung auch noch nicht an unfere Bettern jenfeits bes Ranals heranreichen können, jo hoffen wir doch zuversichtlich, dieselben in nicht allgu ferner Beit einholen gu tonnen. Bu ben vielen Mitteln, biefes Biel gu erreichen, gehort auch bie pflegliche Behandlung bes Baches vonseiten ber Fischereianpachter, von benen recht viele bisher noch bie Ansicht zu haben icheinen, als ob es bamit getan fei, bag fie mahrenb ber Dauer ber Saison möglichst viele Fische herausfangen. Um eine Fischerei, 3. B. einen Forellenbach auf ber Bohe gu halten, muß fich ber Unpachter auch noch in anderer Beife um bie Bachstrede kümmern, so zum Beispiel, daß an Stelle der dem Wasser entnommenen Fische auch wieder andere hineinkommen. Mit der Forderung, auch wieder Fische in den Bach hineinzusetzen, stößt man jedoch immer und immer wieder auf Widerspruch; denn erstens kostet das Geld und zweitens hat namentlich das Sinsetzen von Forellenbrut nicht immer den erhofften Ersolg gehabt. Das ist nun freilich wahr; es kostet Geld und daran läßt sich auch nichts ändern, aber die Mißersolge des Sinsetzens lassen sich wohl vermeiden, denn die eingesetzen Fischen trugen nicht die Schuld an denselben, sondern zum größten Teile der, welcher die Aufgabe hatte, sie in den Bach zu bringen. Es ist dies zwar in den monatlichen Anweisungen schon mehrfach erwähnt worden, aber noch nicht oft genug und jetzt, wo das Aussetzen der Brut vor der Türe steht, dürften einige Worte hierüber angebracht erscheinen.

Bur lleberbringung ber Fischen mahle man einen recht fühlen Tag, damit das Baffer in ber Transportfanne fich mahrend ber Ueberführung nicht zu fehr ermarme. Desgleichen halte man die Kanne in ständiger Bewegung, damit das Wasser sich anhaltend mit atmosphärischer Luft fattige und so ben Fischen ben jum Leben nötigen Sauerftoff biete. Necht gefährlich ift es, bei etwaigem Aufenthalt die Transportkanne irgendwo hinzustellen, benn allgu häufig hat dies all den jungen, garten Fischchen den Garaus gemacht. Geht's ohne Aufenthalt absolut nicht, fo foll man die Ranne burch mäßiges Schauteln ober burch Sin- und Bertragen in Bewegung halten. Um Bache angelangt, gebe man ben Rifdchen gunächst frifches Baffer, indem man foldes mittels eines mitgebrachten Bechers langfam eingießt und bas alte ebenfo allmählich ablaufen läßt. Daburch wird bie Temperatur bes Baffers in ber Ranne mit ber bes Bachwaffers ausgeglichen. Run suche man, falls bies nicht schon vorher geschehen ift, bie jum Aussehen ber Fischchen geeigneten Stellen auf. Als folche find ju erwähnen gunächft alle Laichpläge ber Forellen, welche ein umfichtiger Fischereipachter boch icher ausgefundschaftet haben wird. Sodann ferner alle feichten und fiefigen Stellen bes Baches, bie Strömung nicht gu ftart ift. Bang besonders eignen fich gum Aussegen von Forellenbrut feitliche kleine Rebenrinnsale, namentlich wenn bieselben burch Gebuich beschattet find. biefen fleinen Bafferchen, welche in ber Regel einer naheliegenben Quelle entftammen, fühlen fich bie jungen Fischchen so recht heimisch. hier find fie bor ber Raubgier größerer Forellen geschütt, hier leiben fie nicht unter ju großer Erwarmung des Waffers mahrend der heißen Sommermonate und leiden keine Rot, ba bas vorhandene Futter ihnen allein gehört. Recht oft wird bas Baffer bes Baches jum Bemaffern ber Biefen abgeleitet und es finben baburch manche Fifche den Tod, indem fie mit auf die Wiese schwimmen und hier schließlich auf dem Trockenen sitzen. Beim Aussetzen der Brut achte man darauf, daß man nie in der Nähe, das heißt oberhalb eines folden Ableitungsgrabens aussetz; benn ein großer Teil ber Brut wird fonft gewiß borthin abichwimmen und umfommen.

#### VII. Bermischte Mitteilungen.

Blutkuchen und Blutkutter. In Mr. 3 ber "Allgem. Fischerei-Zeitung" pro 1905, Seite 52, haben wir bereits unsere Leser auf ein Futterpräparat der Hannoverschen Kraftfuttermittelfabrit (G. m. b. H.) ausmerksam gemacht. Die genannte Firma hat nunmehr ihre Blutkuchen noch wesentlich verbessert. Wir geben daher der neueren chemischen Analyse der Landwirtschaftlichen Untersuchungsstelle zu Hannover Raum.

Die mir am 30. Januar 1905 zugefandte Brobe Blutfuchen enthält:

	Blutkuchen	Mageres Ochsenfleisch	Lebern
Stickstoffsubstang (Rohprotein)	. 36.97 %	20.710/0	$19.72^{\circ} _{0}$
Fett		$1.74^{0/9}$	$5.55^{\circ} _{0}$
Nfreie Stoffe	$2.13^{0}$		$1.69^{0}/_{0}$
Mineralstoffe		$1.18^{\circ}/_{\circ}$	$1.65^{0}/_{0}$

Obiger Blutkuchen ist, wie die Untersuchung ergab, ein völlig reines Naturprodukt, das, frei von jeder Beimengung, einzig und allein aus Tierblut hergestellt sein durfte. Nach vorsstehender Analyse des zu Futterzwecken Berwendung findenden Blutkuchens, verglichen mit der mittleren Zusammensetzung von gleichem Zwecke dienenden magerem Ochsensleisch und Lebern

ift erfichtlich, bag der Bluttuchen an Mahrftoffgehalt, welcher bedingt ift durch ben Gehalt an Stickftoffiubstanz, Kett und N. freien Ertratiftoffen, 17.05 Teile mehr, als mageres Ochienfleisch und 12.54 Teile mehr als Lebern pro 100 Teile aufweift. Der Gesamtnährstoffgehalt des Blutkuchens ift demnach  $43.1\,^{\rm o}/_{\rm o}$  beziehungsweise  $31.6\,^{\rm o}/_{\rm o}$  höher als der von Futtersleisch beziehungsweise Lebern. Will man auf Grund des ermittelten Mährstoffgehaltes unter gleichzeitiger Berücksichtigung ber Marktpreise ben Futtergelbmert obiger Futtermittel vergleichend berechnen und fesiftellen, welches ber angebotenen Futtermittel bei gleichem Nahrwert zugleich das preiswertefte ift, fo ftellt fich bas Berhaltnis für Blutkuchen gu magerem Ochsenfleisch und Lebern noch wesentlich gunftiger bar. Gest man nach Bereinbarungen bas Bertverhaltnis von Stidftoffiubstang, Gett und N.efreien Extraktftoffen wie 2:2:1, fo berechnen fich die Nährgeldwerte obiger Futtermittel wie folgt:

	7.0	0	. 0	
N	ährwerteinheiten in 1 kg	Angenommener Marktpreis pro 1 kg in Pfennigen	1000 Nährwert= einheiten koften in Pfennigen	Für 1 Mf. erhält man Nährwert= einheiten
Blutkuchen	768.7	14	18.2	5490
Mag. Ochsenfleisch	449.0	32-48	71.2 - 106.9	1403— 935
Lebern	522.3	32-48	61.2— 91,9	1630 - 1088

Nach vorstehender Tabelle toften also:

1000 Nährwerteinheiten bes Bluttuchens . . . . . 18.2 Pfg. 1000 Nährwerteinheiten des Futterfleisches . . . . 71.2-106.9 Pfg.

1000 Rährwerteinheiten ber Lebern . . . . . . . . 61.2— 91.9 Pfg. Der Preis bes Blutkuchens (7 Mt. pro Zentner) ift bemnach bei gleichem Nähreffekt girta vier- bis fünffach billiger, ale ber von Futterfleisch beziehungsweise Lebern; babei ift ber Blutfuchen gugleich als ein vollwertiger Grigt in allen Fallen angujeben, wo bisher mageres Dafenfleisch, Lebern 2c. zu Fütterungszwecken Berwendung fand.

Sannover, 1. Februar 1905.

Dr. D. Lauenstein.

Gin zweites Fifchfuttermittel (Karpfen= und Schleienbauerfutter), das bie Sannoveriche Rraftfutterfabrit "Blutfutter" benannt hat, ift in der hauptsache zusammengesetzt aus frifdem Tierblut, Rleie, phosphorfaurem Ralf und Buder. Die Berjuche haben ergeben, daß bas "Blutfutter" im Baffer langfam zu Boben finit, bann allmählich aufquillt, ohne babei bas Boffer gu truben. Die Art ber Berfütterung, bie fich burch einfaches Ginwerfen bes "Blutfutters" ins Baffer ohne Borbereitung erledigt, bietet eine große Annehmlichfeit gegenüber anderen Futtermitteln (Mais, Kartoffel usw.). Der äußerst geringe Feuchtigkeitsgehalt (6.70 °/0) ermöglicht eine längere Haltbarkeit dieses Futtermittels, wenn basselbe ordnungsgemäß und troden aufbewahrt wirb. Der uns vorliegende Atteft ber Landwirtichaftlichen Untersuchungestelle hat folgenden Wortlaut:

Die Brobe "Blutfutter" (Mufterbeutel mit Siegel H. K. F.), eingeliefert am 24. Februar 1905, entnommen aus berichiedenen Bartien, enthält:

Gesamtprotein . . . .  $26.69^{\circ}/_{\circ}$  davon verdaulich  $82.58^{\circ}/_{\circ}$  unverdaulich  $17.42^{\circ}/_{\circ}$ Fett . . . . . . . 1.45 0/0 Ajde . . . . . . . . . . . 12.12 % Phosphorfäure . . . 3.04 % Die Probe ift doppelt analyfiert. Feuchtigkeit . . . . 6.70 %

hannover, 1. März 1905. Dr. D. Lauenstein.

Der Preis ber beiben Futterpraparate ift aus bem Inserate in gleicher Nummer gu erfehen.

Watenterteilung. Rlaffe 45 h. 159 318. Aquarium mit selbsttätiger Berforgung ber barin befindlichen Amphibien mit lebenden Fliegen. Baul Ludwig, Dresben, Amalienstraße 21. 26.. August 1904.

Dorfteichstatistif in der Rheinproving. Auf Ersuchen bes landwirtichaftlichen Bereins lagt ber Gerr Oberprafibent Erhebungen über bie Rahl ber im Gebiete ber Rheinproving vorhandenen Dorfteiche, wobei auch verhältnismäßig kleine Teiche in Betracht fommen, anftellen.

Der Fang der Laichlachse in der Wefer bei Sameln hat in diesem Winter besonders gute Resultate geliefert. In ber Sauptfanggeit zwischen bem 17. Oftober und bem 17. Dezember wurden 1012 Laichlachse gefangen, und zwar 212 Rogner und 800 Diefe lieferten 1 800 000 befruchtete Gier. Davon murben 1 651 000 Stud ber Bentrallachsbrutanstalt ber Landwirtschaftstammer für bie Brobing Sannover zu Bemeringen gum Erbrüten überwiesen; 125 000 Stud wurden nach Lingen verschieft und 24 000 werden in Schliedersbrunnen erbrütet. Gin großer Teil biefer Gier wird im Stabium ber Augenpuntte an verschiedene Brutanftalten bes Ems., Wefer- und Elbegebietes abgegeben.

Das internationale Preisfischen des "Pocheur" ju Ballancourt im April 1905. Die französische Zeitung "Le Pecheur", das offizielle Organ der Ungelfischer und ihrer Bereine, veranftaltet unter Mitwirfung ber Barifer Breffe ein wichtiges internationales Breisfifden fur Angelfifder. Es finbet ftatt am Oftermontag, ben 24. April, in Ballancourt bei Paris, in ben großen, prachtvollen Teichen ber Infel Sauffan (14 Bettar), ein Privatgut, das bem "Pecheur" gur Berfügung gestellt wird. Es werden für etwa 1500 Franten Preise ausgeteilt werben, die jum Teil von vielen Parifer Zeitungen gestiftet worden find. Die Ginichreibegebuhr beträgt 10 Franten per Mitbewerber; in biefer Summe find bie Reisetoften von Baris nach Ballancourt und gurud und bas Mittageffen einbegriffen. Die Bahl ber Mitbewerber ift auf 300 beschränft. Sobald biese Bahl erreicht ift, wird bie Substriptionslifte geschloffen. Die Anmelbungen (mit Ginschluß von 10 Franken) find einzusenden an: Direction du Pecheur, 10, rue des Beaux-Arts, Paris. Diese ichidt auf jebe Anmelbung, gegen 20 Bfg. in Postmarten, die Bestimmungen und bas Brogramm bes Breisfijdens. Es haben fich icon viele herren aus England, Belgien und ber Schweiz als Mitbewerber einschreiben laffen und mare eine Beteiligung bon Berren aus Deutschland bort ebenfalls fehr erwünscht.

Rupfervitriol zur Algenvertilgung. Bohl jeder Fijchzüchter weiß, wie laftig eine allgu ftarte Bermehrung ber verichiebenen Algenarten in Geen und Teichen werben fann. Die Beitschrift "The Review of Reviews" berichtet, ben "Blättern für Aquarienund Terrarienfunde" gufolge, über folgendes Mittel gur Allgenbertilgung : "Die Bafferrejervoirs einer größeren ameritanischen Stadt feien alljährlich burch Algenwuchs fo getrubt worben, bag beren Reinigung immer viele Taufend Dollars getoftet habe. Gin Gerr Dr. Moore habe fich erbotig gemacht, dies auf eine einfache und billige Beife gu bewertstelligen. Er habe fur 121/, Dollar Rupfervitriol getauft, biefes in einem Sad an feinem Boot angehangt und fei in ben 25 Millionen Gallonen faffenben Refervoirs herumgefahren. Binnen brei Tagen fei bas Wasser gang flar gewesen und auch genießbar. Bur Berwendung tamen 200 Pfund "Rupfervitriol". — Gin Berfuch mit diefer Methode fonnte wohl in Teichen mit ftarfer Algenwucherung gemacht werden, boch machen wir barauf aufmerkfam, bag Rupfervitriol felbft noch in ftarter Berbunnung ein ftartes Gift nicht nur für Pflangen, fonbern auch fur Fifche ift, fo bag ber Bersuch mit ftarteren Lösungen nur bei ausgefischten Teichen angewandt werben fann. Bersuche, welche auf Beranlassung ber R. Biologischen Bersuchstation in München im Sommer 1904 in einem Karpfenteiche in ber Beise gemacht wurden, bag nur einige Rilogramm Aupfervitriol in ben Bulauf bes Teiches eingelegt wurden, fo bag bie Berdunnung etwa 1:100 000 betrug, find ohne jebe Birfung auf die Algen geblieben. Auch in fleinen Aquarien, in welchen kleine Beutel mit frifch gefülltem Aupferornbhnbrat eingehängt wurden, tonnte feine Ginwirfung auf die Algen festgestellt werben.

Kifchereilehrfurs in Bagram 1905. Der Defterreichijche Fischereiberein beranstaltet in ber Zeit vom 1. bis 8. April be. 38. in ber Forellenzuchtanstalt bes herrn Franz Bolgl in Bagram bei Traismaner einen Fischereilehrfurs. Der Unterricht wird fostenlos erteilt und wollen fich Teilnehmer entweber an Berrn Frang Bolgt in Wagram bei Traismauer ober an bas Sefretariat bes Defterreichischen Fischereibereines in Bien, I. Schaustergaffe 6, wegen

näherer Ausfünfte wenben.

#### VIII. Bereinsnachrichten.

#### Areisfischereiverein von Mittelfranken.

Die verehrlichen Mitglieder werden hiermit zu der auf Sonntag, 19. März lib. Fs., vormittags 11 Uhr, im Saale des Herzogbräu in Sichftätt anberaumten ordentlichen General-versammlung eingeladen. Tagesordnung: 1. Jahresbericht. 2. Rechnungstellung und Boranschlag pro 1905. 3. Verwendung der von den unmittelbaren Städten bewilligten Zuschüffe zur Hebung der Fischerei. 4 Vortrag des Vorstandes des Fischereivereins Altmühl, Graf Hirchberg, über die Wiederbefegung der Altmühl mit Krebsen. 5. Wünsche und Anträge.

Rach der Bersammlung findet im "Gasthof zum Abler" gemeinsames Mittagessen statt. Der Preis für das trocene Couvert beträgt 2,20 Mf. Anmeldungen wollen baldtunlichst an den Be-

fiber des Gafthofes gerichtet werden.

Der I. Borftand: E. Bener.

#### IX. Personalnotizen.

#### Bum 70. Geburtstage des Drof. Arthur Wedderfen.

Bor einigen Bochen (16. Febr.) hat Brof. Febbergen in Ropenhagen bas fiebente Sahrzehnt feines arbeitsreichen und bem miffenschaftlichen Ausbau ber Fischerei gewidmeten Lebens vollendet. Bon jeher paffionierter Angler und Fischereifreund, war er in feinen reiferen Jahren unabläffig beftrebt, ben Problemen naher gu treten, welche bie Biologie ber verschiedenen Fischgattungen aufweift und insbesondere maren es die Rätsel, die ber Mal hinsichtlich seiner Entwicklung, feiner Jugend: gefchichte und feines Geschlechtslebens barbietet, womit er fich intenfiv beschäftigte. Seine hierauf bezüglichen Arbeiten find allgemein befannt und haben feinen Ramen weit hinaus in Weddersen gründete 1882 die Danische Fischerei-Beitung ("Danske bie Belt getragen. Fiskeritidende"), welche jpaterbin bas Organ bes Danifden Fischereivereins murbe und als foldes fehr viel nügliche Kenntniffe und nicht minder gahlreiche brauchbare Winte in wiffenschaftlicher Begiehung berbreitete. Gegenwärtig ift er Gefretar und Ronfulent biefer tatfraftigen Bereinigung, welche unter feiner Leitung Erhebliches gur Forberung des banifchen Fischereimesens beizutragen vermochte. Demaufolge ift es auch nicht zu verwundern, daß man ihm an feinem Chrentage eine Begludwünichungsabreffe überreichte, welche bon 84 Zweigbereinen unterzeichnet war, die ihm einstimmig ihren Dant und ihre Anerkennung aussprachen. Febberfen betätigte fich auch als fleifiger Schriftfteller und er war gleich befähigt, sowohl auf wiffenichaftlichem Bebiete ju wirfen, als auch auf popularem. Namentlich natürlich hat er Fischereifragen behandelt und in der Erörterung berfelben war feine Feder unermüblich. Möge es ihm vergonnt fein, noch lange in gleicher Ruftigfeit gu mirten gum Beften ber Gifcherei in feinem Baterlande wie in ber Frembe. Dr. Otto Zacharias (Blon).

Der Sächsische Fischereiverein hat im Februar lib. 38. in Anerkennung ber hohen Berdienfte ber icheidenden Borftandamitglieder um die Gebung der fachfijden Fifcherei, Erzelleng Geb. Rat Dr. Graf von Ronnerit auf Loffa jum Chrenprufidenten, Oberft After und Major After gu Chrenmitgliedern bes Bereins ernannt.

#### X. Fragekaffen.

Frage Nr. 9. (herrn G. C. in N.) Wie schnell geht die Verdanung im Winter bei bem Hecht, dem Barich und der Quappe vor sich? Ift es möglich, daß ein kleiner Weißsisch oder ein Barich sich mehrere Stunden lebend im Magen der genannten Raubsische aufhalten kann, wenn der betreffende Raubsisch sofort, nachdem er sein Opfer verschluckt hat, gefangen wird?
Antwort: Es ist schon wiederholt darüber berichtet worden, daß man in dem Magen

von Raubsischen noch lebende Weißsische, Karauschen usw. angetrossen hat, ohne daß man indessen die Zeit genau sestgestelt hat, wie lange ein verschluckter Fisch sich in dem Wagen, zum Beispiel eines Hechtes lebend erhalten kann. Es ist nicht unmöglich, daß im Winter, wo alle Fische umsoweniger start verdauen, je kälter das Wasser ist, gefressene Fische selbst einige Stunden in dem Magen eines Raubssiches am Leben bleiben können. Die Hautzellen der Fische, die in den Wagen eines Raubfisches geraten sind, scheiden sofort eine Unmenge Schleim aus, um sich badurch moglichst gegen die Wirkung des Magensastes zu schützen. Wird der Magensaft, wie das im Winter beim Hecht, dem Barsch und der Ouappe die Regel ist, nur sehr spärlich abgeschieden, so können die verschluckten Fische gewiß auch einige Stunden in dem Magen leben bleiben.

Frage Nr. 10. (Herrn J. A. in D.) Darf ein Fischzüchter, beziehungsweise Weiherbesitzer in den Monaten März und April Regenbogenforellen, auch wenn dieselben als start gefütterte Fische nicht als Zuchtmaterial Verwendung sinden können, aus seinen eigenen Weihern verkausen? Kann derselbe solche in diesen Monaten nach der Schweiz versenden?

Antwort: Selbstverständlich kann ein Teichbesitzer seine Regenbogenforellen jederzeit, auch mährend der im betreffenden Lande bestehenden Schonzeit (in Württemberg, Baden einschließlich des hesslichen Neckars und Essaß. Lothringen) zum eigen en Gebrauch verwenden. Ein Berkauf ist innerhalb der betreffenden Länder, soweit es sich nicht um Berwendung für Zuchtzwecke handelt, unmöglich. Einer Versendung nach der Schweiz steht nichts im Wege.

#### XI. Bilderei- und Bildmarktberichte.

Bericht über den Engrosverfanf in Karpfen und Schleien am Berliner Markt vom 22. Februar bis einschließlich 7. März 1905.

Im Rarpfengeschäft zeigte fich in letterer Beit eine etwas lebhaftere Nachfrage, fo bag felbft Im karpfengelggat zeigte sich in letzere Zeit eine etwas ledgatere Nachtage, so das selds einige größere Transporte zu recht guten Mittelpreisen in den Bersteigerungen in der Zentralsmarkthalle stotten Absat sanden. Es ist nicht zu verkennen, daß diese Ausbesserung mit der verhältnismäßig knappen Jusufr anderer lebender Fische in Zusammenhang steht. Ein wesentlicher Breisrückgang steht für die nächste Zeit kaum zu gewärtigen.
In Schleien zeigt der Martt wenig Beränderung; die Zusuhr ist eine sehr mäßige und werden nach wie vor kleine Fische hoch bezahlt, wohingegen größere zu mittleren Preisen gehandelt

merhen

März	Rarpfen:		Mart	März		Schleie	11	:					Mark
1. lebend,	50 er, Schlesier .		70 - 74	1.	lebend,	unsortiert		٠		٠			105
2. "	20 er 25er		68 - 72	2.	,,	"			٠				116
2. "	unsortiert		65-69	3.	,,				۰	٠			107
	" IIa			3.		flein		٠					145
3. tot .			46 - 55	4.	,,	unsortiert			٠	۰			110
4. lebend,	unsortiert		69 - 70										
Februar	Schleie:		Mart	7.	lebend,	unsortiert							123
24. lebend,	groß		108	7.	"	groß.	a		٠	٠	•	٠	88

# Rentmeister,

langjähriger Leiter einer bedeutenden Teich-wirtschaft, welcher in seiner gegenwärtigen Stellung als Magistratsbeamter durch Fühlung mit Autoritäten auf dem Gebiete der Fischzucht und Anstellung verschiedener Fischzuchtversuche in gepachteten Teichen umfangreiche Kenntnisse sich erworben hat, sucht bei bescheidenen Anfprüchen Berwaltung einer Teichwirtschaft.

Gefl. Anerbieten erbeten unter A. W. an

bie Erpedition diefer Beitung.

#### Graf von Holustein'sche Teichverwaltung Samarzenfeld

offeriert

20 000 Stud einsomm., nicht borgestredte Karpfen bes "Schwarzenfelber Stammes", von 7-8 cm Länge, zu 50-60 Mt. pro Taufend und

6000 Stud Forellenbarichjährlinge bon 9 bis 12 cm Länge zu 7-9 Mt. pro Sanbert.

zugleich im Dbitbau erfahren, gefucht. Derfelbe muß in jeder Weise zuverlässig, tuchtig und in der Forellenzucht gründlich erfahren sein, insbesondere auch mit Neu-anlagen und Einrichtung einer neuen Fischguchtanftalt. Bei zufriedenftellender Leiftung dauernde Stellung.

Fried. Giermann, lleberlingen a. Gee.

welcher in der Flug- wie in der Teichfischerei bewandert ift, auch den Fischereilehrfurs durchgemacht, sucht eine sichere Stellung als Fischereiarbeiter.

Offerten erbeten an

Ludwig Botenhard, Fifder in Bergenftetten, Post Altenstadt a. b. Iller.

# Bekanntmachung.

Die bisher vom Kasseler Fischereivereine angepachteten, in den Kreisen Kassel Stadt und Land, Wigenhausen, Hofgeismar, Ziegenhain und Homberg gelegenen domänenfiskalischen Grundstücke, Gebäude und Wasserläufe sollen vom 1. April 1905 ab auf einen Zeitraum von sechs Jahren zum Betriebe der Fischerei und Fischzucht, sowie teilweise zur Schilfe, Graße und Eisnutzung anderweitig in einem Schlüssel öffentlich gegen Meistgebot verpachtet werden.

Die genauere Bezeichnung und Beschreibung bieser Grundstücke, unter benen namentlich ber Fischhof in Bettenhausen, die Teiche der Karlsaue bei Kassel und der 16 Hektar große Schwarzenborner Teich zu erwähnen sind, sowie die besonderen Bedingungen der Verpachtung sind in unserem Bureau, sowie bei den Domänen-Rentämtern Kassel I und II, Marburg, Rotenburg und Fulda einzusehen oder gegen Bezahlung der Abschriftskosten zu beziehen.

Termin zur öffentlichen Berpachtung ist vor dem Königlichen Domänen-Rentmeister Herrn Hauptmann a. D. Breßler, im Geschäftszimmer des Königlichen Domänen-Rentamtes II hiersselbst, Kaiserplat 14, auf Sonnabend, den 18. März ds. Is., vormittags 11 Uhr, ansberaumt.

Raffel, ben 4. Märg 1905.

Abnigliche Regierung.

b. Below.

#### Bekanntmachung.

In unserer Abteilung II, Südbahnhof, gelangt Anfang April ds. J. ein zweiter, grosser Apparat zur Herstellung des Blutfutters für Karpfen, Schleien etc. zur Aufstellung, so dass wir dann alle grösseren Lieferungen prompt erledigen können. Der Preis des Blutfutters beträgt Mk. 6.— pro 50 kg. Bei Waggonbezug kostenfreie Analyse a. Pr. u. F. bei hiesiger landwirtschaftlicher Untersuchungsstelle.

Hannover'sche Kraftfutter-Fabrik, Zentral-Schlachthof, Hannover-Kleefeld.

# Fischzuchtanstalt Rottweil

Befiger: Joseph Ott

empfiehlt

freßfähige

## Brut und Jährlinge

des Bachfaiblings, der Regenbogen= und Bachforelle

in befter Qualität.

# Fischerei-Verpachtung.

Borgügliche Fischerei in

fünf sischreichen Seen von zirka 2500 Morgen

Fläche, innerhalb der Provinz Brandenburg, nahe bei Berlin, per 1. Oktober 1905 auf mindestens 12 Jahre zu verpachten.

Anfragen unter Chiffre E. S. an die Expedition dieses Blattes.

#### **6000** ienelkarnfengetglings

# Spiegelkarptensetzlinge

zweisömmerige, böhmische, kräftig, schnellwüchsig, ohne Beisütterung ausgezogen, sind preiswert abzugeben. Näheres ber

Bezirksfifchereiverein Renburg a. D.

## Imm Frühjahrsbesatz

habe ich abzugeben:

20 bis 25 Schock zweijährigen Karpfenbesak, Lansiker Rasse.

Diesbezügliche Unfragen find zu richten an

R. Friedrich, Attendorf, Bost Seifersdorf, Oberlausitz.

#### Rote Fisch-Adressen

zum Verfand von Fischeiern, Brut und lebenden Fischen

find gegen vorherige Einsendung von 1 Mark (Briefmarten) pro 100 Stück von der Druderei ber "Allg. Fischerei-Zeitung", München, herzogespitalftraße 19, franto zu beziehen.

Die Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising gibt zum erstenmal die Buchtprodufte der aus Amerifa eingeführten

Die Abgabe erfolgt in der Reihenfolge der Bestellung.

Grossen Posten Setzlinge von

ein- und Karpfen (böhm.) und Schleie zweisommerigen

sämtl. Forellenarten, Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge liefert in tadelloser Qualität preiswert

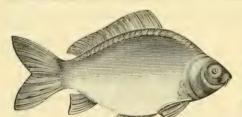
> Fischzucht Sandau, Landsberg a. L. Telephon 27.

Preisliste franko zu Diensten.

Wath. Schiele in München, Birfenau 26, ichreibt Schon viele Jahre litt ich furchtbar an Asthma und noch fein Mittel bewährt sich so sehr wie Arnaldis

Asthma-Likör, welcher dies schreckliche Leiden beseitigte. Ich empsehle denselben wärmstens. Hauptschoft Schreckliche, ferner in Nürnberg: Stern-Apotheke.

Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u. Stellnetze, Reusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Mechanische Netzfabrik Landsberg a. Gegründet 1874.



Cinsömmerige

5-10 cm, per 1000 Stück Mt. 60 .-10--20 cm einfommerige Rarpfen, per Bentner 100 Mf., zwei: fömmerige und Mutterfische, sowie Speisetarpfen frantischer Raffe hat abzugeben:

Karpfenzühlterei Fritz Majer, Nabburg Linie: Nabburg — Schwarzenfeld — Regensburg — München.

#### Goeben erichienen:

A. Hübner: "Teichwirtschaft, gesammelte Arbeiten aus 25 jähriger öffentlicher Tätigsteit und 40 jähriger Praxis." 23 Bg. 8°, mit 14 Abbildungen. Preis broschiert 6 Mt., in elegantem, mit Emblemen der Fischerei geschmückten Einband 7 Mt. 50 Pfg., Porto je 30 Pfg.

Paul Vogel: "Die moderne Schleienzucht." 6 Bg. 8°, mit lithographierten Abbildungen der ein-, zwei-, dreis und viersommerigen Teich- und Seenschleien. Preis broschiert 1 Mt. 60 Pfg., geb. 2 Mt., Porto 20 Pfg.

Bauten in Sachien.

zirfa 3 Wochen alt, Bechilian, liefert freibleibend pro Tausend Mf. 5 .- . Abgabe möglichst nicht unter 5000 Stück.

> Sugo Malico, Tijcherei, Bernftadt in Schlesien.

#### Hildminister

übernimmt Bauleitung in Neuanlagen und Berbesserungen alter, bestehenden Teichwirtschaften und Kischzuchtanstalter gegen Fixum. Offerten unter C. L. 100 an die Exped.

diefer Zeitung erbeten.

#### Bu verkaufen.

Gut gehaltene

Fischzuchtanstalt,

(Bach- und Regenbogenforellen), im beutschösterreichischen Riesengebirge (bei Trautenau, Altrogniß) gelegen, herrliche Gebirgsgegend mit günstiger Bahnverbindung nach Prag, Wien, Breslau 2c., bestehend aus 18 Teichen im Ausmaß von 5 Joch, Familienverhältnisse wegen sosort abzugeben.

Betreffs Auskunften bittet man sich zu wenden an Herrn H. Wolf, Trautenau,

Böhmen.

30 000

Regenbogen = Seglinge,

garantiert gesunde Ware, hat preiswert abzugeben

Riggert, Gledeberg, bei Billerbed, Hannover.

Die Fifchzuchtanftalt von

#### F.W. Dittmer, Hanstedt Bez. Hamburg,

hat preiswert abzugeben 500,000 Regenbogenforelleneier, 20,000 einjährige Setzlinge von Bach- und Regenbogenforellen. 2000 sehr gute einjährige Karpsen, 10—15 cm lang.

Seltener Gelegenheitskaur! Gehr. Filchnetze

4 × 30 m, 30 mm Maschenweite, zum Spottspreise von Mk. 12 per 50 kg (500 qm) ab hier per Nachnahme. — Nicht unter 50 kg — Proben gratis und franko.

J. de Beer junior, Emden.

a. Mordsee.

Wehrere Taufend

Spiegelkarpfen,

einsömmerige, 5—8 Mf. per 100 Stück, je nach Größe; ebenso einige Tausend zweisömmerige hat billig abzugeben

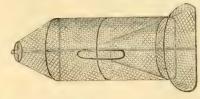
D. Reichart, Unterfahlheim, Bahern, Schwaben.

Wer übernimmt

die Leitung des Abfischens eines 1 ha großen Teiches, besetzt mit Karpfen, Aalen, Barschen 2c. 2c. Letztes Ablassen 1880. Gest. Offerten erbeten an

I. I. Zerwas, Kacrlich bei Koblenz.

#### Die rentabelften Draftfischreusen



in über 20 ver= schied. Ausführungen liefert:

Ernst Sturm, Forchtenberg, Württbg. Meistbegehrt Ar. 11 für Forelle, Aal 2c. 6 Mt. Ar. 12 für Hecht und alle anderen . 10 Mt. Ar. 3, automatisch für Aal, Forelle 2c. 14 Mt. Ran verlange Preistisse.



# Blutkuchen

(fleischartiges Produkt)

Forellen,
1 Zentner Mk. 7.—.

# Blutfutter "Cyprinus"

Karpfen, Schleien etc.

Körner, im Wasser quellend, keine Trübung verursachend. Enthält alle Nährstoffe in reichlicher Menge. Unbegrenzte Haltbarkeit. Ersatz für Lupinen.

1 Zentner Mk. 6.—
Preise gegen Kassa ab hier.

Hannov. Kraftfutter - Fabrik.
Zentralschlachthof Hannover - Kleefeld.

# Bachforelleneier

hat noch einen Poften abzugeben

Fischzuchtanstalt Selzenhof bei Freiburg i. B.

#### Bachforellenbrut

gibt in großen und kleinen Posten preiswert ab

Guftav Saff, Fifchzüchterei, Barenstein, Bez. Dresden.

ish-Transport-Sässer,

aus bestem, gespaltenem Gichen= holz, oval (bauchig), mit starken eisernen Handariffen und Verschlußklappe liefert billiast

28. Neue, Böttchermeister, Mendamm i. d. Neumark.

Die Iharoser Teichwirtschaft u. Fischzuchtanstalt Ihárosberény, Ungarn, ständiger Lieferant des Rgl. ungar. Acterbauministeriums, liesert pro Krühjahr hefruchtete Sandereier

(Lucioperca Sandra.) Bestellungen werden bis 5. April ds. 33. angen. Preislifte u. Unleitung jum Musfeben ber Gier = gratis und franto. =

Forellenzüchterei "Laufenmühle" (Wifpertal)

Post Lord a. Rh. hat preiswert abzugeben :

ber Bach= und Regenbogenforelle, fowie des Bachfaiblings.

Man verlange Preiscourant.

Ein: und zweisömmerige

in bekannt schnellwüchsigfter Raffe, hat abzugeben

> 5. Maak, Berlinden R.=M., Tijdgucht.

Ueber eine Million

befter Qualität, von gur Blutauffrischung eigens bezogenen Mutterfischen stammend, gibt jest laut Spezialofferte ab:

Fischgut Seewiese b. Gemünden a. Main.

Infolge äußerft günftiger Entwickelung meiner Saiblingseier habe zu Mitte Marz noch etwa 200 000 Stud abzugeben.

Fischzuchtaustalt J. Wölper, Bevenfen, Br. Sannover.

## Fischzucht Göllschau

bei Haynau in Schlesien



offer. zur ratio-nellen Besetzung der Teiche im Frühjahr in anerfannt schnell= wüchsiger u. dabei widerftands.

fähiger Qualität neben zweisommerigem Rarpfenfat, Galizier Raffe, einfammerige grune Schleie, befter Beifat für Karpfenteiche, sowie Laichfarpfen, Laichfchleie und laichfähige Goldkarpfen. 3 9 Breislifte gratis und franto. 3

von Wildfischen stammend, sowie reinraffige, einfommerige frantifche Spiegel- und Leder-farpfen und grune Schleie offeriert jest gu Spezialpreifen :

Fifdaut Seewiese b. Gemünden a. Main.

1000 000 bis 1250 000 Stück, hat in beffer Qualität abzugeben:

> J. Wölper, Kischzucht-Austalt, Bevensen, Br. Hannover.

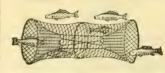
> > Te 500

## Rarpfen- und Schleienseklinge.

10-20 cm lang, per 100 zu 4 Mt. hat abzugeben:

Albert Hunck, Friedrichernhe, D.-A. Dehringen, Burtt.

#### Arten Fischernetze,



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden, Staak- und

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

#### Draeger & Mantey. Mechanische Netzfabrik

in Landsberg a. W.

Illustr. Preisbuch gratis und franko.

Cartenbesitzer und Blumenfreunde wird es interessieren, dass ein neues Katalog-Jarten-buch von M. Peterseim's Blumengärtnereien in Erfurt erschienen ist. Es wird eingeleitet mit den Worten:

"Auch das Beste, was wir bilden, bleibt ein "ewiger Versuch." Das Katalog - Gartenbuch wird — man wende sich direkt an die Gärtnereien Peterseim — kostenlos versandt.

Zirka 12 Zentner prima ein- und zweijährige, fräftige, egelfreie

# Spiegelfarpfen

(wüchsige Raffe), sowie 30 bis 40 Mille

# Regenbogenbrut

1000 à MF. 9, liefert

die Fischzuchtaustalt Laudsberg a. L. Besiter: Kaver Meindl, Stadtsischer. Bersand der Sestlinge Ende März, Ansang April.

Preissiste franko.

6—7000 Stück einfömmerige ichnellwächjige

# Karpfen

(zirta 12 Stud auf das Pfund), hat abzugeben

Domane Walkenried a. H. (in Balkenried a. H.).

Gin großer Posten einsbummeriger

# Sattarpfen,

aus Lothringen stammend, 12 cm und größer, ift billig durch mich abzugeben.

Wilhelm Kanmann Nchfg. Robert Fritiche, Fischgroßhandlung, Berlin.

Prima Gier von

# Regenbogenforellen

offeriert die Gräft. Arco Vallen'iche Fischzuchtanstalt in Aurolzmünster bei Ried (Inntreis), Oberösterreich, zum Preise von 4.50 Mf. per Tausend, ab hier, garantiert lebende Ankunft.

7-800 Stüd zweifömmerige

## Karpfensetzlinge,

1/4 bis 1/4. Pfund schwer, zu taufen gesucht. Offerte mit Preisangabe unter C. W. an die Expedition ds. Bl.

# Setlinge und Brut

fämtlicher Salmoniden, in großen und fleinen Quantitäten, hat preiswert abzugeben

Sauerländer Forellenzucht Saalhausen i. Westfalen.

# 3um Frühjahrsbesak

habe ich abzugeben:

300 000 Stück Karpfenftrid, 8-18 cm gefunde, hochgezüchtete, ichnellwüchs. Laufiger Raffe

60 000 Stud Schleie, einjährig, 30 000 ,, ,, jweijährig,

ab Station Uhuft ober Königswarth.

Rittergutsbesitzer Röffing, uhuft (Schles.).



#### 6000 Stück

# Regenbogenforellenjährlinge

7—12 cm groß, hat billigst abzugeben Joh. **Gg. Brunner**, Fischzuchtanstalt, Hirschaft, Post Hohenstadt b. Hersbruck.

# Belaklchleien,

tausend Stück zu 14 Mt., offeriert Fischzüchterei Brzezie bei Natibor.

## Teiche in Schlesien

fuche zu pachten oder Beteiligung. Off. unter A. 200 an die Expedition dieser Zeitung erbeten.

### Eier, Brut und Seglinge

der Bach: und Negenbogenforelle sowie des Bachsaiblings offeriert die

Baunscheidt'sche Fischzuchtaustalt in Lengsborf bei Bonu.

# Owschlager Fischereigesellschaft

ferngesunde 8—11 cm und 12 bis
18 cm

Schleie

zu fehr billigen Preisen. Anfragen zu richten an

Bydekarken, Rendsburg.

#### UNGARISCHER

ROSEN-PAPRIKA Szegediner Ia, süss, garantiert echt, anerkannt vorzügliche Qualität. Eigene Fechsung, per Kilogramm um'5 Kronen. Versand unter Nachnahme, von 1 kg aufwärts postportofrei. Weitere Spezialitäten: Speck, ungar. Salami etc., billigst berechnet.

Versandgeschäft von allerlei Landesprodukten HAUPT A. RUDOLF,

Budapest (Ungarn) VII, Ovodagasse 22.

Barpten (Lothringer),

6—8 Stück aufs Pfund, das Täusend 40 Mt., frei Station Saarburg i. L., garantiert lebende Ankunsk, hat abzugeben

Johannes Hebeisen Vater.

Owschlager Bisch.- Gesellschaft empfiehlt beste

Sak:Aale 2

1/4 Bentner, ca. 500 Kopf, 20 Mt., 1 Zentner 65 Mt. und beste, 2= und 3 sommerige

Befat: Schleie. ==

## Einsömmerige Besatzkarpfen

bis 8 cm lang, frästig und gesund, hat noch preiswert abzugeben die

Freiherrl. v. Diergardt'iche Teichwirtschaft u. Fischzüchterei Brüggen (Niederrhein).

\_\_\_ Große Vosten =

# lebende Speiseforellen

gegen Raffe zu taufen gefucht.

Offerte unter Chiffre "Forellen" an die Erpedition Dieses Blattes.

#### Grottenstein-Aquarien-Einsätze

a Stück 25 Pfg. bis 100 Mk. Die grösste Fabrik dieser Branche. Illustrierte Preisliste frei.

C. A. Dietrich, Hoflieferant, Clingen b. Greussen.

### Fischereigeräte

Prima Netgarne, Nete, Reusen, Käscher 2c. in allen Sorten und Größen liefert

J. Wendt, Renland b. Barburg a. G.

### I Bu pachten D

gefucht für jest oder fpater eine

#### Teichwirtschaft

oder ein zur Anlage einer solchen geeignetes größeres Grundstück. Offerten mit Angabe des Preises, der Größe 2c. erbeten unter P. St. 100 an die Expedition dieses Blattes.

50,000 Gier der fehr empfehlenswerten

# Purpur-Forellen-

Kreuzung sind jest noch abzugeben. Chr. Ahlers, Sahrendorf b. Egestorf (Lüneb.).



Alle Sattungen Fischnetze für Seen, Teiche und Flüsse fix und fertig, auch Keusensen Elügelreusen, ales mit Gebrauchsanveibung, Erfolg garantirt, stefert H. Blum, Reisslift, in Sichtütt, Babern. Preisliste üb. ca. 300 Neze franco.

# = Gesucht per sofort — **Teichwirtschaft**

mittlerer Größe in Schlesien zu kausen ebent. zu pachten. Offerten unter Z. 20 an die Exped. dieses Blattes erbeten.

# Forellenfischerei

am Nordrande des Harzes, rund 12 km Bachlänge. Suche einige Sportsmänner als Teilnehmer. 5 Stunden von Berlin per Bahn. Auskunst sordere man sub P. 22 durch die Exped. dieser Zeitung.

#### Spiegelkarpfenleklinge und-Brut.

Offeriere Schlinge, à 1/3- bis 1/2 pfündigper Zentner 90 Mt., Brut, 7 bis 8 cm lang, per 1000 Stück 60 Mk. ab hier, in selbstgezüchteter, reinrassiger Ware.

May Schenermann, Fischereibesitzer, Dinfelsbuhl.

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Hofer-München und Friedrich Fischer-Berlin.

Für die Redaktion verantwortlich: Prof. Dr. Bruno Hofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen Hochschule München, Königinstraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buchbruderei (Mod & Giehrl), München, Bergogipitalftrage 19. Bapier bon ber München-Dachauer Attiengeseuschaft für Papierfabritation.

Für den Buchhandel zu beziehen durch Georg D. 28. Callmen in Mungen, Bagerftraße 67.



König im Fischotterfang

ist Herr Wissenbach in Herborn, Herzogtum Nassau, welcher in nur 17 Jahren 200 Otter fing — in Rud. Weber's Ottereisen Nr. 126. Neal Otter- und Lachsfallen (Universal-Fischfang), Fischreusen, Selbst-schisse unter Wasser, Otterstangen etc. Illustrierte Preisliste über 150 verschiedene R. W. - Erfindungen gratis.

25 goldene Medaillen, 8 Staatsproise, Parls, Berlin, München, Wien.

älteste u. grösste Raubtierfalles-Fabrik Haynau i. Schles.

Telegrammadresse: Fallen-Weber Kaiserl. Kgl. Oesterr. Hoffieferant



#### Fischzucht Marienthal Station Dallan in Baden

liefert billiaft Brud und Geplinge ber Bad. und Regenbogenforelle. Lebende Unf. garantiert.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT. Niederlahnstein a. Rh., offerieren

Fischreusen, : Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.



Fischzüchterei Brzezie

bei Ratibor, Oberschl.,

offeriert: fonedwuchfigen. galigifden, ein- und zweifommerigen garpfen- und Schleienfat; zur herbit- und Frühjahrstieferung,

Speiseichleien (Teidischleien).

Preislifte gratis und franko. :

ein- und zweisommerige Schleien, befter Raffe, hat großen Posten billig abzugeben M. Stt, Laupheim (Bürttemberg)

#### Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

#### Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen liefert

Eier, Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

#### Graf Sarrach'sche Forellenzucht-Anstalt

Tiefhartmannedorf bei Chonau a. d. Rath. (Bober-Ratbach-Geb.)

Gier, Brut, Sak= und Speisefische.

#### Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard, liefert: beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge der Bachforelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis.

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

#### Fischzucht Dörnholthausen

in Dornholthaufen b. Stodum, Rr. Arnsberg i. 28. empfiehlt

beste Gier, Brut, Sat- und Speisefische ber Bach= und Regenbogenforelle und des Bachfaiblings.

Man verlange Preislifte.

Kischzuchtaustalt Kranz Burg, Offenburg i. B.

Tabellos beftes Material,

Lebende Unfunft garantiert.

#### Fildzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Negenbogenforelle und Bachfaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besakkrebse, burch 14 tägige Quarantäne gebrüft.

Anfragen über Preise zu richten an die Geschäftsstelle: Munden, Magburgstraße.

Bachforellen=, Saiblings= und Regenbogenforellen-Gier, angefütterte Wrut und Seklinge hat febr billig abzugeben

Fifthucht-Anstalt Beed, Moisburg, Areis Sarburg. Broving Sannover.

# Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fabrik Grabow in Medlenburg, Barkftrafe.

Meucste Fisch= und Aalreuse, Flachfänger, vollst. a.verzinft. Draht haft. D. R.-G. Musterschutz Nr. 172715. Vielmals prämiiert m. Deb. Serten und und Divlomen. Nr. I Flachfäng., 150 cm Länge, 35cm hoch, à M 8 file free Bahnhof Eisenach. Nr. II., 150 cm Länge, 40cm a hoch, à M 10.00 besgl. hod), a Mr. III., 150 cm Lung., emhod, à M12.00 desgl. segil sembod, à M2.00 desgl. sembod, à M2.0

## Brink's \* Angelgeräte \*

Fischnetze \*

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung, Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

# Sat und Jungbrut,

Laich - Schleie. mafurifche Miefenraffe,

Forellen, Sak u. Brut, exotilde Bierfildie

liefert billiast unter Garantie nach Breislifte Sübner, Fijdzucht, Frankfurt a. Ober.

# Fischzuchtanstalt Fürstenberg in Westfalen.

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

## **Cleysingen** bei Ellrich a, Harz. Eier, Brut, Satzfische, D

der Bachforelle, der Regenbogenforelle des Bachsaiblings.

Erfolgreiche Rassenzucht. Garantie lebender Ankunft. Man fordere Preisliste.



#### K Viele Zentner Fische

gehen jährlich verloren, wenn Ottel Fischabler, Reiher. Taucher, Els-vögel, Masserspihmäuse 2c. ungestört ihr Unwesen treiben, Fishseines werden ficher in unseren preisgeskodien Kang-apperaten verticge.
Ann verlange illuste, hauptkatalog Mr. 32 mit bester Ottersang-

Sannauer Maubtierfallensabrik R. Grell & Co., Haynan :. Edl.

#### lper. E n, Pr. Hannover.

Brut. Satz.

sowie

Mutterfische



der Bachforelle. Regenbogenforelle

und des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

Allaemeine

# Neue Solge der Baner. Sischerei-Teitung.

## Berneuchen

liefert nach Borrat :

Regenbogenforellen, Goldorfen, Higoi, Forellenbarsche, Schwarzbarsche, Steinbarsche, Calicobarsche, zweis. und saichf. Schleie, Zwergwelse und Laichkarpfen. Breislifte franto! Garantie lebender Anfunft

von dem Borne.

# Forellen-Setzlinge.

in bekannter allerbester Qualität. Garantie lebender Ankunft.

Speiseforellem.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Barwalde t. d. Neumark).

#### Forellenzucht in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse. Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. Preisliste gratis und franko.



per Preis-Courant Tea gratis and franke.

München. 3b Ottostrasse 3b

# Soezial-Geschäft til

per gegrundet 1848 -

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen, anerkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Geräte, nur prima Qualitat.

Beichste Auswahl.

In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

Wasserhosen, Wasserstrümpfe,

# 32 mal preisgekrönte Netze aller Art. Reich illustrirte Preisliste. Residenzstrass

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt.

Preis Mk. 6.50.

Forellenzucht

Station Gruiten bei Düsseldorf

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling. Le Lebende Ankunft garantiert. To

Belehrungen über Besetzungen unentgeltlich. Annahme von Volontären und Lahrlingen.



Direkter Import rohren aus ei

einem

MOA

n Bambus-Stück.

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

#### Purpurforellen.

S. JAFFE, Sandfort. Osnabrück.



#### .De forenede danske Ferskvandfiskerier" Vamdrup, Dänemark,

Grossartige Anlage für künstliche Fischzucht, besonders Forellenzucht. Hälterteiche bei Bahnstation Vamdrup (deutsch-dänische Grenze). 4 Bruthäuser.

## vezialität: Eier der Meerforelle trutta trutta.

Bei Aufzucht zur Portionsforelle hat diese Art ganz dieselben Lebensbedingungen, wie die Bachforelle trutta fario, ist aber als Ei und als Brut bei weitem mehr widerstandsfähiger. Die Muttertiere werden **jeden Herbst** nur aus Wildgewässern in den zahlreichen jütländischen Auen in einer Grösse von 2 bis 30

Pfund pro Stück eingefangen. Wir liefern ferner als **Spezialität** 8 bis 16 cm lange Setzlinge aller Arten, Bachforelle, Meerforelle, Lachs, Saibling und Regenbogenforelle, bei grossen Abnahmen zu sehr billigen Preisen. Am liebsten Herbstabschluss mit Lieferungszeit nach Wunsch.

Vorstand: N. P. Petersen und P. Vendelbo, Vamdrup.



= Illustr. Preisliste gratis und franko. II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: 5 Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.



Herrn Dr. Schillinger gefeitigt. Amann & Brücklmeier München-Sud.

Diplom der Kreisfischerei - Ausstellung Landshut 1903.

Muster und Preisliste sofort gratis.

# Fischzuchtanstalt Diepoltsdort

Boft Simmelsborf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten.

Preiscourant gratis. Garantie leb. Ankunft.

# Julius Koch, Ingenieur

#### Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Meditenburg, Farkftrage. Neueste Fisch- und Aalreuse, Flachfänger, vollst. a.verzinkt. Draht hast.

D. R.-G.-Musterschutz Nr. 172715. Bielmaleprämiiert m. Med. 富昌 und Divlomen. r. I Flachfäng., 150 cm s Länge, 35cm hoch, à M 8 s frio. Bahnhof Eisenach. Nr. II., 150 cm Länge, 40cm hoch, à M 10.00 besgl. Nr. III., 150 cm Länge, 50

cmhoch, à M12.00 besgl. Sattenverpadung à 50 % exita. — Eine Rattenverpanung a 50 % tettu. — Sint Büchse Fischwitterung wird seber Reuse zu gratis beigefügt. — Flustr. Preisliste 1904 P. auf Wunsch sofort gratis und franko.

Empfehlen einsommerige Bad- und Regen-bogenforeffen, la Qualitat.



Mebernehmen Frankolieferung v. einsommerigen ichnellwüdifigen Karpfen

im Spezialwagen auf jede Entfernung, eventuel Sammelwaggons. Frühjahrs-fieserung. F. & E. Ziemsen. Kluss bei Wismar i. M.

### Owichlager Sifch.- Gesellschaft

Rendsburg i. Solft. empfiehlt fehr billig in allerbefter Qualität:

1/2 Mission Regenbogeneier, 2Neerforesseneier Meerforelleneier, 70000 Saiblingseier. Bubefarten, Mendeburg.



# Augemeine Filcherei-Beitung.

Fricheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Inland und Öfterreich-Ungarn 5 Me, nach ben übrigen Ländern 5.50 Me. Beziehbar durch Poft, Buchhandel und Expedition. — Inferate: die gespaltene Petitzeile 30 Pfg. Medaftion: Boologisches Institut der Tierärztlichen Hochschue, Minchen, Königinstraße. Expedition: Minchen, Leterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

## Organ des Deutschen Sischereivereins,

der Candesstichereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlesischen Lischereivereins, des Lischereivereins Miesbach-Tegernsee, des Lischereivereins Wiesbaden, des Kasseler Lischereivereins, des Kheinischen Lischereivereins, des Kölner fischereivereins, des historischen Lischereivereins, des Lischereivereins, des Lischereivereins, des Lischereivereins für den Kreis Cingen, des fischereivereins für die Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-Fischereivereins für Schleswig-Holstein 2c. 2c.,

jowie Organ ber Rgl. Bayer. Biologifden Berfudsflation für Fifderei in Münden.

In Verbindung mit Jadymannern Deutschlands, Gfterreich : Ungarns und der Adweiz, herausgegeben vom Banerischen und vom Deutschen Fischereiverein.

Ver. 7. Münden, den 1. April 1905. XXX. Jahrg.

Inhalt: I. und II. Bekanntmachungen. — III. Berhandlungen über die Lachssischerei im Rhein in der holländischen zweiten Kammer. — IV. Haben die württembergischen Neckarsischer von den Baggerern Entschädigung zu beauspruchen? — V. leber das Fischereiwesen in Masuren. — VI. Erste Anleitung zur Fütterung von Karpsen. — VII. Bermischte Mitteilungen. — VIII, Bereinsnachrichten. — IX. Fragekasten. — X. Literatur. — XI. Fischereis und Fischemarktberichte. — Inserate.

(Rachbrud fämtlicher Originalartitel nur mit Erlaubnis ber Rebattion gestattet.)

#### I. Bekanntmachung.

Für die Tagung des Deutschen Fischereivereins und des XIII. Deutschen Fischereirates in Altona Ende Mai ds. Is. ift in Berbindung mit dem Zentralfischereiverein für Schleswigs Holftein vorläufig folgendes Programm festgestellt worden, das ich unter Vorbehalt von etwa noch nötig werdenden Aenderungen hiermit zur Kenntnis bringe:

Dienstag, ben 23. Mai, abends 8 Uhr: Begrüßungsabend.

Mittwoch, den 24. Mai, vormittags 1/210 Uhr: Vorstandssitzung des Deutschen Fischerelvereins. 11 Uhr vormittags: Sigung des Gesamtausschusses des Deutschen Fischereivereins. Gegen 12 Uhr mittags: offizielle Gröffnung der sandwirtschaftlichen Provinzialausstellung. Im Rahmen dieser landwirtschaftlichen Provinzialausstellung wird eine große Fischereisausstellung veranstaltet, für die bereits 180 Aquarien belegt sind. Den Gerren Vorstandsmitgliedern des Deutschen Fischereivereins und den Gerren Delegierten des Fischereirates werden voraussichtlich Karten für bevorzugte Pläte zur Verfügung gestellt.

3 Uhr nachmittags: eventuell gemeinsames Frühstüd mit den herren vom Komitee ber landwirtschaftlichen Ausstellung und den Vertretern der Landwirtschaftskammern. Abends 6

Uhr : Sauptversammlung bes Deutschen Fischereivereing.

Donnerstag, den 25. Mai, 10 Uhr vormittags: Fischereirat, nachmittags 4 Uhr:

XI. Deutscher Fischereitag, abends 7 Uhr: Festeffen.

Die sämtlichen Sitzungen, der Begrüßungsabend, das gemeinsame Frühstück und das Festessen sinden im "Hotel Kaiserhof" in Altona (gegenüber dem Zentralbahnhof) statt. Die Tagesordnungen und die Aufforderungen zur ebentuellen Teilnahme an dem Frühstück und dem Festessen seinenzeit publiziert, beziehungsweise versandt werden.

Freitag, ben 26. Mai und folgende Tage: eventuell Ausflüge nach helgoland und gur

Besichtigung von Fischzuchtanstalten.

Berlin, im Marg 1905.

Der Präsident des Deutschen Fischereivereins.

gez.: Dr. Bergog gu Trachenberg, Fürst von Satfelbt.

#### II. Bekanntmadjung.

Die A. Biologische Versuchsstation für Fischerei braucht jum Zwede wissenschaftlicher Untersuchungen laichreife Neunaugen und zwar Fluß- ober Bachneunaugen.

Dieselbe bittet baher die Gerren Fischer und Fischzüchter um gefällige Mitteilungen, von wo aus diese Fische, welche in zirka vier Bochen liichen werden, gegen Erstattung aller Kosten bezogen werden könnten.

Brof. Dr. Sofer, München, Beterinärftr. 6.

# III. Verhandlungen über die Sachsfischerei im Ichein in der hollandischen zweiten grammer.

Nachdem wir in voriger Nummer ausführlich über die Berhandlungen im preußischen Abgeordnetenhaus in der 125. Sitzung am 25. Januar 1905, insbesondere über die Zuwidershandlungen Hollands gegen den zwischen Deutschland und Holland 1885 abgeschlossenen "Lachsvertrag" referiert haben, mag es für unsere Leser von Interesse sein, auch die gegensteiligen Aeußerungen in der holländischen zweiten Kammer am 29. Juli 1904 kennen zu lernen. Wir geben die damaligen Verhandlungen im Auszug wieder:

Sin Abgeordneter, Herr Fock, weist auf den fortwährenden Nückgang der holländischen Lachsfischerei hin, worunter auch die Reichssinanzen leiden, da die Verpachtungen zu wenig einbrächten. Redner führt aus: der Bunsch, den man beim Abschluß des Lachskontrafts "Zur Hebung des Lachsstandes" hegte, ging nicht in Erfüllung. Der Kontrakt führte nicht zur "Hebung", sondern zur "Aussehung" des Lachsbestandes. Ist nun dieser Rückgang der Art der Aussührung des Kontrakts oder sonkigen Gründen zuzuschreiben? Man hat sich schon oft beschwert, daß der Kontrakt in Deutschland so schliedt ausgesührt werde. Artisel I, welcher verbietet, zu bestimmten Zeiten des Jahres mit Zegen zu sischen, werde überhaupt nicht beachtet. Nedner meint, daß der zuständige Minister, der als Mitglied des Herrenhauses dieses schon oft vorgebracht hat, hiervon überzeugt sein werde. Man denkt in Deutschland über das Wort "Lachszegen" zu leicht und sischt einsach das ganze Jahr hindurch. Man soll sorgen, daß das Berbot in Deutschland und Holland auf gleiche Weise beobachtet werde. Dieser Bunsch wurde schon häusig geäußert. Im Jahre 1893 meinte die Negierung, daß die

Sache geregelt werden würde bei den Unterhandlungen über die Berbefferung des Kontrafts. Es find jest zehn Jahre drüber verlaufen, und noch merkt man nichts von einer Berbefferung.

Auch Artifel 7, der vorschreibt, daß die Seitenslüssse zugänglich sein müssen für die heraufschwimmenden Lachse, wird nicht befolgt. Dr. Soek behauptet, daß der Nückgang des Lachsbestandes diesem Umstande zuzuschreiben ist. Der Minister hat dieses im Ferrenhause in Antwort auf die Rede des Herrn Rees erszugegeben, und die deutschen Fischereisachverständigen behaupten ebenfalls, daß das Absperren der Flüsse Schuld trägt an dem Nückgang des Lachssanges. Die Schlußfolgerung dieser Herren ist, daß nicht Holland, sondern Deutschland der Schuldige ist. Im Reichstage am 8. Februar 1904 hat man sich über die Berunreinigung der Flüsse, die "Wasservergistung", beklagt. Der deutsche Reichstanzler erklärte, sich der Sache annehmen zu wollen. Im preußischen Landtag wurde am selben Tag über denselben Kunkt verhandelt und zwar mit demselben Resultat. Es muß deshalb bei der deutschen und bei der schweizerischen Regierung darauf gedrungen werden, daß die natürlichen Laichplätze zugänglich gemacht werden. Beim Abschluß des Kontrasts hatte auch unsere Regierung auf Schassung von natürlichen Laichplätzen für die Salme gedrungen. Im Herrenhause zweiselte der Minister, ob die Ursache wohl bei dem Flusse zu suchen wäre. Doch der Redner, Herr Reesers, meinte, daß dies ganz gewiß der Fall sei.

Auch hält man fich in Deutschland nicht an das Brittelmaß (für Deutschland 50 cm, für Holland 40 cm). Oft werden Lachse als Forellen verkauft und gegessen. Redner frägt: Ift die Regierung bereit, bei den anderen Rheinuferstaaten darauf hinzuwirken, daß der Lachs= fontrakt beffer befolgt wird, besonders die Artikel 3, 7 und 8? Ferner meint Redner, daß man ein größeres Augenmerk richten foll auf die fünftliche Fifchgucht. Urfprünglich wurden junge Lachse in Holland und Deutschland ausgesett. Doch nach der Konferenz zu Freiburg im Jahre 1887, wo bestimmt wurde, daß man die Fische im Oberlauf des Flusses züchten folle, hat man bei uns allmählich auf Rat bes Geren Dr. Hoet weniger Lachse gezüchtet. Doch hat man diefes noch bis 1897 fortgefest. Im Jahre 1900 war Dr. Hoek noch immer Förderer der funftlichen Fifchgucht in Deutschland, trot der ungenügenden Ergebniffe. Diefe künftliche Aufzucht von Lachsbrut foll nicht aufhören, fondern noch mehr angewendet werden. Bir guchten jahrlich 11/2 bis 2 Millionen Lachfe, aber in Amerita ift diefe Bucht viel groß= artiger. Aus den Buchtanftalten der Westfüste Amerikas läßt man jedes Jahr 100 Millionen Ladfe in die Fluffe aussegen. Dadurch hat man dann mehr Lachje, wie je zuvor. Redner fragt an, ob die Regierung bereit ift, entweder in Abereinfunft mit den beiden Uferstaaten oder felbständig, von fich felbst aus, diese fünftliche Lachstultur in Amerika zu ftudieren, entweder durch unfere Reichsratsmänner, oder, wenn ihnen die Zeit fehlt, durch unfere Sachverftändigen. Kerner, ob, wenn aus der Untersuchung ber Rugen einer großen Anwendung dieser fünst= lichen Lachsfultur hervorgeht, die Regierung bereit ift, eine größere Rultur zuzulaffen, als jest der Fall ift. Redner municht, daß der Rontratt, wenn er gut befolgt mird, nicht gefündigt werde, er wünscht bloß Berbefferung für die Zeit, in der die Lachszegenfischerei verboten ift. Diefe Beit fangt gu fruh an und bauert nicht lange genug. Wie in England und Schottland wünfcht Redner, daß die Fischerei verboten sei vom 1. September bis zum 1. Dezember oder Januar, auf jeden Kall aber das Berbot am 15. Ottober anfängt und nicht erft am 1. November. Redner fragt alfo: Ift die Regierung bereit, mit den beiden anderen Rhein= uferstaaten zu überlegen, daß der Lachstontrakt so verändert wird, daß in Artikel 3 bestimmt wird, daß das Berbot der Lachszegenfischerei beginnt am 1. September und am 1. Dezember oder Januar aufhört?

Der Minister dankt Hern Fock für die frühzeitige Vorlegung seiner Fragen und bedauert die Abwesenheit des Ministers des Auswärtigen Amtes. Er führte etwa folgendes aus: die Lachssischere sei wirklich zurückgegangen. Wie der Minister dieses durch Zissern zeigt, ist dieses auf allen Märkten der Fall. Auf diesem Gebiet besteht eine fast vollkommene Statistik. Der Minister meinte früher, dieser Zurückgang sei auch in England und anderweitig sestzustellen. Doch dachte er anders darüber, als er den Napport der britischen Kommission gelesen hatte. Die Kommission gibt zu, daß ein Nückgang in England und Wales sestzustellen ist. Doch dieser sei leicht zu beheben. In Schottland sei überhaupt fein Nückgang zu konstatieren. Man sieht also daraus, daß der Zurückgang nicht den Meeren,

fondern den Fluffen gugufdreiben ift. Bor allem liegt die Schulb an dem lebhaften Bafferund Schiffahrtsverkehr zu Rotterdam und auf dem Ahein bis Mannheim. Was die Verunreinigung des Baffers betrifft, fo burfen wir darüber mit uns felber einmal gu Rate gehen. Auch darf die Korreftion der Fluffe und die fehr farte Absperrung der Seitenfluffe durch die Industrie nicht vergeffen werden. Damit hängen die weniger guten Erfolge bes Lachs= fontrafts gusammen, welcher bezwectte, Die Lachsfischerei als ein gemeinschaftliches Intereffe der Rheinuferstaaten zu regeln. Der Minister erinnert, daß das Fischen mit dem Burfnet nicht unter Nebertretung des Artitels 3 des Kontrakts fällt; die Wasserverungeinigung kann nicht verhindert werden, dadurch daß man sich auf Artifel 7 des Kontrafts beruft. Diefer Artifel fordert nur, daß die Seiten flüffe foviel wie möglich offen bleiben müffen für die Lachfe. Deswegen hat man bei den Behren fogenannte Lachstreppen angebracht, um den Lachsen den Aufstieg nach den Laichstellen zu ermöglichen, doch das Hinaufschwimmen an den Treppen ist für die Lachse nicht so angenehm und leicht, wie es wohl aussieht. Bei hochwaffer helfen die Treppen nichts und bei niedrigem Waffer find fie überfüffig. Bürde es fich nun herausstellen, daß von der Ausführung des Artifels 7 nicht viel übrig bleibt, bann mare biefes ber beste Beweis, bag bie Sachverständigen nicht genügend zu Rate gezogen wurden. Doch wird die Regierung barauf bringen muffen, die Frage ber Lachstreppen ordentlich zu studieren. Was die fünstliche Fischzucht betrifft, so wird man zum Aussegen von fünf Millionen kleinen Fischen durch unsere und die deutsche Regierung 300 laichreife Lachse nötig haben, was fehr viel kosten wird. Was die Klage über die Richtbefolgung des Artifels 8 betrifft, so macht Herr Fock sich keine rechte Idee von diesen Tatsachen. Kangen von Fischen unter dem Maß ist nicht verboten, sondern das Kausen und Berkausen. In Trier benieht eine ausbrudliche Berordnung über diesen Bunkt. Der Minister weist ferner darauf hin, daß man auch in Deutschland klagt über die Nichtbesolgung des Lachsfontrakts; doch werde man auf jeden Fall bei der deutschen Regierung auf eine genauere Befolgung des Kontrakts dringen.

Der Minister sprach dann aussührlich über die künstliche Lachszucht. Er stelle sich eine Schonzeit vom 1. November bis zum 1. Dezember ideal vor, doch müsse man hier das Prinzip "teben und leben lassen" in Anwendung bringen. Wenn der Lachs nun doch einmal gesangen werde, wäre es besser, wenn man wenigstens den Laich zur Zucht verwerte, statt denselben zu verzehren oder zu verschleudern. Zwar hat die Aussehung von Lachsen sich dis jeht als fruchtlos gezeigt, doch als Versuch könne man dieselbe fortsehen. Die englische Enquetesommission behauptet, daß die Nesultate der fünftlichen Fischzucht noch nicht bewiesen haben, daß die Vorteile durch die Nachteile übertrossen werden. Herr Fock behauptet, in Amerika sei für den Sachverständigen auf diesem Gebiete nichts zu lernen. Doch in einem späteren Napport unterscheidet er zwischen den verschiedenen Küssen Imerikas, zwischen Flüssen, welche in den Pacific=Ozean münden und anderen. Im ersteren sind viele Lachse, doch der Zusammenhang zwischen dieser Anzahl und der Zahl der Aussetzungen ist nicht bewiesen.

Herr Roell ist berselben Meinung wie der Minister in Bezug auf die Verhandlungen im Deutschen Reichstag und schließt sich in den Hauptsachen dessen Ansichten an. Es freut ihn, daß weder Herr Fock, noch der Minister im Untersluß Lachse züchten wollen. Mit Freuden hörte Nedner, daß der Verkauf von zu kleinen Salmen durch die Landesgeschgebung verhindert werden wird. Redner möchte gerne eine Statistift sehen über den deutschen Lachsesang, der im Vergleich zu dem holländischen vorteilhafter ist und zunimmt. Redner möchte durchaus nicht für Aussehung des Kontrakts stimmen.

Heinung ist, wie Herr Fock, nicht nur in Bezug auf den Lachsfang im allgemeinen, sondern besonders auch in Bezug auf die Bedingungen für die Lachsfischer. Durch den geringen Lachsfang sind die Lebensbedingungen für die Arbeiter sehr schlecht. Medner hosst, daß die Maßregeln des Staates den Arbeitern zugute kommen werden.

Herr Fock dankt dem Minister für seine aussührliche Antwort, konstatiert, daß der Minister einsieht, daß Artikel 3 des Kontrakts nicht befolgt wird, daß man also Grund hat, beim Deutschen Neiche auf Einhalten der Bedingungen zu dringen, und hofft, daß die Beschwerden des Staates, der deutschen Regierung bald vorgelegt werden. Er bedauert es sehr,

daß der Staat die fünstliche Zucht in Amerika nicht untersuchen lassen will, wo doch im Sacramentostuß so ausgezeichnete Resultate zu konstatieren sind. So kostspielig, meinte Reduer, wäre die Untersuchung nicht.

Nachdem der Minister nochmals erwidert, indem er auf die starke Berunreinigung der Maas hinwies, und die Zusicherung gegeben hatte, sich der Lachssischereifrage auzunehmen, spricht Herr Fock seine Genugtuung über diese letzte Zusage aus.

Soweit die Verhandlungen in der holländischen Kammer. Wir enthalten uns eines Kommentars bei dieser Gelegenheit, indem wir lediglich der Berwunderung Ausdruck geben, mit wie wenig Sachkenntnis diese Berhandlungen vonseiten einzelner Abgeordneten geführt worden sind, ein Borwurf, den wir leider auch unseren eigenen Abgeordneten bei den Bershandlungen über die Lachssischerei in dem preußischen Landtag nicht ersparen können. Zedensalls geht aus den gegenseitigen, zum Teil unberechtigten Borwürsen hervor, daß es an der Zeit wäre, die Sachlage vom deutschen wie vom holländischen Standpunkt aus einmal gründslich standpunkt aus einmal gründslich flarzulegen, damit die fortgesetzen gegenseitigen Beschwerden endlich aushören, welche nichts nützen, sondern nur Mißtrauen säen.

#### IV. Saben die württembergischen Neckarsischer von den Zaggerern Entschädigung zu beanspruchen?

Die Klagen der Fischereiberechtigten, daß sie durch die Kies= und Sandgewinnung in Flüssen und Bächen in Württemberg geschädigt werden, treten immer häusiger und lauter auf. Es sind auch schon verschiedene Prozesse wegen Entschädigung der Fischerechtigten durch Baggerer geführt worden. Es dürfte daher folgender Fall für weitere Kreise von Interesse sein.

In einer Neckarstrecke auf der Markung H. zwischen dem Einfluß der Murr und der Enz ist ein Berufssischer sischerechtigt. Daselbst ist der Fischbestand durch das Ausslausen eines großen Teerbehälters der staatlichen Schwellenimprägnierungsanstalt im Sommer 1902 sast vollständig vernichtet worden. Infolge eines Bergleichs hat der Staat sich verpslichtet, eine größere Geldentschädigung zu bezahlen und das Fischwasser mit geeigneten Fischarten wieder zu besetzen, während der Eigentümer des Fischwassers darauf verzichtete, in dieser Strecke Fische — mit Ausnahme von Aalen — vor dem 1. Juli 1906 zu fangen. Auch für die vier folgenden Jahre wurde der Fischsang durch dieses Nebereinkommen besichränkt.

Noch ehe die Wiederbesetung des Nedars beendigt mar, hat die Ortspolizeibehörde in 5. einem anderen gegen Entrichtung einer in die Gemeindetaffe fliegenden Summe die Er= laubnis zur Geminnung von Ries und Sand erteilt. Der Fifchereiberechtigte hat dagegen Ginfpruch erhoben und von bem Baggerer für bas vom Marg bis Juni 1904 mit einer Mafchine ausgeführte Baggern eine Gelbentichabigung verlangt. Da biefem Anfinnen nicht entsprochen murde, fam es gur Rlage vor bem Amtsgericht B. Diefes wies ben Aläger toftenfällig ab und begründete biefe Enticheidung damit, daß Rlager für die vier Jahre vom 1. Juli 1902/06 volle und für die weiteren vier Jahre teilweise Entschädigung er= halten habe. hiernach habe ber Rlager durch bas Baggern bes Beflagten jebenfalls gur Beit einen Ausfall und einen Schaben nicht erlitten. Es kann fomit nur allenfalls ber Schaden, der zufolge des Berhaltens des Beklagten am 2. Juli 1906 beziehungsweise von ba ab zu Tage tritt, in Betracht kommen. Diefer Schaden aber hängt sowohl nach ber Seite bes mirklichen Borhandenfeins als nach ber Bohe von fo vielen in ber Bukunft liegenden unficheren und zunächst noch unberechenbaren Umftanden ab, bag heute fcon eine Feststellung nach der einen oder andern Seite hin schlechterdings unmöglich erscheint. Hiezu aber komme weiter, daß der Beklagte unbeftrittenermaßen unterm 18. Märg 1904 bei Konzeffionierung feines Baggerbetriebes die Berpflichtung übernommen hat, auf den Bagger= ftreden dem Antrag des Areisfischereisachverftändigen entsprechend auf feine Roften pro Rilo= meter Flufftrede, in der gebaggert wird, jahrlich 100 einfommerige Karpfen oder Schleien, fowie 100 Regenbogenforellen- ober Banderjährlinge einzuseten. Erfulle Beflagter biefes fein Berfprechen pflichtgemäß, fo könne von einer Schädigung des Rlägers wohl überhaupt

nicht die Rede fein. Nach alledem fehle allermindestens zur Zeit die erforderliche Erundlage, um einen Schaben und zumal in bestimmter Höhe annehmen und festsetzen zu laffen.

Gegen diese abweisende Entscheidung wurde Berufung bei der Zivilkammer des Landsgerichts Heilbronn eingelegt, das unter Aussehung des Urteils des K. Schöffengerichts B. durch Urteil vom 20. Dezember 1904 für Necht erkannte, oben erwähnte Sache zur weiteren Behandlung und Entscheidung an das K. Amtsgericht B. zurückzuverweisen.

Diese Entscheidung wurde folgendermaßen begründet: "Das Necht des Mägers gehört zu den "Nuhungsrechten" im Sinne des Art. 208 des A.-G. zum B. G.-B. Es stellt ein "selbständiges Fischereirecht" im Sinne dieser Gesetbestimmung dar. Nach Art. 30 letzer Absat des Wasserseites ist das Necht als eine Berechtigung des Privatrechtes anzusehen. Das Necht auf Entnahme von Sand und Kies, das dem Beklagten zugestanden hatte, ist gleichfalls nach dem Landesrecht zu beurteilen, denn es handelt sich dabei um Anwendung der dem Wasserscht augehörenden Vorschriften. Die dem Beklagten gestattete Entnahme von Sand und Kies aus dem Neckar stellt sich nach diesen Vorschriften als eine Ausübung des Gemeingebrauchs an einem öffentlichen Gewässer im Sinne des Art. 18 des Wassersgesetzes dar.

Es kommt nun darauf an, ob aus der Bestimmung des Art. 19, Abs. 2, Sat 1 des Württembergischen Wasserselbes über die aus dem Wesen des Gemeingebrauchs solgenden Beschränkungen und aus allgemeinen Nechtsgrundsätzen eine Schadensersatzpslicht des Bestlagten zu folgern ist.

Im Begriff des Gemeingebrauchs liegt, daß feine Ausübung nur in der Beife und in dem Umfang erfolgen darf, daß den andern zum Gemeingebrauch Berechtigten die Mög= lichkeit gleicher Benützung gewahrt bleibt. Demgemäß ift in Art. 19, Abf. 2, Sag 1 ausbrudlich ausgesprochen, daß ber Gemeingebrauch die gleiche Benützung durch andere nicht unmöglich machen ober unverhältnismäßig erschweren burfe. Run ift im vorliegenden Falle als unbestritten gu betrachten, daß es fich nicht etwa um eine Entnahme von Sand und Ries gum eigenen Bedarf, fondern um Sand- und Riesgewinnung gum Zwede gewerblicher Beräußerung handelt, denn ber Beflagte hat feinem Zugeftandniffe gufolge die Sand= und Ries= entnahme fortgefest unter Anwendung einer Baggermafchine mit Benginmotor betrieben. Bu einer folden gewerbsmäßigen Ausbeutung des öffentlichen Fluffes war wegen der Unvereinbarfeit mehrerer berartigen Betriebe auf berfelben Strede ber Beflagte bann nicht berechtigt, wenn dadurch die Fischerei des Klägers beeinträchtigt wurde und wenn nicht die Buftimmung des Mägers eingeholt war. (Bu vergl. Entich. des Berwaltungsgerichtshofes vom 29. September/6. Ottober 1897, Jahrbuch ber württembergifchen Rechtspflege, 26. 10, S. 130.) Letteres ift nicht geschehen. Dag aber burch die vom Beklagten unternommene Sand- und Riesbaggerung die Gifcherei des Klägers geschädigt worden ift, ift als erwiesen gu betrachten.

Zwar kommt nicht in Betracht, daß während der Zeit des Baggerns die Fischrei nicht mit Erfolg ausgeübt werden kann, denn in vorliegendem Falle hat sich der Mäger verspslichtet, die Fischerei in der Zeit dis 1. Juli 1906 überhaupt nicht auszuüben. Auch kann dahingestellt bleiben, ob bei der Tatsache, daß der Fischereibetrieb für die Zeit dis 1. Juli 1906 vertragsmäßig ausgeschlossen ist, sich ein Schaden daraus ergeben kann, daß die Fische durch den Baggereibetrieb auch für die Zeit nach Beendigung des jeweiligen Baggerns verscheucht werden und daß durch das Baggern starke Unebenheiten in der Flußsohle entstehen, die den Fischsang erschweren oder ob diese Einwirkungen sich in der Zeit dis 1. Juli 1906 wieder ausgleichen werden.

Aber es ist als festgestellt anzusehen, daß im vorliegenden Falle durch das Baggern Fischbrut vernichtet und überhaupt die Nachzucht beeinträchtigt worden ist. Der Beklagte macht zwar nunmehr geltend, er habe nicht an Laichstellen gebaggert und er habe nur eine Maschine von 1½ m Tiesgang benügt. Aber früher hat er ausdrücklich als möglich eingeräumt, daß durch das Baggern etwas Fischbrut vernichtet werde und hat hiezu nur das bemerkt, daß er sich verpstichtet habe, zum Ersak andere Fischbrut einzusehen, und daß er diese Berpstichtung zur rechten Zeit, d. h. im Frühjahr 1905 ersüllen werde. Die Bestimmungen, zu deren Einhaltung der Beklagte sich hatte verpstichten müssen, gehen davon aus,

daß es nicht genüge, wenn an Laichstellen nicht gebaggert wird, sondern schreiben vor, daß unter allen Umständen auf 1 km Flußstrecke, in der gebaggert wird, eine bestimmte Unzahl von Fischen eingeset werde. Das Fischereigeset verbietet in Art. 8 das Sands und Steinsholen nicht bloß an Laichstellen, sondern es verbietet solche Handlungen für die Zeit des Laichens der betreffenden Fischarten im Fischwasser überhaupt.\*)

Der Beklagte hat gerade in der Jahreszeit gebaggert, in der das Laichgeschäft vor sich geht, nämlich in der Zeit vom März dis Juni. Die allgemeine Behauptung, er habe nicht an Laichstellen gebaggert, ist unerheblich. Denn einmal ist nicht ersichtlich, daß er — der nicht, wie der Kläger, Fischer ist — die Laichstellen gekannt habe. Sodann handelt es sich nicht bloß um die Schonung der Laichstellen und der Eier, sondern auch darum, daß die nicht mehr an den Laichstellen besindlichen jungen Fische, die noch keine genügende Fähigkeit haben, dem Baggereibetried zu entgehen, geschont und daß überhaupt die Fische und ihre Brut bei der Fortpslanzung und Entwicklung nicht gestört werden sollen. Es mag sein, daß der Beklagte die Absicht hat, im nächsten Frühjahr zum Zweck der Ausgleichung des Schadens seiner Berpslichtung gemäß, Fische einzusetzen, aber dadurch wird das Vorhandensein eines Schadens nicht ausgeschlossen. Inwiesern ein Schaden deshalb nicht eingetreten sein soll, weil die Maschine des Beklagten angeblich nur 1½ m Tiesgang gehabt hat, ist nicht einzusehen.

Der vom Beklagten geltend gemachte Umftand, daß der Kläger felbst die Baggerei weiter unterhalb seit Jahren in größtem Umfange betreibe, und daß der Kläger eine Masschine mit 3 bis 4 m Tiefgang benütze, ist jedenfalls, was den Grund des Anspruchs des Klägers betrifft, ohne Bedeutung. Denn dadurch wird nicht ausgeschlossen, daß durch den Baggerbetrieb des Beklagten Schaden entstanden ist. Keinesfalls könnte angenommen werden, daß der entstandene Schaden ausschließlich durch den Kläger selbst bewirft worden sei.

Aber auch durch die Tatsache, daß der Kläger sich verpstichtet hat, in der Zeit bis 1. Juli 1906 auf der betreffenden Strecke jede Art des Fischsings zu unterlassen, wird das Borhandensein eines Schadens nicht widerlegt. Im Gegenteil beruht diese Festsehung offenssichtlich darauf, daß angenommen worden ist, eine solche Schonzeit sei erforderlich, um den Fischbestand wieder auf die frühere Söhe zu bringen. Ob aber während dieser Schonzeit die Fische weggesangen werden, oder ob die Laichstellen zerstört, die Gier und die Brut versnichtet, die Fische von dem Fortpslanzungsgeschäft abgehalten werden, ist für die Erreichung bes alten Fischbestandes in gleichem oder ähnlichem Maße nachteilig.

Da hienach der Wert des Fischereirechts des Klägers durch den Baggereibetrieb des Beklagten zweisellos um irgend einen Betrag gemindert worden ist, erscheint zur Fesistellung des Grundes des vom Kläger erhobenen Anspruchs nicht ersorderlich, daß der Kläger in den vom Beklagten angeführten Richtungen weitere tatsächliche Erklärungen abgibt.

Daß der Beklagte zur Entnahme von Sand und Kieß auf der betreffenden Strecke gemäß Art. 18, Abs. 1 des Wassergesehes Erlaubnis von der Ortspolizeibehörde erhalten hat, ändert an der Widerrechtlichkeit seiner Handlungsweise nichts, denn diese Erlaubnis konnte nur in der Weise cr= •

<sup>\*)</sup> Anmerkung des Berichterstatters. Diesen weitgehenden Schutz gegen Baggern gewährt das Bürttembergische Fischereigeses vom Jahre 1865 ausdrücklich aber nur densienigen Gewähren, in denen Forestens und Salmenarten, sowie Treischen vorkommen, nicht aber denen mit sogenannten Mittelsischen, sowie Weißischen in weiteren Sinne des Wortes. Im Jahre 1865 war im mittleren und unteren württembergischen Neckargebiet noch kein Getsisch heimisch, es können daher nur diesenigen Neckarsischer und Bereine, welche die Situation richtig erfaßt und Regenbogensorellen eingesetzt haben, diesen wertvollen Schutz vor Baggern für ihre Strecken in Anspruch nehmen, wie auch durch Sindürgerung dieser amerikanischen Forestenart es weiter erreicht wird, daß Hausenten von der betressenden Fische wassersten von 1. März dis Mitte August serngehalten werden müssen, während andernstalls die Schonzeit im Neckar erft am 1. Mai, also zwei Monate später beginnt. Ze länger aber die Schonzeit dauert und demgemäß, je länger alsjährlich Enten vom Fischwasser schalten werden müssen, umso eher wird die Entenhaltung beschränkt werden und die Mehrzahl der Entenhalter Beransassung nehmen, Entengärten anzusegen und die Enten regelmäßig zu süttern, anstatt sie das ganze Jahr über auf die Gewässer zu treiben, wo sie zum Schaden des Fischers vom Raube seben.

teilt werden, daß der Beklagte den aus der Natur des Gemeingebrauchs und aus der Bestimmung des Art. 19, Abs. 2, Sat 1 des Gesetzes folgenden Beschränkungen unterworfen war.

Ob durch das widerrechtliche Verhalten des Veklagten ein Schuldverhältnis begründet worden ist, wonach der Beklagte dem Kläger für den verursachten Schaden Ersatz zu leisten hat, ist trotz der aus der Zeit vor dem 1. Januar 1900 herrührenden Begründung des dringslichen Fischereirechts bei dem Zeitpunkt, in dem der Beklagte die widerrechtlichen Handlungen vorgenommen hat, in Ermangelung weiterer landesrechtlicher, dem Fischereirecht oder Wasserrecht angehörender Borschriften nach den Bestimmungen des B. G.=B. zu entscheiden. (Bergl. E.=G. zum B. G.=B., Art. 170.)

Nach § 823 des B. C.-B. ift, wer vorsätzlich oder fahrlässig ein Recht eines andern widerrechtlich verlett, dem anderen zum Ersatz des daraus entstehen den Schadens verpflichtet; die gleiche Berpslichtung trifft denjenigen, der gegen ein den Schutz eines andern bezweckendes Gesetz verstößt. Die Gesetzbestimmung des Art. 19, Abs. 2, Satz 1 des Bassergesetzes bezweckt der Natur der Sache nach den Schutz anderer, nämlich der übrigen zum Gemeingebrauch berechtigten Bersonen, die an dem öffentlichen Gewässer Nachte haben, deren Ausübung unter einer schrankenlosen Ausübung des Gemeingebrauchs leiden würden. Der Beklagte hat gegen dieses Gesetz zum mindesten fahr lässig verstoßen, denn er mußte selbstverständlich erkennen, daß durch seinen Baggerbetrieb die Fischerei des Klägers geschädigt werde, er mußte aber auch einsehen, daß er nicht das Recht habe, unter solchen Umständen in dem Fischwasser des Klägers zu gewerblichen Zwecken Baggerei zu treiben, ohne die Zustimmung des Klägers einzuholen. Der Anspruch des Klägers auf Ersatz des verzursachten Schadens besteht daher dem Grunde nach zu Recht.

Da durch die in zweiter Instanz zu erlassende Entscheidung der Rechtsstreit nicht erstedigt wird, indem auch noch der Betrag des Anspruchs streitig, hinsichtlich des Betrages aber die Sache nicht in die zweite Instanz erwachsen ist, ist eine weitere Berhandlung der Sache ersorderlich. Es war hiernach gemäß § 538 Nr. 3 der Z.-Pr.-D. zu entscheiden."

Die Entscheidung über den Koftenpunft war dem Schlugurteil vorzubehalten.

Sieglin.

#### V. Aleber das Fischereiwesen in Masuren.

Mach einem Bortrag von Herrn Regierungsrat von Queiß=Gumbinnen, gehalten im Fischereiverein für die Provinz Ospreußen am 6. März 1905.

Die masurischen Seen sind gegenwärtig entweder Domänen= (48 955 ha) oder Forststsfalisch (6266 ha) oder Privateigentum. Der Bortragende schickte der Erörterung der heute bestehenden Berhältnisse einen geschichtlichen Ueberblick seit Begründung des Deutsche meisterordens in Preußen voraus Aus vorchristlicher Zeit sehlen Nachrichten zwar nicht ganz, sie sind jedoch zu dürstig, um ein einigermaßen sicheres Bild gewinnen zu lassen. Der Orden betrachtete die meisten Gewässer als Sigentum und setzte sogenannte "Fisch meister" ein, welche allerdings weniger Aufsichtsbeamte waren, sondern als Ordensbrüder für genügende Fischmengen in der Fastenzeit zu sorgen, ost genug auch Teiche zu beaussichtigen hatten. Zur Zeit Konrads gab es 39 Fischmeister. Wir ersahren, daß schon damals lebende Fische nach den Ordensniederlassungen transportiert und die Transporte von Mannschaften die auch den Wasserwechsel unterwegs zu besorgen hatten, begleitet worden sind. Seit alter Zeit unterschied man wie noch heute zwischen großem, an der Winde gezogenem und kleinem, allein mit dem Urm zu bewältigendem Gezeuge; auch die Wintersischere wurde so betrieben wie heute, doch hatte das Garn erheblich kleinere Flügel.

Privilegien wurden an die erwähnten Fischmeister, sowie an die Schulzenhusen erteilt, sonst wurde das Fischereirecht meist nur gegen einen Bachtzins gewährt. Später kam die Fischereiverwaltung an die Kriegs= und Domänenkammer, welche gegen Gewährung

winer bestimmten Tantieme das Fischereirecht an die Amtmänner und Rentmeister verpachtete, hierbei aber häufig den Pachtzins stunden mußte oder ihn ganz erließ.

Die heutigen Verhältnisse in Masuren — die Verwaltung war an die Regierung zu Gumbinnen übergegangen — haben sich zu Beginn des XIX. Jahrhunderts herausgebildet; da traten als Generalpächter der großen Seenkompleze russisch=polnische Handelsleute mosaischen Glaubens auf, in deren Familien sich die Pachten gewissermaßen sorterbten, deren Namen noch heute einen guten Klang haben. Sie waren Fischhändler, die auch Holze, Gefügelz und Güterhandel betrieben und es nicht selten zu Wohlhabenheit brachten, die sie wohl verdient haben. Sie hielten sich Inspektoren, meist ausgediente Unterossiziere Polens, handselte Leute, welche den Fischereibetrieb leiteten und die Ware frisch oder schwach gesalzen nach Polen versandten, wo sie besonders auf dem reich beschickten Fischmarkt in Warschau abgesetzt wurde.

In diesen Verhältnissen, die einen unabhängigen Berufssischerstand nicht auftommen ließen, bei denen die Beteiligten im Grunde genommen gleich gut fuhren, trat erst mit dem Jahre 1897 eine Wendung dadurch ein, daß ein bekannter und angeschener Fischwirt aus dem Westen als Generalpächter bestellt wurde; ihm sind andere, ebenfalls aus dem Westen (Vrandenburg, Kommern, Mecklenburg) und neuerdingszeiner aus dem Ermlande, gefolgt, so daß damit der Aing der russischen Pächter durchbrochen ist.

Diese "westilichen Pächter" bilden ein Konsortium, das auf manche Ersolge zurückblicken kann und sicher noch andere herbeiführen wird, wenngleich nicht alle im Besten üblichen und zwecknäßigen Gepstogenheiten im Osten beibehalten werden können, sondern modifiziert oder ganz ausgehoben werden müssen. Bon besonderer Bichtigkeit ist, daß nunmehr die gesangenen Fische, die die dahin unsortiert und tot in den Handel kamen, sortiert und lebend versandt werden, womit ein größerer Gewinn, der sich auch in höheren Bachten ausdrückt, erzielt wird; ebenso wichtig ist aber auch der Umstand, daß der Export nach Bolen nachläßt und dasur der Markt in Berlin ausgesucht wird. Die dasur notwendigen Ginrichtungen sind zum Teil bereits von dem kapitalkräftigen Konsortium getrossen, zum Teil gehen sie ihrer Bollendung entgegen.

Die fistalischen Seen bringen jest im Jahr durchschnittlich pro Hettar 2.60 Mt. Bacht, vor etwa 30 Jahren 1.70 Mt. Der Ertrag hält fich, von vorübergehenden Schwan= kungen abgefehen, auf etwa 20 000 Tonnen (à 80 kg) jährlich. Die letten Jahre weifen allerdings einen Rudgang bis auf 15 000 Tonnen auf, mas aber allgemein ber falten Fruh= jahrswitterung zugefchrieben wird und in entsprechender Beife auch früher vorgekommen ift-Jedenfalls tann man daraus einen ficheren Schluß auf einen dronischen Rudgang bes Fifch= bestandes nicht giehen, wohl aber mahnt die taifachliche Abnahme der Durchschnittsgröße der gefangenen Fifche zur Borficht. Die Regierung bemuht fich, hier durch verschiedene Maß= nahmen einzugreifen; fo wird die Anwendung engmaschiger Rege feit 1896 nur dann und auch nur für gang bestimmte Zeiten geftattet, wenn durch eine unter amtlicher Aufficht ftatt= gefundene Probefifcherei ein genügender Beftand fleiner Arten (Stint, Ufelei) nachgewiefen ift. Ferner find die gahlreichen, auf ben Geen rubenden Berechtigungen, die im Laufe ber Beit ins Uferlofe ausgewachsen find, wo nur möglich abgelöft worden, wobei man fich voll= fommen flar darüber ift, daß der volle Rugen diefer im Intereffe der Gefamtfifderei liegenden Magregel erft in Bukunft eintreten wird und fann, wenn nämlich eine neue, mit den neuen Berhältniffen von Jugend an vertraute Generation herangewachsen fein wird. Um jedoch ben fleinen Grundbefig an den Geen nicht von der Fifcherei auszuschließen, werden fleine Lofe von 3-5-20 und 50 ha unter einschränkenden Bestimmungen (Anwendung weitmaschiger Nege und anderes mehr) verpachtet, was man nur billigen fann. Wo nötig, tritt auch eine absolute Schonung ein, wie bei den Rrebsen, deren reicher Beftand in Maguren mit burch die Krebspest fast vernichtet war, nunnehr fich aber so gehoben hat, daß die Erlaubnis zum Fang wieder erteilt werden konnte. Im Jahre 1902 find 230, 1903 270 und 1904 871 Schock Krebse von ausgezeichneter Beschaffenheit gefangen worden, besonders in ben Lyder und Sensburger Seen.

Sine weitere, gewiß sehr zweckmäßige Maßregel ist die Festsetzung der Pachtzeit auf 18 Jahre, deren Borteile hier nicht auseinandergesett zu werden brauchen. Sehr zu begrugen ift es aud, bag fid bie Bachter freiwillig jum Aussegen von Fifden 2c. ver= pflichtet und hierzu 1 % der jährlichen Bachtsumme bestimmt haben. Endlich ftrebt die Re= gierung eine Unterftugung ber Geen durch Teichwirtschaften an, die verschiedenartige Befat= fische herangichen follen. Gelingt es, diefes große Projett für Masuren zu verwirklichen und wie ebenfalls feit langerer Beit erwogen wird, bie beiben Saffe in gleicher Beife gu behandeln, dann fonnte in der Tat, wie dies der Bereinsteichmeifter Teuchert fruher in einem Bortrag des näheren auseinandergefest hat, Oftpreugen mehr als Deutschland mit genügenden Fischmengen verforgen. Unfere Lefer im Weften mögen hieraus entnehmen, dag der Borwurf der Rudftandigfeit, den man nicht felten dem Often macht, nur infofern, wenigstens auf fifchereilichem Gebiet gutrifft, als man hier zu Lande ein vorsichtiges Abwarten pflegt, dann aber mit Eifer und Beharrlichkeit das als zwedmäßig Erfannte einführt. — Es hieße Gulen nach Athen tragen, wenn hier bie Borteile des Planes erörtert würden; es gewährte jedoch der zahlreichen Berfammlung eine hohe Befriedigung, als der Bortragende auf die Erfolge eines Grundbesikers in Oftpreußen hinwies, die aus der Kombination von Seen- und Teichwirtschaft erwachsen sind und zwar in wenigen Jahren. Herr Mittergutsbesitzer Rein ert in Doliwen bei Marggrabowa, Ost= preußen, ist in furzer Zeit aus einem Landwirt ein erfolgreicher Wasserwirt geworden. Zu Dolimen gehören fünf Landseen in der Gesamtgröße von 123 ha, außerdem 150 ha meist tief gelegene, naffe Wiesen und das hier nicht interessierende Aderland. Die Geen waren für billiges Geld verpachtet, die Wiesen brachten faum etwas ein. Gin Bortrag, Berr Professor Dr. Braun = Ronigsberg, im Jahre 1899 im landwirtschaftlichen Berein zu Marggrabowa über Teich= und Seenwirtschaft gehalten hatte, wies herrn Reinert auf den richtigen Beg; der Bereinsteichmeister entwarf die ersten Anlagen und heute hat Doliwen, dant der Tattraft des Befigers, ein Bruthaus für Salmoniden, 18 verfciebene Teiche von gufammen 50 ha Flache, mehrere Aufzuchtgraben für Salmoniben und ein zwedmäßig eingerichtetes Fischhaus für Berkaufsfifche. Die ursprüngliche Sorge des Befigers, ob er feine, wenn auch vorzügliche, fo doch in ftets zunehmender Menge produzierte Bare (Salmoniben und Karpfen Berneuchener Stammes) glatt absetzen tonne, erwies fich als gang unbegründet; daher ift bereits im vergangenen Jahre auf gepachtetem Terrain eine weit größere Unlage begonnen worden, beren zuerft fertig gestellter Teich fo gut arbeitete, bag nicht nur die ganzen Roften des Teiches gededt find, fondern ein erheblicher leberfcuß er= zielt worden ift - aus folden bauen fich die gangen Anlagen allmählich auf. Mit Ablauf ber Bachtperiode hat Berr Reinert feine funf Seen felbst in Berwaltung genommen - er fifcht felbst mit wie Reuter in Siehbichum — und befett fie nun mit Neberschüffen von Jungfifden, welche die Teiche liefern, fowie mit Alalen und Arebfen; die Erfolge find recht gute: im Berbft 1901 eingefette einfommerige Rarpfen find bei der vor wenigen Bochen abgehaltenen Winterfischerei als vierpfündige Tiere wieder gefangen worden, als Montee ausgefette Aale im vorigen Sommer als ein= bis zweipfundige Tiere und die vor neun Jahren ben frebsarmen Seen zugeführten, aus Bolen ftammenden Befagfrebfe find nicht nur zu mahren Riefen herangemachfen, fondern haben fich fo erheblich vermehrt, daß von nun ab auch Sagtrebse neben Speifetrebsen verkauft werden - ein zur Nachahmung anspornendes Beispiel aus Oftpreußen! Selbstverständlich ist es nicht überall einzuführen, da so gunftige Umftande, wie fie fich in Dolimen in ben Boben- und Bafferverhaltniffen, sowie in ber Arbeitsfreudigfeit und ber raid erworbenen Sadfenntnis des Besitgers vereinen, nicht immer gusammentreffen; aber an vielen Stellen ber Broving bestehen entsprechende Terrainverhältniffe, die ausgenügt werden fonnten.

### VI. Erste Anleitung jur Sütterung von Karpfen.

(Schluß.)

Bei der Aufgabe, das Futter auf die Karpfenteiche richtig zu verteilen, spielt auch die Frage, wie oft man die Fische zu füttern habe, eine fehr wichtige Rolle.

Un sich mare es ja felbstverständlich das Richtigste, daß man namentlich bei ftarter

Besatung, wo das Kunstsutter das Natursutter bei weitem an Masse überwiegt, die Fische täglich füttern sollte. Ist der Mehrbesat dagegen nur etwa einmal so start wie der Naturalsbesat, so ist es keineswegs zwecknäßig, täglich zu füttern, da sonst die Gesahr besteht, daß die Karpsen dem vorhandenen Natursutter nicht regelmäßig nachgehen, sondern sich mehr in der Nähe der Futterpläße halten. Die tägliche Fütterung muß aber auch da unterbleiben, wo die Teiche entsernt liegen und wo die Fütterung viel Arbeit und dadurch Kosten macht. Je nach der Höhe derselben wird man sich da unter Umständen mit einer wöchentlich zweis, höchstens dreimaligen Fütterung begnügen.

Die räumliche Berteilung des Futters ist für die richtige Ausnühung dessfelben gleichfalls sehr wohl zu beachten. Füttert man in ganz kleinen Teichen, so kann das Futter sehr wohl an einer einzigen Stelle eingeworfen werden. Sowie die Teiche aber 1 ha groß und darüber werden, so muß man das Futter auf mehrere Futterplätze verreilen. Diese Blätze müssen zur Fütterung meist sorgfältig hergerichtet werden, indem man sie frei hält von Schlamm, Pslanzen und Burzelwerk, da andernfalls zu viel Futter im Schlamm verssinken würde und das Futter nur zur Düngung der Pslanzen dienen müßte.

Um besten eignen sich zu Futterpläten nicht zu flache Stellen in der Nähe des Ufers mit fiesigem, schlammfreien Untergrund. Wo derartige Futterstellen nicht vorhanden sind oder nicht geschassen werden können, muß man Futtertische einbauen. Dieselben bestehen aus Brettern, die, je nach der Menge der zu fütternden Fische, 1 qu groß oder umfangreicher, auf vier Pfählen aufgenagelt werden und einen etwa 10 cm hohen Kand bekommen müssen, damit das Futter nicht zu leicht von den Futtertischen durch die Karpsen weggeschwemmt werden kann.

Futterplätze auf natürlichem Boden follen nicht zu lange fortgesetzt benützt werden, da sich ersahrungsgemäß an jedem Futterplatz Futterreste am Grunde ansammeln und versaulen. Damit diese Fäulnis keinen zu hohen Grad annimmt, ist es gut, nach etwa zweimonatlicher Benützung einen anderen Futterplatz in der Nähe zu wählen. Inzwischen reinigt sich wieder der alte Futterplatz von selbst und kann dann wieder in Benützung genommen werden.

Wie man aus vorstehenden Vorschriften ersieht, ist die Fütterung der Karpsen teineswegs so einsach, wie etwa die Stallsütterung unserer Haustiere. Immerhin aber ist sie nicht
so umständlich, daß die gegebenen Vorschriften nicht leicht befolgt werden könnten. Ist das
der Fall, so ist die Fütterung auch rentabel. Man fann darauf rechnen, daß, inklusive aller
Rebenkosten, die Heransütterung eines Zentner Karpsen nicht wesentlich über 25 Mk. bis
höchstens 30 Mk. kosten darf. Da der Zentner Karpsen einen Engrospreis von 50 bis
60 Mk. hat, so ist die Fütterung ein annehmbares Geschäft. Ein Risto für die Gesundheit
der Karpsen ist damit nur dann verbunden, wenn der Mehrbesat zu hoch gewählt wird,
wenn man also zum Beispiel füns= oder sechsmal soviel Karpsen auf derselben Fläche heran=
süttern will, als durch Katursutter heranwachsen könnten oder aber, wenn das Futter nicht
gut und geeignet ist.

In beiden Fällen können Krankheiten entstehen, sei es, daß dieselben durch schlechtes Futter vom Darm ausgehen, oder, daß sich Haut= und Kiemenkrankheiten einfinden, die den ganzen Bestand vernichten können. Ueberall sind die Krankheiten umso gesährlicher, je dichter die Fische in einem Teiche stehen und je mehr dadurch die Uebertragung der Krankheiten er= leichtert wird.

Es gilt hier dasselbe, was wir von den großen Spidemien der Menschen wissen, welche auch nur in den großen Städten den gefürchteten riesigen Umfang annehmen, während sie auf dem flachen Lande meist nur wenige Opfer verlangen.

#### VII. Bermischte Mitteilungen.

Fischverkauf in Bayrenth. Der Kreissischereiverein für Oberfranken und die 28 Bezirksvereine lassen es sich angelegen sein, die Fischzucht zu einem volkswirtschaftlich wichtigen Zweige, zu einem gewinnbringenden Erwerbszweige zu gestalten; davon zeugen die zahlreichen Bestrebungen, durch Wort, Schrift und praktische Ginrichtungen die Zucht von

Fifden gu berallgemeinern und gu berbeffern, auf einen erweiterten Fifchvertauf binguwirten; babon zeugt bie vom Rreisfischereiberein fur Oberfranten in Bahreuth im Sahre 1902 geichaffene Fifchvertaufsvermittlungsftelle in Bahreuth, welche nicht allein bon vielen Intereffenten aus ben acht Regierungsbegirten Baberns, befonbers aber aus ben brei Franten-, fonbern auch aus ben benachbarten, außer Babern gelegenen Brobingen in Anfpruch genommen wirb. Diefe Ginrichtung hat bisher bie beften Erfolge aufzuweisen gehabt, worüber gahlreiche Anerkennungen vorliegen und es ift gang überflüffig, bavon zu reben, benn es ift eine nunmehr erfannte Tatfache, bag eine folche Ginrichtung, ber Fischaucht zu einem ficheren und lohnenden Abfate gu verhelfen, die beste Gelegenheit gibt. Die Interessenten (Buchter und Ronsumenten) haben nur bie gur Berfügung ftehenbe Menge Fifche, ober bie benötigte Menge Rucht- und Speifefifche ber Bermittlungsftelle in Bahreuth angugeben, um alsbalb von biefer toftenfrei mit einer größeren Bahl von Produgenten und Ronfumenten in Berbindung gefest ju werben. Die auf biefem Wege abgeschloffenen Raufsgeschäfte wurden ftets gur größten Befriedigung aller Beteiligten betätigt und ift bie Bahreuther Fijchvertaufsvermittlungsftelle baburch fehr beliebt geworben. Es wird bei ber heurigen großen Nachfrage gut fein, ben Fischbebarf recht balb ber Bahreuther Fijchverkaufevermittlungsftelle mitzuteilen, bamit bie Berhandlungen über Breis usw. rechtzeitig befriedigende Erledigung finden fonnen und ber bereinbarte Berfand ungeftort betätigt werben fann.

Neicher Fischzug im Bobensee. Einige Fischer von der Insel Reichenau fingen fürzlich im Untersee mit dem Zuggarn in einem Zuge 260 Zentner Brachsen, die einen Wert von etwa 4500 Mt. darstellen.

Bur Frage der Blutfütterung. Sogenannter Blutkuchen, welcher in jüngster Zeit als Beifutter für Fische empsohlen wird, fertige ich seit Jahren selbst an. Das Blut, welches aus den Schlachthösen billig zu beziehen ist, behandle ich solgendermaßen: In meinen eisernen Fleischkesselles ich mir einen Kesselnstag aus Weißblech ansertigen; der erstere wird zu einem Drittel mit Wasser gefüllt und dann der Blechkessell zur hälfte mit frischem Blut, dann durch langsames heizen und zeitweises Umrühren das Wasser aus dem Blute verdampst, die dasselbe soweit trocken ist und dann, auf einem großen Tische ausgebreitet, abgekühlt. Auf diese Weise erhalte ich das Blutmehl, welches ich mit abgekochten Fleischabfällen aus dem Schlachthose vermenge, zweimal durch die Fleischmühle treibe. Dieses Futter nehmen die Salmoniden sehr gerne. Dieses Versahren hat den Vorteil, daß ich jede Woche frisches Blutmehl bekomme und nicht Gesahr lause, daß es verdirbt, was bei größeren Bezügen der Fall sein kann und was dann gefährlich werden kann bei der Fütterung.

Bur Förderung der Fischzucht im Rheinlande hat der Rheinische Fischereiverein einen Sachverständigen als Banberlehrer für die Provinz bestellt. Ihm liegt die Aufgabe ob, bei Gelegenheit der Versammlungen der Kreisfischereivereine, landwirtschaftlichen Kasinos usw. Vorträge über das Gebiet der Fischzucht zu halten.

Undzeichnung. Die goldene Medaille erhielt auf ber Beltausstellung in St. Louis für vorzügliche Fabritate die unseren Lesern wohlbekannte Firma R. Weber in Hahnau in Schlesien. Diese Auszeichnung ist um so erfreulicher und ehrenvolker für die Firma R. Weber, als sie nach Mitteilung des Königlichen Oberförsters Scheck, welcher der Gruppe 120 auf der Weltzausstellung vorstand, von allen Firmen der Naubtierfallenbranche des In- und Auslandes einzig und allein der Firma R. Weber zuerkannt wurde.

Gine Teich= und Seenstatistif für Schleswig-Holstein beabsichtigt ber Bentralfischereiverein für die in der Zeit vom 24. dis 29. Mai lifd. Is. in Altona stattsfindende landwirtschaftliche Provinzialausstellung aufzustellen. Die Behörden sämtlicher Ortschaften sind daher ersucht worden, ein Verzeichnis der vorhandenen Seen und Teiche aufzustellen.

Fischereierträge in Großbritannien im Jahre 1904. Der Bert ber in Großbritannien aus Land gebrachten Seefische und Schaltiere aus den Fischzügen des Jahres 1904 und 1903 stellte sich, wie folgt: England und Wales. Fische 10 823 361 cwts (1 cwts = 112 Pfund) im Werte von 6 020 511 L gegen 10 403 200 cwts im Werte von 6 176 673 L im Jahre 1903. Schaltiere 299 176 L gegen 278 937 L im Jahre 1903. Schottland. Fische 7 946 598 cwts im Werte von 2 230 464 L gegen 6 474 387 cwts im Werte von 2 401 253 L im Jahre 1903. Schaltiere 76 502 L gegen 73 598 L im

Sahre 1903. Frland. Fifche 925 257 cwts im Werte von 311 675 & gegen 715 287 cwts im Werte von 320 499 & im Sahre 1903. Der Gesamtwert ber an Land gebrachten Wifche und Schaltiere betrug hiernach im Jahre 1904: 8 950 287 & gegen 9 263 692 & (Mach , The Board of Trade Journal.") im Sahre 1903.

Reicher Kund für die Fischer an der Danziger Bucht. Gegen 50 Bentner Bernftein, ber einen Bert von mehreren Taufend Mart hat, find feit Mitte Kebruar in ber Danziger Bucht gefunden worden. Namentlich ber Sturm am 17. Februar hatte verschiedene größere Stude aus ber Tiefe bes Meeres ans gemorfen. In Bohnfad fand man zwischen Algen und anderen Seegewächsen ein Stud, bas über ein Bfund ichwer war. In den fleinen Fifcherdorfern Boglers und Narmeln wurden ebenfalls große Funde gemacht. Faft alle Bewohner suchten nach dem toftbaren Ofifeegolb. Nach bem Schaben, ben bie Sturme biefen Binter ber Fifcherbebollerung jugefügt haben, ift ihnen biefer Bernfteinfegen boppelt gu gonnen.

Bon der dentichen Sochfeefischerei. Bon famtlichen beutichen Sochfeefischereimarten liegen jest die Sahresergebniffe für 1904 bor; fie zeigen burchweg eine erfreuliche Beiterentwidlung. Die Führung hat Geeftemunde mit einem Auftionserlos bon 5 300 857 Mt. behalten; es folgen Hamburg mit 3 649 578 Mt., Altona mit 3 161 219 Mt., Nordenham mit 1711 191 Mt. und Bremerhaben mit 810 382 Mt. Das macht que sammen 14 648 742 Mt., gegen 14 062 123 Mt. im Jahre 1902. Im Jahre 1887, wo ber auttionsweise Bertauf bon Seefischen in Deutschland begann, murben fur 988 997 Mt. Bifche versteigert; in noch nicht gang gwei Sahrzehnten ift also ber Ertrag ber beutschen Soch-

feefischerei um bas Fünfzehnfache gestiegen.

Prämien für Vertilgung von Haifischen. Die Seebehörde zu Triest hat einen Erlaß herausgegeben, der die Jagd nach haifischen fordern soll, indem zugleich Breise für die Beute ausgesett werden. In bem Grlaffe heißt es unter anderem: Für jeben Saifiich, welcher Art immer (ausgenommen bie geniegbaren) -- es gibt ein halbes Dupenb verschiedener Arten im Mittellandischen Meer wie ber Sternhai, ber eigentlich giemlich harmlos ift, ber Hundshai, Dornhai, Schweinshai, Kagenhai u. a. — wird eine Belohnung ausgesett, und zwar bis zu 1.50 m 10 Kr., über diese Länge 20 Kr.; für besonders große hais Oxyrhina Spalanzani und bes Odontaspis ferox werben 50 fr. bezahlt. Für bie Erlegung bes menichenfressenben Carcharodon Rondeleti werben Belohnungen von 40 bis 1000 fr. für bas Stud ausgesett. Die auf bie Breise Anspruch erhebenden Fischer haben bie erbeuteten Stude bem nächsten Safenamte vorzuweisen. Die Menschenfreffer unter ben Saien zeigen fich bekanntlich erft feit den letten Sahrzehnten im Mittelmeer; man nimmt an, daß fie durch ben Sueg-Ranal aus ben warmeren füblichen Meeren eingewandert find. Sie scheinen fich im Mittelmeer auch zu bermehren, die Lebensbebingungen fagen ihnen bort alfo gu. Schon mehr= fach find größere Saie Babenben gefährlich geworben. Neben vielen Babern find beshalb sogenannte Saifisch : Bachtturme errichtet, bon benen aus Bachter bie Badenben warnen, sobalb fie bie Rudenfloffe eines Saies in ber Ferne aus bem Baffer ragen feben.

#### VIII. Bereinsnachrichten.

#### Bürttembergischer Anglerverein.



Bir bringen unseren Mitgliedern zur Kenntnis, daß in der am 3. März lib. F3. stattgefundenen außerordentlichen Mitgliederversammlung infolge Riederlegung der Aemter vom gesamten Borstand eine Neuwahl der Vorstandschaft vorgenommen wurde und ist die Vorstandschaft nunmehr aus folgenden Mitgliedern zusammengefest:

1. Vorsitzender: Rudolf Maier, Bankbeamter, Stuttgart, Torstr. 1; 2. Dr. Knupser, Jahnarzt, Stuttgart, Seestr. 5;

1. Kassser: Emil Meier, Kausmann, Stuttgart, Sophienstr. 33; 2. Humhardt, Kausmann, Stuttgart, Marienstr. 2; 1. Schriftsührer: Fr. Emmert, Kausm., Stuttgart, Anzenbergstr. 17/b; 2. A. Hompert, Graveur, Stuttgart, Danneckerstr. 28.

In der Borftandschaftssitzung vom 6. März murben folgende

Herren in den Verein aufgenommen: Konrad Kiehne, Buchhändler; Theod. G. Wanner, Kaufmann; Rob. Eberbach, Kaufmann und Th. Stähle, Uhrenmacher. Ausgetreten sind die Herren: Fr. Sailer, Assisten und H. Rosenthal, Kaufmann. Der Schriftsührer: Fr. Emmert.

#### Raffeler Fischereiverein.

Wie alljährlich, sand die Generalversammlung des Kasseler Fischereivereins im Februar ds. Is. in Kassel statt. Der Vereinsvorsitzende, Oberforstmeister hinz-Kassel, erstattete, nachdem er die zahlreich erschienenen Vereinsmitglieder und Gaste begrüßte, Bericht über die Tätigkeit des Vereins während des abgelausenen Jahres. Hiernach wurden in den beiden Fischbrutanstatten des Vereins erbrütet: 350 000 Lachseier, 400 000 Bachsorelleneier, 25 000 Regendogensporelleneier und 20 000 Kescheneier. Die jungen Lachse wurden in die Fulda und Ster beziehungsweise deren Rebenbäche ausgesetzt; die erbrüteten Regenbogenforellen und 100 000 junge Vachsorellen, sowie die Alesken und eine größere Anzahl (6000) Arebie gelangten im allgemeinen Interesse in den verschiedennen Bächen des Vereinsgebietes zur Aussehung.

Ferner richtete der Verein seine Tatigkeit auf die Einbürgerung des Zandecs und des Karpsens in der Fulda, die in den Vorjahren mit so gutem Ersolge begonnen worden war. Zu diesem Zwecke gelangten 600 einjährige und 105 laichreise Zander, sowie 450 etwa halbpfündige Karpsen zur Aussehung. Für die Vertilgung von 52 Fischottern und 35 Fischreiher wurden Prämien gezahlt.

Nach dem Bericht des Schapmeisters betrugen die Einnahmen des Vereins im Jahre 1901 5625 Mt., die Ausgaben 4802 Mt., somit der Kassenbestand am 1. Januar 1905 823 Mt.

Regierungs- und Forstrat Eberts-Kassel machte sodann Mitteilung über den Stand des von dem Kasseler Fischereiverein gesegentlich der vorjährigen Generalversammlung angeregten Erlasse eines Koppelfischereigeses für den Regierungsbezirk Kassel. Hierach wurde diesem Antrage seitens des Landwirtschaftsminsters in bereitwilligster Beise entgegengefommen und alsdald der Austrag zur Ausarbeitung eines entsprechenden Gesegentwurses erteilt. Selbstverständlich nußte sich dieser inzwischen unter Mitwirkung des Kasseler Fischereivereins ausgearbeitete Gesegentwurf dem als zur und zwecknäßig anerkannten hannoverschen gleichartigen Gesege vom 26. Juni 1897 anlehnen; er unterscheidet sich von diesem nur dadurch, daß er sich nur auf die Koppelsscher, nicht aber wie zener auch zugleich auf die Vojazentenssichere bezieht. Sine Udjazentenssischere gibt es im Regierungsbezirk Kassel nicht. Dagegen ist dem Gesegentwurse eine Bestimmung eingesügt worden, welche das Uferbetretungsrecht regelt. Sin solches Recht wird zwar im Regierungsbezirk Kassel auch jest schon von den Fischereiberechtigten in Auspruch genommen; es erschien aber trozdem zur Beseitigung aller Zweisel und mit Kücksich auf die zum Regierungsbezirk Kassel zuch der gebetsteile erwünscht, dieses Recht neuerdings unzweiselshaft und allgemein zum Ausdruck zu bringen. Des weiteren berichtete der Regierungs- und Forstrat Eberts über den Standpunkt, den der Vorstand des Kasseler Fischereivereins dem in Auregung gebrachten einheitlichen Fischereigeses für das Deutsche eingenommen hat.

Dem Vorstand erscheint die Absicht der einheitlichen Regelung der sischereigesetlichen Vorschriften für das Reich als ein idealer Gedanke. Sehr fraglich ist es ihm aber, ob seine Durchsührung möglich, beziehungsweise ob es nicht empsehlenswerter sein wird, Unstimmigkeiten zwischen Nachbarstaaten durch Einzelabkommen zu beseitigen. Unter allen Umfänden werden große Schwierigsteiten zu überwinden sein. Um aber zu dem angeregten Ziele gelangen zu können, müßten nach Ansicht des Vorstandes zunächst sämtliche Fischereigesetze der deutschen Staaten gesammelt, ihre Uebereinstimmungen und Abweichungen sessenzt und sodann Bersuche zur Ausgleichungen derzienigen Verschiedenheiten gemacht werden, deren Ausgleichung überhaupt möglich erscheint.

Die Sauptschwierigkeit besteht nach Ansicht des Vorstandes darin, das die Verschiedenartigkeit, der Fischereiverhältnisse und der daraus sich ergebenden Bedürsnisse des praktischen Fischereibetriebes welche mit der Verschiedenartigkeit und Mannigsaltigkeit der Gewässer und ihres Fischlebens, der wirtschaftlichen Lage der Bevölkerung in den verschiedenen Gewässerseheten, den Verkehrs- und Fischbahranverhältnissen zc. zusammenhängt, eine gesonderte, auf die speziellen lokalen Verhältnisse und Bedürsnisse eingehende Behandlung der Fischerei notwendig macht.

Das Reichsgeset könnte daher nur ein Mantelgeset sein, welches sich auf diejenigen Bestimmungen beschräntt, welche sür alle deutschen Staaten einheitlich erlassen werden können. Es dürste sich daher nur auf den Erlaß allgemeiner Bestimmungen über Useebetretungsrecht, Verunreinigung der Gewässer, Mindestmaße, Verkauf von mindestmaßigen Fischen und von Fischen während der Schonzeiten, allenfalls noch auf die satultative Vildung von Fischervertretungen und die für die einzelnen Fischereisdertretungen zu verhängenden Strasen erstrecken, müßte aber alles übrige, insbesondere die so wichtige und schwierige Regelung der Schonzeiten, Schonreviere, Beschassenheit der Fanggeräte 2c. der Landesgesetzgebung überlassen.

Die Ansicht der Generalversammlung über diese Frage fand schließlich auf Antrag des Referenten in der einstimmigen Annahme folgender Resolution Ausdruck :

"Die 27. Generalversammlung des Rasseler Fischereivereins steht der Anregung zum Erlasse eines einheitlichen Fischereigesetes für das Deutsche Reich sympathisch gegenüber, bittet aber den Herrn Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten mit Rücksicht auf die großen — vielleicht unsüberwindlichen — Schwierigkeiten, welche sich der Aussührung dieses Planes entgegenstellen werden, dem Landtage möglichft bald einen - ben Borichlagen des Weftbeutschen Fischereiverbandes und der vom Deutschen Fischereiverein zur Bearbeitung eines preußischen Fischereigesetes berufenen Rommission möglichft Rechnung tragenden - Fifchereigefetentwurf vorzulegen."

Regierungs- und Forstrat Cherts bespricht nunmehr die so überaus wichtige Frage, ob der Fischerechtigte für ihm bei Zusammenlegungen durch Bachregulie rungen entstandene Schädigungen Schadenersat zu fordern berechtigt fei.

Die Generalkommission in Kassel lehnte eine solche Schadensersatsorderung mit dem Bemerten ab. "daß ein Schadensersatsanspruch für den aus Räumung, Begradigung und Festlegung des Flußbettes entstandenen Schaden dem Fischereiberechtigten nicht zustehe." Dieser Entscheidung kann aus allgemeinen Rechtsgründen und mit Rücsicht auf die gesehlichen Bestimmungen (es fommen hier in Frage insbesondere die Berordnungen betreffend die Organisation der Generalkommissionen vom 20. Juni 1817 und vom 30. Juni 1834, ferner das Geset betreffend das Auseinandersegungsversahren vom 18. Februar 1880, sowie die neben diesem Geseh betreffend das Auseinandersehungsversahren vom 18. Februar 1880, sowie die neben diesem Gese aufrechterhaltene Berordnung betreffend die Ablösung der Servituten, die Teilung der Gemeinschaften und die Zusammenlegung der Erundstücke für das vormalige Kurfürstentum Hessen vom 13. Mai 1867) nicht zugestimmt werden. Nach den vorangesührten Bestimmungen hat die Generalkonmission in allen Angelegenheiten, welche bei ihr anhängig sind, nicht bloß den Haustgegenstand der Auseinandersetung, sondern auch alle anderweiten Rechtsverhältnisse, welche bei vorschriftsmäßiger Ausführung der Auseinandersetung in ihrer bisherigen Lage nicht verbleiben können, zu regulieren.\*) Schon aus dieser Bestimmung muß gesolgert werden, daß die Generalkommission in Zusammenlegungsangelegenheiten, bei denen eine Flußregulierung gleichzeitig zu erledigen ist, ex ossicio in der Richtung die denkbar gründlichsen Kachforschungen anzustellen hat, ob hinsichtlich der zu regulierenden Gewässer irgendwelche Rechtsverhältnisse bestehen, die ihrer disherigen Lage und Berfassung eine wesenklichen Kachtsverhältnisse bestehen, die inter bisherigen Lage und Berfassung erleiben können und im Falle ihrer Richtberücksüchtigung eine wesenkliche Schädigung erleiben können und im Falle ihrer Richtberücksüchtigung eine wesenkliche Schädigung erleiben können und im Falle ihrer Richtberücksüchtigung eine wesenkliche im allaemeinen auch etgung eine wesentliche Schabigung erleiben fonnten. Dazu find zweifellos im allgemeinen auch etwaige wertvolle Fischereiberechtigungen zu zählen. Diese Ansicht wird auch durch den § 21 der Berordnung vom 13. Mai 1867 unterstützt,

welcher lautet:

Die über die beteiligten Grundstüde führenden Bege fonnen, injoweit es für die zwed. mäßige Einrichtung des Auseinandersetzungsplanes nötig erscheint, verlegt und selbst aufgehoben werden, ohne daß den bei dem Gebrauche dieser Wege Beteiligten, sobald ihnen nicht ein erheblicher Nachteil aus der Veränderung entsteht, ein Widerspruch dagegen gestattet ist. Dasselbe gilt in Betreff der Verlegung von Gräben, Flüssen und Brücken."

2118 Beteiligte im Sinne diefer Beftimmung wird man sowohl den Fischereiberechtigten selbst, wie auch Personen anzusehen haben, welchen von dem Berechtigten die Ausübung und Rutung der Pacht oder anderweitige Bereinbarung eingeräumt ist. Hiernach steht allen bei Berkoppelungen geschädigten Fischereiinteressenten eine Schabenersatsorberung im vollen Umfange zu und eine solche würde unter allen Umftänden auf dem Rechtswege mit Erfolg erstritten werden tonnen. Wäre dies nicht der Fall, so konnte durch solche Zusammenlegungen und die damit verbundenen Bachregulierungen mancher Befiger einer wertvollen Gischerei vollftanbig ruiniert werden. Bird ein Bach, der sich vorher in vielen Bindungen, abwechselnd mit seichten und tieferen Stellen, mit Kolfen, wechselnder Strömung, mit bewachsenen, weichen, unterwaschenen Usern dahinschlängelte, geradegelegt, werden womöglich seine User noch gepflastert oder sonstwie besestigt und das Bett sorgfältig aufgeräumt, dann bleibt für die Fische keine Gelegenheit mehr zum Unterschlupf, die Fifcherei wird völlig wertlos. Ift eine folche Bach- und Flufregulierung auch zweifellos in vielen Källen im allgemeinen Interesse geboten, so muß doch unter allen Umständen denen, die hierdurch Schaden erleiben, der Schaden voll ersest werden. Diese Ansicht wurde auch durch die Aussichtungen eines Reichsgerichtserkenntnisses vom 3. April 1903 vollständig bestätigt. Der Fischerei erwachsen durch Industrie, Landwirtschaft, Schissaft zc. aller Arten Gesahren, hier droht ihr eine Gesahr von einer Seite, bon der man es am wenigsten erwartet hatte.

Der Kasseler Fischereiverein hielt es daher für seine Pflicht, in dieser Frage im Interesse ber Fischereiberechtigten, die Generalkommission unter Hinweis auf die vorangeführten, gesetzlichen Bestimmungen, um eine weitere Prüsung der Angelegenheit zu bitten, erhielt aber nunmehr den Bescheid, daß sie auf die allgemein ausgeworsene Frage der Schadensersapplicht nicht eingehen könne, ba burch beren Beantwortung ber richterlichen Entscheidung vorgegriffen werden wurde. Aus welchem

<sup>\*)</sup> Bergl. A. Glatel und F. Sterneberg: "Das Versahren in Auseinandersetzungsangelegen-heiten." II. Auflage 1900, § 12, Seite 28.

Brunde die Generaltommiffion querft bie Frage allgem ein berneinte, nunmehr aber bie allgemeine Beantwortung ablehnt, ist nicht recht ersichtlich. Soffentlich hat sie sich inzwischen von der Berechtigung ber Schadensersagforderung überzeugt und will nur den von ihr bisher eingenommenen unhaltbaren Standpunkt nicht ohne weiteres zugeben.

Der Generalversammlung erschien die Frage aber von fo großer Wichtigkeit, daß fie ihren Vorstand ersuchte, die Angelegenheit, welche im Kreise der Fischereiberechtigten eine große Beun-ruhigung hervorgerusen hat, weiter zu versolgen und gab diesem Bunsche in solgender, einstimmig zur Annahme gelangten Resolution Ausdruck: "Die 27. Generalversammlung des Kasseler Fischereivereins spricht die

Neberzeugung aus, daß den Fischereiberechtigten, welche bei einem Berkoppelungsversahren durch Berlegung, Begradigung und Besestigung oder andere Beränderungen eines Wasserlaufes geschädigt werden, nach den maßgebenden gesetlichen Bestimmungen ein voller Schadensersat gewährt werden muß und ersucht ihren Borstand, die erforderlichen Schritte gu tun, damit diese Schadensersappflicht seitens der Zusammenlegungsbehörde allgemein anerfannt werbe."

Bei der nunmehr erfolgenden Neuwahl des Borftandes murden die bisherigen Bor-

standsmitglieder einstimmig wiedergewählt.

#### Fischereiverein für die Proving Oftprengen. Monatsversammlung am 6. Mary 1905 in Königsberg i. Pr.

1. Herr Regierungsrat von Queiß= Gumbinnen berichtete über "das Fischere im esen in Masuren" und berührte damit ein Thema, das bei der zahlreichen Bersammlung auf großes Interesse stieß. Der interessante, die Zuhörer sessellende Bortrag wurde durch Vorweisung zahlreicher, majurifche Fischereibetriete barftellende Photographien erläutert. (Bergl. hierzu ben Artifel Nr. V

diefer Nummer.)

2. 3m Unichluß daran demonstrierte Berr Brof. Dr. Braun eine ihm im Februar aus Dolimen zugegangene große Marane (Coregonus maraena Bl.), die im Frühjahr 1903 als Brut in einen der Geen zu Dolimen ausgesetzt worden war und im Februar 1905 die Länge von 34 cm, ein Gewicht von fast 1 Bfund erreicht hatte; zehn Monate nach ber Aussetzung gefangene Exemplare waren, wie Belegstude des Fischereimusenms erwiesen, 24 cm lang geworden. Brut entstammt Eiern, welche seinerzeit Herr A. Kirsch. Dorpat aus dem Peipus - See geliesert hatte. Da gleich günstige Beobachtungen noch aus einem zweiten See Oftpreußens, der ebenfalls durch den Verein besetzt worden ist, vorliegen und an beiden nicht nur ein Exemplar, sondern deren mehrere gefangen find, fo machft bie hoffnung auf endliches Belingen ber Einburgerung Diefer in

Oftpreußen fehlenden, wertvollen Fischart.

3. herr Regierungsrat Fetschrien- Ronigsberg, der als Bertreter des Bereins der Abschlußprüsung in der Memeler Fischereischule beigewohnt hatte, berichtete des näheren iber das auch in diesem Jahre erfreuliche Resultat des Unterrichts, an dem etwa 25 jüngere Fischer regelmäßig zweimal wöchentlich in den Wintermonaten teilgenommen hatten. Der Lehrstoff be-Der Lehrstoff behandelt Fisch und Fischereitunde sowie Nautik; die Schüler erwiesen sich mündlich, wie schriftlich in allen Gebieten gut bewandert und antworteten prompt und richtig auf die Fragen nicht nur ihrer Lehrer, sondern auch auf die des Bertreters des Bereins; erfreulich war es, daß sich als Zuhörer auch etwa 30 altere Fischer eingefunden hatten. Den fieben besten Schülern wurden als Pramien nautische und meteorologische Instrumente zugesprochen und in einem Schlußwort auch der nam-haften Förderung gedacht, welche der Deutsche Seefischereiverein dem seit acht Jahren beftehenden Unternehmen zuteil werden läßt.

4. Für die Fischereiabteilung auf ber diesjährigen Gewerbeausstellung in Tilfit wird ein

Ehrenpreis bewilligt.

5. Un Stelle ber biesmal ausfallenden Wanderversammlung im Sommer foll im Spatherbft im hiefigen Tiergarten eine Ausstellung selbstgezüchteter Teichsische und ein Karpfenmarkt

6. Mit dem hinweis auf den nach Altona einberufenen Fischereitag und den zu Bien stattsindenden internationalen Fischereiton greß wird die lette Monatsversammlung dieses Winters geschloffen. -n.

#### Schlefischer Fischereiverein.

Donnerstag, den 13. April 1905, bormittags 10 Uhr, findet in Breslau, im "hotel Monopol"

Die erfte diesjährige Sauptversammlung des Schlesischen Fischereivereins statt.

Tagesordnung: 1. Mitteilungen bes Vorsigenden. 2. Ausnahme neuer Mitglieder. 3. Wahl eines Vertreters des Schlesischen Fischereivereins für den Deutschen Fischereitat. 4. Wahl zweier Revisoren zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1905. 5. Jahresrechnung, Revisionsbericht, Dechargeerteilung pro 1904. 6. Hanshaltungsplan (Voranschlag) pro 1905. 7. Jahresbericht des Geschäftsführers und Besprechung folgender Gegenstände: Erlaß einer Polizeiverordnung betressend das Abschlagen der Mühlgräben; — Prämiterung von Fischraubzeug; — Pflege der Naturdenk-

maler; — Giftfifche und Fischgifte; — Bur Reinigung ber Abmaffer; — Deutscher Anglerbund c/a. Schlesischer Fischereiverein; — Sut seinigung ver abendiete Angeteniner; ameds Unterstützung ver der das Hochwafter Fischereiverein; — Subventionen beziehungsweise Staatsbeihilsen zweis Unterstützung ver durch das Hochwassen und die Dürre 1904 geschädigten Fischereiinteressenten; — Zur rationellen Karpsensütterung. 8. "Der Wert des Bachsaiblings und der Regendogensorelle als Besahmaterial beziehungsweise als Teichsalmoniden gegenüber der Bachsorelle, nehrt Demonstration Besagmaterial beziehungsweise als Teichjalmoniden gegenüber der Bachjorelle, nehlt Demonstration von einsömmerigen Bachsaiblingen, Regenbogensorellen und Bachsorellen." Reserent: Stadthaupt- kassenbaut Sendler-Schönau a/K. 9. "Unsere Fischereigeräte und deren Anwendung beim Fischsang in der Oder und ihren Nebengewässern." Reserent: Fischmeister Karl Korn-Brieg. Nach Schluß der Sitzung sindet im Versammlungslokal ein gemeinsames Mittagsmahl statt.

Der Vorsitzende des Schlessichen Fischereivereins.

G. Bring zu Schoenaich. Carolath.

#### IX. Fragekaften.

Frage Nr. 11. (Herrn F. 3. in M.) Ich besitze eine zirka 5 ha große Wassersläche, ehemaliges Rheinaltwasser, mit ständigem Wasserstand. Tiefe 40 bis 300 cm. Speisung durch einen kleinen Bach. Der Untergrund ist Nies mit Schlammaussage. Ungemein starte Kohrbestände berhindern aber das Besischen. Gibt es ein Mittel, diese Kohrbestände ohne allzu große Kosten zu vermindern oder auszurotten? — Das Wasser ist meist Quellwasser und sehr klar. Der Bach kann abgeleitet werden, so daß der kleinere Teil der Wassersläche besischt werden kann. In der größeren Strecke von zirka 3 ha ist die Besischung wegen des starten Pflanzenwuchses nur mit Keusen und Angel ausssührbar. Halten Sie eine Karpsenzucht für möglich?
Untwort: Die Berminderung zu starker Kohrbestände erreicht man da, wo Trockenlegung und Verbrennung numöglich ist, durch wiederkoltes Abmähen des Kohres dicht unter dem Wasser-

und Berbrennung unmöglich ift, durch wiederholtes Abmahen des Rohres dicht unter dem Bafferpiegel (aber nicht nahe dem Burzesstod) in den Monaten Juni und Juli während der Haupt-wachstumsperiode, wodurch ein Faulen der Stengel erreicht wird. Wir verweisen Sie auf das in der "Allgem. Fischerei-Zeitung", Jahrgang 1903, Seite 474, beschriebene, billig herzustellende Fluß-frantungsmesser aus alten Sensen. Auch der Bersuch, im Winter bei mittelstarter Eisbedeckung den Absluß zu versperren, um durch erhöhten Wasserstand die Eisdecke mit samt den eingefrorenen Rohr-Verjuch, in Altwasser, and die Wurzelftöcke aus dem Boden zu heben, ist empfehlenswert. — Der Verjuch, in Altwassern Karpsenhaltung (nicht Karpsenzucht) einzurichten, ist besonders am Rhein oft von vorzüglichem Ersolg gewesen, so daß wir, wenn eine Verminderung der Schilsbestände eine Absischung ermöglicht, dazu raten können, zweisömmerige Karpsen, vorerst in nicht zu starken Befat, versuchsweise einzuseten.

Frage Nr. 12. (Herrn **W. 3.** in **B.**) Welche Ersahrungen sind bei Blutsutterversstütterung bei Forellen gemacht worden? Behalten bei damit gesütterten Laichsorellen die Fortspsanzungsprodukte, Sier und Milch, ihre Brauchbarkeit? Antwort: Blutsutter eignet sich sehr wohl auch zur Forellensütterung. Natürlich erzeugt

Blutsutter wie jedes Futtermittel, wenn es in großen Mengen als Mastsutter Verwendung findet, Degeneration ber Geschlechtsprodukte. In kleineren Mengen als Erhaltungssutter gegeben, ist es für Laichsorellen keineswegs schädlich.
Zu Frage Nr. 16 in Nr. 22 pro 1904 (Herrn H., Böhmen). Weißfische als Forellen-

futter liefert die Firma Carl Helmstätter in Burgburg.

#### X. Literatur.

Soft 35 der Schriften des Sachfifden Fifdereivereins, das uns foeben zuging, gibt einen umfassenden, interessanten Rudblid auf die bisherige Tatigfeit bes Bereins von seiner Gründung 1884 bis 1905, bearbeitet von Major v. d. A. E. After. Dieser Rüchlick mit Ablauf. des Jahres 1904 ist besonders dadurch veranlaßt, daß nicht nur der hohe königliche Protettor des Bereins, Se. Majestät König Georg, aus dem Leben geschieden ist, sondern auch sein bisheriger erster und zweiter Borsißender, die Herren Ezz. Wirkl Geheimrat Graf v. Könnerig auf Lossa Major v. d A. E. Aster, Dresden, nach 21 jähriger und sein dermaliger Schristsührer Herr Derst D. C. After, Dresden, nach neunjähriger Dienstzeit ihre Aemter in jüngere Hände niedergelegt haben.

Die "Allgemeine Fischerei - Zeitung" hat ja als Organ des Sachsischen Fischereivereins stets aussührlich über dessen Tätigkeit berichtet, so daß eine weitere Besprechung des Inhaltes sich ernbrigt. Der rastlosen, zielbewußten Arbeit der bisherigen Bereinsleitung, die unter außerordent-lich schwierigen Berhältnissen, im steten Kampse mit der sächsischen Industrie, die vielsach die Wasserläufe für sich allein in Unspruch nahm, die Sebung bes sächsischen Fischereiwesens erftrebte und erreichte, ift die Anerkennung und Achtung aller mit der Bereinsgeschichte Bertrautengesichert. L.

"Neber Giffische und Fischgiste." Unter diesem Titel hat soeben Krof. Dr. Audolf Kobert, Kaiserlich Russischer Staatsrat, einen Bortrag, den er am 8. Februar 1902 im Rostocker Fischereisverein gehalten, in Buchsorm veröffentlicht. In zwei Kapiteln behandelt Prof. Dr. Kobert einerseits

Giftstosse in Fischen, andererseits Fischsanggiste, d. h. Giftstosse zum Betäuben und Jangen der Fische. Wir werden auf den Inhalt der interessanten Schrift später zurückkommen. Els Figuren, Abbildungen von Fischarten, bei denen einzelne Organe giftig wirken, zieren die Abhandlung. Den Berlag hat die Verlagsbuchhandlung Ferdinand Enke in Stuttgart übernommen. Der Preis der geh. Schrift ist 1 Mk.

#### XI. Fischerei- und Fischmarktberichte.

Berlin, 4. Mär	3.				
Fifche (per Pfund)	lebende	frisch, in Eis	&ifche	geräucherte	16
Hechte	70.82-71	42-62-52	Winter-Rheinlachs .	per Pfund	500
Bander, klein	133	83—85	Russ. Lachs	" "	
Bariche	77-56-75	24-46-42	Flundern, Rieler	" Stiege	400 - 500
Rarpfen, IIa	60-66	30	bo. mittelgr	" Riste	250 - 350
Rarauschen, flein	66		Büdlinge, Rieler	" Wall	500 - 600
Schleie	100—132	55	Doriche	" Rifte	400
Bleie	55-55-43	39 - 41	Schellfisch	" "	400 - 500
Bunte Fische	28 - 68	19 - 34	Aale, große	" Pfund	120 - 130
Male, mittel	122 - 123		Stör	" "	100
Lachs IIa		90 - 127 - 126	Heringe	"100 Stat.	700—1000

Bericht über den Engrosverfauf in Karpfen und Schleien am Berliner Markt vom 8. bis einschließlich 21. März 1905.

Das Geschäft in Karpsen ist nur mäßig, dennoch sind die Preise ziemlich sest. Gesunde Karpsen werden gern gekauft; auch Stapelware erzielt befriedigende Preise. Nach Schleien wird die Nachsrage reger. Vortionsschleie werden hoch bezahlt.

März		Rar	pfe	n:				Mark	März		Schleie:	Mark
10.	lebend,	Schlesier,	uni	orti	eri			68 - 72	10.	lebend,	groß	98
10.	tot .							53			,,	
11.	lebend,	unfortiert						73	14.	,,	unsortiert	. 100
14.								68 - 74	15.		groß	
17.	"	".				٠	٠	68 - 73	16.		unsortiert	
17.	tot .							37 - 41	17.			
März		Schlei	e:					Mark	18.	**	flein"	131—140
		unsortiert							18.	"	groß	. 87—91
		flein										

Für den Anstaltsaufseher König, welcher sowohl in Forellenzucht, wie auch in Karpfenzucht, Banderzucht 2c. 2c. wohl erfahren ist, suche ich wegen Eingehen des Staatsbetriebes hiesiger Anstalt eine

#### Stelle als Fischmeisten.

Jebe gewünschte Auskunft erteilt gerne Kniscrliche Fischzuchtaustalt, Post Ludwig, Elsaß.

Defonomierat Saack.

# Jüngerer Fischmeister

acfucht, den gute Schulbildung und reiche Pragis zur selbständigen Leitung einer Salmonidenzucht besähigen.

Offerten unter "Bertrauensposten 123" an die Expedition dieses Blattes.

# Ein Berufsfischer,

welcher in der Fluß- wie in der Teichsischerei bewandert ist, auch den Fischereilehrturs durchgemacht, sucht eine sichere Stellung als Fischereiarbeiter.

Offerten erbeten an

Ludwig Botenhard, Fischer in Bergenstetten, Bost Altenstadt a. d. Mer.

# Syleien-Setlinge,

einsömmerig, 6 bis 8 cm lang, zirka 10 000 Stück, hat zu Mkt. 5 pro 100 Stück abzugeben

Zuckerfabrik Böblingen (Württemberg).

Die Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn b. Freising gibt zum erstenmal die Buchtprodufte der aus Amerifa eingeführten

Die Abgabe erfolgt in der Reihenfolge der Bestellung.

Grossen Posten Setzlinge von

ein- und egelkarpfen (böhm.) und Schleie zweisommerigen

sämtl. Forellenarten, Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge liefert in tadelloser Qualität preiswert

> Fischzucht Sandau, Landsberg a. L. Telephon 27.

Preisliste franko zu Diensten.

Math. Schiele in München, Birtenau 26, schreibt: Schon viele Jahre litt ich furchtbar an **Asthma** und noch kein Mittel bewährt sich so sehr wie **Arnaldis Asthma-Likör**, welcher dies schreckliche Leiden beseitigte. Sch empfehle benselben warmftens. Saupt=

depot Storchen:Apothete Manchen, ferner in Rurnberg : Stern-Apothete.

zugleich im Obitbau erfahren, gefucht. Derselbe muß in jeder Weise zuverlässig, tüchtig und in der Forellenzucht gründlich erfahren sein, insbesondere auch mit Reuanlagen und Einrichtung einer neuen Fisch-zuchtanstalt. Bei zufriedenstellender Leiftung dauernde Stellung.

Fried. Giermann, Ueberlingen a. Gee.

langjähriger Leiter einer bedeutenden Teich-wirtschaft, welcher in seiner gegenwärtigen Stellung als Magistratsbeamter durch Fühlung mit Autoritäten auf dem Gebiete der Fischzucht und Anstellung verschiedener Fischzuchtversuche in gepachteten Teichen umfangreiche Kenntnisse sich erworben hat, sucht bei bescheidenen Anfprüchen Berwaltung einer Teichwirtschaft.

Gefl. Anerbieten erbeten unter A. W. an

die Expedition biefer Zeitung.

## Bdillinger'Ide Fischzuchtanstalt Heufahrn

bei Freising hat noch

Sorellenbrut 100000

abzugeben.

offeriert pro 1000 Stück zu Mk. 4.50, bei größeren Aufträgen Mk. 4.—, besgleichen Brut nach Uebereinfunft billigft.

Fischzuchtanstalt Unterschüpf in Baden.

# 200 000 prima

bon natürlich ernährten Mutterfischen, sowie prima

## Backforellen-Brut

hat noch abzugeben

Forellenzucht Prinzenteich. Lemgo in Lippe.

#### beste Naturfutter Das



für alle Fische ift Geeftemunber Fischmehl, es enthält zirka 70% Eiweiß und leistet voll-ständigen Ersat; für frische See-sische. Glänzende Zeugnisse hervorragender Fischzuchtanstalten. Zentner 11.50 ab Geestemünde. Wo einmal versucht, stets gebräuchlich.

A. Meinson, Hannover 30.

# Kaufmännische Kraft,

repräsentabelu. kautionsfähig, bisher glänzende Erfolge, im Mittelpunkt d. geschäftlichen bezw. kommerziellen Lebens stehend, sucht für Berlin Vertretungen nur erster Käuser oder Kabriken eventuell Flebernahme von Kilialen-Gründungen. Große Käume für Varen- und Musterlager stehen eventuell im eigenen Kause zur Verfügung. Offerten unter "V. A. 1016 an Gerstmanns Annoncen = Bureau, Berlin, Kriedrichstraße 125.

Seit 12 Jahren erprobt ift und bleibt das Befte und Biffigfte

#### Koeppel's Juchten-Lederfett

Es macht jedes Leder weich und absolut wasserdicht! Zahlreiche Atteste! Preise: Büchsen à 4 Kilo M. 6.—, 1 Kilo M. 1.70, 1/2 Kilo M. —.95

Bu haben in den besseren Schuh- und Drogen-Geschäften. Wo keine Niederlage Versand durch die Fabrik gegen Nachnahme. Bon 4 Kilo an Franko-Versand durch ganz Deutschland.

K. v. Koeppel, fechn.-chem. Jabrik, Pasing, Bahern.

#### Soeben erschienen:

A. Hübner: "Teidwirtschaft, gesammelte Arbeiten aus 25 jähriger öffentlicher Tätigteit und 40 jähriger Praxis." 23 Bg. 8°, mit 14 Abbildungen. Preis broschiert 6 Mt., in elegantem, mit Emblemen der Fischerei geschmückten Einband 7 Mt. 50 Pfg., Porto je 30 Pfg.

Paul Vogel: "Die moderne Schleienzucht." 6 Bg. 8°, mit lithographierten Abbildungen der eine, zweie, dreis und viersömmerigen Teiche und Seenschleien. Preis broschiert 1 Mt. 60 Pfg., geb. 2 Mt., Porto 20 Pfg. Baugen in Sachsen. Emil Hübners Verlag.



Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u Stellnetze, Reusen, Garusäcke, Krebs- u. Aalkörbe, feruer für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratis u. franko.

Mechanische Netzfabrik Landsberg a. W.

Gegründet 1874.

# Fischzuchtanstalt Rottweil

(Württemberg)

Besiter: Joseph Ott

empfiehlt

freßfäßige

## Brut und Jährlinge

des Bachfaiblings, der Regenbogen= und Bachforelle

in befter Qualität.

30 000

Regenbogen = Seglinge,

garantiert gesunde Ware, hat preiswert abzu-

Miggert, Gledeberg, bei Billerbed, Hannover.

Die Fifdandtanftalt von

## F.W. Ditimer, Hanstedt Bez. Hamburg,

hat preiswert abzugeben 500,000 Regenbogenforelleneier, 20,000 einjährige Setzlinge von Bach- und Regenbogenforellen. 2000 sehr gute einjährige Karpfen,  $10-15~\mathrm{cm}$  lang.

# Seltener Gelegenheitskauf! Behr. Fildniche

 $4 \times 30$  m, 30 mm Maschenweite, zum Spotipreise von Mt. 12 per  $50~{
m kg}$   $(500~{
m qm})$  abhier per Nachnahme. — Nicht unter  $50~{
m kg}$  Proben gratis und franko.

J. de Beer junior, Emden. a. Nordsee.

Wiehrere Taufend

# Spiegelkarpfen,

einsömmerige, 5—8 Mf. per 100 Stück, je nach Größe; ebenso einige Tausend zweisömmerige hat billig abzugeben

D. Reichart, Unterfahlheim, Bahern, Schwaben.

#### Wer übernimmt

die Leitung des Absischens eines 1 ha großen Teiches, besetzt mit Karpfen, Aalen, Barschen zc. zc. Letztes Ablassen 1880. Gest. Offerten erbeten an

I. I. Zerwas, Kacrlich bei Koblenz.

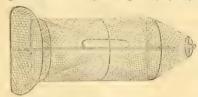
#### Die rentabelsten Draftfischreusen

in über 20 ver= fchied.

Uns-

füh-

rungen liefert:



Ernst Sturm, Forchtenberg, Württbg. Meistbegehrt Ar. 11 für Forelle, Aal 2c. 6 Mf. Ar. 12 für Hecht und alle anderen . . 10 Mf. Ar. 3, automatisch für Aal, Forelle 2c. 14 Mf. Man verlange Preislisse.



# Blutkuchen

(fleischartiges Produkt)

Forellen,
1 Zentner Mk. 7.-.

# Blutfutter "Cypricus"

## Karpfen, Schleien etc.

Körner, im Wasser quellend, keine Trübung verursachend. Enthält alle Nährstoffe in reichlicher Menge. Unbegrenzte Haltbarkeit. Ersatz für Lupinen.

1 Zentner Mk, 6.—
Preise gegen Kassa ab hier
Hannov. Kraftfutter - Fabrik.
Zentralschlachthof Hannover - Kleefeld.

## Bach foresteneier

hat noch einen Boften abzugeben

Fischzuchtanstaft Selzensof bei Freiburg i. B.

## Badforellenbrut

gibt in großen und fleinen Poften preismert ab

Guftav Saft, Fischzüchterei, Barenstein, Bez. Dreeden.

# 📕 andbuch der 🗲 ischkrankheiten

#### Professor Dr. Hofer.

Vorstand der K. Bayer, Biologischen Versuchsstation für Fischerei.

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20 % Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der Allg. Fischerei-Zeitung, München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.

= Große Vosten ==

# lebende Speiseforellen

gegen Raffe ju faufen gefucht.

Offerte unter Chiffre "Forellen" an die Erpedition Diefes Blattes.

### Jedem Raucher

empfehle meine Spezial-Marken: The second reference of the s Rein überseeische Tabake! Bekömmliche Qualitäten! Zahlreiche Anerkennungen!

Versand bei Abnahme von 400 Stück portofrei gegen Nachnahme.

#### Eduard Schmidt, Rossla

(Kyffhäuser).

Mitglied des," Fischereivereins f. d. Provinz Sachsen — Gegründet 1851. —

#### Graf von Holnstein'sche Teichverwaltung Schwarzenfeld

offeriert

20 000 Stud einfomm., nicht borgeftredte Rarpfen bes "Schwarzenfelber Stammes", bon 7-8 cm Länge, ju 50-60 Mt. pro Taufend und

6000 Stud Forellenbarichjährlinge bon 9 bis 12 cm Länge zu 7-9 Mf. pro Sunbert.

fämtlicher Salmoniden, in großen und fleinen Quantitäten, hat preiswert abzugeben

Sauerländer Forellenzucht Saalhausen i. Westfalen.

50.000 Gier ber fehr empfehlenswerten

surpur-Forellen-

Rreugung find jest noch abzugeben. Chr. Ahlers, Sahrendorf b. Egeftorf (Lüneb.)

## Fildzuchtansfalt,

nicht ju große und im Bertehr gelegen, oder Fischwosser mit Obsttultur zu pachten gesucht. Offerten über Rentabil. und Preis unter S. 11 poftlagernd Boftamt 15, Roln, erbeten.

## 200 000 vrima Regenbogenforellen - Eier.

goldgelbe Ware, von aus Bächen gefangenen Fischen stammend, preiswert abzugeben. Feinste Referengen. Beftellungen balbigft erbeten.

Gutsverwaltung Staersbeck bei Sallenstedt.

2000 11/2 fommerige

llimer Stamm, icone, große, schnellwüchsige Ware, 15—18 cm lang, find noch abzugeben.

Paul Claufins, Goddelan bei Darmftadt.

Die Freiherrlich von Twickel'sche Fischzuchtanstalt in Uhsen bei Datteln (Westfalen) hat gegenwärtig noch größere Posten einsommeriger Karpfen und freffähiger Saiblingsbrut

abzugeben.

### B. v. Wulffen'sche Teichwirtschaft

Rittg. B. Jerichow (St. der Kleinbahn Burg= Ziesar), Post Theessen, Bez. Magdeburg, offeriert hochgezichtete schnellwichfige Lausitger Satfarpfen, Schleie und Forellen aller Urt. — Speiseforellen.

zirka 3 Wochen alt, liefert freibleibend pro Tausend Mt. 5.—. Abgabe möglichst nicht unter 5000 Stück.

> Sugo Malich, Fischerei, Bernftadt in Schlesien.

#### Fildsuditer

übernimmt Bauleitung in Neuanlagen und Berbesserungen alter, bestehenden Teichwirtschaften und Kischzuchtanstalter gegen Figum. Offerten unter C. L. 100 an die Exped.

diefer Beitung erbeten.

## Fischzucht Göllschau

in Schlesien, Station Haynau,



off. in anerkannt schnellwüchsiger u. widerstandesähiger Qualität zur Frühjahrslieferung: einsömmerige grüne

Schleie, Laichschleie u. Laichkarpsen, Galizier Rasse, sowie laichfähige Goldkarpsen. Zur Lieferung Mai—Juli: Karpsenjungbrut, bester Ersat für einsömmerige Karpsen.

le Preislifte gratis und franto. 8

Bachforellenbrüt

von Wildfisch stammend, sowie reinrassige, einsömmerige fränkische Spiegels und Leders farpsen und grüne Schleie offeriert jetzt zu Spezialpreisen:

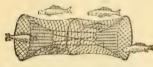
Fischgut Seewiese 6. Gemünden a. Main.

# Regenbogenforelleneier!!

1000 000 bis 1250 000 Stud, hat in bester Qualität abzugeben:

3. Wölper, Fischzucht-Austalt, Bevensen, Br. Hannover.

#### Alle Arten Fischernetze,



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden,

Staak- und Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

Draeger & Mantey, Mechanische Netzfabrik

in Landsberg a. W.

Illustr. Preisbuch gratis und franko.

Zirka 12 Zentner prima ein- und zweijährige, fräftige, egelfreie

# Spiegelfarpfen

(wüchsige Rasse), sowie 30 bis 40 Mille

Regenbogenbrut

1000 à Mf. 9, liefert

die Fischzuchtaustalt Landsberg a. L. Besiger: Raver Meindl, Stadtsischer. Bersand der Sestlinge Ende März, Ansang April.

## Spiegelkarpfenleklingeund-Brut.

Offeriere Schlinge, à 1/2-bis 1/2 pfündigper Zentner 90 Mit., Brut, 7 bis 8 cm lang, per 1000 Stück 60 Mit. ab hier, in selbstgezüchteter, reinrassiger Ware.

Max Schenermann, Fischereibesiker, Dinkelsbuhl.

#### Bachforellen=, Saiblings= und Regenbogenforellen=Eier, angefütterte Brut und Setzlinge hat seht bidig abzugeben

Fiffizucht-Anstalt Peed, Moisburg, greis garburg, Froving Sannover.

#### 6000 Stück

# Regenbogenforellenjährlinge

7—12 cm groß, hat billigst abzugeben Joh. Gg. Brunner, Fischzuchtanstalt, Sirschbach, Post Hohenstadt b. Hersbruck.

## Belatlchleien,

tausend Stück zu 14 Mt., offeriert Fischzüchterei Brzezie bei Ratibor.

## Gier, Brut und Seglinge

der Bach= und Regenbogenforelle sowie des Bachfaiblings offeriert die

Baunscheidt'sche Fischzuchtaustalt in Lengsdorf bet Bonn.

## Owschlager Sisch.- Gesellschaft empfiehlt beste

50 Atz-Alale 21/4 Bentner, ca. 500 Kopf, 20 Mt., 1 Bentner 65 Mt. und beste, 2= und 3 sommerige

Bydefarken, Rendsburg.

UNGARISCHER

ROSEN-PAPRIKA Szegediner Ia, süss, garantiert echt, anerkannt vorzügliche Qualität. Eigene Fechsung, per Kilogramm um 5 Kronen. Versand unter Nachnahme, von 1 kg aufwärts postportofrei. Weitere Spezialitäten: Speck, ungar. Salami etc., billigst berechnet.

Versandgeschäft von allerlei Landesprodukten HAUPT A. RUDOLF, Budapest (Ungarn) VII, Ovodagasse 22.

Die Iharoser Teichwirtschaft u. Fischzuchtanstalt Ihárosberény, Ungarn, ständiger Lieferant des Kgl. ungar. Ackerbau-ministeriums, liefert pro Frühjahr hefruchtete Anndereier

(Lucioperca Sandra.) Bestellungen werden bis 5. April de. 33. angen. Preislifte u. Anleitung jum Ansschen ber Gier = gratis und franto. =

Foreltenzüchterei "Laukenmüßte" (Wispertal)

Post Lord a. Rh. hat preiswert abzugeben :

ber Bach= und Regenbogenforelle, fowie des Bachfaiblings. Man verlange Preiscourant.

Frankische

Spicael= n. Lederkarpfen,

einfömmerige, 10-15 cm lang und zweisommerineGoldorfen

hat abzugeben

Serrichaftl. Brettmühlenverwaltung Rudginig D.= S.

Ueber eine Million

befter Qualität, bon zur Blutauffrischung eigens bezogenen Mutterfischen stammend, gibt jest laut Spezialofferte ab:

Fifdant Seewiese b. Gemunden a. Main.

rühjahrsbesak

habe ich abzugeben:

300 000 Stück Karpfenstrich, 8-18 cm gefunde, hochgezüchtete, schnellwüchs. Lausiger Raffe

60 000 Stud Schleie, einjährig, 30 000 zweijährig, ab Station Uhuft oder Rönigswarth.

> Rittergutsbesiker Röffing, Uhuft (Schles.).

Freiherrlich von Twickel'sche Verwaltung.

Fifchzucht und Teichaut Abfen, Poftamt Datteln, Bahnstation haltern i. 28. liefert :

Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten, Brut, sowie ein- und zweisommerige Fische ber schnellwüchsigsten Rarpfen und Schleien.

Speisefische ftete vorrätig. 50 Morgen vorzüglicher Gebirgsmafferteiche für Salmoniden.

150 Morgen durchgreifend meliorierte Rarpfenteiche.

#### Schlitzreuse

D. R. M. Sch. 199882,

prämijert Sigmaringen und Murnberg. Billigste Fischreuse von Drahtgeflecht, bestfangend alle Fischarten, leicht und dauerhaft gearbeitet. Eine große Reuse, 160 cm lang, 60/60 cm hoch, tostet 8 Mt. Dieselben Reusen werden auch mit Tridterschluße geliesert. Guft. Dreher, Altshausen a/ Saulgan, Württbg.

#### Automatische Fischreusen.



Fr. Niethammer, Schw. Gmünd, Paradiesstr. 2. früher Stuttgart.

6000

zweifommerige, bohmische, fraftig, ichnellwuchfig, ohne Beifütterung aufgezogen, sind preiswert abzugeben. Näheres ber

Bezirksfischereiverein Renburg a. D.

hat noch in größerer Menge abzugeben

Defonomierat Saack, St. Ludwig, Elfaß.

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Sofer-München und Friedrich Fischer-Berlin.

für die Redaktion verantwortlich: Brof. Dr. Bruno Sofer, Boologisches Inftitut der Tierargtlichen Sochichule München, Koniginstraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buch bruderel (Alod & Giehrl), Miinchen, herzogipitalfraße 19. Bapier von ber München-Dachauer Aftiengefellschaft für Bapierfabrifation.

Für den Buchhandel zu begiehen durch Georg D. B. Callwey in Münden, Fintenftrage.



König im Fischotterfang

ist Herr Wissenbach in Herborn, Herzogtum Nassau, welcher in nur 17 Jahren 200 Otter fing — in Rud. Weber's Ottereisen Nr. 126. Heal Otter- und Lachsfallen (Universal-Fischfang), Fischreusen, Belbstschüsse unter Wasser, Otterstangen etc. Illustrierte Preisliste über 150 verschiedene R. W.-Erfindungen gratis.

25 goldene Medallien, 8 Staatspreise, Paris, Berlin, München, Wien.

älteste u. grösste Haynau i. Schles. Raubtlerfalles-Fabrik

Telegrammadresse: Fallen-Weber Kaiserl. Kgl. Oesterr. Hoflieferant



#### Fischzucht Marientbal Station Dallan in Baden

liefert billigft Brut und Setlinge ber Bad. und Regenbogenforelle. Lebende Unt. garantiert.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren

Fischreusen, Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.



Fischzüchterei Brzezie bei Ratibor, Dberfchl.,

offeriert: fonellwuchfigen galigliden, ein- und zweisommerigen garpfen- und Schleiensat gur Gerbste und Frühjahralieferung.

Speiseschleien (Teichschleien).

Preislifte gratis und franko. =

ein- u. zweisomm., bester Raffe, sowie zweisomm. Schleien, hat großen Bosten billig abzugeben Laupheim (Württemberg).

## Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Benn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

Hasenclever Hermann

Remscheid-Ehringhausen

Eier, Brut und Setzlinge der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

### Graf Sarrach'sche Forellenzucht=Unstalt

Tiefhartmannedorf bei Schönau a. d. Rabb. (Bober-Ratbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sak= und Sveisefische.

### Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard.

liefert: beste Eler, Brut, Jung-fische und Setzlinge der Bach-forelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis.

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

#### Fischzucht Dörnholthausen

in Dörnholthaufen b. Stodum. Rr. Arnsberg i. 28. empfiehlt

befte Gier, Brut, Gag- und Speifefische ber Bach= und Regenbogenforelle und des Bachfaiblings.

Man verlange Preislifte.

Kischzuchtauftalt Frang Burg, Offenburg i. B.

Tabellos beftes Material.

Lebende Ankunft garantiert.

### Fildzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Regenbogenforelle und Bachsaibling, Torellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besat-krebse, durch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Breife zu richten an die Geschäftsftelle: Rumden, Marburgstraße.

#### Fritz Ziegenspeck, Berlin Sud, Kürassierstr. 3

liefert nur erstklassige



Fabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedlenung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896. Grösstes Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison.

Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate Engros — Export.

Netze und Reusen.

Grosse Preisliste mit über 1000 Illustr, versende gratis

## Owschlager Fischereigesellschaft

empfiehlt

ferngefunde 8-11 cm und 12 bis

gu fehr billigen Preifen. Anfragen zu richten an

Bydekarken, Rendsburg.

## Brink's Angelgeräte \*\*

ischnetze \*

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgerate- und Netzfabrik in Bonnja. Rh.

Sofortige Lieferung. Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

Offeriere:

einsömmerige, 9 Spiegelkarpfendrut, bis 11 cm lang, 100 Stück 7 Mt. 50 Bfg.

einsömmerige, 10 bis 12 cm lang, 100 Stück 8 Mf. Boldorfen. Silberorfen, einsömmerige, 10 bis 12 cm lang, 100 Stud 6 Mt.

Die beiden Orfensorten werden bis 3 Pfund schwer und find die lebhaftesten Zierfische und doch Speisefische.

Priedrica Uhl.

Fischerei in Mönchsroth = Wilburgstetten.

## Fischzuchtanstalt Fürstenberg in Westfalen.

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

## **eysingen** bei Ellrich a, Harz. Eier, Brut, Satzfische.

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Erfolgreiche Rassenzucht. Garantie lebender Ankunft. Man fordere Preisliste.



#### Viele Zentner Fische

geben fintlich verloren, wenn Otter Fischabler, Reiher, Tancher, Gis-bogel, Mafferpilamanfe ze. ungefiort ihr Unwefen treiben. Sifdfeines werben fider in unferen preiseskronien Rang-

apparaten vertifgt. Wan berlange illuste. Haupitatalog Ar. 32 mit bester Otterfang-methobe grails.

Kannauer Raubtierfallenfabrik E. Grell & Co., Hannan t. Schl.

## **ölper, Bevensen,** Pr. Hannover,

Eier. Brut, Satz.

sowie

Mutterfische



der Bachforelle. Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

aemeine

# ( Meue Solge der Baner. Sischerei-Zeitung

## Berneuchen

liefert nach Vorrat:

Regenbogenforellen, Goldorfen, Higoi, Forellenbarsche, Schwarzbarsche, Steinbarsche, Calicobarsche, zweis. und Iaichf. Schleie, Zwergwelse und Laichkarpfen. Preislifte franto! Garantie lebender Antunft.

von dem Borne.

# Forellen-Setzlinge.

in bekannter allerbester Qualität.

Garantie lebender Ankunft.

Speiseforellen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Barwalde i. d. Neumark).

#### Forellenzucht in Oesede bei Osnahrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse. do- Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. -ob Preisliste gratis und franko.



Preis-Courant T gratic and franke.

## Nachf.

Jakob Wieland

München, 3b Ottostrasse 3b

gegründet 1843 -

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen, anerkanat vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Geräte, nur prima Qualität.

== Reichste Auswahl. ≡

In 25 Ausstellungen prämijert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

Wasserhosen, 231/2 Mk. an. Wasserstrümpfe,

# 32 mal preisgekrönte

Netze aller Art.
Reich illustrirte Preisliste.
München Residenzstrasse 15.

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt.

Preis Mk. 6.50.

Forellenzucht

Station Gruiten bei Düsseldorf offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling, Lebende Ankunft garantiert.

Belehrungen über Besetzungen unentgeltlich. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



Direkter Import von rohren aus einem ?

n Bambus. 1 Stück.

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

Purburtorellen.

S. JAFFE. Sandfort, Osnabrück



#### danske Ferskvandfiskerier" forenede Vamdrup, Dänemark,

Grossartige Anlage für künstliche Fischzucht, besonders Forellenzucht. Hälterteiche bei Bahnstation Vamdrup (deutsch-dänische Grenze). 4 Bruthänser.

## Spezialität: Eier der Meerforelle trutta trutta.

Bei Aufzucht zur Portionsforelle hat diese Art ganz dieselben Lebensbedingungen, wie die Bachforelle trutta fario, ist aber als Ei und als Brut bei weitem mehr widerstandsfähiger. Die Muttertiere werden **jeden Herbst** nur aus Wild-gewässern in den zahlreichen jütländischen Auen in einer Grösse von 2 bis 30 Pfund pro Stück eingefangen.

Wir liefern ferner als Spezialität 8 bis 16 cm lange Setzlinge aller Arten, Bachforelle, Meerforelle, Lachs, Saibling und Regenbogenforelle, bei grossen Abnahmen zu sehr billigen Preisen. Am liebsten Herbstabschluss mit

und

Lieferungszeit nach Wunsch.

Vorstand: N. P. Petersen und P. Vendelbo, Vamdrup.



München-Süd.

Diplom der Kreissischerei - Ausstellung Landshut 1903.

Muster und Preisliste sofort gratis.

## Als

wurden meine Draht-Fischreusen vom Bayerischen Landes-Fischereiverein auf der Münchener Sports-

Ausstellung 1899

II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904:
Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.



Empfehle selbe als Spezialfabrikate in 10 Sorten und Grössen mit 6 mm, 13 mm und 25 mm Maschenweite. Ausserdem **Fischkästen** von Draht, mit und ohne Bassin u. s. w. Angertigung von **Ecusen** und **Flügel** nach Massangabe schnellstens und billigst. = Illustr. Preisliste gratis und franko. ==

## Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Medlenburg, Fariftrafe.

Vieueste Fisch= und Malreuse, Flachfänger, vollft. a. verzintt. Draht hgft. D. R.-G.-Musierschnix Nr. 172 715. ca Bielmale prämitert m. Meb. 38 und Diplomen. Nr. I Flachfäng., 150 cm a Länge, 35cm hoch, à M. 8 s freo. Bahnhof Eisenach.

Mr. II., 150 cm Länge, 40cm g hoch, à M 10 00 desgl. Mr. III., 150 cm Länge, 50 emhoch, à M 12.00 desgl.

Rrebsjalle Lattenverpadung à 50 & exica. Büchse Fischwitterung wird jeder Rense gratis beigefügt. – Flustr. Preististe 1904 Auf Wunsch sofort gratis und franko.

Empfehlen einfommerige Bad- und Regenbogenforellen, la Qualitat.



Mebernefimen Frankolieferung v. einfommerigen ichneffwüdfigen Karpfen

Entfernung, Spezialmagen auf jede eventuell Sammelwaggons. Frühjahrs-fieferung. F. & E. Ziemsen. Kluss bei Wismar i. M.

# Fischzuchtanstalt Diepoltsdorf

Boft Gimmelsborf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Seglinge aller Morellenarten.

Preiscourant gratis. Garantie leb. Anfunft.



Allgemeine Meue Solge der Baner. Sischerei-Teitung.

Erfcheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Inland und Öfterreichellngarn 5 Mt., nach ben übrigen Länbern 5.50 Mt. Beziehbar durch Poft, Buchhaubel und Expedition. — Anferate: die gespaltene Petitzelle 30 Pfg. Redaktion: Boologisches Inkitut der Tietärzistlichen. Hünchen, Königinstraße. Expedition: München, Beterinärstraße 6,

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

## Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Candessischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlessischen Lischereivereins, des Hickereivereins Miesbach-Cegernsee, des hickereivereins Wiesbaden, des Kasseller Lischereivereins, des Rheinischen Lischereivereins, des Kölner Lischereivereins, des Hölner Lischereivereins, des Hölner Lischereivereins, des Lischereivereins, des Lischereivereins für Vestfalen u. Lippe, des Elsaß-Cothring. Lischereivereins, des Lischereivereins für den Kreis Lingen, des Lischereivereins für des Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-Kischereivereins für Schleswig-Holstein 2c. 2c.,

fomie Organ ber Rgl. Baber. Biologifden Berfuchsftation für Fifderei in Munden.

In Berbindung mit Jadymannern Deutschlands, Gfterreid = Ungarns und der Schweit, herausgegeben vom Banerifden und vom Deutschen Tifdereiverein.

Mr. 8.

Münden, den 15. April 1905.

XXX.

Inhalt: I, II. und III. Bekanntmachungen. — IV. Ueber den Absatz von Speiseforellen. — V. Ueber die Schädigungen der Fischwasser durch Abwässer und über neuere Reinigungsversahren. — VI. Monatliche Anweisung für Ansänger in der Fischzucht. — VII. Bermischte Mitteilungen. — VIII. Bereinsnachrichten. — IX. Fragekasten. — X. Literatur. — XI. Fischereiund Fischmarktberichte. - Inferate.

(Rachbrud famtlicher Originalartitel nur mit Erlaubuis ber Rebattion gestattet.)

#### I. Bekanntmadjung.

Um Mittwoch, ben 24. Mai bg. JB., abends 6 Uhr, findet in Altona im Sotel "Raiferhof" tie diegjährige Sauptversammlung bes Deutschen Fischereivereins ftatt.

Tagesordnung: 1. Rechenschaftsbericht. 2. Mitteilung des Ctats für bas Sahr 1905. 3. Bahlen. 4. Beftätigung ber vom Borftanbe gemahlten Revijoren. 5. Beratung etwaiger Antrage. 6. Bortrag.

An demselben Tage, vormittags 11 Uhr, findet am gleichen Orte die Sitzung bes Gesamtausschusses bes Deutschen Fischereivereins ftatt. Sierzu ergehen an die Gerren Mitglieber bes Gesamtausschuffes noch besondere Ginladungen.

Indem ich bas Vorstehenbe zur Kenntnis unserer Mitglieder bringe, lade ich diese und die Freunde unseres Vereins zu recht zahlreichem Besuche ein.

Berlin, im April 1905.

#### Der Präsident des Deutschen Tischereivereins.

gez.: Dr. Bergog zu Trachenberg, Fürst von Satfelbt.

#### II. Bekanntmachung.

Wanderausstellung der "Dentschen Landwirtschaftsgesellschaft" zu München 29. Juni bis 4. Juli 1905.

#### Wiide.

Ausstellungsbedingungen.

Borbemerkung. Allgemeine Bestimmungen: Die Unmelbung erfolgt auf "Unmelbescheinen" unter Einsenbung ber Standgelber.

Die Anmelbung und Beschreibung ist ausschließlich auf ben von der Gesellschaft vorgeschriebenen Scheinen zu machen. Sämtliche auf den Scheinen vorgedruckten Fragen sind vom Aussteller genau dem Bortlaute des Beschreibungsscheins entsprechend zu beantworten. Alle Angaben über Alter usw. haben sich auf den ersten Schautag zu beziehen. Die auf dem Beschreibungsschein gemachten Angaben sind von dem Aussteller selbst zu unterzeichnen und für denselben rechtsverbindlich. Der Aussteller erkennt durch die Unterschrift seines Anmeldes und Beschreibescheins die rechtskräftige Gültigkeit aller Bestimmungen der Schauordnung für seine Berson beziehungsweise bei Züchtervereinigungen für die Mitglieder derselben an.

Die Geschäftaftelle bestätigt den Gingang der Unmelbungen und Gebuhren vorbehaltlich

näherer Brufung berfelben.

Diese allgemeinen Bebingungen gelten auch für Eruppe "Fische" mit folgenden Ausnahmen. Die Anmelbung für die ganze Eruppe hat bis zum 20. Mai bei der Geschäftsstelle Berlin SW. 11, Deffauerstraße 14, zu geschehen. Bon dort werden auch die Anmelbepapiere bezogen. Jedoch werden die Anmelbungen auch vorher geschlossen, sobald die vorhandenen 150 Aquarien besetzt sind, es sei denn, daß die folgenden Auxsteller eigene Aquarien mitbringen.\*)

Nachmelbungen und Auswechslungen find für diefe Gruppe nicht guläffig.

Die	Schaugebül	hren betragen:							Š	Mitglieder Mt.	Michtmitglieder Mt.		
	Für ein	Aquarium		٠		٠				141 0 4 4	10		
		laufenden Meter Tisch									20		
_	Für den	laufenden Meter Tisch	٠	•	٠	٠		٠	٠	. 14	20		

Der Wafferbedarf ift frei.

Alls Aussteller werden nur Fischzuchter und gewerbsmäßige Fischer mit Erzengniffen eigener Fischereien zugelaffen. Fischändler find von der Ausstellung ausgeschlossen.

Die Breise werden nach der Ausstellung, spätestens bis 1. Oltober 1905 mit ben Preisurfunden gur Ausgabe gebracht und ben Empfängern nach ihren Wohnstigen gugestellt.

Die Gruppe A, Fische, steht unter Preisbewerb, aus Gruppe B stehen unter Preisbewerb: Ersabfutter für Brut und altere Fische,

Vorrichtungen jum Versenden von lebenden Fischen,

#### Breife:

#### A. Lebende Rifche.

(MIS Gegenstände ber Bucht, nicht bes Sanbels beurteilt.)

#### I. Zuchtfische.

									I. Preis	II. Preis	III. Preis
									Mt.	Mt.	Mt.
Rlasse	1.	Rarpfen				۰			100	50	30
"	2.	Salmoniden	٠	٠	٠		٠	٠	100	50	30

<sup>\*)</sup> Der Bayerische Landessischereiverein stellt weitere 100 Aguarien zur Verfügung; Anfragen nd an dessen Geschäftestene, München, Magburgstraße, zu richten. Die Redaktion.

			I. Preis Mf.	II. Preis Mt.	III. Preis
Rlasse	3.	Schleie	. 100	50	30
"	4.	Sonftige Rutfische	. 70	40 "	30
,,		Sammlungen aus Klaffe		4: Chrenpreise.	

#### II. Wildfische.

						Ι	. Preis	II. Preis	III. Preis
							Mt.	Mt.	Mt.
Rlasse	6.	Friedfische		٠		٠	50	30	20
		Wildfische						30	20

Es fteht den Ausstellern frei, anstatt der I. und II. Preise in Gelb Preismungen zu fordern. Gine Erklärung hierüber ist bis 1. August an die Hauptstelle zu richten.

#### B. Hilfsmittel zur Fischzucht.

Fifchen . . . . . . . . filb. Preism. gr, br. Preism. fl. br. Preism.

C. Pflege ber Fische und Rrebse . . (Außer Preisbewerb)

D. Wissenschaftliche Darstellungen . . ( " " )

#### Bedingungen des Preisbewerbs zu A.

Die Empfangnahme und Versorgung der Fische während der Ausstellung, sowie die Rücksendung übernimmt die Schauleitung, aber ohne Gewähr für die Gesundhaltung der Fische. Für den Fall, daß der Aussteller dies selbst auszuführen beabsichtigt, ist dies auf dem Beschreibungsschein anzugeben.

Die Buchtfifche find nur in folgenden Ginheiten auszuftellen :

minbeftens 100 biesjährige Fifche,

25 poriährige .

5 zwei= und mehrjährige Fische.

Unter einer Sammlung ist zu verstehen die Ausstellung von drei hintereinander folsgenden Jahrgängen aus Klasse 1 oder 2 oder 3 oder 4. Die einzelnen Teile der Sammlung stehen in den Klassen 1 dis 4 und sind auch dort zur Bewerbung zu stellen; die Anmeldung zur Sammlung ist besonders zum Ausdruck zu bringen.

Die Wilbfifche find in Ginheiten bon mindestens funf Fischen auszustellen. Die Aus-

wahl ber Sahrgange ift bem Aussteller anheimgestellt.

Das Richten erfolgt nach Maggabe des folgenden Bunktverfahrens:

	Söchste	Punttzahl
1.	Gesundheit, Frische, gutes Aussehen, also lebhafte Färbung usw	20
2.	Bute Körperform (alfo fleiner Ropf, ftarter Ruden ufw. als Beweis	
	für die Schnellwüchsigfeit ber Raffe usw.)	50
3.	Gleichmäßigkeit in ben einzelnen Sahrgangen	10
	Richtiges Berhältnis ber Jahrgange zu einander	20
	Summa	100

#### Bedingungen ber Preisbewerbung gu B.

Die Richter werden die unter B jum Preisbewerb gestellten Gegenstände auf der Aussstellung besichtigen, beziehungsweise richten. Sollte es sich herausstellen, daß die betreffenden Gegenstände nur im praktischen Betriebe zu prüfen sind, so werden sie zu einer solchen Prüsfung zurückgestellt.

Nach der Beschickung werden die Klassenpreise vervollständigt, Siegerpreise eingesetzt und die Anzahl der zur Verfügung der Richter stehenden Preise bekanntgegeben.

Deutsche Landwirtschaftsgesellschaft, Sauptstelle Berlin SW., Deffauerstr. 14.

#### III. Bekanntmachung.

Oberpolizeiliche Borichrift, betreffend Zeit und Art des Fischfangs.

Auf Erund des Art. 126 Abs. 1 Ziff. 1 des Polizeistrafgesethuches vom 26. Dezember 1871 wird die Fassung des § 4 Abs. 5 der Landesfischereiordnung für das Königzreich Bayern vom 4. Oktober 1884 (G. B. Bl. S. 459) in nachstehender Weise geändert:

"Durch die nach vorstehenden Bestimmungen erteilte Erlaubnis zum Fange wird an den Verboten des Feilhaltens, der Veräußerung und Versendung der Fische nichts geändert. Die Distriktspolizeibehörde kann jedoch Fischzüchtern widerrustlich gestatten, Huchen mit wenigstens 5, Lachse mit wenigstens 4, Seeforellen mit wenigstens 2, Satdlinge mit wenigstens 1 und Aeschen mit wenigstens 0.5 kg Gewicht, welche erweislich zur künstlichen Fischzucht gebient haben, ausnahmsweise auch während der Schonzeit seil zu halten, zu veräußern, oder zu versenden, wenn außerdem Gefahr des Verlustes der Fische durch Verenden oder Verderben bestünde.

München, ben 22. Märg 1905.

R. Baherisches Staatsministerium des Junern. Dr. Graf von Feilitzsch.

#### IV. Bleber den Absat von Speiseforellen.

Mit dem Eintritte der besseren Jahreszeit setzt auch der Konsum der Bachsorelle (und verwandter Salmoniden) wieder ein. Dann wird für viele Produzenten die Frage aktuell, wie der verkäusliche Bestand an Speisesorellen günstig abzusetzen ist. Obwohl eine llebersproduktion an Speisesorellen auch nicht einmal dem Anscheine nach vorhanden ist, verknüpft sich doch für manche Produzenten der Absah mit Schwierigkeiten.

Die Heimat der Forelle sind bekanntlich reine Quellgewässer von niedriger Temperatur, also hauptsächlich Bäche und kleine Flüsse, sowie Quellteiche im Berg- und Hügellande. Die bort ansässisse Bevölkerung besindet sich durchschnittlich nicht in der Vermögenslage, die teueren Salmoniden zu kausen. Wenn nun solche Gegenden nicht von einem Touristenstrom durchzogen werden, wenn nicht größere Städte, Sommersrischen und Kurorie nach liegen, so sehlt die Absatzelegenheit für die Forellenproduktion. Deswegen muß nach auswärts geliefert werden. Aber hier stellen sich neue Hindernisse ein. Gegen tote Forellen besteht ein gewisses Borurteil, sie sind schwer verkäuslich. Die Forellen aber lebend zu versenden, ist schwierig und muß rasch von statten gehen, wenn große Verluste vermieden werden sollen. Der Transport mit Fuhrwerken ist teuer und langsam, und die Bollbahnen umgehen meistens die Gebirge. Ueberdies sind die Fischereicechte an den Forellengewässern vielsach sehr zersplittert. Viele einzelne Fischereiberechtigte haben alljährlich nur so kleine Posten an Speisesorellen abzusehen, daß sich der Händler damit gar nicht besassen kann. Also Schwierigkeiten ohne Ende! Aber unüberwindlich sind sie nicht.

Für viele Kleinproduzenten, insbesondere auch für Angler, wäre es wünschenswert, wenn sie ihre Forellen tot versenden könnten. Als Hauptabnehmer kämen Konservensabriken und größere Restaurants 2c. in Betracht. Ständige Abnehmer solcher Art zu sinden, ist nicht gerade leicht. Sie können aber durch Insertion in der Tages= und Fachpresse, sowie durch briesliche ober persönliche Anfragen und tadellose Probesendungen gewonnen werden. Die Abnehmer sich zu erhalten und das ungerechtsertigte Borurteil gegen tot versendete Forellen nach und nach zu beseitigen, ist nur durch peinlichste Sorgsalt bei Ausführung der Bestellungen zu erreichen.

Vor allem ist zu beachten, daß Fische, zumal in der Sommerhitze, außerordentlich rasch verderben, viel schneller wie anderes Fleisch. Deswegen darf die Transportdauer im Hochsommer nicht über acht Stunden umfassen; ist sie aber länger, so muß zur Versendung der Forellen Eis verwendet werden.

Die Forellen, welche verschieft werden sollen, find erst unmittelbar vor der Versendung zu töten, auszuweiden — aber nicht auszuwaschen — abzutrocknen und in der Bauchhöhle,

sowie in den Kiemen mit etwas Kochsalz zu bestreuen. Zeder Fisch wird dann einzeln in Bergamentpapier gewickelt. Als weitere Umhüllung kann beliebiges anderes Papier dienen. Zur Verpackung nimmt man Holzwolle, Stroh, Torsmull oder ähnliche Stoffe. Mit diesem Material werden Boden und Seitenwände der Versandtiste verkleidet; ebenso wird es als Zwischenschicht genommen, damit die Forellen nicht dicht auseinander liegen und dadurch sledig werden. Schließlich wird auch die oberste Forellenlage bis zur vollständigen Füllung der Kiste mit dem Backmaterial bedeckt.

Benn bei längerer Transportdauer Eis verwendet werden muß, so ist eine entsprechend größere Kiste zu nehmen und deren Boden gut handhoch mit ganz trockenen Sägespänen oder mit ebensolcher Torsmulle zu belegen. Diese Bodenschicht soll den Bärmezutritt verhindern und das Schmelzwasser des Eises aussaugen. Hierauf wird in die Kiste ein Bretterrahmen eingestellt, welcher von den Kistenwänden gleichmäßig rund 20 cm absteht und mit dem oberen Kistenrande abschneidet. Der Naum zwischen den äußeren und inneren Bänden wird mit Sägespänen und dergleichen ausgestopst. Nun erhält der Innenzaum eine Lage Eis. Auf dasselbe kommt dann eine dünne Schicht Holzwolle oder Stroh und darauf werden die einzeln in Pergamentpapier gewickelten Forellen gelegt. Wie schon vorher beschrieben wurde, sind zwischen die Forellenschichten dünne Lagen von Holzwolle oder Stroh zu bringen und obenauf eine möglichst starke Deckschicht.

Kleinere Kolli werden zweckmäßig mit der Post versendet. Sie erhalten den Vermerk "durch Eilboten zu bestellen", wenn die Ankunst der Fische dem Empfänger nicht vorher avisiert werden konnte. Bei schwereren Sendungen ist Lieserung als "Gilgut" oder "Schnellzgust" zu empsehlen und der Empfänger vom Eintressen der Sendung telegraphisch zu verständigen. Selbstredend müssen tot versendete Forellen sofort nach Ankunst verbraucht werden.

Das Ausweiden der in totem Zustande zur Versendung kommenden Forellen sollte nie unterlassen werden, da Magen- und Darminhalt sich besonders rasch zersetzen und der Gärungsvorgang im Darmkanal den Fischkörper schädigend beeinflußt. Angler tun gut, wenn sie jede Forelle sosort nach der Tötung ausnehmen und einsalzen. Der Verlust, der durch das Ausweiden der Forellen erwächst, beträgt etwa ein Achtel des ursprünglichen Gewichtes.

Manche schneiden beim Ausweiden der Fische auch gleich die sich ebenfalls rasch zersehenken Kiemen aus. Das kann aber den Empfänger in Zweisel bringen, ob er geschlachtete oder abgestandene Forellen erhält. Da dunkelrote Kiemen ein Beweis dafür sind, daß der Fisch getötet worden ist, während blaßrötliche Kiemen erkennen lassen, daß er abgestanden ist, wird es besser sein, die Kiemen nicht zu entsernen, sondern nur einzusalzen.

Sollen die Forellen von Kleinproduzenten lebend geliesert werden, so wären von den Fischereivereinen oder von dem Konsortium der Beteiligten selbst, — wenn möglich nahe an einer Eisenbahnstation — Sammelhälter mit ausreichender Quellwasserdurchströmung zu erstichten. Die Kleinproduzenten, welche sich zu einer Gesamtlieserung vereinigen wollen, haben an vorher bestimmten Tagen ihre Forellen heranzubringen. Dieselben werden so lange abgewässert, bis sie sich von den Transportstrapazen vollsommen erholt haben, dann gewogen und in die Sammelhälter gebracht. Dort sollen sie nur ungesähr drei Tage verbleiben. Innerhalb dieser Zeit reinigt sich der Berdauungskanal der Forellen von dem aufgenomsmenen Futter und das erleichtert den weiteren Transport. Länger als eine Woche sollten die Forellen nicht in den Hältern bleiben, weil sie im Gewichte zurückgehen und weil manche umstehen.

Besser als Hälter sind Sammelteiche mit frischem Quellwasser. In denselben können die Forellen längere Zeit ausbewahrt werden, haben freiere Bewegung und bleiben gesund. Auch können sie Futter aus der Luft und dem Teiche selbst ausnehmen. Wenn aber die Forellen dicht im Teiche stehen, so genügt das von Natur aus vorhandene Futter nicht, den Fischbestand auf etliche Wochen hinaus in vollen Körpersormen zu erhalten. Damit die Forellen nicht abmagern, muß zugefüttert werden. Die Beschaffung von natürlichem Futter kann in den Forellenteichen unter Berücksichtigung der lokalen Verhältnisse auf verschiedene Weise geschehen, zum Beispiel durch Ausstellung von Madenkästen, durch Einbringen von

Froschlaich, Kaulquappen und wertlosen kleinen Fischen, durch täglich wiederholtes Einwersen von Fröschen, Würmern, Insekten, Schnecken und dergleichen. Die tägliche Futterration soll ungefähr ein Zwanzigstel des Gewichtes vom Forellenbestande betragen.

Forellen lebend zu transportieren ist eine heikle Sache. Freilich, wenn eine Bollbahnstation dem Produktionsorte nahe liegt, kann jederzeit ohne Bedenken geliesert werden. An solche Plätze kommen auch die Händler gern und übernehmen vom Hälter oder Teiche weg die Fische. Der Berkäuser braucht nur ein Fuhrwert zur Bahnstation bereitzustellen, vielsleicht auch etwas Eis. Die ganze Transportgesahr fällt dem Abnehmer zu. Der Lieserant hat sein Geld in der Tasche und wünscht glückliche Reise.

Schwieriger gestaltet sich aber der Absatz lebender Speisesorellen aus verkehrsentlegenen Gebieten. Wenn dem Händler nicht größere Posten zu niedrigen Preisen angeboten werden, so macht er in Rücksicht auf den Transportverlust das Geschäft nicht. Die Produzenten sind dann gezwungen, den Transport selbst zu wagen. Da die Ablieferung bei fühler Temperatur weniger gefährlich ist als in der Sommerhitze, ist Jüchtern an verkehrsentlegenen Orten zu raten, ihre Forellen möglichst im Frühjahr oder Herbst abzustoßen; im Frühjahr direkt für Speisezwecke, im Herbst, wenn es schwerere Wildsische sind, als Laichsorellen an Zuchtanstalten.

Müssen jedoch Lieferungen aus irgend welchen Gründen während der Hochsaison auszgeführt werden, so verwende man auf den Transport alle Sorgfalt und beachte insbesondere, daß Forellen nur in reinem, kalten und sauerstoffreichen Wasser leben und deswegen auch nur in solchem transportiert werden können und sollen. Diesen Punkt näher zu erörtern, würde zu weit abseits führen. Nur darauf sei noch kurz hingewiesen, daß Forellentransporte von längerer Dauer im Sommer ohne große Berluste nur von umsichtigen und erschrenen, sachverständigen Leuten ausgesührt werden können. Wer dieses Geschäft nicht verssteht, läßt besser die Hand davon und überträgt die Obsorge für den Transport einer beswährten Krast.

Trogdem wir mit keiner Neberproduktion an Speifeforellen gu rechnen haben, fann es einzelnen Züchtern wie Bereinigungen von Aleinproduzenten zuweilen doch gefchehen, daß fie die fur den Berfauf bereitgeftellten Speifeforellen innerhalb der ge= wünschten Frist, vielleicht gar gegen Saisonschluß, nicht abzusehen vermögen. Dann ift Holland in Not! Man wendet fich mit brieflichen Anfragen an diese oder jene welchen man durch Sorensagen weiß, verliert fostbare Beit, Firmen, von wartet mit Schmerzen auf die Bufage der Abnahme und erreicht fclieflich - nichts. Wie gut ware es da, wenn irgendmo ein Adreffenverzeichnis der Abnehmer von Speifeforellen erholt werden fonnte! Umgefehrt durften es auch die Räufer als Bohltat empfinden, wenn ihnen ein Broduzentenverzeichnis zur Berfügung stände. Bermutlich haben auch fie zeitweise bringenden Bedarf, den fie nicht immer rasch genug deden fonnen, beispielsweise, wenn etliche ihrer bis= herigen sicheren Lieferanten unerwartet versagen. Also die Aufstellung eines Adressen= verzeichniffes mare für den Geschäftsvertehr zwischen ben Forellenproduzenten und -Räufern erwunicht. Gie durfte auch möglich fein, wenigstens für die bagerifchen Berhaltniffe. Für bie praftifche Ausführung biefes Gedankens möchte nachfolgender Borichlag gemacht werden.

Die Orts- und Bezirkssischereivereine werden veranlaßt, für den Umfang ihres Wirfungskreises die Adressen jener Personen zu sammeln, welche dort Speisesvellen in erhebslicherem Maße produzieren oder aufkausen. Die Namen der einzelnen Kleinproduzenten und lokalen Abnehmer kleiner Partien in dem Verzeichnisse aufzusühren, wäre zwecklos; das würde die llebersichtlichkeit des Verzeichnisses stören und seine Henproduzenten verteuern. Für die Gesamtheit der im Bezirke allenfalls vorhandenen Kleinproduzenten kann der Bezirkssischereiverein seinen Namen in die Liste eintragen. Dadurch wird den Vereinigungen der Reinproduzenten die Möglichkeit gewahrt, daß sie mit den Käusern in Kontakt kommen und ihre Speisesorellen auch nach auswärts absetzen können. An einem bestimmten Termine geben Orts- und Bezirkssischereivereine ihre Tabellen an die Kreisvereine ab. Diese prüsen das vorgelegte Material, vereinigen es in neuen llebersichten und übermitteln sie der Zentralsstelle. Letzere siellt dann das Abressenverzeichnis zusammen, vervielsältigt es und übersendet jedem der darin ausgesührten Interessenten ein Exemplar, eventuell unter Bermittzlung der angeschlossenen Bereine. Da der Forellenhandel nicht an die Landesgrenzen ge-

bunden ist, werden in das Verzeichnis auch die Abressen jener Abnehmer eingetragen, die außerhalb unserer Landesgrenzen wohnen, jedoch innerhalb berselben kaufen.

Vorstehende Aussührungen entsprangen der guten Absicht, in gleicher Weise den Intersessen der Forellenproduktion wie denen des Forellenhandels und Konsums zu dienen. Möchten sie ein kleines zu ihrer Förderung beitragen! Behringer.

#### V. Aleber die Schädigungen der Fischerei durch Abwässer und über neuere Reinigungsverfahren.

Nach einem Bortrag von Herrn Dr. Fr. Eraf, München, gehalten in der Generalversammlung des Bezirksfischereivereins Keuchtwangen am 26. Kebruar 1905.

Gine natürliche Folge des Aufblühens der Industrie bildet die zunehmende Verunreinigung der Bäche und Flüsse. Die Abgänge bewohnter kanalisierter Flächen, die Abwasser der sich täglich mehrenden Fabriken, sowie die Vergwerkswasser kommen hierbei in Betracht.

Für eine dichtbevölkerte Stadt ist es in sanitärer Hinsicht gewiß wünschenswert, die gesamten menschlichen und tierischen Auswursstoffe so schnell wie möglich aus dem Weichbilde der Stadt abzusühren, was ja die Schwemmkanalisation in jeder Beziehung gründlich und tadellos besorgt; aber diese Abschwemmung darf unter keinen Umständen auf Kosten anderer, bei der Einleitung in sließende Gewässer zum Nachteile flußabwärts gelegener Anwohner und Fischwassersißer geschehen.

Die Notwendigkeit der Kanalisation unserer Städte 2c. zur Fortleitung der Absallstoffe aus Küchen, Waschküchen, Baderäumen, sowie zur Absührung der Straßenwasser muß voll und ganz anerkannt werden; mit vollem Necht aber muß auf das nachdrücklichste gegen die Verpestung unserer Flüsse durch Einleitung von Fäkalien und Hausabwässern ohne genügende vorherige Reinigung protestiert werden. Die zahllosen Klagen der Fischer aus bei weitem den meisten Flußgebieten Deutschlands über den Untergang großer Teile der Vinnensischereinsolge der gesehwidrigen Verschmutzung der Gewässer mögen an dieser Stelle Beweismaterial genug sein.

Es besteht gewiß kein Recht, Flüsse und Bäche in Kloafen umzuwandeln und es wäre auf das freudigste zu begrüßen, wenn die dargelegten unhaltbaren Zustände in den durch Gemeinden und Industrien verschmutzen Bächen und Flüssen durch baldige Schaffung eines neuen brauchbaren Wasser- und Fischereigeselses, wie sie die meisten Bundesstaaten bereits besitzen, auch für Bayern, im Interesse des Gemeingebrauchs, wie der um ihre Existenz rinz genden Flußsischerei endgültig beseitigt würden. — Welch' große Gesahr für die Gesundheit der Menschen durch fortgesetzte Verunreinigung eines Flußlauses herbeigesührt wird, kann an der Hamburger Cholera-Epidemie vom Jahre 1892 ersehen werden.

Zum sicheren gänzlichen Auin der Fischerei führen zumeist diejenigen Fabrikanlagen und fabrikmäßig betriebenen industriellen Unternehmungen, welche mit Chemikalien beladene schädliche Abwässer in die Wasserläuse ableiten. Hier gehen dann die Fische oft zentnerweise zu Grunde und das Gewässer ist für die Fischzucht dauernd verloren.

Bezüglich der Schädigung der Fischerei durch die Berunreinigung der Gewässer muß ich bemerken, daß dieselbe in erster Linie von den örtlichen Berhältnissen abhängt, je nach der Verschiedenartigkeit der Abfälle und Abstüsse hat man die "Abwässer" einzuteilen in solche mit hauptsächlich organischen, zumeist stickstosshaltigen und solche mit vorwiegend anorganischen Bestandteilen. Zu den ersteren gehören alle städtischen Kanalisationsabgänge, welche der Hauptsache nach aus Haus und Küchenabwässern, Aborts, Fäfaliens, Hofs und Straßenswässern, daneben aus den Abstüssen von Suckersen, Gerbereien, Brauereien, Brennereien u. s. w. bestehen; ferner die Abwässer von Zuckers, Stärkes, Leims, Celluloses und anderen Fabriken und Gewerben, welche pslanzliche oder animalische Kohstosse verarbeiten; anorgasnische Bestandteile enthalten in der Hauptsache die sogen. Gewerbes und Industriewässer aus Färbereien, Bleichereien, chem. Waschanstalten, aus Sodas und Säuresabriken, der chemischen Kleinindustrie, der Metallverarbeitung, den Gassabriken, die Sauggasmotorabwässer zu. Eine

scharfe Trennung ist natürlich nicht möglich, da vielfach organische und anorganische Bestandteile gemischt und gleichzeitig vorkommen. Alle diese Schmukwässer bedingen eine gesmeinschädliche Berunreinigung der öffentlichen Wasserläuse, gefährden die Fischerei und Fischzucht und verursachen großen Schaden.

Was nun den Nachweis der Wasserverunreinigung betrifft, so gibt es eine große Anzahl von Methoden hierfür und richtet sich die Untersuchung der betressenden Wasser je nach der Art und dem Grad der Berunreinigung. Es würde zu weit führen, wenn ich diesselben hier näher auseinandersehen wollte. Ich möchte nur ganz besonders auf die vortresselben Arbeiten Prof. Dr. Brund Hofers, Vorstandes der Kgl. Bayer. Biologischen Bersuchsstation für Fischerei in München, "Neber die Mittel und Wege zum Nachweis von Fischwasserverunreinigungen durch Industries und Hausabwässer" hinweisen. Sie sinden diese Arbeit in der "Allgemeinen Fischerei-Zeitung" von 1901 Ar. 20 niedergelegt.

Betrachten wir nunmehr die zur Neinigung der Absallwässer angewandten Versahren, so sehen wir, daß die Zahl der überhaupt jemals vorgeschlagenen Mittel und Methoden eine außerordentlich große ist. Allein 500—600 verschiedene zum Teil patentierte Systeme existieren; aber nur ein recht kleiner Teil hat sich als brauchbar erwiesen.

Die hauptsächlichsten Grundversahren sind: Beriefelung, Filtration, mechanisches Absetenlassen in Klärteichen, Zusak von Chemikalien, Elektrizität, Gärung bezw. Fäulnisprozesse, biologisches Neinigungsversahren, sowie verschiedene Kombinationen untereinander. Iteber den Neinigungseffekt der eben erwähnten Bersahren möchte ich an dieser Stelle nicht weiter berichten, da dies zu weit führen würde. Ich beschränke mich vielmehr auf die Darstellung einer ganz modernen Methode, auf das sogen. "biologische Keinigungsversahren wurden in Deutschland sowohl wie in England im letzten Drittel des vorigen Jahrhunderts gleichzeitig gemacht. Jedoch erst im letzten Jahrzehnt erzielte man bei Anwendung des biologischen Bersahrens zur Abwasserrigung wesentliche Ersolge. Durch die verschiedenartigsten Bersuche, wie intermittierende Filtration mit und ohne Borfäulnis, durchlausend arbeitende Oxydationsversahren zc., gelangte man zu dem heutigen System des Tropstörpers, wie es besonders von dem Borstand der Hamburger Abwasserbeseitigungsversuchsstation Prof. Dr. Dundar ausgebildet ist.

Die biologische Keinigung beruht auf dem gleichen Prinzip wie die Berieselung und Bodenfiltration, und unterscheidet sich von diesen nur durch künstliche Schaffung des Bodens hierzu auf möglichst kleinem Raum. Sie besteht in Umwandlungs- und Zersehungsprozessen in organisch verunreinigten Abwässern, hervorgerusen durch die Lebensäußerung von Tausenden von Kleinlebewesen, sowie durch die Einwirkung des Sauerstosses der Lust auf die Ubwasser. Die Tätigkeit der Mikro-Organismen besteht hauptsächlich darin, daß sie die organischen, im Abwasser enthaltenen suspendierten gelösten und ungelösten fäulnissähigen Stosse in unschädliche Stosse zerlegen.

Das in Faulkammern oder Klärbassins vorgereinigte Abwasser wird in Behälter, die mit Coaks-Steinkohlenschlacke gefüllt sind, — sogen. Oxydationsfilter — geleitet. Hier versbleibt es eine gewisse Zeit, wobei die Mikroorganismen, niedere Pskanzen und Tiere an der organischen Substanz zehren und verläßt bis zu einem gewissen Grade gereinigt die Anlage.

Das Endresultat d. h. der Reinigungsgrad ist bei richtiger Führung sehr weitgehend: Das Wasser, wie es die Tropsförper verläßt, ist vollsommen klar und hell, farb=, geruch= und geschmacklos und kann jedem Wasserlauf, Graben oder Teich zugeleitet werden, ohne natürlich bakteriensrei zu sein. Derartige biologische Reinigungsversahren sind bereits praktisch besonders in englischen, aber auch schon in einigen deutschen Städten zur Beseitigung ihrer Abwässer in Gebrauch. Es scheint aber, daß ihr Betrieb für Großkädte zu teuer ist, so daß sie zurzeit mehr für kleinere Städte, sowie besonders sür Einzelanlagen, zum Beisspiel Irrenanstalten, Internate, Brauereien, Brennereien und dergleichen in Betracht kommen, das heißt überall da, wo nicht zu große Massen organischer Abwässer auf engem Raum gereinigt werden sollen. Hieran schloß der Herr Bortragende eine kurze Besprechung über die Selbstreinigung der Flüsse, indem er die großen Erwartungen, die man seinerzeit an das Bettenkoser'sche System geknüpst hat, in praktischer Beziehung als eine ziemliche Enttäuschung bezeichnete.

Nachdem ich nun - fuhr Rebner fort - in furgen Bugen die verschiedenen Schabigungen, welche die Fifcherei durch die Abwaffer erleidet, fowie die Mittel gur Befeitigung angeführt habe, möchte ich nicht verfäumen, noch auf ein Berfahren aufmertfam zu machen, bas ohne nennenswerte Roften fich in der Tat reichlich lohnt: Es ift dies die Ginleitung von organischen Abmaffern wie Strafen-, Saus- und Ruchenabmaffern, ferner die Abmaffer von Brauereien, Brennereien, Schlachthofen zc. in Teiche, welche bann fehr mohl jum Rarpfen= und Schleienabmuchs nugbar gemacht werden fonnen, indem die eingeleiteten Ab= mäffer als Dungemittel bienen. Borbilblich für berartige Reinigungsanlagen find bie fogen. Dorfteiche, die den Unrat einzelner Anwesen oder ganger Gemeinden in fich aufnehmen. Diefe Mleinteidwirtschaft ergibt muhelos ausgezeichnete Resultate: Gin jährlicher Reinertrag von 300-400 Mf. pro hettar Bafferfläche ift nicht felten. Und bei Zugrundelegung rationeller Methoden laffen fich fogar noch höhere Erträge erzielen. Go lieferte beifpielsmeife ein fleiner Dorfteich, welcher nur 10 a groß ift, einen Reinverdienst von 71 Mt. im Jahr, was pro Beftar einem Ertrage von 710 Mf. entfpricht, und bie Stadt Berlin, welche im Borjahre eine Anzahl von Karpfenteichen mit Riefelwaffer fpeifte, konnte fogar über 1100 Mk. Fifchfleisch pro Settar aus diefen Riefelteichen herausnehmen.

Die A. Bager. Biologische Bersuchsstation für Fischerei in München hat dieses System ber Abwässerbefeitigung in Fischteichen schon wiederholt mit Ersolg in der Praxis angewandt und darüber in den Geschäftsberichten der Station vom Jahre 1902 und 1903 Näheres mitzgeteilt. Es kommt hierbei im wesentlichen darauf an, die Borgänge einer normalen Selbstreinigung praktisch auszunüßen und die organische Substanz nicht durch Fäulnis zugrunde gehen zu lassen, sondern zuerst in niedere lebende Organismen und schließlich in Fischsleisch überzusühren. Sierzu sind natürtich je nach der Menge der Abwässer größere oder kleinere Teichslächen notwendig. Sie stehen aber im allgemeinen so häusig zur Bersügung, daß man von diesem System der Abwasserbeseitigung viel mehr als bisher Gebrauch machen sollte. Es sei daher die Ausmerksamkeit besonders der staatlichen Behörden, der Bezirtsämter und der Flußbaubehörden hierauf gerichtet: sie sind es, die vor allem in der Lage sind, dei Zeiten schwere Schädigungen verhüten zu können, indem sie bereits bei der Anlage und dem Bau industrieller Unternehmungen, gleichviel welcher Art, für ordentliche Beseitigung der ansfallenden Abwasser Sorge tragen und die Genehmigung zum Bau hiervon abhängig machen.

### VI. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Fischzucht.

Bon M. Shumacher - Rruft.

lleber Angelfport. Run, wo aller Enden bas Grun hervorbricht, um Lenges Gingug gebührend ju beforieren, fribbelt's auch uns Fifchern in ber Sand. Es brangt uns hinaus jum Bache, um bortfelbst nach langer Unterbrechung wieder einmal dem Angelsport gu hulbigen. Erfahrene Angler haben mährend bes Winters auch ihres Angelzeuges gebacht und basselbe so in Stand gesetzt, daß sie jest nur jugugreifen brauchen, um tomplett gu fein. Beniger umfichtige Sportgenoffen und Anfänger bagegen machen jest, ba fie aufbrechen wollen, bie berbluffende Entbedung, bag fie "tein Del auf ber Lampe haben". Es fehlt an allem. Un der Angelrute ift noch bom vergangangenen Berbste her die Spite entzwei, die Rolle funktioniert nicht recht, die Schnur ift verwidelt, Borfächer find überhaupt nicht mehr ba und bon bem Angel- und Fliegenbeftande bes bergangenen Jahres nur noch einige traurige Refte. Derartige plogliche Entbedungen find nur bagu angetan, einige Tropfen Bermut in bie Frenden bes erften Angeltages ju gießen, was aber fehr wohl erspart bliebe, wenn man gur Beit forgt. Außerbem ift bem alten Material nicht recht zu trauen und ichon mancher icone Fifch ging verloren, weil alte Vorfächer, Poils, Schnure 2c. noch erft aufgenutt werben follten, aber burch bas lange Liegen fo morich geworben waren, bag fie beim erften Fifch icon brachen. Der Fifch ift bann fort und auch ber fraftigste Fluch aus bem Munde bes enttäufchten Anglers holt ihn nimmer gurud. Wenn die Berletzung burch ben Angelhaten fo geringfugig war, bag fie bem Tiere nicht ben Tob bringt, bann ichabet's nicht; wir gonnen bem Angler bas Bech und lachen ihn babei recht tüchtig aus: "Warum hat er auch mit fo

ichlechtem Beug geangelt?" Doch geben wir ju Rut und Frommen bes jungen Anglers jum Betrieb biefes Sportes felber über. Die Angelei am Gebirgsbache, foweit es fich alfo um ben Fang von Forellen handelt, wird ber hauptsache nach mit bem Regenwurm und ber fünstlichen Fliege ausgeübt. Bon allen natürlichen Robern ift ber Regenwurm ber am meiften angewandte. Ginmal, weil bie Forelle ihn mit großer Borliebe nimmt; bann aber auch, weil berfelbe überall und mit Leichtigkeit gu finden ift und ichlieflich, weil die Regenwürmer fich fehr gut längere Zeit lebend aufbewahren laffen. Auch ift bas Angeln mit bem Regenwurm verhaltnismäßig leicht und ftellt an die Gute bes Angelftods, ber Schnur 2c. febr geringe Anforberungen. Wer Gelegenheit hatte, ben einen ober anbern unferer Berren Ströpper am Bade zu beobachten, wie er mit ber nächstbeften Saselstaube, bem bunnen Binbfaben und fimplen Angelhaten einen Fisch nach bem andern fing, wird mir beipflichten. Aber eins haben biefe Runden, mas von bester Beschaffenheit bei ihnen ift und bei jebem, ber Erfolg haben will, auch fein muß: die Geschicklichkeit. Sie versteben's. Sie wiffen die geeignete Tageszeit ausgunugen, haben die geeigneten Bitterungsverhaltniffe ausgeprobt, ertennen mit genbtem Auge ben Stanbort ber Fifche und wiffen ihm unauffällig ben Burm bor bas Geficht gu bringen. Darin find fie gar manchem Angler, ber mit ben tabelloseften Geraten ausgeruftet ift, weit über. Der Mangel an Geschicklichkeit lagt gar viele ben Fischforb leer nach Saufe tragen. Die meisten suchen sich bann zu tröften und zu täuschen mit ber Rebensart: "Es find teine Fifche mehr ba; ich muß bas Angeln nun fein laffen bis jum nächften Sahre."

Es ist durchaus nicht gleichgültig, zu welcher Tageszeit man angelt. Die Forellen, wie gefräßig sie auch sonst sein mögen, haben ihre Freßlunden. In der Regel beißen sie früh morgens dei Tagesgrauen recht gut und wer die Beschwerlichkeit des Frühausstehens nicht schent, wird in der Regel schon einen guten Fang gemacht haben, wenn andere erst sich aus den Federn erheben. Außerdem gewährt die frühe Morgenstunde noch manchen anderen schönen Naturgenuß, der dem Langschläser versagt ist. Des Lormittags dis gegen 10 oder 11 Uhr ist das Angeln weniger ergiedig. In der Regel sind dann die Fische von der Frühmahlzeit noch gesättigt und verschmähen den leckersten Wurm. Von 11 dis 1 oder 2 Uhr ist die Freßlust wieder stärker und demnach die Aussicht auf Erfolg beim Angeln auch wieder größer geworden. Von 2 Uhr dis gegen Abend ist wieder nichts zu wollen, gegen Abend aber beißen die Fische recht gierig und gehen slott an die Angel. Abweichungen von dieser Regel, durch die verschiedenen Witterungseinschisse bedingt, gibt's indes genug, doch davon das nächste Mal.

#### VII. Bermischte Mitteilungen.

Internationaler Fischereikongreß 1905 in Wien. nationale Fischereikongreß hat bie überaus erfreuliche Tatjache zu verzeichnen, baß Ge. Gygelleng ber Aderbauminister Graf Buquon, einer Ginlabung ber Prafibien bes Defterreichischen Fifdereibereins und des Rongreftomitees Folge leiftend, in ber liebenswürdigften Beife fic bereit erflärt hat, das Ghrenpräfidium über biefe Beranftaltung ju übernehmen. In ebenfo bereitwilliger Beise hat ber Leiter ber Softheater-Intendang, Se. Cygelleng Freiherr von Plappart, jugefagt, ben Teilnehmern bes Rongreffes ben Besuch eines ber hoftheater zu ermöglichen. Das Interesse an bem biesjährigen Kongreß ist ein allgemeines und steigert sich im In- und Ausland fortgefest, je naher ber Abhaltungstermin heranrudt, mas aus ben vielfachen Erfundigungen und Anmelbungen ersichtlich ift; von den in letter Zeit neu erfolgten Bufagen an ber Beteiligung heben wir nur hervor eine folche ber taiferlich ruffifchen Regierung, welche burch ben befannten Ichthologen Erzelleng Staatgrat Dr. Ogfar Grimm bertreten fein wird, bes frangöfifchen Marineminifteriums, ber fpanifchen Regierung, ber taiferlich indischen Regierung, als beren Bevollmächtigter Sir Frederick Nicholson namhaft gemacht wurde; ferner haben ihre Beteiligung u. a. angemelbet: bie nieberöfterreichische Sanbels- und Gewerbefammer, reprafentiert burch bie Berren Rammerrat Rornel Burtart und Rammertonfulent Dr. Gugen Berg, ber Fifchereirevierausichuß I Rrems, vertreten burch feinen Obmann herrn Augustin Beigl 2c. 2c. - Die Forberung, beren fich ber Kongreß feitens ber berschiedenen Behörden erfreut, beren er aber auch im Sinblid auf feine namhaften Erforbernisse bringend bedarf, hat einen neuerlichen Ausdruck erfahren durch eine Entschließung des Steiermärkischen Landtages, derzufolge dem Kongreß eine Unterstüßung von 200 Kr. bewilligt wurde. — Für das Beratungsprogramm hat der Redakteur der "Deutschen Angler-Zeitung", Karl Paeske in Berlin, als neues Referat angemeldet: "Die Sportsischerei in ihrem Verhältnis zur Verufssischerei, Fischereiwirtschaft, Bolkswirtschaft, Bolkserholung und Bolkserziehung." Seitens des schweizerischen Delegierten Dr. Frankhauser wurde unter Bezug auf § 5 des Kongreßregulativs nachstehender Antrag unterbreitet: "Der Kongreß wolle beschließen, es sei dei den Userstaaten des Rheins und der übrigen in die Nord- und Ostsee sich ergießenden Ströme die alljährliche Aufnahme und Beröffentlichung einer Statistik des Lachsfanges anzuregen." — Das Kongreßtomitee hosst schon in allernächster Zeit die Aufstellung des endsgültigen Programmes, sowohl hinsichtlich der Berhandlungen als auch der übrigen Tageßveranstaltungen, bewerkstelligen und verlautbaren zu können, worauf die ofstziellen Einladungen zur Bersendung gelangen werden.

Die Gründung einer neuen Heringsstischereigesellschaft in Leer steht bevor. Es ist ein Aktienkapital von 1000000 Mt. vorgesehen. Der Magistrat sucht auf dem Wege der Anzeige einen technischen Leiter. Die Regierung hat der zu gründenden Aktiengesellschaft bereits die übliche Prämie (8000 Mt. per Logger) zugesagt. Es sollen zu-

nächft gehn Logger in Dienft geftellt werben.

Ungeheure Fischfänge bei Island. Geeftemünde, 27. Mär3. Gewaltige Fänge haben die in den letzten Tagen von Island heimgekehrten Fischdampfer gebracht. Sie trasen dort an der Sübküste so ungeheure Fischzüge, daß oft in 1/4-1/2 Stunde das Netz mit 100-150 Zentnern gefüllt war. Der Fang mußte östers ausgesetzt werden, um die auf Deck besindlichen Fische zu verarbeiten. Bon 11 Dampfern, welche dei Island gesicht hatten, wurden zusammen rund 15 000 Zentner hier auf den Markt gebracht. — Bremen, 27. Mär3. In den Tagen vom 23. dis 27. Mär3 d. I sind zehn Dampfer der Deutschen Dampfsischereigesellschaft "Nordsee", Bremen, von Island zurückgetehrt, die zusammen 12 000 Zentner Seessische angebracht haben. Ein Beweis der ungeheuren Ergiedigkeit der nordischen Fischgründe. — Bremen, 31. Mär3. Die ungeheuren Fänge der Deutschen Hochseesschafterischen Fischgründe. — Bremen, an, so kamen gestern die Dampfer "Bahern", "Sachsen", "Brandenburg" der Deutschen Dampfsischereigesellschaft "Nordsee", Bremen, mit zusammen 3800 Zentnern Seessischen in Nordenham an.

Rene Fischpässe in Bathern. Die Spinnerei Kolbermoor, Bezirksamt Aibling (Oberbahern), hat den Bau eines neuen Wehres in Angriff genommen. Hierdei gelangt ein Fischpaß nach den Angaben der staatlichen Konsulentie für Fischerei zur Ausführung. Die Pläne hierzu wurden von der Ingenieursirma del Bondio und Haller in München ausgearbeitet. Seit etwa zwei Jahren besteht im Unterlause der Amper, nache der München ausgearbeitet. Seit etwa zwei Jahren besteht im Unterlause der Amper, nache der München ausgearbeitet. Seit etwa zwei Jahren besteht im Unterlause der Amper, nache der Münchung in die Isar, ein provisorisches Wehr mit dem Zweck, dem daselbst abzweigenden Triebwerkstanale eine konstante Wassermenge zuzussühren. Dieser Wehrdan setzte den aus der Isar aufsteigenden Fischen ein unüberwindliches Hindernis entgegen. Da nun der Fischbestand der Amper sich zum großen Teile aus der Isar rekrutiert (Huchen, Aleschen, Nasen 2c.), haben die Fischer der unteren Amper bereits eine merkliche Abnahme des Fischreichtums konstatieren können, die wohl hauptsächlich, wenn nicht ausschließlich auf den vorerwähnten Wehreindau zurückzusühren ist. Nachdem das bislang provisorische Wehr nunmehr definitiv ausgebaut werden soll, haben die Fischereinteressenten an der Amper die Erstellung einer Fischleiter beantragt. Aus der kürzlich abgehaltenen Tagessahrt, dei welcher der staatliche Konsulent für Fischerei als amtlicher Sachverständiger sungierte, wurde diesem Antrage stattgegeben.

Augler in gutem Glauben: Bor dem Schöffengericht einer kleinen rheinischen Stadt sieht — so wird der "Frkf. Itg." geschrieben — der Jupp (Joseph) Schmitz. Er ist angeklagt, unberechtigterweise gesischt zu haben. Auf die Frage des Borsitzenden, weshalb er an dem Bache geangelt habe, erklärte Jupp, daß er sich als Einwohner seines Dorses dazu berechtigt gegkandt habe. — Borsitzender: "Also Sie sischen mit dona fides?" — Schmitz: "Ne, Herr Präsibent, mit ner Wurm." — Vorsitzender: "Sie verstehen mich nicht. Ich meine, od Sie in gutem Glauben sischen?" — Schmitz: "Dat versteht sich,

römisch-katholisch!"

Gine Ronfereng der Bertreter aller beutschen Beringefischereigefellichaften fand am 31. Marg und 1. April 1905 gu Bremen ftatt. Den Borfits führte ber um bie Bebung ber Beringsfifderei hochverdiente Brafibent bes Deutschen Geefifchereibereins, Birklicher Geheimer Oberregierungsrat Dr. Berwig, unterftust von bem Generalsetretar Brof. Dr. Genking. Insgesamt ift jest eine Flotte von 157 Fahrzeugen in ber beutschen Beringofischerei beschäftigt, eine ftattliche Bahl, wenn man bedentt, bag bor gehn Jahren noch nicht bie Salfte, im Jahre 1885, bem ber Brundung bes Seefischereivereins, aber erft 12 heringslogger von beutichen Safen auf ben Fang ausliefen. Rach ben auf ber Ronfereng gemachten Mitteilungen find in Leer, Emben, Brate und Glafleth weitere Geringsgefellichaften in ber Grunbung begriffen, bie mit gufammen 30 Segelloggern und 8 Dampfern ihren Betrieb eröffnen werben, fo bag voraussichtlich icon im nachften Sahre bie beutiche Beringsflotte aus 200 Fahrzeugen befteben mirb. Aus ben Berichten geht hervor, bag bas Sahr 1904 für die Beringsfischerei große Fange gebracht hat, bag jeboch niedrige Breife, bor allem aber die ichweren Regverlufte bas Ergebnis des laufenden Geichäftsjahres ichmalern werden. Brof. Dr. Benting referierte über bas nachrichtenwesen auf See. Allgemein murbe bon ben anwesenden Bertretern ber Beringefischereigesellschaften anerkannt, wie borguglich bas bom Seefischereiverein eingerichtete Berfahren funktioniert. Rachbem Brof. Dr. Benking bann noch Borichlage für bie Erweiterung bes Schiffsjournals burch Führung einer Fangstatistit gemacht hatte, berichtete er über bie Möglichfeit, Teile unferes Battenmeeres für eine Aufternfultur auszunugen, zumal seit furzem burch Bunbesratsverordnung die zollfreie Einfuhr von Unfternsetlingen geftattet fei.

Die Gewinnung von Hucheneiern, welche alljährlich bank bem Entgegenkommen des niederbaherischen Kreisftichereivereins und der Landshuter Fischer anläßlich der Huchenfänge beim großen Wehre in Landshut statisindet, konnte heuer insoferne unter sehr günstigen Verhältnissen vor sich gehen, als zum großen Teile frischgefangene Laichfische zur Verfügung standen. Zwischen Fang und Abstreisen lag bei einigen Exemplaren kaum eine Viertelstunde. Der größte zur Abstreisung benützte Rogner wog über 30 Pfund. Von sieben Rognern konnten zirka 60,000 Gier gewonnen und mit der zuvor mikroskopisch untersuchten Milch von fünf Milchern befruchtet werden. Die Fischer, welche Huchenlaicher für die Sierzgewinnung zur Verfügung stellten, erhalten angemessene Geldprämien. Die anfallende Jungsbrut wird seinerzeit teils in geeignete freie Gewässer ausgesetzt, teils zur Aufzucht von Jährlingen in Teichen verwendet.

Ift die in einer Auster von einem Gast gefundene Perle dessen Sigentum? Diese interessante Streitfrage wird das Hamburger Gericht demnächst zu entscheiben haben. In einem Restaurant fand ein Herr in einer Auster eine wertvolle Perle. Um diesen kostdaurant fand ein Kerr in einer Auster eine wertvolle Perle. Um diesen kostdaurant fand ein Kentsksftreit entbrunnt; der Restaurateur reklamiert die Perle als sein Gigentum und macht geltend, daß er nur die Auster verkauft habe. Prof. Gareis belehrt ihn in der "Deutschen Juristen-Zeitung" eines Besseren: "Bon einem Fund", so sagt er, "tann gar keine Rede sein, denn die Perle hat niemand verloren, auch stand sie vor ihrer Entdeckung in niemandes Gigentum. Sie war vielmehr ein Bestandteil der Auster, deren organische Ausscheidung. Dies "Sekret" ist zweisellos mitverkauft, sowohl von den Fischern an die Händler, wie von diesen an den Restaurateur. Die Ueberztragung des Gigentums geschah an den Herrn, dem die Austern auf seine Bestellung serviert wurden; er ist mithin auch Gigentümer der Perle."

Die Frühjahrsschonzeit in der Haffischerei. Die Frühjahrsschonzeit in der Haffischerei beginnt in diesem Jahre am 1. Mai, morgens 6 Uhr, und dauert bis zum 12. Juni, abends 6 Uhr. Die bezügliche Bekanntmachung des Regierungspräsidenten zählt 19 verschiedene Strecken des Kurischen Haffs auf, die während dieser Zeit nicht besticht werden dürsen, u. a. die folgenden: vom Schonreviere "Einkehle" bei Memel längs der Itauischen Seite dis zum Schonreviere vor der Klischupp-Mündung; vom Schonreviere vor der Drawöhne-Mündung dis Windenburg; die Steinlager bei Rossitten; das Steinlager zwischen Bulwiekshaken und Windenburg, genannt die "Kalwabank" und die "gesunkene Stadt"; die Binsendolme bei Schwarzort.

#### VIII. Bereinsnachrichten.

#### Bezirksfischereiverein Tenchtwangen.

Bericht über die Generalversammfung am 26. Jebruar 1905.

Der Bezirkssischereiverein hielt am Sonntag, den 26. Februar 1905, im Haussischen Gast-hause in Feuchtwangen seine ordentliche Generalversammlung unter Leitung des ersten Vorstandes, Berrn R. Bezirksamtmann Fischer, ab.

Nachdem der erfte Vorstand die Generalversammlung eröffnet und die gahlreich Erschienenen freundlichft begrüßt hatte, erteilte er Berrn Dr. Graf, miffenichaftliches Mitglied ber R. Bayer. biologischen Versuchsstation für Fischerei in München, das Wort zu dessen angekündigtem Vortrag über: "Die Fischerei, ihre Schädigungen durch Abwässer, mit besonderer Berücksichtigung des biologischen Reinigungsversahrens." (Vergl. hierzu den Artikel Nr. V. dieser Nummer.)

Un den zirka einstündigen Bortrag knüpfte sich eine lebhafte Diskussion, an der sich mehrere Fischwasserbesitzer aus der Umgegend beteiligten und eine eingehende Besprechung der morgens ftattgesundenen biologischen Untersuchung der Sulzach und ihres Bettes unter Borzeigung höchst

lehrreicher Untersuchungsergebnisse, wie Bilzbildungen u. dergl.

Den praktischen Fischer dürfte namentlich der höchst einsache Apparat zur Messung des Sauerstossgehalts des Wassers der Hand einer Farbentabelle interessiert haben und wird wohl kaum der Pächter eines Fischwassers die Aufsorderung des Vortragenden, sich in den Besitz des Apparates zu sehen, außer acht lassen. Bersetz ihn derselbe doch in die Möglichkeit, nicht nur sosort den Sauerstossgehalt seines Wassers genau zu bestimmen, sondern auch von seiner Tabelle abzulesen, welche Fischarten (Karpsen, Salmoniden, Forellen) bei dem betressenden Prozentsatz an Sauerstoss in seinem Wasser der Schriftschaften Errenden als er Herrenden, als er Herrenden Schluß des Vortrags den besten Dank sür die hochsinteressanten Ausschriftschaften. Der den Karpsen zum Ausdruck brachte.

Der von bem Raffier und Schriftführer, herrn Privatier Gabler, erstattete ausführliche Jer von dem Kaffer und Schriftigtet, Geten Proutet Des Bezirksfischereivereins. BuJahresbericht gewährte einen Einblid in das reiche Tätigkeitsfeld des Bezirksfischereivereins. Buvörderst wurde das Rechnungsergebnis publiziert, das mit einem kleinen Aftivrest abschließt. Die Mitgliederzahl beträgt zurzeit 52. Der Krebszucht wird eine erhöhte Ausmerksamkeit zugewendet. Fischotterschäden und Fischspreck sind im abgelausenen Jahre nicht zu verzeichnen. Auch heuer wurde zwischen Feuchtwangen und der Hainmühle auf einer Strecke von zirka 5 km ein Massenabsterben der Fische in der Sulgach beobachtet.

Der Boranichlag pro 1905 zeigt, daß der Bezirksfischereiverein seine Aufgabe voll und gang erfaßt und es mare bem ftrebfamen Berein ein weiterer Mitgliederguwachs fehr zu munichen. herrn Gabler murde feitens des Borfigenden der mohlverdiente Dant für feine erspriegliche Tätig. feit ausgesprochen.

Mit bem Danke des erften Borfigenden für die hochintereffanten Schilderungen und dem Dante an die Erschienenen schloß die gut besuchte Versammlung.

#### Wischereiverein Lindau.

Am Freitag, den 17. März, fand die diekjährige Generalversammlung statt. In der-jelben erstattete zunächst der erste Vorstand des Vereins, Herr Baron von Lochner, den Jahres-bericht. Es wurden in der Anstalt erbrütet und ausgesetzt 1 200 000 Gangsisch-, 600 000 Sand-selchen-, 3 200 000 Blauselchen- und 6000 Bachsorellendrut. Die Coregonen kamen in den Boden-see, die Bachsorellen in verpachtete ärarialische Gewässer. Der Bayerische Landeskischereiverein setzt ebenfalls mehrsach aus, so 10 000 Seesforellen- und 10 000 Seessiellingsbrut. 1000 Seesorellen- und 500 Seesorischingskändingen 2400 Seesorellen- und 10 000 Verpachten von der Verpachten V 500 Seesaiblingsjährlinge, 2400 Karpfenjährlinge, 10 000 Beipussee-Maränen und 1000 Regenbogensorellenjährlinge. Das K. Finanzministerium ließ durch den genannten Verein in der Laiblach und Rottach 225 Bachforellenjährlinge aussehen. Die Zucht des Aussehungsmaterials des Lindauer Bereins wurde in der neuerrichteten Fischauchtanftalt durchgeführt. Die Roften des Renbaues beliefen fich auf rund 900 Mt., von benen 600 Mt. bas Ministerium bes Innern guschos. Die neue Unftalt ift birett an die ftabtische Bafferleitung angeschlossen und bietet mehr Blat, Luft und Licht als die alte.

Bei dieser Gelegenheit ist es vielleicht am Plate, einen kurzen Rückblick auf die Leistungen der alten Anstalt in der Zeit ihres Bestehens von 1892 bis 1904 zu werfen. Stark 13 Millionen Blaufelden, beinahe 2 Millionen Gangfische und fast 11/2 Millionen Sandfelchen murden an Coregonen gezüchtet und in den See ausgesetzt. 35 000 Seeforellen, 31 000 Saiblinge, 18 000 Regenbogenforellen wurden ebenfalls erbrütet und dem See zugeführt. Ueber 182 000 Bachforellen tamen zumeist den ärarialischen Gewässern aus den Zuslüssen des Bodensees und sonstigen Algäuwässern zugute.

Rach diesem Geschäfts- und Jahresbericht erstattete herr Bezirksamtsaffessor Groß als Raffier den Rechenschaftsbericht. Die Anzahl der Mitglieder beträgt 96 und find deren Beitrage unsere Haupteinnahme. Unter Einrechnung der oben angesührten 600 Mf. bilanzieren die Einnahmen und Ausgaben mit 1034.62 Mf. Es bleibt ein kleiner Aktivrest, sowie ein Sparkassenbuch mit 100 Mt. Rach Dankeserstattung für jeine Mühewaltung, besonders in diesem fritischen Jahr,

an den Kassier wird ihm unter Anersennung Decharge erteilt.

Der Vorstand gibt bekannt, wie an verschiedenen Orten die Fischer die Ersahrung gemacht hätten, daß sie mit weitmaschigen Nezen auch die größeren Fische fingen. Herr Landeskonsulent Or. Surbeck wies auf der Versammlung des Kreisvereins eigens auf diese Tatsache hin und Fischer Köberle in Wasserburg hat einen Versuch mit 45 cm.-Nezen im Sandselchen-Laich gemacht und die Sache bestätigt gesunden. Es wird dies vom Vorstand den anwesenden Fischern gur Darnachachtung befanntgegeben.

Auf unsere Eingabe, die Freigabe des kleinen Sees für den Fischfang betreffend, ist bisher noch keine Antwort erfolgt. Der Landeskonsulent Dr. Surbeck und der zweite Vorstand des Landeskischereivereins haben sich durch Augenscheinnahme eingehend unterrichtet, jedoch ist bis jest noch kein Entschluß laut geworden. Augenblicklich ist der Fischsang auch aus sanitären Gründen

herr Fischmeister hindelang regt noch an, die Fischzuchtanstalt in eine Feuerversicherung aufnehmen zu laffen. nachdem feine weiteren Untrage gestellt werden, ichließt der erfte Borftand mit Dant für das zahlreiche Erscheinen die Bersammlung.

#### IX. Fragekaften.

Bu Frage Nr. 9 (herrn G. S. in N.) in Nr. 6 pro 1905 der "Allgem, Fischerei-Zeitung" find uns aus unserem Leserfreise folgende Mitteilungen jugegangen, Die unsere damalige Beant-

wortung durch Fälle aus der Praxis bestätigen

herr N. in W. schreibt: In der zu Amsterdam erscheinenden holländischen Zeitung "Allgem.

Handelsblad" sand ich kürzlich solgende Mitteilung eines Anglers, welche Ihre Beantwortung der Frage Nr. 9 voll bestätigt. Ich süge die deutsche Uebersetzung des Artikels bei: "Als ich vor einiger Zeit in der Nähe von Zatphen auf Hecht angelke, sing ich bald einige Hecht und Barsche.

Nach einem Marsche von start einer Stunde zu Hause angelangt, legte ich die gesangenen Fische in einen Wasserbehälter. Einige fingen sofort an, herumzuschwimmen und der zuleht gefangene, ein schwerer Hecht, schof sofort auf einen Barsch los und verschluckte ihn halbwege. Ich zog den Barsch aus dem Rachen des Sechtes beraus, aber gleichzeitig spie dieser einen Blei (Brachsen) von etwa 1/2 Pfund Gewicht aus, der . . . ebenfalls sofort lustig umberschwamm. Angenommen nun, daß der Blei durch den Hecht eingeschluckt war unmittelbar bevor derselbe gefangen wurde, dann hat dieser Fisch doch mindestens eine Stunde im Magen des Sechtes lebend zugebracht. Ich möchte Dieses Faktum vermelben, da vielsach angenommen wird, daß Fische, welche durch Secht ober Barsch versichluckt werben, innerhalb einiger Stunden in dem Magen vollskändig verdaut wären. Aus meinem Erlebnis geht indeffen hervor, daß fie es unter Umftanden recht wohl eine Stunde darin aushalten und dann noch gang gefund fein konnen."

Ferner schreibt uns herr B. in L.: Bor drei Jahren fing ich eines Nachmittags gegen 5 llhr – es war im Spätsommer in der Agger oberhalb Lohmar mit einer ungefähr 10 cm großen Karausche einen Hecht von 2 Kiund, den ich natürlich sosimar nur einer ungefahr 10 Em Frischen Karausche einen Hecht von 2 Kiund, den ich natürlich soson in Irenieits besörberte. Das Fischhen war nicht mehr zu sinden und nahm ich an, dasselbe sei beim Anschlagen abgesallen oder dom Hecht ausgespuckt worden. Gegen 7 Uhr kam ich nach Siegdurg zurück und verehrte gegen 8 Uhr den Fisch einem Kollegen, der dann bei der gegen 10 Uhr abends erfolgten Zubereitung das Fischchen mit noch etwas zusenden Bewegungen im Magen des Hechtes vorsand. In einem Einer frischen Wassers hatte sich die Karausche bis zum andern Morgen derart erholt, daß ich das Fischden noch mehrere Wochen in meinem Zimmeraquarium halten konnte; an den erhaltenen kleinen Verletzungen war dasselbe leicht zu erkennen. Hierdurch ist festgestellt, daß eine Karausche mindestens sunf Stunden im Magen des Hochtes ohne Gefährdung ihres Lebens aushalten kann

Boraussetze ich aber, daß der Secht sofort nach dem Fange getötet wird.

Frage Rr. 13. (Herrn J. D. in N.) Bilbenten und Blaßsihner richten mir in meinen Karpsenbrutteichen viel Schaden an. Borftellungen beim Jagdpächter blieben erfolglos. Bin ich berechtigt, durch andere geeignete Mittel wie Fallenstellen, mir selbst zu helsen oder wie kann ich

mich fonft schadlos halten.

Auf Ihre Frage, wie Sie sich gegen das lleberhandnehmen der Blaghühner Antwort: und Wildenten auf Ihrem Karpfenteich schüßen können, insbesondere od Sie berechtigt seien, durch andere geeignete Mittel, wie Fallenstellen, sich selbst zu helfen, oder wie Sie sich sonst schalten können, da die Jagdberechtigten den Abschuß weigern, diene zur Kenntnis, daß, wenn das dort geltende, uns nicht zugängliche Fischereigeset nicht ganz ausdrücklich gestattet, Blaßbühner und Rithenten ohne Aumendung non Schukmoffen zu tötze aber zu kanzen. Sie nicht nur nichts das dort geltende, uns nicht zugängliche Fildbereigeies nicht gunz ausbrautig gestatte, und Wildenten ohne Anwendung von Schußwaffen zu töten oder zu fangen, Sie nicht nur nichts werden ausrichten können, sondern eventuell noch gewärtigen muffen, wegen Verlezung fremden Jagdrechts zur Verantwortung gezogen zu werden. Ein Entschädigungsanspruch wird sich gegen den den Abschuß weigernden Jaadberechtigten nicht begründen lassen. Dr. Ha. den den Abichuß weigernden Jagdberechtigten nicht begrunden laffen.

Frage Nr. 14. (Herrn J. M. in Sch.) Wer gibt Anweisung über rationelle Frosch-zucht? Gibt es ein Buch über die Froschzucht?

Untwort: Gedrudte Unweisungen über Froschzucht existieren unseres Biffens nicht. Einige Mitteilungen hieruber finden Sie in bem Lehrbuch ber Teichwirtschaft von Nidlas. In Deutschland gibt es auch keine Anstalten, die Frösche züchten, sondern die Frösche, welche bei uns auf den. Markt kommen, werden von den sogenannten Froschern im Freien gesangen. Gine Froschzucht erscheint uns sehr einsach in der Weise eingerichtet werden zu können, daß Sie den Froschlaich aus Tümpeln und Teichen in Kannen mit Wasser sammeln und massenhaft in kleinere Teiche sehen. Sier schlüpfen dann die Kaulquappen aus, welche Sie leicht füttern können, indem Sie ihnen Ab-fallsleisch aus Schlachthäusern einwerfen. Auch nach der Verwandlung kann man die Frösche mit feingehakten Schlachthausabfällen, Maden, Maikasern, Engerlingen und sonstigen Insektenlarven füttern.

#### X. Literatur.

"Die physikalischen Eigenschaften der Seen" von Dr. Otto Freiherr von und zu Ausses.
Als Het 4 der Zeitschrift "Die Wissenschaft, Sammlung naturwissenschaftlicher und mathematischer Monographien", ist soehen eine Arbeit des Assistenten sür Physikan der K. Technischen Hochschule München, Dr. D. Freiherr von Ausses, erschienen, welche sich mit den physikalischen Eigenschaften der Seen beschäftigt. Es kommen darin Probleme und Naturerscheinungen zur Sprache, die nicht nur das Interesse des Physikers vom Fach, sondern auch das weiterer Kreise in Anspruch nehmen dürsten. Die Kapitel: Mechanik, Akustik, Optik und Thermik der Seen sind unter Berücksigung der neuesten Forschungen ausssührlich behandelt und durch 36 eingedruckte Abbildungen ergänzt. Ein wertvolles Literaturverzeichnis, das jedem ein genaueres Studium der Seen erleichtert, ist der Monographie angesügt. Der Berlag von Friedrich Vieweg & Sohn in Braunschweig liesert das Heft um den Preis von 3 Mt., geb. in Leinwand 3.60 Mt.

"Aus der teichwirtschaftlichen Prazis." Bon Ernst Giese de, Banderlehrersür Fischerei an der Landwirtschaftlaften Prazis." Bon Ernst Giese geht von der Uederzeugung aus, daß der bäuerliche Teichwirtschaft zu lesen, und daß auch von den in Bersamlungen oder Lehrkursen gehörten Borträgen oft wenig im Gedächtnis bleibt und auch manches migverstanden wird. Diese Ersahrung veranlaßte Gieseke zur Herausgabe des vorliegenden Heichwirt und den sörperlich arbeitenden angehenden Fischzüchter mit den grundlegenden Aesteichwirt und den bewirtschaft zer Leichwirt und allgemein verständlicher Form gerade den bäuerlichen Teichwirt und den bewirtschaft arbeitenden angehenden Fischzüchter mit den grundlegenden Anschaft ab der Bersassen der Verlagen und der Teichwirt und den Kersassen der Eichwirt und den Kersassen der Kersassen der Kersassen der Kersassen der Kersassen der Kriegen hat der Bersassen

Bewirtschaftung der Teichgrundstücke bekannt macht. In der Form von fünf Borträgen hat der Berfasser ben Stoff geordnet: 1. Anlegung und Bau der Fischteiche; 2. Karpfenteichwirtschaft; 3. Schleienzucht und Schleienhaltung; 4. Forellenteichwirtschaft; 5. Behandeln der Fische und Teiche beim Absischen und Besehen. Finden wir die Kapitel über Anlage und Bau der Fischteiche, Karpfen- und Forellenteichwirtschaft in gleich erschöpfender Beise auch in anderen, fleineren Berten, zum Beispiel von v. d. Borne, von Dehichis, Dr. Benecke-Jasse behandelt, so hat Giesecke durch das wichtige Kapitel "SchleienBorne, von Dehichis, Dr. Benecke-Jasse behandelt, so hat Giesecke durch das wichtige Kapitel "Schleienzucht und Schleienhaltung", das in aussührlicher und klarer Weise die zahlreichen Ersahrungen, die speziell in jüngster Zeit darin gemacht wurden, verwertet, sowie durch die besonders ge-nauen und praktischen Winke über Absischung und Besetzung der Teiche, wobei ja gerade im bäuer-lichen Betrieb noch so viel gesündigt wird (Hauterkältung, Schuppenbeschädigung), sein Büchlein allen Ansoverungen entsprechend ergänzt und dadurch vervollkommnet. Es ist somit, besonders durch die kurze, speziell die Prazis berücksichtigende Bortragssorm das Studium dieses teichwirt-schaftlichen Leitsadens Giesecke's nicht nur für die Besitzer der kleinen und mittleren Teichwirtschaften Hanvobers. die darin besonders berücksichtigt sind, sondern für ieden angekenden Teichwirtschaften Hannovers, die darin besonders berudsichtigt sind, sondern für jeden angehenden Teichwirt und Fischzüchter, der meder Zeit noch Lust hat zur Letture größerer Fachwerke, sehr empsehlenswert. Den Berlag hat die Gohmann'iche Buchdruckerei in Sannover; ber Breis beträgt 1,20 Mf.

#### XI. Fischerei- und Fischmarktberichte.

Marlin T Ofweit

Butt	title Tr	sup.	11.				
Fifche (pe	r Pfu	nd)	lebende	frisch, in Eis	Fische Fische	geräucherte	18
			70.79-76	49-56-45	Winter-Rheinlachs .	per Pfund	600
Bander, un			125	100—113	Ruff. Lachs	, , ,	
Barsche .			67-82	32 - 47 - 35	Flundern, Rieler	" Stiege	400 -500
Rarpfen .			73-74	49 - 50	bo. mittelgr, .	" Rifte	250 - 350
Rarauschen			84	manus.	Budlinge, Rieler	" Wan	350 - 400
Schleie, flein	1.		132—136	_	Doriche	" Rifte	400 - 500
Bleie			55	33	Schellfisch	" "	600
Bunte Fisch	e.			23 - 36	Aale, große	" Pfund	130 - 140
Male , mitte	1 .		105-111	-	Stör	,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	100
Lachs			_	181-212-181	Heringe	"100 Stat.	700-1300

Bericht über ben Engrosverfauf in Rarpfen und Schleien am Berliner Markt vom 22. März bis einschließlich 7. April 1905.

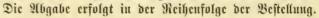
Die in letzter Zeit zugeführten Karpfen waren vorwiegend solche aus den Restbeständen von Weihnachten und Neujahr. Obwohl diese an Lebenskrast ziemlich gelitten haben, teilweise sogar stark ramponiert sind, bringen sie selbst bei verhältnismäßig reichlicher Zusuhr doch noch recht befriedigende Breife.

Schleie find nur in geringen Quanten vorhanden und bleiben fleine Fische nach wie bor

titupp										
März		Rarpfe	en:	Mart	April		Rarpfe	n:		Mark
22.	lebend, G	alizier		 65 - 71			Galizier 40 e			
22.	tot			 48	5.	tot				52 ·
23.	lebend, G	alizier 50 e	r	 68 - 73			Galizier 50e			
<b>2</b> 3.	tot			 51	7.	tot				52
24.	lebend, 30	Der		 76	Mär:		Schleie:			Mark
24.	,, (3	dalizier 50 e	er	 70—73						
25.		50 e	r	 70-71			unsortiert .			
28.		0 er		 70		"	groß		 •	97
30.	tot, groß .			51	29.		end			
31	lehenh m	nsortiert .		 73_74	31.	lebend,	flein			132—136
Maril	teoeno, ai	apottite .		 Marit	31.	"	groß			97
							Schlei			
		ausitzer 40 e								
1.	tot			 49 - 50	4.	lebend,	unsortiert .			117

Die Schillingersche Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising gibt zum erstenmal die Buchtprodufte der aus Amerifa eingeführten

reinen Purpurforelle



Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u. Stellnetze, Reusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Mechanische Netzfabrik Landsberg a. W.

Schöne, zirka 1000 einjährige

# egenbogen

verkauft fehr preiswert

Fischzuchtanstalt Diepoltsdorf,

Boft Simmelsborf, Mittelfranten.

#### Drahtreusen

in allen Größen, für Fisch= und Aalfang (garantiert für gutes Fangresultat), dauerhast, liesert billigst M. Banr,

Sieb: und Drahtwarengefchaft, Nichach. Profpett gratis und franto.

#### Rote Fisch-Adressen

zum Verfand von Fischeiern, Brut und lebenden Fifchen

find gegen borberige Ginfendung von 1 Mart (Briefmarten) pro 100 Stud von ber Druderei der "Allg. Fifderei-Beitung", Münden, Berjag-ipitalftrage 19, franto zu beziehen.

### 200 000 prima Regenbogenforellen - Eier.

goldgelbe Ware, von aus Bächen gefangenen Fifchen ftammend, preiswert abzugeben. Feinfte Referenzen. Beftellungen baldigft erbeten.

Gutsverwaltung Staersbeck bei Sollenstedt.

einsommerige, schone fraftige, 9-16 cm lang, hat billigft abzugeben

Fischzucht Sandan, Landsberg a. Lech. Telephon 27. Ernft Weber. Telephon 27.

Jungerer

gefucht, den gute Schulbildung und reiche Brazis zur selbständigen Leitung einer Salmonidenzucht befähigen.

Offerten unter "Bertrauensposten 123" an die Expedition dieses Blattes.

## Aräftiger junger Mann,

mit genügender Borbildung in der Forellengucht, ber fich willig allen bortommenden Arbeiten unterzieht, baldigst gesucht. Offerten unter C. K. 100 an die Exped.

biefer Beitung.

zugleich im Sbitbau erfahren, gefucht. Derselbe muß in jeder Weise zuverlässig tüchtig und in der Forellenzucht gründlich ersahren sein, insbesondere auch mit Neu-anlagen und Einrichtung einer neuen Fischauchtanftalt. Bei zufriedenftellender Leiftung dauernde Stellung.

Gried. Giermann, Ueberlingen a. Gee.

langjähriger Leiter einer bedeutenden Teich-wirtschaft, welcher in seiner gegenwärtigen Stellung als Magistratsbeamter durch Jühlung mit Autoritäten auf dem Gebiete der Fischzucht und Anstellung verschiedener Fischzuchtversuche in gepachteten Teichen umfangreiche Renntniffe sich erworben hat, sucht bei bescheidenen Unsprüchen Berwaltung einer Teichwirtschaft. Gefl. Anerbieten erbeten unter A. W. an

die Expedition diefer Beitung.

### Buteaelund Tederkarpfen.

2000 Stück, 5-6 cm lang, 700 Stück zweisöm-merige hat abzugeben

Maria Glas in Steinbach,

Bost Unterwindach.

=== Große Voften ====

gegen Raffe zu faufen gefucht.

Offerte unter Chiffre "Forellen" an die Expedition Diefes Blattes.

#### Mas beste Naturfutter



für alle Fische ift Geeftemunder Fischmehl, es enthält zirka 70 % Eiweiß und leistet voll-ständigen Ersat für frische See-sische. Glänzende Zeugnisse hervorragender Fischzuchtanstalten. Zentner 11.50 ab Geestemünde. Wo einmal versucht, stets gebräuchlich.

A. Meinson, Sannober 30.

## Seglinge und Brut

fämtlicher Salmoniden, in großen und kleinen Quantitäten, hat preiswert abzugeben

Sauerländer Forellenzucht Saalhausen i. Westfalen.

50,000 Gier der fehr empfehlenswerten

## Juryur-Forellen-

Chr. Ahlers, Sahrendorf b. Egeftorf (Lüneb.).

Rreuzung find jest noch abzugeben.

2000 11/2 fommerige

## Edelkarufen.

Ulmer Stamın, schöne, große, schnellwüchsige Bare, 15—18 cm lang, sind noch abzugeben.

Baul Claufius, Goddelan bei Darmftadt.

offeriert pro 1000 Stud zu Mf. 4.50, bei größeren Auftragen Mt. 4 .- , desgleichen Brut nach Uebereinkunft billigft.

## Kischzuchtanstalt Unterschüpf

in Baden.

#### Grottenstein-Aquarien-Einsätze

a Stück 25 Pfg. bis 100 Mk. Die grösste Fabrik dieser Branche. Illustrierte Preisliste frei.

C. A. Dietrich, Hoflieferant, Clingen b. Grenssen.

## Fischereigeräte

Brima Neggarne, Repe, Reusen, Rascher 2c. in allen Gorten und Größen liefert

J. Bendt, Renland b. Barbura a. G.



Alle Gattungen Fischneise für Seen, Teiche und Flüsse für und fertig, auch Reusen u. Flügelreusen, alles mit Gebrauchsanweisung, Erfolg garantirt, liesert H. Blum, Rethild, in Gichtätt, Bovern. Breististe üb. ca. 300 Neze franco.

offeriere prima Fischsutter, 2C. 2C. Schachteln Mt. 7— franto Nachnahme. 300 Schachteln Mt. 20.—. **Franto Nachnahme**. 300 Stücken, 150 Stück Mt. 10. ; 100 Arten, 300 Stücken, 20.— franto Nachnahme.

Jakob Stolpe, Köln, Rener Safen.

Zuchtedelkrehse, à 100 Stück Kronen 6. Eierbelegte Mutter-krebse mit 100—150 Eiern, 100 Stück Kronen 16 liefert bei garantiert lebender Ankunft nebst Ersatz der Emballage und Transportkosten unter Nachnahme.

Fischer Isidor, Zalaegerszeg, Ungarn.

.upinen

haben unter allen Rornerfrüchten ben höchften Gehalt an verdaulichen Rährstoffen:  $41.3\,^\circ/_\circ$  Eiweiß und Fett (Mais enthält nur  $14.8\,^\circ/_\circ$ ) und sind beshalb das beste und schnellmästendste Fischfutter. 100 Rilo netto Mt. 15 .-. Für einund zweisommerige Fische empfehlen wir

geschrotene Lupinen,

100 Rilo netto Mf. 16 .-. (Einpfündiger Sat erreichte laut Buschrift bes Rentamtes R. in R. burch Fütterung mit Lupinen ein Gewicht von 4 und 5 Pfb. Muster gerne zu Diensten.

Niehus & Bittner, Lichtenstein i. Sa. Miederlage der Geeftemunder Rifdmehlfabrif.

3 bis 4000 Stück

12-16 cm lang, das Taufend zu 70 Mt., hat abzugeben

> Daniel Riedl, Renmarkt i/Dberpfalz.

# 000000000000000

zweisömmerige, 2000 Stud, brachtvolle, fraftige, schnellwüchsige, zu Mt. 15.— pro 100 Stück gibt ab

> S. Schowalter, Fischaucht Ladenburg am Neckar.

00000000000000

# peiseforellen!

4000 Stuck, fuche fofort gegen Caffa zu kaufen. Offerten mit Angabe bes Preises und Gewichtes wolle man richten unter V Nr. 7 an die Ervedition diefes Blattes.

#### Buchen-Eier und Jungfilchchen

in größeren Bosten kauft ber Fischerei-Revier-Ausschuß I Krems. Offerten sind an den Ob-mann A. Weigl in Stein a. d. Donau zu richten.

# 🛂 andbuch der 🧲 ischkrankheiten

#### Professor Dr. Hofer.

Vorstand der K. Bayer, Biologischen Versuchsstation für Fischerei.

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fische erhalten 20 % Rabatt. Fischereivereine

Zu beziehen von der Expedition der Allg. Fischerei-Zeitung, München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.

60 bis 80 Rentner

hat gegen Raffe von Juni bis Ottober, auch auf Bunich einige Bentner fofort abzugeben.

Sauerländer Forellenzucht Emil Rameil, Saalhausen in Weftfalen.

### Hildundstansfalt

im Rheinlande (verbunden mit Sommerwirt= schaft), an Pautionefähigen bemittelten Bächter per bald oder später zu verpachten. Offerte nebst näheren Angaben unter Z. 50 an die Expedition diefer Reitung.

Hildzückter

übernimmt Bauleitung in Neuanlagen und Berbesserungen alter, bestehenden Teichwirtschaften und Kischzuchtanstalter gegen Fixum. Offerten unter C. L. 100 an die Exped.

dieser Reitung erbeten.

## Fildzucktanstalt,

ju pachten oder kaufen gesucht. Offerten befördert unter C 10 die Ervedition dieser Zeitung.

# 10,000 Stück einfommerige

(Schuppen- und Spiegel-), 11—13 cm lang, per 100 Stück 10 Mt., ab Station Memmingen, gibt ab

Josef Becherer, Fischermeister, Amendingen, Boft Memmingen.

#### Die rentabelsten Draftsischreusen



Ernft Sturm, Fordtenberg, Bürttbg. Meiftbegehrt Nr. 11 für Forelle, Mal 2c. 6 Mf. Nr. 12 für Hecht und alle anderen . . 10 Mt. Nr. 3, automatisch für Aal, Forelle 2c. 14 Mt. Man verlange Breislifte.



# Blutkuchen

(fleischartiges Produkt) für

Forellen, 1 Zentner Mk. 7 .--.

Karpfen, Schleien

Körner, im Wasser quellend, keine Trübung verursachend. Enthält alle Nährstoffe in reichlicher Menge. Unbegrenzte Halt-barkeit. Krsatz für Lupinen.

1 Zentner Mk. 6.-Preise gegen Kassa ab hier. Hannov, Kraftfutter - Fabrik. Zentralschlachthof Hannover - Kleefeld.

## Bachtorellenbrut

gibt in großen und fleinen Poften preiswert ab

Guftav Baß, Fischzüchterei, Barenftein, Beg. Dresben.

Gier, Brut und Seklinge

der Bach= und Regenbogenforelle fowie des Bachfaiblinge offeriert Die

Vannscheidt'sche Fischzuchtauftalt in Lengsborf bei Bonn.

#### Bdillinger'Iche Fischzuchtanstalt Neufahrn bei Freising hat noth

Sorellenbrut 100 000 abzugeben.

hat noch in größerer Menge abzugeben

Defonomierat Saack, St. Ludwig. Eliak.

Die Iharoser Teichwirtschaft u. Fischzuchtanstalt Ihárosberény, Ungarn, ständiger Lieferant des Kgl. ungar. Aderbau-ministeriums, liefert pro Krühjahr bestruchtete Tandereier

(Lucioperca Sandra.) Pesiellungen werden bis 5. April de. Fs. angen. Breisliste u. Anleitung jum Anssehen ber Gier aratis und franko.

#### Forestenzüchterei ... Laufenmühte" (Wifpertal)

Post Lord a. Rh. hat preiswert abzugeben:

# Settlinge

der Bach= und Regenbogenforelle, fowie des Bachfaiblings.

Man verlange Preiscourant.

Ueber eine Million

bester Qualität, bon zur Blutauffrischung eigens bezogenen Mutterfischen stammend, gibt jest laut Spezialofferte ab:

Fischgut Seewiese b. Gemünden a. Main.

# 200 000 prima

von natürlich ernährten Mutterfischen, sowie

prima Badyforellen-Bruf

hat noch abzugeben

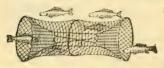
Forellenzucht Prinzenteich. Lemgo in Lippe.

Bachforellenbrüt

von Wildsischen stammend, sowie reinrassige, einsömmerige frantische Spiegels und Leders farpfen und grüne Schleie offeriert jest zu Spezialpreisen:

Fischgut Seewiese b. Gemünden a. Main.

#### Alle Arten Fischernetze,



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden, Staak- und

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

Draeger & Mantey,

Mechanische Netzfabrik

in Landsberga. W.

Illustr. Preisbuch gratis und franko.

Zirka 12 Zentner prima ein- und zweijährige, träftige, egelfreie

# Spiegelfarpfen

(wüchsige Rasse), sowie 30 bis 40 Mille

## Regenbogenbrut

1000 à Mf. 9, liefert

die Fischzuchtaustalt Landsberg a. L. Besither: Raver Meindl, Stadtsischer. Bersand der Settlinge Ende März, Ansang April.
—— Preisliste franko.

# Fischzuchtanstalt Rottweil

(Württemberg)

Besitzer: Joseph Ott

empfiehlt

frekfähige

## Brut und Jährlinge

des Bachfaiblings, der Regenbogen= und Bachforelle

in bester Qualität.

30 000

Regenbogen = Seglinge,

garantiert gesunde Ware, hat preiswert abzugeben

Riggert, Gledeberg, bei Billerbeck, Kannober.

Die Fischzuchtanstalt von

# F. W. Dittmer, Hanstedt, Bez. Hamburg,

hat preiswert abzugeben 500,000 Regenbogenforelleneier, 20,000 einjährige Setlinge von Bach- und Regenbogenforellen. 2000 sehr gute einjährige Karpfen, 10—15 cm lang.

#### Seltener Gelegenheitskauf! Behr. Filchnetze

4 × 30 m, 30 mm Maschenweite, zum Spottspreise von Mt. 12 per 50 kg (500 qm) ab hier per Nachnahme. — Nicht unter 50 kg — Broben gratis und franko.

J. de Beer junior, Emden.

Wehrere Taufend

## Spiegelkarpfen,

einsömmerige, 5—8 Mf. per 160 Stück, je nach Größe; ebenso einige Tausend zweisömmerige hat billig abzugeben

D. Reichart, Unterfahlheim, Bahern, Schwaben.

#### Bachforellen=, Saiblings= und Regenbogenforellen=Eier, angefütterte Brut und Setzlinge hat sehr billig abzugeben

Fifchzucht-Anstalt Peed, Moisburg, greis Sarburg, Proving Sannover.

# Belaklchleien,

tausend Stück zu 14 Mt., offeriert Fischzüchterei Brzezie bei Natibor.

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Hofer-München und Friedrich Fischer-Berlin. Für die Redaktion verantwortlich: Prof. Dr. Bruno Hofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen

Sochichule München, Königinftraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buch bruderei (Rlod & Giehrl), Minchen, Serzogspitalftraße 19.

Bapier von ber Minchen-Dachauer Attlengeseuschaft für Papierfabritation.

Für den Buchhandel zu beziehen durch Georg D. 2B. Callwey in München, Fintenftrage.



Köniz im Fischotterfanz =

ist Herr Wissenbach in Herborn, Herzogtum Nassau, welcher in nur 17 Jahren 200 Otter fing — in Rud. Weber's Ottereisen Nr. 126.

Meul Otter- und Lachsfallen (Universal-Fischfang), Fischreusen, Selbstschüsse unter Wasser, Otterstangen etc.

Illustrierte Preisliste über 150 verschiedene R. W.-Erfindungen gratis.

25 goldene Medallen, 8 Staatspreise, Paris, Berlin, Bünchen, Wien.

älteste u. grösste Haynau i. Schles. Raubtierfallen-Fabrik

Telegrammadresse: Fallen-Weber

Kaiserl. Kgl. Oesterr. Hoflieferant



## Kischzucht Marienthal Station Dallan in Baden

liefert billigft Brud und Genlinge ber Bad. und Regenbogenforelle. Lebende Ant. garantiert.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren

Fischreusen,

Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.



Fischzüchterei Brzezie bei Ratibor, Dberichl.,

offeriert: fonenwadfigen gafigifden, ein- und zweifommerigen garpfen- un Schleienfab jur Berbft- und Frühjahrslieferung.

Speiseschleien (Teidischleien).

Preisliffe gratis und franko. ==

UNGARISCHER

OSEN-PAPRIKA Szegediner Ia, süss, garantiert echt, anerkannt vorzügliche Qualität. Eigene Fechsung, per Kilogramm um 5 Kronen. Versand unter Nachnahme, von 1 kg aufwärts postportofrei. Weitere Spezialitäten: Speck, ungar. Salami etc., billigst berechnet.

Versandgeschäft von allerlei Landesprodukten HAUPT A. RUDOLF,

Budapest (Ungarn) VII, Ovodagasse 22,

## Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräte-und Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen liefert

Eier, Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

## Graf Harrach'sche Korellenzucht=Unstalt

Tiefhartmanneborf bei Schönau a. d. Ratb. (Bober-Ratbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sak= und Speisefische.

#### torellenzucht Wasnerweiler

bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard,

liefert: beste Eler, Brut, Jung-fische und Setzlinge der Bach-forelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis.

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

#### Fischzucht Dörnholthausen

in Dörnholthaufen b. Stodum, Rr. Arnsberg i. 28. empfiehlt

beste Gier, Brut, Sat- und Speisefische ber Bach= und Regenbogenforelle und bes Bachfaiblings.

Man verlange Breislifte.

ein- u. zweisomm., bester Rasse, sowie zweisomm. Schleien, bat großen Posten billig abzugeben A. Stt, Laupheim (Württemberg).

Die Filchzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Jahrlinge von Bachforelle, Negenbogenforelle und Bachfaibling, Forellenbariche (zweisommerige und Laicher), Aeschen, Besatkrebse, burch 14 tägige Quarantane geprüft.

Anfragen über Preife zu richten an die Geschäftsftelle: Runden, Magburgftraße.

## Fritz Ziegenspeck, Berlin Sud,

Kürassierstr. 3 liefert nur erstklassige



Fabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedienung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896.

Grösstes Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison.

Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate Engros — Export.

Netze und Reusen.

Grosse Preisliste mit über 1000 Illustr. versende gratis.

## Fischzucht Göllschau

in Schlesien, Station Haynau,



off. in anerkannt schnellwüchsiger u. widerstandsfähiger Qualität zur Frühjahrslieferung: einfömmerige grüne

Schleie, Laichschleie u. Laichtarpfen, Galizier Raffe, sowie laichfähige Golbkarpfen. Bur Lieferung Mai-Juli: Karpfenjungbrut, bester Ersat für einsömmerige Rarpfen.

@ Preislifte gratis und franto.

## Brink's \* Angelgeräte \*

# Fischnetze \*\*

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonnja. Rh.

Sofortige Lieferung. Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

Offeriere:

einsömmerige, 9 Spiegelkarpfenbrut. bis 11 cm lang, 100 Stud 7 Mt. 50 Bfg.

**Coldorfen**, einsömmerige, 10 bis 12 cm lang, 100 Stück 8 Mt. einsömmerige, 10 bis 12 cm Silberorfen, lang, 100 Stud 6 Mt.

Die beiben Orfensorten werden bis 3 Pfund schwer und sind die lebhaftesten Bierfische und doch Speisefische.

Friedrich Uhl.

Fischerei in Mönchsroth = Wilburgstetten.

## Fischzuchtanstalt Fürstenberg

Beste Eler, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

## C. ARENS, Cleysingen bei Ellrich a. Harz.

Eier, Brut, Satzfische, D

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings. Erfolgreiche Rassenzucht. Man fordere Preisliste.

Garantie lebender Ankunft.



#### Viele Zentner Fische

geben jährlich verloren, wenn Otter. Pischabler, Reiher, Taucher, Els-vögel, Masserspitzmäuse 2c. ungestört ihr Unwesen treiben. Fichseines werben ficher inz unseren preisgeskrönien Rang-apparativ vertigte. Man verlauge illustr. Haupikatalog Ar. 32 mit bester Ottersang-

methobe gratis.

Sannauer . Raubtierfallenfabrik

E. Grell & Co., Hapnan i. Edl.

#### J. Wölper, **nsen,** Pr. Hannover.

Eier. Brut. Satz.

sowie

Mutterfische



der Bachforelle, Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

Allgemeine

# Filmerei-Beitung.

## Fischzucht Werneuchen

liefert nach Vorrat:

Regenbogenforellen, Goldorfen, Higoi, Forellenbarsche, Schwarzbarsche, Steinbarsche, Calicobarsche, zweiß, und laichf. Schleie, Zwergwelse und Laichkarpfen. Preiklifte franto! Garantie lebenber Anfange

von dem Borne.

# Forellen-Setzlinge.

in bekannter allerbester Qualität.

Garantie lebender Ankunft.

Speiseforellen.

Oesterling, fischzucht Zellin a. d. Oder

(Station Barwalde i. d. Neumark).

### Forellenzucht OESEDE in Oesede bei Osnabrück.

Reste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse.

Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft.

Proisliste gratis und franko.



Prois-Courant magratic and franks.

## H. Hildebrand's Nachf.

Jakob Wieland München, 3b Ottostrasse 3b

## Spezial-Geschäft für Angelgeräte

ser gegrundet 1848 mg

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen, anerkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Gerate, nur prima Qualität.

Reichste Auswahl.

In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902:
Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

Wasserstrumpfe, Wasserhosen garant, wasserdicht v. 231/2 Mk. an.

# Stork's 32 mal preisgekrönte Angeleerafe Netze aller Art. Reich illustrirte Preisliste. München Residenzstrasse 15.

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt.

Preis Mk. 6.50.

Forellenzucht

## Winkelsmühle

Station Gruiten bei Düsseldorf
offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsalbling. Ex Lebendo Ankunft garantiert. 33 Beiehrungen über Besetzungen unentgeltileh. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



Direkter Import von Bambus-

einem

Stück

## **Beste Forellen**

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

Purpurforellen.

S. JAFFE, Sandfort, Osnabrück.

## Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Medlenburg, Varkstrafe. Reueste Fisch- und Aalreuse, Flachfänger, vollst. a. verzintt. Draht hgft.

Meufen-Serten und

D. R.-G.-Musterschutz Nr. 172715. ca Bielmale prämiiert m. Med. 3 und Diplomen. I Flachfäng., 150 cm

Länge, 35cm hoch, à M 8 5 frio. Bahnhof Eisenach. Mr. II.,150 cm Länge, 40cm hoch, à M 10.00 desgl. Mr. III., 150 cm Lange, 50 cmhoch, à M. 12.00 desgl.

Lattenverpadung à 50 & exica. Buchje Fischwitterung wird jeder Reuse zu gratis beigefügt. — Flustr. Preisliste 1904 auf Bunich fofort gratis und franto.



nach Anleitung des früheren Bayer. Landesfischerei-Konsulenten

Herrn Dr. Schillinger gefeitigt. Amann & Brücklmeier München-Süd.

Diplom der Kreisfischerei - Ausstellung Landshut 1903.

Muster und Preisliste sofort gratis.

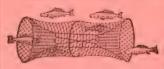
#### Filchzuchtankalt Diepoltsdorf

Boft Simmelsborf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Seklinge aller Forellenarten.

Breiscourant gratis. Garantie leb. Antunft.

#### Alle Arten Fischernetze,



sowie fertig eingestellte Netze als Zugnetze, Waaden,

Staak- und Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung Preisen.

#### Draeger & Mantey,

Mechanische Netzfabrik in Landsberg a. W. Illustr. Preisbuch gratis und franko.

# Als Gutfängig prämiiert

wurden meine Draht-Fischreusen vom Bayerischen Landes-Fischereiverein auf der Münchener Sports-Ausstellung 1899 II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.



Empfehle selbe als Spezialfabrikate in 10 Sorten und Grössen mit 6 mm, 13 mm und 25 mm Maschenweite. Ausserdem Fischkästen von Draht, mit und ohne Bassin u. s. w. Anfertigung von Reusen und Flügel nach Massangabe schnellstens und billigst. = Illustr, Preisliste gratis und franko. =

Birta 12 Zentner prima ein- und zweijährige, fräftige, egelfreie

(wüchsige Raffe), sowie 30 bis 40 Mille

## Regenbogenbrut

die Fischzuchtauftalt Landsberg a. L. Befiger: Raver Meindl, Stadtfifcher. Berfand der Setlinge Ende Marg, Anfang April. - Preislifte franko. .

#### Die rentabelsten Drabtsischreusen



20 per= schied. 21113führungen

Ernst Sturm, Forchtenberg, Württig. Meistbegehrt Rr. 11 für Forelle, Aal 2c. 6 Mt. Nr. 12 für Hecht und alle anderen . . 10 Mt. Nr. 3, automatisch für Aal, Forelle 2c. 14 Mt. Man verlange Preislifte.

haben unter allen Körnerfrüchten den höchsten Gehalt an verdaulichen Rährstoffen: 41,3 % Giweiß und Fett (Mais enthält nur 148%) und sind deshalb das beste und schnellmästendste Fisch-sutter. 100 Kilo netto Mt. 15 —. Für ein-und zweisömmerige Fische empsehlen wir

geschrotene Lupinen,

100 Rilo netto Mt 16 .- . (Einpfündiger Sat erreichte laut Zuschrift des Rentamtes R. in R. durch Fütterung mit Lupinen ein Gewicht von 4 und 5 Bfd. Mufter gerne zu Dienften.

Michus & Bittner, Lichtenstein i. Sa. Niederlage der Geeftemunder Fifdmehlfabrif.



# Filcherei-Beitung. Hilcherei-Beitung.

Erscheint am 1. und 15. jeden Monats. — Preis: im Inland und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach den übrigen Ländern 5.50 Mt. Beziehbar durch Poit, Buchhandel und Expedition. — Inserate: die gespaltene Veitizeile 30 Kfg. Redaktion: Zoologisches Institut der Tierärztlichen Hochschule, München, Königlinstraße. Expedition: München, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

## Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Landesflichereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlesischen fischereivereins, des fischereivereins Miesbach-Tegernsee, des fischereivereins Wiesbaden, des Kasseller fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des hichereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins für den Kreis Lingen, des fischereivereins für der Proving Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-fischereivereins für Schleswig-Holstein zc. 2c.,

fowie Organ ber Rgl. Baber. Biologifden Berfudsftation für Fifderei in Münden.

In Verbindung mit Jadmannern Deutschlands, Gfterreich : Ungarns und der Schweis, herausgegeben vom Banerischen und vom Deutschen Lischereiverein.

Mr. 9.

München, den 1. Mai 1905.

XXX. Jahrg.

Inhalt: I. Ueber den Geschmacksinn der Fische. — II. Das Massensterben der Agoni (Alosa finta var. lacustris Fatio) im Luganersee im Jahre 1904. — III. Die Ausbewahrung von Regenwürmern bei anhaltender Trockenheit. — IV. Bermischte Mitteilungen. — V. Fischerewund Fischmarktberichte. — Inserate.

(Rachbrud fämilicher Originalartitel nur mit Erlaubnis ber Rebattion gestattet.)

#### I. Aeber den Geschmackfinn der Bische.

Nach Serric: "The organ and sense of taste in fishes. Bulletin of the United States Fish Commission. 1902."

Die Fische zeichnen sich vor vielen anderen Tieren dadurch aus, daß sie dem Forscher schwierige Rätsel aufgeben, insbesondere was ihre Sinnesorgane betrifft. So hat, wie an dieser Stelle vor kurzem erörtert wurde, eine lebhaste Meinungsverschiedenheit über die Bestimmung des Gehörorgans geherrscht; so ist ferner die Frage nach der Bedeutung der Sinnesorgane der Seitenlinie noch nicht erschöpfend und befriedigend gelöst; so stand endlich bis vor kurzem noch nicht fest, wie es sich eigentlich mit dem Geschmacksinn und mit seinen Organen bei den Fischen verhält! Das ist insosern erstaunlich, als doch der Geschmacksinn in enger Beziehung zur Nahrungsaufnahme steht, man sollte also meinen, daß genaue

Beobachtung hier leicht zum Ziel führen mußte, und daß auch das praktische Interesse an angemessener Ernährung der Fische eine kräftige Anregung zur Erledigung der Frage hätte bieten mussen. — Dem war aber nicht so, troß eifriger Arbeit, die auf den Gegenstand verwendet wurde.

Ganz hervorragende Forscher stehen einander da gegenüber; je nachdem sie vorwiesgend anatomisch arbeiteten (und im übrigen auf vorgefaßten Meinungen basierten) oder aber Experimente anstellten und in deren Deutung nicht ganz so kritisch waren, wie nötig, kamen sie zu durchaus verschiedenen Resultaten.

Sehr eingehende Studien, die Anatomie und Beobachtung des Lebenden in gleicher Weise berücksichtigten, waren daher dringend geboten; sie wurden in den letten Jahren von dem amerikanischen Zoologen Herrick ausgeführt; über seine sehr interessanten Ergebnisse soll hier berichtet werden.

Seit langem ichon kennt man gewisse nervoje Organe von mitroffopischer Kleinheit im Munde aller Wirbeltiere, die einen fehr charafteristischen Bau besiten. Gie bestehen aus einem Bündel von langen ichmalen Rervenzellen, die in die Oberhaut eingebettet liegen, mit ihrem oberen Ende an die Oberfläche reichen ober auch ein wenig darüber vorragen, mit dem unteren auf einer Erhebung der Unterhaut figen; dort tritt ein feiner Nervenzweig an fie heran, der aus dem neunten der großen hirnnerven, dem Glossopharyngeus (Befcmadeneru) ftammt. Diefe nervofen Apparate, die fogenannten "Endknofpen" find Gefcmadsorgane; das ist experimentell an höheren Tieren festgestellt worden, dort herrscht tein Zweifel mehr über ihre Aufgabe. Es gab auch taum einen Grund zu Meinungs= verschiedenheiten, denn die Endknofpen finden sich von den Amphibien an aufwärts ausfolieflich in der Mundhöhle, dem bekannten Git des Gefdmades, vor. - Bei den Fifchen liegt die Cache nicht fo einfach; außer den gahlreichen Endenofpen im Munde findet fich oft eine bedeutende Anzahl auch an anderen Teilen des Körpers; an den Bartfaden find fie immer vorhanden, an den Floffen tommen fie nicht felten vor. Bei einigen Fifcharten, ben Belfen und Rarpfenartigen jum Beifpiel, find fie über ben gangen Rörper verteilt, am Vorderende in dichterer Anordnung als nach dem Schwang gu.

Aber außerdem finden sich bei den Fischen, niederen Amphibien und Amphibienlarven Hautsinnesorgane von ziemlich ähnlichem Bau wie die Endknospen: die Organe der Seitenslinie. Die sehr eingehenden mikroskopischen Untersuchungen des Zoologen F. E. Schulze haben allerdings gelehrt, beiderlei Organe mit Sicherheit zu unterscheiden, immerhin weichen sie nicht so weit von einander ab, daß man ihnen nicht gleiche Funktion zutrauen könnte, wenn man nur anatomische Berhältnisse berücksichtigt und das Experiment vernachlässigt. Dies ist nun unter anderen auch einem der besten Kenner der Fischanatomie, Merkel, geschehen. Aus der Berteilung der Endknospen über den ganzen Fischkörperschließt er, daß sie troß ihrer Nebereinstimmung mit den Geschmacksorganen der übrigen Tiere keine Geschmacksorgane seinen! Kur auf theoretische Erwägungen hin — weil ein Geschmacksorgan am Rumpf oder Schwanz keinen Sinn hätte — behauptet Merkel, die Endknospen müßten eine andere Ausgabe haben, sie dienten dem Tastsinn, wie er das auch für die Organe der Seitenlinie, troß ihres abweichenden Baues, annimmt. — Nicht einmal die im Munde gelegenen sollen der Geschmacksempsindung dienen. Nach ihm könnten die Fische überhaupt nicht schmecken. Einige Experimente hätten ausgereicht, um ihn vor diesem Irrtum zu bewahren.

Aber auch eine noch genauere Kenntnis der Anatomie des Mervensustems hätte ihn auf andere Wege leiten müssen. Besonders muß die Nervenversorgung der Organe maßzgebend sein, bei der Beurteilung ihrer Funktion. Die Seiten linie mit ihren Sinneszorganen gehört nun zu einem anderen Gebiet des Gehirns, ihre Nerven kommen von anderen Stämmen her als die der Endknospen. Das macht von vornherein schon unwahrscheinlich, daß sie demselben Zweck dienen sollten.

Die Marlegung dieser Berhältnisse ist ein großes Berdienst der hier reserierten Arbeit des Forschers Herrick. Er hat nachgewiesen, daß die Endknospen zum System der allgemeinen Hautnerven gehören, denen im Gehirn ein besonderer Bezirk entspricht (der lodus vagi und der lodus facialis, die im dorsalen Teile des verlängerten Marks liegen und die mehr oder weniger ausgebildet, mehr oder weniger verschmolzen sein können); die Organe

der Seitenlinie werden dagegen befanntermaßen von einem besonderen Ast des zehnten Girnmerven, des Vagus, versorgt, der im Gehirn nahe dem Hörzentrum entspringt. Es hat zwar den Anschein als ob dieser mächtige Nervenast, der ramus lateralis vagi auch zu den Endskospen des Rumpses Zweige entsende, aber genaues Studium zeigt, daß diese Zweige aus Fasern des siebenten Nerven, des Facialis, bestehen, die sich dem großen Hauptnerven zwar ansgeschlössen haben, ihrem Ursprung im Gehirn nach aber dem allgemeinen Hauptsystem angeshören. Sie sind an ihrer Feinheit in ihrem ganzen Verlauf deutlich von den gröberen Fasern des Seitenliniennervs zu unterscheiden. Teise des Vagus, des Glossopharyngeus und des Facialis versorgen die Endsnospen (das ist der zehnte, der neunte und der siebente Geshirnnerv). Wo Endsnospen sich sinden, ist man berechtigt, Geschmacksvermögen vorauszusehen, wenn es auch dem Unersahrenen, dem Ueberraschungen verwandter Art nicht so ost entsgegengetreten sind wie dem Zoologen, sehr sonderbar vorsommen mag, wenn er hört, daß viele Fische mit dem Schwanz oder mit den Flossen schmecken!

lleberdies enden noch Fasern von gleicher Herfunft wie die der Geschmacksknospen frei in der Haut; es sind die Nerven der allgemeinen Tastempsindung, die überall verteilt sind und die in der Umgedung der Endknospen auch niemals schlen. Sie arbeiten mit diesen zussammen; aller Wahrscheinlichkeit nach geben sie den Geschmacksempsindungen das "Lokalzeichen", das heißt sie lehren den Fisch, welcher etwas schmeckt, wo der Ursprung des Neize zu suchen ist. Die Endknospen allein scheinen nur einen unbestimmten Sinneseindruck zu liesern, dessen Ort nicht ohne weiteres empfunden wird; sie sind also sür sich bei der Nahzrungssuche nicht besähigt, genügende Dienste zu tun.

Dies alles wird durch die schönen Bersuche Hervick's bestätigt und bewiesen. Wir gehen dazu über, dieselben zu schildern. Er hat aus den mangelhaften Erfolgen seiner Borzgänger Lehren gezogen und in überaus sorgfältiger Neberlegung manche Fehlerquellen verzmieden. Zunächst arbeitete er nur mit Fischen, die in der Gesangenschaft gut gedeichen, mit solchen, die an die Aquariumsbedingungen völlig gewöhnt waren, denn es hatte sich gezeigt, daß frisch gesangene oder besonders scheue und lebhaste Fische ganz anders und sehr wechzselnd reagieren; gut übereinstimmende Resultate waren von ihnen nicht zu erlangen. — Ferner benützte er zu den Versuchen nur Substanzen, die der natürlichen Nahrung der Fische ähnlich schwecken. Undere Forscher hatten Stosse wie Chinin oder Banille verwendet, die sür unseren Gaumen einen sehr intensiven Geschmack besitzen, von denen aber niemand weiß, ob das Organ der Fische für sie überhaupt empfindlich ist, da sie in der Natur keine Rolle spielen.

Endlich richtete er seine Bersuche in der Regel so ein, daß der Fisch das Objekt, das er schmecken sollte, nicht sehen konnte. Dadurch wurde es unnötig, die Tiere zu blenden, was frühere Forscher getan hatten, um sicher zu sein, daß das Auge seine Rolle spiele. Natürlich ist es vorteilhaft, eine eingreisende Operation vor Anstellung so seiner Bersuche zu vermeiden, denn sie kann nicht ohne Einsluß auf das Allgemeinbesinden des Fisches und auf seine Reaktionsweise sein.

Gine Schwierigkeit besteht im Auseinanderhalten von Geruchs- und Geschmacksreaktionen. Für Wassertiere ist die Unterscheidung überhaupt schwer, welches von beiden Organen in Tätigkeit gesetzt wurde, denn beide empfinden ja die Reize von gelösten Stoffen. (Bei Lustsatmern ist das Geruchsorgan für gasförmige Substanzen bestimmt, doch ist auch hier die Grenze nicht scharf: riechende Gase können geschmeckt werden und manche Geschmäcke empfinden wir gleichzeitig als Geruch.) Herrick nimmt Geruchwirkung dann an, wenn der Fisch einen Gegenstand aus einiger Entsernung wahrnimmt (ohne sich seiner Augen zu bedienen); er spricht von Geschmacksempsindung, wenn die Reaktion erst auf Berührung hin erfolgte.

Die Experimente hatten besonders Siluriden und Gadiden zum Gegenstand. Bon den Siluriden erwies sich der Katenwels (Ameiurus nebulosus) als vorzüglich geeigsnetes Objekt, weil er seine Nahrung nicht, wie manche andere Familienglieder, mit den Augen sucht, wenigstens nicht in der Freiheit und unter normalen Bedingungen. Die Augen sind schlecht entwickelt, die Nethaut kann geradezu als verkümmert bezeichnet werden. Sie beachten das leckerste Futter nicht, selbst wenn es nur wenige Millimeter von ihrem Kopfe liegt. Auch haben sie die Gewohnheit, sich unter Laub zu verbergen, so daß nur hie und da

eine kleine Stelle sichtbar wird; so ist es möglich, eine oder die andere Hautstelle zu berühren, ohne daß das Auge es bemerken könnte. Als Köder nahm Herrick ein Stückhen Fleisch. Auch wenn die Fische ganz von Blättern bedeckt dalagen, reagierten sie sosort, sobald das Fleisch ihre Haut berührte; traf der Neiz eine Bartel, so schnappten sie darnach, aber auch jede andere Körperstelle zeigte sich empfindlich. Brachte man das Fleischstückhen an den Schwanz, so führten sie eine rasche Wendung aus und hatten es im Nu erfaßt. Auch folgten sie geschickt, wenn der Köder nach der Berührung rasch wieder entsernt wurde.

Der Geruch icheint ihnen nur wenig gu helfen, wenigstens konnen fie nicht unterscheiben, von welcher Gegend er kommt. Bringt man etwas ftark riechendes Fleifch in ihre Nähe, fo haben sie wohl eine Bahrnehmung bavon, werden unruhig und suchen eifrig umher. Sie finden es aber erft, nachdem fie es berührt haben; dann wenden fie icharf um und ichnappen fofort zu. Nachdem fo gezeigt war, daß der gange Körper bei Ameiurus empfindlich ift gegen einen ichmedenden Rorper, nahm Berrid ein Studden Batte gu ben Berfuchen. Unfangs ichnappten die Tiere, mit denen wiederholt experimentiert war, auch nach der Batte: fehr bald aber lernten fie, bag bas ein ungeniegbarer Stoff ift und reagierten überhaupt nicht mehr auf die Berührung. Der Wefühlsein brud, ben die Batte veranlagt hatte, lofte alfo ben Schnappreflex anfangs auch aus; nach furzer lebung aber lernten die Fische au untericheiden, dag fein Gefchmadsreig babei fei und verhielten fich dann entfprechend. Befcmads- und Taftfinn haben eben ihre Organe überall in der haut verteilt, liefern aber Empfindungen, die gunächft gleiche Reflege geben, bald aber wohl auseinandergehalten werben fönnen. Wurde die Watte mit Fleifchfaft getränft, fo erfolgte der Geschmackerefler dauernd mit gleicher Regelmäßigfeit wie beim Fleifch felbst; noch fo häufige unangenehme Erfahrungen änderten nichts daran. Nahm herrid ein Studden Ziegelftein, ber in Fleifchfaft getaucht morben mar, fo mar ber Erfolg übereinstimment. Er murbe gunadft erfaßt, aber ichnell wieder losgelaffen, wenn der Fifch ben harten Gegenftand fühlte. Reiner Biegelftein murde gar nicht aufgeschnappt; die offenbar unangenehme Berührung hatte nur Flucht gur Folge.

Daß der Geschmack nicht den einzigen, aber doch einen Hauptreiz zum Fressen abgibt, zeigte noch ein anderer Versuch. Herrick füllte eine kleine Pipette mit Wasser und spritzte ein paar Tropsen daraus mit leichtem Druck auf eine Bartel des Kahenwelses, dieser ließ sich dadurch nicht im mindesten in seiner Auhe stören. Nahm man dagegen Fleischsaft anstatt des Wassers, wobei der Gesühlseindruck doch der gleiche sein mußte, so schnappte der Fisch prompt nach der Gegend hin; auch wenn der Flüssisteropsen auf irgend eine andere Stelle des Körpers dis zum Schwanz hin gerichtet wurde.

Die Experimente bestätigten alfo, was die anatomische Untersuchung wahrscheinlich gemacht hatte. Endknospen sind über die ganze Haut verbreitet und die ganze Haut ist gegen Geschmackseindrücke empfindlich.

Bon Gabiden murden drei verschiedene Arten untersucht, die leichte Abweichungen in ber Anordnung ber Endfnospen zeigten. 1. Pollachius virens. Er hat sehr gute Augen und bedient fich ihrer bei der Nahrungssuche; er erwies fich also als weniger geeignet für Geschmadsexperimente. 2. Urophycis tenuis. Dieser Fisch besitt eine Kinnbartel, die fehr reich mit Endknofpen versehen ift. Die Bauchfloffen, die vorn an der Rehle sigen haben einige freie Strahlen, die viele Endfnofpen führen. Auch die Rückenfloffe hat ein freies Filament, das aus dem dritten und vierten Strahl gebildet wird. Die Fifche feben auch gut, aber fie beachten nur Gegenstände, die in Bewegung find. Ift jum Beispiel ein Stud Futter auf ben Boben bes Aquariums gefallen und liegt bort ftill, fo helfen ihnen die Augen nicht mehr, um es aufzusuchen. Gie taften den Brund beim Umberichwimmen beständig mit ihren freien Floffenftrahlen ab - man barf auch fagen: fie "fcmeden ihn ab" - und sobald fie etwas Egbares mahrnehmen, greifen fie zu. Frühere Erperimente bes Zoologen Batejon hatten bewiesen, daß Fifche, bie ihres Augenlichts beraubt maren, fich ebenfo benahmen, daß für Futter am Boben der Geschmad das Birtfame ift, bag fie es ebenfo gut bemerten wie Sebende. Mit großer Borficht naberte Berrid ein an einem dunnen Draht befestigtes Studchen Fleifch den freien Bauch= und Rudenfloffenftrahlen und erhielt fehr energische Frefreflere. Burde die Audenfloffe berührt, fo fchwamm der Fifch mit ein paar Moffenbewegungen rudwärts und schnappte gerade nach oben, wenn das Maul

sich unter bem Gegenstande befand. Watte hatte die gleiche Wirfung wie beim Kagenwels: nach Berührung der empfindlichen Körperteile wurde darnach geschnappt, dann wurde sie aber sofort wieder ausgespuckt.

Auch die Bersuche mit Wasser und Fleischsaft, die aus einer Pipette gegen den Fisch gespritt wurden, gaben übereinstimmende Resultate. Das Wasser wurde kaum beachtet, der Fleischsaft dagegen veranlaßte Appetit und Schnappressex.

Als dritte Art wurde Microgadus tomcod den Prüfungen unterzogen. Auch dieser Gadide hat eine Kinnbartel und freie Bauchstossenschen. Sein Gesicht ist weniger scharf und spielt eine geringere Rolle in der Nahrungssuche wie bei der vorigen Spezies, wenngleich es nicht ohne Vedeutung ist. Alle Experimente sielen im gleichen Sinne aus. Sin neues wurde zugesügt: die Ausschaltung des Geruchs durch Zerschneiden des Nervus olfactorius. Die Operation ist nicht schwer, und wenige Tage nach ihrer Aussührung benahmen die Fische sich genau wie gesunde. Die suchenden Bewegungen der freien Flossenstrahlen beim Dahinschwimmen dicht über dem Boden, das Zupacken sobald dieselben etwas Esbares berührten, die Unterscheidung zwischen Watte, die in Fleischsaft getaucht war und solcher, bei der das nicht geschah — alles verlief gerade auf dieselbe Art; der Geruch hat also seine sehr wichtige Ausgabe zu ersüllen.

Außer diesen Fischen mit stark entwickeltem und weit verbreitetem Schmeckvermögen untersuchte Herrick noch einige andere, abweichend organisierte. Der zur Familie der Trigsliden gehörige Prionotus carolinus hat wie die erwähnten Gadiden einige freie Flossensstalen; es sinden sich aber darauf keine Endknospen. Dem entspricht es, daß die Fische wohl Gesühlsreaktion gaben, wenn diese Strahlen mit einem Bissen Fleisch berührt wurden, aber keine Geschmackswahrnehmung zeigten. Ginige Tropsen des aus Krabben gepreßten Sastes — Krabben gehören zur Lieblingsnahrung des Fisches — erregen die Tiere nicht mehr wie Wassertropsen, wenn sie mit den Flossen oder der Haut in Berührung kommen, was unschlibar geschehen würde, wenn Geschmacksorgane vorhanden wären. — Auch bei Menticirrhus saxatilis ist der Sinn streng auf die Mundhöhle beschränkt und ebenso verhält sich Opsanus tau. Bei beiden sehlen die Endknospen am Rumpf sowie an den Extremistäten und sinden sich nur im Munde.

Sämtliche der fehr gahlreichen Berfuche beweifen die gleiche zu Beginn hervorge= hobene Tatsache: Die Endtnofpen in der Saut der Fifche find Gefcmadsorgane. Gie werden von bestimmten Nerven verforgt, die ihren Urfprung von einem gemeinsamen Geschmads= gentrum nehmen. Gie kommen in fehr vericiebener Berteilung und Menge vor; fie konnen ausschließlich im Munde lokalifiert fein (Trigliten u. a.), fie fonnen außerdem auf bestimmten Organen angetroffen werden, Die gleichzeitig Taftfunktion haben (Gabiden u. a.), und fie fönnen über den gangen Körper verteilt fein, fo daß diefer überall zu schmeden vermag (Siluriden, Cypriniden). Je ausgebildeter der Beschmadfinn, um fo weniger entwidelt ift das Geficht. Dies läßt fich natürlich aus den Lebensgewohnheiten der Fische, aus ihrer Art, Beute ju jagen und Nahrung ju fuchen, erfennen. Co gestattet die Beobachtung ichlieflich boch, Rudichluffe zu ziehen auf ben anatomifchen Bau des Rervenfuftems und fo murbe genaue anatomische Kenntnis der Sinnesorgane und Nerven es gestatten, so manches über die Lebensweise eines Fifches gu fagen, der nie im Leben beobachtet murde; - es muffen aber burch eingehende Studien die Beziehungen flargelegt worden fein, wie bas von herrick für unfern Gegenstand gefcah. Dr. M. Blehn.

#### II. Das Massensterben der Agoni (Alosa sinta var. lacustris Fatio) im Inganersee im Jahre 1904.

Bekanntlich trat seit dem Jahre 1889 zu verschiedenen Malen im Luganersee ein Massenfterben der Agoni (Alosa finta — lacustris Fatio, ein Süßwasserhering) ein und eine Reihe von Forschern besaßte sich mit der Untersuchung abgestorbener Fische. In stärkerem Maße als früher trat die Krantheit auf im Jahre 1902 und es wurden Fische zur Unterssuchung gesandt an Brof. Dr. Studer, Bern, Prof. Dr. Hofer und Dr. Plehn, München, Prof.

S. P. Piana in Mailand und auch an mich. Leider waren die Fische, die schließlich in meinem Besit gelangten, nicht mehr in einem Zustande, der aus der Untersuchung zuverlässige Schlüsse zu ziehen erlaubt hätte.

Brof. Sofer und Dr. Blehn fanden in der Riere der untersuchten Alosen Myrosporibien und an ber Rörperoberfläche verschiedene Bilge; zu einem sicheren Resultate bezüglich ber primaren Urfache der Krantheit tamen fie jedoch nicht. Brof. Bian a fand in der Musfulatur der untersuchten Fifche fettigfornige Degenerationen. Er neigt zu der Anficht, daß es fich um eine typhusähnliche Infektion handle. Prof. Studer fand gerötete Umgebung bes Afters, Rötung der Spige der Rudenfloffe, blaffe, blutleere Riemen ohne Schleim oder Schlamm; Gerofa, Ovarien und befonders Darm dunfelrot; Leber weich, hellrot, leicht gerreiglich, Milg am Rande bunfelblau; Bergwand ichlaff, Borfammer mit dunkelrotem Blute gefüllt; Magen noch mit Reften von Müdenlarven und Daphnien; im Blute gahlreiche Mitrofoffen. Auch Prof. Studer ichließt aus feinem Befunde, daß es fich um eine Form von Fischtuphus mit epidemischem Charafter handle. Er übergab ein Czemplar dem Inftitute für Infeftionsfrantheiten in Bern gur batteriologischen Untersuchung, und Dr. Bog el benutte das Material zu einer Differtation.1) Er fand in ber Bauchhöhle eine geringe Menge rötlich gefärbter Aluffigfeit und in diefer, fowie in allen unterfuchten Organen ein und den= felben Bagillus und zwar das Bacterium coli commune, wie der Berfaffer in, wie mir icheint, überzeugender Beise nachweift. Injeftionen von Reinfulturen des Bafteriums in Muskulatur und Leibeshöhle töteten die Bersuchstiere am gleichen Tage ober erft in acht Tagen. Durch= feten des Bassers mit Bakterien, ja sogar Injektion derselben in den Magen tötete Bach= forellen nicht. Die Biruleng des Batteriums ift variabel nach Zeit und Temperatur der Umgebung; bei 9° und darunter vermehrte fich dasfelbe nicht mehr (pag. 34). Der Berfasser nimmt an, daß das Bacterium coli ber Agoni einen virulenten Kolistamm eines Barmblüters darftelle, der mit den Abmäffern in den See gelange und fich für die Agoni pathogen verhalte. Er weist darauf bin, daß die gangen Abwäffer der Stadt Lugano (zirta 9000 Einwohner) in den See geleitet werden und fo die Bucht von Lugano ftart verunreinigt werden muffe. "Der Modus einer Infektion der Agoni durch pathologische Fäces (8. B. von cholerafranten huhnern) erscheint um so annehmbarer, als viele Fische fich mit Borliebe an den Ausmundungen von Kanalifationen (befonders' der Schlachthäufer) aufhalten und geradezu Kot fressen." (pag. 42.) Als prophylattische Magregel empfiehlt Dr. Bogel die Un= lage von Kläreinrichtungen zum Reinigen ber Abwäffer.2)

Das Agonisterben im Jahre 1902 hatte im Februar begonnen. In dieser Zeit steht die Maximaltemperatur des Wassers im Ceresio höchstens auf 5—6'. Wenn nun, wie Bogel nachweist (pag. 34), die bei den Agoni gefundenen Kolibazillen sich bei einer Temperatur von 9° und darunter nicht mehr vermehren, so konnten sie auch nicht die Ursache des damals stattfindenden Agonisterbens sein!

Es ist mir ferner nicht recht verständlich, wie Dr. Bogel aus dem Umstande, daß "viele Fische sich mit Borliebe an den Ausmündungen von Kanalisationen aufhalten und geradezu Kot fressen" (pag. 42), den Schluß ziehen kann, daß eine Insektion der Agoni durch pathologische Fäces wahrscheinlich sei. Die Fische, welche sich an genannten Orten aufhalten, sind Rasen und Barben und diese bleiben trot der bedenklichen Qualität solcher Rahrung gesund. Das spricht doch eher für Immunität der Fische gegen die in den Fäkalien von Warmblütern enthaltenen Bazillen. Die Agoni halten sich zudem gar nicht an solchen Orten auf und sind nichts weniger als Kotsresser, sondern leben der Hauptsache nach von Krustaceensplankton und Mückenlarven.

Im Frühjahr 1904 trat nun wieder ein großes Sterben ein und zwar im Seearm von Porlezza, zunächst in einer Gegend, wo der See gar keine Abmäffer empfängt und deffen Ufer auf weite Strecken nur schwach bevölkert sind. Das Absterben begann zudem nicht in der Ufernähe, sondern mitten im See. Das sind Tatsachen, welche nicht dafür sprechen, daß

¹) Otto E. Vogel: "Die Seuche unter den Agoni des Lago di Lugano. (Colibacillosis Alosae fintae)". Leipzig, Beit & Co. 1903.

<sup>2)</sup> Beiteres Detail betreffend, muffen wir auf Dr. Bogels Arbeit felbst verweisen.

eine Berunreinigung des Sees durch Fäkalstoffe aus den Ortschaften oder aus einzelnen Gehöften die Krankseit der Ugoni verursache. Siner Sinkadung der Fischzuchtsommission in Lugano folgend, begab ich mich am 29. Mai zur Besichtigung des Tatbestandes nach dem Ceresio. Ich nahm mir insbesondere vor, zu untersuchen, welchen Sinkluß die Schmukwasserzuleitung auf die Zusammensekung der Gesellschaft 'tierischer und pslanzlicher Bewohner des Sees habe, ob die bekannte Schmukwassersauna und stora zu sinden sei, ob wesentliche Untersschiede zwischen der Bevölkerung der Bucht von Lugano und derzenigen des offenen Sees vorshanden seien. Selbstredend waren auch gesunde, sterbende und tote Fische zu untersuchen.

Die Krantheit war im Seearm von Porlezza aufgetreten und die größte Sterblichkeit wurde beobachtet zwischen Osteno, Cressogno und Cima. So sehr verschieden die Ansichten über die Ursachen des Fischsterbens bei der Bevölkerung waren, darin stimmten alle überein, die wir fragten, sowohl Fischer wie Nichtsischer, daß von einer Berunreinigung des Seearmes von Borlezza durch Fäkalstosse keine Rede sein könne.

Bir sammelten und untersuchten Plankton aus verschiedenen Gegenden des genannten Seearms, sowie der Bucht von Lugano, untersuchten gesunde, sterbende und tote Fische. Ich erfreute mich dabei der steten treuen Mitarbeit des Herrn Dr. Binassa, Direttore del Laboratorio cantonale d'Igiene in Lugano, dem ich sehr zu Dank verpflichtet bin.

Die nachfolgende Tabelle gibt eine

### lleberfict ber Planktonformen, gefangen

3*1***3***		
vor Creffogno=Cima	vor Candria	vor Lugano
30. Mai 1904	31. Mai 1904	31. Mai 1904
Anabaena spiroides mit Borti=		
cellen nicht häufig	ziemlich zahlreich	zahlreich.
Clathrocystis aeruginosa Henf . vereinzelt	vereinzelt	vereinzelt
Fragilaria crotonensis Kitt ziemlich zahlreich	ziemlich zahlreich	ziemlich zahlreich
Asterionella gracillima Heib vereinzelt	vereinzelt	vereinzelt
Ciclotella bodanica vereinzelt	vereinzelt	nicht häufig
Ceratium hirundinella O. F. M maffenhaft	massenhaft	sehr zahlreich
Peridinium cinctum vereinzelt	fehlte	fehlte
Dinobryon cylindricum-divergens majjenhajt	massenhaft	massenhaft
Codonella lacustris var insubrica		***************************************
Zach vereinzelt	ziemlich zahlreich	zahlreich
Vorticella spec. (freischwimmend) zahlreich	zahlreich	zahlreich
Asplanchna priodonta Gosse . vereinzelt	vereinzelt	vereinzelt
Notholca longispina Kell "	"	"
Synchaeta pectinata Ehbg "	"	"
Hudsonella pigmaea Calman . "	"	fehlte
Polyarthra platyptera E fehlte	fehlte	vereinzelt
Anapus ovalis Berg fehlte	vereinzelt	fehlte
Diaphonosoma brachyurum		1. 9
Liév fehlte	fehlte	zahlreich
Daphnia hyalina Burckh achtreich	zahlreich	zahlreich
" galeata Sars nicht zahlreich	vereinzelt	nicht zahlreich
" kahbergensis anhireich	zahlreich	zahlreich
Bosmina coregoni Burckh nicht zahlreich	nicht zahlreich	nicht zahlreich
,, longirostris Baird "	" "	" "
Leptodora hyalina Leyd "	" "	" "
Cyclops strenuus Fischer "	" "	" "
Diaptomus laciniatus Lillj fehite	fehlte	vereinzelt
Diaptomus spec. juv. (graci-		
loides?)	ziemlich zahlreich	ziemlich zahlreich

Aus vorstehender Tabelle geht hervor, daß das Plankton auch in der Bucht von Lugano in der Nähe des Einlaufes der Kanalisation ein durchaus normales ist. Keine Spur der typischen Schmutzwassersauna und Mora.

Noch unzweiselhafter als im Plankton müßte sich im Grundschlamm die Wirkung der zugeleiteten Schmutztoffe bemerkbar machen, wenn sie überhaupt größere Strecken des Sees beeinstussen würde. Ich holte Schlammproben etwa 20—30 m außerhalb der Ginmündung des Schmutzwasserfanals herauf, aber auch hier sehlte die eigentliche Schmutzwasserfauna. Wohl sanden sich zahlreiche Mückenlarven der Gattungen Chironomus, Tanipus und Corethra, aber nicht in auffälliger Menge, nur etwa so, wie man sie auch in anderen Seen sern von jeder Schmutzwasserzuleitung, sindet. Zahlreich waren auch Kolonien von Fredericella sultana Gerv. vorhanden. Ich sand auch freilebende Cysticercoide von Caryophyllaeus, Cypriden, Lynceiden (Acrop. leucocephalus Koch., Alosa guttata Sars), Cyclops leuckarti Claus und eine Anzahl Pisidien. Alle diese Tiere leben in oder über normalem Seeschlamm.

Die Annahme, daß das Waffer des Cerefio durch die Abmäffer von Lugano in bedeutendem Umfange verunreinigt werde, trifft alfo nicht zu.

Wie schon erwähnt, hatten wir Gelegenheit, gesunde, sterbende und tote, auf dem Wasser treibende Agoni in bedeutender Anzahl untersuchen zu können. Das Neußere der sterbenden und frisch gestorbenen Fische zeigte durchaus keine Merkmale, die sie von gesunden Fischen unterschieden hätten. An den Kiemen sanden sich bei 15 von 20 am ersten Tage untersuchten Fischen Mikrosporidiencysten. Es ist möglich, daß einzelne Cremplare von Fischen hieran zugrunde gegangen sind, aber die Ursache des Massensterbens sind sie nicht, unter der großen Zahl untersuchter abgestorbener Fische fanden sich auch zahlreiche ohne Cysten. Die Kiemen abgestorbener Fische werden in kurzer Zeit weiß.

Die geöffnete Bauchhöhle zeigte ganz andere Verhältnisse, als die von Professor Studer bei seinem Exemplar gesundenen. Weder die Serosa noch die Ovarien, noch irgend ein Teil des Darmes oder seiner Adnexe erschien pathologisch verändert. Nicht eine einzige frische Leiche konnten wir unter den zahlreichen untersuchten Exemplaren mit Spuren irgendwelcher Entzündung an den inneren Organen sinden. Die von Professor Studer gesundenen Verhältnisse sind wohl auf posimoriale Borgänge zurückzusünden. Jedenfalls kann die Ursache des Massenstens der Agoni nicht auf einer durch Colibazillen hervorgerusenen Darmentzündung beruhen.

Der Berlauf der Krankheit muß, wie auch Professor Studer sagte, ein akuter sein, denn die abgestorbenen Fische waren sehr gut genährt und ihre Magen enthielten sast durchweg noch unverdaute Nahrung. Beim Sterben der Agoni beobachtete ich solgendes: Die Fische verlieren die Fähigkeit, sich im Gleichgewicht zu erhalten; sie taumeln seitwärts, vermögen sich anfänglich wieder aufzurichten, aber nur sür einen Moment. Durch schnessende Beswegungen, die immer heftiger und anstrengender werden, wehrt sich der Fisch gegen die Seitenlage, dabei überschlägt er sich einz, zweiz, dreimal, ruht einen Augenblick aus, nimmt seine letzte Krast zusammen und zwirbelt, sich dabei gleichzeitig überschlagend, in einer Spirale umher, streckt sich — und verendet. Bom ersten Taumeln dis zum Berenden vergingen in den beobachteten Fällen nicht einmal zwei Minuten. Ich dachte an die Möglichseit einer Berletzung des Gehirns durch Parasiten und präparierte eine größere Anzahl von Gehirnen heraus, aber auch hier ergab die makrostopische Untersuchung ein negatives Resultat.

Das Blut der an der Angel gefangenen Agoni zeigte normales Verhalten, und es scheint die Ansicht der Fischer, daß kranke Fische nicht an die Angel gehen, richtig zu sein. Im Blute der zugrunde gegangenen Fische hingegen sanden wir eine große Menge der auch von Prosessor Studer beobachteten Mikrokokken. Das Auftreten derselben im Blute kann keine postmortale Erscheinung sein, denn wir sanden sie auch bei noch lebenden, aber dem

<sup>3)</sup> Professor Dr. Mazarelli von Mailand, der uns zusammen mit den Herren Giuseppe Besana und Dr. Belloti am zweiten Tage begleitete, hat diesen Cysten in einer Publikation: "La mortalità degli Agoni nel Lago di Lugano" in "L'Aquicoltura Lombarda" No. 6 & 7 1904, besondere Ausmerksamkeit geschenkt.

Berenden nahen Fischen und nicht nur im Blute, sondern auch im Gehirn und in der Otolitenblase. Es unterliegt wohl kaum einem Zweifel, daß das massenhafte Auftreten der Mikrokofken in kranken Fischen mit der Krankheit und dem Tode derselben in ursächlichem Zusammenhange steht, vielleicht beides direkt verursacht.

Daß Batterien im Darme zu finden seien, ließ sich zum vornherein erwarten, denn solche sind in jedem Darmtraktus enthalten. Wir machten Stichproben aus Magen, Enddarm und Blut sterbender und frisch gestorbener Fische und es wurden in allen Präparaten überseinstimmend zwei Bakterien gezüchtet, von denen das eine die Nährgelatine verstüfsigte, das andere nicht. Da mir jedoch die Versuche mit denselben (Injektion von Reinkulturen in andere Fische) nicht beweisend genug erscheinen, will ich über dieselben vorläufig nichts weiter sagen.

Es macht mir den Eindruck, als ob der Krankheitserreger periodisch virulent werde, und zwar in den Monaten Februar bis Mai. Es wird das mit seiner Entwicklung zussammenhängen. Meiner Ansicht nach sollte bei einem allfälligen Wiederaustreten der Kranksheit den erwähnten Mikrosofken, ihrer Entwicklung und Wirkung ganz besondere Ausmerksfamkeit geschenkt werden.

Als prophylaktische Maßregel möchte ich vorläufig empschlen, die toten Fische — nicht nur die ans User geschwemmten — sorgfältig zu sammeln und zu vernichten, um einer Aussbreitung der Krankheitskeime möglichst vorzubeugen.

Brofeffor Dr. J. Beufcher, Burich.

## III. Die Aufbewahrung von Regenwürmern bei anhaftender Trockenheit.

Bon B. Herrmann = Bagreuth.

Der vorige, abnorm trodene Sommer wird manche meiner verehrten Angelfport= genoffen bei Beschaffung des nötigen Burmvorrats in Berlegenheit gebracht haben. Bohl war durch die "Muden" auf Forellen, Alefchen und Dobel ein ichoner Erfat geboten, die pflanzlichen Röder sind auf Weißfische mit gutem Erfolge angewendet worden, auch Nale und Barben waren bei entsprechender Borköberung mit Leber und Rafe gu überliften, trogbem vermißt man in feiner Ausruftung die gefüllte Wurmbüchse nur ungern, wenigstens gehe ich ohne diefelbe mit fehr gemischten Gefühlen ans Baffer. Ich habe eben oft ichon er= fahren muffen, daß der Burm der lette Rettungsanter gewesen ift. In großen Städten, wo man — allerdings für gutes Gelb — Burmer faufen fann, hilft man fich ohne Kopf= gerbrechen über die Ralamität hinweg. Bielerorts aber heißt es auf eigenen Fugen fteben und fo tam ich denn bei ber anhaltenden Durre gar manchmal in Rot. Diefe aber lehrte mich Berfuche anstellen. Unfangs bewährte fich reichliches Begießen der Gartenbeete und nächtliches Absuchen berfelben gang gut; infolge ber anhaltenden Trodenheit aber mußte ich jedwede Berschwendung des Baffers vermeiden. Bem in dem Berbrauche von Baffer feine Borfdriften gemacht werden, oder wer Bachwaffer (bas entschieden vorteihaftler ift als Leitungsmaffer) gur Berfügung hat, der wird bei täglichem und ausgiebigem Begießen der Gartenbeete ftets Burmer erhalten fonnen. Das Absuchen der Beete hat nachts nicht vor 10 Uhr ju gefchehen; das Begießen vormittags, bann abends zwischen 5 und 7 Uhr und nochmals eine Stunde vor dem Absuchen; zwei fleine Beete genügen vollständig. Gelbft= verftändlich muß man beflangte Gartenteile mahlen, auf leeren Beeten habe ich vergebens gefucht. Benn aus irgend einem Grunde ein fparfamer Berbrauch des Baffers geboten erfcint, ift von diefem bewährten Berfahren wohl abzusehen und man muß einen bereits gefammelten Vorrat von Burmern auf möglichft lange Zeit hinaus gefund und gebrauchs= fähig zu erhalten fuchen. Bon verichiedenen Experimenten, die ich anzustellen gezwungen war, ift folgendes am besten gelungen. Ich brachte meine große Wurmtifte in die dunkelfte Ede des etwas feuchten Kellers und verfah sie zur Hälfte mit guter Gartenerde. Nachdem ich meine an einem günftigen Tage gefuchten Bürmer in die Rifte gebracht und mich nach Berlauf etlicher Stunden überzeugt hatte, daß alle geborgen waren, das heißt fich felbft verfrochen hatten, bedeckte ich die Erde in der Kifte gleichmäßig mit schweren Steinen, so daß der Inhalt wie unter einer gelinden Presse rnhte. Die obere Häste der Kiste wird mit Moos oder Stroh ausgefüllt und die Kiste selbst geschlossen gehalten. Man hat aber strengstens zu beachten, daß nur ganz gesunde, recht bewegliche Ware in die Kiste verbracht wird; gebrückte, verletzte Würmer taugen niemals in die "Borratskammer"; sie müssen sofort verwendet werden. Es ist dies umsomehr zu beachten, als ein einziger franker Wurm oft alle übrigen verderben kann. Bor der Berwendung zum Angeln bringe man die nötige Zahl der Würmer in einen mit Moos gefüllten Behälter und belasse sie de etliche Stunden oder eine Nacht hindurch, damit sie ihren Schleim verlieren und an Zähigkeit gewinnen. Ich habe auf erwähnte Weise meine Würmer acht Bochen lang tadellos erhalten und nach dieser Zeit brachte ein "Kritischer" "zweiter oder dritter Ordnung" wenigstens wieder so viel Regendaß ich eine Ergänzung des knapp gewordenen Wurmvorrates vornehmen konnte.

#### IV. Vermischte Mitteilungen.

Brand der Gebäude der Fischereigesellschaft "Nordsee" zu Nordenham=Bremen. Am 21. April Ifd. Is. wurden sämtliche Gebäude der bekannten Seefischerigesellschaft "Nordsee" in Nordenham a. d. Weser durch eine Feuersbrunst vernichtet. Gerettet wurden nur der Geldschrant, die Seefarten, Maschinenwerkzeug und ein kleiner Teil der Geräte; auch die gefährdeten Eisenbahn-Fischwagen konnten in Sicherheit gebracht werden. Das Archiv bagegen, sowie sämtliche Maschinen, fast alle Netz, von denen jedes 9000 Mt. wert ist, wurden ein Raub der Flammen. Der Fischvorrat war verhältnismäßig gering, da die Karwoche mit den reichen Borräten ausgeräumt hatte. Die im Fischereihafen numittelbar an den brennenden Gebäuden liegenden Fischdampfer konnten rechtzeitig den Hasen verlassen. Die in nächster Zeit mit der Flotte der Gesellschaft Kordsee einlausenden Fänge werden in Geestemünde auf den Markt gebracht, so daß eine Preißsteigerung der Seessiche kaum zu bessürchten ist. Der Schaden beträgt etwa 700000 Mt.; er ist durch Versicherung gedeckt.

Sine neue Seringsfischerei=Gefellschaft in Elssteth. Laut "Elsst. Nachr." soll die gerichtliche Eintragung der neuen Heringssischerei-Gesellschaft im Laufe der nächsten Boche unter der Firma Fischerei-Attiengesellschaft "Weser" beantragt werden. Das Aftienkapital ist vorläufig auf 660 000 Mt. festgestellt; der Betried wird zunächst im Juni mit sechs Dampfern eröffnet werden.

Polizeiverordnung für die Frühjahrsschonzeit in der Oder und den Nebengewässern der Oder. Auf Grund des § 137 des Gesetes über die allsemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 und der §§ 6, 12 und 15 des Gesetes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 in Verbindung mit § 5 der Allerhöchsten Versordnung, betreffend die Aussihrung des Fischereigesetes für die Provinz Schlesien vom 8. August 1887 (Gesetzsammlung Seite 406 ff.) wird unter Ausseheung der Polizeiverordnungen vom 13. März 1890 und vom 23. März 1891, betreffend die Frühjahrsschonzeit für die Fische in der Oder und deren Nebengewässern unter Zustimmung des Bezirtsausschusses für den Umsfang des Regierungsbezirts Oppeln folgendes angeordnet: Der Betrieb der Fischerei mit Aussnahme des Aussanges, welch letzterer auch während der Schonzeit gestattet wird, wird außer sir die Oder selbst auch für die Rebengewässer der Oder, ausschließlich der Glager Neisse, dis zum ersten in benselben besindlichen Stauwert während der Frühjahrsschonzeit, das ist vom 10. April dis 9. Juni, gänzlich untersagt. Zuwiderhandlungen hiergegen werden mit Geldstrafe dis zu 60 Mt., im Unverwögensfalle mit entsprechender Haft bestraft.

Jum Fischertag in Memmingen vom 22.—24. August 1905. Schon seit geraumer Zeit ist in der alten Neichsstadt der Ausschuß des Fischertag-Vereins an der Arbeit, den Fischertag 1905 würdig des guten alten Brauchs besonders sestlich zu gestalten. Es soll den Tausenden von Festgästen, die bei diesen Anlässen die Stadt besuchen, in den Tagen vom 22.—24. August ein möglichst anziehendes, reichhaltiges Festprogramm geboten werden. Außer dem Fischen selbst, das alljährlich schon eine große Zahl Juschauer von nah und fern anlockt und den eigentlichen Kern des uralten Volksbrauchs bildet, steht, wie

in fünfjährigen Zeitabschnitten üblich, ein prunkvoller Festzug in Aussicht, der allerlei Borsführungen aus Memmingens Bergangenheit geschichtlicher und kulturgeschichtlicher Art bringt, sowie ein großes Bolksfest im lauschigen Reichshain. Als Neuheit kommt diesmal aber hinz zu die Aufführung eines Festspiels "Kaiser Maximilian in Memmingen", welches die nahen Beziehungen des als "letzen Kitters" bekannten Kaisers zur Keichsstadt zum Gegenstand hat. Se. K. Hoh. der Prinz-Regent von Bayern wird sich beim heurigen Fischersest durch den Prinzen Ludwig vertreten lassen.

Der holländische Lachsfang im Jahre 1904. Während in den letzten drei Jahren eine Besserung zu verzeichnen war, hat das Jahr 1904 wieder einen starken Rückgang der Erträge gebracht. Die Aussuhr betrug bei der "Rotterdam-Kralingsche Beer" im Jahre 1904 21 191 Stück gegen im Jahre 1903 26 996 Stück. Die Gesamtaussuhr in Kralingsche Beer, Amerstol, Dorbrecht, Harbingsveld, Gorinchem und Boudrichem betrug im Jahre 1904 27 911 Stück gegen im Jahre 1903 34 970 Stück, also 7059 Lachse

weniger. Auch bie Maififch- und Störfischerei ift in holland gurudgegangen.

Staatsdarleben für dänische Kischer. Für das Finanziahr 1905/06 ift im banifchen Gtat ein Betrag von 200 000 Rronen als Darlehen an Fifcher ausgeworfen gur Beichaffung von Fischerfahrzeugen für Ruftenbewohner, die Salzwafferfischerei als Erwerb betreiben und im Besit von Boot und Garngerätschaften find, ober bei benen minbeftens zwei Fünftel ihres Jahregeinkommens burch ben perfonlichen Betrieb ber Salzwafferfischerei erzielt Die Berleibung ber obengenannten Summe fann nur geschehen gur Beichaffung von Fischereifahrzeugen im Werte von mindeftens 3000 Kronen. Bei Unfag bes Fahrzeugwertes werden die Fischereigerätichaften nicht in Rechnung gezogen. Die Darleben, beren Sohe von bem banifchen Landwirtichaftsminifterium feftgefest wird, burfen fur neue Fahrzeuge nicht zwei Drittel und für altere nicht die Salfte ihres Wertes überfteigen. Die Darleben follen mit mindestens 12 % jährlich verzinst und amortisiert werden, wobon 3 % bes jeweiligen Reftbetrages als Binjen und ber Reft als Abichlagszahlung betrachtet werden. Als Sicherheit für das Darlehen foll sowohl das betreffende Fahrzeug als auch feine Berficherungssumme bienen. Die betreffenden Fahrzeuge find fowohl gegen Seefchaben als auch gegen Fenersgefahr minbeftens mit einem jo hohen Betrage ju berfichern, bag bas Darleben ober fein Reftbetrag aus ber Berficherungssumme gededt werben tann. Solange bas Staatsbarleben nicht voll gurudbegahlt ift, barf bas betreffenbe Fahrgeug nicht irgendwelche Beleihung aufnehmen, für bie ber Besiger sich verpflichtet, einen Anteil an bem Schiff ober bem Ertrage ber Fischerei herzugeben.

Bom Bodensee. Die Zahl ber Brutstationen am Bodensee ist in letzter Zeit um eine weitere Anstalt zur Erbrütung von Coregoneneiern (Blaufelchen und Gangsische) vermehrt worden. Der baherische Fischereiaussieher, Herr Hindelang in Lindau, hat in der Forellensbrutanstalt des Herrn Fabrikanten Gerstecker in Hard (Borarlberg) auf Ansuchen des Besitzers eine Felchenbrutstation nach dem Muster der Lindauer Anstalt eingerichtet. Es gelangten 20 Macdonald-Giäser zur Aufstellung, die in der nächsten Brutperiode in Benützung genommen werden sollen. Die Felchen-Massenfänge der letzten Jahre, besonders aber diesenigen des vergangenen Winters, haben überaus befriedigende Resultate ergeben. Diese erfreuliche Tatsache steht wohl in innigem Zusammenhang mit der seit Jahren von den Uferstaaten alljährlich vorgenommenen Aussaat der Millionen von Jungbrut, die in den verschiedenen Brutstationen gewonnen werden. Es ist daher nur zu begrüßen, wenn auch von privater Seite Felchenbrutzanstalten errichtet werden, zumal da die vorhandenen Anstalten zur Bewältigung des bet reichen Massenschen ansallenden Giermateriales nicht ausreichen. So wurden in der vergangenen Brutperiode von den Fischern erheblich mehr befruchtete Gier nach Lindau ausgeliefert, als die dortige Brutanstalt zu fassen vermochte.

Der Hering im Raiser Wilhelm-Ranal. Der Kaiser Wilhelm-Kanal liefert jest einen marttfähigen Hering, ber wegen seiner vortrefflichen Beschaffenheit in der Versteigerung gegenwärtig den hohen Preis von 6,50 Mt. bis 7,50 Mt. das Wall (80 Stüd)

grün erzielt.

#### V. Bifderei- und Bifdmarktberichte.

Merlin. 22. April.

Fifche	(per	Pfu	nb)	)	lebende	jrisch, in Eis	Fifche	geräucherte	4
:Sechte					72 - 101	55 - 57	Winter-Rheinlachs .	per Pfund	600
Bander,	unfor	tier	t		80—88	74-75	Ruff. Lachs	" "	
Bariche					85	34 - 60	Flundern, Rieler	" Stiege	500
Rarpfen &	30 er			٠	68-71	51-61	do. mittelgr	" Rifte	250 - 350
Raraufche	en .				92	~	Budlinge, Rieler	Wall	300 - 450
Schleie, f	lein				140		Doriche	" Rifte	450 - 500
Bleie .					48 - 57	37 - 46	Schellfisch	" "	500 - 550
Bunte &					44-59-52	33-46-41	Male, große	Bfund	130 140
Aale, m	ittel				106 - 107	94	Stör		
Lachs .					_	_	heringe	", 100 Stat.	700-1300

Bericht über den Engrosverfauf in Rarpfen und Schleien am Berliner Marft vom 8. bis einschließlich 21. April 1905.

Recht deutlich macht es sich bemerkbar, daß die Karpsensaison vorüber ist und zwar, insofern für Karpsen durchaus keine genügende Kauslust vorhanden itt, obwohl alle Fluß- und Seessiche sehr knapp und demnach auch sehr teuer bezahlt werden. Es ist wohl kaum dagewesen, daß zu der setzigen Zeit im Engros-Verkehr Hecht mit 1,31 Mk., Schleie mit 1,49 Mk., magere Bleie mit 0.75 Mk, Bars mit 0.91 und Plöhen, welche hoch im Laich sind, mit 0,68 Mk. pro ½ kg bezahlt wurden, wohingegen Karpsen sür 0,70 Mk. und 0,71 Mk. pro ½ kg trot tadelloser Qualität ichwer absetbar waren.

April	Rarpfen:	Marf	April		Schleie		Mark	
12.	lebend, Galizier 50 er	68 - 71	8.	lebend,	unsortiert .		 . 114-11	5
	tot	54	11.	,, .	# .	٠	 . 110-14	7
13.	lebend, 30 er	68	12.	,,	,, .		 . 126	
13.	tot	56	13.	,,	,, .		 . 133	
14.	lebend, 30 er	71	13.	,,	flein		 . 140	
15.	tot	61	14.	"	groß		 . 122	
18.	lebend, unsortiert	65 - 67	18	"		٠	 . 125	
18.	tot	57 - 62	18	"	flein	۰	 . 145—14	9
19.	lebend, Lausitzer 25 er—30 er .	68 - 77	19.	"	groß			
<b>1</b> 9.	" 50 er	71 - 72	19.	**	flein		 . 149	
	tot		20	"	unsortiert .		 . 125—13	1
20.	lebend, Lausiger, 25 er-30 er .	69 - 71						
20.	" 50 er				,			
20.	" Galizier, 25 er	75 - 80						
20.	tot							

## Fisherei - Verpachtung

#### auf den Geen :

a) der Oberförsterei Zechlin,

b) der Oberförsterei Zechlinerhütte,

c) den domänenfisfalischen Amtsfeen bei Zechlin (Reg. Potsdam, Rreis Oftprignis) am Sonnabend, den 20. Mai, nachmittags 2 Uhr, im Gafthof "zur Kaifereiche" zu Fl. Bechlin (Bahnstation Rheineberg 13 km, Bujdhof 10 km)

für 18 bezw. 12 Jahre.

Ungefähre Größe 1002 ha, bisherige Bacht 4576 Mt. Ausführliche Befanntmachung im "Areisblatt für Oftprignig" zu Wittstod; Abdrude diefer Befanntmachung umfonft erhaltlich, Abschrift der ausführlichen Bedingungen gegen Nachnahme-Schreibgebühr zu a) und b) von je 1.50 Mf., zusammen 2 Mf., zu c) von 2.50 Mf. vom Forstjekretär Peters zu Fl. Zechlin (Mark). Auch sind die Bedingungen wochen-täglich von 9—11 Uhr vormittags auf dem Ge-schäftszimmer der Obersörsterei Zechlin einzusehen.

# 全全 全 全 全 全 全 全 全 全 全 全 全 全 全 全

von

#### Professor Dr. Hofer,

Vorstand der K. Bayer, Biologischen Versuchsstation

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20 % Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der Allg. Fischerei-Zeitung, München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissions-verlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.



Für den Anstaltsaufseher König, welcher sowohl in Forellenzucht, wie auch in Karpfenzucht, Zanderzucht 2c. 2c. wohl erfahren ist, suche ich wegen Eingehen des Staatsbetriebes hiesiger Anstalt eine

### Stelle als Fischmeisten.

Jebe gewünschte Auskunft erteilt gerne Kaiserliche Fischzuchtaustalt, Post Ludwig, Elsaß.

Defonomierat Saack.

### Aräftiger junger Mann,

mit genügender Vorbildung in der Forellenzucht, der sich willig allen vorkommenden Arbeiten unterzieht, baldiast gesucht.

unterzieht, baldigst gesucht. Offerten unter C. K. 100 an die Exped.

diefer Beitung.

### **Fischmeister**

augleich im Sbstbau ersahren, gesucht. Derselbe muß in jeder Weise zuverlässig, tüchtig und in der Forellenzucht gründlich ersahren sein, insbesondere auch mit Neu-anlagen und Einrichtung einer neuen Fischzuchtanstalt. Bei zusriedenstellender Leistung dauernde Stellung.

Fried. Giermann, Ueberlingen a. Gee.

-----

Gelbständiger, lediger

### Fildzmeilter

für Forellenzucht, der womöglich auch mit einem Pferd umzugehen weiß, findet per sofort Stellung. Offerten unter G. 36 an die Expedition diese Blattes.

## Tüchtiger Landwirt,

26 Jahre alt, verheiratet, seit längerer Zeit in Teichwirtschaft tätig, sucht per 1. Juli dauernden Wirkungskreis.

Werte Offerten erbeten unter M. R. an die Expedition bieser Zeitung.

Hechtsetzlinge oder Brut sucht zu fausen

J. Beble, Beidenheim a. Breng.

### Cier, Brut und Seglinge

der Bach= und Regenbogenforelle sowie des Bachfaiblings offeriert die

Baunscheidt'sche Fischzuchtaustalt in Lengedorf bei Bonn.

Birka 100 Tagwerk gut beseites

### Filchwaller

mit Haus und etwas Feld zu verkaufen. Zu erfragen Drogerie Germania in München, Rosenheimerstr. 92:

Sofort preiswert zu verkaufen.

Meine in reizender Gegend, 2 km vom Bahnhof und Stadt (Luftkurort) gelegene, äußerst rentable

#### **Fischzuchtanstalt**

in 20 Teichen (mit Teichjagd), aus der die Einnahmen durch Vergrößerung und intensiver Bewirtschaftung um das Mehrsache erhöht werden können. Dazu gehörig zwei Wasser-Handelsmühlen, neuester Konstruktion, mit flottem Abjah nach den Nachbarstädten.

S. Maaß, Berlinden i. d. Renmark.

#### **Fildzuchtanstalt**

im Rheinlande (verbunden mit Sommerwirtsichaft), an kautionsfähigen bemittelten Pächter per bald oder später zu verpachten. Offerte nebst näheren Angaben unter Z. 50 an die Expedition dieser Zeitung.

Zuchtedelkrebse, à 100 Stück Kronen 6 Eierbelegte Mutterkrebse mit 100—150 Eiern, 100 Stück Kronen 16 liefert bei garantiert lebender Ankunft nebst Ersatz der Emballage und Transportkosten unter Nachnahme.

Fischer Isidor, Zalaegerszeg, Ungarn.

Spiegelkarpfen,

einsömmerige, schöne fräftige, 9—16 cm lang, hat billigst abzugeben

Fischzucht Sandan, Landsberg a. Lech, Telephon 27. Ernst Weber. Telephon 27.

## Speiseforellen!

4000 Stück, suche sofort gegen Cassa zu kaufen. Offerten mit Angabe des Preises und Gewichtes wolle man richten unter V Nr., 7 an die Expedition dieses Blattes.

Gin: und zweisömmerige

## Schleien

hat abzugeben

Franz Scheuermann, Dinfelsbühl, Feuchtwangerstr. 718. Es wird beabsichtet, auf Gut mit Fischerei und möglichst vielen Rebenbetrieben eine

### Ackerbau- und Fischereischule

beffen Schüler praktisch mitarbeiten. Es sollen Wirtschafter, Vögte, Vieh-psieger, Fischer, Maschinenführer, Motorseiter 2c. praktisch und theoretisch ausgebildet werden.

Offerten befördert die Exped. der Zeitung unter "Fischereischule."

Jedes Quantum gebrauchte, leere

### herinasfässer

2c. werden gefauft. Angebote erbitte unter Mr. 20 an die Exped. d. 3.

#### Karpfenfütterung JHT empfiehlt ersttlaffiges Fleischmehl, garantiert rein,

fein Radavermehl.

#### Forellenfütterung JIII

beftes animalisches Fischfutter, gemahlen und ungemahlen,

Th. Magel, dem. Fabrit, Nieder-Weiftrit, Post Schweidnik.

## Nebenverdienst

für Personen aller Stände bis zu Mt. 20 täg-lich durch Bertretung, Bertrieb von Neuheiten, Maffenartitel, ichriftl. Arbeiten, Abreffenschreiben, Abreffennachweis, Fabrifation von Gebrauchsartifeln, Sandarbeiten häusl. Tätigkeit (auch für Damen) 2c., ohne Borkenntniffe, ohne Rapital. Näheres gegen 10 Pfg. Rudporto von

#### J. Sonnenberd, Mainz.

#### Karpfen-Jungbrut

ichnellwüchsigfte, widerftandsfähigfte Raffen liefert nach Breislifte und Garantie lebender Untunft Exotische Zierlische, Amphibien, Reptilien grösste Auswahl. Fischzucht Chalmühle, Frankfurt a. Oder.

### Grundstück zur Korellenzucht

zwei Tagwerk, ichoner Billabauplat mit Quell= wasser und Teich, in schönster Lage Serrschings, preiswert zu verkaufen. Auskunft erteilt Berr Georg Rehm in Berriching am Ammerfee.

Sofort zu vermieten unter febr gunftigen Bebingungen und auf lange Pachtzeit eine ausgezeichnete

### Forellen-Fistzucht-Austalt

bestehend aus 30 Weihern, zirta 6 hettar Bobenfläche, ichoner Wohnung, in Belgisch-Luxemburg. | Landessprache deutsch.

Man wende sich an H. Tesch, Notar in Arlon.

# Speise-Forellen

8 bis 10 Zentner größere Regenbogen, lebend oder frisch geschlachtet, abzugeben Fischzucht Franz Rurg. Offenburg i. R.

### Rischzüchterei und Teichwirtschaft

in Norddentichland,

zirta 30 Settar groß — Forellen und Karpfen großartige Bafferverhältniffe - gunftiges Abjatgebiet — Teiche voll besetzt — Inventar tadels los — sehr gute Wohnung mit 4 Zimmern, 3 Kammern, Küche, Waschhaus, Pferdestall, große Futterräume, Wagenremise — Bruthaus, gute hälteranlagen — alles in bester Ordnung — zu parnachten Kachtenis Wk 400 — war Sakten und verpachten. Bachtpreis Mt. 40. — per Heftar und Jahr. Nötiges Kapital 10 000 Mt. Offerte unter P. L. 105 an die Erped. d. Bl

### Regenvogentährlinge

X. Ersing, Forellenzucht Biberach an der Riß, Bürttemberg.

Die Iharoser Teichwirtschaft u. Fischzuchtanstalt Ihárosberény, Ungarn, ständiger Lieferant des Kgl. ungar. Ackerbau-ministeriums, liefert pro Frühjahr

hefruchtete Sandereier

(Lucioperca Sandra.) Bestellungen werden bis 5. April ds. 33. angen. Breistifte u. Anleitung jum Ausseten ber Gier = gratis und franto. =

# 200 000 prima

von natürlich ernährten Mutterfischen, sowie prima

### Backforellen-Brut

hat noch abzugeben

Forellenzucht Brinzenteich. Lemao in Lippe.

## Fischhändler

2c. 2c. offeriere **prima Fischsutter**, 100 Schachteln Mt. 7.— franto Nachnahme. 300 Schachteln Mt. 20.—. **Ziermuscheln**, zirka 50 Arten, 150 Stück Mt. 10.—; 100 Arten, 300 Stud M. 20 .- franto Rachnahme.

Nafob Stolpe, Röln, Rener Safen.

## Die Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising

gibt zum erstenmal die Buchtprodufte der aus Amerifa eingeführten

## reinen Purpurforelle

ab. Die Abgabe erfolgt in der Reihenfolge der Bestellung.

Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u. Stellnetze, Reusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Mechanische Netzfabrik Landsberg a. W. .G. m. b. H." Gegründet 1874

Seit 12 Jahren erprobt ift und bleibt das Befte und Billigfte

#### Koeppel's Juchten-Lederfett

Es macht jedes Leder weich und absolut wasserdicht! Zahlreiche Atteste! Preise: Buchsen à 4 Kilo M. 6 .- , 1 Kilo M. 1.70, 1/2 Kilo M. - .95

Bu haben in den besseren Schuh- und Drogen-Geschäften. Wo keine Niederlage Versand durch die Fabrik gegen Nachnahme. Von 4 Kilo an Franko-Versand durch ganz Deutschland.

K. v. Koeppel, fedin.-dem. Jabrik, Pasing, Bayern.

#### Große landwirtschaftliche Ausstellung 29. Juni bis 4. Juli 1905 zu München.

## Preisausschreiben für Fische.

Bedingungen und Unmelbepapiere find fostenlos durch die Fauptstelle der Deutschen Candwirtschafts-Gesellschaft, Berlin S.W., Dessauerstr. 14, gu beziehen. Letzter Cag der Anmeldung der 20. Mai.

30 000

## Regenbogen = Sexlinge,

garantiert gesunde Ware, hat preiswert abzugeben

Riggert, Gledeberg, bei Billerbed, Sannover.

#### Spiegelund Tederkarpten.

2000 Stud, 5--6 cm lang, 700 Stud zweisommerige hat abzugeben

Maria Glas in Steinbach,

Post Unterwindach, Bagern.

offeriert pro 1000 Stud zu Mt. 4.50, größeren Aufträgen Mt. 4.—, desgleichen Brut nach Uebereinfunft billigft.

Kischzuchtanstalt Unterschüpf in Baden.

#### Jedem Raucher

empfehle meine Spezial-Marken: Rein überseeische Tabake! Bekömmliche Qualitäten!

Zahlreiche Anerkennungen! Versand bei Abnahme von 400 Stück porto-frei gegen Nachnahme.

#### Eduard Schmidt, Rossla

(Kyffhäuser).

Mitglied des Fischereivereins f. d. Provinz Sachsen = Gegründet 1851. =

50,600 Gier der fehr empfehlenswerten

Kreuzung sind jest noch abzugeben. Chr. Ahlere, Sahrendorf b. Egeftorf (Lüneb.).

fämtlicher Salmoniben, in großen und fleinen Quantitäten, hat preiswert abzugeben

Sauerländer Forellenzucht Saalhausen i. Westfalen.

Rachahmungen.

#### Seltener Gelegenheitskauf! Gebr. Filchnetze

 $4 \times 30 \text{ m}$ , 30 mm Maschenweite, zum Spottspreise von Mt. 15 per 50 kg (500 qm) ab hier per Nachnahme - Nicht unter 50 kg Broben gratis und franto.

J. de Beer junior, Emden a. Mordsee.

# 200 000 vrima

goldgelbe Bare, von aus Bächen gefangenen Fischen stammend, preiswert abzugeben. Feinfte Referengen. Beftellungen baldigft erbeten.

Gutsverwaltung Staersbeck bei Sollenftedt.

Man achte auf Marfe Bictoria.

#### Fleischfuttermehl

"Marfe Bictoria" bestes Fifchfutter, bireft ober indireft, für Foreiten, Karpfen 2c. Höhren Mährgehalt, enthält Protein, Hett, Phosphorfäure, Kalf und wertvolle Rährfalze. Besonders präpariert. Bersende 100 kg 30 Wf. ab Berlin geg. Nachnahme intl. Gebrauchsanweifung. Große Posten billiger.

D. Bendemann, Berlin N 24.

Man achte auf Marte Bictoria.

#### Das beste Naturfutter



fich vor minder:

für alle Fische ift Geeftemunder Fischmehl, es enthält zirka 70 % Eiweiß und leistet vollständigen Erfat für frifche Gee-Glänzende Beugnifie bervorragender Fischzuchtanstalten. Zentner 11.50 ab Geestemünde. Wo einmal versucht, stets gebräuchlich.

A. Meinson, Hannover 30.

# 00000000000000000

zweisommerige, 2000 Stud, prachtvolle, fraftige, ichnellwüchsige, zu Mt. 15.— pro 100 Stud gibt ab

> Schowalter, Kischzucht Ladenburg am Meckar.

00000000000000

#### Freiherrlich von Twickel'sche Verwaltung.

Fifchzucht und Teichaut Ahfen, Postamt Datteln, Bahnstation Saltern i. 28. liefert

Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten, Brut, sowie ein- und zweisömmerige Fische der schnellwüchsigsten Rarpfen und Schleien.

Speifefische ftete vorrätig.

50 Morgen vorzüglicher Gebirgsmafferteiche für Salmoniden,

150 Morgen durchgreifend meliorierte Rarpfen-

#### Schlitzreuse

D. R. M. Sch. 199 882 prämiiert Sigmaringen und Nürnberg. Billigste Fischreuse von Drahtgeslecht, bestfangend alle Fischarten, leicht und dauerhaft gearbeitet. Eine große Reuse, 160 cm lang, 60/60 cm hoch, tostet 8 Mt. Dieselben Reusen werden auch mit Trichterschlupse geliesert. Guft. Dreber, Altshaufen a/ Saulgau, Württbg.

#### Automatische Fischreusen.

= Fang jeder Gattung. an verlange prospek

Fr. Niethammer, Schw. Gmund, Paradiesstr. 2. früher Stuttgart.

60 bis 80 Rentner

bat gegen Raffe bon Juni bis Oftober, auch auf Bunich einige Bentner fofort abzugeben.

Sauerfänder Forellenzucht Emil Rameil, Saalhausen in Weftfalen

#### angetütterte und

der Badforelle, des Badfaiblings und der Regenbogenforelle liefert Die

Forellenzucht Gut Linde, Pernze bei Biedeneft, Regb. Röln.

Redaktion: Prof. Dr. Bruno Hofer-München und Friedrich Fischer-Berlin.

Gur die Redaktion verantwortlich: Brof. Dr. Bruno Hofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen Sochichule München, Königinstraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buch bruderei (Riod & Giehrl), München, herzogipitalftraße 19. Bapier von ber München-Dachauer Aftiengefellichaft für Papierfabilfation.

Für den Buchhandel zu beziehen durch Georg D. 2B. Callwey in Münden, Finfenftrage. Biergu eine Beilage: Gebruder Blum, Zigarrenfabrif, God, Rheinland.



= König im Fischotterfang :

ist Herr Wissenbach in Herborn, Herzogtum Nassau, welcher in nur 17 Jahren 200 Otter ting – in Rud. Weber's Ottereisen Nr. 126. Neu! Otter- und Lachsfallen (Universal-Fischfang), Fischreusen, Selbst-schüsse unter Wasser, Otterstangen etc. Illustrierte Preisliste über 150 verschiedene R.W. Erfindungen gratis

25 goldene Medaillen, 8 Staatspreise, Paris, Berlin, Bünchen, Wien.

älteste u. grösste Raubtierfalles-Fabrik

Telegrammadresse:



#### Fischzucht Marienthal Station Dallan in Baden

liefert billigft Brud und Getlinge ber Bach. und Regenbogenforelle. Lebende Unt. garantiert.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren

Fischreusen, Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.

Die Fifdjudtanftalt von

#### Hanstedt Bez. Hamburg,

preiswert abzugeben 500,000 bogenforelleneier, 20,000 einjährige Seglinge von Bach- und Regenbogenforellen. 2000 sehr gute einjährige Karpfen, 10—15 cm lang.

UNGARISCHER

OSEN-PAPRIKA Szegediner Ia, süss, garantiert echt, anerkannt vorzügliche Qualität. Eigene Fechsung, per Kilogramm um 5 Kronen. Versand unter Nachnahme, von 1 kg aufwärts postportofrei. Weitere Spezialitäten: Speck, ungar. Salami etc., billigst

Versandgeschäft von allerlei Landesprodukten HAUPT A. RUDOLF,

Budapest (Ungarn) VII, Ovodagasse 22.

### Fischnetzgarne

in Hanf und Lelnen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen liefert

Eier. Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

Graf Harrach'sche Forellenzucht=Anstalt

Tiefhartmanneborf bei Chonau a. d. Rath. (Bober-Ratbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sak= und Speisefische.

#### Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard, liefert: beste Eler, Brut, Jungfische und Setzlinge der Bach-forelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

#### Fischzucht Dörnholthausen

in Dörnholthaufen b. Stodum, Rr. Arnsberg i. 28. empfiehlt

beste Gier, Brut, Sat- und Sveisefische der Bach- und Regenbogenforelle und des Bachfaiblings. Man verlange Breislifte.

zweisömmerige, 12-17 cm lang, hat abzugeben M. Ott. Laupheim (Bürttemberg).

### Die Fildzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Gier, Brut und Jahrlinge von Dachforelle, Negenbogenforelle und Bachsaibting, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besat-krebse, durch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Breife ju richten an die Geschäftsftelle: Munden, Marburgftrage.

## Fritz Ziegenspeck, Berlin Süd,

liefert nur erstklassige



Fabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedienung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896. Grösstes Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison. Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate Engros — Export.

Grosse Preisliste mit fiber 1000 Illustr. versende gratis.

### Fischzucht Göllschau

in Schlesien, Station Haynau,



off. in anerkannt ichnellwüchsiger u. widerstandssähiger Dualität Zur Frühjahrstieferung: einsömmerige grüne

Schleie, Laichschleie u. Laichkarpfen, Galizier Rasse, sowie laichfähige Goldkarpfen. Zur Lieferung Mai—Juli: Karpfenjungbrut, bester Ersat für einsömmerige Karpfen.

D Preistifte gratis und franto. 10

### Brink's \* Angelgeräte \*

**%** Fischnetze **%** 

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung. Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

Offeriere:

Spiegelkarpfenbrut, einsömmerige, 9 bis 11 cm lang, 100 Stad 7 Mt. 50 Bfg.

Goldorfen, einsömmerige, 10 bis 12 cm lang, 100 Stüd 8 Mt.

Silberorfen, einsömmerige, 10 bis 12 cm lang, 100 Stud 6 Mt.
Die beiden Orfensorten werden bis 3 Psund

Die beiden Orfensorten werden bis 3 Plund schwer und sind die lebhastesten Ziersische und doch Speisesische.

#### Friedrich Uhl,

Fischerei in Mönchsroth = Wilburgstetten.

### Fischzuchtanstalt Fürstenberg in Westfalen.

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

# C. ARENS, Cleysingen bei Ellrich a. Harz.

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfolgreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.



#### Viele Zentner Fische

geben jährlich verloren, wenn Otter. Fifchabler, Reiher, Tancher, Gisbogel, Mafferplinmanfe ze, ungefort ihr Unwefen treiben, Sifcheiner werben fider inz unferen preisgeftronten Jang-

apparaten vertiegt.
Man verlange illustr, handtlatalog Ar, 32 mit bester Otterfang-

methobe gratis. Sannauer Naubtierfallenfabrik

E. Grell & Co., Sannan i. Schl.

### J. Wölper, Bevansen, Pr. Hannover.

Eier, Brut, Satz,

sowie

Mutterfische



der Bachforelle, Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

# 54 Allaemeine 1Teue Solge der Baner. Sischerei-Seitung.

### Rerneuchen N.-M.

aibt ab: Karpsenbrut, schnellwüchsiger Raffe im Juni. Zum Gerbst: Regenbogenforellen, Sigoi, Goldorfen, Forellenbarfe, Schwarzbarfe, Steinbarfe, Kalifobarfe, Zwergwelfe, Schleien, Karpfen und einfömmerige Zander.

Garantie lebender Antunft. Aquarienfische laut Breislifte. Breislifte granto!

von dem Borne.

Garantie lebender Ankunft.

Herbstlieferung zu ermässigten Preisen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Bărwalde i. d. Neumark).

#### Forellenzucht in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse. Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. -Preisliste gratis und franko.



Preis-Courant gratic and franke.

Jskob Wieland München, 3b Ottostrasse 3b

### Spezial-Ge.

BE gogrundet 1848

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen, anerkanat verzüglichen Fabrikate, sowie englische Gerate, nur prima Qualitat.

Reichste Auswahl.

in 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

32 mal preisgekrönte Wasserhosen. Netze aller Art München Residenzstrass > Wasserstrumpfe, garant. wasserdicht

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt. Preis Mk. 6.50.

Direkter Import von rohren aus einem S Bambus-

Forellenzucht

Station Gruiten bei Düsseldorf offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling.

Lebende Ankunft garantiert. 33 Belehrungen über Besetzungen unentgeltlich. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

### Purpurtorellen.

S. JAFFE, Sandfort, Osnabrück

### Julius Koch, Ingenieur

#### Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Medicenburg, Farkstraße. Vieneste Fisch- und Alareuse, Flachfänger, vollst. a.verzinkt. Draht higft.

per 9

Serten

D. R.-G. Musterschutz Nr. 172715. ca Bielmale prämifert m. Med. 3 und Divlomen.

I Flachfäng., 150 cm Länge, 35cm hoch, à M. 8. freo. Bahnhof Eisenach. Nr. II.,150 cm Länge, 40cm hoch, à M 10.00 besgl. Mr. III., 150 cm Länge, 50 cmhoch, à M12.00 besgl.

Lattenberpackung a 50 & extra. - Gine = Buchse Fischwitterung wird jeoer steal 2 gratis beigefügt. — Justr. Preisliste 1904 & gratis beigefügt. aratis und franto.



Kreisfischerei - Ausstellung Diplom der Landshut 1908.

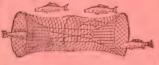
Muster und Preisliste sofort gratis.

### Fischzuchtanstalt Diepoltsdorf Boft Simmelsbori, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Setzlinge aller Morellenarten.

Breisconrant gratis. Garantie leb. Anfunft.

#### Alle Arten Fischernetze.



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden, Staak- und

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

#### Draeger & Mantey.

Mechanische Netzfabrik

in Landsberg a. W. Illustr. Preisbuch gratis und franko.

### Als Gutfängig prämilert

wurden meine Draht-Fischreusen vom Bayerischen Landes-Fischereiverein auf der Münchener Sports-Ausstellung 1899 II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.



Empiehle selbe als Spezialfabrikate in 10 Sorten und Grössen mit 6 mm, 13 mm und 25 mm Maschenweite. Ausserdem Fischkästen von Draht, mit und ohne Bassin u. s. w. Aufertigung von **Reusen** und Filtgel nach Massangabe schnellstens und billigst. Illustr, Preisliste gratis und franko.

Birka 12 Zentner prima ein- und zwei-jährige, fraftige, egelfreie

(wüchsige Raffe), sowie 30 bis 40 Mille

## eaenboaenbrut

1000 à MR. 9, liefert

die Fischzuchtaustalt Landsberg a. L. Befiger: Raver Meindl, Stadtfifder. Berfand der Setlinge Ende März, Anfang April. - Preisliste franko.

#### Die rentabelsten Drahtsischreusen



in über 20 ver= ichied. 21113führungen liefert:

Ernst Sturm, Forchtenberg, Württbg. Meistbegehrt Nr. 11 für Forelle, Aal 2c. 6 Mt. Dr. 12 für Becht und alle anderen . . 10 Mt. Nr. 3, automatisch für Mal, Forelle 2c. 14 Mt. Man verlange Preislifte.

haben unter allen Körnerfrüchten den höchsten Gehalt an verdaulichen Nährstoffen: 41,3% Giweiß und Fett (Mais enthält nur 14,8%) und sind deshalb das beste und schnellmästendste Fisch-futter. 100 Kilo netto Wt. 16.50. Für ein-und zweisömmerige Fische empsehlen wir

geschrotene Lupinen,

100 Kilo netto Mt. 18.—. (Einpfündiger Satzerreichte laut Zuschrift des Rentamtes R. in R. burch Fütterung mit Lupinen ein Gewicht von 4 und 5 Bfb. Mufter gerne zu Diensten.

Niebus & Bittner, Lichtenstein i. Sa. Niederlage der Geeftemunder Fifdmehlfabrit.



Allgemeine Meue Solge der Baner. Sischerei Teitung.

Erscheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Inland und Österreichelungarn 5 Me, nach ben übrigen Länderu 5.50 Me. Beziehbar durch Kost, Buchhandel und Expedition. — Inserate: die gespaltene Petitzeile 30 Pfg. Redaktion: Zoologisches Institut der Tierärzitichen Jochschule, München, Königlustraße. Expedition: München, Beierinärstraße 6.

Organ für die Besamtintereffen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

### Organ des Deutschen fischereivereins,

der Candesfischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Heffen, Braunschweig, des Schlessischen Lischereivereins, des Kischereivereins Miesbach-Tegernsee, des Lischereivereins Wiesbaden, des Kasseller Lischereivereins, des Kölner Lischereivereins, des Kölner Lischereivereins, des Lischereivereins, des Kölner Lischereivereins, des Lischereivereins, des Lischereivereins, des Lischereivereins, des Lischereivereins, des Lischereivereins für den Kreis Lingen, des Lischereivereins für der Proving Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Tentral-fischereivereins für Schleswig-Holstein zc. zc.,

fowie Organ ber Rgl. Bayer. Biologifden Berfudsftation für Sifderei in Münden.

In Berbindung mit Nachmannern Deutschlands, Gfterreich - Ungarns und der Schweig, herausgegeben vom Bagerifden und vom Deutschen Tifchereiverein.

Mr. 10. XXX. München, den 15. Mai 1905.

II. Ueber die Gasblasenkrankheit der Salmoniden. Inhalt: I. Befanntmachungen. III. Lachsfänge im badischen und schweizerischen Kheingebiet. — IV. Internationaler Fischereistongreß in Wien vom 4. bis 10. Juni 1905. — V. Monatliche Anweisung für Ansänger in der Fischzucht. — VI. Vermische Witteilungen. — VII, Vereinsnachrichten. — VIII. Personalnotiz. — IX. Fischereis und Fischmarktberichte. — Inserate.

(Rachbrud famtlicher Originalartitel nur mit Erlaubnis ber Rebattion gestattet.)

#### I. Bekanntmachungen.

#### Sauptversammlung des Deutschen Fischereivereins 1905.

Am Mittwoch, ben 24. Mai bs. 38., abends 6 Uhr, findet in Altona im Hotel "Raiferhof" bie biegjährige Sauptversammlung bes Deutschen Fischereivereins ftatt.

#### Tagesorbnung:

1. Rechenschaftsbericht. 2. Mitteilung bes Gtats für bas Sahr 1905. 3. Bahlen. 4. Beftätigung ber bom Borftanbe gewählten Revisoren. 5. Beratung etwaiger Antrage. 6. Bortrag An demselben Tage, vormittags 11 Uhr, findet am gleichen Orte die Sitzung bes Gesamtausschusses des Deutschen Fischereivereins statt. Hierzu sind an die Herren Mitglieder bes Gesamtausschusses besondere Einladungen ergangen.

Indem ich bas Borftebenbe gur Kenntnis unferer Mitglieber bringe, labe ich biefe und bie Freunde unferes Bereins ju recht gablreichem Besuche ein.

Berlin, im Mai 1905.

Der Präsident des Deutschen Fischereivereins.

gez. Dr. Bergog gu Trachenberg, Fürst von Satfeldt.

#### II.

#### XI. Dentscher Fischereitag.

Hierdurch beehren sich die unterzeichneten Vereine, ihre Mitglieber, sowie alle Fischereisinteressenten, insbesondere die praktischen Berufsfischer und Fischzüchter zum XI. Deutschen Fischereitag am Donnerstag, den 25. Mai ds. Is., nachmittags 4 Uhr, in Altona, "Hotel Kaiserhof", gegenüber dem Zentralbahnhof, einzuladen.

#### Tagesorbnung:

- 1. Die Fischerei an ber Unterelbe. Berichterftatter: Berr Bredwolbt-Altenmerber
- 2. Lachszucht und Lachsfischerei in ber Gibe. Berichterftatter noch vorbehalten.
- 3. lleber die Nahrung unserer gewöhnlichen Wilbfische. Berichterstatter: herr Dr. P. Schie men 3 = Friedrichshagen, Letter der Biologischen= und Fischereiversuchsstation bes Deutschen Fischereivereins am Müggelsee.
- 4. Die Organisation der Berufssischer und die Fischereivereine. Berichterstatter: Herr Dr. L. Brühl-Berlin, Hauptgeschäftssührer des Flichereivereins für die Provinz Brandenburg.
- 5. Antrage aus ber Berfammlung.

Berlin, im Mai 1905.

Sarlhufen, im Mai 1905.

Denticher Fischereiverein.

Zentral-Fischereiverein für Schleswig-Holstein.

Der Brafibent :

Der Borfigenbe:

gez. Dr. Herzog zu Trachenberg, Fürst von hatfelbt.

gez. Conge.

#### III.

Programm der Sitzungen des Deutschen Fischereivereins, des XIII. Deutschen Fischereirates, des XI. Deutschen Fischereitages und sonstiger Veranstaltungen in Altona in den Tagen des 23. bis 26. Mai 1905.

Dieustag, den 23. Mai, abends 8 Uhr: Begrüßungsabend. Mittwoch, den 24. Mai, vormittags 9½ Uhr: Vorstandssitzung des Deutschen Fischereis vereins. Vormittags 11 Uhr: Gemeinfames Frühftud.

Mittags 12 Uhr: Offizielle Eröffnung ber landwirtichaftlichen Provinzialausftellung.

Nachmittags 4 Uhr: XI. Sigung bes Gesamtausschusses bes Deutschen Fischereipereing.

Abends 6 Uhr: Sauptversammlung bes Deutschen Fischereibereins.

Donnerstag, den 25. Mai, vormittags 10 Uhr: XIII. Deutscher Fischereirat.

Nachmittags 4 Uhr: XI. Deutscher Fischereitag.

Abende 7 Uhr: Festessen.

Freitag, den 26. Mai und eventuell folgende Tage Ausflüge.

Sierüber wird ben herren Delegierten jum Fifchereirat, den Borftandsmitgliedern bes Deutschen Fischereivereins und ben jum Fischereitag erschienenen herren noch nahere Mittetlung gemacht werden. Die famtlichen Sigungen, bas Frühftud und bas Fefteffen finden im Sotel "Raiferhof" in Altona ftatt.

Berlin, Anfang Mai 1905.

Der Brafibent :

gez. Dr. herzog zu Trachenberg, Fürft bon Sagfelbt.

Sarlhusen, Anfang Mai 1905.

Deutscher Fischereiverein. Zentral-Fischereiverein für Schleswig-Solftein.

Der Borfigende :

gez. Conge.

#### II. Aleber die Gasblasenkrankfieit der Salmoniden.

Mitteilung aus der Biologifden Bersuchsstation für Fischerei in München von Brof. Dr. Br. Sofer.

Unter dem Ramen "Gasblafenfrantheit" möchte ich über eine in der Biologifchen Ber= fuchsstation in den letzten Monaten näher studierte Brankheit der Regenbogenforellen und Bachforellen berichten, welche bisher unbefannt geblieben ift.

Die Krantheit charafterifiert sich äußerlich dadurch, daß, wie die beifolgenden Abbil= bungen zeigen, auf dem Rörper, befonders in der Gegend des Ropfes, aber auch auf bem

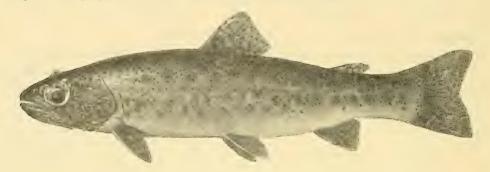


Ropf einer Regenbogenforelle mit Gasblafen.

Rumpfe, namentlich auf den Floffen mit Gas gefüllte Blafen in großen Maffen, oft zu vielen Bunderten, unregelmäßig gerftreut ericheinen. Die Blasen besigen verschiedenen Umfang, von taum sichtbarer Größe bis zur Ausdehnung einer großen Erbfe. Namentlich ftart befallen ist das Auge, wo die Blafen teils im Innern des Auges liegen, teils im Umfreis desfelben, in der Augenhöhle. Ebenso häufig ift auch die Mundhöhle befallen, wo besonders die obere Seite des Schlundes, aber auch die anderen Teile des felben mit mehr oder minder zahlreichen Blafen erfüllt fein fonnen.

Die vorstehende kleinere Abbildung, welche den Ropf einer Regenbogenforelle von der Borderseite mit geöffnetem Munde darftellt, gibt einen guten leberblid über die Berteilung biefer Gasblafen in der Schlundhöhle, sowie im Umtreife des Auges und des Borderkopfes.

Untersucht man den Sit der Blasen, so findet man, daß dieselben im Bindegewebe der Haut sich befinden. Sie sind allseitig von strassen Bindegewebsfasern begrenzt und die Oberhaut zicht unverletzt darüber hinweg, obwohl sie natürlich durch die prallen Gasblasen start gespannt ist. Außer in der Haut sinden sich die Gasblasen sonst nur noch im Innern des Auges und zwar in der hinteren oder vorderen Augenkanmer vor, und hier können sie eine so bedeutende Größe erreichen, daß sie die Augen weit hervortreiben, die Linse völlig verlagern und den Glaskörper des Auges zum Teil zum Schwinden bringen. In den übrigen Organen des Fisches konnten keine Gasblasen ausgefunden werden.



Regenbogenforelle mit Gasblafen am Ropf und auf den Floffen.

Untersucht man die in den Blasen befindlichen Gase chemisch, ') so stellt sich heraus, daß wir es hier im wesentlichen mit Stickstoff zu tun haben, wie aus nächstehender Analyse hervorgeht.

Anfangsvolumen 3,4 ccm Cas. Darin: Kohlenfäure 0 ccm, Wasserstoff 0 ccm, Sumpsgas 0 ccm, Ammoniat 0 ccm, Sauerstoff 0,2 ccm (dieses Resultat beruht aber mögslicherweise auf einem durch die geringe Menge des untersuchten Gases bedingten Versuchsfehler), Stickstoff 3,2 ccm.

Die Untersuchung der erkrankten Fische ergab ferner, daß sämtliche Fische — es standen der Station zahlreiche lebende Fische zur Verfügung — eine mehr oder minder starke Darmentzündung auswiesen. Im übrigen konnten aber weitere Krankheitssymptome nicht festgestellt werden.

Die vorstehend geschilderte Gasblasenkrantheit trat in einer Fischzuchtanstalt Mittelsbeutschlands auf, über welche der Besiger der Anstalt nachstehendes an die Station mitteilte:

"Mein ganzer Bestand an Regenbogenforellen ist davon befallen. Es sind dies etwa 3000 Stück zweisommerige und zirka 5000 Stück Jährlinge. Bei letteren ist die Erscheinung nicht in dem Maße zu beobachten wie bei ersteren; wenigstens hat das Sterben bei diesen nicht einen so großen Umsang angenommen. Die Bachforellenjährlinge sind auch von der Krankheit befallen, jedoch nicht in solcher Ausbehnung wie die Regenbogensorellen."

Neber die Ursache der Erkrankung konnte bisher nichts Sicheres ermittelt werden. Es liegt selbstverständlich am nächsten, an eine Insektion der Fische mit einem gasdildenden Batterium, etwa nach Analogie des Nauschbrandes, zu denken. Die darauschin in der Biologischen Station von Dr. M. Plehn angestellten Untersuchungen ergaben auch in der Tat, in den Augen, in den Gasblasen und dem Blute der Tiere Bakterien, allerdings in Mischtulturen. Die mit diesen Bakterien angestellten Impsversuche haben aber bisher zu keinem bestimmten Nesultate geführt. Zedenfalls ist es noch nicht möglich gewesen, die Krankheit experimentell zu erzeugen.

Sonstige Krankheitserreger konnten auch nicht aufgefunden werden. Es muß daher die Frage nach der Ursache der Krankheit vorerst unbeantwortet bleiben.

Einen hinmeis auf die Entstehung der Krantheit lieferte die gleichzeitig beobachtete

<sup>1)</sup> Die Untersuchung fand im Physiologischen Institut der Tierärztlichen Hochschule statt, wosur ich dem Borstand des Instituts, herrn Brof. Dr. Boit und seinem Affistenten, herrn Privatdozenten Dr. Krummacher, meinen besten Dank fage.

Darmentzündung. Die Fische wurden mit Pferdesleisch und Fischmehl gefüttert und zwar da die Anstalt eine Mastanstalt ist, in welcher Setzlinge zu Portionssischen herangesüttert werden, wohl in ziemlich ausgiebiger Weise.

Nach den Angaben des Besitzer ist die Möglichkeit, daß das Sutter nicht immer in ganz frischem Zustande verabreicht wurde, nicht ausgeschlossen und es liegt daher die Bermutung nahe, daß die Erkrankung durch verdorbenes, d. h. in bestimmter Beise insiziertes Futter hervorgerusen worden sei. Für diese Vermutung spricht namentlich der Umstand, daß die Fische, welche in der Viologischen Station weiter beobachtet wurden und hier eine Hungerkur durchmachten, sämtlich vollständig wieder gesund wurden.

Die Gasblasen, selbst große Cremplare, welche im Auge faßen, haben sich im Laufe einiger Wochen vollständig rückgebildet und die Fische leben hier seit zirka acht Wochen ohne irgend welche Zeichen einer Erkrankung. Es ist also möglich, daß man es mit einer durch unzwecknäßige Fütterung hervorgerusenen Krankheit zu tun hat, die, wie die vorstehenden Mitteilungen aus der davon betroffenen Fischzuchtanstalt zeigen, erhebliche wirtschaftliche Bescheutung haben kann und deren weitere Aufklärung daher sehr erwünsicht wäre.

Es sei deshalb die Ausmerksamkeit der Fischzüchter, namentlich der Mastanstalten, auf diese Krankheit gerichtet und hieran die Bitte geknüpft, es möchten, falls die Krankheit auch anderswo beobachtet wird, der Biologischen Bersuchsstation in München hierüber weitere Nachrichten gegeben und lebendes Material eingesandt werden.

#### III. Lachsfänge im badischen und schweizerischen Isheingebiet.

Wir bringen nachstehend eine sehr interessante Statistik über ben Fang ber in Baden und ber Schweiz mährend der Schonzeit zur Gewinnung der Laichprodukte im Verlauf der Jahre 1882—1904, beziehungsweise 1893—1902 gefangenen Lachse.

Berzeichnis des Lachsfanges im Großherzogtum Baden zur Schonzeit (11. November bis 24. Dezember).

(11. Modernott Sta 21. Zeigemote).											
Jahr	Lieder (weibliche) Stück	Hafen (männliche) Stück	Zufammen Stück	Gewicht kg							
1882	420	907	1327	5 943							
1883	692	913	1605	8 351							
1884	334	822	1056	5 097							
1885	284	377	661	3 622							
1886	.226	593	819	3 919							
1887	258	894	1152	5 366							
1888	600	1011	1611	6 924							
1889	.527	584	1111	6 103.5							
1890	344	561	905	4 524							
1891	-606	1498	2104	8 274							
1892	438	1203	1641	7 408.5							
1893	458	1155	1613	7 803.5							
1894	450	858	1308	6 674							
1895	691	1040	1731	10 763							
1896	703	580	1283	6 470							
1897	1115	613	1728	8 914							
1898	759	727	1486	9 109							
1899	498	244	742	∥ 3 985							
1900	377	890	1267	∥ 5 578							
1901	338	615	953	4 943.5							
1902	360	713	1073	6 170.4							
1903	549	642	1191	7 773							
1904	725	1598	2323	9 688							
Jusammen	11 752	18 938	30 690	153 403							
Jährlicher	511	823,	1 334	6 670							
Durchschnitt	38 º/。	62 %		5,0 kg							

Auszug aus der Statistit des Lachsfanges in der Schweiz in den Jahren 1893 bis 1902.

	@ e	1902	1901	1900	1899	1898	1897	1896	1895	1894	1893	Šahr
	295	ಪ	55	48	6.	7	13	. 34	38	33	48	Bafet Anht gahfe
		75	310	203	37	65	91	143	199	188	356	Vins Gesacht
ا ٿ ٿ ٿ ٿ	397	49	48	15	10	23	80,	98	<u></u>	30	28	Baset Land An Ge- gahl wich Lachse kg
Hiervon 69 " 79 " 35 " 71		348	326	73	87	163	716	632	91	221	220	Land Ge- wicht
a 69 Stüd 79 " 35 "	9935	4) 903	³) 6 <b>5</b> 9	<sup>2</sup> ) 470	1) 747	1114	1436	1477	959	868	1302	Nargau Angahl &
unterhalb, 678 " 391 " 624 " 832		6323	4068	2594	5150	7543	9109	8661	5987	6279	8801	gau Gewicht
16, 678 391 624 832	23		4	1	4	10	1	5	<b>5</b> 1	22	4	Luzern Auft wi Lackfe
etild		1	24	1	000	12	ì	16	38	13	ప్ర	ern Be- wicht
oberhalb des Ilheinfelder Stauwehres """"""""""""""""""""""""""""""""""""	50	4	ಲು	. 10	ଫ	9	A	_	51	11	6	Solothurn Ans Se Bachfe wid
alb des		27	18	19	36	61	17	ಲಾ	28	74	322	huen Ge- wicht
Nhein'	73	7	9	14	~1	లు	10	10	9	4	œ	Bern Aahl 11 Lachfe
felder ©		46	50	63	56	12	00	67	52	24	54	Se: bidit
Stauwel	4788	676	369	341	371	589	433	275	597	413	724	Zurich  Un=   G  zahf wi  Ladffe   k
		8614	1952	1759	2158	3712	2629	1582	3360	2765	5813	g 3,t e =
gefangen.	1838	257	145	156	116	222	282	69	196	148	297	Schaffhausen Ans Ges Jahl wicht Lg
		1124	745	841	186	1128	1140	317	1024	785	1779	Schaffhausen An= Ge= 3ahl wicht 3achte kg
	17 399	1909	1292	1046	1266	1969	2205	1966	1820	1509	2417	Luzaht Luzaht Ladfe
	108 779	11 557	7 493	5 552	8 130	12 696	13 710	11 423	10 779	10 349	17 090	Zotal Gewicht

## IV. Infernationaler Fischereikongreß in Wien vom 4. bis 10. Juni 1905.

Die Borbereitungen zum Kongreß, über die wir wiederholt berichtet haben, sind nahezu wollendet. In huldvoller Beise hat Seine K. u. K. Hoheit Erzherzog Franz Ferdinand das Protektorat übernommen. Die Nepräsentanten zahlreicher auswärtiger Negierungen, Delegierte der R. K. österreichischen Ministerien, die Vertreter vieler Behörden, wissenschaftlicher Institute, Fischereivereine haben ihre Teilnahme zugesichert. Im folgenden bringen wir das Verzeichnis der Veratungsgegenstände und das vorläusig festgesetzte Tagesprogramm zur Kenntnis unserer Leser:

#### Beratung gegenstände und Referenten:

- 1. Gejetliche Regelung des Fifchereiwesens Referent: Dr. Alexander Schwach: Wien.
- 2. Ausgestaltung der internationalen Statistit. Referenten: Hofrat Dr. Frang R. ib. Gurafched Wien, Hofrat a. D. Anton Krifch Trieft.
  - 3. Fifchzölle, Sandelsbilangen. Referent: Beneraljefretar Friedrich Fifcher = Berlin.
- 4. Internationale Regelung zum Schutze ber Gewässer gegen Verunreinigungen. Referenten: Dr. Bonne-Klein-Flottbeck, Konstrukteur Dr. Robert Fischer-Wien, Professor Dr. Kurt Beigelt-Berlin.

5. Wahrnehmung ber Interessen ber Fischerei beim Bafferbau. — Referenten Brof.

Dr. Frang Gulwa = Breglau, R. Oberingenieur Nitolaus Repaffy = Budapeft.

6. Ergebniffe ber miffenschaftlichen Forschung: a) lleber Bermaphrobitismus bei Fischen. -Referent : Direttor Brof. Dr. R. J. Cori = Trieft; b) lleber die geographische Berbreitung ber euro= paifden Sugwasserfijde mit Ginschluß Sibiriens. - Referenten: Brof. Dr. Rarl Edftein-Cberswalde, Direttor Dr. Decto Binciguerra-Rom, Raiferl. Ruffifcher Fifchereiinspettor N. v. Barpachowsti-Archangel; c) Die Ernährung ber Fische und die Bebeutung bes Planttons. - Referenten: Raiferl. Rat Brof. Johann Frante = Laibach, Affiftent Dr. Abolf Stener= Innabrud; d) lleber Banberungen ber Störarten in ben europäischen Gemaffern. - Referenten: R. rumanischer General-Fischereiinspettor Dr. Gregor Untipa = Butareft, Ge. Erz. Raiferl. ruffifder wirklicher Staaterat Dr. Offar v. Grimm = St. Betersburg; e) über Banberungen ber Male, Beringe, Sardinen und Sardellen, mit besonderer Rudficht auf beren Laichperiode. - Referenten: Direttor Dr. F. Beinde = Belgoland, Direttor Dr. Decto Binciguerra= Rom; f) lleber bie Lachsarten und beren Banberungen. — Referenten: Generalfefretar Dr. B. P. C. Hoet = Haag, K. Fischereiinspettor Dr. Filip Trybom = Stockholm; g) Untersuchungs= ergebniffe über Alters- und Bachstumserkennung nach der Schuppe. - Referent: Dr. C. Soffbauer = Trachenberg; h) Erfahrungen über bie Laichzeit ber Negenbogenforelle. -Referenten: Fifchzuchtanftaltsbefiger C. Urens - Clenfingen, Fifchzuchtanftaltsbefiger Franz Bolal = Bagram a. Tr.; i) lleber ben Rahrwert ber Fifche. - Referent: Dr. Georg Rofen= feld = Breglau.

7. Internationale Ausgestaltung des biologischen Forschungswesens und allgemeine Prinzipien bei Errichtung biologischer Stationen. — Referenten: Josef Brunnthaler-Wien, Direttor Prof. Dr. Karl J. Cori-Triest, Dr. Hans Przibram-Wien, Dr. P. Schiemenz-Friedrichshagen, Direttor Dr. Otto Zacharias-Plön.

8. Die Fischzucht: a) Zucht ber Süßwasserssische in freien Gewässern. — Referenten: Präsident G. Besana-Gernobbio, Generalsekretär Prof. Dr. Heuscher=Zürich; b) Teiche wirtschaft. — Referenten: Gutöpächter Abolf Gascherosekaniow, Fischzuchtanstaltäbesizer Rudolf Linke-Tharandt, Fischzuchtanstaltäbesizer Franz Pölzle-Wagram a. Tr.; c) Zucht ber Meeressische. — Referenten: Direktor Prof. Dr. Karl J. Corie-Triess, Direktor Dr. Decio Vincignerra-Rom; d) Zucht ber Arebse. — Referenten: Kaiserl. Hat Prof. Johann Franke-Laibach, K. baherischer Fischeressonslulent Dr. Georg Surbeck-München; e) Zucht ber Austern. — Referenten: Vizepräsident Andolf Allodi-Triess, Großgrundbesizer Risola Zvonimir Vielovucic-Janjini; f) Zucht ber Ziersische. — Referent: Fischzuchtanstaltäbesister Josef Drobny-Wildenschwert; g) Die Fischwege (Leitern, Stege). — Referent: K. K. Landessischereinspektor Sigsmund Fiszer-Krakau; h) die Ginsührung ausländischer Fischerten. — Referent: Prof. Dr. Sieglin-Hoenheim; i) Zucht der Fische und anderer

Wasserprodutte in Japan. — Schriftliches Referat, erstattet von Direktor Brof. Chinnosouke-Mat fu bara = Tokio.

- 9. Fischtrankheiten. Referenten: Prof. Dr. M. Braun = Königsberg, Dozent Dr. Josef Fiebiger Wien, Prof. Dr. Bruno Hofer = München, Prof. Dr. Julian Nowat = Krakau [a) über Erkältung ber Fische; b) Welchen Nugen können die theoretisch-wissenschaftlichen Forschungen der Fischkrankheiten für die Fischzucht bringen?
- 10. Arebspest. Referenten: Prof. Dr. Bruno Hofer=München, Lehrer Schikora= Sahnau.
- 11. Fischereiliches Unterrichtswesen. Referenten: Fischereitonsulent Dr. Gustav Ritter v. Gerl-Bien, Direktor Josef Rollmann Salzburg, Direktor Dr. Decto Binciguerra-Rom.
- 12. Die Heranbilbung von Berufsfischern. Referenten: Prafibent G. Befana = Cernobbio, R. Hafenmeister Duge = Geestemunde, Direttor Fosef Kollmann = Salzburg.
- 13. Borichläge zur Organisation des Berufssischerstandes (Stellenvermittlung). Referenten: Assliftent Dr. Ludwig Brühl-Berlin, Generalsetretar Friedrich Fischer Berlin.
- 14. Das Genossenschaftswesen im Fischereibetriebe. Referenten: Generalmajor a. D. Athanas v. Guggenberg-Brigen, K. K. Fischereiinspektor Beter Lorini=Triest, K. Baherricher Fischereitonsulent Dr. Georg Surbeck=München.
- 15. Das Transportwesen. Referenten: Hofrat Ferdinand Kaltenegger = Brigen, Sekretär A. F. Nowotnh = Wien.
- 16. Der Fischhandel: a) Mittel zur Förderung des Konsums. Referent: Hofrat a. D. Anton Krisch = Triest; b) Regelung des Marktwesens (Preisnotierung). Referenten: K. und K. Hossieferant Franz Hofbauer=Bien, Redakteur Karl Paeske=Berlin.
- 17. Rugen und Schaben der Grundschleppnetsfischerei in kleinen Meeresbecken. Referenten: Direktor Prof. Dr. Karl J. Cori=Trieft, Direktor Prof. Dr. F. Heinde=Helgo=land, Hofrat a. D. Anton Krisch=Trieft.
- 18. Die Sportfischerei in ihrem Berhältnis zur Berufsfischerei, Fischereiwirtschaft, Bolts= wirtschaft, Boltserholung und Boltserziehung. Referent: Redalteur Karl Paeste Berlin.
- 19. Antrag, eingebracht vom schweizerischen Delegierten Dr. Frankhauser-Bern: "Der Kongreß wolle beschließen, es sei bei ben Uferstaaten bes Rheins und der übrigen in die Nord- und Ostsee sich ergießenden Ströme die alljährliche Aufnahme und Veröffentlichung einer Statistik des Lachsfanges anzuregen." Referent: der Antragsteller.

#### Tagesprogramm:

Sonntag, 4. Juni, 11 Uhr vormittags: Gröffnungssitzung im niederösterreichischen Landhaus, I., Herrengasse 13. 1. Begrüßung. 2. Wahl des Bureaus. 2 Uhr nachmittags: Gemeinsames Mittagmahl im Restaurant des K. K. Volksgartens, I., Burgring.  $7^1|_2$  Uhr abends: Besuch eines K. K. Hosphaters.

Montag, 5. Juni, 9 Uhr vormittags: I. Kongreßsitzung.\*) Erstattung der Referate 1, 2, 3, 4 und 5. (Gleichzeitig wird im niederösterreichischen Landhause der Fischverkausstag abgehalten.) 12 Uhr mittags: Mittagspause.\*\*) 2 Uhr nachmittags: Fortsetzung der I. Kongreßssitzung.\*) Erstattung der Neserate 6a, 6 b, 6 c und 6 d. 6 Uhr abends: Versammlung beim Hauptportal des Rathauses zur Besichtigung des Städtischen Museums. 7 Uhr abends: Empfang im Rathaus durch den Bürgermeister der Reichshaupts und Residenzstadt Wien, Dr. Karl Lueger.

Dienstag, 6. Juni (9 Uhr vormittags: IX. Österreichischer Fischereitag im niederösterreichischen Landhause, I., Herrengasse 13.) 12 Uhr mittags: Mittagspause.\*\*) 2 Uhr nachmittags: II. Kongreßsigung.\*) Erstattung der Referate 6 e, 6 f, 6 g, 6 h und 6 i. 5 Uhr nachmittags: Besuch des Städtischen Fischmarktes auf dem Franz Josessau und des Kühlsund Gefrierhauses der ersten österreichischen Attiengesellschaft für össentliche Lagerhäuser im II. Bezirk, Freilagergasse 6. 8 Uhr abends: Besuch von "Benedig in Wien" im K. K. Prater.

<sup>\*)</sup> Die Kongreßsitzungen finden im niederöfterreichischen Landhause, I., Herrengasse 13, statt.
\*\*) Zwanglose Vereinigung zum gemeinsamen Mittagmable im Sitzungssaale der K. K. Landwirtschaftsgesellschaft (Restaurant Brusatti), I., Schauslergasse 6.

Mittwoch, 7. Juni, 9 Uhr vormittags: III. Kongreßsitzung. \*) Erstattung ber Referate 7, 8 a, 8 b, 8 c und 8 d. 12 Uhr mittags: Mittagspause.\*\*) 2 Uhr nachmittags: Fortsetzung ber III. Kongregfitzung. \*) Erstattung ber Referate 8e, 8f, 8g, 8h und 8i. 5 Uhr nachmittags: Befuch bes R. R. Naturhiftorifchen Hofmufeums. 8 Uhr abends: Zwanglofe Busammenkunft an einem noch naher gu bestimmenben Orte.

Donnerstag, 8. Juni, 9 Uhr vormittags: IV. Kongreßsigung \*). Erstattung ber Referate 9 und 10. 12 11hr mittags: Mittagspause.\*\*) 2 11hr nachmittags: Fortsetzung ber IV. Kongreßsitzung.\*) Erstattung ber Referate 11, 12 und 13. 7 Uhr abends: Fest-versammlung aus Anlag bes 25 jährigen Bestandes bes Desterreichischen Fischereivereins im Grand Sotel, I. Begirt, Rarntnerring 9. 8 Uhr abends: Bantett, gegeben vom Defterreichifchen Fifchereiberein ben Mitgliebern bes Rongreffes, im Grand Sotel, I., Rarntnerring 9.

Freitag, 9. Juni, 9 Uhr vormittags: V. Kongregligung.\*) Erftatlung ber Referate 14, 15 (Demonstration bes Fischtransportapparates "Sybrobion" burch die Erfinder Sofrat Ferdinand Kaltenegger und Dr. Norbert Lorenz R. v. Liburnau), 16 a und 16 b. 12 Uhr mittags: Mittagspaufe. \*\*) 2 Uhr nachmittags: Fortsetzung ber V. Rongreffitzung. \*) Erstattung ber Referate 17, 18 und 19. 5 Uhr nachmittags: Berfammlung auf bem Borfeplat gur gemeinsamen Fahrt mittels Sonderwagen ber ftabtifchen Stragenbahn nach Rugborf und bon da Fahrt mittels Zahnradbahn auf den Kahlenberg; Abichiedsabend bafelbft.

Samstag, 10. Juni. Besuch ber Salmonibenzuchtanftalten in Pottenbrunn, Bafferburg und Wagram und Donaufahrt nach Wien. (Ort und Stunde ber Zusammentunft und gemeinsamen Abfahrt, sowie die nahere Beiteinteilung wird mahrend bes Rongresses noch recht=

zeitig befanntgegeben werben.)

Gleichzeitig mit bem "Internationalen Fischereifongreß" findet ber IX. De ft er = reichische Fischereitag ftatt am Dienstag, ben 6. Juni 1905 von 9-12 Uhr bormittags im Landtagssitzungsfaal bas nieberöfterreichischen Landhauses, I, herrengasse 13.

Auch ber biegjährige Fifchverkaufstag in Bien wird mahrend bes Internationalen Fischereitongreffes am Montag, ben 5. Juni 1905, um 9 Uhr vormittags im Landhause, Wien I, herrengaffe 13, abgehalten werden. Bon 8 Uhr früh bes bezeichneten Tages an werben dort für bie Berren Sandler und Produzenten besondere Beratunggraume gur Berfügung fteben.

#### V. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Bischzucht.

Bon M. Schumacher - Rruft.

Ungeliport. Beit vornehmer und fportlicher als bas Angeln mit bem Regenwurm ift die Fliegenfischerei. Diese Art des Angelns ftellt aber auch an die Beschaffenheit des Angelzeugs sowohl, als auch an die Befähigung des Anglers weit höhere Anforderungen. Da tut's bie erfte befte Safelftaube nicht, fonbern bie Angelrute muß leicht und elaftisch fein, bamit man mit ihr die Fliege weit werfen fann. Für eine hierzu brauchbare Rute muß man boch minbeftens 20 Mf. anlegen. Will und tann man fich Luguspreife geftatten, fo find unfere Angelgeräte-Handlungen in der Lage, und Ruten bis zu 100 bis 150 Mark vorzulegen; aber bas ift nicht jedermanns Sache. Die Angelrute, Die gur Fliegenfischerei benutt werden foll, muß mit einer guten Rolle versehen fein. Dhne Rolle geht biese Art bes Fischens nun einmal nicht, benn balb muß bie Schnur lang, balb foll fie nur turg fein und ohne Rolle ift biefe Beweglichfeit ber Schnur einfach unausführbar. Auch bie Schnur felber macht mehr Unsprüche. Der Bindfaben tut's ba auch nicht mehr; eine feine Seibenschnur, bie impragniert und, um unauffälliger zu erscheinen, grünlich gefärbt ift, ift hier am Blate. Den Schluß ber Schnur bilbet bas Borfach. Dasselbe ift aus Gutfaben (Boils), einem Produkt, welches aus ber Spinns druje ber Seibenraupe gewonnen wird, zusammengeknotet und etwa zwei bis brei Meter lang. Ein gutes Borfach ift recht fein und doch ftart genug, um die ichwerfte Forelle zu bewältigen.

b) Die Kongreßsitzungen finden im niederösterreichischen Landhause, I., Herrengasse 13, statt. \*\*) Zwanglose Bereinigung zum gemeinsamen Mittagmable im Sigungssaale ber R. A. Land-wirtschaftsgesellschaft (Restaurant Brusatti), I., Schauflergasse 6.

Es hat fast die Farbe des klaren Wassers und wird daher von den Forellen nicht leicht bemerkt. Am untersten Ende des Vorsaches ist die Fliege besestigt. Entweder ist die Fliege bei ihrer Herstellung schon an einen Gutsaden angewunden worden, oder aber, was noch besser ist, sie ist mit einem Ringe versehen und der Angler kann dieselbe rasch und nach Belieben wechseln. Manche Angler siichen mit einer Fliege. Andere haben, in einem Abstand von etwa 50 Centimeter eine zweite Fliege vermittels eines kurzen Gutsadens am Vorsache besestigt. Letzere, die in der Regel sich etwas mehr hüpfend auf dem Wasser bewegt, soll den Fisch zum Andis reizen und ihn ausmerksam machen, damit er auf die unmittelbar nachfolgende Fangsliege sicher lossährt. Oft genug ist es schon dagewesen, daß an jeder Fliege ein Andis erfolgte und so zwei Fische zugleich erbeutet wurden; oft genug aber auch, daß während eine Forelle die eine Fliege schnappt und mit derselben untertauchte, sich die andere im Gewürzel oder an Steinen verfängt. Manchmal beträgt dann der Verlust: zwei Fliegen, eine Forelle, ein Vorsach.

Wenn man in Zeitungsberichten lieft, daß geübte Angler die Fliege 20 bis 25 Meter weit und dann noch mit ziemlicher Sicherheit auf einen bestimmten Punkt wersen, so mag das wohl unsere Bewunderung erregen. Aber durch derartige Kunstwürse soll der Ansänger sich nicht verleiten lassen, auch sein Glück gleich mit langer Schnur zu versuchen. Die ersten Verssuche sowohl als auch der Angelsport im ersten Jahre mögen bescheiden mit zwei dis vier Meter Schnur ausgeführt werden, sonst geschieht's nur allzu oft, daß sich der Angler in einem Gewirr von Schnur, Vorsach, Fliegen wieder sindet, aus dem er sich nicht so leicht heraussindet. Auch bringt die lange Schnur den Anfänger gar zu oft mit den Zweigen der umhersstehenden Bänme in Verbindung, ein llebelstand, dem gar manche schöne Fliege zum Opfer fällt.

Benn man die Anftrengung gar manches Anfängers beobachtet, die Bucht, mit ber er bie Rute schwingt und trop alledem die Schnur nur bis bicht vor die Fuge bringt, wenn man dann obendrein die dicken Schweißtropfen gewahrt, die ihm von der Stirne rinnen, fo möchte man fast glauben, es gelte Bentnerlaft gu bewegen. Gines anbern wird man belehrt, wenn man fieht, wie ber genbte Fliegenfischer mit gragiofer Leichtigkeit bie Rute ichwingt und bie Fliege auf die gemunichte Stelle wirft. Der Burf foll nur mit bem Sandgelent ber rechten Sand ausgeführt werben, babei foll fich ber Urm möglichft wenig beteiligen und nabe am Rörper bleiben. Das geht freilich nicht beim erften Berfuche, fonbern muß oft geubt werben. Es ift von großem Vorteil, wenn diese Burfübungen eine Zeitlang stattfinden, ohne daß babei wirkliches Fangen beabfichtigt ift; benn, wenn ber Anfanger hierbei fein Augenmert nur auf die Technit des Wurfes ju richten braucht, so wird es ihm viel eher gelingen, einige Fertigkeit zu erlangen, als wenn die erften Bersuche auch noch bei aller Ungeschicklichkeit fo und fo viel Fifche gu Tage forbern follen. Die Angelrute barf nie bas Baffer berühren, fondern foll beim Burfe höchstens bis gur wagrechten Lage gesenkt werden. Bei den lebungen nehme fich ber Anfänger bor, die Fliege nicht auf bas Baffer gu werfen, sonbern auf einen Bunft, ber etwa einen Meter über ber Wafferoberfläche liegt. Dann gelingt es viel leichter, bie Fliege auf die gewünschte Stelle bes Baffers zu bringen.

#### VI. Bermischte Mitteilungen.

Die Fischereiausstellung auf der 19. Wanderausstellung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft zu München vom 29. Juni bis zum 4. Juli 1905. Wie wir bereits wiederholt mitgeteilt haben, sind die Anmelbungen zu dieser Fischereiausstellung bis zum 20. Mai ds. Is. bei der Hauptstelle der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft, Berlin SW. 11, Dessauerstraße 14, zu bewirken, von wo auch die Anmelbepapiere und das Preisausschreiben bezogen werden können. Bis zum gleichen Tage werden auch Anmelbungen bei der Geschäftsstelle des Baherischen Landes-

fischereivereins München, Maxburgstraße, angenommen. — In Anbetracht ber zu erwartenden großen Beteiligung ist außer den Preisen, welche die Deutsche Landwirtschaftsgesellschaft außegeset, durch den Baherischen Landesfischereiverein und insbesondere durch seine Sektion, den Kreisausschuß für Oberbahern, für Ehren= und Zusatpreise noch weiterhin die Summe von 1500 Mt. außgesett.

Jur Vewirtschaftung des badischen Neckars. In der Generalversammlung des Berufsfischereivereins Heibelberg am 30. April 1905 wurde bei der Besprechung über das Oeffinen der Zeilen und Traversen am Neckar aussührlich darüber referiert, daß in ähnlicher Weise wie am Main, wo in den letzen Jahren nicht weniger als 111 Sporen (Altwässer) auf Staatskosten geöffnet worden sind, auch im Neckar vorgegangen werden könne und daß die zuständigen Behörden gerne einverstanden seien, soweit der Schiffsahrt kein Schaben verursacht werde.

Der diedjährige Fischereiverkaufstag in Wien wird während des Internationalen Fischereikongresses am Montag, den 5. Juni 1905, um 9 Uhr vormittags im Landhause, Wien I, Herrengasse 13, abgehalten werden. Bon 8 Uhr früh des bezeichneten Tages an werden dort für die Herren Händler und Produzenten besondere Beratungsräume zur Verfügung stehen.

Schlesische Flustregnlierung. Auf Grund des Gesetzes vom 4. August 1904 betreffend die Verbesserung der Vorstut in der unteren Oder, der Havel, Spree, Lausitzer Neiße und dem Bober ist nunmehr vom Minister der öffentlichen Arbeiten und dem Land-wirtschaftsminister die Ausschrung der Arbeiten angeordnet worden. Am Bober werden auf der Strecke von der brandenburgischen Grenze dis Kutäbl die Arbeiten vom Meliorationsbau-beamten der Provinz Brandenburg, von Kutäbl ab als an öffentlichem Flusse von der Oderstrombauberwaltung ausgeführt. Aehnlich liegt das Verhältnis bei der Lausitzer Neiße, die ab Guben öffentlicher Fluß ist.

Das Kischereiwesen in der Schweiz im Jahre 1904. Dem Bericht bes eidgenöffifden Departements bes Innern über feine Geichaftsführung entnehmen wir folgende interessante Daten über bie staatliche Fürsorge für bie Fischeret: Bum Fischereischut waren 1904 189 fantonale Fifdereiauffeher in Tätigfeit, Die bon 15 Behilfen geitweife unterftügt wurden. Die Besolbungen usw. berselben beliefen fich auf 70 410 Francs. Unter Leitung bes herrn Brofeffor Dr. Beuicher fant bom 27. Februar bis 5. Marg 1904 ein Rurs gur heranbilbung von Fifchereiauffehern ftatt, gu bem fich 17 Teilnehmer einfanden. -An fischereischädlichem Raubzeug wurden 1904 erlegt: 54 Stud Fischottern, 91 Fischreiher, 9 Saubenfteißfüße, 308 Rrähen; gujammen 462 Stüd (1903: 361 Stüd). Die tantonalen Prämien für biefen Abichuß beliefen fich auf 2131 Francs. — Infolge ber Anlage gablreicher Stauwehre mußte eine größere Angahl bon Fischftegen erftellt werben, fo besonbers an ben Wehren ber Araftwerte im Rhein bei Rheinfelben, in ber Aare bei Begnau, Bangen und Sagned. Die Angahl ber Fifchbrutanftalten war im Berichtsjahre 167, die Angahl ber eingelegten Gier 68 700 500 Stüd und ber aus benfelben gewonnenen Fischen 52 935 700 (1903: 38 827 900). Davon tamen gur Aussetzung in öffentliche Gemäffer 52 477 000, ferner Sommerlinge und Sabrlinge 9390 Stud. - Un ben ichweigerifchen Rifchereiveretn murbe ein Sahresbeitrag bon 4000 France für 1904 aus Staatsmitteln geleiftet.

Die Regenbogenforelle als Standsisch. Die Laichzeit der Regenbogensforelle hat wiederum die Behauptung bestätigt, daß dieser Fisch in den für ihn geeigneten Bachsläusen zum Standsisch wird. In der Elsenz, einem Rebenstusse des Neckars im Großherzogtum Baden, sind dieses Jahr zahlreiche Regenbogenforellen der verschiedensten Altersklassen im chönsten Hochzeitsgewande dis unter die verschiedenen Mühlwehre und in kleinere Rebenbäche auswärtsgestiegen. Mit Genehmigung des Großherzoglichen Ministeriums des Innern wurden Laichssische gefangen und läßt der Badischslunterländer Fischereiverein etwa 50,000 Eier in den Bruttrögen des Bereins zu Ittlingen und Bewangen erbrüten. Auch an anderen Bachläusen des badischen Unterlandes wurde die Regenbogenforelle während der Laichzeit bemerkt, so daß die Fischergenossensschaft des Angelbaches ihren Mitgliedern das Angeln während der Schonzeit

ber Regenbogenforelle ganz untersagt hat. Gewiß eine nachahmenswerte Maßregel ba, wo die Regenbogenforelle als Stanbfisch vorkommt. Gf. H.

Ans der Wittingauer Teichwirtschaft. Bei der Absischung des Teiches "Swiet" bei Wittingau wurden Ende April 1905 gefangen: 300 Doppelzentner Karpfen, 4 Doppelzentner Hechte, 15 Doppelzentner Maranen, 1 Doppelzentner Aale, 15 Doppelzentner Bander und 4 Doppelzentner Bariche, zusammen im Werte von 60 000 Kronen.

Provinzialansstellung des Zentral = Kischerrivereins Schleswig-Holftein, e. B. zu Altona, vom 24. bis 29. Mai 1905. Mit der landwirtschaftlichen Provinzialausstellung, welche in ben Tagen vom 24. bis 29. Mai b. 3. in Altona ftattfindet, wird auch eine Fischereiausftellung ber Mitglieder des Bentral-Fischereivereins für Schleswig-holftein e. B. verbunden fein, welche befonders reichhaltig und intereffant gu werden verspricht. Es find von Schleswig. Solfteinischen Teichwirten und Fischereibefigern rejp. Bächtern 180 Stud Aquarien belegt, gewiß eine ftattliche Bahl, die bis jest wohl auf feiner Provingialausstellung erreicht murbe. Dieje Anmelbungen geben Zeugnis von dem regen Intereffe, welches in ben Rreifen ber Fiichguchter ber Ausftellung entgegengebracht wirb. Bur Ausftellung gelangen bie Salmoniben, wie Bachforellen, Bachfaiblinge, Regenbogenforellen, Meerforellen, Maranen und Lachfe, an Chpriniben: Rarpfen (Spiegler und Schuppen), Schleie, Banber, Bechte, Male, Rrebfe und bie fonftigen Gugwafferfifche unferer Schleswig-Bolfteinifchen Bemaffer. Ferner wird bie Ausstellung beichidt werben von ber Igehoer Regfabrit, welche außerdem in außerft liebenswürdiger Beise reichhaltiges Negwert gur Detoration der Fischhallen in jeber Menge gur Berfugung ftellt, einigen Fifchrandereien und Fischanblern, sowie bon verschiedenen anderen Firmen und Berfonlichteiten, die bie fonstigen hilfsmittel fur die Fifchgucht gur Unichauung bringen. Gbenfalls werben Bierfifche und Ungelgerate bertreten fein. Der Leiter der biologischen Station ju Blon, herr Dr. Zacharias, hat bem Berein einige allgemein intereffierende Gegenstände in freundlicher Beise gur Berfügung gestellt, tropbem er felbit an ber Ausstellung nicht teilnehmen fann, ba er fich auf einer Studienreise nach Italien befinbet. Bie rege auch bie Beteiligung mit toten Gegenständen ift, geht baraus bervor, bag für bie Ausstellung berfelben 80 qm Dijdfläche nötig finb. Die Fijdereiausstellung berfpricht also eine befonders intereffante gu werden. Die Sallen ber Fifcherei werden ben Befuchern ein besonders lebhaftes und farbenprächtiges Bilb barbieten. Da Fischereiausstellungen ber großen Untoften wegen nur felten arrangiert werben fonnen, fo fann jebem, ber nur einiges Intereffe an ber Fischerei und ihrer Beiterentwicklung hat, nur bringend geraten werben, biefe Gelegenheit nicht borübergeben gu laffen, biefelbe gu befichtigen. Mit Breifen ift ber Bentral-Fischereiverein reichlich fur feine Aussteller ausgestattet und liegt es nur an biefen, bas Gelingen ber Ausftellung ju einem guten Enbe ju fuhren, jum Rugen ber Arbeiten ihres Fifchereivereins. Außerdem finden gu berfelben Belt bie hauptberfammlungen bes Deutschen Fifchereivereins ftatt, gu benen Bertreter ber Fischereisache aus allen Teilen unferes beutichen Baterlandes eintreffen. Die Berhandlungen finden ftatt im "Kaiferhof" zu Altona und ichließt fich an bieselben ebenbafelbft ein Fifchereifestessen an, an bem fich gu beteiligen jeber Fischereis intereffent freundlichft eingelaben wirb. Alle Anfragen, Berfammlungen und Fifchereiausftellung betreffent, find gu richten an ben Borfigenben bes Bentral - Fischereinereins für Schleswig-Bolftein, herrn Butsbefiger Conge, abeliges But Sarlhufen bei Brotftedt.

Gin neues Konfervierungsverfahren von Fischnetzen, das Bull in Bergen vorgeschlagen hatte, ist in der Station de Recherches Maritimes zu Ostende einer eingehenden Prüfung unterzogen worden und die vorzüglichen Resultate, welche man dabei erreichte, veranlassen uns, dasselbe im solgenden kurz anzugeben. Es werden zwei getrennte Bäder angesertigt. Das erste Bad besteht aus 150 g Färbereichenertrakt und 4 bis 4,5 l Wasser per Kilogramm Netz. Die Netze verbleiben hierin mindestens 48 Stunden und werden dann an der Luft getrocknet. Für das zweite Bad löst man 15 g Kaliumbichromat und 20 g Kupfersulfat in 4 bis 6 l Wasser per Kilogramm Netz. Die Netze werden hierin zwei bis drei Stunden gebadet. Dann kann man sie in reinem Wasser abspülen und läßt sie trocknen. Für die Praxis werden noch solgende genauere Angaben gemacht. Der Färber-

eichenegtratt ftammt von der Rinde einer ameritanischen Giche (Quercus nigra digitata s. trifida ober Quercus tinctoria) und wurde von ber Firma Julius Nathan in Mamburg, Ratharinenftraße 38-39, jum Preife von 0,72 bis 0,80 Fres. per Kilogramm bezogen. 11m ben in biefem Extratt enthaltenen Gerbftoff gut ausgunugen, muß man bas Baffer borher erhiten und bann ben Ertraft allmählich unter fortwährendem Umruhren hingufugen. Giferne Gerate find hierbei gu bermeiben. Man bebient fich am beften eines tupfernen Reffels und eines Stodes bon Solg. Das Erhigen bes Baffers geschieht am zwedmäßigften burch Ginleiten von Bafferdampf. Bird über offenem Feuer erwärmt, fo ift auf ftetes Umruhren ber Fluffigfeit besonders ju achten. Benn bie Lojung beendet ift, wird bas Ret regelmäßig verteilt in die Rluffigfeit gelegt und mit einem Gitterfieb bebectt, auf welches man ein ichweres Gewicht legt. Der Reffel wird mit einem Dedel geschloffen. Go viel als möglich ift bas fcnelle Ertalten bes Babes ju vermeiben. Befonders ju beachten ift ferner, daß bie Rege aus Manilahanf fich weniger gut burchtranten laffen und baher in biesem Babe zwei bis funf Tage verbleiben muffen. Da bie Fluffigfeit fich fehr balb gerfest, fo tann fie fur ein weiteres Bab nicht langer als zwei bis brei Tage aufgehoben werben. Um bas zweite Bad zu bereiten, löft man Raliumbichromat und Rupfersulfat jedes für fich in wenigen Litern tochendem Waffer und verdunnt biefe Bojung mit ber nötigen Menge taltem Baffer. Gine Borgellanschale ober ein emailliertes Wefag eignet fich hierzu am besten. Das gange Berfahren fann man mehrmals hintereinander anwenden, um die Rete beffer gu burchtranten, aber im allgemeinen genügt bie einmalige Unwendung biefer beiben Baber. Der Breis für biefes Ronfervierungsmittel wird auf 12 bis 14 Bfg. per Rilogramm Ret angegeben. In Unbetracht ber guten Resultate, welche bie Station in Oftenbe mit biefer Konfervierungsmethobe erzielte, wurde es fich wohl empfehlen, bieses Berfahren einer allgemeinen Brufung zu unterziehen.

Die Fischindustrie in Neu-Schottland. In neuerer Zeit haben bersichiedene Gesellschaften entgrätete und getrocknete Fische in den Handel gebracht, die in Delspapier gewickelt und in kleine Kistchen verpackt wurden. Die Ware ist indessen ausschließlich für den einheimischen Gebrauch bestimmt und zwar meist für West-Kanada, woselbst sich eine steigende Rachfrage fühlbar macht. Der Kabeljaufang stellte sich im Jahre 1904 wie folgt:

Bemerkenswert ist der starke Rückgang der französischen Fischerei in St. Bierre. Das beste Absachete für Fische aus Neuschottland ist nach wie vor Britisch-Westindien und Britisch-Guayana; der Aussuhrwert betrug etwa 1 700 000 Doll. Beträchtliche Mengen gehen außerdem nach den Bereinigten Staaten von Amerika, die von dort aus nach Kuba und Porto Kico weiterbesördert werden. Der Wert der in Büchsen eingemachten Hummern betrug im Jahre 1904 etwa 1 400 000 Doll., hiervon wurden ausgeführt nach Deutschland für 60 000 Doll., nach Frankereich sir 400 000 Doll., nach Belgien sür 60 000 Doll. und der Rest nach Großbritannten. Das Einlegen von Küstenheringen und Makrelen hielt sich im Jahre 1904 in den bisherigen Grenzen. Dagegen wurde die Fischerei im allgemeinen durch Haisische stark belästigt, die den Heringszügen nachsselten und häusig die Netze beschädigten. Um diesem Mitstand abzuhelsen, hat die Regierung Prämien auf das Abkangen und Verwenden der Haisische zur Del- und Düngerbereitung gesetzt; voraussichtlich wird schon das nächste Jahr gute Ersolge dieser Maßenahmen zeitigen. Auch hat die Regierung eine Bersuchsanstalt zur Behandlung der Heringe nach schotzlischem Muster errichtet, die vorbildlich auf diesen Industriezweig wirken soll.

(Nach einem Bericht bes Kaif. Konsulats in Halifax, Neuschottlanb). Fischerei=Lehrexkurston. Unter Führung bes K. Atademie-Professon Herrn Dr. Steuert unternahmen zirka 15 Studierende der Atademie zu Weihenstephan am 27. März de. Is. eine Extursion zum Besuche der Fischzuchtanstalt des Baherischen Landessischereivereins in Starnberg. Die Führung durch die Anstalt hatte der Anstaltsleiter, Fischereitonsulent Dr. Surbeck, übernommen. Am folgenden Tage wohnte die Extursion der ebenfalls von letztgenanntem Herrn geleiteten Absischung eines großen Karpfenteiches bei Bernzied an.

#### VII. Bereinsnachrichten.

#### Bürttembergischer Anglerverein.



In einer am 7. April im "Hotel Victoria" stattgesundenen, sehr zahlreich besuchten Monatsversammlung des Bürttembergischen Anglervereins hielt dessen Mitglied Herr Ferd. Morhart einen Vortrag über "die Sinnesorgane der Fische". Redner behandelte das sür den Sportsmann, sowie sür jeden Natursreund gleich interessante Thema an der Hand von in großem Maßstabe ausgeführten farbigen Stizzen in klarer, leicht verständlicher Weise. Der Referent trat in seiner Einleitung der vielverbreiteten Ansicht entgegen, daß der Fisch im allgemeinen zu den skumpfsinnigen Tieren zu rechnen sei, was lediglich aus dem Fehlen der Gehirnrinde geschlossen, daß der Brutpstege, dem Eregungen der Eifersucht und des Aergers, aus der Brutpstege, dem Erinnern an bestimmte Oertlichkeiten, dem Sichtotstellen (Stör und Barsch) 2c.

eine Menge Gedankenarbeit ersichtlich.

Nachdem die Form, Lage und Größe des Gehirns besprochen war, wurden die Organe der Sinne, Gesicht, Gehör, Geruch, Geschmack und Gesühl in Beschaffenheit, Anordnung und Funktion einzeln erläutert unter Hinweis auf die speziell für den Angler wichtigen Momente. Wenn auch das Ange der Fische normal kurzsichtig ist, so ist das Gesicht doch gut ausgebildet und es mußden Angler beim Serangehen an das Wasser in seinem gauzen Benehmen und namentlich schon betress der Kleidung alle Vorsicht angerathen werden.

Das Gehör ist nur für Erschütterungen embsindlich und kann Töne nicht vernehmen. Für Geruch und Geschmack sind ebenfalls besondere Organe vorhanden, welche jedoch, dem Leben im Wasser angepaßt, weniger Bedeutung zugeschrieben werden darf, da für das erste das Medium der Luft sehlt und bei dem letzteren Geschmacksknospen in nur geringer Zahl vorhanden sind. Fische können also nur direkte Reize empsinden und wird daher angenommen, daß ein Ersolg beim Angeln mit Witterungen mehr auf Zusal beruht.

Betreffs des Gefühls interessiert zunächst die Frage, ob der Fisch Schmerz empfindet, was entschieden zu bejahen ist. Befolge daher der Angler, welcher meist mit der Fliege sischt, den Rat, den Fisch stets zuerst abzuschlagen, ehe er denselben vom Haten nimmt. Besondere Ausmerksamtett verdienen die weiteren Sinnesorgane, welche den Fischen in der Hautdecke zur Versägung stehen, namentlich die teilweise hoch entwickelten Seitenlinien, die die Fische über den Lust- und Wasservung unformieren und ihn zum Hochgehen oder Tiesstehen veranlassen. Her kann der Angler ein mit dem Barometer forrespondierendes Sinnesorgan sinden und die Möglichkeit eines Ersolges gewisser maßen schon zu Hause ablesen.

Nachdem verschiedene Experimente erwähnt waren, empsiehlt der Redner am Schlusse seines Vortrages jedem Angler, den Fisch in seinem Element genau zu beobachten, erst dann habe man einen Genuß von diesem gesunden, schönen Sport. Die von Herrn Prof. Dr. Klunzinger in dankenstwerter Weise zur Verfügung gestellten Präparate von Teilen der Sinnesorgane ließ Redner hierauf zirkulieren und interessierten allgemein. Der reiche Applaus, welcher dem Redner am Schlusse zuteil wurde, zeugte von der Gediegenheit seiner Ausschlüftungen und dankte der erste Vorsigende, Herrn Rudolf Maier, dem Vortragenden im Namen der Anwesenden in kurzen, kernigen Worten. Herrischen Vorsigenden und herrn Mochart für seinen Vorheit aus kortrag im Namen der erschienenen Gäste zu danken und ermunterte die Mitglieder des "Angler-Vereins", die vorgesteckten Ziele, welche besonders in der Henng derngen Worten in einem kräftigen mit Begeisterung ausgenommenen "Veri Heil" ausklingen, in welches sämtliche Anwesende begeistert einstimmten.

Hierauf wurde der zweite Teil der Tagesordnung, "Lokalwechsel", erledigt. Es wurde der "König von Württemberg" als künftiges Vereinstokal, der Montag als sogenannter Klubtag vor geschlagen. Dieser Borschlag ging mit großer Mehrheit durch.

Wir bringen hiermit zur Kenntnis, daß laut Beschluß vom 8. April 1905 das Vereinslofal vom Hotel "Viktoria" ins Hotel "König von Württemberg" (Eingang Kronprinzstraße) und gleichzeitig der Vereinsabend von Frestag auf Montag verlegt wurde. Da wir durch die Verlegung wohl den vielen Wünschen entgegengekommen sind, können wir nicht allein hossen, sondern auch verlangen, daß der Besuch der Vereinsabende ein regerer werde.

Ferner teilen wir mit, daß ab 25. April unser Bereinswasser im Neckar durch Neupachtungen in Eflingen ab Einlauf des Kanals in den Neckar beginnt und sich dis an die bekannte Grenze in Untertürkheim erstreckt. Es ist hierdurch den Bereinsmitgliedern Gelegenheit geboten, den Sport in jeder Weise zu betreiben und laden wir zu zahlreicher Benützung des Wassers höslich ein.

Eine Angelkarte für das ganze Wasser kostet Mk. 12.— und können solche bei Hern Blumhardt, Stuttgart, Marienstr. 2, gelöst, beziehungsweise die Karten von 1904 für 1905 mit Zuschlag erneuert werden. Mit Petri Heil!

Der Ausschuß.

#### Bürttembergifcher Landesfifchereiverein.

Die dießjährige **Saupsversammlung** (XIV. Bürttembergischer Fischereitag) in Verbindung mit der Feier des 25 jährigen Bestehens des Fischereidereins Ulm sindet statt am Sonntag, den 21. Mai 1905, vormittags 11 Uhr, im Saalbau in Ulm. Tagesordnung: 1. Geschäftliche Mitteilungen des Präsidenten. 2. Jahresbericht des

Kassiers pro 1904. 3. Voranschlag für 1905. 4. Satzungsänderung. 5. Neuwahlen. 6. Haupt-versammlung 1906 in Nagold. 7. Vortrag von Herrn Prof. Dr. Hofer in München über "Selbst-reinigung der Flüsse". 8. Unträge und Mitteilungen aus der Veesammlung. (Erstere sind spätestens

por ber Eröffnung der Situng ichriftlich einzureichen.)

Feftprogramm. Samstag, den 20. Mai, vormittags 11 Uhr: Eröffnung der Jubiläums-ausstellung in der Turnhalle am Charlottenplat und Berkündigung des Urteils des Preisgerichts. Abends 8 Uhr: Gesellige Bereinigung im Münfterhotel. Sonntag, den 21. Mai: Empfang der Gäfte an den Bormittagszügen, Entgegennahme des Festadzeichens am Bahnhof, welches zugleich zum unentgeltlichen Eintritt in die Ausstellung berechtigt. Vormittags 11 Uhr: Hauptversamm-Inng des Württembergischen Landessischereivereins im Saalbau. Nachmittags 2 Uhr: Festessen zu Ehren des scheidenden Präsidenten, Exzellenz von Plato, im Saalbau (Preis pro Gedeck 2 Mt. ohne Bein). NB. Anmeldungen für Onartier und Essen sind spätestens die 17. Mai an Herrn Fabrikant Wilhelm Braun in Ulm zu richten. Abends 8 Uhr: Jubitäumsbankett (mit Familien) im Saalbau. Montag, ben 22. Mai: Befichtigung der Fischbrutanftalt in der Friedensstraße, jowie der Fischereiausstellung und der übrigen Sehenswürdigkeiten der Stadt. Vermittags 11 Uhr: Orgestonzert im Münster, hierauf Frühschopen im Baumstark. Mittagessen beliebig. Nachmittags präzis 3 Uhr: Wasserlahrt mit Musik in die Friedrichsau. Absahrt von der Ziegellände. Konzert im Garten der Hundskomödie. Die Herren Beiräte beziehungsweise Bereinsvorstände werden ersucht, für Verbreitung in den Lokalblättern Sorge zu tragen. Zu zahlreichem Besuch laben ein

Stuttgart-Ulm, ben 20. April 1905.

Das Prafidium des Württembergischen Candesfischereivereins: Oberstudienrat Dr. Lampert. Stuttgart, II. Brafibent. Der Vorstand des Bildereivereins 21fm : Rommerzienrat C. Schwent.

#### Badisch-Unterländer Fischereiverein.

Ausjug aus dem Jahresbericht pro 1904.

In gleicher Beise wie in den Borjahren hat das Großh. Ministerium des Innern die Bestrebungen des Bereins unterstützt. Die mittelft eingereichtem Arbeitsplane bei demselben angesors derten Staatszuschüsse zur Förderung der Bestrebungen des Vereins wurden von demselben dem

Bereine bewilligt.

Durch das freundschaftliche Entgegenkommen ber Großt. Domanendirektion waren wir in ber Lage, im Serbste ben Nedar mit besten Spiegelfarpfen besehen ju tonnen, ohne burch weiten Transport auf bem Landmege den Erfolg der Einfage ju gefahrden. Die Berufsfischer bes Nedars, der Borstand des Berufssischereiners Heibelberg, haben die Karpsen in Brühl in Empfang ge-nommen und kostenlos die Besetzungen ausgesührt. Bom Badischen Fischereiverein wurden dem Bereine in dankeswertester Weise 100 Mk. zur Besetzung der Tauber mit Regenbogensorellen-jährlinge bewilligt, welche in diesem Frühjahre gelegentlich starker Besetzung der Tauber mit solchen zur Berwendung tommen.

Die Rreisberbande Mannheim, Beidelberg, Mosbach haben gu den Befehungen bes Nedars mit Karpsen und Schleien Juschüsse geleistet, welche für diese Zwecke nunmehr verausgabt sind. Zu gleichem Zwecke standen uns Mettel des Dentschen Fischereivereins, des Berufssischereivereins Seidelberg, der Fischereipächter der Neckarstrecke Rheinbach-Mannheim zur Verfügung. Im Laufe des Jahres sind dem Verein weitere Genossenschaften beigetreten. Die gerichtlichen Alagen mehrerer Fischereipächter an der Elsenz gegen Biffner-Dammhof wegen Fischsterbens, verursacht durch Ab-wasser der dortigen Brennerei, wurden zugunften der Kläger entschieden und hatte Biffner be-

deutende Entschädigungen und Strafen zu gahlen.

Der Vorstand des Vereins besteht zur Zeit aus dem ersten Borstsenden Eraf Viktor von Helmstatt, Neckarbischofsheim, aus dem zweiten Vorsitzenden E. Kaussmann, Privatmann, Heidelberg, den Vorstandsmitgliedern Böhrunger, Fij her, Neckarmühlbach, Gg. Eder, Fischer, Heidelberg, Freiherr Abols von Göler, Schatthausen, F. Grimmer, Unterschüpf, Prosessor. Pauterborn, Heidelberg-Ludwigshasen. Prosessor Weizner, Psoxybeim.

Der Berein zählte am 1. Februar 1904 31 forporative und 161 persönliche Mitglieder; er zählte am 1. April 1905 38 forporative und 169 persönliche Mitglieder und hat somit an 7 forpo-

rativen und 7 perfonlichen Mitgliedern zugenommen.

Der Berein vermittelte mit Staatszuschuß und aus eigenen Mitteln den Bezug von 132,000

Stud Giern und Brut ber Bachforelle für die Brutperiode 1903/04. Eingesett wurden durch den Berein mit Verwendung von Staatsbewilligungen, Zuwendungen des Deutschen Fischereivereins, ver Kreisverbände Mannheim, heibelberg, Mosbach, von Stadtgemeinden, Gelbbeiträgen der Fischereigenschlichen und der Fischereigenschlichen und der Fischereigenschlichen und der Fischereigenschlichen und Frühreigen fichereigenschlichen und Frühreigen für Fischereigenschlichen Sährlinge und Fungsische 5700 Stück, Karpfen (zweis und einstemerige) 16,066 Stück und außerdem 10 Jtr. 50 Pfd., Schleien 2100 Stück, Aarbfen (zweis und einstellen Frühreigenschlichen) der Verläcken von der Verläcken und Verläcken der Verläcken

Bereinsmitgliedern toftenlos leihweise zur Berfügung zu ftellen. Bir hatten im Laufe des Jahres mehrfache Beratungen gu erteilen und fuchten wieberum burch Berteilung von Schriften über Fischtunde und fünftliche Fischzucht belehrend zu wirken. Der Arbeitsplan pro 1905 wurde Groff Ministerium des Innern vorgelegt und hat beffen Billigung erhalten. Gin namhafter Staateguschuß wurde uns wiederum bewilligt; außerdem haben bereits Genoffenschaften und sonftige Intereffenten Beitrage gu verschiedenen Besetzungen zugesagt.

Die Bereinsleitung ist somit gleich dem Borjahre wieder in der Lage, soweit die Mittel für Karpfenbesat und Regenbogenforellenjährlinge noch nicht festgelegt sind, den Fischereigenossenschaften und Interessenten für die vorzunehmenden Besegungen mit Sahfischen, Buschüsse zu gewähren, sofern dieselben mehr als die vorgeschriebene Psichtmenge da, wo solche vorgeschrieben ist, einsehen. Für jeden Fall aber ist bei Gewährung von Zuschüssen ver Besteller für seinen ganzen Bedarf an Sahsischen, an den Bezug durch den Verein gebunden.

Im gangen Bereinsbegirke ist der Bestand an Forellen in bedeutender Zunahme begriffen; Bache, in denen diese früher nie vorkamen, wurden mit bestem Ersolge mit solchen besetzt. Nach den aus sicheren Quellen uns gewordenen Mitteilungen werden schon stärkere Karpfen im Neckar gesangen. Auch in Tauberbischofsheim hat der Karpfenbesat befriedigt.

Von Abhaltung einer Generalversammlung foll im Jahre 1905 abgesehen werden. Etwaige Anträge, Beschwerden 20. unserer Vereinsmitglieder werden also an die Bereinsleitung schriftlich erbeten. Die Jahresrechnung pro 1904 wurde von unserem zweiten Borsigenden, herrn Emil Kauffmann geprüft und für richtig befunden; auf Wunsch Großh. Ministerium des Innern wurde dieselbe dem Ministerium zur gefälligen Kenntnisnahme übergeben.

Die Abrechnung pro 1904 ergibt in Ginnahmen 7422 39 Mf., in Ausgaben 6392.13 Mf.,

Einnahme-Saldo per 31. Dezember 1904 1030.26 Mt.

#### VIII. Versonalnotizen.

Mit aufrichtigem Schmerze bringen wir die Nachricht, daß am 25. April 1905, mittags 11/4 Uhr,

Seine Erzelleng

#### Herr Karl Theodor Ritter von Lut,

R. Regierungspräfident der Oberpfalz und von Regensburg,

Inhaber bes Berbienftorbens bom heil. Michael II. Rlaffe und bes Ritterlreuges bes Berdienstordens der Banerischen Rrone,

nach längerem Leiben aus biefem Leben geschieben ift. Um feiner vortrefflichen Gigenichaften und feiner perfonlichen Liebenswürdigkeit willen, ftand er allgemein in höchfter Berehrung.

Auch uns wird ber Beimgegangene unvergeglich fein. Ließ er boch unferen Bereinsbeftrebungen als I. Borftand bes oberpfälzischen Rreisfischereivereins mit warmem

Interesse besondere Forberung angebeihen.

Als fichtbaren Ausbruck bes Dankes für folche Berdienfte legten wir an feinem reichgeschmudten Grabe einen Rrang nieber, im Bergen aber werden wir ihm ein ehrendes Andenten immerdar bewahren, ihm, beffen Borbilb uns allezeit ein Anfporn fein wirb, für die Ziele unferes Bereines nach Rraften gu wirten.

Regensburg, am 2. Mai 1905.

Oberpfälzischer Areisfischereiverein.

Der II. Borftand:

von Rueff, R. Oberforstrat.

#### IX. Bilderei- und Bildmarktberichte.

Berlin, 6. Mai.				
Fifche (per Pfund)	lebende   frisch, in Gis	] Sische	geräucherte	AL.
Sechte, groß	74-54-70 49 - 40	Winter-Rheinlachs .	per Pfund	600
Bander, unsortiert .	121—130   63—90—70	Ruff. Lachs	21 11	
Bariche	79   15-42-40	Flundern, Rieler	" Stiege 350	-400
Rarpfen, Lauf		do. mittelgr	" Rifte 250	-350
Rarauschen	93-94-85	Büdlinge, Rieler	" Wall	300
Schleie, klein	160 83-68	Dorsche	" Rifte	500
Bleie	40 57-56 18-34	Schellfisch	,, ,, 600	500
Bunte Fische	45 —	Aale, große		140
Nale, flein	85-96-73 36-41	Stör		200
Lachs	- 132-111	Seringe		-1000

Bericht über den Engrosverkauf in Karpfen und Schleien am Berliner Markt vom 22. April bis einschließlich 7. Mai 1905.

In Karpsen ist von einer eigenklichen Zusuhr nicht zu sprechen. Es kommen nur dann und wann kleinere Posten aus Wildgewässern mit anderen Fischen an. In Schleien war die Zusuhr bisher eine mäßige, und erreichten dieselben in der letzvergangenen Woche wohl den Höhepunkt in der Preislage. Bei andauernd warmer Witterung ist eine reichlichere Zufuhr zu gewärtigen, womit aber ein, wenn auch nicht erheblicher Preisabschlag eintreten dürfte.

		Rarpfen:								Schleie									
28.	tot .						۰	52	2.	lebend,	unsortiert						. 133—145		
April		Schlei	e:					Mark									.142 - 150		
25.		groß															.152 - 166		
26.	,,	mittel .					٠	130									. 83		
28.	"	unfortiert						133-159	5.	Iebend	unsortiert						.140 - 147		
29.	44	,,,						124-133	5.		tlein						. 160		
29.	**	flein "						157									. 68		
Mai	**						Ť	Mart									. 125—142		
1.		unfortiert							0.	,	****	•	•	•	-				

# andbuch der Fischkrankheiten

### Drofessor Dr. Hofer,

Vorstand der K. Bayer. Biolog. Versuchsstation für Fischerei.

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20% Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der "Allg. Fischerei-Zeitung", München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.

#### Karpfenjungbrut,

à 1000 Stud 3 Mt. Bei Abnahme von 10 000 Stück à 2.50 Mt., vorzügl. schnellwüchsige Rasse, ist vom 6. bis 15. Juni zu haben bei

Jos. Bleiftein, Fischzuchtauftalt. Tirschenreuth, Oberpfal3.

Berfandgefäße find vorrätig.

#### Rarpfensellinge und -Brut

gibt ab

Josef Becherer, Fischermeister, Amendingen, Bost Memmingen.

### Aräftiger junger Mann,

mit genügender Borbildung in der Forellengucht, der sich willig allen vorkommenden Arbeiten unterzieht, baldigst gesucht. Offerten unter C. K. 100 an die Exped.

biefer Beitung.

Solider jungerer

## Filchmeister,

in der Forellenzucht bewandert, mit guten Beugniffen, fann bei freier Station fofort ober in vier Wochen eintreten.

Fifdzuchtauftalt Unterschüpf in Baben.

Suche sofort oder später größere

## eichwirtscha

mit kleiner Landwirtschaft bei einer Un= zahlung von 100 000 Mf. zu faufen oder zu pachten.

Offerten erbeten unter Chiffre B. 13 an die Expedition diefer Beitung.

### Schuppen- sowie Spiegel-Karpfen-Jungbrut,

schnellw. Rasse, ca. 8 Tage alt, pro 1000 Etück 4 Mt., pro 3000 Stück 10 Mt. Preisliste franko, lebende Ankunsk garantiert. Bersand franto, lebende Ankunft garantiert. & Ende Mai. Beftellungen erbitte fogleich.

Wischzüchterei G. Leistikow. Neuhof bei Meukirch, Ar. Elbing.

### Sofort preiswert zu verkaufen.

Meine in reizender Gegend, 2 km bom Bahnhof und Stadt (Luftfurort) gelegene, äußerst rentable

#### Fischzuchtanstalt

in 20 Teichen (mit Teichjagd), aus der die Einnahmen durch Vergrößerung und intensiver Bewirtschaftung um das Mehrsache erhöht werden können. Dazu gehörig zwei Wasser-Sandels-mühlen, neuester Konstruktion, mit flottem Abfat nach ben Rachbarftäbten.

5. Maaß, Berlinden i. d. Renmark.

3ch beabsichtige, in stehend. Gemäffern Bitter= linge, Moorfarpfen, Karaufden, Rotaugen oder andere billige Fische auszusetzen, welche als starte Bertilger von Mücken u. Larven befannt find und erbitte Offerten und Rat.

Jul. Schult, Eltville, Rhein.

### ... Candwirtschaftlich \* \* \* \* historische Blätter",

Organ der "Gesellschaft für Geschichte und Literatur der Landwirtschaft", erscheint monatlich und koftet der Jahrgang 2 Mark, das Quartal (3 Nummern) 50 Pfennige. Inserate nach besonderer Bereinbarung. Räheres durch die Expedition in **Weimar** i. **Thüringen**, Ersurterftrake 30/II.

### Rischzüchterei und Teichwirtschaft

in Norddeutschland,

girta 30 Settar groß — Forellen und Karpfen großartige Bafferverhältniffe — gunftiges Abjaggebiet — Teiche voll beseth — Inventar tadels los — sehr gute Wohnung mit 4 Zimmern, 3 Kammern, Küche, Waschaus, Pferdestall, große Futterräume, Wagenremise — Bruthaus, gute Hälteranlagen — alles in bester Ordnung — zu verpachten. Pachtpreis Mt. 40. per Heftar und Jahr. Nötiges Kapital 10 000 Mt. Offerte unter P. L. 105 an die Erped. d. Bl.



30 000

## Regenbogen = Settinge,

garantiert gesunde Ware, hat preiswert abque geben

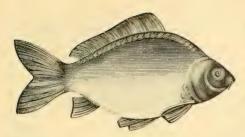
Riggert, Gledeberg, bei Billerbed, Hannober.

2c. 2c. offeriere prima Fischfutter, 100 Schachteln Mt. 7.— franto Nachnahme. 300 Schachteln Mt. 20.—. **Ziermuscheln**, zirka 50 Arten, 150 Stück Mt. 10.—; 100 Arten, 300 Stück M. 20.— franto Nachnahme. Jafob Stolpe, Röln, Rener Safen.

Zirka 100 Tagwerk gut besetztes

mit Haus und etwas Feld verkaufen. Zu erfragen Drogerie Germania in Munchen, Rofenheimerftr. 92.

erhält jeder Besteller den von Paul Vogel herausgegebenen Führer durch die gesamte moderne Teichwirtschafts-lehre. 6 Bogen 89. Emil Hübners Bautzen i. Sachs. Verlagshandlung.



Bon feinsten Oberpfälzer Spiegel= farpfen liefert per Ende Mai

Jungbrut,

5000 zu 15 Mt., 10,000 zu 25 Mt. ab hier.

Rarpfenzüchterei Frig Majer,

Soeben erschienen und durch alle Buchhandlungen gu beziehen:

Ernst Giesecke:

"Aus der teichwirtsch. Praxis".

Sannover 1905. Berfag der Göhmannichen Buddruckerei und Berfagsbuchhandlung.

Sefirkursus für Teichwirte und angehende Fischzüchter in 5 Fortragen unter besonderer Berücksichtigung der Ricinen und mitteren Teichwirtschaften.

107 S. Groß. Oftan, geb 1 20 M., Borto 10 Bf.

Die Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Preising

# Treinen Purpurforelle Z

ab. Die Abgabe erfolgt in der Reihenfolge der Bestellung.

# NETZE

Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u. Stellnetze, Keusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratis u. franko. Mechanische Netzfabrik Landsberg a. W. "G. m. b. H." Gegründet 1874.

60 bis 80 Bentner

# Speiseforellen

hat gegen Kasse von Juni bis Oktober, auch auf Bunsch einige Zentner sofort abzugeben.

Sauerfänder Jorellenzucht Emil Rameil, Saalhaufen in Westfalen.

Gin: und zweisommerige

# Schleien

hat abzugeben

Franz Scheuermann, Dintelsbühl, Feuchtwangerstr. 718.

# Karpfen-Jungbrut

ichnellwuchsigfte, widerstandsfähigste Raffen liefert nach Preisliste und Garantie lebender Ankunst Exotische Zierfische, Amphibien, Reptilien grösste Auswahl.

Fischzucht Chalmühle, Frankfurt a. Oder.

Empfehlen einsommerige Bach- und Regenbogenforellen, la Qualitat.



AlebernehmenFrankolieferung v. einfömmerigen schnellwüchstigen Karpfen

im Speziaswagen auf jede Entsernung, eventuell Sammelwaggons. Frühjahrstieferung. F. & E. Ziemseu, Kluss bei Wismar i. M.

# Gute Fischereipacht

von Angeleifreund gefucht. 20 L passende Zuweisung. Angebote erbete 13 G. an die Expedition ds. Bl.

20 Mt. für erbeten sub

# Regenbogenforellenbrut und Jungfische

gibt jest auf Spezialofferte ab Eilmant Seewiese b. Gemünden a. Main. Es wird beabsichtet, auf Gut mit Fischerei und möglichft vielen Debenbetrieben eine

# Ackerbau- und Fischereischule

zu gründen, dessen Schüler prattisch mit-arbeiten. Es sollen Wirtschafter, Bögte, Bieh-psleger, Fischer, Mackinenführer, Wotorleiter 2c. prattisch und theoretisch ausgebilden werden.

Offerten befördert die Exped. der Zeitung unter "Fischereischule."

Karpfenfütterung JUI empfiehlt erftflaffiges Fleischmehl, garantiert rein, fein Radavermehl.

Forellenfütterung bestes animalisches Fischfutter, gemahlen und ungemahlen.

Th. Nagel, dem. Fabrit, Nieder-Weiftris, Vost Schweidnik.

# ebenverdien

für Personen aller Stände bis zu Mf. 20 taglich durch Bertretung, Bertrieb von Neuheiten, Maffenartitel, ichriftl. Arbeiten, Abreffenschreiben, Abressennachweis, Fabritation von Gebrauchsartiteln, Sandarbeiten häusl. Tätigfeit (auch für Damen) 2c., ohne Borfenntniffe, ohne Rapital. Näheres gegen 10 Bfg.=Rückporto von

J. Sonnenberg, Mainz.

# Grundstück zur Korellenzucht

zwei Tagwert, ichoner Billabauplat mit Quell= wasser und Teich, in schönster Lage Serrschings, preiswert zu verkaufen. Auskunft erteilt herr Georg Rehm in herrsching am Ummerfee.



Alle Gattungen Lischnetze für Seen, Teiche und Flüsse für und textig, auch Reusen u. Flügelreusen, alles mit Gebrauchsanweisung, Exfolg garantirt, liesert H. Blum, Retzstut. in Sichtätt, Bayern. Breislifte üb. ca. 300 Rege franco.

# Fischereigeräte

Prima Netgarne, Rete, Reufen, Rafcher 2c. in allen Gorten und Größen liefert

Bendt, Meuland b. Barburg a. G.

Dian achte auf Marfe Bictoria.

#### Fleischfuttermehl

fich vor minder= Nachahmungen. Man hiite fi wertigen 9

Marte Victoria beites Fischjutter, birett ober invireft, für Forellen, Karpfen 2c. Hoher Rährgehalt, enthält Arotein, Feit, Ahosphorfäure, kalft und wertvolle Rährfelafs. Befonders präpariert. Berfende 100 kg 30 Mf. ab Berlin geg. Nachnahme infl. Gebrauchsanweifung. Große Boften billiger.

M. Sendemann, Berlin N 24.

Man achte auf Marte Bictoria.

#### Dag heste Naturfutter



für alle Fische ift Geeftemunber Fischmehl, es enthalt zirka 70 %. Eiweiß und leiftet voll-ftandigen Erfat für frische See-Glanzende Beugniffe bervorragender Fischzuchtanstalten. Zentner 11.50 ab Geestemünde. Bo einmal versucht, stets gebräuchlich.

Man hüte sich vor minder= wertigen Nachahmungen.

A. Beinson, Hannover 30.

#### Grottenstein-Aquarien-Einsätze

a Stück 25 Pfg. bis 100 Mk. Die grösste Fabrik dieser Branche. Illustrierte Preisliste frei.

C. A. Dietrich, Hoflieferant, Clingen b. Greussen.

#### Drahtreusen

in allen Größen, für Wifch= und Malfang (garantiert für gutes Fangrefultat), dauerhaft, liefert billigft M. Baur,

Sieb- und Drahtwarengeschäft, Nichach. Prospekt gratis und franko.

Sofort zu vermieten unter sehr gunftigen Bebingungen und auf lange Pachtzeit eine ausgezeichnete

bestehend aus 30 Beihern, zirka 6 hettar Bodenfläche, schöner Wohnung, in Belgisch-Luxemburg. Landesiprache deutsch.

Man wende sich an S. Teich, Notar in Arlon.

#### Hildguchtanstalt

im Rheinlande (verbunden mit Sommerwirt= ichaft), an fantionsfähigen bemittelten Bächter per bald oder später zu verpachten. Offerte nebst näheren Angaben unter Z. 50 an die Expedition diefer Beitung.

Redattion: Brof Dr. Bruno Sofer. München und Friedrich Fischer-Berlin.

Für die Redaktion verantwortlich: Brof. Dr. Bruno hofer, Boologisches Institut der Tierärztlichen Sochichule Munchen, Koniginftraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buch bruderei (Riod & Giehrl), München, herzogipitalftraße 19. Bapier von ber München-Dachauer Aftiengeseuschaft für Bapierfabritation.

Für den Buchhandel zu beziehen durch Georg D. 2B. Callwey in Münden, Finkenstraße. Biergu eine Beilage: A. Beinfon, Sannover 30, Sildesheimerftrage 205.



#### König im Fischotterfang:

ist Herr Wissenbach in Herborn, Herzogium Nassau, welcher in nur 17 Jahren 200 Otter füng — in Rud. Weber's Ottereisen Nr. 126. Neul Otter und Lachsfallen (Universal-Fischfang), Fischreusen, Selbst-schüsse unter Wasser, Otterstangen etc. Illustrierte Preisliste über 150 vorschiedene R. W.-Erfindungen gratis.

25 goldene Medaillen, 8 Staatspreize, Paris, Berlin, München, Wien.

älteste u. grösste Raubtiorfallow-Fabrik

Telegrammadresse: Fallen-Weber

Kaiserl. Kgl. Oesterr. Hoflieferant



### Fischzucht Marienthal Station Dallau in Baden

liefert billigft Brut und Getlinge ber Bads und Regenbogenforelle. Lebende Unf. garantiert.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh.,

Fischreusen, Drahtseile. Drahtgewebe und -Geflechte etc.

Die Fischzuchtanstalt von

# IIGI , Bez. Hamburg,

hat preiswert abzugeben 20,000 einjährige Setlinge von Saibl., Bach- und Regenbogenforellen, sowie per Juni 50 000 angefütterte Saiblinge, 100 000 Regenbogen- und 50 000 Bachforellen, 4-6 cm lang.

#### UNGARISCHER

DOSEN-PAPRIKA Szegediner Ia, süss, garantiert echt, anerkannt vorzügliche Qualität. Eigene Fechsung, per Kilogramm um 5 Kronen. Versand unter Nachnahme, von 1 kg aufwärts postportofrei Weitere Spezialitäten: Speck, ungar. Salami etc., billigst

Versandgeschäft von allerlei Landesprodukten

HAUPT A. RUDOLF,

Budapest (Ungarn) VII, Ovodagasse 22.

## Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

# Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen liefert:

Eier. Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

### Graf Harrach'sche Forellenzucht=Anstalt

Tiefhartmannsborf bei Shonau a. d. Rabb. (Bober-Ratbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sak= und Speisefische.

## Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen. Besitzer A. Gérard. liefert: beste Eier, Brut. fische und Setzlinge der Bach-forelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis.

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

#### Fischzucht Dörnholthausen

in Dörnholthaufen b. Stodum, Kr. Arnsberg i. W. empfiehlt

beste Gier, Brut, Gat- und Speisefische ber Bach= und Regenbogenforelle und des Bachfaiblings. Man verlange Preislifte.

#### Brut und durut

der Bachforelle, des Bachfaiblings und der Regenbogenforelle liefert Die

Forellenzucht Gut Linde, Pernze bei Biedeneft, Regb. Röln.

# Die Filchzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Aegenbogenforelle und Bachsaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besatkrebse, durch 14 tägige Quarantane geprüft.

Anfragen fiber Breife ju richten an die Geschäftsftelle: Runden, Dagburgftraße.

# Fritz Ziegenspeck, Berlin Sud,

Kürassierstr. 3 liefert nur erstklassige



Pabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedienung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896.

Grösstes Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison.

Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate
Engros — Export.

Netze und Reusen.

Grosse Preisliste mit fiber 1000 Illustr. versende gratis.

in Schlesien, Station Haynau,



off, in anerkannt schnellwüchsiger u. widerstandsfähiger Qualität zur Frühjahrslieferung: fömmerige grüne

Schleie, Laichschleie u. Laichkarpsen, Galizier Rasse, sowie laichsähige Goldkarpsen. Zur Lieferung Mai—Juli: Karpsenjungbrut, bester Ersat für einsommerige Rarpfen.

@ Preislifte gratis und franto. @

# Brink's \* Angelgeräte \*

Fischnetze \*

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit.

Chr. Brink, Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonnja. Rh.

Sofortige Lieferung. Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

Zuchtedelkrebse, à 100 Stück Kronen 6. Eierbelegte Mutterkrebse mit 100—150 Eiern, 100 Stück Kronen 16 liefert bei garantiert lebender Ankunft nebst Ersatz der Emballage und Transportkosten unter Nachnahme.

Fischer Isidor, Zalaegerszeg, Ungarn.

# Cier, Bruf und Seglinge

ber Bach = und Regenbogenforelle fowie des Bachfaiblinge offeriert bie

Baunscheidt'sche Fischzuchtanstalt in Lengsdorf bet Bonn.

#### Fischzuchtanstalt Fürstenberg in Westfalen.

Beste Eler, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig. Sämtliche Fische

# **eysingen** bei Ellrich a, Harz.

Eier, Brut, Satzfische,

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfolgreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.



#### T Viele Zentner Fische 2

geben fahrlich verloren, wenn Otter. Fifchabler, Reiher, Cancher, Eis-vögel, Mafferspitmäufe 2c. ungeftort ihr Unwefen treiben. Bifcheisde werden ficher in unferen preisgekranten Fiang-

apperaten veritigt. Man verlange illuftr. Saupttatalog Ar. 32 mit befter Otterfangmethobe gratis.

Sannauer . Naubtierfallenfabrik

E. Grell & Co., Saynan i. Schl.

# J. Wölper, Bevonsen, Pr. Hannover.

Eier. Brut. Satz.

sowie

Mutterfische



der Bachforelle. Regenbogenforelle and des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

# Allgemeine

# Firmerei-Beitung.

# Fischzucht Berneuchen N.-M.

aibt ab: Karpfenbrut, schnellwüchsiger Rasse im Juni. Zum Serbst: Regenbogenforellen, Sigoi, Goldorfen, Forellenbarse, Schwarzbarse, Steinbarse, Kalifobarse, Zwergwelse, Schleien, Karpfen und einsömmerige Zander.

Garantie lebender Ankunst. Aguarienfische laut Breisliste. Breisliste franto!

von dem Borne.

# Forellen-Setzlinge.

in bekannter allerbester Qualität.

Garantie lebender Ankunft

Herbstlieferung zu ermässigten Preisen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Barwalde i. d. Neumark).

### Forellenzucht OESEDE in Oesede bei Osnabrück.

Reste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse.

Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft.

Preisliste gratis und franko.



Frois-Courant To

# H. Hildebrand's Nachf.

Jakob Wieland München, 3b Ottostrasse 3b

# Spezial-Geschäft für Angelgeräte

per gegründet 1848

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine **eigenom**, anerkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Gerate, nur prima Qualität.

Reichste Answahl.

In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

asserstrilmpfe, Wasserhosen, garant. wasserdicht v. 231/2 Mk. an.

Stork's 32 mal preisgekrönte

Angelegeräte

Netze aller Art

Reich illustrirte Preisliste.

München Residenzstrasse 15...

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt.

Preis Mk. 6.50.

Forellenzucht

# Winkelsmühle

Station Gruiten bei Düsseldorf

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle n. Bachsaibling.

Belebrungen über Besetzungen unentgeltlich.
Aunahme von Volonfären und Lehrlingen.



# **Beste Forellen**

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

### Purpurforellen.

M. JAFFE. Sandfort, Campbrack.

Direkter Import von Bambusrohren aus einem Stück.

# Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Medlenburg, Parkftrafe. Neueste Fifch= und Alalreuse, Flachfänger, vollft. a.verzinkt. Draht hgft. 5.00 per Stüdt

Reufen-Sorten und

D. R.-G. Musterschutz Nr. 172715. Vielmaleprämilert m. Med.

I Flachfäng., 150 cm Länge, 35cm hoch, à M 8 3 frto. Bahnhof Gifenach. Nr. II., 150 cm Länge, 40cm a hoch, à M 10.00 besgl. Nr. III., 150 cm Länge, 50

Nr. III., 130 cm. Cmhoch, à M12.00 desgl. Temhoch, à M12.00 desgl. Temhoch, à M2.00 desgl. Temporary de grafie Fischwitterung wird jeder Reuse grafie beigefügt. — Flustr. Preististe 1904 Auf Munich sofort grafie und franko.



Herrn Dr. Schillinger gefeitigt. Amann & Briicklmeier

München-Säd.

Diplom der Kreisfischerei - Ausstellung Landshut 1903.

Muster und Preisliste sofort gratis.

# Fischzuchtantalt Diepoltsdort Boft Cimmelsborf, Mittelfranfen.

Beste Eier, Brut und Seglinge aller Forellenarten.

Breiscourant gratis. Garantie leb. Anfunft.

#### Alle Arten Fischernetze.



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden, Staak- und

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

#### Draeger & Mantey.

Mechanische Netzfabrik

in Landsberg a. W. Illustr. Preisbuch gratis und franko.

# Als Gutfängig prämiiert

wurden meine Draht-Fischreusen vom Bayerischen Landes-Fischereiverein auf der Münchener Sports-Ausstellung 1899 II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.



Empiehle selbe als Spezialfabrikate in 10 Sorten und Grössen mit 6 mm, 13 mm und 25 mm Maschenweite. Ausserdem Fischkästen von Draht, mit und ohne Bassin u. s. w. Anfertigung von **Beusen** und Flügel nach Massangabe schnellstens und billigst. Illustr. Preisliste gratis und franko.

Fischzüchterei Brzezie bei Ratibor.

angefüttert, ca 3 cm lang, von Mitte Juni preiswert abzugeben; bester Ersat für Settlinge.

Berwaltung Staersbeck bei Hollenstedt.

#### Die rentabelsten Draftsischreusen



in über 20 per= ichied. Ungführungen liefert:

Ernft Sturm, Fordstenberg, Bürttbg. Meistbegehrt Nr. 11 für Forelle, Aal 2c. 6 Mt. Nr. 12 für Hecht und alle anderen . . 10 Mt. Nr. 3, automatisch für Aal, Forelle 2c. 14 Mt. Man verlange Preislifte.

haben unter allen Körnerfrüchten den höchsten Gehalt an verdaulichen Nährstoffen: 41,3% Gi-weiß und Fett (Mais enthält nur 14,8%) und find deshalb das beste und schnellmästendste Fischfutter. 100 Rilo netto Mt. 16.50. Für ein-und zweisömmerige Fische empfehlen wir

geschrotene Lupinen,

100 Kilo netto Mf. 18.—. (Einpfündiger Sat erreichte laut Zuschrift des Rentamtes R. in R. durch Fütterung mit Lupinen ein Gewicht von 4 und 5 Pfd. Muster gerne zu Diensten.

Niehus & Bittner, Lichtenstein i. Sa. Niederlage der Geeftemunder Fifdmehlfabrit.



# Augemeine Filcherei-Beitung.

Erscheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Inland und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach ben übrigen Ländern 5.50 Mt. Beziehbar durch Post, Buchhandel und Spedition. — Insexate: die gespaltene Beilizeile 30 Pfg. Redaftion: Zoologisches Institut der Tierärztlichen Hochschule, München, Königlustraße. Expedition: Wünchen, Beterlukrstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

# Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Landesstichereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlessischen Lichereivereins, des Kischereivereins Wiesbadertegernsee, des Lischereivereins Wiesbaden, des Kasseler Lischereivereins, des Kolner fischereivereins, des Kischereivereins, des Kölner fischereivereins, des Lischereivereins, des Lischereivereins, des Lischereivereins, des Lischereivereins für Westfalen u. Lippe, des Elsaß-Lothring. Lischereivereins, des Lischereivereins für den Kreis Lingen, des Lischereivereins für des Vürttembergischen Anglervereins, des Tentral-Fischereivereins für Schleswig-Holstein 1c. 1c.,

fomie Organ ber Agl. Baper. Biologifden Berfuchsftation für Fifderei in Münden.

In Verbindung mit Jadymannern Deutschlands, Gfterreid; Angarns und der Schweis, herausgegeben vom Bayerischen und vom Deutschen Fischereiverein.

#### Mr. 11.

Münden, den 1. Juni 1905.

XXX. Jahrg.

Inhalt: I Süßwasserpolypen als Forellenseinde. — II. Ueber die Einführung der Peipussesmaräne in Deutschland. — III. Einige Feinde der Korbweidenkulturen. — IV. Zum Mindestmaße des Krebses. — V. Bermischte Mitteilungen. — VI. Bereinsnachrichten. — VII, Personalnotizen. — VIII. Literatur. — IX, Fischereis und Fischmarktberichte. — Inserate.

(Rachbrud famtlicher Originalartitel nur mit Erlaubnis ber Rebattion gestattet.)

#### I. Sühwasserpolypen als Forellenfeinde.

Bon Brof. Dr. A. Schuberg in Beidelberg.

Die Beobachtungen von Beardsley'), daß Forellenbrut durch Süßwasserpolypen vernichtet werden kann, gibt mir die Veranlassung, einen Fall von Schädigung junger Forellen durch Süßwasserpolypen mitzuteilen, den ich selbst vor einigen Jahren beobachtete. Ich hatte die Veröffentlichung hinausgezogen, weil ich beabsichtigte, einige Experimente ansystellen, habe aber bis jetzt leider keine Zeit dafür gefunden, so daß ich es anderen überslassen muß, dies eventuell nachzuholen.

<sup>1) &</sup>quot;Bulletin of the United States Fish-Commission, for 1902"; vergleiche "Allgemeine Fischerei-Zeitung" 1905, Nr. 2, S. 31.

In dem von mir beobachteten Fall handelte es sich um Forellen von ungefähr 3 bis 4 cm Länge. Sie stammten ursprünglich aus einem Teiche, der sehr reichlich mit Wasserzlinsen (Lemna) beseht war, und waren in einen reinen, nicht bewachsenen Teich übergeseht worden, weil ziemlich viele eingegangen waren.

Die Untersuchung frischer, wie konservierter Fischen ergab, daß insbesondere die Flossen zahlreiche Berletzungen der Oberhaut (Epidermis) aufwiesen, ohne daß Ichthyophthirius oder irgend welche andere Parasiten aufzusinden waren, denen die Hautverletzung hätte zugeschrieben werden können. Einige ganz vereinzelte Pilzfäden zeigten deutlich, daß auch Pilze nicht die Ursache der Schädigung sein konnten, sondern sich wahrscheinlich auf den durch andere Umstände hervorgerusenen Bunden angesiedelt haben mußten, bei denen übrisgens meistens eine beginnende Heilung festzustellen war.

Bu meiner Ueberraschung fand ich nun an den meisten Fischen, vor allem an den Flossen, zahlreiche ausgeschnellte Nessellapseln von Süßwasserpolypen. Eine Wasserprobe mit den in dem Teiche vorkommenden Wasserlinsen, die mir auf meine Veranlassung zugesandt wurde, ergab denn auch, daß die Wasserlinsen reichlich mit recht großen Exemplaren des gemeinen Süßwasserplypen (Hydra fusca L.) beseht waren. Die Aufsindung der ausgeschnellten Ressellapseln an den Flossen der kleinen Forellen beweist, daß die Boslypen versucht hatten, mit diesen mikroskopisch kleinen, aber sehr wirksamen Wassen die Fischen anzugreisen.

Daß hierdurch eine Schädigung der kleinen Forellen eintreten muß, kann nicht wundernehmen. Wenn man Bolypen in einem Aquarium mit ihrem natürlichen Futter, zum Beis
spiel mit kleinen Krebschen, Cyclopiden oder Daphniden, zusammendringt, so kann man
leicht beobachten, daß selbst große Daphniden bei Berührung mit einem einzigen Bolypenstentakel, welcher sosort seine Resselfapseln ausschleubert, in der Regel momentan daran
festhaften und troß der hestigsten Bewegungen und Bemühungen, sich zu befreien, nicht losstommen. Die Wirkung der Resselkapseln ist, wie bekannt, nicht nur eine lähmende, sondern
auch eine mechanische. Wenn auch die Ansichten der verschiedenen Autoren über die Art der
Wirkung nicht völlig übereinstimmen, so steht doch sest, daß die Tentakeln der Polypen an
den Objekten, auf welche sie ihre Resselkapseln ausgeschleubert haben, se sthaften. Ob dies
nun auf einer kledrigen Wirkung des ausgestoßenen Sekrets oder auf einem Einbohren des
Fadens der Resselkapseln beruht, oder, was mir am wahrscheinlichsten dünkt, durch beides
zustandekommt 1), ist eine Frage, die für unseren Fall erst in zweiter Linie in Betracht kommt.
Jedenfalls ist durch das Festhasten der Resselkapseln die Möglichkeit einer Schädigung der
Forellen gegeben.

Die Bolypen hängen in der Negel an der Unterseite der Wasserlinsen und deren Burzeln, wobei sie ihre Tentakeln oft außerordentlich weit, bis 6 cm und mehr, herabhängen lassen. Kommen nun vorüberschwimmende Fischen mit diesen in Berührung, so werden die Nesselfapseln ausgeschleudert und haften an oder in der Haut sest; gleichzeitig aber haften auch die ganzen Tentakeln an der Haut des Fischens fest, das nun versuchen wird, sich loszureißen. Da die Tentakeln außerordentlich dehnbar sind, wird dies nicht sosort gelingen und es wird sich die Wirkung der Tentakeln durch Ausschleudern weiterer Nesselkapseln verstärken können. Ob die sicher bestehende Gistwirkung der Nesselkapseln, wenn deren Inhalt in die Haut entleert wird, die Haut zu schädigen vermag, bedarf genauerer Feststellung. Immerhin ist es wahrscheinlich, daß der Versuch der Fischen, sich loszureißen, welcher bei der größeren Kraft der Fischen schließlich gelingen wird, mit einem Verlust von Epidermisseschen, mit Hautverlehungen begleitet sein muß, wie sie in dem von mir beobachteten Falle wirklich vorlagen.

Daß durch folche Verlegungen der Haut natürlich leicht Infektionen schlimmerer Art verursacht werden können, liegt auf der Hand.

<sup>1)</sup> Rach den vorhandenen Angaben liegen für beide Wirkungsweisen beweisende Tatssachen vor. Grenacher sand die ausgeschnellten Fäden von Ressellapseln im Körper von Tieren und von Lendenfeld gelang es, ihr Eindringen in Gelatineplättigen nachzuweisen. Andererseits berichtete schon lange vorher Möbius, daß Ressellapseln an Glas sesthaften können, wo ein Eindringen sicher ausgeschlossen ist.

Das einfachfte Mittel gegen bie Schäbigung ber jungen Forellen burch Bolypen ift die Beseitigung der letteren durch Entfernung der Bilangen, an denen fie fest figen, oder die Uebertragung der Fifchchen in einen anderen, von Pflanzen und Bolypen reinen Teich, wie es in unserem Falle mit fofortigem Erfolge geschah.

In Büchern über Aquarientunde mar mir wiederholt ichon die Angabe aufgefallen daß Bolypen der Fischbrut gefährlich werden konnen, und zwar nicht nur indirekt durch Wegfreffen der für die Fischgen bestimmten fleinen Arebstiere, fondern auch direft. Dag letteres möglich ift, hat, wie ichon oben erwähnt, Beardsley durch Berfuche festgestellt. Meine eigenen Beobachtungen burften aber zeigen, daß auch noch größere Fische durch Bolypen gefchäbigt werden fonnen.

#### II. Beber die Ginführung der Beipusseemarane in Deutschland.

Allen Besuchern der internationalen Fischereiausstellung in Betersburg vom Jahre 1902 werben die herrlichen Renfenarten Ruflands und namentlich Sibiriens in Erinnerung fein, welche dort, teils in gefrorenem Buftande, teils in Braparaten ber Lehrmittelausstellung des Landwirtschaftlichen Minifteriums ausgestellt waren. Der Unterzeichnete hat in feinem Bericht über die Ausstellung (vergleiche "Allgemeine Fischerei-Zeitung" vom Jahre 1902, Nr. 14 und 16) nachdrudlich darauf hingewiesen, wie überaus wichtig es ware, wenn es gelingen würde, diese großwüchsigen, zum Teil meterlangen Coregonen, welche nicht nur in Seen, sondern auch in den Flüssen Sibiriens vorkommen, auch in unserem Faunengebiet einzubürgern.

Leider erfuhren die anfangs aussichtsreichen Bersuche, einen der sibirischen Riefenrenken aus dem Jeniffei in Geftalt von befruchteten Giern gu ferhalten, durch ben Ausbruch bes ruffifd-japanifden Arieges eine Unterbrechung und fo befchränfte fich der Unterzeichnete gunächst darauf, von der großwüchsigsten Marane des europäischen Ruglands, welche im Beipusfee vortommt, Gier ju beschaffen.

Die Beipusseemarane ist eine Barietät der Edelmarane (Coregonus maraena), welche sich insbesondere durch ihr rasches Wachstum auszeichnet, im übrigen aber der Madümaräne am nächsten fteht. Sie ericheint am Betersburger Martte burchichnittlich in Cyemplaren von 2--4 Bjd., sie erreicht aber auch Größen von 10 und 12 Bfd. Ihr Fleisch ist außerordent= lich fomadhaft; in geräuchertem Zustande wird fie befonders in Betersburg hoch gefchätt.

Durch die freundliche Vermittlung des Dorpater Fischereivereins erhielt der Bayerische Landesfifchereiverein im Binter des Jahres 1904 von dem Raiferl. Ruffifchen Aderbaumini= fterium 200 000 Stud Gier der Beipusseemarane, welche gunadit in Starnberg mit fehr gutem Resultate ausgebrütet murden. Sie maren von bem befannten Fischzuchter Berrn Ririch in Alt - Salis gewonnen, angebrütet und fehr fachgemäß verpackt worden. Der Bayerifche Bandesfifchereiverein feste die Brut in einen fehr tiefen Rarpfenteich, melder Tiefen bis gu 6 und 7 m aufweift und namentlich neben feiner Bodennahrung eine reichliche typische Blanktonnahrung - Cruftaceen-Plankton - enthält.

In diefem Karpfenweiher follte die Brut gunächft zu Jährlingen heranwachfen, um bann als folde in die großen fuddeutschen Seen übergeführt zu werden. Die Bersuche gelangen in überrafchend guter Beife. Es murben ca. 30 000 Stud Jahrlinge gewonnen, welche burchichnittlich eine Größe von 15-18 cm befagen. Gin fleinerer Teil hatte fogar eine Länge von 25 cm erreicht, war alfo im ersten Sommer icon fo groß geworden, wie bie Renten, welche gewöhnlich vom Starnbergerfee auf den Münchener Martt gebracht werden. Da diefelben bei der Abfifchung nicht rechtzeitig bemerkt wurden und infolgedeffen zugrunde gingen, fo fonnten fie bereits als Martififche Bermendung finden. Ihr Fleifch ermies fich als ausgezeichnet fernig, faftig und wohlschmedend. Bon biefen Fischen waren eine Angahl auf der Fischereiausstellung in Rurnberg bereits durch die Fischzuchtanftalt Starnberg gur Ausstellung gebracht worden.

Die Mehrzahl der Jährlinge murbe in den Bodenfee, Ummer-, Starnberger- und Chiemfee eingesett. Der Bersuch wurde in diesem Jahre wiederholt. Biederum wurde in bemfelben Beiher die Brut von 200 000 Stud Giern eingesett und auch in diefem Jahre hat sich die Brut nicht nur außerordentlich massenhaft entwickelt, sondern zeigt jett schon eine Länge von zirka  $8-10\,\mathrm{cm}$ . Tausende von diesen jungen Fischchen sind in Scharen an den Teichrändern ziehend zu beobachten, so daß im Herbst auf eine sehr bedeutende Ernte zu hoffen ist. Der Bayerische Landessischereiverein hat die Absicht, diese Versuche fünf Jahre lang hindurch in gleichem Maßstabe fortzuseten, in der Hossinung, daß bis dahin die zuerst ausgesetzten Fische schon wiederholt gelaicht haben müssen.

Gleich günstig scheint die Peipusseemaräne sich auch in diesem Jahre in einem Karpsenteich zu Lensahn entwickelt zu haben, wo gleichfalls Jährlinge herangezüchtet werden und zur Besetzung einiger ostholsteinischer, im Besitze Sr. Hoheit des Großherzogs von Oldenburg bes

findlicher Geen dienen.

lteber das schließliche Gelingen dieser Versuche zur Einbürgerung der Peipusseemaräne in unsere freien Gewässer kann natürlich nach den bisherigen Resultaten noch kein desinitives Urteil gefällt werden. Man muß abwarten, bis die Fische gesaicht haben. Das außerordentliche Wachstum aber, welches dieser Fisch schon im ersten Jahre gezeigt hat, weist entschieden darauf hin, denselben als Beisaksisch in tiesen Karpsenteichen einzubürgern, wo derselbe teilweise schon im ersten Jahre, zweisellos aber im zweiten marktsähig wird. In dem Karpsenteich des Bayerischen Landessischereiwereins ergaben sich feine besonderen Schwierigseiten beim Fang und auch ein Transport vom Karpsenteich mit 10000 Stück Jährlingen nach Lindau, welcher einen ganzen Tag beanspruchte, konnte ohne Verluste durchgeführt werden. Es scheint daher die Peipusseemaräne eine der am wenigsten empfindlichen Renkenarten zu sein.

#### III. Einige Jeinde der Korbweidenkulturen.

Bon Grams = Schönfee.

Wie jede andere Kulturpstanze, so hat auch die Weide eine ganze Anzahl gefährlicher Feinde. Die jungen Zweige und Schößlinge werden gern vom Vieh verzehrt; auch durch Zertreten richtet dasselbe ganz bedeutenden Schaden an. Die Kulturen, welche an wildzeiche Forsten grenzen, können durch Wildverdiß bedeutenden Schaden erleiden. Es sind dieses aber alles Feinde, gegen deren Verheerungen der Weidenbauer sich meistens mit Erzfolg schüßen kann. Anders ist es mit den Feinden aus der Insektenwelt. Bei massenhaftem Austreten bleibt der Mensch gegen dieselben ost fast völlig machtlos. Schon im zeitigen Frühjahr sticht die Larve der Wiesenschafte (Tipula) die eben aus der Erde gekommenen jungen Triebe ab. Man findet sie hauptsächlich auf jungen Anlagen. Dem Austreten dieses Schädlings kann man dadurch vorbeugen, daß man nach dem Rigolen das Feld ein Jahr brachliegen läßt oder aber mit Kartosseln bepflanzt.

Ein kleiner Rüffelkäfer (Curculio lapathi) ist ein arger Feind der Amygdalina: Sorten Der Junis oder Julikäfer in seinen verschiedenen Abarten kam auf meinen Kulturen nur sehr vereinzelt vor und verursachte nur wenig Schaden. Ein kleiner, metallisch blauglänzender Käser kommt jedoch vom frühesten Frühjahr an auf allen Beidenarten sehr häufig vor. Bon diesem Schädlinge, der die Blätter bis auf die Blattrippen verzehrt, gibt es drei Arten: Phratora vulgatissima, vittelinae und tidialis. Sind die Blätter verzehrt, so versnichtet er auch die Triebspigen. In manchen Gegenden, so besonders im Auhrgebiet (Rheinland) tritt ein anderes kleines Käserchen, die Galleruca, in den beiden Arten capreae und lineola auf.

Der eine Käfer ist ockergelb, ber andere hat eine blasse, metallisch glänzende Farbe. Die Käser traten vor einigen Jahren im Mheinland derartig häusig aus, daß die Weidensfultur dort dadurch vollständig in Frage gestellt ist. Der Staatsbehörde ist von einem dortigen Weidenbauer eine Denkschrift eingesandt, in welcher um Staatshilse gegen diesen gesährlichen Weidenvernichter gebeten wird. Bereits im Ansang April frist er die Triebssissen ab. Die Larve verzehrt die unentwickelten Seitentriebe. Da in einem Sommer vier Generationen der Larve erscheinen, wird eine durch diesen Käser befallene Kultur sast vollsständig vernichtet. Dieser Käser zeigt sich hauptsächlich auf Salix amygdalina, weniger auf viminalis.

Bei uns im Often ift neben Phratora der bedeutenofte Schadling der Treibmidler

(Tortrix chlorans). Derfelbe kommt nur auf Salix viminalis und deren Abarten sehr häusig vor. Die Raupe, der eigentliche Schädling, ist ein noch nicht 1 cm langes, aschgraues Tierchen, das man im ersten Augenblick fast gar nicht bemerkt, denn es umwickelt die Blätter der Triebspissen mit einem seidenseinen Faden und verzehrt nun, durch diese Hülle geschützt, die zurten Triebblätter, so daß die Rute Seitentriebe schlägt und minderwertig wird. Diesem Tiere kann man dadurch auf den Leib rücken, indem man durch die Reihen geht und mit Zeigesinger und Daumen auf die unentwickelte Spisse einen scharsen Druck ausübt, wodurch die Raupe zerquetscht wird. War dieses rechtzeitig geschehen, ehe das Herzblatt vernichtet war, so entwickelt sich der Trieb weiter. Dieser Schädling tritt bei uns recht häusig auf

Burpur= und Mandelweiden werden von Gallmudenarten angestochen und durch die

fich bildenden Gallen minderwertig gemacht.

In meinen Kulturen zeigten sich befonders auf schwächeren Stellen verschiedene große Raupen, welche die Blätter bis auf die Plattstiele, ja oftmals die Triebe sogar mitverzehrten. Diese Raupen halten auf ihrer Bernichtungstour die Reihe ein. Bo man kahle Weidenruten bemerkt, wird man bei einiger Ausmerksamkeit die Raupen erblicken. Nach meinen Beobachstungen werden die Schädlinge aus der Insektenwelt gerade den schwächeren Stellen der Kulturen sehr verderblich.

Sine Krantheit der Weiden ist der auf allen Arten vorkommende Weidenrost (Melanospora salicina). Er kommt hauptsächlich von Juni dis September vor. Man erdlickt bestonders an der Unterseite der Blätter gelbe und auch rote Punkte, die sich auch wohl zu größeren Flächen ausbreiten. Bei häusigem Borkommen dieser Krankheit sollen die Kulturen sehr im Wachstum leiden. Als einziges Mittel gegen Ueberhandnahme derselben wird das Abharken der trockenen Blätter nach dem Schnitt empsohlen. Ob dieses ein geeignetes Mittel ist, zumal da auf leichtem Boden gerade das Fallaub die Humusschicht vermehren soll, will ich dahin gestellt sein lassen.

Jum Fangen der verschiedenen Käser wird ein vom Bürgermeister Krahe in Prummern, einem verdienstvollen Weidenbauer, fonstruierter Fangapparat empsohlen. Derselbe besteht aus einem schmalen Karrengestell mit einem Rade. Auf dem Gestell ruht ein Blechsbehälter, der mit Betroleum gefüllt wird. An dem Gestell sind verstellbare Bürstenpaare ansgebracht. Der Apparat wird durch die Reihen geschoben, wobei die Käser durch das Bürstenpaar in den mit Betroleum gesüllten Behälter gebürstet und so unschädlich gemacht werden. Dieser Apparat soll sich praktisch bewährt haben.

Nach meiner Ansicht dürfte derfelbe in einer stärkeren Kultur, in der die Auten 1 m und darüber hinaus lang sind, vollständig versagen. Ich halte es für vollständig unmöglich, den Apparat überhaupt zwischen den Reihen hinzuschieben, ohne Schaden anzurichten. Treten die Insekten sehr zahlreich auf, so wird bei größeren Kulturen der Mensch in dem Bernichtungskamps ziemlich machtlos dastehen. Seine besten Freunde und Verdündeten sind und bleiben die insektenfressenden Singvögel. Der Weidenbauer hat daher größte Veranlassung, die Vögel zu hegen und zu schützen. Dieselben werden besonders in älteren Kulturen und zweizährigem Bestande vorzügliche Nistplätze sinden, wenn die räuberischen Katzen verscheucht werden. Recht steißige Insektenjäger sind auch die verschiedenen Sühnerarten. In meiner Kultur gehen sowohl die schweren Plymouth-Noots, wie die kleinsten Banlams eistig auf Insektenjagd; unausgesetzt scharren und suchen die Perlhühner. Es kann gar nicht bezweiselt werden, daß diese eine große Menge Insekten im Laufe des Jahres vernichten, zumal diesselben auch bei offenem Winterwetter unter dem trockenen Laube die Larven hervorsuchen. Für größere Kulturen wird sich das Aussehen von Fasanen sehr bezahlt machen.

#### IV. Zum Mindestmaße des Grebses.

Unter dieser Neberschrift hat der Leiter der Biologischen Station am Müggelsee, Herr Paulus Schiemenz, im Heft 1 und 2 des 12. Bandes der "Zeitschrift für Fischerei" eine Unterschung publiziert, welche er mit Unterstützung der Herren Dr. Seligo in Danzig und Howering publiziert, welche er mit Unterstützung der Herren Dr. Seligo in Danzig und Howerian in Posen an 10000 Stück Krebsen aus etwa 26 östlich der Elbe liegenden Seen

und einem Fluß angestellt hat. Jeder der 26 Seen wurde einmal im Mai bis Juni, dann im Juli bis August untersucht. Die hierbei gewonnenen Resultate sind im wesentlichen folgende:

Schiemenz konnte konstatieren, daß es im Osten eine größere Rahl von Seen gibt, in benen der Arebs das im bort geltenden Fifchereigefet festgefette Mindeftmag von 10 cm überhaupt nicht erreicht. Bon ben untersuchten 26 Seen waren das 12, das heißt 44,4%. Db diefes Berhältnis fich auf die gesamten preußischen Seen ausdehnen laffen wird, bleibt freilich angefichts ber großen Bahl und ber Berichiedenartigfeit biefer Gemaffer bahin geftellt. Schiemeng ift ber Unficht, daß in diefen Geen, welche nur fleinbleibende Rrebfe beherbergen, bie Rleinheit derfelben nicht auf ichlechte Birticaft, bas heißt übermäßige Ausbeutung gurudguführen ift und daß es fich hier auch nicht um besonders kleinbleibende Raffen handelt. Bielmehr ift er ber Meinung, daß hier im Berhältnis zu ber vorhandenen Rahrung zu viele Arebfe leben und daß hierdurch die Aleinheit bedingt fei. Jedoch ist ein Beweis für diefe Anfchauung nicht erbracht, da experimentell festgestellt werden mußte, ob folde fleinbleibende Krebse, wenn sie unter gunftigere Nahrungsbedingungen kommen, erheblich rascher wachsen und größer werden wurden. Auch fehlt bafur ein Rachweis, daß die Seen mit kleinbleibenden Arebsen tatfächlich nahrungsarm find. Auf die Rahrungsarmut derfelben aus der Kleinheit der Krebse zu schließen und dann zu sagen, die Krebse bleiben nur deshalb klein, weil sie in nahrungsarmen Seen leben, ift ein Birkelfchluß.

Die Frage, in welcher Eröße die Weibchen Eier tragen, beantwortet Schiemenz folgendermaßen: "Bon 7—8 cm Länge an, doch kann dies Eiertragen in besonders gutwüchsigen Seen schon früher, das heißt unter 7 cm Länge eintreten". Neberblickt man das Material, welches Schiemenz für die Beantwortung dieser Frage vorgelegen hat, so erscheint dasselbe im Bershältnis zu den zahlreichen Messungen, auf Erund deren die Eröße der Krebse in den einzelnen Seen festgestellt worden ist, doch sehr spärlich.

Während Schiemenz für die Bestimmung der absoluten Größe fast 10 000 Krebse in 26 Seen gemessen hat, standen ihm für die Beurteilung der Frage, mit welchen Größen die Weibchen Cier tragen, nur etwa 850 Stück zu Gebote. Davon entsallen auf einen See allein 348 Stück. In fünf Seen wurden überhaupt keine eiertragenden Weibchen gesunden. In den übrigen 20 Seen also zusammen nur zirka 500 Stück, das heißt durchschnittlich nicht mehr als 25. Der einzige See, von welchem somit ein ausreichendes Material vorgelegen hat, ist der Scorzencyner See mit 348 Stück Weibchen. Bon diesem Scorzencyner See sagt Schiemenz auf Seite 79 selbst: "Im Scorzencyner See singen wir eiertragende Weibchen von 7—11,7 cm Länge, die meisten zwischen Den 3,9 cm, also rund 10 cm"; das heißt mit anderen Worten in demjenigen See, in welchem die meisten Krebse untersucht wurden, stellte sich heraus, daß die meisten eiertragenden Weibchen rund zwischen 9 und 9,9 cm größ

In dem nächsten See, in welchem 83 Stück Krebsweibchen untersucht wurden, zeigten nach Schiemenz die Krebse zwischen 8,3 und 9,9 cm Länge eine ungefähr gleiche Fruchtbarkeit. In dem großen Konigersee, wo 80 Stück Krebse untersucht wurden und von welchem Schiemenz sagt, daß er ein typisch sleinwüchsiger See ist, hatten die meisten eiertragenden Weibchen eine Länge von 8,4—9 cm. Im Mellenthinersee mit 53 Stück untersuchten Weibchen maß die größte Gruppe der eiertragenden 9,8—10,6 cm. Angesichts dieser von Schiemenz gelieserten Angaben ist die Frage gewiß berechtigt, ob sich das Nesultat nicht auch in den anderen Seen wesentlich anders gestaltet haben würde, wenn zur Beantwortung der Frage, in welcher Größe die Weibchen Cier tragen, ein größeres Material herangezogen worden wäre. Wenn das vorliegende Material als Unterlage dasür dienen soll, ein Herdsehen des Minimalmaßes sür den Krebs auf 8 cm, wie das Schiemenz vorgeschlagen hat, zu begründen, so reicht dassfelbe zweisellos dasür nicht aus, sondern erfordert eine wesentliche Erweiterung.

Für diese Frage kommt es auch überhaupt gar nicht darauf an, ob in einem See die Krebse schon mit 7 oder 6 cm Gier tragen, sondern es kommt darauf an, welche Größe die Mehrzahl der eiertragenden Krebse ausweist, und um diese Frage zu beantworten, ist gleichfalls ein viel reicheres Material, als es Schiemenz bisher vorgelegen hat, notwendig.

Dhne Zweifel verdienen die Konstatierungen von Schiemenz, daß es Seen gibt, in welchen die Krebse überhaupt niemals oder nur zum kleineren Teil das zur Zeit herrschende

Minimalmaß erreichen, alle Beachtung und angesichts des großen Untersuchungsmaterials von nahezu 10 600 Stück Krebsen, welche gemessen wurden, kann an dieser Tatsache süglich nicht gezweiselt werden. Diese Erscheinung ist ja auch nicht so befremdlich, wenn wir besenken, daß wir auch bei anderen Tieren, so zum Beispiel bei den Forellen im Gebirge Formen vor uns haben, die auch das Minimalmaß nicht oder nur sehr selten erlangen. Es erscheint daher gerechtsertigt, wenn diesem Umstande auch auf gesetzgeberischem Wege, wie das Schiemenz vorschlägt, Acchnung getragen würde. Ob der Borschlag dagegen, für die ganze Monarchie Preußen das Minimalmaß um dieser kleinbleibenden Seen willen herabzzusehen, berechtigt ist, muß indessen solange bezweiselt werden, dis der Nachweis erbracht ist, daß die überwiegende Mehrzahl der krebssührenden Gewässer Preußens solche kleinzbleibende und verkümmerte Krebssormen besitzt.

Die Arbeit von Schiemenz diskutiert noch eine Reihe anderer auf das Leben des Krebses bezügliche, sehr wichtige Fragen, ob zum Beispiel die großen Weibchen mehr Eier haben als die kleinen, ob die Eier der kleinen Weibchen weniger wert sind, ob die Krebse sich nur alle zwei Jahre sortpslanzen ze. Auf letztere Frage antwortet Schiemenz, daß die kleinwüchsigen Weibchen sich sicher nicht jedes Jahr sortpslanzen. Die Frage, wie groß die Krebse werden, beantwortet Schiemenz dahin: "im männlichen Geschlechte in gutwüchsigen, Seen dis 14—15 cm, in schlechtwüchsigen kaum 10 cm lang. Das Weibchen bleibt 1—2 cm kleiner." Tas Alter des Archses sehr Schiemenz auf ungesähr sieben Jahre sest und findet die Geschlechtsreise der Weibchen im allgemeinen im vierten Lebensjahre statt. Im einzelnen enthält die Arbeit eine Fülle interessanter Beobachtungen, so daß wir dieselbe allen, die sich über die Lebensgeschichte des Arebses orientieren wollen, zur Lektüre nur wärmstens empsehlen können.

#### V. Fermischte Mitteilungen.

Ergebnisse der deutschen Sochsee- und Küstensischerei in Nordund Oftsee für die Zeit vom 1. April 1904 bis Ende März 1905. In den Mitteilungen des Deutschen Seefischereivereins Nr. 4, April 1905, sindet sich ein nach amtlichen Quellen von Albert Schaller bearbeiteter Jahresbericht über die deutsche Seeund Küstenstscherei vom 1. April 1904 bis Ende März 1905, dem wir folgende interessante Daten entnehmen. Es wurden im Berichtsjahre folgende Erträge erlöst aus den Zusuhren an den deutschen Hauptsischmarkten der Nordsee:

Bu	Geeftem unbe								э				5	374	102	Mt.
"	Bremerhaven							٠				,		787	883	"
"	Hamburg und	)	Cur	hav	en		٠						3	833	989	91
.,	Altona												2	933	007	**

Der Erlös für die am Altonaer Markt freihandig verkauften Fische ist in dieser Summe nicht enthalten.

Die Fischerei an ber Oftseefüste ergab folgende	e Ergebnisse :
Um Ruftenrand Neuborpommern und Rugen	351 355 Mf
In ben Küftengewäffern von Neuvorpommern und	
In ber Swinemunder Bucht und Umgebung	
Un der hinterpommerschen Ruste	625 570 "
In der Danziger Bucht	, 922 842 "
Im Gebiete ber Frischen Nehrung	
Im Gebiete ber Rurischen Nehrung	364 683 "
Im Stettiner haff und Umgebung	
Im Frischen Saff	892 030 "
Im Kurischen Saff	1 166 247 "

Der Gesamterlös der deutschen Hochsee- und Küstenfischerei im Berichtsjahre 1904/05 war somit in Summa . . . . 19 703 446 Mt.

Entscheidungen des Reichsgerichtes, mitgeteilt von Julius Schulte-Leipzig, Körnerplat 2. Fifchsterben burch Fabrikabmäffer und Schadenserfat. bon Mollard auf Tirichtiegel ift Fischereiberechtigter einer Strede ber Obra, sowie bes von biefer durchfloffenen Bentichener Sees. In den genannten Nebenfluß ber Bartha leitete bie Nordbeutiche Rartoffelmehlfabrit in Bentichen ihre Abwäffer, welche nur über eine ungureichenbe Riefel-Die Folge war, bag wegen mangelhafter Klärung ber Abwäffer im Jahre 1901 ein bedeutendes Fischsterben in ben betroffenen Gebieten eintrat, welches Fischer von Molarb in einer Schabensersattlage auf 55 000 Mt. Berluft angab. Die Betlagte beftritt, baß fie allein ber schulbige Teil fei. Da bas Fischsterben im Winter eingetreten ift, fei auch bas Bufrieren bes Bentichener Sees mit Urfache gewesen, ben Fifchen ben Sauerstoff gu entgiehen. Dies hatte aber Rläger leicht burch Löcherschlagen, wie es bei ben Fischern bei großer Ralte üblich ift, verhindern tonnen. Das Landgericht Meferit bejahte bie Schulbfrage und erflärte ben Schabensersaganspruch für gerechtfertigt. Das Oberlandesgericht Bosen sprach bem Rläger bie Sälfte bes Schabens gu. Bom Reichsgericht wurde bas Urteil insoweit aufgehoben und die Sache gur nochmaligen Berhandlung und Enticheidung an bas Oberlandesgericht gurudberwiesen, als es ben Schabensersat für berechtigt anerkannte.

Barbenfrankheit in der Mofel. Bur Befämpfung der in der Mofel noch immer herrschenden Beulenkrankheit der Barben hat der Landwirtschaftsminister für dieses Jahr weitere Mittel zur Berfügung gestellt. Im Interesse einer wirksamen Unterdrückung der Seuche werden die Fischer an der Mosel wiederum aufgefordert, die in ihren Besitz geratenen oder verendeten Barben zu sammeln und den Strommeistern zu überbringen oder bei ihren Streckenbegehungen abzultefern. Für jeden eingelieferten Fisch wird eine Vergütung von 20 Pfy. gezahlt.

Die Seehundsplage. Bon Dänemark kommen bittere Klagen über den Schaden, welchen die Seehunde der Rensensischerei tun. Bei der Insel Omö wurden 80 % der ausgestellten Dorschreusen so gut wie zerstört und der Fang dadurch völlig zunichte gemacht. Wie die Seehunde es machen, den auf dem Meeresgrunde ausgelegten Reusen beizukommen, ist rätselhaft. Man nimmt an, daß sie sich auf die Reusen legen, sie leicht runddrehen, so daß sie zusammenfallen und sie dann zerreißen, um sich an dem Inhalt gütlich zu tun. Ein gemeinsames Borgehen gegen diese furchtbare Plage ist disher leider nicht zustande gekommen. Auch die beutschen Fischer leiben vielerorts sehr unter den ungebetenen Gästen. Wie man aus Elding schreibt, hat sich der Lachs an der Kahlberger Ostseeküste gezeigt, und den Fischern würde eine schundhme in Aussicht stehen, wenn nicht gleichzeitig eine Seehundherde sich eingesunden hätte. Der Seehund ist ein Felnschmecker, er frist besonders gern den Lachs. Wenn sich der Lachs in den Lachsangeln der Fischer gefangen hat, dann stellt sich der Seehund ein und läßt von dem delikaten Fisch nur noch den Kopf übrig. Trozdem auf den Seehund Jagd gemacht und seine Ausrottung auch prämitert wird, ist eine wesentliche Abnahme nicht zu verspüren.

Patentbericht, mitgeteilt vom Patentanwalt Dr. Fris Fuchs, dipl. Chemiker und Ingenieur Alfred Hamburger, Wien VII, Siebensterngasse 1. Auskünfte in Patentangelegenheiten werden Abonnenten dieses Blattes unentgeltlich erteilt. Gegen die Erteilung unten angeführter Patentanmeldungen kann binnen zweier Monate Ginspruch erhoben werden. Außzüge aus den Patentbeschreibungen werden von dem angeführten Patentanwaltsbureau angefertigt.

De sterre ich. Patente: Rlasse 45 e. Friz Rlelmann, Schlosserweister in Nürnberg: Fassung für Fischnetze und dergleichen: Ein aus schraubenförmig gewundenem Flacheisen bestehender King. — Klasse 45 e. Jakob Tschemer, Büchsenmacher in Arbon (Schweiz): Feststell= und Auslösevorrichtung an Fischangeln, mit im Schwimmer unter Federbruck gehaltener Spindel, an welcher die Angelschurr befestigt ist, gekennzeichnet durch einen die Spindel dem Federbrucke entgegenhaltenden einarmigen Hebel, dessen freies Inde von den Haken eines drehder Bügels niedergehalten wird, während durch den aussladenden Arm dieses Bügels die Angelschurr gesührt ist. — Klasse 45 e. Einspruchsfrist bis 1. Juli 1905. Rüdiger Karl, Schmiedemeister in Obermaßseld (Deutsches Reich): Fischreuse, dadurch gekennzeichnet, daß der Boden sowie die Decke des Fanggehäuses über die Rückwand hinaus verlängert sind, zum Zwecke, mehrere derartige Fanggehäuse unter Zwischenschaltung von Fangtörben hintereinander

anordnen und verbinden zu können. Die Drahtgestechtwände find gelenkig und auswechselbar am Fanggehäuse befestigt und mit Vorrichtungen zum Aneinanderhängen mehrerer derartiger Bände versehen, zum Zwecke, die Fangweite der Vorrichtung der Breite des Flußbettes anpassen zu können.

Deutsches Neich. Gebrauchsmuster: Klasse 45 h. 245 643. G. Köhlein, Nürnberg, Paradiekstraße 4: Ködersischalter, welcher das Anködern in einigen Setunden durch Schließen zweier dünner Blechdandagen bewirkt. — Klasse 45 h. 245 274. Aquarium mit vorn offenem Wasserbehälter, dessen Vorderwand durch die Glasplatte eines Bilberrahmens gebildet wird. Ergman & Geißenberger, Brüssel. — Klasse 45 h. Rudolf Linke, Somsdorf bei Tharandt: Vorrichtung zum Durchlüsten von Wassertierbehältern, bestehend aus einem lustz dicht geschlossen Kasten mit Strahldüse und Anschlüßventil für einen Druckmittelbehälter. — Klasse 45 h. 243 429. Durchlüster für Fischbehälter und bergleichen, bestehend aus einem mit dem Brausering in Verdindung stehenden, untergetauchten Lustkasten. Kudolf Linke, Somsdorf bei Tharandt.

Die Einfuhr von Fischen nach der Schweiz. Der größte Marktplat ber Schweiz für frische Seefische ist die Stadt Basel, dank der günstigen Lage am Knotenspunkt zahlreicher Eisenbahnlinien. Nach einer Notiz in Nr. 4 pro 1905 der "Schweizerischen Fischereis-Zeitung" beträgt der Fischimport nach der Schweiz jährlich:

	0			1				,		M	eterzentner	Wert in	Franken
Aus	Deutschland		,			٠	٠			۰	5135	359	450
"	Frankreich										2852	627	440
"	Belgien .				٠						1970	453	100
"	Schweben 1	ınb	No	orm	ege	n	۰	٠			950	266	000
"	Bereinigte	Sta	ate	n t	on	N	orb	am	eril	ta	749	- 112	350
"	Stalien .						٠				737	132	000
"	Dänemark					٠				٠	450	85	500
"	England .				٠					٠	405	162	000
"	Defterreich			٠			٠			٠	121	28	820
11	Holland .					٠			٠		16	5	600
"	Kanada .		۰	٠	٠	٠	٠		٠		7	1	050
							Si	ımı	na	-	13 392	2 333	310

Sine neue Sochseefischereigefellschaft zu Eurhaven. Unter bem Namen "Hochseefischerei Eurhaven" wurde in Hamburg eine Aktiengesellschaft begründet. Fast sämtliche Hamburger Banken, sowie einige große Privatsirmen sind für dies Unternehmen gewonnen. Es sollen 10 Fischdampser und 10 Heringslogger in Eurhaven stationiert werden und dort ihre Fänge absehen. Anteilscheine werden voraussichtlich nicht ausgegeben. Die Zahl der Logger soll im ersten Jahre 10 betragen, in den beiden nächsten Jahren soll sie um 10 vermehrt werden, so daß die Loggerssotte schließlich aus 30 Fahrzeugen besteht. Wie wir ersahren, stehen die Berhandlungen der Unternehmer mit dem Staat zwecks Bergrößerung des Hafens, Ueberlassung von Terrain für die notwendigen Gebäude, und mit dem preußlichen Eisenbahnsistus betress Geleiseanlagen vor dem Abschluß.

Fische als Bekämpfungsmittel der Stechmücken. Wir erhalten folgende Zuschrift mit der Bitte um Beröffentlichung: Würde ein Fischkundiger die Güte haben, über obiges Thema einen kleinen Artikel zu schreiben? Gewiß besinden sich unter Ihren Lesern sachverständige Herren, welche in Gegenden wohnen, die von den lästigen Schnaken (Culex) heimgesucht sind, und die daher Erfahrungen gesammelt haben. Es kommt darauf an zu erfahren: 1. welche Fische in Deutschland bekannt sind als starke Bertilger von Schnaken — Larven, Giern und Puppen? 2. müßte man wissen, ob solche Fische hier billig zu haben sind? ob sie leicht transportiert und ausgesetzt werden können? 3. ob sie in stehenden und fauligen Gewässern existieren können? 4. ob die Gefahr besteht, daß die Fische, wenn man sie in Gräben aussetzt, sofort von zum Beispiel Raben, Möwen 2c. weggeholt werden? 5. zu welchen ungefähren Preisen sie zu beziehen wären? 6. müßten einige gute Bezugs-

quellen genannt werben. In ben Bereinigten Staaten werben als gute Larvenvertilger gerühmt: die Gobies, Minnows, Killies, Roaches, Sun oder Goldfish (fundulus, Cyprinodon, Gambusia, Eupomotis, Carrassius 2c.). In Deutschland werden die Bitterlinge, Moorfarpsen, Karauschen und Rotaugen als billige Fisch und Larvenvertilger genannt. Nur fragt es sich, ob diese Fische auch wirklich Massenvertilger sind, und ob sie in stehenden, sauligen Sewässeru eristieren können? Man müßte untersuchen, wie viel Larven ein Fisch in 24 Stunden verspeisen kann. Auch gibt es gewiß noch andere brauchbare Fische als die oben genannten. Die Forellen, Sticklinge 2c. sind, da sie nur in sließenden Gewässern leben können, wohl unbrauchbar? Wäre es nicht benkbar, daß ein Fischzüchter, vielleicht ein Ansfänger, es rentabel sinden könnte, in der Rheingegend zwischen Bibrich und Rübesheim, namentzlich am linken Rheinuser und auf den Inseln, in den Gräben 2c., welche die Brutstätten der Schnaken sind, eine Fischzucht sür obige Fische einzurichten. Ein solcher Unternehmer würde sicher erhebliche Subventionen bekommen, wenn er die Schnaken vertriebe.

Das Atkionskomitee zur Bekämpfung der Schnakenplage.

3. A.: Jul. Schult, Saus Rheinschlucht, Eltville.

Bu ben vorstehenden Ausführungen möchten wir bemerken, daß unseres Erachtens von einheimischen Fischen sur die in Frage stehenden Altwässer und Tümpel nur die Karpfen und Karauschen in Frage kommen können. Dieselben sind in Massen zu beschaffen und sollten namentlich als kleine Jährlinge ausgeseht werden, weil diese überall, auch auf die flachsten Stellen der Tümpel hingelangen können. Auch sollten die Tümpel und Teiche überseht werden, ohne Rücksicht auf den Abwachs der Fische, damit dieselben, von Hunger getrieben, möglichst alle zur Berfügung stehende Nahrung und damit auch die Schnokenlarven auffressen.

Lacksfang in der Elbe. Lom Sächsischen Fischereiverein werden folgende Fangergednisse aus dem Jahre 1904 gemeldet: Es wurden bei "Strehla" 22 Lachse, Gesamtgewicht 326 Pfb., am "Nehbod" bei Meißen 35 Stück, Gesamtgewicht 465 Pfb., bei Niederwertha 2 Stück, Gesamtgewicht 40 Pfb., bei Kaditz-Dresden 44 Stück, Gesamtgewicht 444 Pfb., und bei Zeichen Logelgesang 5 Stück, Gesamtgewicht 72 Pfb., gefangen. Im ganzen also wurden im Königreich Sachsen 108 Stück im Gesamtgewicht von 1347 Pfb. erbeutet. Die beste Fangzeit war die zweite Hälfte des März und die erste Hälfte des April. Die vorstehend verzeichneten Fangresultate haben den Erwartungen nicht entsprochen, die infolge der günstigen Resultate im Jahre 1903 gehegt wurden. Auch das Durchschnittsgewicht des einzelnen Lachses beträgt diesmal nur 12,47 Pfb., während es im Borjahre 14,5 Pfb. betragen hat. Der kleinste unter den 1904 gesangenen 108 Lachsen wog 6 Pfb., der größte 23 Pfb., 55 Sichs wogen 16 dis 20 Pfb. Die Länge der Lachse schwankte zwischen 80 und 110 cm, die meisten, 72 Stück, waren 91 bis 100 cm lang.

#### VI. Bereinsnachrichten. Schlesischer Fischereiverein.

Die Frühjahrs-Kauptversammfung wurde am 13. April 1905, vorm. 10% uhr, in Breslau, im Hotel "Monopol" vom Borsigenden, Sr. Durchlaucht Georg Prinz zu Schön aich Carolath, eröffnet. Er begrüßte die zahlreich Erschienenen und unter diesen besonders den Herrn Oberpräsidenten der Provinz, Grasen von Zedlip-Trüßscher, Erzellenz, den Herrn Regierungspräsidenten von Holwede-Breslau, die früheren Hegierungspräsidenten Erzellenz Dr. jur. von Hehr debrandt und der Lasa und Wirklichen Geheimen Berregierungsrat Dr. von Heyer, sowie die Vertreter der Königlichen Regierungen von Liegnitz und Oppeln, herrn Regierungs- und Baurat Mylins-Liegnitz und Herrn Regierungsassessen Deersichmeister von Breslau, Liegnitz und Oppeln, Erren Deersichmeister von Breslau, Liegnitz und Oppeln.

Der Vorsitzende gedachte sodann aus wärmste unter Anerkennung ihrer um Fischerei und Landwirtschaft erworbenen Verdienste der seit der letzten Generalversammlung verstorbenen Vereinsmitglieder und zwar der Herren: Rittergutsbesitzer Markgraf-Bukowine; Anton Graf zu Stolberg-Wernigerode-Leterswaldau; Freiherr von Reigenstein-Pawlowin; Generaldiektor Weiblich-Schädlig D.S.; Gutsbesitzer Ewald Hoffmann-Neufirch; Kittergutsbesitzer Mahlich-Vowenstein; Fischereichen Keinzel-Landeck i. Schl., zu deren ehrendem Ansakten Verstenzelussellschaften.

benten die Bersammlung sich bon den Plagen erhob.

Seit der letten Herbstversammlung haben sich 45 Mitglieder beim Verein angemeldet, welche einstimmig zur Aufnahme gelangten. Als Revisoren zur Brüsung der Jahresrechnung pro 1905 wurden Herr Rentier Scheider-hierselbst und an Stelle des disherigen Revisors, Herrn Direktor Psotenhauer, welcher schwer erkrankt ist und wohl schwerlich das Amt wieder übernehmen dürste, Herr Buchdruckereibesitzer und Mitinhaber der Firma Wilhelm Gottlieb Korn, Max Neusch hierfelbft, gewählt.

Bum Bertreter des Schlesischen Fischereivereins für den Deutschen Fischereirat wurde durch Buruf herr Graf von der Rede-Bolmerstein-Rraschnit gewählt.

Nach dem vom Geschäftsführer des Vereins, Prof. Dr. Hulwa, erstatteten Kassenbericht für 1904 betrug die Gesamte in nahme 27 024,02 Mt. (gegenüber dem Voranschlag von 18 858,17 Mt.). — Den vermehrten Einnahmen standen aber auch größere Ausgaben gegenüber und zwar 21 793,19 Mt. (gegen den Boranschlag von 18 858,17 Mt.). — Die Ausgaben setzen schaft gusammen aus 14 294,93 Mt. sür Förderung der Fischerei (darunter 5774,10 Mt. sür Aussechen Geschen Gesch feten bon Giern, Brut und Befatfifchen ufm.).

Dem Geick aftsführer wurde auf Antrag des Revisors einstimmig Entlastung erteilt und darauf der Haushaltungsplan des Bereins pro 1905 in Ginnahme und Ausgabe auf je 18 430,83 Mf. festgefest. Unter den Ausgaben figurieren 10 500 Mt. für Forderung der Fischerei (barunter 6500 Mt.

für Aussegen von Giern, Brut und Besatsischen ufm.).

Außeihalb der Tagesordnung erhielt Herr Graf von der Recke-Bolmerstein das Wort. — Derselbe bezeichnete, wie es auch schon wiederholt im Generalbericht bervorgehoben worden ist, als eine der wichtigken Fragen sur Produzenten und Konsumenten den Fischtrausport. — Dieser berührt auch auss engste die Frage der Markthallen. Man habe in Breslau als einen Mangel empsunden, daß die hier zu errichtenden Markthallen keinen Bahnanschluß sinden sollen. — Wer in den Berliner Markthallen gewesen sie, kann beobachten, wie die Fische dort ankommen und direkt vom Eis aus dem Eisenbahnwagen zur Austin gestellt werden — damut sei die Kicktischeit eines Rahnanschlussisch wohl auswerkennen. Reducer erinnert an das Root des Die Wichtigkeit eines Babnanichlusses wohl anzuerkennen. — Redner erinnert an bas Wort bes Berliner Stadtfammerers Cherty, eines Breslauers, welcher feinerzeit ihm gegenüber außerte: "ich hätte nicht gedacht, daß man in meiner Baterstadt so furzsichtig ware, an Markthallen ohne Bahn-anschluß zu benfen."

Sodann eistattete der Geschäfteführer, Professor Dr. Sulma, den Jahresbericht

für 1904, aus dem folgendes entnommen fein moge:

Auch im Jahre 1904 war die Geschäftstätigfeit des Vereins eine außerordentlich umsang-reiche, wie solches das Geschäftsjournal bezüglich der Ein- und Ausgänge bekundet. Unter letteren befinden sich wieder nabezu 1000 größere gutachtliche Aenßerungen. Dem Verein sind im verstoffenen Beichaftsjahre 76 neue Mitglieder beigetreten, mahrend andererfeits infolge Tob, Berfegung ufw.

eine nicht unbeträchtliche Angahl Mitglieder ausschieden.

Bas die Finanzierung des Bereinslebens betrifft, so war die Geschäftslage insoweit eine gunstige, als sich die Einnahmen höher gestalteten, als etatiert war, demgegenüber standen allerdings auch wieder größere Ausgaben. Sohere Ausgaben werden auch noch im funftigen Geschäftsjahr fortdauern und es wird wiederum die schwierige Aufgabe an den Geschäftssuhrer herantreten, die Einnahmen dementiprechend günstig zu balanzieren, wie dies bei dem gegenwärtigen Abschluß der Fall ist. Das Bestreben des Geschäftesührers ist darauf gerichtet, das Bermögen des Vereins in der früheren Höße dauernd sestzulegen — Bis zu diesem Zeitpunkte muß also von außergewöhnslichen größeren Ausgaben Abstand genommen werden. Mit Bezug auf die Förderung der Fischerei erforderte in eifter Reihe im Geschäftsjahre die Aussehung von Brut- und Befatfifchen in öffentliche Gemäffer größere Mittel.

Un Fischbesat nurden im Sahre 1904 auf Roften des Schlesischen Fischereivereins und mit ftaatlicher Beihilfe in Fifdzuchtanstalten erbrütet beziehungsweise in die Gewässer ausgesett: 3000 Stud Regenbogenforelleneier, 30 000 Stüd Aalfrut, 20 510 Stüd Aalfeglinge, 108 700 Stüd Bachforellenbrut, 8300 Stüd Bachforellenfetzlinge, 3105 Stüd Bachfaiblingsjetzlinge, 2925 Stüd Regenbogenforellenbrut und Setzlinge, 31 620 Stüd Befatzarpfen, 2934 Stüd Befatzlicheien, 10 000 Stüd Hechtbrut, 700 Stüd Bandersetzlinge und 12 920 Stüd Befatzlebse. Dieser Zweig der Tätigkeit ist als eine Hauptaufgabe des Bereins zu betrachten und geben die vorstehenden gahlen wiederum ein prägnantes Bild von den Bestrebungen des Bereins auf Bermehrung und Berbesserung des

Fischbestandes in unseren Gemäffern.

Der Berein verwendet ferner seine Mittel und die von ihm erbetene staatliche Beihilfe gur First gerie der Ausrottung des Fischraubzeuges. Die Ausgaben hierfür haben in diesem Jahre die Sohe von 1392, 60 Mt. erreicht. Seit Besteben des Schlessichen Fischereivereins wurden bis dahin gezahlt für: 224 Fischottern 2463 Mt., 304 Fischadler 456 Mt., 4490 Fischreiher !6700,50 Mt., 2121 Kronentoucker 2225,10 Mt., 823 Rohrdommeln 1144 Mt., 69 Rohrweihen 34,50 Mt., in Summa 13 033,10 Mt extlusive Porto und zwar werden diese Prämien, den Weisungen gemäß, nur an Mitglieder, deren Angestellte und Königliche Beamte für in frischem Zustande eingesandte Rouweichen gezohlt Raubzeichen gezahlt.

Laut Borftandebeschliß und mit Auftimmung der Generalversammlung wird nunmehr ber ichon geficberte Gisvegel, welcher allen Wasserlandickaften zur Zierde gereicht, geschont, und mit bieser Schonung gleichzeitig bem von heber Stelle ausgesprochenen Wunsche auf Erhaltung von Maturdentmälern, beziehungeweise Edut ber heimischen Bogelwelt entsprochen.

Bramien für Abichuf von Kormoranen wurden im Schlesischen Fischereiverein nicht beansprucht. — Dagegen haben wir hier als Fischräuber einen solchen Uebersuß an Fischreihern, andererseits sind die Horste dieser Bögel so schwer zu erreichen, daß eine besondere Rücksichtnahme auf diesen Gegenstand der Naturdenkmäler nicht geboten erscheint.

Dem Berrn Minifter ber geiftlichen, Unterrichts- und Mediginalangelegenheiten ift vor furgem von Prof. H. Conwent in Danzig eine Denkschrift überreicht worden, welche die Gesährdung ider Naturdenkmäler und Borschläge zu ihrer Erhaltung sehr lehrreich und interessant behandelt. In dieser Denkschrift wird u. a. empfohlen, daß die Fischereivereine, welche eine Unterstühung von Staatswegen empsangen, veranlaßt werden möchten, die von ihnen in Aussicht genommenen Prämien vorher anzuzeigen — Der Schlesische Fischereiverein, dem eine solche ftaatliche Beihilfe in dankenswerterweise vom Herrn Minister zuteil wird, reicht ja schon seit Jahren eine Prämienliste ein, aus welcher die hierorts beschlossenen Mahnahmen für Ausrottung des Fischraubzeugs deutlich ju ersehen find. - Der Berein glaubt also mit biesen Magnahmen im Ginne bes Untragftellers ju handeln und liegt es im Intereffe ber heimischen Fischzucht, Die bis babin bestehenden Leitfate nicht weiter einzuschränken.

Unter den neu eingetretenen Mitgliedern figurieren wieder erfreulicherweise eine größere Angahl von Teichbesitzern — Dieselben nehmen auch fortgesetzt Beranlassung, die Geschäftsstelle um Rat in Sachen der Meliorierung der Teiche, sowie der zwecknäßigen Besetzung derselben zu fonsultieren und andererseits bei den immer allgemeiner auftretenden Fischkrankheiten um Auskunft, beziehungsweise Abhilfe zu ersuchen.

Dem Schlesischen Fischereiverein ermächst bei seinen Bemühungen, die Mesche in unseren Gewässern einzubürgern, immer noch große Schwierigfeit, diesen verhältnismäßig billigen, wohlschmeckenden, aber sehr empfindlichen Sdelfisch derartig zu transportieren, daß derselbe als Marktfisch lebend in den Handel gelangt. Bezüglich der Regenbogensorelle und des Bachsaiblings bemerkt der Referent, es fei ein erfreuliches Zeichen, daß man jest in Schlefien anfange, diese beiden Fische einzuführen und auch jum Konfum zu bringen. Die Ginführung des amerikanischen Zwergwelses wurde in diesem Geschäftsjahre ba-

Die Förderung des am ertstatischen Jivergweises wurde in desem Geschaftsjane da-durch unterbrochen, daß dem Verein die ersorderlichen Mittel und Gelegenheit zur Beschaffung zweckentivrechenden Materials nicht zur Versügung standen, derselbe hosst aber, dieses nachzuholen. Die Förderung der Arebszucht in dem schlesischen Gewässern zeitigt dagegen stetig Fortschritte, zumal der Verein es sich zur Pslicht gemacht hat, in verunreinigte Gewässer keine Arebse auszusezen. Wenn nun, wie es heißt, in neuerer Zeit in Oberschlessen wieder die Arebspest auftritt, so liegt die Schuld daran, daß dort Arebse von Nichtwissern des Vereins aus verunreinigten Gemäffern bezogen oder in verunreinigte Gemäffer ausgesett worden find. - Die Rrebfe, welche der Berein vermittelt, machen erst eine Quarantane durch, ehe sie in die Gewässer überführt werden. Andererseits arbeitet der Berein dahin, eine weitere Krebszuchtanlage mit Hilfe der Behörden zu errichten.

Bas die Auskunftsfielle für toftenlosen Nachweis und Bermittlung von edlem Fisch- und Rrebsbefat betrifft, welche Magnahme immerhin bem Berein einen fehr beträchtlichen Aufwand von Beit, Mufe und Roften veruriacht, fo ftrebt bie Geschäftsftelle unausgesett babin, in der Diesfeitigen Ausfunftoftelle einen Mittelpunft bes Bertehrs mit Befahmaterial für gang Schlefien gu schaffen.

Leider wird aber die Geschäftssührung meist dann erst in Anspruch genommen, wenn anderswo Besatssische nicht zu erlangen beziehungsweise abzuseten sind, und ist es derselben oft nicht möglich, dann einwandfreies beziehungsweise ebles ichnellwuchfiges Befammaterial zu garantieren. Bielsach wird von Kischereiinteressenten, meist Nichtmitgliedern des Bereins, immer nur auf das billigste Material Rücksicht genommen, und daher nicht einwandsreies Besahmaterial bezogen. Bei solchem Besat, wo der Rat oder die Bermittlung der Geschäftsstelle nicht eingeholt worden ist, darf es nicht wundernehmen, wenn Rlagen über Erfrantungen und Fischsterben, fowie über vertummerte, im Bachstum gurudgebliebene fogenannte verbuttete Gifche laut werden.

Bas die Sportsangelei betrifft, fo murben im Protofoll ber letten Generalversammlung Mitteilungen gemacht über die sachlichen Gründe, aus denen der Schlesische Fischereiverein gegenüber dem Berlangen des Deutschen Anglerbundes auf Freigabe der Sonntagsangelei eine ablehnende Stellung in seinem Bericht an die Königliche Regierung einnimmt. Diese Mitteilungen waren, wie gejagt, vollständig sachlich gehalten und konnten unmöglich Beranlassung geben zu irgend einem persönlichen Angriff. Das Bundesorgan — "Deutsche Anglerzeitung" — nahm darauf Beranlaffung, fich in einem langen Urtifel in der Neujahrenummer mit diefem Bericht zu beschäftigen. Der Artifel enthielt unter anderem folgenden Basius: "Für die Besetung der Gewässer mit Besat-fischen und Fischbrut seien öffentliche Mittel bestimmt und solche für die Fischereivereine ja auch reichlichst von Staatswegen bereitgestellt, wenn diese angeblich nicht ausreichten, so müßten sie erhöht werden, darauf müßte das ganze Bolf dringen, dann würde es geschehen; die heute aber sei durchaus noch nicht nachgewiesen, daß die bereitgestellten öffentlichen Mittel richtig angewendet, es stehe vielmehr zweisellos sest, daß sie oft unnüt vergendet werden."

Da burch diese Auslassungen auch der Schlesische Fischereiverein mit betroffen wird, so nimmt der Berein heute Beranlassung, fich gegen diese Behauptung aufs entschiedenfte zu verwahren. Die bem Berein überwiesenen Mittel werben hier ftets auf bas gemissenhaftefte verwaltet und nur immer auf Grund von eingehenden, forgfältigen Ermägungen bes Borftandes, ber Geichäftsführung mit den Koniglichen Behorden fur die bedurftigen Gemaffer und Fischereiintereffenten verwendet. Damit tonnte wohl auf ein anderes Thema übergegangen werden.

Der Berr Borfigende bittet um Stellungnahme gu biefer Refolution und bemerft, baf damit die Bolemif abzubrechen sei; wir fonnten doch nicht einem Unternehmen Borichub leiften,

welches doch lediglich auf den Konsum und die Gewinnung der Fische aus den Gewässern hinausgeht; produktiv könne es doch niemand nennen. (Wiederholtes Bravo!) Der Berkehr mit den Behörden nahm im Jahre 1904 wiederum einen hervorragenden Platz auf dem Arbeitsgebiete des Bereins ein. Dieser Berkehr betras vornehmlich die Frage der Schonzeiten, Schon- und Laichreviere, Transportverhältnisse, Fischschädigungen anläßlich des Hochwassers 1903, der demnächst ersolgten Flußregulierungen, sowie der enormen, außergewöhnlichen Dürre und des Wassermangels von 1904; — ferner handelte es sich um den Erlaß einer Polizeiverordnung betreffend das Abschlagen der Mühlgräben; — weiterhin um die Frage des Handels mit Krebsen und untermaßigen Fischen, sowie um eine Staatsbeihilse behufs Beschaffung von Fischbesatz zur Bereicherung unserer Gewässer; endlich auch um ein Gutachten betreffend die Sportsangelei.

In Sachen ber Bolizeiverordnung über das Abichlagen ber Mühlgraben murbe von ber Königlichen Regierung hierselbst auf Grund zahlreicher Anzeigen und verschiedener Rudaußerungen der herren Landrate aus fämtlichen Rreisen des Regierungsbezirks Breslau ein Gutachten eingefordert. — Schon im letten Jahresbericht beschäftigte sich ber Berein eingehend mit Dieser Frage, ba alljährlich der Geschäftisstelle Rlagen darüber Bugeben, daß das Abichlagen ber Muhlgraben einseitig nur durch ben Muller selbst stattfindet ohne vorherige rechtzeitige Benachrichtigung der

Fischereiberechtigten.

In der Bolizeiverordnung betreffend die Ausführung des Fischereigesetes vom 2. November 1877 heißt es in § 11: "Done Erlaubnis der Aussichtsbehörde durfen nicht geschlossen Gemässer jum Brede bes Fischsanges meber abgedammt, noch abgelaffen oder ausgeschöpft werden." Diefer Berordnung ift an verschiedenen Diten in gablreichen Fallen von Mublenbesigern eigen machtig

jum Schaden der Fischerei entgegen gehandelt worden.

In den Rlagen hieß es ferner: Wenn es einem folden fischereinichtberechtigten Müller ertragsversprechend duntt, den Mühlgraben abzulaffen, so werden in den Radftuben zahlreiche Fische erbeutet und geborgen. - In ben Muhlgraben wird auch vielfach die Brut vernichtet, bei mäßigem Bafferstande nehmen die Graben oft das gesamte Baffer der Forellenbache auf, entziehen es also ben Mutterbachen und zwingen die Giche, ihren ursprünglichen Standort zu andern, dazu fomme noch, daß erft im Spatherbst die Graben geraumt werden und auf diese Beise ber bereits abgelegte Laich der Forellen vernichtet werde.

Der Berein empfahl barauf bamals in einer Gingabe an die Ronigliche Regierung bier-

felbst vom 3. Juli 1897 folgende Magnahmen:

"Den Mühlenbesigern aufzugeben, vor dem Ablaffen der Graben rechtzeitig die Bolgei. beziehungsweise die Ortsbehörde zu benachrichtigen, damit durch den zuständigen Fischereis berechtigten (Fischereipächter) die in Mühlgräben befindlichen Fische in den Mutterbach zurudgeführt werden konnen. Ferner die Muhlgrabenbesiter anzuweisen, das Raumen der Graben im Fruhherbst beziehungsweise vor bem Laichen der Forellen, welches im Ottober, November und Dezember stattfindet, zu bewirken, damit das Laichgeschäft der Forellen ungeftort bonftatten geben fann."

Diesen Bunsch tonnte auch der Berein jest wiederum äußern.

Den Mühlenbesigern mare also aufzugeben, bas Ablaffen ber Mühlgraben mindeftens 24 Stunden vorher bem Gifchereiberechtigten begiehungsweise der Boligeibehorde angugeigen, damit Die im Mühlgraben besindlichen Fische in den Mutterbach zurückgebracht werden können und das Räumen der Mühlgräben im Frühherbst zu bewirken, damit das Lachgeschäft der Forellen ungestört von statten gehen kann. Sollte aber eine Räumung der Mühlgräben im Interesse wählengewerbes im Spätherbst durchaus notwendig erscheinen, so müßten ebensalls die Fischereisberechtigten beziehungsweise die Polizeibehörden einige Tage vorher benachrichtigt werden.

Im Unichluß an das Gefagte fei es dem Geschäftsführer noch gestattet zu ermähnen, daß der Ansicht, die Waffermullerei mit ihren veralteten Gerechtsamen sei ein wichtigerer Erwerbszweig als die Fischerei, nicht beigestimmt werden kann. Schließlich erscheint es dem Berein nach wie vor nicht angebracht, die Polizeiverordnung nur auf den Regierungsbezirk Breslau zu beschränken, da

auch in den anderen Regierungsbezirten der Proving Forellenzucht betrieben wird.

Richt nur gemiffe Muller ichadigen durch unberechtigten Fang die Fischzucht, sondern es treten in größeren Gemaffern an gablreichen Orten, wie auch icon in den fruberen Sahresberichten hervorgehoben worden ist, gewerbsmäßige Raubsiicher auf, welche mittels Angeln und anderen Fanggeräten, oder auch durch betäubende und gistige Mittel massenhaft Fische erwerben, im letzen Falle beispielsweise durch Unwendung der berüchtigten Roffelsförner.

Schon bor 500 Sahren, fo fagt eine intereffante, über Fischgifte und Giftfifche handelnde Broschüte') spielten diese Korner eine Rolle als Fischgiste, so daß für das Fangen der Fische mittels Gift geradezu das Wort "Wokkeln" auftam. — Dies Wort hat sich auch dis heute in Griechenland erhalten, nimmt aber mehr Bezug auf eine andere Pstanze und zwar auf die bekannte Kornrade

<sup>1)</sup> lleber Giftsische und Fischgiste. Bortrag, gehalten in der ordentlichen Generalversamm-lung des Rostocker Fischereivereins von Prof. Dr. Robert Kobert, Kaiserl. Russischer Staatsrat.

(Agrostemma Githago). Das in dem Samen dieser Pslanze enthaltene Gift ist eine Saponin-jubstanz. Ueberhaupt werden saponinhaltige Pslanzen als Fischgiste an vielen Orten verwendet. — Ebenso gefährlich gestaltet sich eine andere Gruppe von Fischsangpslanzen, welche ins Wasser gelegt, Blausürre entwickeln und dadurch alle im Wasser besindlichen Tiere abtöten. — Eine vierte Gruppe

von Fischgiften stammt von Pflanzen aus der Familie der Wolfsmilchgewächse.

Bei dieser Gelegenheit durfte es am Plate sein, mit einigen Worten auf Giftfische hinguweisen und gwar ebenfalls unter Benützung ber obengenannten Brofchure. Es ericheint wohl im weien und zwar evensaus unter Beinigung der odengenannten Broschure. Es erscheint wohl im allgemeinen wenig bekannt, daß der sonst als unschädlich angesehene Hecht in den russischen Ostseurigen, aber auch bereits in Ostdeutschland schon vielen Menschen Nachteile zund Berderben gebracht hat und zwar, wenn derselbe nicht ordentlich durchgescht ist. Versonen, welche derartig ungenügend zubereitete Hechte gegessen haben, werden bleichsüchtig, arbeitsunsähig und müssen ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen, der Arzt konstatiert dann eine bösartige Form von Schwund der roten Blutzelsen. Der Secht jener Gegenden enthält häusig in Leber, Milz, Rogen, Milch, vornehmader im Muskelsseich hunderte von Finnen eines gistigen Bandwurms (Bothriocephalus latus) welche der Sich aus dem Molier in dem er leht ansarenmen hat. Vieler Sinnenerale bildet

welche der Fisch aus dem Wasser, in dem er lebt, aufgenommen hat Dieser Finnengehalt bildet die llebertragung des Bandwurms auf den Menschen; der rasch wachsende Bandwurm sondert alsdann fortmahrend ein bis dabin unbefanntes Gift ab, welches vom Darmfanal aufgesogen und

blutforperchengerstörend wirft und im Rote ausgesondert wird. Es mußte daher die Aufgabe der Fischereivereine sein, alle Aerzte bringend zu mahnen, ben Rot folder Bandwurmpatienten oder gar den von denfelben abgetriebenen Burm nicht in Fifch. maffer gelangen gu laffen. Mus ben Giern, welche gu Millionen im Rote und im Burm enthalten find, entwickeln fich nämlich die Embinonen, Deren Berichluden beiden Sechten die Finnentrantheit erzeugt.

Daß der Mensch nach Genuß gewisser Fische erkranken kann, ist schon seit Jahrtausenden :. So warnten schon Hippokrates und seine Schüler ihre Patienten vor dem Genusse des Mals. Ariftoteles tannte ebenfalls die Fifche nach ihren für den Menichen nütlichen und schädlichen Seiten. — Später schlief aber diese Wissenschaft bis zur Mitte des 16. Jahrhunderts, also zwei Jahrtausende sast ganz. Erst seit 200 Jahren hat man angesangen, bei Gelegenheit der Besprechung der Naturgeschichte der Fische auch die nach Genuß von Fischen hier und da auftretenden Krankheitserscheinungen sustematisch zu sammeln und übersichtlich zu ordnen.

Alle eiweißhaltigen tierischen Nahrungsmittel, also auch Fische, können falls sie zu lange ausgehoben oder ungeschickt konserviert werden, durch bakterielle Zersehung gesthaltig werden. Die dabei aus Eiweiß und aus den das Eiweiß begleitenden und zum Teil mit ihm verbundenen Neben-

fubstangen, wie jum Beispiel Lecithin, gebildeten Gifte werden als Fischgifte bezeichnet.

Gerade so, wie im Vorstehenden durch Mikroben in toten Fischen Zersezungen der Eiweiße und der Lecithinsubstanzen vor sich gehen, so können solche oder ähnliche Zersezungen auch schon bei Lebzeiten der Fische durch Krankheiten derselben hervorgerusen werden und spielen hier die organischen Giste, Tozine und Tozalbumine eine besondere Kolle, daher möge man sich vor krank aussehenden Fischen hüten.

Der Rogen der Barbe, namentlich zur Laichzeit, ist schon lange als giftig bekannt und veranlaßt der Genuß desselben die sogenannte Barbencholera beziehungsweise Brechdurchfall. In Atalien ist daher birett verboten, Barben mahrend der Laichzeit zum Berkauf zu bringen, in Deutschland scheint eine derartige Bestimmung nicht zu existeren.

Unser Flußaal und auch der Meeraal (Anguilla, Conger, Muraena) enthalten roh ein Gist, welches dem Schlangengist ähnlich ist. Es wirkt dieses Gist allerdings nur bei Einführung unter die Haut oder ins Blut, nicht aber bei Einführung in den Nagen. Das Gist ist im Blutferum diefer Tiere enthalten und verbreitet sich, dem Menschen eingesprißt, mit dem Blute über den ganzen Körper. — Das Aalgift gehört zu den Togalbuminen. Die Neunaugen enthalten ebenfalls im Blute ein Gift, welches allerdings auch durch Kochen

zerftort wird. Un der Oftseekufte besteht die Sitte, die Neunaugen, bevor man sie rostet, sich "in Calz zu Tobe laufen" zu laffen, da man weiß, daß dieses Gift von den Tieren nach außen in Form eines ichaumigen Schleims abgegeben wird, wenn man fie lebend mit Salz bestreut.

(Fortsetzung folgt.)

#### Desterreichischer Fischereiverein. IX. Defterreichifder Gifdereitag.

Der IX. Desterreichische Fischereitag wird Dienstag, den 6. Juni 1905 von 9 bis 12 Uhr vormittags in Wien im Landtagssitzungsfaal des n.=ö. Landhauses, I.

Herrengaffe 13, abgehalten werden.

Tagesordnung: 1. Konstituierung des Fischereitages. 2. Bericht des Komitees zur Ausführung der Beschlüffe des VIII. Defterreichifchen Fischereitages. (Berichterftatter: I. Bize= präfident des Desterreichischen Fischereivereins Dr. Alexander Schwach= Wien.) 3. Abande= rung des § 42 des niederofterreichischen Landesfischereigesetes, betreffend die Benügung frember Ufergrundstücke bei Ausübung der Fischereirechte. (Berichterstatter: Bertreter des Mubs der Fischzüchter Baden bei Wien Dr. Osfar Herz.) 4. Abänderung des § 51 des niederöfterzeichischen Landesfischereigesetze, betreffend die Berständigung der Fischereichtigten vom Ablassen der Werksbäche. (Berichterstatter: Vertreter des Klubs der Fischzüchter Vaden bei Wien Dr. Ostar Herz.) 5. Die obligatorische Andringung von Fischleitern in Werksbächen. (Berichterstatter: Fischereitonfulent Dr. Gustav Ritter v. Gerl-Frohnleiten.) 6. Fesischung

beziehungsweise Abanderung der Bestimmung über die Minimallänge der Regenbogenforelle von 20 auf 25, beziehungsweise 30 cm. (Berichterstatter: Fischereirevierausschußobmann Augustin Weig I = Krems.) 7. Ausdehnung der Gesetze vom Jahre 1869 und 1902, betreffend die Abschreibung der Grundsteuer bei Beschädigung des Naturalertrages durch Clementar= ereignisse auf Teichwirtschaften und auf die Fischzucht überhaupt. (Berichterstatter: Forst= meifter Theodor Motrn = Schlüffelburg.)

#### Seftion "Fischerei" der R. A. Landwirtschaftsgesellschaft in Salzburg.

Auszug aus dem XII. Jahresbericht über die Catigkeit der Sektion im Jahre 1904.

Bom R. R. Aderbauministerium erhielt die Sektion wie im Borjahre die Subvention von 500 Kronen, vom Landtag des Herzogtums Salzburg 200 Kronen, von der Salzburger

Sparkasse 100 Kronen zur Sebung der Fischzucht im Lande. Das Fischereixecht in der Salzach und deren Altwässer von der Stadtbrücke in Salzburg bis zur bayerisch=oberösterreichischen Grenze wurde von der K. K. Staatssorst= verwaltung um den jährlichen Bachtichilling von 800 Kronen gepachtet. Durch den Bertauf der Fischkarten und sonstigen Ginnahmen wurde ichon im ersten Bachtjahre ein Ueberschuß von 34,81 Kronen erzielt. Die Bachtung fämtlicher fürstlich Auersperg'scher Gewäffer in Beitwört, Rußdorf, Dorsbeuern ist auf einen längeren Zeitraum gesichert. Um einesteils die Bebrütung von Fischeiern in größerem Maßstabe betreiben und den

Bedarf von Brutsischen beden zu können, und um sich von auswärtigen Bezugsquellen unabshängig zu machen, wurde zur Errichtung einer eigenen Brutanstaft in Acharting, geschritten. Die Kosten der Hütte und der Einrichtung stellen sich auf zirka 1600 Kronen; dank der vielseitigen Unterstützungen, die die Sektion bei diesem Unternehmen fand, hat sie nur etwa 1100 Kronen in dar zu zahlen. In der Anstalt sind acht Zugersche und 16 kalis fornische Apparate aufgestellt.

Angefauft wurden aus den Staats- und Landessubventionen 54 000 Forelleneier, 6000 Forellenbrut, 30 000 Lachseier, 21 000 Saiblingseier, 300 Stück Besatkrebse. Der Zentralausschuß der K. K. Landwirtschaftsgesellschaft hat als Gegenleistung für eine Transportrednung der Settion 21 000 Stud Saiblingseier aus der Brutanstalt am hintersee toften-

los überlaffen.

Zum ersten Male hat die Sektion in geeigneten Gewässern selbst Brutsische ausgesetzt: 124 500 Stück Aeschen, 672 400 Bachforellen, 30 500 Bachfaiblinge, 40 500 Bastorova und Bastarde, 300 Huchen, 33 000 Regenbogenforellen, 309 500 Saiblinge, 69 000 Seesorellen.

In der Glan bei Salgburg murden 300 Krebse ausgesetzt und ift beabsichtigt, weitere

Berfuche mit Befagfrebfen zu machen.

Bezüglich des Fischereiunterrichtes sei erwähnt, daß herr Direktor Kollmann an der K. K. Lehrerbildungsanstalt über das Leben der Fische und Fischzucht Borträge hält und die neue Brutanstalt der Sektion in Acharting zur Demonstrierung der Fischzucht benüßt werden fann. Banderversammlungen wurden abgehalten am 24. April in Oberndorf, am

23. Oftober in Bischofen und am 4. Dezember in Seetirchen.

150 schriftliche Anträge und 25 persönliche Anregungen haben ihre Erledigung gestunden. Kommissionen und Delegierungen wurden zirka 30 absolviert, an die Staatss und Landesbehörden wurden 25. Gutachten und Eingaben übermittelt.

Die Sektionsbibliothek erfuhr eine weitere Vermehrung durch Bücher und Fachzeitsschriften und eine Nebersichtskarte des unteren Salzachgebietes. Die Sektion zählt zur Zeit 289 perfönliche und forporative Mitglieder.

Der Saldovortrag vom 31. Dezember 1903 war . . . . . . 4182.82 Mt. 2013,19 2074,29 Somit Raffenbestand am 31. Dezember 1904 4120,48 Mt.

VII. Bersonalnotizen.

Dem Professor der Zoologie an der Tierärztlichen Hochschule zu München, Borstand der biologischen Bersuchsitation für Fischerei, Dr. Bruno Hofer, wurde von Gr. Majestät dem König von Bürttemberg in Anerkennung seiner Berdienste um die württembergische Fischerei das Nitterstreuz I. Klasse des Friedrichordens verliehen. Diese Auszeichnung wurde ihm in der Haupt-versammlung des Bürttembergischen Landessischereivereins durch dessen I. Vorsitzenden, Erzellenz

Freiherr v. Blato, im Auftrage Gr. Majestät des Königs überreicht.

Der bisherige I. Borfigende des Burttembergifden Landesfifdereivereins, Dber= jägermeister Erzellenz Freiherr v. Plato, wurde anlässlich seines Scheidens aus diesem Amte in Amerkennung seiner großen und nachhaltigen Berdienste um die Förderung der Fischere zum Shrenpräsidenten des Württembergischen Landessischereiner und zum Ehrenmitglied zahlreicher Württembergischer Bezirkssischereivereine ernannt. Auch vom Bagerischen Landessischereiverein erhielt derselbe ein Ehrendiplom.

#### VIII. Literatur.

Leitsaden sur Bewirtschaftung der Teiche. Ein Hilfsbuch für Fischereikurse von Ernst Weber, Sandau am Lech. Das uns vorliegende Büchlein, wohl eine Ergänzung des vom Ber-Weber, Sandau am Lech. Das uns vorliegende Büchlein, wohl eine Ergänzung des vom Verfasser schwirtschafter herausgegebenen Werkdens: "Ländliche Teichwirtschaft" nach neueren Erfahrungen, behandelt in vier Kapiteln: 1. Die Fische, welche in Deutschland teichwirtschaftlich ausnützbar sind. 2. Anlage und Bewirtschaftlung des Teiches. 3. Fischschällunge und Fischkrankheiten. 4. Beispiele aus der Prazis über Erträgnisse von Fischkeichen. Kapitel 2 und 3 wurden teilweise aus der von uns früher besprochenen Schrist des gleichen Verfassers, Welche Bodenrente kann von einer bestimmten Fläche durch Kleinteichwirtschaft erzielt werden" entnommen. Wenn das Büchlein auch nichts wesentliches Neues und nichts anderes dringt, als die dem gleichen Zweck dienenden Abhandungen von von dem Borne, Bennecke Jasse, Giesecke, so kann seine Anschafsung doch bei dem geringen Preise und der kurzen, praktischen Anordnung des Stosses dem Kleinteichwirt empschlen werden. Der Verlag ist bei Eugen Ulmer in Stuttgart. Preis gebunden 75 Pfg. (in Partien von 20 Exemplaren à 60 Pfg)

Ploner Forigungeberichte. Die bisher als Jahresband herausgegebenen Forschungsberichte aus der Biologischen Station zu Blon werden vom 1. Juli de. 38. ab viertel jährig erscheinen und zwar unter bem veränderten Titel: "Ploner Archiv fur Sydrobiologie und Blant. tonkunde." Dabei werden die Forschungsergebnisse über "Plankton" eine noch größere Berücksschaftigung finden als disher, insoson kunftig auch die Ergebnisse mariner Forschung aufgenommen werden sollen. Die Berückte werden also zu einer periodischen Zeitschrift, in welcher die Forschungen über Tier- und Pflanzenwelt des Gugmaffers und des Meeres Beröffentlichung finden werden. Der Berlag ift, wie bisher, bei E. Rägele, Stuttgart.

"Desterreichische Forst- und Jagd-Zeitung." Die Redaktion der "Desterreichischen Forst-und Jagd-Zeitung", die seit 1895 bis Dezember vr. Is. von weiland Oberforstmeister Fose E. Beinelt geführt wurde, hat mit 1. Mai ds Is. Forstmeister Gustav Eisenmenger übernommen. Gleichzeitig murbe bas langjährige Rebattionsmitglied bes genannten Blattes, A. Rungl, gum Mitrebafteur ernannt.

#### 1X. Fischerei- und Fischmarktberichte.

Berlin. 20. Mai. Die mäßigen Zufuhren wurden erft gestern und heute reichlicher. Abgesehen vom Montag war das Geschäft ziemlich rege. Um Dienstag besserten sich auch die Breise auf und gaben eift am Connabend, ohne fich inzwischen wesentlich zu andern, vielfach nach

Fifte (per Pfund)	lebende	frisch, in Eis	Bifche !	geräucherte	18
Sechte, groß	37-55	31-43-46	Winter-Rheinlachs .	per Pfund	600
Bander, unfortiert .	96-137	67-95-90	Ruff. Lachs	" "	_
Bariche		38-61-47	Flundern, Rieler	" Stiege	250 - 400
Rarpfen, Lauj	_	_	bo. mittelgr	" Rifte	200 - 275
Rarauschen	65 81-73		Budlinge, Rieler	" Wall	200-400
Schleie, flein	94-133-130	51 - 80 - 54	Doriche	" Rifte	300 - 350
Bleie	54 - 50	14-15	Schellfisch	11 11	300 - 400
Bunte Fische	46-68-66	29 - 39	Aale, große	" Pfund	120 - 140
Male, groß	69 - 88	86-90	Stör	,, ,,	200
Lachs	_	142-154-130	Heringe	", 100 Std.	700—1030

Die Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising gibt zum erstenmal die Buchtprodutte der aus Amerifa eingeführten

# reinen Purpurforelle

ab. Die Abgabe erfolgt in der Reihenfolge der Bestellung.



Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u. Stellnetze, Reusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Staak-, Teleh- u. Steinletze, Reusen, Garnsache Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratis u. franko Mechan. Netzfabrik G.m. b. H., Landsberg a. W

"G. m. b. H." Gegründet 1874.

Für ben Anftaltsauffeher König, welcher sowohl in Forellenzucht, wie auch in Karpfenzucht, Zanberzucht 2c. 2c. wohl erfahren ist, suche ich wegen Gingehen bes Staatsbetriebes hiefiger Anstalt eine

## Stelle als Fischmeisten.

Jede gewünschte Auskunft erteilt gerne Kaiserliche Fischzuchtaustalt, Post Ludwig, Elsaß.

Defonomierat Saack.

Solider jüngerer

# Filchmeister,

in der Forellenzucht bewandert, mit guten Zengnissen, kann bei freier Station sofort ober in vier Wochen eintreten.

Fischzuchtauftalt Unterschüpf in Baden.

Suche fofort oder fpater größere

# Teichwirtschaft

mit kleiner Landwirtschaft bei einer Ansahlung von 100 000 Me. zu kanfen oder zu pachten.

Offerten erbeten unter Chiffre B. 13 an die Expedition dieser Zeitung.

# Schuppen- sowie Spiegel-Karpfen-Jungbrut,

jchnellw. Rasse, ca. 8 Tage alt, pro 1000 Etsick 4 Mf., pro 3000 Stück 10 Mk. Preisliste franko, lebende Ankunst garantiert. Versand Ende Mai. Bestellungen erbitte sogleich.

Fischzüchterei G. Leistikow, Neuhof bei Neukirch, Ar. Elbing.

# Sofort preiswert zu verkaufen.

Meine in reizender Gegend, 2 km vom Bahnhof und Stadt (Luftkurort) gelegene, äußerst rentable

#### **Fischzuchtanstalt**

in 20 Teichen (mit Teichjagd), aus der die Einnahmen durch Vergrößerung und intensiver Bewirtschaftung um das Mehrsache erhöht werden können. Dazu gehörig zwei Wasser-Handelsmühlen, neuester Konstruktion, mit stottem Absah nach den Nachbarstädten.

S. Maaß, Berlinden i. d. Renmark.

# Für Fischhändler

2c. 2c. offeriere prima Fischfutter, 100 Schachteln Mt. 7— franto Nachnahme. 300 Schachteln Mt. 20.—. **Ziermuscheln**, zirka 50 Arten, 150 Stück Mt. 10.—; 100 Arten, 300 Stück M. 20.— franko Nachnahme.

Jakob Stolpe, Köln, Neuer Hafen.

# Karpfen-Jungbrut

schnellwüchsigfte, widerftandsfähigfte Raffen liefert nach Preislifte und Garantie lebender Ankunft Exotische Zierfische, Amphibien, Reptilien grösste Auswahl.

fischzucht Chalmühle, Frankfurt a. Oder.

# Gute Fischereipacht

von Angeleifreund gesucht. 20 Mt. für passende Zuweisung. Angebote erbeten sub 13 G. an die Expedition ds. Bl.

# Regenbogenforellenbrut und Jungfische

gibt jett auf Spezialofferte ab

Fischgut Seewiese b. Gemünden a. Main.

# "Landwirtschaftlich \* \* Nistorische Blätter",

Organ der "Gesellschaft für Geschichte und Literatur der Landwirtschaft", erscheint monatlich und kostet der Jahrgang 2 Mark, das Quartal (3 Nummern) 50 Pfennige. Inserate nach besonderer Bereinbarung. Näheres durch die Expedition in **Weimar i. Thüringen**, Ersurterstraße 30/II.

# Forellenzuchtanstalt,

großartiges Wasser, mit Bruthaus und Villa; jährliche Einnahme 1000 Mt. für freischwimmende Natursische; in unmittelbarer Nähe eines Lustkurrtes (Feld für zirka 4 Stück Riedvich), wird auf 5 oder 10 Jahre verpachtet. — Bewerber wollen ihre Offerte unter M. M. an die Exped. ds. Bl. gefl. einsenden.

# Rote Fisch-Adressen

zum Verfand von Fischeiern, Brut und lebenden Fischen

find gegen vorherige Ginfendung von 1 Mart (Briefmarten) pro 100 Stud von der Druderei ber "Allg. Fifderei-Zeitung", Münden, herjogistiaffraße 19, franto zu beziehen.



# Fischzucht Göllschau

in Schlesien, Station Haynau,

offeriert in anerkannt schnellwüchsiger u. widerfiandsfähiger Qualität, als Ersat für einsömmerige Karpfen, zur Lieferung Mai - Juni:

# Karpfenbrut.

Galizier Rasse, ca. 3 Tage alt, pro Mille 3 Mt., bis 14 Tage alt pro Mille 6 Mt. Im Juli: Borgestrecke, ca. 5 Wochen alte und ca. 3 bis 5 cm lange Brut, pro Mille 20 Mt.

Die Fischzuchtaustalten Zeischolz bei Schwepnitz (Königreim Sachsen) und Januswitz bei Ruhland D. L. geben im Juni und Juli, soweit der Borrat reicht, schnellwilchsigste Galizier und Lausiker

# Karpfenbrut

ab. Anfragen an das Forstamt Lipfa bei Ruhland O. L. erbeten.

# B. v. Wulffen'sche Teichanlagen

Theefen, Reg.-Bez. Magdeburg, offeriert schnellwüchsigste

# Karpfenjungbrut,

Lausiter und Galizier, besonders billig.

# Karpfenjungbrut,

à 1000 Stück 3 Mt. Bei Abnahme von 10 000 Stück à 2.50 Mt., vorzügl. schnellwüchsige Kasse, ist vom 6. bis 15. Juni zu haben bei

Jos. Bleiftein, Fischzuchtauftalt, Tirschenreuth, Oberpfalz.

Bersandgefäße find vorrätig.

## Rarpfensetzlinge und -Brut

gibt ab

Josef Becherer, Fischermeister, Amendingen, Bost Memmingen.

# 15 000 Stück einsömmerige

Schleien,

5—8 cm lang, zu 25 Mf. pro 1000 Stud hat abzugeben

Zuckerfabrik Böblingen, Bürttemberg.

Suche eine kleine

# **Fischerei**

ju pachten. Offerten an

Emil Gaggio, Gruiten (Duffelborf).

# Karpfenjungbrut - Offerte

— schnellwüchsige 'Rasse, meist schuppenlos à 1000 Stück 2 Mt. bis Mitte Juni bs. Js. Bestellungen und Versandgefäße zu senden an

Posthalter Al. Jäger

in Tirfchenreuth, baner. Dberpfalz.

# Jur Karpfenfütterung

empsiehlt erstklassiges Fleischmehl, garantiert rein, kein Kadavermehl.

## Zur Forellenfütterung

bestes animalisches Fischsutter und Fleischgries. Th. Nagel, chem. Fabrit, Nieder-Weistris, Bost Schweidnis.

2 bis 3000

## Regenbogenoder Saiblingsjährlinge

zu faufen gesucht nach Mittelbaden per fofort.

Gest. Offerten mit Preisangabe ab nächster Bahnstation und ungefähre Größe der Fischden befördert unter C. 20 die Erped. dieser Zeitung.

Sofort zu vermieten unter sehr gunstigen Bebingungen und auf lange Pachtzeit eine ausgezeichnete

# Forellen-Fistzugt-Anstalt

bestehend aus 30 Weihern, zirka 6 Heftar Bodensläche, schöner Wohnung, in Belgisch-Luxemburg. Landessprache beutsch.

Man wende sich an S. Tesch, Rotar in Arlon .



Ausübung der Fischerei

ift eine zwedentsprechende Rleidung, icutend gegen ichlimme Witterung, unerläklich

3ch empfehle hierzu meine längft erprobte

Todenbekkeidung u. zwar kompk. Lobenanzüge, Joppen, Wetter= mäntel, Pelerinen. Samaschen etc.

und betone, bag nur felbftgefertigte Loben in meiner Schneiberei verarbeitet werben, mas eine fichere Garantie fur reelle Bare bei billigftem Breife bietet.

Meber meine wafferdichten Stoffe, die burch mich in Dentichland eingeführt murben, fowie über mein Debot in

## Lodenhüten und Touristenartikeln

findet fich Ausführliches im illustrierten Breiscourant (gratis und franto).

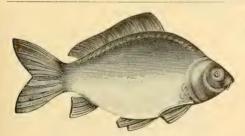
Münchner Todenfabrik Joh. Gg. Frey. Aelteste Lodenfabrif Deutschlands.

# Allgemeiner Deutscher Versicherungs-Verein in Stuttgart

Auf Gegenseitigkeit. Unter Garantie der Stuttgarter Mit- und Rückversicherungs-Aktiengesellschaft.

# Haftpflicht-, Unfall- und Lebens - Versicherung.

Gesamtversicherungsstand über 620 000 Versicherungen. Monatl. Zugang ca. 6000 Mitglieder. Prospekte, Versicherungsbedingungen, Antragsformulare, sowie jede weitere Auskunft bereitwilligst und kostenfrei.



Bon feinsten Oberpfälzer Spiegel= farpfen liefert per Ende Mai

# Jungbrut,

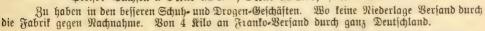
5000 zu 15 Mf., 10,000 zu 25 Mf. ab hier.

Rarpfenzüchterei Frik Majer, Mabbura, Dbervfalz.

Seit 12 Jagren erprobt ift und bleibt das Befte und Billigfte

Koeppel's Juchten-Lederfett

Es macht jedes Leder weich und absolut wasserdicht! Zahlreiche Atteste! Breise: Büchsen à 4 Kilo M. 6 .- , 1 Kilo M. 1.70, 1/2 Kilo M. -. 95



K. v. Koeppel, tedn.-dem. Jabrik, Pasing, Bahern.

### Freiherrlich von Twickel'sche Verwaltung,

Fischzucht und Teichgut Ahsen, Postamt Datteln, Bahnstation Haltern i. B. liefert:

Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten, Brut, sowie ein- und zweisömmerige Fische der schnellwüchsigsten Karpsen und Schleien.

Speifefische ftete vorrätig.

50 Morgen vorzüglicher Gebirgswafferteiche für Salmoniben,

150 Morgen burchgreifend meliorierte Karpfenteiche.

#### Schlitzreuse

D. R. M. Sch. 199882, prämitert Sigmaringen und Nürnberg. Billigste Fischreuse von Drahtgestecht, bestsangend alle Fischarten, leicht und dauerhaft gearbeitet. Eine große Reuse, 160 cm lang, 60/60 cm hoch, kostet & Wt. Dieselben Reusen werden auch mit Trichterschlupse geliesert. Gust. Dreher, Altshausen a/Saulgau, Württbg.

#### Automatische Fischreusen.



verlange Prospek

Fr. Niethammer, Schw. Gmund, Paradiesstr. 2.

# Mebenverdienst 3

für Personen aller Stände bis zu Mf. 20 täglich durch Vertretung, Vertrieb von Neuheiten, Massenartifel, schriftl. Arbeiten, Adressenichreiben, Adressenachweis, Fabrikation von Gebrauchsartifeln, handarbeiten häusel. Tätigkeit (auch für Damen) 20., ohne Vorkenntnisse, ohne Kapital. Näheres gegen 10 Pfg -Rückporto von

J. Sonnenberg, Mainz.

erhält jeder Besteiler den von Paul Vogel herausgegebenen Führer durch die gesamte moderne Teichwirtschaftslehre. 6 Bogen 8° Emil Hübners Bautzen i. Sachs. Verlagshandlung.

# Jedem Raucher

Versand bei Abnahme von 400 Stück portofrei gegen Nachnahme.

#### Eduard Schmidt, Rossla

(Kyffhäuser).

Mitglied des Fischereivereins f. d. Provinz Sachsen

Gegründet 1851.

Man achte auf Marke Bictoria.

#### Fleischfuttermehl

bestes Fishfutter, direct oder indirect, für Foretten, Karpfen zc. Hoher Rährgehalt, enthält Krotein, Feit, Whosdphoriäure, Rast und wertvolle Rährsalze. Besonders präpariert. Bersende 100 kg. 30 Mf. ab Bersin geg. Nachnahme ints. Gebrauch kanweisung. Große Bosten billiger.

DR. Bendemann, Berlin N 24.

Man achte auf Marte Bictoria.

#### Das beste Naturfutter



fich vor minber:

Man werti

für alle Fische ist Geestemünder Fischmehl, es enthält zirka 70 % Eiweiß und leistet vollständigen Ersah für frische Seesische. Glänzende Zeugnisse hervorragender Kischzuchtanstatten. Zentner 11.50 ab Geestemünde. Wo einmal versucht, stets gebränchlich.

Man hite sich vor minderwertigen Nachahmungen.

A. Meinson, Sannover 30.

30 000

# Regenbogen = Seglinge,

garantiert gesunde Ware, hat preiswert abzu-

Riggert, Gledeberg, bei Billerbeck, Hannover.



Redaktion: Brof. Dr. Bruno Hofer-München und Friedrich Fischer-Berlin. Für die Redaktion verantwortlich: Brof. Dr. Bruno Hofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen

Sochichule Munchen, Königinstraße. Drud ber Böffenbacher'ich en Buchbruderei (Riod & Giebel), München, herzogspitalfraße 19. Bapier von ber München-Dachauer Attiengesenschaft für Papiersabritation.

Für den Buchhandel zu beziehen durch Georg D. B. Callwey in Münden, Finfenftrage.



König im Fischotterfang

ist Herr Wissenbach in Herborn, Herzogium Nassau, welcher in nur 17 Jahren 200 Otter fing — in Rud. Weber's Ottereisen Nr. 126. Meel Otter und Lachsfallen (Universal-Fischiang), Fischreusen, Belbstschüsse unter Wasser, Otterstangen etc. Illustrierte Preisliste über 150 verschiedene R. W. Erfindungen gratis.

25 goldene Medallien, 8 Staatspreise, Paris, Berlin, München, Wien.

älteste u. grösste Raubtierfallem-Fabrik

Haynau i. Schles.

Telegrammadresse · Fallen-Weber

Kaiserl, Kgl. Oesterr, Hoflieferan



## Fischzucht Marienthal Station Dallau in Baden

liefert billigft Brut und Seplinge ber Bach. und Regenbogenforelle. Lebende Unt. garantiert.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren

Fischreusen, = Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.

Die Fischzuchtanstalt von

#### Hanstedt Bez. Hamburg,

preiswert abzugeben 20,000 einjährige Setzlinge von Saibl., Bach- und Regenbogen-forellen, sowie per Juni 50 000 angefütterte Saiblinge, 100 000 Regenbogen- und 50 000 Bachforellen, 4-6 cm lang.

#### UNGARISCHER

DOSEN-PAPRIKA Szegediner Ia, süss, garantiert echt, anerkannt vorzügliche Qualität. Eigene Fechsung, per Kilogramm um 5 Kronen. Versand unter Nachnahme, von 1 kg aufwarts postportofrei Weitere Spezialitäten: Speck, ungar. Salami etc., billigst

Versandgeschäft von allerlei Landesprodukten

HAUPT A. RUDOLF,

Budapest (Ungarn) VII, Ovodagasse 22.

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen liefert:

Eier. Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

### Graf Harrach'sche Forellenzucht=Anstalt

Tiefhartmannedorf bei Schonau a. d. Ranb. (Bober-Ratbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sak= und Speisefische.

# Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen. Besitzer A. Gérard,

liefert: beste Eler, Brut, Jung-fische und Setzlinge der Bach-forelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis.

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

#### Fischzucht Dörnholthausen

in Dornholthaufen b. Stodum, Rr. Arnsberg i. 28. empfiehlt

befte Gier, Brut, Cap- und Speifefifche der Bach= und Regenbogenforelle und bes Bachfaiblings.

Man verlange Breislifte.

# Brut

der Bachforelle, des Bachfaiblings und der Regenbogenforelle liefert die

> Forellengucht Gut Linde, Pernge bei Biedeneft, Regb. Röln.

### Die Filchzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Aegenbogenforelle und Bachsaibling, Forellenbariche (zweisommerige und Laicher), Aeschen, Besatkrebse, durch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Breife zu richten an die Geschäftsftelle: Munden, Magburgftrage.

#### Fritz Ziegenspeck, Berlin Sud, Kürassierstr. 3

liefert nur erstklassige



Fabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedienung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896. Grösstes Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison. Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate Engros — Export. Netze und Reusen.

Grosse Preisliste mit über 1000 Illustr. versende gratis.

# Kischzüchterei und Forellen=Teichwirtschaft

in Rordbeutschland,

zirfa 30 Heftar groß — großartige Wasserverhältnisse — günstiges Absatzeite — Teiche voll besetz — Fredertat tadellos — sehr gute Wohnung — Pferdestal — Wagenremise — Bruthaus — gute Hälteranlagen — zu verpachten. Pachtpreis Mt. 40.— per Heftar und Watiges Konital 10,000 Mt. Jahr. — Nötiges Kapital 10 000 Mf.

Dfferten unter P. L. 105 an die Erped.

# Brink's \* Angelgeräte \*

## Fischnetze \*

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung, Grösste Auswahl, Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

Zuchtedelkrehse, à 100 Stück Kronen 6. Eierbelegte Mutterkrebse mit 100—150 Eiern, 100 Stück Kronen 16 liefert bei garantiert lebender Ankunft nebst Ersatz der Emballage und Transportkosten unter Nachnahme.

Fischer Isidor, Zalaegerszeg, Ungarn.

# Gier, Brut und Seglinge

der Bach= und Regenbogenforelle fowie bes Bachfaiblinge offeriert die

Baunscheidt'sche Fischzuchtanstalt in Lengsborf bei Bonn.

# Fischzuchtanstalt Fürstenberg in Westfalen.

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

# C. ARENS, Cleysingen bei Ellrich a. Harz. LE Eier, Brut, Satzfische, D

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Erfolgreiche Rassenzucht. Garantie lebender Ankunft. Mag fordere Preisliste.



#### Viele Zentuer Fische

geben fahrlich berloren, wenn Otter Flichabler, Reiher, Caucher, Gis-vogel, Mafferipigmanje ze. ungeftort ihr Unwefen treiben. Bifdfeinde werben fider in unferen preiseskronten Fang-

apparaten vertifgi. Man verlange illuftr. Sanpttatalog Rr. 32 mit befter Otterfangmethobe gratis.

Sannauer Raubtierfallenfabrik E. Grell & Co., Sannan i. Schl.

#### J. Wölper, B en. Pr. Hannover.

Eier, Brut, Satz,

sowie

Mutterfische



der Bachforelle, Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

# 54 Allgemeine

# Firmerei-Beitung. Neue Solge der Baper. Sischereiseitung.

# Fischzucht Berneuchen N.-M.

aibt ab: Karpfenbrut, schnellwüchsiger Rasse im Juni. Zum Serbst: Regenbogensorellen, Sigoi, Goldorfen, Forellenbarse, Schwarzbarse, Steinbarse, Kalisobarse, Zwergwelse, Schleien, Karpsen und eiusömmerige Zander.

Garantie lebender Antunft. Aquarienfische laut Preisliste. Preisliste pranto!

von dem Borne.

# Forellen-Setzlinge.

in bekannter **allerbester Qualität.**Garantie lebender Ankunft

Herbstlieferung zu ermässigten Preisen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Barwalde i. d. Neumark).

### Forellenzucht OESEDE in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse.

Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft.

Preisliste gratis und franko.



Preis-Courant mg

# H. Hildebrand's Nachf.

Jakob Wieland München, 3b Ottostrasse 3b

# Snezial-Geschäft für Annelneräte

per gegründet 1843 mg

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen, anerkannt vornüglichen Fabrikate, sowie englische Geräte, nur prima Qualität.

Reichste Auswahl.

In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

Wasserstrumpfe, Wasserhosen, garant. wasserdicht v. 231/2 Mk. an.

Stork's 32 mal preisgekrönte

Angelgeräfe

Netze aller Art.

Reich illustrirte Preisliste.

München Residenzstrasse 15.

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt.

Preis Mk. 6.50.

Direkter Import von Bam) rohren aus einem Stück.

Forellenzucht

# Winkelsmühle

Station Gruiten bei Düsseldorf
offeriert:

Prima-Eier und Satzfische Von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling. Ex Lebende Ankunft garantiert. 33 Belebrungen über Besetzungen unentgeltlich. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



# **Beste Forellen**

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten. auch Levens und Stahlkopfforelle.

## Purpurforellen.

S. JAFFE, Sandfort, Osnabrück.

# Julius Koch, Ingenieur

#### Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Medlenburg, Parkstraße. Neneste Fisch und Aalrense, Flachfänger, vollst. a.verzinkt. Draht haft.

dun

D. R.-G -Mosterschutz Nr. 172715.c Biclmalsprämitert m. Dleb. und Diplomen.

Nr. I Flachfäng., 150 cm Länge, 35 cm hoch, à M8 Nr. II., 150 cm Länge, 40cm hoch, à M 10.00 besgl. H Nr. III., 150 cm Länge, 50 cmhoch, à M. 12.00 desgl. frto. Bahnhof Grabow i. M.

Lattenverpadung à 50 % extra. — Eine Z Büchse Fischwitterung wird jeder Reuse z gratis beigefügt. — Junstr. Preisliste 1904 auf Bunich fofort gratis und franto.



Kreisfischerei - Ausstellung Diplom der Landshut 1903.

Muster und Preisliste sofort gratis.

# Fischzuchtanstalt Boft Simmelsborf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten.

Preiscourant gratis. Garantie leb. Antunft.

#### Alle Arten Fischernetze,



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden, Staak-

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in Ausführung zu billigsten sachgemässer Preisen.

#### Braeger & Mantey,

Mechanische Netzfabrik in Landsberg a. W.

Illustr. Preisbuch gratis und franko.

# Als

wurden meine Draht-Fischreusen vom Bayerischen Landes-Fischereiverein auf der Münchener Sports-Ausstellung 1899. II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.



Empfehle selbe als Spezialfabrikate in 10 Sorten und Grössen mit 6 mm, 13 mm und 25 mm Maschenweite. Ausserdem Fischkästen von Draht, mit und ohne Bassin u. s. w. Anfertigung von Beusen und Fitgel nach Massangabe schnellstens und billigst. Illustr. Preisliste gratis und franko.

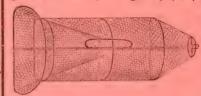
per Mai und Juni, offeriert

Kischzüchterei Brzezie bei Ratibor.

angefüttert, ca. 3 cm lang, von Mitte !Juni preiswert abzugeben; bester Ersat für Setlinge.

Verwaltung Staersbeck bei Hollenstedt.

#### Die rentabelsten Drahtsischrensen



in über 20 per= ichied. Ausführungen

Ernft Sturm, Fordtenberg, Bürttbg. Meistbegehrt Nr. 11 für Forelle, Aal 2c. 6 Mt. Nr. 12 für Hecht und alle anderen . . 10 Mt. Nr. 3, automatisch für Aal, Forelle 2c. 14 Mt. Man verlange Preislifte.

haben unter allen Körnerfrüchten den höchsten Gehalt an verdaulichen Rährstoffen: 41,3% Gi-weiß und Fett (Mais enthält nur 14,8%) und find deshalb das beste und schnellmästendste Fisch-100 Rilo netto Mt. 16 .-. Für einund zweisommerige Fische empfehlen wir

geschrotene Lupinen,

100 Rilo netto Mt. 17 .-. (Einpfündiger Sat erreichte laut Buschrift bes Rentamtes R. in R. durch Fütterung mit Lupinen ein Gewicht von 4 und 5 Pfb.) Mufter gerne zu Diensten.

Miehus & Bittner, Lichtenstein i. Sa. Miederlage der Geeftemunder Fifdmehlfabrit.



Augemeine Filcherei-Beitung. Neue Solge der Bayer. Sischerei-Jeitung.

Erscheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Inland und Österreich-Ungarn 5 Me,, nach ben übrigen Länbern 5.50 Me. Beziehbar durch Bost, Buchhanbel und Expedition. — Insexate: die gespaltene Beitizelle 30 Afg. Medaktion: Boologisches Institut der Tlerärzislichen Hochschule, München, Königinstraße. Expedition: Künchen, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

# Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Candesfischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Heffen, Braunschweig, des Schlessischen Fischereivereins, des Kischereivereins Miesbach-Tegernsee, des Sischereivereins Wiesbaden, des Kasseller Fischereivereins, des Kölner Fischereivereins, des Kölner Fischereivereins, des Kölner Fischereivereins, des Fischereivereins, des Fischereivereins, des Fischereivereins für den Kreis Cingen, des Fischereivereins für die Proving Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-Fischereivereins für Schleswig-Holstein zc. zc.,

fowie Organ ber Rgl. Bayer. Biologifden Berfuchsftation für Sifderei in Münden.

In Verbindung mit Fachmannern Deutschlands, Öfterreich : Ungarns und der Schweis, herausgegeben vom Bayerischen und vom Deutschen Tischereiverein.

ytr. 12.

Münden, den 15. Juni 1905.

XXX. Jahrg.

Inhalt: I. Fischschleuse. — II. Hauptversammlung des Deutschen Fischereivereins 1905. — III. Eine neue Algenart Oscillatoria (Beggiatoina) agilis n. sp. — IV. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Fischzucht. — V. Bermischte Mitteilungen. — VI. Bereinsnachrichten. — VII, Fischereis und Fischmarktberichte. — Inserate.

(Rachbrud familicher Originalartitel nur mit Erlaubnis ber Rebattion geftattet.)

#### I. Bifchschleuse.

Ein neuer Fischpaß, der es den Fischen ermöglicht, ohne Kraftaustren gung vom Unterwasser in das Oberwasser eines Wehres aufzusteigen. (Gesehlich geschüht.)

Bon Baurat 2. Reden = Sannover.

Die Fischtreppen, wie sie an den Wehren in Hameln, der kanalisierten Fulda, Ems und am Main ausgeführt sind, haben ihren Zweck, den Fischen den Aufstieg in das Oberswasser zu ermöglichen, nur in sehr beschränktem Maße erfüllt. Es ist dies durch sorgfältige Beobachtungen, bei denen durch Fangvorrichtungen die Anzahl der ausgestiegenen Fische gesnau ermittelt wurde, erwiesen worden.

Der Unterzeichnete ftellte bagegen fest, daß bei ber kanalifierten Fulba die Lachfe fich

zugleich mit den Schiffen in das Oberwasser schleusen ließen. Diese Beobachtung war die Beranlassung, die nachbeschriebene Fischschleuse zu ersinnen, deren Besen und Vorteil darin liegt, daß die Fische ohne jede Anstrengung aufsteigen können, während bei den bisher üb- lichen Fischpässen eine große Krastanstrengung der Fische ersorderlich ist.

Sie besteht aus einer Kammer, deren Dimensionen den jeweiligen örtlichen Verhältnissen anzupassen sind. In der oberen Wand dieser Kammer besindet sich ein Ausschnitt, durch den das Oberwasser mit freiem Ueberfall in die Kammer fällt. In der unteren Wand der Kammer ist dagegen eine Oeffnung angebracht, deren Oberkante in Höhe des niedrigsten Wasserstandes des Unterwassers liegt.

Bor dieser Oeffnung ist ein Schütz angebracht, das durch eine selbstättige Borrichtung gehoben und gesenkt wird, so daß die Oeffnung abwechselnd offen und geschlossen ist. Ist die Oeffnung geschlossen, so füllt das durch den Ausschnitt in der oberen Kammerwand herabstürzende Wasser die Kammer. Sobald die Füllung erfolgt ist und damit der Wasserstand in der Kammer die Höhe des Oberwassers erreicht hat, so hebt sich selbstättig ein Schütz, das bisher eine Oeffnung in der oberen Kammer und zwar am Boden der Kammer verschlossen hatte, so daß es etwaigen in der Kammerwand befindlichen Fischen ohne jede Ansstrengung möglich ist, in das Oberwasser zu gelangen.

Ist dies geschehen, so hebt sich selbsttätig das Schütz der Definung in der unteren Nammerwand und die Wassermenge der Kammer entleert sich mit heftiger Ausströmung und startem Geräusch in das Unterwasser des Wehres. Dadurch werden die Fische daselbst aufmerksam gemacht. Sobald daher infolge des Sinkens des Wasserspiegels in der Kammer die Strömung in der Definung geringer geworden ist, werden die Fische durch die Definung in die Kammer schwimmen, zumal sie durch das aus dem Oberwasser in die Kammer herabsfallende Wasser, eventuell auch durch eine in der Kammer anzubringende Lampe angelockt werden.

Sine folche Lampe anzubringen, ist leicht, befonders dann, wenn die Wasserkraft des Wehres zur Gewinnung von elektrischem Licht oder Kraft ausgenutzt wird.

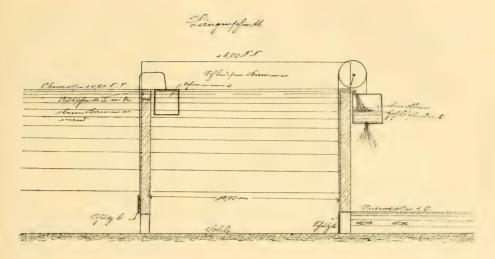
Sinige Zeit nach erfolgtem Ausgleich des Wasserspiegels der Kammer mit dem Unterwasserspiegel des Wehres, nachdem also die Fische genug Zeit gehabt haben, in die Kammer zu schlüpfen, schließt sich plöglich die untere Deffnung durch Senken des Schüges, die Kammer füllt sich wieder dis zum Oberwasser, in das die Fische dann bequem wieder aus der Kammer entweichen können.

Dies wiederholt sich in bestimmten Zwischenräumen Tag und Nacht, wobei durch entsprechende Ginrichtung der selbsttätigen Borrichtung zum Heben und Senken des Schützes der Deffnung in der unteren Kammerwand diese Zwischenräume beliebig gewählt werden können (etwa je fünf Minuten lang). Die selbsttätigen Borrichtungen zum Heben und Senken der beiden Schütze in der oberen und unteren Kammerwand können verschieden eingerichtet werden. Man muß sich dabei den örtlichen Verhältnissen anpassen.

In nebenstehender Zeichnung besteht die Borrichtung für das Schütz der Oeffnung in der unteren Kammerwand aus einem oben offenen Hohlzylinder mit einer kleinen Bodensöffnung. Der Zylinder hängt an der Außenseite der unteren Kammerwand an einer Kette, die über eine Rolle geht und weiterhin mit dem Schütz verbunden ist.

Sobald der Wasserstand in der Kammer annähernd die Höhe des Oberwassers erreicht hat, sließt durch ein in dieser Höhe in der unteren Wand der Kammer angebrachtes Rohr Wasser aus der Kammer in den Hohlzylinder und füllt ihn. Das Gewicht des Zylinders läßt ihn alsdann sinken und das Schütz hochziehen. Nach Entleerung der Kammer in das Unterwasser hört der Zusluß zum Zylinder auf. Alsdann erfolgt seine Entleerung in das Unterwasser durch die im Boden des Zylinders angebrachte kleine Oeffnung. Ist der Zylinder leer geworden, so bekommt das Schütz wieder das Uebergewicht, sinkt und verschließt die untere Oeffnung.

Das selbsttätige Geben und Senken des Schützes der Deffnung in der oberen Kammerwand erfolgt durch einen mit dem Schütz verbundenen Schwimmer, der sich in der Kammer befindet, beim Ansteigen des Wasserstandes in der Kammer gehoben wird, dabei das Schütz hochzieht und die Deffnung freimacht, dagegen beim Fallen des Wasserstandes in der Kammer

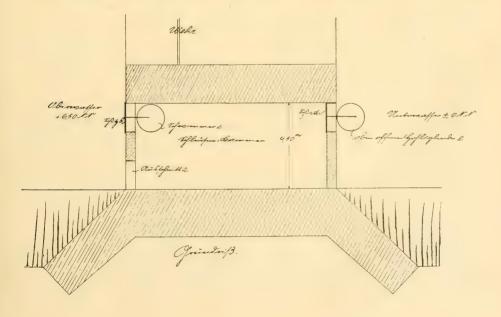


Mafsstal 1:100.

finkt, dabei das Schütz herabbrückt und die Deffnung verschließt. Eventuell kann der lleberfall in der oberen Kammerwand hinsichtlich seiner Söhenlage dem wechselnden Stande des Oberwassers durch selbsttätiges Heben und Sinken einer entsprechenden Verschlußvorrichtung ansgepaßt werden, so daß die Fischschuse bei allen Wasserständen so arbeitet, wie es für den Aufstieg der Fische am besten ist.

Die beschriebene Fischschleuse ist verhältnismäßig billig auszuführen, dabei für alle Wehre, mögen sie großes oder kleines Gefälle haben, brauchbar. Auch ihr Wasserverbrauch kann beliebig bemessen werden, was unter Umständen von großer Bedeutung ist. Bei größeren Flüssen braucht man im allgemeinen mit dem Wasser nicht zu sparen, so daß eine reichliche Speisung der Schleuse möglich ist. Ihre Wirksamkeit kann dadurch nur gewinnen.

Der Unterzeichnete hat bei der Fischereiausstellung zu Altona ein Modell im Maßstabe 1:10 ber natürlichen Größe herstellen lassen und in Betrieb geseht mit jungen Forellen



und anderen Fischen, deren Größe etwa den zehnten Teil eines 15 pfündigen Lachfes betragen son, fo daß fie zu dem Magitab des Modells paffen.

Es ist dabei der Höhenunterschied des Oberwassers und des Unterwassers beim Wehre zu  $6^1/2$  m, die Länge der Schleusenkammer zu 10 m, ihre Breite zu  $4^1/2$  m angenommen. Es entspricht das den Berhältnissen des bei Bremen zu erbauenden Weserwehres, bei welchem voraussichtlich die vorbeschriebene Fischsleuse zum ersten Male zur Ausführung kommen wird.

Sannover, den 1. Juni 1905.

2. Reden, Regierungs= und Baurat.

#### II. Sauptversammlung des Deutschen Bischereivereins 1905.

Die Hauptversammlung des Deutschen Fischereivereins fand in Berbindung mit dem XIII. Deutschen Fischereirat und dem XI. Deutschen Fischereitag in diesem Jahre in Altona statt, wo gleichzeitig eine landwirtschaftliche, mit einer ausgezeichneten Fischereiausstellung verbundene Ausstellung der Provinz Schleswig-Holstein veranstaltet war. Die Bersamm-lung wurde von dem Herrn Präsidenten des Deutschen Fischereivereins, Seiner Durchlaucht Dr. Herzog zu Trachenberg, Fürst von Hahseldt, am Mittwoch, den 24. Mai, abends 6 Uhr, im "Hotel Kaiserhof" eröffnet.

Die Tagesordnung umfaßte die Bunkte: 1. Rechenschaftsbericht. 2. Mitteilung des Etats für das Jahr 1905. 3. Wahlen. 4. Bestätigung der vom Borstande gewählten Nevisforen. 5. Beratung etwaiger Anträge aus der Versammlung.

Der Herr Oberpräsident der Provinz Schleswig-Holftein, Freiherr von Wilmowsty, Bertreter der Regierungen und der Hamburgische Fischereiinspektor, Herr Lübbert, zeichneten die Bersammlung durch ihre Unwesenheit aus. Der vom Generalsekretär erstattete Rechenschaftsbericht besaßte sich zunächst mit den Lachsbrutaussehungen, über die eine vollständige Uebersicht noch nicht gegeben werden konnte, da von der Mosel und Saar die betreffenden Berichte noch nicht eingegangen waren. Die Lachsbrutaussehungen waren im Frühjahr 1905 im einzelnen folgende.

1. Rheingebict:

	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	the second second	and the second second	the state of the s
Bezogen von	Abgegeben an	Zahl der Lachseier	Zahl der Lachsbrut bezw. der er= zielten und ausgesetzen Brut	Art der Aussehung
Burg, Offenburg	Burri=Buren	100 000	93 000	alte Aare
	Frau von Winter-			endgültiger Bericht
ditto		450 000		steht noch aus
bitto		490 000	11 600	Reichenbach
Staatl. Fischzuchtan= ftalt Thiengen (Ba=				
ben)	burg	300 000	269 196	in die alte Dreifam
Frau von Winterstein			100 000	endgültiger Bericht steht noch aus
Staatl. Fischzuchtan= stalt Thiengen (Ba= ben)			50 000	in den Ahein bei Altenburg, Jestetten, Lottstetten
Staatl. Fischzuchtan= stalt Haigerach			188 022	Reichenbach, Nordrach: bach
Dill; Heidelberg	,	i	329 000	Itter, Elz, Hirnach
Fischschutzerein Köln			196 000	Sieggebiet
Cruismann, Schmal-				
lenberg			93 600	Ruhrgebiet

Für das Ems- und Wesergebiet ist vom Ausschusse für Fischerei der Landwirtschaftsfammer für die Provinz Hannover, der eine jährliche Beihilse von 6000 Mf. für Lachsaussekungen in die genannten Gebiete erhält, eine vollständige Uebersicht noch nicht eingegangen; jedoch ist die Lachseiergewinnung und serbrütung nach vorläusigen Nachrichten gut vonstatten gegangen. Für das Elbegebiet sind folgende Aussetzungen gemacht worden:

19000 Stüd Lachsbrut aus der Fischzuchtanstalt von Arens-Cleysingen und 19200 Stüd Lachsbrut, die aus 20000 Stüd aus der Fischzuchtanstalt hemeringen bezogenen Lachseiern, die zur Erbrütung an die Brutanstalt des Landwirtschaftlichen Institutes der Universität Halle (Saale) übergeben worden, gewonnen waren. Für andere Flußgebiete sind dem Fischereisverein für die Provinz Posen beziehungsweise der Fischzuchtanstalt Prinzenthal bei Browberg 130 000 Stüd Lachseier aus der Fischzuchtanstalt von A. Kirsch in Juriew überwiesen und serner dem Westpreußischen Fischereiverein 700 Mt., dem Fischereiverein für die Provinz Ostpreußen 200 Mt. und dem Bommerschen Fischereiverein ebenfalls 200 Mt. Beihilse für Lachsaussehungen gewährt worden. Ferner ist die Meersorellenzucht im Küstengebiete der Ostseedung folgende Subventionen an die betressend Bereine bewerkstelligt worden: Fischereiverein für die Provinz Ostpreußen 600 Mt., Westpreußischer Fischereiverein 600 Mt., Pommerscher Fischereiverein 600 Mt., Jentralsischerein für Schleswig-Folstein 1200 Mt.

Die Berichte über die Lachsaussehungen in andere Fluggebiete und über die Meerforellenaussehungen im Kustengebiete der Ditsee sind erst teilweise eingegangen.

Ferner wurden mit den dem Deutschen Fischereiverein zur Berfügung stehenden Mitteln im Jahre 1904/05 folgende Aussetzungen im sogenannten rheinischen Karpfen= und Zander= gebiet bewerkstelligt:

- a) Bagerifcher Lindesfischereiverein: 340 Pfund zweisommerige Karpfen, 3100 Stud einsömmerige Karpfen:
- b) Württembergischer Landesfischereiverein: 1333 Stüd einsömmerige Jander, 23 kg stärkere Jander, 103 kg Sehkarpsen, 750 Stüd einsömmerige Karpsen, 1200 Stüd Sehkarpsen;
- c) Badifcher Fischereiverein: 4000 Stud Karpfenseklinge;
- d) Babifch-Unterlander Fifchereiverein: 5 Bentner zweisömmerige Spiegelfarpfen ;
- e) Elfaß-Lothringischer Landesfischereiverein: 126 Stück zweisömmerige Zander, 500 Stück eins und zweisömmerige Karpfen;
- f) Fifchereiverein für das Großherzogtum Beffen: 12 000 Bfund einfommerige Karpfen.

Bur Förderung der Bodensecfischerei wurden vom Deutschen Fischereiverein aus den ihm zur Verfügung stehenden Mitteln 1000 Mt. überwiesen und folgende Aussehungen gesmacht: 1000 Stud Seeforellenjährlinge, 4400 Stud Pripusier-Maranen, 1000 Stud Regensbogenforellenjährlinge.

Ferner ist noch zu erwähnen, daß die im Jahre 1903/04 mit der Einsendung ihres Berwendungsnachweises noch im Nücktande gewesenen Fischereivereine der Provinz Brandensburg und des Regierungsbezirks Wiesbaden nunmehr über ihre Aussehungen berichtet haben und zwar wurden ausgeseht:

- a) vom Fischereiverein für die Provinz Brandenburg: 7418 Stück einsömmerige Zander, 15 Pfund Laichzander, 200 Stück Schleien, 500 Stück einsömmerige Karpfen, 1425 Pfund Sahaale, 13 085 Stück Krebse;
- b) vom Fischereiverein für den Regierungsbezirk Biesbaden: 4 Bentner Karpfen= und Schleiensag, 11/2 Bentner drei= bis vierjährige laichreife Regenbogenforellen.

Neber die im Etatsjahre 1904'05 aus den den angeschlossenen Bereinen überwiesenen Beishilfen zur Berwendung im Sinne der Titel 2 bis 7 des Etats des Deutschen Fischereivereins ersolgten Aussehungen geben die nachfolgenden Tabellen Aufschluß. (Siehe Seite 226 und folgende.)

# **Etatsjahr**

	Name ber Vereine	Bachforelle				
	mine det Beteine	Gier	Brut	Jährlinge		
1a,	Badischer Fischereiverein		Section 2			
	. Badisch-Unterländer Fischereiverein		_			
2.	Banerischer Landesfischereiverein	5000	_	300		
3.	Fischereiverein für die Brovinz Brandenburg	_	- Trademan			
4.	Fischereiverein für das Herzogtum Braun- schweig	_	28 000	_		
5.	Elfaß-Lothringischer Fischereiverein		_	-		
6.	Fischereiausschuß der Landwirtschaftskammer für die Brovinz Hannover	_	_	_		
7.	Fischereiverein für das Großherzogtum Geffen	_	_			
8.	Kasseler Fischereiverein		_			
9.	Fischereiverein für den Regierungsbezirk Wies= baden		_	_		
10.	Medlenburgischer Fischereiverein	_	_	1000		
11.	Fischereiverein für die Proving Oftpreußen .		,	hat ben		
12.	Pommerscher Fischereiverein	_	47 500	_		
13.	Fischereiverein für die Proving Posen	_	35 000	400		
14a.	Mheinischer Fischereiverein	_	33 000	-		
14b.	Fischschutzerein Köln	_		500		
15.	Fischereiverein für die Brovinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt	_	_	_		
16.	Sächsischer Fischereiverein	_	40 500	_		
17.	Schlesischer Fischereiverein	_	13 000	300		
18.	Zentralfischereiverein für Schleswig-Holftein .	**************************************				
19.	Fifchereiverein für Westfalen und Lippe			1500		
20.	Westpreußischer Fischereiverein	_		Manage And		
21.	Thüringer Fischereiverein	_	_	_		
22.	Württembergischer Landesfischereiverein	_				
	Summa	5000	197 000	4000		

1904 | 1905.

Regenbogenforelle			Seeforelle			Wesche	
Cier	Brut	Jährlinge	Cier	Brut	Jährlinge	Brut	Jährlinge
		_			_	63 000	125
		5560			_		_
	3000	_	_	13 000	1330		_
_	_	_		_	-		
	9000	300		_		_	_
_	_	_	_	_	_	_	_
_	_	_	_	_	_	_	_
		254 Laicher				_	_
- 1	_	_ '	_	_		_	_
							1
_	_			_			_
_		1000			_		_
Verwendi	ingsnachwei	s noch nicht	eingesandt.				1
_,			_			19 000	_
_	20 000		_	_	_		. —
_	3000	_	annura de la constante de la c	_	_	_	_
_	10 000		_	_			. –
_	_	_	 	_	_		
		250 zweis.	_	_		_	
	_	_	_	_	_	_	-
_		-5000		_	_		_
_	5000	1000	_	_	-	_	_
-	_	_	_	-		1	_
_		-		_	\	_	_
_	; —	_	_	_	-		-
_	50 000	_		13 000	1330	82 000	125

	Manua San Manaina	Karpfen			
	Name der Vereine	Brut und Jährlinge	Zwei= fömmerige	Altere und Laicher	
19	Badifcher Fischereiverein			_	
	Badisch-Unterländer Fischereiverein		_		
2.	Bagerifcher Landesfischereiverein	2400			
3.	Fischereiverein für die Provinz Brandenburg	3800 einf.	_	4 Laicher	
4.	Fischereiverein für das Herzogtum Braun-		_	_	
5.	Elfaß=Lothringischer Fischereiverein		10 912		
6.	Fischereiausschuß der Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover	2000		90	
7.	Fischereiverein für das Großherzogtum Beffen	_	_		
8.	Kasseler Fischereiverein	15 3tr.		****	
9.	Fischereiverein für den Regierungsbezirk Wies- baden	3 3tr.	_	_	
0.	Medlenburgifder Fifdereiverein	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3tr.	12 3tr.	_	
1.	Fischereiverein für die Proving Oftpreußen .			Hat den	
2.	Pommerscher Fischereiverein	_		_	
3.	Fischereiverein für die Proving Posen			_	
4a.	Mheinischer Fischereiverein	-	_	<del>-</del>	
14b.	Fischschutzverein Köln	washing ,	1700		
15.	Fischereiverein für die Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt		_	_	
6.	Sächsischer Fischereiverein	_	20	_	
7.	Schlesischer Fischereiverein	430	120	<u> </u>	
.8.	Zentralfischereiverein für Schleswig-Holstein .			I —	
9.	Thuringer Fischereiverein	_	7200	_	
20.	Fifchereiverein für Weftfalen und Lippe	_	86 Pfd.	<del>-</del>	
21.	Westpreußischer Fischereiverein	8700		_	
22.	Württembergischer Landesfischereiverein	6 3tr.	_		
	Summa	30½ 3tr. 17 330 Stück	12,86 Jtr. 19 952 Stüd	94 Stück	

6	фleien		Schnäpel=	Zanderbrut und	Nal	Maränen	Forellen= barfth= Jährlinge	Krebse	Braffen
Brut und Jährlinge	Zwei= föm= merige	Altere	bxut	Jährlinge		Mar	Fore Sahr	31110	Bro
	_	_	_						_
	_	_		_	_		_	1	
-	_ ′		30.000	-	_	5720	700	-	
1500 einf.	3397	_		25 Laicher 93 000 Eier 2500 einf.	1810 Pfd.		_	_	-
		- 1	_	Min-haring.	_	_			
- 1	2550		_	200		_	_	_	_
	_	_	2 676 000		1 Ztr.   Sehaale	_		_	_
_		_	_		— J	_	_		_
	_	_		600 einjähr. 1 Jir. Laicher			_	6000	_
21/2 3tr.	_	_			_	_	_ ]	_	
	642				_	_	l — i		
Verwend	ungsn	dweis	noch nicht	eingefandt.	11	1	11	1.	
	_	_	_			_	-	150 Schock	_
_	-	-	_	41 000 Brut	5000 Brut	15 000			_
		-	 	· <u> </u>		-		-	
_		_	_	_		_		<del>-</del> ;	_
_	_		_		112 000		_		_
	_	_			_	_	-	180	_
_		_			3450 Setilge. 6000 Brut	_	_		
_		_		_	_	_	-	10 110	
	_	_	_			_	_		
	175	-	_	,	2000 Setzige.	_	-		-
9550		_	100 000		108 000	_		5600	10 300
6 3tr.	_			{333 Setlge. {25kg größere	{ \begin{picture}(76,000 \\ 6,900 \end{picture}			2300	
8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ,8tr. 1150Stück	6764		2 806 000	1 <sup>1</sup> /, 3tr. 93 000 Eier 44 458 Stück	11,81 Ztr. 319350St.		700	150 Schoc 34 190	10 300

m 5	. Bachfaibling				
Name der	zereine _	Eier	Brut	Jährlinge	
1a. Badischer Fischereiver	ein		_	_	
16. Badisch-Unterländer J					
2. Bayerifcher Landesfifd	hereiverein	5 000		200	
3. Fischereiverein für die	Provinz Brandenburg .	-	_		
	as Herzogtum Braun=			_	
5. Elfaß=Lothringischer L	andesfischereiverein		<u> </u>	and a	
	Landwirtschaftskammer	_			
7. Fischereiverein für da	3 Großherzogtum Hessen	_			
8. Kasseler Fischereiverein	1			_	
	den Regierungsbezirk	_	-	. –	
10. Medlenburgischer Fisch	hereiverein	with the same			
11. Fischereiverein für die	Proving Oftpreußen .			Hat den	
12. Pommerscher Fischerei	verein				
13. Fischereiverein für die	Provinz Posen	wasterin	40 000		
14a. Rheinischer Fischereive	rein		14 000		
14b. Fischschutverein Köln			_	_	
	Provinz Sachsen und		1	_	
16. Sächsischer Fischereiver	cein		_		
17. Schlesischer Fischereive	rein			_	
18. Zentralfischereiverein	für Schleswig-Holstein .			_	
19. Thüringer Fischereiver	ein	. —	_	_	
20. Fischereiverein für We	stfalen und Lippe	_	_		
21. Westpreußischer Fischere	eiverein		Aparticular .	_	
22. Württembergischer Land	dessischereiverein	_	_	_	
	Summa	5 000	54 000	200	

			(Aprile	5			
	Suchen		Blau= felchen	Ş	echt	See= faibling	Gangfisch
Gier	Brut	Jährlinge	Brut	Brut	Jährlinge	Brut	Brut
_	_						
_	_		_		_		
	_	900	180 000			9 000	40 000
_				10 000	82		Michigan
_	_	_	_				
-	<u> </u>	_	_		_	_	_
_			ı —			_	_
	_	_	_	_	_		_
—	_	_				_	
		_	_		-	_	
					_		
Berwendung	gsnachweis :	noch nicht ei	ngefandt.				
_	_ ′	_	-	_	_ '	_	_
	_	_		_		_	
		_	_		-	_	_
_	-	_		_	_	_	_
				_		_	_
_ >	_	_	_			_ [	
	_	-			_	_	_
_	_	_	_		_		_
			_	_	_	_	
_		_	_		_	_	_
-	_ '	_		-			_
_		_		-		-	_
	_	900	180 000	10 000	82 .	9000	40 000
		- 00					
						12 44	

(Shluß folgt.)

#### III. Eine neue Algenart Oscillatoria (Beggiatoina) agilis n. sp.

Bon Professor Dr. C. D. Barg.

In einem Fischteiche des Carl of Denbigh in Holywell, N.-Wales, von 3 Morgen Fläche bei zirka 50 Fuß Tiefe, der Aale, Barben, Hechte und Notaugen enthielt, starben die Aale, Barben und Notaugen in großer Zahl und zwar stets die jungen zuerst, während die Hechte gesund blieben. Aeußerlich war an den sterbenden und toten Fischen nichts zu bemerken. Das Wasser war während dieser Zeit sehr dick, erst mit gelblichen, nachher bläuslichen Algen bedeckt. Nach einem Regen hörte das Sterben auf.

Durch die von Herrn Brof. Dr. B. Hofer geleitete K. Bayer. biologische Bersuchsftation für Fischerei erhielt ich nach einander zwei Broben des fraglichen Wassers. In der ersten waren die Algen abgestorben; sie bildeten einen sehr blaß-grünen, weißlichen Rahm auf der Flüssigkeit, lettere selbst war klar, von, infolge der Auflösung des Phytocyans, schwach bläulich-grüner Färbung. Die aufschwimmenden Algen bestanden aus seinen, sast farblosen Fäden, welche an eine Beggiatoa auffallend erinnerten. — Eine zweite, im März dieses Jahres erhaltene Wasserprobe enthielt noch lebende Algen in großer Zahl, welche nachfolgende hervorragende Eigentümlichkeiten zeigten.

Die Alge ist blaß, spangrün, schwimmt vermöge ihres geringen spezifischen Gewichtes auf dem Wasser und bildet hier eine dichte (im Laboratoriumsstandglaße etwa  $^{1}/_{2}$  mm mächtige), lebhaft gefärbte bläulich-grüne, rahmähnliche Decke. Die Fäden sind unbescheibet, 0.3—0.9 mm lang, 3—3.5  $\mu$  breit, an den Scheibewänden nicht eingeschnürt. Die einzelnen Zellenglieder der Mehrzahl nach fürzer als breit, 2.6—2.8, seltener eineinhalb- dis sast zweimal so lang  $(4-5~\mu)$ , als breit.

Die Zesten zeigen nicht die Anordnung der Körnchen längs der Scheidewände, wie fie bei den typischen Oscillatorien vorkommt, fie sind vielmehr scheindar unregelmäßig im Zellenleib zerstreut, und erinnern dadurch lebhaft an die Gattung Beggiatoa.

Auffallend ist die lebhafte Bewegung der auf dem Wasserschwimmenden Fäden (Fadenfolonien), welche bei 17° C. innerhalb einer Minute einen Weg von 0.2—0.5—0.9 mm, zuweilen selbst 1.2 mm zurückzulegen vermögen. Dabei bleiben die Fäden entweder ganz gerade, oder es sindet ein starkes Ausbiegen nach rechts und links statt, aber keine Spiralbrehungen. Die Bewegungen machen den Eindruck, als ob sie durch seine, ruderartig wirfende Eilien, Falten oder Lamellen erzeugt würden. Auf dem Wasser schwimmend, dürste wohl von einem, die Bewegungen fördernden Reibungsmoment abgesehen werden. Ich habe diese Art nirgends beschrieben gesunden und schlage vor, sie als Oscillatoria agilis m. zu bezeichnen.

Die O. agilis erinnert fehr an die O. tigrina Roemer, welche der Autor in der Grube Wilhelm bei Klaustal, 2000 Fuß tief unter Tage gesunden, die Kühing (Tab. phycol III, T. 38, Fig. IV) wohl irrtümlich grün abgebildet hat und die eher zu Beggiatoa') gehört. Ihr Durchmesser von  $3.7-4~\mu$  übertrisst auch den der vorliegenden Art; überdies würden die lebhaften Bewegungen und die Aahmbildung auf der Wasserberstäche dem Autor sicher aufgefallen sein. Aber physiologisch nahe zu stehen schein sie der O. Fröhlichii Ktz. (Lyngbya Fröhlichii Hansgirg'), welche ebenfalls in stagnierenden Gewässern auf der Wasserberstäche schwimmt und zumal in warmem Wasser sich lebhaft bewegt. Tiese besitzt gleichfalls einen oft dicht geförnten Inhalt, aber ihre Fäden sind 10—18  $\mu$  dick.

Die Struktur des Zellenleibes der O. agilis erinnert, wie oben bemerkt, an die Gatetung Beggiatoa, doch schlen bei unserer Art die Schweselkörnchen, und andererseits besigt Beggiatoa kein Chlorophyll, — daher dürste die Aufstellung einer Untergatung der Oscillatoria für derartige Formen gerechtsertigt erscheinen —, die ich als Beggiatoina bezeichnen möchte.

In welcher Beise nun dieser Organismus ichablich auf die Fische einzuwirfen ver-

<sup>1)</sup> Rabenhorst, Flora europ. algar. sect. II 1865, p. 95.

<sup>\*)</sup> Hansgirg, Prof. Dr. A., Prodr. d. Algenflora in Böhmen; im Archiv f. d. Lands burchforschung Böhmens. 8. Band. 1893. S. 118.

mochte, oder ob derfelbe vielleicht nur zufällig in so großer Menge, neben andern vielleicht das Absterben der Tiere verursachenden Organismen vorhanden war, ist vorläusig nicht zu entscheiden. Derfelbe ist Säuren, Salzen und Alkalien gegenüber sehr empfindlich und gestang es mir nicht, ihn über 14 Tage in Laboratoriumsgläsern lebend zu erhalten, die Alge würde im Berdauungskanale der Fische wohl sofort getötet werden. Man könnte annehmen, daß die O. agilis an der Obersläche des Wassers, als dichte Nahmdecke imstande wäre, den Sauerstoffzutritt aus der atmosphärischen Luft zu verhindern und die Fische durch Lustmangel zu schädigen, wenn nicht gerade die am Leben und gesund gebliebenen Hechte angeblich sauersstoffbedürstiger wären, als die abgestorbenen Aase, Barben und Rotaugen.

#### IV. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Bischzucht.

Bon M. Schumacher - Rruft.

Ungelfport. Bas die Auswahl der jedesmal gur Berwendung tommenden Fliegen betrifft, fo ift vor allen Dingen gu merten, daß man fich in diefem Buntte möglichft der Natur anpaffen foll. Diejenigen funftlichen Fliegen, welche denen nachgeahmt find, die fich gur Beit bes Angelns auf bem Baffer bewegen, verfprechen ben meiften Erfolg. Dabei ift es nicht erforderlich, daß der Angler fich die taufend verschiedenen Fliegen, welche allenthalben angeboten werden, befchafft; ein Sortiment ber gangbarften tut's vollständig. Bei ber Ausmahl burften bie nachfolgend aufgeführten Sorten an erster Stelle beruchsichtigt werden. Für die Monate März, April und Mai die Steinfliege, die March Brown, Red Spinner und Ende Mai, fowie mahrend des Monates Juni die Maifliege. Wenn die Maifliege auf dem Waffer ericeint, mas bier bei uns in der Regel in der erften Balfte des Juni der Fall ift, fo ift das Fangergebnis mit der fünftlichen Maifliege öfters gang grofartig. Bei ben Sportfifdern in England ift das Erideinen der Maifliege fo wichtig, daß den Fifdern diefes Er= eignis allenthalben telegraphisch angezeigt wird. Dann stromt alles, was dem Angelsporte huldigt, dem Bache zu. Im Juni geht ferner Red Spinner und Little Blue. Un hellen Abenden, fowie des Rachts in den Monaten Juni und Juli beißen die Forellen fehr gerne auf die weiße Motte. Im Juli kommt zur Anwendung Alber Fly und Cinnamon. August versuche man mit August Dun, Cinnamon, sowie den verschiedenen Arten Balmer. 3m September und Oftober bringen die graue Motte, die March Brown und Willow Fln guten Erfolg. Im allgemeinen ift noch zu bemerken, daß man bei gang klarem Baffer möglichft bunfle Fliegen verwenden möge, bei trüberem dagegen find hellere Farben angebracht, namentlich find Goldfäben am Körper ber Fliegen ein recht fraftiges Reizmittel jum Anbeißen. Das Gligern des Goldes, wie überhaupt grelles Farbenfpiel icheint auf die Forellen einen befonderen Reig ausguüben. Befanntlich ift die Alexandra-Fliege, die in der Forellen= und Lachsfifderei befonders mirkfam fein foll, aus Federchen der grellften Farbengegenfäte zusammengesett. Ich felber habe zwar mit der Alexandra-Fliege keine befferen Resultate zu erzielen vermocht, wie mit einer anderen guten Fliege auch. Benn bas Baffer gang ge= trubt ift, fo gum Beifpiel nach ftartem Regen, ift es mit ber Fliegenfifderei nichts; dann fange man entweder lieber gar nicht an ober man greife jum Regenwurm. Die Witterungsverhältniffe, fowie die Tageszeit üben auf das Resultat der Fliegenfischerei einen wesentlichen Ginfluß aus. Wenn es falt ift, fo bag auf bem Baffer feine natürlichen Fliegen zu sehen find, so fängt man auch mit der fünstlichen Fliege nicht viel. Nord- und Oftwind find ungunftig, benn erfahrungsgemäß beißen dabei die Fifche fchlecht. Liegt Witterungs= wechsel in ber Luft, alfo bei fallendem Barometer, ift's jum Fliegenfifden ebenfalls ungunftig. Bei steigendem Barometer aber fangt fich's bedeutend beffer, dann find die Fische recht lebhaft und gehen scharf nach ber Fliege auf. Die beste Zeit ist der Abend. Wenn die Abenddämmerung bald eintritt, wird's auf dem Baffer lebendig. Rechts und links hort man das Alatichen ber auffteigenden Forellen. Das ift Mufik für ben Angler; benn jest beißen die Forellen Schlag auf Schlag auch an die funftliche Fliege. Auch ber frühe Morgen ift gut. Aber um die Mittagszeit ift es fehr ungunftig. Dann ift's, als ob im Bache alles ausgestorben fei. Dann und wann erfolgt ein Big und ber ift fehr oft erfolglos. Selbit

erschlafft und abgespannt legt sich um diese Zeit der Angler ins schattige Erlengebüsch and des Ufers Rand, um die ungünstigen Angelstunden zu verschlafen. Bielleicht gewährt ihm der Traum, was die Wirklichkeit versagt.

Ueber die Frage, ob mit dem Strome oder dagegen gesischt werden soll, läßt sich streiten. Jedenfalls ist dem Ansänger entschieden anzuraten, mit dem Strome zu sischen, denn dann wird die Fliege auch ohne sein besonderes Zutun spielend auf dem Wasser geshalten. Bei stärkerem Strome läßt sich gegen denselben überhaupt nicht angeln. Ist das Bachuser frei, so tut man am besten, die Fliege ans gegenseitige User zu werfen und quersüber bis zu dieser Seite treiben zu lassen.

#### V. Bermischte Mitteilungen.

Die Fischereiausstellung zu Garmisch vom 20.—22. Mai 1905, welche anläglich bes landwirtschaftlichen Bezirtsfestes baselbst ftattfand, bot sowohl in Bezug auf beforative Ausstattung als auch in Bezug auf die Reichhaltigfeit und Schönheit ber Ausftellungsobjefte einen hubichen Unblid. Siergu trugen besonders bie neukonftruierten Uquarien bei, welche vom Banerifchen Landesfischereiverein in Munchen in guvorkommenbfter Beise zur Berfügung geftellt worden waren. Um die fachgemäße Aufstellung berfelben machte fich vorzugsweife Berr Fischwart Meindl aus Starnberg verdient. Bur Ausschmudung bes Raumes bienten bie von ber Biologischen Bersuchsstation an ber Tierarztlichen Sochschule in München gefandten Anichauungstafeln und die von ber Firma Stort in München ausgestellten Reusen und Nete. Sehr geichmadvoll arrangiert waren auch bie bon Frau Czerny ausgestellten Angelgerate. Bei ber Preisverteilung wurde ber erste Preis Geren Realitätenbesiger Böttinger aus Oberau für Regenbogenforellen, ber zweite Breis herrn Johann Baber, Gafthofbefiger jum Rainzenfrang, für eine Rollettivausstellung von Aeichen, Forellen und Bachfaiblingen, ber britte Preis herrn Dr. Behrend, Raingenbad, für felbstgeguchtete Saiblinge und Regenbogenforellen, ber vierte Breis herrn Sotelbefiger Terne, Gibfee, fur Renten und Rrebje und ber fünfte Breis ben herren hotelbesigern Joseph und Leonhard Buchwieser, Rieffersee, für Regenbogenforellen und Saiblinge querfannt. Außerdem erhielten jeder Aussteller, ferner ber Breisrichter Gutsbesitzer Freiherr von Malfen, Fischwart Meinbl aus Starnberg, Frau Czernh, Garmijd und Berr Stort, München, Ehrendiplome.

Zur Organisation der Illerfischer. Kürzlich fand in Kempten auf Anregung des ftaatligen Ronfulenten für Fischereiwesen, herrn Dr. Surbed-München, eine von Intereffenten fehr gahlreich besuchte Bersammlung ftatt, gum Bmed einer Borbefprechung über eine in die Bege zu leitende Organisation ber Merfischer von dem Ursprung ber Mer bis nach Ulm. Der herr Laubestonsulent führte aus, eine hauptaufgabe bestehe jest in ber awedmäßigen Bewirtschaftung ber Altwäffer, ba wegen ber Korrektion bie natürlichen Laich= Ferner fei es nötig, an bem Fluffe eine Reihe von Schonrevieren ein= plage berichwinden. zurichten durch freiwillige Bereinbarung ber Organisation, wie dies ähnlich bereits seitens einer Reihe von Organisationen mit bestem Erfolge geschieht. Bur Erwerbung ber finangiellen Mittel, die von der Organisation allein nicht aufgebracht werden können, sei die Silfe bes Staates in Anspruch zu nehmen, die in Form von Gelbmitteln zur Besetung ber Fischwäffer auch gewährt wird, wenn als Gegenleiftung eine genoffenichaftliche Organisation befteht, welche die zwedbienliche Bermenbung biefer Mittel gemahrleiftet. Bezuglich ber weiteren Magnahmen zur Einrichtung der Organisation schlug der Herr Konsulent vor, daß er zufammen mit einer aus Mitgliebern ber Remptener Fifchereivereine beftehenden Rommiffion Statuten ausarbeitet, auf beren Grundlage bie Organisation mit bem Sit in Rempten endgultig gegrundet wird. Im Laufe ber Erörterungen wurde noch mitgeteilt, bag bie Fifchereiberechtigten von Ulm aufwärts bis Rempten grunbfäglich mit ber Errichtung einer Organifation einverstanden find. Die Bersammlung gab bann ebenfalls einstimmig ihrem Ginverftanbnis mit ber Gründung einer Organisation Ausbruck.

Gezeichnete Fische. 11m Bachstum und Banberung bes Doriches genauer zu ftubieren, ist eine größere Anzahl Dorsche an den Kusten bes Stagerrat ausgesetzt worden. Die

Dorsche sind gezeichnet durch einen Silberbraht in einem der Kiemendeckel. Fischer, welche solche gezeichnete Dorsche fangen, erhalten 2 Kronen per Zeichen, wenn sie dasselbe mit näheren Angaben an Herrn Fischereiassischen Dahl-Kijör in Norwegen einsenden.

Bur Errichtung eines Lehrstuhles für Fischereilehre zu Danzig an ber Technischen Hochschule schweben gegenwärtig Berhandlungen mit bem Rultusministerium.

Deutschlands Auslandshandel mit Fischen vom Januar bis April 1905. Nachstehend teilen wir die statistischen amtlichen Nachweise über Deutschslands Einfuhr und Ausfuhr von Fischen im ersten Vierteljahre 1905, Januar bis April, im Bergleich mit den zwei Vorjahren mit.

Art ber Fische	Eingeführt wurden in Doppelzentnern			Ausgeführt wurden in Doppelzentnern		
	1905	1904	1903	1905	1904	1903
Süßwasserfische, frische:						
lebend	7 753	7 957	11 292	900	1 266	998
tot	19 359	18 627	16 036	9 018	10 419	9 495
Seefische, frisch, tot:	-					
a) Heringe	414 264	223 432	168 095	7 390	4.536	4 139
b) andere	77 298	73 114	55 904	14 510	14:196	10 828

Die deutsche Fischereiflotte in der Nordsee. Nach der statistischen Ueberficht über die deutschen Fischereifahrzeuge, die in der Nordsee außerhalb der Ruftengemäffer Fifcherei betreiben, beftand bie Fischereiflotte am 1. Januar 1905 aus 560 Fahrzeugen von zusammen 127 980 cbm und 4524 Mann Besatzung. Bon diesen Fahrzeugen waren 156 mit 75 951 cbm und 1766 Mann Dampfer. Bas bie Art bes Fischereibetriebes betrifft, fo benutten 293 Fahrzeuge, davon 135 Dampfer das Grunbichleppnet, 123 Schiffe, davon 8 Dampfer, das Treibnet, 38 Schiffe Grundangeln, 53 Schiffe das Grundichlepp- und Segnes, 42 Schiffe, babon 7 Dampfer, bas Grundichlepp- und Treibnet, 10 Schiffe, bavon 5 Dampfer, bas Grundichleppnet und Grundangeln und 1 Dampfer bas Treibnetz und Grundangel. 107 Fahrzeuge, davon 9 Dampfer, haben einen Nebenbetrieb, und zwar benutten im Rebenbetriebe 20 Fahrzeuge, bavon 7 Dampfer, bas Schleppnet ; 8 Fahrzeuge, babon 1 Dampfer, bie Grunbangeln; 60 betrieben Rabliaufang; 7 Sprottund Beringsfang; 2 Störfifcherei; 9 Ruften- und Fluffifcherei und 1 Dampfer bie Aufternfifcherei. Mit durchlöchertem Fischbehälter find 236 Schiffe, davon 9 Dampfer, verfeben. Die Zahl ber Schiffe mit einem Bruttoraumgehalt von unter 20 chm betrug 4, von 20 bis unter 30 cbm 33, von 30 bis unter 50 cbm 23, von 50 bis unter 70 cbm 9, bon 70 bis unter 100 cbm 102, von 100 bis unter 150 cbm 96, von 150 bis unter 200 cbm 19 und von 200 cbm und darüber 274, bavon 156 Dampfer.

Sin feltener Fang. In einem Abzugsgraben an der Jusam (Bayern) ift kürzlich ein seltener Fisch gefangen worden, nämlich ein Bierauge, ein Fisch von 15 bis 20 cm Länge, dessen eigentliche Heimat Amerika ist. Der Name rührt von der eigentümlichen Bauart des Auges her. Diese wird nämlich durch einen fast wagrecht liegenden hornartigen Streisen überdacht, so daß das Auge in zwei gleich große Hälften zerlegt scheint, ein Bau, der im ganzen Tierreich nicht wieder vorkommt. Abgesehen von den Augen kann der Fisch leicht mit der Bartgrundel verwechselt werden. Das Fleisch gilt nicht als schmackhaft. Bermutlich ist der Fisch zusählig mit der Regenbogenforelle von Amerika herüber transportiert worden. Eswäre interessant, zu ersahren, ob er auch anderswo angetrossen wurde.

Natentbericht, mitgeteilt vom Batentanwalt Dr. Frit Fuchs, dipl. Chemiter und Singenieur Alfred Samburger, Bien VII, Siebensterngaffe 1. Deutsches Reich. Gebrauchsmufter: Rlaffe 45 h. Konrad Ronnenberger, Auma i. Th., Forellenbrutapparat mit Ginfagtaften und einem am Musflug burch Baden gehaltenen Filgftreifen.

Die Gründung einer Beringsfischereigesellschaft in Leer ift am 6. Mai Ifb. 38. als Aftiengesellschaft erfolgt. Bisher find ausschließlich von Bribaten

700 000 Mt. gezeichnet worden.

Schwedens Aus: und Ginfuhr an Kischen und Kischproduften im Jahre 1904. Rach bem Bericht ber ichwebischen Generalzollverwaltung murben im vergangenen Jahre ausgeführt: frischer Hering (Strömling, Sprotten usw.) 12 089 000 kg (gegen 12 365 000 kg in 1903), alle anberen Arten frifche Fifche 1 707 000 kg (2 157 000 kg), gefalgene, marinierte und geräucherte Fiiche, Bering (Strömling, Sprotten ufm.) 4 461 000 kg (3 543 000 kg), beggleichen von allen anderen Arten 265 000 kg (188 000 kg). geführt wurden: gefalzene, marinierte ober geräucherte Ftiche: Bering (Strömling, Sprotten uim.) 40 821 000 kg (47 300 000 kg), Köhler 2 348 000 kg (2 671 000 kg). (Aus ben "Mitteilungen bes Deutschen Seefischereivereins", 1905, Nr. 5.)

Neue Dozentur für Fischfrankheiten zu Lemberg. Der Minifter für Rultus und Unterricht hat ben Beichluß bes Professorentollegiums ber tierargtlichen Sochschule in Lemberg (Galizien), die Zulaffung des Dr. med. St. Fibic als Privatdozenten für Fifchaucht und Fifchtrantheiten beftätigt.

Bur Lachsfrage in Solland. Die Fischhändler in Umsterdam haben eine Abresse an die erfte Rammer ber Generalfiaaten gerichtet, worin in Anbetracht ber ichlechten Lachsfangergebniffe ber letten Sabre angeregt wird, bie zwei Millionen Stud Lachsbrut, welche Solland als Kontrabent bes bekannten Lachsvertrages von 1885 jährlich im Oberlauf aus-Bufegen hat, gur Probe brei Sahre hindurch im Mittelftrom ober weiter unten aussegen au laffen.

Dänemarks Fürforge für das Fischereiwesen. In Danemark wurde fürglich im Finanggefet ein Betrag von 3000 Kronen bewilligt für Reifen banifcher Fifcher, bamit biese burch perfonliche Anschauung ben Fischereibetrieb im Auslande fennen lernen.

#### VI. Bereinsnachrichten.

#### Internationaler Berein zur Reinhaltung der Fluffe, des Bodens und der Luft.

27. Generalversammlung am 17. Juni 1905, nachmittags 4 Uhr, und 18. Juni, vormittags 10 Uhr, im Hotel "National", Frantsurt am Main-Tagesordnung: 1. Referat von Medizinalrat Dr. Mittermaier über "verschiedene Methoden der Städtereinigung mit besonderer Beziehung auf das Absuhrspstem in Heichstag. — 2. Bericht des Borsigenden über den Erfolg unserer diesjährigen Eingabe an den Reichstag. — 3. Die wachsende Teilnahme an den Bestrebungen unseres Bereins in Fischereikreisen. Referent: Dr. Bonne. — 4. Bericht von Ingenieur Classen über das Liernur-System in Holland und die Mißstände im Rheingebiet — 5. Die Verkennung der Volkswirtschaft und Hygiene des Landes von seiten schwemmsüchtiger Stadtverwaltungen. Referent: Dr. Bonne.

#### Schlesischer Fischereiverein.

Bericht über die Frühjahrs-Sauptversammlung am 13. April 1905 in Brestau. (Schluß.)

Der Geschäftsführer fährt in seinem Bericht fort:

Trot ber vom Königlich Preußischen Minister unter dem 20. Februar 1901 erlassenn Borschriften zum Zwecke der Reinhaltung der Gewässer sanden auch in diesem Geschäftsjahr an verschiedenen Orten erhebliche Berunreinigungen verschiedener Flußläuse und Bäche durch Einleitung von Abwässern, beispielsweise in Schlesien aus Papier-, Zellusse- und Stärkefabriken, statt. Mit diesen Berunreinigungen ging dann Hand in Hand eine mehr oder weniger schwere Fischschädigung beziehungsweise ein intensives Fischsterben. Die Abwässer wurden vor ihrem Eintritt in die Gewässer teils gar nicht, oder teils nur

mangelhaft gereinigt beziehungsweise verdünnt und mußten daher die bedauerlichen Fischverheerungen anrichten. Bei einzelnen Fabriken begnügte man sich wieder mit irgend einem oberstächlichen biologischen Berfahren, ohne Anwendung der chemischen oder auch mechanischen Methode.

Es ist kaum zu glauben, wie wenig man sich von einer wirksamen biologischen Reinigung vorstellt; man unternimmt es, mit den billigsten Mitteln diese Reinigung auszusühren und bedenkt nicht, daß das Versahren des Aussaulenlassens die meisten Abwässer nur dann annähernd von den organischen Stossen befreien kann, wenn zu dem Versahren große Kläranlagen geschaffen werden, welche ebenfalls große Kosten verursachen, und wenn den Wässern behufs Reinigung hinreichend Beit gelassen wird. Wenn diese Vorschriften nicht besolgt werden, so gelangen diese sogenannten biologisch gereinigten Abwässer in einer schlechteren Beschaffenheit in die Flußläuse, als sie die Fabrit verlassen haben — Ueder Zuckersabrikabwässer sind dem Verein keine Klagen zugegangen.

Nicht selten kommt es vor, daß industrielle Unternehmungen wie Ziegeleien, Zementfabriken, Bergwerke usw ihren Schlamm in die kleineren Gewässer, in welchen meist Forellen leben, ent-

lassen und dadurch dieselben nicht nur zeitweise, sondern danernd in der ärgsten Beise trüben. Nun können zwar gesunde und frische Sische eine Zeit lang solche Trübungen, wenn sie nicht gar zu erheblich sind, ertragen, ohne abzusterben, denn in der freien Natur ereignet es sich bei jedem Hochwasser, welches Lehm, Eisenoder usw. mit sich führt, daß die Kiemen der Fische zeitweise mit diesen Stossen in Berührung kommen. Die Fische slüchten sich dei Hochwasser in ruhige Zuslucksstätten, die Trübung vorüber gegangen ist. Trozdem sich der Schlamm auch indirekt auf die Fischzucht einen schödlichen Sinsluß aus und zwar durch Beeinträchtigung der Laichpläße, durch totbringende Einbettung der abgelegten Gier und durch weitere Verschlämmung und Vernichtung der niederen Fauna und Flora, welche teils zur Nahrung der Fische dienen, teils die Ausgabe haben, unter Zerlegung der Kohlensäure Sauerstoss abzuspalten Sind aber die Fische nicht dauernd Videbener näherer Umstände bereits abgeschwächt und ermattet, so vernögen sie nicht dauernd Videbenen gegen die abwärts gehenden Schlammmassen, beispielsweise wenn sie aus Verschoffen stammen, icharse steinige Splitter, welche bei der Utmung leicht die Obersläche des Kiemenepithels rizen, zum bluten bringen und badurch Entzündungen hervorrien. — Diese Verlehungen bilden auch die Eingangspforten sür Insektionskrankeiten, zum Beispiel die durch Saprolegnien hervorrienen Berpilzungen der Fische, welche den Tod der Fische herbeissähren können.

Berhängnisvoll gestaltet sich das Einleiten von solchen trübenden Stossen, wenn zu den mechanischen auch noch chemische Berunreinigungen hinzutreten. — Es können dann schon sehr geringsügige Mengen von Säuren, Alkalien oder Salzen beziehungsweise gistigen Stossen hinreichen, um den Fischen schädlich zu werden. — Die Kiemen der Fische sangen an, um sich gegen die Wirkungen der Giste zu schützen, eine mehr oder minder große Menge von Schleim auf ihrer Oberssäche abzusondern. An diesem Schleim haften dann die vorher glatt abgleitenden Schlammteile sest und nach kurzer Zeit sind die Kiemen damit so dicht besetzt, daß die Fische ersticken müssen.

(Siehe auch Sofer: Fischtrantheiten.)

Ganz verhängnisvoll für die Reinigung der Gewässer, beziehungsweise für das Leben und Gedeihen der Fische in denselben wirken die zahlreichen Mühlenstaue in kleineren Gewässer; längs dieser Wässer besinden sich in kurzen Intervallen Mühlen, welche das Recht haben, das Wasser zu

ftauen und besonders ftart und dauernd bei trockenen warmen Sahrgangen.

Da es oft an genügender Kontrolle, sowie der zweckmäßigen Räumung und Reinhaltung der Staue mangelt, so wird dieses Kecht des Staues von den Müllern derzeitig ungedührlich ausgeübt. — Gerade die kleineren Flüsse nud Bäche bedürsen aber zum Zweck der Selbstreinigung eines sließenden Wassers und zwar um so dringender, se nach der wachsenden Zahl der an diesen Wässern etablierten Fabriken und Wohnstätten. — Wenn keine Staue vorhanden wären und vorausgesetzt, daß die verschiedenen Industrien und Städte ihre Abwässer auch rationell, gewissenhaft und vorschriftsmäßig reinigen, so würden unsere kleineren Wässer einen für das allgemeine Wohl und die speziellen Fischereiinteressen wird der karakter tragen. — Es erscheint daher zweckmäßig, in das Gesetz die Fürsorge sür die Selbstreinigung aufzunehmen und dem § 150 hinzuzussigen: daß die Stauberechtigten verpslichtet sind, behus der Selbstreinigung des Wassers zeitweise nach Anordnung der Wassersbeitzelbspörde dem Wasser freien Absluß zu gewähren und die Käumung wie die Keinigung zu besorgen.

Am empfindlichsten ist die Fischzucht Schlesiens geschädigt worden durch die beispiellose Dürre und den Fischmangel von 1904. Was das hochwasser von 1903 noch nicht zerstört hatte, ist durch diese Dürre in verhängnisvoller Weise vollendet worden.

Die Geschäftssührung hat es nicht unterlassen, nachdem ihrer Bitte um eine nochmalige außerordentliche Beihilfe anläßlich der Hochwasserkatastrophe von 1903 nicht entsprochen wurde, eine neue mit statistischem Material motivierte Emgabe anläßlich der durch die Dürre 1904 entstandenen Schöden dem Herrn Minister zu unterbreiten. Der Verein kann es daher wiederum als eine besondere Errungenschaft betrachten, daß ihm infolge dieser Eingabe vom Herrn Minister eine Subsention in Höhe von 3000 Mt. in überaus dantenswerter Weise zuteil geworden ist. Diese Summe ist teils in dar, teils durch Beschäffung von Besassischen für die geschädigten Fischer der vereingebezirke Bressau, Liegnitz und Oppeln auf Grund einer ersolgten Anweisung der zuständigen Behörden verteilt worden. — Diese Subvention wurde nicht allein vom Berein, sondern auch von

allen betreffenden Interessententreisen mit außerordentlicher Freude und Genugtuung begruft. Allerbings werben noch meitere beträchtliche Mittel erforderlich fein, um ben angerichteten nach=

haltigen Schaben wieder einigermaßen auszugleichen.

Wir haben nämlich seit 1842 feine so anhaltende Site und Wassermangel mehr wie im Mai, Juni und Juli 1904 zu verzeichnen gehabt; mahrend bas hochmaffer allerdings auch einen ausgedehnten Diftrift schwer heimsuchte, tam die diesjährige Durrefatastrophe fast in der gangen Proving verhängnisvoll für die Fischerei gur Geltung.

Die fleinsten bis zu den größten Bemaffern, alo felbst die Oder gerieten bier in Mitleiden-Besonders, mas die Forellengemäfferregion betrifft, — da die Forellen ja felbft mit Leben, Entwicklung und Gedeihen auf die kleinen Wasserläuse angewiesen sind, — so gingen Tausende von Forellen insolge des Wassermangels zugrunde, so daß man allseitig von Forellenfischern hörte, daß für das spätere Jahr ein sehr mäßiger und unzureichender Fang der Fische in Aussicht steht. — Was dagegen die Oder betrifft, so gingen zahlreiche Fische infolge der ungewöhnlichen Trockenheit der User und der Buhnenselder auf der ganzen Strecke durch Schlessen ihres Laiches, ihrer Brut als auch ihrer Laichstellen und Wohnplätze verlustig. Außerdem hat auch die Dürre selbst in den

geschlossen Gemässen, namentlich in Teichen, außerordentlichen Schaden angerichtet.
Die Flußregulierungen in kleineren Gemässern, von denen ja behördlich anerkannt wird, daß sie nachhaltige Schädigungen der Fischzucht im Gefolge haben können, sind auf der ganzen Linie im Ausbau begriffen. -- Bon fachmännischer Seite wird empfohlen, bei diefen Regulierungs= arbeiten fünstliche Unterstandspläge in Form von etwa 1 m breiten und 1 m tiefen Ginschnitt in den Normalprofilen herzustellen, damit besonders die Forellen in diesen Ginschnitten nicht nur Schutz gegen

das Hochwasser finden, sondern auch von diesen Schutstellen aus ihre Nahrung erhaschen können. Aus einer mit glatten Ufern versehenen Flufftrede, also ohne Ginschnitte, muffen erfahrungegemäß die Forellen auch bei fpaterer reichlicher Befagung bald wieder verschwinden. -Magnahme ber Einschnitte und ber Unterftandspläge kommt bemzufolge in der Schweiz bei der Korrektion der dortigen Forellengemässer zur Ausstührung und werde ich demnächst in der Lage sein, den Behörden eine Planstizze solcher Unterstandspläge vor Augen zu führen.

In der zweiten herbstversammlung vorigen Jahres hielt übrigens der sachverständige und bewährte Forellenzüchter Sendler Schönau, einen sehr lehrreichen und beherzigenswerten Bortrag über Fluhrequlierungen und ihre Einwirfung auf die Fischerer beziehungsweise Errichtung neuer Brut- und Zuchtanstalten im Gebiete von Stauweihern. Dieser Vortrag hat nicht allein im Protofoll diefer Sauptversammlung Bermert gefunden, sondern fommt auch am Ende bes Jahres-

berichtes pro 1904 vollständig zum Abbruck. Der Berein beschäftigte sich in diesem Geschäftejahre wieder öfter mit der Frage der Berbefferung ber Fijchtransportverhaltniffe, indem er Die geschädigten Intereffenten unausgefest barauf hinwies, daß Berbefferungen ber Fifchtransportverhällniffe nur dann herbeiguführen maren, menn biese für die gedeihliche Entwicklung des Fischhandels und Fischkonsums so wichtige Maknahmen auf Freigabe von Versonen- oder Schnellzügen zur Beförderung der Fischbrut und Besatssische von den Eisenbahnbehörden akzeptiert würde, und wenn auch auf die beschleunigte Besörderung der zum

Konsum bestimmten Fische Bedacht genommen werden könnte. Beiterhin richtet der Berein beziehungsweise die Geschäftssührung desselben ihr Augenmerk sehr eingehend auf die Biologie der Fischgewässer. Der Geschäftsführer hielt in der letten General-versammlung zu diesem Thema einen instruktiven Bortrag und veranschaulichte seine Aussührungen mit entsprechenden Abbildungen. In allen Fischschäungefällen iei eine Beobachtung des Planttons erforderlich, da die Erforschung desselben überhaupt den Mittelpunkt der Erforschung der Süßwasserbiologie bedeute, ohne dessen naturgeschichtliche Kenntnis die Dekonomie unserer Ge-

wäffer nicht aufgeflart werben fann

Die biologische Methode burfte bennach bem Chemiker bei Beurteilung ber einschlägigen Gewässer eine wesentliche Unterstützung bieten. Es handelt sich aber hier um Fragen, die mehrere Wissenstweige betressen und es kann keine glücklichere Lösung auf dem Gebiete der Keinhaltung der Gewässer, als wenn Chemie, Botanik, Loologie beziehungsweise Biologie im gegedenen Falle vereint arbeiten. Eine gewisse niedere Tier- und Pflanzenwelt wird immer den Fischgewässern eigen sein, da es sich bezüglich derselben um die natürliche Nahrung der Fische handelt, wobei

allerdings auch die höhere Tier- und Pflanzenwelt eine maßgebende Rolle fpielt.

Das Wesen ber natürlichen Nahrung ist schon vor Jahren in dem epochemachenden Lehrbuch von Susta eingehend erörtert worden. Jedoch hat eine praftische Würdigung dieser eminent wich-tigen Frage in den Kreisen der Teichwirte noch verhältnismäßig wenig Eingang gesunden. Man berücksichtigt auch selbst in den fleinsten Teichwirtschaften in erfter Reihe immer nur die funftliche Fütterung, welche gewiß, für Teichfomplere beziehungsweise größere Teichbetriebe nach Burda-icher Borichrift angewendet, eine zweifellos überaus rentable Magnahme bedeutet und daber auch ichon fpeziell in Schlesien großartige Resultate gezeitigt hat, für welche man dem Altmeister Burda alle Zeit Dant und Anerkennung schulde, bedenkt aber nicht, daß es auch eine Sauptaufgabe der Teichwirte sei und bleibe, die natürliche, also billigste und zwedmäßigste Nahrung in allen Gewässern zu kultivieren. — Auf der internationalen Fischereiausstellung in Wien im Jahre 1902 wurde diese Kultur der natürlichen Nahrung besonders durch eine lehrreiche Kollektion der sitt den Teichwirt wichtigsten kleinen Tiere und Pflanzen illustriert und zwar von einem Desterreicher, Andreas Rakus in Trzynet bei Teschen, welche für diese Ausstellung auch mit einem ersten Preise aus-

gezeichnet worden ift, Rafus lieferte fur die gange Ausstellung fur die verichiedenen dort in zahlreichen Aquarien ausgestellten Fischgattungen dieses Raturfutter ohne jede andere Fütterung, wobei

alle Fische vorzüglich gedieben.

Gleichzeitig verteilte derfelbe eine von ihm und Rarl von Scheidlin verfaßte billige Broichure über die Rultur der gesamten Rährtiere, um diese Rultur möglichft vielen Teichwirten gugänglich zu machen. Auf Grund dieser Broschüre und unter Zuhllsenahme allerlei Anleitungen in verschiedenen Lehrbüchern unternahm es Ihr Geschäftsführer, die Kultur der natürlichen Nahrung in den schlessischern Leichwirtschaften und Forellengewässerr, die Kultur der natürlichen Nahrung in den schlessischen Die Fische bei alleiniger natürlicher Nahrung zusriedenstellend gedeihen würden, zumal auch in der höheren Tierwelt das Natursutter die zweckmäßigste und gesündesse Nahrung bildet. Wir haben in der Festzeit überhaupt alle Ursache, wieder zu den natürlichen Ernährungsverhältniffen gurudgutehren.

Ein Gemäffer und besonders ein Teich, in welchem es gelingt, eine große Menge solcher natürlicher Nahrung zu fultivieren, wird auch ein außergewöhnlich ertragreicher fein. Dafür liefert unter anderem ein lehrreiches Beispiel die Karpsengucht in den Teichen der benachbarten Zuckersabrit Groß-Peterwiß. Herr Direktor Schander daselbst hatte die Gitte, einige Proben seines Teichmassers au fenden, in welchem man ichon in fo fruber Sahreszeit eine Maffe ber niederen Fauna beobachten fann. Diese fleine Fauna befteht aus fleinen Cruftaceen - welche wohl als Saupternabrer bes Karpfens zu betrachten find — unter biesen finden wir Spaltfugler (Copepoden), Blattfugler, den Bafferstoh, die Muscheltrebse, Ruffeltrebse, Flohtrebse, ferner zahlreiche Insetten, Köchersliegen, Eintagsfliegen, Mückenlarven, Wasserhüpfer usw, endlich eine Anzahl niederer, dem Plankton angehöriger Bflangen.

Der Ertrag, der dieses Sahr aus den besagten Teichen bei einer Bafferfläche von 4000 am, mithin noch nicht zwei Morgen, erzielt wurde, gestaltete sich folgendermaßen: 334 Speisetarpsen mit einem Gewicht von 435 kg, 2280 Besahlarpsen mit einem Gewicht von 113 kg, also ein Zuwachs von 303 kg und ein Reinertrag von 402 Mt. Dieses außergewöhnliche Resultat ist also erlangt worden ohne jede Beifutterung, nur aus der natürlichen, im Teiche vorhandenen Nahrung

Auf folche Erträge hat auch ichon früher Dr. Balter, der frühere Leiter ber Versuchsftation in Trachenberg, in seiner sehr interessanten lehrreichen Broschüre "Kleine Dorf- und hausteiche" hingewiesen. Er spricht da unter anderem in seinem Aufruf an die Besitzer kleiner Dorf- und Hausteiche davon, daß in diesen kleinen Dorsteichen eine aanz unbenütte Ertragsquelle liegt, die unter Umftanden dem Besitzer oder Bachter Tausende von Mark ohne jede nennenswerte Muhe einbringen kann. In einem 1 ha großen Teich sinden sich etwa 344 kg Ernstaceen. Ein jähr-licher Reinertrag von 300 bis 400 Mk. pro Heftar Teichsläche, welche nach Jacharias über 300 kg

Erustaceen beherbergen kann, sei aar nicht felten. Auch herr Graf von der Rede Volmerstein-Kraschnik, unser verehrter stellvertretender Borfigender hat damals herrn Dr. Balter mitgeteilt, daß ein fleiner Dorfteich in Birichtowig, welcher nur 10 a groß war, im Jahre 1896 einen Reinverdienst von etwa 71 Mt. ergab, was pro Heftar einem Ertrage von 710 Mt. entspricht. In unseren Tümpeln, Teichen, Seen, Bächen ober Flüssen sinden sich ebenfalls jene winzigen Ernfraceen, Kredsschnecken (Copepoden), von denen der bekannteste in unseren süßen Gewässern, das Einfraceen, Eredschnecken (Copepoden), von denen der bekannteste in unseren süßen Gewässern, das Einfrace, (Chelops), ist, oder auch die Flügelschnecken (Pteropoden), ferner die Flohkrebse (Amphipoden), welche Arten in außerordentlichen Wengen unsere Diese fleineren Copepodenarten und Flügelichneden verzehren Rädertierchen, Gemäffer erfüllen. Insusprien und Bakterien, die größeren Crustaceen und Schneden verzehren dann wieder die kleinen und so geht es auswärts bis zu dem Leben der Fische.

Diese biologischen Borgange erforscht die exafte Bissenschaft, welche, ausgerüftet mit ben erforderlichen Silfsmitteln, nicht nur speziell die Fischerei außerordentlich nugbringend beeinflußt, fondern auch im allgemeinen burch bie erreichten Erfolge ben Bolfern Beil und Gegen bringt.

(Bravo!)

herr Graf von der Recke Rolmerstein bestätigt, daß die Erzeugung des Planktons sehr wichtig erscheint, wie herr Prosessor Dr. Hulwa dies schon anregte. Bon dem Inspektor Bagner bei Susta ist vorgeschlagen, Gruben zu machen und in das Wasser Dünger zu tun, das erzeuge Flohkrebse, das nahrhafteste Plankton. — Er könne auch von einer andern Erzeugung des Fischplanktons berichten. Jesaias nennt ichon einen, "ber Muden seiht". Go habe er es nach-gemacht. Wenn man einen Behälter mit einem Dungstoffe füllt, dann legen die Muden in ungahligen Massen ihre Eier hinein, die eine Hauptnahrung der Fische sind, so daß man sie mit einem Seihtuche heraussischen kann. Ich möchte vorschlagen, es nachzumachen. Jedenfalls können wir viel bagu tun, unfern Fischteichen Nahrung zu verschaffen.

Berr Dr. Soffbauer fügt zu bem Gejagten aus eigener Erfahrung noch etwas hingu. Bei ihm hatten sich folde Gruben außerordentlich bewährt. Er habe mehrere Quoratmeter angelegt und hauptsächlich mit Schweinedung gefüllt. In diesen Gruben hat sich ganz besonders die Mückenlarve sortgepflanzt, so daß er auch in ungeheuren Mengen mit einem Käscher die Tierchen herausfischen und hauptsächlich seine Forellenbariche damit füttern konnte. Er konne also die Unlage folder Gruben empfehlen.

herr bon Maubeuge tommt auf die Wirfung zu sprechen, welche die Zellulosefabritabwässer auf die Biele bei Ziegenhals gehabt haben. Man behaupte zwar zu deren Entlastung,

daß die schädlichen Wässer von Desterreich stammen, doch sei das insofern unmöglich, als die nächsterichtsche Fabrik 18 km entsernt sei. Ferner behauptet die Fabrik in neuester Zeit, daß in der Kinzig und in der Ruhr die Fische sich in solchem Basser wohl befinden; es wäre doch interessant, vom Verein seischen zu lassen, inwieweit solches der Fall sei. Sodann verliest der Herr Borsitzende einen Untrag des Herrn Dr. Kosensfeld, welcher lautet: "Der Fischereiverein wird ersucht, einen Preis von 300 die 500 Mk. auszusezen für Bearbeitung der Frage, in welcher Beziehung sich im Stosswecksleie des Menschen die Ernährung mit Fischsleisch von Sängetieren unterscheidet."

Herr Dr. Rosenselb begründete diesen Antrag folgendermaßen: Es sei eine große diätetische Frage, ob das Tiersteilch, speziell das Ochsensteilch dem Fischsleich bei der Ernährung gleichkomme. Die Frage betresse: 1. den Nährwert an sich, 2. wieviel Haunsaure sich aus dem Fischsleich bildet im Verhältnis zum Ochsensleich? — Es sei anzunehmen, daß eine viel größere Farnsäurebildung aus Tiersteisch (Ochsensseich) entstehe als aus Fischsleich, Wenn die Ernährung mit Fischsleich nun eine Verminderung der Haunschleichung zur Folge habe, würde auch die Gicht und Nierensteinbildung vermieden werden können. Insbesondere sei von englischen Autoren behauptet worden, daß die harnsäurebildende Nahrung besondere auch eine ermattende Wirkung habe. Daskönnte wieder besondere Bedeutung gewinnen sur hernsährung des Militärs, wenn es sich wirkslich bewahrheite, daß das Fischsleich weniger Harnsährung des Militärs, wenn es sich wirksammenhang mit der Ermüdung stehe". (Bravo!) Ueber diesen Antrag wird sich der Vorstand bis zur nächsten Hauptversammlung schlässig machen.

bis zur nächsten Hauptversammlung schlissig machen. Es sei der Geschäftsstelle schon vor Jahren von hervorragenden Brestauer Aerzten versichert worden, daß bei Ernährung mit Fischssieh der Gicht und der Nierensteinbildung entgegen-

gearbeitet werden fonne.

Hierauf sprach der Stadthauptkassenrendant Sendler-Schönau a. A. über den Wert des Bachsaiblings und der Regenbogensorelle als Besahmaterial, beziehungsweise als Teichsalmoniden gegenüber der Bachsorelle. In diesem Vortrage sührte derselbe aus, daß der Bachsaibling und die Regendogensorelle un den meisten Beziehungen der Forelle gleichwertig sind, daß der Regendogensorelle als Teichbesat und für tiesere Bachstrecken der Vorzug vor der Forelle zu geben ist und daß der Bachsabsling in den korrigierten Gebirgsstüssen der Vorzug vor der Forelle zu geben ist und daß der Bachsabsling in den korrigierten Gebirgsstüssen im das nie Lücken aussischen tann, welche die Flußrequlierung zur Folge haben wird. An den drei ausgestellten Forellenarten aus Teichen zeigt der Redner, daß das Wachstum der Forelle hinter dem Wachstum des Saiblings und ganz bedeutend hinter dem Wachstum der Regenbogensorelle zurückbleibt. Kedner unterbreitet am Schluß seines Keserats den anwesenden Herren Vertretern der hohen Könzlichen Staatsregierung, als auch dem Vorstand des Schlesischen Fischereivereins die Vitte: "Der Einsührung und Verbreitung des Bachsaiblings und der Regenbogensorelle mit Kücksicht auf den hohen Wert, welche diese Salmoniden für die rationelle Ausnügung der öffentlichen Gewässer, eine erhöhte Ausnuterlamkeit zu-

wenden zu wollen." (Bravo!)

Hege der Salmoniden fund. Was die Regendogensorelle betrisst, so sei seine Haufzucht und Pflege der Salmoniden fund. Was die Regendogensorelle betrisst, so sei seine Haufzucht doch die Bachsorelle. Nach seiner Meinung besitze die Regendogensorelle lange nicht den Geschmack der Bachsorelle. Dagegen habe in der Tat der Bachsaldling, zu gegebener Zeit gegessen, ein noch milderes und zarteres Fleisch als die Bachsorelle, aber immerhin begegnet man der Einsührung des Saidlings einem gewissen Mistranen, welches überwunden werden muß und sinde er es daher sehr richtig, wenn der Verein, wie der Herr Geschäftssührer bemerkte, den Bachsaldling einsühren will. Seine Bemühungen gingen dahin, Forellen und Bachsaldlinge in vollendeter Form zu züchten, beispielsweise züchte er den Bachsaldling mit einem breiten, gebogenen Rücken, der Fisch sehe so viel sichner aus und imponiere auch den Konsumenten. Wie man beim Kinde die guten Eigenschaften züchten kann, so kann man das bei den Forellen auch. Was die natürliche Nahrung der Forellen züchten kann, so konsumenten, die kleinen Teiche mit Weidenstenstlingen zu bepflanzen, da sich die Forelle am Uter besindet und auf die Inselten auspaßt, welche in den Teich sallen. Zedenfalls sei man mit den Ersahrungen über Forellenzucht noch nicht am Ende und er wünschte nur, daß die Forellenzüchter sich sür dies Zucht immer mehr interessieren möchten.

Sodann erhielt herr Fischermeister Korn. Brieg das Wort. Derselbe machte sehr interespante und lehrreiche Mitteilungen über: "Unsere Fischereigeräte und deren Anwendung beim Fischfang in der Oder und ihren Nebengewässern" und betonte am Schlusse Vortrages: In dankenswerter Weise sei ja die Königliche Regierung, sowie der Fischereisberein bemüht, durch Aussetzen den Brut und Besafsischen der Fukfischerei zu helfen; aber bei aller Fürsorge seien immerhin diese Mittel nicht ausreichend; durchgreisend wirken kann nur, wenn wir der Natur selbst zu hilfe kommen und alle Pläße, an denen die Fische noch ungestört laichen können und die junge Brut in erster Zeit wenigstens geschützt ist, diesem Zwecke dienstbar machen. Dieser sowohl wie der Dr. Sendlersche Bortrag werden demnächst im Separatabbrud erscheinen.

Gbenso teilt am Schlusse der Versammlung der Herr Vorsitzende mit, daß Prosessor. D- Hard über die Erzeugung von natürlichem Futter, beziehungsweise von Erustaceen u. s. w. eine kurze Anleitung versaßt hat, die den Mitgliedern demnächst und zwar mit dem Jahresbericht zugehen soll. (Allseitiges Bravo!) Der Vorsitzende schließt hierauf die Versamnlung um 11/4, Uhr.

#### VII. Bifderei- und Bifdmarktberichte.

Berlin, 3. Juni. Zusuhren durchweg reichlich, besonders am Sonnabend; an diesem Tage jedoch knapper an Aalen. Geschäft ziemlich rege, wurde am Freitage und Sonnabend recht schleppend. Preise gaben etwas nach, waren an den beiden letzten Tagen für tote Fische, besonders Seesische, niedriger, ebenso für lebende Schleie; Aale wurden besser bezahlt.

Rifde (per Bfund)	lebende	frisch, in Eis	#ifce	geräucherte	18
Sechte, groß	30-62	30-66-61	Winter-Rheinlachs	per Pfund	600
Rander, unsortiert .	-	66-112-95	Russ. Lachs	,, ,,	
Bariche		40-44	Flundern, Rieler	" Stiege	250 - 400
Rarpfen	70	_	bo. mittelgr	" Rifte	200 - 275
Rarauschen	61-76-61	22-41-24	Budlinge, Rieler	" Wall	100 - 200
Schleie	67-110-90	40-91-56	Doriche	" Rifte	350-400
Bleie	40-50	19-28-25	Schellfisch	" "	400 - 500
Bunte Fische	26 62.50	10-38-21	Aale, große	" Pfund	120 - 140
Male, groß	100 - 117	103-4	Stör	" "	200
Lachs	_	110-171-122	Heringe	"100 Std.	700—1000

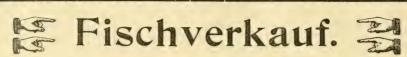
#### Bericht über den Engrosverfauf in Rarpfen und Schleien am Berliner Marft vom 8. Mai bis einschließlich 7. Juni 1905.

Die Karpfenzusuhr beschränkt sich lediglich auf fleinere Eingange aus Wildgemäffern, welche

zu befriedigenden Preisen abgesett murben.

zu Schleien war die Zusukoen.
In Schleien war die Zusukoen.
In Schleien war die Zusukoen.
In Schleien war die Zusukoen.
Desonders kleine Fische zu recht annehmbaren Preisen losgeschlagen. Seit Eintritt des Witterungsumschlages mit Beginn des Monats Juni steigerte sich die Zusuhr bis in die letzten Tage derartig,
daß fast von einer Ueberfüllung des Marktes gesprochen werden kann, und steht damit ein ganz
außerordentlicher Preiskusschlag für alle Größen dieser Fischgattung im engsten Zusammenhange.
Uller Wahrscheinlichkeit nach dürste indessen schon in nicht zu serner Zeit eine Nenderung dahin
eintreten, daß sowohl die Zusuhr wieder eine geregeltere, als auch die Preislage eine bessere werden mirb.

Mai	O a w h f a w a	man !	mai	Schleie:	Mark
	Rarpfen:			Sujtete.	2/1411
12.	lebend, unsortiert	80	22		. 91-111
23.	11 11 4 4 4 4	76—79	22.	tot	. 55-61
24.	" " "	85	23.	lebend, unsortiert	. 104-106
27.		(0-11	23.	tot	. 67
Juni	" " "	Mark	24.	lebend, unsortiert	. 102—117
3.	,, ,,	70	24.	tot	. 63 – 66
Diai	Shleie	Mark	25.	lebend, unsortiert	. 100—131
			25.	lebend, flein	. 137
8.	lebend, unsortiert	108—120	25.	tot	.72 - 74
8.	" tlein	148	26.	lebend, unfortiert	100-115
8.	tot	60	26.	tot	. 74—82
9.	lebend, unsortiert	110—133	27.	Jehond uninrtiert	95—112
9.	groß	101—105	27.	flein	. 118—130
9.	tot	64	27.	groß	. 89—94
10.	lebend, unsortiert	113—128	27.	tot fleitt	. 87
10.	" groß	96—105	27.	tot	. 73—74
10.	tot	70-72	29.	lebend, unsortiert	. 101—104
11.	lebend, unsortiert	100—123	29.	tot	. 52
12.	", flein"	98—118	30.	lebend, unsortiert	. 91—110
12.	" flein	140	30.	flein	. 113—116
12.	tot	73-74	31.	unsortiert	. 92—108
13.	lebend, unfortiert	101—124	31.	tot	. 91
13.	" groß		Juni		Mart
16.	" unsortiert	110—127			
16.	" groß	95	2.	lebend, unsortiert	. 86—105
17.	" unsortiert	112—126	2.	tot	. 51-60
17.	" groß		3.	lebend, unsortiert	. 67-90
17.	tot		3.	tot	. 40-56
18.	lebend, unsortiert	103—126	5.	lebend, unsortiert'	. 69—74
19.	" " " "	107—124	5.	" flein	. 76-84
19.	" flein	133	5.	tot	. 40—46
19.	tot	71—74	6.	lebend, unsortiert	. 65 – 74
20.	lebend, unsortiert	99 - 125	6.	tot	. 38-45
20.	" flein	130	7.	lebend, unsortiert	. 62-71
20,	tot	51 – 54	7.	tot	. 35-44



Auf den Herrschaften **Lischna** und **Tloskau** bei **Beneschau** (Böhmen) gelangt die

Jahresahfischung von 250—350 Meterzentner Spiegelkarpfen für die Zeit von 3 Jahren zum Verkauf.

Offerten bis zum 20. Juni curr. erbeten an die **Zentral-kanzlei der Herrschaften Lischna** und **Tloskau, Prag II,** Mariengasse No. 19.

Die Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising bringt zum erstemmal die Zuchtprodukte der aus Amerika eingeführten

COLORCO COLORCO

reinen Purpurforelle.

— Purpurfarellen-Iährlinge per Stück 1 Mark. —

NETZE

# Kandbuch der Fischkrankheiten

von

### Professor Dr. Hofer,

Vorstand der K. Bayer. Biolog. Versuchsstation für Fischerei. Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20 % Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der "Allg. Fischerei-Zeitung", München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig. Soeben erjagienen und durch alle Buchhandlungen gu beziehen:

Ernst Giesecke:

#### "Aus der teichwirtsch. Praxis".

Sannover 1905. Verlag der Göhmannschen Buddruckerei und Berlagsbuchhandlung.

Sehrkursus für Teichwirte und angehende Fischzüchter in 5 Vorträgen unter besonderer Berücksichtigung der kleinen und mittseren Eelchwirtschaften.

107 S. Groß. Ottav, geb. 1 20 M., Borto 10 Bf.

## Privat-Gberförster,

Afab. bef., auch mit Teichwirtschaft u. Holzh. vollst. vertraut, sucht Stellung. Ref. z. Seite Off. u. F. W. 100 an d. Exp. d. Bl. erb.

## Jüngekek Fishmeistek

in Salmonidenauszucht und -mast ersahren, mit Wildsischere und Teichbau gründl. vertraut, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, für 1. Juli oder später Stellung. Gest. Off. u. A. B. 20 bef. die Exped. d. Bl.

Der Fifdereiverein f. b. Brov. Oftprengen fucht einen wissenschaftlich genügend vorgebildeten

#### = Geschäftsführer. =

Melbungen sind an Prof. Dr. IN. Braun in Königsberg, Pr , zu richten.

Regenbogenforellen Bachfaiblinge Bachforellen Burpurforellen-Krz.

Jungfische

Settlinge

in außergewöhnlich fraftiger Ware, hat billig abzugeben

Hefteburg, Kr. Harburg a. d Elbe.

## Regenbogenforellenbrut und Imngfische

gibt jetzt auf Spezialofferte ab Fischgut Seewiese b. Gemünden a. Main.

## B. v. Wulffen'sche Teichanlagen

Theefen, Reg. Bez. Magdeburg, offeriert schnellwüchsigste

## Karpfenjungbrut,

Lausiter und Galizier, besonders billig.

Suche jum 15. Juli oder später einen

tüchtigen, fleißigen

## Fildmeister,

der in der Forellenzucht gründlich erfahren ist und sich allen vorkommenden Arbeiten willig unterzieht. Unbedingte Zuverlässigkeit und Ehrlichkeit sind Hauptbedingung.

Reslettanten wollen Zeugnisse und Bedingungen, wenn möglich mit Photographie ein-

fenden an

Ernst Baunscheidt, Bonn-Endenich.

Gesucht ein sehr erfahrener

## Filchmeister

mit bester Referenz, der eventuell die Fischzuchtaustalt übernehmen würde, unter sehr günstigen Bedingungen.

Albert Tefch, Arlon (Belgien).



### Fischzucht Göllschau

in Schlesien, Station Haynau,

offeriert in anerkannt schnellwüchsiger u. widerstandssähiger Qualität, als Ersat für einsommerige Karpsen, zur Lieferung Mai – Juni:

### Karpfenbrut.

Galizier Rasse, ca. 3 Tage alt, pro Mille. 3 Mf., bis 14 Tage alt pro Mille 6 Mf. Im Juli: Borgestrecke, ca. 5 Wochen alte und ca. 3 bis 5 cm lange Brut, pro Mille 20 Mf.

Die Fischzuchtaustalten Zeischolz bei Schwepnitz (Königreich Sachsen) und Januowitz bei Ruhland D. L. geben im Juni und Jult, soweit der Borrat reicht, schnellwüchsigste Galizier und Lausitzer

## Karpfenbrut

ab. Anfragen an bas Forstamt Lipfa bei Ruhland D. L. erbeten.

Man achte auf Marte Bictoria.

Man hüle sich vor minder-wertigen Nachahmungen.

#### Fleischfuttermehl

"Marte Bictoria" bestes Fifthfutter, direft ober indireft, für Foretten, Karpfen 2c. Höher Nährgeshalt, enthält Protein, Fett, Phosphorsäure, Kalf und wertvolle Rährsalze. Vesonbers präpariert. Versenbe 100 kg 30 Wf. ab Versingeg. Nachnahme intl. Eebrauchsanweisung. Eroße Voße Voßen billiger. Nachahnungen.

M. Bendemann, Berlin N 24.

Dan achte auf Marte Bictoria.

#### Das Naturfutter beste



für alle Fische ift Geeftemunber Fischmehl, es enthalt zirta 70 % Eiweiß und leiftet vollftändigen Erfat für frifche Geefische. Glanzende Beugniffe bervorragender Fischzuchtanstalten. Zentner 11.50 ab Geestemünde. Bo einmal versucht, stets gebräuchlich.

Meinson, Hannover 30.



## Debenverd

für Personen aller Stände bis zu Mt. 20 tag. Bertretung, lich durch Bertrieb von Reuheiten, Maffenartifel, ichriftl. Arbeiten, Abreffen-Fabrifation von ichreiben, Abressennachweis, Gebrauchsartifeln, Sandarbeiten häusl. Tätigfeit (auch für Damen) 2c., ohne Borkenntnisse, ohne Kapital. Räheres gegen 10 Pfg -Rückporto von

J. Sonnenberg, Mainz.

### Fischereigeräte

Prima Neggarne, Nețe, Reusen, Käscher 2c. in allen Sorten und Größen liefert

J. Bendt, Renland b. Barburg a. G.

#### Grottenstein-Aquarien-Einsätze

à Stück 25 Pfg. bis 100 Mk. Die grösste Fabrik dieser Branche. Illustrierte Preisliste frei.

C. A. Dietrich, Hoflieferant, Clingen b. Greussen.



Wile Sattungen Fischnetze für Seen. Teithe und Filife fix und fextig, auch Rensen u. Flügelrensen, alles mit Gebrauchsanweisung, Exfolg garantirt, liesert H. Blum, Retzstut. in Sichtätt, Bayern. Breislifte üb. ca. 300 Rege franco.

#### Drahtreusen

in allen Größen, für Fifch= und Nalfang (garantiert für gutes Jangresultat), dauerhaft, M. Baur liefert billigst

Sieb- und Drahtwarengeschäft, Nichach.

Prospekt gratis und franko.

Umfonft und poftfrei erhält jeder Besteller den von Paul Vogel herausgegebenen Führer durch die gesamte moderne lehre. 6 Bogen 8º. Bautzen i. Sachs. Teichwirtschafts-Emil Hübners Verlagshandlung

offeriere prima Fischfutter, Schachteln Mt. 7 .- franto Nachnahme. Mf. 20.—. Ziermuscheln, zirka 150 Stud Mt. 10.—; 100 Arten, Schachteln Mt. 20.— 50 Arten, 150 Stüd Mt. 10.—; 100 300 Stüd M. 20.— franko Nachnahme.

Nakob Stolpe, Kölu, Rener Safen.

### Karpfenfütterung

empfiehlt erfitlaffiges Fleischmehl, garantiert rein, fein Radavermehl.

### **Forellenfütterung**

bestes animalisches Fischfutter und Fleischgries. Th. Magel, dem. Fabrit, Nieder-Weiftrig, Post Schweidnik.

### Rarpfenlehlinge mend -Brut

Josef Becherer, Fischermeister,

Amendingen, Boft Memmingen.

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Sofer - Manchen und Friedrich Fifcher - Berlin.

Für die Redaktion verantwortlich: Prof. Dr. Bruno Sofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen Sochicule München, Königinstraße.

Drud ber Boffenbacher'ich en Buchbruderei (Mlod & Giehrl), Munchen, Bergogfpitalftrage 19. Babier bon ber München=Dachauer Attiengefellichaft für Bapierfabritation.

Für den Buchhandel zu beziehen durch Georg D. W. Callwey in Münden, Finkenftrage.



König im Fischotterfang

ist Herr Wissenbach in Herborn, Herzogtum Nassau, welcher in nur 17 Jahren 200 Otter fing — in Rud. Weber's Ottereisen Nr. 126.

Meu! Otter- und Lachsfallen (Universal-Fischfang), Fischreusen, Selbstschüsse unter Wasser, Otterstangen etc.

Illustrierte Preisliste über 150 verschiedene R. W. - Erfindungen gratis.

25 goldene Medaillen, 8 Staatspreise, Paris, Berlin, Bünchen, Wien.

älteste u. grösste Haynau I. Schles. Raubtlerfalles-Fabrik

Telegrammadresse: Fallen-Weber

Kaiserl. Kgl. Oesterr. Hoflieferant



## Fischnetzgarne

in Hanf und Lelnen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräte-und Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen

Eier, Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

#### Fischzucht Marienthal Station Dallau in Baden

liefert billigft Brut und Genlinge ber Bach: und Regenbogenforelle. Lebende Unt. garantiert.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren

Fischreusen, Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.

Die Rifdjauchtanstalt von

## ttmer, Hanstedt Bez. Hamburg,

preiswert abzugeben 20,000 einjährige Setzlinge von Saibl., Bach- und Regenbogen-forellen, sowie per Juni 50 000 angefütterte Saiblinge, 100 000 Regenbogen- und 50 000 Nachforellen, 4-6 cm lang.

#### UNGARISCHER

-PAPRIKA Szegediner Ia, süss, garantiert echt, anerkannt vorzügliche Qualität. Eigene Fechsung, per Kilogramm um 5 Kronen. Versand unter Nachnahme, von 1 kg aufwärts postportofrei. Weitere Spezialitäten: Speck, ungar. Salami etc., billigst berechnet.

Versandgeschäft von allerlei Landesprodukten HAUPT A. RUDOLF,

Budapest (Ungarn) VII, Ovodagasse 22.

#### Graf Harrach'sche Forellenzucht=Austalt

Tiefhartmanneborf bei Shonan a. d. Rabb. (Bober-Ratbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sat und Speifefifche.

#### Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard,

liefert: beste Eler, Brut, fische und Setzlinge der Bach-forelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis.

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

#### Fischzucht Dörnholthausen

in Dörnholthaufen b. Stodum, Ar. Arnsberg i. 28. empfiehlt

beste Gier, Brut, San- und Speisefische der Bach- und Regenbogenforelle und des Bachfaiblings.

Man verlange Breislifte.

### darut

der Bachforelle, des Bachfaiblings und der Regenbogenforelle liefert die

> Forellengucht Gut Linde, Pernze bei Biedeneft, Regb. Röln.

#### Die Filchzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Gier, Brut und Jahrlinge von Bachforelle, Regenbogenforelle und Bachsaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besat-krebse, durch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Breife zu richten an die Geschäftsftelle: Munden, Magburgftrage.

#### ritz Ziegenspeck, Berlin Sud, Kürassierstr. 3

liefert nur erstklassige



Fabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedlenung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896. Grösstes Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison.

Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate Engros — Export.

Netze und Reusen.

Grosse Preisliste mit über 1000 Illustr. versende gratis.

### Kischzüchterei und Forellen=Teichwirtschaft

in Norddeutschland,

zirka 30 Hektar groß — großartige Wasserver-hältnisse — günstiges Absatzgebict — Teiche voll beset — Inventar tadellos — sehr gute Wohnung — Pserdestall — Wagenremise — Bruthaus — gute Hälteranlagen — zu ver-pachten. Pachtpreis Mt. 40.— per Hektar und Jahr. — Nötiges Kapital 10 000 Mk.

Offerten unter P. L. 105 an die Exped.

## Brink's \* Angelgeräte \*

#### Fischnetze \*

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgerate- und Netzfabrik in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung, Grösste Auswahl, Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

## Karpfen-Jungbrut

schnellwüchfigfte', widerstandsfähigfte Raffen liefert nach Preislifte und Garantie lebender Ankunft Exotische Zierfische, Amphibien, Reptilien grosste Auswahl.

Fischzucht Chalmüble, Frankfurt a. Oder

### Gier, Brut und Seklinge

ber Bach= und Regenbogenforelle fowie des Bachfaiblings offeriert Die

Baunscheidt'sche Fischzuchtaustalt in Lengsborf bet Bonn.

## Fischzuchtanstalt Fürstenberg

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

### **Cleysingen** bei Ellrich a. Harz. Fier, Brut, Satzfische, D

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfolgreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.



#### Viele Zentner Fische

geben jährlich verloren, wenn Otter, Fischabler, Neiher, Tancher, Eisvögel, Masserspitimäuse zc. ungeffört ihr Unwesen treiben.
Auch Allegende werden floer in unseren preisgeströnien Rangapperaten vertifgt.
Ann verlange illustr. haupikatalog Nr. 32 mit bester Ottersang-

Sannauer Raubtierfallenfabrik

E. Grell & Co., Habnan i. Schl.

#### ölper, Beve en, Pr. Hannover.

Eier. Brut. Satz.

sowie

Mutterfische



der Bachforelle, Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

## Allaemeine ( Neue Solge der Baner. Sischerei-Teitung.

### Fischzucht Berneuchen N.-M.

gibt ab:

Bum Serbst: Regenbogensorellen, Sigoi, Goldorfen, Forellenbarse, Schwarzbarse, Steinbarse, Kalitobarse, Zwergwelse, Schleien, Karpsen und einsömmerige Zander.

Garantic lebender Andunft. Aquarienfische laut Breislifte. Breislifte franto!

von dem Borne.

## Forellen-Setzlinge.

in bekannter allerbester Qualität.

Garantie lebender Ankunft.

Herbstlieferung zu ermässigten Preisen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Bärwalde i. d. Neumark).

#### Forellenzucht in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenhogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse. Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. -Preisliste gratis und franko.



Prots-Courant gratis and franke.

## lachf.

Jakob Wieland

München, 3b Ottostrasse 3b

## Spezial-Gesch

gegründet 1848

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen. anerkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Gerate, nur prima Qualitat.

- Roichsto Auswahl.

In 25 Ausstellungen prämliert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

Wasserhosen an. V. 231 Wasserstrumpfe, garant. wasserdicht

32 mal preisgekrönte Netze aller Art München Residenzstrasse 15.

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt. Preis Mk. 6.50.

Station Gruiten bei Düsseldorf offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling.

BE Lebende Ankunft garantiert. 23 Bolobrungsa über Besetzungen unentgeltlich. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



Direkter Import von rohren aus einem

einem

Bambus.

Purpurforellen.

S. JAFFE, Sandfort, Osnabrück.

## Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Meditenburg, Yarfifrafe. Neueste Fisch= und Aalreuse, Flachfänger, vollst. a.verzinkt. Drabt hast. und Größen.

D. R.-G -Mosterschutz Nr. 172715.c Bielmaleprämitert m. Med. 33 und Diplomen.

kr. I Flachfäng., 150 cm a Länge, 35 cm hoch, à M 8 Mr. II.,150 cm Länge, 40cm hoch, à M. 10.00 desgl. Nr. III., 150'cm Länge, 50 cmhoch, à M12.00 desgl. frto. Bahnhof Grabow i. M.

Lattenverpactung à 50 % extra. — Eines Büchse Fischwitterung wird jeder Rense gratis beigefügt. — Junftr. Preisliste 1904 A auf Wunsch sofort gratis und franko.



fischerei-Konsulenten

Herrn Dr. Schillinger gefeitigt. Amann & Brückimeier München-Säd.

Kreisfischerei - Ausstellunz Diplom der Landshut 1903.

Muster und Preisliste sofort gratis.

#### Diepoltsdorf Fischzuchtantalt

Boff Simmelsbori, Mittelfranten.

Beste Eier. Brut und Sexlinge aller Sprellenarten.

Breiscourant gratis. Garantie leb. Anfunft.

#### Alle Arten Fischernetze,



sowie fertig eingestellte Netze als Zugnetze, Waaden, Staakund

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

#### Draeger & Mantey,

Mechanische Netzfabrik

in Landsberg a. W. Illustr. Preisbuch gratis und franko.

#### Als Gutfängig

wurden meine Draht-Fischreusen vom Bayerischen Landes-Fischereiverein auf der Münchener Sports-Ausstellung 1899 II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.



Empfehle selbe als Spezialfabrikate in 10 Sorten und Grössen mit 6 mm, 13 mm und 25 mm Maschenweite. Ausserdem Fischkfleten von Draht, mit und ohne Bassin u. s. w. Anfertigung von **Reusen** und Flügel nach Massangabe schnellstens und billigst. Illustr. Preisliste gratis und franko.

#### Fischzucht Marienthal Station Dallan in Baden

liefert billigft Brut und Geslinge ber Bads und Regenbogenforelle. Lebende Ant. garantiert.

angefüttert, ca. 3 cm lang, von Mitte Juni preiswert abzugeben; bester Ersat für Setlinge. Verwaltung Staersbeck bei Hollenstedt.

## Die rentabelsten Draftfischreusen



in über 20 ver= ichieb. Ausführungen

Ernft Sturm, Fordtenberg, Bürttbg. Meiftbegehrt Nr. 11 für Forelle, Aal 2c. 6 Mt. Mr. 12 für Hecht und alle anderen . . 10 Mt. Nr. 3, automatisch für Aal, Forelle 2c. 14 Mf.

Man verlange Breisliffe.

haben unter allen Körnerfrüchten den höchsten Gehalt an verdaulichen Nährstoffen: 41,3% Giweiß und Fett (Mais enthält nur 14,8%) und sind deshalb das beste und schnellmästendste Fisch-sutter. 100 Kilo netto Mt. 16.—. Für ein-und zweisömmerige Fische empsehlen wir

geschrotene Lupinen,

100 Kilo netto Mt. 17.—. (Einpfündiger Sat erreichte laut Zuschrift des Rentamtes R. in R. (Einpfündiger Sat durch Fütterung mit Lupinen ein Gewicht von 4 und 5 Pfd.) Muster gerne zu Diensten.

Nichus & Bittner, Lichtenstein i. Sa. Miederlage der Geeftemunder Fifdmehlfabrif.



## Allgemeine Neue Solge der Baner. Sifcherei-Beitung.

Erscheint am 1. und 15. jeden Monats. — Preis: im Inland und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach ben übrigen Länbern 5,50 Mt. Beziehbar durch Post, Buchhandel und Expedition. — Insexate: die gespaltene Petitzeise 30 Pfg. Redaktion: Zoologisches Institut der Tierärzisichen Hochschule, München, Königlustraße. Expedition: München, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtintereffen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine, infonberheit

### Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Candessischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlessischen Fischereivereins, des Kischereivereins Miesbach-Tegernsee, des sischereivereins Wiesbaden, des Kasseler fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins für den Kreis Lingen, des fischereivereins für den Kreis Lingen, des fischereivereins für der Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-fischereivereins für Schleswig-Holstein zc. zc.,

fowie Organ ber Agl. Bager. Biologifden Berfuchsftation für Fifderei in München. In Perbindung mit Fadymannern Peutschlands, Gfterreich = Ungarns und der Schweis, herausgegeben vom Bagerifden und vom Deutschen Fischereiverein.

#### Mr. 13. Münden, den 1. Juli 1905.

Inbalt: I. Hauptversammlung des Deutschen Fischereivereins 1905. — II. Bericht über den Internationalen Fischereikungeß in Wien vom 4. bis 10. Juli 1905. — III. Zur Gasblascustrankheit der Fische. — IV. Anleitung zum Fang der Fischottern. — V. Bermischte Mitteilungen. — VI. Bereinsnachrichten. — VII, Fischereis und Fischmarktberichte. — Inserate.

(Rachbrud fämtlicher Originalartitel nur mit Erlaubnis ber Rebattion gestattet.)

#### I. Sauptversammlung des Deutschen Sischereivereins 1905.

(Schluß.)

In Bezug auf die Tätigfeit ber Biologifchen- und Fifchereiversuchsftation bes Deutschen Fischereivereins am Müggelsee hat ber Leiter biefer Station, Dr. Schiemeng, folgenden De= richt erstattet:

"Im Ctatsjahre 1904/05 murden die im Frischen Saff begonnenen Untersuchungen fortgefett, um weiteres Material für die bereits im vorigen Berichte ermähnten Tatfachen bezüglich ber Aus- und Ginwanderung der Fifche, beziehungsweise der Bevölferung der Saffe mit Tifden ju gewinnen, und es murden jum Bergleiche auch bas Rurifche Saff und bie beiden Stranbfeen an ber pommerichen Rufte bei Camp und Borft gur Untersuchung herangezogen. Beiter wurde auch die Rogat felbit und die Beichfel berudfichtigt und babei die Ertenntnis gewonnen, dag diefe es find und nicht die Oftfee, welche wefentlich gur Bevolkerung bes Frifden Saffes mit Fifden beitragen. Es widerfpricht bies allerbings ber landläufigen, fowohl bei einem großen Teile der Fifcher, als bei dem Bublifum verbreiteten Anfchauung, nach ber unfere großen Strome burch bie Flugregulierungen und bie Induftricabmaffer fifch= leer gemacht worden find. Bu dem Refultate, daß dies keineswegs der Fall ift, bin ich ichon vor Jahren burch die Untersuchung der Oder gelangt und nun bin ich, von einer gang anderen Seite und von anderen Gefichtspunkten ausgehend, bei der Weichfel-Rogat gu demfelben Grgebniffe gekommen. (In Parenthefe bemerke ich, daß ich im nachften Commer Diefelbe Frage in der Elbe ftudieren werbe.) Trog diefer Berhaltniffe will ich nicht beftreiten, bag die Fifcherei in den großen Strömen gurudgegangen ift, das ift aber nicht durch eine Berminberung ber Fifche, fonbern baburch herbeigeführt, daß die Möglichkeit bes Fangens verringert ift. Die großen Garne find von dem Gebrauch durch die Anlage der Buhnen fast gang ober völlig ausgeschloffen. Die Buhnenfelder eignen fich wegen ber ju großen Riveaudifferengen bes Bobens nicht gut gur Befischung und endlich fammeln fich jest nicht mehr, wie es früher bei bem unregulierten, ftredenweise völlig verschiedenen Strome der Fall war, die Fifche in großen Mengen an bestimmten Stellen, wo fie bequem und andauernd gefangen werden fonnten, fonbern verteilen fich mehr ober minder gleichmäßig über ben überall gleichartig geftalteten Stromfclauch. Es find alfo nicht die Fifche vermindert, fondern die Fanggelegenheit ift beeinträchtigt, und man follte eben neue, den heutigen Stromverhältniffen angepaßte Fangmethoden einführen.

Weiter wurde eingehender die Wirkung des Meerwassers, also des Salzgehaltes, auf die Fische, die Süßwasserpslanzen und Süßwassertiere studiert und dabei festgestellt, daß alle relativ große und zwar vorübergehende sowohl als dauernde Schwankungen in dieser Beziehung recht gut vertragen. Ich habe schon krüher einmal hervorgehoben, daß diese Tatzsache sehr wichtig ist und uns zur Vorsicht in der Beurteilung von Industrieadwässern mahnt. Es ist nicht ohne weiteres jedes Abwasser schwasser, die Wichten vertragen sehr viel mehr, als man gewöhnlich denkt.

Alle Untersuchungen, welche ich im versließenden Etatsjahre anstellte, habe ich auch bazu benutt, die Ernährungsweise der einzelnen Fischarten zu kontrollieren und ich kann wohl nun von mir sagen, daß ich endlich klar über die se Frage bin, wenigstens soweit unsere gewöhnlichen wichtigeren Fische in Betracht kommen, so daß ich nun dazu übersgegangen bin, Besitzern von Gewässern Ratschläge bezüglich des Besatzes mit Fischen zu erteilen.

Jum befonderen Studium mählte ich mir in diesem Jahre die Frage: Welchen Wert hat das Plankton (Auftrieb) für die Ernährung der Fische und zur Bonitierung von Fischsgewässern? Man hat ja bisher versucht, das Plankton als Fischnahrung im allgemeinen hinzustellen und benutzt es zur Bonitierung. Es muß allerdings zugegeben werden, daß es wohl weniger die wissenschaftliche Ueberzeugung als eine ganz ekelhafte unwissenschaftliche Reklame gewesen ist, welche dem Plankton zu seinem Ansehen verholfen hat, und es hat seine Schwierigkeit, diesen Unsug wieder auszurotten.

Ich hatte nun schon längst mich durch meine Untersuchungen überzeugt, daß dem Plankton (Auftrieb) nur eine untergeordnete Nolle zusommt und daß die Fische nur solches Plankton fressen, wenn sie keine Nahrung am User und am Boden der Gewässer sinden. Es handelte sich nun darum, den Be we is dafür zu liesern, daß meine Anschauung die richtige ist. Zu Experimenten, welche man sonst als Beweismittel benutzt, kann man hier seine Zuslucht nicht nehmen, denn es ist unmöglich, in einem See zum Beispiel die Usersauna oder Bodensauna oder das Plankton zu beseitigen und so den Fisch auf eine bestimmte Nahrung zu setzen. Schon in Cementbassins im Freien — und im Freien müssen doch die Versuche stattsinden — ist dies nicht möglich, denn trotz der unnatürlichen sterilen Wände der Bassins entwickelt sich eine reiche Usersauna und Userslora darin. Ich habe daher einen anderen Weg, Beweise zu erlangen, eingeschlagen, den der Kontrolle. Ich habe mir also Seen ausgesucht, in denen die Fische Plankton fressen und habe daraus nach meinen Ersahrungen Schlüsse auf die Bes

schaffenheit der Ufersauna und Bodensauna gezogen und dann durch Untersuchungen zur geseigneten Jahreszeit kontrolliert, ob diese Schlüsse den tatsächlichen Besunden entsprechen. Das ist mir nun in vollem Maße geglückt und meine Behauptung, daß die Fische nur Blankton fressen, wenn sie Mangel an Ufers und Bodennahrung haben, ist richtig.

Es muß also an Stelle der Bonitierung wilder Gemässer nach dem Plankton diejenige nach der Ufer- und Bodensauna treten, und darnach ist die Bewirtschaftung einzurichten.

In den Teichen spielt nun das Plankton eine erheblich andere und zwar wichtigere Rolle. Die Teiche werden ja im Herbst abgelassen und trocken gelegt, und damit wird die User- und Bodensauna zum größten Teile vernichtet. Wenn nun im Frühjahr die Teiche wieder bespannt werden, so kann sich zunächst nur Plankton entwickeln und das sindet denn auch in reichem Maße statt. Im Juni jedoch haben die Insekten, deren Larven den Hauptsbestandteil der User- und Bodensauna des Bassers bilden, ihre erste, beziehungsweise Hauptsfortpslanzungsperiode. Bon dieser Zeit an tritt also die User- und Bodensauna auf. Es ergibt sich nun die Frage, wie sich die Fische von nun an zu dieser verhalten. In diesem Jahre daraushin angestellte Bersuche haben nun ergeben, daß die Karpsen, selbst die Brut, in demselben Maße, als die User- und Bodensauna auftritt, sich dieser zuwenden und das Plankton vernachlässigen, so daß die Nahrung der Karpsen am Schluß der Teichsperiode (Oktober) sast ausschließlich aus User- und Bodentieren besteht.

Bir erleben also hier genau denselben Borgang wie in den wilden Gewässern, das heißt die Karpsen fressen nur dann Plankton, wenn sie keine Usersauna und Bodensauna zur Versügung haben. Also auch hier ist die Bonitierung der Teiche nach dem Plankton nur in der ersten Hälfte des Sommers richtig und angezeigt, in der zweiten Hälfte geradezu falsch; in dieser Periode muß nach der User= und Bodensauna bonitiert werden.

Nebenbei ergab sich auch hier bei den Teichen dasselbe, was sich im vorigen Winter in natürlichen Seen für die Karpfen ergeben hatte, nämlich, daß die von Aquarienversuchen abgeleitete Behauptung, daß der Karpfen bei einer Wassertemperatur von 8° C. nicht mehr frift und nicht mehr verdaut, vollkommen falsch ist.

Roch eine ganze Reihe anderer Gesichtspunkte für die Karpfenteichwirtschaft habe ich aus meinen diesjährigen Untersuchungen abgeleitet, doch ist es wohl besser, hierüber den Bericht zu verschieben, bis nach den im Jahre 1905 in dieser Beziehung anzustellenden Untersuchungen.

Bas die Abwäffer anlangt, so habe ich im Etatsjahr 1904/05 weniger hierüber gearbeitet. Erwähnen möchte ich nur die Untersuchung des Fischsterbens in der Peene bei Anklam durch die Abwässer der dortigen Zuckersabrik. Bereits vor Jahren hatte ich dasselbe zusammen mit Prosessor Marsson untersucht und ein theoretisches Schema aufgestellt, wie sich dort das Fischsterben abspielt, das ich damals nicht selbst mit angesehen hatte, sons dern das ich mit Silse der neu eingesührten biologischen Analyse der niederen Tiers und Pflanzenwelt begutachtete. In diesem Jahre habe ich nun das Fischsterben direkt beobachtet und zu meiner größten Genugtuung gesunden, daß dasselbe sich sogar auch in Bezug auf Einzelheiten genau so abspielte, wie ich es vor Jahren theoretisch angegeben hatte.

Ferner habe ich unsere Spree (resp. Dahme) von Grünau aus bis nach Berlin (über die Jannowigbrücke hinaus) in sischereibiologischer Hinischt untersucht und zu meinem großen Staunen die Berhältnisse troß der enormen Industrie erheblich besser gesunden als ich gesacht hatte. Natürlich sindet durch einzelne Fabriken eine kolossale Ginwirkung statt, aber bei der Oberbaumbrücke tressen wir doch bereits wieder leidliche Berhältnisse. Diese Unterssuchungen werden fortgeseht werden."

Die Teichwirtschaftliche Station in Trachenberg hat wie in früheren Jahren seitens des Deutschen Fischereivereins die Summe von 500 Mt. Subvention erhalten. Dem Bernehmen nach wird diese Station seitens der Landwirtschaftskammer für die Provinz Schlesien übernommen und mit reichlicheren Mitteln ausgestattet werden. Die "Allgemeine FischereiZeitung" wird den Mitgliedern des Deutschen Fischereivereins auf Grund eines neuen mit dem Baperischen Landessischereiverein abgeschlossenen Bertrages zugestellt. Die "Zeitschrift sür Fischerei" erschien wie bisher. Die Rechnung des Deutschen Fischereivereins für das abgelausene Etatsjahr ist geprüft und hat zu irgendwelchen ernsten Monita keine Beranlassung gegeben. Es wird seitens des von dem Herrn Staatssekretär des Junern sür die Brüfung der

Rechnung bestimmten Beamten dem Deutschen Fischereiverein bescheinigt, daß die Rechnung sachgemäß und klar gelegt ist. Diesem Botum haben sich die im vorigen Jahre vom Borsstande gewählten, von der Hauptversammlung bestätigten Revisoren angeschlossen.

Der Ctat für das Jahr 1905 sieht etatsmäßige Beihilfen des Reiches in Höhe von 60 000 Mt., des Königlich Preußischen Landwirtschaftsministeriums von 4000 Mt., von den Regierungen anderer Bundesstaaten 2190 Mt. vor. Außerdem sinden sich noch 500 Mt. vom Röniglich Preugischen Minifterium für Landwirtschaft, Domanen und Forften für Lieferung von Bereinsichriften an die preugischen Oberforfter, Mitgliederbeitrage 5400 Mf., Bertauf von Drudfachen und Leifigebühr für Aquarien 400 Mf., Beitrage ber angefchloffenen Bereine 2400 Mf. Diefe Beiträge ber angeschlossenen Bereine follen nach den gefaßten Beschlüffen Berwendung finden gur Bezahlung der den Borftandsmitgliedern bei dem Befuch der Borstandssitzungen ermachsenen Reifekoften. Die Biologische Station am Müggelfee erhalt noch folgende Subventionen: Bom Preugifchen Landwirtichaftsministerium 1500 Mf., vom Preugi= fchen Kultusministerium 1200 Mf., von der Stadt Berlin 500 Mf. und vom Kreife Teltow 300 Mf., insgefamt 3500 Mf. In der Ausgabe fieht der Etat folgende Boften vor: Lachs= und Meerforellenzucht 16 500 Mf., den angefchloffenen Bereinen für Fischaussetzungen 30 000 Mf., für die Station am Müggelfee außer den bereits genannten Subventionen 5500 Mf., die teichwirtschaftliche Versuchsstation in Trachenberg 500 Mf. Für die "Zeitfchrift für Fifcherei" und die "Allgemeine Fifcherei = Zeitung" find 4800 Mt. eingesett, für Reifeloften, Konferengen und die Bibliothet 3000 Mf. Die Gefchäftsuntoften ftellen fich auf 10 650 Mf. Der Ctat, welcher bereits die Genehmigung des Borftandes und des Gefamtausschuffes gefunden hatte, wurde von der Sauptversammlung ohne Biderfpruch angenommen.

Bei dem Punkt der Tagesordnung, Wahlen, murde zunächst der Her Präsident wiedergemählt, serner solgende Herren zu Vorstandsmitgliedern wieder, beziehungsweise neu gewählt: Regierungs= und Forstrat Eberts=Cassel, Generalsekretär Fischer=Berlin, Prosessor Dr. Hosper=München, Hossteffer Chirmer=Reuhaus bei Delitsch, Stadtrat Schrader=Stolp, Dr. Brühl=Berlin, Mittergutsbesiger Schirmer=Reuhaus bei Delitsch, Stadtrat Schrader=Stolp, Dr. Brühl=Berlin, Graf Walderdorsszeublitz und ein von dem Bürttembergischen Landessischereiverein noch zu nennender Bertreter dieses Vereins Die vom Vorstande wiedergewählten Revisoren Geh. Oberbaurat von Münstermann und Geh. Regierungsrat Prosessor Dr. Orth wurden seitens der Hauptversammlung bestätigt. In der Debatte zum Rechenschaftsbericht stellte Seine Erzellenz der Herr Oberpräsident von Wilmowsty noch einige Fragen in Bezug auf die rheinische Lachszucht, welche vom Generalsekretär beantwortet wurden. Zum Schluß hielt Dr. Schiemenz, der Leiter der Biologischen= und Fischereiversuchsstation des Deutschen Fischereivereins am Müggelsee, noch einen Vortrag, auf den wir an anderer Stelle eventuell noch zurücksommen werden.

## II. Zericht über den Internationalen Fischereikongreß in Wien vom 4. bis 10. Juni 1905.

Zum vierten Male haben sich in den Tagen vom 4. bis 10. Juni die Vertreter des Fischereiwesens der meisten Kulturstaaten der Erde zusammengefunden, um in gleicher Beise wie auf den Internationalen Fischereikongressen zu Vergen 1898, Paris 1900 und St. Petersburg 1902 zur Förderung des Fischereiwesens Beratungen zu pslegen und Ersahrungen auszutauschen.

Auf Cinladung des Desterreichischen Fischereiwereins war die schöne Kaiserstadt Wien als Ort der Tagung gewählt worden. Die Beteiligung am Kongreß war eine außerordentlich große; 214 Teilnehmer hatten sich in die Listen eingetragen. Leider können wir wegen des beschränkten Raumes nur in ganz kurzen Zügen über den Verlauf der Beratungen, der zahlreichen Festlichkeiten, Besichtigungen und Exkursionen während der Kongreßtage berichten.

In feierlicher Beise erfolgte Sonntag, den 4. Juni, vormittags 11 Uhr die Eröffnung

des Kongresses im Sizungssale des niederösterreichischen Landhauses. Bon den erschienenen Bertretern der diplomatischen Korps, sowie der staatlichen und autonomen Behörden seien genannt: Ehren präsident des Kongresses Ackerbauminister Ferdinand Graf Buquoy, Minister Dr. Leonhard Pietak, Minister Dr. Anton Kitter von Kanda, Botschafter des Deutschen Reiches am K. K. Hof Graf Karl Wedel, Gesandter Dänemarks am K. K. Hof Graf William Ahlefeldt, Statthalter von Riederösterreich Erich Graf Kielmannsegg, Landmarschall von Niederösterreich Abt Frigdian Schmolk, erster Vizebürgermeister der Reichs-Hauptsund Residenzstadt Wien Dr. Joseph Neumayer.

Chrenpräfident Aderbauminister Graf Buquon eröffnete auf Ansuchen des Brafidenten Bofrates Dr. Steindachn er den Rongreß, indem er gunächft die Gruge des Protettors des Rongreffes, Erzherzogs Frang Ferdinand, der durch die Bermählungsfeierlichkeiten bes Deutschen Kronpringen in Berlin am perfonlichen Erscheinen verhindert mar, übermittelte. Präsident Hofrat Dr. Steindachner begrüßte in deutscher und französischer Sprache die Bertreter der fremden Staaten und die Fachgelehrten, die im Interesse der Fischereiwirtschaft Se. Erzelleng Statthalter Graf Rielmannsegg begrüßte in längerer fich hier betätigen. Mede in deutscher und französischer Sprache den Kongreß als Chef der staatlichen Verwaltung Niederöfterreichs; als Repräsentant der autonomen Verwaltung sprach Landmarschall Abt Schmolf; Bigeburgermeifter Dr. Reumaner begrufte den Rongreß als Bertreter bes Burgermeifters und dantte im Ramen der Bevölferung für den gahlreichen Befuch; im Ramen bes Desterreichifden Fifdereivereins fprach beffen Obmann Landesausichuf von Birto; namens der auswärtigen Teilnehmer dantte Staatgrat Dr. von Grimm (Rufland) für die Einladung und die warmen Begrüßungsworte. Brafibent hofrat Dr. Steindachner-Bien kennzeichnete fodann in großen Zügen die Aufgaben des Kongreffes. Hierauf erfolgte per Attlamation die Bahl des vom Prafidenten vorgeschlagenen Kongregbureaus; nach einigen geschäftlichen Mitteilungen wurde die Sigung 3/41 Uhr für geschlossen erklärt.

Nach dieser Eröffnungssitzung vereinigten sich die Teilnehmer zu einem gemeinsamen Mittagmahl im Resiaurant des K. K. Volksgartens. Während des Nachmittags wohnte ein Teil derselben dem Derby-Rennen in der Freudenau bei, abends wurde die Vorstellung im Hofburgtheater besucht. Zu beiden Veranstaltungen waren in liebenswürdiger Weise zahlsreiche Karten zur Verfügung gestellt worden.

Unter starter Beteiligung begannen Montag, den 5. Juni, vormittags, im Sikungssale ibes Gemeinderats die beratenden Versammlungen.

Bejehliche Regelung des Fischereimefens. Das erfte Referat erstattete Dr. Alexander Shwach = Wien über die gefetliche Regelung des Fifchereimefens. Referent empfiehlt in erfter Linie die Chaffung von Landesfifdereiinfpettoraten, fowie Chaffung entfprechender Fifchereis gefege. Ueber diefes Referat entwickelte fich eine rege Debatte. Der Gefchäftsführer des Deutschen Anglerbundes, Baeste = Berlin, forderte die gangliche Aufhebung der freien Angelfifcherei. Dr. von Bebenau-Grag tam auf das öfterreichische Reichsfischereigefet gu fprechen, er-Marte, daß dasselbe reformbedurftig fei und die Landesgesetzgebung ungunftig beeinflusse. Flegel= Samos wies auf die ungunftigen Berhältniffe der Schwammfifcherei des Mittel= meeres hin, denen eine Bevolferung von mehr als 100 000 Menfchen ausgesett fei, und ftellt ben Antrag, der Rongreg möge die Regierungen einzelner Staaten auf die betrübende Lage ber Schwammfifcherei aufmerkfam machen. Namens des Prafibiums ftellte ber Borfikende den Antrag auf Ginsekung einer permanenten internationalen Kommifion mit dem Sige in Bien, welche die Grundlagen, auf benen die Fischereigesete aller Staaten gn beruhen haben, auszuarbeiten hatte. Diefer Antrag, fowie der Flegels zugunften der Schwammfifcher, wurden einstimmig angenommen.

Internationale Statistik. Ueber die Ausgestaltung der internationalen Statistik erstattete Hofrat Dr. Franz Ritter von Juraschek Wien ein eingehendes Reserat, das mit dem Antrag auf Einsetzung einer internationalen Kommission zur Absassiung einer Instruktion und Ausarbeitung eines Formulars für die internationale Fischereistatistik schloß. Der Korsteferent, Hofrat Krischszuhle behandelte die gleiche Frage vom Standpunkte der Seeschschere. An der Diskussion beteiligten sich Dr. B. C. Hoekspland und Sektionsrat Dr.

Wolf=Wien, welche dafür eintraten, daß der Umfang diefer Statistif vorläufig nicht zu weit ausgebehnt werbe, um deren Durchführung nicht unmöglich zu machen.

Der Untrag des Hofrates Jurafchet murde angenommen.

Sout der Gewässer gegen Verunreinigungen. In der Nachmittagssitzung gelangte die Frage der internationalen Regelung zum Schutz der Gewässer gegen Verunreinigungen zur Verhandlung. Der Reserent, Dr. Nobert Fischer-Wien, begründete eine umfangreiche Ressolution gegen die Verunreinigungen der Gewässer durch häusliche und industrielle Abgänge. Es solle an die Regierungen das Ausuchen gestellt werden, einen allgemeinen Sanierungsplan ausarbeiten zu lassen, dessen Realisierung in die Hand zu nehmen und durch Ausstellung von leberwachungsorganen eine dauernde Reinerhaltung der Wasserläuse zu sichern. Diese Resolution wurde unter lebhaftem Beisalle einstimmig angenommen.

Von Dr. med. Georg Bonne=Flottbeck lag ein gedrucktes Referat vor.

Interessen der Fischere beim Wasserban. Ein interessantes Referat über die Wahrsnehmung der Interessen der Fischerei beim Wasserban erstattete Oberingenieur Nifolaus Repassy Budapest. Nedner beantragt eine Resolution, worin der Kongreß erklärt, die Fischereiberechtigten an den regulierten Flüssen müßten zur obligatorischen Genossenschaftssbildung verpslichtet werden, der Staat müßte die Tätigkeit solcher Genossenschaften als staatliches, öffentliches Interesse anerkennen und materiell sowie moralisch unterstüßen, die künstlichen Fischereiwirtschaften mögen durch zwecknüßige gesellsche Verzügungen gesördert werden.

Diefe Refolution murde ohne Debatte zum Befchlug erhoben.

**Bissenschaftliche Vorträge.** Run folgte eine Reihe wissenschaftlicher Borträge: Direktor Brosessior Dr. Cori=Triest sprach "Neber Hermaphroditismus bei Fischen", Dr. Decio Vicin=guerra=Rom "Neber die geographische Berbreitung der europäischen Süßwassersische in Sibirien", Prosessor Franke-Laibach "Neber die Ernährung der Fische und die Bedeutung des Planktons".

Montag, den 5. Juni, abend3, ehrte die Stadt Wien den Internationalen Fischereistongreß durch die Beranstaltung eines großartigen Empfangs im Rathaus, an dem auch Ackerbauminister Graf Buquoy, Statthalter Graf Kielmannsegg, Landmarschall Prälat Schmolf, zahlreiche Reichsratze und Landtagsabgeordnete und alle Mitglieder des Gemeinderats teilnahmen. Nachdem die Gäste die reichen Sammlungen der Stadt Wien im Nathause Museum bewundert hatten, fanden sie sich im Magistratssitzungsfaal zusammen, wo Bürgermeister Dr. Lueger und die beiden Vizebürgermeister Dr. Neumaner und Dr. Porzer die Kongresteilnehmer begrüßten. Schließlich lud der I. Bürgermeister die Unwesenden ein, ihm in den großen Festsaal zu solgen und an einem ihnen zu Ehren veranstalteten Bankett teilzunehmen. Während desselben wurde eine Reihe von Trinssprüchen ausgebracht. Erst in später Stunde verließen die letzten Gäste das Nathaus.

Wegen des vormittags abgehaltenen österreichischen Fischereitages wurden die Beratungen des Internationalen Fischereitongresses erst Dienstag, den 6. Juni, nachmittags, fortgeseht.

Den ersten Gegenstand bildete die Fortsetzung der tagsvorher nicht zum Abschluß gebrachten Borträge über die Ernährung der Fische und die Bedeutung des Planktons. Die beiden Borsträge, die die Delegierten Kaiserlicher Rat Bros. Johann Frankes Laibach und Assistent Dr. Abolf Steuers Innsbruck erstatteten, wurden mit lebhaftem Beisall aufgenommen.

Dr. C. Hoffbauer-Trachenberg sprach hieraufüber die Untersuchungsergebnisse bei Altersund Wachstumserkennung nach der Schuppe. Der Vortragende beleuchtete seine interessanten Aussührungen durch eine Meihe Stioptisonbilder. Den Abschluß machten die Vorträge des rumänischen General-Fischereiinspettors Dr. Gregor Antipa-Bukarest und Staatsrats Dr. D. von Grimm-Petersburg über Wanderungen der Störarten in den europäischen Gewässern mit besonderer Berücksichtigung der Störe der Donau und des Schwarzen Meeres. Jum Schluß seines Vortrages besprach der Vortragende die Maßregeln zur Erhaltung und Versmehrung des Störbestandes des Schwarzen Meeres und der Donau.

Rach der Sigung unternahmen die Teilnehmer die Besichtigung des neuen Fischmarktes. Derfelbe mar festlich beforiert und Genoffenschaftsvorsteher Hammerschmidt empfing die

Safte und geleitete fie durch die prächtigen Anlagen, deren zwedmäßige Ginrichtung bei alle Teilnehmern die besten Gindrücke hervorriefen.

Bon dort begaben sich die Kongresteilnehmer in das in der Franzensbrückenstraße befindliche Lagerhaus der I. österreichischen Aktiengesellschaft für öffentliche Lagerhäuser. Direktor Kaiserlicher Rat Wolfbauer empfing die Gäste in liebenswürdiger Weise und zeigte ihnen die großartigen Anlagen in dem Kühl= und Gefrierhaus. Nachdem die Kongressteilnehmer dieselben eingehend besichtigt hatten, lud sie Herr Kaiserlicher Rat Wolfbauer zu einer opulenten Jause, deren Hauptbestandteile — Lachs und Kaviar — den seit Monaten in dem Kühlhause eingelagerten Vorräten entnommen waren und durch ihre Vorzüglichseit der Zwedmäßigseit der Anlage das beste Zeugnis ausstellten. Sodann begab man sich in die im Prater besindliche biologische Station. Der Gigentümer und Leiter dieses wissenschaftlichen Institutes, Herr Dr. Przibram, empfing im Kreise seiner Mitarbeiter die Gäste und gesleitete sie durch die Versuchsräume, welche ein anschauliches Vild der umfassenden wissensschaftlichen Arbeit, die hier geseistet wird, lieserten. Was hier geschässen wurde, verdient um so mehr Anerkennung, ats das Institut der Initiative eines Privatmannes entstammt, der es aus eigenen Mitteln erhält.

Abends besuchten die Teilnehmer an dem Internationalen Fischereikongreß "Benedig in Wien", wo Direktor Steiner zu Ehren des Kongresses, im Sommeriheater eine Festvorstellung veranstaltete; man gab die melodiöse französische Operette "Das Schwalbennest",
welche außerordentlichen Beifall fand. In später Nachtstunde traten die Besucher den Heimweg an. (Schluß folgt.)

#### III. Bur Gasblasenkrankheit der Bische.

(Mitteilung aus der R. B. Biologischen Bersuchsstation für Fischerei in München.) (Bergleiche ben Artikel in Rr. 10 ber "Allgemeinen Fischerei-Zeitung.")

Unter dem Titel: "Die Gasblasentrantheit der Fische und ihre Urfache" ("The gasbubble-disease of fish and its cause"), murbe bor fects Jahren ein Artitel von bem ameritanischen Biologen Gorham im "Bull. of the U. S. Fish - Commission" ver-Der Berfaffer beschreibt eine Rrantheit, beren Symptome eine auffallende liebereinstimmung bon den in unserer Dr. 10 geschilberten zeigen : Unter ber Saut ber Fische, bejonders an den Floffen, treten Basblafen auf, die die Saut hervorwolben und ftraff fpannen. häufig find folde Blafen in der Augenhöhle, die Augen fonnen baburch weit vorgetrieben werben. Der Berfasser beobachtete fie auch an ber Seite bes Rorpers in ber Region ber Seitenlinie, wo die Schuppen badurch gesträubt wurden (letteres ift bei ben Salmoniben, bie in ber R. Baher. Biologischen Bersuchsftation untersucht murben, nicht gesehen worben) und in ber Munbhöhle und auf ben Riemenbogen. Bei nicht weniger als 18 Arten von Meeresfifchen, die den verschiedensten Familien angehören, wurde die Erscheinung mahrgenommen und zwar ausschließlich im Aquarium, niemals bei Fischen, die foeben gefangen waren, auch nicht bei folden, die in tiefen Sältern (2-4 m tief) gehalten wurden, felbst, wenn sie längere Zeit darin verweilt hatten. — Buweilen ftarben die erfrankten Fifche ichon wenige Stunden nach Auftreten ber Blafen, zuweilen lebten fie wochenlang; manche befanden fich ba= bei in höchft beklagenswertem Buftand; ihre Augen traten fo ftart hervor, baß fie weit aus ben Sohlen heraushingen. - Bunachft bermutete ber Berfaffer eine Infettionstrantheit, ba aber trop einiger hundert Bersuche mit vielen verschiedenen Nährboden es niemals gelang, ein Batterium ju guchten, mußte man biefen Gebanten fallen laffen. Gorham ftellt nun eine andere Erklärungshupothese auf, bie fich auf zwei Tatsachen grundet: 1. Rur Fische, bie größeren Tiefen entstammen, zeigen biefe Ericheinung, Seichtwasserfifche entwideln feine Bas-2. Längst weiß man, daß Tieffeefische, die plöglich an die Oberfläche gezogen werben, unter carafteriftifchen Somptomen gugrunde geben; ihre Augen treten bervor, aus ben Rorperfluffigteiten entweicht Gas, wodurch alle Gewebe auf eigentumliche Art gelodert ericheinen, die Schwimmblafe behnt fich enorm aus und treibt die Gingeweibe aus dem Maul, bie Schuppen richten fich auf.

Wenngleich nun diese Symptome keine große Uebereinstimmung mit denen der Gasblasenkrankheit zeigen, so meint Gorham doch, daß sie auf analoge Ursache zurücksührbar seien: auf Berminderung des Drucks und auf infolgedessen erfolgender Ausdehnung der Gase des Körpers. Er stellte einige Bersuche an, um diese Hypothese zu prüsen. Berschiedene Fische wurden im Wasser unter eine Luftpumpe geseht und der Druck mit Hilfe derselben vermindert. Nach einiger Zeit (ein dis vier Stunden) zeigten sich bei mehreren Fischen Gasblasen im Auge, in den Flossen und an anderen Körperstellen. Bei Wiederholung des Experiments wurden die Blasen größer, so daß die Augen vorzutreten begannen.

Ilm die Gegenprobe zu machen, ließ Gorham auf tranke Fische einen vermehrten Druck einwirken, einen Druck, der einer größeren Tiefe von 16 Fuß entsprach. Nach 24 Stunden konnte er an sieben Bersuckstieren völlige oder annähernde Besserung feststellen. Diese Resultate sieht Gorham als ausreichende Beweise für seine Hypothese an. Er hält es für sichergeftellt, daß die Gasblasenkrankheit hervorgerusen wird durch Druckverminderung, und daß sie durch gesteigerten Druck geheilt werden kann.

Die Bersuchsergebnisse sind ja höchst aussallend und interessant, doch bleiben noch manche unausgeklärte Punkte übrig. Leiber ist das Gas der Blasen nicht analysiert worden, man kann also keine Schlüsse auf seine Herkunft ziehen. — Ferner erscheint es unerklärlich, wie — wenn Gorham recht hat — Fische in der Freiheit so beträchtlich ihr Niveau wechseln können, ohne erheblicher zu leiden. Es ist bekannt, daß sie Hunderte von Metern steigen oder sinken können, ohne den mindesten Schaden zu nehmen — wenngleich eine plögliche, sehr starke Druckänderung ihnen ja allerdings verderblich sein kann. Gine so strenge Beschränkung auf eine begrenzte Zone wie Gorham's Versuche sie voraussehen müßten, existiert tatsächlich durchaus nicht. Die Druckänderung von wenig mehr als einer Atmosphäre, die in Gorham's Meinung eine so starke Wirkung ausüben soll, hat in der Freiheit gar keine Bedeutung. Ein Fisch, der sein Niveau nicht nach Belieben um 16 Fuß verändern könnte, ist nicht bekannt.

Es ist ferner gegen ihn einzuwenden, daß ein Austritt von Gas aus ganz anderen Ursachen erfolgen kann. Wennschon dieselben bei der in Nr. 10 geschilderten Krankheit noch nicht angegeben werden können, so ist doch mit Sicherheit auszuschließen, daß Druckversminderung die Veranlassung sei. Es handelte sich, wie daselbst berichtet wird, um Regendogensforellen, die aus flachen Weihern stammten; dieselben sind im Aquarium bei zweckmäßiger Diät ganz genesen. Es wird sich in unserem Fall um eine Unregelmäßigkeit des Stoffswechsels gehandelt haben und ganz gewiß nicht um verringerten Druck.

Reue Beobachtungen über ben intereffanten Gegenftand find hochst wunschenswert.

Dr. Marianne Blehn.

#### IV. Anleitung zum Fang der Fischotter.

Bon R. Weber, Sannau i. Schl.

Um Fischotter mit einiger Sicherheit fangen zu können, ist es zunächst erforderlich, daß sich der Fänger mit den Gewohnheiten und der Lebensweise des Otters genauer bekannt macht. Er hat dann besonders dasjenige zu beachten, was dem Fange einesteils förderlich ist, um es auszunutzen, andernteils, was ihn erschwert, um es tunlichst zu vermeiden oder unschädlich zu machen.

Als Eigenschaften des Otters, welche dem Fange dienlich, sind zu erachten: daß die Otter gern an bestimmten Stellen vom Wasser aufs Land oder umzekehrt vom Lande wieder ins Wasser gehen -- an den sogenannten Ausstiegen. Zum Aussteigen wird der Otter in verschiedener Weise veranlaßt und zwar, um starke Strömungen zu umgehen, wie bei Mühlwehren oder sonstigen Wasserstürzen, andernteils, um gesangene, größere Fische zu verzehren, oder auch, um nahe am Wasser gelegene Baue zu besuchen oder sich auf Sandbänken zu tummeln. Zu solchen Ausstiegen wählt dann der Otter gern kleine Buchten am Ufer oder Inseln und Landzungen im Wasser.

Als weiter förderlich zum Fange dient noch der Umstand, daß der Otter kleinere, nicht allzu auffällige Beränderungen unterhalb des Basserspiegels wenig oder gar nicht

beachtet und daß er sich auch an größere Neuerungen sowohl über als unter dem Wasser nach längerer Zeit gewöhnt. Dies sind die wenigen Momente, welche dem Fänger beim Fange des Otters zustatten kommen.

Als nachteilig tritt dem Fange entgegen: 1. daß der Otter fast die geringsügigste Beränderung außerhalb des Wassers, die an seinem Ausstieg oder in der Nähe desselben vorgenommen wird, sosort bemerkt und dann diese ihm gesährlicherscheindende Stelle längere Zeit meidet; 2. sein außerordentlich scharf entwickter Geruchssinn, vereint mit der großen Schen vor der Witterung des Menschen, besonders an den Stellen, wo er die Witterung nicht zu sinden gewöhnt ist; 3. die sehr bedeutende Muskelkrast des Otters, sowie seine aalsglatte Behaarung; diese erschweren sowohl den Fang, als das Festhalten zwischen den Bügeln eines Gisens; 4. der Umstand, daß der Wasserstand besonders in Flüssen und Wächen, in denen sich Stauwerse besinden, beständigen und zwar oft erheblichen Schwankungen unterworsen ist, so daß ein ins Wasser gelegtes Gisen an ein und demselben Tage, ja unter Umständen im Berlause weniger Stunden entweder so tief unter Wasser stehen kann, daß der Teller von den kurzen Läusen des Otters nicht berührt wird, oder, was besonders nachteilig ist, das Sisen einmal außer Wasser liegt, was dann genügt, den Otter lange Zeit von der gesfährlichen Stelle fern zu halten, sobald er das bloß daliegende Eisen gesehen oder auch nur gewittert hat.

Die von den besten Otterfängern gesammelten Erfahrungen haben ergeben, daß der Otternfang verhältnismäßig am leichtesten und somit am lohnendsten an den Aussteigestellen mit Silse guter Tellereisen zu betreiben ist. Das Hauptaugenmerk würde daher darauf zu richten sein, die von den Ottern gewählten Aussteigestellen zu ermitteln und wenn solche nicht oder an unpassenden Plätzen vorhanden sind, künstliche Aussteige anzulegen.

Die Aussteigestellen sind leicht daran zu erkennen, daß man entweder den Otter im Sande oder im weichen Boden spürt, oder daß das Gras abgetreten ist und man in beiden Fällen die mit Gräten, Fischschuppen oder Krebsschalen vermengte Lösung dort vorsindet. Künstliche Ausstiege lassen sich herstellen, wenn man unterhalb oder oberhalb starker Strösmungen im Ufer kleinere Buchten anbringt, von denen aus die Otter gern ans Land steigen, um die Strömung zu umgehen.

Bu beiden Seiten der Bucht längs des Wassers am User eingesteckte Dornen leiten den Otter um so sicherer auf die gewünschte Stelle. Sin Verblenden der frisch aufgehackten Erde mit Rasen oder Sand ist sehr zu empsehlen, wenn der Otter den Plat bald annehmen soll. Ebenso muß nach Beendigung der Arbeit alles tüchtig mit Wasser abgegossen werden, um jede Witterung hinwegzuspülen.

Ist das Wasser an der betreffenden Stelle tief, so tut man gut, von Kasen oder Steinen eine kleine Buhne anzulegen, die dis etwa einen Fuß unter den Wasserspiegel reicht, auf welche dann später das Cisen gelegt werden kann, doch läßt sich auch die Bucht so einrichten, daß das Wasser hineintritt und ein günstiger Raum vorhanden ist, um das Eisen andringen zu können, so daß es vom Wasser überspült wird. Ist der Wasserstand ein wechselnder, so muß durch Aussegen oder Abnehmen von Kasenstücken das Lager fürs Sisen erhöht oder erniedrigt werden.

Alle Fangpläte müssen beständig in gutem Stand erhalten werden, damit, sobald das Sisen gelegt werden soll, nicht erst viel daran zu machen ist, was zur Folge haben würde, daß der Otter den Plat meidet. Sin Pfahl, an dem die Kette, mit welcher jedes Ottereisen zu besestigen ist, angeschlungen werden kann, falls nicht ein Stock oder eine Burzel, die dazu geeignet, vorhanden ist, muß in der Nähe fest eingeschlagen und gut verdeckt werden. Zum Fange selbst verwendet man Tellereisen mit kleinen Bügeln und möglichst starker Feder.

Die Bügel müssen klein sein, damit sie den Otter am Lauf und nicht am Leibe fassen. Geschieht letteres, so ist sicher anzunehmen, daß sich der Otter in den meisten Fällen herausziehen wird. Ist ein Tellereisen ziemlich schwer und kann der gesangene Otter gleich damit ins tiese Wasser, wo er ertrinkt, ohne vorher große Krastanstrengungen machen zu können, so wird auch bisweilen mit einem schwachen Sisen ein Otter erbeutet werden, doch ist im allzgemeinen die Anwendung solcher Gisen zum Ottersang nicht ratsam.

Ein Gifen, mas auf Otter ins Baffer geftellt wird, darf nicht bloftliegen, fondern

muß mit Wassergras ober Schlamm bedeckt werden. In der Strömung ist das Eisen mit solchem Gras einzubinden, so daß Blätter und Halme darüber spielen; keinesfalls aber darf dadurch das rasche und kräftige Juschlagen beeinträchtigt werden. Läßt sich das Eisen im Wasser nicht andringen, so kann es auch am Ausstieg aufs Land gesiellt werden. Es muß dann im Boden versenkt werden, so daß es mit diesem in einer Ebene steht und wird mit Sand, Schlamm oder steinfreier Erde bedeckt.

Nochmals ist hervorzuheben, es mag nun auf das Land oder ins Wasser gestellt worden sein, daß der ganze Plat in der Nähe der Fangstelle tüchtig mit Wasser zu besprengen ist, was nach jedesmaligem Betreten zu wiederholen und nötigenfalls mittels eines eingetauchten Baumzweiges geschehen kann. Auch wird es rätlich sein, das Stellen, wie überhaupt das Betreten des Fangplates nur am Morgen vorzunehmen, damit am Abend auch nicht die leiseste Spur von Witterung mehr vorhanden ist.

Da die Otter in den Gewässern sehr weit auf= und abwechseln, ja häusig auch ganz andere Flußgebiete besuchen, darf sich der Fänger nicht wundern, wenn der Fang nicht sogleich in den ersten Nächten nach dem Aufstellen erfolgt, sondern warte ruhig ab, bis sie wiederkommen, wobei es dann immer noch leicht möglich ist, daß der betreffende Fangplat ohne weitere Beranlassung auch einmal nicht besucht wird.

#### V. Bermifchte Mitteilungen.

Audsberg a. B. wurden die Fabritate der Firma Mechanische Netzfabrit, G. m. b. H., Landsberg a. B., mit dem Chrenpreis der Stadt Landsberg a. B., einer goldenen Medaille und dem Chrenpreis der Landwirtschaft, einer silbernen Medaille, ausgezeichnet. — Der alterenommierten Firma R. Beber, der ältesten beutschen Raubtierfallenfabrit, Hahnau in Schlesien, wurde auf den Hunde-, Jagd- und Sportausstellungen zu Plauen, Nachen und Hamburg je ein erster Preis, "goldene Medaille", zuerkannt.

Große Fische. Ein Stör von  $2^4|_2$  Zentner Gewicht wurde am 7. Juni unterhalb des Crakauer Wassersalles im Bezirk Magdeburg gefangen. — Im Bobensee wurde am 15. Juni ein hecht im Gewicht von 25 Pfund und einer Länge von 125 cm gefangen.

Verordnung zur Kennzeichnung von Fischerzeugen. Die Regierung zu Danzig hat mit Zustimmung des Bezirtsausschusses folgende neue Polizeiverordnung erlassen: Die im Küsten= und Binnenfischereigebiet in nicht geschlossenen Gewässern ohne Beisein des Fischers zum Fischfange ausliegenden Fischerzeuge müssen behufs Ermittelung der Person des Fischers in der Art gekennzeichnet sein, daß an der äußersten Spize eines jeden Neuflügels, auf dessen Obersimme und, falls ein Gezeug ohne Flügel zum Fischfange ausgelegt wird, an dem oberen Teile des Sackes, unmittelbar an der Sacössnung, dei Angelschnüren an beiden Enden des Simmes und bei Reusenseinen an beiden Enden der Leine eine hölzerne Tasel von 12 cm Länge, 8 cm Breite und 1 cm Stärke gehörig beseitigt ist, auf welcher der abgekürzte Name des Wohnortes des Fischers (mindestens drei Buchstaben) sowie die Nummer der dem Fischer erteilten Fischereibescheinigung in Zahlen deutlich eingebrannt stehen. In berselben Weise müssen die Anfangs= und Endpricken, an welchen die Fischereigeräte besestigt werden, gekennzeichnet sein.

Ferfiorung einer Forellenzüchterei durch Hochwasser. Der Welebach bei Schöntal-Langerwehe (Rheinprovinz) hat am 10. Juni lfb. Js. nach einem wolkenbruchartigen Gewitterregen die bekannte Forellenzüchterei des Herrn Froizheim von Krichelsmühle größtenteils vernichtet. Etwa fünfzig durch Aufzugkästen untereinander verbundene Weiher, worin zirka 60 000 Regendogenforellen von 3 cm und 30 000 Bachforellen und Saiblinge von 4—6 cm Länge enthalten waren, sind vernichtet, die Züchtlinge fortgerissen worden. Außer wenigen Brutssischen und Jährlingen ist nur noch der Bestand eines Weihers, der etwas höher als die Hochstut liegt und Forellen von  $1-1^1/2$  Pfund enthält, dem Fischzüchter erhalten geblieben. Der Schaben wird auf 8000 Mt. geschätzt.

Aufternkultur im Wattenmeer. Kurglich hielt in Bremen auf einer Ronferenz des Deutschen Seefischereivereins Prof. Dr. Henting einen Vortrag über die Möglichfeit einer funftlichen Aufternfultur im Battenmeer. In ber Tat bietet biefes bie bentbar beften Borausfetungen gum Betriebe einer folden Rultur. Bor etwa 40 Jahren gab es im Battenmeer etwa 50 Aufternbante, babon bei Spit 15, barunter bor bem Lifter Tief bie eine Biertelmeile lange Bant "Bontje". Die Sahresausbeute betrug 1000-1600 Tonnen = 1-11/2 Millionen Stud, in guten Sahren fogar 2 Millionen Stud. Der Fang felbst ichaffte einer nicht geringen Angahl von Gifchern eine lohnende Erwerbequelle. Sult allein befaft in ber beften Beit 16 Aufternfabrgenge. Auch ber Staat gog aus Berpachtung - ber Fang war fonigliches Regal — namhafte Summen. Bon 1819-1859 betrug bie Jahrespacht für bie Befifdung famtlicher Bante 16 664 Taler Rurant, fpater 29 900 Taler. Die Bachter hatten ferner noch 80 Tonnen à 800 Stud an ben hof und 10 Tonnen an ben Befiger ber Grafichaft Schadenburg gu liefern. Die Ertrage gingen jedoch fpater aus mancherlei Urfachen gurud. Gine bor einigen Sahren borgenommene Untersuchung ber Bante amifchen Soner und Sult hat ergeben, bag ingwischen boch eine gute Beiterentwidlung ftattgefunden habe. Jedenfalls geht aus biefen Rotigen herbor, daß einer funftlichen Auftern= fultur im Battenmeer bie beften Ausfichten auf Erfolg offen fteben.

Unfallverficherungspflicht der Fischräuchereien. Das Reichaberficherungsamt hat in einem am 15. Mai bs. 38. befanntgegebenen Urteil entschieden, daß Fifchrauchereien auch bann unfallbeifiderungspflichtig find, wenn in ihnen weniger als gehn Berfonen regelmäßig beschäftigt werden. Diefer Grundfat murde wie folgt begründet: Die "Beund Berarbeitung bon Begenftanden" erfolgt in folden Betrieben gewerbsmäßig unter Ausnutung ber Martitonjunttur in einem Umfange, ber auf ben Maffenabfat berechnet ift. Betriebsberrichtungen bollgiehen fich nach bem Grunbfage ber Arbeitsteilung infofern, als 3. B. bie mit bem Auffreden ber Fifche beschäftigten Frauen nur biese Arbeit verrichten, für bie fie burch lange liebung eine besonbere Fertigfeit befigen, mahrend bas Solgipalten, Beigen, Berpaden und Berfenden von anderen Berfonen beforgt wirb. Colde Betriebe find auch teineswegs ungefährlich. Wenn auch bie mit ber Tätigfeit bes Raucherns felbft verbundenen Befahren berhaltnismäßig gering find, fo befteben boch im übrigen nicht unerhebliche Befahren, insbesondere bie Gefahr einer Blutvergiftung bei ber Bubereitung ber Fifde mittels Meffer, bie Gefahr bes Sinfturgens infolge ber burch fiete Raffe auf ber Betriebaftatte hervorgerufenen Schlüpfrigfeit ber Fugboben, Rampen und Treppen und die Befahren, die bas Solzspalten fowie ber Transport ber Waren mit fich bringen.

Patentbericht, mitgeteilt vom Patentanwalt Dr. Fris Fuchs, dipl. Chemiter und Ingenieur Alfred Hamburger, Wien VII, Siebensterngasse 1. Desterreich: Pastenterteilung. Klasse 45 e. Max Kern, Kaufmann in St. Gallen und Alfred Wiget, Kaufmann in Zürich. Trags oder fahrbarer Wasserbehälter für den Transport von Fischen, Austern 2c. Oberhalb des in der Nähe des Behälterbodens liegenden, mit Ausströmungssöffnungen versehenen und mit der Druckslasche (komprimierte Luft oder Sauerstoff enthaltend) verbundenen Rohres ist ein Sieb angebracht, um durch Vereinigung kleiner Lufts oder Sauersstoffblasen große Blasen zu erzeugen, welche beim Hochsteigen das Wasser bewegen können und

fich in bemfelben berteilen.

Durch Schwefelsäure verursachtes großes Fischsterben in der Breg im babischen Oberland. Der gesamte Fischbestand ber Breg von Furtwangen bis Hammereisenbach, auf einer Strecke von zirka 25 km, wurde am 3. Juni vernichtet. Auf ber Markung Schönebach allein wurden  $2^1/2$  Zentner tote Forellen aus dem Wasser gesschöft. Eine seitens der Staatkanwaltschaft in Sachen des Fischsterbens in der Breg an Ort und Stelle vorgenommene Untersuchung hat ergeben, daß die Senkgrube, in welche die Schweselsäure bei der Reinigung der Akkumulatoren der Furtwanger Zentrale der Elektrizitäksgesellschaft Triberg entleert worden war, nicht dicht hielt und so die giftige Flüssigkeit in die Breg drang. Es wird vier Jahre anstehen, dis die Fischwasserbesitzer wieder mit Erträgen rechnen können. Der Schaden wird insgesamt auf 25 000 Mt. (?) geschätzt.

Lehrkurd über Fischzucht und Teichwirtschaft zu Blotheim i. G. Der in diesem Jahre in der Fischzuchtanstalt Blotheim abgehaltene Lehrtursus über Fischzucht und

Teichwirtschaft hatte sich wiederum eines sehr regen Besuches zu erfreuen. Unter den 35 Teilnehmern — die dis jest erreichte höchste Besuchszisser —, befanden sich, wie in den früheren Jahren, auch wieder mehrere Herren aus dem Großherzogtum Baden, ein Beweis dafür, daß die Lehrkurse auch außerhalb Elsaß. Lothringens Anklang gesunden haben und geschätt werden. — Der theoretische Teil des Kurses fand vormittags in St. Ludwig statt, wobei der Kursusseleiter, Dekonomierat Haack, das Wesentliche über die Foreslenzucht und Teichwirtschaft vortrug, während nachmittags auf der Fischzuchtanstalt selbst zeweils praktische llebungen vorgenommen wurden. Hervorzuheben ist besonders, daß sich auch aus den Kreisen der Landwirte von Jahr zu Jahr mehr Teilnehmer zu den Kursen einsinden, was erkennen läßt, daß hier das Interesse sir dich augelegen sein, diesen wichtigen Zweig des landwirtschaftlichen Betriebes auch fernerhin in jeder möglichen Weise zu fördern und ist bestrebt, Borkehrung zu tressen, daß die Lehrkurse auch nach Einstellung des Staatsbetriebes der Fischzuchtanstalt fortgeset werden.

Fischsterben im Indischen Szean. Anfang Mai laufenden Jahres wurden bei Karachi an der Indusmündung kilometerweit ungeheuere Mengen von toten Fischen ansgetrieben. An den Ufern lagen die Fische oft 10-15 cm hoch übereinander, so daß von seiten der Hafenbehörden besondere Vorkehrungen für ihre Beseitigung getroffen werden mußten. Man nimmt an, daß dieses Massensterben durch eine vulkanische Eruption verursacht wurde.

Die Totalverluste der Finkenwärder und Cranzer Seefischersstotte seit 1882. Der Rechnungssührer der Finkenwärder Fischerkasse, Herr R. Talg, verössenklicht in Nr. 5, Mai 1905, der "Mitteilungen des Deutschen Seefischereivereins" eine Statistif über die Totalverliste in der Finkenwärder und der Cranzer Seefischereivereins" eine Statistift über die Totalverliste in der Finkenwärder und der Cranzer Seefischerstotte seit Beginn des Jahres 1882 dis 25. April 1905. In diesen 23 Jahren haben die veiden verhältnismäßig kleinen Fischerssotten 106 Fahrzeuge (50 "verschollen", 13 "verloren", 15 gestrandet, 7 leck gesprungen, 21 durch Kollissonen und sonstige Ursachen) eingebüßt; die verunglückten Fahrzeuge hatten einen Gesamtversicherungswert von 788 888 Mt. Ertrunken sind bei den Berlusten 254 Mann, die 90 Witwen und 179 Halbwaisen hinterließen. In den Monaten Mai und Jult dieser 23 Jahre ist kein Berlust zu verzeichnen, der verlustzeichste Monat ist der Ottober. Beim Austernfang sind 14 Fahrzeuge verloren gegangen, deim Frischsichsfang 59, beim Heringssang 5. Bedeutende Opser hat der letzte Winter gefordert, 12 Fahrzeuge sind verloren gegangen, darunter 10 mit der ganzen Mannschaft — 31 Bersonen.

Undzeichnung des Desterreichischen Fischereivereins. Aus Unlaß bes 25 jährigen Bestandes des Desterreichischen Fischereivereins in Wien hat Se. K. und K. Apostolische Majestät Kaiser Franz Joseph I. mit Allerhöchster Entschließung zu gestatten geruht, daß der genannte Berein in Anerkennung und Bürdigung seiner im abgelausenen Biertelzighrhundert erworbenen Berdienste auf dem Gebiete des Fischereiwesens seinem Titel die Bezzeichnung "Kaiserlich Königlich" voransetzen dürfe.

Wiederfang aezeichneter Fische. In der Ostsee an der Küste Pommerns vor Köslin, wurde kürzlich eine Flunder gefangen, welche, mit einem Gummiring am Schwanz versehen, von der biologischen Station in Helgoland südöstlich von Bornholm ausgesetzt worden war. Wenn man auch annimmt, daß die Flunder von der Nordsee durch den Kaiser Wilhelm-Kanal in die Ostsee gelangt ist, so ist es doch erstaunlich, daß dieser Plattfisch, der nicht zu den besten Schwimmern zählt, so ausgedehnte Wanderungen unternimmt, in diesem Falle zirka 100 km. — Im Stagerrat wurde am 15. Mai ein Kablian gesangen, der am linken Kiemendeckel die Marke einer dänischen Versuchsstation trug.

Großes Krebsfterben. Im großen und kleinen Damerauersee bei Gilgenberg find sämtliche Arebse ausgestorben. Da der bei weitem größte Teil der Einnahmen aus dem Krebsfange besteht, wird der jährliche Verlust auf 15 bis 20000 Mk. (?) geschätzt. Viele Arbeiter verlieren dadurch ihre Beschäftigung. — Auch in der Neumark in den Gewässern der Warthe und Nebe tritt das Krebssterben auf.

#### VI. Bereinsnachrichten.

#### Bürttembergischer Landesfischereiverein.

Sauptversammlung des Wurttembergifden Landesfifdereivereins ju Illm an der Donau vom 20. bis 23. Mai 1905. (14. Württembergifder Gifdereitag.)

Bum zweiten Male feit feinem Beftehen tagte der Bürttembergifche Landesfischerei= verein in der freundlichen Donauftadt IIIm.

Noch ift allen Besuchern des Fischereitages vom Jahre 1893 die gaftfreundliche Aufnahme in guter Erinnerung, die der Landesverein damals in Ulm fand; die diesjährige Bersammlung gestaltete sich noch schöner, war doch das 25 jährige Jubiläum des Ulmer Fischereivereins und eine prächtige Ausstellung damit verbunden. Schon im Jahre 1893 mar eine Fischereiausstellung veranstaltet worden, allein die diesjährige war nicht nur quantitativ bedeutender, sondern zeigte schon in ihrer ganzen Anlage, welche mächtige Fortschritte auf dem Gebiete der Fischzucht in Bürttemberg gemacht wurden. In der großartig dekorierten Knabenturnhalle waren gegen 100 Aquarien praktisch aufgestellt und in diesen trat nun dem Besucher nicht mehr ein Mischmasch von allen Fischs

arten vor Augen, fondern ein Bild zielbewußter Arbeit.

Die einzelnen Fischarten, Salmoniben und Cypriniben, waren geschieden, unter ben Salmoniben wieder Bachsorellen, Bachsaiblinge, Negenbogenforellen, ebenso die einzelnen Jahresklassen ber verschiedenen Arten, von der Brut an bis zur marktfähigen Ware. Ulmer Gewerbefifcher hatten ihr Konnen gezeigt, in erfter Linie ber alte Freund bes Landesvereins, Stadtrat Ragbohrer, ein Zeugnis dafür, daß auch die Gewerbefischer die Bestrebungen des Landesfischereivereins zu schäten wiffen.

Daß auch die verschiedenen, mit der Fischerei zusammenhängenden Gewerbe: Angelsgerätegeschäfte, Drahtreusenschen und selbst wasserdichte Schuhwaren vertreten waren,

gehörte natürlich jum Gangen.

Samstag, den 20. Mai, vormittags 11 Uhr, eröffnete der II. Borsigende des Landes-vereins, Oberstudienrat Dr. Lampert, in Abwesenheit des durch anderweitige Berpflichtungen abgehaltenen I. Borfigenden, Erzelleng Freiherrn von Plato, die Ausstellung. Er begrüßte bie Unwesenden, voran die Bertreter der Stadt UIm, die, wie im Jahre 1893, ihr reges Intereffe für die Bestrebungen des Landesvereins tundgeben, übermittelt dann die herglichsten Glückwünsche des letzteren zum 25 jährigen Jubiläum des Ulmer Fischereivereins, betonend, wie die Ausstellung ein deutliches Bild davon gebe, wie der Berein von den kleinen Ansfängen eines Angelsportvereins heraus sich zu einem in volkswirtschaftlicher Hinsicht bes beutenden Berein entwidelt habe. Der Ronigspreis, ber bem Ulmer Berein für feine tuchtigen Leistungen zuerkannt worden sei, sei ein sichtbares Zeichen der Wertschätzung seiner Arbeit. In diesem Zeichen tritt der Ulmer Berein in das zweite Vierteljahrhundert seines Bestehens. Redner schloß mit dem Bunsche weiterer Entwicklung des Bereins und erklärte die Ausstellung für eröffnet.

Kommerzienrat Schwenk, der verdiente Borsitzende des Mmer Bereins, dankte für die freundlichen Wünsche des Landesvereins und spricht seinen Dank der Stadt Um für Unterstützung der Sache durch leberlassung der Turnhalle, des Wassers und besonders für die

prächtige Chrengabe aus.

Darauf verlündigt Oberstudienrat Dr. Lampert das Urteil des Preisgerichtes, das aus Bfarrer Breffel, Landesfifchmeifter Armbrufter und Fischzüchter Joseph Gofer gufammen= gefegt mar.

Es erhielten Preife:

Rifche:

- 1. Fifchereiverein UIm fur Gefamtleiftung den Chrenpreis Gr. Majeftat des Ronigs. (eine bronzene Fischerbufte) und die goldene Chrenmunge.
- 2. Fifchjüchter Ott in Laupheim ben Chrenpreis der Stadt IIIm; ebenfalls für Ge= famtleiftung. Fifchzüchter Beberruß-Gerhaufen einen Chrenpreis Gr. Erzelleng bes Berrn Ober-
- jägermeisters Freiherrn von Blato. Fischzüchter Ströbele-Oggelsbeuren, Chrenpreis des Herrn Kommerzienrates Schwenf

Fischzüchter Mack-Langenau, Chrenpreis des Herrn Hofrates Hinderer. Rentamt Wolfegg einen I. Preis (silberne Medaille).

Fischzüchter Lehmann-Langenenslingen einen 11. Preis (25 Mf.). Fischzüchter Stört-Wagenhausen einen II. Breis (filberne Medaille). Fischzüchter Uhl-Mönchsroth einen III Breis (bronzene Medaille).

10. Fifchzüchter Barth-Gerhaufen einen III. Preis (Diplom).

11. Fischzüchter Eugen Angele-Warthausen einen III. Preis (Diplom). Fischzüchter Wahl-Hausen einen III. Preis (bronzene Medaille). Fischzüchter Weber-Oberkochen einen III. Preis (bronzene Medaille). 14. Fischhandlung Langenstein-Friedrichshafen einen I. Breis.

15. Fischhandlung Kauffmann-Langenargen einen I. Preis. 16. Die beiden Fischer Anöpfler und Jäger in Langenargen für Fischsang je 20 Mf. 17. Frau Müller-Wiest, Ww., einen III. Preis (20 Mf.).

Für Geräte:

- Matth. Käßbohrer, Stadtrat, Ulm, Ehrenpreis des Bürttembergischen Landes= fifchereivereins, namentlich in Anerkennung feiner langjährigen Berdienfte um denfelben.
- 19 Blumhardt=Stuttgart, filberne Medaille.
- 20. Seilbronner Friedr., UIm, bronzene Medaille. 21. Desielberger, Präparator, UIm, ein Diplom.
- 22. Meroth, Flaschner, Ulm, bronzene Medaille. 23. Käßbohrer Georg, junior, Ulm, ein Diplom. 24. C. Altmann-Ulm, ein Diplom.
- Wörz Joseph, Ulm, ein Diplom.

Für felbstlose Mühewaltung um das Gelingen der Ausstellung hat der Borstand des Württembergischen Landessischereivereins verliehen: dem Seinrich Eichenhofer, Werksührer beim städtischen Gas- und Wasserwerk, eine silberne Medaille mit Diplom. Joh. Bund-schuh, Stadtbauführer a. D., desgleichen. Albert Bauer, Stadtgärtner, ein Diplom. Rotar Rasbohrer-Illm, einen filbernen Becher.

Um 7 Uhr Abends fand im Münfterhotel eine Borbesprechung für den Saupttag statt und um 8 Uhr versammelten fich die eingetroffenen Festgäste und Ulmer Freunde ebendaselbst gu gemütlichem Beifammenfein.

Um Sonntag, den 21. Mai, vormittags 11 Uhr, eröffnete der Prafident des Bürttem= bergifchen Landesfischereivereins, Erzellenz Freiherr von Plato, die Sauptverfammlung im Caalbau, ju der fich gahlreiche Gafte aus nah und fern eingefunden hatten. Er begrußte die Versammlung mit dem alten "Petri Heil" und erteilte das Wort Herrn Regierungs-präsidenten von Schmidlin. Dieser entbot namens der Kreisregierung Ulm dem Fischerei-verein herzlichen Gruß, betonend, wie dieselbe die Bestrebungen der Fischerei vollauf würdige und hofft aus der diesjährigen Tagung auf reiche Forderung der Berufsaufgabe der Rreisregierung. Befonders begludwünscht er den IIImer Berein gur Feier feines 25 jahrigen Beitehens.

Rommerzienrat Schwent bantt bem Berrn Brafibenten und municht allen Teilnehmern, daß fie frohe Erinnerungen von dem Chrentag des Ulmer Bereins mit nach Saufe nehmen, von deffen Tätigfeit auch die Festschrift Zeugnis gebe.

Sofrat Dr. Bader begrüßt die Berfammlung im Auftrag der Stadt Ulm, die, an dem Bufammenfluß von Donau, Iller und Blau liegend, für die Fischereisache naturgemäß volles Interesse hat.

Bürgermeister Gentner von Augsburg übermittelt bie Gruge bes mit UIm eng verbundenen Fischereivereins für Schwaben und Reuburg, indem er gleichzeitig eine dem Ulmer Fischereiverein gewidmete Adresse überreicht.

Rach diesen Begrugungen schreitet der Präsident zur Erledigung der Tagesordnung.

1. Gefchäftliche Mitteilungen des Prafidenten: Der Burttembergische Landesfischereiverein gahlt gurgeit 6 Ehrenmitglieder und 402 Einzelmitglieder; es find ihm forporativ 58 Bezirksvereine aus Kürttemberg und neuerdings ein Berein aus Baden (Meßtirch) ans geschlossen. Auch im verstossenen Jahre hat sich die Prämiserung für Anzeigen von Fischs-freveln bewährt. Die prämiserten Beamten sind im Jahresbericht von 1904 namentlich aufs geführt. Im Sommer 1905 soll wieder ein Fischereiturs in Tübingen abgehalten werden, womit fich die Berfammlung einverftanden erklärt.

Auch in diesem Jahr wurde seitens des Staates ein erhöhter Beitrag von 1500 Mt. bewilligt. Angefichts der Steigerung der Bachtbeträge für ftaatliche Gewäffer zeigte fowohl die R. Zentralstelle für die Landwirtschaft, als auch der Landiag in immer weiteren Kreisen Berständnis für die Bedeutung der Bestrebungen des Landesfischereivereins. Auch der Deutsche Fischereiverein hat feinen Beitrag wefentlich erhöht.

Die Angelegenheit in Sachen der chemischen Fabrik Bohlgelegen bei Beilbronn ift so weit gediehen, daß die Fifcher die von ihnen geforderte Entschädigung erhalten, ebenso der Landesverein einen erheblichen Betrag zu Fischeinfaten. Es fehlt nur noch die Genehmigung der Kreisregierung Ludwigsburg zu den getroffenen Abmachungen. Sämtlichen Fischereiintereffenten wird das Buch von Brofessor Hofer über Fischkrankheiten empsohlen. Der Antrag betreffend Einführung einer allgemeinen Fischkarte ist gegenstandslos geworden, nachdem die Druckerei 2B. Rohlhammer in Stuttgart eine folche angefertigt hat.

Der Schahmeister, Hofrat Hinderer, verliest ben Jahresbericht, welcher gedruckt vorliegt. Die Jahresrechnung ist von Apothefer Seeger geprüft und in Ordnung besunden. Derselbe beantragt Decharge für den Schahmeister, welche demselben mit großem Danke der Versammlung

erteilt wird. Der Boranschlag für 1905 wird genehmigt, ebenfo einstimmig die in ber Ausichussikung vom Dezember 1904 beschloffenen Sahungsänderungen. Zu Bunft 5: Neuwahlen ; bedauert der Borfigende eine Neuwahl nicht mehr annehmen gu tonnen, worauf Oberftudien= rat Dr. Lampert als II. Borsigender dem Bedauern über das Scheiden des um die Fischereissache in Württemberg so hochverdienten Mannes Ausdruck gibt und die Versammlung um ihre Zustimmung zu dem Antrag des Ausschusses bittet: Se. Exzellenz zum Chrenpräsidenten zu ernennen.

Dies findet freudigen Beifall. Ge. Erzellenz Freiherr von Plato dankt für die Chruna und versichert den Berein auch fur die Zufunft feines vollsten Intereffes. Bur Bahl in den

ben engeren Ausschuß find vorgeschlagen:

Als I. Borfigender: Oberstudienrat Dr. Lampert=Stuttgart.

TI. Oberverwaltungsgerichtsrat Dr. jur. Haller=Stuttgart.

Schatmeister: Hofrat Binderer=Stuttgart.

Landesfischmeister: Privatier Armbrufter-Tübingen.

Schriftführer: Brivatier Dorn=Stuttgart.

Berr Regierungspräsident von Schmidlin ichlägt die Bahl per Aftlamation vor. Der Wahlvorschlag wird hierauf einstimmig angenommen. Die Gewählten danken für das Bertrauen. Bunkt 6: Sauptversammlung 1906. Diese soll in Nagold stattfinden; Herr Oberamtmann Ritter ladet namens des dortigen Bereins in saunigen Worten dazu herzlich Buntt 7: Professor Dr. Sofer halt einen Bortrag über Gelbstreinigung der Fluffe, welcher in der "Allgemeinen Fischerei-Zeitung" dennächt zum ansführlichen Abdruck fommen wird. Der Borsigende dankt dem Redner für seinen allgemein verständlichen, für sämt-liche Fischereiinteressenten so wichtigen Bortrag und überreicht demselben im Allerhöchsten Auftrag Gr. Majestät des Rönigs, des hohen Proteftors des Landesfifchereivereins, das Nitter=

freuz I. Alasse des Friedrichsordens in Anerkennung der großen Berdienste des Prosessors Dr. Hofer um das Fischereiwesen in Württemberg.

Bunkt 8: Anträge aus der Versammlung. Es liegt ein Antrag von Apotheker Seeger vor, bei der K. Regierung dahin zu wirken, daß, nach dem Borgang von Preußen, die Alt-wasser wieder aufgemacht werden. Dieser Antrag wird dem Oberverwaltungsgerichtsrat Dr. Haller und Schultheiß Willauer zur Behandlung überwiesen. Der Corsigende schließt hierauf um 1 Uhr die Versammlung. Um 2 Uhr fand das gemeinsame Festessen zu Ehren des scheidenden Präsidenten, Exzellenz Freiherrn von Plato, im Saalbau statt.

Die Reihe der Reden eröffnete ber Borfigende mit bem "Betri Beil" auf Ge. Majeftat den König und versas das Begrüßungstelegramm an Allerhöchst denselben. Ihm folgte Oberstudienrat Dr. Lampert, der in bewegten Worten dem Bedauern über das Scheiden Sr. Erzellenz Ausdruck gab, ebenso aber auch dem Dank für alles, was Erzellenz seigt es, daß er von des Landesvereins demselben gewesen ist Die Geschichte des Vereins zeigt es, daß er von feinem anderen Gedanken geleitet mar, als das Beste der Fischerei in Bürttemberg zu fördern. Als Zeichen des Bertrauens und steten Dankes des Landesvereins überreichte er Gr. Erzellenz

bie Urfunde der Ernennung gum Chrenprafidenten.

Hertunde Dierauf nimmt Professor Dr. Cofer das Wort, um Sr. Erzellenz die Chrenurkunde des Bayerischen Landesfischereivereins zu überreichen, wodurch derselbe zum Chrenmitglied des Bayerischen Landessischereivereins ernannt wurde, da Erzell Freiherr von Plato neben den Interessen Bürttembergs auch diesenigen Bayerns im Deutschen Fischereirat verstreten habe. Generalsekretär Fischer-Berlin spricht ben Dank des Deutschen Fischereivereins aus. Die Fischereivereine Ulm, Kübingen, Riedlingen, Hall, Nagold, Calw, Mergentheim und Kavensburg haben Se. Erzellenz von Plato zum Zeichen des Dankes und Vertrauens. ebenfalls jum Chrenmitgliede ernannt; nach einer warmen Unfprache des Herrn Kommerzien-

rates Schwent-Ulm überreichen die Bertreter genannter Bereine die Ehrenurkunden. Ge Cyzellenz dankt allen für ihre Chrung und versichert, daß er nach wie vor die Intereffen des Burttembergifchen Landesfischereivereins vertreten und fordern werde. Gines könne er versichern, daß er stets nur das Beste gewollt habe. Mit großem Jubel wurde

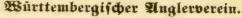
das Telegramm Gr. Majestät des Königs aufgenommen. Dasselbe lautet:

"Den zur Feier versammelten Mitgliedern des Fischereivereins danke ich herzlich für ihre freundliche Begrugung und fende meinerfeits besten Gruß und warme Bunfche gez. Wilhelm. für ichonen Berlauf.

Abends 8 Uhr war Jubilaumsbankett im Saalbau, welches bei bem ichonen Programm, bas die Rapelle des Bionierbataillons jum Bortrag brachte, in anregender Beije verlief und wobei die Berren Kommergienrat Schwenf, Privatier Irion und Runftmaler Fraidel vonfeiten bes Landesvereins mit Chrenurkunden für ihre langjährige Tätigkeit im Ausschusse des Jubiläumsvereins ausgezeichnet wurden. Am Montag, den 22. Mai war programmgemäß Besichtigung der Fischbrutanstalt, der Ausstellung, der Sehenswürdigkeiten der Stadt, um 11 Uhr Orgelkonzert im Münster und dann Frühschoppen im Baumftark. — Einen Glanzpunkt der Festlichkeiten bildete die unter Bollerschuffen nachmittags 3 Uhr veranftaltete Bafferfahrt mit Mufit in die Friedrichsau, wo die Festlichfeiten im Garten der Sundstomodie, beren Borftand icone Begrugungsworte fprach, bei Konzert und vorzüglichem Goldenen Ochfenbier einen murdigen Abichluß fanden. Leider war die Bitterung fuhl, wie denn auch die beiden ersten Festtage hin und wieder Gewitter brachten. Trothem sind die Ulmer Festtage, dank der Liebenswürdigkeit des Festkomitees, zu den schönsten zu rechnen.

Stuttgart, den 27. Mai 1905.

#### —n.





Am Sonntag, den 14. Mai lsd. Js., vormittags, zog, einer Anregung der Monatsversammlung vom 1. Mai zusolge, eine stattliche Anzahl von Mitgliedern und Freunden des Bereins, aus, um eine Begehung des neu gepachteten Nedarssischwassers, verbunden mit Familienausslug nach Obertürtheim, vorzunehmen Daß dabei dem schönen und gesunden Angelsport gehuldigt wurde, lag sehr nahe und es wurde auch in ausgiedigster Weise Gebrauch gemacht und schöne Kesultate erzielt.

Berabredungsgemöß trasen sich dann nachmittags die nach verschiedenen Richtungen zerstreuten Teilnehmer und deren Familien zur geselligen Unterhaltung im Gasthaus zum "Ochsen" in Obertürkheim, um in gemütlichem Zusammensein den Rest des Tages zu verbringen.

Nach Befriedigung der leiblichen Bedürfnisse, wobei die gesangenen Fische nicht die kleinste Rolle spielten, übernahm eine der anwesenden Damen in liebenswürdigster Beise den musikalischen Teil der Unterhaltung und bald war ein flottes Tänzchen im Gange, dem die Stunde der Heinstehr nur zu bald ein Ende bereitete. Zedes schied mit dem Bewußtsein, einen schonen, angenehmen Tag erlebt zu haben. Mit Stolz und Freude darf der Berein auf diesen in allen Teilen gelungenen Ausstug zurücklicken und es wurde allerseits der Bunsch zum Ausdruck gebracht, demselben baldigst einen zweiten solgen zu lassen.

Die am 5. Juni abgehaltene Monatsversammlung war zahlreich besucht. Seitens des Herrn Vorsitzenden wurde der Versammlung die erfreuliche Mitteilung gemacht, daß der Verein einen Zuwachs von 5 Mitgliedern zu verzeichnen habe, deren Aufnahme in der Vorstandssitzung vom 2. ds. Mts. beschlossen worden sei. Dieses Ergebnis wurde von den Anwesenden mit lebhastem Beisall begrüßt.

Nach Erledigung des geschäftlichen wurde zum unterhaltenden Teil übergegangen; noch in vorgerückter Stunde erschienen verschiedene Mitglieder direkt von der Ausübung des Sports. Mit Interesse folgten die Anwesenden den Mitteilungen derselben über das Ergebnis ihrer Arbeit und der Erlebnisse hierbei. Spät erhob sich die Versammlung, welche gleichsalls als eine in harmonischster Weise verlaufene Abendunterhaltung bezeichnet werden darf.

### VII. Fischerei- und Fischmarktberichte.

Berlin, 17. Juni. Zusuhren waren nach den Feiertagen recht ungenügend, und wurden erst gestern und heute reichlicher; Dienstag sehlten verschiedene Fischsorten vollktändig. Sechte waren gestern besonders knapp und begehrt. Das Geschäft hielt sich bis zum Ende rege, wobei die befriedigenden Preise erst heute teilweise nachgaben.

Rifde (per Pfur	nb)	lebende	frisch, in Eis	#i[che	geräucherte	18
Sechte, groß .		75	50	Winter-Rheinlachs .	per Pfund	600
Rander, IIa			70 - 92	Ruff. Lachs	" "	_
Bariche		77	_	Flundern, Rieler Ia .	" Stiege	250 - 600
Rarpfen		78 - 84		do. mittelgr	" Rifte	200 - 275
Rarauschen		66 87-84	_	Budlinge, Rieler	" Wall	200 - 400
Schleie		80-107	66-77	Dorsche	" Rifte	200-350
Bleie		64	· —	Schellfisch	" "	300 - 400
Bunte Fische .		61 - 84	41-56	Male, große	" Pfund	120 - 140
Male, groß		95-121-120	77	Stör	" "	200
Lachs		-	160	Heringe	", 100 Stat.	700—1000

Bericht über den Engrosverkauf in Karpfen und Schleien am Berliner Markt vom 8. bis einschliefilich 21. Juni 1905.

Für Karpfen ist sowohl hinsichtlich der Zusuhr als auch hinsichtlich der Verkäuse eine Aenderung nicht zu verzeichnen.

Schleie waren täglich in großen Mengen am Markte und fanden zu nur wenig aufgebefferten Preisen Absat. Gutlebend kleine und mittlere Fische hielten verhältnismäßig befriedigenden Preis.

Juni	Rarpfen:	Mart   S	Juni	Schleie:		Mark
	lebend, unsortiert			lebend, unsortiert		
9.	n n			" flein		
10.	" groß	66		lebend, unsortiert		
14.	lebend, unsortiert	100-		tot		
	,,	74		lebend, unsortiert		
21.		43		tot		
	S th I e i e	Milliant		lebend, unsortiert		
Juni	Sujtete	mari	16.	" flein		112
8.	lebend, unsortiert	62-76	16.	tot		70 - 77
8.	tot	27-45	17.	lebend, unsortiert		95 - 107
9.	lebend, unsortiert	59-74	19.	n n • •		96 - 105
9.	tot	36-42	20.	" "		95-106
10.	lebend, unsortiert	63 - 76		tot		
	" flein		21.	lebend, unsortiert		79 - 104
	tot			tot		

## Forellenzüchterei Laukenmühle (Wispertal)

Post- und Bahnstation Lorch a. Rhein

offeriert preiswert: Eier, Brut und Setzlinge sämtlicher Forellenarten in bester Qualität. Spezialität: Ia Bachforellen-Setzlinge.

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste kostenfrei

# Handbuch der Fischkrankheiten

von

## Professor Dr. Hofer,

Vorstand der K. Bayer. Biolog. Versuchsstation für Fischerei.

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20 % Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der "Allg. Fischerei-Zeitung", München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.

## \*

Die Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising bringt zum erstenmal die Zuchtprodukte der aus Amerika eingeführten

## reinen Purpurforelle.

Purpurfarellen - Jährlinge per Stuck 1 Mark. =

NETZE

Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u. Stellnetze, Reusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratis u. franko. Mechan. Netzfabrik G.m. b. H. Landsberg a. W.

"G. m. b. H." Gegründet 1874

## Gesucht 2 erfahrener Leiter

einer großen Fischzucht, gewandter Raufmann, womöglich mit noch anderen Gpezialfenntniffen zur Ertragssteigerung eines fehr günftig gelegenen Gntes. Bei Bewährung hohes Ginkommen. Rur allererfte Kräfte wollen eingehende Angebote fenden sub 27 an die Ervedition dieser Beitung.

## Akad. gebildeter Landwirt,

mit mehrjähriger Pragis und Lehrtätigkeit, ber auch in der Fischzucht und Anlage von Teichen praftisch und theoretisch durchgebilbet ift, fucht entiprechende Stellung.

Befte Beugniffe und Referengen fteben gur

Berfügung

Gefällige Offerten unter A. Z. an die Er= pedition diefes Blattes erbeten.

## Solider jung. Mann,

in ber Forellengucht nicht unerfahren, ber fich willig allen vorkommenden Arbeiten unterzieht, baldigst gesucht.

Offerten unter A. B. 24 an die Expedition diefer Zeitung ..

Suche von gleich oder 15. September einen tüchtigen

## Fildmeilter,

der in der Forellen=, Rarpfen= und Schleiengucht, jowie in der Wildfifcherei Buverlässigfeit und durchaus erfahren. Chrlichkeit Sauptbedingung. Zengniffe nebst Gehaltsausprüchen sind zu richten an die

Königliche Domäne Doliwen, per Margarabowa, Oftpreußen.

Suche zum 15. Juli oder später einen

tüchtigen, fleißigen

der in der Forellenzucht gründlich erfahren ift und fich allen vortommenden Arbeiten willig unterzieht. Unbedingte Buverläffigfeit und Ehrlichfeit find Sauptbedingung.

Reflektanten wollen Beugnisse und Bedingungen, wenn möglich mit Photographie ein-

fenden an

Ernft Baunscheidt, Boun-Endenich.

Der Fischereiverein f. d. Brov. Oftpreußen jucht einen miffenschaftlich genügend vorgebildeten

### = Geschäftsführer. =

Melbungen find an Prof. Dr. 28. Braun in Königsberg, Br., zu richten.

> Bu verkaufen. Fischzuchtaustalt

mit fleinem Wohnhaus, Geräteschuppen, Bahnhofe einer tleinen, reizenden Stadt Gudbeutschlands - Schnellzugsstation - liegend, welche fich vornehmlich auch zur Zucht von Wafferpflanzen, Zierfischen, sowie zum Sandel für Speifefische und Goldfische, der reichen 216. jaggebiete naheliegender Großstädte eignet, ift Rrantheits und vorgerudten Alters wegen an tüchtige Rraft — mit event. stiller Beteiligung seitens bes Bertaufers — abzu-Breis 6000 Mf. bei hälftiger Anzahlung.

Offerten unter A. B. an die Expedition

diefes Blattes erbeten.

## mit

Un einem Bororte Münchens, 15 Min. von der Bahn, ist ein schönes Haus mit großem Garten, 33 Tagwerk Aecker und Wiesen, 3 Kühe, 1 Pferd, vielem Gestügel, zirka 15 Tagwerk Weiher, welche Quellwasser-Zusluß haben, sind reich beset mit Forellen, Karpfen und Schleien, eigene Karpfenschlagweiher und Schleien sind reich mit Brut besetzt. Eigene breipferdige Wafferfraft mit Getreidebruch- und Knochenmehlmaschinen zum Füttern der Fische, ist preiswert zu verkaufen. Eignet sich auch vorzüglich für Geslügelzucht und wäre daher beste Rapital-anlage. Offerten unter A. B. Nr. 200 an die Erp. ber "Ang. Fiicherei-Beitung" erbeten.

70-72° | Eimeiß: enthaltend unter Garantie und Fett, beftes und billiaftes Fifchfutter, ver= jendet per Bahn oder Baffer den Bentner nur ju Mit. 9 .- ab hier.

> S. Schowalter, Ladenburg bei Mannheim

### Rote Fisch-Adressen

jum Verfand von Fifcheiern, Brut und lebenden Filden

find gegen vorherige Ginfendung von 1 Wart (Briefmarten) pro 100 Stud von der Druderei Der "Allg. Fifderei-Beitung", Münden, Berjogs fpitalftrage 19, franto gu beziehen.

## Allgemeiner Deutscher Versicherungs-Verein in Stuttgart

Auf Gegenseitigkeit. Gegründet 1875. Unter Garantie der Stuttgarter Mit- und Rückversicherungs-Aktiengesellschaft.

Haftpflicht-, Unfall- und Lebens -

Gesamtversicherungsstand über 620 000 Versicherungen. Monatl. Zugang ca. 6000 Mitglieder. Prospekte, Versicherungsbedingungen, Antragsformulare, sowie jede weitere Auskunft bereitwilligst und kostenfrei.



# Ausübung der Fischerei

ift eine zwedentsprechenbe Rleibung, ichütend gegen ichlimme Witterung, unerläßlich.

Sch empfehle hierzu meine längst erprobte

Todenbekleidung u. zwar kompl. Lobenanzüge, Joppen, Wetter= mäntel, Pelerinen, Gamaschen etc.

und betone, bag nur felbftgefertigte Loben in meiner Schneiberei verarbeitet werben, mas eine fichere Garantie fur reelle Bare bei billigftem Breife bietet.

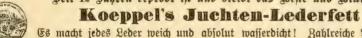
lleber meine wafferbichten Stoffe, bie burch mich in Deutschland eingeführt wurden, fowie über mein Depot in

## Lodenhüten und Touristenartikeln

findet fich Ausführliches im illustrierten Breiscourant (gratis und franto).

Münchner Jodenfabrik Joh. Gg. Fren. Meltefte Lodenfabrif Dentschlands. 🖘

Seit 12 Jahren erprobt ift und bleibt das Befte und Biffigfte



Es macht jedes Leder weich und absolut wasserdicht! Zahlreiche Atteste! Preise: Buchsen à 4 Rilo M. 6.-, 1 Kilo M. 1.70, 1/2 Kilo M. -.95

Bu haben in den besseren Schuh- und Drogen-Geschäften. Wo feine Niederlage Berfand durch die Fabrit gegen Nachnahme. Bon 4 Kilo an Franto-Berjand durch gang Deutschland.

K. v. Koeppel, fedin.-dem. Jabrik. Pasing. Babern.

felbständig, in ungefündigter Stellung, fucht jum 1. Oftober oder 1. November dauernde Stellung, wo ihm Berheiratung gestattet wird (Bestdeutschland bevorzugt). Selbiger ift mit allen vorkommenden Arbeiten, sowie mit Bucht und Mast 2c. völlig vertraut. Gute Zeugniffe vorhanden.

Offerten erbeten unter P. V. an die Expedition dieses Blattes.

Suche jum 1. Oftober einen in allen Zweigen der rationellen Rarpfen- und Schleiengucht bewanderten, mit guten Beugniffen bersehenen

## ichmeister.

Offerten find zu richten an

Fischzucht Göllschau 6. Sannan (Schlefien).

Lich vor minder= Lachahmungen.

Man achte auf Marte Bictoria.

Man hüle sich vor minber-wertigen Nachahmungen.

### Fleischfuttermehl

"Marfe Bictoria" bestes Fischiutter, birekt ober indirekt, für Foretten, Karpfen 2c. Hoher Möhrgehatt, enthält Krotein, Keit, Khosdhorsäure, Kalk und wertvolle Nährsalze. Besonders prä-pariert. Bersende 100 kg 30 Mt. ab Versin geg. Nachnahme intl. Gebranchsanweisung. Größe Posten billiger.

DR. Bendemann, Berlin N 24.

Man achte auf Marte Bictoria.



## Debenverdi

für Personen aller Stände bis zu Mf. 20 taglich durch Bertretung, Bertrieb von Reuheiten, Maffenartitel, schriftl. Arbeiten, Abreffenschreiben, Abressennachweis, Fabrifation von Gebrauchsartifeln, Sandarbeiten häust. Tätigfeit (auch für Damen) 2c., ohne Borkenntniffe, ohne Rapital. Näheres gegen 10 Pfg -Rudporto von

J. Sonnenberg, Mainz.

Umfonft und poftfrei erhält jeder Besteller den von Paul Vogel herausgegebenen Führer durch die ge-Teichwirtschaftsmoderne 6 Bogen 80 samte lehre. Emil Hübners Verlagshandlung Bautzen i. Sachs.

prima Fischsutter, offeriere - franko Nachnahme. 300 Schachteln Mt. 7 .-Schachteln Mt. 20.—. Ziermuscheln, zirka 50 Arten, 150 Stück Mt. 10.—; 100 Arten, 300 Stück Mt. 20.— franko Nachnahme.

Nafob Stolpe, Rolu, Reuer Safen.

## Regenbogenforellenbrut und Jungfilche

gibt jett auf Spezialofferte ab Fischaut Seewiese b. Gemünden a. Main.

### Schlitzreuse

D. R. M. Sch. 199 882, prämitert Sigmaringen und Murnberg. Billigste Fischreuse von Drahtgestecht, best-fangend alle Fischarten, leicht und dauerhaft ge-arbeitet. Eine große Reuse, 160 cm lang, 60/60 cm hoch, fostet 8 Mt. Dieselben Reusen werden auch mit Trichterschlupfe geliefert. Guft. Dreber, Altshaufen a/ Saulgau, Bürttbg.

## Automatische Fischreusen.



Fr. Niethammer, Schw. Gmünd, Paradiesstr. 2. früher Stuttgart.

Die Fischzuchtauftalten Zeißholz bei Schwepnit (Königreich Sachfen) und Jannowit bei Ruhland D. L. geben im Juni und Juli, soweit ber Borrat reidt, fonell= wüchsigste Galizier und Lausiter

## lembrut

Anfragen an bas Forstamt Lipfa bei Ruhland D. L. erbeten.

Regenbogenforellen Madisaiblinge Bachforellen Burpurforellen-Krz.

Jungfische und

Seklinge

in außergewöhnlich fraftiger Ware, hat billig abzugeben

> S. Alhlers. Jefteburg, Rr. harburg a. d Elbe.

## Karufenfütterung

empfiehlt erstklassiges Fleischmehl, garantiert rein, fein Kadavermehl.

#### Forellenfütterung JHI

bestes animalisches Fischfutter und Fleischgries. Th. Magel, dem. Fabrit, Nieder: Weiftrit, Post Schweidnik.

Redattion: Brof. Dr. Bruno Sofer-München und Friedrich Fischer-Berlin.

Für die Redaftion verantwortlich: Brof. Dr. Bruno Hofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen Sochichule München, Königinftraße.

Drud ber Boffenbacher'ich en Buchbruderei (Midd & Giehrl), München, Bergogipitalfirage 19. Bapier von ber München=Dachauer Aftiengefellichaft für Papierfabritation.

Für den Buchhandel zu beziehen durch Georg D. B. Callwey in München, Finkenstraße.



König im Fischotterfans

ist Herr Wissenbach in Herborn, Herzogtum Nassau, welcher in nur 17 Jahren 200 Otter fing — in Rud. Weber's Ottereisen Nr. 126.

Men! Otter- und Lachsfallen (Universal-Fischfang), Fischreusen, Selbstschüsse unter Wasser, Otterstangen etc.

Illustrierte Preisliste über 160 vorschiedene R.W. - Brfindungen gratis.

25 goldene Medallen, 8 Staatsprelse, Paris, Berlin, Hünchen, Wien.

älteste u. grösste WEDER, Raubtierfallez-Fabrik

Telegrammadresse · Fallen-Weber. Kaiserl. Kgl. Oesterr. Hoflieferant



## Fischzucht Gölls

in Schlesien, Station Haynau, gibt noch ab zur Lieferung Juni-Juli als Erjat für einsömmerige Karpfen, so lange ber Borrat reicht:

voraeltreate Karvtenbrut

Galigier Raffe, äußerst schnellwüchsig und widerstandsfähig, ca. 3—4 cm lang, pro Tausend 20 Mt., bei 10 Tausend 18 Mt., bei 20 Tausend 15 Mt. Besahmenge pro Heftar ca. 5 Mille. Berfandgefaße leihweise bei umgehender Frantorüdfendung.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren :

Fischreusen. Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.

Die Fischauchtanstalt von

## ittmer, Hanstedt, Bez. Hamburg,

hat preiswert abzugeben 20,000 einjährige Setzlinge von Saibl., Bach- und Regenbogen-forellen, sowie per Juni 50 000 angefütterte Saiblinge, 100 000 Regenbogen- und 50 000 Bachforellen, 4-6 cm lang.

#### UNGARISCHER

OSEN-PAPRIKA Szegediner Ia, süss, garantiert echt, anerkannt vorzügliche Qualität. Eigene Fechsung, per Kilogramm um 5 Kronen. Versand unter Nachnahme, von 1 kg aufwärts postportofrei Weitere Speziali-täten: Speck, ungar. Salami etc., billigst berechnet

Versandgeschäft von allerlei Landesprodukten HAUPT A. RUDOLF,

Budapest (Ungarn) VII, Ovodagasse 22.

## Fischnetzgar

in Hanf und Lelnen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräte-und Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

Hasenclever Hermann

Remscheid-Ehringhausen

Eier, Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

Graf Harrach'sche Forellenzucht-Anstalt

Tiefhartmanneborf bei Schonau a. b. Rabb. (Bober-Ratbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sak= und Speisefische.

Forellenzucht Wasnerweiler

bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard,

liefert: beste Eier, Brut. Jung-fische und Setzlinge der Bach-forelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis.

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

Fischzucht Dörnholthausen

in Dörnholthausen b. Stodum, Rr. Arnsberg i. W. empfiehlt

beste Gier, Brut, Sat- und Speisefische der Bach= und Regenbogenforelle und des Bachfaiblings.

Man verlange Breislifte.

Brut

der Bachforelle, des Bachfaiblings und der Regenbogenforelle liefert die

> Forellenzucht Gut Linde, Pernze bei Wiedeneft, Regb. Roln.

## Die Filchzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Iährlinge von Vachforelle, Negenbogensoreile und Bachsaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Gesahkrebse, burch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Breife zu richten an die Geschäftsftelle: Runden, Magburgftrage.

### Fritz Ziegenspeck, Berlin Sud, Kürassierstr. 3

liefert nur erstklassige



Pabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedlenung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896. Grösstes Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison.

Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate
Engros — Export.

Netze und Reusen.

Grosse Preisliste mit über 1000 Illustr. versende gratis.

## Fischzüchterei und Forellen=Teichwirtschaft

in Morddentichland,

zirka 30 Hektar groß — großartige Wasserber-hältnisse — günstiges Absatzebiet — Teiche voll beset — Juventar tadellos — sehr gute Wohnung — Pserdestall — Wagenremise — Bruthaus — gute Hälteranlagen — zu ver-pachten. Pachtpreis Mt. 40. — per Hektar und Jahr. — Nötiges Kapital 10 000 Mt.

Offerten unter P. L. 105 an die Exped.

## Brink's \* Angelgeräte \*

## ischnetze &

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung, Grösste Auswahl, Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

## Karpten-Jungbrut

ichnellwüchfigfte , widerftandsfähigfte Raffen liefert nach Preislifte und Garantie lebender Antunft Exotische Zierfische, Amphibien, Reptilien grosste Auswahl.

Fischzucht Thalmühle, Frankfurt a. Oder

## Gier, Brut und Sexlinge

ber Bach= und Regenbogenforelle fowie bes Bachfaiblings offeriert die

Baunscheidt'sche Fischzuchtaustalt in Lengeborf bei Bonn.

## Fischzuchtanstalt Fürstenberg

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

## **Cleysingen** bei Ellrich a. Harz. Eier, Brut, Satzfische.

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfolgreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.



### Viele Zentuer Fische

geben jährlich berloren, wenn Otter. Fischabler, Reiher; Caucher, Eis-vögel, Masserspinmäuse zc. ungefebrt ihr Unwesen treiben. bogel, Rafferiptimaufe ze, ungefort ihr Unwefen treiben, Sifdfeinde merden ficher in unferen preispekronten Bang-

Man berlange illustr. Saubtlatalog Rr. 32 mit bester Otterfang-

Sannauer Maubtierfallenfabrift E. Grell & Co., Hannan i. Schl.

Fernsprecher 13.

Telegramm-Adresse: Fischzucht-Bevensen.

#### per, sen. Pr. Hannover.

Eier, Brut, Satz.

sowie

Mutterfische



der Bachforelle, Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

Allgemeine

# Firmerei-Beitung. 11eue Solge der Bayer. Sischerei-Seitung.

## Fischzucht Berneuchen N.-M.

aibt ab

zum Serbst: Regenbogensorellen, Sigoi, Goldorfen, Forellenbarse, Schwarzbarse, Steinbarse, Kalitobarse, Zwergwelse, Schleien, Karpsen und einsömmerige Zander.

Garantie lebender Antunft. Aquarienfische laut Preisliste. Preisliste granto!

von dem Borne.

## Forellen-Setzlinge.

in bekannter allerbester Qualität.

Garantie lebender Ankunft.

Herbstlieferung zu ermässigten Preisen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Barwalde i. d. Neumark).

### Forellenzucht OESEDE in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse.

Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft.

Preisliste gratis und franko.



Petri Heil!
Proto-Courant agratio and franko.

## H. Hildebrand's Nachf

München, 3b Ottostrasse 3b

Spezial-Geschäft für Angelgeräte

m gegründet 1848 mg

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenom, anerkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Gerate, nur prima Qualität.

== Reichste Auswahl.

In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

Wasserstrumpfe, Wasserhosen, garant. wasserdicht v. 23 1/2 Mk. an.

Stork's 32 mal preisgekrönte

Angelee Fare

Netze aller Art.

Reich illustrirte Preisliste.

München Residenzstrasse 15.

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904.

Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt.

Preis Mk. 6.50.

Forellenzucht

## Winkelsmühle

Station Gruiten bei Düsseldorf

Prima-Eier und Satzsische von Bachsorelle, Regenbogensorelle n. Bachsaibling. Lebende Ankunst garantiert.

Bolebrungen über Besetzungen uneutgeltiich. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



Direkter Import von Bambusrohren aus einem Stück.

## **Beste Forellen**

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten. auch Levens und Stahlkopfforelle.

Purpurforellen.

S. JAFFE. Sandfort. Osnabrück

## Julius Koch, Ingenieur

#### Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Medlenburg, Barkftrafie. Neneste Fisch und Aalrenie, Flachfänger, vollst. a.verzinkt. Draht haft.

Sorten und Gro

D. R.-G -Musterschutz Nr. 172715 Bielmalsprämitert m. Med. 32 und Diplomen.

er. I Flachfäng., 150 cm g Länge, 35 cm hoch, à M. 8 Nr. II., 150 cm Länge, 40cm hoch, à M 10.00 besgl. Nr. III., 150 cm Länge, 50 cmhoch, à M 12.00 desgl. frto. Bahnhof Grabow i. M.

Lattenverpadung à 50 % extra. — Sine & Büchse Fischwitterung wird jeder Reuse & gratis beigefügt. — Junftr. Preisliste 1905 & auf Bunsch sofort gratis und franko.



Diplom der Kreisfischerei - Ausstellung Landshut 1903.

Muster und Preisliste sofort gratis.

## Fischzuchtantalt Diepoltsdorf

Boft Simmelsborf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Seglinge aller Forellenarten.

Breiscourant gratis. Garantie leb. Ankunft.

### Alle Arten Fischernetze,



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden, Staak- und

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

### Draeger & Mantey.

Mechanische Netzfabrik

in Landsberg a. W. Illustr. Preisbuch gratis und franko.

## Als Gutfängig prämiiert

wurden meine Draht-Fischreusen vom Bayerischen Landes-Fischereiverein auf der Münchener Sports-Ausstellung 1899.

II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.



Empfehle selbe als Spezialfabrikate in 10 Sorten und Grössen mit 6 mm, 13 mm und 25 mm Maschenweite. Ausserdem Fischkästen von Draht, mit und ohne Bassin u. s. w. Anfertigung von **Beusen** und Fitigel nach Massangabe schnellstens und billigst. == Illustr. Preisliste gratis und franko. =

### Fischzucht Marienthal Station Dallau in Baden

liefert billigst Brut und Setlinge der Bachund Regenbogenforelle. Lebende Unt. garantiert.

angefüttert, ca. 3 cm lang, von Mitte Juni preiswert abzugeben; bester Ersat für Setzlinge.

Berwaltung Staersbeck bei Sollenstedt.

### Die rentabelsten Drahtsischreusen



in über 20 per= ichieb. Ausführungen

Ernft Sturm, Forchtenberg, Bürttbg. Meiftbegehrt Nr. 11 für Forelle, Aal 2c. 6 Mt. Nr. 12 für Hecht und alle anderen . . 10 Mf. Nr. 3, automatisch für Aal, Forelle 2c. 14 Mf. Man verlange Preislifte.

> Bu verkaufen. isdizuditanstalt

mit kleinem Wohnhaus, Geräteschuppen, Bahnhofe einer tleinen, reizenden Stadt Guddeutschlands — Schnellzugsstation — liegend, welche sich vornehmlich auch zur Zucht von Bafferpstanzen, Zierfischen, sowie zum Handel für Speiscfische und Goldsische, der reichen Ab-Großstädte satgebiete naheliegender eignet, ift Krankheits und vorgerückten Alters wegen an tüchtige Kraft — mit event. stiller Beteiligung seitens des Verkäusers — abzugeben. Preis 6000 Mt. bei hälftiger Anzahlung.

Offerten unter A. B. an die Expedition

diefes Blattes erbeten.



## Allgemeine Filcherei-Beitung. Neue Solge der Bayer. Sischerei-Zeitung.

Erscheint am 1. und 15. seben Monats. — Breis: im Inland und Österreichsungarn 5 Mt., nach ben ilbrigen Ländern 5.50 Mt. Beziehbar durch Post. Buchhandel und Spedition. — Insexate: die gespaltene Beitizeite 30 Pfg. Medaftion: Zoologisches Institut der Tierärztlichen Hochschule, München, Königlustraße.

Expedition: Minchen, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

## Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Candessischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlessischen Fischereivereins, des Kischereivereins Miesbach-Tegernsee, des Fischereivereins Wiesbaden, des Kasseler Fischereivereins, des Rheinischen Fischereivereins, des Kölner Fischereivereins, des fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins für Westfalen u. Lippe, des Elsaß-Cothring. Fischereivereins, des fischereivereins für den Kreis Lingen, des fischereivereins für des Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-fischereivereins für Schleswig-Holstein 2c. 2c.,

fomie Organ ber Rgl. Bayer. Biologifden Berfuchsftation für Fifderei in Münden.

In Derbindung mit Sachmannern Deutschlands, Glerreich Ingarns und der Schweis, herausgegeben vom Bagerischen und vom Deutschen Fischereiverein.

### Mr. 14.

Mündjen, den 15. Juli 1905.

XXX. Jahrg.

Inhalt: I Bekanntmachung. — II. Der XIII. Deutsche Fischereirat. — III. Bericht über den Internationalen Fischereifongreß in Wien vom 4. bis 10. Juli 1905. — IV. Die Fischereisausstellung anläßlich der 19. Wanderausstellung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft zu München vom 29. Juni bis 4 Juli 1905. — V. Monatliche Anweisung für Anfänger im Angelsport — VI. Vermischte Muteilungen. — VII. Personalnotizen. — VIII. Literatur. — IX. Fischereis und Fischmarktberichte. — Inserate.

(Rachbrud fämilicher Originalartitel nur mit Erlaubnis ber Rebattion geftattet.)

### I. Bekanntmachung.

3m Auftrage des herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten wird am 24., 25. und 26. August 1905 an der Forstakademie Eberswalde ein Fischereilehrstring über norddeutsche Teichwirtschaft abgehalten werden.

Das Brogramm ift folgendes:

1. Tag. Donnerstag, ben 24. August, vormittags 8—10 und 11—1 Uhr: Borstrag in der Forstakademie: "Die Teichsische Kordbentschlands, ihre Naturgeschichte und wirtschaftliche Bedeutung." — Nachmittags 3—6 Uhr: Erkurston zur Karpfenteichanlage bei

Spechthausen. Daselbst Vortrag über "Teicharten: Anlage, Bau, Melioration der Teiche." — Abends 8 Uhr: Zusammenkunft am "Gesundbrunnen". Zwangslose Unterhaltung über Fragen aus dem Gebiete der Fischzucht.

- 2. Tag. Freitag, den 25. August, vormittags 8—10 und 11—1 Uhr in der Forstakademie: Borträge über "Teichwirtschaft: Bonitierung, Bespannen, Bestehen der Teiche, Quantität und Qualität des Besahmaterials, Teichanssicht, Absischen, Neberwintern, Verkauf, Rentadilität." Nachmittags 3 Uhr: Extursion und Vortrag über "Die Biologie der Teiche,
  natürliche und künstliche Ernährung der Fische." Darauf zwangsloses Zusammensein am
  "Zainhammer".
- 3. Tag. Sonnabend, ben 26. August, vormittags 8—10 Uhr: Vortrag in ber Forstakabemie: "Die Feinde der Teichsische und ihre Bekämpfung." Darauf Besichtigung der Karpfenteichwirtschaft Pechteich.

Die Teilnahme an dem Fischereilehrkursus, zu welchem Fischer, Fischzüchter, Forstbeamte, Landwirte, Landwirtschaftslehrer, Anlturtechniker und Wasserbaubeamte, sowie alle Freunde der Teichwirtschaft hierdurch eingeladen werden, ist unentgeltlich.

Die Teilnehmer wollen sich jedoch vorher, bis spätestens zum 20. August, bei bem Leiter des Rursus, Brof. Dr. Gefte in in Sberswalde, schriftlich anmelden, welcher auch zu jeder Auskunftserteilung bereit ift.

### II. Der XIII. Deutsche Fischereirat.

Der XIII. Deutsche Fischereirat trat in biesem Jahre nach bem vom XII. Deutschen Fischereirat in Danzig gesaßten Beschlusse in Altona zusammen und zwar am Donnerstag, den 25. Mai, vormittags 10 Uhr, in dem Saale des Hotels "Kaiserhof". Bertreten waren die sämtlichen angeschlossenen Bereine mit Ausnahme des Bestsälischen, dessen Borsigender, soeben erst von einer längeren Reise zurückgefehrt, sein Fernbleiben entschlubigte. Nach der Eröffnung durch den Präsibenten des Deutschen Fischereivereins, Seine Durchlaucht Dr. Herz zog zu Trachenberg Fürst von Habeldt, gedachte die Bersammlung zunächst des erhabenen Protestors des Deutschen Fischereivereins und der deutschen Fischerei, Seiner Majestät des Kaiser und Königs, mit einem dreisachen begeisterten Hoch und fandte an Seine Majestät ein Huldigungstelegramm ab, auf das noch am selben Tage folgende Antwort einlies:

"Wiesbaden, Schloß.

Seine Majestät der Kaiser und König haben Allerhöchst sich über das treue Gestenken des Deutschen Fischereirats gefreut und lassen Euere Durchlaucht ersuchen, den dort versammelten Bertretern der deutschen Fischereivereine Allerhöchst Ihren herzlichen Dank aussprechen.

Auf Allerhöchsten Befehl!

von Lucanus."

Alsdann wurde der Fischercirat von dem Bertreter des Herrn Oberpräsidenten der Provinz Schleswig-Holftein und von dem Vorsigenden des gasigebenden Vereins, Herrn Conze = Sarlhusen, begrüßt.

Nach Eintritt in die Tagesordnung wurde zunächst der im Druck vorliegende Bericht über die Ausführung der Beschlüsse des vorjährigen Fischereirates entgegengenommen. Er sautet folgendermaßen:

1. Der auf dem XII. Deutschen Fischereirat angenommene Antrag:

"Der XII. Deutsche Fischereirat spricht sich einstimmig dahin aus, daß seitens des Deutschen Fischereivereins bei dem Herrn Königlich Preußischen Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten eine außerordentliche Beihilfe für die durch das Hochwasser und die abnormen Berhältnisse des Sommers entstandenen Schädisgungen der schlesischen Fischerei beantragt werde",

ift vom Borftande des Deutschen Fischereivereins mit der Maggabe gebilligt worden, daß auch die Anträge anderer Bereine, in deren Gebiet die Fischere notgelitten hat, seitens des

Deutschen Fischereivereins an die zuständige Stelle; weitergegeben werden. Der Herr Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten hat auf den ihm in dieser Beziehung eingereichten Antrag dem Schlesischen Fischereiverein eine außerordentliche Bewilligung von 3000 Mt. zusteil werden lassen. Anträge anderer Bereine konnten dem Herrn Minister noch nicht übersmittelt werden, da die erforderte spezielle Nachweisung über die zutage getretenen Schädisgungen nicht eingereicht worden ist.

2. Der vom Borftande genehmigte Beschluß bes XII. Deutschen Fischereirates:

"Die für das sogenannte Rheinische Karpfen- und Zandergebiet bestimmte Summe auf 3500 Mf. zu erhöhen",

ift ausgeführt worden.

3. Der auf dem XII. Deutschen Fischereirat gefaßte Beschluß:

"Der XII. Deutsche Fischereirat begrüßt mit Freuden die in Aussicht genommene bessere Ausgestaltung der Müggelsestation, erkennt jedoch daneben das Fortsbestehen der schon vorhandenen Stationen als ein dringendes Bedürsnis an und hält einen Ausbau dieser Anstalten und die Gründung von weiteren für erwünscht", hat die Genehmigung des Borstandes des Deutschen Fischereivereins gesunden. Dit Bershandlungen sind sortgesetzt worden, die Einstellung der betressenden Summe in den preußischen Stat für das Jahr 1905 ist nicht ersolgt, jedoch darf die Hofsnung gehegt werden, daß das im nächstighrigen Stat geschehen wird. Endgültige Berhandlungen betress des Bausplanes und der eventuellen Nebernahme der zu errichtenden Station durch den Deutschen Kischereiverein usw. werden rechtzeitig stattsinden.

Sachverständige haben ferner verschiedene Terrains in nicht zu großer Entfernung von Berlin besichtigt, um eine für Teichanlagen für wissenschaftliche Zwecke geeignete Dertlichkeit zu finden. Diese Bemühungen sind nur teilweise von Erfolg gekrönt worden. Es ist dem Herrn Königlich Preußischen Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten ein Antrag eingereicht worden, für eine weitere Studienreise von Sachverständigen, die im Sommer dieses Jahres stattsinden soll, Mittel zur Berfügung zu stellen.

4. Der ebenfalls vom Lorstande gebilligte Beschluß des XII. Deutschen Fischereirates in Bezug auf in die Wege zu leitende internationale Magnahmen zur einheitlichen Ordnung der Fischereiverhältnisse der Weichsel und Memel hat noch zu keinem positiven Resultat geführt.

In Bezug auf die Lachsfischerei auf luxemburgischem Gebiet ist seitens des Herrn Prosessors. Dr. Hofer ein vorläufiger Bericht erstattet worden, der im einzelnen bei dem betreffenden Bunkte der Tagesordnung des XIII. Deutschen Fischereirates zur Erörterung gelangen wird.

- 5. Der vom XII. Deutschen Fischereirat vertagte Antrag betreffs Aufnahme des Fischereivereins für das Großherzogtum Mecklenburg-Strelig in die Reihe der angeschlossenen Bereine findet sich auf der Tagesordnung des XIII. Deutschen Fischereisrates wieder.
- 6. Der Beichluß bes XII. Deutschen Fischereirates,

ben XIII. Deutschen Fischereirat während der mit einer großen Fischereiaussstellung verbundenen landwirtschaftlichen Provinzialausstellung in Altona absauhalten,

ift durch die Einberufung des XIII. Deutschen Fischereirates nach Altona zur Ausführung gelangt.

Den folgenden Punkt der Tagesordnung: Beratung über die Anträge der angeschlossenen Bereine auf Bewilligungen für das kommende Statsjahr leitet der Generalsekretär des Deutschen Fischereivereins ein mit einer Uebersicht über die vorliegenden Anträge, die sich im allgemeinen im Rahmen der Anträge für das laufende Jahr halten, sowie über die zur Berfügung stehenden Mittel. Der Bertreter des Sächsischen Fischereivereins, Oberst Asters Dresden, gab dann namens seines Bereins eine Erklärung ab, daß die dem Sächsischen Fischereiverein allährlich aus den verfügbaren Reichsmitteln als Beihilse gewährten Gelber ohne die durch Titel 2 dis 7 des Etats des Deutschen Fischereivereins sestgelegten beschränkenden Bestimmungen über die Berwendung dieser Gelber überwiesen werden möchten.

Diefe Frage hatte, ebenfalls auf Untrag des Gadfifden Rifdereivereins, icon ben vorjährigen Fifchereirat beichäftigt, tonnte aber noch nicht gu einem munichenswerten Abfclusse gebracht werden. Regierungs= und Baurat Reden=Hannover bemerkt dazu, daß, wie die Berhältniffe liegen, die immerhin befcheidenen Mittel an diefe Beftimmungen gur Bermenbung gebunden fein mußten und betont, daß für gewiffe Zwede, fo für Schnäpelgucht, erheblichere Mittel gur Berfügung geftellt merben mußten, ba bie vorhandenen Gelder gur Erfüllung ber dringenoften Aufgaben nicht ausreichten. Er regt an, die Anträge ber angeichloffenen Bereine für die letten drei Rahre und die Summen, die fie erhalten haben, aufammenguftellen und ber Reichsregierung als Material gur Prüfung ber wirklichen Beburfniffe eingureichen. Graf Belmftatt: Redarbifchofsheim regt an, einen Berufsfifcher= verein in Seidelberg, der ausgezeichnet arbeite, zu unterftühen. Nachdem der Generalsekretär barauf geantwortet hat, daß die Bestrebungen berartiger Berufsfifchervereine gewiß Unterftugung verdienten, Mittel nur deshalb nicht bewilligt werden fonnten, weil feine anderen Fonds gur Berfügung ftanden, als biejenigen, die ben angeichloffenen Bereinen überwiefen würden, daß alfo in dem vom Grafen Belmftatt angeführten Falle der Badifche Fifchereiverein den Beidelberger Berufsfischerverein aus den ihm überwiesenen Reichsgeldern unterftugen muffe, legt Regierungsrat Dr. Drofcher bar, bag in Bezug auf die Schnäpelzucht bie Brovingen Sannover, Brandenburg, Sachfen und bas Grogherzogtum Medlenburg interessiert wären. Es könnten vielleicht von diesen interessierten Provinzen beziehungsweise Medlenburg gemeinsame Beratungen stattfinden, in welcher Beife die Schnäpelzucht gefordert werben folle und befondere Mittel von diefen Intereffenten hierfur aufgebracht werden. Dr. Brühl = Berlin ichlieft fich biefen Ausführungen an und municht ben Bufammentritt einer Rommiffion, die fich mit der Frage der Rentabilität der Schnäpelzucht in der Elbe beichäftigt. So fonne eine Grundlage geichaffen werden für die weitere Behandlung ber Frage, wie genügende Mittel aufzubringen fein murden. - Auf einen geaußerten Bunfch, bag in Butunft in der Aufftellung der bewilligten Mittel die den an dem rheinischen Rarpfen= und Zandergebiet beteiligten Bereinen gegebenen Summen fpezialifiert werden möchten, erwidert der Generalfefretar, daß die Berteilung der betreffenden Gelber ben gu einer Konfereng gufammentretenden Bertretern diefer Bereine vorbehalten fei, und daß bann erft bem Deutschen Fischereiverein mitgeteilt werde, welche Betrage die einzelnen Bereine bekommen hatten. Es ftande bem nichts im Wege, dieje Daten zu publizieren. Nachdem noch der Bertreter Bagerns, Buttner, betont hat, daß die Bagern gemahrte Subvention für die Bedürfniffe nicht ausreiche, faßt ber Borfikende bas Refultat ber Debatte gufammen. Der Fifdereirat gibt feine Buftimmung bagu, bag bie verfchiedenen Bereine, welche an einem Fluggebiet, oder an besonderen Sischarten intereffiert find, fich gusammenschließen, um die betreffende Frage gemeinschaftlich zu bearbeiten und die erforderlichen Mittel fluffig zu machen. Die in Frage fommenden Bereine, hier junachft die in Bezug auf die Schnäpelzucht genannten, follen dem Deutschen Fischereiverein Borfchläge über die Art und Beife des Borgehens machen. Es wird dann ferner beschloffen, nachdem die Bewilligungen für das laufende Jahr gemacht find, die Berteilung ber gur Berfügung ftehenden Summen für das nächste Sahr wiederum dem Präsidium zu übertragen.

Bu bem folgenden Punft der Tagesordnung: Ausbau der fischereilich biologischen Forschung gibt zunächst der Generalsekretär eine Nebersicht über die Brojekte, die vorliegen, und die in chronologischer Keihenfolge die Gründung einer schwimmenden Station auf dem Mhein, das Projekt einer Fischereistation für die Wildsischerei und endlich das Projekt einer Station für die Teichwirtschaft betressen. In Bezug auf das zweite Projekt dürse man hossen, daß es im nächken Jahre gelingen wird, die erforderlichen Mittel zu erhalten. Negierungs= und Baurat Necken besürwortet warm die weitere Bearbeitung des Projektes einer teichswirtschaftlichen Station, zu dem weitere Borarbeiten mit aller Energie gemacht werden müßten. Nedner hegt die beste Zuversicht, daß, wenn die Vorarbeiten sir das Projekt in glücklicher Weise erledigt wären, auch die notwendigen Gelder zu haben sein würden. Der Generalsekretär sührt aus, daß seines Wissens die hohe Bedeutung einer teichwirtschaftlichen Station, wie sie Negierungs= und Baurat Necken wünsche, nirgends verkannt werde, daß man aber erst die sogenannte Wildsischeristation werde unter Dach und Fach bringen

muffen, ehe man mit einem neuen Projekt tomme. Es fonne wohl eintreten, daß, wenn man ichon eine zweite Aufgabe in Angriff nehme, die noch nicht gelofte erfte Schaden nehme. Dr. Schiemeng verbreitet fich eingehend über bie Borarbeiten für die fogenannte Bilb= fifchereiftation, an denen er beteiligt gemefen fei und betont ebenfalls, bag man hoffen burfe, im nächsten Jahre den Bau diefer wichtigen Anftalt in Angriff genommen gu feben. Bon Regierungs= und Baurat Reden find zwei Antrage eingegangen, 1. bag dem Berrn R. Breußischen Landwirtschaftsminister die Bitte nochmals unterbreitet werde, die Mittel für bie fogenannte Wildfifchereistation in ben nächstjährigen Ctat einzustellen und 2. bem herrn Minifter ben Befchlug bes Fischereirates ju unterbreiten, daß er fernerhin eine teichwirt= fcaftliche Station für außerordentlich wichtig und notwendig halt. Gin Erweiterungsantrag, "in Bezug auf die Lage ber Wildfischereiftation moge ber Fischereirat aussprechen, daß die Station am besten am Müggelsee errichtet werde", wird von dem Antragsteller Reden zurüchgezogen, nachdem Regierungsrat Dr. Drofcher erflart hat, feine Stimme nicht bafur abgeben gu können, daß die Station am Müggelfee erbaut werde. Rach einer furzen weiteren Debatte, in ber darüber gesprochen wird, ob es nüglich ift, ebe die fogenannte Bilbfifchereiftation fertiggestellt ift, icon einen Antrag in Bezug auf die Errichtung einer teichwirtschaftlichen Station gu ftellen, gieht Reden feinen zweiten Antrag gurud, Damit gunuchft mit allem Nachdruck auf die Gründung der fogenannten Wildfischereistation gewirft werde. Das fcließt nicht aus, daß die Borarbeiten für die teichwirtschaftliche Station nach Aräften feitens des Deutschen Gifdereivereins gefordert merden. Brofeffor Supper g = Bonn tritt bann noch ein für die balbige Inangriffnahme des Baues der fcmimmenden Station auf dem Ahein. Es wird beichloffen, nachdem der Generalfefretar einen lleberblick über die Schritte, Die in Diefer Frage gefchehen find, gegeben hat, ben Berrn Staatsfelretar bes Innern gu bitten, baldigft auch biefes eminent wichtige Brojeft ber Bollendung entgegen= Buführen. (Schluß folgt.)

## III. Zericht über den Internationalen Fischereikongreß in Wien vom 4. bis 10. Juli 1905.

(Schluß.)

Mittwoch, den 7. Juni, vormittags, wurden die Vorträge fortgesett. Es sprachen Fischzuchtanstaltbesitzer Franz Völzl-Wagram a. T. über "Ersahrungen über die Laichzeit der Regenbogensorellen." Von Fischzüchter E. Arens-Clensingen lag dem Kongreß ein gedrucktes Reservat über dieses Thema vor. Ferner reserierte Inspektor Dr. Filip Trybom-Stockholm "Neber die Lachsarten und deren Wanderungen", insbesondere des schwedischen Vinnen-lachses. Weitere Reservate erstatteten zu diesem Punkte Generalsekretär Dr. P. C. Hoekspag, Mr. Green von der Fischereiabteilung des Departements sür Landwirtschaft und technischen Unterricht in Irland, Generalsekrätär Fischer-Verlin, Fischzüchter Köttl=Vöcklabruck und Dr. Seligo-Vanzig.

Der von Dr. Seligo gestellte Antrag: "Der internationale Fischereikongreß wolle beschließen, den Regierungen der Ostseuserstaaten gemeinsame Maßregeln zur Hebung der Lachszucht in den Ostsezussuffen als unumgängliche Boraussehung für die Erhaltung des Lachssanges in dem ganzen Ostsezebiete nahezulegen", wurde der internationalen permasnenten Kommission zugewiesen.

Im Berlauf des Nachmittags hielt Seesanitätsinspektor Dr. Markl=Triest einen Bortrag über den Rährwert der Fische. Er hob hervor, daß Fleischnahrung speziell für den Arbeiter unerläßlich sei. Die Bestrebungen nach besserer eiweißreicherer Fleischsoft seien vom Standpunkte der sozialen Hygiene durchaus berechtigt, und es unterliege keinem Zweisel, daß sie auch die wirksamste Maßnahme zur Bekämpfung der Tuberkulose darstellen. Die Unterssuchungen des Neserenten bezüglich der Adriasische haben vom chemischen Standpunkte noch günstigere Ergebnisse als die Analysen der Rord= und Ostseesische ergeben. Mit Hücksicht auf die große Menge der Küchen= und Tischabfälle, welche die Fische liesern, müssen jedoch, wenn der Fisch zur Volksnahrung werden soll, die Preise bedeutend niedriger sein.

Rucht ber Guftmafferfifche und Arebie in freien Gemäffern. Heber die Rucht ber Coregonem referierte Brof. Dr. Seufcher = Zürich und stellte folgende Antrage: "Der Kongreß möge dahin mirfen, bag bie Bucht ber Coregonen in ben Binnenfeen gu fordern fei: a) burch Befamp= fung ber großen Bechte, großen Forellen und aller Trufchen; b) burch Berbot folder Rege, mit benen bie Relden in jugendlichen Stadien, b. h. vor ihrer Laichreife, gefangen werben können; c) durch Sinausschieben des Laichfischsanges bis zur Reise der Sauptmasse der Felchen; d) burch ftaatliche Unterfiugung ber fogenannten "fünftlichen" Bucht ber Felchen und Ausfegen der Jungfifche unter staatlicher Kontrolle." Diefe Antrage murden angenommen. Raifer= licher Rat Brof. Dr. Johann Franke = Laibach erstattete hierauf ein Referat über die Zucht ber Arebie. Er ichilderte Wohnung und Mitbewohner der Arebie. Die größeren Fifche freffen Arebse und follen daher aus Arebsmäffern entfernt werden. Fifchguchter Morcinet = Oft= ichlefien fprach fich in draftischer Beise gegen die Tiermarterei durch langfames Rochen der Arebse aus. Gin weiteres Referat über Bucht der Arebse in freien Gewässern erstattete Landesfischerei= tonfulent Dr. Surbed'= München Er befprach dabei eingehend die in der Altmuhl (Banern) in großem Magftabe mit ftaatlicher Beihilfe durchgeführten Befegungsversuche. Großgrundbesiger und Aufternguchter Rifola Zvonimir Bjelovucic = Janjina (Dalmatien, berichtete über bie Bucht der Auftern, insbesondere in Dalmatien. Er bat das Prafidium, für eine beffere Berbindung Dalmatiens mit Triest zur Erzielung eines besseren Austernerports einzutreten. Bon Bizepräsident Audolf Allodi=Triest lag dem Kongreß ein gedrucktes Referat über die Austernzucht an der nordöstlichen Rufte des Adriatischen Meeres vor.

Mittwoch, 7. Juni, abends ½8 Uhr, war Empfang der Kongresmitglieder in der K. K. Hofburg bei Kaiser Franz Joseph. Ackerbauminister Graf Buquon stellte dem Mosnarchen das Präsidium des Kongresses, das Präsidium des Oesterreichischen Fischereivereins und die auswärtigen Kongresdelegierten vor. Gegen ½9 Uhr verließ der Kaiser den Zeremoniensaal. In einem anderen Saal waren für die Kongresmitglieder reichbesetze Büssets aufgesiellt.

Donnerstag, 8. Juni, vormittags, referierte Prof. Dr. Sieglin Sohenheim über Einführung ausländischer Fischarten. An der darauffolgenden Debatte beteiligte sich besonders Landessischereikonsulent Dr. Surbeck-München, indem er mit Recht genaue Berücksichtigung der örtlichen Absatverhältnisse empfahl, bevor man die Besetung eines Gewässers mit neuen Fischarten und Berdrängung bisher vorhandener Arten vornehme. — Die von Prof. Dr. Sieglin vorgeschlagene Resolution "in Anbetracht, daß es in den letten Jahrzehnten gelungen ist, wertvolle fremde Aufssischarten in verschiedenen Gewässern heimisch zu machen, wird den Fischereivereinen empsohlen, derartige Eindürgerungsversuche auf Erund der bisherigen Ersahrungen systematisch zu machen, beziehungsweise fortzusetzen und die Resultate zu veröffentlichen und die Regierungen werden ersucht, derartige Bersuche sinanziell zu unterstützen", wurde angenommen.

Sodann erstattete Fachlehrer Friedrich Schifora = Haynau ein aussührliches Referat über seine Krebspest untersuchungen, nach denen ein Fadenpilz, Aphanomyces de Bary, der Berursacher der Krebspest sei. Durch zahlreiche Präparate und Farbentaseln ergänzte Reserent seine Aussührungen. An der äußerst lebhasten Debatte beteiligte sich Pros. Dr. Rah=Budapest, Dozent Dr. Joseph Fiebiger=Bien, Dr. Georg Surbeck=Bünchen, Dr. Markl=Triest und Pros. Dr. Nowaf=Krasau. Ein abschließendes Urteil über die Richtigkeit und eine Anersennung oder Biderlegung der von Herrn Schifora vertretenen Ansicht kann natürlich erst nach Drucklegung seiner Arbeit ersolgen.

Biologisches Forschungswesen. Die Nachmittagssitzung, welcher auch der Ackerbauminister Graf Buquoy beiwohnte, wurde durch die Reservate und die äußerst lebhaften Debatten über die internationale Ausgestaltung des biologischen Forschungswesens und allgemeine Prinzipien bei Errichtung biologischer Stationen ausgesüllt. Es reserierten Dr. Otto Zacharias= Plön Joseph Brunnthaler=Wien, Prof. Dr. Karl J. Cori=Triest, Dr. Hans Przi=bram=Wien und Dr. P. Schiemenz=Friedrichshagen.

Die von Direktor Dr. Zacharias = Plön beantragte Resolution: "Der Internationale Fischereikongreß in Wien bringt zum Ausdruck, daß er in den biologischen Süßwasserstationen ein Hilfsmittel der Forschung erblickt, welches auch von fischereilichen Gesichtspunkten aus jede nur mögliche Forderung verdient. Die Fischerei als praftischer Berufszweig bedarf insbefondere aber auch noch fpezieller Verfuchsftationen, in benen ber Gifch birett Gegenftand biologifcher und physiologischer Forschungen ift, damit auf diesem Wege 'die Existenzbedin= gungen und Ernährungsverhältniffe jeder für uns ötonomifch wichtigen Urt ermittelt werden. Auf diesem Standpunkte stehend, gibt sich der Fischereikongreß der Zuversicht hin, daß die Regierungen aller Rulturländer beftrebt fein werden, das Gedeihen der bereits vorhandenen biologifchen Stationen — ber am Sugmaffer gelegenen, fowohl wie ber marinen — im Intereffe ber Wiffenicaft fowohl, als in bem bes Fifchereifaches fruftigst gu fordern und der Begründung weiterer folder Institute tunlichst Borschub zu leisten," sowie der Antrag von herrn Joseph Brunnthaler : Wien: "Der Fischereifongreß spricht ben Bunfch aus, bag insbefondere das Studium der biologifchen Berhältniffe der Flora der Gemässer intenfiver betrieben werde", und der Antrag von Brof. Dr. Graff= Gra3 : "Die staatlichen Autoritaten, denen die Fürsorge für die Fischerei obliegt, werden gebeten, biologische Arbeiten, welche fich die Fauna und Flora der Fischereigewässer mit spezieller Rudficht auf die Existenzbedingungen der Fische zur Aufgabe machen, möglichst zu fördern," werden nach lebhafter Debatte angenommen.

Fischtrankheiten. Dr. J. Fie biger = Wien und Prof. Dr. J. Nowak = Krakau referierten in gedrängter Kürze über das Kapitel Fischtrankheiten, über den gegenwärtigen Stand der Forschung und einige neuere Untersuchungen und Ergebnisse auf diesem Gebiete.

Der Antrag von Dr. Fiebiger=Bien: "1. An allen tierärztlichen Hochschulen sind Lehrkanzeln für Pathologie der Fische, sowie damit verbundene Untersuchungsinstitute mit den nötigen Arbeitsfräften ins Leben zu rusen. 2. Die bestehenden Institute sind nach dem Muster der biologischen Bersuchsstation in München auszugestalten," und der Antrag von Prof. Dr. Rowaf=Krakau: "Der Fischereikongreß erachtet es als sehr wünschenswert, daß die theoretischen Forschungen auf dem Gebiete der Pathologie der Fische seitens der Regiezungen im Interesse der Fischzucht angeregt und unterstüht werden", wurden angenommen.

Donnerstag, 8. Juni, abends, veranstaltete der Oesterreichische Fischereien aus Anslaß seines 25 jährigen Bestehens eine Festversammlung im Kursalon der Stadt Wien. Sämtliche Mitglieder des Internationalen Kongresses beteiligten sich. Unter den Festgästen befanden sich: Ackerbauminister Graf Bu quoy, Satthalter Graf Kielmannsegg, Landsmarschall Prälat Schmolf u. a. m. Nach der Festversammlung begaben sich sämtliche Teilnehmer in den großen Saal des Kursalons, wo das den Mitgliedern des Kongresses vom Oesterreichischen Fischereiverein gegebene Festbankett stattsand. Etwa 250 Festgäste nahmen teil, auch Bürgermeister Dr. Lueger war erschienen. Es solgte eine Keihe von Trinksprüchen; bis nach Mitternacht blieben die Bankettgäste beisammen.

Fischereiliches Unterrichtswesen. Am folgenden Verhandlungstage, Freitag, 9. Juni, gestangte zunächst die Frage des fischereilichen Unterrichtswesens zur Beratung. Das Reserat über dieses Thema erstatteten Fischereikonsulent Dr. Gustav Ritter von Gerls Wien, Disrettor Joseph Kollmanns-Salzdurg und Direktor Dr. Decio Vicinguerras Rom.

Der Kongreß beschloß einstimmig eine vom Reserenten Kollmann=Salzburg beanstragte Resolution: "1. Der Kongreß erklärt es als Rotwendigkeit, daß das sischereiliche Unterrichtswesen je nach dem Stande der Wasserwirtschaft und ihrer Bedürsnisse von Staats wegen ehebaldigst organisiert werde und zwar a) durch Errichtung eines sischereinissenschaft- lichen Anstituts an der Hochschule; b) durch Errichtung von höheren und niederen, mit den nötigen Lehrbehelsen versehenen Fischereischulen, respektive Fachschulen; c) durch einen staatslicherseits organisierten Wanderunterricht; d) durch Schassung von Lernstätten für Fortsbildung und Spezialausbildung. 2. Für die verschiedenen Fachschulkategorien sind möglichst einheitlich gehaltene Organisations= und Lehrpläne zu entwersen, einem Fachsomitee zur Prüsung und zum Beschlusse vorzulegen und sodann zur weiteren Beranlassung den Rechtsträgern der Schule zu übermitteln. 3. Die Ausübung jedes sischereilichen Lehrantes sei an den Nachweis der Besählgung gebunden. 4. Dem Fischereiunterricht ist an allen land= und sorswirtschaftlichen Schulen als selbständigem Lehrgegenstande in erweiterter Form Naum zu geben und ist derselbe nach Möglichseit mit einem Praktikum zu verbinden. 5. Die sischereiliche Lehrpraxis werde gewerbegesehlich oder genossenschaftlich geregelt."

In der Frage der Heranbildung von Berufsfischern wurde der Antrag vom Direktor Kollmann angenommen: "1. Das Lehrlingswesen ist im Sinne der notwendigen erweiterten Berufsausbildung zu regeln. 2. Die praktische Lehre sei durch einen systematischen Fachschulunterricht zu ergänzen. 3. Der Fachschulunterricht ist unentgeltlich. 4. Wonicht eine höhere Berufsbildung gesordert wird, muß zur Besähigung als Leiter eines Fischereiwesens, neben dem besriedigenden Besuche einer Fachschule, auch eine zweijährige Geshilsentätigkeit nachgewiesen werden."

Genossenschaftswesen im Fischereibetrieb. Ueber das Genossenschaftswesen im Fischereibetrieb referierte Generalmajor a. D. von Guggenberg-Brizen, Direktor W. Bröckerz Jehoe und Landessischereikonsulent Dr. G. Surbeck-München. Auf Antrag von Dr. Surbeck-München beschloß der Kongreß, "bei den Regierungen darauf hinzuwirken, daß dem Genossenschen im Fischereibetried als der Grundlage einer rationellen Fischwirtschaft ein besonderes Augenmerk zugewendet und insbesondere die Bildung von Zwangszgenossenschaften in der Fischereigesetzuge vorgesehen werden möge."

Transportwesen. Am Schluß der Bormittagssitzung hielt Hofrat Kalteneggers Brigen im Hose des Landhauses einen Bortrag über Fischtransportwesen unter Demonstration des von ihm und Dr. A. von Lorenzs Wien konstruierten Sauerstoffzusührungsapparates "Hydrobion". In der Nachmittagssitzung erstattete das erste Reserat der Sekretär der Fischhändlergenossenschaft A. F. Nowotnys Wien über Transportwesen. Der Reserent stellte schließlich solgenden Antrag: "Die permanente internationale Fischereikongreßkommission, die verschiedenen Fischereivereine und Interessenten sollen auch dem Fischtransportwesen ihr besonderes Augenmert zuwenden und bei den Regierungen dahin wirken, daß in dieser Beziehung bahnbrechende, dem modernen Zeitgeist, den Bedürsnissen und Ansorderungen entssprechende Resormen eingeführt werden."

Der Vizepräsident des K. K. Desterreichischen Fischereiwereins, Kaiserlicher Nat Burda-Wien, stellte folgenden Antrag: "Es soll eine entsprechend kurze, mit der Stunde der Absendung beginnende Lieserzeit für den Bahntransport von Krebsen, Austern, Fischen und Fischwaren eingeführt werden."

Herr Kretschmer=Berlin beantragte: "Es sollen lebende Fische in ungeeichten Fässern zu demselben Frachtsat befördert werden, wie die Fische in geeichten Fässern."

Generalsekretar Fisch er=Berlin beantragte, "die ganze Materie zur weiteren Bearbeitung ber permanenten internationalen Kommission zu überweisen."

Der Antrag Kretschmer wurde abgelehnt, alle übrigen Anträge angenommen. Redakteur Karl Paeske=Berlin sprach über Regelung des Marktwesens und Preis= notierung.

Lacksfangstatistif. Schließlich gelangte folgender Antrag des schweizerischen Delegierten Dr. Frankhauser=Bern zur Annahme: "Der Kongreß wolle beschließen, es sei bei den Uferstaaten des Rheins und der übrigen in die Nord= und Ostsee sich ergießenden Ströme die alljährliche Aufnahme und Veröffentlichung einer Statistik des Lachsfanges anzuregen."

Außerdem wurde nachstehenden Anträgen die Zustimmung erteilt: Antrag Ravarzete=Madrid: "1. Es erscheint als eine dringende Notwendigseit, ein permanentes internationales Bureau zu gründen, welches zu beauftragen wäre, die verschiedenen internationalen maritimen Fragen zu studieren, die sich auf die Fischerei im Atlantischen und im Mittelsländischen Meere beziehen und den Regierungen gemäß der erzielten Resultate die Versassung eines Reglements vorzuschlagen, das sich mit diesen Fragen zu befassen haben wird. 2. Die internationale Kommission sür Seesischerei möge sich sosort mit der Prüsung der Studien befassen, Projekte ausarbeiten und die nötigen Schritte zur Gründung des Bureaus unternehmen und ebensalls sich verwenden, damit irgend ein Staat die Initiative ergreise, eine internationale technische Konsernz einzuberusen, die vorbereitend für eine andere diplomatische Konsernz arbeiten soll und welch letztere die Entscheidungen zu sanktionieren oder zu ündern haben wird." Antrag Vorodi ne St. Betersburg: "Der in Wien versammelte Kongress beschließe, daß die Aussührung der angenommenen Vorschläge der Gesellschaft oder dem In-

stitute mit Unterstützung durch das permanente Komitee der internationalen Kongresse obsliege, welches den legtabgehaltenen Kongress organisiert hat."

Nach einigen geschäftlichen Mitteilungen wurde auf Einladung der amerikanischen Regierung Washington als Ort für den im Jahre 1908 abzuhaltenden nächsten Internationalen Fischereikongreß bestimmt. Damit waren die Berhandlungen des Kongresses beendet.

Präsident Hofrat Dr. Steindachner hob in seiner Schlußansprache hervor, daß die Mitglieder des Kongresses mit großer Bestriedigung auf die Resultate desselben zurücksblicken können, und dankte allen Damen und Herren nochmals herzlichst für ihr Erscheinen.

Generalsekretär Fischer-Berlin fagte namens der Kongresteilnehmer Dank für die in der herrlichen Stadt Wien genossene Gastfreundschaft und brachte ein dreifaches, mit lebhaftem Beifall aufgenommenes Hoch auf das Komitee des Kongresses und seinen Präsidenten Hofrat Dr. Steindachner aus.

Präsident Hofrat Dr. Steindachner erklärte sodann den Internationalen Fischereiskongreß für geschlossen.

Ausslüge. Nach Schluß des Kongresses unternahmen die Teilnehmer Freitag Abend einen Ausslug auf den Kahlenberg, woselbst sie auf der Terrasse des Hotels "Kahlenberg" den herrlichen Kundblick auf Wien und Umgebung genossen. Am Samstag, den 10. Juni, vormittags, begaben sich unter Führung des Präsidenten des K. K. Oesterreichischen Fischereisvereins, Landesausschuß von Pirko, gegen hundert Kongresteilnehmer mit zahlreichen Damen nach Pottenbrunn zur Besichtigung der dort besindlichen Fischzuchtanstalt. Bon Wasserburg aus folgten die Extursionsteilnehmer einer Ginladung des Landmarschalls Prälaten Schmolk nach Herzogenburg, von hier aus begaben sie sich mittels Extrazuges nach Traismauer und mittels Wagen nach Wagram an der Traisen, um die Salmonidenzuchtanstalt des Herrn Pölzl zu besichtigen. Nach der Besichtigung erfolgte die Kücksfahrt nach Wien.

Damit ist der IV. Internationale Fischereikongreß zu Ende gegangen. Wir hossen, daß er für die weitere Entwicklung des Fischereiwesens von Erfolg ist. Der Haupterfolg des Kongresses liegt in der Zukunft, er kann nur dann erhosst werden, wenn die im Interesse Sischereiwesens gesaßten Beschlüsse auch von den maßgebenden Faktoren voll und ganz in Berücksichtigung gezogen werden. Nur dann wird sich zum wissenschaftlichen Ersfolge auch der praktische gesellen, auf den es ja im Interesse der Fischerei und der Bolkswirtschaft in allererster Linie ankommt.

# IV. Die Fischereiausstellung anläßlich der 19. Vanderausstellung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft zu Aünchen vom 29. Juni bis 4. Juli 1905.

Der außerordentlich und ununterbrochen starke Besuch der Fischereihalle während der Ausstellungstage, der den Besuch aller anderen Abteilungen weit übertraf, hat wieder von neuem bewiesen, daß die Darstellung des Fischereiwesens auf den Wanderausstellungen der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft einen ganz besonderen Anziehungspunkt für die Ausstellungsbesucher jeden Standes und aller Berusstlassen bildet und daß somit die Mühemaltung und der Kostenauswand der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft für diesen Zweig der Ausstellungstätigkeit sich voll und ganz lohnen.

Es liegt das wohl im wesentlichen daran, daß der Bayerische Landessischereiverein und dank einer munifizenten Spende des Landrats von Oberbayern, insbesondere der Kreisausschuß des Bayerischen Landessischereivereins für Oberbayern, nicht nur durch Aussehung
von Preisen im Werte von zirka 1500 Mk., sondern auch durch weitere, sehr wesentliche pekuniäre Beihilse, Erleichterungen für die bayerischen Aussteller und ihre Fische beim Transport, durch Erstellung der Pläne für die Ausstellung, durch Lieserung von über 100 Aquarien, durch rechtzeitige Benachrichtigung und fortgesetzte Fürsorge für die Aussteller 2c. 2c. der
Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft tatkräftig zur Seite gestanden hat.

Die diesjährige Fischereiausstellung hat in ihrer Neichhaltigkeit und Vielseitigkeit alle gehegten Erwartungen übertroffen; selbst die bisher größten auf den Wanderausstellungen zu Dresden und Hannover können den Bergleich nicht aushalten.

Schon die äußerst praktische Anordnung der gewaltigen, zirka 180 m langen, einen Hof im Biereck umfassenden Zelthalle, und die vorzügliche Beleuchtung, in der die lebenden Fische sich dem Beschauer darstellten, verstärkten den günstigen Eindruck auf den Besucher. Während die durch mit Fichten- und Tannenzweigen durchslochtenes Drahtgewebe hergestellten Seitenwände nur für die Glaswände der Fischehälter Raum ließen und den Beschauerraum halbdämmerig machten, erhielten die außerhalb der Seitenwände liegenden Fischbehälter von oben volles gleichs mäßiges Licht.

Die vorzüglich durchgeführte Trennung nach Zuchtsischen einerseits, und hier wieder nach Salmoniden, Karpsen, Schleien und sonstigen Aussischen, andererseits nach Wildsischen und Krebsen aus Seen, Flüssen und Bächen, die genaue Bezeichnung der Ausstellungssobjekte nach Art, Alter, Zuchtrichtung, Zuchtanstalt oder Fangort und Aussteller erleichterte nicht nur dem Fachmann und den Preisrichtern die Beurteilung und Bergleichung, sondern machten auch dem Laien ohne jede Borkenntnisse das Berständnis für die volkswirtschaftliche Bedeutung, Ziele und Zwecke des Fischereiwesens in seinen verschiedensten Richtungen möglich.

Naturgemäß war, dem Prinzip der Wanderausstellung entsprechend und unter dem Ginsluß der heißen Jahreszeit, die den Transport auf weite Strecken schwierig macht, in der Abteilung der lebenden Fische eine größtenteils bayerische Vertretung der Fischzucht und Fischerei zu finden, außer Bayern war nur Baden, Brandenburg und Schlesien durch je einen Aussteller vertreten. Nahezu die Hälfte der ausgestellten 252 Aquarien stammten aus Obersbayern.

Unter den Zuchtsischen nahm die Abteilung "Salmoniden" den größten Raum und wohl auch das Hauptinteresse in Anspruch, in derselben fanden wir zunächst Oberbagern in fast 100 Aquarien vertreten. Besisen doch seine klaren, kalten Gebirgsslüsse und söche, seine herrlichen, tiesen Gebirgs und Borlandseen alle Bedingungen zum Gedeihen unserer Sdelsische. Bor allem waren hier die bekannten, bisher auf allen in- und ausländischen Fischereiausstellungen mit ersten Preisen ausgezeichneten Fischzuchtanstalten des Bayerischen Landessischereivereins in Starnberg, von Frau Dr. Schilslinger in Neufahrn bei Freising und von Ernst Weber in Sandau bei Landsberg am Lech wieder mit vorzüglichem Material vertreten. Die Fischzuchtanstalt des Bayerischen Landessischereivereins hatte auch hier, wie 1904 in Nürnberg, einjährige und einige zweijährige vorzüglich gewachsen Beipusseemaränen ausgestellt; über den bisherigen Ersolg des Bersuches, diese wertvolle aus Rußland eingesührte Maräne bei uns heimisch zu machen, wurde in Nr. 11 S. 203 der "Allgemeinen Fischerei-Zeitung" pro 1905 aussührlich berichtet. Außerdem verdienen die in drei Jahrgängen ausgestellten Seesorellen besondere Erwähnung.

Das Preisgericht erkannte der Fischzucht anstalt Starnberg des Bayerischen Landessischereivereins für die Salmonidenabteilung einen 1. Preis und die große bronzene Medaille als Sieger-Chrenpreis der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft zu; die Fischzucht anstalt Reusahrn bei Freising von Frau Dr. Schillinger, deren überaus vielseitige Ausstellung von Bachforellen, Regenbogenforellen, Dachfaidlingen, Purpurforellen, Kreuzungen der letzteren mit Regenbogenforellen, Aeschen, Duchen, Dechten 2c., besonders die erfolgreiche Aufzucht von Aeschen und Huchen und die gelungene Einführung der amerisanischen Aurpurforelle zeigte, erhielt für ihre vorzügliche und nach jeder Richtung hin mustergültige Salmonidenausstellung einen 1. Preis und als Siegerehrenpreis 12 silberne Fischbesteke, gestistet vom Kreisausschuß für Oberbayern des Landessischereiwereins; Herr Ernst Weber in Sandau am Lech für hervorragend gut gewachsene und lebhaft gesärdte Bachforellen, Bachsaiblinge, Regenbogenforellen und Stahlsopsforellen in je drei Jahrgängen einen 1. Preis und dazu 150 Mt. vom K. Bayer. Staatsministerium des Innern als Chrenpreis. Zu den besten Leistungen gehörte auch die Ausstellung der Fischzucht Karlstein bei Reichenhall der Freiherrn von Malsen und Riederer, welche durch

intensiven Betrieb Bachforellen und Bachfaiblinge bereits im zweiten Jahre zu Marktware in Massen heranzuzüchten versteht; ihr wurde ein 1. Preis und 100 Mk. als Sieger-Chrenpreis vom Kreisausschuß für Oberbayern des Landessischereivereins zuerkannt; ebenfalls mit einem 1. Preis und mit 50 Mk. als Chrenpreis, gestiftet vom Kreisausschuß für Oberbayern des Landessischereivereins, wurde Herr Fischzüchter Johann Bierbichter Beiherhaus bei Waging für seine prächtigen Regenbogenforellen und Bachsaiblinge ausgezeichnet.

Den 2. Preis erhielten Stadtsischer Xaver Meinbl, Landsberg am Lech, für schöne Regenbogenforellen und Saiblinge, die Fischzucht Mühltal Seiner K. Hoheit des Prinzen Ludwig von Bayern für Regenbogen- und Bachforellen, sowie Bachsaiblinge, Fischzüchter Joseph Riggl in Bad Aibling für Saiblinge und Regenbogenforellen, sowie der Bezirts fischereiverein Rosenheim (Züchter J. Gilliger), der hervorzagend schöngewachsene und ausgefärbte Regenbogenforellen und schöne Kreuzungen von Saibling und Bachsorelle ausgestellt hatte.

Der 3. Breis wurde zuerkannt: M. Brizzi, München, Fischereigerätefabrik, für Bachforellen mehrerer Jahrgänge, der Kgl. Chiemseeadministration für in der Fischtulturanstalt Engelstein-llebersee gezüchtete einjährige Seeforellen, dem Stadtfischer Johann Haag in Augsburg für Bachforellen und Saiblinge.

Den 4. Preis erhielt die Fischzuchtanstalt des Kreisfischereivereins für Schwaben und Reuburg für Aeschen=, Bachforellen=, Huchen= und Bachsaiblingsbrut und Christian Schaffner=Miesbach für Forellen und Aeschen. Gine Anerkennung erhielt Georg Kropf, Bernstein=Mühle bei Schönwald, für seine Ausstellung von Bachsfaiblingen.

Faßt man das Ergebnis der gesamten Salmonidenausstellung kurz zusammen, so geht daraus hervor, daß sich die Salmonidenzucht in Bayern auf einer hohen Stufe befindet. Direkt minderwertiges Material war von keinem einzigen Aussteller vorgeführt worden. Es waren durchweg gute, zum größten Teil sogar erstklassige Produkte vorgeführt. Die Preisrichter hatten daher eine sehr schwere Aufgabe und mancher Aussteller, der auf anderen Ausstellungen gewiß besser abgeschnitten hätte, mußte sich nur deshalb mit einem geringeren Preise begnügen, weil eben die Jahl der ausgesetzen Preise, troß der bedeutenden Zuschüsse, welche der Bayerische Landessischereiverein hierfür gegeben hatte, nicht ausreichten.

Die Ausstellung zeigte ferner, daß unter den Teichsalmoniden ohne Zweisel wieder der amerikanische Bachsaibling alle anderen Fische in kalten Teichen an Schnellwüchsigkeit und Größe übertrifft. Der amerikanische Bachsaibling war der einzige Fisch, der auch in kalten Teichen bereits im zweiten Jahre als Portionsfisch auf den Markt gebracht werden kann, wogegen die Bachsorelle von keinem Aussteller bis zu der gleichen Größe im zweiten Jahre vorgeführt werden konnte. Es mag das für die Salmonidenzüchter ein Hinweis sein, den Bachsaibling, der leider wegen seiner Jinfälligkeit in älteren Jahrgängen von vielen Züchtern ausgegeben worden ist, erneut in Zucht zu nehmen, aber dahin zu streben, daß derselbe bereits im zweiten Sommer als Marktsisch abgeseht wird, das heißt bevor er zum laichen und in die Gesahr zu erkranken kommt.

Die zweite Gruppe "Karpsen" in der Abteilung "Zuchtfische" war ebenfalls natursgemäß hauptsächlich von baherischen Züchtern beschieft worden und ebenfo wie auf der Fischereiausstellung zu Nürnberg 1904 wurde hier wieder der Beweis geliesert, daß Bahern eine Reihe erstklassiger Karpsenzüchtereien besitt und daß die baherischen Karpsenrassen, der fränkische und der Aischgründer Karpsen, in Form und Naschwüchsigkeit mit den übrigen bekannten hochgezüchteten Karpsenrassen auf jeder Ausstellung wetteisern können. Dominierten auf der letzten Münchener Ausstellung vor 12 Jahren noch die böhmischen und Galizier Karpsen, so zeigte die gegenwärtige Ausstellung, daß sich inzwischen die baherische Karpsenzucht vom Auslande ganz unabhängig gemacht hat und nur einheimische Rassen züchtet.

Unter den in 62 Aquarien ausgestellten Karpfen fanden die in meist drei Jahrgängen vorgeführten Zuchtresultate des Grafen von Walderdorff=Teublitz, der Graf von Holnstein'schen Güterverwaltung Schwarzenfeld, des Karpfenzüchters Friz Majer, Nabburg und die Schuppenkarpsen des Grafen Maltzan, Schloß

Militsch in Schlesien, besondere Anersennung und Bewunderung. Alle erhielten je einen 1. Preis. Außerdem wurden dem Grasen Walderdorff ein silberner Bokal, gestistet vom Bayerischen Landessischereiverein, als Züchterehrenpreis, dem Grasen Holnstein-Schwarzenseld ein wertvolles Mikrojkop als Siegerehrenpreis, gestistet vom Kreisausschuß für Oberbayern des Landessischereivereins, dem Grasen Maltzan als Siegerehrenpreis eine vom Deutschen Fischereiverein gestiskete Kristal-Beinkanne zuerkannt. Der Bezirkssischereiverein Reustadt a. A.: Uhlseld erhielt für Aischgründer Karpsen die kleine bronzene Preismünze der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft. Das Preisgericht hatte sür diese vortresssichen Aischgründer Karpsen einen 1. Preis einstimmig in Borschlag gebracht. Leider konnte dersselbe von der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft nicht erteilt werden, weil kein 1. Preis mehr übrig war. Das Preisgericht war jedoch der Ansicht, daß innerhalb der Aischgründer Karpsen die Ausstellung des Bezirkssischereivereins Reustadt a. A. die hervorragenoste war.

Der 2. Preis für Karpsen-Zuchtmaterial wurde zuerkannt dem Grafen von der Mühle-Eckart, Leonberg bei Haibhof für vier Jahrgänge fränkischer Spiegelkarpsen, dem Grafen von Otting, Wiesenfelden, für drei Jahrgänge fränkischer Spiegelkarpsen, Friedrich Uhl, Wönchsroth, für in Waldteichen ohne künstliche Fütterung großgezogene Karpsen, ferner Karl Winkler von Mohrenfels, Buch bei Reuhaus, für drei Jahrgänge Aischgründer Karpsen.

Die sämtlichen ausgestellten Karpsen präsentierten sich äußerlich ausgezeichnet. Im Gegensatzt anderen Ausstellungen war namentlich kaum ein Karpsen auf dem Transport erkältet worden und auch Bestoßungen und Berletzungen der Karpsen, wie sie das Bild der ausgestellten Fische sonst so häusig verunstalten, waren fast gar nicht vorhanden. Der Bayerische Landessischereiverein hatte in dieser Richtung an die bayerischen Aussteller ein Zirkular gesandt und auf die besonderen Gesahren der Erkältung, sowie auf die Beobachtung eines richtigen Transports hingewiesen, was ofsenbar seine guten Früchte getragen hat.

Mit dem 3. Preis wurde ausgezeichnet Ernst Weber, Sandau am Lech, der mit gutem Ersolg eine Mittelform zwischen Aischgründer= und Frankenkarpsen züchtet und trot des durch die 600 m hohe Lage der Teiche bedingten rauhen Klimas sehr gute Ersolge erzielt; sodann Pfarrer Ludwig Wiesbeck, Kirchenpingarten, der eine Kreuzung zwischen dem. Aischgründer und böhmischen Karpsen züchtet.

Den 4. Preis erward Albert Raff, Rottenbuch, für böhmische Lederkarpsen, Johann Ulrich, Bad Aibling, für Brut und einjährige Spiegelkarpsen. Anertennungen erhielten die Fischzuchtanstalt des Bayerischen Landessischereivereins, Starnberg, der Fischereiverein Plattling — leider waren dessen Karpsen nicht nach Altersklassen geschieden —, der Fischereiverein Clonntal, der Bezirksfischereiverein Rosenheim.

In der dritten Rlaffe "Schleien" der Abteilung "Buchtfifche" bewarben fich nur vier Aus= fteller, diefe aber mit burchweg erftklaffigem Material. Den Siegerehrenpreis, in Geftalt eines vom Berein Deutscher Zeichwirte gestifteten wertvollen Bechers, erwarb fich in diefer Gruppe Graf von Redern=Görlsdorf, Greiffenberg in Brandenburg, dessen rasch= wüchfige Schleien mit Recht einen großen Auf genießen. Ift in Greifenberg doch zum erften Male gezeigt worden, daß auch die Schleie durch rationelle Zucht raschwüchsiger gemacht und damit als Beisatfifch in Karpfenteichen mit einjährigem Umtrieb gezüchtet werden kann. Daß man aber auch in Bayern in diefer Richtung nicht untätig gewesen ift, ja in Zufunft vielleicht fogar eine völlige Ummalzung in der Schleienzucht hervorzurufen imftande fein wird, zeigten bie Schleien bes Grafen von Solnstein=Schwarzenfeld, bessen Berwalter, Berr Georg Weber, es verstanden hat, die Schleien, die gewöhnlich erst Anfang Juli laichen, schon im April und Mai jum Laichen zu bringen, fo daß die ausgestellte Brut bereits 6 cm, b. h. fo groß war, wie fie fonst gewöhnlich im Spätherbst ift. Sollte fich dies Berfahren, über welches herr Deber fpater berichten wird, im großen bemahren und durchführen laffen, fo mare zu hoffen, daß die Schleien etwa diefelbe Buchfigfeit erreichen merden, wie wir fie ben Karpfen angezüchtet haben. Der Ausstellung der Graf von Holnstein'schen Guter= verwaltung wurde der 1. Preis zugesprochen. Außerordentlich gut gewachsen waren ferner die einsömmerigen Schleien des Grafen von Walderndorff=Teublit, dem der 2. Preis zugewiesen wurde. Die ebenfalls fehr ichonen Schleien des Karpfenzuchters Frig Majer, Nabburg, erwarben ben 3. Preis.

Die sonstigen Aussische, beurteilt als Zuchtmaterial, traten auf der Ausstellung an Zahl sehr zurück gegenüber Salmoniden, Karpsen und Schleien. Neben den gut gewachsenen einjährigen Zandern aus der Fisch zu chtanstalt Starnberg des Bayerischen Landessischere vereins und der mit dem 3. Preis ausgezeichneten Hechtbrut aus der Schillinger'schen Fisch zu chtanstalt Reufahrn dei Freising verdienen besondere Erwähnung die vom Grafen von Walderdorffsteublik gezüchteten amerikanischen Forellen barsche, vor allem die vorzüglich gewachsenen einjährigen Fische, wosür der 1. Preis und die große bronzene Preismünze der Deutschen Landwirtschaftse gesellschaft als Siegerehrenpreis erteilt wurde, und die mit dem 2. Preis ausgezeichneten Forellenbarsche von Ernst Weber, Sandau. Viel bewundert wurden besonders von der großen Menge der Besucher wegen der Farbenschönheit die Gold karauschen des Erafen Geldernschmung, koggenburg und die Gold orfen, ausgestellt durch Friedrich Uhl, Mönchsroth in drei Jahrgängen und Ernst Weber, Sandau. Die Aussteller derselben erhielten dafür eine Anerkennung. (Schluß folgt.)

### V. Monatliche Anweisung für Anfänger im Angelsport.

Bon M. Schumacher - Rruft.

In größeren Gemäffern, Seen, größeren Bachtumpeln 20., in benen in ber Regel auch größere Fische stehen, wird man bes öftern guten Erfolg mit bem Spinner haben. Befanntlich fangt man mit bem Spinner größere Fische als mit ber Fliege. Der Spinner ift ber Sauptfache nach ein aus Metall hergeftelltes, funftliches Fischchen, bas an ben Riemen (hinter bem Kopfe) ein paar schräge stehende Plattchen hat, welche, ähnlich wie die Flügel einer Windmühle, bewirken, daß das Fischchen fich um feine Längsachse breht, wenn es bom Drude des Wafferstromes getroffen wird. Das Fischen "spinnt" bann; baber ber Name Spinner. Durch bieses Spinnen erscheint bas funftliche Fischen bem Fische belebt, zumal wenn es fich im Waffer fortbewegt; er ichießt von feinem Stanborte barauf los und wird bann von einem ber Angelhaten, bie an bem Fischen fich befinden, feftgehalten. Farben fpielen hier, wie bei den funftlichen Fliegen, eine Sauptrolle. Gilber= und gold= glangenbe, mit roten und ichwargen Querftrichen befeste Fischen reigen bebeutenb mehr gum Unbig, als wenn nur eine Farbe aufgetragen ift. Der ftarte Butfaben, mittels beffen ber Spinner an ber Angelichnur befestigt wirb, ift mit einem ober mehreren Birbeln verfeher, ba fonft burch die fortwährende rotierende Bewegung bes Spinners biefe auch auf die Angelfonur übertragen wurde, was ju allen möglichen Berwidlungen führte und außerbem ichließlich die Spinnbewegungen bes Fischens hemmen wurbe. Gbenfo wie man bie mannigfachften Formen der fünstlichen Fliegen im Handel angepriesen findet, fehlt es auch nicht an Auswahl Die einen find lebenden Fischen genau nachgeahmt, bei anderen hat bie bei ben Spinnern. Phantafie frei gewaltet. Manche find tunftvoll gearbeitet; manche laffen an Ginfacheit nichts ju wünschen übrig. Bas das Beste ift, ift schwer ober gar nicht gu sagen. Der eine fängt mit einem einfachen, glanzenben Stude Blech, welches entsprechend zugeschnitten und gebogen ift und an bem allenfalls neben bem Angelhafen noch ein paar rote Faben hangen, recht gut, mahrend bie Fifche bei einem andern, trog bes teuren Spinners, absolut nicht anbeigen wollen. Der erftere verfteht's eben beffer und es bewahrheitet fich ba wieber ber alte Gag, bag ein Quentchen Geschicklichkeit mehr wert ift als ein Pfund funftlicher Röber, die fo unsachgemäß. und plump gehandhabt werden, daß auch ber bummfte Fifch ben Schwindel merten muß.

Wenn auch bei den Fischen das Gehör, sowie der Geruchs- und Geschmackssinn wenig entwickelt sind, so ist das Auge um so schäfter und vermöge ihrer sehr scharfen Sehfähigkeit. wissen sie sehr leicht ein Kunstprodukt von natürlichem Futter zu unterscheiden. Auch zeigt ihr gutes Auge ihnen den gefährlichen Angler dalb an, wenn dieser es nicht versteht, sich versteckt zu halten. Erschütterungen des Wassers, hervorgerufen durch festes Auftreten am Ulfer, werden von den Fischen sehr leicht wahrgenommen und verraten ihnen den Feind.

Der Spinner muß also mit möglichft wenig Beraufch ins Baffer geworfen werben und 3war nicht bort, wo man ben Gifch vermutet, fonbern ein paar Meter unterhalb; benn es gilt, ben Runftspinner spinnend an bem Raubfische borbeigleiten gu laffen. Befanntlich spinnt bas Fijchchen in ruhigem Waffer ja erft, wenn es durchs Waffer gezogen wird. In fliegendem Baffer, auf Raufchen gum Beifpiel, rotiert ber Spinner icon burch bie Rraft bes fliegenben Baffers. Der Spinner eignet fich jum Fang eines jeben Raubfifches; gang besonders find es Sechte, Bariche und Forellen, bie mit bemfelben erbeutet werben. Bei Forellen find es gang besonders größere, in tieferem Bemaffer ftebende Eremplare, die mit bemfelben erbeutet werden. Wenn bei ftartem Gewitter ober langer anhaltendem Regen Sochwaffer eintritt, jo gibt bas Spinnfischen ben besten Erfolg. Bang besonders ift es ber frühe Morgen, ber fich fur biefe Angelmethobe eignet. Aber auch ber ipate Abend in hellen Sommernachten bis Mitternacht garantiert bem Spinnfijder ficheren Erfolg. Ift ber Bafferftand niedrig und das Baffer tlar, fo haben fich die größeren Forellen dabin gurudgezogen, wo Behre, fleine Bafferfalle und Aehnliches ihnen ben nötigen Schutz gemähren. Bu folchen Beiten muß auch an biefen Siellen ber Spinner arbeiten, mas allerdings leichter gefagt als getan ift, benn an folden Stellen fitt alle Mugenblide ber Runfitober feft, fet es an einem Steine, ober an einem Solg und bergleichen, und es gehört ichon allerhand Geichidlichkeit bagu, an biefen Sinderniffen vorbeigutommen.

In größeren Gewäffern, die mit einem Nachen befahren werden, bindet man den Spinner, der dann aber noch mit einem Blei beschwert werden muß, mittels einer langen Schnur an den Nachen und schleppt ihn so mit. Auf diese Weise ist schon mancher schöne Secht getäuscht und gefangen worden.

### VI. Bermischte Mitteilungen.

Deffentliche Fischereiversammlung zu Munchen. Anläglich der Banberausstellung ber Deutichen Landwirtschaftsgefellichaft fand am Samstag, ben 1. Juli gu München in der "Alten Schieftfätte" eine öffentliche, von girfa 40 Fischerelintereffenten bejuchte Fischereiversammlung ftatt. Direktor Dekonomierat Saad, St. Ludwig, eröffnete bie Berfammlung mit einer Besprechung der Fijchereiausftellung. Er konstatierte, daß die Erwartungen, die man gehegt, bedeutend übertroffen worden feien. Un Große und Mannigfaltig= feit erhebe fich die Fischereiausstellung weit über alle bis jest veranftalteten beutschen Fischerei= ausstellungen. Rach einer eingehenden Kritif ber ausgestellten Objette, welche wir an diefer Stelle, um Bieberholungen gu bermeiben, nicht wiedergeben, weil biefelbe bereits in unferem Musftellungsbericht enthalten ift, gedachte Redner der großen Berdienfte des berftorbenen Dr. Schillinger und bes Ichthologen Professor Dr. Sofer um bie Bebung ber Fischzucht in Brofeffor Sofer bantte fur bie mobimollende Anerkennung und bemerkt bagu, bag Banern. bie Ausstellung, wenn fie auch jum weientlichen aus Bapern ftammt, boch feine baberifche fei, eine banerische Ausstellung mare bedeutend umfangreicher geworden. Redner ftellte noch ben Antrag, daß auch fernerhin auf ben Ausstellungen ber Deutschen Landwirtschaftsgesellicaft die Bilbfifche, ebenso die Brodufte ber Buchtung, wenn fie auch nicht gur Bucht Berwendung finden, gur Breisbewerbung zugelaffen werden jollten. Nach langerer Debatte, an welcher fich die herren Brof. Sieglin-Sohenhelm, Dr. Kluge-Balle, Graf Balberborff und ber Borfigende beteiligten, murbe ber Beichluß gefaßt, daß die Deutsche Landwirtichaftsgesellichaft ersucht werbe, Bilbfifde auch fernerhin gur Preisbewerbung gugulaffen und eine Aenderung ber allgemeinen Ausstellungsvorschriften im Ginne bes Untrages von Professor hofer vorzunehmen. nachbem Professor Dr. Sofer an Stelle bes am Ericheinen verhinderten Dr. Surbed in einem furgen Bortrag die Tätigfelt und Organisation bes Baberischen Landesfischereivereins und ber Rreis- und Begirtöfischereivereine, welche gur Beit 11 400 Mitglieder gahlen und im letten Jahre 102 000 Mt. gur Gebung ber Fischerei aufgewendet haben, erörtert, sowie barauf hingewiesen hatte, bag man in Bagern neben bem Landestonjulenten noch Rreisfifchereitonfulenten für notwendig erachte, wurde bie Berfammlung geschloffen. Dr. Sofer gebachte noch ber großen Berbienfte, bie ber Borfigenbe Detonomierat Saad

als Leiter ber kaiferlichen Fischzuchtanftalt hüningen sich in 35 jähriger Tätigkeit um bie Fischzucht in Deutschland erworben und brachte bemfelben ein hoch aus.

Schwere Schädigung der Fischzuchtanstalt Blotheim-Süningen. Die vormals taiferliche Fischzuchtanftalt, welche befanntlich am 1. Juli bs. 38. ben Staatsbetrieb eingestellt hat und in Privatbetrieb übergegangen ift, wurde am Schluß ihrer genau 50 Jahre mahrenden Tätigteit von einer Rataftrophe betroffen, wie fie folche noch nicht burchgemacht hat. Infolge ber großen Durre bes bergangenen Sommers, wie auch wegen ber geringen Nieberschläge mahrend bes vergangenen Binters, mar bie Ergiebigteit ber bortigen Quellen fehr gurudgegangen, auch führte ber bie Anftalt burchfchneibenbe Bach, ber Augraben, nur gang geringe Baffermengen. Um 14. Juni bg. 38. wurden nun die oberen Saltungen bes Süninger Zweigkanals troden gelegt und von biefem Tage ab verminderte fich bie Grgiebigteit ber Quellen, wie auch bas Waffer im Augraben von Tag ju Tag. Letterer lieferte in ber Mitte ber auf brei Bochen festgesetten Ranalfperre auch nicht einen Tropfen Baffer, berfelbe war an vielen Stellen vollständig troden und gahlreiche Fische, felbst gahlebige Aale find barin abgeftorben. Taufende bon Fifchen find jest bereits gugrunde gegangen und fteht gu befürchten, bag am Schluffe ber Sperre taum noch eine nennenswerte Menge von Fifchen borhanden fein wirb. Die Rataftrophe hatte vermieben werben fonnen, wenn bie Sperre nicht während ober boch furg nach ber Laichzeit ber meiften Sommerlaichfijche borgenommen murbe, fonbern erft im Spätjahre, etwa im Oftober.

Patenterteilung. Klasse 45 h 162 765. Versahren zur Lebenberhaltung von Fischen u. dergl. durch Regenerierung des Wassers durch Sauerstoff. Friedrich Kleinschmidt, Bukarest, und Joseph Franz Ahmann, Berlin, Landsberger-Allee 49; Vertreter: Paul Zirzow, Exin, Posen. 14. Mai 05.

Patentbericht, mitgeteilt vom Patentanwalt Dr. Fris Juchs, Chemiter und Ingenieur Alfred Hamburger, Wien.

Deutsches Reich. Gebrauchsmuster: Rlasse 45 h. Wilhelm Schüler, Berlin, Chausseeftraße 67. — Um Zapfen brehbarer und burch Zähne auf einer gekerbten Unterlagsplatte feststellbarer Angelrutenhalter. Rr. 253 776.

Desterreich. Patent: Klasse 450. Wiesenberg Hercig, Fabrikant in Sambor (Galizien). — Fischangel: Bestehend aus einer an ihren beiden Enden zugespitzten, eventuell mit Widerhaken versehenen Nadel, welche in ihrem mittleren Längsdrittel mit einer Borzrichtung zur Besestigung der Angelschnur versehen ist. Patent Nr. 4504.

Fischsterben. Im Neckar trieben am 6. Juni bei Mühlhausen große Mengen toter Fische abwärts. — Ein bebeutendes Fischsterben ist in diesen Tagen im Pregel beobachtet worden. Die Ursache liegt dem Vernehmen nach darin, daß die Abwässer des Borsutkanals durch den anhaltenden Nordwestwind zum Teil stromaufwärts getrieben werden. Daher stammt auch der üble Geruch, der in der Nähe des Pregels wahrgenommen wird. — Bei einem Gewitter am 6. Juli schlug der Blitz in das Glektrizitätswerk in Widdern dei Neckarsulm, ohne jedoch zu zünden, ging dann weiter durch die Kattach bis zur Jagstbrücke und tötete auf dieser Strecke alle Fische, die dann hausenweise angeschwemmt wurden.

Erfolg des städtischen Seesischmarktes in Stuttgart. Bom Februar bis zum 3. Juni lfd. Is. wurden 850 Zentner Fische abgesetzt und 20 605 Mt. daraus gelöst. Es ergibt sich ein Durchschnittspreis von 24  $^1/_2$  Pfg. für das Pfund. Mit dem sinanziellen Ergebnis des Marktes in den vier Monaten konnte die Stadt nicht nur die 2000 Mt. überschreitenden Sinrichtungs- und Betriebskosten decken, sondern es blied noch ein Ueberschuß von 443 Mt. Wie das Marktamt mitteilt, hat der städtische Seesischmarkt seinen Zweck, der Bevölkerung ein gesundes und billiges Nahrungsmittel zu liesern, in vollem Maße erfüllt. Der Markt hat noch einen weiteren günstigen Einsluß insosern ausgeübt, als seit seinem Bestehen die Ladenpreise für Seesische bei einzelnen Arten um 20 bis 30  $^0/_0$  gesunken sind. Am Feuersee soll im Lause des Jahres eine Filiase errichtet werden.

Seehundfang. Die Sacht "Susan" von Hammerfest ist fürzlich von einer Fangreise aus bem Eismeer zurückgekehrt mit 1920 erbeuteten Seehunden.

Rarpfenmarkt zu Königsberg i. Pr. Die letzte Monatsversammlung bes Fischereivereins für die Provinz Ospreußen hat die Abhaltung eines Karpfenmarktes zu Königsberg beschlossen. Als Termin ist die zweite Hälfte des Oktobers 1fd. Is. in Aussicht genommen. Mit dem Karpfenmarkt, der zwischen den Produzenten und dem Handel vermitteln soll, ist eine Ausstellung selbstgezüchteter Karpfen und anderer Teichsische, sowie eine Prämiterung der besten Zuchtresultate verbunden. Zugelassen werden Züchter aus der Provinz Ospreußen in erster Linie Mitglieder des Bereins.

### VII. Bersonalnotizen.

Am 5. Juli 1905 verschieb nach längerem schweren Leiben ber langjährige Schriftführer bes Fischereivereins für ben Regierungsbezirf Wiesbaden

### Herr Osfar von Goek und Schwanenfließ.

Derselbe hat 15 Jahre lang die Geschäfte des Schriftsührers in selbstlosester Beise geführt und sich dadurch große Berdienste um den Berein erworben. Der Fischereiverein wird ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Fischereiverein für den Regierungsbezirf Wiesbaden.

Der Borfigende:

Glae, Regierungs= und Forftrat.

Um 24. Juni 1905 ist der Altmeister der öfterreichischen Fischzüchter, der be- kannte Fischzüchter

### Hans Köttl

zu Redl-Zipf, im Alter von 76 Jahren verstorben. Er war geboren am 11. März 1829 zu Hochmoos in Oberösterreich. Für seine Berdienste wurde er im Jahre 1894 vom Kaiser Franz Joseph durch Berleihung des silbernen Berdiensteruzes mit der Krone ausgezeichnet. Durch die im Böcklabrucker Bezirk unter Köttl's Leitung wiedersholt veranstalteten Ausstellungen, Fischereilehrkurse und Wanderversammlungen hat er in weiten Kreisen die Grundbegriffe einer rationellen Salmonidenwirtschaft verbreitet. Aus seiner Anstalt sind Millionen von Forelleneiern, Brut und Setzlingen hervorgegangen. Er gehörte zu den Begründern des Oesterreichischen Fischereivereins. Sein segensteiches Wirken wird immer in ehrender Erinnerung bleiben.

Dem Professor der Zoologie an der Tierärztlichen Hochschule in München, Vorstand der biologischen Bersuchsstation für Fischerei, Dr. Bruno Hofer, wurde von Sr. K. Hoheit dem Pring-Regenten Luitpold von Bahern anlählich der Eröffnung der 19. Wanderausstellung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft der Verdienstorden vom heiligen Michael IV. Klasse überreicht.

### VIII. Literatur.

Festschrift zur Feier des 25 jährigen Bestehens des Ulmer Fischereinereins. Als bleibende Erinnerung an die Ulmer Tage vom 20. –22. Mai, in denen der Ulmer Fischereiverein durch eine wohlgelungene Fischereiousstellung und ein schönes Festprogramm sein 25 jähriges Bestehen seirete, ist die uns vorliegende, mit einigen vorzsiglichen Abbildungen und Porträts ausgestattete Festschrift gedacht und wird sicher ihren Zweck erfüllen. Der Inhalt bildet eine Schilderung der Stadt Ulm und seiner Sehenswürdigkeiten, eine Geschichte des Bereins seit 1880, eine Beschreibung der Ulmer Fischauchtanstalt und der statistische Nachweis ihrer Leistungen seit Errichtung, ferner eine Schilde-

rung des Ulmer Fischerstechens, eine Aufzählung der Donaufische im Oberamt Ulm und anderes mehr. Den Abschluß der Festschrift bildet das Berzeichnis der Mitglieder des Ulmer Fischereisvereins im Jahre 1905.
W. L.

Fesighrist des Oesterreichischen Fischereinereins. Unter dem Titel "Fünfundzwanzig Jahre Oesterreichischer Fischereiverein 1880—1905", ist im Juni im Selbstverlage des Bereins eine Chronik der Bereinstätigkeit seit seiner Grandung herausgegeben worden. Dieselbe ist versaßt vom Administrationssekretär, Herrn Alfred Günther. Das Büchlein, das alle sür die Geschichte des Bereins bedeutsamen Ereignisse bespricht, enthält auch einige wohlgelungene Junftrationen, namentlich die Porträks aller durch ihr Wirken um den Verein besonders verdienten Persönlichkeiten.

Der Lachs und seine Wanderungen von Prosessor. In. Is choffe. Im Berlag von Erwin Mägele in Stuttgart hat Prof. Dr. Ichoffe fürzlich einen populären, von ihm in Basel gehaltenen Bortrag im Druck erschienen lassen und damit zu der Literatur über diesen köstaren Edelsisch, in dessen Raturgeschichte noch so mancher rätselhaste Puntt zu ersorschen bleibt, einen wertvollen Beitrag geliesert. Außer dem geschichtlichen Rückblick auf die Bedeutung des Lachssanges vom frühesten Mittelalter an dis zur unerfreulichen Gegenwart, außer der vorzüglichen, auschaulichen Schilderung des Vorganges der Wanderung des Lachses vom Meer dis zum Fuß der Alpensetten und auf dem Kückwege beansprucht besonders die gestreich begründete Hypothese von der nordischen Hertunft der achkeartigen Fische, von dem Zeitpuntt der erstmaligen Wanderung aus dem Meer in unsere Flüsse und von der inneren Ursache des unbezwingbaren Wandertriedes der Salmoniden allgemeines Interesse. Die Broschüre, die um den gerungen Preis von 80 Pfennigen durch den Verlag bezogen werden kann, wird sicherlich weite Berbreitung sinden. W. L.

### 1X. Fischerei- und Bischmarktberichte.

**Berlin**, 8. Juli. Bei wechselnden Zusuhren, die bald mäßig, bald reichlicher waren, hielt sich das Geschäft in vergangener Woche ziemlich rege. Preise, seit gestern höher, heute teilweise sogar recht hoch, vorher ohne wesentliche Aenderungen.

Wifche (per Bfund)	lebende	frisch, in Eis	Fifche	geräucherte	18
Sechte, flein	140	80-94-91	Winter-Rheinlachs .	per Pfund	500-600
Bander, mittel	_	120	Russ. Lachs	,, ,,	107010
Bariche	82	38-50-44	Flundern, Rieler Ia .	" Stiege	300 - 500
Rarpfen	78	-	bo. mittelgr	" Rifte	100 - 200
Rarauschen	66-82-71	52 - 38	Budlinge, Rieler	" Wall	200 - 500
Schleie	61-77	32-56	Dorsche	" Rifte	300-400
Bleie	44-66		Schellfisch	" "	300 - 500
Bunte Fische	45-77-76	20-37-34	Aale, große	" Pfund	120 140
Aale, groß	123-124	93 - 107	Stör		200
Lachs, IIa	_	72-108-91	Heringe	", 100 Std.	700—1000

Bericht über den Engrosverfauf in Karpfen und Schleien am Berliner Markt vom 22. Juni bis einschließlich 7. Juli 1905.

Karpfen unverändert. — Schleien waren in genügenden Quanten, teilweise sogar über Bebarf zugeführt, und wurden die an sich schon niedrigen Preise sur Fische einheimischen Ursprungs noch durch umfangreiche Zusuhren von Holland gedrückt.

Juli	Rarpfen:	Mark	Juni Schleie: A	Nark
4.	lebend, unsortiert	78	30. lebend, unsortiert 61	-70
Juni	Shleie	Mark	30. tot 41	-45
22.	lebend, unsortiert	77-81	Juli Schleie: A	Nark
22.	tot		1. lebend, unsortiert 61	1-74
23. 23.	lebend, unsortiert		1. tot 49	3-54
24.	lebend, unsortiert		3. lebend, unsortiert 61 3. tot	1—70 32
24.	tot	49		3-74
26. 26.	lebend, unsortiert		4. tot 3'	7-48
27.	lebend, unsortiert			5 - 74 $1 - 55$
27.	tot	40 - 42		7-70
28. 28	lebend, unsortiert		6. tot	
29.	lebend, unsortiert	61 - 71	7. lebend, unsortiert 68	
29.	tot	34 46	7. tot	2-41

Soeben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen :

Ernst Giesecke:

### "Aus der teichwirtsch. Praxis".

Kannover 1905. Ferlag der Göhmannschen Buchdruckerei und Verlagsbuchhandlung. Lehrkursus für Teichwirte und angehende Fischzüchter in 5 Vorträgen unter besonderer Berücksichtigung der kleinen und mittleren Teichwirtschaften.

107 S. Groß-Oltav, geb. 1.20 M., Porto 10 Bf.

Suche zum 1. Oftober einen in allen Zweigen ber rationellen Karpsen- und Schleienzucht bewanderten, mit guten Zeugnissen versehenen

## Sischmeister.

Offerten sind zu richten an Fischzucht Göllschau 6. Sannau (Schlesien).

Suche jum 15. Juli oder später einen

tüchtigen, fleißigen

## Fildmeister,

der in der Forellenzucht gründlich erfahren ist und sich allen vorkommenden Arbeiten willig unterzieht. Unbedingte Zuverlässigkeit und Ehrlichkeit sind Hauptbedingung.

Restektanten wollen Zeugnisse und Bedingungen, wenn möglich mit Photographie einfenden an

Ernft Baunscheidt, Bonn-Gudenich.

## Akad. gebildeter Landwirt,

mit mehrjähriger Praxis und Lehrtätigkeit, ber auch in der Fischzucht und Anlage von Teichen praktisch und theoretisch durchgebildet ist, fucht entsprechende Stellung.

Befte Beugniffe und Referenzen fteben gur Berfugung.

Gefällige Offerten unter A. Z. an die Erpedition biefes Blattes erbeten.

100 000

## Regenbogenjungfische,

4-6 cm lang und größer, hat preiswert abzugeben Foreilenzuchtanstalt von Wilh. Vieregge, Leinschede bei Plettenberg i. W.

Angefütterte

## Regenbogenforellen

hat in bester Qualität zu billigen Preisen ab-

J. Wölper,

Fifdzuchtauftalt Bevensen, Prov. Sannover.

Cattalians (800 Meter überm Weere), mit Gelegenheit zum Angelfport auf Forellen u. Aeschen im Ammersluß. Schönes Bad im nächftgelegenen See. Familienhaus mit 7 ger. Zimmern 2c., zirka 3407 Duadratmeter Obsegarten; Anteil am Besit von 600 Tagw. Bishweide und Bald. Eigener Torfgrund 2c., komplett einger., mit Mobiliar 2c. zum Preise von 16 000 Mt. zu vert. Gutes Gasthaus im Ort; von Mänchen in 3½ Std. erreichbar, in 1½ Jahren Station werdend. Man verlange Properts bei H. Stork sen., z. Z. Böbing, Stat. Beisseng, Oberbahern. Ein See zur Kildzucht billig erwerbbar.



Alle Gattungen Lischnetze für Seen, Teiche und Flüsse für und fertig, auch Reusen u. Flügelreusent, alles mit Gebrauchsanweisung, Erfolg garantirt, liefert H. Blum, Reissich in Sichfätzt, Babern. Breisliste üb. ca. 300 Reze franco.

### Drahtreusen

in allen Größen, für Fisch= und Aalfang (garantiert für gutes Fangresultat), dauerhaft, liesert billigst M. Baur,

Sieb- und Drahtwarengeschäft, Nichach. Profpekt gratis und franko.

## Fischereigeräte

Brima Rehgarne, Nețe, Reusen, Käscher 2c. in allen Sorten und Größen liesert

J. Wendt, Renland b. Barburg a. G.

### Grottenstein-Aquarien-Einsätze

à Stück 25 Pfg. bis 100 Mk. Die grösste Fabrik dieser Branche. Illustrierte Preisliste frei.

C. A. Dietrich, Hoflieferant, Clingen b. Greussen.

## Teichwirtschaft

ooer

Fischzuchtaustalt

zu pachten gesucht. Offerten unter Nr. 50 beförbert die Erpedition dieser Zeitung.

\*

# Kandbuch der Fischkrankheiten

von

## Professor Dr. Hofer,

Vorstand der K. Bayer. Biolog. Versuchsstation für Fischerei.

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20%, Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der "Allg. Fischerei-Zeitung", München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.

## \*

# NETZE Gegründet 1874.

Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-Staak-, Teich- u. Stellnetze, Beusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratis u. franko Mechan. Netzfabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haltpflicht. Landsberg a. W.

Die Schillinger'sche Kischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising bringt zum erstenmal die Zuchtprodukte der aus Amerika eingeführten

## reinen Durpurforelle.

— Purpurforellen - Iährlinge per Stück 1 Mark. —

#### Gefucht

## verheirateter Sischmeister,

tüchtig, ehrlich und zuverlässige, der in Forellenzucht und emast gründlich erfahren ist und alle vorkommenden Arbeiten besorgt, zum 1. Oktober oder früher (freie Wohnung, Kartossel- und Gemuseland). Zeugnisse und Gehaltsansprüche, wenn möglich mit Photographie, einsenden an

Fischgut Hafel bei Suhl (Thüringer Wald).

## Solider jung. Mann,

in der Forellenzucht nicht unerfahren, der sich willig allen vortommenden Arbeiten unterzieht, baldigft gesucht.

Offerten unter A. B. 24 an die Expedition biefer Zeitung.

Suche von gleich ober 15. September einen tüchtigen

## Filchmeister.

der in der Forellen-, Karpfen- und Schleienzucht, sowie in der Wildsischerei durchans erfahren. Zuverlässigkeit und Ehrlichfeit Hauptbedingung. Zengnisse nebst Gehaltsansprüchen sind zu richten an die

Königliche Domane Doliwen, per Marggrabowa, Offprengen.

Grosse Mengen grüner Satzschleien. sowie Brut aller Forellenarten offeriert jetzt billigst

## Fischgut Seewiese bei Gemünden a. M.

Man achte auf Marte Bictoria.

fich bor minber= Man hüte fi wertigen

### Fleischfuttermehl

"Marfe Bictoria" bestes Fishsutter, direkt oder indirekt, für Forellen, Karpsen 2c. Hoher Nährgehalt, enthält Brotein, Hett, Khosdhorsaure, Kalk und wertvolle Nährsalze. Besonders prä-pariert. Bersende 100 kg 30 Mt. ab Berlin Nachah unnber geg. Nachnahme inft. Gebrauchsanweifung. Große Boften billiger.

DR. Sendemann, Berlin N 24.

Man achte auf Marte Bictoria.

## ebenverdiensi

für Personen aller Stände bis zu Mf. 20 taglich durch Bertretung, Bertrieb von Reuheiten, Maffenartitel, ichriftl. Arbeiten, Abreffenschreiben, Abreffennachweis, Fabritation von Gebrauchsartifeln, Handarbeiten häusl. Tätigkeit (auch für Damen) 2c., ohne Bortenntniffe, ohne Rapital. Näheres gegen 10 Pfg.-Rückporto von

J. Sonnenberd, Mainz.

## Karpfenfütterung

empfiehlt ersttlassiges Fleischmehl, garantiert rein, fein Radavermehl.

#### Forellenfütterung Зиr

bestes animalisches Fischsutter und Fleischgries. Th. Ragel, dem. Fabrit, Nieder=Weiftris, Bost Schweidnit.

Megenbogenforellen Badifaiblinge Badiforellen Burpurforellen-Krz.

Rungfische und

Settlinge

in außergewöhnlich fraftiger Ware, hat billig abzugeben

S. Alhlers, Jefteburg, Rr. Barburg a. b Elbe.

## .. Landwirtschaftlich \*

Organ der "Gesellschaft für Geschichte und Li-teratur der Landwirtschaft", erscheint monatlich und kostet der Jahrgang 2 Mark, das Quartal (3 Nummern) 50 Pfennige. Inserate nach befonderer Bereinbarung. Raberes durch die Expedition in Beimar i. Thuringen, Erfurter. ftraße 30/II.



erhält jeder Besteller den von Paul Vogel herausgegebenen Führer durch die ge amte moderne Teichwirtschafts-ehre. 6 Bogen 8º. Emil Hübners Bautzen i. Sachs. Verlagshandlung. lehre.

60/66°/, Eiweiß und Fett, zirka 6°/, Phosphor-faure, in heller Ware, maggonweise preiswert abzugeben.

Offerten sub 20 an die Expedition diefes

Blattes.

Per Cassa

## Rarufen

zu kaufen gefucht nach Zentner. Ersuche um Preisangabe. Offerten unter Z. 40 an die Expedition diefes Blattes.

## Fischhandlung

gu verfaufen, eine altrenommierte Blug- und Seefischhandlung in Hamburg mit bester Kundsichaft. — Forderung 25 000 Mt. — Offerten Offerten unter M. H. M. hauptpostlagernd Samburg.

Gebrauchte, in gutem Buftande befindliche

#### (Halrensen) Halhamen

billigft abzugeben

C. Lidner & Söhne, Wefel (Miederrhein).

## Sabe 30 000 Stuck angefütterte

3 bis 5 cm lang, abzugeben.

J. Eggemann, Fischzuchtanstalt Holm, Post Buchholz, Kreis harburg a. E.

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Sofer - München und Friedrich Fischer - Berlin.

für die Redaktion verantwortlich: Brof. Dr. Bruno Sofer, Boologisches Inftitut der Tierargtlichen Sochschule München, Königinstraße.

Drud ber Poffenbacher'ich en Buchbruderei (Mlod & Giehrt), Munchen, herzogipitalftrage 19. Bapier von ber München=Dachauer Aftiengefellichaft für Bapierfabritation.

Für den Buchhandel zu beziehe durch Georg D. 2B. Callwey in Münden, Fintenftraße.



= König im Fischotterfans

ist Herr Wissenbach in Herborn, Herzogtum Nassau, welcher in nur 17 Jahren 200 Otter fing — in Rud. Weber's Ottereisen Nr. 126. Neu! Otter- und Lachsfallen (Universal-Fischfang), Fischreusen, Selbst-schüsse unter Wasser, Otterstangen etc. Illustrierte Preisliste über 150 verschiedene R. W.-Erfindungen gratis. 25 goldene Bedallien, 8 Staatspreise, Parls, Berlin, München, Wisn.

älteste u. grösste Raubtierfalles-Fabrik

Kaiserl. Kgl. Oesterr. Hoflieferant



## Fischzucht Göllschau

in Schlesien, Station Haynau, gibt noch ab zur Lieferung Juni-Juli als Ersatz für einsömmerige Karpfen, so lange ber Vorrat reicht:

vorgestreckte Karpfenbrut

Galizier Raffe, äußerst schnellwüchfig und widerstandssähig, ca. 3—4 cm lang, pro Tausend 20 Mt., bei 10 Tausend 18 Mt., bei 20 Tausend 15 Mt. Besahmenge pro Hettar ca. 5 Mille. Bersandgefäße leihweise bei umgehender Frankorücksendung.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren

Fischreusen. Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.

Die Wischaudtaustalt von

ttmer, Hanstedt Bez. Hamburg,

hat preiswert abzugeben 20,000 einjährige Sehlinge von Saibl., Bach- und Regenbogenforellen, sowie per Juni 50 000 angefütterte Saiblinge, 100 000 Regenbogen- und 50 000 Bachforellen, 4-6 cm lang.

#### UNGARISCHER

ROSEN-PAPRIKA Szegediner Ia, süss, garantiert echt, an-erkannt vorzügliche Qualität. Eigene Fechsung, per Kilogramm um 5 Kronen. Versand unter Nachnahme, von 1 kg aufwärts postportofrei. Weitere Speziali-täten: Speck, ungar. Salami etc., billigst berechnet.

Versandgeschäft von allerlei Landesprodukten HAUPT A. RUDOLF,

Budapest (Ungarn) VII, Ovodagasse 22.

## Fischnetzgarne

in Hanf und Lelnen liefert in bekannter nur allerbest. Qualitat Chr. Brink, Angelgerateund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

## Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen

Eier, Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

## Graf Harrach'sche Forellenzucht-Anstalt

Tiefhartmanneborf bei Schönau a. b. Rath. (Bober-Ragbach-Geb.)

Gier, Brut, Sak= und Speisefische.

### Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard, liefert: beste Eier, Brut,

Jungfische und Setzlinge der Bachforelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis.

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

### Fischzucht Dörnholthausen

in Dörnholthaufen b. Stodum, Ar. Arnsberg i. W. empfiehlt

beste Gier, Brut, Sat- und Speisefische ber Bach- und Regenbogenforelle und des Bachfaiblings.

Man verlange Preislifte.

#### Brut angetütterte darnt und

der Badforelle, des Badfaiblings und der Regenbogenforelle liefert die

> Forellengucht Gut Linde, Pernge bei Wiedeneft, Regb. Röln.

## Die Fildzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Negenbogenforelle und Bachsaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besatkrebse, durch 14 tägige Quarantane geprüft.

Anfragen über Breife zu richten an die Geschäftsftelle: Rumden, Marburgftrage.

## Ziegenspeck, Berlin Sud,

Kürassierstr. 3 liefert nur erstklassige



Pabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedienung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896.

Grosstes Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison. Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate Engros — Export.

Netze und Reusen.

Grosse Preisliste mit über 1000 Illustr. versende gratis.

## Fischzüchterei und Forellen=Teichwirtschaft

in Norddeutschland,

zirka 30 Hektar groß — großartige Wasserve-hältnisse — günstiges Absatzebiet — Teiche voll besetzt — Inventar tadellos — sehr gute Wohnung — Pferbestall — Wagenremise — Bruthaus — gute Hälteranlagen — zu ver-vachten. Pachtpreis Mt. 40.— per Hektar und Jahr. — Nötiges Kapital 10 000 Mit.

Diferten unter P. L. 105 an die Exped. d. BI.

## Brink's Angelgeräte \*

**\* Fischnetze \*** 

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung, Grösste Auswahl, Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

## Karpfen-Jungbrut

fcnellwüchfigfte , widerftandsfähigfte Raffen liefert nach Preisliste und Garantie lebender Anfunft Exotische Zierfische, Amphibien, Reptilien grösste Huswahl.

Fischzucht Thalmüble, Frankfurt a. Oder

## Gier, Brut und Seglinge

der Bach= und Regenbogenforelle fowie des Bachfaiblings offeriert die

Baunscheidt'sche Fischzuchtaustalt in Lengsdorf bei Bonn.

#### Fischzuchtanstalt Fürstenberg in Westfalen.

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

## C. ARENS, Cleysingen hei Ellrich a. Harz.

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfelgreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.

## Forellenzüchterei Laukenmühle (Wispertal)

Post- und Bahnstation Lorch a. Rhein

offeriert preiswert: Eier, Brut und Setzlinge sämtlicher Forellenarten in bester Qualität.

=== Specialität:

la Bachforellen-Jährlinge. ===

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste kostenfrei.

Fernsprecher 13.

Telegramm-Adresse: Fischzucht-Bevensen.

#### per, Bever **sen.** Pr. Hannover.

Eier, Brut, Satz,

sowie

Mutterfische



der Bachforelle, Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

Allaemeine

# le Neue Solge der Baner. Sischerei-Zeitung.

## Fischzucht Berneuchen N.-M.

aibt ab zum Herbst: Regenbogensorellen, Sigoi, Goldorsen, Forellenbarse, Schwarzbarse, Steinbarse, Kalikobarse, Zwergwelse, Schleien, Karpsen und einsömmerige Zander.

Garantie lebender Antunft. Aquarienfische laut Breislifte. Breislifte franto!

von dem Borne.

## orellen-Setzlinge

in bekannter allerbester Qualität. Garantie lebender Ankunft.

Herbstlieferung zu ermässigten Preisen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Bärwalde i. d. Neumark).

#### Forellenzucht in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse. Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. Preisliste gratis und franko.



gratis und franko.

## Nachf.

Jakob Wieland München, 3b Ottostrasse 3b

ezial-Gesch

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen. amerkannt vorsüglichen Fabrikate, sowie englische Gerate, nur prima Qualität.

Reichste Auswahl.

In 25 Ausstellungen prämliert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

Wasserhosen, v. 233/2 Mk. an. Wasserstrumpfe, garant, wasserdicht

32 mal preisgekrönte Netze aller Art

München Residente Preisliste.

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt. Preis Mk. 6.50.

Forellenzucht

Station Gruiten bei Düsseldorf offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling. Lebende Ankunft garantiert.

Belebrangen über Besetzungen unentgeltlich. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



Direkter Import rohren aus si

einem

MOM

Bam

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

Purpurforellen. S. JAFFE, Sandfort, Osnabräck.

## Julius Koch, Ingenieur

### Maschinen- und Fischreusen-Fahrik

Grabow in Medlenburg, Varkstrafe. Neueste Fisch- und Aalreuse, Flachfänger, vollst. a.verzinkt. Draht hast.

und BeufenD. R.-G -Musterschutz Nr. 172715 @ Bielmalsprämitert m. Med. and Diplomen.

Nr. I Flachfäng., 150 cm Länge, 35 cm hodi, à M. 8 Mr. II., 150 cm Länge, 40cm hoch, à M. 10.00 desgl. **A** Nr. III., 150'cm Länge, 50 cmhoch, à M 12.00 desgl. frio. Bahnhof Grabow i M.

Lattenverpadung à 50 18 extra. Büchse Fischwitterung wird jeder Reuse gratis beigefügt. — Jauftr. Preististe 1905 auf Bunich fofort gratis und franto.

Man achte auf Marte Victoria.

### Fleischfuttermehl

"Marte Bictoria" beftes Wifchfutter, bireft ober indireft, für bestes Frinzinter, direct oder Motrett, für Foreilen, Kaapsel 2c. Hoher Nährgehalt, enthält Arotein, Fett, Phosphorsäure, Kalt und wertvolle Rährsalze. Besonders präpariert, Bersende 100 kg 30 Mf. ab Berlin geg. Nachnahme inft. Gebrauchsanweisung. Große Posten billiger.

DR. Bendemann, Berlin N 24.

Man achte auf Marte Bictoria.

für Personen aller Stände bis zu Mt. 20 taglich durch Vertretung, Vertrieb von Reu-heiten, Massenartikel, schriftl. Arbeiten, Adressenschreiben, Adressennachweis, Fabrifation von Gebrauchsartiteln, Handarbeiten häusl. Tätigkeit (auch für Damen) 2c., ohne Bortenntnisse, ohne Kapital. Näheres gegen 10 Pfg-Rückporto von

A. Sonnenberg, Mainz.

### Dienoltsdort Boft Gimmelsborf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Seklinge aller Morellenarten.

Breiscourant gratis. Carantie leb. Antunft.

### Alle Arten Fischernetze,



sowie eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden.

Staak- und Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

### Draeger & Mantey.

Mechanische Netzfabrik in Landsberg a. Illustr. Preisbuch gratis und franko.

## Als Gutfängig prämijert

wurden meine Draht-Fischreusen vom Bayerischen Landes-Fischereiverein auf der Münchener Sports-Ausstellung 1899. II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.



Empfehle selbe als Spezialfabrikate in 10 Sorten und Grössen mit 6 mm, 13 mm und 25 mm Maschenweite. Ausserdem Fischkästen von Draht, mit und ohne Bassin u. s. w. Anfertigung von **Reusen** und Flügel nach Massangabe schnellstens und billigst. = Illustr. Preisliste gratis und franko.

### Fischzucht Marienthal Station Dallan in Baden

liefert billigft Brut und Geslinge ber Bad. und Regenbogenforelle. Lebende Unt. garantiert.

## Sabe 30 000 Stud angefütterte

3 bis 5 cm lang, abzugeben.

J. Eggemann,

Fischzuchtanstalt Holm, Bost Buchholz, Kreis Harburg a. E.

### Die rentabelsten Drahtsischrensen



in über 20 per= ichied. Ausführungen

Eruft Sturm, Forchtenberg, Bürttbg. Meistbegehrt Nr. 11 für Forelle, Aal 2c. 6 Mt. Nr. 12 für Hecht und alle anderen . . 10 Mt. Nr. 3, automatisch für Aal, Forelle 2c. 14 Mt. Man verlange Preisliste.

## Bu verkaufen. Iischzuchtanstalt

mit kleinem Bohnhaus, Geräteschuppen, am Bahnhofe einer kleinen, reizenden Stadt Saddeutschlands — Schnellzugsstation — liegend, welche sich vornehmlich auch zur Zucht von Wasserpslanzen, Ziersischen, sowie zum Handel für Speisesische und Goldsische, der reichen Absatgebiete naheliegender Grokftädte eignet, ift Krantheits und vorgeriidten Alters wegen an tüchtige Kraft — mit event. stiller Beteiligung seitens bes Bertäufers — abzun. Preis 6000 Mt. bei hälftiger Anzahlung. Offerten unter A. B. an die Expedition

diefes Blattes erbeten.



# Filcherei-Beitung. Hicherei-Beitung.

Erscheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Inland und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach den übrigen Läudern 5,50 Mt. Beziehbar durch Post, Buchhandel und Sypedition. — Inserate: die gespaltene Betitzelle 30 Pfg. Redaktion: Boologisches Institut der Tierärztlichen Hochschule, München, Königinstraße.

Expedition: München, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

## Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Landesssischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlesischen Lischereivereins, des Hischereivereins Miesbach-Tegernsee, des Lischereivereins Wiesbaden, des Kasseller Lischereivereins, des Rheinischen Lichereivereins, des Kölner Lischereivereins, des Lischereivereins, des Lischereivereins, des Lischereivereins für Westfalen u. Lippe, des Elsaß-Lothring. Lischereivereins, des Hickereivereins für den Kreis Lingen, des Lischereivereins für des Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-Fischereivereins für Schleswig-Holstein zc. zc.,

fowie Organ ber Rgl. Bayer. Biologifden Berfudsftation für Fifderei in Munden.

In Verbindung mit Jadmannern Deutschlands, Glerreich Angarns und der Schweis, herausgegeben vom Saperischen und vom Deutschen Lischereiverein.

## Ber. 15. München, den 1. August 1905. XXX. Jahrg.

Inhalt: I. Der XIII. Dentsche Fischereirat. — II. Die Fischereiausstellung anläßlich ber 19. Wanderausstellung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft zu München vom 29. Juni bis 4. Juli 1905. — III. Ersahrungen über die Laichzeit der Regenbogensorelle. — IV. Der Wanderzug der Mainsische im Frühjahr 1905. — V. Ein durch Wasser entzündetes und im Wasser drennendes Signallicht. — VI. Vermische Mitteilungen. — VII. Vereinsnachrichten. — VIII. Personalnotizen. — IX. Fischereis und Fischmarktberichte. — Inserene.

(Rachbrud fämtlicher Originalartitel nur mit Erlaubnis ber Rebattion geftattet.)

### I. Der XIII. Deutsche Fischereirat.

(Schluk.)

In Bezug auf die Lachszucht im Rheingebiet und ihre weitere Organisation berichtet der Generalsekretär über die Aussührung der im vorjährigen Fischereirat gesaßten Beschlüsse, sowie über Pläne der weiteren Ausgestaltung. Diese Aussührungen können, da es sich um internationale Angelegenheiten handelt, zur Zeit der Oeffentlichkeit noch nicht mitgeteilt werden. Bei diesem Punkte der Tagesordnung erwähnt noch Regierungs- und Baurat Recken, daß die Lachszucht im Wesergebiet in eine schwierige Lage kommen werde, da in-

folge ber Arbeiten gur Bertiefung bes Fahrmaffers ber Untermefer ein 6 m hobes Stauwehr bei Bremen errichtet werden folle. Es darf bezweifelt werden, ob auch bei Einrich= tung geeigneter Fifchtreppen die Lachfe diefes Behr überwinden und in die Obermefer ge= langen werden. Redner fragt an, ob es wohl gelingen werde, nach der Unlage des Wehres bei Bremen laidreife Ladfe zu fangen, wie bas bisher in Sameln gefcah. Es werbe feitens der maggebenden Behörden diefer Frage intenfive Aufmertfamteit gefchentt. Amtsgerichtsrat Abides führt dazu aus, daß man die Erwartung aussprechen muffe, daß bei ber Errichtung des Behres bei Bremen die Konzeffion nur dann erteilt werde, wenn die Fifcher voll entschädigt würden. Professor Suppert ftellt zu diefer Frage ein eingehendes Gutachten gur Berfügung, das dann an die guständige Stelle weitergegeben werden foll. Auf Grund bes Gutachtens murden bann eventuell weitere Antrage in genauer Bragifierung gu ftellen fein. Der herr Bertreter des Oberpräfidenten der Proving gannover teilt noch mit, bag feines Biffens bereits Gingaben der Fischereivereine im Befergebiet dem Berrn Oberprafidenten zugegangen und von diefem fowohl dem herrn Minifter, als auch dem Senat in Bremen weitergegeben feien. Es feien bereits Bufagen erfolgt, daß die etwa geschädigte Fischerei die weitgehendste Berücksichtigung und Entschädigung erfahre.

Bu dem Punkte der Tagesordnung "Maßregeln zur Berhütung von Zerkörung von Lachsfangsiellen" berichtet der Hauptgeschäftsführer des Fischereivereins für die Provinz Brandenburg, Dr. Brühl. Es wird nach seinem Antrag beschlossen, dem Herrn Staatssetretär des Innern ein Gesuch zu unterbreiten, dahin wirken zu wollen, daß die Bestrebungen für die Lachszucht seitens der Strombauverwaltung insofern Unterstützung finden, daß nicht die Lachszucht serten durch Strombauverwaltung insofern Unterstützung finden, daß nicht die Lachsfangstellen durch Strombauten zerstört werden.

Bu dem folgenden Bunkt der Tagesordnung "Fischerei und Angelsport" berichtet der Bertreter des Schlesischen Fischereivereins, Graf von der Recke-Bolmerstein, über die Verhandlungen zu diesem Bunkt, die in seinem Berein stattgefunden haben und beantragt über diesen Punkt die Akten-zu schließen. Diesem Antrag schließt sich der Fischereisrat an.

In Bezug auf den Wegfall der Prämien für Erlegung von Fischottern berichtet der Vertreter des Fischereivereins für die Provinz Ostpreußen, Megierungsrat Fetschrien, daß sein Verein über diese Frage beraten habe und daß er es für angebracht halte, diese Prämien sortsallen zu lassen und die dadurch frei werdenden Mittel sür Fischaussezungen zu verwenden. Der Fischereiverein für die Provinz Ostpreußen hat diese Frage dem Fischereirat unterbreitet, um womöglich ein einheitliches Vorgehen aller Vereine in dieser Beziehung zu erzielen. Banrat Doell=Metz und Hofrat Hinderer=Stuttgart sprechen sich gegen den Antrag Fetschrien aus, während Dr. Brühl ihn befürwortet. Amtsgerichtsrat Abickes spricht sich sür Veibehaltung der Prämien aus. Der Vorsitzende saßt das Resultat der Debatte dahin zusammen, daß es sich nicht empsiehlt, über diesen Antrag im Fischereirat abzusstimmen, da die Ansichten über den Fortsall der Otterprämien geteilt seien. Der Fischereirat verzichtet demgemäß darauf, zu dieser Frage Stellung zu nehmen.

In Bezug auf den Internationalen Fischereikongreß in Wien vom 4.—10. Juni ds. Is. berichtet der Generalsekretär, daß Einladungen und Tagesordnungen seitens der Geschäftsstelle des Deutschen Fischereivereins an die angeschlossenen Bereine versandt worden seinen. Es seien ferner beim Herrn Staatssekretär des Innern Beihilsen zur Entsendung von Sachverständigen nach Wien beantragt worden, ebenso bei dem Herrn Preußischen Landwirtschaftsminister für Sachverständinge aus den Kreisen der preußischen Provinzialvereine. Eine Entscheidung sei seitens des Herrn Staatssekretärs des Innern noch nicht getroffen, beziehungsweise der Geschäftsstelle noch nicht zugegangen.

In Bezug auf die Mailander Ausstellung im Jahre 1906 berichtet ebenfalls der Generalsetretär und gibt der Ansicht Ausdruck, daß an eine Beteiligung bei der Mailander Ausstellung für die deutsche Binnenfischerei nur gedacht werden könne, wenn vom Reich oder von den Bundesstaaten die Mittel hierzu zur Verfügung gestellt werden könnten. Der Bertreter Bayerns, Kommissär Büttner, teilt kurz mit, daß sich die biologische Station in München auf Anregung des Bayerischen Staatsministeriums an der Ausstellung beteiligen wird und ferner auf eine Anfrage des Präsidenten, daß das Staatsministerium hiersür auch die Mittel zur

Berfügung stellen werde. Der Fischereirat ist der Ansicht, daß, wie der Generalsefretär aus= führte, eine Beteiligung nur möglich ist, wenn die Mittel zur Verfügung gestellt werden.

Der folgende Bunft der Tagesordnung betrifft den Antrag des Rifchereivereins für bas Großherzogtum Medlenburg-Strelit, ihn in die Reihe der angeschloffenen Bereine aufgunehmen, ben der vorjährige Fifchereirat gur Enticheibung bem XIII. Deutschen Fifcherei= rat überwiesen hatte. Nachdem seitens des Bertreters des Thuringer Fischereivereins Bider= fpruch gegen die Aufnahme erhoben worden ift, wird befchloffen, der nächften General= versammlung des Deutschen Fischereivereins eine Sagungsänderung dahingehend vorzuschlagen, bag Medlenburg, bas gurgeit im Fifchereirat burch eine Stimme vertreten ift, zwei Stimmen, von benen eine auf Medlenburg-Strelik fallen wurde, erhalt. So fann bem Buniche bes Fischereivereins für Medlenburg = Strelit wenigstens einigermaßen entsprochen werden, ba nach bem feitens des Thuringer Fischereivereins erhobenen Widerspruch eine Aufnahme bes Medlenburg-Strelig'ichen Fischereivereins in die Reihe der angeschloffenen Bereine nicht angangig ift. Regierungs- und Baurat Reden ftellt noch die Frage, ob nicht die Möglichfeit bestehe, in benjenigen Bundesstaaten, die im Fischereirat noch nicht vertreten feien, eine fifchereiliche Organisation ju schaffen, jum Beispiel in Oldenburg. Er regt an, daß die Gefchäftsstelle bes Deutschen Fischereivereins Schritte tun moge, um berartige noch nicht vor= handene Organisationen ins Leben zu rufen. Gierzu führen der Generalsetretär und Profeffor huppert aus, daß es an fich fehr wünschenswert ware, wenn in Olbenburg ein Fischereiverein gegründet würde, der fich die Forderung der fischereilichen Interessen in Olden= burg angelegen fein liege. Die Berhältniffe hätten jedoch bis jest eine berartige Organi= fation noch nicht ermöglicht.

Bu dem Punkt "eventuelle Anträge aus der Bersammlung" berichtet Baurat Doells Met über die Berunreinigung der Gewässer im allgemeinen und über seine Arbeiten, diese Berhältnisse klarzulegen und der Berunreinigung tunlichst entgegenzutreten. Die Berunreinisgung der Gewässer werde für die Fischerei immer bedrohlicher, es sei möglich, geeignete Maßnahmen zu ergreisen, dieser Sinhalt zu tun, oder wenigstens das Los der betrossenen Fischer zu mildern. Bei aller Berücksichtigung, die die Großindustrie verdiene und beanspruchen könne, müsse man doch auch der Fischerei Gerechtigkeit angedeihen lassen. Medner regt an, daß der Deutsche Fischereiverein sich dieser Frage besonders annehmen möge und stellt das von ihm gesammelte Material zu diesem Zwecke zur Verfügung. Es wird beschlossen, herrn Baurat Doell um Neberlassung des von ihm gesammelten Materials zu bitten, die Statistis noch weiter zu vervollsommnen, das Material in der "Zeitschrift für Fischerei" verössentlichen und die Untersuchungen und statistischen Aufnahmen auf Kosten des Deutschen Fischereivereins weiter fortsühren zu lassen.

Nach einer Anfrage des Majoratsheren Fischer von Mollard, wie es mit dem neuen preußischen Fischereigesetztehe, auf welche die Antwort erteilt wird, daß das Gesetz wohl schon in der nächsten Tagung dem Abgeordnetenhause zugehen werde, überbringt der Bertreter des Bayerischen Landessischereivereins, Kommissär Büttner, namens seines Bereins die Einladung, den XIV. Deutschen Fischereirat in Bayern und zwar gegebenen Falls in Lindau im Bodensee abzuhalten. Diese Einladung wird mit lebhastem Beisall angenommen. Hierauf schließt der Präsident, da weiteres Material nicht vorliegt, die Sitzung des XIII. Deutschen Fischereirates.

# II. Die Fischereiausstellung ankählich der 19. Vanderausstellung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft zu Aünchen vom 29. Juni bis 4. Juli 1905.

(Schluß.)

Zum ersten Male hat die Deutsche Landwirtschaftsgesellschaft auf ihrer diesjährigen Ausstellung den Versuch gemacht, außer den Zuchtfischen auch die Wildfische, das heißt, die in freien Gewässern, Seen, Flüssen und Bächen vorkommenden Fische in Wettbewerb treten

zu lassen. Bom landwirtschaftlichen Standpunkt aus ist dieser Entschluß schon beshalb sehr erfreulich, weil die Fischereiherechtigung weitaus der meisten Seen, Flüsse und Bäche in den Händen von Landwirten oder landwirtschaftlichen Gemeinwesen sich befindet.

Immer mehr beginnt die Erkenntnis durchzudringen, daß auch in der Bilbfifderei fehr wohl eine geregelte und zielbewußte Bewirtschaftung, eine Fifch gucht im weiteren Sinne, durch Cinfegen von Brut, Jungfifden ober neuer geeigneter Fifcharten, Dezimierung übermäßig großer, die Nahrungsaufnahme nicht mehr genügend verwertender Exemplare von Raubfifchen, durch Berbefferung veralteter Janggeräte, Ginrichtung von Schonrevieren, Benoffenschaftsbildungen u. a. m. erstrebt und erreicht werden fann und muß. Wenn nach= weislich nach folden Grundfätzen gewirtschaftet wird, bann gestattet bie viel umstrittene Sauptbedingung der Ausstellungsordnung: "Als Aussteller werden nur Fischzüchter und gewerbsmäßige Fifcher mit Erzeugniffen eigener Fifcherei" jedenfalls mit vollem Rechte auch für "Wildfische" die Zulassung und den Preisbewerb bei den Ausstellungen der Deutschen Landwirtichaftsgefellichaft. Allguviel Raum wird diefe Abteilung wohl nie beanfpruchen, benn ber Bilbfifder ift nicht fo fehr, wie der Tifchguchter und Teichwirt barauf angewiesen, durch Befchidung von Ausstellungen befannt zu werden und Absat zu finden, er dedt mehr den lokalen Bedarf oder wartet die Rachfrage ab; für den Besitzer von Wildgewäffern, sei er nun Berein, Genoffenschaft oder Ginzelperson, kommt es vor allem darauf an, auf Ausstellungen auch öffentlich ju zeigen, mas er durch zielbemußte Bewirtschaftung erftrebt und erreicht hat.

Noch mehr als in der Abteilung "Zuchtsische" war naturgemäß der Charafter der Abteilung "Wildsische" ein lokaler, bayerischer. Obwohl die Schwierigkeit der Lebenderhaltung größerer Fische, besonders der Edelsische aus freien Gewässern in engen Hältern und Sischkästen ein frühzeitiges Fangen und Aussuchen besonders schöner Exemplare fast unmögelich macht und trotzem der Transport zur Ausstellung bei sehr großer Hitz erfolgen mußte, waren die ausgestellten Fische fast durchweg unverletzt und gesund und erregten durch schöne Färbung und Lebhaftigkeit besondere Ausmerksamkeit.

Beitaus das iconfte und intereffantefte Material entstammte oberbagerifden Geen. Der Bezirksfischereiverein Miesbach=Zegernsee hatte als Beweis seines ersolg= reichen Wirfens eine Kreuzung des bagerifchen Seefaiblings mit dem amerikanischen Bach= faibling ausgestellt. Die Fische waren gefangen in bem etwa 1500 m hoch gelegenen Crienfee (Soienfee) und ftammen ab von den in den Jahren 1893 bis 1897 eingefetten Jährlingen. Der See, früher ohne Salmonidenbestand, hat keinen für Fische zugänglichen Zu- und Abfluß, fo daß eine Bermifchung mit anderen Salmoniden ausgeschloffen ift. Derfelbe liegt im großen Tiefental am Juße ber roten Wand, ist etwa 12 m tief und 6 bis 7 Monate im Jahre 3u= gefroren. Der interessante Versuch zeigte auch, daß dieses Kreuzungsprodukt fortpflanzungs= fähig ift. Die Preisrichter erkannten bem Berein einen 1. Breis und als Siegerehrenpreis einen vom Bereinsausschuß für Oberbagern des Bagerifchen Landessischereivereins geftifteten filbernen Pokal zu. Die K. Bayerische Hoffischerei Schliersee erhielt für Ausftellung einer jum Zwede ber Blutauffrifdjung gludlich burchgeführten Areuzung zwifchen bem Fuschelseesaibling und bem durch Inzucht entarteten kleinen Schlierfeesaibling ebenfalls einen 1. Breis. Die Gerzoglich Bayerische Abministration Tegernsee erhielt für ichone Seeforellen aus dem Tegernsee einen 2. Preis, für Renten aus dem Tegernsee, die fehr forgfältig gefangen und transportiert waren, einen 3. Preis. Der Fifcherei= verein Ummerfee hatte fehr schöne Zander, die vor 150 Jahren durch Mönche vom Aloster Andechs im Ummerfee eingebürgert wurden und vorzüglich gedeihen, ferner Geefaiblinge, Hechte, Beißfische und Seekarpfen in schonen Eremplaren ausgestellt. Ihm wurde ein 1. Preis für Zander und ein 3. Preis für die übrigen Fische zuerkannt. Aus dem Rönig sfee und Oberfee waren burch Förfter Soh enabel herrliche Königsfeefaiblinge und gewaltige Bechte ausgestellt worden, wofür ein 1. und ein 2. Breis guerteilt wurde. Für die aus ben Ofter feen ftammenden, im Jahre 1896 erstmalig eingesetzten ichonen Zander erhielt die Reichsrat Ritter v. Maffeifche Gutsverwaltung Staltach, die auch noch Rarpfen und Welfe ausstellte, einen 1. Preis. Der Fischereiverein Chiemsee hatte eine sehr interessante Kollektion von Seeforellen, Seefaiblingen, Bandern, Forellenbarichen, Bechten, Beiffifchen, Frauenfifchen und Schieden gebracht. Leider ging hier mand fcones Exemplar fcon gu Beginn der Ausiftellung zugrunde. Der Fischereiverein Chiemfee, in dem in rühriger Ginmütigkeit die Berufssischer zusammenarbeiten, erhielt einen 2. und 3. Preis. Die Fischer des Starnbergersees und Kochelses hatten die Ausstellung leider nicht beschickt.

Vom Stadtsischer Joseph Baumgartner, Freising, gebrachten Befondere Erwähnung die vom Stadtsischer Joseph Baumgartner, Freising, gebrachten Barben aus der Jfar und die schönen Bachforellen, Negenbogenforellen und Aeschen aus der Moosach, deren Fischbestand der Aussteller fortgesetzt durch Einsehen verbessert. Da Herr J. Baumgartner als Preisrichter fungierte, war seine Ausstellung außer Preisbewerd. Fischzüchter Joseph Niggl, Bad Aibling, erhielt für schöne Aeschen aus der Mangfall einen 2. Preis, für Huchen und andere Wildsische aus der Glonn einen 4. Preis, der Bezirtssischereiverein Rosen heim für Barben, Hechte, Karpsen, Jander, Bachforellen und Welse aus seinen Gewässern einen dritten Preis. Für in der Donau gesangene Hechte, Welse, Huchen, Brachsen und Aale wurde dem Fischermeister Johann Ev. Mayer, Straubing, ein 3. und 4. Preis, dem Fischereibesister Joseph Möschl, Aibling, für Schleien und Rutten aus der Glonn ein 4. Preis zuerkannt.

Krebse waren außer Preisbewerb in neun Aquarien ausgestellt in erster Linie von der Fischzucht anstalt Starnberg des Bayerischen Landessischereivereins nordische durch zweis bis dreiwöchentliche Quarantäne geprüfte Edeltrebse, ferner von Oberezpeditor Max Miller, Benzberg, sowie vom Fischereiverein Elonntal, Indersdorf, Johann Biersbicker, Waging, Edeltrebse in mehreren Jahrgängen, und vom Bezirfssischereiverein Freising und Rosenheim Flußtrebse aus Gewässern, die von der Krebspest seinerzeit verschont geblieben waren. Besonders hervorzuheben ist hier die ersolgreiche Krebszucht, welche Herr Oberezpeditor Miller in Penzberg betreibt.

Reben der Abteilung "Lebende Fifche und Krebfe" bot die Ausstellung der "Gilsmittel jur Fifdjudt" fehr viel intereffantes. Gine große Angahl von Regen, Reufen, Samen und anderen Fifdereigeraten, welche burch bie Girmen Dt. Briggi, Munchen, Georg Bauer, München, G. Schufter, Chemnit und Frang Alinder, Reubabelsberg in Brandenburg ausgestellt waren, dienten burch geschmadvolle Anordnung vorzüglich zur Ausschmudung ber Ausstellungsräume. Die große Auswahl von Angelgeräten von der Firma Sildebrand, München und M. Briggi, München boten für ben Sportfifcher viel Sehenswertes. Die befannte Tierfallenfabrit G. Grell, Sannau, hatte ebenfalls eine reichhaltige Ausstellung ihrer Fabrifate gebracht. Für den Aquarienliebhaber war die fehr hubich arrangierte Darftellung der Fischzucht in Aquarien von Konrad Zachmann, München, von großem Intereffe. Johann Rep. Roller, Munchen, hatte feine fünfiliche Berlen- und Mufchelgucht bargeftellt. Außer der Ausstellung von in Zement und Golg ausgeführten Teichmönchen, Muftern ge-Lochter Zinkbleche für Fischzuchtanstalten und eines Segelbootes verdienen die ausgestellten Brutapparate besondere Erwähnung. Die R. Bayerische Berguchsftation für Fischerei zu München hatte fast alle bisher in der Brazis bewährten Systeme zusammengeftellt, die Fifchauchtanftalt bes Banerifden Landesfifdereivereins, Starn= berg, brachte den außerordentlich praktischen, in Starnberg verwendeten Feuchtluft-Brutapparat gur Ausstellung. Der Apparat eignet fich namentlich gur Erbrütung von Salmonideneiern, ohne daß hierzu laufendes Wasser benötigt wird. Die befruchteten Gier werden auf die mit befeuchteten Moosplatten bedeckten Rahmen aufgelegt. Der Apparat wird an einem fühlen, frostsficheren Orte (Wafchfüche, Reller) aufgestellt und täglich ein= bis zweimal mit Baffer begoffen. Durch Auflegen von Gisstuden auf den oberften Rahmen fann die Entwidlung der Gier verlangsamt und das Ausschlüpfen der Brut bis jum Frühjahr oder bis jum Sommer verzögert werden. Atademieprofessor Dr. 2. Steuert, Beihenftephan, zeigte den von ihm konstruierten Porzellan-Brutapparat. Derfelbe besteht aus drei Teilen: aus einem Decel, in welchem die Sauerstoffbereicherung stattfindet und ein Teil ber Sinkftoffe fich ablagert; dem Brutapparat, in welchen die Gier eingelegt werden; dem Abfang= topf, in dem fich die jum Aussegen reifen Fischen sammeln. Die Schillinger'iche Fifchgucht an ftalt Reufahrn hatte den Schillinger'ichen Brutapparat in Betrieb mit Bach- und Regenbogenforelleneiern und ausschlüpfender Brut vorgeführt - eine für die fpate Jahreszeit hervorragende Leiftung —, der das Intereffe der Befucher ganz befonders erregte.

Bang befonders reichhaltig maren bei der diesjährigen Fifchereiausstellung "wiffen= icaftliche Darfiellungen" vertreten. Bon ber fifchereilichen Fachliteratur lagen 28 Jahr= gange und Probenummern ber "Allgemeinen Fischerei= Zeitung", Brof. Dr. Hofers befanntes "Sandbuch ber Fifchfrantheiten", Ernft Webers Brofchuren "Landliche Teichwirtschaft", "Breisfrage ber Reuningstiftung" und "Leitfaden für ben Unterricht in Teichbewirtschaftung" auf. Der Bayerische Landesfischereis verein hatte eine statistische Darftellung der Sischaussehungen und der für die Fischerei aufgewendeten Mittel im Jahre 1904 nebst statistischer Darftellung der Fischteiche Bagerns, aus beren Studium man die Frucht jahrelanger zielbewußter Bereinstätigkeit und ftaatlicher Fürforge erkennen konnte und mehrere Fischkarten einzelner Teile Banerns ausgestellt. Die ftaat liche-Ronfulentie für Fifcherei in Banern zeigte die fartographische Darftellung ber in ben Jahren 1903-1905 vom staatlichen Konfulenten für Fischerei in Bagern ausgeführten Dienstreisen zur Abhaltung von Borträgen, Fischereilehrkursen, zur Bornahme von Flußbereisungen, Besichtigungen von Teichwirtschaften und Fischzuchtanlagen und die farto= graphische Darstellung ber Besehungen ärarialischer Gemäffer in Banern mit Jungfischen in den Jahren 1902—1905, ausgeführt im Auftrage und aus Mitteln des A. Bayer. Staatsminifteriums der Finanzen. Das größte Interesse aller Ausstellungsbefucher konzentrierte sich auf die durch Pro= fessor Dr. Hofer, als Leiter der biologischen Bersucksstation für Kischerei zu München, ausgestellten miffenschaftlichen, teils in Delbildern und Delbruden, teils in Braparaten gebotenen Darstellungen der mitteleuropäischen Gugwassersische, der Karpfenraffen, der Fischkrankheiten, Kischnährtiere, Fischfuttermittel, Wasserpslanzen, Modelle von Mönchen und Fischnegen usw. So ergab diese auf anderen Fischereiausstellungen von den meisten Besuchern kaum gewürdigte Abteilung diesmal nicht nur ein umfassendes Bild von dem heutigen Stand des Fischerei= wefens und ber Fischereimiffenschaft, fondern trug bagu bei, auch in weiteren Areifen Berftandnis für die volkswirticaftliche Bedeutung des Fifchereimefens zu ermeden und Kennta niffe über die Raturgeschichte der Fische zu verbreiten.

Am Schluß des Ausstellungsberichtes können wir jedenfalls die Hoffnung aussprechen, daß die durch die Fischereiausstellung gegebene Anregung und Belehrung nachhaltig wirken möge zum Nugen des Fischereiwesens.

W. L.

### III. Erfahrungen über die Saichzeit der Regenbogenforelle.

Schriftliches Referat bei dem internationalen Kongresse Wien 1905 von C. Arens, Fischzucht, Cleysingen bei Elrich.

Die Erfahrungen über die Laichzeit der Regenbogenforelle sind lokal äußerst verschiebene, so daß sich die widersprechendsten Ansichten darüber gebildet haben. Sie lassen sich wie folgt zusammensassen: Die einen meinen, es finde eine langsame Verfrühung der Laichzeit und Annäherung an die der Bachsorelle statt. Die anderen wollen das nicht zugeben, sagen vielmehr, die Laichzeit schließe sich an die jeweiligen Wassertemperaturen der Wintermonate in der Weise an, daß kalte verspäten, warme verfrühen, daraus solgen die lokalen Abweischungen und die scheindare Berfrühung in der Neihe milder Winter des letzten Jahrzehntes.

Auf Grund meiner nun über 20 jährigen Erfahrung in der Zucht der Regenbogensforelle bin ich zu der letzteren Ansicht gekommen und begründe sie mit folgendem: Zunächst muß bei den Betrachtungen der Umstand gänzlich außer acht bleiben, daß junge zweis und dreijährige Regenbogenforellen unter fonst gleichen Umständen regelmäßig sehr vielspäter laichen als ältere vom vierten Jahre ab, von wo ab die Laichzeit stabil bleibt.

Gerade dieser Umstand muß unersahrene Züchter zu der Ansicht verleiten, daß eine Berfrühung der Laichzeit stattfindet, wenn er sieht, daß seine Fische alle Jahre früher laichen. Es ist daran aber nicht eine vermeintliche Berfrühung der Laichzeit, sondern lediglich das zunehmende Alter der Fische schuld und jeder Regenbogensorellenzüchter fann sich demnach erst vom fünsten Zuchtzahre an ein Urteil bilden über unsere Frage, und doch sinden sich unter den Bersechtern der Ansicht einer langsamen Bersrühung der Laichzeit eine ganze Neihe von jungen Züchtern, die aus dem angesührten Grunde noch gar kein Urteil haben können.

Meine Unftalt wird von ber Borge gefpeift, einem Bargflugden, bas ichon weit gefoffen ift, alfo feine Temperatur nach der jeweiligen Lufttemperatur richtet, nicht Quell= maffer, fondern wechfelwarmes Flugwaffer führt. Infolgedeffen konnte ich mir in meiner Tangjährigen Braris auch ein Urteil über die Wirkungen der verschiedenen wechselnden Baffertemperaturen auf Gintritt der Laidzeit bilben und bas lautet entidieden dabin, daß offenfichtlich Ralte verzögert, Barme verfrüht. Die Ralte wirft nicht blog verzögernd auf den Gintritt ber Laichzeit, fondern in hohem Mage auch im Laufe der Laichzeit auf die weitere Folge bes Ausreifens der Gier. In falter Zeit genügt es, die Fische alle zehn bis vierzehn Tage, bei großer Ralte alle brei Bochen auf abstreichreife Exemplare gu untersuchen, bei Barme muß bas aber alle acht Tage, ja in ber Woche zweimal geschehen, wenn man nicht ristieren will, bag man ausgelaichte Fische vorfinden foll. Es ist mir schon vorgefommen, daß nach einem warmen Borminter gwar die Laichzeit ichon im Januar eintrat, aber bann wieder über einen Monat aussette, weil plöglich lang anhaltende Kälte mit starker Gisbilbung eintrat. Die Befürchtung, die Fifche murben unter bem Gife meiterlaichen, mar eine unnötige, es fanb fich nach dem Abtauen desfelben fein abgelaichtes Eremplar vor, nicht einmal viel abstreich= reife; die Laichzeit, das weitere Ausreifen von Giern, mar alfo durch die Ralte mitten in ber Laichzeit über einen Monat hinten angehalten. Gbenfo geht es mit dem Cintritte der Laich= zeit. Haben wir einen falten Borwinter, so verzögert er sich bis Februar, ja bis März und umgekehrt. Aus diefem Grunde ift es gar nicht zu vermundern, daß in den Unftalten ber Bebirge die Regenbogenforelle regelmäßig fpat laicht, oft erst im Mai und umgefehrt, ba, wo winterwarmes Quellwaffer benutt wird, regelmäßig früh, meistens ichon im Dezember, wie es tatfächlich ber Fall ift.

Auch ichon allgemein naturwiffenschaftlich betrachtet, ift es höchst unwahrscheinlich, baß die Regenbogenforelle ihre Laichzeit berjenigen ber Bachforelle nabere. Sie ift ein Fruhjahrslaicher und als folder badurch getennzeichnet, daß ihre Gier eine viel geringere Wärmesumme für ihre Zeitigung bedürfen und die Dotterperiode viel fürzer ist als bei den Winterlaidern. Während die Binterlaider gang genau übereinftimmend, auch die fremden Amerifaner, 440 Tagesgrade an Barmefumme gur Zeitigung ihrer Gier gebrauchen, fo ift biefe Barmefumme bei den verschiedenen Arten der Frühjahrslaicher der Salmoniden äußerft verschieden und um fo fürzer, je fpater fie laichen. Bei den Regenbogenforellen beträgt fie ungefähr 320 °, ferner ift die Dotterperiode etwa um die Galfte furger, als die der Badj= Benn man nun fieht, mit welcher Nebereinstimmung und Sorgfamteit die Natur barauf bedacht ift, die Zeitigung der Salmonidenbrut fo einzurichten, daß fie erft bann fregfähig wird, wenn draugen alles aus dem Winterschlafe erwacht ift, fo ift es hochft unwahrscheinlich, daß eine, seine Brut so schnell zeitigende Forelle, wie die Regenbogenforelle, ihre Laichzeit fo weit verfrüht, daß die Brut icon unter ber Berrichaft des Binters fregfähig werbe, was notwendig eintreten muß, wenn fie ichon im November-Dezember mit ben Bachforellen laiche. In meiner Beimat am Barge laichen die Bachforellen bes hohen Gebirges ichon im September-Oftober, weil dort die Temperatur des Waffers in dem langen Winter der Berge mehr als ein Vierteljahr am Gispunkte steht und notwendig die Gier eines Borfprunges bedürfen, um nicht mit ihrer Zeitigung ganglich auf bas Fruhjahr angewiesen gu fein. In ben Bemaffern am Juge bes Sarges, die auch im Binter Perioden bis  $+5^{\circ}$  Waffertemperatur haben, laichen die Bachforellen erft im November- Dezember. Es finden fich nun unweit des Harzes noch zwei maffige Quellwaffer, die Rhume bei Gerzberg am Barg und die Salfa bei Nordhaufen, die fo ftark quellen, daß fie fofort unter dem Sprunge große industrielle Werke treiben und eine gleichmäßige Bintertemperatur von +6 His 8° haben. Dort laichen die Forellen erft im Januar—Februar, weil fonst die Fischchen gu fruh freffahig fein murben. Man fieht alfo, bag bie Natur mit Fleiß einen übereinstim= menden Zeitpunft ber Fregfähigfeit ber Forellenbrut für April-Mai herstellt und gu demfelben Zwede haben auch die Frühjahrslaicher viel geringere Barmefummen zur Zeitigung ihrer Brut nötig als die Winterlaicher, weil fie fpater laichen und ihre Brut boch ichon im April- Mai fregfähig fein foll. Die Natur wurde geradezu aus ihrer Rolle fallen, wollte fie diefe zwedmäßige Einrichtung burch eine Berfrühung ber Laichzeit ber Regenbogen= forelle illusorisch machen.

Die Regenbogenforelle ist ein Fisch tieserer Region, kein Quellwassersisch, lebt also im wechselwarmen Wasser. Es ist beshalb ganz natürlich, daß sie ihre Laichzeit nach den Temperaturen des Wassers richtet, als Frühjahrslaicher, umgekehrt wie die Winterlaicher, indem ihre Laichzeit Wärme verfrüht und Kälte verzögert. Wasserwärme während des Winterserweckt in ihr das Gefühl des Herannahens des Frühjahres und deshalb die Notwendigkeit baldigsten Laichzeit, kälte dagegen, winterliche Kälte, läßt in ihr den Gedanken ans Frühzlahr und ihre Laichzeit nicht auskommen. Hält man sie in Quellwasser, so deutet sie die Winterwärme desselben als Frühjahr, ein verzeihlicher Irrtum bei einem Fische, der nicht im gleichmäßig warmen Quellwasser, sondern im wechselwarmen Flußwasser seine Region hat.

Nun meine Ausführungen mögen als unbewiesene Spekulationen eines nach dem Gefühle urteilenden Praktikers erscheinen, obwohl sie auf langiährige und in öfteren Fällen bestätigte Beobachtungen und Ersahrungen gegründet sind. Um dem zu begegnen, habe ich mir erlaubt, eine Tabelle zusammenzustellen, welche den Eintritt der Laichzeiten der Negensbogenforelle mit den herrschenden Lufttemperaturen der der Laichzeit voraufgehenden Monate, November, Dezember, Januar, angibt. Diese wird das Gesagte noch mehr bekräftigen und bis zu einem gewissen Grade wissenschaftlich begründen.

Die Tabelle beginnt erst mit dem Jahre 1891, weil in dem Einführungsjahrzehnt (1880—1890) einesteils noch zu wenig Material zur Versügung stand, anderenteils die Jugend der Fische, wie oben dargelegt, mit ihrer relativ späten Laichzeit ein falsches Vild geben würden. Die Lusttemperaturen sind den Aufzeichnungen der Nordhäuser Wetterwarte des Herrn Oberlehrers Dr. Stern entnommen. Nordhausen liegt zwar 12 km von Elensingen entsernt, aber ebenfalls am Fuße des Harzes und auch an der Zorge, deshalb sind die Lusttemperaturen, wenn auch nicht gleich den hießigen, so ihnen doch kongruent. Zur Würdigung der Tabelle sei serner bemerkt, daß die als Eintritt der Laichzeit verzeichneten Termine, die Beginne der Abstriche der Gier in meiner Anstalt sind, also von vereinzelten laichreisen Exemplaren abgesehen ist, da der Abstrich stets erst mit größeren Mengen laichreiser Forellen begonnen wird, serner aber auch sich dieser Abstrich manches Mal aus äußeren Gründen (Mangel an Zeit, unpassende Witterung) um 8—10 Tage verzögert hat, also eine Verschies bung der Laichzeit um etwa eine Woche keine Kolle bei der Veurteilung spielen darf.

Gin Blid in die Tabelle läßt fofort erkennen, daß keine fortichreitende Berfrühung ftattgefunden hat. Benn auch in den milben Wintern der letten acht Jahre die Laichzeit auf frühe Termine gefallen ift, fo gruppieren fie fich boch übereinstimmend in den Januar, und außerdem finden fich auch ichon lange vorher (1892 und 1896) folde frühe Termine und umgefehrt auch wieder fehr fpate, wie 1891, 1893, 1897 auch 1900 in buntem Bechfel. Hun und gerade diese Rudichläge find burch falte Borwinter fo gekennzeichnet, daß bas gang besonders beweisträftig für meine Unficht ift. Benn fich nun die Laichzeiten nicht überall gang übereinstimmend an die Durchschnittstemperaturen auschließen, so ift dabei zu bedenken, daß der Gang des Temperaturwechsels im Monat felbst wieder von einschneidendem Einfluffe darauf ift, ob das Mittel durch wenige ausnehmend falte oder warme Tage beeinfluft wurde, oder ob fich die Ralte oder Barme über den ganzen Monat nach dem Mittel verteilt hat (vergl. 1903), oder ob die vom Mittel weit entfernten Abweichungen vor die Laichzeit fallen oder furz vor Beginn derfelben eingetreten find, mo fie in beiden Kallen feinen großen Gin= fluß mehr üben konnte (vergl. 1900), wo zwar der warme November ein warmes Mittel hervorgebracht hat, dagegen ber ausnehmend falte Dezember bestimmend für die Berzögerung ber Laichzeit bis 15. Februar fein mußte, und 1901, wo lediglich der Januar mit feiner großen und fpaten Ralte das Mittel herabgedrudt hat, aber feinen entsprechenden Ginflug mehr auf den durch die voraufgehende Wärme des Novembers und Dezembers fo gut wie fertigen Beginn ber Laichzeit üben fonnte. Jedenfalls aber find alle auffälligen, vom Mittel ftart abweichenden Laichzeiten fowohl nach der Kälte- als Wärmefeite durch entsprechende abweichende und zwar an haltende und gleichmäßig verteilte Temperaturverhältniffe fo beutlich gefennzeichnet, daß auch durch die Tabelle meine Anficht hinreichend begründet wird.

Beginn der Laidzeit der Regenbogenforelle in der Anstalt Clenjingen bei Ellrich.

Jahr	Laichzeit	Lufttemperatur der vorhergehenden Monate					
July		November	Dezember	Januar	Mittel		
1891	18. März	+2,56	-5,61	-4.03	-2.36		
1892	5. Februar	+1,98	-3,01 +2,03	-1,66	-2,30 +0,78		
1893	1. März	+1,88	-1,17	7,58	-2,29		
1894	24. Februar	+2,05	+0,30	-1,80	+0,18		
1895	23. Februar	+4,64	+0,61	-4,28	+0,33		
1896	23. Januar	+4,26	0,39	-0,58	+1,09		
1897	3. März	+0,86	-0,59	-3,68	-1,14		
1898	1. Februar	+2,46	+1,41	+2,12	+2,00		
1899	24. Januar	+3,86	+3,71	+2,12	+3,23		
1900	15. Februar	+6,76	-3,49	+0,92	+1,40		
1901	25. Januar	+4,86	+3,11	-6,18	+0,59		
1902	23. "	+2,96	+0,61	+3,12	2,23		
1903	31. "	+0,96	-2,91	+0,32	-0,54		
1904	12. "	+4,76	-0,89	-1,68	+0,73		
1905	19. "	+3,56	+2,71	-2,00	+1,42		

### IV. Der Wanderzug der Mainfische im Frühjahre 1905.

Bon L. Burbaum = Raunheim a. M.

Durch ungunftige Ginfluffe mar ber Wanderzug der Mainfische im Fruhjahr 1905 oft geftort. Einmal war das Wetter fortwährend zu rauh und dann war der Bafferstand des Maines längere Zeit fo hoch, daß entweder das Wehr umgelegt werden mußte, oder man aug fo viele Nadeln, dag die Fifche ben Bag nicht benutten, fondern durch die Durchläffe gingen. Der Gifchzug war ichon einige Tage im Gange, ohe er im Bag beobachtet werden fonnte. Auch in diesem Frühjahre habe ich die Beobachtung gemacht, dag viele Fifche durch bie Schleusen geben, befonders die größeren Eremplare. Ginige Arten icheinen überhaupt nicht burch den Fischpaß zu gehen, die Baffe icheint ihnen wohl zu eng und gefährlich, fo habe ich ben Becht noch nicht im Bag angetroffen. Der gange Fifchzug war in biefem Fruh= jahre fehr gering und wird von Jahr gu Jahr weniger, benn bas Mainwaffer mird immer unreiner. Auf die Unwohner wird dabei feine Huchficht genommen, diefe mogen feben wie fie mit der Jauche fertig werden, wenn nur die Industrie nicht geschädigt wird. Db aber da überhaupt von einer Schädigung der Industrie die Rede sein kann, wenn 20 bis 30%, Dividende verteilt werden fonnen, ift mir zweifelhaft. In früherer Zeit gehorte ber Main ju den fifchreichsten Fluffen Deutschlands und hat er dazumal viel Bolfenahrung geliefert, benn die Fifcherei ernährte noch ihren Mann, obgleich die Fifche fehr billig verkauft murden, was wieder dem armen Mann, der geringen Berdienst hatte, jugute fam. Mit der Ber= mehrung der Fabrifen, die ihre Abwaffer in den Main leiten, find die Bafferverhältniffe des Mains immer ungunstiger geworden und die Fischerei nimmt beständig ab. Die Fischerei= genoffenichaft zu Florsheim löft fich nach und nach auf, die Leute fuchen fich andere Arbeit und nur einige alte Manner, die bei ber Fifderei grau geworden find, fonnen fich von ihrem angestammten Berufe nicht trennen, obgleich fie von ihrem Berdienst nicht leben fönnen.

Im Sommer haben die Mainfische burch das schlechte Wasser einen schlechten Gesschmack, im Winter, wenn die Wehre umliegen und das Wasser rascher sließt und reiner ist, sind diese Verhältnisse besser, auch ist in dieser Zeit der Fang ergiebiger.

Auch der Fischotter scheint dieses unreine Wasser zu meiden, denn er kommt jett seltener vor als früher. Nur die Milane und Rabenkrähen besuchen den Main tag-

lich, um die toten Fische herauszuholen, wodurch sie die Verpestung der Luft verhindern. Einzelne Milane und Arähen haben sich gerade auf die Fischerei verlegt und treiben sich den ganzen Zag am Main herum.

Diesmal hat ber Rudud bie Wanderfische mitgebracht, benn er fam lam 17. April hier an, an welchem Tage die ersten Schneiber, Alburnus lucidus, im Fischpaft erschienen. Durch bas falte Better,  $+4\,^{\circ}$  C., war fein rechtes Leben in bem Bug, benn die Fische wollen warm haben. Im vorigen Jahre tamen die erften Schneiber am 13. April. Bon Beiter= giehen mar feine Rede, die Fischchen ichaufelten fich in den Wellen bes Fischpaffes. Am 23. April famen die erften Rotaugen, Leuciscus rutilus, in den Bag und am 28. April die Rotfebern, Scardinius erythrophthalmus, die teilweise stark mit Laichausschlag bebedt waren. Für den richtigen Bug war aber bas Wetter immer noch zu rauh, erft mit bem Mai wurde es etwas beffer und ber Bug zeigte etwas mehr Bewegung. Um 2. Mai famen eine Angahl Dobel, Squalius cephalus, ju den vorigen. Am 6. Mai ericienen die Rafen, Chondrostoma nasus, und am 9. Mai ftellte fich ber Flugbarich, Perca fluviatilis, in ichongefarbten Exemplaren ein. Auch der Raulbarfc, Cottus gobio, ericien und am 12. Mai zeigte fich der Greffling, Gobio fluviatilis. Am 13. Mai mar Stillftand im Zug eingetreten, aber am 14. Mai fam eine größere Menge Rotaugen, die aufwärts zogen. Am 15. Mai ftellten fich Brachfen, Abramis Brama, und Barben, Barbus barbus, ein. Am 17. Mai war der Zug ftärfer und waren Brachfen und Barben vorwiegend in ftarken Exemplaren. Um 24. Mai war bei 0° C. wieber Stillftand im Zuge eingetreten, am 27. Mai ging ber Bug wieber fturfer, bod fehlte bie rechte Luft gum Gpringen. Es famen jest noch hingu ber Bafel, Squalius leuciscus, die Schleie, Tinca vulgaris, ber Becht, Esox lucius, hat abgelaicht und ift jest fo icheu wie das Wild im Balbe. Er läßt den Fischer nicht an fich herankommen. Bon ben eingefetten Spiegelfarpfen, Cyprinus carpio, wird hie und ba noch einer gefangen, der aber feine Freiheit wieder erhalt. Für die Nalbrut find immer noch keine Aalleitern angebracht, wodurch viele zugrunde gehen. Am 27. Mai war ber Bug etwas ftarter und waren vorwiegend Grundlinge und Brachfen im Bag. Um 1. Juni fprangen die Fische recht vergnügt und am 2. Juni tamen große Barben, die voller Laich waren.

Bor dem Laichen halten sich die Fische gern in schäumendem Wasser auf, deshalb gehen sie gern vor die Nadelwehre und lassen sich schauteln und wiegen, sie sind dabei sehr träge und lassen sich seicht mit der Hand ergreisen, was ich früher auch schon bei der Forelle, Trutta fario, im Odenwald ausgesührt habe. Auch der Hecht ist vor dem Laichen sehr träge und läßt sich sangen. Am 17. Juni hat der Wanderzug sein Ende erreicht.

# V. Ein durch Wasser entzündetes und im Vasser brennendes Signallicht.

Von der Firma Wilh. Richers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg, Studdenkut 37, ist, wie Hasenweister F. Duge (Geestemünde) im Junihest 1905 der Mitteilungen des Deutschen Seefischereivereins schreibt, seit einiger Zeit ein Fabrikat der Londoner Waterlight Company in Deutschland eingeführt, das die Ausmerksamkeit der Fischereikeise in hohem Maße verdient. Es handelt sich um einen einsachen, billigen Apparat, der ohne weitere Manipulationen ins Wasser geworsen ein helles Licht von zirka 300 Kerzenstärken sir die Dauer einer Stunde erzeugt. Der Apparat besteht aus einer zyllindrischen Blechdose mit nur 25 cm Länge und 12 cm Durchmesser, ist also überall an Bord und im Boot leicht unterzubringen. Im Innern des Blechzylinders, der am unteren Ende beschwert ist, so daß er wie eine Bose im Wasser steht, besinden sich Chemikalien (ihre Zusammensehung ist Geheimnis der Fabrikanten), die, sobald Wasser zutritt, Gas entwickeln, das sich entzündet. Weder Wind noch Wasser löschen die Flammen aus. Nach der Angabe der Fabrikanten ist eine Explosionsgesahr gänzlich ausgeschlossen und kann der Apparat ohne Schaden der heißesten Flamme ausgesest werden. Gbenso kann er, unbeschadet seiner Gebrauchssähigkeit, Frost vertragen oder im Wasser liegen. Sine Anzahl englischer Autoritäten sprechen sich außerordentlich

gunftig über bie mit bem Apparat angestellten Bersuche aus. Go murbe gum Belipiel bei einem Berfuch mit einem Dampfer über bas Licht hinweg gefahren, bas, von ber Schraube gefaßt und unter Baffer gefchleubert, nach feinem Auftauchen ungeftort weiter brannte. Un ber Unterwefer murbe ber Apparat junachft bon einer Kommission bes Seeamts probiert und bewährte fich fehr gut. Mit einem Rettungering burch eine etwa 5 m lange Leine berbunben. warf man ben Apparat bom Fischbampfer "Schütting" aus über Bord. Rach 30 Sekunden entgundete fich die Flamme und brannte hell, girta 3 km fichtbar, etwa eine Stunde. Reichskommiffar, Konteradmiral Thiele, und die übrigen Teilnehmer fprachen fich fehr anerkennenb über bas Licht aus und bezeichneten es als bas Befte, bas fie bisher gesehen hatten. wurde bei biefer Gelegenheit mitgeteilt, bag ber Board of Trade bas Licht für Rettungs= zwede bereits auf allen englischen Baffagierbampfern eingeführt habe. Die im Geeftemunber Fischereihafen vorgenommene Brobe überzeugte alle Anwesenden davon, daß der Apparat gang tabellos funktionierte und an Bord ber Fischerfahrzeuge vorzügliche Dienste, namentlich bei ber Rettung Berungludter, leiften tonne. Da ber Preis von 6.50 Mt. für einen folden Apparat febr magig ift, fo murben von verichiebenen Reebereien fofort 51 Stud beftellt, um fie auf ben Fijchdampfern zu probieren. Jedes tleine Fahrzeug und Boot ift wohl imftande, biefe Ausgabe zu machen und hat damit für Rettungen bei Nacht und manche andere 3wecke ein vorzügliches hilfsmittel an Borb. In ber Fischerei tommen, abgesehen von Rettungen, fo manche Falle bor, in benen man einen bestimmten Ort, ben man bei Nacht gu berlaffen gegwungen wirb, bezeichnen möchte, um ihn im Auge gu behalten, gum Beispiel wenn man ausgesette Rege flippen muß ober biefe aus irgend einer Beranlaffung geitweilig berläßt. Manchesmal hängt von einer Beleuchtung außenbords bas Gelingen ber Bergung wertboller Nege ab, die in ber Dunkelheit nicht klariert werben konnen, wodurch Schäben von Taufenben entstehen, die bei guter Beleuchtung eventuell vermieben werben fonnen. Gin außenbords in einiger Entfernung vom Schiff brennendes Waterlight tann biefen 3med erfüllen. — Auch als Notfignal für fleine Fahrzeuge und Boote ift der Apparat ausgezeichnet, besonders in Fällen, in benen man nicht imftande ift, ein anberes Licht ober Feuer anzugunden. Bon gang hervorragender Bebeutung ift ber Apparat bei Rettungen. Alle abnlichen Borrichtungen, bie bagu bienen, bie Ungludftelle bei Racht gu tennzeichnen und bem Berungludten ben Ort gu zeigen, wo bie Rettungsboje ichwimmt, waren fur fleine Fahrzeuge meistens ju groß und unbequem angubringen, bor allem aber auch fehr teuer. Bei Ungludefallen mahrend ber Nacht werben ohne ein Licht die über Bord geworfenen Rettungsgürtel fast nie wiedergefunden, auch wenn bas Schiff fich feiner Anficht nach bis gum Tagwerben an ber Unfallftelle halt. Dies ift ein Beichen, bag man bie Unfallftelle nicht wieber gefunden hat. Das Burudtehren an einen bestimmten unbezeichneten Bunkt ift bei nacht und ichlechtem Better febr ichwer und nur ein Zufall, wenn es gelingt, ihn wieder zu erreichen. Allen biefen bedeutsamen Miß= ftanben begegnet man nach Möglichfeit burch Benutung eines mit ber Rettungsboje werbundenen Waterlights.

## VI. Bermischte Mitteilungen.

Fischsterben. Wie im Borjahre, so häusen sich auch heuer mit dem Eintritt großer Hike, welche die Vermehrung und Wirkung fäulnissähiger Substanzen begünstigt und dadurch den Sauerstosssehalt des Wassers start reduziert, die Meldungen von größeren Fischsterben in allen Gauen Deutschlands in erschreckender Weise. Sie bilden eine ernste Mahnung an alle zuständigen Behörden, mit allen Mitteln eine Lösung der Abwasserfrage zu erstreben und zu sörbern. Wir können hier nur einige der und zugegangenen Meldungen wiedergeben. In Lössen dei Merseburg führte die Lupe in den ersten Julitagen eine große Anzahl versendeter Fische, oder auch solche, die dem Verenden nahe waren und mühsam nach Luft schnappten, mit sich. — Am 8. Juli trieben viele tote Fische, welche durch Fabrikabwasser in Tullau vergiftet zu sein scheinen, den Kocher herab. — Das "Schweinfurter Tagblatt" meldet vom 11. Juli: Infolge der Wiesenwässerung in den vorderen Rhöndörfern ist der Stand der Saale ein so niedriger und das Wasser so warm geworden, daß wieder wie vor einigen

Jahren bie Fifche maffenhaft fterben. Unterhalb ber "Buften Muhle" wurden bereits mehr als 50 Bentner tote Fifche aus bem feichten Baffer geholt und vergraben. - Aus Biechtach wird berichtet: Infolge ber großen Sige und burch bie vielen Stauwerte ift im Mittelteil bes Schwarzen Regens ein großes Fischfterben ausgebrochen. Korbweise fammeln bie Bewohner die Fische. Das Bezirksamt warnt amtlich vor dem Genuß dieser Fische. — In der Bils wurden am 11. Juli Taufende von toten Fischen, große und kleine, Rarpfen, Barben und hechte, an ber Oberfläche bes Baffers ichwimmend aufgefunden. - Am 13. Juli fand in ber Nibba ein großes Fijchfterben ftatt. Biele Bentner Fifche fanben ihren Tob infolge einer Rarbolbeimischung bes Baffers, welche von ben Fabriten ber oberen Ribba herruhrte, bie ihre Rarbolfluffigfeiten abends borber in die Ridda abgelaffen haben mußten. Auf ftundenweit roch bas Baffer noch nach Rarbol; bie Fifche fonnten nicht entrinnen. - Daffenhaft trieben am Dienstag, ben 11. Juli, bei Bochft wieder tote Fische im Main. Es find oberhalb Bochft wieder giftige Abmaffer in ben Fluß geleitet worben. - Der "Samburgische Korrespondent" melbet aus Wilfter vom 13. Juli: Gin großes Fiichsterben hat in biefen Tagen ben gangen Fifchbestand bes großen Rirchhofgrabens vernichtet. Durch bie anhaltenbe Bibe murbe bas Waffer faul, fo bag, ba fein Buflug vorhanden ift, bie Fische eingingen. Bu Taufenben trieben die toten Diere auf bem Waffer. - Gin großes Fijchsterben wurde am 15. Juli bei Bandsbed in ber Banbje und im Mühlenteiche beobachtet. Man vermutet, bag bie Abmäffer von Fabriten bas Baffer und bie Fifche vergiftet haben. — Das "Brager Tagblatt" schreibt aus Bilsen vom 15. Juli: Infolge der anhaltenden hohen Wassertemperatur find in letter Beit gahlreiche Fiiche, namentlich im Rabbufafluß, verendet. Die umgestandenen Fifche bededen jum großen Teile bie Bafferoberfläche. - Mus Rreugnach ichreibt man bom 18. Juli: Seit etwa vier Wochen ift bas Baffer bes Gllerbachs, eines fehr fiichreichen Baches, ber hauptfächlich Forellen in fich birgt, wieberholt vergiftet worben, fo bag Tausenbe zwei- und breigähriger Fische tot am Rande lagen. Gestern trat wieder eine folche Bergiftung ein, ber über 10 000 Fifche jum Opfer fielen. Jest ift eine Untersuchung ein= Das Donaubett ift burch die anhaltende Sige gwifchen Mähringen und Tuttlingen vollständig eingetrodnet. Rings um den Berfiderungstrichter brangt fich bas gefamte Tierleben zusammen: Fifche, Bafferlarben, Bafferinfetten, Schlammichneden 2c. im Rampfe um Leben und Tob. In großen Massen, zu vielen Taufenden, ichwimmen bie Fische auf ber immer geringer werbenden Bafferfläche bin und ber. Größere Fifche gieben aufwärts, schnellen sich manchmal mehrere Fußlängen vorwärts; vergebens, auch für fie gibt es feine Rettung mehr. Gine größere Ungahl von Fischen flüchtet fich mit bem letten Baffer in ben Berfiderungstrichter. Rach furger Reit find bie letten Bafferreite verichwunden und ben raich trodnenden Boden bebedt, eng gusammengebrängt, ein Berg von Fischleichen.

Große Fische. Ein Riesenstör wurde am 14. Juli bei Breslau oberhalb ber Wilhelmsbrücke von dem Fischermeister Kasper gefangen. Der Fisch hatte eine Länge von  $2.87\,$ m und ein Gewicht von  $2^1/_2$  Zentnern.

Perlenfischerei im Vogtlande. Bei der R. Oberforstmeister ei zu Auerbach als Aufsichtsbehörde für die Logtländische Perlenfischerei wurde festgestellt, daß im Borjahre 72 Perlen (barunter 16 ganz- und 36 halbhelle) gefunden worden sind, die einen Schähungswert von zirka 550 Mt. besaßen.

Norwegens Zoll für Fischnetze. Das zu Christiania tagende Storting besichloß, den Zoll für Fischnetze auf 16 Dere für das Kilogramm festzuseten; der bisherige vorläufige Satz betrug 23 Dere.

Auslegen von Fischkästen in der Elbe bei Hamburg zur Feststellung der Schädigung durch die Sielausstüsse. Gine Kommission, bestehend aus zwei Hamburger Hygienitern, bem Hamburgischen Fischereisachverständigen, brei Borstandsmitgliedern des Fischereivereins Hamburg und vier praktischen Elbsischern, unternahm fürzlich mit der Staatsbarkasse "Gaffth" eine Fahrt nach der Oberelbe dis Moorwärder, um geeignete Plätze zur Auslegung von Fischkästen aussindig zu machen. Die Kästen, eine beträchtliche Jahl, sollen an verschledenen Stellen ausgesetzt werden, und zwar am Südufer der Elbe, wo die Stelausssüffe nicht einwirken können, und am nördlichen, wo die angebliche "Berseuchung" vorhanden ist; ferner sollen Kästen liegen oberhalb der Schöpfstelle der Kaltenhofe und unterhald Schulau, in welchen Flußteiten Wasser stießt, das im Sinne der Fischer "rein" ist. Zu geeigneter Zeit sollen dann in die Kästen möglichst alle Arten Elbsische (natürlich in gesundem Zustande), auch die empfindlichsten, gesetzt werden. Durch sachverständige Personen sollen dann die Fische täglich kontrolliert werden, um den Sinfluß des Eldwassers auf ihre Lebensfähigkeit festzustellen. Die Versuche sollen bereits in nächster Zeit ausgeführt werden. Auf die Ergebnisse werden alle beteiligten Kreise gespannt sein.

Die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger hielt bie 39. Generalberfammlung Enbe Mai in Emben ab. Die Bahl ber Bezirfsvereine betragt jest 63, Rettungsftationen gibt es jest 124 gegen 122 im Borjahre, 78 an ber Oftjee und 46 an ber Nordiee. Diefe Rettungsftationen find 1904 fiebzehnmal mit Gifolg tätig gewesen und haben 80 Bersonen gerettet. Die Gesamtgahl aller von ber Gesellschaft bisher geretteten Bersonen beträgt 3185. Die Ginnahme belief fich im Berichtsjahre auf 339 357 Mt. gegen 287 155 Mt. im Borjahre. Die Jahresbeiträge wurden von 55 339 Mitgliedern aufgebracht und betrugen 147 780 Mf. gegen 148 065 Mf. von 52 683 Mitgliedern im Borjahre. Die außerordentlichen Beiträge betrugen 109 106 Mt. (60 170 Mt.). Davon lieferten bie Sammelichiffchen 18 924 Mt. (19 216 Mt.). Die Gesamtausgabe belief fich auf 289 223 Mt. (242 052 Mt.). Bu ben bisherigen elf Stiftungen ber Gefellichaft ift im letten Jahre wieder ein Rapital von 30 000 Mt. hingugefommen, bas gur Begründung ber neuen Doppelftation Barnemunde-Dit verwandt wurde. Aus ber Laeiß Stiftung wurden fur 219 auf hoher See gerettete Menichenleben Prämien in Sohe von 3143 Mt. verteilt, fo bag einschließlich ber 80 Rettungen burch bie Stationen im gangen 299 Rettungen mit 7331 Mt. belohnt murben.

Auffindung neuer Laichpläte des Ald. Nach einer Mitteilung der dänischen Ze tung "Bortland" vom 4. Juli 1905 hat, laut einer Telegrammmeldung des Mitgliedes der Internationalen Kommission für Meeressorschung, Dr. phil. Johannes Betersen in Kovenhagen, fürzlich Dr. Johannes Schmidt von Bord des Forschungsschiffes "Thor" aus auf der Fahrt im Atlantischen Dzean vor den Färören und nordwestlich von Großbritannien bei den zu diesem Zwed angestellten Fangversuchen Aasarven (Leptocephalus brevirostris) gesunden und zwar in solcher Menge, daß auf einen Zug gegen 70 Stück im Netze enthalten waren. — Wir haben bereits im September 1904 verichtet, daß der gleiche Forscher zwischen Island und den Färören Aalbrut vorfand. Es erscheint daher sicher, daß hier Laichpläte des Aals vorhanden sind.

Rursus für Meeresforschung in Bergen 1905. In der Zeit vom 8. August dis 14. Oktober 1905 sindet der diesjährige Kursus für Meeresforschung im Museumsinstitut sür Meeressunde zu Bergen in Norwegen statt. Der Unterricht wird bestehen teils in Vorlesungen, praktischen lebungekursen und Anleitung zu Arbeiten im Ladosratorium, teils in der Anwendung von Geräten und Instrumenten bei Gelegenheit von Exstursionen. Für einen Arbeitsplas bezahlt jeder Teilnehmer 75 Kronen (1 norwegische Krone = 1.12 Mt.). Wir verweisen auch auf unsere Mitteilung in Rc. 1 pro 1905.

Arbeiterschuts in den Betrieben der Fischverarbeitung. Der preußische Handelsminister hat die Gewerbeaufsichtsbeamten angewiesen, auf die Berhütung von Gesundsheitsschädigungen bei Arbeiterinnen in den Betrieben der Fischverarbeitung zu achten. Es ist darüber geklagt worden, daß Arbeiterinnen in diesen Betrieben durch Naswerden bei der Arbeit gesundheitlich gefährdet werden. Infolgedessen macht der Handelsminister auf Maßnahmen aufmerksam, wodurch diesen llebelständen in den Betrieben entgegengetreten werden fann und weist die Gewerbeaussichtsbeamten an, auf die Durchführung geeigneter Schusmaßregeln zu dringen.

Patentbericht, mitgeteilt vom Batentanwalt Dr. Frit Fuchs, diplomierter Chemiter und Ingenieur Alfred Hamburger, Wien VII., Stebensterngasse 1.

Deutsches Reich. Gebrauchsmuster: Rlasse 45 h. 254 284. Aquariumheizapparat, bestehend aus einem mittels Spirituslampe zu erwärmenden Gefäße, dessen burch besondere

Röhren vergrößerter Heizraum durch einen Deckel wasserbicht abgeschlossen ist. — Johann Sauer, Karlgruhe i. B.

Ungarn, Einspruchsfrist bis 24. August 1905. F. 1498. Joseph Friedrich, K. und K. Hofrat in Mariabrunn. — Verfahren und Vorrichtung zur Vereicherung des Wassers mit Luft beziehungsweise mit dem Sauerstoff der Luft behufs Lebenderhaltung von Wassertieren. XV. d.

De sterreich. Patente: Klasse 450. Hercig Wiesenberg, Fabrikant in Sambor (Galizien). — Fischangel: Bestehend aus einer an ihren beiben Enden zugespisten eventuell mit Widerhaken versehenen Nadel, welche in ihrem mittleren Längsdrittel mit einer Borrichstung zur Befestigung der Angelschnur versehen ist. — Pat.-Nr. 4504.

### VII. Bereinsnachrichten.

### Verband der Fischer an der Saale und deren Nebengewässern.

Der Berband der Fischer an der Saale und deren Nebengewässern hielt am 29. April in Merseburg im Restaurant "Tivoli" unter dem Borsitz des Obermeisters Albert Mundt aus Weißenfels seine Frühjahrsversammlung ab. Es waren Fischer u. a. aus Jena, Naumburg, Weißensels, Werseburg, Halle, Lettin, Cönnern und der Umgegend dieser Orte erschienen. Seitens der Königslichen Regierung zu Werseburg wohnte den Berhandlungen Regierungsrat Thiele und seitens des Provinzialsischereivereins Dr. Kluge, Lektor an der Universität zu Halle, bei und beteiligten sich in wünschenswerter Weise an den geführten Debatten.

Fischermeister L. Großmann - Lettin beleuchtete in seinem Referate die Schäden, welche bei der jeht gehandhabten Berpachtung der Eisnuhung beobachtet worden sind. Die Bersamklung beschloß, bei der Regierung zu Mersedung die Bitte auszusprechen, daß in Jukunst die Eisnuhung nur an praktische Fischer verpachtet werde. Ueber das Schützen der Wehre sprach Obermeister G. Dorias-Mersedung. An einer Anzahl von Wehren an der Saale und Elster tadelte er, daß sie mit Eisenktäben beziehungsweise Eisenblech versehen seien, wodurch den Fischern mancherlei Schädigungen entstünden. Seine Vorschläge verdichteten sich zu dem Antrage, die Königliche Kegierung zu bitten, daß sie das Schützen der Wehre mit Materialien aus Eisen verbiete und dasselbe nur mit Holz (Bretter oder Pfähle) gestatte.

Wie in früheren Jahren, so will auch heuer wieder der Provinzial-Fischereiverein einen zweitägigen Fortbildungskursus für Fischer in Halle einrichten, welcher vielleicht im Dezember stattsinden soll. Dr. Kluge-Halle gab ein Bild über die Ausgestaltung des Kursus und dat die Fischer um rege Beteiligung an demselben. Mühlenbesiger Jakobi-Wethau und Fischermeister Kranse-Halle berichteten über die Anwendung des Schwettrichs, eines im Mühlgermen angebrachten Fischsangsparates. Es sollen darüber Erhebungen angestellt werden, ob überall da, wo der Schwettrich im Gedrauch ist, auch die Berechtigung dazu besteht werden, ob überall da, wo der Schwettrich im Gedrauch ist, auch die Berechtigung dazu besteht werden, ob überall da, wo der Schwettrich im Gedrauch ist, auch die Berechtigung dazu besteht. Selbstverständlich muß die Abstandsweite der Holzstäde und die Aussteht des Fischsangzeuges den behördlichen Ansorderungen entsprechen. Die Königliche Regierung zu Merseburg hat auf eine Eingabe bezüglich der Anwendung des Schwettrichs geantwortet, daß nicht die ganze Breite des Mühlgerinnes mit demselben zugestellt werden darf. Wenn Verdacht besteht, daß an bestimmten Stellen gegen diese Bestimmung (§ 20 des Fischereigeses) gesehlt wird, so mässen des Fischereiberechtigten es sich angelegen sein lassen, die Sachverhältnisse zu ermitteln. Die Ortspolizeibehörden werden ihnen dabei behilstich sein. Die Zuwiderhandelnden müssen dann zur Bestrasung angezeigt werden.

Es wurden erneut Klagen über die unvorschriftsmäßige Vergitterung der Turbinen geführt und gesetzliche Vorschriften für die zwedmäßige, die Fischerei nicht schödigende Vergitterung gewünscht. Man wird dem Sinweise der Königlichen Regierung nachkommen und sich in dieser Angelegenheit an die Zentralstelle des Deutschen Fischereivereins in Berlin wenden. Diese Stelle ist vom Hern Landwirtschaftsminister als Sachverständige bei der Beratung des neuen Fischereigesetzes zugezogen worden. Sie hat am ehesten Gelegenheit, dasür zu sorgen, daß entsprechende Bestimmungen in den neuen Entwurf ausgenommen werden, falls das noch nicht geschehen ist.

lleber die Berunreinigung der Wethau durch Fabrikabwässer, welche durch den Steinbach zugesührt werden, berichtete herr Jakobi-Wethau, der mit Genugtunng ansühren konnte, daß diese Mißstände gegen früher sich gemindert hätten. Es wurden bei Beratung dieses Gegenstandes von Dr. Aluge-Salle dankenswerte Winke über die Entnahme von Proben aus durch Fabrikabwässer verderbten Wasserlaufen und deren Versendung an die Untersuchungsstellen gegeben. Laute Klage wurde über die Schädigungen gesührt, welche der Fischerei zugesügt werden durch das massenhafte Halten von Enten 2c. auf Flüssen. Die Königliche Regierung zu Merseburg und die Gerzogliche Regierung zu Werseburg und die Gerzogliche Regierung zu Weiningen sollen gebeten werden, die Ortsverwaltungen zu veranlassen, östers die

einschlägigen Bestimmungen bes § 188. Teil I, Tit. 9 A. L.-R. zu veröffentlichen, wonach auf öffentlichen Gemaffern niemand jum Nachteile ber Fischereiberechtigten Enten halten barf. Buwiderhandelnde auf Bestrafung zu rechnen haben.

Rach der vom Fischermeister Rrause-Salle gegebenen Rassenübersicht ichließt die Berbandstaffe mit einem Beftande von 147,29 Mt. ab. In ben engeren Borftand wurden wiedergewählt bie Herren Albert Mundt-Beißensels (Borsigender), Knothe-Giebichenstein (Stellvertreter), E. Nöhering-Weißensels (Schriftsührer), Wengte-Jena (Stellvertreter) und Krause-Halle (Kassierer). Die mit begeisterten Hochrusen auf Se. Majestät den Kaiser eröffnete Versammlung wurde nach über Die vierstündigen Beratungen halb 6 Uhr abends geschloffen.

### Fischereiverein für die Proving Pofen.

Dem uns vorliegenden Jahresbericht für das neunte Bereinsjahr, umfassend den Zeitraum vom 1. April 1904 bis 31. März 1905, entnehmen wir nachfolgende Daten: Der Verein zählt gegenwärtig: 1 Ehrenvorsitzenden, 7 Ehrenmitglieder, 60 korporative, 351 persönliche, 70 außersordentliche, in Summa somit 489 Mitglieder.

Die Gewässeruntersuchungen innerhalb der Provinz Posen durch den Schriftsührer beschränkten

sich im vergangenen Bereinsjahre auf die im Sommer 1904 ausgeführte Untersuchung von 16 Seen. Die Untersuchung ersolgte im Auftrage des Landwirtschaftsministeriums und hatte den Zweck, die früher bestandenen Schonreviere in jenen Seen wieder einzurichten. Die Tätigkeit des Bereinsssichmeisters war auch im vergangenen Jahre eine recht umsangreiche.

Resultate der Brutaussehungen. Die Berichte von den eingerichteten Lachsbeobachtungsstationen innerhalb der Provinz Posen für das Jahr 1904 über das Vorkommen und den Fang des Lachses im Warthegebiete lauten nicht ungünstig In der Küddow sind im ganzen 40 Lachse gefangen worden, davon 33 auf der Posener Strecke und 7 bei Vorkendorf an der Grenze mit Weftpreußen. Ungunftiger lagen im Jahre 1904 die Berhaltniffe bei ber Lachsfangstation Brahnau an der Unterbrahe hinfichtlich der Weichfellachfe. Es find bort nur 5 Lachfe gefangen worden. Für die Brutperiode 1904/1905 hat der Deutsche Fischereiverein dem posen'schen Provinzialverein 120 000 Lachseier überwiesen. Die günstigen Berichte aus den Vorjahren hinsichtlich des Gedeihens des Karpfens in den öffentlichen Wildgewäffern der Proving Bosen sind diesmal noch zu erweitern. Der Karpfen in den öffentlichen Wildgewässern der Provinz Bosen sind diesmal noch zu erweitern. Der Karpsen gewinnt in den öffentlichen Flüssen immer mehr an Bedeutung. Mit der Bachsorelle hat der Verein sortgesetzt Einbürgerungsversuche in der Paklitz im Kreise Meseritz gemacht. Nun ist die Mühe mit Ersolg gekrönt worden, denn aus der Paklitz sin kreise Meseritz Bachsorellen mit der Angel gesangen worden. Mit Ersolg gekrönt sind nunmehr auch die Einbürgerungsversuche in den Koellenbächen des Kreises Fischne und bei Nadolnis (Wronke). Sinzelne Exemplare der Kegenbogensorelle sind in der Warthe gesangen worden; und in den Bächen des Schildberger Höhenzuges sind auch Sestlinge des Bachsaiblings in einem Jahre um die dreisache Länge gewachsen. Außtrut und Ausselligklinge haben sich gut entwickelt. Im Jahre 1904 ist ein Ausstretz von Außtrut in den Ausleitern an der Odra an keiner Stelle beodachtet worden. Die Schleie hat sich gut entwickelt. Der Zander zeigte gutes Fortkommen. Befruchtete Zandereier hat der Verein bezogen, es sind aber keine Fische ausgekommen.

Die vom Vereine herausgegebene Fischereikarte der Provinz Posen ist dieher in rund 175 Exemplaren abgegeben worden. Die Fischbandmaße waren ausgebraucht und sind neue ange-

Eremplaren abgegeben worden. — Die Fischbandmaße waren aufgebraucht und find neue ange-

Exemplaren abgegeven worden. — Die Fischbandungse waren aufgevraucht und sind seine angegeschafft worden, welchen auf der Kückeite, korrespondierend mit den Maßen für die Fische, ein Wetermaß mit Zenti- und Millimeter-Einteilung aufgedruckt ist, so daß diese Fischbandungse nach Bedürfnis auch zu anderen Abmessungen verwendet werden können.

Prämien. Für erlegte Fischottern wurden 445 Mk., für erlegte Reiher 118 Mk. und für zur Anzeige gebrachte Fischereikontraventionen 162,25 Mk. gezahlt. Ferner wurden als Prämien sins Fischottereisen verliehen. — Die Bibliothef des Bereins ist außer durch die Fischereiseitwaren durch einen Lugang von 22 Werken vergekört werden.

mien sund Filchottereigen verliehen. — Die Bibliothet des Vereins ist außer durch die FilchereiZeitungen durch einen Zugang von 22 Werken vergrößert worden.

Brutaussehungen. Ueber die im Jahre 1904 erfolgten Brutaussehungen zwecks Hebung der Fischzucht in den össentlichen Gewähern gibt die nachsolgende Auszählung Auskunft. Es wurden ausgeseht: Weerforellenbrut 33 427 Stück, Bachsorellenbrut 35 000 Stück, Regendogenforellenbrut 20 000 Stück, Bachsiablingsbrut 40 000 Stück, Maränenbrut a) große (Madü-) 10 000 Stück, die in 15 000 Stück, Ausbrut 45 000 Stück, Jandereier 60 000 Stück, Forellensehluge 2400 Stück, Karpsensehluge 2400 Stück, Karpsensehluge 2400 Stück, Valleylinge a) einsömmrige 10 00 Stück, die verliedensehluge 2500 Stück, Karebse (airheinische) 1,000 Stück (einheimische) 11 000 Stud.

Im Jahre 1904 ist für 83 Mitglieder die Lieferung von Fischbrut beziehungsweise Setzichen vermittelt worden. — Die Jahresrechnung für 1904 weist auf: Einnahmen 16 590.90 Mt., Ausgaben 15 485 83 Mt., somit Kassenbestand Ende 1904: Mt. 1105.07 Mt.

### Rreisfischereiverein für Schwaben und Neuburg.

Dem Jahresbericht pro 1904 entnehmen wir nachfolgende, auch weitere Rreise interessierende Mitteilungen. Der Berein bestand Ende bes Jahres 1904 aus 449 unmittelbaren Mitgliebern; ferner aus acht Begirtsvereinen mit 459 Mitgliedern. Die Gefamtgahl ber ichwäbischen Fischerei=

vereinsmitglieder beträgt sonach 909.

An die Mitglieder und Vereine wurden zur Besetzung der Forellenbäche abgegeben 95 000 angebrütete Forelleneier und 77 500 Stück Forellenbrut. Die Abgabe erfolgte zum größten Teile zu ermäßigten Preisen oder unentgeltlich. Zur weiteren Aufzucht zu Fährlingen wurden 23 000 Stück Forellenbrut in die Aufzuchtsgräben des Vereins eingesett. Ferner wurden 300 Bachsalblingsjährlinge an Vereinsmitglieder abgegeben. Die Aufzucht der in der Vereinsanstalt gewonnenen Regenbogensorellenbrut hat zu sehr günstigen Resultaten geführt. Die Fischen wurden an Interessenten abgegeben Aus öffentlichen Mitteln kannen 675 Regenbogensorellen in den Aussissen der Schmutter und in ber Bufam, 625 Bachforellen und 300 Aefchen in ber oberen Wertach und eine Anzahl Aefchen im Lech zur Aussetzung. 1904 wurde mit der Ginrichtung der neuen Fischbruthalle in dem von der Stadtgemeinde

Augsburg pachtweise übernommenen ehemaligen Zollfäuschen vor dem roten Tore begonnen. An die Bruthalle schließt sich ein hübscher, großer Raum, welcher der Ausstellung einer Sammlung von Präparaten, Modellen und sonstigen auf die Fischerei und insbesondere Fischzucht Bezug habenden Gegenständen zu dienen hat und an diesen der Wohnraum für den Ausseher an. An bas Bruthaus grenzen die Aufzuchtsteiche und Aufzuchtsgräben. Die neue Brutanftalt fonnte be-

reits im Ottober in Betrieb genommen werben.

An Prämien wurden ausbezahlt: für 37 erlegte Fischottern 185 Mt., für 60 erlegte Fisch-reiher 120 Mt., Anzeigen von Fischereifreveln 142 Mt., in Summa 447 Mt. Die XIV. Wanderversammlung des Kreisvereins fand am 9. Ottober 1904 in Immenstadt ftatt. Dieselbe war gut besucht. Es wurden Vorträge gehalten von Herrn Prof. Dr. Hosers München, über die Frage: "Was tann die Industrie zur Beseitigung und Klärung ihrer Abwässer zum Zweke der Reinhaltung unserer Fischereigewässer tun?", von Herrn Landessischereisonsulenten Dr. Surbeck-München, "über Genossenschaftswesen im Fischereibetriebe" und von Herrn Baron von Lochner-Lindau "über Geenbewirtschaftung".

Das Staatsministerium des Junern hat dem Kreisverein zu den Kosten der Errichtung der neuen Fischzuchtanstalt einen Zuschuß von 500 Mt. bewilligt. Der Landrat für Schwaben und Neuburg hat auch im Jahre 1904 den Jahresbeitrag für den Kreissischereiverein auf 1000 Mt.

Die Rechnung des Jahres 1904 schließt ab mit 6208.81 Mt. Einnahmen und 6391.54 Mt. Ausgaben.

### Fischereiverein für die Provinz Sachsen, das Herzogtum Anhalt und angrenzende Staaten.

Der Fischereiverein für die Provinz Sachsen, das Herzogtum Anhalt und angrenzende Staaten hält am 9. September ds. Js. in Quedlindurg a. H. seine Generalversammlung ab. Ein Lokalkomitee hat bereits mit den Borarbeiten begonnen für Unterbringung in Hotels, Besichtigung Votalkomitee hat bereits mit den Vorarbeiten begonnen jur Unterdrugung in Hotels, Belichtigung von Quedlindurg und Ausslügen nach Alexisdad 2c. Ju den sijchereilichen Beratungen selbst sind eine ganze Reihe Themata schon angemeldet. So wird u. a. berichtet werden über "Die Fischerei in der Bode", "Geschichtliches von der Quedlindurger Fischerei", "Beiträge zum Geschäftlichen der Fischzucht", "Die Fischereitage 1905 in Altona", "Die Schädigung der Fischerei durch Fabrikabwässer", "Die Prämien der Fischereiwereine sür Tötung von Fischeinden", "Die Auszucht des Speisetredses", "leber das Wintern und den Transport der Besapkarpsen", "Die diesjährige Eldstrombereisung", "Die Fischereiausstellungen in München und Altona 1905" 2c. Wie immer, sindet nach jedem Vortrag freie Diskussion statt, an der auch Nichtmitglieder des Vereins teilnehmen nie denn überhaupt alle Freunde der Fischerei und Fischzucht bei den jedesmal von den Spisch der Verendersammlungen des Vereins willsender der Verendersammlungen des Vereins willsender der Verendersammlungen des Vereins willsender Spigen ber Berwaltungs- und Lofalbehörden besuchten Generalversammlungen bes Bereins willtommen find.

### VIII. Personalnotizen.

Se. Majestät ber Raifer hat bem bisherigen Direktor ber Raiferlichen Fischzuchtanftalt bei Guningen im Gliaß, herrn Detonomierat Saad, bei feinem Ausicheiben aus bem Staatsbienfte, in Anerkennung ber 35 jährigen erfolgreichen Tätigkeit ben Rönigl. Rronenorben III. Rlaffe verliehen.

### IX. Fischerei- und Fischmarktberichte.

Berlin, 22. Juli. Die allgemein mäßigen Zusuhren waren nur am Dienstag reichlicher, das Geschäft durchweg ziemlich rege. Preise am Montag niedriger, befriedigten schon am Dienstag allgemein, waren an diesem Tage aber für Aale ziemlich gedrückt und am Sonnabend recht hoch.

Fifche (per Pfund)	lebende	frisch, in Eis	#ifche	geräucherte	18
Sechte, flein	118-20	77-95	Winter-Rheinlachs .	per Pfund	500
Bander, mittel		62-95	Ruff. Lachs	,, ,,	
Bariche	84-95-92	48 - 56 - 51	Flundern, Rieler Ia .	" Stiege	300 - 500
Rarpfen	_		do. mittelgr	" Rifte	100 - 200
Rarauschen	76-91	_	Büdlinge, Rieler	Wall	200 - 500
Schleie	90 106-101	52 - 72	Doriche	" Rifte	300-400
Bleie	50	33	Schellfisch	" "	400 - 600
Bunte Fische		27-47	Male, große	" Pfund	100 - 130
Male, groß	124-131	122 - 115	Stör	" "	200
Lache, IIa		71-100-91	Beringe		700-1000

Bericht über den Engrosverfauf in Rarpfen und Schleien am Berliner Markt vom 8. bis einschließlich 21. Juli 1905.

Karpfen unverändert. — Die Zufuhr in Schleien ift eine mäßigere, und macht sich besonders in letterer Zeit ein Anziehen der Preise bemerkbar.

Juli	Rarpfen:	Mart	Juli	Schleie:	Mark
11.	lebend, unsortiert	90-94	15.	lebend, unsortiert	85-91
	lebend, unsortiert			tot	
	tot			lebend, unsortiert	
	lebend, unsortiert			tot	
	tot			lebend, unsortiert	
	lebend, unsortiert			tot	
	tot			lebend, unsortiert	
	lebend, unsortiert			tot	
	tot			tot, flein	
	lebend, unsortiert			lebend, unsortiert	
	tot			tot	
	lebend, unsortiert			lebend, unsortiert	
	tot		21.	tot	58-69

Bereits 125 000 Exemplare verkauft

# Weltall und Menschheit

Herausgegeben von Hans Kraemer in Verbindung mit hervorragenden Fachautoritäten

Diese monumentale Darstellung der Beziehungen des Menschengeschlechts zum Weltall und seinen Kräften von der Vorzeit bis zur Gegenwart, die erste grossangelegte

## Kulturgeschichte auf naturwissenschaftlicher Grundlage

deren Aufgabe es ist, die Erforschung und Verwertung der Naturkräfte im Laufe der Jahrtausende — unter besonderer Berücksichtigung des Entwickelungsganges der Technik von ihren ersten Anfängen bis zur modernen Grossindustrie — zu schildern,

### liegt nunmehr in 5 Bänden abgeschlossen vor.

HAUPT-ABSCHNITTE:

Einführung des Herausgebers – Erforschung der Erdrinde – Erdrinde und Menschheit – Erdphysik – Entstehung und Entwicklung des Menschengeschlechts – Entwicklung der Pflan enwelt – Entwicklung der Tierwelt – Die Erforschung des Weltalls – Die Erforschung der Tedoberfläche – Die Erforschung des Meeres – Die Gestalt, Grösse und Dichte der Erde – Die Anfänge der Technik – Die Anfänge der Kunst – Erforschung und Verwertung der Naturkrätte – Die Entwicklung des Verkehrswesens unter dem Einfluss der Erschliessung der Naturkräfte – Verwertung der Naturkräfte in Haus und Famille – Die Schwierigkeite der wissenschatlichen Beobachtungen – Der Einfluss der Kultur auf die Gesundheit des Menschen – Schlusswort des Herausgebers

2378 Seiten Text, über 2000 schwarze und bunte Illustrationen, 200 Beilagen und Extrabeigaben in neuem System der Darstellung
Der lichtvollen, formvollendeten Darstellung des gewaltigen Stoffes verdankt das Werk nicht nur
den beispiellosen Erfolg, sondern auch die einstimmige Anerkennung der berufensten Beurteiler des In- und

Auslandes, die darin übereinstimmen, dass hier

### das bedeutsamste und wertvollste Werk der Gegenwart

aut populär-wissenschaftlichen Gebieten vorliegt.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung In 5 Original-Prachtbänden geb. à 16 Mark Auch gegen bequeme Teilzahlungen
Berlin W. 57.

Deutsches Verlagshaus Bong & Co.

Ein tüchtiger

## Filchmeister,

welcher in der Teichwirtschaft — speziell Karpsenzucht — gründlich ersahren und seine Brauchbarkeit durch Zeugnisse nachzuweisen imstande ist, wird für den 1. Oktober er. gesucht.

Anmelbungen mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind an die Fürstlich Biedische Aentei zu Pierdorf bis zum 20. August er. zu richten.

Suche zum 1. Oftober einen in allen Zweigen ber rationellen Karpfen- und Schleienzucht bewanderten, mit guten Zeugnissen versehenen

# Sischmeister.

Offerten sind zu richten an Fischzucht Göllschau b. Sannau (Schlesien).

# verheirateter Sismeister,

tüchtig, ehrlich und zuverlässig, der in Forellenzucht und -mast gründlich erfahren ist und alle vorkommenden Arbeiten besorgt, zum 1. Oktober oder früher (freie Wohnung, Kartossel- und Gemiseland). Zeugnisse und Gehaltsansprüche, wenn möglich mit Photographie, einsenden an

Fischgut Safel bei Suhl (Thüringer Walb).

Suche von gleich oder 15. September einen tüchtigen

## Filchmeilter,

der in der Forellen-, Karpfen- und Schleienzucht, sowie in der Wildsischerei durchaus erfahren. Zuverlässischeit und Ehrlichkeit Hauptbedingung. Zengnisse nehst Gehaltsansprüchen sind zu richten an die

Königliche Domäne Doliwen, per Marggrabowa, Oftpreußen.

## Goldorfenbrut,

zirka 5 cm lang, hat einen größeren Posten ab-

S. Maaß, Berlinden, Nenmarkt, Fischzucht.

## Fildgut Ockonomie).

An einem Bororte Münchens, 15 Min. von der Bahn, ist ein schönes Haus mit großem Garten, 33 Tagwert Aecker und Wiesen, alles um das Anwesen herum arrondiert, 3 Kühe, 1 Pferd, vielem Gestigel, hiervon zirka 15 Tagwert Weiher, welche Quellwasser-Jusluß haben, wind reich besetzt mit Forellen, Karpsen und Schleien, eigene Karpsenschlagweiher u. Schleien sind reich mit Setzlingen besetzt. Eigene dreipferdige Wassertast mit Getreidebruchs und Knochenmehlmaschinen zum Füttern der Fische, ist preiswert zu verkausen. Eigene sich auch vorzüglich für Esslügelzucht und wäre daher beste Kapitalanlage. Diserten unter H. K. Nr. 200 an die Exped. der "Allgem. Fischereisgeitung" erbeten.

Gebr. imprägn. Fischnetze,

4—6 u. 30 m, 29 mm Waschenweite, versendet zu 15 Mk. ab hier per 50 kg unter Nachnahme. — Probe gratis.

J. de Beer, junior, Emden.

### Fischgut Seewiese bei Gemünden (Bayern).

= Salmonideneier und Brut =

von mindestens vierjährigen Mutterfischen. Fränkische Spiegelkarpfen. Brut und Laichfische.

### Angefütterte

## Regenbogenforellen

hat in bester Qualität zu billigen Preisen ab-

J. Wölper, Fijchzuchtauftalt Bevenfen, Brov. Hannober.

# Besakkrebse,

8—10 cm lang, aus hiesigem Wasser, à Schock Mck. 2,50, bei größerer Abnahme billiger, empsiehlt

Ernst Makdorff, Fischermeister, Frankfurt a. Ober.

# Boldkarpfen!

Zwei- und dreifömmerige Goldkarpfen zu kaufen gesucht.

Fürftlich Fürstenbergisches
Jagdamt Donaneschingen (Baben).

## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# ndbuch der Fischk

## Professor Dr. Hofer,

Vorstand der K. Bayer. Biolog. Versuchsstation für Fischerei.

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20% Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der "Allg. Fischerei-Zeitung", München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.

## KKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKK

# Gegründet 1874.

Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u. Stellnetze, Kensen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen. Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Methan. Netzfabrik, Gesellschaft mit deschränkter Haftpflicht. Landsberg a. W.

Die Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising bringt zum erstenmal die Zuchtprodutte der aus Amerifa eingeführten

## reinen Durpurforelle.

— Purpurforellen - Jährlinge per Stück 1 Mark. —

## 100 000 Regenvogentungtiste.

4-6 cm lang und größer, hat preiswert abzugeben Forellenzuchtanstalt von Wilh. Bieregge, Leinschede bei Plettenberg i. W.

erhält jeder Besteller den von Paul Vogel herausgegebenen Führer durch die ge-samte moderne Teichwirtschafts-lehre. 6 Bogen 89. Emil Hübners Bautzen 1. Sachs. Verlagshandlung. Verlagshandlung

Sefr rentable

Forellenziichterei,

in vollem Betrieb, mit Maft- und Naturteichen, sofort oder später zu verpachten resp. zu ver-kausen. Bur Pacht zirka 5000 Mf. ersorder-lich. Off unt. S. H. 167 an Saasenstein & Bogler A .- G., Samburg.

großartiges Wasser, mit Bruthaus und Billa; jährliche Einnahme 1000 Mt. für freischwim-mende Natursische; in unmittelbarer Nähe eines Luftkurortes (Felb für zirka 4 Stück Rindvich), wird auf 5 oder 10 Jahre verpachtet. — Be-werber wollen ihre Offerte unter M. M. an die Exped. ds. Bl. gefl. einfenden.

Für Herbst= und Frühjahrslieferung offeriert in altbefannter befter Qualität einund zweisommerige

## karpten.

Galigier und Laufiter Raffe.

Fischzüchterei Ischorna b. Kadeburg, Sa. R. Bincfler.



Zur

# Ausübung der Fischerei

ift eine zwedenisprechende Rleibung, schützend gegen schlimme Witterung, unerläßlich.

Ich empfehle hierzu meine längst erprobte

Todenbekleidung u. zwar kompl. Todenanzüge, Joppen, Vetter= mäntel, Pelerinen, Gamaschen etc.

und betone, bag nur felbstgefertigte Loben in meiner Schneiberei verarbeitet werden, was eine sichere Garantie fur reelle Bare bei billigftem Preise bietet.

Ueber meine wasserbichten Stoffe, bie burch mich in Deutschland eingeführt wurden, sowie über mein Depot in

## Lodenhüten und Touristenartikeln

findet fich Ausführliches im illustrierten Preiscourant (gratis und franto).

Münchner Jodenfabrik Ioh. Gg. Frey.

Meltefte Lodenfabrit Deutschlands. 📦

## Allgemeiner Deutscher Versicherungs-Verein in Stuttgart

Auf Gegenseitigkeit. Gegründet 1875. Unter Garantie der Stuttgarter Mit- und Rückversicherungs-Aktiengesellschaft.

Haftpflicht-, Unfall- und Lebens - Versicherung.

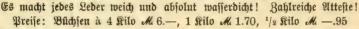
Gesamtversicherungsstand über 620 000 Versicherungen. Monatl. Zugang ca. 6000 Mitglieder.

Prospekte, Versicherungsbedingungen, Antragsformulare, sowie jede weitere Auskunft bereitwilligst und kostenfrei.



Seit 12 Jahren erprobt ift und bleibt das Befte und Billigfte

### Koeppel's Juchten-Lederfett



Bu haben in den besseren Schuh- und Drogen-Geschäften. Wo keine Niederlage Versand durch die Fabrik gegen Nachnahme. Von 4 Kilo an Franko-Versand durch ganz Deutschland.

K. v. Koeppel, tedu.-dem. Jabrik, Pasing, Bapern.

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Hofer-München und Friedrich Fischer-Berlin. Für die Redaktion verantwortlich: Prof. Dr. Bruno Hofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen Hochschule München, Königinskraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buch bruderei (Riod & Giehrl), München, herzogipitalftraße 19. Papler von ber München-Dachauer Attlengeseuschaft für Papiersabritation.

Sierzu eine Beilage: Profpett über die "Zeitschrift für Fischerei und deren Gilfswiffenschaften". herausgegeben im Auftrage des Deutschen Fischereibereins von Dr. B. Schiemenz und F. Fischer.

Für den Buchhandel zu beziehe burch Georg D. 2B. Callmen in Munden, Fintenftrage.



König im Fischotterfang =

ist Herr Wissenbach in Herborn, Herzogtum Nassau, welcher in nur 17 Jahren 200 Otter fing — in Rud. Weber's Ottereisen Nr. 126. Neul Otter- und Lachsfallen (Universal-Fischfang), Fischreusen, Selbst-schüsse unter Wasser, Otterstangen etc. Illustrierte Preigliste über 150 verschiedene R. W.- Erfindungen gratis.

25 goldene Medaillen, 8 Staatspreise, Paris, Berlin, München, Wien.

älteste u. grösste Raubtierfalles-Fabrik

Telegrammadresse: Fallen-Weber.

Kaiserl. Kgl. Oesterr. Hoffieferant



Regenbogenforellen 28adifaiblinge Badiforellen. Burpurforellen-Krz.

Jungfische und

Seklinge

in außergewöhnlich fraftiger Ware, hat billig abzugeben

5. Alhlers, Jefteburg, Rr. Sarburg a. d. Elbe.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh.,

Fischreusen, Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.

Die Fischandtanftalt von

# IIIGI , Bez. Hamburg,

hat preiswert abzugeben 20,000 einjährige Setzlinge von Saibl., Bach- und Regenbogen-forellen, sowie per Juni 50 000 angesütterte Saiblinge, 100 000 Regenbogen- und 50 000 Bachforellen, 4-6 cm lang.

### UNGARISCHER

ROSEN-PAPRIKA Szegediner Ia, süss, garantiert echt, anerkannt vorzügliche Qualität. Eigene Fechsung, per Kilogramm um 5 Kronen. Versand unter Nachnahme, von 1 kg aufwärts postportofrei. Weitere Spezialitäten: Speck, ungar. Salami etc., billigst berechnet.

Versandgeschäft von allerlei Landesprodukten HAUPT A. RUDOLF,

Budapest (Ungarn) VII, Ovodagasse 22.

## Fischnetzgarne

in Hanf und Lelnen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

Hermann

Remscheid-Ehringhausen

Eier, Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

Graf Barrach'sche Korellengucht-Austalt

Tiefhartmanneborf bei Shonau a. b. Ratb. (Bober-Ratbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sak= und Speisefische.

Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard, liefert: beste Eler, Brut, fische und Setzlinge der Bachforelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis.

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

Fischzucht Dörnholthausen

in Dornholthaufen b. Stodum, Ar. Arnsberg i. 2B. empfiehlt

beste Gier, Brut, Sat- und Speisefische ber Bach- und Regenbogenforelle und des Bachfaiblings. Man verlange Preislifte.

Brut angetütterte nnd

der Bachforelle, des Bachfaiblings und der Regenbogenforelle liefert die

Forellenzucht Gut Linde, Pernge bei Wiedeneft, Regb. Röln.

## Die Fischzuchtaustalt Starubera

gibt ab: Eier, Brut und Iahrlinge von Bachforelle, Aegenbogenforelle und Bachsaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Gesah-krebse, burch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Preise zu richten an die Geschäftsftelle: Runden, Magburgftrage.

### Fritz Ziegenspeck, Berlin Sud, Kürassierstr. 3

liefert nur erstklassige



Pabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedienung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896.

Grösstes Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison.

Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate Engros — Export.

Netze und Reusen.

Grosse Preisliste mit über 1000 Illustr. versende gratis.

## Kischzüchterei und Korellen=Teichwirtschaft

in Nordbeutschland,

zirka 30 Hettar groß — großartige Wasserverhältnisse — günstiges Absahgebiet — Teiche voll beseth — Inventar tadellos — sehr gute Wohnung — Pserdestall — Wagenremise — Bruthaus — gute Hälteranlagen — zu verpachten. Pachtpreis Mt. 40.— per Hettar und Jahr. — Nötiges Kapital 10 000 Mt.

Offerten unter P. L. 105 an die Exped. b. BI.

## Brink's \* Angelgeräte \*

## Fischnetze \*

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit.

Chr. Brink,
Angelgeräte- und Netzfabrik
in Bonn a. Bh.

Sofortige Lieferung, Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

Gebrauchte, in gutem Zustande befindliche

## Aalhamen (Aalreusen)

billigft abzugeben

C. Lisner & Sohne, Wefel (Miederrhein).

## Gier, Brut und Seklinge

der Bach= und Regenbogenforelle fowie des Bachfaiblings offeriert die

Baunscheidt'sche Fischzuchtanstalt in Lengsdorf bei Bonn.

### Fischzuchtanstalt Fürstenberg

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

## C. ARENS, Cleysingen bei Ellrich a. Harz. Eier, Brut, Satzfische, D

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft. Erfolgreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.

## Forellenzüchterei Laukenmühle (Wispertal)

Post- und Bahnstation Lorch a. Rhein

offeriert preiswert: Eier, Brut und Setzlinge sämtlicher Forellenarten in bester Qualität.

la Bachforellen-Iährlinge. 🚃 Spezialität:

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste kostenfrei.

Fernsprecher 13.

Telegramm-Adresse: Fischzucht-Bevensen.

## **per, Bevensen,** Pr. Hannover.

Eier. Brut. Satz.

sowie

Mutterfische



der Bachforelle, Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

Allaemeine

# o Meue Solge der Baner. Sischerei Seitung.

## Fischzucht Berneuchen N.-M.

jum Serbst: Regenbogensorellen, Sigoi, Goldorfen, Forellenbarfe, Schwarzbarfe, Steinbarfe, Kalifobarfe, Zwergwelfe, Schleien, Karpsen und einsömmerige Zander.

Garantie lebender Anfunft. Uquarienfische laut Breislifte. Breislifte manto!

von dem Borne.

# rellen-Setzlin

in bekannter allerbester Qualität. Garantie lebender Ankunft.

Herbstlieferung zu ermässigten Preisen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Barwalde i. d. Neumark).

### Forellenzucht in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachferelle, Bachsalbiling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse.

Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. Preisliste gratis und franko.



gratic and franko.

Nachf. Jakob Wieland

München. 3b Ottostrasse 3b

zezründet 1848

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen, anerhannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Gerate, nur prima Qualität.

Boichsto Auswahl.

In 25 Ausstellungen prämliert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

Wasserhosen an. Mk. asserstrilmpfe, garant, wasserdicht

32 mal preisgekrönte Netze aller Art München Residenzstrasse 15.

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt.

Preis Mk. 6.50.

Direkter Import rohren aus ei aus einem MOA Bamo a Stück.

Forellenzucht

## Sml

Station Gruiten bei Düsseldorf offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling.

Lebende Ankunft garantiert. Belebrungen über Besetzungen unentgeitlich. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

Purpurforellen.

S. JAFFE, Sandfort, Osnabrück.

## Julius Koch, Ingenieur

### Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Medlenburg, Farkstraße. Neneste Fisch und Alrense, Flachfänger, vollst. a.verzinkt. Draht haft.

und er

Sorten 5.00 p

fich vor nilnber:

D. R.-G -Musterschutz Nr. 172715. ca S Bielmaleprämitert m. Deb. 3 und Diplomen.

Nr. I Flachfäng., 150 cm Länge, 35 cm hoch, à M8 Nr. II., 150 cm Länge, 40cm hoch, à # 10.00 desgl. H Nr. III., 150 cm Länge, 50 cmhoch, à M 12.00 desgl.

feto. Bahnhof Grabow i M. iber Lattenberpackung à 50 & extra. — Eine & Büchse Fischwitterung wird jeder Reuse 1505 gratis beigefügt. — Flustr. Preisliste 1905 63 . ! auf Bunich fofort gratis und franto.

Man achte auf Marte Bictoria.

### Fleischfuttermehl

"Marfe Lictoria" bestes Fifchfutter, bireft ober inbireft, für e fich vor mir Nachahmur Forellen, Karpfen 2c. Soher Nährgehalt, enthält Protein, Fett, Phosphorfäure, Ralf und werivolle Nährsalze. Besonders prä-pariert. Versende 100 kg 30 Mf. ab Verlin geg. Nachnahme infl. Gebrauchsanweisung.

Große Poften billiger M. Sendemann, Berlin N 24.

Man achte auf Marte Victoria

für Personen aller Stände bis zu Mf. 20 täg-lich durch Bertretung, Bertrieb von Neulich durch Bertretung, Bertrieb von Neu-heiten, Massenartitel, schriftl. Arbeiten, Abressenschreiben, Abressennachweis, Fabrikation von Gebrauchsartiteln, Sandarbeiten häust. Tätigfeit (auch für Damen) 2c., ohne Vorkenntnisse, ohne Rapital. Näheres gegen 10 Bfg.-Rückporto von

A. Sonnenberg, Mainz.

## Fischzuchtanstalt Diepoltsdorf

Boft Simmelsborf, Mittelfranten.

Befre Gier, Brut und Seklinne aller Morellenarten.

Breiscourant gratis. Garantie leb. Ankunft.

## Alle Arten Fischernetze,



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden, Staak- und

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

### Draeger & Mantey,

Mechanische Netzfabrik

in Landsberg a. W. Illustr. Preisbuch gratis und franko.

## Als Gutfängig prämilert

wurden meine Draht-Fischreusen vom Bayerischen Landes-Fischereiverein auf der Münchener Sports-Ausstellung 1899 II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.



D. E. M.-Sch.

Empfehle selbe als Spezialfabrikate in 10 Sorten und Grössen mit 6 mm, 13 mm und 25 mm Maschenweite. Grössen mit 6 mm, 13 mm und 25 mm Maschenweite. Ausserdem **Fischkästen** von Draht, mit und ohne Bassin u. s. w. Anfertigung von **Reusen** und **Fitigel** nach Massangabe schnellstens und billigst.

Illustr. Preisliste gratis und franko. =

### Kischzucht Marienthal Station Dallan in Baden

liefert billigft Brut und Geblinge ber Bad. und Regenbogenforelle. Lebende Unt. garantiert.

# habe 30 000 Stuck angefütterte

3 bis 5 cm lang, abzugeben.

vor minber

J. Eggemann,

Kischzuchtaustalt Holm, Post Buchholz, Kreis Harburg a. E.

## 100 000 Regenvogenjungfils

4-6 cm lang und größer, hat preiswert abzugeben Forellenzuchtanftalt von Wilh. Bieregge, Leinschede bei Plettenberg i. 28.

Angefütterte

hat in befter Qualität zu billigen Preisen ab-

J. Wölper.

Fischzuchtauftalt Beveusen, Brob. Sannober.

## Bu verkaufen. Fischzuchtansfalt

mit kleinem Bohnhaus, Geräteschuppen, am Bahnhofe einer kleinen, reizenden Stadt Suddeutschlands — Schnellzugsstation — liegend, welche sich vornehmlich auch zur Zucht von Wasserpstanzen, Zierfischen, sowie zum Handel für Speisesische und Goldfische, der reichen Absatgebiete naheliegender Großstädte wegen, eignet, ift Rrantheits und vorgerudten Alters wegen an tüchtige Kraft — mit ebent. stiller Beteiligung seitens bes Berkaufers — abzu-Preis 6000 Mt. bei hälftiger Anzahlung.

Offerten unter A. B. an die Expedition Diefes Blattes erbeten.



## Augemeine Filcherei-Beitung. neue 50lge der Baper. Sischerei-Teitung.

Erscheint am 1. und 15. jeden Monats. — Preis: im Inland und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach den übrigen Ländern 5.50 Mt. Beziehbar durch Post, Buchhaubel und Expedition. — Inserate: die gespaltene Petitzeile 30 Pfg. Redaktion: Boologisches Institut der Tierärzislichen Hochschule, München, Königinstraße.

Expedition: München, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

## Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Candessischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlessischereivereins, des fischereivereins Miesbach-Tegernsee, des fischereivereins Wiesbaden, des Kasseler fischereivereins, des Kolner fischereivereins, des hischereivereins, des Kölner fischereivereins, des hischereivereins, des hischereivereins, des hischereivereins, des hischereivereins, des hischereivereins, des hischereivereins, des hischereivereins für den Kreis Eingen, des fischereivereins für die Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Zentral-Fischereivereins für Schleswig-Holstein 2c. 2c.,

fowie Organ ber Rgl. Mayer. Biologifden Berfuchsftation für Fifderei in Munden.

In Berbindung mit Jachmannern Deutschlands, Gfterreich-Ungarns und der Schweis, herausgegeben vom Sanerischen und vom Deutschen Fischereiverein.

## Nr. 16. Mugust 1905. XXX. Jahrg.

II. Der XI. Deutsche Fischereitag. — III. Die Temperaturberhältnisse ber Seen. — IV. Vorgeschichtliche Fischereigeräte. — V. Einige Versuche über ben Einstuß von Erschütterung, Druck und Fall auf embryonierte Bachsorelleneier. — VI. Versmischte Mitteilungen. — VII. Vereinsnachrichten. — VIII. Personalnotizen. — IX. Fischereinund Marktberichte. — Inserate.

(Rachbrud famtlicher Originalartite! unr mit Grlaubnis ber Rebattion gestattet.)

### I. Bekanntmachung

ber Agl. Bürttembergischen Zentralstelle für bie Landwirtschaft, betreffend bie Bewilligung von Staatsbeiträgen für Leistungen auf bem Gebiete bes Fischereiwesens.

Der Zentralstelle sind im Hauptsinanzetat für 1905 Mittel zur Verfügung gestellt, aus benen einzelnen Fischzüchtern ober Bereinen zu den Kosten zweckmäßiger und mustergültiger Einrichtungen und Leistungen auf dem Gebiete der Fischzucht, insbesondere auch der Teichsischerei, Staatsbeiträge gewährt werden können.

Gefuche um folche, benen eine Beichreibung ber Anlage beziehungsweise eine Darlegung

ber Leiftung und ein Nachweis bes gemachten Aufwands beizugeben find, find bei bem betreffenden Kreisfischereisachberständigen

(für ben Redarfreis: Forstmeifter Roch in Beilbronn;

für ben Schwarzwaldfreis: Oberförster Sofmann in Klosterreichenbach, ON. Freudenftabt;

für den Jagitfreis: Oberförfter Rrauf in Sall;

für ben Donaufreis: Oberförfter Rurg in Zwiefalten, DU. Munfingen)

einzureichen, welcher bie Gesuche nebit feiner Meugerung ber Bentralftelle borlegen wird.

Stuttgart, ben 19, Sult 1905.

von Ow.

### II. Der XI. Deutsche Bischereitag.

Am 25. Mai ds. Js., nachmittags 4 Uhr Teröffnete der Präsident des Deutschen Fischereivereins, Seine Durchlaucht der Herr Dr. Herzog zu Trachenberg, Fürst von Hatzeldt, den XI. Deutschen Fischereitag im Hotel "Kaiserhof" in Altona, wo ja bereits Sitzungen des Deutschen Fischereivereins und der XIII. Deutsche Fischereirat stattgesunden hatten. Die Tagesordnung umfaßte fünf Punkte:

- 1. Die Fischerei an der Unterelbe. Berichterstatter: Berr Bredwoldt-Altenwerder.
- 2. Lachszucht und Lachsfischerei in der Elbe. Berichterstatter Herr Dr. von Brunn-Samburg.
- 3. Ueber die Nahrung unserer gewöhnlichen Bildfische. Berichterstatter: herr Dr. Schiemeng-Friedrichshagen.
- 4. Die Organisation der Berufsfischer und die Fischereivereine. Berichterstatter: Berr Dr. Bruhl-Berlin.'
- 5. Eventuelle Antrage aus der Berfammlung.

Dem XI. Deutschen Fischereitag wohnten außer den Bertretern der Behörden gahl= reiche Fischer und Fischzüchter von der Unterelbe und aus der benachbarten Proving Schleswig-Holftein bei. Nach der Eröffnung erhielt jum erften Bunkt der Tagesordnung der Berichterstatter Bredwoldt das Wort und verbreitete fich eingehend über die Berhältniffe der unterelbifden Fifderei. In ber Ginleitung wies Redner auf die große wirtschaftliche Bedeutung bes Altonaer Fifchmarktes bin, für ben gahlreiche Fischereifahrzeuge aller Art, beutiche und ausländische, die Ware bringen. Gier kommen gunächst in Frage die Burfnegfischer, welche teils gewerbsmäßig, teils aus Sport die Fischerei betreiben. Die Burfnegfischer, soweit fie ihr Gewerbe berufsmäßig betreiben, find in Altona in einem Berein von 60 Mitgliedern organisiert. Gefangen werden Nale und Beigfische. Dann bemerkt man am Fischmarkt größere Boote, die fogenannten Buttjollen, meistens im Besitz von Finkenwerder Fifchern, welche bas gange Jahr über Butt fangen mit Ausnahme des Monats Mai, wo der Maififch= fang lohnender ift. hierzu gählen 158 hamburgische und 25 preußische Fischer. Die Erträge biefer Gifderei find gufriedenftellend, die Fifder wohnen und folafen in ihren Booten. Dann folgen größere Fahrzeuge, die fogenannten Ewer und Rutter, meiftens im Besit von Altenwerder Fischern, welche Elbfischerei betreiben. Siervon find 61 Fahrzeuge in Alten= werder, 14 in Neuhof beheimatet. Bon der Bedeutung der Unterelbfifderei fann man fic einen Begriff machen, wenn man bedenkt, daß in Hamburg-Altona und Umgegend 500 felbst= ftändige Fischer wohnen und daß die Kustenfischerei auf der Unterelbe mit 668 Fahrzeugen betrieben mird.

Nach einer Besprechung der Fangergebnisse — es werden hauptsächlich Aal, Heringe, Stint, Neunauge, Lachs und Stör gesischt —, wendet sich Redner der Beschreibung des Heringsfanges zu und bemerkt ferner, daß ein Teil der unterelbischen Fischer in der ersten Hälfte des Jahres dem ertragreichen Lachsfang obliegt, welcher im letten Jahre aber nachgelassen habe. Die starke Schissfahrt auf der Unterelbe erschwert naturgemäß die Fischere sehr. Trothem hört man von

Unglücksfällen wenig, was auf die ausgezeichnete Kenntnis des Fahrwassers feitens der Fischer aurückzuführen ift.

Endlich streift Redner noch die Gefahr, die der Elbsischerei durch die neuere Geselsgebung, durch die Berordnung für die Schiffahrt auf der Unterelbe drohe und richtet an den anwesenden Regierungsvertreter die Bitte, sich der Interessen der Fischerei auf der Unterelbe annehmen zu wollen. Herr Oberregierungsrat Biedenweg gab darauf die Erklärung ab, daß der Herr Landwirtschaftsminister eine eingehende Prüfung etwa in der neuen Bersordnung vorkommender Schädigungen der Fischerei zugesagt habe.

Dr. von Brunn gab ein eingehendes Referat über Lachszucht und Lachsfischerei in ber Elbe und wies barauf bin, daß durch die verschiedenften Ginfluffe ber Landeskultur, ber Flufforrettion und des Strombaues, fowie der Abwäffer der Industrien dem Lachs das Aufsteigen erschwert werde. Nach den Berechnungen des Bortragenden feien noch vor etwa 25 Jahren über 90% des Lachsfanges auf die natürliche Bermehrung des Fisches zu rechnen, mahrend feit etwa 10 Jahren biefes Berhältnis fich berartig verschoben habe, daß man wohl zwei Drittel des Fanges den Brutausfetjungen zugute rechnen muffe. Unter Bezugnahme auf die Lachszucht im einzelnen fiellt Redner fest, daß man auf feinen Fall die fünftliche Ladszucht vernachläffigen durfe und gibt eine Ueberficht über die gefchenen Brutaus= sehungen. Er weist barauf bin, daß der Lachsfang in der Elbe fich gunftig gestaltet habe, trogdem man aus verschiedenen Grunden die Lachszucht im Elbegebiet nicht wie in fruheren Jahren habe intenfiv geftalten können, mahrend im Befergebiete außerordentlich gahlreiche Mengen von Lachsbrut ausgesetzt worden seien. Dadurch werde eine bereits vor langen Jahren von Amtsgerichtsrat Abides ausgesprochene Ansicht weiter begründet, daß nämlich ein großer Teil der in der Wefer ausgesetzten Lachfe in die Elbe aufsteige. Ueber die Brunde, die den Fifch der Elbe guführten, habe man noch feine bestimmten Unhaltspunkte. Gine genaue Statiftif über ben Elblachsfang fei leider nicht vorhanden, man fonne aber fo viel fagen, daß der Lachsfang in der Elbe mindestens nicht abgenommen habe. Der jährliche Gefamtlachsfang in der Elbe einschließlich Böhmens wird von dem Vortragenden unter Berücksichtigung aller in Frage tommender Berhältniffe in den beften Fangjahren ju Unfang biefes Jahrhunderts auf etwa 70 000 Stud geschätt. Dr. von Brunn ichließt mit dem Bunfche, daß es balb gelingen moge, bas gefamte Clbegebiet in Bezug auf die Lachszucht ein= (Schluß folgt.) heitlich zu organisieren.

### III. Die Cemperaturverhältniffe der Seen.

Die Kenntnis der durchschrittlichen, sowie der höchsten und niedrigsten Wassertems: peratur in Teichen, Aufzuchtgräben, Quellen, Bächen und Flüssen ist für den Teichwirt und Fischzüchter bekanntlich eine der Grundbedingungen zur richtigen Auswahl der zur Erbrütung, Aufzucht oder Besetzung zu verwendenden Fischgattung oder Muswahl der zur Erbrütung, Tetele ausgeführte Thermometermessungen genügen vollkommen, um darüber Ausschlaß zu geben, da sowohl sließende Gewässer als Teiche meist dis zum Grunde die gleiche Temperatur ausweisen.

Durchaus nicht so einsach und rasch zu ermitteln ist die Temperatur von größeren, tieseren Wasserbeden, Seen; und doch ist die Kenntnis der Temperaturverhältnisse eines Sees oft unbedingt nötig zur richtigen Lösung von praktischen Aufgaben der Fischzucht und des Fischsanges. Die Temperatur bestimmt ja das organische Leben im See, seine Pslanzensund Tierwelt. Es sei mir daher gestattet, kurz über diesen Teil der physikalischen Eigenschaften der Seen zu reserieren.

Neber dise thermischen Eigenschaften des Wassers im allgemeinen: Die Hauptursachen der Erwärmung des Wassers im Sommer und der Abkühlung im Winter sind folgende:

1. Die Wärmedurchläffigkeit des Wassers, welche den Durchgang der strahlenden Wärme und zwar ebensowohl der von den Gestirnen, vom Gestein des Festlandes und den unteren Luftschlichten ausgehenden Wärme gestattet.

- 2. Die Bärmeleitung, worunter man die Nebertragung der Bärme von einem Molefül auf das andere versteht.
- 3. Die mechanische Birkung des Bindes, der die verschiedenen Wasserschieden vermengt, indem er gewisse Strömungen erzeugt. Diese Strömungen haben entweder die gleiche Michtung wie der Wind nämlich an der Obersläche während gleichzeitig an dem unter dem Wind liegenden User eine vertikale Strömung nach abwärts stattsindet, oder sie sind nämlich in den tieseren Schickten rückläusig und haben eine dem Wind entgegengesetze Strömung, wobei gleichzeitig an dem über dem Wind liegenden User eine vertikale Strömung nach auswärts zieht. Durch diese Strömungen werden Wassermengen von der Obersläche in die Tiese gesührt und erwärmen die letztere im Sommer, erkälten sie im Winter.
- 4. Das Wasser der Zuflüsse ist meist durch in ihm schwebendes Schwemmmaterial (spezifisch) schwerer, es sinkt also in tiesere Schichten, als sie ihm in unvermischtem Zustande von seiner Temperatur zugewiesen würden.

Aus all diesen Gründen weisen, wie schon erwähnt, Flüsse und Teiche von der Oberfläche bis zum Grunde durchschnittlich dieselbe Temperatur auf. Auch das Wasser Seen
ist der Einwirkung dieser thermischen Vorgänge ausgesetzt, so daß, je nach Sonnenbestrahlung,
Wind- und Zuslußeinwirkung, in Seen eine sehr unregelmäßige Verteilung der Temperatur
wenn nicht sogar eine bis zum Grunde ausgeglichene Temperatur eintreten müßte. Das ist
aber, wie jede angestellte Messung sosort beweist, nicht der Fall, vielmehr weist jeder größere
See übereinander gelagerte, deutlich unterscheidbare Schichten verschiedener Temveratur auf.

Therm if he Shichtung: Die Ursache dieser Schichtung ist das Bestreben der einzelnen Moleküle des Wassers, sich nach ihrer Dichtigkeit, nach ihrem spezifischen Gewicht vertikal übereinander anzuordnen. Die dem Wasser innewohnende Eigentümlickeit, daß es seine größte Dichtigkeit bei  $+4^{\circ}$  C. hat, bewirkt ferner einen ausgeprägten Wechsel im Austreten dieser Schichtung im Wechsel der Jahreszeiten. Da es nämlich tatsächlich tein Wasser gibt, das schwerer ist als dassenige bei  $+4^{\circ}$  C., so kann sich theoretisch (das heißt, wenn nicht äußere, mechanische Einstüße, ftarke Strömungen u. s. w. einwirken), unter demselben unmöglich weder wärmeres noch fälteres Wasser besinden. Denn das eine wie das andere ist leichter und muß daher über das Wasser mit  $4^{\circ}$  Wärme aussteigen. Der Zusstand, in dem das mehr als  $+4^{\circ}$  C. warme Wasser als das leichtere nach oben steigt, wird (nach A. Forel) als "rechte Schicht ung", dagegen der Zustand, in dem kälteres Wasser als ebensals leichter sich über  $+4^{\circ}$  C. warmem Wasser lagert, als "verkehrte Schicht ung" bezeichnet. Sowie aber eine Messung ergibt, daß die oberste Schicht die Temperatur von  $+4^{\circ}$  C. ausweist, muß die gesamte Wassermasse eines Sees die gleiche Temperatur haben. Dieser Fall tritt zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, ein.

Der Einfluß auf das Klima, der durch das gegenseitige Berhältnis zwischen der Dauer der rechten (oben warmen) und der verkehrten (oben kalten) Schichtung bedingt ist, wird durch folgende Berechnung beleuchtet. Am Bodensee stehen zirka 280 Tage rechter Schichtung 85 Tagen verkehrter Schichtung gegenüber; der See speichert also während des Sommers Wärme in sich auf und gibt sie im Herbst und Winter wieder an die umgebende Lust ab. Prosessor A. Forel berechnete diese Wärmemenge, zum Beispiel sür Herbst und Winter 1890, im ganzen auf 180 000 000 Millionen Wärmeeinheiten, zu deren Erzeugung der Inhalt von zirka 2 300 000 mit je 10 Tonnen Kohlen beladenen Eisenbahngüterwagen notwendig wäre. Daraus erklärt sich, daß große Seen einen mäßigenden Einfluß auf die winter-liche Kälte der Umgebung ausüben und an ihren Usern wegen ihres milden Klimas einen milden Ausenthaltsort für den Winter bieten.

Die Eisbildung auf großen Seen wird ebenfalls vollständig durch, das oben besprochene physikalische Gesek, daß Wasser bei  $+4^{\circ}$  seine größte Dichtigkeit hat, beeinstükt-Solange nicht die ganze Wassermasse bis auf den Grund auf  $4^{\circ}$  abgekühlt ist, sindet ein fortzwährender Ausgleich der thermischen Schichten statt, welcher eine Eisbildung verhindert. Daraus erklärt sich, warum größere tiese Seen selbst trok starker, lang anhaltender Kälte elsstretzbleiben, während sie später oft bei ganz geringer Kälte und trok varhergegangener verschieden,

Hältnismäßig warmer Zeit innerhalb weniger Stunden eine zusammenhängende Eisdecke zeigen können. Es war eben dis zu diesem Zeitpunkt ein fortwährender Ausgleich der oberen erkälteten Schichten mit unteren wärmeren Schichten erfolgt. Hat sich auf diese Weise innershalb kurzer Zeit eine Sisdecke gebildet, so sinden sich meist unmittelbar unter dem Eise Temperaturen von  $2-4\,^{\circ}$  C. über Rull und es tritt auch keine weitere wesentliche Aenderung ein, da Sonnenbestrahlung, Lustz und Windwirkung durch die Eisdecke abgehalten sind, so daß selbst bei verhältnismäßig geringer Tiese  $(2-3\ m)$  ein See oder Teich nie die Grund aussrieren kann.

Einfluß der Durch sichtigkeit: Im Frühjahr erwärmt sich der See wieder allmählich. Außer der Fähigkeit der Bärmeleitung der einzelnen Wasserteilchen wirkt dabei auch der Grad der Durchsichtigkeit auf die Temperatur ein. Ich verweise hier auf mein Reserat über die "Farbe der Seen", "Algemeine Fischerei-Zeitung", Jahrgang 1904, Seite 70. Die schwimmenden Teilchen (Trübungen) im Wasser restektieren nicht nur die auftressenden Sonnens und Wärmestrahlen, sondern sie absorbieren sie auch und zwar stärker als das Wasser selbst. Es wird sich daher ein trüber See schneller erwärmen als ein klarer, allerdings nur in seinen oberen Schichten, hier aber ziemlich stark, die unteren Partien bleiben kalt. In klarem Wasser dagegen können die Wärmestrahlen in größere Tiesen gelangen, aber die Leitung der Wärme durch schwimmende Teilchen fällt weg; bei solchen Seen ist dann die Erwärmung der einzelnen Partien zwar geringer, sie erstreckt sich aber auf eine um so mächtigere Schicht.

Man kann nun außer der besprochenen rechten und verkehrten Schichtung in unseren mitteleuropäischen temperierten Seen, in denen die Temperatur im Sommer über  $+4^{\circ}$  C. im Winter unter  $+4^{\circ}$  C. liegt, während der Zeit der rechten Schichtung, also im Frühjahr, Sommer und Herbst, bei Messungen noch eine weitere Sigentümlichkeit, drei ausgeprägte Zonen innershalb der thermischen Schichtung erkennen und zwar:

I. Die thermische Oberfläche eines Sees. Sie ist die Grenzssäche zwischen ber Luft und jener Teil der Wassermasse, innerhalb welchem sich die durch Sonnenbestrahlung, Wind und Wellen verursachten täglichen Temperaturschwankungen fühlbar machen. Bei Tage erfolgt im Sommer eine Erwärmung (bei Sonnenbestrahlung selbst dann, wenn die Luft geringere Temperatur als die Wasservbersläche hat) mit dem Maximum in den Nachmittagsstunden; von da ab fällt die Temperatur wieder und tritt, besonders in flaren Nächten, durch Ausstrahlung in den kalten Weltenraum, bis zu den Morgenstunden eine ziemlich bedeutende Abkühlung ein. Gleichzeitig gibt diese Jone nach unten gegen die Tiese des Sees in schwächerem Grade durch Wärmeleitung Wärme ab. Im Winter ist der Vorgang naturgemäß umgekehrt.

II. Die Sprungichicht. Während bie Oberflächenschicht als Ganges die täglichen Schwankungen mitmacht, nimmt unter biefer Schicht mahrend ber Dauer berrechten Schichtung, also im späten Frühjahr, Sommer und Frühherbst — die Temperatur nicht gleichmäßig ab, wie man erwarten follte, fondern fprungweise, fo daß auf 1 m Tiefenunterichied oft ichon mehrere Grade Warmeunterschied treffen. Die Lage ber oberen Grenze ber Sprungschicht (2-10 m unter der Oberfläche) ift durch den Grad des Gindringens der Barmestrahlen (Durchfichtigkeit) bedingt. Die Ausbehnung der Sprungschicht zwischen ihrer oberen und unteren Grenze wechselt im Laufe ber marmen Jahreszeit, etwa im September erreicht fie ihre größte Mächtigkeit, fie ift auch in einem und demfelben Gee nicht jedes Jahr gleich. Die Witterung, befonders in den Fruhjahrsmonaten und der Grad der momen= tanen Durchsichtigkeit des Waffers find hier von bedeutendem Ginfluß. Bei einer plok= lich eintretenden Trübung fann man durch Meffungen leicht erkennen, daß die obere Grenze ber Sprungschicht nach oben rudt. Im Winter bei verkehrter Schichtung weisen bie Geen keine Sprungichicht auf; bann ift auch in ber mittleren Bone bie Temperatur eine verhältnismäßig gleichmäßige, nach unten langsam, nicht sprungweise zunehmende.

III. Die thermische Tiefenzone weist besonders in großen tiefen Seen während des ganzen Jahres eine gleichbleibende Temperatur, in Mitteleuropa von circa  $+4\,^\circ$  C. auf,

abgesehen von Schwantungen im Bereich von Flußeinmundungen, ihre obere Erenze liegt in jedem See verschieben, je nach der Mächtigkeit der beiden darüber liegenden Zonen.

Bemerkt sei noch. daß die oberen und unteren Begrenzungslinien der eben beschriebenen drei thermischen Zonen in einem und demselben See durchaus nicht immer in einer Sbene liegen; ungleichmäßige Dauer der täglichen Besonnung, besonders im Gebirge, unregelmäßig einwirkende Winde, kalte oder warme Zuflüsse, oder durch trübe Zuslüsse bedingte geringere Durchsichtigkeit wirken auf die einzelnen Teile des Sees verschieden ein. Es ist das bei Messungen wohl zu beachten. Messungen an flachen Uferstellen und in kleineren Buchten können naturgemäß ebenfalls kein richtiges Bilb von der durchschnittlichen Seetemperatur geben.

Man ersieht also, daß die Feststellung der Temperatur eines Sees durchaus nicht so einfach ist, wie bei Teichen und fließenden Gewässern, sondern genaue Kenntnis der physiskalischen Sigenschaften, wie ich sie zu beschreiben versuchte, voraussekt. Leider sind bisher nur viel zu wenig Seen nach dieser Richtung hin ersorscht. Sine aktive Betätigung gerade des Berufssischers durch gleichmäßige Thermometermessungen in verschiedenen Tiesen zur Ersforschung der in den einzelnen Jahreszeiten wechselnden Temperaturverhältnisse der drei thermischen Jonen eines Sees wäre nicht nur im Interesse der wissenschaftlichen Forschung, sondern aus praktischen Gründen des Fischsanges und der Fischzucht außerordentlich erwünscht.

Begiehungen gur Fifcherei: In ben meiften Fallen ift die Kenntnis ber durch= schnittlichen und extremen Temperaturen eines Sees unbedingt erforderlich bei Besehung eines Gees mit neuen, bisher nicht vorhandenen Fischarten in Geftalt von Giern, Brut ober Laichern. Wenn ein Gee die gur Ablage und Entwicklung des Laiches nötige Temperatur - jum Beifpiel bei Rarpfen und Schleien bie nötige Barme, bei Coregonenarten ufm. Die nötige Abfühlung - nicht erreicht, fo muß jedenfalls von einer berartigen Befegung Abstand genommen werden. Auch hat man durch wiederholte Berfuche feftgeftellt, daß verschiedene Fische ihren ftändigen Aufenthaltsort innerhalb einer bestimmten Temperaturgrenze nehmen, 3. B. Coregonus Wartmanni im Bodenfee und Wilbfangfaibling im Rönigsfee, fo daß der Berufsfifcher burch das Thermometer manchmal genaue Fingerzeige erhalten fann, in welcher Tiefe er feine Nepe 311 stellen hat. Bedingt wird dies Berhalten der Kische jedenfalls durch den innigen Zusammen= hang, der nach exakten Forschungen von Gelehrten zwischen der jeweiligen Lemperatur und dem wechselnden Aufenthalt gewisser Formen niederer Schwebewesen oder der Gesamtmasse des für die Fischnahrung fo wichtigen Seenplanktons besteht. Das Maximum in der Maffenverteilung des Blanktons ichreitet, mahrend es im Binter in tieferen Bafferichichten gu finden ift, vom Frühjahr ab bis zum Berbst von der Oberfläche des Sees bei fortschreitender Erwärmung nach der Tiefe zu fort und wird dadurch der Aufenthalt mancher Fischgattung ober Art bedingt. Auch die Tatsache, daß in fühlen Sommernächten oft auffallend große Fischzüge an der Oberfläche von Seen gemacht werden, ist auf ähnliche Planktonwandes rungen gurückzuführen.

Aus diesen wenigen Andeutungen über den engen Zusammenhang zwischen Temperaturverhältnissen und Fischerei geht wohl schon hervor, wie sehr weitere Temperatursorschungen und Neihen von Ginzelbeobachtungen für alle unsere Seen zu wünschen und erstreben sind Bielleicht trägt dies kurze Reserat dazu bei, das Interesse dafür zu erwecken.

23. Loffen.

## IV. Vorgeschichtliche Fischereigeräte.

Aus der durch das deutsche Verlagshaus Bong & Co., Berlin W. 57, herausgegebenen Zeitschrift "Weltall und Menschheit" entnehmen wir dem Aufsatz "Die Werktätigkeit der Vorzeit" von Eduard Krause, Konservator am K. Museum für Völkerkunde zu Berlin mit Erlaubnis des Verfassers nachfolgende interessante Schilberungen und Darstellungen der vorzgeschichtlichen Fischereigeräte. Eduard Krause schreibt in seinem Werke:

"Jagd und Fischerei gablen zu den Urbeschäftigungen des Menschen, das beweisen nicht nur die in den Ansiedelungsplägen aller vorgeschichtlichen Zeitalter in großer Menge gefundenen, zur Gewinnung des Martes aufgeschlagenen Anochen und die Fischreste, sondern auch andere

Beugen in Geftalt bon Baffen und Geraten aus Rnochen außer ben Teuerstein-, Langen- und Jedenfalls ift ber Fischfang icon in palaolithischer Zeit betrieben worden, wie bie Boblen- und Seenfunde zeigen. Der Fifchfang finbet in einem Glemente ftatt, bas nicht bes Menichen gewöhnlicher Aufenthalt ist, bem er also nicht gewachsen ift, wie bie fortwährend barin lebenden Baffertiere. Er konnte ihnen also nicht folgen, wenn fie ihm entflohen, noch weniger tonnte er fie bom Lanbe aus erlegen, beshalb ichuf er fich einen Behilfen im Der erfte Rahn war, wie noch heute in manchen Begenden Neuguineas, ein Baumftamm ober eine große Burgel, auf ber fich ber Menich bann mittels feiner Sanbe, fpater mittels turger Ruder auf dem Baffer fortbewegen fonnte. Später band er wohl mehrere Baumftämme, Rohrbuichel ober aufgeblafene Tierhante aneinander und erfand fo bas Floß; er suchte auch durch Aushöhlen bes Baumftammes nicht nur bessen Tragfraft, sondern auch feine Bentbarfeit gu erhöhen und tonnte nun fogar in Gefellichaft eines Genoffen über ben Bafferspiegel babingleiten. Daburch mar er auch freier in ber Bewegung, benn mahrend ber eine Rahnfahrer ruberte, stellte ber anbere mit bem Speer ober mit Pfeil und Bogen ben Fifchen nach. Balb wird ber Rahn auch als Laftträger gur Geltung gelommen fein. Söhlung bes Baumftammes vollbrachte man mit ber Steinart, nahm aber gur Erleichterung ber Arbeit bas Feuer gu Silfe, wie wir an alten Ginbaumtahnen, fo nennt man biefe ausgehöhlten Baumftamme, nachweisen fonnen, und zwar wurde bie Sohlung burch glübende Steine unter Nachhilfe ber Art ausgebrannt ober unmittelbar burch Fener, wie es noch heute vielfach bei Naturvölkern Amerikas und in der Subfee geschieht. Anscheinend lernte ber Ilrmensch auch balb bas Segeln, nach ben ichrägen Bochern qu urteilen, bie ben Borbrand eines ber vielen Ginbaume bes Berliner Museums fur Bollerfunde, ber in ber alten Ober bei Bollengig gefunden wurde, ichräg burchbohren und höchstwahricheinlich jum Durchziehen ber ben Maft haltenben Taue bienten.

Unfere Bormenichen liebten bas Baffer. Un feinen Ufern fiebelten fie fich an. auf Inseln; ja ichlieflich ichafften fie fich funftliche Infeln, indem fie Pfahle einrammten und burch biefe gefestigte kleine Infeln aufschütteten, ober auf Bfahlen ruhenbe Unfieblungen ichnfen, bie bekannten Pfahlbauten. Sie wählten biese Siedlungsftätten am Ufer mahrscheinlich ber bichten Balber megen aus Bequemlichteit, auf ben Infeln und Pfahlbauten ber Sicherheit Da nun die Fleischnahrung von jeher dem Menschen Bedurfnis war, so ist es nicht gu berwundern, bag er fich am und auf bem Baffer die bei bem bamaligen Fischreichtum leicht zu erlangende Fischnahrung gern gunute machte; ungahlige Fischereigerate bie auf bem Boben ber Seen und Sumpfe gefunden werben, beweisen es, ebenso bie Unhaufungen bon Fischschuppen und Graten, die wir in ben Ansiedelungsftätten und Rochplägen finden. Biele biefer Gerate, besonders bie aus Gichknochen gefertigten - bie übrigens mit benen ber mobernen Steinzeitvölfer, ber Estimos, Feuerlander und ber Bolter Nordafiens und ber Gubjee-Injelwelt eine geradezu überraschende lebereinftimmung zeigen — find uns erft burch ben Bergleich mit diesen flar geworden. Sie zeigen die merkwürdige Tatsache, daß ichon in ältefter Beit - Die Gerate aus Gidfnochen entstammen ficher jum großen Teil ber palaolithischen Zeit, ba Feuerstein-Harpunen und Pfeilspigen nicht mit ihnen gefunden werden bie Formen fast genau bieselben find, wie die noch heute gebrauchlichen. Es murbe gu weit führen, dies hier weiter gu berfolgen; es follen hier nur einige wichtige Formen herborgehoben werden. Der Fang ber Fische war in alter Beit leichter als heute, ba ber Fischreichtum ein viel größerer war. Deshalb hat man junachft, wie überall, die einfachften Fangmethoben angewenbet. Man fing bie Fische, wie es noch heute bei Forellen und anderen Fischen geschieht, mit ber Sand, bann ichlug man fie mit ber Reule, bie uns in Schweizer Pfahlbauten mehrfach erhalten ift, man warf fie mit einem Stein ober man fing fie mit einem Rorb ober ber Schlinge. Das find alles Fangarten, die fich nur in feichtem Baffer ober an ber Oberfläche, und zwar nur in allernächster Nahe des Ufers ausüben laffen. Für etwas tieferes Baffer und einige Entfernung bom Ufer traten ber Speer, Die Sarpune, ber Pfeil in ihr Recht. Da finden wir nun auf dem Boden unserer Seen und in Mooren unter ftarken Wiesenmergel- und Torfichichten viele aus Gidfnochen geschnitte Gerate, die faft genau benen ber Naturvölfer gleichen, ein Umftand, ber uns über ben Gebrauch ber borgeschichtlichen aufs beste aufklart. Rege find ichon in fehr alter Beit im Gebrauch gewefen. Ihre Form kennen wir

leiber nicht, boch find Refte vielfach in Schweizer Pfahlbauten gefunden worben, und gwar in verschiedener Maschenweite und Garnftarte. Ferner find an vielen Orten Retfenter aus Stein und Ton gefunden worben, ja in Ungarn fogar aus Pferbetnochen, wie fie noch beute bort jum Teil in Gebrauch find. Oft bienen fie jest nur als Schutz und Bleiter für ben Unterfimm auf fteinigem Boben, mahrend bie eigentlichen Nepfenter bagwifchen befestigte Bleiforper find. Gbenfo find uns in ben Pfahlbauten Nepfcwimmer aus Solg und Borte erhalten, die gang die Geftalt ber heute gebräuchlichen haben. Gine merkwürdige llebereinstimmung mit eigentümlichen Nepschwimmern ber Estimos zeigt ein Schwimmer aus einem ber in Seen umgewandelten Fenns in ber Billenkolonie Grunewald bei Berlin. fcmimmer bes Estimos haben oft bie Gestalt von Baffertieren, namentlich Enten, Fifchen, Seeottern in mehr ober weniger tonbentioneller, stillfierter Form; fie erfüllen neben ihrem Sauptzwed, die Rege in geeigneter Stellung gu halten und fie leichter auffinbbar gu machen, auch zugleich ben, burch ihren Gigentumer unter allen übrigen als bie feinigen erkannt gu werben; fie bienen also zugleich als Gigentumsmarten. Saben fie teine Tiergeftalt, fonbern find fie nur einfache Bretter, fo werben besonbere Gigentumsmarten eingeschnist, gang wie bies auch in Europa vielfach ber Fall ift.

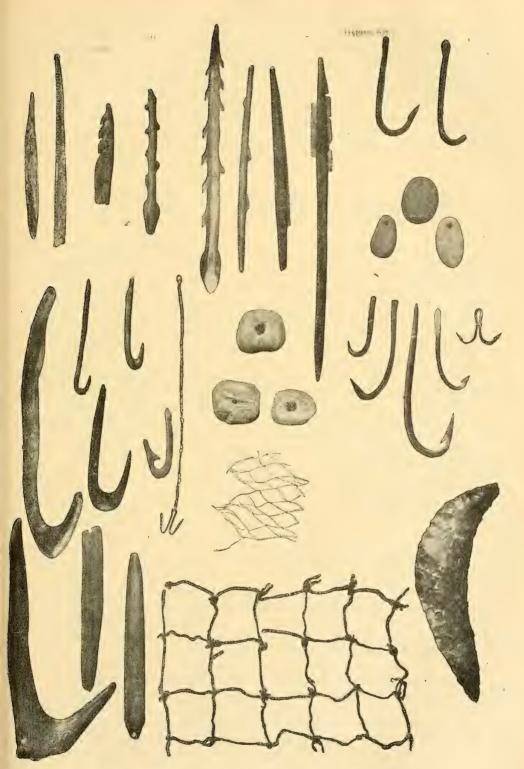
Gin Fanggerät, um bas schon viel Tinte vergossen ift, ist die hölzerne Klappfalle, von der eine große Anzahl in den Mooren Deutschlands, Oefterreichs, Italiens und Große britanniens gefunden wurde. Man nennt sie gewöhnlich Otterfallen, auch Biberfallen. Das sind



Bölgerne Entenfalle (92 cm lang), aufgefunden in Torfgrund in Erunewald bei Berlin.

sie aber sicher nicht, da sie nicht imstande wären, ein so fräftiges Tier wie Otter oder Biber festzuhalten. Singegen hat die Annahme, es seien Gestügelfallen, etwa für Wildgasse oder Wildenten, viel für sich. Die Fallen werden meist flach liegend im Torf gefunden, im Laibacher Moor auf der Grenze zwischen altem und neuen Torf. Sie können deshalb auch keine Fischfallen sein, wosür man sie auch wohl angesehen hat; am wahrscheinlichsten ist ihr Gebrauch als Entenfallen, namentlich während des Juges dieser Bögel.

Auch die Angel ift ichon, man möchte fast fagen, so alt wie die Menschheit. Bereits in ber alteren Steinzeit finden wir Fenersteinspigen, die im Bergleich mit ben Angelgeraten ber heutigen Steinzeitvöller nichts anderes gewesen fein können als Angelhaken ober Teile bon folden. Ferner fommen einzelne Angelhafen aus Stein und viele aus Rnohen in ber Steinzeit bor, fowie Reufenhaten jum Aufholen ber Reufen und Angelleinen. Mertwürdiger= weise ift bie Form ber beffer ausgebilbeten Angelhaten, bem Material angepaßt, fast genau dieselbe, wie die jegige. Angelhaten aus Solz, die wir heute, felbst bei europäischen Boltern (Rugland und Ungarn) noch vielfach im Gebrauch finden, find uns aus vorgeschichtlicher Zeit, wegen ber Bergänglichfeit bes Materials, vielleicht auch (in Bfahlbauten) wegen ihrer unicheinbaren, unbeachtet gebliebenen Form nicht überfommen; ficher find fie vielfach im Bebrauch gewesen. Ungelhaten aus Bronge find oft und in ben verschiedenften Lanbftrichen erhalten geblieben und gefunden worden, sowohl einfache, wie doppelte und diese wieder gang ben unfrigen entsprechend, wenn auch oft biel größer, wie jum Beispiel ein Saten bon etwa 20 cm Lange aus einem Schweizer Pfahlbau. Auch eiferne Angelhaten fommen in fpaterer Beit bor. Die bei den Bolfern Nordamerifas, Nordasiens und der Gubiee fo beliebte Rnebelober Zweispigangel, ein nach beiben Seiten fpit gulaufenbes, in ber Mitte an einer Schnur befestigtes Stabden fennen wir aus vorgeschichtlicher Beit, sowohl aus Feuerstein, wie aus Anochen. Die in Sola gefaßten fteinernen Fischmeffer ber Gekimos und ber norbafiatifchen



Borgeschichtliche Fischereigerate in 2/5 ber natürlichen Größe.

Wölfer lehren uns, daß auch die in Schweizer Pfahlbauten in Holzfassung gefundenen Steinmesser, sowie auch wohl viele der halbmondförmigen Feuersteinmesser als solche anzusehen sind; ebenso lassen uns die knöchernen Wesser, welche die Bölser Sibiriens zum Fischschlachten und -schuppen benußen, die in unseren Seen und Mooren mit anderen Fischereigeräten der älteren Steinzeit gefundenen Knochenmesser als für gleichen Zweck bestimmt erkennen, darunter das mit charafteristischen Verzierungen der Steinzeit überzogene von Fernewerder.

Auch auf bem Gise wurde gefischt, die Fischer liefen auf Schlittschuhen zu ihren Fangftellen, ober sie fuhren ihr Fanggerät auf Schlitten bahin. Als Schlittschuhe, wie als Schlittenkufen benutzten sie Röhrenknochen von Pferden ober Rindern, die je nach ihrem Ge-

brauch berichiebene Burichtungen und Abnutung zeigen.

## V. Einige Versuche über den Einfluß von Erschütterung, Druck und Fall auf embryonierte Bachforelleneier.

Atademieprofessor Dr. L. Steuert hat in der wissenschaftlichen Jubiläumssestichrift der Akademie Beihenstehan 1905 einige von ihm zur Prüfung der Widerstandsfähigkeit der Bachsorelleneier in embryoniertem Zustande, das heißt in der Zeit nach dem Erscheinen der Augenpunkte dis zum Ausichlüpsen der Brut, ausgeführte Versuche veröffentlicht, über deren Resultat wir hier kurz referieren wollen, da derartige erakte Versuche, die ja auch von anderer Seite wiederholt ausgeführt wurden, für die Frage der Versendung von Fischeiern von großer Wichtigkeit sind. Prof. Dr. Steuert benutzte während der Winter 1903/04 und 1904/05 bei drei Versuchen an je 10, 27 und 17 Versuchstagen einen Langstrombrutapparat, in dem sich in jeder Keihe sechs kleine Nischen für je zwei Bachforelleneier befanden.

In Nische 1 wurden an jedem Versuchstage zwei embryonierte Bachforelleneier einzgeset, welche vorher in einer 6-8 cm Durchmesser haltenden Schachtel oder Glasschale mehrmals ruhig hin- und hergerollt worden waren.

In Nische 2 famen zwei Bachforelleneier, die vorher breimal auf eine Glasplatte aus 50-60 cm höhe herabgefallen waren.

In Nische 3 zwei Gier, welche in einer Schachtel breimal aus einer Sohe von 2 m auf ben Boben geworfen wurden.

In Nische 4 zwei Gier, deren Fruchthof mit einer Bingette 1-2 mm tief eine gebrückt worden waren, so bag eine Delle entstand.

In Nische 5 zwei Gier, die mit einer Binzette flach gusammengebrückt worden waren.

In Nische 6 kamen zwei Kontrolleier, an welchen keine mechanischen Ginwirkungen borgenommen wurden.

Das Ubsterben aller auf die beschriebene Beise behandelten Gier wurde forgfältig beobachtet und notiert.

Aus den drei fich ergebenden Tabellen gieht Brof. Dr. Steuert folgende Schluffe:

- "1. Die embryonierten Forelleneier find vollständig unempfindlich gegen das Fortrollen und das Berändern ihrer Lage und zwar in jedem Stadium der Erbrütung.
- 2. Die Empfindlichkeit gegen Druck ist sehr verschieden, je nach dem Erbrütungstage. Die Empfindlichkeit beginnt mit dem 10. Tage und verliert sich wieder mit dem 15.—17. Tage. Sie kehrt aber noch einmal mit dem 36. Tage wieder.
- 3. Eine große Empfindlichkeit gegen Herabfallen und gegen Werfen auf den Boden ist vom 1.—25. Tage vorhanden. Sie verschwindet mit dem 27. Tage, kann aber später mit dem 36. Tage oder ganz zu Ende der Erbrütung nochmals wiederkehren.
- 4. Es wäre somit der Versand der Bachforelleneier nach dem 28. Tage seit Erscheinen der Augenpunkte nur noch mit geringem Risito verbunden. Bei einer niedrigeren Brutswassertemperatur als 7,5° R., also etwa bei 5,5—6,0° R. dürste die Empfindlichkeit etwa 10 Tage lang dauern."

### VI. Bermischte Mitteilungen.

Sottbuser Rarpsenmarkt 1905. Der Cottbuser Karpsenmarkt sinbet alljährlich am ersten Montag des Monats September, in diesem Jahre am 4. September in "Döring's Gesellschaftshaus" in Cottbus statt. Um den Herren Käusern Gelegenheit zu geben, dei ihrer nur kurzen Anwesenheit in Cottbus sich ausgiedigst über die Produktion, Größe der Karpsen, ob Schuppen- oder Spiegelsische, Entsernung von den Hältern nach der nächstgelegenen Bahnstation 2c. zu orientieren, und an der Hand dieser Mitteilungen Abschlüsse zu erleichtern, ist es dringend erwünscht, im Interesse der Produzenten eine genaue Angabe der erwähnten Punkte zu erhalten, um dieselben zusammengestellt in Cottbus am Markttage zur Kenntnis bringen zu können. Ich ditte deshalb um gefällige recht baldige Einsendung der erbetenen möglichst genauen Mitteilungen.

Süttenwert = Beig, ben 25. Juli 1905.

Der Vorfitzende des Laufitzer Fischereivereins. Carl Auhnert, A. Amtsrat.

Andzeichtungen. Anlästich ber Fischereiansstellung auf ber Banderausstellung ber Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft in München 1905 wurde dem Baherischen Landesstischereiverein in Anerkennung seiner Berdienste um die Förderung der Fischerei in Bahern von herrn Grafen Geldern-Egmont in Roggenburg ein Ehrenpreis in Gestalt eines wertvollen, künstlerisch gearbeiteten Pokals gewidmet. — Desgleichen verlieh der Baherische Landessischereisverein nachstehenden Ausstellern, welche nach den Bestimmungen der Deutschen Landwirtschaftsgesesuschaft diesmal von der Preisbewerbung ausgeschlossen werden mußten, folgende Preise

1. herrn Oberegpeditor Miller in Bengberg für seine erfolgreiche Arebszucht sowie seine lehrreiche Ausstellung von Krebsen in den verschiedensten Jahrgangen mit sicher bestimmten

Altersangaben einen erften Breis.

2. Herrn Konrad Zachmann in München für seine sehr sehenswerte und reichhaltige Ausstellung ber verschiebenartigiten, lediglich in Aquarien auf kleinstem Raum gezüchteten Zucht= und Zierfische das Diplom bes Baherischen Landesfischereivereins.

3. herrn Aunstmaler Rlapper in Munchen für feine hervorragend naturgetreuen, fünftlerischen Darftellungen von Fifchen bas Diplom bes Baberifchen Lanbesfischereins.

Fischausstellung zu Chemnitz und Banten 1905. Der Sächstische Fischereiverein beabsichtigt in diesem Herbft wieder zwei Fischausstellungen mit Preissbewerb abzuhalten und zwar am 21. und 22. Oktober in Chemnitz und am 4. und 5. November in Bauten. Die näheren Bestimmungen über die Beteiligung als Aussteller, sowie Anmeldebogen hierfür können kostenlos von Mitte August an von der Geschäftsstelle des Sächsischen Fischereius, Dresden-A. 8, Wiener Platz 1, bezogen werden. Es ist wünschenswert, daß die Anmeldungen die sestellung der erforderlichen Aquarien nicht garantiert werden kann. Im Anschlung no die Fischausstellung soll für Sonnabend, den 4. November 1905, erstmalig eine Besatzssischen Nachbarprovinzen werden aufgesordert, ihre Besatzsischen Karpfen und Schleien auf dieser Börse zum Berkauf zu stellen, damit den Teichbestzern die Möglicheit geboten ist, für ihre Verdältnisse passenke Fischzüchter haben hierzu schon jetzt vorzügliches Besatzs material in größerer Menge augemelbet.

Fischereifurs zu Tharandt 1903. Anfang Oftober dieses Jahres findet in der Forstakademie zu Tharandt die zweite Serie des öffentlichen Fischereitursus des Herrn Prosessor Dr. Jacobi statt. Allen Fischereituteressenten, ganz besonders aber den Kleinteichsessischen und Anfängern im Fischereibetrieb kann der Besuch dieser Vorträge nicht genug empsohlen werden. Die Vorträge, die im Akademiegebäude abgehalten werden, beginnen Moutag, den 2. Oftober 1905, unahmittags 3 Uhr und schließen Sonnabend, den 7. Oftober 1905, vormittags 11 Uhr. Sie werden sich, außer den etwa daran anschließenden Demonstrationen, ungefähr auf täglich zwei Stunden erstrecken. Die zweite Serie

wird als Thema behandeln: Teichbewirtschaftung, Bruterzeugung und Aufzucht usw. So-weit der Platz ausreicht, tann jeder an den Borträgen tellnehmen, der bis zum 25. Sep= tember bei ber Beschäftsftelle bes Sachfischen Fischereibereins, Dresben-A. 3, Wiener Blat 1, eine Butrittsfarte, die auf ben Ramen lautet, entnimmt. Fur Mitglieder bes Fifchereivereins, jowie für bie Atademifer ber Forstafabemie ju Tharandt werben bie Rarten unentgeltlich berabfolgt. Unbere Berfonen haben 2 Mt. bor Behanbigung ber Rarte ju erlegen, begiehungsweise portofrei einzusenden.

Natentaumeldung. Rlaffe 45 h. A. 10 927. Borrichtung gum Ablegen bez Geile bei Binben jum Aufheben bon Reben. Gens Unberfen und Biggo Rasmuffen, Grenag ; Bertreter: Theobor Sauste, Batentanwalt, Berlin SW. 61. 29. April 1904. - Rlaffe 45 h. Z. 4324. Borrichtung gur Regenerierung bes Baffers in Fischbehaltern mittels ogonifierter Luft. Baul Birgow, Egin. 2. September 1904. — Gegen bie Erteilung berfelben fann bis 27. September 1905 Ginfpruch erhoben werben.

Berichtigung. Bon dem Besitzer der Fischwasser Rot und Zusam erfahren wir, baß bie von uns in Dr. 12 auf Seite 235 pro 1905 ber "Allgem. Fifcherel-Zeitung" gebrachte Notiz bom Fang eines "Bierauges" in einem Nebenbache ber Bufam auf einem Irrtum beruht. Es wurben bamals in ber Rot und Bufam einige Reunaugen gefangen und baraufhin burch bie Lotalpreffe von Zusmarshaufen bie irrtumliche Notig, es fei ein Bierauge gefangen worben, verbreitet.

### VII. Bereinsnachrichten.

### Bestdeutscher Fischereiverband.

Tagesordnung für bie gu Münden in hannover im "Tivoli" am Sonnabend, 26. Auguft 1905,

morgens 9 Uhr stattfindende Generalversammlung.

Berhandlungsgegenstände: 1. Jahresbericht, Rechnungslegung und Bahlen. 2. Fischereigefete in Breugen und ben nachbarlandern. 3 Abjagenten- und Roppel-, Gemeinde- und Realgesetze in Preußen und den Nachbarländern. I Adhazenten- und Koppel-, Gemeinde- und Kealgemeindessicherei. 4. Verunreinigung der Gewässer 5. Wasserbau, Talsperren, Kanäle, Weserstion. 6. Wassermühlen, Mühlgräben. 7. Störzuchtversuche. 8. Lachszucht, Fangstatistis, Veobachtungsstationen. 9. Biologische Stationen. 10. Anträge und Anregungen aus der Versammlung.

Abickes, Amtsgerichtsrat,
zur Zeit Vorsigender des Westdeutschen Fischereiverbandes.

### Laufiger Fifchereiverein.

Um Montag, den 4. September 1905, vormittags 10 Uhr, findet in Cottbus und zwar mit Rücksicht auf die Tagung und Teilnahme des Bereins Deutscher Teichwirte, diesmal in "Döring's

Gesellschaftshaus" die Generalversammlung des Lausiger Fischereivereins statt. Ta gesordnung: 1. Geschäftliche Mitteilungen des Borsigenden. 2. Aufnahme neuer Mitglieder und Zahlung der Beiträge. 3. Jahresrechnung, Kevisionsbericht und Dechargeerteilung.

4. Sonftige Bereinsangelegenheiten.

Nach Beendigung der Bersammlung, beziehungsweise des sich dieser anschließenden Karpsenmarktes sinder nachmittags, etwa gegen 2 Uhr, in Ansorge's Hotel eine gemeinsame Mittagstafel statt. Etwaige Wohnungsbestellungen sind die zum 1. September a. c. ausschließlich an Ansorge's Sotel in Cottbus zu richten.

Buttenwert. Beig, den 25. Juli 1905.

Der Borfigende: Carl Ruhnert, R. Umterat.

### Berein deutscher Teichwirte.

Der Berein beutscher Teichwirte hält seine Generalversammlung gemeinsam mit bem Laufiger Fischereiverein am Sonntag, ben 3. und Montag, ben 4. September 1905 in "Döring's Ge-

fellschaftshause in Cottbus ab.

Tagesordnung Sonntag, den 3. September, nachmittags 2 Uhr in Döring's Gesellschaftshause: 1. Geschäftliches. 2. Bericht über die Fischereiausstellung in Altona. 3. Bericht siber die diesjährige Fischereiausstellung in München. 4. dis 9. Anfragen und Beantwortung verschiedener Themen aus Teichwirtschaft und Fischhandel. 10. Mitteilungen aus der Versammlung. 11. Ort und Zeit der nächsten Versammlung. 12. Aufnahme neuer Mitglieder und Bahlung ber Beitrage.

Am Schluß der Versammlung sindet kurz nach 6 Uhr in Ansorge's Hotel ein gemeinsames-Essen statt. Etwaige Wohnungsbestellungen bitten wir bis zum 1. September a. cr. ausschließlich an Ansorge's Hotel in Cottbus zu richten. Mit Petri Heil!

Neuhaus b. Paupitich (Bez. Halle a. G.), Anfang August 1905.

Schirmer, Brafident bes Bereins beutscher Teichwirte.

### VIII. Bersonalnotizen.

## Todesanzeige.

Am 28. Juli bs. Is. verstarb plöglich infolge eines Herzschlages in Bad Nauheim ber Kaiserliche Dekonomierat

## Hermann Baack,

Leiter der Kaiserlichen Fischzuchtaustalt bei St. Ludwig im Elsaß, Ritter hoher Orden,

im 66. Lebensjahre. Der Verblichene hat fast seit der Gründung des Deutschen Fischereivereins als Vorstandsmitglied diesem und der deutschen Fischerei unschäßbare Dienste geleistet. Das Andenken an den Nestor unter den deutschen Fischzüchtern wird beim Deutschen Fischereiverein und in allen Fischereikreisen für alle Zeit in höchsten Ehren gehalten werden.

Berlin, am 1. Auguft 1905.

### Deutscher Fischereiverein.

gez. Dr. Herzog zu Trachenberg, Fürst von Satgfeldt, Bräfibent.

Der Baherische Landesfischereiverein hat seinem langjährigen Vereinsmitgliebe, einem ber ältesten Fischzüchter Baherns, herrn Grafen Gelbern-Egmont in Roggenburg, in Anerkennung ber Verdienste besselben um die Förderung der Fischerei in Bahern sein Ehrendiplom verliehen.

### IX. Bifderei- und Bifdmarktberichte.

Bericht über den Engrosverkauf in Rarpfen und Schleien am Berliner Markt vom: 22. Juli bis einschließlich 7. August 1905.

Die nur vereinzelt zu Markt gekommenen, mehr oder minder kleinen Karpfen fanden zu entsprechend hohen Preisen Absah. — Schleie ziehen bei geringerer Zusuhr im Preise an.

Juli	Rari	fen	:	Mart	Juli Schleie:	Mark
29.	lebend, unsortiert			 94 - 100	29. tot	61-72:
Juli	Sch 1	eie		Mark	31. lebend, unsortiert	. 94
22.	lebend, unsortiert			 93 - 100	31. tot	67
22.	tot			 63 - 72	August	Mark
24.	lebend, unsortiert			 92 - 94		
24.	tot			 69	1. tot	63
25.	lebend, unsortiert			 96 - 107	2. lebend, groß	. 88
25.	tot			 66	2. " unsortiert	. 106
26.	lebend, unsortiert			 96 - 100	3. " " "	90-103
	tot				3. tot	63
27.	lebend, unsortiert			 99—103	4. lebend, unsortiert	100-112
	tot				5. " "	101—106
28.	lebend, unsortiert			 95 - 106	5. tot	68-69
29.				 96 - 108	7. lebend, unsortiert	103-108

Suche zum 1. Oftobet einen in allen Zweigen ber rationellen Karpsen- und Schleienzucht bewanderten, mit guten Zeugnissen verzehenen

# Sischmeister.

Offerten sind zu richten an Fischzucht Göllschau b. Sannau (Schlesien).

# verheirateter Fistymeister,

tüchtig, ehrlich und zuverlässig, der in Forellenzucht und -mast gründlich ersahren ist und alle vorkommenden Arbeiten besorgt, zum 1. Oktober oder früher (freie Wohnung, Kartossel- und Gemüseland). Zeugnisse und Gehaltsansprüche, wenn möglich mit Photographie, einsenden an

Fischgut Hafel bei Suhl (Thüringer Wald).

Forellenzucht in Thüringen sucht zum 1. Ottober

## verseirateten, tüchtigen Mann,

ber in der Forellenfütterung ersahren ist und alle vorkommenden Arbeiten besorgt (guter Gehalt bei freier Wohnung). Offert. m. Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Nr. 50 an die Geschäftskelle dieser Zeitung Suche für meinen Sohn Anfangsftelle als

## Fildymeister,

am liebsten in einer großen Teichwirtschaft.

Fr. 11hl, Fischereibesitzer in Möncheroth, Banern.

## Ein junger Fischzüchter,

in Forellenzucht und Teichbauten gründlich erfahren, sucht sich zum 1. Oftober oder 1. November zu verändern.

Offerten unter A. 100 an die Exped. ber "Allgem. Fischerei-Zeitung "

Ca. 20—300 Morg., z. Fischzuchtanstalt u. Obstplantagen geeign., z. verkausen. Bult. Bod., viele ausgez. starke 7gräd. Quell., s. geschützte Lage, herrl. Geg. zw. Fulda u. Werra. Näh u. "Forellenteiche" a. d. Exped. d. Zeitg.

Bu verkaufen füre Sochstgebot 6 Jahrgange der "Fischerei-Zeitung", von 1899 bis 1904, nen und tomplett.

Ed. Fifcher, Königswinter.



Alle Gattungen Fischneise für Seen, Teiche und Flüsselreussen, auch Beussen u. Flüsselreussen, ales mit Gebrauchsamveilung, Erfolg garantirt, liefert H. Blum, Retzssel, in Sichfätz, Bayern. Preististe üb. ca. 300 Neze franco.

Bereits 125 000 Exemplare verkauft

# Weltall und Menschheit

Herausgegeben von Hans Kraemer in Verbindung mit hervorragenden Fachautoritäten

Diese monumentale Darstellung der Beziehungen des Menschengeschlechts zum Weltall und seinen Kräften von der Vorzeit bis zur Gegenwart, die erste grossangelegte

Kulturgeschichte auf naturwissenschaftlicher Grundlage

deren Aufgabe es ist, die Erforschung und Verwertung der Naturkräfte im Laufe der Jahrtausende — unter besonderer Berücksichtigung des Entwickelungsganges der Technik von ihren ersten Anfängen bis zur modernen Grossindustrie — zu schildern,

## liegt nunmehr in 5 Bänden abgeschlossen vor.

Einführung des Herausgebers – Erforschung der Erdrinde – Erdrinde und Menschheit – Erdphysik – Entstehung und Entwicklung des Menschengeschlechts – Entwicklung der Pflanzenwelt – Entwicklung der Tierwelt – Die Erforschung des Weltalls – Die Erforschung der Erdoberfläche – Die Erforschung des Meeres – Die Gestalt, Grösse und Dichte der Erde – Die Anfänge der Technik – Die Anfänge der Kunst – Erforschung und Verwertung der Naturkrätte – Die Entwicklung des Verkehrswesens unter dem Einfluss der Erschliessung der Naturkräfte – Verwertung der Naturkräfte – Die Schwierigkeiten der wissenschatlichen Beobachtungen – Der Einfluss der Kult er auf die Gesundheit des Menschen – Schlusswort des Herausgebers

2378 Seiten Text, über 2000 schwarze und bunte Illustrationen, 200 Beilagen und Extrabeigaben in neuem System der Darstellung
Der lichtvollen, formvollendeten Darstellung des gewaltigen Stoffes verdankt das Werk nicht nur
den beispiellosen Erfolg, sondern auch die einstimmige Anerkennung der berufensten Beurteiler des In- und
Auslandes, die darin übereinstimmen, dass hier

### das bedeutsamste und wertvollste Werk der Gegenwart

auf populär-wissenschaftlichen Gebieten vorliegt.

Zu bestehen durch jede Buchhandlung In 5 Original-Prachtbänden geb. à 16 Mark Auch gegen bequeme Tellsahlungen
Berlin W. 57.

Deutsches Verlagshaus Bong @ Co.

#### Stucken= Aeschen= Seeforesten=

Jährlinge

find in großen Boften verfügbar und in hervorragend ichoner Qualität bereits ver= Baldigste Beftellung liegt im Intereffe unferer verehrlichen Abnehmer.

Jährlinge der Deipussee-Marane

werben Ende Oftober - Anfang Robember verfügbar. Borausfichtliche Ernte ca. 50 000 Breis Mt. 125 .- per Mille, Diefe großwüchsigfte Rentenart wird gur Bejegung bon Seen und als Beifatfifch in größere Rarpfenteiche bestens empfohlen.

I. Preis und Sieger = Chren= preis an ber Wanderausstellung ber Deutichen Landwirtichaftsgesellschaft, München 1905.

Unfragen und Auftrage wollen gerichtet werben an bie

#### Wischzuchtanstalt

bes

Baner. Landesfischereivereins. Gefchäftsftelle: Münden, Marburgftraße.

Sofort zu vermieten unter fehr gunftigen Bedingungen und auf lange Bachtzeit eine ausgezeichnete

bestehend aus 30 Beihern, girta 6 ha Boden-stäche, schöner Wohnung, in Belgisch-Luzemburg. Landesiprache deutsch.

Man wende fich an S. Tefch, Notar in Arlon.

# **Boldkarpfen!**

3wei- und dreifommerige Goldkarufen zu faufen gesucht.

Kürftlich Kürftenbergisches Jagdamt Donaueschingen (Baben).

#### Fischgut Seewiese

bei Gemünden (Bayern).

= Salmonideneier und Brut =

von mindestens vierjährigen Mutterfischen. Fränkische Spiegelkarpfen. Brut und Laichfische.

Besucht wird für eine größere flavonische Teichwirtschaft jum 1. Oltober ein in allen Zweigen ber rationellen Rarpfengucht wanberter, verheirateter

Hill chance all cer.

Behalt Kronen 1500 bar, freie Wohnung. 12 m Brennholg, Garten und Rartoffelfelb. Biehweibe und Ben. Bewerber wollen ihre eigenhandig geschriebenen Gesuche, mit Reugniffen versehen an die Iharoser Teichwirtschaft u. Fischzuchtanstalt in Iharosbereny. Ungarn, richten,

-10 cm lang, aus hiefigem Baffer. à Schock Mf. 2,50, bei größerer Abnahme billiger, empfiehlt

Ernst Makdorff, Fildjermeister, Frankfurt a. Oder.

großartiges Basser, mit Bruthaus und Billa; jährliche Einnahme 1000 Mt. für freischwimmende Naturfische; in unmittelbarer Nähe eines Luftfurortes (Feld für zirka 4 Stück Aindvieh), wird auf 5 oder 10 Jahre verpachtet. — Bewerber wollen ihre Offerte unter M. M. an die Erped, de. Bl. geff. einfenden.

#### Owschlager Fischerei-Gesellschaft.

Rontor: Bydekarken, Rendsburg, filberne Medaille Nürnberg 1904,

empfiehlt

nordische skandinav. Edelkrebse aus peftfreien Ländern, welche ber vorzügl, und gr. Raffe, sowie ber Widerstandsfähigkeit wegen für Befat die besten Krebse sind.

Berfand- u. Besatzeit : Geptember/Oftober. Beftellungen fofort erbeten.

Regenbogt.=Purpurf.=Kreuzung,

eine fehr empfehlenswerte 'Forelle. Posten Setlinge zum herbst und große Posten Eier jum Frühjahr abzugeben. Chr. Ahlere, Sahrendorf b. Egeftorf i Luneb.

Zu kaufen oder zu pachten gesucht:

Horellenzuchtanstalt

Westdeutschland. Offerten mit 'Angabe der Lage, Grössen- und Wasserverhältnisse unt. R. R. an die Exped ds. Bl. erbeten.

Winkelsmühle, Stat. Bruiten, Rhld. 500 000 Stuck Setlinge Gbel= und Spiegelfarpfen bon Geptember ab billigft abzugeben. Man fordere Preislifte.

\*

# Kandbuch der Fischkrankheiten

von

### Professor Dr. Hofer,

Vorstand der K. Bayer. Biolog. Versuchsstation für Fischerei.

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20% Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der "Allg. Fischerei-Zeitung", München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.



Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u. Stellnetze, Beusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, feruer für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Mechan. Netzfabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haftpflicht. Landsberg a. W.

Die Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising bringt zum erstenmal die Zuchtprodukte der aus Amerika eingeführten

## reinen Purpurforelle.

— Purpurfarellen - Jährlinge per Stuck 1 Mark. —

#### Drahtreusen

in allen Größen, für Fisch= und Nalfang (garantiert für gutes Fangresultat), dauerhaft, liesert billigst M. Baur,

Sieb- und Drahtwarengeschäft, Nichach. Prospekt gratis und franko.

#### Fischereigeräte

Brima Neggarne, Nege, Reusen, Käscher 2c. in allen Sorten und Größen liesert J. Wendt, Reuland b. Harburg a. E.

#### Gebr. imprägn. Fischnetze,

4—6 u. 30 m, 29 mm Waschenweite, versendet zu 15 Mt. ab hier per 50 kg unter Nachnahme. — Brobe gratis.

J. de Beer, junior, Emden.

#### Grottenstein-Aquarien-Einsätze

a Stück 25 Pfg. bis 100 Mk. Die grösste Fabrik dieser Branche. Illustrierte Preisliste frei.

> C. A. Dietrich, Hoflieferant, Clingen b. Greussen.

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Hofer-München und Friedrich Fischer-Berlin. Für die Redaktion verantwortlich: Prof. Dr. Bruno Hofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen Hochschule München, Königinstraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buch bruderei (Riod & Giehrl), München, herzogiplitalftrage 19.
Bapier bon ber München-Dachauer Attlengeseuschaft für Bapierfabritation.

Für den Buchhandel zu beziehen durch Georg D. 2B. Callwey in Munden, Finkenstraße. Gierzu eine Beilage ber Sannoverichen Araftsuttersabrit.



86 erste Preise, darunter 44 gold. u 8 Staatsmedaillen.
Weltruf haben Rudolf Weber's Fangapparate für alle fischfeindlichen Tiere.
Spezial.: Fallen z. Lebendfangen auch für Fische.

Neu! Entenfang Nr. 143 u. Otterfang Nr. 153.

Selbstschüsse zur Sicherung gegen Diebstahl. Fischreusen, Krebsfänge, Fischwitterung. Illustr. Preislisten kostenfrei.

R. Weber, älteste d. Raubtierfallenfabrik, K. K. Hoflieferant, Haynau in Schlesien.

Sehr rentable

#### Forellenziichterei,

in vollem Betrieb, mit Mast- und Naturteichen, sosort oder später zu verpachten resp. zu verkausen. Zur Pacht zirta 5000 Mf. ersorderlich. Off unt. S. H. 167 an Saasenstein & Vogler A.-G., Samburg.

Regenbogenforellen Zadhfaiblinge Zadhforellen Zurvurforellen-Krz.

Jungfische

Setzlinge

in außergewöhnlich fräftiger Ware, hat billig abzugeben

Hefteburg, Kr. Harburg a. d. Elbe.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren:

\_\_\_\_ Fischreusen, \_\_\_\_ Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.

Die Rifdaudtanftalt von

## F.W. Dittmer, Hanstedt, Bez. Hamburg.

hat preiswert abzugeben 20,000 einjährige Setzlinge von Saibl., Bach- und Regenbogenforellen, sowie per Juni 50 000 angesütterte Saiblinge, 100 000 Regenbogen- und 50 000 Bachsorellen, 4-6 cm lang.

#### UNGARISCHER

ROSEN-PAPRIKA Szegediner Ia, süss, garantiert echt, anerkannt vorzügliche Qualität. Eigene Fechsung, per Kilogramm um 5 Kronen. Versand unter Nachnahme, von 1 kg aufwärts postportofrei. Weitere Spezialitäten: Speck, ungar. Salami etc., billigst berechnet.

Versandgeschäft von allerlei Landesprodukten

HAUPT A. RUDOLF,

Budapest (Ungarn) VII, Ovodagasse 22.

#### Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Benn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen liefert:

Eier, Brut und Setzlinge der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

Graf Harrach'sche Forellenzucht-Anstalt

Ticfhartmannsborf bei Shönau a. d. Kasb. (Bober-Aasbach-Geb.) Liefert

Gier, Brut, Sat: und Speisefische.

#### Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen,
Besitzer A. Gérard,
liefert: beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge der Bachforelle, des Bachsaiblings und der
Regenbogenforelle. Garantie leben-

der Ankunft, Preisliste gratis. Fläche der Forellenteiche 9 ha.

Fischzucht Dörnholthausen

in **Dörnholthausen** b. Stockum, Kr. Arnsberg i. W. empfiehlt

beste Gier, Brut, Satz- und Speisessische der Bach= und Negenbogenforelle und des Bachsaiblings. Man verlange Breisliste.

Brut und angefütterte Brut

der Bachforeste, des Bachfaiblings und der Regenbogenforeste liefert die

Forelleugudit Gut Linde, Bernge bei Biedeneft, Regb. Röln.

#### Die Filchzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Aegenbogenforelle und Bachfaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besahkrebse, durch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen fiber Preise zu richten an die Geschäftsstelle: Randen, Magburgftrage.

#### Fritz Ziegenspeck, Berlin Sud, Kürassierstr. 3

liefert nur erstklassige



Pabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedienung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896. Grösstes Spezial-Geschäft dieser Branche,

Hervorragende Neuheiten der Saison.
Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate
Engros — Export.

Netze und Beusen.

Grosse Preisliste mit über 1000 fllustr. versende gratis.

#### Kischzüchterei und Korellen=Teichwirtschaft

in Norddeutschland,

zirka 30 Hektar groß — großartige Wasserverhältnisse — günstiges Absatzebiet — Teiche voll beseth — Fuventar tavelloß — sehr gute Wohnung — Pserbestall — Wagenremise — Bruthans — gute Hälteranlagen — zu verpachten. Pachtpreis Mt. 40.— per Hektar und Jahr. — Nötiges Kapital 10.000 Mt.

Offerten unter P. L. 105 an die Erped.

### Brink's Angelgeräte \*\*

#### ischnetze ※

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit.

Chr. Brink,
Angelgeräte- und Netzfabrik
in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung. Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

Gebrauchte, in gutem Zustande befindliche

### Nalhamen (Nalreulen)

billigft abzugeben

C. Lisner & Sohne, Wefel (Miederrhein).

#### Eier. Brut und Seklinge

der Bach= und Regenbogenforelle sowie des Bachfaiblings offeriert bie

Baunscheidt'sche Fischzuchtanstalt in Lengedorf bei Bonn.

### Fischzuchtanstalt Fürstenberg

Beste Eler, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

### C. ARENS, Cleysingen bei Ellrich a. Harz.

Fier, Brut, Satzfische,

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings. Garantie lebender Ankunft. Erfolgreiche Rassenzucht. Mag fordere Preisliste.

#### Forellenzüchterei Laukenmühle (Wispertal)

Post- und Bahnstation Lorch a. Rhein

offeriert preiswert: Eier, Brut und Setzlinge sämtlicher Forellenarten in bester Qualität.

la Bachforellen-Jährlinge. === Svezialität:

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste kostenfrei.

Fernsprecher 13.

Telegramm-Adresse: Fischzucht-Bevensen.

#### Völper, **sen.** Pr. Hannover.

Brut. Satz.

sowie

Mutterfische



der Bachforelle, Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

### Maemeine

# o Meue Solge der Baner. Sischerei-Teitung.

### Fischzucht Berneuchen N.-M.

zum Serbst: Regenbogensorellen, Sigoi, Goldorfen, Forellenbarse, Schwarzbarse, Steinsbarse, Katifobarse, Zwergwelse, Schleien, Karpsen und einsömmerige Zander.

Carantie lebender Antunft. Aquarienfische laut Preislifte. Preislifte franto!

von dem Borne.

## Forellen-Setzlinge

in bekannter allerbester Qualität.

Garantie lebender Ankunft.

Herbstlieferung zu ermässigten Preisen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Bārwalde i. d. Neumark).

#### Forellenzucht in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachferelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse. Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. -Preisliste gratis und franko.



Preis-Courant gratis and franke.

Jakob Wieland München, 3b Ottostrasse 3b

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen. anerkannt vorstiglichen Fabrikate, sowie englische Geräte, nur prima Qualitāt.

= Roichsto Auswahl. =

#### In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

# 32 mal preisgekrönte Netze aller Art. Reich illustrirte Preisliste. München Residenzstrasse 15.

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt. Preis Mk. 6.50.

Forellenzucht

Station Gruiten bei Düsseldorf offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u, Bachsaibling. Lebende Ankunft garantiert. 33 Bolobrangen über Bosetzungen ungetgeltileb.

Annahme von Volontären und Lehrlingen.

# andfort

Direkter

kter Import rohren aus ein

MOA

n Bambus-Stück.

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

#### Purpurforellen.

S. JAFFE, Sandfort, Osnabräck.

### Julius Koch, Ingenieur

#### Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Menklenburg, Farkftrafe. Neneste Fisch= und Aalrense, Flachfänger, vollst. a.berzinkt. Draht haft. n und Großer per Stüd.

D. R.-G.-Musterschutz Nr. 172715. ca S Bielmalsprämiiert m. Med. 3

und Diplomen. dr. I Flachfäng., 150 cm g Länge, 35 cm hoch, à M. 8 Nr. II., 150 cm Länge, 40cm knoch, à M 10.00 desgl. knoch, a M 20.00 desgl. knoch 150 cm Länge, 50 s cmhoch, à M. 12.00 desgl.

Lattenverpadung à 50 & extra. — Eine E Büchse Fischwitterung wird jeder Reuse E gratis beigefügt. — Junftr. Preizliste 1905 P

Man achte auf Marte Bictoria.

#### Fleischfuttermehl

"Marfe Bletoria" bestes Fischsitter, birekt ober indirekt, für Forellen, Karpsen 2c. Hohren Nährgeshalt, enthält Brotein, Fett, Phosphorsäure, Kalf und wertvolle Nährsalze. Besonders prä-pariert. Bersende 100 kg 30 Mk. ab Berlin geg. Nachnahme inkl. Gebranchsanweisung. Große Posten billiger. M. Hehdemann, Berlin N 24.

Man achte auf Marte Bictoria.

lich vor minder: Nachahmungen.

Man hilte wertigen

für Personen aller Stände bis zu Mt. 20 taglich durch Bertretung, Bertrieb von Reu-heiten, Massenartikel, schriftl. Arbeiten, Adressenichreiben, Abreffennachweis, Fabrifation von Gebrauchsartifeln, Sandarbeiten häust. Tätigfeit (auch für Damen) 2c., ohne Vorkenntnisse, ohne Kapital. Näheres gegen 10 Pfg.-Rückporto von

J. Sonnenberd, Mainz.

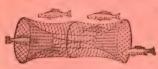
Boft Simmelsborf, Mittelfraufen.

Beste Eier, Brut und Seplinge aller Porellenarten.

Spezialität: Bachfaiblingszeit! Schnellwuchfigfte Raffe! Glanzende Erfolge!

Breiscourant gratis. Garantie leb. Antunft.

#### Alle Arten Fischernetze.



gowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden. Staak- und

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

#### Draeger & Mantey.

Mechanische Netzfabrik

in Landsberg a. W. Illustr. Preisbuch gratis und franko.

### Als Gutfängig prämiiert

wurden meine Draht-Fischreusen vom Bayerischen Landes-Fischereiverein auf der Münchener Sports-Ausstellung 1899 II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: Silberne Medaille für besonders praktische Reusen.



Empfehle selbe als Spezialfabrikate in 10 Sorten und Emplenie seite als spezialistrikate in 10 soften und Grössen mit 6 mm, 13 mm und 25 mm Maschenweite. Ausserdem **Fischkästen** von Draht, mit und ohne Bassin u. s. w. Anfertigung von **Beusen** und **Flügel** nach Massangabe schnellstens und billigst. = Illustr. Preisliste gratis und franke. ==

#### Kischzucht Marienthal Station Dallan in Baden

liefert billigft Brut und Geslinge ber Bad. und Regenbogenforelle. Lebende Ant. garantiert.



### Fischzucht Göllschau

in Schlesien, Station Haynau,

offeriert zur rationellen Besetzung der Teiche in anerkannt ichnellwuchsiger und widerftands. fähiger Qualität ein- und zweisommerige

schnellwüchsigfte Galizier Raffe. Preislifte. gratis und franto zu Diensten.

Winkelsmühle, Stat. Bruiten, Rhld. 500 000 Stud Getlinge Gdel- und Spiegelfarpfen von September ab billigft abzugeben. Man forbere Preislifte.

### Bu verkaufen. Fildzuchtansfalt

mit kleinem Bohnhaus, Geräteschuppen, am Bahnhofe einer kleinen, reizenden Stadt Sud-Bannhofe einer tiemen, reizenden Stadt Saddelichlands — Schnellzugsstation — liegend, welche sich vornehmlich auch zur Zucht von Wasserpslanzen, Ziersischen, sowie zum Handel sit Speisesische und Goldsische, der reichen Abjatgebiete naheliegender Größtädte wegen, eignet, ift Krantheits und vorgerücken Alters wegen an tüchtige Kraft — mit event. stiller Beteiligung seitens des Berkaufers — abzu-Preis 6000 Mt. bei hälftiger Anzahlung.

Offerten unter A. B. an die Expedition dieses Blattes erbeten.



# Augemeine Filtherei-Beitung.

Erscheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Insand und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach ben übrigen Länbern 5.50 Mt. Beziehbar durch Post, Buchhanbel und Expedition. — Inserate: die gespaltene Betitzeile 30 Bfg. Redaktion: Zoologisches Institut ber Tlerärztlichen Hochschule, München, Königinstraße. Expedition: Minchen, Beierinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

### Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Candessischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlessischen Fischereivereins, des Kickereivereins Miesbach-Tegernsee, des Fischereivereins Wiesbaden, des Kasseller Fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des Hickereivereins, des Kölner fischereivereins, des fischereivereins, des Hickereivereins, des Hickereivereins, des Hickereivereins, des Hickereivereins für den Kreis Lingen, des fischereivereins für des Proving Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-Fischereivereins für Schleswig-Holstein zc. zc.,

fowie Organ ber Rgl. Bayer. Biologifden Berfuchsftation für Sifderei in Münden.

In Berbindung mit Jadmannern Deutschlands, Glerreich : Ingarns und der Schweis, herausgegeben vom Sauerischen und vom Deutschen Lischereiverein.

### Rr. 17. Münden, den 1. September 1905. XXX. Jahrg.

Indalt: I. Nachruf für Hermann Haack — II. Der XI. Deutsche Fischereitag. — III. Die Nahrung unserer gewöhnlichen Wilbsische. — IV. Die deutschen Gistsische. — V. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Fischzucht. — VI. Angelsport. — VII. Bermischte Mitteilungen. — VIII. Bereinsnachrichten. — IX. Fischereis und Marktberichte. — Inserate.

(Rachbrud familicher Originalartife! nur mit Erlaubnis ber Rebattion geftattet.)

#### I. Nachruf für Bermann Saak.

Bu früh für die Sache der Flicherei, der er sein Leben gewidmet hatte, zu früh für seine Angehörigen ist insolge eines Herzschlages, der ihn in Bad Nauhelm, wo er Heilung suchte, am 28. Juli traf, der Kaiserliche Dekonomierat Hermann Haack, der Leiter der historischen Kaiserlichen Fischzuchtanstalt bei St. Ludwig im Elsaß, aus diesem Leben abberufen worden.

Das Werk, dem er 35 Jahre seines Lebens gewidmet hatte, die Kaiserliche Fischzuchts anstalt, hat am 1. Juli als solche zu bestehen aufgehört und nun ist ihr Leiter auch dahinsgegangen. In allen Kreisen, die sich mit Fischerei beschäftigen, ist der Name des Verstorbenen seit langem bekannt und sein Hinscheiden weckt tiese Trauer.

Hermann Haad wurde geboren am 9. Oftober 1839 zu Stolp in Pommern und stand im Kriege gegen Frankreich dem Feinde gegenüber, als ihn die ehrenvolle Berufung traf, die vom Kaiser Napoleon gegründete Fischzuchtanstalt bei Hüningen zu übernehmen. Gleich nach dem Kriege wurde Hermann Haad auch zu den Bestrebungen des Deutschen Fischereivereins hinzugezogen, dessen Vorstand er dis an sein Lebensende angehört hat, und in dem er, der Nestor der deutschen Fischzüchter, Segensreiches geseistet hat. Er vor allen war es, der der künstlichen Fischzucht weite Kreise erschloß, indem er durch sein Beispiel, sowie in Wort und Schrift belehrend wirkte.

Was Hermann Haack für die Fischerei Positives und von bleibendem Wert geschaffen hat, ist eng mit der Geschichte der Kaiserlichen Fischzuchtanstalt bei Hüningen verknüpft, welche der Verstorbene noch vor wenigen Monaten in dieser Zeitschrift\*) selbst dargestellt hat und auf welche wir, um Wiederholungen zu vermeiben, verweisen.

Hermann Haad war ein Mann, ber seine Krast stets in den Dienst der Fischereivereine stellte, von denen zahlreiche ihn zu ihrem Ehrenmitgliede ertoren. Auch in der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft war er tätig und gehörte seit 1895 als Vorsitzender ihrem Sonder-ausschusse für Fischerei, seit 1896 auch dem Gesamtausschusse an. Noch vor wenigen Wochen präsidierte er der Fischereiversammlung bei Gelegenheit der Deutschen Wanderaussstellung in München und keiner von denen, die ihn seines Amtes in gewohnter Frische walten sahen, wird mit der Möglichkeit gerechnet haben, ihn so bald zu verlieren. Für den Verstorbenen, der sich vielseitig und mit nie ermübender Ausdauer betätigte, wird sich schwer ein Ersat sinden lassen. Sein Name aber wird in allen Kreisen, die der Fischerei und Fischzucht zusgetan sind, für alle Zeiten in Ehren gehalten werden.

#### II. Der XI. Deutsche Bischereitag.

(Shluß.)

Dr. Schiemenz verbreitet sich aussührlich über die Nahrung unserer gewöhn= lichen Wildsische; er geht von der Teichwirtschaft aus, wo der Bestand der Fische genau geregelt werden könne. In der Wildsischereiseien die Verhältnisse natürlich viel komplizierter; doch müsse man darnach streben, die für die Teichwirtschaft erprobten Grundsäte auch hierzur Geltung zu bringen, die Nahrungsverhältnisse genau studieren, damit man es in der Handsabe, den Fischbestand zu regeln. Natürlich sei die Sache hier viel schwieriger, da es doch unmöglich sei, die Tiese der Gewässer zu beeinslussen, man müsse bei der Wildsischerei mit gegebenen Tiesen rechnen. Ferner seien die Wildgewässer nicht ablasbar und daher die Negelung der Arten und die Anzahl der Fische nur dis zu einem gewissen Grade zu beeinslussen. Die Wirtung des Windes könne weniger ausgeschlossen werden, als bei den Teichen, der Boden nicht verbessert werden. Fütterung, sowie Düngung sei unmöglich; man müsse das Gewässer nehmen, wie es ist und bestrebt sein, die von der Natur gegebenen Verhältnisse möglichst vorteilhaft auszunuhen.

Die weiteren Ausführungen von Dr. Schiemeng über die Nahrung unferer gewöhn= lichen Wilbfifche geben wir als selbständigen Artikel in dieser Nummer ausführlich wieder.

Jum Schlusse sprach Dr. Brühl über die Organisation der Berufssischer und die Fischereivereine und schilderte zunächst die bisherigen Bestrebungen zur Organisation der Berufssischer, die leider kein Ergebnis gehabt hätten. Wegen der vorgerückten Zeit muß der Berichterstatter sein Reserat in gedrängter Kürze halten. Er spricht aus, daß im allgemeinen die Bereine, wie sie heute bestehen, die Interessen der Berufssischer nicht genug wahrnehmen können und tritt ein für die Anstellung von Fischereibeamten im Hauptamte als Wirtschaftsbeamte und Berater der Fischer. Ferner für die Schaffung einer Organisation in der Fischerei, wie sie dendwirtschaftskammern für die Landwirtschaft darstellen, aber nicht etwa im Anschluß an die Landwirtschaftskammern, sondern als selbständiges Gebilde. Referent

<sup>\*)</sup> Bergleiche "Allgemeine Fischerei-Beitung", Jahrgang 1904, Seite 401, 422, 442.

wünscht, daß, nach bem Muster von Bayern, auch in Preußen in einer Proving ber Anfang gemacht werbe mit ber Schaffung ber Stelle eines Fischereikonsulenten.

Bum fünften und letten Buntt der Tagesordnung ersucht Dr. Bonne-Rlein Flottbef um Unterftugung der Beftrebungen des Internationalen Bereins gur Reinhaltung der Fluffe, des Bodens und der Luft, und ftellt den Antrag, der Deutsche Fischereiverein möge bei ber Reichsregierung vorstellig werben, daß die Industrie angehalten wurde, im Rahmen ber heutigen Technif ihre Abwäffer zu reinigen, um die deutschen Gewäffer möglichft rein zu erhalten. Der Brafident bemerkt barauf, daß gerade am Bormittag im Fischereirat ein= gehend diefe Frage behandelt worden fei, und daß Baurat Doell-Meg beauftragt fei, die von ihm begonnenen Erhebungen in diefer Beziehung fortzusegen. Dr. Bonne legt bann noch ausführlich die Enquete des genannten Internationalen Bereins vor und tritt nach= brudlid für biefe Beftrebungen ein. Benn man bei uns wieder reine Gemäffer ichaffe, bann murbe auch der Kischreichtum wieder machfen, besonders der Bestand an Lachsen. Er verweift auf ein zustimmend gehaltenes Schreiben bes Reichstanglers. Der hamburgische Fischereiinspettor Lübbert weist demgegenüber auf die Arbeiten von Bolf hin über die Ginwirfungen der behaupteten Berunreinigung der Unterelbe, welche die Angaben des Dr. Bonne nicht bestätigt hatten. Man fonne nicht fagen, dag ber Fischbestand in ber Clbe gurudgegangen fei, der Lachsfang habe trot der behaupteten Berichmutung gugenommen, jedenfalls richteten die Samburger Behörden ihr Augenmerk auf diese Berhältniffe, um für berechtigte Klagen Abhilfe zu schaffen. Nach einer furzen Diskussion zwischen Dr. Bonne und Dr. von Brunn über Lachsfifderei und die in begug hierauf erlaffenen Berordnungen, welche nach Dr. von Brunns Feststellung bezweden, die Lachsfangstellen für die Fischerei von Sinderniffen freizumachen, ichließt der Prafident mit dem Ausdrucke des Dankes für die rege Anteilnahme den XI. Deutschen Fischereitag.

#### III. Die Nahrung unferer gewöhnlichen Wildfische.

Vortrag von Herrn Dr. Paulus Schiemenz, Friedrichshagen, gehalten auf dem XI. Deutschen Fischereitag zu Altona am 25. Mai 1905.

Bir wiffen noch fehr wenig darüber, von welchen Bedingungen Leben und Bachstum ber Fifde in wilden Gemäffern abhängt. Gin Fifder, ber lange Jahre ein Gemäffer befifcht hat, weiß, wie die Kische darin leben und abwachsen, aber nicht, ob nicht durch andere Fisch= arten das Gemässer besser ausgenugt werden fonnte. Mit einem blogen Probieren fann unter Umständen viel Mühe und Geld verschwendet werden, ohne daß man doch das Richtige babei trifft. Man darf annehmen, daß die Bodenbeschaffenheit, Temperatur, demifche Beschaffenheit des Waffers, Belichtung, Windverhältniffe, die Lage des Gemäffers, die Gelegenheit gur Gierablage, die Rahrungsmenge, der Durchfluß einen mehr ober minder großen Ginfluß ausüben. Um hierüber ins Mlare zu fommen, fann man einmal eine Angahl vericiedener Gemaffer der Reihe nach auf alle darin gur Geltung kommenden Bedingungen untersuchen, oder aber die einzelnen Bedingungen der Reihe nach vornehmen und studieren. Der lettere Beg ift meiner Unficht nach der beffer gangbare. Sier drangen fich junächst zwei Fragen auf, nämlich die Erforschung ber Ernährungsverhältnisse unferer Wildfische und bann die Fortpflanzungsmöglichkeit. In Bezug auf die erste Frage wird in Lehrbuchern bei ber einzelnen Fischart angegeben, wovon fie fich nährt, jum Beispiel gesagt, daß diefer ober jener Fifd Burmer, Schneden, Infettenlarven, kleine Kruftaceen 2c. frift. Diefe Angaben find gu allgemein gehalten, um befonderen Rugen daraus giehen gu tonnen. Bir muffen, wenn wir Bildgemäffer nach den von der Teidmirticaft gegebenen Pringipien bewirticaften wollen, genau miffen, mas jede einzelne Art unferer Wildfische in den verschiedenen Lebens= altern und Jahreszeiten frigt. Es ift ein großer Unterfchied, welche Arten von Schneden jum Beispiel ber Fisch als Rahrung nimmt. So haben zum Beispiel die Baludinen wenig Bert; fommen alfo in einem Gemäffer viele Schneden Diefer Art vor, fo fpricht das nicht für bie Bute des Gemaffers. Bir muffen auch deshalb miffen, welche Tierarten jeder Gifch frigt, bamit wir erfahren, welche Fische Nahrungskonkurrenten find, und welche von ihnen wir

babei eventuell nach Möglichfeit zu befeitigen versuchen muffen, um eine beftimmte, vielleicht wertvollere Fischart zur befferen Entwicklung zu bringen. Das Studium diefer Frage hat fich als viel tomplizierter erwiesen, als man anzunehmen geneigt war. Die einzelnen Fischarten haben nämlich eine verschiedene Anpaffungsfähigfeit an die in den einzelnen Gewäffern vorhandene Rahrung. Es fpielt die Individualität des einzelnen Gemäffers eine fehr große Man fann ben Grundfag aufftellen, daß ber Fifch in Bezug auf feine Rahrung fich nach bem richtet, was er hat, und fo fommt es, bag er in bem einen Gemäffer andere Tiere als in einem anderen frift. Trogdem läßt fich aber boch für jede einzelne Fischart fagen, daß ihre Sauptnahrung in den und den Tieren besteht, welche der Kisch sich aussucht, wenn ihm in bem Gemäffer vericiebene, fur ihn fregbare Tiere gur Berfugung fieben. Gine Angahl von Fifchen, fo auch der Rarpfen, nahrt fich nur dann von Auftrieb, wenn er keine Bodenund Ufernahrung hat. Trogdem aber fegen wir den Karpfen in Teiche, wo er zu gewiffen Jahreszeiten oder überhaupt auf den Auftrieb angewiesen ist und erzielen dabei gute Refultate. Es kann uns also gleichgültig sein, ob der Karpfen die ihm gebotene Rahrung gern frißt oder nicht; wenn er fie nur überhaupt frißt. So können wir es in Gewässern, die wir in der hand haben, mit den Wildfischen auch machen. Die Nahrung unferer einzelnen Fischarten kann man einteilen in die Hauptnahrung, die Gelegenheitsnahrung und die Berlegenheitsnahrung oder Rotnahrung. Die Hauptnahrung besteht aus den= jenigen Organismen, welche die Gifche mit Borliebe freffen und die fie, wenn fie bagu überhaupt in der Lage find, jeder anderen Nahrung vorziehen. Die Gelegenheitsnahrung ift biejenige, welche ber Gifch nimmt, wenn er gerade eine paffende bequeme Gelegenheit bagu hat. Unter Berlegenheits= oder Notnahrung verftehe ich diejenige Rahrung, welche der Fifch nimmt, weil er eine ihm beffer gufagende Roft nicht finden tann. Als Beifpiele will ich auswählen den Mal, den Blei und den Raulbarich.

Der Blei ift ein Bewohner der tieferen Region und halt fich daher an die Nahrung, welche er bort, und zwar auf dem ichwarzen Schlamm, vorfindet. man mit der Dredge eine Probe des schwarzen normalen Schlammes unserer Bafferbeden heraufholt und burchfiebt, fo bleiben in der Negel auf den Maschen des Siebes die Larven der Müden Chironomus plumosus, Corethra plumicormis und Ceratopogon und bann die röhrenbauenden Schlammwürmer übrig. Diefe finden wir in gleicher Beife in tiefen und flachen Gewäffern. Diefe Tiere bilden nun auch die Rahrung des Blei und zwar vorzüglich die Schlammwurmer (Tubificiden), dann die Larve von Chironomus und nur wenn biefe beiden fehlen oder felten find, die anderen genannten. Alfo hier ift icon eine Sauptnahrung und eine Urt Berlegenheitsnahrung gu unterscheiden. Der Blei ift jedoch nicht nur an diefen tiefen Stellen, sondern, befonders auch in jüngeren Exemplaren, in höheren Regionen, wo noch Pflangen vorfommen, gu finden. Sier tummeln fich in manchen Gemäffern große Mengen von fleinen Arebstierchen, jum Beifpiel verfchiedene Arten von Alona, Eurycercus lamellatus 2c. Diefe Nahrung ift bem Blei beinahe ebenfo milltommen, wie bie Schlammwürmer und die Chironomuslarven. Findet ber Blei die Arebschen in diefer Region nicht, bann macht er Jagd auf die hier vorkommenden Cypribiniden. Sat aber ein Gewäffer nichts oder wenig von allen dem Blei angenehmen Tieren, fo greift er über in die Bone des freien Baffers und ftillt feinen Sunger mit dem Auftrieb, diefer ift dann für ihn alfo richtige Notnahrung. In Bezug auf die Jahreszeiten ist fein wesentlicher Unterschied gefunden worden. Als Gelegenheitsnahrung des Blei find Cyclopsarten, auch Pflanzen, Fadenalgen und die grunlichen Gallertarten zu fonftatieren; doch fann man diefe ebenfogut als Berlegenheits= oder Notnahrung ansprechen.

Der Kaulbarsch, ebenfalls ein Grundfisch, nährt sich immer, wenn er kann, ausschließlich von den Larven des Chironomus plumosus in gleicher Beise im Sommer wie im Binter, findet hierin also seine Hauptnahrung. Steht ihm diese weniger zu Gebote, so nimmt er hauptsächlich die Wasserssell, als Gelegenheitsnahrung den Flohkreds und hier und da ein Beißischden. In Bezug auf die Verlegenheitsnahrung din ich beim Kaulbarsch zu besonders interessanten Tatsachen gesommen. Im trüben schlammigen Wasser zum Beispiel des Frischen Haffs, da wo die Nogat ihr dickes Frühjahrsschlickwasser in das Haffer gergießt, kann der Kaulbarsch die Chironomussarven, welche in selbstgesertigten horizontalen

Köhren auf dem Boden liegen, nicht sinden und nimmt dann Nahrung, die er unter normalen Berhältnissen nicht anrührt, auch wenn er sie noch so reichlich und bequem bestommen könnte. Er frist dann die am Kraut sigenden Erbsenmuscheln, die Schnecke Bythinia und vor allen Dingen die von Chironomus lebenden Egel Nephelis und die von Schnecken lebende Clepsine. Ich habe die beiden letztgenannten Tiere in keinem anderen Gewässer im Magen von Fischen gefunden, als nur im Frischen Hassung sier auch nur unter Umständen, aus denen man schließen konnte, daß sie keine normale Rahzung für die Fische bilden. Daß auch Muscheln und Schnecken Berlegenheitsnahrung darsstellen, erhellt auch daraus, daß der Kaulbarsch sies gar nicht ordentlich verwertet, ein richtiger Muschel= und Schneckensresser zerknackt diese meist so gründlich, daß man oft nicht sessigen Muschels und Schneckensresser den kaulbarsch siehen sit durchaus notwendig, denn nur so kann der Fisch die Rahrung verdauen. Beim Kaulbarsch sehen wir nun, daß diese Muscheln und Schnecken, welche er aus Not frist, unzertrümmert den Darm passieren.

Bahrend nun Blei und Raulbarich; wie man wohl fagen fann, eine fehr beschränkte und begrenzte Nahrungsbreite haben, kann der Aal im Gegensatz zu ihnen als ein Fisch mit außerordentlicher Nahrungsbreite bezeichnet werden. Beim Aal ist eigentlich schwer au fagen, mas er nicht frift, mas mohl bamit gufammenhängt, bag er an feine bestimmte Region im Baffer gebunden ift, allerdings hauptfächlich am Boden in der Tiefe oder der Auftrieb habe ich im Mal daher nicht gefunden. Uferregion frift. Diese Berhältniffe hängen wohl damit zusammen, daß der Aal nicht geschickt genug ist, stets die ihm zusagende Nahrung zu finden, oder folde Regionen aufzusuchen, wo diese zu haben ift. Mit dem Geficht des Aales ift es ichwach bestellt, offenbar dagegen mit dem Geruchssinn gut, weshalb er auch fo leicht mit bem Rober ju fangen ift. Trogbem möchte ich beim Aal als Hauptnahrung die Schnecke Gulnaria, den Flohtrebs und die Larve von Chironomus, an zweiter Stelle die Wafferaffel und die Sprockwürmer ansehen. Als typische Gelegen= heitsnahrung im Frühjahre ist der Laich anderer Fische zu bezeichnen. Als Berlegen= heitsnahrung Fische, Nephelis, Teich- und Flugmuscheln, Larven von Libellen 2c. 3m Winter frigt der Mal überhaupt nicht, er halt, wie bekannt, Winterschlaf.

Ich erwähne nun noch einige andere Fische in Bezug auf die Nahrung, welche in irgend einer Beziehung als typifch gelten fonnen. Im Gegenfat zu ben bisher befprochenen ift der Utelei ein ausgesprochener Oberflächenfifch, der daher auch feine Rahrung an der Oberfläche aufnimmt. Man kann bei ihm aber in einem und demfelben Gemäffer unter Um= ftanden zwei verschiedene Arten ber Ernahrung beobachten. Gin Teil ber Gifche treibt fich im offenen Waffer umber, mabrend fich ein anderer in der Rabe des Ufers zwischen den höheren Pflangen aufhält. Die erstgenannten nähren fich fowohl von den fleinen Organismen des Auftriebs, oder von etwa in das Baffer Fallendem, oder von fich behufs Gierablage auf dem Baffer niederlaffenden Infetten, alfo von der fogenannten Luftnahrung, oder fie freffen auch biejenigen Infetten, welche ihre Entwidlung im Waffer als Lavven durchmachen in bem Augenblid, in dem fie fich, aus der Buppenhaut ausschlüpfend, in die Luft emporschwingen wollen. Die Utelei am Ufer nähren fich vorwiegend von Luftnahrung, ebenfo wie die Mengen biefer Sifche in den Fluffen und Strömen. Beim Ufelei ficht man, wie gerabe bas Studium der Rahrung uns auch über andere Lebensericheinungen bes Fisches Auskunft geben fann. Wenn im Auguft, Anfang September Die Luftnahrung aufhört, gieht fich ber Ufelei nach ben größeren Wafferbeden, ober mehr nach bem freien Baffer bin gufammen, wo er dann reichliche Rahrung an Auftriebsorganismen findet.

Aehnlich wie bei der Nahrung der Ufelei, sieht es auch bei der Plöge. Ein Teil nährt sich von Userpstanzen, ein anderer macht dem Ufelei in Bezug auf die Jagd nach Luftnahrung Konfurrenz. Wie der Ufelei, geht auch ein Teil von Plögen von den Seen im Frühjahre in die Ströme und postiert sich dort mit dem Ufelei an allen Stellen, wo kleine Strömungen und Strudel sich bilden, d. h. da, wo am ehesten auf den Antrieb und den leichten Fang von Luftnahrung zu rechnen ist.

Der Barich kann wiederum als ein Typus gelten, welcher den Nebergang von ben Friedfischen zu den Raubfischen vermittelt. Der Barich ist in den ersten drei Lebens=

jahren, wenn er kann, Friedfisch. Seine Nahrung besteht im wesentlichen aus Chironomus= larven, Wasserasseln und Flohkrebsen. Hat er diese zur Genüge, so schnappt er gelegentlich auch wohl mal einen Fisch, kummert sich aber sonst um andere Fische nicht.

Es ist also nach den disherigen Darlegungen flar, daß man nicht ohne weiteres sagen kann, daß ein Fisch diese und jene bestimmte Nahrung nehme. Ze nach den Umständen und je nach den Gewässern frist er Verschiedenes, man kann also einen Wildsisch, der auf ein Gewässer angewiesen ist, zwingen, eine Nahrung zu nehmen, die ihm eigentlich nicht paßt, an die er sich aber schließlich gewöhnt. Wenn wir uns einen genauen Einblick in den Bestand der in einem Gewässer vorkommenden Tierarten verschaffen, dann werden wir sagen können, daß unter den obwaltenden Umständen dieser Fisch dieses und jener Fisch jenessessen, dass unter den obwaltenden Umständen dieser Fisch dieses und jener Fisch jenessessen wird. Nur durch solche individuelle Behandlung unserer Gewässer können wir sestellellen, welcher Fisch dem anderen darin Nahrungskonkurrenz machen wird, das aber müssen wir wissen, wenn wir diezenigen Fische, welche uns weniger Geld bringen, beseitigen wollen. Die Frage, welche Fische zu beseitigen sind, läßt sich auch nicht generell entscheiden. Das wird sich ganz nach der Gegend und den Absaverhältnissen richten.

Der hauptsächliche Zweck meines Bortrages ist der, im Fischereitag die Fischer, die ja erfreulicherweise zahlreich anwesend sind, auf die Wichtigkeit dieser Berhältnisse ausmerksam zu machen und sie zu bitten, ihre Unterstüßung diesen Bestrebungen angedeihen zu lassen, sie können in der Praxis viele Beodachtungen machen, die sonst nicht gemacht werden können. Gerade über den gegenseitigen Kampf ums Dasein der Fische unter einander gibt eine vielzährige Besischung wertvolles Material. Dieses Material muß für möglichst viele Gewässer in möglichst verschiedenen Gegenden zusammengetragen werden. Ich schließe mit der Aussorderung an die praktischen Fischer, mir Gewässer mitzuteilen, wo aussallende Berhältnisse in der Fischsauna vorstommen, denn derartige Gewässer sind die geeignetsten und wichtigsten Studienobjekte. Es ist nicht möglich, jede Frage an jedem Gewässer zu lösen, man muß die geeigneten Gewässer aussuchen, dann werden auch Resultate, die für die Praxis von immenser Bedeutung sind, nicht ausbleiben.

#### IV. Die deutschen Giftsiche.

Bon Dr. von Linftom = Göttingen.

Die Fische können auf verschiedene Art eine Gistwirkung entwickeln; man muß unterscheiden zwischen physiologischen Gisten, die im gesunden Tiere vorkommen und pathologischen, die sich in erkrankten oder toten verdorbenen Fischen sinden. Physiologische Giste können ihren Sith haben in inneren Organen, besonders im Nogen, serner in einem Sekret der Haut, oder im Blut, endlich in gewissen, besonders an der Basis von Flossenstrahlen oder Schlundzähnen gelegenen Drüsen, so daß Stich und Bist eine Gistwirkung zeigen; die pathologischen Giste treten entweder während des Lebens der Fische auf, wenn Bakterien in ihrem Blute leben, die einen Gistkossen, ein Togin, absondern; oder sie bilden sich erst nach dem Tode der Fische, Stosse, die dem Burst und Fleischgist an die Seite zu stellen sind. Alle diese Gistsformen sinden sich dei den deutschen Fischen.

#### Physiologische Gifte.

Biftige Rogen.

Die Barbe, Barbus fluviatilis Agass., hat einen giftigen Rogen, bessen Genuß die Barben-Cholera hervorruft; der Fisch ist also nur in der Laichzeit gefährlich. Nach dem Genuß des Rogens tritt eine Krankheit auf, welche in ihren Symptomen Aehnlichkeit mit Cholera nostras hat; es zeigen sich Leibschmerzen, Erbrechen, Durchfall, Wadenkrämpse, Aufshören der Urinsekretion, Bersall der Kräfte; schon 2—3 Stunden nach dem Genuß tritt Ersbrechen, dann Durchfall ein; meistens genesen die Kranken. Das Gift ist ein Leukomann und die Erkrankung wird als Signatera bezeichnet. In Deutschland und Frankreich sind mehrsach Massenerkrankungen nach dem Genuß von Rogen der Barbe vorgekommen, besonders häusig im Jahre 1851.

Bei einem erwachsenen Manne bewirkte der Rogen, mittags genossen, um 6 Uhr abends mehrmaliges heftiges Erbrechen, Leibschmerzen, Erweiterung der Pupillen, Brennen im Schlunde, große Hinfälligkeit; die Züge waren eingefallen, der Puls war klein; am anderen Tage war der Kranke wieder hergestellt; andere, die nur vom Fleisch und keinen Rogen gesnossen hatten, waren gesund geblieben.

Gine Frau, welche eine Barbe mitsamt dem Rogen gegessen hatte, bekam 3 Stunden nachher plöglich Leibschmerzen, die so heftig waren, daß sie laut schreien mußte; es traten Angst und Bangigkeit auf, häufiges Erbrechen, kalter Schweiß, starker Durchfall, innere hitze und Unruhe; der Buls war unregelmäßig und matt; Ohnmachtsanwandlungen zeigten sich, aber alle Erscheinungen verloren sich wieder.

Ein junger Mann, der Barben und deren Nogen gegessen hatte, bekam Schwindel, Zittern, hestiges Erbrechen, ein brennendes Gesühl und Druck in der Herzgrube und Magenzgegend, hestige Leibschmerzen, Durchfall, Trockenheit des Mundes, starken Durst, die Hände und Füße wurden kalt, der Puls war kaum zu fühlen, dabei war er unregelmäßig und besschleunigt; es stellten sich Ohnmachtsanfälle ein, auf welche erneutes Erbrechen erfolgte; alls mählich verloren sich diese Erscheinungen, der Kranke fühlte sich am Tage darauf aber noch sehr matt.

Ein ähnliches, noch heftiger wirfendes Gift, das meistens tödlich wirft, ist das Fugugift, das in den inneren Organen, besonders im Rogen mehrerer Tetrodonarten enthalten ist, die in den japanischen Gewässern leben; zahlreiche andere Fischgattungen der tropischen Gewässer enthalten in ihrem Rogen diese Gift. Der Rogen des Hering (Clupea harengus L.), des Karpsen (Cyprinus carpio L.), der Schleie (Tinca vulgaris L.) und des Brassen (Cyprinus carpio L.), der Schleie (Tinca vulgaris L.) und des Brassen schwarzen herevorgerusen haben. Ein Mann aß drei frische Heringe mit dem Rogen; eine halbe Stunde nachher besam er Uebelseit, Erbrechen, hestige Leibschmerzen, Blässe des Gesichts, Angstgesühle, kalte Extremitäten, kleinen und schwachen Puls und einen eingezogenen schwerzhaften Leib; nach 2 Tagen trat Genesung ein. Ob in diesen Fällen wirklich ein gistiger Rogen oder Fäulnis die Ursache war, ist schwer sestzussellen.

#### Bon der Saut abgefondertes Gift.

Das Reunauge (Petromyzon fluviatilis L.) sondert durch seine Hautdrüsen einen Schleim ab, der gistig wirkt; der Genuß erzeugt schwere, ruhrartige, blutige Durchsälle; das Gift wird durch Kochen nicht unwirksam gemacht; will man sich vor dem Gist sichern, so muß man entweder den Fischen vor der Zubereitung die Haut abziehen lassen, oder man läßt den noch lebenden Tieren die Haut mit Salz bestreuen; dadurch wird der Schleim abzgesondert, so daß die Tiere auf diese Weise giftsrei werden.

#### 3m Blute enthaltenes Bift.

Der Flußaal (Anguilla fluviatilis Flem.), der Meeraal (Conger vulgaris Cuv.) und das Neunauge (Petromyzon fluviatilis L.) enthalten in ihrem Blute ein heftig wirfendes Gift, ein Togalbumin, das Ichthyotogin genannt wird. Das Gift wirft, in den Magen gebracht, nur in großen Mengen und wenn es frisch ift, Kochen hebt die Wirksamkeit auf; eine heftige Wirkung aber erzeugen schon kleine Mengen, wenn sie unter die Haut gespritt werden; da man beim Menschen solche Versuche nicht machen kann, so beschränken sich unsere Kenntnisse der Cistwirkung auf Versuche an Tieren, welche zeigen, daß schon kleine Mengen tödlich wirken können; die Erscheinungen vor dem Tode sind Convulsionen, dann Schlassucht, Apathie, Gesühlslähmung, Auslösung der roten Blutkörperchen, Ausschen der Blutgerinnbarkeit, endlich Tod durch Lähmung des Atemcentrums. Das Gift hat eine aufsfallende Aehnlichkeit mit dem Schlangengist, das im Magen auch keine Gistwirkung erzeugt. Nur das frische, rohe, ungekochte Blut ist giftig.

Daß große Mengen frischen Aalblutes, in den Magen gebracht, aber auch schädlich wirken, lernt man aus einer Beobachtung, nach der ein Mann das Blut von 0,64 kg Aal mit 200 g Wein trank; er bekam darauf den heftigsten Brechdurchfall, Schaumbildung im Munde, sterkoröses Atmen, graue Gesichtsfarbe und Berlust des Glanzes der Augen, erholte sich aber nach diesem Anfall wieder.

#### Bergiftung durch Stich.

Das kleine Petermännchen (Trachinus vipera Cuv. u. Val.), das Froße Betermännchen (Trachinus draco L.) und der Seefforpion. (Cottus scorpius Bloch) vergiften durch Stich der Strahlen der vorderen Rückenflosse und der Kiemendeckel. Schon ihre Artennamen, Biper, Storpion, Drache, deuten auf ihre Gefährlichkeit, die dem Fischer wohl befannt ist. Werden sie ergriffen, so sperren sie die Kiemendeckel ab und richten die vordere Rückenflosse senkrecht in die Höhe, so daß sich die Stacheln in die Hand oder die Finger bohren.

Der Riemenbedelstachel von Trachinus befitt eine boppelte Rinne, welche burch die Saut, in die er beim Stich eindringt, gu einer Rohre geschloffen wird; beide Rinnen führen in eine große, in den Riemendedelknochen eingelagerte Giftdrufe; der Giftapparat der vorderen Rückenflosse findet fich an der Basis der Flossenstrahlen, um welche die intraradiäre Mloffenmembran eine Scheide bilbet; jeder Strahl hat eine doppelte Rinne, die jede in eine Giftbrufe führt. Beim Seefforpion fann die Scheide ber Stacheln bes Riemendedels gurudgezogen werben, wie auch ber Stacheln bes Praeoperculum, um ben Stachel vortreten gu laffen, ber von Ranalen burchfest ift; ber dritte Stachel bes Praeoperculum trägt den ent= wideltsten Giftapparat; bier finden fich Blindfade, beren Innenfläche aber nur gur Laichzeit vom November bis Januar mit Sefretionszellen befegt find; zu diefer Zeit wirft der Stich giftig, zu anderen Beiten nicht; bei den Exemplaren, die in die Fluffe einwandern, bilben fich feine Giftzellen. Aehnlich ift ber Stich von Trachinus befonders gur Laichzeit giftig. Auch tote Gifche fonnen durch ihren Stich vergiften. Die Folgen bes Stiches find Entgunbung, Unichwellung, Lymphgefäße und Lymphdrufenentzundung, heftige Schmerzen, Citerung, Brand, Erftidungsgefühl, Delirien, Fieber, Bergichwäche, fleiner Buls, Stimmlofigfeit, Schlaflofigfeit, Rinnbadentrampf, tetanifche Convulfionen, Delirien, Tod; andernfalls bauert die Genesung wochenlang.

Ein Matrose, der gestochen mar, amputierte sich in der Verzweiflung über den uner= träglichen Schmerz felbst den gestochenen Finger.

In einem Falle dauerte der fast unerträgliche Schmerz  $1^{1/2}$  Stunden, die Schwellung des gestochenen Daumens verschwand am anderen Tage, die Empfindlichkeit und der Druck hielten eine Woche lang an.

Ein Fischer wurde in den rechten Daumen gestochen und nach 10 Minuten schwoll die Hand an unter sehr lebhaften Schmerzen; 4 Stunden später traten Delirien ein, Druckgesühl und Schwellung des ganzen Arms. In der kommenden Nacht traten Bewußtlosigkeit auf und mühsames Atmen; am Morgen des zweiten Tages war der Arm noch etwas geschwollen und die Stichstelle war druckempsindlich; am Abend Schmerz, Delirien, Fieder und unregelmäßiges Atmen; am Morgen des dritten Tages wurde der Kranke bewußtlos, der Puls war klein, die Pupillen waren weit, der rechte Arm war rot und dis zum Ellenbogen geschwollen, die Hapillen waren bläulich; bald darauf trat der Tod ein.

In einem anderen Falle wurde nach einem Stich in den Finger der ganze Arm brandig, was den Tod zur Folge hatte.

Ein 43 jähriger Arzt stach sich beim Fischen an dem Stachel eines Trachinus vipera in den linken Zeigesinger und empfand gleich einen lebhaften Schmerz; die Wunde blutete; nach 2 oder 3 Minuten wurde der Schmerz außerordentlich heftig und bald so unerträglich, daß ihm die Gedanken vergingen und er sich aus dem Fenster stürzen wollte; sosort schwoll der Finger an, dann die übrigen Finger der Hand, hierauf letzter selber und der Borderzarm, alles in einer Viertelstunde; die Stichwunde war von einem kleinen, roten Hoft umzgeben; am anderen Tage war der Schmerz fast geschwunden; in der Nacht vom vierten zum fünsten Tage stellten sich aber wieder heftige Schmerzen mit Fieder ein; es begann eine eitrige Entzündung von großer Heftigkeit; am 10. Tage mußten tiese Einschnitte gemacht werden, die am 12. und 15. Tage wiederholt wurden; an letzterem Tage trat eine Ohnmacht von einer Viertelstunde Dauer ein; die ganze linke Körperhälste, besonders das Gesicht, bebeckte sich mit roten Flecken; Schlaf war nur durch Chloral zu erzielen; die Schmerzen wurden immer hestiger und ein Brandschorf verbreitete einen unerträglichen Geruch; erst

nach  $2^{1/2}$  Monaten stieß der Schorf sich ab und dann erfolgte die Heilung in acht Tagen; der Finger war atrophisch und das erste Gelenk desselben blieb steif.

Bergiftung durch Big.

Bur Vervollständigung des Bildes des Fischgiftes soll hier nur angegeben werden, daß der Meeraal (Muraena helena L.) des Mittelmeeres von den Fischern seines gistigen Bisses wegen gesürchtet wird; den gefangenen Tieren schneiden sie entweder den Kopf ab oder zerschmettern ihnen die Kiefer. Am Gaumen unter der Schleimhaut liegt eine große Gistdrüse; die Gaumenzähne sind nicht hohl wie die der Schlangen, sondern das Gist ergießt sich zwischen sie in die Schleimhauthülle und den Zahn in die Biswunde. Arten der nahe verwandten Conger sind auf den Antillen ihrer gistigen Bisse wegen als sehr gesährlich bestannt; da nun in den deutschen Meeren auch ein Vertreter der Gattung, Conger vulgaris Cuv. lebt, ist es nicht unmöglich, daß derselbe ebensalls durch seinen Bis vergistend wirken kann; Beobachtungen darüber liegen indessen nicht vor.

#### V. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Fischzucht.

Bon M. Shumacher - Rruft.

Netz- vnb Reusenfischerei. Das Fischen mit der Angel ist, wie allbekannt, die vornehmste Fischerei. Indes sind die verschiedensten Umstände des öftern so gestaltet, daß das Fischen mit dem Nege nicht nur berechtigt, sondern auch notwendig ist. Der eine oder andere Bachlauf ist zum Beispiel für die Angel wegen des allzu dichten Gestrüppes gänzlich unerreichbar, nun, wer kann's da verübeln, wenn den schwen und großen Fischen, die in solchen Versteden ihr Standquartier haben, mit dem Netze zu Leibe gegangen wird. Ein schwer Forellendach beherbergt außer Forellen noch eine Menge anderer minderwertiger Fische, die dem Fischereiinhaber nicht sonderlich gefallen. Nun gut, laß ihn mit dem Netze versuchen, diese unliebsamen Bewohner seines schönen Baches nach Möglichkeit zu vermindern. Noch wichtiger und bedeutungsvoller ist die Netzsischerei, wenn es sich darum handelt, Laichsische zu erbeuten, und dazu wird's um diese Jahreszeit bald dringlich, denn später bei külterer Witterung ist das Netzsischen auch unangenehm.

Bei ber Fischerei mit Negen fommt bei ben fleineren Bachen gunachft ber Samen in Betracht. Der hamen ift bekanntlich auf einen Bugel gespannt und bildet an seinem borberen, offenen Ende einen Salbtreis. Nach hinten gu läuft biefes Deg fpig zu und endigt in einem langen, fadartigen Bipfel. Der Gebrauch bes hamens besteht barin, bag berselbe unterhalb eines Ufers, hinter einem Stein, Burgelftod ober bergl. aufgestellt wird und bann bie Fische aus dem betreffenden Berfted mit einem Stode herausgestochert werden. Dieselben wollen entfliehen und ichwimmen in das Net hinein, aus welchem fie, wenn fie in den fadartigen Bipfel geraten, nicht mehr heraustommen. Das ift alles aber nun viel rafcher gefagt als getan; benn bie Fische gehen noch lange nicht fo blinblings in bas Det hinein. Steht basfelbe nicht unten überall auf, fo ichlupfen fie barunter ber, fteht's nicht bicht am Ilfer, fo entrinnen fie an biefer Bude. Es ift baber Sache bes Fifchers, fo ben hamen an ben bermutlichen Standort bes Fisches herangustellen, baß es ein Entrinnen nicht mehr gibt, was einige Erfahrung und sicheren Blid erfordert. Um besten läßt fich ju zweien mit bem Samen fischen; der eine ftellt ihn, halt ihn fest und ber andere ftobert die Fische auf und treibt fie hinein. Der sogenannte Streichhamen ift ahnlich gebant, entbehrt aber bes langen Sadzipfels. Mit biefem Rege ftreicht man, namentlich bei fteigendem, getrübten Sochwasser an den Uferrandern des Baches borbei, wohin die Fifche fich, um dem ftarten Strome auszuweichen, flüchten und macht bann recht oft reichliche Beute. Weniger umftänblich und boch recht wirksam ift bas Fischen mit ber Reuse. Die Reuse hat die Form und burchweg auch bie Größe eines Buderhutes. An bem unteren ftumpfen Ende befindet fich ber Ginichlupf; berselbe ift trichterformig. Die Reusen werben über Nacht in ben Bach gelegt und zwar mit bem Ginichlupf nach unten. Man suche fich leicht ftromenbe Stellen bes Baches auf und sehe Bu, baß da, wo die Reuse liegt, auch die größte Tiefe dieser Bachstelle ift, sowie ferner, baß bie Reuse gut aufliegt. Während ber Nacht ftreichen bie Fische im Bache herum und fteigen auf biefer Banberung burch ben Ginichlupf in bie Reufe, aus welcher fie nicht entweichen tonnen, ba fie ben Ausweg nicht mehr finden, ahnlich wie bie Fliege im Fliegenglas, nur mit bem Unterschiebe, bag biefes aufrecht fteht, mahrend bie Reuse auf ber Seite liegt. Um bie Fifche besonders jum Aufstieg in die Reuse zu reigen, fann man einen Röber hineinhängen. MIS folden wählt man ein fleines Fischchen, einen Burm, eine Beufdrede, ein Studden Fleifc ober auch im Notfalle ein rotes Stüdchen Tuch. Gin noch lebendes Fischchen, mittels einer kleinen Angel in ber Reuse aufgehangen, ift ber wirksamfte Rober; benn bie Bewegungen bes Fischchens üben, namentlich auf die räuberischen Forellen, einen fehr großen Reig aus. Bas die Bitterung betrifft, mit ber manche Fischer ben Röber bestreichen, um fo bie Fische in besonderer Beife anguloden, fo will ich burchaus nicht bestreiten, bag bas eine ober anbere Barfum von den Fischen wahrgenommen und bevorzugt wird; nachdem aber einer meiner Freunde einmal in ber Saft bas Nahmaschinenölfläschen anftatt bes Witterungsfläschens mitnahm, und nun, ohne ben Grrtum gu bemerten, ebenjo viel ober noch mehr fing, als fruher mit ber Witterung, habe ich nur wenig Sochachtung vor ber Fischwitterung und giebe Erfahrung und Geschicklichkeit entschieben bor.

#### VI. Angelsport.

Das Wifden mit Benfdreden.

Bon S. Stort fenior.

In den Monaten Juli, August und September kommt es vor, daß dem geübtesten Fliegensischer die besten künstlichen Fliegen manchmal gänzlich versagen oder ihm nur geringe Resultate oder nur kleine Fische, die er nicht gut gebrauchen kann, liefern.

Es ist zum Berzweifeln, wenn die gelungensten schönsten Würfe an besten Stellen, an benen man immer Forellen oder Aeschen gefangen hat, ganz vergeblich sind. Selbst Angler von echtem Fischblut verlieren hierbei schließlich doch die Geduld, sie wechseln und wechseln nervöß ihre Fliegen, machen die verwegensten und weitesten Würfe, die zuletz mit der Schnur hängen bleiben und dann das Spiel, in dem sie schachmatt geworden, aufgeben.

Tücktige Flugangler verzichten sehr ungern auf das so reinliche und bequeme Fischen mit der fünstlichen Fliege und entschließen sich schwer zu einer anderen Methode, sind auch meistens zur Spinnsischerei 2c. 2c. nicht eingerichtet und haben nur ihre Fluggerte und ihr Fliegenbuch mit Fliegen und Vorsächern bei sich. Wer aber Fische nach Hause bringen und nicht ausgelacht werden will, dem ratet Einsender, in erwähnten Monaten als Reserve einen Behälter mit lebenden Heuschrecken mitzunehmen; dieselben können Tags vorher oder während dem Gang ans Fischwasser auf Wiesen leicht zu Dutzenden mit der Hand gefangen werden. Praktische Behälter für diese Zwecke sind Residenzstraße 15/1 immer in verschiedensten Sorten und Größen zu haben. Wit der lebenden Heuschrecke wird ein einigermaßen geübter Fliegenfischer im Juli, August und September niemals fehlgehen und nicht nur dieses, er wird auch größere Fische damit fangen.

Ausrüstung ist dieselbe wie bei der Flugangel, nur wird an das 3 Jard lange, nicht zu dicke Poilvorsach an der Spize statt der Kunsisstege eine Slizedangel Nr. 4 oder 5 an feinst blau Boil, eingeschleift und 1 m weiter oben eine zweite Slizedangel. Die Grsahrung lehrt, daß die größeren Aeschen oder Forellen meist tief stehen, lichtschen sind, selten im offenen Wasser sich aushalten, mehr in tiesen Berstecken oder unter Wassersällen lauern und nicht gerne über Wasser springen, also den Köder lieber unter Wassersällen lauern und nicht gerne über Wasser springen, also den Köder lieber unter Wassersüllen lauern und nicht gerne über Wasser springen, also den Köder lieber unter Wassersüllen schnen, daher ist es ratsam, 30 cm über der vordersten Angel ein ganz kleines, nur halbhanfsamengroßes gespaltenes Schrot anzubringen. Man hat dadurch die Chance einer sinkenden und einer auf der Wassersstäche schwimmenden Heuschrecke. Es lassen sich bei dieser Einrichtung auch ruhigere Weitwürse, dei denen die Heuschrecken weniger abfallen, aussühren. Beim Zurücksühren der ausgeworfenen Köder soll die Führung etwas langsamer als bei der Kunstsliege erfolgen, dessalb, damit die beschwerte Spizenangel 20—30 cm unter Wasser kann. Anhieb,

wie bei ber Aunststliege, ist sofort nötig, sobald ein kleiner Ruck an der Geuschrecke fühlbar oder sichtbar wird. Bei der Stizedangel, die bekanntlich einen Widerhaken am Schenkel hat, fällt zwar die aufgesteckte Heuschrecke nicht leicht ab, lockert sich aber doch nach und nach bei öfteren Weitwürsen; diesem vorzubeugen, steckt Einsender auf eine Angel zwei Heuschrecken. Die erste zieht er über den Angelschenkel, die zweite auschließend über Angelspize und bogen; die Angelspize wird der Heuschrecke auf dem Rücken, direkt hinter dem Kopf, eingeführt und der Leib dann nachgeschoben. Auf diese Weise halten die Köder sehr fest, der hellgelbe, geringelte Leib der Heuschrecken steht nach außen und ist im Wasser auf größere Entfernung sichtbar, als wenn der braune Rücken nach auswärts gewendet wäre.

Alle Heuschrecken haben kurze ober lange Flügel; die mit kurzen Flügeln und gelbem Leib werden von den Fischen vorgezogen. In einem praktischen, nicht zu kleinen Heuschrecken-behälter halten sich die gesammelten Heuschrecken, denen man einige Kleeblätter hineinlegt, 3 bis 4 Tage lang. Das Fischen mit Heuschrecken ist eigentlich eine Tierquälerei, jedoch verendet bei meiner Anköderungsmethode das Tier sofort.

P.S. Zur Heuschreckenfischerei kann man auch kleine Doppelangel Rr. 10 verwenden und an jede Spige eine Heuschrecke stecken. Doppelangeln sind sehr fängerisch, nur halten bei diesen die Heuschrecken nicht lange und fallen balb ab, baher ich die Stizedangel vorziehe.

#### VII. Bermischte Mitteilungen.

Reine Fischausstellung zu Chemnit 1905. Die vom Sächsischen Fischereiverein für den 21. und 22. Oktober ds. Is. im "Hotel zur Linde" in Chemnitz geplante Fischausstellung wird nicht stattfinden, da der Landwirtschaftliche Kreisverein für den 23. dis 25. September 1905 eine Tierschau in Chemnitz angesetzt hat, bei welcher auch Fische mit zur Ausstellung gelangen und es nicht ratsam erscheint, zwei Fischausskellungen innerhalb eines so kurzen Zeitraumes in Chemnitz zu veranskalten.

Der Borftand des Sächfischen Fischereivereins. Graf holbendorff, als Geschäftsletter.

### Nebersicht über die während des Etatsjahres 1904 in den R. preußischen Staatsforsten erlegten Fischreiher 20.:

Regierungsbezirk	Fisch= reiher	Ror= morane	Fisch= ottern	Zerstörte Reiherhorste	Regierungsbezirk	Fisch= reiher	Ror= morane	Fisch= ottern	Zerstörte Reiherhorste
Königsberg .	337		6		Schleswig	277	_	3	
Gumbinnen	407		16		Hannover	34			_
Danzig	218	_			Hildesheim	9	-		
Marienwerder	574	7	10	1	Lüneburg	257		7	
Potsbam	414		8		Stade	300	_		
Frankfurt a. O	 301	_	5	1	Osnabrück (inkl.				
Stettin	25	_			Aurich)		_		
Köslin					Minden (m. Mün=				
Stralfund .	72			_	jter)	40			
Posen	169		3	_	Arnsberg	_			
Bromberg	128	_		_	Caffel	17		12	
Breslau	15	_		_	Wiesbaden	1	·	8	_
Liegniß	13		_		Coblenz	_		3	
Oppeln	3	_		_	Düsseldorf	218	_		
Magdeburg .	133			2	Köln	_			_
Merseburg .	47	_	3		Trier		_	1	
Erfurt					Aachen	_		_	

Im ganzen wurden 4009 Fischreiher, 7 Kormorane und 85 Fischottern erlegt und 4 Reiherhorste zerstört.

Die staatlichen Prämien für Erlegung von Fischreihern und Fischottern in Württemberg von 1888—1904. Seit 1. Ottober 1887 wird von der K. Württembergischen Zentralstelle für die Landwirsschaft für jeden erlegten Otter eine Prämie von 5 Mf. und für die eines Reihers eine solche von 1.50 Mf. gewährt. Es ist nun nicht uninteressant zu untersuchen, welche Summen auf diese Weise aus der Staatskasse zum Schuze der Fischerei verwendet worden sind und welche Wirkung durch die Prämitierung auf den Otter- und Reiherbestand ausgeübt worden sein mag.

Jahrgang	Grlegte Otter	Grlegte Reiher	Prämienbetrag im ganzen
1888	161	267	1205.50 Mf.
1889	148	223	1074.50 "
1890	150	280	1170.— "
1891	121	267	1005.50 "
1892	113	243	929.50 "
1893	110	210	865.— "
1894	110	203	854 50
1895	66	216	654.— "
1896	39	166	444.— "
1897	48	129	433.50 "
1898	47	197	530.50 "
1899	44	177	485,50 "
1900	64	133	519.50 "
1901	28	280	560.— "
1902	26	232	478.— "
1903	. 42	170	465 "
1904	22	182	383.— "

Aus dieser Jusammenstellung geht zunächst hervor, daß die Fangergednisse in den einzelnen Jahren sehre schwankungen unterworfen waren und daß der Geldanswand sich allmählich verminderte. Auch wird aus der allmählich abnehmenden Zahl der erlegten Otter auf eine erhebliche Verringerung des Otterbestandes geschlossen werden dürsen. Der Reihersbestand dagegen ist offenbar nur in den ersten sechs Jahren erheblich dezimiert worden, dann aber dis set nahezu gleich geblieben. Es hängt das offenbar damit zusammen, daß diese Fischränder von einzelnen Personen beziehungsweise Familien besonders geschützt werden. So sinden sich in einem der Frhrl. von Crailsheimschen Familie gehörigen an das Kochertal anzgenzenden Wald bei Morsbach, Oberamt Künzelsau, auf einen engen Raum zusammenzgedrängt, Hunderte von Reiherhorsten. Die Reiher scheinen sicher zu sein, daß ihnen hier niem mand etwas zu leid tut, zeigen daher hier nichts von der ihnen sonst eigentümlichen Schen und Vorsicht und streifen von diesem sicheren Hort aus das Land weithin ab, um dem Fischsfaug obzuliegen. Stellt man die Ergebnisse obiger Liste nach sechstährigen Perioden zussammen, so ergibt sich folgendes:

Jahre	durchschn. jährl. erl. Otter	durchschn. jährl. erl. Reiher	burchschn. jährl. Prämien- betrag im ganzen	
1888/93	135,33	248,33	1049.16 Mf.	
1894/99	59	181,3	567.— "	
1900/05	36,4	199,4	481.10 "	S.

Fischwasserpachterträge im württembergischen Schwarzwald. Die Fischwasserpiese steigen sich bei jeder Neuverpachtung ganz bedeutend. In den legten Tagen ist die etwas über 2 km lange staatliche Nagolostrecke zwischen Hof Waldeck un Kentheim, oberhalb von Casw, nebst dem Nötelbach vom K. Württemb. Nameralamt Fissa au 12 Jahre für jährlich 300 Mt. verpachtet worden, während der bisherige Pachtpreis jährlich nur 51 Mt. betrug. Außerdem muß der Fischwasserpächter auf seine Kosten alljährlich eine beträchtliche Jahl junger Geelstiche einsetzen, so daß die Nagold auch nach Beendigung der Pachtperiode einen guten Fischbestand auswelsen wird. Es dürste daher alsdann der jetzt so

sehr in die Höhe gegangene Pachtpreis sich nicht vermindern. Berhältnismäßig noch teurer ist die staatliche Lauterstrecke geworden. Der Pachtpreis dieses Fischwassers betrug bisher 149 Mt. und ist jetzt auf 780 Mt. gestiegen. Die starke Nachfrage nach Forellengewässern ist wesentlich darauf zurückzuführen, daß durch die allgemeine Anwendung der künstlichen Fischzucht sehr viel größere Erträge erzielt werden als früher. Aber trot dieser ganz bedeutend vermehrten Produktion gehen die Fischpreise nicht nur nicht zurück, sondern haben eher steigende Tendenz.

Jährlicher durchschnittlicher Wert der Lachsfänge im badischen und schweizerischen Rhein in den Jahren 1882—1904. Als Ergänzung zu dem Artifel in Ar. 10, S. 185 der "Allgemeinen Fischerei-Zeitung" pro 1905 über den Lachsfang im badischen und schweizerischen Rheingebiet geben wir nachstehend eine interessante Berechnung des durchschnittlichen Wertes der in den letzten 12 Jahren durchschnittlich jährlich gefangenen Lachse. Die Schweiz sing in den Jahren 1882—1904 durchschnittlich jährlich 1740 Lachse und Salme, also etwa solgendes Erträgnis:

für 1025 Lachse à 6 kg = 6150 kg à 2 Mt. = 12 300 Mt. für 715 Salme à 6 kg = 4290 kg à 5 Mt. = 21 450 Mt.

Somit jährlich burchschnittlich: 33 750 Mit.

Baben fing 1882—1904 burchschnittlich jährlich

- 1. zur Schonzeit Lachse . . . 6670 kg à 2 Mt. = 13 340 Mt.
- 2. geschlechtsreife Salme . . . 4619 kg à 5 Mt. = 23 345 Mt.

Somit jährlich durchschnittlich: 36 685 Mt. Gr. H.

Heber das Leben und den Fang der Schollen in der deutschen Bucht ber Nordfee veröffentlicht die viologische Station in Belgoland auf Grund ihrer Untersuchungen folgendes: Die Scholle ift in unferer beutichen Mordiee ein eingeborener Fifch, ber an verichiedenen Stellen biefes Gebietes laicht und beffen ichwimmenbe Gier über weite Streden begfelben bis nahe an Belgoland beran angetroffen werden. Die jungen Larben wandern nach und nach auf die beutsche Rufte zu und gehen hier endgültig gum Leben auf ben Boben über. Ste bevorzugen hierbei gang flache, in ben Sommermonaten ftart burchwarmte Grunde in unmittelbarer Landnahe. Gier berbringen fie bas erfte Lebensjahr, um bann allmählich weiter von der Rufte weg in tieferes, fühleres und falghaltigeres Baffer hinauszuwandern. Zwei volle Sahre alt finden fie fich noch nahe an der Rufte, innerhalb und an der Grenze der 20 m-Linie in der durchschnittlichen Lange von 17 bis 18 cm auf fandigen und fandigichlidigen Grunden in ungeheurer Menge und bilben jene typischen Sungfijdifdmarme, fogenannte untermaßige Schollen, über beren ichonungelofe Bernichtung burch berichiedenen Fischereien mit Recht geklagt wird. In vierten und fünften Lebensjahre geben bie Schollen noch weiter in die See hinaus. In diefen Altersstufen führen auch die Schollen größere Wanderungen aus. Wenn bie mannlichen Schollen bas britte, bie weiblichen bas vierte Lebensjahr vollendet haben, laichen fie jum erftenmal bei Langen von 30 bis 40 cm. Die Laichpläge liegen in ber beutschen Bucht außerhalb der 20 m-Linie. Das Laichen findet ftatt vom Januar bis April und bom Juni ab findet man bie erften Bobenftabien ber Scholle (bon 14 mm an) in flachem Ruftenwaffer. Das Laichen ber Scholle wieberholt fich alljährlich und fann nach bem erften Male noch 15- und mehrmal fiatifinden, b. h. eine Sholle ber beutschen Rordiee fann reichlich 20 Jahre alt werben und erreicht bann eine Länge von 60 bis 70 cm. Go große und alte Schollen find aber im Gebiet überhaupt felten und icheinen nur weiter hinaus in Gee und mehr nörblich vorzufommen. Die Untersuchungen ber fogenannten Jungfijchgrunde in unmittelbarer Nahe ber bentichen Rufte haben gelehrt, bag bie Durchichnittsgröße ber biefe Grunde bevölfernden jungen Schollen etwa 17 bis 18 cm beträgt. Die überwiegende Mehrzahl ber auf biefen Grunden gefangenen Schollen - wenigstens bie Beibchen - find unreife, d. h. gur Fortpflanzung noch nicht fähige Fifche, bie für bie Erhaltung bes Beftandes durch Produttion von Giern noch nichts geleiftet haben. Sierausift fofort flar, bag unfer gefetliches Minimalmag fur Schollen bon 18 cm gu einem wirtsamen Schutz dieser jungen Schollen nicht ausreicht. Es muß vielmehr auf 21 bis 22 cm erhöht werden, wenn jeder Anreiz für den Trawler wegfallen soll, auf diesen Jungsischgründen noch einen Zug zum Fange marktfähiger Schollen zu wagen. R.

Fischerei der Regentschaft Tunis 1904. Der Fischsang in den tunestischen Gewässern hat im Jahre 1904 für die hauptsächlich in Betracht kommenden Sorten
ein selten gutes Ergednis geliesert. Bon erster Bedeutung ist der Thunsischsang; er hat eine Höhe von nahezu 2½ Millionen Kilogramm erreicht, eine Zahl, die disher nicht erreicht
worden ist. Auch der Fang der Anchoven war ein sehr guter; man muß dis zum Jahre
1897 zurückgreisen, um ein so reichliches Ergednis zu sinden. In gleicher Weise hat der
Fang der Allasch uoch eine reichere Ernte geliesert als im Vorjahr, das auch schon ein ausgezeichnetes Jahr genannt werden kann. Nur in Bezug auf die Sardinen war das Resultat
ein mittelmäßiges; das schlechte Wetter hat dasselbe sehr beeinträchtigt. Die Zahl der Fahrzeuge und der Fischer, welche sich dem Fang von Sardinen und Anchoven widmen, nimmt
von Jahr zu Jahr ab. Im ganzen aber nimmt der Fischsang an der Küste immer mehr
zu; er übersteigt schon 4 Millionen Kilogramm. Die Schwamm- und Polypenssischerei ist siemlich die gleiche wie im Vorjahre geblieben. Nach der amtlichen Statistit sind im Jahre
1904 gesangen worden:

> 98 800 kg Sarbinen . . . . im Wert von 29 600 Franken, 139 000 " Andjoven . . . . " " " 111 000 " 774 700 " Andjó . . . . " " " 140 500 "

An biesem Zweig des Fischfanges haben sich beteiligt 181 italienische und 8 französische Fischerbarken mit einer Besatung von 1030 und 50 Mann. Der Thunsischfang hat 2 404 286 kg im Wert von 716 716 Franken ergeben. Der Berechnung wird der Wert des Fisches im frischen, nicht zubereiteten Zustande zugrunde gelegt. Im Jahre 1904 haben sich an diesem Fischsang 53 Barken mit 544 Mann beteiligt. An anderen Fischsorten sind im Jahre 1904 4 071 700 kg im Wert von etwa 1 900 000 Franken gefangen worden. Der Fang verteilt sich auf 955 Fahrzeuge und 3440 Mann. Die Schwamm= und Polypenssischereit haben im Jahre 1904 522 italienische Fahrzeuge mit 1688 Mann, 79 griechische mit 444 Mann und 767 tunesische mit 2299 Mann betrieben. Das Ergebnis des Jahres 1904 waren 95 344 kg gewaschene Schwämme im Wert von 2 097 500 Franken, 11 127 kg rohe Schwämme für 77 000 Franken und 342 500 kg Polypen für 337 000 Franken. (Nach einem Bericht des Kaiserlichen Konsulats in Tunis.)

Patentbericht, mitgeteilt vom Patentanwalt Dr. Frit Fuchs, diplomierter Chemiter und Ingenieur Alfred Hamburger, Wien VII., Siebensterngasse 1.

Deutsches Reich: Gebrauchsmuster: Klasse 45. Mit einem beweglichen Anzeiger und einer Laufrolle versehenes Angelgerät. Otto Ganter, Straßburg. — Klasse 45. Aquarium mit abnehmbarer Zierverkleidung. Nichard Lenfeld, Hannover. — Klasse 45. Tragbare Ködersischsche mit schräg übereinander liegenden Stautammern zur Verhütung des Basseraussprizens. Theodor Schweiger, Chemnitz. — Klasse 45. Aus einem schräubensörmig verwundenen Flacheisen bestehender King als Fassung für Fischnetze und dergleichen. Fried. Kielmann, Nürnderg. — Klasse 45. Sinstellbarer Aquarienheizapparat in stieselähnlicher Form. Alfred Buschtel, Freidurg. — Klasse 45 h. Isidor Lippos, Oppeln. Aquariumuntersat mit eingekremptem Kande. Nr. 256 631. — Klasse 45 h. Julius Karthaus, Dresdenzrachau, Industriestraße 17. Aus einem Stück hergestelltes sechsectiges Aquariumglas. Nr. 256 667.

Defterreich: Erteilung: Klasse 45 e. Linke Rubolf, Fischzüchter in Somsborf bei Tharandt i. S. Verfahren zum Füttern von Fischen. Das Futtermittel wird durch die Oberfläche eines in den Fischbehälter einzuhängenden Körpers fest haftend aufgetragen. Pat.- Nr. 14·840.

#### VIII. Bereinsnachrichten.

#### Areisfischereiverein von Mittelfranken.

Sahresbericht über die Tatiakeit im Sahre 1904.

Am 19. Mai 1905 fand in Eichstätt die Generalversammlung des Kreissischereivereins statt, welche von 41 Mitgliedern desselben besucht war. Bei Bunkt 2 der Tagesordnung erstattete der Schriftführer, K. Kreiskulturingenieur Döpping, den Jahresbericht, dem wir solgendes entnehmen:

Die Mitgliedergugange waren im Berichtsjahr gleich den Abgangen, fo daß der Rreisfischerei-Ver Vertigteverziggange waren im Berichtssahr gieta den Abgangen, 10 daß der Kreispichererverein am Schluß des Jahres wieder 871 Mitglieder zählte. Hervon bildeten, wie im Borjahre, 857 die 18 Bezirfössischereivereine, während 14 dem Kreisverene unmittelbar angehörten. Den Berhandlungen der vorjährigen Generalversammlung entsprechend, hat sich gegen Schluß des Jahres der Bezirföverein Neustadt a. A. gebildet. Gemäß Generalversammlungsbeschluß vom 28. August 1904 erhielten die einzelnen Bezirfössischereiner aus Mitteln des Kreisvereins zur Hebung der ber Bezirksverein Neustadt a. A. gebildet. Gemäß Generalversammlungsbeschluß vom 28. August 1904 erhielten die einzelnen Bezirkessischereine aus Mitteln des Kreisdereins zur Hebung der Fischacht zu cheinen Bezirken folgende Zuschässereine aus Mitteln des Kreisdereins zur Hebung der Fischacht 25 Mt., Sinkelsbühl 35 Mt., Eichfätte 60 Mt., Erlangen 135 Mt., Mtt. Erlbach 25 Mt., Feuchtwaugen 95 Mt., Fürth 175 Mt, Gungenhausen 105 Mt., Kerbach 25 Mt., Feuchtwaugen 95 Mt., Fürth 175 Mt, Gungenhausen 105 Mt., Kerbendurg o. T.-Schillingsfürst 40 Mt., Schwabach 115 Mt., Soluhofen 15 Mt., Basserbung o. T.-Schillingsfürst 40 Mt., Schwabach 115 Mt., Soluhofen 15 Mt., Basserbung o. Mt., Weißenburg o. Mt., Windsheim 20 Mt. Ausgerdem wurde dem Fischereiverein Altnußl, wie in den Borjahren wieder ein Zuschüße von 300 Mt. zur Wiederbevölkerung der Altmühl, wie in den Borjahren wieder ein Zuschüßen 20 Mt. Zuschereivellerung der Altmühl, mit Krebsen überwiesen. Die den Bezirkvereinen bewissigen Ausschlüßen und Krebsen berwendet, so kamen im Berichtsjahr von den einzelnen Bereinen zum Einsatzung zur Miederbevölkerung der sieden den die ein des Kreises mit Edelfischen und Krebsen verwendet, so kamen im Berichtsjahr von den einzelnen Bereinen zum Einsatzung zur Bezirk Ausschlassen zur Wiesen der sieden der des Kreises mit Edelfischen und Krebsen der der des Kreises mit Edelfischen und Krebsen der der der der der kannen im Berichtsjahr von den einzelnen Bereinen zum Einsatzung zur Bezirk Ausschlassen zur Einsatzung einschlußen zur Bezirk Waschlassen zur Einsatzung ein Gericht Kannenstellen und Krebsen zur Bezirk Ausschlußen genoon Stück Ausgeschaften und Schlässen zur Einsatzung der sieden zur Bezirk Beachtwarzeilenberten zur Ausschlußen zur Bezirk Besirk Bezirk Bezirk Mt. Ertbach: 70 Bachforellensehungen in die Bibert, 1000 Stück Begendogenforellenjährlinge, 200 Stück Karpfenbutt, 200 Schicksacht zur der Schlässen der Schlässen der Einsatzung und bei Klundereilen zur des Schlässen und 25 kg Schleien, 2000 Schlässen der Bezirk Burdbe Karpfenbrut, die Brut von 2000 angebrüteten Regenbogenforelleneiern, 300 Sechtsehlinge. Im Bezirf Weißenburg: 10000 Stück Regenbogenforellenbrut und Setzlinge in den Felchbach und Bösbach. Im Bezirf Windsheim: 300 Karpfensetzlinge, 200 hechtsetzlinge, 200 Krebse in die Alfchereisen "Altmühl" wurden 34.597 Krebse in die Altmühl eingesetzt. Die Fischereise genossenschaft "Anlauter" brachte 1800 Stück Regenbogenforellenbrut und 5000 Stück Bachsorellenbrut zum Einlat. Die Bezirkssischereivereine im Altmühlgebiet haben auch im vergangenen Jahre wieder den größten Teil der ihnen zur Verfügung stehenden Mittel dem Fischereiverein "Altmühl" gur Biederbevolferung der Altmuhl mit Krebsen überwiesen.

Außer den hier aufgeführten Besetzungen der Gemässer mit Edelfischen durch die Fischereivereine hat auch noch eine große Anzahl von Fischzüchtern auf eigene Kosten Einsäge von Fischbrut und Setzlingen gemacht, wobei die Bereine wieder bemüht waren, ihren Mitgliedern gutes reinrassiges Material zu vermitteln. Eine bedeutende Tätigkeit hat im Berichtsjahre die Karpsenvermittlungsstelle des Bezirkssischereivereins Erlangen wieder entsaltet. Sie hat im Jahre 1904 98 Fischtransporte mit insgesamt 19 700 einsömmerigen Karpfen, 4900 zweisömmerigen Karpfen, 890 Hechtsehlingen direkt versandt.

lleber das Fortfommen und Gedeihen der in den letten Jahren in die verschiedenen Gemaffer des Kreifes eingesetzten Fische fann Gutes berichtet werden. Ueber das Fortkommen der Rrebse in der Altmuhl berichtet der Fischereiverein "Altmuhl", daß aus allen Bezirken mit Ausnahme von Melheim gunftige Nachrichten vorliegen. Gin Absterben der Krebse fam nicht gur Kenntnis der Bereinsleitung.

Die Verunreinigung der Flußläuse mit dem Abwasser aus den Städten bringt der Fischzucht ganz beträchtlichen Schaden. Durch ein Massenabsterben der Fische in der Sulzach unterhalb der Einmündung der Kanalisation der Stadt Feuchtwangen sind die Fischbestände einer langen Flußstrecke auf Jahre hinaus ruiniert. Unterhalb Windsheim wird bei jedem starken Regenguß, der nach anhaltender Trockenheit eintritt, der gesamte Kanalinhalt der Stadt mit in die Aisch gerissen. Die Folge davon ist, daß sich nach kurzer Zeit am ersten Mühlrechen unterhalb der Kanalmündung

bie abgestandenen Fische nach Sunderten ansammeln. Die Stadt Nürnberg hat bei ber Rlage eines Fischwafferbefigers wegen Wafferberunreinigung bas betreffenbe Baffer angefauft, um in ber Folge

allen biesbezüglichen Rlagen zu begegnen.

Als sehr erfreulich muß es bezeichnet werben, daß im Berichtsjahr weniger Klagen über Fischereifrevel und Fischbiebstähle laut geworden sind. Nur der Bezirksverein Schwabach sah sich veranlaßt, den Betrag von 50 Mt. an Prämien für 15 Anzeigen von rechtskräftig verurteilten Fischfrevlern zu gewähren. Die Bramiensumme, welche für die Totung von Fischfeinden ausbezahlt wurde, war im Berichtsjahre auch wieder geringer als in früheren Jahren. Für 12 erlegte Fischottern wurden von der K. Kreisregierung 72 Mk. ausbezahlt und seitens des Kreissischereivereins
kamen für 37 getötete Fischreiher 74 Mk. zur Auszahlung.

lamen jur 37 getotete Fildzeiger 74 Wet. zur Auszaglung.

1 War Jebung der Fildzucht in den Gewässern des Kreises hat der Landrat wieder die Summe von 1200 Met. bewilligt. Auch der landwirtschaftliche Kreisausschuß hat wieder einen Zuschuß von 300 Met. überwiesen. Die Städte Dinkelsbühl, Sichstätt, Rothenburg und Weißenburg haben je 10 Met., die Städte Schwabach 20 Met., Fürth 50 Met und Nürnberg 200 Met. als jährlichen Zuschuß bewilligt. Gemäß Generalversammlungsbeschluß vom 28. August vorigen Jahres wurde das Handbuch der Fischfrantheiten von Professor Dr. Hofer auf Rechnung des Kreisvereins angekauft und

fämtlichen Begirtsvereinen übermittelt.

Die Einnahmen beliefen sich auf 3923 Mt. 83 Pfg, die Ausgaben 3270 Mt. 5 Pfg., so baß am Schluß des Jahres ein Kussabestand von 653 Mt. 78 Pfg. verblieb. Der 1. Vorsitzende bantte den Referenten für ihre Borträge. Sierauf ichloß er die Berfammlung mit dem lebhaften Buniche, daß alle Bemühungen der Fischereiinteressenten einen gedeihlichen Ersolg haben möchten. Als Bersammlungsort für die nächstjährige Generalversammlung wurde hersbruck gewählt.

#### Wischereiverein Chiemfee.

Am 26 Juli fand die diesjährige Generalversammlung des Fischereivereins Chiemsee im alten Fischerheim auf der Fraueninsel unter fast vollzähliger Beteiligung der Mitglieder statt. Als erster Punkt wurde der Rechenschaftsbericht über das abgelausene Geschäftsjahr erstattet. Im vergangenen Sahre wurden durch den Berein im Chiemfee ausgesett: 9000 Seefaiblinge, 1800 Forellenbarschjährlinge, 2000 Seeforellenjährlinge, 2000 Marönenjährlinge, 1000 Zanderjährlinge und 1500 Karpfenjährlinge. Von letzteren wurden an Vereinsmitglieder 150 Stück gratis abgegeben. Die Kosten für die Besetzung wurden aufgebracht aus Beiträgen von Angelkarten und durch den freiwilligen Beitrag von 100 Mf. eines Ehrenmitgliedes. Zum Schlusse sollte ein kurzer Bericht von Herrn Dr. Franz Graf über die Fischereiausstellung in München anlählich der Wanderaus-stellung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft (vom 28. Juni bis 4 Juli), woselbst sich der Fischereiverein Chiemsee ebenfalls beteiligt hatte und sich einen zweiten und vierten Preis erworben hat. Gr.

#### Dommerscher Kischereiverein.

Um Montag, den 4. September ds. 33., mittags 12 Uhr, findet in Rolberg im "Neuen

Gefellichaftshause" die statutenmäßige Generalversammlung statt

Tagesord nung. 1. Neuwahl des Borstandes. 2. Geschäfts- und Kassenkeicht für das Geschäftsjahr 1904/05. 3. Abnahme und Entlastung der Rechnung für 1904/05. 4. Bestimmung des Ortes, an welchem die nächste Generalversammlung abgehalten werden soll. — Hierauf wird herr Dr. P. Schiemenz aus Friedrickshagen einen Vortrag über "Die Bedeutung der Pstanzen sür die Erzeugung der Fischnahrung" halten.

Demnächst soll eine Besprechung über die auf dem Gebiete der praktischen Binnensischerei gemachten Ersahrungen stattsinden. Die Besprechung wird von dem Fischmeister Möller aus Köslin mit der Frage eingeleitet werden: "Soll man den Hecht schonen oder muß er als Raubsisch aus-

gerottet merden?" Bon Mitgliedern eingeführte Gafte find willfommen.

Nach Beendigung der Sigung findet um 2 Uhr im Versammlungslokale ein gemeinsames Mittagessen statt. Trockenes Gedeck 3 Mt.

Der Borsikende des Pommerschen Fischereivereins. Graf von Schwerin, Regierungspräfident.

#### Berband der deutschen Fischereivereine Böhmens.

Der 3. Fifdereitag des Berbandes der beutschen Fischereivereine Bohmens wird am

. Septe mber 1905 in Rarlebad abgehalten.

Die Verhandlungen beginnen um 2 Uhr nachmittags im Kurhause. An benselben können satungsgemäß als stimmberechtigte Mitglieder nur die Delegierten der angeschlossenen Vereine teilnehmen. Als Gäste mit beratender Stimme sind alle Fischereiinteressenten berzlichst willsommen. Tagesordnung: 1. Wahl des Bureaus. 2. Tätigkeits- und Kassabericht seitens der Verbandsleitung. 3. Neuwahl der Verbandsleitung und Festiegung des Ortes der nächsten Tagung.

4. Die Schädigungen unferer Fluffischerei und beren wirtsame Beseitigung. (Referent herr Burger-

schullehrer A. Luksch-Saaz.) 5. Ueber gesetzliche Borschriften betress Ausübung der Fischerei. (Referent Herr J. Krebs-Karlsbad.) 6. Ueber die Förderung der Teichwirtschaft. (Referent Herr Oberlehrer D. Schubert-Schüttarschen.) 7. Empsiehlt sich die Einsührung fremdländischer Fische in unsere Gewässer? (Referent Herr Professor W. Howorka-Raaden.) 8. Freie Anträge.

#### IX. Bifderei- und Bifdmarktberichte.

Berlin, 19. August. Die Zusuhren, die bald mäßig, bald reichlicher waren, genügten heute. Ebenso wechselnd war das Geschäft, heute wie an den beiden ersten Tagen schleppend, an den librigen drei Tagen ziemlich rege. Preise, ohne wesentliche Aenderungen, gaben nur teilweise nach. An einigen Tagen waren Räucherwaren recht knapp.

Fifche (per Pfund)	lebende	frisch, in Eis		geräucherte	<b>⅓</b> 500
Hechte, groß	60-82	62-72	Winter-Rheinlachs .	per Pfund	900
Bander, groß		86	Ruff. Lachs	" Stiege	200 500
Bariche	66-87-70	30-50-47	Flundern, Rieler Ia.		300-500
Rarpfen	86	61-62	do. mittelgr	" Riste	150 - 200
Rarauschen	73-92-88	40 - 35	Budlinge, Rieler	" Wall	200 - 500
Schleie, unsortiert	111—130	63-79-71	Doriche	" Rifte	300-400
Bleie	66	49 - 27	Schellfisch	" "	300 - 500
Bunte Fische	59-87-80	23-47	Aale, große	" Pfund	100 - 130
Aale, groß	107—115	91-109	Stör	11 11	200
Lachs, Ha	_	119	Heringe	" Schock	400—700

Bericht über ben Engrosverkauf in Karpfen und Schleien am Berliner Markt vom 8. Angust bis einschließlich 23. Angust 1905.

Karpfen noch vereinzelt in meistens kleineren Sendungen zugeführt, sanden zu hohen Preisen gern Abnahme. Schleie, mäßig zugeführt, hatten hohen Preis, kleine Fische bevorzugt.

August Rarpfen:	Mart	August Schleie:	Mark
8. lebend, unsortiert	92—100	14. lebend, unsortiert	
10. "65 er		15	131-130
10. tot	65	15. " flein	139-140
15. lebend, unsortiert	86	16. lebend, unsortiert	121
18. " 45 er		16. tot	
18. tot"	61-62	17. lebend, unsortiert	114 - 129
August Schleie	Mart	17. " flein	
8. lebend, unsortiert	103-116	17. tot	
8. tot		18. lebend, unsortiert	
9. lebend, unsortiert		18. tot	63 - 77
9. tot		19. lebend, unsortiert	112-130
10. lebend, groß	106—107	19. tot	
10. " unsortiert	113—115	21. lebend, unsortiert	129
10. " *flein	127 - 132	21. tot	
10. tot		22. lebend, unsortiert	
11. lebend, unsortiert	124—135	22. " flein	
11. tot		22. tot	
12. lebend, unsortiert		23. lebend, unsortiert	
12. " flein		23. tot	71
12. tot	79—100		

#### Große Posten diesjährige Beklinge

fämtlicher Salmoniden in allen Größen, sowie 80 Zentner Speifeforellen hat von Oftober an abzugeben

#### Emil Rameil,

Sauerländer Forellenzucht Saalhaufen i. 2B.

1000 Mille prima

# Regenboyen-, und 500 Wille prima Bachtorelleneier

ju faufen gefucht. Offerten an die Expebition diefer Zeitung erbeten.

Wir suchen gum Antritt am 1. Oftober cr. ebentuell früher einen mit ber Salmonibensucht gründlich bertrauten, zuberlässigen, nüchsternen, arbeitssamen, erfahrenen

### Fildmeister.

Melbungen mit Zeugnlsabschriften unter K. 25 an die Expedition dieser Zeitung.

# Fischmeister

zum 1. Oftober ds. 38. für die zur Standesherrichaft Königsbrück gehörige Fischzuchtauftalt zu Zeisholz bei Schwep=nitz im Königreich Sachsen gesucht.

Angebote sind an das Forstamt Lipsa bei Ruhland D.-L. zu senden, welches auch nähere Anskunft erteilt.

3wei nüchterne und tüchtige

### Fischergesellen

sucht gum fofortigen Antritt.

F. Dornemann, Fischereipächter, Busterhausen a. Dosse.

Gesucht wird für eine größere slavonische Teichwirtschaft zum 1. Oktober ein in allen Zweigen der rationellen Karpfenzucht bewanderter, verheirateter

#### Fildmeister,

Sehalt Kronen 1500 bar, freie Wohnung, 12 m Brennholz, Garten und Kartoffelfeld, Biehweibe und Hen. Bewerber wollen ihre eigenhändig geschriebenen Gesuche, mit Zeugnissen versehen, an die Iharoser Teichwirtschaft u. Jischzuchtanstalt in Iharosbereny, Ungarn, richten.

Forellenzucht in Thüringen sucht zum 1. Ottober

#### verseirateten, tüchtigen Mann,

der in der Forellenfütterung erfahren ist und alle vorkommenden Arbeiten besorgt (guter Gehalt bei freier Wohnung). Offert. m. Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Nr. 50 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Ca. 20—300 Morg., z. Fischzuchtanftalt n. Obstplantagen geeign., z. verfausen. Bult. Bod., viele ausgez. starfe 7 gräd. Quell., s. gesschützte Lage, herrl. Geg. zw. Fulda u. Werra. Näh. u. "Forellenteiche" a. d. Exped. d. Zeitg.

#### Huchen= Aeschen= Seeforellen=

### Jährlinge

sind in großen Bosten verfügbar und in hervorragend schöner Qualität bereits verfandfähig. Baldigste Bestellung liegt im Interesse unserer verehrlichen Abnehmer.

#### Tährlinge der Peipussee-Marane

werben Ende Ottober — Anfang November verfügbar. Boraussichtliche Ernte ca. 50 000 Stück. Preis Mt. 125.— per Mille. Diese großwüchsigste Kentenart wird zur Besehung von Seen und als Beisahsisch in größere Karpfenteiche bestens empsohlen.

I. Preis und Sieger = Chren= preis an ber Wanderausstellung der Deut= schen Landwirtschaftsgesellschaft, München 1905.

Anfragen und Aufträge wollen gerichtet werben an bie

#### Fischzuchtanstalt

des

Baper. Landesfifchereivereins. Gefchäftsstelle: Münden, Magburgstraße.

See = Verpachtung.

Die Hanptsischereigerechtigkeit des zirka 6000 Morgen großen, sehr sischem Müskensborfer Sees, Kreis Konit, den C. F. Glitza'schen Erben gehörig, soll auf weitere 6 Jahre vom 1. April 1906 ab verpachtet werden. Termin steht am 2. Oftober er. bei herrn Rechtsanwalt Heyer in Konitz an. Derselbe sowie der Unterzeichnete ersteilen nähere Auskunft.

Erw. Glitza, Marienwerder, Westpr.

#### Owschlager Fischerei-Gesellschaft.

Kontor: **BydeFarken, Nendsburg,** filberne Medaille Nürnberg 1904, empfiehlt

nordische skandinav. Edelkrebse aus pestsreien Sandern, welche der vorzügl; und gr. Rasse, sowie der Widerstandssähigkeit wegen für Befat die besten Krebse sind.

Berfande u. Befangeit: September/Oftober. Beftellungen fofort erbeten.

# Kandbuch der Fischkrankheiten

### Drofessor Dr. Hofer,

Vorstand der K. Bayer. Biolog. Versuchsstation für Fischerei. Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen. 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20%, Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der "Allg. Fischerei-Zeitung", München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.

### Allgemeiner Deutscher Versicherungs-Verein in Stuttgart

Auf Gegenseitigkeit. Unter Garantie der Stuttgarter Mit- und Rückversicherungs-Aktiengesellschaft.

Gesamtversicherungsstand über 620 000 Versicherungen. Monatl. Zugang ca. 6000 Mitglieder. Prospekte, Versicherungsbedingungen, Antragsformulare, sowie jede weitere Auskunft bereitwilligst und kostenfrei.

Sofort zu vermieten unter fehr gun-ftigen Bedingungen und auf lange Pachtzeit eine ausgezeichnete

bestehend aus 30 Beihern, girta 6 ha Boden-släche, schöner Wohnung, in Belgisch-Lugemburg. Landessprache deutsch.

Man wende fich an S. Tefch, Rotar in Arlon.

#### Fischgut Seewiese

bei Gemünden (Bayern).

#### = Salmonidencier und Brut =

von mindestens vierjährigen Mutterfischen. Fränkische Spiegelkarpfen. Brut und Laichfische.

#### Gebr. imprägn. Fischnetze,

4—6 u. 30 m, 29 mm Maschenweite, versendet zu 15 Mt. ab hier per 50 kg unter Nachnahme. — Probe gratis.

J. de Beer, junior, Emden.

### Regenbogt.=Purpurt.=Kreuzung,

eine fehr empfehlenswerte Forelle. Poften Setlinge jum Berbft und große Poften Gier zum Frühjahr abzugeben.

Chr. Ahlere, Sahrendorf b. Egeftorf i. Luneb.

Sehr rentable

#### Invellenziichterei.

in bollem Betrieb, mit Mast- und Naturteichen. softer A.-G., Samburg.

#### Widerstandsfähige Seklinge

der Bach- und Acgenbogenforeste versendet unter Garantie lebender Ankunft nach jeder Station Deutschlands

Poppe in Elbingerode.

Langjährig., bei Bictor Burba (Wien) gewesener

# eichverwalter

(resp. Karpfenziichter) in Schlesien sucht baldigst Stellung.

Offerten erbeten unter P. 100 an die Expedition biefer Beitung.



# Ausübung der Fischerei

ist eine zwedentsprechende Rleibung, schützend gegen schlimme Witterung, unerläglich.

Ich empfehle hierzu meine längst erprobte

Lodenbekleidung u. zwar kompl. Lodenanzüge, Joppen, Vetter= mäntel, Pelerinen, Gamaschen etc.

und betone, daß nur selbstgefertigte Loben in meiner Schneiderei verarbeitet werden, was eine sichere Garantie fur reelle Ware bei billigftem Breise bietet.

Ueber meine wasserbichten Stoffe, die burch mich in Deutschland eingeführt wurden, sowie über mein Depot in

#### Lodenhüten und Touristenartikeln

findet fich Ausführliches im illustrierten Preiscourant (gratis und franto).

Münchner Lodenfabrik Joh. Gg. Frey.

Meltefte Lodenfabrif Deutschlands.

Seit 12 Jahren erprost ift und bleibt das Beste und Bisligste Koendel's Juchten-Lederfett

Es macht jedes Leder weich und absolut wasserdicht! Zahlreiche Atteste! Preise: Buchsen à 4 Kilo M. 6.—, 1 Kilo M. 1.70, 1/2 Kilo M. —.95

Zu haben in den besseren Schuh- und Drogen-Geschäften. Wo keine Niederlage Versand durch die Fabrik gegen Nachnahme. Von 4 Kilo an Franko-Versand durch ganz Deutschland.

K. v. Koeppel, tedn.-dem. Jabrik, Pasing, Babern.



Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u. Stellnetze, Keusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Mechan. Netzfabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haftpflicht. Landsberg a. W.

Die Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising bringt zum erstenmal die Zuchtprodukte der aus Amerika eingeführten

### reinen Purpurforelle.

🗕 Purpurforellen - Iährlinge per Stück 1 Mark. 🚃

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Hofer-München und Friedrich Fischer-Berlin. Für die Redaktion verantwortlich: Brof. Dr. Bruno Hofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen Hochschule München, Königinstraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buch bruderei (Mod & Giehrl), München, herzogipitalftraße 19. Rapier bon ber München-Dachauer Aftiengeseuschaft für Papiersabritation.

Für ben Buchhandel zu beziehen durch Georg D. 2B. Callmey in Munden, Fintenftrage.



86 erste Preise, darunter 44 gold. u 8 Staatsmedaillen.
Weltruf haben Rudolf Weber's Fangapparate für alle fischfeindlichen Tiere.
Spezial.: Fallen z. Lebendfangen auch für Fische.

Neu! Entenfang Nr. 143 u. Otterfang Nr. 153.

Selbstschüsse zur Sicherung gegen Diebstahl. Fischreusen, Krebsfänge, Fischwitterung. Illustr. Preislisten kostenfrei.

R. Weber, älteste d. Raubtierfallenfabrik, K. K. Hoflieferant, Havnau in Schlesien.

### Forellenzüchterei

mit 3—4000 Mf. Reinertrag per Jahr, in vollem Betrieb, mit Mast- und Naturteichen, sofort ober später zu verpachten. Zirka 5000 Mf. ersorderlich. Oss. unt. E. M. 387 an Saasenstein & Vogler A.-G., Samburg.

Regenbogenforellen Zachfaiblinge Zachforellen Zurpurforellen-Krz.

Jungfische und

Setilinge

in außergewöhnlich fraftiger Ware, hat billig abzugeben

Hefteburg, Kr. Harburg a. d. Elbe.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren:

Tahtseile, Drahtgewebe und Geflechte etc.

Die Rischauchtanstalt von

## F.W. Dittmer, Hanstedt, Bez. Hamburg.

hat preiswert abzugeben 20,000 einjährige Setzlinge von Saibl., Bach- und Regenbogenforellen, sowie per Juni 50000 angefütterte Saiblinge, 100000 Regenbogen- und 50000 Bachsorellen, 4—6 cm lang.

#### UNGARISCHER

ROSEN-PAPRIKA Szegediner Ia, süss, garantiert echt, anerkannt vorzügliche Qualität. Eigene Fechsung, per Kilogramm um 5 Kronen. Versand unter Nachnahme, von 1 kg aufwärts postportofrei. Weitere Spezialitäten: Speck, ungar. Salami etc., billigst berechnet.

Versandgeschäft von allerlei Landesprodukten HAUPT A. RUDOLF,

Budapest (Ungarn) VII, Ovodagasse 22.

#### Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Benn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

### Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen

Eier, Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

# Graf Harrach'sche Forellenzucht=Anstalt

Tiefhartmannsdorf bei Shönau a. d. Kabb. (Bober-Kahbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sah= und Speisefische.

#### Forellenzucht Wasperweiler

bel Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard, fert: beste Eier. Brut. Ju

liefert: beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge der Bachforelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis.

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

#### Fischzucht Dörnholthausen

in **Dörnholthausen** b. Stockum, Ar. Arnsberg i. W. empfiehlt

beste Gier, Brut, Sat- und Speisesische ber Bach= und Regenbogenforelle und bes Bachsaiblings.

Man verlange Preislifte.

### Brut und angefütterte Brut

der Bachforelle, des Bachfaiblings und der Regenbogenforelle liefert die

Forelleuzucht Gut Linde, Pernze bei Wiedeneft, Regb. Röln.

### Die Fildzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Aegenbogenforelle und Bachsaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besathereh, burch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Breife ju richten an die Geschäftsftelle: Manden, Magburgftrage.

#### Fritz Ziegenspeck, Berlin Sud, Kürassierstr. 3

liefert nur erstklassige



Fabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedienung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896.

Grösstes Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison. Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate Engros — Export.

Netze und Beusen. Grosse Preisliste mit über 1000 Illustr. versende gratis.

Bur Serbstlicferung nehme jett Beftel-lungen auf meinen rühmlichst bekannten

#### Rarpfenfat

(Galigier=Böhmen=Arengung),

#### Schleiensas

(Majurifde Rieseurasse)

entgegen. Meine Raffefische erzielten auf allen beschickten Ausstellungen nur Sieger- und erfte Breife.

Kischzucht Thalmühle, Fraukfurt a. Oder.

### Brink's Angelgeräte \*\*

#### Fischnetze \*

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung, Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

### Wegen Aufgabe

der künstlichen Forellenzucht find gut erhaltene Geräte hierzu billig abzugeben.

Fürfilich Wiedische Rentei Dierdorf.

### Gier, Brut und Seklinge

der Bach= und Regenbogenforelle fowie des Bachfaiblings offeriert die

Baunscheidt'sche Fischzuchtaustalt in Lengsborf bei Bonn.

### Fischzuchtanstalt Fürstenberg

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher Sämtliche Fische absolut gesund und widerstandsfähig.

### C. ARENS, Cleysingen bei Ellrich a. Harz. LE Eier, Brut, Satzfische, Di

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft. Erfeigreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.

#### Forellenzüchterei Laukenmühle (Wispertal)

Post- und Bahnstation Lorch a. Rhein

offeriert preiswert: Eier, Brut und Setzlinge sämtlicher Forellenarten in bester Qualität.

Spezialität: la Bachforellen-Setzlinge, 7—9 cm n. 10—12 cm lang.

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste kostenfrei.

Fernsprecher 13.

Telegramm-Adresse: Fischzucht-Bevensen.

#### per, sen, Pr. Hannover.

Eier, Brut, Satz,

sowie

Mutterfische



der Bachforelle. Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

#### Maemeine

# 1 Neue Solge der Baner. Sischerei-Zeitung.

### Fischzucht Berneuchen N.-M.

Regenbogenforellen, Sigoi, Goldorfen, Forellenbarfe, Schwarzbarfe, Siein-barfe, Kalitobarfe, Zwergwelfe, Schleien, Karpfen und einfömmerige Zander.

Garantie lebender Antunft. Alquarienfische laut Breislifte. Preislifte franto!

von dem Borne.

## Forellen-Setzlinge

in bekannter allerbester Qualität.

Garantie lebender Ankunft.

Herbstlieferung zu ermässigten Preisen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Barwalde i. d. Neumark).

#### Forellenzucht in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse. Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. Preisliste gratis und franko.



F Prois-Courant gratic and franks.

### lachf.

Jakob Wieland München, 3b Ottostrasse 3b

### Snezial-Gesch

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen, anerkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Geräte, nur prima Qualitāt.

**■ Roichsto Auswahl. ■** 

In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

Wasserhosen v. 231/2 Mk. asserstrumpfe, Wasserdicht

narant.

32 mal preisgekrönte Netze aller Art.
Reich illustrirte Preisliste.
München Residenzstrasse 15.

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt.

Preis Mk. 6.50.

Forellenzucht

Station Gruiten bei Düsseldorf offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling. Lebende Ankunft garantiert. Bolobrungen über Bosetzungen unentgeitlich. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



Direkter Import von rohren aus einem S

Stück. Bambus.

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

#### Purpurforellen.

S. JAFFE, Sandfort, Osnabrück.

### Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Recklenburg, Farkstrage. Neueste Fifch- und Aalreuse, Flachfänger,

vollst. a.verzinkt. Draht haft. D. R.-G.-Musterschutz Nr. 172715. Vielmalepramiiert m. Med. 畫書 und Diplomen.

und Diplomen.

Ar. I Flachfäng., 150 cm geballte für Erflungen.

Länge, 35 cm hoch, à M. 8 offerening freihe für Erflungen.

Ar. II.,150 cm Länge, 40 cm hoch, à M. 10.00 besgl. gringen.

Ar. III., 150 cm Länge, 50 gringen.

Ar. III., 150 cm Länge, 50 gringen.

Ar. III., 150 cm Länge, 50 gringen.

Ar. III., 250 cm Länge, 50 gringen.

Lättenberpadung à 50 & extra. — Cine a statemberpadung à 50 & extra. — Cine a statemberpadung à 50 de gringen.

stachahmungen

Buchse Fischwitterung wird jeder Reuse gratis beigefügt. — Juftr. Preisliste 1905 auf Wunsch fofort gratis und franto.

Man achte auf Marte Bictoria.

#### Fleischfuttermehl

station vor minder-

"Marfe Bictoria" beftes Fischfutter, bireft ober indireft, für Foreiten, Karpfeuge. Höher Nährgehalt, enthält Protein, Felf, Phosphorfäure, Kalf und wertvolle Rährfalze. Vesonders präpariert. Versende 100 kg 30 Mt. ab Verlingeg. Nachnahme intl. Gebrauchsanwelsung. Große Posten blütger.

D. Behdemann, Berlin N 24.

Man achte auf Marte Bictoria.

für Personen aller Stände bis zu Mf. 20 taglich durch Bertretung, Bertrieb von Reu-heiten, Massenartifel, schriftl. Arbeiten, Adressenschreiben, Abressennachweis, Fabrikation von Gebrauchsartikeln, Sandarbeiten häust. Tätigkeit (auch für Damen) 2c., ohne Borkenntniffe, ohne Kapital. Näheres gegen 10 Pfg -Rückporto von

A. Sonnenberd, Mainz.

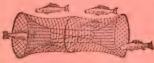
#### Fischzuchtanstalt Viepoltsdort

Boft Cimmelsborf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten.

Spezialität: Bachfaiblingszeit! Schnellwuchfigfte Raffe! Glanzende Erfolge! Breiscourant gratis. Garantie leb. Antunft.

#### Arten Fischernetze,



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden, Staak- und

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

#### Draeger & Mantey,

Mechanische Netzfabrik

in Landsberg a. Illustr. Preisbuch gratis und franko.

aller Forellenarten, reinrassige, frantische Spicgelkarpfen, ein- und mehrsömmerig, sowie grune Schleien gibt jest laut Spezial. offerte ab

Fildgaut Seewiese b. Gemünden a. Main.

wurden meine Draht-Fischreusen vom Bayerischen Landes-Fischereiverein auf der Münchener Sports-Ausstellung 1899. II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: Silberne Medaille für besonders praktische Reusen



Empfehle selbe als Spezialfabrikate in 10 Sorten und Empletic series as spezialabrikate in 10 Solten that Grössen mit 6 mm, 13 mm und 25 mm Maschenweite. Ausserdem **Fischkästen** von Draht, mit und ohne Bassin u. s. w. Anfertigung von **Eeusen** und **Flügel** nach Massangabe schnellstens und billigst.

== Illustr. Preisliste gratis und franko.



### Fischzucht Göllschau

in Schlesien, Station Haynau,

offeriert zur rationellen Besetzung der Teiche in anerkannt schnellwüchsiger und widerstands-fähiger Qualität ein- und zweisommerige

### karpsen u.

schnellwüchsigfte Galizier Raffe. gratis und franto zu Dienfien.

# Bu verkaufen.

mit kleinem Wohnhaus, Geräteschuppen, am Bahnhose einer kleinen, reizenden Stadt Südbeutschlands — Schnellzugsstation — liegend, welche sich vornehmlich auch zur Zucht von Basserplanzen, Zierfischen, sowie zum Handel für Speisesische und Goldfische, der reichen Abnaheliegender Großstädte wegen, eignet, ift Krankheits und vorgerücken Alters wegen an tüchtige Kraft — mit event. stiller Beteiligung seitens des Berkanfers — abzu-Preis 6000 Mt. bei hälftiger Anzahlung. Offerten unter A. B. an die Expedition

diefes Blattes erbeten.



# Augemeine Filcherei-Beitung.

Erscheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Insand und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach ben übrigen Ländern 5.50 Mt. Beziehbar durch Post, Buchhanbel und Expedition. — Insexate: die gespaltene Beilizelse 30 Pfg. Redaktion: Boologisches Institut der Tlerärztlichen Hochschule, München, Königinstraße. Expedition: Minchen, Beterinärstraße 6.

Organ für die Gesamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

### Organ des Deutschen fischereivereins,

der Candessischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlesischen Fischereivereins, des Fischereivereins Wiesbaden Gegernsee, des Fischereivereins Wiesbaden, des Kasseller Fischereivereins, des Rheinischen Fischereivereins, des Kölner Fischereivereins, des Fischereivereins, des Fischereivereins, des Fischereivereins für Verstallen u. Lippe, des Elsaß Cothring. Fischereivereins, des Fischereivereins für den Kreis Lingen, des Fischereivereins für des Proving Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-Fischereivereins für Schleswig-Holstein 2c. 2c.,

fowie Organ ber Agl. Baper. Biologifden Berfudsflation für Sifderei in Münden.

In Verbindung mit Sadymannern Deutschlands, Glerreich-Ungarns und der Schweis, herausgegeben vom Vanerischen und vom Deutschen Fischereiverein.

### Rr. 18. München, den 15. September 1905. XXX. Jahrg.

Inhalt: I. Die deutschen Eistsische. — II. Der "Fischertag" und die Fischereiausstellung in Memmingen. — III. Die Fischereiverhältnisse im Kanton Zürich. — IV. Ersahrungen bei Aussetzung und Pslege der Forellenbrut. — V. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Fischsaucht. — VI. Bermischte Mitteilungen. — VII. Bereinsnachrichten. — VIII, Personalnotizen. — IX. Literatur — X. Fischereis und Marktberichte. — Inserate.

(Rachbrud famtlicher Originalartite! nur mit Erlaubnis ber Rebattion geftattet.)

#### I. Die deutschen Giftsische.

Von Dr. von Linstow = Göttingen.

(Shluß.)

#### Dathologische Gifte.

Giftige Bakterien im Blute lebender Tifche.

Die erste hierhergehörige Beobachtung ist in St. Petersburg gemacht und zwar am Karpfen (Cyprinus carpio L.). Im Aquarium des Kaiserl. Schlosses brach im Jahre 1895 eine Epizootie aus; an einem Tage starben 30 Fische, welche äußerlich Blutunterlaufungen

zeigten; in ihrem bünnschiffigen Blute wurde ein Bacillus piscicidus gefunden, welcher im Wasser noch nach Monaten am Leben blieb und hochgradig giftig ist. Kochen zerstört die Gistwirfung nicht, wohl aber die Bazillen. Nicht nur andere Fische, sondern auch Frösche, Mäuse, Meerschweinchen, Kaninchen und Hunde wurden von dem Toxin der Bazillen getötet, Krösche schon nach 24 Stunden, wenn ihnen ½000 einer sechstägigen Bouillonkultur des Bazillus eingegeben wurde; Hunden, wenn ihnen Krbrechen und Durchfall; bei den getöteten Tieren überdauerte die Herzaltion die Nespiration. Im Wasser sann der Bazillus leben, vermehrt sich aber nicht in demselben. Menschen, welche derartig erkrankte Fische essen, sollen unter choleraartigen Erscheinungen sterben und in ihrem Darm ist der Bazillus gesunden; sicher ist dieses nicht sessigeselt, da während der Beobachtung gleichzeitig die Cholera herrschte; aus den Tierversuchen ist aber mit Sicherheit anzunehmen, daß Fische, welche den Bacillus piscicidus enthalten, auch den Menschen vergiften, welcher sie genießt.

Barfche (Perca fluviatilis L.) starben im Jahre 1868 im Genfer See zu hundertstausenden und in ihrem Blute, auch bei noch lebenden, fanden sich massenhaft Bakterien.

Forellen (Trutta fario L.), welche in stagnierendem, schlechten Wasser lebten, starben in Menge und in ihrem Blute fand sich ein kurzer Bazillus.

Gine fehr eingehende und ausführliche Darftellung des Vorkommens von Bakterien in Fischen findet fich in B. Hofer's "Sandbuch der Fischkrankheiten", München 1904.

#### Fäulnisgift.

Ein Fäulnisgist kann sich in vielen, vielleicht in allen Fischen, welche dem Menschen zur Nahrung dienen, entwickeln, wenn sie zu lange ausbewahrt oder wenn sie ungenügend conserviert werden. Das Fleisch der Fische zerseht sich sehr schnell und leicht, in heißer Luft sehr rasch und in warmen Gegenden oder bei uns im Hochsommer können tote Fische schon nach wenig Stunden übelriechend werden. Bei dieser Zersehung kann unter Umständen ein heftig wirkendes Gift gebildet werden. Auch bei niedriger Temperatur und unter Abschluß der Lust kann das Fleisch der Fische ein heftig wirkendes Gift produzieren, wenn es unvollskommen konserviert wird.

Das Gift ist ein Ptomain und die durch dasselbe hervorgerusene Krantheit wird Ichthyosismus oder Botulismus genannt. Die Erscheinungen sind Erbrechen, Durchsall, sehr schweizhafte Koliken, schliemige, gallige, blutige Entleerungen, Schlingbeschwerden, Atemnot, kalter Schweiß, hinfälligkeit, Wuskelkrämpse, Pupillenerweiterung, Heradhängen der oberen Augenlider, Doppelsehen, Not= und Gelbschen, Heiserkeit, Stimmlosigkeit, Nesselausschlag, Angst, Urinverhaltung, Sprachlosigkeit, Kopfschmerz, Schwindel, Accommodationslähmung der Augen, Eingeschlafensein und Kribbeln in den Fingern, allgemeine Lähmung, Ohnmacht, Tod. Je nach dem Vorherrschen der Symptome spricht man von einer Cholera — einer exanthematisschen und einer nervösen Form.

Stör (Acipenser sturio L.), Sternstör (Acipenser stellatus Poll.), Hausen (Acipenser huso L.) und Sterlet (Acipenser ruthenus L.) sind zwar nicht alle deutsche Fische, werden aber auf den deutschen Markt gebracht und sind daher auch sür uns wichtig. In diesen Stör- und Hausenarten entwickelt sich, wenn das Fleisch unvollsommen gesalzen wird, ein Ptomatropin genanntes hestiges Gist, von dem 0,003 g, in etwa 100 g Störsleisch enthalten, genügt, einen Menschen zu töten. In den Jahren 1836—1843 erkransten 228 Personen an diesem Gist und 117 von ihnen starben. Die Krankheitserscheinungen beginnen 1—5 Stunden nach dem Genuß des Fleisches und wenn das Leben erhalten bleibt, dauert die Neconvaleszenz mehrere Tage; der Tod tritt in 35% der Bergistungsfälle ein und ersolgt durch Herzlähmung, meistens erst nach mehreren Tagen. Verschiedene giftig wirkende Vacillenarten sind in diesem Fleisch gesunden, auch in dem Körper der vergisteten Menschen wiedergesehen, in den lebenden Acipenseriden aber sind sie nicht beobachtet.

Der Dorfch ober Kabeljau, Stockfisch, Laberdan (Gadus morrhua L.), der an den deutschen Küsten sehr gemein ist und außerdem massenhaft bei Neufundland zc. zc. gefangen und gesalzen ober getrocknet auf den deutschen Markt gebracht wird, zeigt häufig eine Zersehung, bei welcher das Fleisch rot wird und giftige Eigenschaften annimmt. Anfangs zeigen sich

auf der Oberstäche zerstreute, blaß rosa gefärbte Fleden, dann werden sie intensiv rot, dringen in die Tiese und verbreiten sich schließtich über die ganze Fleischmasse. Dieses rote Fleisch hat öfter einen schwach fauligen Geruch; zahlreiche Bakterienarten sind in ihm gefunden, aber es sieht nicht fest, ob sie nur eine Begleiterscheinung der Zersehung oder ob sie die Ursache berselben sind. Grundbedingung des Notwerdens ist eine Berührung mit der Luft. Bon manchen Sendungen aus Neufundland verdirbt in dieser Weise ein Drittel und der dadurch entstehende Schaden wird auf Missionen geschätzt. Das Gift ist ein Ptomain; Brie ger unterscheidet ein Aethylendiamin und ein Diamin; es bewirst Erbrechen, Leibschmerzen, Kopfschwerzen, Hautjucken, Nesselausschlag, Ohnmachten und Tod. Bon 130 Seessolaten, welche von rotem Dorschsleisch gegessen hatten, erkrankten 108 nach 5—15 Stunden mit Kopfschwerz, Erbrechen, Durchfall und prosusen Schweißen, vier von ihnen waren sehr schwerkrank und einer von ihnen starb; in einem anderen Falle waren 122 erkrankt, darunter 17 schwer.

Der Schellfisch (Gadus aeglefinus L.) wird nicht selten übelriechend und verdorben zum Verkauf angeboten. Das Kochen zerstört das Fäulnisgist mitunter nicht oder nicht ganz; das Fleisch solcher Fische hat einen bitteren Beigeschmack und rust Erbrechen und Durchfall hervor; nach Brieger bilden sich in solchen Fischen Benthylendiamin, Ptomastropin und sepsinartige Basen.

Die Schleie (Tinca vulgaris Cuv.) hat Vergiftungen verursacht; sieben Personen hatten gekochte Schleien gegessen, die längere Zeit in Csig gelegen hatten; sie sahen schlecht aus und schmeckten schlecht und verdorben. 20 Stunden nach dem Genuß traten bei sechs llebelsteit und Erbrechen auf, Trockenheit im Munde und im Halse, Dunkelwerden vor den Augen, erschwertes Schlucken, Doppelsehen, Schwere und Schwäche in den Gliedern, Erweiterung der Pupillen, Herabhängen der oberen Augenlider, verschleiertes Sehen, leise und näselnde Sprache, Lähmung des Gaumens, Gefühlsabstumpfung desselben, sehr mühlames Schlucken, Stuhlsverstopfung; von den sechs Erkrankten siarben zwei nach 3½ Wochen, nachdem Atennot, Cyanose, gänzliche Unfähigkeit, zu schlucken, Lungeninfiltration eingetrzten waren; bei den Neberlebenden dauerten die Schlingbeschwerden und Erweiterung der Pupillen noch 4 Wochen nach der Bergistung an.

Der Stint (Osmerus eperlanus L.) kann ähnliche Erscheinungen hervorrusen. 13 Bersfonen aßen verdorbene Stinte und erkrankten an großer Schwäche, Schlingbeschwerden, Hörsftörungen und Purpurassecken der Haut; von diesen 13 starben am 11. Tage nach der Bersgiftung und später 9.

Der Hering (Clupea harengus L.) hat in verdorbenem Zustande wiederholt Vergiftungen bewirft. Menschen, welche Heringe von fauligem Geruch und doch angenehmem Geschmack gegessen hatten, erkrankten bald nach dem Genusse an Druck im Magen, hestigem Durst, Appetitmangel, Stuhlverhaltung, Erbrechen, Schwindel, erweiterten Lupillen, faum fühlbarem Puls, kaltem Schweiß, hestigen Leibschmerzen und Kinnbackenkrampf; nach einigen Tagen waren sie wieder hergestellt.

Die Sarbine (Clupea pilchardus Walb.), kann, in Del konserviert, ein Sarbinin genanntes Gift entwickeln, das unter den Erscheinungen des Brechdurchfalls töten kann; es gehört zu den Ptomainen. Giftige Sardinen sehen öfter rot aus. Drei Leute, welche solche gegessen hatten, bekamen am anderen Tage Erbrechen, Durchfall und Brennen im Magen, Erscheinungen, die fast eine Woche lang anhielten. Sin Mann aß vier Sardinen aus einer Büchse, die mehrere Tage offen gestanden hatte und erkrankte mit Gähnen, Erbrechen, Durchsall, heftigen Leibschmerzen, kaltem Schweiß, unfühlbarem Puls, Hise und gänzlicher Hinsfälligkeit; nach 17 Stunden trat Besserung ein. Sechs Sardinen von schlechtem Geschmack riesen mehrmaliges Erbrechen hervor; es folgte eine schlechte Nacht und am Mittag dessfolgenden Tages trat der Tod ein.

Die Makrele (Scomber scombrus L.) kann in verdorbenem Zustande dieselben Gift stoffe enthalten, wie der Schellfisch.

Der Flunder (Pleuronectes flesus L.) hat in geräuchertem Zustande Bergiftungen hervorgerufen.

Der Anchovis (Engraulis encrasicholus L.) hat in der bekannten konfervierten Form wiederholt vergiftend gewirkt.

Der Lachs (Salmo salar L.), in Büchsen konserviert, kann ein tödliches Gift enthalten. Drei Personen, Mutter, Sohn und Tochter, aßen konservierten Lachs aus einer Blechbüchse, deren Deckel durch Gas aufgetrieben war, was immer ein Zeichen der Zersehung des Inhalts ist; der Sohn starb nach 24 Stunden, die Mutter nach drei Tagen, die Tochter blieb am Leben, erholte sich aber nur sehr langsam. Ein Geschwisterpaar aß konservierten Lachs aus einer Büchse, deren Berzinnung schadhaft war, der Bruder erkrankte leicht, die Schwester aber starb nach 24 Stunden.

#### Literatur.

- S. F. Autenrieth: "Das Gift der Fische." Tübingen 1833.
- A. Bottard: "Les poissons venimeux." Baris 1889.
- R. Kobert: "Lehrbuch der Intozikationen." Stuttgart 1893.
- D. von Linstow: "Die Gifttiere und ihre Birfung auf den Menschen." Berlin 1894.
- J. Bellegrin: "Les poissons vénéneux." Paris 1899.
- S. Contière: "Poissons venimeux, poissons vénéneux." Paris 1899.
- B. Hofer: "Handbuch der Fischkrankheiten." München 1904.
- R. Robert: "Neber Giftfifche und Fischgifte." Stuttgart 1905.

#### II. Der "Fischertag" und die Fischereiausstellung in Remmingen.

Alljährlich am Bartholomäustage findet in der ehemaligen Neichsstadt Memmingen die Abhaltung des "Fischertages" statt. Die Aussischung des Stadtbaches, der seine Quellen im nahen Ried hat und für Forellen sehr geeignetes Wasser führt, ist der Zweck dieses Tages.

Bu einem gewissen Zeitpunkt am Morgen werden die Fallen gezogen, damit das Wasser ablausen kann, und gleichzeitig springt groß und klein — früher durften es nur Bürger, jest alle Heimatberechtigten der Stadt — in den Bach, um von den edlen Fischen möglichst viel in den "Bären" (Gabelnehen) zu erhaschen.

Die "Fischer" erscheinen dabei in möglichst originellen alten Kleidern, was dem Vorgange einen seltsamen, grotesten Anstrich gibt. Wer den größten Fisch zu fangen das Glück hat, wird Fischerkönig und bekommt bei dem an den Fischsang sich stets anschließenden "Frühschoppen" in einem seit Menschengedenken dazu benützen Vierkeller an der Stadtmauer seierlich ein Abzeichen seiner Würde überreicht. Der Fischertag ist ein uraltes Herkommen, dessen Anzänge nicht fesiscelbar sind. Eine Reihe von Anzeichen, wie das Anrusen des "Vertel", oder "Vathlamä" durch die Fischer, die Abhaltung am Mittwoch zu "Varthlmä" u. a., weisen darauf hin, daß altheidnische Vorstellungen und Vräuche dabei noch eine Rolle spielen mögen. Veurkundet ist der Fischertag erstmals im 16. Jahrhundert.

Die Gesamtbevölkerung der Stadt und zahlreiche Gäste von nah und fern beteiligen sich an diesem Fischerseste. Dem diesjährigen Fischertag verlieh die Anwesenheit Seiner Königlichen Hoheit des Prinzen Ludwig von Bayern, welcher auf Einladung der Stadt Memmingen, in Vertretung Seiner Königlichen Hoheit des Prinzengenten Luitpold von Bayern, erschienen war, ein besonders sestliches Gepräge und dies war auch Veranlassung, daß der Bezirkssischereinerein Memmingen gleichzeitig eine Ausstellung der im Negierungsebezirke Schwaben und Neuburg vorsommenden Fischarten veranstaltete. Diese Ausstellung war vom 20. bis 24. August er. in der hierzu vorzüglich geeigneten städtischen Schrannenshale untergebracht und machte in ihrer äußerst geschmackvollen, desorativen Ausstattung einen prächtigen Eindruck.

Die lebenden Fische waren in 62 Aquarien aufgestellt, welche mit sauerstoffreichem Wasser in der mustergültigsten Beise versorgt waren. Bon den Ausstellern sind in erster Reihe zu nennen die Herren: Dr. Henkel, L. Poschenrieder und J. Kraft, Inhaber

der vereinigten Fischereien und Fischzuchtanstalten in Schüttentobel, mit einer hervorsragenden Kollektion selbstgezüchteter Salmoniden verschiedener Jahrgänge, Herr Joseph Becherer, Fischermeister in Amendingen, mit einer sehr umfangreichen Ausstellung von Salmoniden verschiedener Jahrgänge, darunter auch diesjährige Burpurforellen, serner eins jährige Forellenbarsche, Karpsen und Schleien, Herr Lehrer Ludwig Link, Teichwirtschaftssbesitzer in Altenmünster mit vorzüglichen Laichstarssen und mit diesjährigen Karpsen.

Diesen Ausstellern wurden vom Preisgerichte wertvolle Chrenpreise, den Herren Dr. Hentel, Boschenrieder, Kraft und Lehrer Link aber für ihre bewährten züchtezischen Leistungen als höchste Auszeichnung das Chrendiplom des Bayerischen Landessischereis vereins zuerkannt. Dem Herrn Becherer wurde neben dem Chrenpreis für seine Gesamtsleitung das Chrendiplom des schwäbischen Kreissischereivereins verliehen.

Ehrenpreise wurden ferner zuerkannt: Herrn F. A. Martin, Fischereibesiter in Aitrang, für Bachforellen verschiedener Jahrgänge und eine sehr schone Kollektion Fische aus dem Elbsee; Herrn J. Schachenmayer, Stadtsischer in Memmingen, für eine umfangreiche Ausstellung von Salmoniden und Wildsischen aller Art; Frau von Stoll-Wespach, K. Kämmerers- und Gutsbesitzerswitwe in Grünenfurt, für Salmoniden; Herrn Rentier Th. Schwann, München und Fischer J. Groß, Grönenbach, für eine Kollektion Wildsische aus der Aler, darunter sehr hübsiche Huchen; der Fischereivereinssettion Mindelheim sürgute züchterische Leistungen; Herrn M. Kästle, Kupferhammerbesitzer in Lauben, sür eine hübsiche Kollektion Fische aus der Günz; Herrn R. Osterrieder, Dekonom in Hausen, sür Salmoniden verschiedener Jahrgänge; Herrn A. Nipfel, Fischereibesitzer in Ottobeuren für eine reichhaltige Kollektion der verschiedensten Fische aus der Günz; dem Fischereiverein Kempten für eine sehr hübsiche Kollektion von Aeschen aus der Jler. Herr Stadtsische Schachen das Ehrendiplom des Schwäbischen Kreissischereivereins, ersterer sür besonders schwe Calmoniden, letzter sür ihre eiseize Betätigung auf dem Gebiete der Fischzucht.

Anerkennungsdiplome des Bezirksfischereivereins Memmingen wurden zuerkannt dem Herrn K. Bahnexpeditor J. Läufle in Memmingen für sehr schone Aeschen; Herrn F. Schacher, Kaufmann in Memmingen und Herrn X. Diem, Fischermeister in Memmingen, für je eine Kollektion Wildsische.

Außer Preisbewerbung stand die sehr hübsche Ausstellung des Herrn Stadtsischer= meisters K. Schöppler in Augsburg, welcher außer Karpfen, Hechten, Schleien, Aalen, Waller, Orsen, den auf Ausstellungen sehr selten erscheinenden Zingel oder Zindel — Aspro Zingel Cuv. — aus der Donau in vier Exemplaren vorsührte, außerdem sehr schöne Edelstebse aus der Zusam, darunter einen Krebs im Gewichte von 250 g.

Neben den lebenden Fischen und Krebsen boten großes Interesse die wissenschaftlichen Darstellungen und die ausgestellten hilfsmittel zur Fischzucht und und zum Fischsange. Herr Prof. Dr. Hofer in München hatte die prächtigen Abbildungen der verschiedenen Karpsenrassen, wie überhaupt der Mehrzahl der mitteleuropäischen Sükwassersische, ferner die Darstellungen der Fischnährtiere, der Bayerische Landessischereiverein die statistischen Darstellungen der Fischziche und Fischzuchtanstalten Bayerns zur Ausstellung überlassen.

Herr Prof. Dr. Henkel in Weihenstephan hatte eine sehr praktisch eingerichtetes Bruthausmodell, eine Kollektion von Fischseinden, das Modell eines Algäuer Schneckengartens, eine Borrichtung zum Massensang von Heuschrecken, einen sehr zwecknäßig konstruierten Meßsapparat für Fischeier und anderes ausgestellt und erhielt hierfür und für seine vielzährigen, auf Hebung des Fischereiwesens im oberen Algäu gerichteten, ersolgreichen Bestrebungen einen Chrenpreis und ein Chrendiplom des Schwäbischen Kreissischereivereins verliehen.

Herr Lehrer Link in Altenmunster brachte Plan und Gipsmodell seiner Teichanlagen, hübsche Präparate und eine forgsam zusammengestellte Sammlung der zum Betriebe einer Fischzuchtanlange und ewirtschaft nötigen Vorrichtungen zur Ausstellung und wurde hierfür, sowie für seine Ausstellung lebender Fische vom Preisgerichte in der oben bereits angegebenen Weise ausgezeichnet.

Die Fürstlich Fugger'iche Fischereiverwaltung in Burgmalben hatte einen

Reliefplan der Teichanlagen der Fürstlich Fugger'schen Domäne Burgwalden und ein Modell eines Teichstauwerkes von Beton (System Ed) ausgestellt. Derselben wurde das Ehrenzbiplom des Schwäbischen Kreissischereivereins zuerkannt.

Die Firma Wieland, Hildebrand's Nachfolger, in München brachte ihre rühmlichst befannten Angelgeräte in großer Zahl und erhielt hierfür einen Chrenpreis.

Für Fischnehe verschiedener Art erhielten die Herren G. Bauer, Fischnehstrickerei in München, J. Forster, Seilermeister in Memmingen und F. A. Martin in Aitrang je ein Anerkennungsdiplom des Bezirkssischereivereins Memmingen. Sin Anerkennungsdiplom des Schwäbischen Kreissischereivereins erhielt Herr Max Meindl, Fischermeister der Fischzuchtsanstalt Starnberg, für seine sorgfältige und umsichtige hilseleistung dei Einrichtung und Durchführung der Ausstellung. Das Arrangement und die Durchführung der gesamten Uusstellung war musterhaft und machte dem Bezirkssischereiverein Memmingen große Ehre; das Preisgericht erkannte dem verdienstvollen Vorstande dieses Vereins, Herrn Andreas Herrslinger, das Chrendiplom des Bayerischen Landessischereivereins zu.

#### III. Die Sischereiverhältnisse im Kanton Burich.

Von Ad. Maag, Zürich.

Das Fischereiwesen, welchem sowohl vonseiten des Bundes wie der Kantone fort= mahrend steigende Aufmerksamkeit geschenkt wird, ift im Kanton Zurich durch Gefet geregelt und ift urfundlich, das heißt notarialisch nachweisbare Brivatrechte vorbehalten, ein Regal. Brivate Fifdereirechte bestehen nur noch in gang befdrankter Angahl und auch diese trachtet der Fistus, wo fich Gelegenheit bietet, zu erwerben. Der Kanton Zürich, deffen Flächen= inhalt 1700 qkm beträgt, läßt die Fischerei in feinen Gemäffern nicht felbst durch Organe ausüben, fondern verpachtet die Fischengen an Dritte. Für den Bürichsee gelangt das Batentfuftem, für alle übrigen Gemäffer, mit Ginichluß der Zufluffe des Zurich= fees, das Reviersoftem gur Anwendung. Die Reviere werden auf dem Wege der öffentlichen Berfteigerung je für die Dauer von fechs Jahren verpachtet. Dabei ift nicht gefagt, daß jedes Gemäffer ein Fischereirevier bilde, fondern es werden häufig icon Bache in zwei und mehr Reviere, die Fluffe burchweg in eine Reihe folder eingeteilt. Go ift jum Beifpiel ber Rhein, soweit deffen linke Stromseite ber Buricher Gebietshoheit unterfteht, in gehn Reviere gerlegt, welch lettere gusammen bem Fistus einen jährlichen Bachtzins im Betrage von 2390 Fres. abwerfen. Die Tog gahlt ebenfalls 10, die Glatt 14 Meviere, erstere mit 19, lettere mit 25 Zufluffen, welche feparat verpachtet find. Das jährliche Zinserträgnis der Töf beläuft fich auf 1600 Fres., dasjenige feiner Zufluffe auf girta 1200 Fres. Aehnlich verhalt es fich mit ber Thur, ber Limmat, ber Sihl, ber Reug und ben bem Burichfee gufliegenden 17 Bachen. Der Greifensee mit einer Flächenausbehnung von 8 9km, eingeteilt in amei Reviere, wirst jährlich 660 Fres. Zins ab; der 3 4km große Pfäffikerfee, ebenfalls in amei Galften verpachtet, ergibt 520 Frcs., Turler-, Buttener- und Egelfee bilden je ein Revier. Die Bächter staatlicher Fischenzen haben den jährlichen Bachtzins je auf den 1. Mai jum voraus zu entrichten.

Wasserwerksbesitzer, welche vom Staate Konzessionen erwerben, um für den mechanischen Betrieb ihrer Etablissements das Wasser öffentlicher Gewässer zu benützen, werden
durch den Besitz einer solchen Konzession nicht zugleich auch Inhaber des Fischereirechtes in
ihren Wasserwerksanlagen; die Konzessionsinhaber sind, Notfälle ausgenommen, vielmehr
gehalten, dem Bächter des Fischereirechts in dem betressenden öffentlichen Gewässer, mit
welchem die zum Wasserwerk gehörenden Kanäle und Weiher in Verbindung stehen, den Zustritt zu den letzteren zum Zwecke der Ausübung der Fischerei in denselben zu gestatten. Jinsichtlich des Entleerens solcher Kanals und Weiheranlagen hat sich der Konzessionär
mit dem Fischenzenpächter in Verbindung zu sehen, damit letzterem die rechtzeitige Vergung
der beschuppten Wasserbewohner ermöglicht wird. Die Besitzer der User von Gewässern
haben das Vetreten derselben durch die Nevierpächter, soweit solches für den Vetrieb der Fischerei notwendig ist, zu dulben; sie find indessen berechtigt, für daraus allfällig entsiehe Beschäbigungen Ersah zu fordern.

Die bereits ermähnt, besteht für die Fischerei im Burichfee bas Batentfuftem. Die Batente für den Fischfang mittelft größerer Rebe (Treibneh, Schwebneh, Landgarn, Tracht= garn) werden auf dem Wege der öffentlichen Berfteigerung für die Dauer von fechs Jahren vergeben, wobei folgende Minimalanfage gelten: Treibneg 25 Frcs., Schwebneg 50 Frcs., Landgarn 100 Fres., Trachtgarn 200 Fres. pro Jahr. Damit einer gu ftarken Dezimierung bes Fischbestandes vorgebeugt werde, ift die Bahl der für den Gebrauch der foeben ge= nannten Regarten zu verleigenden Batente eine beschränfte; es find höchstens 40 Treibnege, 16 Schwebnete, 4 Landgarne und 2 Trachtgarne gulaffig. Aus bem nämlichen Grunde durfen auch die bewilligten Rege nicht fortwährend im Betriebe stehen, sondern die Treibnege nur je Dienstags, Donnerstags und Samstags, die Landgarne nur Montags, Mittwochs und Freitags, von den Trachtgarnen fogar das eine nur mahrend der Zeit vom 15. Marz bis 15. April, das andere vom 15. März bis Ende Mai. Die Fischerei mit Schwebnegen muß vom 20. November an bis Ende Dezember eingestellt werden. In unbeschränkter Bahl können jeweilen für die Dauer eines Jahres Batente für die Fischerei mit dem Grundnet ausgegeben werden, deren Breis 40 Fres, beträgt. Während der Brutzeit der Cbelfelchen und der Rötel (Saiblinge) werden gegen eine Gebühr von 20. Fres. befondere Fangbewilligungen erteilt.

Außer der Fischerei mit Neten, welche sich lediglich als Berufssischerei qualifiziert, wird im Zürichse der Fischsang auch sehr häusig mit Angelgeräten betrieben. Dieser Fangsgeräte bedienen sich die Berufssischer ebenfalls, immerhin mehr nebenfächlich, dagegen bilden sie in ihrer Mehrzahl das altbewährte und beliebte Wertzeug der zahlreichen Sportsischer, für deren Liebhaberei der Zürichsee nicht nur ein weites, sondern auch ein ergiebiges Feld bietet. Die erforderlichen Patente werden alljährlich auf 1. Mai ausgegeben. Die Patentsgebühren betragen: für Schleppapparat (Spinner), von einem Motorboote aus betrieben, 30 Fres. per Jahr, für Schleppapparat (Spinner), von einem Nuderboote aus betrieben, 20 Fres. per Jahr, für Schwebschnur (Hals oder Forellenschnur) mit höchstens 40 Angeln, 15 Fres. per Jahr, für "Tögli" bis auf höchstens 20 Stück, 10 Fres. per Jahr, für Heusen 5 Fres. per Jahr.

Inhabern von Patenten für Schleppapparat, Schwebschnur oder Setangelschnur wird auf Berlangen gegen eine Gebühr von 20 Fres. per Jahr auch das Recht zum Gebrauche eines sogenannten Speisenetes verliehen, mittelst dessen kleinere Ködersische gesangen werden welche der Fischer als Lockspeise lebend an die Angeln steckt. Der Fischsang mit der Angels rute vom User aus ist am ganzen Zürichsee jedermann unentgeltlich gestattet.

Die Batentinhaber sind verpflichtet, "Fache" und "Ferrinen" (künstliche Gehege aus Tannwipseln und Tannzweigen, welche den Fischen als Zusluchts= und Laichstätten dienen) zu erstellen oder erstellen zu lassen und dieselben innerhalb bestimmter Frist zu erneuern.

Auf dem 88 9km großen Zürichsee wird die Fischeret ziemlich lebhaft betrieben. So wurden zum Beispiel im Frühjahr 1904 züricherseits an 242 Personen Jahrespatente erteilt für 1 Trachtgarn, 4 Landgarne, 12 Schwebnetze, 25 Treibnetze, 33 Grundnetze, 18 Speisenetze, 120 Reusen, 2 Tögli, 6 Schwebschinüre, 45 Setzangelschnüre, 143 Hegenen, 131 Schleppsapparate für Auderboote und 2 folder Apparate für Motorboote. Mit den Gebühren für die außerdem noch verliehenen Bewilligungen zum Fange von Nöteln und Sdelselchen in der Brutzeit, während welcher der Fang nur mit ansdrücklicher Erlaubnis der Oberbehörden und nur unter gewissen Bedingungen gestattet ist, betrug die Einnahme der Staatskasse an Patentgebühren für den Zürichsen bezissert sich auf zirka 11,500 Fres.

Die fünstliche Fischzucht, deren Anfänge im Kanton Zürich in die 50 er Jahre des letzten Jahrhunderts zurückgreisen, befindet sich heute auf einer Stuse glänzender Erfolge. Der Staat betreibt auf eigene Nechnung drei Fischbrutanstalten, je eine in Dachsen, Wangen und im Sihlwald. Die bedeutendste derselben ist diejenige zu Wangen, mährend die Brutseinrichtungen im Sihlwald nur bescheidenen Charakter tragen. Den Anstalten Dachsen und Wangen steht je ein Fischereiausseher vor, von denen jeder zugleich in einem größeren

Gebietsteile bes Kantons bie Oberaufficht über die Fischerei ausübt. Neben ber Wartung ber Unftalten, ber periodifchen Inspektion ber Fischgemäffer und ber Aussehung ber Jungbrut in bie legteren liegt ben Fischereiauffehern namentlich auch bie Sorge bafür ob, bag mahrend ben Laichzeiten der Edelfischgattungen feitens derjenigen Fischer, welchen eine behördliche Fangbewilligung erteilt worden ift, den gefangenen Fischen die Fortpflanzungselemente entnommen, befruchtet und an den Fangstellen wieder versenft, oder daß diefelben, was in ben meiften Fallen angeordnet wird, jum Zwede rationeller Ausbrutung an die Fifchjucht= anstalten abgeliefert werden. Die Fischereiaufficht über ben Burichsee liegt in der Sand eines besonderen Aufsehers mit Gig in Stafa, welcher in Berbindung mit einem weiteren in Ugnach am Oberfee stationierten Berufstollegen als Angestellter der Konfordatsfantone Zürich, Schwig, Glarus und St. Gallen ben Fifchereibetrieb im Zurichfee, Linthfanal und Ballenfee (Ronfordatsgebiet) überwacht. Die jährliche Gefamtproduftion der Buricher Fifchbrut= anftalten betrug in letter Beit 3-31/, Millionen Stud junger Fifchchen. In einem ber legten Jahre murde gur Bermehrung bes Fifchbestandes in den Buricher Gemaffern bie in den genannten Unftalten erzeugte Jungbrut unter folgender Berteilung in die verschiedenen Seen und Rluffe und die mit ihnen in Berbindung ftehenden Bachreviere eingefest: Burichfee 65 000 junge Seeforellen, 90 000 Rotel und 4000 Male; Greifenfee 1 000 000 Felden und 1500 Alale; Zürler= und Egelfce je 1000 Male; Rhein 430 000 Lachfe, 15 000 Lachsforellen, 10 000 amerikanifche Bachfaiblinge, 80 000 Flug= ober Bachforellen und 250 000 Aefchen; Bfäffiferfee 1 200 000 Felden und 1500 Aale; Thur 50 000 Bachforellen; Tog 90 000 Bach= forellen, Glatt 88 000 Bachforellen und 1000 Aale; Limmat 52 000, Sihl 38 000 und Reuß 7000 Bachforellen. Ferner wurden in den Teichanlagen der Fischzuchtanftalt Wangen je 7000 Bachforellen und Regenbogenforellen eingefest. In ähnlicher Beise werden die Fischenzen jedes Jahr mit Jungbrut befegt. Die eingesetten Male find nicht ein Erzeugnis unferer Anftalten, fondern ber Ranton Burich bezieht feit einer Reihe von Jahren aus dem Auslande alljährlich 10 000 Stud und die bisherigen Erfahrungen in Bezug auf die Bunahme des Malbestandes haben dazu ermuntert, diefes Berfahren fortzusegen. Obwohl die Buricher Bemäffer nebit ben ermähnten Fischgattungen auch mehr oder weniger zahlreich mit Secht. Barich, Schleie, Truifche, Barbe, Alet, Rafe, ben verichiedenen Arten des Rarpfengeichlechts 2c. bevölkert find, erftredt fich die fünftliche Fischzucht doch beinahe ausschlieflich auf edle Fisch= arten und von diefen ift es fpeziell das Salmonidengeschlecht, welchem, wie aus ber gegebenen Darftellung hervorgeht, befondere Bflege und Aufmertsamfeit geschenft wird; die Salmoniden= aucht ift in unserem Lande icon von Ratur aus begünstigt durch die unzähligen, ergiebigen Quellen und die flaren und nahrungsreichen Bache und Fluffe. 3m Burichfee hat man inbeffen feit einem Jahre auch mit ber Aufzucht von Junghechten begonnen, wogegen nach möglichst intensiver Dezimierung der alten, großen Bechte (es werden mitunter folche von über 30 Bib. Cewicht gefangen), die gufolge ihrer grengenlofen Gefragigfeit eine Gefahr für einen guten Bestand an anderen Fischgattungen bilben, getrachtet wird. Aleine Bechtchen find im Frühjahr 1904 in einer Anzahl von 630 000 Stud und diefes Frühjahr in einer folchen von 1 137 000 Stud erbrütet und in diefen See ausgeset worden.

Bis jest hat der Kanton Zürich in seinen öffentlichen Gewässern die Methode des Alevin-Einsages (der dottersacksofen Brut) befolgt und damit erfreuliche Resultate erzielt. Dessenungeachtet sind seit einigen Jahren an der kantonalen Fischzuchtanstalt in Wangen Bersuche gemacht worden, größere Mengen Alevins zu Sömmerlingen und Jährlingen heranzuziehen. In den letzen zwei Jahren waren diese Bemühungen von bestem Erfolge begleitet und es hat nun bereits eine Anzahl von Pächtern begonnen, in ihre Neviere Sömmerlinge einsehen zu lassen. Die Pächter von Fluß- und Bachrevieren sind gehalten, alljährlich eine bestimmte Jahl in den kantonalen Anstalten erzeugter junger Forellen durch die staatlichen Fischereiaussehen in ihre Pachtstrecken ausseyen zu lassen; sie haben dem Staate für das Tausend in ihr Nevier eingesetzte Alevins 10 Fres., für 100 Stück Sömmerlinge (6—13 cm lange Fischsen) 10—15 Fres. Entschädigung zu bezahlen.

Die Besehung der Gemäffer mit den übrigen Fischarten läßt der Staat durch seine Fischereiaufseher auf eigene Kosten beforgen.

Bur Wahrung der Intereffen der Fischerei und gur Beaufsichtigung der Fischzucht=

ansialten ernennt der Regierungsrat je auf die Dauer von drei Jahren eine Kommission, bestehend aus dem kantonalen Finanzdirektor als Präsidenten und zwei weiteren Mitgliedern. Dieser Fischereikommission gehört als sachwissenschaftliches Mitglied seit einer langen Neihe von Jahren der in den Kreisen der Ichthyologen des In- und Auslandes eines vorzüglichen Ruses genießende Herr Prof. Dr. J. Heuscher an. Die Handhabung der Fischereivorschriften in den Seen und Flußgebieten ist den kantonalen Fischereiaussehern übertragen, welche auch bei den Beratungen der genannten Kommission zugezogen werden. Sämtliche Polizeiorgane des Staates und der Gemeinden sind durch Geseh verpslichtet, die staatlichen Fischenzenausseher in der Neberwachung und Bollziehung der Fischereivorschriften zu unterstützen.

### IV. Erfahrungen bei Aussehung und Pflege der Forellenbrut.

Bon Oberförfter a. D. Wante, Diepoltsborf.

Wenn wir auch unsere Forellenbrut mit vieler Nühe soweit gebracht haben, daß dieselbe in den Bach oder Teich gebracht werden kann, dann ist unsere Arbeit erst halb getan. Jeht gilt es, die jungen unersahrenen Fischsen vor ihren zahlreichen kleinen und großen Veinden nach Möglichkeit zu schüßen. Wohl nur wenigen Fischzüchtern ist es bekannt, welch großes Herr von Feinden die junge Brut bedroht. Meistens sehlt es an der nötigen Zeit, um die Brutteiche gehörig beaufsichtigen zu können. Ich bringe nun seit einigen Jahren während den Monaten April, Mai und Juni ununterbrochen sechs dis acht Stunden des Tages an den Brutteichen zu. Lehtere bleiben dis unmittelbar vor der Besehung jedes Jahr trocken liegen und weisen nur ganz mäßigen Pslanzenwuchs auf. Da dieselben auch wenig über 500 am groß sind, einen niederen Wasserstand besitzen (30—60 cm) und sonnig gelegen sind, so bleiben mir die Vorgänge im Wasser selten verborgen.

Das Aussehen der Brut in den Bach übergehe ich. Bemerke nur kurz, daß dies früher zu geschehen hat, als im Teiche. Die Fischehen müssen noch einen Teil des Dottersackes besitzen, damit sie nicht genötigt sind, sofort nach Nahrung zu suchen, sondern von ihrem sicheren Bersteck aus ihre Umgebung, beziehungsweise die Gesahren kennen Iernen können.

Sanz falsch wäre es, dieselbe Regel auch beim Beseten des Teiches zu bevbachten. Ich habe dabei vorschriftsmäßige, reguläre Brutteiche im Auge, also solche, welche stach gespannt und fonnig gelegen sind. In einem solchen Teiche wimmelt es in kurzer Zeit von Fischnahrung: Wassersliegen, Hüpferlingen, Mückenlarven und dergleichen mehr. Im gleichen Berhältnis vermehren sich aber auch die schädlichen Insekten.

In einem kalten, schattigen Teiche wird es zwar wenig räuberische Insekten geben, cbensowenig aber auch Fischnahrung, den Flohkrebs ausgenommen. Ist es mir unmöglich, einen Brutweiher genügend zu beobachten, dann halte ich ihn lieber so kalt als möglich. Es geschieht dies zwar auf Kosten der eigenen Tasche, die Fischchen bleiben im Wachstum zurück, aber die Zahl wird eine wesenklich höhere sein. Schließlich kann man ja das natürzliche Futter einigermaßen durch fünstliches ersehen.

Nun zur eigentlichen Aussetzung. Man setze ja nicht eher aus, bevor die Fischchen nicht lebhaft im Bruttroge umherschwimmen. Würde man sie früher aussetzen, dann bleiben sie stunden-, ja tagelang an der Aussetzungsstelle am Grunde des Teiches stehen und fallen hier sehr leicht den zahlreichen Feinden zum Opser. Besonders gilt dies von den Bachsorellen, diese bleiben am längsten an der Aussetzungsstelle stehen, selbst, wenn sie bereits im Brutztroge umherschwammen. Während man serner im Bache die Brut an möglichst vielen Stellen aussetzt, beschränke man sich im Teiche auf einen kleinen Flächenraum, nicht größer als man im Auge behalten kann, ohne den Standort zu wechseln Man wähle ferner zur Aussetzung einen hellen, sonnigen Tag, damit man die Stelle, wo die Brut ausgesetzt ist, deutlich überzsehen kann.

Naturgemäß entwidelt sich an ben flachen Teichrändern die meiste Nahrung, demgemäß hält sich auch die junge Fischbrut in der ersten Zeit hauptsächlich an den Teichrändern auf. Bon den drei Forellenarten sind es die Bachsaiblinge, welche den geringsten Gefahren

ausgesett sind, da diesetben bereits im Februar, spätestens März zur Aussetzung gelangen. Zu dieser Zeit sind noch sehr wenige Brutschäblinge vorhanden. Die größte Gefahr droht den Regenbogensorellen, welche meistens erst im Mai—Juni ausgesetzt werden können. Zu dieser Zeit erscheinen aber auch die Brutschädlinge vollzählig auf der Bildsläche.

Welches sind nun die hauptsächlisten Brutschädlinge? Da ist in erster Linie der Gelber and käfer, resp. dessen Ju nennen. Ich habe meine eingehenden Studien über diese Insett bereits früher bekanntgegeben. Nur einiges möchte ich noch hinzusetzen, resp. berichtigen. Die Schädlichkeit dieser Larven macht sich bereits am ersten Tage des Ausschlüpfens aus dem Ei bemerkdar. Diese  $2^{1/2}$ —3 cm langen Larven griffen mit Ersolg mehrere Wochen alte, ziemlich weit entwickelte Froschlarven, welche ich im Aquarium hielt, an. Ein Käfer, sowie zwei ausgewachsene, 6 cm lange Larven verzehrten innerhalb 36 Stunden 22 Froschlarven, bei welchen die beiden Hintersüße schon vollkommen entwickelt waren. Die Rahrungsaufnahme ersolgt, wie ich an einer großen Anzahl von Larven selftstellen konnte, durch den Mund. In Brehms "Tierleben" wird denselben eine Mundössnung abgesprochen. Die hohlen Greifzangen haben meines Erachtens hauptsächlich den Zweck, das Opfer sestzuhalten und eine auslössende Flüssigkeit in den Körper des gesangenen Tieres zu führen.

Nun habe ich in diesem Jahre einen kaum minder gefährlichen Brutschädling kennen gelernt und dies ist der Pferdeegel. Ich hielt ihn bis vor kurzer Zeit für einen harmlosen Teichbewohner, welcher nur gelegentlich ein krankes oder schwaches Fischhen verzehre. Der Schaden, welchen diese Tiere anrichten können, ist geradezu enorm. Der Egel tritt aber nur in warmen Teichen auf, kalte meidet er. Ich machte bezüglich dieses Tieres ganz interessante Beobachtungen.

Rachdem ich die Forellenbrut in den Teich gebracht hatte, blieb ich an der Aussetzungsstelle stehen und beobachtete das Berhalten der kleinen Fischen. Plöglich sehe ich einen — zwei — drei Egel in der Richtung nach der ausgesehten Brut schwimmen. Bald konnte ich die Zahl nicht mehr feststellen. Bon allen Seiten kamen sie herangeschwommen und sielen sosort über die Fischen, welche noch auf dem Grunde des Teiches standen, her. Selbswerständlich war ich mit meinen Leuten sosort zur Hand und wir singen sämtliche Egel, welche wir erreichen konnten, mit Käschern heraus. Jeht merkte ich erst, welche Mengen von Egel sich im Teiche besanden. Ich fürchtete, daß während der Nacht ein großer Teil der Fischen den Egeln zum Opfer fallen würde. Leider bestätigte sich auch meine Ahnung. Es lagen am Morgen mehrere ausgewachsene Egel an der Stelle. Ich untersuchte nun diese und fand in einem Egel nicht weniger als 12 junge Fischen, die geringste Zahl betrug Setück. Die meisten Fischen waren noch vollkommen unversehrt, als wären sie eben erst verschluckt worden. Fast alle Egel spieen die Fischen aus, sobald anhaltend stark mit einem Stück Holz auf den hinteren Teil des Körpers gebrückt wurde.

Wie erflärt man sich nun diese auffallende Erscheinung? Hat der Institt diese doch auf einer so niederen Entwicklungsstufe stehenden Tiere dorthin geleitet? oder sind dieselben mit einem außergewöhnlichen Geruchssinn ausgestattet? Ich möchte mich aus verschiedenen Anzeichen für das Lettere erklären. Ein zufälliges Zusammenströmen der Egel war ausgeschlossen, denn dieser Borgang wiederholte sich nach jeder Aussetzung, wenn auch nicht in so starkem Maße, wie das erste Mal.

Die Verdauung scheint nicht im gleichen Verhältnis zur Nahrungsaufnahme zu stehen. Anscheinend ziehen sich die vollgesressenen Egel in ein Versteck zurück, wo sie längere Zeit zum Verdauen brauchen, wie dies ja wohl auch bei den Schlangen der Fall ist. Trübes, faltes Wetter ist der mächtigste Vundesgenosse all dieses Naubgesindels. An solchen Tagen sieht man wenig oder gar teine Fischhen umherschwimmen. Sie halten sich zwischen dem Pflanzenwuchs versteckt. Dort ist aber auch der Aufenthalt der räuberischen Insekten und so sallen sie massenhaft diesen Tieren zum Opfer. So kann es kommen, daß nicht allein Hunderte, sondern Tausende von Fischen vernichtet werden, ohne daß man etwas davon merkt. Fisch= leichen wird man wenig oder gar nicht zu Gesicht bekommen.

Jun Schluß möchte ich noch eines Wasserbewohners gedenken. Es ist dies der Frosch. In letter Zeit wurde ein förmlicher Vernichtungskrieg gegen denfelben geführt, da sich der-

selbe als ein arger Brutschädling entpuppt haben sollte. Trothem ich sozusagen mit meinen Brutteichen verwachsen bin, habe ich niemals einen Frosch als Bruträuber ertappen können, und Frösche habe ich in meinen warmen Teichen leider genug. Ich sage deshalb "leider", weil die Froschlarven bei jeder Fütterung zuerst die Futtertische besehen.

Ich habe in diesem Jahre eine große Zahl Frösche untersucht, konnte aber bei keinem Fischbrut entdecken. Die Hauptnahrung bestand aus Anstuginsekten, die durch den Wind auf die Wasservöläche geworsen wurden. Durch die krampshaften Anstrengungen, das seste User wieder zu gewinnen, erregen sie die Ausmerksamkeit der in der Nähe besindlichen Frösche und werden von ihnen verzehrt. Auch einige Gordius (Saitenwürmer) bildeten die Nahrung der Frösche. Ich dulde ebenfalls keine Frösche im Brutweiher, bestreite auch nicht, daß Frösche zuweilen Fischbrut verzehren, bin aber der sesten Ueberzeugung, daß dies entweder kranke, schwache oder gar tote Fischchen sind. Dagegen habe ich Salamander und Ningelnattern östers als Bruträuber ertappt.

Selbstverständlich gibt es noch eine Menge andere schädliche Insekten, zum Beispiel die verschiedenen Libellenlarven, der Rückenschwimmer, der Wasserstorpion usw. Sie alle stehen aber bezüglich ihrer Schäblichkeit weit hinter den beiden erstgenannten, dem Gelbrandkäfer und dem Pferdeegel zurück.

### V. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Fischzucht.

Bon M. Schumacher - Rruft.

Det = und Reufenfischerei. Gehr häufig und mit gutem Erfolge wird gur Ab= fifdung bon Baden, fleinen Flugden, Mühlteiden 2c. das Spiegelgarn gebraucht. Spiegelgarn ift in ber Regel 1 m boch und beliebig lang. Ge befteht aus brei Regen, bie beiben äußeren haben große Mafchen, etwa 8-10 cm groß. Das innere ift engmajchig. Wenn nun ein Fisch gegen bas Net schwimmt, fo brudt bas innere Net fich burch eine Masche bes außeren und bilbet so einen Beutel, in bem ber Fisch fich verftridt. untere Saum biefes Netes ift mit Bleitugeln beichwert, bamit bagielbe auf bem Boben aufliegt; ber obere Saum bagegen ift mit großen Rorfen ausgeruftet, bie bas Barn in ber Sohe halten, wodurch basselbe eine fentrechte Band bilbet. Das Spiegelgarn foll von einem Ufer bis jum andern reichen; sind rechts und links noch Luden, so entweichen die Fische fehr leicht burch biefe. In ber Regel werden im Bache zwei folder Rege aufgeftellt, in einem Abstande von etwa 20 m. In diesem Zwischenraume werden alsbann mit Stangen, mit ben Sänden, ben Fugen 2c. die Fifche aus ihren Berfteden aufgestöbert. Diefelben wollen nun entweber aufwärts ober abwärts entfliehen und ftogen babei gegen bas Net, woburch fie fich felber ihre Gefängniszelle bilben und bermagen barin einschließen, bag es oftmals schwierig ift, fie heraus zu bekommen. Aber noch lange nicht alle Fifche, die fich in ber abgesperrten Bachftrede befinden, geben so blindlings in das Net hinein. Die meisten, auch besonders die größeren, ertennen bie Gefahr. Gie ftellen fich bicht bors Ret und entweichen, fobalb es gehoben wird. Manche schwimmen in ber abgesperrten Strede um ihre Berfolger herum und wiffen gang geschickt fich von ben verberbenbringenden Regen fern gu halten, namentlich fo lange bas Baffer noch flar ift. Oftmals ift aber auch bie Beute bes Spiegelgarus recht Manchmal laffen Fifcher bas Spiegelgarn über Nacht ftehen. Bei ihren nächtlichen Banderungen geraten alsdann viele Fische in bas Net hinein und werden erbeutet. Meistens find Fifche, Forellen namentlich, bie eine ober gwei Stunden im Spiegelgarne gefangen waren, tot; die Berichnurung in bem engen Beutel fonnen fie nicht lange ertragen und gehen balb ein. Man darf also, will man die erbeuteten Fische am Leben erhalten, bas Spiegelgarn nicht zu lange fteben laffen.

Auch mit dem sogenannten Wurfgarn läßt sich recht wirksam da, wo unsere Bachläufe größere Tümpel bilden, fischen. Das Burfgarn, dessen Handabung einiger lebung und Geschicklichkeit bedarf, hat Trichterform und wird über die Stelle, die man absischen will, geworfen. Der äußere Rand, mit Bleikugeln beschwert, sinkt rasch unter, und indem er sich infolge der Bleibeschwerung überall auf den Boden auslegt, schließt er alle Fische, die sich innerhalb der Umfangslinie des Neges besinden, ein. Jest wird mit einer zu diesem Zwecke angebrachten Schnur ber äußere Nand zusammengezogen und nun gibt es für die eingeschlofsenen Fische kein Entweichen mehr. Ungeeignet zur Fischerei mit dem Burfgarn sind folche Stellen, an benen sich große Steine ober starkes Burzelwerk befinden. Gier verfängt sich bas Netzund gerreitt beim Aufziehen.

Das Schleppnet, ein großes Garn, reicht mit seinen beiben Flügeln rechts und links bis ans User und endigt in der Mitte in einen langen Sack. Es wird von zwei Personen gegen den Strom gezogen. Sine dritte Person kann außerdem noch die Fische ausstödern. Manchmal liefert ein Zug mit dem Schleppnet reiche Beute. Sehr häusig wird aber auch vergeblich geschleppt, weil die Fische immer weiter stromauswärts entweichen, oder aber sich unter Krautbetten, hinter Steinen und Burzeln, sowie unter hohlen Usern so geschickt versteden, daß das Schleppnetz sie nicht kafien kann. Bachläuse, die viel Verstede dieten oder deren User start bewachsen sind, eignen sich daher zum Aussischen mit diesem Netze nicht und meist lohnen sich die Schweißtropsen gar nicht, die dabei vergossen werden.

Es gibt nun außerdem noch allerhand mehr ober weniger geeignete Nete, die beim Fischfange in unseren Bächen und Flüßchen Berwendung sinden; am wirsamsten von allen sind für diese Gewässer der Hamen und die Neuse. Zur Hebung des Fischbestandes, insehondere unserer schönen Gebirgsbäche dient im allgemeinen die Netzischerei nicht; denn gar mancher Bach ist mit dem Hamen so gründlich gesänbert worden, daß auf Jahre hinaus der Fischbestand besselben ruiniert war, und es sollte füglich diese Art des Fischens nur auf besondere Fälle beschränkt bleiben. Wo die Massenstsche beginnt, da hört bekanntlich der Sport auf, und darin werden doch alle, die ein Herz für die eble Fischerei haben, sich einig sein, daß die schönen, romantisch gelegenen Gebirgswässer, in denen hauptsächlich die Forelle baheim ist, dem Sport erhalten bleiben. Dazu gehört aber vor allen Dingen ein reichhaltiger Vischbestand.

### VI. Bermischte Mitteilungen.

Der Sottbuser Karpfenmarkt am 4. September 1905 war wiederum ganz besonders stark von Produzenten der Ober- und Niederlausit, der Provinzen Sachsen, Schlesien und Posen, des Königreichs Sachsen, sener aus Oesterreichisch-Schlesien und Galizien und von Großhändlern aus Berlin, Hamburg, Presden, Chemnit, Magdeburg, Quedlindurg 2c. besucht. Das Geschäft wickelte sich mit wenigen Ausnahmen zu vorsährigen Preisen im ganzen schlank ab, wenngleich einige Abschlisse nach langem Handeln erst gegen Ende des Marktes zustande kamen. Es wurden nach den mir gemachten Angaben am Marktage verkauft resp. bezahlt: Für Spätsische, Oktober-November-Lieferung:

```
69 Mt. waggonfrei
Bis 35 Stück
                     pro Beniner
     35
                                   64
     35
                                   63
                       ,,
                                   63
                                           ab Teich
     35
                                        11
                                            ab Teich frei Station
Dreißiger Fische
                                   66
                             "
Bis 30 Stück
                                   63
                            11
     35
                                   60
                                              waggonfrei
     40
                                   57
                                        11
                       11
                            **
Biergiger Fifche
                                   63
                                            ab Sälter
                                        p
Bis 32 Stück
                                   64
                                           ab Teich
                      11
30 er bis 50 er Fische "
                                   64
                                           maggonfrei.
Ohne Stückzahlsgarantie: Pro Zentner 65 Mt. waggonfrei
                                      64
                                      63
                                               ab Teich.
                                      Carl Ruhnert, Rgl. Amtgrat.
```

Fischereikurs zu Cherswalde 1905. Der Fischereikursus, welcher in den Tagen vom 24.—26. August zu Eberswalde von Prof. Dr. Eckstein abgehalten wurde, war von 84 Teilnehmern besucht. Drei Meldungen mußten noch in letzter Stunde

zurückgezogen werben. Bei ben Borträgen, Demonstrationen und Extursionen wurde das früher (vergleiche Nr. 14, Seite 265 ber "Allgemeinen Fischerei zeitung" 1905) mitgeteilte Programm genau eingehalten. Um auf die Bebeutung der Fischereisteratur hinzuweisen, wurde das Halten einer Fischerei-Zeitung als sehr empsehlenswert bezeichnet und dant des Entgegenkommens der Verleger konnte jedem Teilnehmer je ein Exemplar der in Deutschland erschienenden Fachzeitschriften überreicht werden. Einige statistische Angaben sind von Interesse. Es nahmen teil: Fischer, Teichwirte, Fischereivereinsbeamte 6, Staatsforstbeamte 38, Privatforstbeamte 7, sonstige Forstleute 4, Gutsdesiger, Landwirte 7, landwirtschaftliche Verwaltungsbeamte 7, Kulturtechniter, Landmesser 4, Lehrer 3, Regierungsbaubeamte 4, sonstige Fischereiinteressenten 1, im ganzen 84. Nach Regierungbezirken, beziehungsweise Ländern verteilen sich dieselben folgendermaßen: Brandenburg: Berlin 6, Potsdam 36, Frankfurt 9; Pommern: Stettin 9, Cöslin 6; Posen: Posen 3, Bromberg 2; Schlesien: Liegniz 3; Sachsen: Magdeburg 2, Merseburg 1, Ersurt 1; Schleswig-Polstein: Schleswig 3; Hessen Rassen: Rassell 1; Mecklenburg 1, Rußland 1, in Summa 84.

# Lachsfangstatistif für die Regierungsbezirke Trier, Roblenz, Köln und Düsseldorf in der Zeit vom 31. Marz 1904 bis 1. April 1905.

		Bezeichnung	der Fang	stellen		Stückzahl	Stückzahl
I. Regie	rungsbezirk	Trier: M	losel= und	Saargebiet	t (rund 48		
		•	Bentner,	492 männli	ch und 285		
			weiblich)			777	777
II. Regie	rung&bezirk	Robleng: 1.	Fangftelle	e "Dertchen"		12)	38
		2.	. Fangftelle	Rlodt"		26)	90
III. Regie	rungsbezirk	Köln: 1.	. Rhein .			1593)	
						- 1	2439
IV. Regle	rungsbezirk	Düffeldorf:					<b>352</b> 2
						Zujammen:	6776
		Zu sam m	en stellu:	ng ber J	ahrgänge		
1893/94	1894/95	1895/96	1896   97	1897/98	1898/99	1899/00	1900/01
Stückzahl	Stückzahl				Stückzahl	Stückzahl	Stückzahl
1621	565	2691	4274	8400	7045	3950	5677
		1901/02	1902/03	1903/04	1904/05	,	
		Stückzahl		1	Stückzahl		
		4628	4908	5402	6776		
			1		1		

waren in Lindau die Bertreter aller Bodenseenferstaaten, sowie verschiedener deutscher, schweizerischer und österreichtscher Fischereivereine versammelt, um über geeignete Magnahmen zum Schutze und zur Förderung der Bodenseesischerei zu beraten. Bon den gefaßten Beschlüssen wollen wir hervorheben: Es sollen die Bersuche über die Sterilität der Schwe b for elle fortgesetzt und eine zweisährige Periode der Bersuchszeit in Aussicht genommen werden. —

Internationale Bodenseefischereikonferenz 1905. Am 22. Juli

(Aus bem Jahresbericht bes Rheinischen Fischereivereins für 1904/05.)

Es ist ein Verzeichnis aller Angel- und Neggerätschaften mit Beifügung ber Lokalbezeichnungen aufzustellen und an die Fischer zu verteilen. — Der Einsatz ber durch ben Banerischen Landesfischereiverein aus Aufland eingeführten Peipussemaräne soll fortzeiet werden. Bisher wurden 10 000 Stud Jährlinge eingesetzt. — Es wurde beschlossen,

es sei das Ziehen der Nege mit Motorbooten vorläufig zu verbieten.

Ungunftige Lage der Sardinenfischer in Frankreich. An ber Kuste der Bretagne herrscht große Besorgnis wegen der auch in diesem Jahre vollständig verzunglückten Sardinenfischerei. Bon 600 Sardinenfangschliffen, welche ausgefahren find, sind biseher nur 50 mit der erforderlichen Ladung eingetroffen, die meisten trasen vollständig leer ein.

Entschädigung der Fischer auf Neufundland. Das französische englische Schiedsgericht bewilligte den Fischern, die gezwungen wurden, auf die Ausübung ihres Gewerbes auf Neufundland zu verzichten, eine Entschädigung von 1 375 000 Frcs.

Deutschlands Auslandshandel mit frischen Fischen im erften Balbjahr 1905.

Warengattung		wurden im —Juni	Ausgeführt wurden im Januar—Juni		
	in Doppel= zentnern	in Tausenden Mark	in Doppel- zentnern	in Tausenden Mark	
Süßwassersische, frisch, lebend,	11 549	1 374	1 142	187	
Süßwassersische, frisch, tot	24 983	2 598	10 986	948	
Seefische, frisch:					
a) Heringe	447 354	7 730	7 935	151	
b) andere . ,	117 265	6 637	20 457	1 948	

Reicher Lachsfang in Solland im Juli 1905. Das vergangene Jahr 1904 brachte befanntlich den hollandischen Lachbifichereien bas bislang ichlechtefte Ergebnis feit Ginrichtung der amtlichen Statistit am Martte gu Rraling'iche Beer. Der Rudgang der Fangergebniffe begann im Jahre 1894 und ichien im Sahre 1900 mit 21 463 Stud feinen tiefften Stand erreicht gu haben. In ben brei folgenben Jahren war die Ausbeute mit 25 709 beziehungsweise 29 389 und 26 944 Stud etwas beffer, aber im Jahre 1904 ging biefelbe auf die niedrigfte bis jest erreichte Angahl von 21 191 Stud gurud. fchien es, als follte das laufende Sahr noch fchlechter werden. Die Beute ber hollanbifchen Bachefischereien betrug nämlich im abgelaufenen Salbjahre nur 8634 Stück gegenüber 13 686 Stud im ersten Salbjahre 1904, bas heißt um 5000 Stud weniger als in bem gleichen Beitraum bes bis jest ichlechteften Lachsighres. Gigentumlicherweise murbe nun aber im Monat Juli 1905 ein gang unerwartet reiches Ergebnis erzielt. In biefem Monat wurden in Rraling'iche Beer nicht weniger als 8971 Ladie angefahren, bas heißt 6037 Stud mehr als im Monat Juli bes Borjahres. Auch die Ausbeute ber Salmfijchereien auf Baal und Merwede war in diesem Monat überraschend gunftig. Bon Tiel bis Wondrichem, bei Gorinchem, bei Sarbingsvelb und auf bem Bet bei Ammerftol wurden in biefem einen Monat über 3500 Lachse gefangen, während das Fangergebnis dieser Fischerei im ganzen Jahre 1904 Ullrich, R. Bauinspektor und Oberfischmeister in Dillenburg. nur 6720 Stud betrug.

Reicher Lachsfang im badischen Rhein. Im August wurden von babischen Fischern bei Schlettstadt bei einem einzigen Zuge mit einem etwa 150 m langen Neze 21 Salme im Gesamtgewichte von 230 Pfund gesangen. Das größte Exemplar wog 33 Pfund.

Die Beteiligung Desterreichs an der Abteilung für Fischerei bei der Juternationalen Ausstellung zu Mailand 1906 wird, nach bissherigen Meldungen, sehr start werden. Der K. K. Desterreichische Fischereiverein gedenkt eca. 60 Aquarien mit lebenden Fischen zur Ausstellung zu bringen, er beansprucht einen Ausstellungsraum von annähernd 300 am nebst den erforderlichen Bandslächen.

Fischereiertrag des Genfer Sees. Nach einer Zusammenstellung von Prof. Dr. A. Forel in Morges bringt der Genfer See durchschnittlich pro Hettar einen jährlichen Fischertrag von 14 Francs, also bei einer Oberstäche von 582 qkm eine Summe von ca. 814 800 Francs jährlich.

Patentbericht, mitgeteilt vom Patentanwalt Dr. Fris Fuchs, diplomierter Chemiter und Ingenieur Alfred Hamburger, Wien VII., Siebensterngasse 1.

Deutsches Reich. Gebrauchsmuster: Rlasse 34 f. 257 112. Fischbehälter (Aquarium) als Wandbild bienend. Paul Gustav Ludwig Krippendorf, Chemnitz. — Klasse 45 h. 257 149. Schwimmender Brutapparat für Forelleneier. Alfred Kambach, Kassel. — Klasse 77 b. Karl Köchert, Kürnberg, Jakobsplay 21. Sumps= oder Wasserschuh, bessen beiderseitige Enden durch Lausschnüre mit der aus den Schuhen stehenden Verson verbunden sind. Kr. 257 012. — Klasse 45 h. Gestell für Schmetterlings= und Fischereineze mit aus schraubenförmig gewundenem Draht bestehender konischer Stielbefestigungshülse. Georg Schmidt, München. — Klasse 45 h. Transportbehälter für Würmer. Hermann Krause, Köln a/Kh. — Klasse 45 h. Forellenbrutkasten, bestehend aus massivem Untersatzlasten mit breitem Auszuß, fürzerem Ginsetzlasten, dessen Boden und Vorderwand ein Stück Messinggaze bildet und aus übergreisendem Deckel. Konrad Konneberger, Ersurt. — Erteilungen: Klasse 45 h. Fischnetz mit mehreren Keihen nachgiediger Taschen. Johann Bernhard Burtard, Seligenstadt a/M. — Klasse 45 h. Versahren zum Füttern von Fischen. Rudolf Linke, Sonsdorf bei Tharandt.

### VII. Bereinsnachrichten.

### Fischereiverein für die Provinz Brandenburg.

Am Sonntag, den 24. September ds. Js., mittags 12 1/4 Uhr, findet im Schützenhause zu Templin die diesjährige Mitgliederversammlung statt.

Tagesordnung: 1. Geschäftliche Mitteilungen. 2. Bortrag von Professor Dr. Karl Eckstein-Eberswalde: "Die naturgeschichtlichen und sischereisichen Eigenschaften der Gewässer des Templiner Kreises". 3. Vortrag des Fischermeisters Joseph Kraab-Angermünde: "Wie wirtsichaftet der Berufssischer höhere Erträge aus seinen Gewässern?" 4. Bortrag von Dr. Ludwig Brühl-Berlin: "Strombau und Fischerei." Jugleich Bericht über die diesjährigen Bereisungen der Elbe und der märkischen Wasserstraßen durch die Schissahrtskommissionen. 5. Anträge und Mitsteilungen aus der Versammlung.

Rückjahrkarten Berlin-Templin, gültig über Eberswalde oder über Löwenberg, kosten in II. Klasse 8.40 Mt., in III. Klasse 5.60 Mt. Bei Beteiligung von insgesamt mehr als 30 Personen tritt eine Ermäßigung des Fahrpreises auf 5.60 Mt. in II. Klasse und 3.80 Mt. in III. Klasse in. Näheres bis 18. September durch die Geschäftsstelle Berlin W. 62, Lutherstraße 47.

Nach der Sitzung findet um 3 Uhr ein gemeinschaftliches Mittagsmahl im Schützenhause zu Templin (Preis für das trockene Gedeck 2 Mt.) statt. Hieran schließt sich eine Dampsersahrt auf den Templiner Seen. Die Meldungen zur Teilnahme am Mittagessen und an der Dampsersahrt müssen ebenfalls dis zum 18. September ds. Fs. an die Geschäftsstelle erfolgen.

Der Borfitenbe.

### Steiermärkischer Fischereiverein.

Dem uns vorliegenden Administrationsbericht für das Jahr 1904 05 entnehmen wir nachsschendes über die Tätigkeit des überaus rührigen und tätigen Steiermärkischen Fischereivereins. Der Berein hatte im Juni 1905 einen Bestand von 170 Mitgliedern. An Subventionen wurden dem Berein im Jahre 1904 zugewendet: vom K. A. Ackerbauministerium 1000 Kronen, vom steiermärkischen Landtage 400 Kronen, von der steiermärkischen Sparkasse 400 Kronen. Die Gesamtseinnahmen beliesen sich auf 7043 Kronen, die Gesamtseinnahmen beliesen sich auf 7043 Kronen, die Gesamtsusgaben auf 4426 Kronen. In die Geswässer im Arbeitsgebiet des Bereins wurden im Frühjahr 1905 ausgesetzt 106 000 Bachsorellensiungsische, 8000 Aeschenjungsische und 4000 Regenbogensorelleneier.

### Lothringischer Fischereiverein.

Der Bericht über bie Tätigfeit bes Lothringischen Fischereivereins im Geschäftsjahre 1904/1905 ift soeben zur Verteilung gelangt. Der Berein gahlt zur Zeit 262 Mitglieder, wovon

72 der Sektion der Saarsischer und 50 dem Meter Angelsischereiverein angehören. Dem Berein wurde auch im lausenden Jahre vom Ministerium eine Beihilfe von 1000 Mt. aus Landesmitteln und von dem Bezirkspräsidenten ein Beitrag von 200 Mt. aus Bezirksmitteln bewiligt. Das Bezirkspräsidium hat außerdem, wie in den Borjahren, Prämien sür die Bertilgung von Fischottern gewährt. Zur Beschaffung von Salmonidenbrut usw. ist vom Deutschen Fischereiverein ein Zustenfallen. gewahrt. Jur Beschaftung von Salmonivendent u.s., sie vom Verligen Vilgereiverein ein Zussichuß von 300 Mf. überwiesen worden. In die verschiedenen Flußläuse wurden eingesetzt: 13 850 Stück junge Karpsen, 2550 Stück junge Schleien, 15 000 befruchtete Bachsorelleneier, 50 000 Stück Jandereier. Fischottern wurden im abgelausenen Jahre 25 Stück getötet und dassür Prämien in Höhe von 250.50 Mf. bezahlt, und zwar 187.50 Mf. vom Bezirkspräsidium und 63 Mf. vom Berein sür besonders große Tiere. Im Jahre 1890 waren 90 Otternschädel eingeliesert worden, im Vorjahre 49, es ist also auf diesem Gebiete des Fischereischuses ein tatsächlicher Erfolg zu verzeichnen. Fischreiher wurden 19 geschossen, davon 8 an der Mosel bei Hauconcourt, 8 am Mittersheimer Weiher, 1 an der Nied bei Gelmingen und 2 im Kreise Diedenhofen. Zuwiderhandlungen gegen die Fischereigese und verordnungen kamen 220 zur Anzeige und Bestrasung. Prämien für die Bestikellung von Fischereifreveln vourden im Rechnungssahr 1904 seitens des Ministeriums und des Bezirkspräsidiums 440 Mk. bewilligt. Fischereigenossenossen sind im letzten Jahre drei neu gebildet worden und zwar eine an der Schwalb im Kreise Saargemünd, eine am Sybelstalerbach und eine in Heintingen im Kreise Bolchen an der vereinigten Kied. Die Einnahmen beliefen sich auf 5758.26 Mt., die Ausgaben auf 3280.43 Mt., fo daß ein Ueberschuß von 2477.83 Mt. verbleibt.

### Mheinischer Fischereiverein.

Um 6. Juni bs. Is. feierte ber Rheinische Fischereiverein bas 25 jährige Jubifaum feines Der soeben herausgegebene Sahresbericht für 1904/05 enthält eine furze Geschichte bes Bereins feit feiner Grundung, den Rechenschaftsbericht über 1904/05, ein Bergeichnis ber Mitglieder, eine sehr interessante Lachsfangstatistif für die Regierungsbezirke Trier, Kobsenz, Köln und Düsseldorf, Beobachtungen über das Aufsteigen der Fische am Aggerwehr bei Troisdorf, einen Bortrag von Herrn M. Schumacher "über Fischzucht" und eine wissenschaftliche Abhandlung über "die ontogenetische Entwicklung der Zeichnung beim Aal" von Dr. M. Geäsin von Linden, Bonn.

Da der Rheinische Fischereiverein am 5. Juli 1905 seine Rechtsfähigkeit erlangte, wurden neue Satzungen errichtet, die ebenfalls im Jahresbericht abgedruckt find.

lleber die Tätigkeit des Bereins im Jahre 1904/05 entnehmen wir folgendes: Der Berein zählt 453 Mitglieder. Die Einnahmen beliefen sich auf 6860 Mt., wovon 2000 Mt. Zuschuß des Staates waren, 2000 Mt. Zuschuß der Prodinz. 1348 Mt. Beiträge von Mitgliedern, 600 Mt. Beiträge von Kreisen, 500 Mt. Beitrag des Deutschen Fischereivereins. Die Ausgaben beliefen sich auf 6860 77 Mt. Für 22 erlegte Ottern wurden 66 Mt. ausbezahlt gegen 159 Mt. für 67 stück des Vorjahres. Es scheint demnach, daß dieser Fischräuber etwas abgenommen hat. Für 233 erlegte Fischreiher wurden 233 Mf. Krämien außbezahlt. Für ersolgreiche Anzeigen von Hickstrevlern wurden 1491 Mf. Belohnungen außgegeben. Viele Vereinsmitglieder erhielten eine Beihilse zur Anlage von Teichen und Brutanstalten, sowie zur Beschaffung von Brutapparaten, Salmonideneiern und -brut. Es wurde dasür die Summe von 1438.90 Mf. außgegeben.

Wie in jedem Jahre, wurden auch im Berichtsjahre vom Borsitzenden des Bereins, Freiherrn von la Valette-St. George, Vorträge über die Biologie und die Zucht der Fische gehalten. Als ein besonderer Gewinn ist die Anstellung eines Wanderlehrers (in der Person des Herrn Hauptlehrers M. Schumacher aus Krust) durch den Verein anzusehen.

### Laufiger Fischereiverein.

Bor Beginn des Karpfenmarktes am 4. September 1905 fand um 10 Uhr in "Döring's Befellichaftshaus" die ftatutenmäßige, von ungefähr 90 Mitgliedern und Produzenten besuchte Generalversammlung statt, deren Tagesordnung wie folgt erledigt wurde: 1. Der Vorsitsende begrüßte versammlung statt, deren Tagesordnung wie folgt erledigt wurde: 1. Der Vorsitsende begrüßte zumächst die zahlreich Erschienenen und dankte ihnen für das damit bekundete rege Interesse an den Bestrebungen des Vereins. — Hierauf schritt man zur Vorstandswahl, es wurde der disherige Vorstand durch Juruf für eine weitere dreijährige Periode wiedergewählt. Sodann erörterte der Vorsitzende die allgemeine Marktlage, sowie die zu erwartende Karpsenernte und empfahl schließlich, schon in Anbetrocht der bedeutend höheren Auswendungen sür Futtermittel, an den vorzährigen Preisen sestzuhalten, welche die Sändler, nach seiner Ansicht, wohl im großen und ganzen auch bewilligen würden. — Aus der Mitte der Versammlung wurde ebenfalls empsohlen, an den im Vorjahre gezahlten Preisen sestzuhalten und für die Folge dahin zu streben, mehr Frührische, wie bisher, auf den Markt zu bringen. Natürlich wurde es fich dabei nicht um größere Quantitäten handeln tonnen. herr Berfaufsvermittler Kretschmer-Berlin tritt für Die Ginrichtung von Stapelhältern in Verlin und anderen großen Städten ein, zum Zwecke der besseren Verwertung der Karpfen. — Das Resultat der längeren Debatte ergab die Wahl einer Kommission, welche aus den Herren Rössing, Dr. Naumann und Kreischmer besteht. Die Kommission wird dieser Angelegenheit näher treten, in ben verichiedenen Städten Informationen einholen und fiber ben Erfolg ihrer Berhandlungen, welche für den Berein unverbindlich sein sollen, seinerzeit berichten. 2. Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgte durch Eintragung in die ausliegende Liste und Zahlung des Jahresbeitrages von 3 Mk. — Der Berein zählt jeht 100 Mitglieder, im Lause des lehten Jahres sind durch Tod, Wegzug 2c. ausgeschieden 8. 3. Die Jahresrechnung wurde vorgetragen. Dieselbe lautet: Einnahme 774.84 Mk., Ausgabe 315.55 Mk., verbleibt Bestand 459 29 Mk. Davon sind zinsbar augelegt bei der Kreissparkasse in Cottbus 434.37 Mk., bar vorhanden 24.92 Mk., bleibt Kest 459,29 Mk. Carl Kuhnert, K. Amtsrat, Vorsigender des Lausiger Fischereivereins.

### VIII. Bersonalnotizen.

Der Zentralpräsident des Schweizerischen Fischereivereins, Nationalrat Oberst II. Meister in Zürich, ist bei Anlaß der Feier des fünfzigjährigen Bestehens der eidgenössischen polytechnischen Hochschule in Zürich von der philosophischen Fakultät der Universität Zürich zum Doctor phil. honoris causa ernannt worden, in Anersennung seiner Verzbienste um die Forstwirtschaft und die Fischerei. — Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Oldenburg haben dem Präsidenten des Deutschen Seefischereivereins K. Preußischen Wirkl. Geh. Oberregierungsrat Dr. Herwig das Ehren-Großsomturkreuz, dem Generalsekretär des Deutschen Seefischereivereins Professor Dr. Henking das Ehrenritterkreuz II. Klasse verliehen.

### IX. Literatur.

"Die Aufzucht der Forelle und der anderen Salmoniden." Von Emil Weeger, weiland Präsidenten des Mährischen Landessischereivereins in Brünn. Eine vierte von Dr. Gustav Ritter von Gerl, Dozenten an der K. K. Hochschule sür Bodenkultur in Wien, Konsulenten des K. K. Ackerbauministeriums, gänzlich umgearbeitete und vermehrte Aussage dieses bekannten Leitsadens liegt uns vor. Es war unvermeidlich, einzelne Abschulten des Büchleins gründlich umzuarbeiten, manches bedeutend eingehender zu gestalten und Neues anzugliedern. So hat zum Beispiel ein aussichtliches aus Bros. Dr. Hofers "Handbuch der Fischtrantseiten" entnommenes Kapitel "Ueber Krantseiten der Salmoniden" Aufnahme gesunden. Besonderes Interesse beansprucht auch die Zusammenstellung der Methoden zur Massenvolution von Ratursutter. 18 Abbildungen im Text und 6 Taseln mit start vergrößerten Darstellungen von Copepoden und Brachiopoden, sowie von Mücken, Köcherjungsern und Eintagssliegen bilden eine wertvolle Ergänzung des Bichleins, bessen wird, Köcherjungser und Harf vergrößerten Darstellungen von Koders und Hard geleich guten Erfolg wie seine Borgänger haben wird. Es ist im Selbstverlage von Kodert und Hago Hischaum, Wien, im Kommissionsverlag von Karl Gerolds Sohn, Wien, erschienen.

"Archin für Hydrobiologie und Planktonkunde". Neue Folge der Forschungsberichte aus der Biologischen Station zu Blön. Herausgegeben von Dr. Otto Zacharias. Band I, Heft 1, ausgegeben am 1. Juli 1905, enthält den ersten Teil einer interessanten Abhandlung von Dr. Gottstied Huber: "Monographische Studien im Gediet der Montigglerse (Südtirol) mit besonderer Berüdsschigung ihrer Biologie", serner einen Aussat von Dr. Otto Zacharias über "die moderne Hydrobiologie und ihr Verhältnis zur Fischzucht und Fischerei". Mitteilungen von Friz Krause über "das Phytoplankton des Drawenzses in Ostpreußen" und die Beschreibung "einer neuen maxinen Planktondiatom es Rhizolenia curvata" von Dr. D. Zacharias, endlich eine Mitteilung vom internationalen Fischereisungreß in Wien 1905 von Dr. D. Zacharias. Den verschiedenen Abhandlungen sind 12 Tertsiguren beigegeben. Der Berlag ist bei Erwin Kägele in Stuttgart.

### X. Fischerei- und Jischmarktberichte.

Bericht über den Engrosverkauf in Karpfen und Schleien am Berliner Markt vom 24. August bis einschließlich 7. September 1905.

Das Geschäft in Karpsen beginnt sich zu beleben; es gingen bereits größere Sendungen zur Versteigerung ein, welche derartig hohe Preise brachten, wie solche wohl noch in keinem der Vorjahre zur Notierung kamen. Daß so hohe Preise angelegt werden, ist wohl darauf zurückzusühren, daß sämtliche andere Fischarten erstaunlich teuer sind. Wie lange sich die Preise so halten werden, ist nicht zu wissen; anzunehmen ist wohl, daß bei dem diesjährigen, wahrscheinlich günstigen Abwuchs der Fische im allgemeinen durchschnittlich die vorjährigen Preise zur Notiz kommen werden.

Schleie waren in verhaltnismäßig kleinen Quanten zugeführt und find fur Diefelben Die Preifeaußerordentlich hoch.

August	Rarpfen:	Mart	August	Schleie:	Mark
	nd, Schlesier 60 er			unsortiert	
	5		29. "	groß	. 105—108
28. lebe	id, unsortiert	90	29.	unsortiert	. 130 – 134
	"		30. lebend.	unsortiert	104_118:
September		Mark			
1. leber	1b, 60 er	. 91-93	31. lebend,	unsortiert	. 114—126
	Schlesier 65 er		31. "	flein	. 150
			31. tot		. 73
5. leber	80 er	. 91	September		Mark
6 "	80 er	. 90-93	1. lebend,	unsortiert	. 114-131
7. "	80 er	. 95—98		flein	
7. "	90 er	. 96-97			
7. tot		. 78		unsortiert	
August	Shleie	Mark	5. "	mittel	. 126—130
24. leber	id, unsortiert	. 112—133	5. "	unsortiert	. 136 - 146;
			5. "	flein	
25. lebei	id, groß	. 101—115	6. "	unsortiert	
25. "	unsortiert	. 110—130	6. "	flein	
26. 10t	,,	. 107—129	7. "	mittel	
26. tot	• • • • • • • • • •	• 00	1, "	flein	. 100

Berlin, 7. September. Bei schwankenden Zufuhren war das Geschäft fast durchweg rege, schleppte nur am Mittwoch bei geringen Zusuhren. Die Preise befriedigten im allgemeinen, waren geftern und heute teilweise hoch, für Aale feit Donnerstag gedrückt.

Mifche (per Pfund)	lebende	frisch, in Eis		geräucherte	18
Hechte, groß	80-97	34-37	Winter-Rheinlachs .	per Pfund	500
Rander, flein		49 - 79 - 66	Russ. Lachs	" "	
Bariche	90	28 - 50 - 48	Flundern, Rieler Ia .	" Stiege	300 - 500
Rarpfen	90-96	70 - 72	do. mittelgr, .	" Rifte	150 - 200
Rarauschen	68-90-88	_	Budlinge, Rieler	" Wall	200 - 500
Schleie, unsortiert	104-134	64-81	Doriche	" Rifte	300-500
Bleie	44-71	24-28-20	Schellfisch	" "	400 - 600
Bunte Fische	52 84	20-50-42	Aale, große	" Pfund	100 - 130
Nale, groß		95 - 100	Stör	" "	200
Lachs, IIa	_	97	Heringe	"Schock	400-700

1000 Mille prima

### Renembonen-. und 300 Mille prima Bachforelleneier

zu kaufen gefucht. Offerten unter "Gier" an die Expedition biefer Zeitung erbeten.

Der Fischzuchtverein im Leintal bittet um Offerte für

5-8 cm groß.

28. Beißwenger, Leinzell (Württemberg).



Alle Gattungen Fischneize für Seen, Teiche und Fühle für und fertig, auch Reusen w. Flügelreusen, ales mit Gebrauchsanweijung, Erfolg garantirt, liefert H. Blum, Neightt. in Sichtätt, Bayern. Breisliste üb. ca. 200 Rehe franco.

### Owichlager Fischerei-Gesellschaft.

Rontor: Bydefarken, Rendeburg, filberne Medaille Rürnberg 1904, empfiehlt

nordilde Ikandinav. Edelkreble aus peftfreien Ländern, welche der vorzügl. und gr. Rasse, sowie der Widerstandsfähigseit: wegen für Besat die besten Krebse sind. Bersand- u. Besatzeit: September/Oktober. Bestellungen sosort erbeten.

Wir suchen zum Antritt am 1. Oftober cr. eventuell früher einen mit der Salmonidens zucht gründlich vertrauten, zuverlässigen, nüchsternen, arbeitssamen, erfahrenen

# Fildzmeister.

Melbungen mit Zeugnisabschriften unter K. 25 an die Expedition bieser Zeitung.

Fischmeister

zum 1. Oftober ds. 38. für die zur Standesherrschaft Königsbrück gehörige Fischzuchtauftalt zu Zeisholz bei Schwep-nitz im Königreich Sachsen gesucht.

Angebote sind an das Forstamt Lipsa bei Anhland O.-L. zu senden, welches auch nähere Auskunft erteilt.

Amei nüchterne und tüchtige

# Fischergesellen

fucht gum fofortigen Untritt.

F. Dornemann, Fischereipächter, Bufterhaufen a. Doffe.

Große Posten diesjährige

fämtlicher Salmoniden in allen Größen, sowie 80 Zentner Speiseforellen hat von Oftober an abzugeben

### Emil Rameil,

Sauerländer Forellenzucht Saalhaufen i. 2B.

Sofort zu vermieten unter sehr günstigen Bedingungen und auf lange Pachtzeit eine ausgezeichnete

# Forellen-Fistzucht-Anstatt

bestehend aus 30 Weihern, zirka 6 ha Bodenstäche, schöner Wohnung, in Belgisch-Luxemburg. Landessprache deutsch.

Man wende sich an H. Tesch, Notar in Arlon.

Zu faufen gefucht für kommende Saifon

2 Millionen

# Bachforellen-Gier.

Offerten unter W. Z. S. an die Expedition dieses Blattes.

See - Verpachtung.

Die Hanptsischereigerechtigkeit des zirta 6000 Morgen großen, sehr sischen Müskenborfer Sees, Kreis Konitz, den C. F. Glitzaischen Erben gehörig, soll auf weitere 6 Jahre vom 1. April 1906 ab verpachtet werden. Termin steht am 2. Oftober er. bei Hern Rechtsanwalt Heyer in Konitz an. Derselbe sowie der Unterzeichnete erteilen nähere Austunft.

Erw. Glitza, Marienwerder, Westpr.

Eier, Brut u. Setzlinge der Bachforelle, des Saiblings und der

Regenbogenforelle, sowie Portions=Forel= len zu Tagenpreisen. Zur kommenden Saison angebrütete

Mheinfalm=Sier. Annahme von Volontären.

Forellenzucht Gut Linde, Bost Wiedenest, Bez. Göln.

6 bis 8 Zentner

### Bachforellen und Bachfaiblinge

zu kaufen gesucht. Offerten unter L. B. 100 an die Exped dieses Blattes.

### Drahtreusen

in allen Größen, für **Fisch=** und **Aalfang** (garantiert für gutes Fangresultat), bauerhaft, liesert billigst **M. Baur**,

Sieb- und Drahtwarengeschäft, Nichach. Prospekt gratis und franko.

### Fischereigeräte

Prima Nehgarne, Nehe, Reusen, Käscher 2c. in allen Sorten und Größen liesert J. Wendt, Weuland b. Harburg a. G.

### Gebr. imprägn. Fischnetze,

4—6 u. 30 m, 29 mm Maschenweite, versendet zu 15 Mk. ab hier per 50 kg unter Nachnahme. — Probe gratis.

J. de Beer, junior, Emden.

### Rote Fisch-Adressen

zum Versand von Kischeiern, Sruf und lebenden Kischen

sind gegen vorherige Einsendung von 1 Mark (Briefmarken) pro 100 Stück von der Druderei der "Allg. Fischerei-Zeitung", München, herzogspitalftraße 19, franko zu beziehen.

### Forellenzüchterei Laukenmühle (Wispertal)

Post- und Bahnstation Lorch a. Rhein offeriert preiswert: Eier, Brut und Setzlinge sämtlicher Forellenarten in bester Qualität.

Specialität: la Backforellen-Setzlinge, 7—9 cm u. 10—12 cm lang.

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste kostenfrei.

# Gegründet 1874.

Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u. Stelluetze, Beusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Mechan. Netzfabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haftpflicht.

Die Schillingerische Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. bringt jum erftenmal die Buchtprodutte der aus Amerika eingeführten

# reinen Durpurforelle.

Burunrfarellen - Jährlinge per Stud 1 Mark. -

### Professor Dr. Hofer.

Vorstand der K. Bayer, Biologischen Versuchsstation für Fischerei.

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20 % Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der Allg. Fischerei-Zeitung, München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissions Aerlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.

### Zu verkaufen:

Schon gelegene, tomplett eingerichtete

mit schönem Forellenwaffer, großem Park und fleinem Wohnhaus in der Nähe Münchens (Vorortverkehr)

Näheres unter C. D. Nr. 10 an die Erped. dieses Blattes.

### Grottenstein-Aquarien-Einsätze

à Stück 25 Pfg. bis 100 Mk. Die grösste Fabrik dieser Branche. Illustrierte Preisliste frei.

C. A. Dietrich, Hoflieferant, Clingon b. Greussen.

### Birfa 25 000 Salmoniden: Jahrlinge

sind in hervorragend schöner Qualität zu verfaufen. Wischzucht Groeben, Station Buchbeim in Banern.

Bur Leitung ber Anlage von Drainagewiesen ein

Schriftliche Bewerbungen an Generalbireftor Rafy in Greeleng (Rheinland).

### Fischzuchtanstalt Garatshausen.

Post Tuping, empsiehlt billigst:

Gier, Brut, fowie ein= und zweifommerige Setlinge von Bachforellen, Regenbogen= forellen und Saiblingen.

### Fischzucht mit Gartenban und herrschaftl. Wohnhaus

in gef., rom. Gegend von Lippe, fofort zu ver= pachten oder zu verfaufen.

Offerten unter E. 12 poftl. Bielefeld.

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Sofer-München und Friedrich Fischer-Berlin.

Mir die Redaktion verantwortlich: Prof. Dr. Bruno Hofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen Sochschule München, Königinstraße.

Drud ber Boffenbacher'ichen Buchbruderei (Riod & Giebri), Munchen, Bergogipitalftrage 19. Bapier von ber München=Dachauer Attiengefellichaft für Papierfabritation.

Für den Buchhandel ju beziehen durch Grorg D. 28. Callmen in Munden, Fintenftrage.



86 erste Preise, darunter 44 gold. u. 8 Staatsmedaillen. Weltruf haben Rudolf Weber's Fangapparate für alle fischfeindlichen Tiere. Spezial.: Fallen z. Lebendfangen auch für Fische. Neu! Entenfang Nr. 143 u. Otterfang Nr. 153.

Selbstschüsse zur Sicherung gegen Diebstahl. Fischreusen, Krebsfänge, Fischwitterung. Illustr. Preislisten kostenfrei. R. Weber, älteste d. Raubtierfallenfabrik, K. K. Hoflieferant,

Havnau in Schlesien.

Kür Herbst abzugeben:

Buchenjährlinge, Bachforellen, | cin= und zwei= fömmerige. Saiblinue.

Rifchzuchtanstalt Durnhausen, Bost Sabad, Oberbayern.

## Regenbogenforellen-Seklinae

in befter Qualität, hat abzugeben — Garantie für lebende Ankunft —

Kischzuchtanstalt Selzenhof bei Freiburg im Breisgan.

### Fischzucht Marienthal Station Dallan in Baden

liefert billigft Brut und Getlinge ber Bach. und Regenbogenforelle. Lebende Ant. garantiert.

Winkelsmühle, Stat. Gruiten, Rhld. 500 000 Stuck Setlinge Gbel- und Spicaelfarpfen von September ab billigft abzugeben. Man forbere Breislifte.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren :

Fischreusen, Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.

UNGARISCHER

OSEN-PAPRIKA Szegediner Ia, süss, garantiert echt, anerkannt vorzügliche Qualität. Eigene Fechsung, per Kilogramm um 5 Kronen. Versand unter Nachnahme, von 1 kg aufwärts postportofrei. Weitere Spezialitäten: Speck, ungar. Salami etc., billigst berechnet.

Versandgeschäft von allerlei Landesprodukten HAUPT A. RUDOLF, Budapest (Ungarn) VII, Ovodagasse 22.

### Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen liefert:

Eier, Brut und Setzlinge der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

Graf Harrach'sche Forellenzucht-Anstalt

Tiefhartmanneborf bei Schönau a. b. Rabb. (Bober-Ratbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sak= und Sveisefische.

### Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard, liefert: beste Eler, Brut, fische und Setzlinge der Jung-Bachforelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie leben-der Ankunft. Preisliste gratis.

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

Fischzucht Dörnholthausen

in Dornholthaufen b. Stodum. Ar. Arnsberg i. 28. empfiehlt

beste Gier, Brut, San- und Speisefische ber Bach- und Regenbogenforelle und bes Bachfaiblings. Man verlange Breislifte.

Widerstandstähige Sexlinge

ber Bach- und Regenbogenforelle verfenbet unter Garantie lebender Ankunft nach jeder Station Deutschlands

Poppe in Elbingerode.

### Die Filchzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Regenbogenforelle und Bachsaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besat-krebse, burch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Preise zu richten an die Geschäftsftelle: Munden, Magburgftrage.

### Fritz Ziegenspeck, Berlin Süd,

Kürassierstr. 3 liefert nur erstklassige



Pabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedienung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896. Grösstes Snezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison.
Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate
Engros — Export.

Netze und Reusen. Grosse Preisliste mit über 1000 Illustr. versende gratis.

Bur Serbstlieferung nehme jest Beftellungen auf meinen rühmlichft bekannten

Rarpfenfat

(Galizier=Böhmen=Arenzung), sowie

Schleiensat

(Majurifdie Riefenraffe)

entgegen. Meine Rassessische erzielten auf allen beschickten Ausstellungen nur Sieger- und erste Breise.

Fifdzucht Thalmühle, Frankfurt a. Ober.

# Brink's \* Angelgeräte \*

**% Fischnetze %** 

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit.

Chr. Brink, Angelgerate- und Netzfabrik in Bonn a. Bh.

Sofortige Lieferung. Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

Sehr rentable

Aorellenziichterei,

in vollem Betrieb, mit Mast- und Naturteichen, sofort oder später zu verpachten resp. zu verkausen. Zur Pacht zirka 5000 Mt. ersorderlich. Off. unt. S. H. 167 an Saasenstein & Vogler A.-G., Samburg.

Gier, Brut und Seglinge

ber Bach= und Regenbogenforelle sowie des Bachsaiblings offeriert die

Baunscheidt'sche Fischzuchtaustalt in Lenasdorf bei Bonn.

# Fischzuchtanstalt Fürstenberg in Westfalen

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

# C. ARENS, Cleysingen bei Ellrich a. Harz.

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft

Erfolgreiche Rassenzucht.

Man fordere Prejeliste



### S Viele Zentner Fische 2

geben fahrlich verloren, wenn Diter. Fifchabler, Reiher, Taucher, Eisvögel, Rafferipilmaufe ze. ungeftort ihr Unwefen treiben. Alfciede werben ficher in unferen preisgekronten Fang-

apparaten vertifgi. Man verlange illustr. Sauptkatalog Nr. 32 mit bester Ottersangmethobe gratis.

Sannauer Naubtierfallenfabrik E. Grell & Co., Sapnan i. Schl.

Fernsprecher 13.

Telegramm-Adresse: Fischzucht-Bevensen.

# J. Wölper, Bevensen, Pr. Hannover.

Eier, Brut, Satz,

sowie

Mutterfische



der Bachforelle, Regenbogenforelle

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

# • Neue Solge der Baner. Sischerei-Jeitung.

### Fischzucht Berneuchen N.-M.

zum Serbst: Regenbogensorellen, Sigoi, Goldorfen, Forelleubarse, Schwarzbarse, Stein-barse, Kalitobarse, Zwergwesse, Schleien, Karpsen und einsömmerige Zander.

Garantie lebender Antunft. Aquarienfische laut Breislifte. Preislifte franto!

von dem Borne.

# orellen-Setzi

in bekannter allerbester Qualität.

Garantie lebender Ankunft

Herbstlieferung zu ermässigten Preisen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Barwalde i. d. Neumark).

### Forellenzucht in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachferelle, Bachsalbling u. Regenbogenferelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse. Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. Preisliste gratis und franko.



Prois-Courant " gratts and franks.

### achf.

Jakob Wieland

München, 3b Ottostrasse 3b

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen. anorkanas vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Gerate, nur prima Qualitat.

Boichsto Auswahl. =

In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

Wasserhosen an. 231 wasserdicht v. asserstrumpfe,

32 mal preisgekrönte Netze aller Art.
Reich illustrirte Preisliste.
München Residenzstrasse 15.

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Augelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt. Preis Mk. 6.50.

Forellenzucht

Station Gruiten bei Düsseldorf

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling. BE Lebende Ankunft garantiert. 33 Bolebrungen über Besetzungen unentgeltlich.

Annahme von Volontären und Lehrlingen.



Direkter Import von Bambus-rohren aus einem Stück.

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

### Purpurforellen.

S. JAFFE, Sandfort, Canabrack

## Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Zueklenburg, Farfiftrafe. Venefte Fisch und Latrense, Flachfänger, unlift. a.verzinkt. Draht haft.

Sorten und Groß, 5.00 per Stüd.

D. R.-G -Musterschutz Nr. 172715 Bielmaleprämitert m. Deb. 3 und Diplomen.

Nr. I Flachfäng., 150 cm a Länge, 35 cm hoch, à M. 8 Nr. II.,150 cm Länge, 40cm hoch, à M 10.00 desgl. Z Nr. III., 150 cm Länge, 50 cmhoch, à M 12.00 desgl. frio, Bahnhof Grabow i M.

Lattenverpadung à 50 % crita. Eine Buchse Fischwitterung wird jeder Reuse gratis beigefügt. — Flustr. Preisliste 1905 auf Bunich fofort gratis und franto.

Eier, Brut u. Setzlinge

der Bachforelle, des Saiblings und der Regenbogenforelle, sowie Portions-Forellen zu Tagenpreisen.

Bur fommenden Saison angebrutete Mheinfalm=Gier.

Unnahme von Bolontaren.

Forellenzucht Gut Linde, Boft Wiedeneft, Bez. Colu.

für Personen aller Stände bis zu Mt. 20 taglich durch Bertretung, Bertrieb von Reuheiten, Maffenartitel, ichriftl. Arbeiten, Abreffenichreiben, Abreffennachweis, Fabritation von Gebrauchsartiteln, Sandarbeiten häuel. Tätigfeit (auch für Damen) 20., ohne Vorkenntniffe, ohne Rapital. Näheres gegen 10 Bfg.-Rückporto von

A. Sonnenberg, Mainz.

### Fischzuchtanstalt Dienoltsdor

Poft Gimmelsborf, Mittelfrauten.

Beste Eier, Brut und Setzlinge aller Morellenarten.

Spezialität: 23adfaiblingszeit! Schneliwudfigfte Baffe! Glanzende Erfolge! Breiscourant gratis. Garantie leb. Aufunft.

### Alle Arten Fischernetze,



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze. Waaden,

Staak- und Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

### Draeger & Mantey,

Mechanische Netzfabrik

in Landsberg a. W. Illustr. Preisbuch gratis und franko.

# Seklinge

aller Forellenarten, reinrossige, frantische Spiegelkarpfen, ein- und mehrsömmerig, sowie grüne Schleien gibt jest laut Spezialofferte ah

Fischant Seewiese b. Gemünden a. Main.



Illustr. Preisliste gratis und franko . II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904; Silberne Medaille für besonders praktische Reusen, Sportausstellung München 1899 prämiliert vom Bayerischen Landesfischereiverein.



### Fischzucht Göllschau

in Schlesien, Station Haynau,

offeriert zur rationellen Besetzung der Teiche in anerfannt ichnellwuchfiger und widerftands. fähiger Qualität ein- und zweisommerige

karpten u. Schleien,

schnellwudfigfte Galizier Baffe. Preislifte gratis und franto zu Diensten.

### Fischzucht mit Gartenban und herrschaftl. Wohnhaus

in gef., rom. Gegend von Lippe, fofort zu ber= pachten oder zu verkaufen. Offerten unter E. 12 poftl. Biclefeld.

### Gebr. imprägn. Fischnetze,

4-6 u. 30 m, 29 mm Maschenweite, versendet zu 15 Mt. ab hier per 50 kg unter Nachnahme. - Probe gratis.

J. de Beer, junior, Emden.

Raufe 500 Zentner

gur Lieferung für Januar-Februar 1906. Rarpfen follen 30-40 Stud, jum Teil 50, auf ben Bentner gehen und Spiegel- oder Leder-karpfen sein. Erbitte Offerten.

Albin Herold, Fijchgeschäft, Lugan i. S.



# Filtherei-Beitung.

Erscheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Inland und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach ben übrigen Ländern 5.50 Mt. Beziehbar durch Post, Buchhandel und Sypedition. — Inserate: die gespaltene Petitzelle 30 Pfg. Redaktion: Boologisches Institut der Elerärztlichen Hochschule, München, Königlustraße. Expedition: München, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

### Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Candesssischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlessischen Lischereivereins, des Kischereivereins Miesbach-Cegernsee, des Sischereivereins Wiesbaden, des Kasseler Lischereivereins, des Kheinischen Lischereivereins, des Kölner Lischereivereins, des Fischereivereins, des Kölner Lischereivereins, des Lischereivereins, des Lischereivereins für Westfalen u. Lippe, des Elsaß-Cothring. Lischereivereins, des Lischereivereins für den Kreis Lingen, des Sischereivereins für des Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Tentral-Lischereivereins für Schleswig-Holstein zc. zc.,

fomie Organ ber Agl. Bayer. Biologifden Berfuchsftation für Bifderei in Munden.

In Verbindung mit Jadymannern Deutschlands, Gferreich = Angarns und der Schweis, herausgegeben vom Payerischen und vom Deutschen Fischereiverein.

Ber. 19. München, den 1. Oktober 1905. XXX. Jahrg.

Inhalt: I. Beiträge zum Geschäftlichen bei der Forellenzucht. — II. Der nordische Ursprung der Salmonidenarten und die letzte Eiszeitperiode als die Ursache des Wandertriebes. — III. Die wissenschaftlichen Trawlfänge der Biologischen Anstalt auf Helgoland im Interesse nationalen Meeressorschung. — IV. Angelsport. — V. Bermischte Mitteilungen. — VI. Vereinsenachrichten. — VII. Fischereis und Marktberichte. — Inserate.

(Rachbrud familider Originalartite! nur mit Erlaubnis ber Rebattion geftattet.)

### I. Beiträge zum Geschäftlichen bei der Forellenzucht.

Bon C. Aren & = Clenfingen bei Ellrich.

Referat in der Generalversammlung des Fischereivereins der Proving Sachsen 2c. zu Quedlinburg 1905.

Die Bestrebungen, für die wir in den Vereinen eintreten, richten sich in der Hauptsache auf Vervollkommnung der Jucht und Vermehrung der Fänge, während die Frage der Förderung des Geschäftlichen gänzlich zurücktritt; und doch lehrt uns das Beispiel unserer großen Schwester, der Landwirtschaft, daß es nicht ungestraft außer acht gelassen werden darf. Wenn man wenig produziert, so kann man allerdings nur wenig verkausen, wenn man aber das Wenige um das Doppelte bezahlt bekommt, so ist das mehr als gleichbedeutend damit, daß man das Doppelte züchtet; um wie viel größer die Nente, wenn auch dieses noch doppelt bezahlt wird!

Die Erlöse bei den Produkten der Forellenzucht sind, je nach der geschäftlichen Fürsforge und Gewandtheit des Züchters, tatsächlich um das Doppelte und mehr verschieden, demsnach das Geschäftliche der Forellenzucht unstreitig ebenso wichtig und ebenso beachtenswert und psiegenswert als das Züchterische selbst Der goldene Faden, welcher sich durch das Geschäftliche der Forellenzucht in unzerreißbarer Stärke zieht, das ist Anpassung an die Marktverhältnisse.

Weshalb ist die geschäftliche Macht des Händlers stärker als die des Züchters? Wes= halb bringt der Handel oft höheren Gewinn als das Züchten felbst? Antwort: weil der Sändler sich den jeweiligen Marktverhältnissen anpaßt, nur das kauft, was der Markt ver= langt, es bem Besteller obendrein bequem macht, ihm nicht nur das Gewünschte, fondern auch zuvorkommend zur gewünschten Zeit, in gewünschter Qualität, gewünschtem Stuckgewicht, fclieglich auch roh gubereitet, ins Saus liefert. Er rechnet mit ber Schwäche bes Bestellers, fich erft in letter Stunde zu entichließen und es fich auf alle Beife beguem zu machen, ja er unterstügt biefe Schmäche in kluger Beife, indem er trog Rurge ber Lieferzeit ben Bunfchen bes Berbrauchers auf alle Beife gerecht wird, wenn es ihm auch manchesmal Schwierig= feiten macht und fein Berdienft badurch geschmälert wird. Er weiß genau, bag nicht gum mindeften auf Benugung biefer Schwäche bas gange Zwifdenglied bes Sandels gegrundet ift. Da nun diefe Schwäche des Räufers nicht aus der Welt gu ichaffen ift, fie fcblieglich nicht felten auch durch die Berhaltniffe gegeben ift, indem der Gaftgeber erft mit allerlei Umftänden, die er nicht voraussehen kann, rechnen muß, ehe er sich entschließt, so ift ber Händler bei der Forellenzucht, wie bei vielen anderen Produktionsartikeln ein notwendiges Blied in ber Rette, beffen Fehlen fie in zwei unbrauchbare, oder doch nur mangelhaft brauch= bare Teile zerfallen laffen würde und deshalb find alle Mittel und Mittelchen, die darauf ausgehen, ben Banbler aus bem Forellenverfaufe herauszuschalten, wie Sammellager, Bentralverfaufsftellen, Boftkolliverfand 2c., verfehlt ober gum mindeften feine gründlich helfenden Mittel, gang abgefehen bavon, daß fo wie fo die Berderblichfeit und Kurglebigfeit des Artifels "Forelle" befondere geschäftliche Sandhabung erheischt. Aber, meine Berren Rollegen, wir fönnen vom Sändler lernen. Auch wir fonnen uns beffer als bisher den Marktverhaltniffen anschließen, nicht blog unfere Borforge auf ben guchterischen Teil unserer Tätigkeit allein richten, fondern in gleicher Beife auch das Geschäftliche im Auge behalten, dann wird es uns auch gar nicht fo ichwer, den Anforderungen des Forellenmarktes an unferem Teile gerecht zu merben und daburch unfere Ginnahmen aus der Forellenzucht zu weit höheren gu gestalten, als wenn wir allein unfer Augenmert barauf richten, möglichst viel und möglichst funftgerecht zu züchten.

Nun, meine Herren, über verschiedene Puntte habe ich mich schon früher öffentlich ausgesprochen, will sie deshalb nur turz behandeln und um Nachsicht bitten, wenn ich manchem ber hier Bersammelten schon Gelesenes wiederhole.

Den ersten Bunkt betrifft der Zeitpunkt des Berkauses. Wie der Käuser die unausrottbare Schwäche hat, sich erst in letzter Stunde zu entschließen, so ist in demselben Maße der Bunsch des Händlers, die so leicht verderbliche Ware "Foreste" erst zu Zeiten vorhandenen Absates zu kausen. Er ist dann gern geneigt, einen wesentlich höheren Preis zu zahlen, ja er verläßt sich mit der Zeit auf den als pünktlich erkannten Züchter, legt sich keine großen Borräte hin; weiß er doch, daß es nur einer telephonischen oder telegraphischen Anregung bedarf, um auch seine plöglichen Bedürsnisse bei ihm befriedigen zu können; er übernimmt auch kurzsichtige Lieserungen, die er sonst abgewiesen hätte, er erweitert so den Forellenabsat im allgemeinen, seinen Umsat im besonderen, kann die Preise heben, von deren Aufschlage er gern seinem pünktlich liesernden Jüchter, der ihm dazu verholsen hat, ein erkleckliches Teil abgibt.

Indem wir so in dieser Beise den Sändler unterstützen, heben wir nicht nur unsere eigenen leberschüffe, sondern fördern auch allgemein das Forellengeschäft und was die Saupt-

sache ist, wir machen uns von der Macht des Händlers frei, nicht wir sind dann vom Händler abhängig, sondern bis zu einem gewissen Grade dieser von uns und alles das erreichen wir durch Anpassung unseres Angebotes an die rechten Absazeiten; nicht die nach züchterischen Gesichtspunkten passende Absisches son uns zu Angeboten und zu Verkäusen veranlassen, sondern die Zeit der größten Nachfrage.

Wie sieht es aber damit in Wirklichkeit meistens aus? Der Züchter richtet sein Augenmerk wohl darauf, recht viel in seinen Teichen zu ziehen und wir unterstützen ihn dabei mit Nat und Tat, veranlassen ihn, das nach allen Regeln der Kunst zu besorgen, daß er aber seine Fische auch lohnend sür einen möglichst hohen Preis an den Mann bringen muß, die Frage lag ihm vorläusig gänzlich sern. Kommt dann der Herbst heran, da denkt er ans Fischen, rust nach dem Händler, bietet ihm seine Foresten ab Teich: "Ja", sagt der Händler, "lieber Mann, jest ist sein Markt sür Foresten, jest werden Karpsen gehandelt, jest sind die Badegäste weg, jest sind seine Festlichkeiten in den Großstädten, außerdem übermäßiges Anzgebot von Foresten; wollen Sie sie dis zur Festzeit im Februar—März, ausheben, so will ich gern 2.50 Mt. bis 3 Mt. geben, aber jest kann ich beim besten Willen nicht mehr als 1.50 Mt. bieten, kauste am liebsten gar nicht."

Das hat der Zückter nicht erwartet, er hat gehört und geglaubt, daß der leckere Fisch "Forelle" jederzeit mit Leichtigseit abzusetzen sei und hoch bezahlt würde, deshalb das Geschäftliche unbedacht gelassen. Nun ist es zu spät, nun hat er seinen Teich schon gezogen oder muß ihn ziehen, weil er ihn nach den Borschriften Binter über trocken liegen lassen muß, oder der Teich ist überhaupt nicht wintersicher, läßt sich im Februar—März wegen des Eises nicht ablassen, kurz, er muß dem Händler wohl oder übel zuschlagen, noch froh sein, wenn dieser rechtzeitig oder überhaupt am Teiche erscheint und abnimmt, sonst hat er odens drein Leichen, da es ihm an Fässern und Geräten sehlt, die der Händler stellen will, und diese Leichen muß er dann noch billiger verkausen, geradezu verschleudern.

Bang anders der vorforgliche Buchter, der von vornherein das Geschäftliche mit im Auge behalten hat. Er hat fich paffende fleine, ftart durchfloffene Sälter angelegt, ba hinein bringt er seine Fänge. Sier hält er sie unter Fütterung, bis Nachfrage nach den Forellen herricht. Er hat fich auch mit Fässern versehen, so daß er nicht erst den Händler um solche angehen und warten muß, bis fie angefommen find, ehe er abichiden fann. Er fagt bem Sändler: "Gier stehen fo und fo viel Forellen, die Sie zu einer Zeit abrufen können, wenn Sie gerade paffende Berwendung haben, sei es zusammen, fei es in Teilposten. Ich sende fie Ihnen auch fofort nach Abruf. Sie brauchen fich nicht zur Abholung zu bemühen und fonnen die Untoften und die Berfaumniffe fparen, aber Gie muffen mir dann einen höheren Breis gahlen." Der Sändler antwortet: "Sie find mein Mann, fo lobe ich es mir, gern will ich mehr gahlen, denn auch ich befomme mehr gu Zeiten flotten Absages und erfpare Berlufte, unnötige Untoften", und fo ist beiden Teilen geholfen. Es ift dabei nicht fo, wie bei anderen Gelegenheiten, wo einer gewinnt, mas ber andere verliert. Bier gewinnt ber Buchter, gewinnt der Sändler und wenn auch der Räufer mehr gahlen muß, fo gewinnt auch diefer burch die prompte und punttliche sichere Bedienung und das ist ihm viel wert, der Preisaufichlag gilt bem reichen Forellenverzehrer weit weniger, als die prompte und fachgemäße Bedienung.

Wenn ich so gezeigt habe, daß die Anpassung an die Marktverhältnisse hinsichtlich des Zeitpunktes der Angebote und Verkäuse eine wichtige und dem Züchter zu hohem Vorteile gereichende ist, so spielen die Fische selbst eine nicht minder wichtige Rolle.

Bunächft möchte ich ihrem Zustand und zwar dem Gefchmade einige Betrachtungen wibmen.

Meine Herren, in einem früheren Referate habe ich die Fütterung der Forellen beshandelt und gerade sie nimmt überall an Ausdehnung zu, aber es wird leider dabei in vieler Hinsicht arg gesündigt und damit das Forellengeschäft geschädigt. Es würde zu weit führen, wollte ich dieses Kapitel näher behandeln, aber ich darf nicht daran vorübergehen, ohne darauf hingewiesen zu haben, daß auch bei der Wahl der Futtermittel den Marktverhältsnissen Rechnung getragen werden muß, indem der seine Geschmack der Königin der Fische auch bei künstlicher Fütterung möglichst wenig beeinträchtigt werden darf und dies geschieht,

wenn gur Gutterung möglichst naturliche Tiere genommen und diefe lebend ober doch lebend frifd gereicht, alle Surrogate aber möglichft ausgeschloffen werden. Es ift wirklich nicht fcmer, fich allerlei Getier fammeln gu laffen, bas die Forellen teils gang, teils gerkleinert gern nehmen und das obendrein ber Land : und Forstwirtschaft meift ichablich ift und wenn wir für andere Futtermittel 5-15 Mf. per Zentner ausgeben, fo können wir das auch für natürliche Futtertiere, brauchen nicht zu knaufern am Preise, denn sie werten uns mehr als alle Surrogate und dann fehlt es auch nicht an ihnen ober doch nur gu Zeiten. Wir tun bamit noch ein gutes Berk, indem wir gebrechlichen Berfonen, Invaliden, Kindern hohen Berdienft verschaffen und die Lands und Forstwirtschaft von fchadlichen Tieren befreien und wenn es wirklich an natürlichen Tuttertieren fehlen follte, fo forge man für einen tabellofen, namentlich tadellos frifden Zuftand ber Surrogate, man fnaufere auch da nicht am Preife, ftelle aber die Bedingung einwandfreiester Frifde und halte baran unnachfichtlich fest. Bas nutt es uns, wenn wir von ben uns überfturmenden Geefischofferten die billigfte aussuchen, um 1 bis 2 Mf. pro Bentner billiger einkaufen und bagegen angegangene, ja ftark riechende Qualität eintaufden, den Geschmad der Forellen damit beeinträchtigen, ja ganglich verderben? Die 10 bis 20 Pfg., um welche fich die Produktionskoften der Forellen damit verbilligen, ftehen in gar feinem Berhaltniffe gu den Schädigungen, die dem Forellengeschäfte damit ge= bracht werden. Die Forellen reagieren im Geschmack in kaum glaublicher Weise auf die Güte der Futtermittel und mit nichts wird der Forellenhandel schwerer geschädigt, als wenn Forellen mit schlechtem Geschmack auf den Markt gelangen. Der feine Geschmack der Forelle muß um jeden Preis gehütet werden, es begeht der Buchter einen unverzeihlichen Fehler und macht fich einer allgemeinen Schädigung des Forellengeschäftes fculdig, welcher um bes Borteiles von wenigen Marf im Ginfaufe ber Futtermittel willen den Geschmack verdürbe.

Es bedürfte längerer Aussührungen, um dieses wichtige und bis jeht noch wenig gewürdigte Kapitel der Forellenzucht zu behandeln, es mag jedoch heute genügen, darauf wiederholt hinzuweisen, daß, je natürlicher die Futtermittel sind, sie desto weniger den Geschmack beeintrüchtigen und daß angegangene oder direkt riechende Futtermittel in unglaublicher Weise den Geschmack verderben und daß den Züchtern nicht genug ans Herz gelegt werden fann, gerade in dieser Hinsicht den Marktansorderungen im Forellenhandel mit Fleiß und Ausmerksamkeit besonders Rechnung zu tragen.

Run fomme ich zu dem letten und ichwierigften Rapitel, dem Stüdgewichte der Forellen. Die Anforderungen des Marktes in diefer hinficht find die Geißel des Forellenguchters, indem mit Sartnädigfeit an der Forderung der Bortionsgröße, das ift 1/2-1/2, Pfd., meift 1/4-1/4 Bfd., ja vielfach fogar nur 1/4 Bfd. festgehalten mird. Run, die Zähigleit, mit der der Markt an diefem Studgewichte festhält, läßt vermuten, daß dem doch eine gewiffe Berechtigung zugrunde liegt, was auch der Fall ist, wenn auch die Grundursache ein Borurteil ist. Aber felbst Borurteile find schwer aus der Welt zu ichaffen und deshalb ift es wieder ein hoher Grad von geschäftlicher Klugheit, wenn man sich diesem Borurteile anschließt, vielleicht es fich gunute macht, anftatt fich ber unfruchtbaren Aufgabe hingugeben, es gu bekampfen, in biefer Befämpfung bas alleinige Seil zu fuchen. Dem Sändler fann man es nicht verdenten, wenn er fich nicht gur Befampfung diefes Borurteils ins Beug legt, er hat feine Beranlaffung bagu, er hat feine Muhe und feine Roften von der fcmierigen Befchaffung des vielen Sahmaterials für das fleine Studgewicht, er braucht fich feine Sorge darüber gu machen, wohin mit ben höheren Studgewichten, er überläßt biefe Sorge bem Buchter und fühlt fich nicht veranlagt, daran mitzuarbeiten, einen Martt für die höheren Stüdgewichte zu ichaffen, er überläßt das dem Büchter.

Es hieße nun aber von dem geschäftlich so wichtigen Gesichtspunkte, sich den Marktanforderungen auf alle Weise anzuschließen, abweichen, wenn wir dem Markte mit Gewalt ungängige Schweren aufzwingen wollten; es würde das den Erfolg haben, daß dem Forellensabsate, also dem Forellengeschäfte, schwere Wunden geschlagen würden und deshalb ist und bleibt es unsere Ausgade, unsere züchterischen Maßnahmen mit Fleiß und Vorsorge dahin zu treffen, daß wir dieser Marktanforderung des Portionsstückgewichtes, so viel wie möglich gerecht werden. Das schließt aber nicht aus, daß wir nebenbei auch die dem Züchter so vor-

teilhafte Ginführung höherer Stückgewichte in den Konfum im Auge behalten und unauße gesetzt an dieser Aufgabe arbeiten.

Untersuchen wir zunächst, woher bas Borurteil gegen die größeren Stückgewichte kommt. Run, meine Herren, da will ich Ihnen zur Erklärung dessen ein Beispiel anführen:

Kommt da ein Bachfischer, welcher, wie natürlich \$\frac{1}{6}\$—1 pfündige Forellen, ja \$1^{1}\$\_3 pfündige fängt und absehen will, zu dem Hotelier der Großstadt und bietet ihm seine Forellen an. Dieser antwortet: "Ich will Ihre Forellen nicht. Sie verlangen 2.50 Mf. per Pfund, ich gebe meinem hiesigen Fischhändler 4.50 Mf., ja 5 Mf. und stehe mich mit dessen Forellen billiger, als mit den Ihrigen zu 2.50 Mf. Das sind alles egale \$\frac{1}{4}\$ pfündige Forellen, jede eine richtige Portion und das Couvert kostet nur 1.20 Mf. Kommen Ihre unegalen Forellen auf den Tisch, da nimmt sich der eine zwei Stück \$\frac{1}{16}\$ oder \$\frac{1}{16}\$ pfündige, der andere eine \$\frac{1}{2}\$ pfündige, der ditte fährt an einer pfündigen mit dem Fischlössel auf der oberen Seite hin, der nächste nimmt nicht etwa die Ueberbleibsel, sondern er macht es mit einer anderen Forelle ebenso und bald werden mir die verkrümelten Ueberbleibsel zurückgeschickt, die mehr als ein Drittel der ganzen Menge ausmachen und neue Platten verlangt. Wenn ich mir dann berechne, so kostet das Couvert nicht wie bei den egalen Portionssovellen 1.20 Mf., sondern 1.50—2 Mf. und das bei dem scheindar billigen Preise der Forellen von 2.50 Mf. gegen 5 Mf."

Sie sehen, meine Herren, daß darin eine gewisse Berechtigung liegt und weshalb berechtigt? — Ich kann es vom züchterischen Standpunkte wohl mit Necht so bezeichnen — weil die Unsitte herrscht, die Forelle ganz auf den Tisch zu bringen. Alle anderen Fische werden in Portionsstücke zerschnitten, auch die verwandten, wie der Lachs und die Seesforelle, nur die Bachsorelle soll ganz auf dem Tisch stehen, sie mag so groß sein, wie sie will, daher das Unvorteilhaste und daher die Abneigung des Marttes gegen größere Stückgewichte. Sprichwörter und Schlagverse haben neben vielen Vorzügen sehr ost den Nachteil, daß sie die Väter von unausrottbaren Vorurteilen sind und hier hat der Vers mit dem Schlusse "und die Forelle ganz" alles Unheil angerichtet und hält mit Hartnäckigkeit das Vorurteil aufrecht.

Ich würde darin einen Ausweg erblicken, daß beim Angebote von größeren Forellen vielleicht die Bezeichnung "Teichlachs" im Handel eingeführt würde. Dadurch fäme der Wirt über die Klippe hinweg, die Fische ganz geben zu müssen, er zerschneidet sie, wie den Lachs, in vorteilhafte Portionsstücke, kann sie auch anders zubereiten, pikante Saucen geben usw., und so wäre dem Züchter geholsen, in dem er Absach für seine großen Forellen sinden könnte.

Gewiß müssen große Stückgewichte billiger verkauft werden, denn ganz abgesehen das von, daß große Forellen unstreitig etwas gröber im Fleische und Geschmack sind, sind sie auch zerschnitten noch unvorteilhafter als die ganze Portionssorelle, weil sie stärkere Gräten und größeren Kopf haben, also der Absall, wenn auch nur wenig, größer ist. Da, wo die ganze Forelle mit 1/4 Pfd. reicht, müssen Pfd. in zerschnittenen größeren Forellen gerechnet werden, das sind etwa 8°/0 mehr.

Im allgemeinen jedoch kann ich nur wiederholt anempfehlen, auch in Hinsicht des Portionsstückgewichtes sich den Marktanforderungen auf alle Weise anzusügen und alle züchterischen Borkehrungen, alle Anlagen so zu tressen, daß dem Genüge verschafft werden kann.

Nun, meine Herren, ich schließe mit dem nochmaligen hinweise, daß das Geschäftliche der Forellenzucht nicht minder wichtig ist, als das Züchten selbst, und daß die Pstege des Geschäftlichen im Sinne meiner Aussührungen nicht nur geeignet ist, dem Züchter die Nente erheblich zu erhöhen, sondern das heft auch in dieser hinsicht soweit wie möglich in der Hand zu behalten und das, meine Herren, ist notwendig, soll die Forellenzucht ihren Ausschmung beibehalten, den sie erfreulicherweise in ungeahnter Weise genommen hat.

Damit Betri Beil!

### II. Der nordische Arsprung der Salmonidenarten und die setzte-Eiszeitperiode als die Arsache ihres Vandertriebes.

Mus einem in Bafel gehaltenen Bortrag über ben Lachs von Brof. Dr. F. Bichoffe.

In einem sessellenden, formvollendeten Bortrag über den Lachs und seine Wanderungen geht Brof. Dr. F. Zichotfe aussührlich auf die vielumstrittene Frage der inneren Ursache und des Zeitz punktes der Entstehung der Salmonidenwanderungen ein. Wir entnehmen diesem bei Erwin Nägele (Stuttgart) im Druck erschlenenn Bortrage "Der Lachs und seine Wanderungen" nachsolgende interessante Auslassungen Brof. Dr. Zschoffes über diese Frage:

"Die Salmoniden sind Geschöpfe des hohen Nordens. Heute noch beschränkt sich ihre Heimat auf die gemäßigten und kalten Gegenden der nördlichen Halbugel, und erst am Nordrand von Europa, Asien und Amerika entsaltet sich die vollste Fülle ihrer Arten, der größte Neichtum ihrer Individuen. Weit nördlicher als andere Süßwassersische dringen Salmarten gegen den Pol vor, bis in die Weiher Grönlands, welche die arktische Sonne nur für kurze Stunden von der Eiskruste befreit.

Für den nordischen Ursprung spricht denn auch deutlich die Gewohnheit der lachse artigen Fische, die Eier in der kalten Jahreszeit, im Herbst oder Winter, abzulegen. Nur die Nesche der sließenden Gewässer Zentraleuropas, der Stint aus Norde und Ostse und der Huchen der Donau haben, wohl erst nachträglich, ihre Laichzeit in den Frühling und Sommer verlegt.

Die junge Fischbrut des Winterlaichers, die bei Beginn der schönen Jahreszeit dem Ei entschlüpft, kann den Nahrungsüberfluß des kurzen nordischen Sommers voll und ganz ausnüßen; gekräftigt geht sie den Entbehrungen der langen Winternacht entgegen. Im winterlich kalten Wasser vollzieht sich schleppend und langsam bis zum Einbruch des Frühjahrs die Entwicklung der Eier. So sichert die Fähigkeit, im Spätherbst oder bei Beginn der Winterstürme Gier ablegen zu können, den Tieren hochnordische Berbreitung. Sie charakterissiert als arktische Eigenschaft außer den Salmoniden unter den Fischen noch einen anderen nordischen Zuwanderer, den Stocksisch bes süßen Wassers, die Trüsche (Lota vulgaris).

Als Forellen, Lachse, Saiblinge, Felchen ihren Berbreitungsbezirk nach Süden dehnten und Sendboten bis zum Alpenrand schieften, um dort neues Heimatsrecht zu erwerben, beshielten sie die polare Gewohnseit des Winterlaichens bei. Auch heute noch vertrauen sie ihre Eier den fühlen Bächen und den tiesen Seen der mitteleuropäischen Gebirge im Herbst oder Winter an, zur Zeit der ihnen am besten zusagenden tiesen, nordischen Temperatur. Sie weisen durch das Datum der Laichablage immer wieder auf ihre arktische Heimat hin.

Dag die Salmoniden unserer Gemässer Gäste aus nördlichen Gebieten sind, beweift auch die geographische Berbreitung mancher Arten.

Der Saibling oder Nötel der fühlen Gründe der Alpen= oder Boralpenseen sehlt dem übrigen Mitteleuropa. Er bevölfert aber in zahlreichen Scharen die 20° nördlicher gelegenen Wasserbecken seiner alten Heimat, die Seen Standinaviens und die öden Gewässer Lapplands, die Cisweiher Jelands, die fleinen Bergseen Schottlands und die weiten Wasserstächen zwischen dem Weißen Meer und der Ostsee.

Unter allen seinen Berwandten kann der Saibling als der am reinsten ausgesprochene Typus des arktischen Süßwassersischs gelten; er leidet auch am meisten unter der Erhöhung der Wassertenperatur und überholt an hochnordischer Berbreitung alle seine Berwandten. Kein Süßwassersisch nähert sich mehr dem Pol. Seine Laichzeit fällt in den Monat November.

Alehnlich verhalten sich die Verireter der Gattung Coregonus, die Felchen. Von ihren 18 Arten leben 10 in Standinavien, 3 in England, 3 in verschiedenen Gewässern Nord- und Mitteleuropas, 2 endlich in den Seen des nördlichen und westlichen Alpensüßes. Ihre erste Heimat erstreckt sich über die nordischen Länder; in den Wasserbecken ihres zweiten Vaterstands spiegeln sich die Hochgebirge der Schweiz, Bayerns und Oesterreichs. Die zwischensliegenden zentralen Gbenen Europas vermeiden die Felchen: die Alpen versperrten ihnen auch den Zugang zu den lachenden Seen Italiens.

Auf nordische Herfunft der lachsartigen Fische weisen endlich die Spuren der Versagangenheit, die versteinerten Neberreste.

Vor uns erhebt sich nun eine weitere Frage, wann die nordischen Fische nach Süben sogen, wann zum erstenmal vom Meer in den Strom und welche unbezwingbare Kraft sie zur Wanderung trieb.

In der Molasse von Deningen am Untersee sinden sich die deutlichen Spuren von Hecht und Aal, von Karpsen und Groppe; die nordischen Sinwanderer aber, Lachse und Trüschen, mischen sich noch nicht in jene Fischsauna. Dagegen zogen die Bewohner der Pfahlbauten schon zum Lachssang aus.

Bur Zeit der letten großen Bergletscherung, als die Eismassen vom Pol her vorrückten, wanderten wohl auch vor dem Gletscherrand her die Heere der Salmoniden nach Süden. Die sinkende Temperatur wies ihnen die den Kaltwassertieren sonst verschlossene Bahn und lud zu füdlicher Ausbreitung ein. Ungeheure Ströme von Schnelzwasser ergossen sich gegen das Ende der Glazialperiode in die Meere, weithin das Salzwasser aussüßend. Mancher Meerbewohner fand so den Weg durch bracksches und schwach salziges Wasser geebnet in den Strom. Ueberall rieselten Flüsse und Bäche, dehnten sich Seestächen und Weiher. Das reiche Shstem von Schnelzgewässern öffnete den Einwanderern Hunderte von heute geschlossenen Toren, Tausende von jeht unterbrochenen Verbindungen und Wegen tief hinein in das Binnenland, bis zum Gebirge, von dem die Gletscher niederstiegen. Die tiese Temperatur des schmelzenden Eises leistete der Verbreitung der nordischen Sendlinge Vorschub.

Damals, als die vierte große Bergletscherung ihrem Ende entgegenging, mag die schlummernde Wanderlust der Salmoniden, das Streben nach dem Süßwasser, erwacht sein und sich in langer gesteigerter Uebung zu reicher Blüte entfaltet haben. Zu jener Zeit ershielten, wie die nordischen Forscher annehmen, durch die Vermittlung eines sich aussüßenden Meeresarms die ungezählten Wasserbecken von Finnland und Nordwestrußland, von den gewaltigen Spiegeln des Onegas und Ladogases dis zum Weißen Meer, ihre reiche, aus Norden stammende Bevölkerung an Lachsen, Forellen, Stinten, Aeschen, Coregonen und Saiblingen.

Der Lachs stieg in die Beden Schwedens, den Benern- und Betternsee, den Storsjön in Jemtland, und wurde dort, des Reisetriebs vergessend, ortsbeständig. Dasselbe Schickfal widersuhr dem Saibling, als er von der norwegischen Küste in schwedische Schmelzwasserseen einwanderte. Die leberreste der Becken liesern, nach Lundberg, dem Fisch heute noch zwet wohlbegrenzte Süßwasserstationen. Alle jene Salmonidenwohnorte im Rorden von Rußland und Standinavien stehen in engster Beziehung zur Ausbehnung der einstigen Vergletscherung.

Die Grenzen der unter dem Bann glazialer Bedingungen stehenden Fischsauma umfreisen in Nuhland, nach Zograf, weite Gebiete. Sie ziehen vom Oftuser des Weißen Meeres längs der Ofa dis nach Smolensk, umfassen in Weißrußland die Gouvernements Minsk und Mogilew und sehen sich durch Lithauen dis zur südlichsten Verbreitung der skandinavischen Gletschersspuren in Preußen fort. In den Bezirk fällt auch die südliche und westliche Ostsee und ihre Umgebung und sogar das oberste Stromnetz der Wolga.

Diese ganze weite Strecke stand unter dem Einfluß der Vergletscherung, und bietet heute den Fischgattungen Salmo, Trutta, Luciotrutta, Coregonus und Osmerus in kalten Seen und raschstließenden Bächen zusagende Heimat. In Außland decken sich die Grenzlinien der ehes maligen Eismassen und diejenigen des heutigen Vortommens der Salmoniden. Die Fische des Gebiets entstammen dem Weißen Meer, das sich durch Finnland über den bottnischen Busen bis nach Skandinavien erstreckte.

Bur Zeit des Abschmelzens und Rückgangs der großen Gletscher erreichten wohl auch die nordischen Wandersische den Rand der Alpen. Doch der Wasserreichtum zerrann; die Seebecken begrenzten sich: Verbindungen und Straßen verschwanden; die Flußläuse wurden enger, die Strömungen reißender; der Rückweg nach dem Meer verlegte sich für manche schwäckere Art. Da versiegte unter dem Druck der veränderten Umgebung der Wandertried der in enge Zusluchtsorte eingeschlossenen Formen. Es entstanden die in die Seen eingesperrten Felchen, die in den Bächen lokalisierten Forellen und Aeschen. Der neue Wohnort, der tiese

Alpenfee, der falte Bergbach, bietet dem frifchgeschaffenen Binnenfisch wenigstens noch die eifige Temperatur seiner ursprünglichen nordischen Heimat.

In verschiedenem, nach heimat und Art reich abgestuftem Grad klingt indessen noch heute bei zahlreichen Salmoniden Wandertrieb und Reiselust weiter.

Auch in dieser Beziehung steht der Lachs nicht vereinzelt da. Seine weitreichenden Büge stellen sich nur als eine Steigerung der bescheideneren Reisen seiner Berwandten dar. Erst eine Betrachtung der Wanderverhältnisse von Stinten, Felchen, Saiblingen und Forellen wirft auf den sich periodisch vollziehenden Ortswechsel des Lachs helles Licht und läßt ungefähr ahnen, welche Stufen in seiner historischen Entwicklung der Lachszug durchlausen mußte, um sich allmählich zur Reise vom Meer dis zu den Alpen zu steigern. Vielleicht würde es auch gelingen, in der heutigen Schar der wandernden Salmoniden Arten zu entdecken, bei denen der Wandertrieb eben aufseimt und andere Formen, bei denen er in höchster Blüte steht, oder bereits erlahmt.

Als Beispiel eines unermüdlichen Wanderers mag der Stint (Osmerus eperlanus) gelten. Er erfüllt in großer Zahl die Küstengebiete und Haffe von Ost- und Nordsee, die Ufergewässer des Nordatlantischen Ozeans, des Weißen Meeres, der östlichen Murmansee und einiger Abschnitte des Eismeeres. Seine nördliche Ausbreitung erfährt indessen etwelche Einschränkung, da der Stint nicht zu den Winterlaichern zählt. Im März und April steigen die Fische aus ihrer Winterherberge, den Meerestiesen, in die Mündungen der Ströme. Uns glaubliche Mengen der Ziehenden erfüllen laichbereit das Süßwasser, um die Sier an sandigen Stellen in der Strömung abzulegen. Nachts bei Fackelschein heben die Netze der Fischer reichsten Fang. Er dient weiten Volksschichten als beliebte, billige Rahrung und seine llebers fülle findet in den Hassiggegenden Verwendung als Vehster und sogar als Dünger.

Die Borposten der Stinte erreichen in der Elbe Anhalt, in der Weser Münden, in der Seine Paris. Doch schon vermindert sich da und dort der Wandertrieb des reisesertigen Fisches. Er bewohnt ortsbeständig manche größere Seen von Masuren, Bommern, Brandensburg, Mecklenburg und Holstein und verläßt dort seine heimat nur, um in Erinnerung vielleicht an alte Wanderungen der Vorsahren zur Laichzeit in die einmündenden Flüsse einzutreten.

(Schluß folgt.)

# III. Die wissenschaftlichen Trawlfänge der Biologischen Anstalt auf Selgoland im Interesse der internationalen Reeresforschung.

Bom Borsigenden der wissenschaftlichen Kommission, Präsidenten Dr. W. Herwig, sind vor kurzem der erste und zweite Jahresbericht über die Beteiligung Deutschlands an der internationalen Meeressorschung erschienen, die uns zeigen, wie rührig auch Deutschland an der für unsere deutschen Küsten in wirtschaftlicher Beziehung so überaus wichtigen Ersforschung der Nords und Ostsee gearbeitet hat.

Von besonderem Interesse dürften die Untersuchungen der biologischen Anstalt auf Helgoland sein, die die Naturgeschichte der Nuhsische auf allen Stufen ihres Lebens, vom: Ei dis zum ausgewachsenen Fische, umfassen. Die Forschungen betrafen vorzugsweise die drei besonders wichtigen Nuhsische: Scholle, Schellsich und Kabeljan oder Dorsch.

Die Arbeit auf See wurde in der unmittelbaren Umgebung von Helgoland und in der Nähe der deutschen Küste meistens mit der Barkasse der Anstalt, in der offenen Nordsee mit dem Forschungsdampser "Poseidon" ausgeführt. Dieser Dampser stand aber der Station in 1½ Jahren nur 88 Tage zur Versügung, da mit ihm noch die hydrographischen Terminfahrten sowohl in der Nordsee, wie auch in der Ostse ausgeführt werden. Der Mangel eines eigenen Stationsdampsers macht sich natürlich bei der Menge der praftisch wissenschaftlichen Probleme, deren Lösung dieser Station zusallen, recht unangenehm sühlbar. Allerdings nahm ein wissenschaftlicher Hilfsarbeiter an fast allen Terminfahrten teil, hauptsächlich um Eier und Larven von Aufsischen zu fangen.

Die Sauptarbeit auf den biologifchen Fischereifahrten in der Nordfee bestand in der

Ausführung von Fischereiversuchen mit dem Grundschleppnet. Dazu wurde nur das sogenannte Scherbretternet oder Ottertrawl benutt. Diese Tramlzüge brachten das Hauptmaterial für die programmmäßige Erforschung der Berbreitung der grundbewohnenden
Nuhfische der Nordsee. Besonderes Gewicht wurde dabei auf den Fang von Schollen gelegt
und ganz besonders auf den Fang von jungen, untermaßigen Schollen auf den sogenannten
Jungsischgründen an der deutschen Küste. Außerdem wurden noch kleinere Grundnetze und
Dredgen zur Ersorschung der Fauna des Meeresbodens und Brutnetze und das sogenannte
Helgoländer Obertrawl zum Fang von freischwimmenden Giern, Larven und Jungsischen
benutzt.

Die wissenschaftliche Analyse der Trawlfänge bestand darin, möglichst von allen Fischen eines Fanges die systematische Art, die Größe, das Gewicht, das Alter, das Gesichlecht und den Grad der Reise der Geschlechtsprodukte zu bestimmen. Dieses Ideal, die Fänge wirklich wissenschaftlich zu gestalten, ist disher leider praktisch noch nicht durchsührs dar und nur in beschränkter Ausdehnung an besonders wichtigen Fischarten ausgesührt worden. Immerhin sieht man aber aus beisolgender Ausstellung, daß doch hierin schorrecht Tüchtiges geleistet worden ist.

Biffenichaftliche Tramlfänge der Biologischen Anstalt Oftober 1902 bis 1. April 1904.

In Trawlzügen gefangene Fische	Schollen	Schellfische	andere Fische	alle zusammen
Gefangen davon	31 000	16 000	44 000	91 000
Gemessen davon	31 000 -	16 000	12 000	59 000
Gemessen und nach dem Geschlecht bestimmt	26 000	2 400	6 000	34 400
Gemeffen und nach Geschlecht und Reife bestimmt	1 400	2 400	1 700	5 500
Gemessen und nach dem Alter be=	3 000	100	800	3 900

Nicht gemessene Fische sind jedoch immer nach ihrer systematischen Art bestimmt, gesählt und außerdem die Länge des kleinsten und größten Fisches jeder Art gemessen, endlich bei jeder Art das Gesamtgewicht aller gefangenen Individuen bestimmt.

### IV. Angelsport.

Angelsport im oberen Ammerflusse.

Bon S. Stort fenior.

Die Ammer beschreibt etwa eine Stunde oberhalb der Peissenberger Brücke einen großen Bogen, das auf einem Hochplateau gegenüber dem Peissenberg liegende Dörschen Böbing umstreisend. Verfolgen wir deren Lauf weiter aufwärts, dann sehen wir auf den rechtsseitigen Höhen das ehemalige Kloster Nottenduch, weiter oben die Orte Ghelsbach, Morgenbach und in der Nähe von Saulgrub und Baiersohen die berühmte Ummerleite mit ihren Höhlen und Kaskaden, viel besucht von Sommerfrischlern aus Kohlgrub.

Schon oberhalb der Pelssenberger Brücke beginnt die Ammer sich zwischen gebirgigem Terrain, teils Felsen, teils Walddickicht, in Schluchten von oft 150 m Tiefe durchzuwinden. Diesen Charafter behält der Fluß bis durch die Ammerleiten bei, in Luftlinie vielleicht  $3^1/2$ 

Stunben, jum Begehen im Baffer maren es girta 14 Stunben. - leberall wechseln Felsufer mit bewalbeten Steilufern, mächtige Relswürfel, zwischen benen fich bie tofenbe Flut burchbrangt, liegen guweilen mitten im Flug, Didichte von treug und quer hineingefallenen Tannenbaumen berfperren ben Lauf bes Baffers, Abfturge bon hohen Felsmanben und Schutthalben bilben ba und bort mehrere Meter tiefe Gumpen, felfige, fantige Borgebirge nötigen ben Flug hanfig gu icharfen Rurben, an benen fich bie Wellen bonnernb brechen, auf bas entgegengefette Ufer fturgend und basfelbe metertief unterhöhlenb. Es ift felbftverftanblid, daß ein foldes Fijdmaffer nur burch muhfames Begehen im Fluffe richtig befifcht werben fann, es muß baber ber Angler ftets Furten fuchen und wiffen, an welchen Stellen bie Strömung es gestattet, ohne umgeworfen gu werben ober in Löcher gu geraten, ben zuweilen 20-30 m breiten Fluß zu traverfieren. - But mit vieredigen Rägeln beichlagene Gebirgsichuhe, an benen born und an ber Seite Schliglocher eingeschnitten, bamit bas Baffer beim Betreten ber Ufer fofort wieder auslaufen fann, find hier fehr nötig, benn jebes Ausrutichen und Umfallen in ber Strömung fann bem Angler verhängnisvoll werben. - Gute Bafferftrumpfe und ein ftarter Bergftod mit baran befestigter Leberichleife vollenden die touristische Angruftung. Die Leberichleife am Bergftod hat ben 3med, mit ber Sand burchgufahren, um ben Stod nicht fo leicht ju verlieren, auch wenn ber Angler in ber Strömung anhält, um einen gunftigen Blat gu befifchen, bann fann er, bamit er beibe Sanbe frei hat, ben Bergftod mit bem Riemen an ben Rudjadring (Rarabiner) einhängen. gewöhnlicher Spazierftod hat bei biefer Fischerei feinen Wert.

Die Ammerfischerei ift feine "Spaziergangfischerei", bei ber man in ein paar Stunden ben Rudfad voll Fifche haben tann, fie ift zwar weit intereffanter als lettere, aber auch weit muhfamer und erforbert große Umficht, Borficht und Ausbauer. — Gin halber Tag ift bas minbefte, was man baran ruden muß. Es fommen burchichnittlich bor Forellen von 1/4-11/2 Pfb., Aeschen von 1/2-2 Pfb., Huchen (nur noch sporadisch) von 4 bis 12 Pfb., Aitel bis 2 Pfb. Bon Stelle ju Stelle schreitet nun ber Angler im Baffer vor, viele Dugend der beften Burfe mit den beften Fliegen, worunter namentlich die rote und ichwarze Palmerfliege mit glangendem Golbleib, find oft ftundenlang vergeblich, plöglich bekommt er Biffe; find zwei bis brei Fische an einer Stelle gefangen, bann barf man fich bort nicht länger aufhalten und eilt an weitere gunftige Standplate, teils im langfam über Rieggestein rinnenden, freien Baffer, teils in fleineren und größeren Gumpen ober hinter Felsbloden, hinter eingefallenen Banmen, unterhöhlten Ufern 2c. Bei fehr hellem Waffer ift bas Fifden gegen die Strömung immer beffer als flugabwärts, allein nach fundenlangem Aufwärtsgehen im Baffer wird man fehr mute, auch laffen fich lleberquerungen flugabwärts leichter bewerfstelligen als aufwärts, nur muß man hierbei bie Fuße weit auseinanber und recht fest aufftellen, ift bie Strömung ftart und mehr als 1/o m tief, bann fant man nach jedem Schritt erft wieber festen Standpunkt, ohne gu eilen, mit Saltung nach vorwärts und auf den feitwarts eingestoßenen Bebirgsftod fich ftugend, das Flugbett fdarf tontrollierend. Es ift baber bei Tagestouren beffer, man lagt fich auf ber Landstraße mittelft Fuhrwert eine bis Morgenbach fahren und beginnt von hier an, Ummerabwärts gu fiichen. Im Sommer und Anfang bes Berbftes nehmen bie Forellen und Mefchen manchmal die Fliegen besonders flau, sie fteigen zwar mehrere Male barnach und feben fich die ein= geworfene Fliege an, nehmen die Fliege fogar auf die Lippen, laffen fie aber fofort wieder ans und bleiben nicht hängen, felbst wenn man rechtzeitig angehauen. Deshalb ift es ratfam, für alle Falle einen Behalter mit Beuschrecken mitzunehmen, auf bieje beigen, wie bereits in meinem früheren Artitel erwähnt, in ben Monaten Juli, August, September bie Ammerfifche immer gut, felbst bei ungunftigem Better; wolfenloje fonnige Tage find ungunftiges Better. Unch nur geringes Hochwasser ift ebenfalls stets ungunftig. Nieberfter Bafferstanb in jeder Begiehung bas Befte! Diefelben Erfahrungen haben auch andere Ummerfischer gemacht. Infolge Absperrung durch bas Beilheimer Behr find zwar bie Fischbeftande, besonders an Suchen, in der oberen Ummer im allgemeinen von Sahr gu Sahr reduziert, boch wer ein ausbauernder, trainierter, unerschrockener Sport&freund ift, der über bie nötigen Rrafte verfügt, weder Mühe noch Beit gu fparen braucht, ber wird beffenungeachtet auf Aefchen

und Forellen niemals gang resultatios die obere Ammer befischen, finden doch amerikanische Sportangler dieselbe ihres Besuches wert.

Freunden bes Angelsportes und schöner Gegend kann mit Recht zugleich als angenehmer Luftkurort das zirka 800 m auf einem geschützten Hochplateau gelegene, mit Post und Telegraph versehene Dörfchen Böbing, mit gutem Quartier und Verpstegung im Gasthaus bei Frau Schuster bestens empsohlen werden. Sommerfrischler, welche das nur eine halbe Stunde von dem Ammersuß entfernte Dörschen besuchen und in der Ammer sischen wollen, erhalten Fischlarten bei Herrn Förster Reindl, per Monat zu 20 Mt. Gäste vom Gasthaus der Frau Schuster, welche im Chachbach bequemer auf Forellen sischen wollen, können unsentgeltlich Erlaubnis erhalten, nur mussen sie dann die Fische abliefern.

Birka 15 Minuten von Böbing entfernt ist schöne Badegelegenheit im Böbinger Alpeee. An großen Walbspaziergängen fehlt es nicht, doch ist der Wald eine Viertelstunde von Böbing entfernt. Drückende Hite spürt man auf diesem Hochplateau fast nie, weil immer, selbst zur Mittagszeit, ein kühlendes, leichtes Lüstchen weht. — Bon München fahren täglich sechs Jüge nach Beissenderg und zurück, von Peissenderg erreicht man Böbing per Post in  $1^1/_{\circ}$  Stunden oder ebensobald zu Fuß, da größtenteils Steigung durch Wald.

Ich weiß, daß ich durch obiges einen schmählichen Verrat an dem Geheimnis einiger alter, mir befreundeter Sommerfrischler und Sportsangler, welche ungestört sein wollen, begehe — indessen werde ich anderseits auch manchen Dank ernten, diese Idhille erschlossen zu haben und tröste ich mich mit dem Gedanken: die Welt ist für alle!

### V. Bermifdie Mitteilungen.

Fisch aus fiellung in Borna am 12./13. November 1905. Unter Leitung des Sächsischen Fischereivereins wird der Landwirtschaftliche Verein Zeblig-Borna am 12. und 13. November ds. Is. in Borna (Schügenhaus) eine Fischausstellung von Jucktkollektionen und Verkaufsmustern mit Preisdewerd abhalten. Die näheren Bestimmungen über die Beteitigung als Aussteller, sowie Anmelbedogen sind kostenlos von der Geschäftsstelle des Sächsischen Fischereivereins, Dresden-A. 3, Wiener Plat 1, zu beziehen. Um die Gestellung der erforderlichen Aquarien garantieren zu können, müssen die Anmeldungen dis spätestens 25. Oktober eingegangen sein. Die Erössinung der Ausstellung ersolgt am 12. November, mittags 11 Uhr, Schluß abends 5 Uhr. Am 13. November wird die Ausstellung um 8 Uhr früh geössnet und nachmittags 4 Uhr geschlossen. Der Besuch ist jedermann gegen Entrichtung eines Eintrittgeldes von 20 Pfg. pro Person gestattet. Kinder (bis zu 14 Jahren) zahlen die Hälfte. Am zweiten Ausstellungstage, den 13. November, mittags 12 Uhr, wird Herr Oberst z. D. Steindorf einen Bortrag über: "Die Kentabilität der Teiche bei rationeller Bewirtschaftung nach den neuesten Ersahrungen der Wissenschaft und Praxis, unter besonderer Berücksichtung des Kleinteichbetriebes" halten.

Der Borft and bes Sächfischen Fischereivereins. Graf Holgenborf als Geschäftsleiter.

Gine neue Station zur Untersuchung von Fischfrankheiten zu Halle a. S. Die Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen bringt zur Kenntnis, daß in ihrem bakteriologischen Institut, Halle a. S., Freimfelderstraße 36 (Telephon Nr. 2738), neuerdings auch Untersuchungen auf Fischkrankheiten ausgeführt werden. Den Sendungen ist ein Vorbericht und eine Wasserprobe beizusügen.

Die Errichtung einer biologischen Sußwasserstation für Belgien steht in naher Aussicht. Dieselbe wird von Professor Rousseau, wissenschaftlichem Beamten am zoologischen Infittut der Universität Brüssel, nächstes Frühjahr begründet werden und außer rein theoretischen Untersuchungen auch solche betreiben, welche sijchereiliche Fragen zum Gegenstande haben. Mit der betreffenden Austalt wird auch das Erscheinen einer besonderen Zeitschrift ("Annales de Biologie lacustre") verbunden sein, zu deren Mitarbeitern eine Auzahl

hervorragender Forscher gewonnen ist. Die neue Station wird zu Overmeire-Dond zwischen ben Universitätsstädten Gent, Löwen und Brüssel an einem großen Fischteiche errichtet werden, um besonders die Biologie eines seichteren Wasserobjektes im Interesse der Teichwirtschaft jahraus, jahrein zu verfolgen. Gegenwärtig bereist Prosessor Rousseau Deutschland, um die Einrichtung verschiedener zoologischer Institute kennen zu lernen und außerdem solche Anstalten zu besuchen, welche verwandte Ziese, wie die von ihm projektierte, verfolgen. Zur Zeit besindet sich der Genannte in Plön, um seine Informationsreise mit einer genauen Besichtigung der dortigen biologischen Station zu beginnen. Von da begibt er sich nach Verlin.

Die Fischverkaufsvereinigung Erlangen hielt am 10. September in Röttenbach eine sehr start besuchte Bersammlung und wurde der Beschluß gesaßt, am Herbst= preis von 70 Mt. für den Zentner Karpfen festzuhalten, auch anderen Fischzüchtern gegenüber. Dieser Preis versteht sich für den Einkauf an Ort und Stelle. Durch den Transport nach den benachbarten Städten kommt der Zentner um rund 1 Mt. teurer.

Große Fische. Bei Celigny im Genfer See wurde im August eine Fera (Coregonus fera) gefangen, die  $3^{1}/_{2}$  kg wog; sie war 60 cm lang. Sonst sind 2 kg schwere schon sehr selten. — In der Egglismühle im Algän wurde Ansang August ein 80 cm langer, 4 Pfd. schwerer Aal gefangen. — Im Plansee bei Reutte (Tirol) sing man am 5. August eine Forelle von 25 Pfd. — Der Pächter des Summter Sees bei Bernau sing Mitte August einen Karpfen von 28 Pfd. — Bon dem Fischereipächter Weinz wurde am 14. September zwischen der Diedenhosener und der Totenbrücke bei Metz eine zehnpfündige Barbe gefangen. — Im Attersee bei Weissenbach wurde am 21. August eine Seesatbling von 4,25 kg Gewicht und 70 cm Länge gefangen. — Im Uckersee bei Bollchow wurde im September an der Angel ein Hecht von 21 Pfund gefangen.

Die Fischereiausstellung in Memmingen vom 20. bis 24. August 1905, über beren gutes Gelingen wir auf Seite 344 u. ff. der "Allgem. Fischerei-Zeitung" ausstührlich berichteten, hatte auch finanziell guten Erfolg. 8370 zahlende Personen mit 2511 Mt. Gesamteinnahme besuchten die Ausstellung, am 23. August allein 4210 Personen und dürfte sich aller Voraussicht nach ein Rettoüberschuß von zirta 750 Mt. ergeben, wovon 500 Mt. dem Fischertagverein zur Bestreitung seiner Ausgaben übergeben werden.

Errichtung von Seefischmärkten jur Abwehr der Fleischnot. In gahlreichen beutigen Städten erftrebt man gegenwärtig burch Grrichtung von Seefisch= martten eine Abmehr ber burch bie herrichenbe Fleischnot herbeigeführten Berteuerung ber Lebensmittel. Der Magiftrat von Afcaffenburg beichloß einstimmig bie Errichtung einer Fischhalle. Darin jollen die gangbarften Fischarten zu einem Breife vertauft werben, ber auch den Minberbemittelten Gelegenheit aibt, ihren Bebarf zu beden. - In Augsburg und Rempten wurde ber sonst nur in ber Karwoche eingeführte Seefischmarkt wieber eröffnet. - Gbenfo beichlog ber Stadtrat von Beibelberg und Bruchfal, fowie ber Gemeinderat von Durlach und Walbshut in Baden bie Errichtung eines Fischmarttes. - Infolge ber Fleischteuerung hat ber Magiftrat Erlangen beichloffen, einer Geeftemunder Fifchereihandlung ein Lofal gur Grrichtung einer Fifchverfaufshalle unentgeltlich gur Berfügung gu ftellen. Gbenjo werben ber Firma Tijche und Bante foftenlos gur Berfügung gestellt und fur ben Bafferverbrauch hat bie Firma nur bie Salfte ber Roften gu tragen. — Der frabtische Geelischmartt in Stuttgart findet nunmehr regelmäßig jeben Dienstag und Donnerstag, in Cannftatt jeben Donnerstag ftatt. Das vom Stuttgarter Berein für bas Bohl ber arbeitenden Rlaffen herausgegebene Fifchtochbuchlein murbe unentgeltlich abgegeben. Runftighin wird der Fischmartt jeben Donnerstag abgehalten werben. - Der Solinger Stadtrat beichloß gur Abmehr ber Fleischnot ben Anfauf von Rordie efifchen in großen Massen. Die Stadt wird ber Burgericaft Fische jum Selbstloften= preise abgeben. - Ebenso wurde in Schwenningen, sowie in Billingen unter Mitwirtung ber Gemeinbeverwaltung ein Seefischmarkt eingerichtet.

Fifchfterben. Gin Maffensterben von Fischen konnte Anfang September in ber Deichja, unterhalb Sannaus, beobachtet werden. Die Fischerelpächter, sowie bie bekannten

Fischzuchtanstalten in Gölschan und Bärsdorf-Trach haben dadurch bebeutenden Schaben erlitten. Zu Tausenden bebeckten die toten Fische die Oberfläche des Gewässers, und an den Rechen der Schleusen haben sich dieselben zu Hausen angesammelt, so daß sie zentnerweise entsernt werden mußten. — Aus Frankenthal meldet man: Ein Bild der Zerstörung bot sich am 14. September dem Besucher der städtischen Badeanstalt an der Isen ach. Tausende von toten Fischen aller Größen und Gattungen bedeckten, einen unangenehmen Geruch verbreitend, das Wasser der Isenach. Unter den verendeten Fischen besinden sich Hecken Kotaugen 2c. dis zu einem Gewicht von 2 Pfd. Das Wasser der Jenach zeigte stellenweise eine ölige, teerige Oberfläche. Man befürchtet, daß die gesamte Brut vernichtet und die Fischzucht der Isenach auf Jahre hinaus zersiört ist.

Der Fischtransportapparat "Hodrobion" war auf ber fürzlich in Linz abgehaltenen landwirtschaftlichen Ausstellung in Tätigkeit vorgeführt. Der ausstellenben Fisch handels- und Transportunternehmung "Hydrobion" in Brizen wurde vom Preisgericht die große Staatspreismedaille verliehen. Hofrat Kaltenegger wurde vom Acerdauminister Grafen Buquoh, sowie vom Statthalter Baron Handel und dem Ausstellungspräsidium ob dieser Auszeichnung bestens beglückwünscht. — Den Ausstellungsobjekten der Fischhandels- und Transportunternehmung "Hydrobion" ist ferner von der Internationalen Jury für die Weltausestellung in Lüttich (Velgien) das Diplom der silbernen Medaille zuerkannt worden.

"Die Krankheit der Abria" verhindert seit Ende Juli die Hochseessischer im ganzen nördlichen Becken des Abriatischen Meeres am Fischsang, da sie seit 25. Juli in ganz ungewöhnlicher Heftigkeit ausgetreten ist. Sie besteht in der massenhaften Bildung eines schleimigen Gewebes, von dem weite Strecken des Meeres ausgefüllt sind; zirka 4 m unter der Meeresoderstäche hat dasselbe seine größte Dichtigkeit. Es klebt die Maschen der Fischsen zur in daß sie kein Wasselbe seine größte Dichtigkeit. Es klebt die Maschen der Fischsenetz zur in daß sie kein Wasselbe seine größte Dichtigkeit. Gans User vor, sogar in die Zegunen und die Kanäle, während sie schleimigen Massen dien llferstreisen frei ließen. Die Erscheinung wurde zum ersten Mase im Jahre 1872 beobachtet und trat dann in den Jahren 1880, 1891, 1903 wieder auf. Die Untersuchungen der zoologischen Stationen haben erzgeben, daß daß massenhafte Austreten von Protozoon, besonders von Flagellaten wie der Meerleuchte (Nocticula miliaris) die Ursache ist. Die Untersuchungen werden fortgesetzt.

Bremerhavener Hochfeefischereigefellschaft. Unter dieser Firma haben sich, ber "Beser-Zeitung" zufolge, die Reeder der in Bremerhaven beheimateten Fischdampfer "Bürgermeister Smidt", "Roland", "Hanland", "Beser", "Ligilant", "Seefahrt", "Brema", "Merkur" und "Schütting" zu einer Aktiengesellschaft mit 1.20 Mill. Mark Grundkapital zussammengeschlossen. Der Wert der neun Dampfer ist auf 892 000 Mt. geschätt.

Eine Aftiengesellschaft für Fischtransportwosen. Am 29. Juli 1905 hat sich in London unter der Firma "The Live Fish Syndicate" eine Gesellschaft mit einem Kapital von 4000 Pfd. Sterl. (= 80 000 Mt.) gebildet, um die Ersindung des Herrn Fr. Kleinschmidt aus Bufarest, Fische mittels Ozon bei langen Transporten lebend zu erhalten, weiter auszubilden. Außer einer deutschen Großsischereisirma sind versichiedene Bankhäuser Deutschlands, Frankreichs, Englands, Dänemarks und Oesterreichs beteiligt.

Dentsches Rahrungsmittelbuch. Das vom Bunde deutscher Nahrungsmittelfabrikanten und shändler (e. B.) in zahlreichen Versammlungen vorberatene Nahrungsmittelbuch ist jest im Verlage von Carl Winters Universitätsbuchhandlung in Heidelberg ersichienen (geheftet 6.40 Mt., gebunden 7.40 Mt.). Im Ginverständnis mit den in Frage kommenden Kreisen der Wissenschaft find in diesem Buche die Bedingungen sestgestellt, denen handeläubliche, unversälschte und nicht gesundheitsichädliche Waren genügen müssen. Der dritte Teil enthält eine Zusammenstellung der für das Deutsche Reich geltenden auf Nahrungsmittel bezügliche Gesetz und Bekanntmachungen, Erlasse von Ministerien einzelner Bundesstaaten und Entscheidungen des Reichsgerichts von grundsälssicher Bedeutung.

Unstellung eines Bereinsfischmeisters in Mecklenburg. Der Medlenburgische Fischereiverein stellt zum 1. Ottober bs. Is. einen in der Anlage und Bewirtschaftung von Fischteichen und in der Karpfen- und Forellenzucht ausgebildeten Bereinsfischmeister an und wird dadurch in die Lage versetzt, allen Interessenten, welche bereits Teiche oder Feldgewässer besiehungsweise kleine Basserlänfe versügen, die sich zur Anlage von Teichen eignen, praktischen Rat und praktische Heine Basserläuse verfügen, die sich zur Anlage von Teichen eignen, praktischen Rat und praktische Histe zur Verfügung zu stellen. Der Vereinsssischmeister soll auf Bunsch aller Interessenten, welche sich mit einem entsprechenen Antrage an den Mecklenburgischen Fischereiverein wenden, Gelände und Basserläuse, die sich zur Anlage von Karpfen- und Forellenteichen eignen, besichtigen und prüfen, Baupläne für die Teichanlagen entwerfen, die Anlage von Teichen aussichren lassen und beaufsichtigen, Pläne für die Besetzung und Bewirtschaftung von Karpfen- und Forellenteichen, beziehungsweise Forellenbächen ausstellen, Ratschläge für die Fütterung der Fische erteilen und bei der Abssichung der Teiche und Bäche uswund der Berwertung der Fische proktisch heisen. Für diese Tätigkeit des Vereinsssischmeisters wird eine Gebühr nicht erhoben.

Ranbtierfallen. Bon ber altbefannten Hannauer Naubtierfallenfabrit E. Grell & Co. in Hahnau (Schlesien) liegt unserer heutigen Rummer ein Preisverzeichnis bei, das wir der Beachtung unserer Leser empfehlen. Den reich illustrierten Hauptkatalog fügt die Firma jeder Bestellung gratis bei.

Patentbericht, mitgeteilt vom Patentanwalt Dr. Frig Fuchs, diplomierter Chemiter und Ingenieur Alfred Hamburger, Wien VII., Siebensterngasse 1.

Desterreich. Erteilung: Rlasse 45 e. Karl Rübiger, Schmiedemeister in Obermakfelb (Deutsches Reich). Fischreuse. Vatent: Nr. 21 807.

Deutsches Reich. Gebrauchsmuster: Klasse 45 h. Rubolf Linke, Somsdorf bei Tharandt. Aus einer mit Rüchschlagventil versehenen Bumpe mit an letterer durch eine Berbindungsleitung angeichlossenem Brausekopf bestehender Durchlüfter für Wassertier- behälter. Nr. 259 467.

### VI. Bereinsnadrichten.

### Westpreußischer Fischereiverein.

Den Mitteilungen bes Westpreußischen Fischereivereins vom Juli 1905 entnehmen wir solgende Daten über die Tätigkeit des Bereins in der Zeit vom 1. April 1904 bis Ende März 1905: Der Verein hatte im März 1905 92 korporative Mitglieder, 465 persönliche Mitglieder, 71 korresponderende Mitglieder. Aus den vom Berein an seine zehn Fischbruthäuser im Jahr 1904 verteilten Eier wurden solgende Brutmengen gewonnen und ausgesetz: 47211 Stück Lacksbrut; 94315 Meerforesten, 357489 Bachsorellen, 7840 Bachsablunge, 8000 Madümaränen, 270000 Schnäpel, 12100 Regenbogenforesen.

Außer den in den Fischbruthäusern des Vereins gewonnenen Salmoniden wurden folgende Mengen von Satssichen und Arebsen ausgesett: 7480 einsömmerige, 700 zweisommerige Karpsen, 5 Baar Laichkarpsen, 100 Karauschen, 10350 Satsichleien, 300 Bressen, 115000 Aalbrut, 3500 Satsaale, 610 Satsaader. Der Deutsche Fischereiverein hat aus den ihm für Fischzuchtzwecke zur Verfügung stehenden Mitteln für das Berichtsjahr 1904 eine Beihilfe von 1000 Mt. überwiesen, welche bestimmungsmäßig verwendet wurden.

In der Zeit vom 1. April 1904 bis 31. März 1905 sind an Otterprämien 244.60 Mt., sür Reiherprämien 39 Mt. bezahlt worden. Für die Vernichtung des Kormorans werden Prämien nicht mehr bezahlt.

### Westdeutscher Fischereiverband.

XXI. Generalversammlung des Westdeutschen Mischereiverbandes ju Munden.

Die XXI. Generalversammlung des Westdeutschen Fischereiverbandes, welche zahlreich besucht war, hat am 26. August ds. Is. zu Münden unter dem Vorsitze des Amtsgerichtsrates Adickes-Rienburg a/W. stattgesunden. In der Versammlung waren die Herren Oberpräsidenten der Provinzen Sachsen und Hassel vertreten, sowie die K. Regierungen zu Hannover, hildesheim, Minden, Potsdam und Kassel vertreten, auch hatten sich die Obersischmeister der Provinzen Hessen, hannover und Sachsen eingesunden.

Bon dem Borfigenden murde ein furger Sahresbericht erftattet, aus welchem zu erwähnen

ift, daß der Berband fich auch im verfloffenen Sahre bemuht hat, die auf die gebung ber Fischerei gerichteten Bestrebungen nach Kräften zu unterftugen. Sobann murben die Rechnungen fur Die beiden Jahre 1903/4 und 1904/5 zur Einsichtnahme vorgelegt; die erstere schließt in Einnahme mit der 1905/4 und 1904/5 zur Enstigntendeme vorgeregt; de keltere integt in Einnahme 1043 Mf. 54 Pig. und in Ausgabe mit 647 Mf. 43 Pfg. ab, während die letztere in Einnahme 1043 Mf 16 Pfg. und in Ausgabe 510 Mf. 34 Pfg. abdweist. Bei dieser Gelegenheit wurde wiederum über die Säumigkeit mancher Bereine in Jahlung der Berbandsbeiträge Klage geführt. Nach Vorschlag des Professos Dr. Metzger wählte die Versammlung durch Juruf sür das nächste Jahr den Amtsgerichtsrat Adicks zum Vorsitzenden und den Professor Huppertz zu

jeinem Stellvertreter.

Bei Rr. 2 der Tagesordnung "Fischereigesete in Breufen und den Nachbarländer n" machte der Borfigende junachft einige furge Mitteilungen über den gegenwärtigen Stand ber preußischen Fischereigesegebung und begrundete fodann die Notwendigkeit einer einheitlichen Regelung der Schonzeiten für solche Gemässer, welche sich durch verschiedene Lander oder Provinzen erstrecken. Es murde besonders auf eine einheitliche Regelung der Schonzeiten für die Aller hingewiesen, welche in den Provinzen Sannover und Sachjen, sowie im Berzogtum Braunichweig ver= ichiedene Schonzeiten hat.

Nachdem Regierungs- und Kammerrat Griepenferl-Braunschweig bas Bedurfnis einer einheitlichen Regelung anerkannt, aber auch auf die entgegenstehenden Schwierigfeiten aufmerkam gemacht und Oberforster Lagershausen-Damsdorf seinen anfänglichen Widerspruch zursichgenommen hatte, erklärte Oberfosmeister Mierau-Magdeburg seine Bereitwilligkeit, bei Regelung der Sache

mitzuwirfen.

Regierungs- und Forftrat Cherts-Raffel teilte hierauf mit, daß der Raffeler Fifchereiverein schon vor längerer Zeit den Entwurf zu einem Gesetze über die Koppelsticherei in Jessen ausgearbeitet und dem Herrn Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten zur Beschlußfassung vorgelegt habe. Auf diese Eingabe sei am 15. d. Mts. ein Bescheid des Herrn Oberpräsidenten erfolgt, in welchem gejagt werde, daß die Staatsregierung die Erwägungen barüber noch nicht abgeichloffen habe, ob die Borichriften über die Roppelfischerei nicht einheitlich fur den gangen Umfang ber Monarchie anstatt wie bisher provinziell geregelt werden mußten. hiernach ericheine ber Erlaß bes gewünschten Gefetes in die Ferne gerudt.

Geheimer Regierungsrat Dr Megger und Regierungs- und Baurat Recken sprachen sich im Sinne einer provinziellen Regelung der Angelegenheit aus und wurde darauf auf Antrag des Forstrats Eberts eine Resolution dahin beschlossen, daß der Herr Minister um eine valdige Berab-

schiedung des erwähnten Spezialgesetes gebeten werden foll.

Einen breiten Raum in den Berhandlungen nahm wiederum die "Berunreinigung der Gemässer" ein. Professor Beigelt-Berlin behandelte in einem längeren Bortrage die Notwendigfeit der Beschaffung von Basserbüchern, welche den Zweck haben, Aufschluß über die niedrige und mittlere Basserschung, über die Stromgeschwindigkeit und über das Säurebindungsvermögen auch der Meineren Flüsse zu geben, weil derartige Angaben einen großen Nuten nicht nur für die Fischerei, sondern auch für die Industrie bei der Einrichtung von Opserstrecken gewähren würden. Redner teilte dabei das Ergebnis vieler von ihm vorgenommener Versuche und Messungen in der Spree und im Redar mit und fprach fich fur die Ginfuhrung von fogenannten Opferftrecken zur Befeitigung ber durch die Industrieabwässer verursachten Schaden aus.

Fischereibiologe Dr. Schiemenz befämpfte bagegen bie Opferstreden und vertrat wiederholt ben prinzipiellen Standpunft, daß alle Fabrifen zur Reinigung ihrer schädlichen Abwäsier gezwungen

werden müßten.

Regierungsbaurat Reden führte aus, daß die von Professor Beigelt gewünschten Angaben teilweise ichon jest von den Meliorationsbauamtern gemacht werben fonnten und mahnte, in Uebereinstimmung mit Brofessor Dr. Sopte-Bremen, welcher die Spidemien in Samburg, Gelsenkirchen und Detmold in die Ernnerung gurudrief, den Industrien gegenüber zur Vorsicht. Der Verband muffe sich der Industrie gegenüber stets des Wortes "Landgraf, bleibe hart" erinnern.

Meliorationsbauinspettor Mierau. Magbeburg bezeugte ebenfalls, daß man die Anlegung von

Wasserbüchern bereits in Angriff genommen habe und war der Ansicht, daß die Feststellungen über das Säurebindungsvermögen der Industrie überlassen werden müßten. Nachdem sich noch Mühlenbesitzer Meyer-Hameln näher über die Arbeiten und Ausgaben ber Breußischen Landesanftalt fur Gemäfferfunde geaußert hatte, wurde durch Unnahme einer Resolution der Bunich jum Ausdrud gebracht, die Arbeiten der Landesanstalt fur Gemässerkunde und der Meliorationsbauämter demnächst veröffentlicht zu sehen.

Sodann nahm der Bertreter des Brandenburg'ichen Fischereivereins, Dr. Bruhl-Berlin, das Wort, indem er einen größeren Schut ber Fischerei gegenüber den Magnahmen ber Strombauverwaltungen verlangte. Der jezige ungesunde Zustand, wo die Strombauver-waltung Richter in eigener Angelegenheit sei, musse beseitigt und auf die Zuordnung von Fischereisbeiräten hingewirft werden.

Regierungsaffeffor bon Beljen Magbeburg verteidigte bem Vorredner gegenüber bie Magnahmen der Elbstrombauverwaltung, indem er wiederholt behauptete, daß man auf die Intereffen ber Fischerei die größtmögliche Rudficht nehme, daß dieselben aber hinter dem Interesse der Schiffahrt gurudfteben mußten.

Mühlenbefiger Meher gab feiner Befürchtung über bie Schädigung bes Samelner Lachse

fanges durch die anläglich der Weserkorrektion beabsichtigte Anlage von drei neuen Behren bei Bremen Ausdruck und verlangte Magnahmen, welche das Auruchhalten der Wanderfische bei Bremen vereitelten.

Raufmann Lohmann-Sameln lentte die Aufmerksamkeit der Bersammlung auf die der Fischerei durch die Rieselwiesen und Stauweiher verursachten Schäbigungen und ftellte zur Ermägung, auf welche Weise biesem Uebelftande abgeholfen werden fonne,

Regierungs= und Forstrat Eberts bemerkte hierzu, daß der beregte llebelftand bereits früher in ben Fischereiversammlungen gu Altona gur Sprache gefommen und bag bort eine Kommiffion gur

Weiterbearbeitung dieser Frage gewählt sei.

Der Vorsigende berichtete sodam über die Anpachtung einer größeren Strecke des Osteslusses zur Schonung des Störs und über die in diesem Jahre in der Oste zu machenden Störzuchtversuche, zu welcher der Herr Minister eine Beihilfe von 300 Mt. bewilligt hat und teilte ferner mit, daß in Diefem Jahre im Juli in ber Wefer bei Bremen und Dorverden ein guter Lachsfang gewesen fei, mahrend man oberhalb erheblich weniger gefangen habe. Godann wiederholte die Bersammlung ben borigjährigen Beichluß, daß man die baldige Errichtung einer leiftungsfähigen biologifchen Station am Müggelfee für bringend erforderlich halte

und hoffe, daß in der Nähe oder anderswo bald eine teichwirtschaftliche Station gegründet werde. Als Ort für die nächstjährige Generalversammlung wurde auf Anregung des Regierungs-und Forstrates Eberts die Stadt Gemünd in der Eisel in Aussicht genommen, weil dort Gelegenheit

zur Besichtigung einer interessanten Talfperre geboten ift.

Schließlich gab Regierungspräsident Dr. Kruse-Minden seiner Freude über die Fulle der aus ben heutigen Berhandlungen erhaltenen Anregungen Ausdruck, dankte dem Vorsitsenden für seine langjährige erfolgreiche Wirksamkeit auf fischercilichem Gebiete und wunschte demselben noch ferner reiche Erfolge.

Nachbem der Borfitende für diese Anerkennung und Buniche gedankt hatte, erklärte er die

diesjährige Generalversammlung für geschloffen.

Nach der Bersammlung wurde im Tivoli ein gemeinsames Mittagemahl eingenommen und die schöne Umgegend von Münden besichtigt. Wegen niedrigen Wasserftandes konnte leider die für den 27. August beabsichtigte Dampferfahrt auf der Weser oder Julda nicht stattfinden.

C. Menge, Oberregistrator.

### Bentralfischereiverein für Schleswig-Solftein.

Dem Sahresbericht des Bereins für 1904/05 entnehmen wir folgendes: Die Zahl der Mitglieder betrug am 31. Marg 1905 570 Einzelmitglieder und 17 angeschloffene Bereine mit 449 Mitgliedern. An Geldmitteln wurden dem Berein für das Rechnungsjahr 1904/05 zur Verfügung gestellt: von der K. Regierung 3500 Mt, von der Provinz 3500 Mt, von dem Kreise 1800 Mt., vom Deutschen Hischereiverein 2200 Mt, von der Landwirtschaftsfammer für Schleswig-Holstein 1300 Mt, von den Sparfassen 360 Mt. An Prämien wurden gezahlt 846 Mt., nämlich für 158 Ottern je 3 Mt., 624 Fischreiher je 50 Pfg., 12 Fischadler je 5 Mt.

### VII. Bilderei- und Bildmarktverichte.

Berlin, 23. Geptember.

Bifche (per Pfund)	lebende   frifch, in Gis	Sijde	geräucherte	18
Sechte, groß	80-97 34-37	Winter-Rheinlachs .	per Pfund	500
Bander, klein	- 49-79-66	Russ. Lachs	" "	
Bariche	90 28-50-48	Flundern, Rieler Ia .	" Stiege	300-500
Rarpfen		do. mittelgr	" Riste	200 - 300
Rarauschen	68-90-88	Büdlinge, Rieler	" Wall	200 - 450
Schleie, unsortiert	104—134 64—81	Doriche	" Rifte	300-500
Bleie	44-71   24-28-20	Schellfisch	" ""	300 - 500
Bunte Fische	52 84 20-50-42	Aale, große	" Pfund	100—130
Aale, groß		Stör	" "	200
Lachs, IIa	—   97	Heringe	" Schock	400-800

Bericht über den Engrosverfauf in Rarpfen und Schleien am Berliner Markt vom 8. bis einschließlich 21. September 1905.

Karpfen werden jest täglich am Markte in mehr oder minder fleineren Quanten gehandelt und regelt fich ber Engrosverfehr entsprechend. Die Breife, welche anfanglich fur bie zeitiger benn fonft und verhaltnismäßig gablreicher zugeführten Fruhtarpfen außerorbentlich hohe waren, sind, wenn auch um weniges zurudgegangen, im allgemeinen recht befriedigende. — In Schleien bielt sich die Zusuhr wie auch die Preislage in ähnlicher Sohe, wie bisher.

Septe	mber	Rarpfen:	Mart			Schleie:		
8.	lebend,	30 er Lausitzer	90-94	9.	lebend,	groß		
8.	tot .		70 - 71	9.	, 11	unsortiert		
9.				9.		flein		
12.		30 er Schlesische		11.		unsortiert		
		35 er Schlesische		12.		groß		
	, ,//	35 er-40 er Lausitzer .	90-91			unsortiert		
13.				12.		flein		
15.		55 er Schlesische		13.		unsortiert		
15.				13.		flein		
16.		50er Lausitzer		13.				
16.				14.		unsortiert		
18. 19.		unsortiert		15.		"		
		35 er Lausitzer		16.	71			104
20.		· · · · · · · · · · · · · · · ·				unsortiert		. 111—120
21.		unsortiert			11	flein		
		Galizier 65 er				unsortiert		. 120
				19.	"	,,, -, -,	 . ,	. 115—140
				20.	**	,,	 	. 100 -108
		Shleie		20.	"	flein	 	. 152
		mittel		20.				
		unsortiert		21.	lebend,	groß		
8-	tot .		79	21.	**	flein	 	. 160

### Forellenzüchterei Laukenmühle (Wispertal)

Post- und Bahnstation Lorch a. Rhein

offeriert preiswert: Eier, Brut und Setzlinge sämtlicher Forellenarten in bester Qualität.

Specialität: la Bachforellen-Setzlinge, 7—9 cm n. 10—12 cm lang. Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste kostenfrei.

Zu kaufen gesucht für kommende Saifon

2 Millionen

# Bachforellen-Gier.

Offerten unter W. Z. S. an die Expedition dieles Blattes,

Große Poften diesjährige

# Beklinge

fämtlicher Salmoniden in allen Größen, jowie 80 Bentner Speifeforellen hat von Ottober an abzugeben

### Emil Rameil.

Sauerländer Forellenzucht Saalhaufen i. W.

Suche sofort 1000 Stück halbjährige, angefütterte

## Bachforellen

zu faufen.

Offerten mit Breisangabe erbittet

M. Pries, Sadfenwaldan bei Friedrichsruh, Bezirk hamburg.

### 6 bis 8 Zentner Bachforellen und Bachfaiblinge

zu kaufen gesucht.

Offerten unter L. B. 100 an die Exped dieses Blattes.

### Owschlager Fischerei-Gesellschaft.

Rontor: Bydekarken, Rendsburg,

filberne Medaille Kürnberg 1904, empfiehlt

nordische skandinav. Edelkrebse aus pestfreien Kändern, welche der vorzügl. und gr. Rasse, sowie der Widerstandssähigkeit wegen für Befan die besten Krebse sind.

Berfand- u. Besatzeit : Geptember/Ottober. Bestellungen sofort erbeten.

### Rote Fisch-Adressen

zum Verfand von Sifcheiern, Brut und lebenden Sifchen

find gegen borherige Einsendung bon 1 Mart (Briefmarten) pro 100 Stud bon der Druderei ber "Allg. Fischerei-Zeitung", Münden, herzogiptialfraße 19, franto zu beziehen.

# Aestenjährlinge

hat abzugeben im Ottober und November die Fischzuchtanstalt Karlstein,

Post Reichenhall.

Besiger: Freiherr von Malfen und Freiherr von Riederer.

5000 Pfund Portionsforellen

hat von Oktober an dis Frühjahr billig abzugeben. Offerten unter L. D. 100 an die Erpedikion dieses Blattes.

# Zandersetzlinge

(einfommerige),

per Ottober be. Se. in großen Boften gu

faufen gefucht.

Gest Offerten mit Preisangabe werben unter Chiffre "Zander 1905" an die Expedition dieses Blattes erbeten.

Goldene Medaille u. Chrenpreis Rürnberg 1904. Wir offerieren:

### einfömmerige Satschleien,

8 bis 10 cm lang,

schnellwüchsige Rasse, von 4 bis 5 Pfd. schweren Muttersischen rationell gezüchtet, pro Hundert ju 8 Mf., pro Tausend zu 70 Mf. 2c.

Freiherrl. von Chb'sche Regie-Fischereien Wiedersbach,

Bost Leutershausen II, Mittelfranken.

Saas.

Für Berbst abzugeben:

Huchenjährlinge, Bachforellen, eine und zweie Saiblinge, jömmerige.

Fischzuchtaustalt Dürnhausen, Bojt Habach, Oberbaneru.

Sofort zu vermieten unter sehr günftigen Bedingungen und auf lange Pachtzeit eine ausgezeichnete

# Forellen-Fistzucht-Anstalt

bestehend aus 30 Weihern, zirka 6 ha Bobensläche, schöner Wohnung, in Belgisch-Luxemburg. Landessprache deutsch.

Man wende sich an H. Tesch, Notar in

W. Riggert, Bledeberg,

Post Billerbeck (Hannover), Eisenbahnstation Schnega, liefert:

beste Gier, Brut, angefütterte Brut und Satzsijche

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachjaiblings. Garantie lebender Ankunft. Man fordere Breise.

# Teichpacht!

In Oberschlessen größere Teichpacht, günstig gelegen, zur Karpfen- u. Schleien- zucht besonders geeignet, bald abzugeben. Räheres unter A. X. 500 durch die Expedition ds. Bl.

### Zu kaufen gesucht:

1 Million prima Bachforellen-Gier, (Mastfische ausgeschlossen),

sowie auch

1 Million Regenbogenforellen-Gier.

Offerten unter "Forellen = Gier" an die Expedition dieses Blattes.

# andbuch der Fischkrankheiten

von

### Professor Dr. Hofer,

Vorstand der K. Bayer, Biologischen Versuchsstation für Fischerei.

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20 % Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der Allg. Fischerei-Zeitung, München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.

### Ber tauscht diesjährige Forellensetzlinge

gegen dieselbe Anzahl gleichaltriger

Bachsaiblinge

aus. Gefl. Mitterlungen unter H. 50 an die Expedition dieser Zeitung.

Salmoniden = Jährlinge

find in hervorragend schöner Qualität zu vertausen. Fischzucht Groeben, Station Buchheim in Bahern.

# Fischwasser-Verpachtung.

Unterfertigies Umt verpachtet auf die Zeitbauer von 9 Jahren ihre fämtlichen

## Fischwaller,

## einzeln oder gefeilt, nebst Brufanstalt,

worunter :

- 4 Rarpfenweiher,
- 1 Laichweiher,
- 2 Setweiher
- und 2 Streckweiher in der Gesamtfläche 50 Sagwerf Weiher und 2 Forellenbäche von zirka 10 km Bezgehungsweg.

Sämtliche Beiher liegen inmitten von Jungholzbeständen, vorzügliches Dammmaterial, sehr günstige Boden- und Wasserverhältnisse, natürlich großer Futterreichtum, direkt an der Bahn gelegen; die Umgebung für sich selbst bietet außerdem einen sehr dankbaren Sommer- aufenthalt.

Bachtbedingungen können bei unterfertigtem Umte eingesehen werben.

## Gräfl. Waldbott von Bassenheim'sches Domänen= amt Schloß Burheim.

## Fildzuchtaustalt Belzenhof

bei Freiburg im Breisgan.

Gier, Brut und Setzlinge ber Bachforelle, Regenbogenforelle und bes Bachfaiblings in bester Qualität.

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste gratis.

# Günstige Gelegenheit für Kapitalisten u. Sportfischer

zur Erwerbung des Fischereirechts in 3—5 Tagwerk neuanzulegendem Stauweiher, sowie 2 km sehr sichreichem Flußlauf und großem Altwasser in unmittelbarer Nähe einer baher. schwäb. Bahnstat., durch Abgabe von 2000 Mt. Hhp. Darlehen. Offert unt. "N. W. 3195" an Haafenstein & Vogler A.=G., München.

## Allgemeiner Deutscher Versicherungs-Verein in Stuttgart

Auf Gegenseitigkeit. Gegründet 1875. Unter Garantie der Stuttgarter Mit- und Rückversicherungs-Aktiengesellschaft.

# Haftpflicht-, Unfall- und Lebens - Versicherung.

Gesamtversicherungsstand über 620 000 Versicherungen. Monatl. Zugang ca. 6000 Mitglieder. Prospekte, Versicherungsbedingungen, Antragsformulare, sowie jede weitere Auskunft bereitwilligst und kostenfrei.



Bur

# Ausübung der Fischerei

ift eine zwedentsprechende Rleidung, schützend gegen schlimme Witterung, unerläßlich.

Sch empfehle hierzu meine längst erprobte

Todenbekleidung u. zwar kompl. Todenanzüge, Joppen, Vetter= mäntel, Pelerinen, Gamaschen etc.

und betone, daß nur felbstgefertigte Loben in meiner Schneiderei verarbeitet werden, mas eine sichere Garantie fur reelle Ware bei billigstem Breise bietet.

lleber meine wasserdichten Stoffe, die durch mich in Deutschland eingeführt wurden, sowie über mein Depot in

## Lodenhüten und Touristenartikeln

findet fich Ausführliches im illustrierten Preiscourant (gratis und franto).

Münchner Lodenfabrik Joh. Gg. Frey.

Melteste Lodenfabrik Deutschlands. 📦



Seit 12 Jahren erprost in und bleibt das Beste und Billigste Koeppel's Juchten-Lederfett

Es macht jedes Leder weich und absolut wasserdicht! Zahlreiche Atteste! Breise: Buchsen à 4 Kilo M. 6.—, 1 Kilo M. 1.70, 1/2 Kilo M. —.95

Bu haben in den besseren Schuh- und Drogen-Geschäften. Bo keine Niederlage Versand durch die Fabrik gegen Nachnahme. Von 4 Kilo an Franko-Versand durch ganz Deutschland.

K. v. Koeppel, tedn.-dem. Jabrik, Pasing, Bapern.

Die Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising bringt zum erstenmal die Zuchtprodukte der aus Amerika eingeführten

# reinen Purpurforelle.

Purpurforellen-Jährlinge per Stuck 1 Mark. -

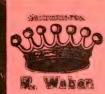


Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-Staak-, Teich- u. Stellnetze, Kensen, Garnsäcke. Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Mechan. Netzfabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haftpflicht. Landsberg a. W.

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Hofer-München und Friedrich Fischer-Berlin. Für die Redaktion verantworklich: Prof. Dr. Bruno Hofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen Hochschule München, Königinskraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buchbruderei (Riod & Giehrl), München, herzogipitalftraße 19. Bapier von ber München-Dachauer Attiengefellichaft für Papierfabritation.

Rur den Buchhandel zu beziehen durch Georg D. 28. Callwey in Münden, Fintenstraße. hierzu eine Beilage: Preifliste ber hannauer Raubtiersallensabrit von E. Grell & Co.



86 erste Preise, darunter 44 gold. u. 8 Staatsmedaillen. Weltruf haben Rudolf Weber's Fangapparate für alle fischfeindlichen Tiere. Spezial.: Fallen z. Lebendfangen auch für Fische.

Neu! Entenfang Nr. 143 u. Otterfang Nr. 153.

Selbstschüße zur Sicherung gegen Diehstahl. Fischreusen, Krebsfänge, Fischwitterung. Illustr. Preislisten kostenfrei.

R. Weber, älteste d. Raubtierfallenfabrik, K. K. Hoflieferant, Haynau in Schlesien.

30.000

Regenbogenforellen-Seklinge

Garantie für lebende Anfunft. Tadellose

Franz Wischzuchtanstalt Offenburg i. B.

## Regenbogenforellen-Seklinge

in bester Qualität, hat abzugeben — Garantie für lebende Ankunft —

Fischzuchtaustalt Gelzenhof bei Freiburg im Breisgan.

### Fischzucht Marienthal Station Dallan in Baden

liefert billigft Brut und Senlinge der Bach. und Regenbagenforelle. Lebende Ant. garantiert.

Winkelsmühle, Stat. Bruiten, Ahld. 500 000 Stuck Seglinge Edel= und Spiegelfarpfen von September ab billigft abzugeben. Man fordere Preislifte.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren

Fischreusen, Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.

UNGARISCHER

DOSEN-PAPRIKA Szegediner Ia, süss, garantiert echt, anerkannt vorzügliche Qualität. Eigene Fechsung, per Kilogramm um 5 Kronen. Versand unter Nachnahme, von 1 kg aufwärts postportofrei Weitere Speziali-täten: Speck, ungar. Salami etc., billigst berechnet.

Versandgeschäft von allerlei Landesprodukten HAUPT A. RUDOLF, Budapest (Ungarn) VII, Ovodagasse 22.

## Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualitat Chr. Brink, Angelgerateund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen

Eier. Brut und Setzlinge der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

Graf Harrach'sche Forellenzucht=Unstalt

Tiefhartmannedorf bei Shonau a. d. Ratb. (Bober-Ratbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sab= und Speisefische.

Forellenzucht Wasperweiler bei Saarburg in Lothringen.

Besitzer A. Gérard, liefert: beste Eler, Brut. Jung-fische und Setzlinge der Bach-forelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie leben-

der Ankunft. Preisliste gratis Fläche der Forellenteiche 9 ha.

Fischzucht Dörnholthausen

in Doenholthaufen b. Stodum, Rr. Arnsberg i. 28. empfiehlt

befte Gier, Brut, Gas- und Speifefische der Bach= und Regenbogenforelle und des Bachfaiblings.

Man berlange Breislifte.

## Fischzuchtanstalt Baratshausen,

Post Tuting, empfiehlt billigft:

Gier, Brut, sowie ein= und zweifommerige Setlinge von Bachforellen, Regenbogen= forellen und Gaiblingen.

## Die Filchzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Regenbogenforelle und Bachfaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besathere, burch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen fiber Breife ju richten an Die Geschäftsftelle: Munden, Magburgftraße.

# Fritz Ziegenspeck, Berlin Süd,

liefert nur erstklassige



Fabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedlenung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896. Grössies Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison. Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate Engros — Export.

Netze und Reusen. Grosse Preisliste mit über 1000 Illustr. versende gratis.

Bur Berbittieferung nehme jest Beftellungen auf meinen ruhmlichst bekannten

Rarpfenfat

(Galizier-Böhmen-Arenzung), sowie

Schleienfat

(Masurische Rieseurasse)

entgegen. Meine Rassessische erzielten auf allen beschickten Ausstellungen nur Sieger- und erste Breise.

Kischzucht Thalmühle, Frankfurt a. Ober.

## Brink's **\* A**ngelgeräte **\***

**% Fischnetze %** 

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit.

Chr. Brink,
Angelgerate- und Netzfabrik
in Bonn a. Bh.

Sofortige Lieferung. Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

Sehr rentable

Forellenzüchterei,

in vollem Betrieb, mit Mast- und Naturteichen, sosort oder später zu verpachten resp. zu verkausen. Bur Pacht zirka 5000 Mt. ersorderlich. Off. unt. S. H. 167 an Saasenstein & Vogler A.-G., Samburg.

Eier, Brut und Seglinge

der Bach= und Megenbogenforelle sowie des Bachsaiblings offeriert die

Baunscheidt'sche Fischzuchtaustalt in Lenasdorf bei Bonu.

## Fischzuchtanstalt Fürstenberg in Westfalen.

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

# C. ARENS, Cleysingen bei Ellrich a. Harz.

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfelgreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.



#### Viele Zentner Fische

geben fährlich verloren, wenn Otter Sifchabler, Reiher, Tancher, Eisbogel, Mafferipitmäuse ze. ungefiort ihr Untwefen treiben. Bifdieinde werden fider in unseren preisgeftrönten Jang-

apparaten vertifgi. Man berlange illustr. Saupikatalog Rr. 32 mit bester Otterfangmethobe gratis.

Sannauer Naubtiersallensabrik E. Grell & Co., Hapuan t. Ehl.

Fernsprecher 13.

Telegramm-Adresse: Fischzucht-Bevensen.

. Wölper, Bevensen, Pr. Hannover.

Eier, Brut, Satz,

sowie

Mutterfische



der Bachforelle, Regenbogenforelle

und des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

Allgemeine

# Filcherei-Beitung. Neue Solge der Bayer. Sischerei-Zeitung.

## Fischzucht Berneuchen N.-M.

gibt ab zum Herbst: Regenbogensorellen, Sigoi, Goldorsen, Forellenbarse, Schwarzbarse, Steinbarse, Kalikobarse, Zwergwelse, Schleien, Karpsen und einsömmerige Zander.

Garantie lebender Antunft. Aquarienfische laut Preisliste. Preisliste franto!

von dem Borne.

# Forellen-Setzlinge

in bekannter allerbester Qualität.

Garantie lebender Ankunft.

Herbstlieferung zu ermässigten Preisen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Bārwalde i. d. Neumark).

## Forellenzucht OESEDE in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse.

Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft.

Preisliste gratis und franke.



Breis-Courant agratis and franke.

## H. Hildebrand's Nachf

München, 3b Ottostrasse 3b

## Spezial-Geschäft für Angelgeräte

gegründet 1848

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigemen, anerkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Geräte, nur prima Qualität.

Roichsto Auswahl.

In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

Wasserstrumpfe, Wasserhosen, garant. wasserdicht v. 23 1/2 Mk. an.

Stork's 32 mal preisgekrönte

Angelegeräfe

Netze aller Art

Reich illustrirte Preisliste

München Residenzstrasse 15...

Goldene Med. u. Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes zu Berlin, auf Ausstellung Nürnberg 1904. Das Buch "Der Angelsport", 320 Folios, 1000 Illust., empf. von ersten Autoritäten. Man verlange detaillierten Prospekt.

Preis Mk. 6.50.

Forellenzucht

## Winkelsmühle

Station Gruiten bei Düszeldorf
offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle n. Bachsaibling. Ex Lebende Ankunft garantiert. 33 Belehrangen über Besetzungen ungstgeltlich. Anzahme von Volontären und Lehrlingen.



Direkter Import von Bambusrohren aus einem Stück.

## **Beste Forelien**

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

Purpurforellen. S. JAFFE, Sandfort, Osnabräck

## Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Menklenburg, Barkstrafe. Reneste Fisch- und Natrense, Flachfänger, vollst. a.verzinkt. Draht haft.

in, 3rtt. 5.00 per Stud.

vollst. a.verzinkt. Draht hast.
D. R.-G.-Musterschutz Nr. 172715
Wielmals prämiiert m. Wed.
und Diplomen.
Nr. I Slackfäng. 150 cm. 22

Nr. I Flachfäng., 150 cm gänge, 35 cm hod), à M 8 fielle Nr. II., 150 cm Länge, 40 cm hod), à M 10.00 besgl. Nr. II., 150 cm Länge, 50 mr. ding, à M 12.00 besgl. Nr. III., 200 b

Lattenverpadung à 50 % extra. — Eine & S Büchse Fischwitterung wird jeder Reuse zu gratis beigefügt. — Flustr. Preisliste 1905 & S auf Wunsch sofort gratis und franko.

Eier, Brut u. Setzlinge

der Bachforelle, des Saiblings und der Regenbogenforelle, sowie Portions-Forellen zu Tagespreisen.

Bur kommenden Saison angebrütete Pheinsalm-Gier.

Annahme von Bolontaren.

Forellenzucht Gut Linde, Bost Wiedenest, Bez. Cöln.

## Nebenverdienst 署

für Personen aller Stände bis zu Mf. 20 täglich durch Vertretung, Vertrieb von Neuheiten, Massenartitel, schriftl. Arbeiten, Adressenschreiben, Adressenachweis, Fabrikation von Gebrauchsartiteln, Handarbeiten häust. Tätigkeit (auch für Damen) 2c., ohne Vorkenntnisse, ohne Kapital. Näheres gegen 10 Pfg.-Kückporto von

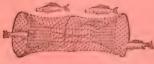
J. Sonnenberg, Mainz.

### Fischzuchtanstalt Diepoltsdorf Bon Simmelsborf, Mittelfranken.

Beste Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten.

Spezialität: Bachfaiblingszeit! Schnesswüchfigste Rasse! Glanzende Exfolge! Breiscourant gratis. Garantie leb. Antunft.

#### Alle Arten Fischernetze,



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden, Staak- und

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

#### Draeger & Mantey,

Mechanische Netzfabrik

in Landsberg a. W.
Illustr. Preisbuch gratis und franko.

# Setslinge

aller Forellenarten, reinrassige, fränkische Spiegelkarpfen, ein- und mehrsömmerig, sowie grüne Schleien gibt jest laut Spezialsofferte ab

Fischgut Seewiese b. Gemünden a. Main.



Illustr. Preisliste gratis und franko
II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904:
Silberne Medaille für besonders praktische Reusen,
Sportausstellung München 1899 prämiiert vom
Bayerischen Landesfischereiverein.



## Fischzucht Göllschau

in Schlesien, Station Haynau,

offeriert zur rationellen Besetzung der Teiche in anerkannt schneskwüchsiger und widerstandsfähiger Qualität ein- und zweisömmerige

Karpfen u. Schleien,

schnellwüchsigste Galigier Zasse. Preislifte gratis und franto zu Diensten.

### Gebr. imprägn. Fischnetze,

4—6 11. 30 m, 29 mm Maschenweite, versenbet zu 15 Mt. ab hier per 50 kg unter Nachnahme. — Probe gratis.

J. de Beer. junior, Emden.

## Karpfenund Schleienbesatz.

Freiherrt. von Piergardische Seichwirtschaft und Fischzüchterei Brüggen. Niederrhein, hat preiswert abzugeben in Massen einund zweisommerige Karpsen der schnellwüchsigsten Kasse und, solange der Borrat reicht, zwei- und dreisömmerige Schleien unter Garantie lebender Antunft.

Anfragen und Bestellungen sind zu richten an obige Fischzüchterei oder an den Unter-

zeichneten.

Bubner, Oberfürster, Schlebusch 6. Koln a. Abein.



# Augemeine Filcherei-Beitung.

Erscheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Jusand und Österreich=Ungarn 5 Mt., nach ben übrigen Läubern 5.50 Mt. Beziehdar durch Post, Buchhandel und Expedition. — In sex at e: die gespaltene Beitizelle 30 Pfg. Redattion: Zoologisches Institut der Tierärzitichen Hochschule, München, Königinstraße. Expedition: Minchen, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

## Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Candessischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlessischen fischereivereins, des Kischereivereins Miesbach-Tegernsee, des Fischereivereins Wiesbaden, des Kasseller fischereivereins, des Rheinischen fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins für Westfalen u. Lippe, des Elsaß-Cothring. Fischereivereins, des fischereivereins für den Kreis Lingen, des fischereivereins für der Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Tentral-fischereivereins für Schleswig-Holstein 2c. 2c.,

fowie Organ ber Rgl. Bayer. Biologifden Berfudsftation für Fifderei in Münden.

In Berbindung mit Jachmannern Deutschlands, Gfterreid Ingarns und der Schweis, herausgegeben vom Bagerischen und vom Deutschen Lifchereiverein.

Rr. 20. München, den 15. Oktober 1905. XXX. Jahrg.

Inhalt: I. Bekanntmachung. — II. Der nordische Ursprung der Salmonidenarten und die letzte Eiszeitperiode als die Ursache des Wandertriebes. — III. Ueber den Ursprung der Fischnahrung. — IV. Die Ausstellung des Zentralsischereivereins für die Provinz Schleswig-Holftein zu Altona im Mai 1905. — Monatliche Anweisung für Ansänger in der Fischzucht. — VI. Vermischte Mitteilungen. — VII. Vereinsnachrichten. — VIII. Fischerei- und Marktberichte. — Inserate.

(Rachbrud famtlicher Originalartite! nur mit Erlaubnis ber Rebattion geftattet.)

#### I. Bekanntmachung. Fischereilehrkurs in Angsburg 1905.

Der Kreisfischereiverein für Schwaben und Neuburg beabsichtigt, mit gütiger Beihilfe des K. Professors und Vorstandes der K. Biologischen Versuchsstation für Fischerei in München, Herrn Dr. Bruno Hofer, und des staatlichen Konsulenten für Fischerei in Bayern, Herrn Dr. Surbeck, seinen

dritten Fischereilehrkurs für Karpfenzucht und Teichwirtschaft abzuhalten.

Der Rurs wird am 27. und 28. Oftober be. 38. in Angeburg ftattfinden.

Beginn: Freitag, ben 27. Oftober 1905, vormittags 91/2 Uhr, in der Zentral-turnhalle (nahe bem Bahnhof).

Schling: Samstag, ben 28. Oftober 1905, nachmittags in Burgwalben.

Um Freitag werben Bortrage abgehalten:

- 1. Vormittags von  $9^4/_2$ — $10^3/_4$  Uhr: "Neber die Naturgeschichte des Karpfens und der Nebenfische im Karpfenteich" (Nassentunde, Atmung, Ernährung, Fortpstanzung des Karpfens). Prof. Dr. Hofer.
- 2. Vormittags von  $11-12^{1}/_{2}$  Uhr: "Die Karpfenzucht". a) als Nebenbetrieb in ber Landwirtschaft; b) als Hauptbetrieb. (Brutgewinnung, Dubisch-Bersahren, Besehen, Abssischen, Ueberwintern, Berkauf 2c.) Konsulent Dr. Surbeck.
- 3. Nachmittags von 3—4 Uhr: "Die Fütterung des Karpfens". Prof. Dr. Hofer.
   Bon 4—5 Uhr: "Die Krankheiten des Karpfens und die Feinde der Teichfische." Konsulent Dr. Surbeck. Bon 5—6 Uhr: "Die Nahrungsquellen und die Nährkraft der Teiche, ihre Bonitierung und Melioration." Prof. Dr. Hofer.

Am Samstag Extursion nach ber Teichwirtschaft in Burgwalben.

Daselbst: Anleitung über Anlage, Bau und Unterhaltung der Teiche, sowie Absischung von Karpfenteichen. Prof. Dr. Hofer und Dr. Surbeck.

Am Freitag ober Samstag abends findet im "Beiffen Lamm" eine zwanglose Bereinigung der Teilnehmer des Aurses statt, wobei über weitere Fragen aus dem Gebiete ber Karpfenzucht Auskunft erteilt wird. Näheres wird hierüber noch bekanntgegeben.

Der Besuch bes Lehrlurses ist jedermann unentgeltlich gestattet. Um die Teilnahme an dem Kurse auch Minderbemittelten, insbesondere Berufssischern, zu erleichtern, stellt der Kreisssischereiverein denselben einen Reiszuschuß dis zu 15 Mt. in Aussicht, soweit die hier verfügbaren Mittel ausreichen. Die Teilnahme an dem Kurse wolle bei dem unterzeichneten Kreisssischereiverein angemeldet werden. Anträge auf Gewährung von Beihilfen mitssen dis zum 20. ds. Mits. mit der Anmeldung zum Kurse an den unterzeichneten Kreisssischerein ober an die Sektionen und Vereine gerichtet werden.

Mu'g g'burg, am 1. Oltober 1905.

Rreisfischereiverein für Schwaben und Neuburg.

Gentner.

Biebenmann, Gefretar.

# II. Der nordische Arsprung der Sasmonidenarten und die setzte Eiszeitperiode als die Arsache ihres Wandertriebes.

Aus einem in Bafel gehaltenen Bortrag über ben Lachs von Prof. Dr. F. Ifchoffe. (Schluß.)

In reichster örtlicher und systematischer Abstusung äußert sich der Wandertrieb bei den zahlreichen Arten und Formen der Gattung Coregonus, bei den Felchen. Für einen gemeinsamen nordischen und marinen Ursprung aller Coregonen spricht, außer der geographischen Verbreitung der Gattung und der Wanderlust der meerbewohnenden Arten, manche morphologisch=anatomische Erwägung. Aus wenig zahlreichen Vorsahrengestalten mögen durch allmähliche Umwandlung und Anpassung im Lause langer Zeiträume die zahlreichen, durch Bau und Lebensgewohnheiten ausgezeichneten Rassen und Lokalsormen entstanden sein, die eingesperrt und isoliert in verschiedenen Seen unter verschiedenartigen Bedingungen leben. So sinden sich in den Trümmern der Psahlbauten die Ueberreste von nur zwei Coregonen, während die Seen der Schweiz heute 8 Unterarten und 22 Varietäten der auf dem Markt geschätzen Fische beherbergen. Im Norden suchen die Felchen Meer, Strom, Fluß und See auf, am Alpenrand verlassen sie das ruhende Süswasser nicht. Aus dem arktischen Salzwasser steigen sie in Flußläuse und sogar Seebecken von Außland, Skandinasvien und Norddeutschland. So erhebt sie in die Flüsse und Seen von Außland, Skandinasvien und Norddeutschland.

besonderen Form (C. merckii) aus Weißem Meer und Eismeer zur Laichzeit in die öden Flüsse Lapplands und in die gewaltigen Ströme Sibiriens und Nordrußlands, den Ob, den Jenissei, die Petschora. Etwas weiter südlich, in Finnland, spielen sich die Wanderungen desselben Fisches fast ausschließlich im Süßwasser ab, seine Neiselust erstirbt.

In den masurischen Seen, in den zahlreichen Wasserbecken von Polen, Ost= und West= preußen, Bommern, Riederschlessen, Brandenburg, Mecklenburg und Holstein zieht die Ma=räne aus den kleineren Behältern nach größeren Wasserslächen, aus dem Mauer= und Löwentin= see zum Beispiel in den Spirdingsee. Die Wanderung seht im September und Oktober ein und erst im nächsten Frühjahr rüsten sich die Fische zur Rückreise nach dem Sommerquartier. Aus den großen Becken des Ladoga und Onega sührt C. albula das Laichgeschäft in die zuströmenden Flüsse. Die kleine Maräne verhält sich dort wie der Lachs, der eigene, nicht mehr zwischen salzigem und süßem Wasser, sondern zwischen See und Fluß wechselnde Ab= arten bildete.

Banderlustiger blieb in derselben Gegend der verwandte Coregonus lavaretus; seine Laichreisen führen ihn sowohl vom Baltischen Meer, als von den großen Binnenseen in die Flußadern. In einigen norddeutschen Seen wurde dagegen stationär die große Maräne (C. maraena Bl.).

Ende Oktober und im November fällt der Schnäpel (Coregonus oxyrhynchus) vom Meer aus massenhaft in die beutschen Hasse, Ströme und Flüsse. Ihn kennzeichnet die über den Mund weit vorragende, weiche, kegelsörmige Schnauze. Seine laichreisen Wanderheere legen nur kurze Strecken zurück. In 24 Stunden soll der Weg kaum eine halbe Meile messen. Ungünstige Witterung zwingt die Fische zur Nast in der Tiefe. Vald erkaltet der Wanderstrieb: in der Tibe bei Magdeburg und Torgau, in der Weser bei Münden, an der Vereinisgung von Werra und Fulda, in der Oder bei Schwedt, im Rhein bei Köln. Schelde und Maas erhalten ebenfalls Massenbesuch. Ueberall aber machen die großen Mengen schon im Delta der Flüsse Kalt.

Beiter süblich, in ihrer zweiten Heimat, glimmt bei den ortsbeständigen Felchen der Seen des nördlichen Alpenrandes der alte Wandertrieb nur noch ganz leise, fast unmerkbar, weiter. Die Rheinlanken des Traunsees legen, zum Teil wenigstens, ihren Laich in der Traun ab. Aehnliche Borgänge, die wie ein lehtes Ausklingen der Reiselust, eine Reminiszenz an vergangene Stammeswanderungen tönen, spielen sich in den schweizerischen Gewässern ab. Dort bevölkern Coregonen 18 Seen, die in einer Höhe von 375—659 m liegen.

Bur Laichzeit, etwa gegen Mitte November, vereinigen sich die Gangsische, welche die gute Jahreszeit in den Tiefen der verschiedenen Abschnitte von Bodensee und Untersce versbrachten, zum massenhaften Zug in den Konstanzer Ahein. Jeht erscheinen sie auch legereif am Süduser des Untersees, um dort Mitte November dis Mitte Dezember zu laichen. Den Kischerdörsern von Ermatingen dis Konstanz harrt schwere Arbeit und reicher Gewinn.

Ziemlich rege Wanderungen bringt die Fortpflanzungszeit dem Coregonus palea, der Balée der Juraseen. Der Fisch benütt die Straßen der Ziehl und der Broge, um vom Bielersee in den Reuendurgersee, vom Neuendurgersee in den Murtensee zu streichen, oder um den umgekehrten Weg einzuschlagen. Aehnlich schwimmt in periodischer Wanderung der Albock (C. alpinus) aus dem Thunersee in den Brienzersee, während der Brienzlig (C. albellus) in entgegengesetzer Richtung die Aare und den Thunersee aufsucht. Der eine oder andere der Wanderer mag sich auch zufällig im Strom bis nach Bern verirren. Die Felchen des Zürichsees gewinnen zur Laichzeit in ganzen Zügen die oberen Abschnitte ihres Wohnsgewässers. So verläßt der Bratsschlageit in ganzen Zügen die oberen Abschnitte ihres Wohnsgewässers. So verläßt der Bratsschlageit zu verbringen, und das Laichzeschäft führt die Scharen der Albeli (C. wartmanni) an die unterseeische Moräne zwischen Bolligen und Schmerikon.

Bei den Nachstommen lebt, rudimentär gewissermaßen, der Wanderinstinkt der Borsfahren weiter.

Aehnliches lehrt das Berhalten des so typischen Kaltwasserbewohners Saibling oder Röthel (Salmo salvelinus). Er wohnt im Polarkreis zum Teil noch marin an der

Küfte von Norwegisch-Finnmarken und Lappland. Alljährlich zieht er, von Warangerfjord aus etwa, zur Fortpstanzung in die Flüsse. In den Gebirgsseen der Schweiz, von Savoyen, Bayern, Oesterreich und Großbritannien wandert der Röthel nicht mehr. Er begnügt sich damit, zur Laichzeit im November und Dezember, in den Seebecken der Alpen früher, in denen des Juras später, an tiesen Stellen des Users nahe der Einmündung von sies- und gesichiebereichen Wildbächen in großen Scharen sich zu sammeln. Den Rest des Jahres bewohnt er die Seetiesen.

Den Wandertrieb und die Fähigkeit der winterlichen Siablage bütte ganz die Aefche (Thymallus vulgaris) ein. Sie pflanzt sich im Frühjahr in den Bächen von Norditalien bis nach Finnland und Lappland, ihrer gewöhnlichen Wohnstätte, fort.

Am wenigsten an glazialnordischen Ursprung erinnert endlich durch Lebensgewohnsheit und geographische Verbreitung der gewaltige, bis 2 m lange und 50 kg schwere Lachsder Donau, der räuberische Huchen (Salmo hucho). Er lebt nur in dem großen Strom, der sich in das Schwarze Meer ergießt und in seinen alpinen Zuslüssen Alech, Jsax, Inn, Salzach. Seine Laichzeit fällt in die Frühlingsmonate April und Mai; die Wanderung soll sich höchstens vom Hauptsluß in die seichteren, siesigen Nebengewässer erstrecken, und auch die steigende Wassertemperatur scheint dem Donaulachs nicht lästig zu fallen.

Dagegen regt fich in den Seeforellen (Trutta lacustris) alljährlich wieder der alte Trieb gur Laichwanderung. Im September ichon ftreben bie Fische aus den Seen den Bachen und Fluffen gu. Ihr Beg führt fie bald flugaufwarts, vom Burichfee in die Linth, bald hinab, vom Bierwaldstätterfee in die Reuß, bald nach beiden Richtungen, vom Genferfee die Rhone hinauf bis nach Sitten und abwärts bis zur Schranke der Perte du Rhone. Bie der Lachs, so überwindet auch die wandernde Forelle beträchtliche hindernisse; bis zur Höhe von 2000 m gelangen unter taufend Fährlichkeiten die kleineren Cremplare, die Bach= bewohner. Aber auch die größeren Tiere erreichen vom Zürich= und Walensee aus den Tal= grund von Linttal, vom Bodenfee aus bas weitentlegene Bündneroberland, Trons und Difentis und durch die II das Montafun. In den Seen bleiben nur die unreifen oder sterilen Schweb- oder Silberforellen zurud; ihnen geht mit dem Trieb zur Fortpflanzung auch ber Bandertrieb ab. In hochgebirgsfeen, aus denen ber Gintritt in die Sturgbache unmöglich ift, wählen die Forellen wenigstens die Bachmundung als Laichplag. Nach der Fortpflanzung kehren die meisten ausgewanderten Fische wieder nach dem Gee oder dem größeren Fluflauf gurud, nur die fleinften verlaffen die Bache nicht. Die ftandigen Bewohner der fleinen Rinnfale und Bergfeen verlieren in Farbe, Ericheinung und Bezahnung gemiffe Merkmale der erften Jugend nicht, die von ihren Artgenoffen der großen Geen abge= morfen werden. Alter und Größe der Forellen, Temperatur und Sohenlage der Gemäffer verschieben die Banderung und die Laichablage in weitgezogenen Grenzen. An eine Lachs= wanderung in engem Rreife erinnern fomit gewiffermagen die Reifen der Forellen. In beiden Fällen bringt nur das fliegende Baffer die Fortpflanzungstätigfeit zum Durchbruch und verändert Kleid, Erscheinung und Lebensweise der Wanderer.

Bieder finden übrigens die bescheidenen Banderungen der Forellen im Süßwasser ein großes, maringlaziales Gegenstück in dem regelmäßigen und weitreichenden Ortswechsel der Meerforelle (Trutta trutta), vielleicht der Vorfahrensorm der Bewohner von Bach und See.

Mit dem verwandten Lachs teilt der prächtige, bis 1 m lange und 15 kg schwere Fisch den unbezähmten Bandertrieb und die Neigung, vom Meer in die Flüsse aufzusteigen.

Oft- und Norbsee, nördlicher Atlantischer Ozean, Eismeer und Beißes Meer behersbergen neben dem Salm auch die Meerforelle. Nicht selten an den deutschen und französischen Küsten, wird dieser Salmonide häusig an den Usern von England, Schottland, Jrland, Sfandinavien und Lappland. Sein Aufstieg in die zahlreichen Flüsse, die sich in seine weitzgedehnte Meerheimat ergießen, scheint nach Ort und Jahr zu etwas verschiedener Zeit zu ersfolgen. Giard sah die Meerforelle bei Wimereux im Flußwasser von Ende September bis im Februar. Die junge Brut kehrte im März bis Juni nach dem Meer zurück. Parasitoslogische Erwägungen zeigten dem französischen Zoologen, daß der Ausenthalt von Trutta trutta in der maxinen Heimat geraume Zeit, länger, als man gewöhnlich annimmt, dauern

muß. Die Laichzeit im Fluß erstreckt sich über die Monate November und Dezember; ber Abstieg der verlaichten Tiere soll sich nach dem Eisbruch vollziehen.

Die Meerforelle macht den Eindruck eines Wanderers, dessen Reiselust zu erlahmen beginnt. Schon im Unters und Mittellauf der Flüsse erreicht der Zug sein Ende und faum dürfte er im Rhein über Mosel und Main hinausgehen. Bei Trier und Meh stellen sich als große Seltenheit Exemplare des unten und an den Flanken silbern, am Rücken blaugrau gefärbten Wandersisches ein. Er bleibt den Quellgebieten von Weser und Elbe fremd. Dagegen steigt der "Silberlachs", wie Trutta trutta etwa an der Ostse genannt wird, bis in den Oberlauf von Oder und Weichsel und in die sinnischen Wasserläuse. Dort erscheint er beim Anbruch des Herbstes, um im September die Kovember die Eier abzulegen.

Leichter als der Lachs läßt sich der Fisch auch dauernd im Süßwasser nieder, um nach Art seiner nächsten Verwandten, der Forellen, zu leben. Im Wenern= und Wetternsee und in manchen anderen Seebecken hat er Bürgerrecht erworben.

So läßt sich die Ansicht Fatio's verstehen, daß Trutta trutta in jener entlegenen Zeit, als die Gewässer zahlreicher, breiter und wegbarer waren, weiter hineinzuwandern psiegte in das Binnenland. Ihrem Wandertrieb wurden durch die Beränderungen der äußeren, hydrographischen Verhältnisse engere Schranken gesett. Die ortsbeständigen Forellen von Bach und See sassen Fatio und andere Autoren als nicht mehr wandernde Nachsommen der Meerforelle auf. Dabei können sie sich auf die ungemein nahe Verwandtschaft zwischen Trutta trutta und Trutta lacustris berufen. Nur mühsam und unsicher lassen sich die beiden Formen systematisch trennen. Ihre spezisische Selbständigseit bleibt umstritten.

Nach allem erscheint das Phänomen der Salmonidenwanderung als vielseitig und reich abgestuft. Es schwankt nach Umfang und Ausgiedigkeit nicht nur von Art zu Art, sondern für jeden einzelnen Fisch in der Regel auch lokal und temporal nach Heimat und Jahr.

Allen Berwandten sieht aber an ungebrochener Wanderlust voran ber kräftigste Schwimmer, der Lachs. Unter den fremden Verhältnissen von Tasmanien und Neuseeland, wohin Lachsbrut verpstanzt wurde, erlosch der Wandertrieb nicht.

Alljährlich zieht der Salm die Wasserstraßen hinein in den Kontinent, vom Meer zum Fels, und wieder hinab nach dem Ozean. In ihm zittert heute noch am stärksten der Wandertrieb nach, den die Eiszeit erzeugte. Er gehört mit zu der Tierwelle, die zeitlich während der letzten allgemeinen Vergletscherung begann, örtlich von den Polen herrollte und endlich am Alpenkamm strandete.

#### III. Zieber den Arsprung der Sischnahrung.

Vortrag bei der 25. Jahresseier des Westpreußischen Fischereivereins in Danzig von Dr. A. Seligo.

Benn ich an diesem sestlichen Tage Ihnen einige Mitteilungen aus der Tätigkeit unseres Bereins auf seinem wissenschaftlichen Arbeitsgebiete machen dars, so bitte ich zunächst einmal den Blick rückwärts lenken zu dürsen auf jene Zeit vor 25 Jahren, als die Berhältnisse dazu sührten, diesen Berein als eine Sammelstelle der Bestrebungen zur Förderung des Fischereiswesens in der wasserreichen Provinz Bestpreußen ins Leben zu rusen. Man stand damals unter dem Gindrucke, daß das einige Jahre zuvor erlassene Fischereigesch die Schäden der Fischerei furzerhand beseitigen werde, und legte ein Hauptgewicht auf die Bervollkommnung der Bolizeivorschriften dieses Gesetzes; Beaussichtigung der Gewässer beziehungsweise der Fischer, Anordnung von Schonzeiten und Schonrevieren, Bernichtung der Fischseinde, das waren, neben der Ausbreitung der fünstlichen Fischzucht, die damaligen Hauptziele der Fischerei, denen auch die in jener Zeit entstandenen Fischereivereine mehr oder minder ausschließlich sich widmeten.

Seitdem ist manches anders geworden. Die Erkenntnis, daß man die Fischerei nicht ohne die Fischer heben kann, und daß man dem Fischer als helsendes Geschenk der Rultur

nichts Bessers bieten könne, als eine solide, wirtschaftliche und wissenschaftliche Grundlage seines Gewerbes — ein Standpunkt übrigens, auf dem seinerzeit schon Benecke gestanden hat —, diese Erkenntnis ist wohl jest überall durchgedrungen und hat dazu geführt, zunächst einmal an die Ausbildung der Fischereikunde im einzelnen und im ganzen heranzutreten, die Bedürfenisse der Fischer in weitgehendem Maße zu berücksichtigen und auf diese Weise allmählich zu einer wohlbegründeten Fischereiwirtschaftslehre, analog der Landwirtschaftslehre, zu gelangen.

Bur Beit freilich find diese Beftrebungen erft in ber Entwicklung begriffen, aber wir burfen wohl annehmen, daß wir uns jest ichon in einer lebergangszeit befinden. Gin neues Fischereigesetz freht in Aussicht, das eine Reihe von Jahren hindurch unter Mitwirkung der Fischer vorbereitet ist, — man arbeitet für eine Organisation des Fischerstandes, welche für bie erfolgreiche Bertretung ber Intereffen biefes Standes unentbehrlich gu fein icheint. befonders aber ift in den beteiligten Kreifen ein erfreuliches Intereffe und ein gunehmendes Berftändnis für die naturwissenichaftlichetechnische Fischereikunde zu bemerken, für welche man nun hoffentlich auch die unentbehrlichen Arbeitsftätten herzurichten nicht länger zögern wirb. In allen Areisen der Fischerei hat man wohl eingesehen, daß mit dem blogen Ausfangen der Fischbestände der Gewäffer die Fischerei nicht die Sohe ihrer Leiftungsfähigkeit erreichen kann; die großen Erfolge auf dem befonderen Gebiete der Teichwirtschaft haben gelehrt, daß die Ginwirfung auf die Fifchernährung auch in großen Flachen fehr wohl möglich ift. Die Ernährung der Fische ift eine der wichtigften Fragen, die für die praktische Fischerei zu löfen find. Es ift baher wohl nicht ohne Intereffe, einmal einen Blid gu tun in die Ergebniffe ber bisherigen Forfchungen barüber, wie benn die Rahrung ber Fische und speziell die unferer Süßwafferfische entsteht.

Die ersten Anregungen zur Verfolgung dieser Frage sind auf einen Praktiker zurückzusühren, auf Susta, der als Leiter der Teichsischerei in Wittingau das Bedürsnis empfand, seine Wirtschaft von den unzureichenden Negeln des alten Herkommens unabhängig zu machen, und zur Ermittlung der richtigen Rährmittel für den Karpsen reale Untersuchungen über die Nahrung des Karpsen und seiner Teichgenossen angestellt hat. Seit Sustas Untersuchungen, deren Ergebnisse im ganzen durch die spätere Forschung bestätigt sind, wissen wir, daß die allermeisten und wichtigsten unserer einheimischen Süßwassersische sich von Tieren ernähren, teils von anderen Fischen, teils von den größeren und kleineren Wirbellosen, welche das Wasser bevölkern, den sogenannten Kleintieren. Es sind bei uns etwa 150 bis 200 Arten solcher Kleintiere vorhanden, welche als Fischnahrung wichtig sind. Viele unter ihnen nähren sich von anderen Kleintieren, die Mehrzahl sindet ihre Nahrung in niederen Pstanzen, und diese haben wir daher als die Urnahrung der Fische anzusehen.

Durch Bufammenwerfen folder Untersuchungen mit den in den letten gehn Jahren in Aufnahme gekommenen Planktonstudien ist die irrtümliche Auffassung entstanden, daß die hauptfächliche Fischnahrung in dem Plankton zu suchen fei, in jener den stehenden Gemäffern eigentumlichen Lebensgemeinichaft pflanglicher und tierifcher Wefen, beren gierlich gebildete, durchsichtige, zarte Körper rasch das Interesse ihres Beobachters fesseln. Diese Anschauung ift auch zunächst fehr einladend. Das Licht, das auf dem weitgebreiteten Wafferspiegel gligert, wedt mit feinen belebenden Strahlen in Millionen und aber Millionen der unfichtbar kleinen Planktonalgen die Kraft zum Wachstum, zur Reubildung lebender Substanz aus den im Seemaffer gelöften Gafen und anderen Stoffen; wie überall dient ein großer Teil der neugefchaffenen Bflangenfubstang gahllofen Tieren gur Ernahrung, und diefe in der meiten Geefläche erzeugte gewaltige Menge von Tieren, sehr viele Zentner in jedem Hektar, mußte, fo follte man meinen, den Fischen große Mengen von Nahrung zuführen. Allein die genauere Feststellung der Tatsachen ergibt, daß diese Bermutung nur in beschränktem Maße richtig ist. Die forgfältig angestellten Untersuchungen des Darminhaltes frifchgefangener Fische aller Urt lehren, daß nur eine geringe Bahl unferer einheimifchen Gugmafferfifche regelmäßig die reiche Beide des Planktons ausnüßt, nämlich die Maränen= und Felchenarten, also bei uns namentlich bie fleine Marane, ferner der Stint, daneben noch zeitweife Uflei und junge Bariche. Andere Fische nehmen die Planttontiere höchstens aushilfsweise als Nahrung an, so zuweilen der Breffen, in manchen Geen der Barich, in gewiffen fuddeutichen Geen der Geefaibling: diefe Fifche pilegen bann aber erheblich fleiner zu bleiben als ihre Artgenoffen in anderen Seen.

Das Planfton ist also nicht die Fischnahrung. Sehen wir uns nun einmal nach seinem Berbleibe um.

Unter ben Planftontieren finden fich einige, welche als Räuber von anderen Blanfton= tieren fich ernähren. Bu diefen gehört die Larve der Corethra, eine frnftalltlar durchfichtige Müdenlarve, welche auch in pflangenreichen, flachen Gewäffern nicht felten vorkommt, in ben Seen aber die tiefe Baffergegend unmittelbar über dem Grunde bevorzugt. Sie findet hier ihre Beute in ben von der Oberfläche hinabsinkenden Blanktontieren, welche ihren Lebenslauf beendet haben und todesmatt in die Tiefe fallen. Jahr für Jahr, feit Sahrtaufenden, fintt das absterbende Plantton zu Grunde und häuft fich hier allmählich jum Tiefenschlamm auf, in ben fich ber Cand= und Tonftaub mengt, welcher von ben Bufluffen oder dem Binde in ben Cee geführt ift. Bafterien und Infuforien bewirken ben Berfall und die Berfegung bes Schlammes, die Arodufte diefer Berfetung verteilen fich im Gewäffer hauptfachlich mit hilfe ber fdmachen auf- und absteigenten Strömungen, welche ber Barmemechfel bes Oberflächenwaffers Werden diefe Strömungen durch befondere Berhaltniffe gehemmt, fo tritt eine verurfacht. Unfammlung der Berfetjungsprodutte ein, unter denen namentlich der Schwefelmafferftoff gefährlich wird, weil er jedes tierische Leben vollständig unterdrückt. Aber noch andere Umffande ichranten in dem Tiefenichlamm bas Leben der Tierwelt, alfo die Entwidlung der Fischnährtiere, erheblich ein. Die niederen Tiere find in ihren Lebenserscheinungen, in Er= nährung und Kortpflanzung, von der äußeren Temperatur abhängig: je niedriger dieselbe ift, um fo geringer die Ernährung, um fo langfamer das Wachstum, um fo feltener die Bermehrung. Ir der Baffertiefe nun ift es im allgemeinen um fo fühler, je tiefer, und fo beschränkt denn die Bassertiese zu einem großen Teile die Entwicklung von Fischnährtieren in dem Grundichlamm. Man findet folde in gefunden Geen vereinzelt auch in den größten Diefen, und zwar find es namentlich einige der begehrteften Fischnährtiere, welche auch hier ihr Dasein fristen, die große Budmüdenlarve, Chironomus plumosus, und das Röhrenwürmchen bes Sugwaffers, Tubifex tubifex. Je flacher der Grund, um fo häufiger werden im all= gemeinen auch biefe Schlammbewohner und in Seen von 3 bis 4 m Tiefe wimmelt ber Boden oft von biesen Tieren. Somit wird das Plankton meist nur durch die Bermittlung bes Grundichlammes, den ce bilbet, als Fischnahrung ausgenütt, aber in um fo geringerem Brade, je tiefer ber Gee ift. Daher ift der Planktongehalt eines Gees auch nichts weniger als geeignet, für fich allein einen Magftab für die Fruchtbarfeit des Sees gu bilden. Der Diejenschlamm der Geen fact fich mit der Zeit zu festeren Maffen gusammen und bilbet neue Erbichichten, die fich an ber Ausfüllung des Seebedens beteiligen und den Gee feinem endlichen Schickfal, ber Bermoorung, entgegenführen.

Bahrend die Bflanzenwelt der weiten Seeflache nur in der Form staubartig feiner Allgen auftritt, entwidelt das flachere Baffer fowohl in Seen wie in fliegenden Gemäffern die viel auffälligeren, derben Rohrfelder, Krautwiesen und Algenrasen, an die man wohl junachft dentt, wenn von Dafferpflangen die Rede ift. Die Ausdehnung diefer im Grunde bes Bemäffers murgelnden Begetation ift durch den Bedarf an Licht bestimmt, ohne ben ja die Pflanze ihr geheimnisvolles Neubilden organischer Stoffe nicht vollführen kann, das Licht aber fann das Waffer nur bis zu einer gewiffen Tiefe durchdringen, fo daß ichlieglich durch die Bassertiese die Ausbreitung der Burzelpflanzen bedingt ist. Bis 1 oder 2 m Tiefe pflegt ber Buchs von Rohr und Binsen, bis 3 oder 4 m der des Krautes hinabzureichen, doch verhalten fich in diefer Begiehung die Gemäffer verschieden, ba man gumeilen noch bei 6 und 7 m Kraut, bis zu 11 m Tiefe andere Pflanzen vorfindet. Erstaunlich ift oft die üppige Gulle, der Reichtum an fraftigen Formen, die fich dem Blide beffen offenbaren, der bei ftillem, hellem Better mit dem Rahn über die in der Baffertiefe verborgenen Balber fährt. Diefem finnfälligen Reichtum, follte man meinen, mußte wohl der Ursprung ber Fischnahrung zu finden fein. Allein auch bas ift nur bedingt der Fall. Unter den Kleintieren, welche wir als die gewöhnliche Rahrung der Mehrzahl unferer Rugfifde tennen, ift die Bahl berer, welche von dem grünen Kraut leben, gering. Zwar findet man die oben auf dem Waffer ichwimmenden Blätter ber Schwimmfrauter oft arg gerfreffen und dicht mit Getier befett; allein die Zerstörung rührt meist von Gaften aus der Luft her, die auf den Schwimmblattern wie auf einem Flog leben und felten den Fischen gur Beute werden. Erft, wenn im Berbft Die Bafferfrauter verblüht find und ihre Fruchte fich zerftreuen follen, wenn deshalb die wuchernden Ranten ichlaff und welt find, dann werden viele von ihnen dem Tierfrag, und namentlich ber icharfen Rasvelzunge ber Schnecken, zugänglich, und es bauert bann oft nur furge Beit, bag gange große Bufche völlig verschwinden. Die abgestorbenen Refte ber Begetation fallen im Spatherbit gu Grunde und bilben im ftillen Baffer ber Buchten und in ber ftromungslofen Tiefe Unhaufungen von Mulm, der ben Schlammtieren Rahrung liefert, und ba gu biefen außer benen, die icon als Bewohner bes Tiefenichlammes ermagnt worden find, noch eine Angahl anderer wichtiger Rährtiere der Fifche gehören, fo fiellt diefer Mulm eine neue Quelle ber Fischnahrung dar, welche reichlich fpendet und das ganze Jahr hindurch offensteht. Aber viel reichlichere Nahrung entsteht den ganzen Sommer über, in ber Hauptwachszeit der Fische, auf dem bewachsenen Ufergrunde. hier ist der Hauptweides plag ber Fifche, bas lehren die Schwärme ber Fifchent, die Scharen ber jungeren Fifche, wie ber reichliche Fang ausgewachsener Fische am Ufer, bas lehrt jeder Zug bes feinmaschigen Reschers durch die Arautbufche und Rafen, welcher oft in Ungahl die Rahrtiere der Fifche erbeutet. Bur Rahrung dient diesen Wefen aber nicht das Kraut felbst, sondern die auf dem Araut wie auf Steinen und Golgern des Flachwaffers lebenden mitroftopifch fleinen Pflangen und Urtierchen, die man als Aufwuchs zusammenfassen kann, wenn sie auch keineswegs alle auf ihren Unterlagen festgeheftet find.

Den Sommer über bilbet der Aufwuchs, wie es scheint, die wichtigste und reichste Quelle für die Fischnahrung. Er selbst nimmt seine Nährmittel nur aus dem Wasser, nicht aus dem Boden; die Bodenfruchtbarkeit ist deshalb nur soweit von Einstuß auf ihn, als sie sich dem Wasser mitteilt, ein Moment, das zum Beispiel die große Bedeutung der Bodenserschließung und die kräftige Wirkung flüssiger Düngemittel in der Teichwirtschaft erklärt. Ein Teil der Auswuchsorganismen ist saprophag, das heißt, er nimmt die im Wasser aufsgelösten organischen Stosse auf, die in einer solchen Anhäufung von Pslanzen und Tieren, wie wir sie in den Krautbetten des Wassers sinden, reichlich vorhanden zu sein pslegen; diese Organismen sind es auch, welche bei der Selbstreinigung der Gewässer die in das Wasser gelangten Faulstosse zussehen und beseitigen.

Somit sind zwar die Quellen der Fischnahrung Plankton und Krautvegetation, nuthar aber werden diese erst gemacht im Tiesenschlamm, im Usermulm und im Auswuchs, wobei Tiesenschlamm und Usermulm, insbesondere im Winter, wenn die frische pstanzliche Nahrung knapp wird, den überwinternden Tieren die Nahrung spenden.

Es ist wohl einleuchtend, daß der unmittelbare praktische Nuten dieser Ermittlungen faum gering anzuschlagen ist. Sie lehren uns, wo wir eingreisen mussen, wenn wir in irgendwelchem Umfange auf die Nahrungsvermehrung eines Gewässers einwirten wollen, und worauf wir sehen mussen, wenn wir die Nahrhaftigkeit und damit die Fischergiebigkeit eines Gewässers beurteilen sollen.

Freilich ist an dem Gebäude, das ich hier nur in sehr kurzen Zügen ffizzieren konnte, noch ungemein viel anzubauen, aber in der Zeit, in welcher wir an ihm arbeiten, hat doch schon manche sichere Stüge errichtet werden können, und ich hoffe, wenn der Westpreußische Fischereiverein nach 25 Jahren wieder die Nechenschaftzieht über das, was er zu leisten gehabt hat, so wird er auf einen sesten Bau blicken und sich sagen können: Auch wir haben unseren bescheidenen Anteil an diesem Werke!

#### IV. Die Ausstellung des Zentralsischereivereins für die Provinz Schleswig-Folstein zu Altona im Mai 1905.

Im Anschlusse an die diesjährige Tagung des Deutschen Fischereivereins und des Deutschen Fischereirates und in Berbindung mit der landwirtschaftlichen Provinzialausstellung in Altona fand daselbst eine Fischereiausstellung des Zentralsischereivereins für die Provinz Schleswig-Holftein statt, welche ebenso reichhaltig als interessant war.

Neichhaltig, benn es waren nicht weniger als 180 Aquarien mit Fischen besetzt, und interessant besonders beshalb, weil die Ausstellung dem mit den fischereilichen Berhältnissen

in Schleswig-Holftein weniger vertrauten Besucher ein ganz überraschendes Bild des überaus guten Standes der Salmonidenzucht in der genannten Brovinz bot.

Es waren mehr als 100 Aquarien mit Salmoniden, 54 Aquarien mit Karpfen und Schleien, 17 mit Zandern, Hechten, Aalen und anderen Fischen, der Reft mit Krebsen und Ziersischen besetzt.

Ganz hervorragend war die Salmonidenausstellung des Vorsigenden des Zentralfischeris vereins für Schleswig-Holstein, des Herrn Gutsbesitzers Conze auf Sarthusen bei Brockstedt, welcher in 19 Aquarien Bachforellen, Regendogenforellen, Meerforellen und Bachfaiblinge in je vier Jahrgängen und Lachse in drei Jahrgängen ausstellte und damit den Beweis des rationellen Betriebes und der großen Leistungsfähigkeit seiner Fischwirtschaft lieserte. Herr Conze erhielt denn auch für seine vorzügliche Ausstellung den Siegerehrenpreis, serner den Chrenpreis des Großherzogs von Oldenburg, und einen der von der Provinz Schleswigs Holssein ausgesetzten Chrenpreise, außerdem drei erste Preise zuerfannt.

Es folgte die Ausstellung des Fischzüchters C. Heese in Quickborn an Bachforellen, Regenbogenforellen und Meersorellen in je vier Jahrgängen, welche mit einem Chrenpreise und zwei ersten Preisen ausgezeichnet wurde.

Für Bachsprellen in vier beziehungsweise drei Jahrgängen wurden ausgezeichnet die Fischzüchter M. Reese in Sarthusen und Fr. Köller in Fischerhaus bei Friedrichsruh mit je einem Ehrenpreis und ersten Preis.

Für Salmoniden wurden ferner zuerkannt ein Chrenpreis und zweite Preise der Forellenzucht von F. Schilling in Pattburg für Regenbogenforellen in fünf Jahrgüngen, ein Chrenpreis für die beachtenswerte Gesamtleistung und zweite Preise für Regenbogenforellen und Saiblinge der Owschlager Fischereigesellschaft in Rendsburg, zweite Preise dem Grasen D. zu Ranzau-Breitenburg für Bachforellen, dem Gutsbesiger Cow. Roß in Luisenburg für Bachforellen und dem Hans Jürg Bünz in Nindorf für Bachforellen und Bachsaiblinge, dritte Preise dem Gutsbesiger Cow. Roß in Luisenburg für Bachsaiblinge und dem Fischzüchter Wernecke in Fuhlenrü für Bachsorellen, vierte Preise der Großherzogl. Oldenburg'schen Fischzuchtalt in Lehnsahn und dem Fischzüchter J. Haussalt in Kohenwestedt.

Ginen Chrenpreis für sehr ichone Maranen erhielt der Fischereipachter Bilhelm Schwarten in Bellin bei Selent.

Was die Karpsen betrifft, so sind in erster Linie zu erwähnen die zur Ausstellung gebrachten Spiegelkarpsen und Schuppenkarpsen des Gutsbesitzers Edw. Roß in Luisenburg und die schünnen Schuppenkaichkarpsen (Trachenberger Zucht) des Fischzüchters Wernecke in Fuhlenrü. Beide Aussteller erhielten je einen Chrenpreis für ihre Gesamtausstellung, außerdem Edw. Noß zwei erste Preise und Wernecke einen ersten und einen vierten Preis.

Chrenpreise wurden ferner zuerkannt dem Grafen D. zu Ranhau-Breitenburg für seine Gesamtausstellung an Karpsen und Schleien, dem Gutsbesitzer Wilhelm Franck in Wallnau für besonders schöne einsömmerige Galizier Karpsen und dem Fischzüchter J. D. Wieben in Hohenwestedt für besonders schöne zweisömmerige Karpsen (Trachenberger).

Zweite Preise erhielten Graf D. zu Nanhau-Breitenburg für Karpfen verschiedener Jahrgänge und Gutsbesitzer Wilhelm Franck in Wallnau für mehrsömmerige Karpfen.

Dritte Preise wurden zuerkannt dem Fischereipächter Wilhelm Schwarten in Bellin für mehrere Jahrgänge Karpsen und dem Fischzüchter J. D. Wieben in Hohenwestedt für Karpsenbrut.

Ginen vierten Preis erhielt der Fischmeister S. Ernsting in Beringstedt i. S. für Karpfen verschiedener Jahrgänge.

Sehr hübsch waren die dreisommerigen Schleien des Ausstellers Edw. Roß in Luisens burg, welcher für dieselben einen Chrenpreis, außerdem einen zweiten Preis für eins, zweis und viersömmerige Schleien zuerkannt erhielt.

Die übrigen zur Ausstellung gebrachten Schleien waren nicht hervorragend, es erhielten für dieselben je einen dritten Breis Fischmeister H. Ernsting in Beringstedt i. H. und Graf D. zu Ranhau-Breitenburg.

Der Fischzüchter Joh. Schmidt in Rirchbartau ftellte ichone Zander in vier Jahrgangen

aus und erhielt für dieselben neben dem ersten Preis den Chrenpreis des Deutschen Fischereis vereins. Fischereipächter Albert Zerrahn in Tolk erhielt für Zander einen zweiten Preis.

Der Fischereipächter Fr. Köhn in Plon erhielt einen Chrenpreis für eine scholektion Harauschen, Ploze, Bariche, Rotaugen und Braffen.

Bierte Preise wurden zuerkannt dem Fischereibesitzer J. J. Breckwoldt in Altenwerder und der Dampfgroßsischerei Sinrich Popp in Hamburg für Setgaale.

Sehr ichon waren die von der Omichlager Fischereigesellschaft ausgestellten, aus Schweden eingeführten Gbelkrebse.

An toten Fischen waren neben geräucherten und marinierten Fischen auch frische Seefische auf Eis in erheblicher Anzahl zur Ausstellung gebracht.

Geradezu großartig war die Ausstellung der Hamburger Firma F. & J. Meyer an toten Fischen in etwa hundert Arten aus allen Teilen Europas, darunter einzelne Fische bis zu 300 Bfd. schwer.

Die Ausstellung der "Gilfsmittel gur Fifchgucht und gum Fifchfang" und die "wiffenichaftlichen Darftellungen" nahmen nicht minder die Aufmerksamkeit des Besuchers in Anspruch. In erster Linie ift zu erwähnen das von herrn Regierungs- und Baurat Recen in hannover ausgefiellte Modell eines neuen Fischpaffes, der es den Banderfischen ermöglicht, ohne Kraft= anstrengung bei Wehren vom Unterwaffer in bas Oberwaffer gu gelangen. Gine genaue Befchreibung diefer neuen Fischschleufe ift auf S. 221 u. ff. pro 1905 der "Ang. Fisch.-Zig." enthalten. Der Zentralfifchereiverein für Schleswig-Holftein fiellte eine erhebliche Anzahl der verfchiebenften Modelle aus. Gutsbesiger 2. Conge, adeliges Gut Sarlhusen, hatte Modelle ber Sarlhufener Brutanftalten, Blane ber bortigen Teichanlagen und bie mannigfaltigften, jum Betriebe einer größeren Fifchmirticaft nötigen Apparate und Gegenstände ausgestellt. 3. 3. Bredwoldt, Fischereipächter in Altenwerder, hatte Modelle und Bilder aus dem Alten= werder Fifcherleben gebracht. Der R. Oberfifchmeifter Andreas Sinkelmann in Riel hatte Braparate von Fischen und fonstigen Tieren des Kaifer Wilhelm-Kanals mit befonderer Berudfichtigung des Entwidlungsganges des im Ranal laidenden Ruftenherings ausgeftellt. Die Biologische Station zu Blon hatte fehr intereffante Mifrophotogramme niederer Sug= maffertiere, die Tiefenfarte des großen Bloner Sees, Rege gur Entnahme von Planktonproben, Larven des Flugaales aus der Meerenge von Meffina und noch vieles andere ausgeftellt. Fifchguchter Ernfting in Behringftebt brachte eine Sammlung von Waffertieren und Bafferpflangen gur Ausstellung. Roch feien furg ermähnt die Ausstellungen diverfer Angel= und Fischereigeräte, verschiedener Fischsttermittel und einer Angahl ausgestopfter Fischfeinde, Bogel und Säugetiere.

Der Zentralfischereiverein für die Provinz Schleswig-Holstein hat mit dieser auch in ihrer äußeren Ausstatung wohlgelungenen Ausstellung Zeugnis abgelegt für die großen Erfolge, welche zweckbewußte Energie und warme Hingebung an die Sache erzielen lassen, denn auch in Schleswig-Polstein war auf dem Gebiete der Fischerei Stillstand und Nückgang, als am 6. Juli 1877 der Zentralfischereiverein für Schleswig-Holstein seine Wirksamkeit begann. Der junge Berein hatte Glück, denn einsichtsvolle Männer leiteten seine Tätigkeit. Die Heranbildung sachverständiger Leute, welche in der Folge das Interesse für die Fischerei im Lande verbreiteten, die Bildung von Genossenschaften zum Zwecke der Anlegung von Fischteichen, die Anlage von Musterteichen in verschiedenen Kreisen der Provinz usw. hatte solchen Erfolg, daß im Jahre 1892 auf Grund einer genauen statistischen llebersicht über die Fischteichanlagen in Schleswig-Polstein konstatiert werden konnte, daß der Verein von den bestehenden Teichen den größten Teil im letzen Dezennium unter seinem Ginsluß zur Anlage resp. zum Reubetrieb gebracht hat. (Augem. Fischerei-Zeitung" 1892, S. 106.)

Inzwischen hat die Umwandlung von Ded- und Moorländereien zu Teichanlagen in Schleswig-Holstein einen ganz eminenten Fortgang genommen und es zeigt uns nun die neueste statistische Uebersicht der in der Provinz Schleswig-Holstein vorhandenen Teiche folgende Zissern. Es sind vorhanden in 1135 Gemeinden 5677 Teiche, davon 4030.47 da Cyprinidenteiche und 119.08 da Salmonidenteiche. Außerdem sind vorhanden 352 Landseen

mit 30 258.99 ha Fläche und 267 128 ha Föhrden, Ströme, Flüsse und sonstige Wassers flächen. B.

### V. Monatsiche Anweisung für Anfänger in der Fischzucht.

Bon M. Shumacher - Rruft.

Die Bestrebungen, welche man allseitig macht, um ber Fischzucht ben Plat einzuräumen, ber ihr auf Grund ihrer wirtichaftlichen Bedeutung gebührt, icheinen immer mehr auf frucht= baren Boben zu fallen. Allmählich greift die Erkenntnis Plat, daß burch die Fischzucht ber Bohlstand eines Landes und Bolfes gang wesentlich gehoben werden fann. Gang besonders erfreulich ift bie Ericeinung, bag bie beutschen Landwirte ber Fischaucht, als einem Zweige ber Landwirtichaft, in ben letten Jahren immer großere Beachtung ichenten und biefelbe nicht mehr als mußige Spielerei betrachten. Sind doch in ben letten Jahren mittleren und fleinen Landwirten Fischteiche angelegt worben, wodurch gerade jenigen Bargellen, welche fruher fast nichts einbrachten, fich gu nicht erwarteter Bufriebenbeit rentierten. Bei Unlage biefer Teiche, in der Regel auf etwas entlegenen, sumpfigen Talober Waldwiesen, ift hier und ba ber Fehler begangen worben, bag bie Arbeit gu leichtfertig und planlos geschah, namentlich fiellten fich infolgebeffen Dammrutiche, Dammabichwemmungen, Unterspülungen und ähnliches ein. Bor allen Dingen muß ba, wo ber Teich burch Aufbau eines Dammes, etwa eines Querbammes in enger Talichlucht errichtet werden foll, ber Boben, auf bem ber Damm fteben foll, fo tief umgegraben und geftampft werben, bag alle etwaigen Maulwurfshöhlen ober fonftige Unbichtigfeiten bollftanbig berichwinden. Ferner muß bas Erdreich bes Dammes felber verstampft werden. Sobann ift es notwendig, der Dammwand eine Neigung bon mindeftens 450 gu geben; bei fehr hohen Dammen ift es ratfam, die Dammwand noch mehr zu neigen, benn die Damme rutichen besonders bei Froftwetter gar gu gerne ab. Wenn es möglich ift, bas einzusehende Bapfengehäuse mit Tonerbe gu berftampfen, fo moge bies nur ja nicht verfaumt werben, benn gar ju gerne fidert bas Baffer an ben Banben bes Bapfenhauses und ber Ablaufrohre vorbei und spult bann allmählich eine fich immer mehr vergrößernde Deffnung, burch welche Baffer und Fifche bes Teiches verichwinden. Auch moge man barauf feben, ben Dammen eine tunlichft große Starte gu geben. Wenn bie obere Breite bes Dammes, die Dammerone, etwa nur 1 m ober gar weniger beträgt, fo ift bas boch etwas zu fnapp und hat mancherlei Unangenehmes gur Folge: bie Bewegungen und Arbeiten auf dem Damme find behindert und es ift vielfach ju befürchten, daß ber Damm felber bem Bafferbrude bes Teiches nicht gewachsen ift. 2, 3 ober gar 4 m Dammtrone bagegen ift von fo vielen Borteilen und Annehmlichkeiten begleitet, bag man boch bie Dehr= arbeit und Mehrkoften einer folchen Anlage nicht scheuen barf, wenn man auf wirklichen Benuß und Gewinn bes Fischteiches rechnet. Die Bepflanzung bes Dammes moge man auch nicht verfäumen. Bang besonders hierzu geeignet ift Erlengebuich. Dasselbe machft fehr rafc und gibt bann burch fein Burgelwert bem Damme Salt und Feftigfeit, ben Fischen bes Teiches Schatten und Nahrung. Bei ju großer Ausbreitung bes Gebuiches, wodurch vielleicht Bewegung und Arbeit bes Teichbesigers behindert wurden, hat man ja in der Baumichere ein fehr bequemes und handliches Mittel, diesem Uebel abzuhelfen. Wer barauf fieht, die Damm= flächen mit nugbringendem Behölze zu bepflanzen, mag zu Steinobstbaumen, Pflaumen, Bwetichen und bergleichen greifen. Dieje Baumarten tonnen feuchten Boben fehr gut bertragen und bringen mit der Beit einigen Nuten. In einem mir bekannten Falle, wo die Außenfläche bes Dammes mit Johannisbeersträuchern und Erdbeeren bepflanzt war, gebieben biefe gang vorzüglich; aber, merkwurdig, gur Zeit der Reife biefer Beeren zeigte fich bei ber lieben Dorfjugend eine außerorbentliche Borliebe für ben Fischteich und ber Befiger murbe ben gangen Tag nicht mube, ben artigen Kindern die ichonen Fische zu zeigen und die vielen Fragen zu beantworten. Ja, die Beeren und die Jugend!

#### VI. Bermifchte Mitteilungen.

Gin Karpfenmarkt zu Königsberg i. Br. 1905, deffen Abhaltung ber Flichereiverein für die Broving Oftpreußen für Ende Oktober geplant hatte, findet wegen geringer Beteiligung ber einheimischen Produzenten nicht ftatt.

Die für die Beförderung lebender Tiere, leicht verderblicher Fische usw. in Betracht kommenden günstigsten Zugverbindungen in Preusen sind nach Maßgabe des vom 1. Ottober ds. Is. ab in Kraft tretenden neuen Fahrplans zusammengestellt worden. Nähere Auskunft hierüber erteilt das Berkehrs-bureau der Berliner Handelskammer.

Die öfterreichische Fischerei auf der Juternationalen Ausstellung in Mailand 1906. Die K. K. öfterreichische Fischereigesellschaft, welche auf Initiative des Ackerdauministeriums eine umfassende Attion zum Zwecke reger Beteiligung eingeleitet hat, darf bereits auf eine Reihe erfreulicher Anmeldungen sowohl vonseiten des Binnen-, als auch des Seefischereiweiens, sowie von sonstigen mit der Fischerei in Berührung stehenden Faktoren hinweisen, und es ergeht neuerlich der Aufruf an alle Interessenten, sich der K. K. österreichtschen Fischereigesellschaft als Zentralstelle für österreichische Aussteller anzuschlleßen, um sich so die möglichen Borteile, welche jene den einzelnen Ausstellern zu bieten vermag, zu sichern. Auskünfte jeder Art erteilt das Sekretariat der Gesellschaft, Weien I., Schauslergasse 6.

Jur Beteiligung des Schweizerischen Fischereivereins bei der internationalen Ansstellung zu Mailand 1906 sind von der Schweizer Bundesregierung 4000 Fres. bewisigt worden. Die Herren Peof. Dr. Heuscher und Dr. Fuhrmann wurden mit der Organisation dieser Abteilung der Ausstellung betraut.

Gine Statistif der Seefischerei in Großbritannien ist fürzlich in einem "Blaubuch" veröffentlicht worden; aus berfelben geht eine mahrend ber letten Jahre eingetretene fehr beträchtliche Bunahme berfelben herbor. Bom Sahre 1890 bis jum Sahre 1904 ift bie Befamtausbeute von 12 768 892 Bentnern auf 20 227 277 Bentner geftiegen. An erfter Stelle ftehen ba die Beringe mit 8 897 740 Bentnern, beren Wert auf 1 863 173 Eftr. beranichlagt ericeint. Ihnen junächft folgen Schellfiiche (Sabbode) mit 3 578 092 Bentnern im Berte von 1 835 485 Lftr., bann fommen 1 915 875 Bentner Stockfiiche im Berte bon 1 012 689 Bftr., Mafrelen ftehen mit 1 040 338 Zentnern im Werte bon 394 090 Bftr, verzeichnet. Dann folgen Lenge (lings) mit 284 031 Bentnern, Bilcharbs (bie jum großen Teil als "Sarbinen" in Sandel fommen) mit 175 552 und Sprotten 129 474 Bentnern im Gefamtwert von rund 180 000 Eftr., bei ben Seegungen ftellt ber Fang von 80 402 Bentnern einen Wert von 469 774 Bitr. bar. Biemlich ebenburtig fteben ihnen bie Steinbutten, 104 252 Zentner im Bert von 382 283 Lftr. zur Seite. lleber ben Fang bon Meerbutten (brill), Schoffen (plaice), Meerafchen (mullet), Summer, Rrabben usm., liegen feine Einzelangaben bor. Der Fang wird aber mit 4 026 521 und ber Wert mit 2 882 267 Lftr. angegeben. Bon ber Gesamtausbeute ber Fischerei murben 18 000 000 Bentner von britischen Schiffen und 2 000 000 Bentner von Fischerbooten anderer Rationen in die britischen Safen eingebracht. Die Zunahme in der Ausbeute wird auf die steigende Ginführung der Dampf= fischerboote mit Schleppneten zurudgeführt, beren Zahl am Schlusse bes Jahres 1903 bereits 1626 betrug und in benen, ba ber Wert eines jeben folden Schiffes auf 6000 Lftr. veranschlagt wird, ein Kapital von nahezu 10 000 000 Litr. (200 000 000 Mt.) angelegt ift. Unter biefer Mitwerbung verschwinden die Segelfischerboote immer mehr und mehr, was auf die Fischereibevöllerung eine außerft nachteilige Ginwirfung hat. Bor 20 Sahren begifferte fich noch bie Mannichaft berfelben auf 120 000, mahrend fie heute bereits unter 100 000 gefunten ift. Außer ben Dampfbooten mit Schleppnegen find aber boch noch immer 20 000 bis 22 000 fleine Fischerboote mit bem Seefischfang entlang ben Ruften beschäftigt. Alles gufammengenommen, bilbet bie Seefischerei einen Sauptzweig ber britifchen Induftrien und ift bie Ernte bes Meeres nicht nur fur bie babei Beschäftigten, sondern fur bie gange Bebollerung als Nahrungsquelle bon ber höchften Bebentung.

Ergebnisse der deutschen Heringssischerei 1905. Die sechs deutschen Heringssischereigesellschaften haben in der Saison des Jahres 1905 (Anfang Mai dis Ende August) folgende Fangergednisse erzielt: Emden in 98 Reisen 32 460 Kantjes, Begesac in 46 Reisen 16 019½ Kantjes, Glösseth in 29 Reisen 10 585 Kantjes, Glöcktadt in 20 Reisen 8365 Kantjes, Geestemünde in 16 Reisen 7979 Kantjes, Brake in 10 Reisen 3049½ Kantjes. Busammen also in 219 Reisen 78 458 Kantjes gegen 80 933 Kantjes Salzsheringe in 199 Reisen im Jahre 1904.

Sinen Nettungsapparat für Schiffbrüchige hat Schiffsbauingenieur Henfel aus Elbing erfunden, der beim Untergehen eines Bootes den Infassen des elben die Möglichteit geben soll, sich eine lange Zeit über Wassern. Der aus einem hölzernen Rahmen destehende Apparat, der gleichzeitig als Sitz dient und auf Querverdindungen im Boot ruht, hat an der unteren Seite mit Holz bekleibete Metallusstästen, die in sechs beziehungsweise acht Abteilungen geteilt sind. Außerdem sind in den vier Ecken des Rahmen Gleitschienen angebracht, auf die ein Tragnetz gereiht ist, das außer Gebrauch an der Seite des Bootes verstaut werden kann und im Unglücksalle zur Aufnahme von Berunglücken dienen kann. Sinkt ein hiermit versehnens Boot, so wird der Apparat durch das eindringende Wasser außer Webvalle personen über Wasser. Der Apparat kann sür jedes Boot und für die für dasselbe bestimmte Anzahl von Personen gefertigt werden. Die stattgehabten Versuche fanden allgemeinen Beisall sämtlicher Beteiligten (Aus dem Zentralbsatt für die Interessen der deutschen Schiffahrt "Das Schiff", Berlin, 29. September 1905, Ar. 1330.)

1000 Barometer an deutsche Sees und Küstensischer abgegeben. Der Deutsche Seesischereiverein teilt in Nr. 9, September 1905, der "Mitteilungen des Deutschen Seesischereivereins" mit, daß infolge der regen Nachfrage durch den Berein am 26. Inli ds. Is. seit November 1904 bereits das tausendste Instrument an deutsche Sees und Küstensischer getiesert wurde. Um den Fischern das Verständnis der Barometerablesungen zu erleichtern, wird jedem Instrument ein auf Karton gedrucktes Exemplar der "Winke für die Beobachtung des Aneroid-Barometers" beigegeben.

Große Fische. Im Zürichsee wurde im August 1905 bei An Wäbenswil ein Hecht von 27 Pfund Gewicht, bei Zollikon ein Hecht von 1,18 m Länge und 25 Pfund Gewicht gefangen. — In der Ober wurde Mitte Juli 1905 bei Breslau ein 2,27 m langer,  $2^{1}/_{2}$  Zentner schwerer Stör gefangen.

Beshalb pflanzt man die Beiden im engen Berbande? Es ift lange barüber geftritten worden, ob es richtig ift, die Beiben im weiten ober im engen Berbande zu pflanzen. Die Erfahrung hat jedoch gelehrt, daß es richtig ift, enge Pflanzung borzuziehen. Bei letterer Pflanzung vermögen die Pflanzen sowohl den Boden als auch den Luftraum beffer auszunugen. Die größere Burgelmenge bermag mehr Nahrung aus bem Boben ju giehen und bie größere Angahl von Blättern vermag mehr Rohlenfäure aus ber Luft aufzunehmen als bei ichwächerer Anzahl ber Bflangen. Man mußte annehmen, bag bei weitem Berbande bie Ruten länger und ftarter werben mußten, als bei engerem. Tatfach= lich ift jedoch bas Gegenteil ber Fall. Bei ben engeftehenden Pflangen fterben bie meiften Rutenzweige und feitlich ftebenben Ruten ab, ba fie bon Licht und Luft abgefchloffen find, ihren Blättern mangelt es an Licht, fie fonnen nicht genügend Chlorophyll bilben. Es bleiben nur die hauptsproffen fteben. Diefe entwideln fich aber um fo fraftiger, weil fie eben bie gange Nahrung verbrauchen fonnen und weil fie fentrecht auf bem Stocke fteben. Es ift eine bekannte Ericheinung im Pflanzenwachstum, bag die fentrecht ftebenden Sproffen, gang gleich ob es ober- ober unterirbifche find, fich am fraftigsten entwideln. Je mehr fie fich von ber Sentrechten entfernen, befto mehr bleibt bas Bachstum hinter ben fentrechten Zweigen gurud. Bei Pflanzung im engen Berbande ift es dem Unfraut unmöglich, fich in der Rultur breit ju machen. Wird in ben erften Sahren nach der Anlage jedes Untraut radital vernichtet, fo wird später die Rultur gar nicht ober boch nur fehr wenig burch basselbe leiben. Befehlt bei ftarferer Entwidlung ber Stode bem Untraut an Licht, Luft und Nahrung gur Entwidlung. Legt man baber eine Beibenfultur ju bem Zwede an, um Ruten gum Rorbflechten zu erzielen, fo wird man alfo nur bie Bflanzung im engen Berbande ausführen burfen. In bemielben find die einzelnen Bflangen in ber Reihe 10 cm bon einander ent= fernt und die einzelnen Reihen ftehen 30 cm bon einander. Grams = Schönfee.

Biologisches Laboratorium in Marotto. Spanische Blätter veröffentlichen bas Defret bes Königs von Spanien, wonach in Mogabor ober in einem anderen mit bem Sultan von Marotto zu vereinbarenden Ruftenorte ein biologifches Laboratorium gegrundet werden foll, bas von bem Minifter bes Unterrichts und ber iconen Runfte, sowie vom Museum ber naturwiffenschaften in Mabrib abhangig fein wirb. Durch bie Grundung biefes Laboratoriums wird bezweckt, die Bafferfauna und Flora bes Meeres, sowie ber Huffe und Sumpfe miffenicaftlich gu erforichen. Ramentlich gilt bies fur bie an bie Ranarijchen Infeln angrengende Bone. Auch foll untersucht werben, welche Gattungen etwa fur bie Inbuftrie verwertet werben fonnen. Endlich follen die Intereffen ber Fifcherei besonbere Berudfichtigung finden. An ber Spite bes Laboratoriums wird ein Doftor ober Ligentiat ber Maturwiffenichaften fteben, welcher unter ben Brofefforen ber Univerfitat ober bes Inftitute, ben Konservatoren des Museums der Wiffenschaften oder ben Gehilfen der Fakultät der Biffenichaften ausgewählt werben foll. Der Ranbibat muß jebenfalls mahrend einiger Beit an einem folden Laboratorium tätig gewesen fein. Der Direktor wird kommissionsweise auf zwei Sahre bestellt, welche auf feinen Antrag weiter verlängert werben tonnen. Er erhalt eine Remunevation von jahrlich 3000 Befeten. Außerbem wird ihm ein Gehilfe begegeben, welcher ebenfalls eine wissenschaftliche Bilbung gehabt haben foll. Die Remuneration bes letteren wird 2000 Befeten betragen. Dem Direftor werben Mittel gur Berfügung geftellt, gur Bezahlung ber einheimischen Taglöhne. Bu biefem Zwede und für Beschaffung von Material erhält bas Laboratorium aus ftaatlichen Mitteln 8000 Befeten.

Patentanmeldung. Rlaffe 45 h. K. 28 435. Vorrichtung zur Regenerierung bes Baffers von Fifchbehaltern ober bergleichen mittels ogonifierter Luft ober Sauerftoffes. Joseph Frang Ahmann, Berlin, Landsberger Allee 49. 13. Juli 1904.

### VII. Bereinsnachrichten. Schlefischer Wischereiverein.

Donnerstag, den 9. November 1905, vormittags 10 Uhr, findet in Breglau, im großen Saale der Chriftian Hansen'ichen Weinhandlung, Schweidnigerstraße 16/18, die zweite

im großen Saue der Christan Hansen schleschen Vischereinung, Sameionigerstraße 16/18, die zweite diesjährige Kauptversammkung des Schleschen Vischereivereinung fatt.

Tage vordnung. 1. Mitteilungen des Vorsissenden. 2. Aufnahme neuer Mitglieder. 3. Neuwahl des Vorsischades. 4. Zur Geschäftslage des Vereins und Besprechung solgender Gegenstände: Gras- und Schlsnung an den Usern der Fischgewässer; — Hausentenplage; — Verzistung von Fischen durch Nockelskörner; — Abschlagen der Mühlgräben und Käumung der Flußläuse während der Schonzeit der Fische; — Störfang; — Verunreinigung der Flußläuse; — Welssteren in der Oder; — Fischmanktberichte; — Aussehnen von Krebsen; — Fischwanderungen; — Neueinrichtungen von Teichen. 5. Fischerei- und Vasserrecht. Rechtsanwalt Dr. — Neueinrichtungen der Siechen. 5. Fischerei- und Vasserrechte. Rechtsanwalt Dr. — Wiemann-Rressau. 6. All des Sichtseich für die die Ausseher Krusöhrung dem Fleiske der Land. Riemann-Breslau. 6. Ist das Fischsleisch für die Zwecke der Ernährung dem Fleische der Landtiere gleichwertig? Referent: Dr. Rosenseld-Breslau. Besichtigung des neuen zoologischen Museums unter Führung des Kustos am zoologischen Institut der Universität, Herrn Dr. Zimmer-Breslau.

Der Borftand des Schlesischen Fischereivereins. G. Bring gu Schoenaich-Carolath, Borfigender.

#### Pommerscher Fischereiverein.

Bei ber am 5. September zu Kolberg tagenden Generalversammlung des Bommerschen Fischereivereins wurde der Geschäftsbericht für das Jahr 1904/05 erstattet, dem wir folgendes entnehmen: Durch Tod, Berzug usw. sind im Laufe des Geschäftsjahres 27 Mitglieder ausgeschieden. Dagegen sind 82 neue Mitglieder eingetreten. Die gegenwärtige Mitglieder zahl beträgt 777. Davon entfallen: auf den Regierungsbezirk Köslin 497, auf den Regierungs-

begirk Stettin 183 und auf ben Regierungsbegirk Stralfund 81. Außerhalb der Proving Pommern

wohnen 16.

An Prämien für Erlegung von 148 Fischottern und 751 Fischreihern find 800.75 Mt. gezahlt worden. Es entfallen hiervon auf den Regierungsbezirt Koslin 38 Fischottern, 152 Fischreiher, Stettin 58 Fischottern, 349 Fischreiher und Stralfund 52 Fischottern, 250 Fischreiher. An Pramien für Anzeigen von Fischereivergeben find 40 Mt. bezahlt worden.

Pie Gesamteinnahmen betrugen 19 858.56 Mt., die Gesamtausgaben 19 859.60 Mt.
Im berstossenen Geschäftsjahre sind ausgesetzt worden: a) Lachse: 12 000 in die Oder, 10 000 in die Wipper, 20 000 in die Stolpe. b) Meerforellen: 40 000 in die Kads und deren Nebenbäche, 40 000 in die Rega, 20 000 in den Pöllnigbach, 20 000 in den Nestbach. c) Regenden bogenforellen: 5000 in den Zampelbach bei Raugard, 5000 in den Mühlenfließ bei Rallies, 5000

bogenforellen: 5000 in den Zampelbach bei Naugard, 5000 in den Wühlenfließ bei Kallies, 5000 in die Drage. d) Bachforellen: 5000 in das Körtnitzstieß bei Kallies, 10 000 in die Bäche der Försterei Reiherhorst, Kreis Bütow, 5000 in den Borrebach, Kreis Bütow, 5000 in den Zampelbach bei Naugard. e) Bachsaiblinge: 10 000 in die Kamenz, Kreis Bütow, 5000 in den Zampelbach bei Naugard. e) Bachsaiblinge: 10 000 in die Kamenz, Kreis Bütow, 10 000 in die Drage. f) Neschen: 10 000 in die Lupow, 10 000 in die Stolpe (um Bütower Kreise).

Durch Bermittlung des Bereius sind während des Geschäftsjahres sür Vereinsmitglieder solgende Besatzsichen, 35 Laichsarbsen, 10 080 zweisommerige Karbsen, 31 130 einsömmerige Karpsen, 29 000 Karpsenbrut, 85 Laichsarbsen, 10 080 zweisommerige Schleie, 7800 einsömmerige Karpsen, 3weisommerige Forellen, 5260 einsömmerige Forellen, 17 000 Forellenbrut, 450 einsömmerige Saiblinge. 5000 Saiblingsbrut. 150 zweisömmerige Kaepbogenbrutsussellen. 1800 einsömmerige Saiblinge. Jinge, 5000 Saiblingsbrut, 150 zweisömmerige Regenbogenforellen, 1600 einsömmerige Regenbogenforellen, 4500 Regenbogenforellen, 4500 Regenbogenforellen, 4500 Regenbogenforellenbrut, 39 000 Jandereier, 26 000 Janderbrut, 420 einsömmerige Forellenbariche, 102 Goldorfen, ½ Zentner Sethechte, 2000 Aeschenbrut und 220 Schock Sattrebse. Der Verein hat eine Beschreibung sämtlicher Seen und großen Teiche der Provinz auf-

nehmen laffen.

Die technischen Sachverständigen des Bereins find im verflossenen Geschäftsjahre wiederum in bermehrten Fallen von Mitgliebern bes Bereins, Behorben und Privatpersonen gur Raterteilung an Ort und Stelle zugezogen worden, auch haben sie in Versammlungen, landwirtschaftlicher Vereine mehrsach Borträge über Themata aus dem Gebiete der Fischerei gehalten. Auf Kosten des Vereins sind von den Sachverständigen bereist worden die Kreise Belgard, Bublit, Bütow, Kolberg, Stolp, Kammin, Greisenberg, Naugard, Regenwalde und Greisswald.

#### Kischereiverein für die Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt.

Dem bei ber Generalversammlung des Bereins am 9. September zu Quedlinburg erstatteten Gesch äftsbericht sür 1904/05 ist zu entnehmen, daß die Hauptätigkeit des Vereins sich auch im abgelaufenen Geschäftsjahre wieder auf die Vermittlung des Ankauss von Besahfischen erstreckte. Die Verichte über die im Vereinsgebiete erzielten Erfolge lauteten mit wenigen Ausnahmen recht gut. Die Kredspest scheint vorläusig überwunden zu sein, da sich die Kredse wieder mehr aus-Die Regenbogenforelle hat sich in der Borge gut vermehrt.

Der Kassenstührer des Vereins berichtete über die Kassenverhältnisse des Vereins. Die Jahresrechnung 1903/04 schloß mit einem Bestand von 2603 Mt. ab. Die Jahreseinnahme 1904/05 betrug 11 660.71 Mt., die Ausgabe 9748.56 Mt., so daß sich ein Bestand von

1012.15 Mf. ergibt

#### Elfäßischer Fischereiverein.

Die soeben erschienene Festschrift zum 25jährigen Stiftungsfeste und der Jahresbericht für das Jahr 1904 bringt eine kurze Schilderung der Geschichte des Elsäßischen Fischereivereins seit seiner Gründung im Jahre 1880 verfaßt von Herrn L. Stromaher, einen aussührlichen Aussah von Herrn Justizrat Ungerer über "Fischereiwesen und Fischereiord-nungen im alten Colmar" und die Jahresberichte und Mitgliederverzeichnisse pro 1904 des Zentral-vorstandes und der sechs Sektionen des Vereins.

Dem Jahresbericht für das Jahr 1904 entnehmen wir folgende Daten über die rührige, vielseitige Tätigkeit des Elsäßischen Fischereivereins:

Die Mitgliederzahl hat im Jahr 1904 betragen 742 gegen 695 im Jahre 1903. Diese 742 Mitglieder verteilen sich auf die einzelnen Sektionen wie folgt: Sektion Mühlhausen 237, Gebweiler 17, Colmar 97, Schlettstadt 66, Straßburg 268, Zabern 57.

Un Beihilfen find dem Berein im Jahre 1904 von dem Raiferlichen Statthalter 2000 Mt., vom Bezirkstag des Unter-Clfaß 400 Mt., vom Deutschen Fischereinerein 1000 Mt. und speziell für Aussehung von Zander und Karpsen 600 Mt., zusammen 4000 Mt. zugeflossen. Ferner haben die beiden Bezirke Ober- und Unter-Elsaß für Prämienausbezahlung einen Beitrag von Bon Mitgliederbeiträgen gingen ein 978 Mt. 1070 Mf. geleiftet.

Die Wefamteinnahmen beliefen fich auf . 6845.70 Mt. Die Gefamtausgaben auf . 6061.17 Mt.

> Mithin ein Raffenbeftand von 784.53 Mt.

Aussehungen. In die Gewässer bes Dber- und Unter-Glages wurden eingesett: 15 296 Stüd Karpfen, 21 861 Schleien, 826 Zander, 1269 Stüd und 110 kg Sechte, 685 Bariche, 41 000 Bachforellen, 15 000 Regenbogenforellen, 6000 Bachfaiblinge, sowie Taufende von einiommerigen Barichen.

Bur bie Bertilgung bon ber Fischerei icabliden Tieren hat ber Berein 1904 336 Mart bezahlt. Getotet murben 24 Ottern, wofür 162 Mf, und 87 Reiher, wofür 174 Mt.

bezahlt wurden.

Für Ermittlung und Anzeige von 767 gerichtlich bestraften Fischereifreveln wurden burch ben Berein 1831 Mt. ausgezahlt.

Für Teilnahme an bem Lehrfurjus ju Blotheim murden vom Berein 30 Mt. Unterftutung an zwei Teilnehmer gewährt.

#### VIII. Bischerei- und Bischmarktberichte.

Berlin, 6. Oftober Die Zufuhren waren mahrend ber gangen Boche mäßig, bas Geschäft ziemlich rege, die Breise befriedigend ohne wesentliche Aenderungen.

Sifte (per Pfund)	lebende   frisch, in		geräucherte	18
Sechte, groß	74 50-86	Winter-Rheinlachs .	per Pfund	500
Bander, flein	_ 58 - 68	Russ. Lachs	" "	_
Bariche, flein	73 31	Flundern, Rieler Ia .	" Stiege	300 - 500
Rarpfen		bo. mittelgr	" Rifte	200 -300
Rarauschen	79-90-81 —	Budlinge, Rieler	" Wall	150 - 350
Schleie, unsortiert	110-126	Doriche	" Rifte	300-500
Bleie	60 41	Schellfisch		350 - 700
Bunte Fische	40 66 36-44	Aale, große	" Pfund	100 - 130
Aale, groß	88-93 73-79	Stör	" "	200
Lachs, IIa	— 87	heringe	" Schock	500-800

Bericht über den Engrosverkauf in Rarpfen und Schleien am Berliner Markt vom 22. September bis einschließlich 7. Oftober 1905.

Das Geschäft in Karpsen war in den letzten Tagen weniger erfreulich, insosern die Preise gegen diejenigen des Monats September, wenn auch nicht erheblich, zurückgegangen sind. Die Zusuhr, zur Zeit im allgemeinen eine etwas gesteigerte, verspricht allem Anscheine nach in größeren Fischen eine sehr ergiebige zu werden. Der kleine Karpsen wird vermutlich auch in diesem Jahre, wie es schon wiederholt zum Weihnachts- und Neujahrssest der Fall gewesen ist, vorzugsweise begehrt sein. — Das Geschäft in Schleien ist wenig verändert. Die Zusuhr ist besonders in mitteren Fischen eine etwas stärkere, womit auch der zwar nur unbedeutende Preiskrückgang in Einstehen flang zu ftellen ift.

Gantambar	Sarnfan	M? ant	Conto	mhor	Schleie:		Mar*
Ceptember	Rarpfen: unsortiert	201411	Ochic	Yabank	oujtete.		110 107
22. lebeno,	uniortiert	81			unsortiert		
22. "	Galizier 60 er	70	27.	"	flein	 	. 140
24	" 70 er	73 - 76	27.	**	unsortiert	 	. 121—128
24. tpt".		63	27.	tot		 	. 71
	50 er Lausiger		28.		groß		
	70 er Schlesier		28.		unsortiert		
11 Billion	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		28.				
	35 er Lausiger		29.		groß		
. /				,	unsortiert	 	122
			90	11	Flaire (	 	144
Ottober	07 0 #1	mari	29.	#	flein	 	100 444
2. lebend,	35 er Lausitzer	76 - 79	30.		unsortiert	 	102-111
3. "	30 er "	72 - 76	30.	"	flein	 	. 166
4. "	65 – 70 er Schlesier	72—75	Ottobi	er			Mark
6	45 er Galizier	72-74	2.	lebend,	unsortiert	 	. 113
7. "	50—55 er Lausiter 45 er Galizier	69-76			,,		
7 "	45 er Galizier	66-69	4	17	"		. 114
7. tot"		66 69	A	"	flein"		142
	Schleie		<u>z.</u>	11	uniartiart	 	112
			Ð,	. # -	unsortiert	 • •	191
	unsortiert		ο.	11	ittill	 	. 101
22. tot		75	6.	lebend,	unsortiert	 	110-126
23. lebend,	unsortiert 1	19—129	7:	"		 	113—117
			7.		flein	 	. 135
	groß						
-0,	9h						

# Sorellenpfleger,

der auch andere Arbeit tut, gesucht. Ab unter Z. 20 an die Exped. dieses Blattes.

#### B. von Wulffen'iche Teichwirtlchaft.

Rittergut Büften-Jerichow, Boft Theefen, Begirt Magdeburg, Station der Rleinbahn Burg - Biefar, hat noch größere Boften ein- und zweisömmrige Galigier und Laufiger

## Bakkarpfen,

edeffter Abstammung, abzugeben. Man verlange Preislifte.

Reinhold Spreng, für Fischzuchtgeräte, Flaschnerei Rottweil a N. (Württemberg)

liefert vorzüglich bewährte, mehrfach prämiierte Brut- u. Aufzuchttröge nach engl. System, 1-4 m lang, m. 1-4 Einsätzen, ebenso halte ich sämtliche Hilfsmittel z. künstl. Fischzucht vorrätig am Lager.

Preisliste und Zeugnisse gratis zur Verfügung.

# piegelkarpfen,

befter Raffe, fomie Goldorfen. hat großen Poften billig abzugeben.

M. Ott, Laupheim (Bürttemberg).

# hat in größeren und fleineren Bartien biffig

abzugeben J. S. Kleve, Lübeck.

Sodherrichaftlides

## Iand- u. Fischereigut

in Solflein, nahe Stadt und Bahn, Lodftedter Lager, groß 440 Morg., aut. Boden inkl. beste Wiesen und Weiden, 30 Morg. besethe Karpsen- und Forellenteiche mit Brutanstalt, arrondiert, neue Gebäude, elegantes Herrenhaus am See, reicht., vorzügl. lebend. u. tot. Inventar, volle Ernte, soll insgesamt für 160 000 Mt. mit 60 000 Mt. Angahlung vertauft werden. Austunft erteilt

21. Tefchner, Hamburg, Steindamm 7.

#### Grottenstein-Aquarien-Einsätze

a Stück 25 Pfg. bis 100 Mk. Die grösste Fabrik dieser Branche. Illustrierte Preisliste frei

C. A. Dietrich, Hoflieferant, Clingon b. Greussen.

## Fischzuchtanstalt Oggelsbeuren,

Boft Oberftadion (Bürttemberg), empfiehlt billigft:

ein- und zweisommerige Sehfische des Bachfaiblings, fowie der Bad- u. Regenbogenforelle.

Ulm 1905 I. Preis, Cannstatt 1901 IV. Preis.

Meine in Oberöfterreich, in herrlicher Begend belegene

## ildierei

bon annähernb 350 ha Groke famt Suventar und ftabilem Bootshaus will ich verfaufen. Unfragen find zu richten an

> Guftav Otto, Alt-Grimnik, Joachimsthal Udm.



#### Fischzüchterei Brzezie

bei Ratibor, Oberschl.,

offeriert:fonellwüchsten, galigifden, ein- und zweisommerigen garpfen- und Schleiensatz gur herbste und Frühjahrstieferung.

#### Speiseschleien (Teichschleien).

== Freislifte gratis und franko. ===

## Untermaßige

(bis zu 6 em lang),

von Karpfen, Karauschen oder Grfen zu kaufen gesucht. Geft. Angebote an

Dr. Fricke in M.-Gladbach (Rheinland).

## Fischereigeräte

Prima Netgarne, Nețe, Reusen, Käscher 2c. in allen Sorten und Größen liesert J. Wendt, Renland b. Harburg a. G.



Alle Gattungen Lischnetze für Seen, Teiche und Flüsse für und fertig, auch Reusen w. Flügelreusen, ales mit Gebrauchsanweisung, Erfolg garantirt, liefert H. Blum, Ketzsell. in Sichtätt, Babern. Breisliste üb. ca. 300 Neze franco.

## Rote Fisch-Adressen

Verland von Fischeiern, Brut und lebenden Fischen

find gegen vorherige Einsendung von I Mark (Briefmarten) pro 100 Stud von der Druderei der "Aug. Fifderei-Beitung", Münden, Gerjog. fpitalftrage 19, franto ju beziehen.

# Zandersetzlinge

(einfömmerige),

per Ottober bs. 33. in großen Poften gu

faufen gesucht.

Gefl. Offerten mit Preisangabe werden unter Chiffre "Zander 1905" an die Expedition dieses Blattes erbeten.

Für Herbst abzugeben:

Huchenjährlinge,

Bachforellen, ein= und zwei= Saihlinge, jömmerige.

Fischzuchtanstalt Dürnhausen, Bost Habach, Oberbahern.

Sofort zu vermieten unter sehr günstigen Bedingungen und auf lange Pachtzeit eine ausgezeichnete

Forellen-Fistzucht-Anstalt

bestehend aus 30 Weihern, zirka 6 ha Bodenstäche, schöner Wohnung, in Belgisch-Luxemburg. Landessprache deutsch.

Man wende sich an S. Tesch, Notar in

Arlon.

W. Riggert, Bledeberg,

Post Billerbeck (Hannover), Eisenbahnstation Schnega, liefert:

beste Gier, Brut, angefütterte Brut und Satsfische

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings. Garantie lebender Antunft. Man fordere Breise.

## Zu kaufen gesucht:

1 Million prima Badforellen-Gier, (Maftfifche ausgeschlossen),

sowie auch

1 Million Regenbogenforellen=Eier. Offerten unter "Forellen = Gier" an die Expedition dieses Blattes.

Karpfenzüchterei Lindenpark,

Beinheim, Kreis Alzen (Aheinhessen), empfiehlt ca. 10 Mille, 7—10 cm lange

Spiegelfarpfen,

das Mille zu 30 Mf.

#### Fischzucht Dörnholthausen

in **Dörnholthausen** b. Stodum, Kr. Arnsberg i. W. empfiehlt

besie Gier, Brut, Sat- und Speisefische ber Bach= und Regenbogenforelle und bes Bachsaiblings.

Man verlange Preislifte.

# Ber tauscht diesjährige Forellensetzlinge

gegen dieselbe Anzahl gleichaltriger

Bachsaiblinge

aus. Gefl. Mitteilungen unter A. 50 an die Expedition dieser Zeitung.

Salmoniden = Jährlinge

sind in hervorragend schöner Qualität zu verfausen. Fischzucht Groeben, Station Buchheim in Bahern.

Bu faufen gesucht für kommende Saifon

2 Millionen

# Bachforellen-Gier.

Offerten unter W. Z. S, an die Expedition dieses Blattes.

Gier, Brut und Seglinge

der Bach= und Regenbogenforelle sowie des Bachfaiblings offeriert die

Baunscheibt'sche Fischzuchtanstaltin Lengsdorf bet Bonn.

# Handbuch der Fischkrankheiten

von

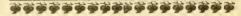
#### Professor Dr. Hofer,

Vorstand der K. Bayer, Biologischen Versuchsstation für Fischerei.

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch. Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20 % Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der Allg. Fischerei-Zeitung, München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.



# Fischwasser-Verpachtung.

Unterfertigtes Umt verpachtet auf die Zeitbauer von 9 Sahren ihre fämtlichen

## Fildmaller,

einzeln oder gefeilt, nebst Brufansfalt,

worunter :

KKKKKKKKKKK

- 4 Karpfenweiher,
- 1 Laichweiher,
- 2 Setweiher

und 2 Streckweiher in der Gesamtsläche 50 Tagwerf Weiher und 2 Forellenbäche von zirka 10 km Begehungsweg.

Sämtliche Beiher liegen inmitten von Jungholzbeständen, vorzügliches Dammmaterial, sehr günstige Boden- und Wasserverhältnisse, natürlich großer Futterreichtum, direkt an der Bahn gelegen; die Umgebung für sich selbst bietet außerdem einen sehr dankbaren Sommer- aufenthalt.

Pachtbebingungen tonnen bei unterfertigtem Umte eingesehen werben.

Gräfl. Waldbott von Bassenheim'sches Domänen= amt Schloß Burheim.

211te, besteingerichtete Forellenzuchtanstalt.
3ahsreich ausgezeichnet mit ersten Breisen.

## Rudolf Linke, Tharandt bei Dresden,

empfiehlt

Sier, Brut und Satzische von Bachforelle, Meerforelle, Bachfaibling, Regenbogenforelle, sowie Purpurforelleufrenzung. Nur vorzüglichstes Material. Bequemste geographische Lage für zuverlässigischen Bersand in Mittelbeutschland und nach Desterreichelungarn.

Sorgfältigste Bebienung. Maffenhafte Anerkennungen seitens ber Kundschaft.

Bei großen Bezügen bedeutende Preisermäßigung. Man verlange Preislifte. Raufe stets natürlich ernährte Portionsforellen ab Produktionsort.

Bachforellen=, Saiblings= und Regenbogenforellen=Eier, angefütterte Brut und Setzlinge hat sehr billig abzugeben

Fiffizucht-Anstalt Peed, Moisburg, greis garburg, Proving Sannover. Große Poften diesjährige

## Beklinge

fämtlicher Salmoniden in allen Größen, sowie 80 Zentner Speifeforellen hat von Ottober an abzugeben

#### Emil Rameil,

Sauerländer Forellenzucht Saalhaufen i. D.



# Ausübung der Fischerei

ift eine zwedentsprechende Rleibung, schützend gegen schlimme Witterung, unerläßlich.

Sch empfehle hierzu meine längst erprobte

Todenbekleidung u. zwar kompl. Todenanzüge, Joppen, Wetter= mäntel, Velerinen, Gamaschen etc.

und betone, bag nur felbstgefertigte Loben in meiner Schneiberei verarbeitet werben, was eine fichere Garantie fur reelle Bare bei billigftem Breife bietet.

lleber meine wasserdichten Stoffe, die durch mich in Deutschland eingeführt wurden, sowie über mein Devot in

## Lodenhüten und Touristenartikeln

findet fich Ausführliches im illuftrierten Breiscourant (gratis und franto).

Münchner Lodenfabrik Ioh. Gg. Frey
Relteste Lodenfabrik Deutschlands.



## Gelochte Zinkbleche

für Fischzucht-Zwecke, nach der Anleitung des Herrn S. Jaffé auf Rittergut Sandfort, liefert zu billigsten Preisen



Rudolph Richter, Osnabrück.

Gegründet 1761. -

Die Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising bringt zum erstemmal die Zuchtprodukte der aus Amerika eingeführten

# reinen Purpurforelle.

: Burpurfarellen - Jährlinge per Stück 1 Mark. —



Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-Staak-, Teich- u. Stellnetze, Heusen, Garnsäcke. Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Mechan. Netzfabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haftpflicht. Landsberg a. W.

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Hofer-München und Friedrich Fischer-Berlin. Für die Redaktion verantwortlich: Prof. Dr. Bruno Hofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen Hochschule München, Königinskraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buch bruderei (Rlod & Giehrl), Munchen, herzogspitalftraße 19. Rapier bon ber Munchen-Dachauer Attiengesellichaft für Rapierfabritation.

Für den Buchhandel zu beziehen durch Georg D. 28. Callwey in Münden, Fintenftrage.



86 erste Preise, darunter 44 gold. u. S Staatsmedaillen. Weltruf haben Rudolf Weber's Fangapparate für alle fischfelndlichen Tiere. Spezial.: Fallen z. Lebendfangen auch für Fische.

Neu! Entenfang Nr. 143 u. Otterfang Nr. 153.

Selbstschüsse zur Sicherung zegen Diebstahl. Fischreusen, Krebsfänge, Fischwitterung. Illustr. Preislisten kostenfrei.

R. Weber, älteste d. Raubtierfallenfabrik, K. K. Hoffieferant, Haynan in Schlesien.

30 000

## Regenbogenforellen=Seklinge

Garantie für lebende Ankunft. Tadellose Mare.

Wischzuchtaustalt Franz Burg, Offenburg i. B.

# Regenbogenforellen-

in bester Qualität, hat abzugeben — Garantie für lebende Ankunst —

Fischzuchtanstalt Selzenhof bei Freiburg im Breisgan.

### Fischzucht Marienthal Station Dallan in Baden

liefert billigft Brut und Genlinge ber Bachund Regenbogenforelle. Lebende Ant. garantiert.

## Fischzuchtanstalt Baratshausen,

Post Tuting, empfiehlt billigft:

Gier, Brut, sowie ein= und zweifommerige Geglinge von Bachforellen, Regenbogen= forellen und Saiblingen.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren

Fischreusen, Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.

## Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

Remscheid-Ehringhausen liefert

Eier. Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

### Graf Harrach'sche Forellenzucht=Unstalt

Tiefhartmanneborf bei Ghonau a. d. Ratb. (Bober-Ratbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sak= und Speisefische.

#### Forellenzucht Wasperweiler bel Saarburg in Lothringen,

Besitzer A. Gérard, liefert: beste Eler, Brut. fische und Setzlinge der Bach-forelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie leben-

der Ankunft. Preisliste gratis. Fläche der Forellenteiche 9 ha.

Winkelsmühle, Stat. Gruiten, Rhld. 500 000 Stuck Seglinge Edel= und Spiegelfarpfen von September ab billigft abzugeben. Man forbere Breislifte.



## Beyer, Erfurt,

Grossh, Sächs, Hoflieferant,

Schmidtstedterstrasse 47/48 u. 57/58. Fernsprecher 650. Fabrik für Fischereigeräte.

Erste deutschefabrik für Anfertigung von Brutapparaten zur künstl.
Fischzucht. Spezialität: Bruttrog J. R.-G.-H. 53001.
Fabrikation aller zur künstlichen Fischzucht erforderlichen Geräte.
Mein Bruttrog ist von vielen deutschen Hochschulen sowie Ministerien
zu Lehrzwecken angekauft worden.
Silberne Medaille Leipzig-Nürnberg 1905. Prospekt gratis u. franko.

## Die Fildzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Gier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Aegenbogenforelle und Bachsaibling, Forellenbariche (zweisommerige und Laicher), Aeschen, Besatkrebse, durch 14 tägige Quarantane geprüft.

Anfragen über Breise ju richten an die Geschäftsftelle: Standen, Magburgftraße.

#### Fritz Ziegenspeck, Berlin Sud, Kürassierstr. 3

liefert nur erstklassige



Fabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedienung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896. Grösstes Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison. Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate
Engros — Export.

Notze und Beusen.

Grosse Preisliste mit über 1000 Illustr. versende gratis.

## Brink's Angelgeräte \*\*

schnetze \*

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung, Grösste Auswahl, Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

#### Forellenzüchterei L .aukenmühle (Wispertal)

Post- und Bahnstation Lorch a. Rhein

offeriert preiswert: Eier, Brut und Setzlinge sämtlicher Forellenarten in bester Qualität.

Spezialität: la Bachforellen-Setzlinge, 7-9 cm n. 10-12 cm lang. Lebende Ankunft garantiert. Preisliste kostenfrei.

## ildisuditani

bei Freiburg im Breisgan.

Gier, Brut und Setzlinge ber Bachforelle, Regenbogenforelle und bes Bachfaiblings in bester Qualität.

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste gratis.

## Fischzuchtanstalt Fürstenberg in

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

## **Cleysingen** bei Ellrich a, Harz.

Eier, Brut, Satzfische, D

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Erfeigreiche Rassenzucht. Man fordere Preisliste. Garantie lebender Ankunft.



#### Viele Zentner Fische

geben jährlich verloren, wenn Otter, Fischabler, Reiher, Tancher, Eis-vögel, Wasserspitzmäuse 2c. ungesebrt ihr Unwesen treiben, Fischede werden ficher in unseren preisgekrönten Rang-apparaten vertifgt. Man verlange illustr. Hanpikatalog Nr. 32 mit bester Ottersang-

methobe gratis.

Sannauer Raubtierfallenfabrik E. Grell & Co., Savuau i. Schl.

Telegramm-Adresse: Fischzucht-Bevensen.

Eier, Brut, Satz.

sowie

utterfische



der Bachforelle. Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

# Filtherei-Beitung.

## Fischzucht Berneuchen N.-M.

gibt ab zum Herbst: Regenbogensorellen, Higoi, Goldorsen, Forellenbarse, Schwarzbarse, Steinbarse, Kalisobarse, Zwergwelse, Schleien, Karpsen und einsömmerige Zander.

Garantie lebender Ankunft. Aquarienfische laut Preisliste. Preisliste pranto!

von dem Borne.

# Forellen-Setzlinge

in bekannter allerbester Qualität.

Garantie lebender Ankunft. Herbstlieferung zu ermässigten Preisen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Bārwalde i. d. Neumark).

## Forellenzucht OESEDE in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbegenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse.

Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft.

Preizliste gratis und franke.



Petri Heil!

Prois-Courant areatic and franko.

## H. Hildebrand's Nachf.

Jakob Wieland München, 3b Ottostrasse 3b

## Spezial-Geschäft für Angelgeräte

gogründet 1848 📆

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenen, anerkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Geräte, nur prima Qualität.

#### = Reichste Auswahl. =

In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

Ulte, besteingerichtete Forellenzuchtanstalt.

## Rudolf Linke, Thavandt bei Dresden,

empfiehlt

Gier, Brut und Satzische von Bachforelle, Meersorelle, Bachfaibling, Regenbogenforelle, sowie Purpursorellenkreuzung. Nur vorzüglichstes Waterial. Bequemste geographische Lage für zuverlässigischen Bersand in Mittelbeutschland und nach Oesterreich-Ungarn.

Sorgfältigste Bedienung. Massenhafte Anerkennungen seitens ber Kundschaft.

Bei großen Bezügen bebeutende Breisermäßigung. Man verlange Preislifte. Kaufe stets natürlich ernährte Portionsforellen ab Produktionsort.

Forellenzucht

## Winkelsmühle

Station Gruiten bei Düsseldorf

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling.

Belebrungen über Besetzungen uneutgeitileb. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



## **Beste Forellen**

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levons und Stahlkopfforelle.

Purpurforellen. S. JAFFE, Sandfort, Osnabräck.

## Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Recksenburg, Farkstraße. Reneste Fisch= und Nalvense, Flachfänger, vollst. a.verzinkt. Draht haft.

und

und Adreuje, Flachjanger, vollst. a.verzinkt. Draht hast. D. R.-A.-Masterschutz Nr. 172715. Abelle und Diplomen.
Ar I Slackfäng. 150. cm. 222

Lattenverpadung à 50 & extra. — Eine E Büchse Fischwitterung wird jeder Reuse Egratis beigefügt. — Flustr. Preisliste 1905 F auf Wunsch sofort gratis und franko.

Eier, Brut u. Setzlinge

der Bachforelle, des Saiblings und der Regenbogenforelle, sowie Portions-Forels len zu Tagespreisen.

Bur kommenden Saison angebrütete Rheinfalm-Gier.

Annahme von Bolontaren.

Forellenzucht Gut Linde, Bost Wiedenest. Bez. Coln.

## Nebenverdienst

für Personen aller Stände bis zu Mt. 20 täglich durch Bertretung, Vertrieb von Neuheiten, Massenartifel, schriftl. Arbeiten, Advessenschreiben, Advessenachweis, Fabrikation von Gebrauchsartifeln, Handarbeiten häusl. Tätigkeit (auch für Damen) 2c., ohne Vorkenntnisse, ohne Kapital. Näheres gegen 10 Pfg.-Kückporto von

J. Sonnenberg, Mainz.

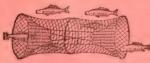
## Fischzuchtanstalt Diepoltsdort

Boft Simmelsborf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brnt und Setzlinge aller Forellenarten.

Spezialität: Bachfaiblingszucht! Schneswüchfigste Rasse! Glanzende Exfolge! Preiscourant gratis. Garantie leb. Antunft.

#### Alle Arten Fischernetze.



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden,

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

#### Draeger & Mantey,

Mechanische Netzfabrik

in Landsberg a. W. Illustr. Preisbuch gratis und franko.

# Sexlinge

aller Forellenarten, reinrassige, frankische Spiegelkarpfen, ein- und mehrsömmerig, sowie grüne Schleien gibt jest laut Spezials offerte ab

Fischgut Seewiese b. Gemünden a. Main.



Illustr. Preisliste gratis und franko.

II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904:
Silberne Medaille für besonders praktische Reusen,
Sportausstellung München 1899 prämiiert vom
Bayerischen Landesfischereiverein.



## Fischzucht Göllschau

in Schlesien, Station Haynau,

offeriert zur rationellen Besetzung der Teiche in anerkannt schneskwüchsiger und widerstandsfähiger Qualität ein- und zweisommerige

Karpfen u. Schleien,

schnellwüchsigfte Galigier Raffe. Preislifte gratis und franto zu Dienften.

## Gebr. imprägn. Fischnetze,

4—6 u. 30 m, 29 mm Maschenweite, versendet zu 15 Mk. ab hier per 50 kg unter Nachnahme. — Probe gratis.

J. de Beer, junior, Emden.

## Rarpfenund Schleienbesatz.

Freiherrl. von Piergardische Teichwirfschaft und Fischzüchlerei Brüggen. Niederrhein, hat preiswert abzugeben in Massen einund zweisommerige Karpsen ber schnellwüchsigsten Rasse und, solange der Borrat reicht, zwei- und dreisommerige Schleien unter Garantie lebender Antunft.

Anfragen und Bestellungen sind zu richten an obige Fischzüchterei ober an den Unter-

zeichneten.

Bubner, Oberfürster, Sollebusch 6. Koln a. Abein.



## Augemeine Filcherei-Beitung. Neue Solge der Bayer. Sischerei-Seitung.

Erscheint am 1. und 15. jeden Monats. — Preis: im Inland und Österreichellngarn 5 Mt., nach den übrigen Ländern 5.50 Mt. Beziehbar durch Post, Buchhandel und Expedition. — Inserate: die gespaltene Beitizelse 30 Pfg. Redattion: Boologisches Institut der Tierärzislichen Hochschule, München, Königinstraße.

Expedition: München, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

## Organ des Deutschen fischereivereins,

der Candessischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlessischen Lichereivereins, des Kischereivereins Miesbach-Tegernsee, des Sischereivereins Wiesbaden, des Kasseller Lischereivereins, des Kheinischen Lischereivereins, des Kölner Lischereivereins, des Hischereivereins, des Kölner Lischereivereins, des Lischereivereins, des Lischereivereins für Westfalen u. Lippe, des Elsaß-Cothring. Lischereivereins, des Lischereivereins für den Kreis Lingen, des Lischereivereins für des Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-Fischereivereins für Schleswig-Holstein 2c. 2c.,

fowie Organ ber Rgl. Bayer. Biologifden Berfudsflation für Fifderei in Munden.

In Berbindung mit Jachmannern Deutschlands, Gferreich Ungarns und der Schweis, herausgegeben vom Vom Sayerischen und vom Deutschen Fischerreiverein.

## Nr. 21. Inden, den 1. November 1905. XXX. Jahrg.

In Das Genossenschaftswesen im Fischereibetrieb. — II. lleber Dr. Petersens neue Beiträge zur Aalfrage und seine neue Wethobe, den Fangertrag an Wanderaalen erheblich zu vermehren. — III. Bericht über die Tätigkeit der baperischen Fischereivereine vom Januar 1904 bis Januar 1905. — IV. Zur Altersbestimmung der Fische. — V. Vermischte Mitteilungen. — VI. Vereinsnachrichten. — VII. Literatur. — VIII. Fischereis und Marktberichte. — Inserate.

(Rachbrud familicher Originalartite! unr mit Grlaubnis ber Rebattion geftattet.)

#### I. Das Genossenschaftswesen im Sischereibetrieb.

Neferat bei dem Internationalen Fischereikongreß in Wien vom 4. bis 10. Juli 1905, erstattet von Dr. Georg Surbeck-München.

Wer die historische Entwicklung der Fortschritte auf dem Gebiete der Landwirtschaft betrachtet, kann die überaus fördernde Wirkung der mannigsaltigen und weitverbreiteten, meistens auch vortrefslich organisierten Landwirtschaftsgenossenschaften nicht verkennen. Um so auffallender, wenn auch nach der Natur der Sache nicht ganz unerklärlich, erscheint es, daß der hestige Interessenstamps, in welchen das gesamte Fischereiwesen verwickelt wurde,

nicht längft ichon allgemein ben Ausbau gut fundierter Fifchereigenoffenichaften gezeitigt hat. Es liegt mir ganglich ferne, die großen Berdienfte aller der vielen Fischereivereine, die in den letten Dezennien in unermudlicher und gielbewußter Arbeit ihr Beftes gur Forderung der Fischerei geleistet haben, irgendwie anzutaften oder gar fcmälern zu wollen. Aber es liegt boch in der Entstehungs= und Entwidlungsgefcichte unferer Fischereivereine, ge= schaffen und ausgebaut nach Maßgabe ber politischen Landes-, Kreis- und Bezirksgrenzen, begründet, daß sie ihre Tätigkeit im speziellen nicht intensiv genug auf bestimmte, naturaliter Bufammenhängende Wirtichaftsgebiete fonzentrieren fonnen. Sierunter verftehe ich einerfeits die einheitliche Bewirtschaftung ganger Seen- und Fluggebiete, deren fpezififche Eigenart ja nicht an die fünftlich abgegrenzten Bereinsbezirke gebunden ift, andererfeits dente ich babei an das anguftrebende gemeinsame Borgehen ber Fischzüchter und Teichwirte in der Bertretung ihrer vielgestaltigen Interessen innerhalb ber einzelnen Broduktionszentren. Allerdings fehlt es auch oft, und das liegt meiftens nicht im Berfculden ber Fifchereivereine, an der engeren Fühlung zwifchen diefen und den genannten Intereffentengruppen. Die Bedurfniffe der letteren find ja in den einzelnen Ländern und Landesteilen, je nach den lokalen Berhältnissen, so verschieden, daß eine generelle Behandlung der vorwürfigen Angelegenheit nach einem bestimmten Schema gar nicht dentbar ift. Die beste Grundlage für zwedentsprechende Magnahmen auf diefen Gebieten bildet zweifellos eine genaue Brufung und Kenntnis der Sachlage von Fall zu Fall. Und hier foll ein felbständiges Arbeiten der Beteiligten felbit einfegen, bas fich am fruchtbringenbiten geftalten kann auf bem festen Boben bes genoffenschaftlichen Zusammenschluffes. Das Berlangen nach einem folchen ift als Bille gur Gelbsthilfe gerade in den letten Jahren aus den Greifen ber Berufsfifcher und Teich= wirte vielfach laut geworben. Diesem Berlangen burch weitgehendste Forderung und Unterfiühung ber Sache gerecht zu werben, ift eine bankbare Aufgabe ber führenden Organe, fpeziell auch der Fischereivereine, soweit fie darum angegangen werden und soweit es fich barum handelt, die Genoffenschaft ins Leben gu rufen und in richtige Bahnen gugleiten. Sinfictlich der Berwaltung und der Erfüllung ihrer wirtschaftlichen Aufgaben muß die ge= noffenicaftlice Organisation, sobald fie lebensfähig geworden ift, felbstredend absolute Gelbständigkeit genießen.

Das Genoffenschaftswesen kann und soll sich, wie schon angebeutet, besonders nach zwei verschiedenen Richtungen hin ausgestalten. Das Gebiet der Seesischerei muß ich freilich, als mir ferneliegend, unberücksichtigt lassen. In den Betrieben der Binnensischerei aber bildet sowohl die Fischerei an Seen und Flüssen als auch die Teichwirtschaft ein weites Feld zur Entsaltung organisatorischer Tätigkeit, zu gemeinsamer Arbeit auf genossenschaft- licher Basis. Ein erfreulicher Anlauf hierzu ist in den letzten Jahren mancherorts, auch bei uns in Bayern genommen worden, und zweisellos werden die jetzt schon unverkennbaren Erfolge einzelner Genossenschaften ein Ansporn sein zum rascheren Fortschreiten, dem gestieckten Ziele entgegen.

Bunadft feien mir einige Borte über ben genoffenschaftlichen Bufammenfdlug von Berufsfifdern an Geen und Fluffen gestattet. Dag hier dringend eine Bendung gum Befferen nottut, tann nicht geleugnet werben. Jene Beiten bes als unericopflich geglaubten Fifdreichtums unserer Gemäffer find längst vorüber. Und unter Fifderei darf ber Berufsfifder nicht mehr blog ben Fifch fang verfteben, wenn anders nicht die Fifcherei in freien Gemäffern nach einigen Jahrzehnten lediglich noch ber Gefchichte angehören foll. Die fortichreitende Rultur, die machtig aufgeblühte Induftrie haben Gingriffe in ben Lauf und die natürliche Geftaltung der Fluffe und Strome gur Folge gehabt, angefichts berer ein er= höhter Schut und eine gang befondere Pflege der Fifderei notwendig murben. Gegen welche Fülle schädigender Fattoren der Berufsfischer heute anzukämpfen hat, bedarf feiner naheren Erörterung. Flufforrettionen, Entwässerungs- und Bemafferungsanlagen, Ranalbauten, Staumehre, die Berunreinigung der Bemaffer mit Fabrit- und Städteabmaffern, alle diese Dinge muffen das Grab für das Fifchergewerbe werden, wenn dieses nicht die Rraft gur Gelbfthilfe findet. Selbftredend fieht der einzelne dem gegenüber machtlos ba. Wären aber unfere Fifcher icon vor Jahrgehnten in feftgefügten Organisationen gufammengestanden, fo wäre der Allgemeinheit die große volkswirtschaftliche Bedeutung der Fischerei früher zum Bewußtfein gefommen und manches Unheil hätte sicherlich verhütet oder doch gemilbert werden können.

Nun verkenne ich keineswegs die schlimme Wirkung der im Kischerstande felbst herrschenden Mißstände, namentlich der vielfach plan- und regellosen Ausübung der Fischrechte, die oft an Raubbau grengt, fomie der leider faft durchwegs gu tonftatierenden Migachtung der gefeglichen Schuk= und Schonvorschriften. Aber wie ber genoffenschaftliche Bufammenfcluft ben Berufsfifchern das Recht und die Macht gur Abwehr außerer Schäben gibt, fo foll und fann er andererfeits erzieherifch wirken. Die Genoffenichaft lehrt ben Rifcher ertennen, daß es mit bem Rifch fange allein nicht mehr getan ift, sondern daß er kunftighin sich mit einer rationellen Fifchwirt fcaft im vollen Sinne des Wortes zu befaffen hat. Ift hierzu die jegige Generation ber Fifcher auch nur mit großer Muhe zu bringen, die nachfolgenden werden es sicherlich ichon können. Ohne mich im hinblid auf die fnapp bemeffene Zeit der Kongregverhandlungen auf Gingelheiten einzulaffen, möchte ich nur ermähnen, daß in Bagern gur Beit die Berufsfifder an fast allen Seen, sowie an etwa 12 Fluggebieten genoffenschaftlich organifiert find. Die Durchführung einer geregelten Fischwirtschaft bildet neben der energischen Bahrung aller Fifcherei- und Berufsintereffen die Sauptaufgabe diefer Bereinigungen. Go find gum Beifpiel am Maine, soweit er bagerifches Gebiet durchfließt, etwa 120 Altwäffer als Schon= reviere eingerichtet worden, die in Gruppen von je 30 in vierjährigem Cyflus bewirtschaftet werden. Alljährlich wird für Befagmaterial gur Befegung ber Schonreviere bes Maines die Summe von rund 3000 Mf. verausgabt. In den Jahren 1901 mit 1904 wurden ein= gesett 25 000 einfömmerige Karpfen, girfa 100 Bentner zweifömmerige Karpfen, 4000 Bander, 160 000 Alale und 1200 Schleien mit einem Gefamtfostenauswand von rund 12 000 Mf. Daß berartige Ginsehungen nach jeweils vierjähriger Schonung reiche Früchte tragen mußten, war vorauszusehen. Und fo hat sich auch nachweislich bas Erträgnis ber Main= fischerei in Bagern in den letten Jahren nach Aussagen der Fischer felbst gang beträchtlich gehoben. Bu den Roften der Besetzungen erhält die Genoffenschaft namhafte Bufchuffe aus Reichs= und Landmitteln, wie benn überhaupt die banerische Staatsregierung bem fischerei= lichen Genoffenschaftswesen tatkräftige Förderung und Unterstügung zu teil werden läßt. Ift schon in einer Ministerialentschließung von 1900 ausdrücklich auf die Bildung folcher Bereinigungen hingewiesen worden, so wird in dem für Banern in Aussicht stehenden Fischereigesetze auf das Genoffenschaftswesen wohl besonders Bedacht genommen, wahrschein= lich fogar die Grundlage zur Bildung von Zwangsgenoffenschaften gegeben werden. In ähnlicher, ben örtlichen Berhältniffen entsprechend modifizierter Beife haben fich, wie ichon erwähnt, auch an anderen Fluffen Genoffenschaften zur Ginrichtung und Durchführung einer geregelten Fischwirtschaft gebildet, die ebenfalls einer staatlichen Silfe fich erfreuen fonnen. Greifbare Erfolge find erfreulichermeife auch in diefen Fällen ichon gu fonftatieren.

Bei der Bildung von teichwirtschaftlichen Genoffenschaften handelt es fich, meines Grachtens, in erster Linie um eine Befferstellung ber Rleinteidwirtschaft. Denn die großen, oft schon feit Jahrhunderten bestehenden Teichwirtschaften, wie wir sie aus Böhmen, Schlefien und anderen Ländern kennen, find meistens nicht nur vortrefflich ein= gerichtet und mit der rafchen Entwicklung der modernen Betriebslehre fortgeschritten, fondern fie haben vor allem nicht mit Abfagichwierigfeiten gu fampfen. Beherricht doch gum Bei= fpiel die Wittingauer Teidwirtschaft allein den Karpfenmarkt einiger Großstädte, teils direkt mit ihrer gewaltigen Produktion, teils indirekt durch die ihr gegebene Möglichkeit, die Preise felbst zu normieren. Gang anders liegen bekanntlich die Berhältniffe bei der Kleinteich= wirtschaft, die ja, bant der eifrigen Tätigfeit unferer Fischereivereine, in immer weitere, namentlich landwirtschaftliche Kreise gedrungen ift. Allein bas Wirken der Fischereivereine fonnte sich naturgemäß vorerst in der Hauptsache nur auf die möglichste Beseitigung der zahlreichen groben Betriebsfehler, auf die Ginführung guter Rarpfenraffen und ähnliches mehr erstreden. Und das geschah und geschieht, wenigstens in Deutschland, in hohem Mage durch Belehrung in Wort, Schrift und praktischen Beispielen. In vielen Fällen aber ver= mag der Rleinteichbesiger die Früchte feiner Arbeit nicht in wünschenswerter Beise gu verwerten, es fehlt ihm an einer gewinnbringenden Absakmöglich feit. Doch mare es ein ge= waltiger Trugichluß, wollte man in taufalem Zusammenhange mit diefer Tatsache von einer

lleberproduktion sprechen. Eine solche ift, das lehren uns die gegenwärtigen Marktverhältenisse, keineswegs vorhanden, sondern die Ursache des erwähnten Mißstandes liegt ganz wo anders. Der einzelne Kleinteichwirt kann eben seine relativ geringfügige Produktion nicht direkt an den Markt, beziehungsweise den Großhändler absehen. Die Folge davon war, daß der kleinere Züchter auf Gnade oder Ungnade dem Zwischenhändler ausgeliesert wurde, in dessen der Jaschen der ganze Gewinn, der von Rechts wegen dem Produzenten zusteht, spurlos verschwindet.

Der Zwischenhandel muß als größter Krebsschaden für die Kleinteichwirtschaft erachtet werden. Machtlos steht diesem der einzelne gegenüber, weil ihm in den allermeisten Fällen die Mittel zur Abwehr sehlen, nämlich ausreichende Winterungen und Hälteranlagen; er ist genötigt, die Ernte nach der Gerbstabsischung um jeden Preis loszuschlagen. Hier hat der genossenschaftliche Zusammenschluß der Teichwirte in den einzelnen Produktionsbezirken einzusehen und sich als erste Aufgabe die Ausschaltung des Zwischenhandels zu stellen. Wenn die Genossenschaft in der Lage ist, die gesamte Ernte ihrer Mitglieder gegebenen Falles in Kammers und Hälterteichen aufzunehmen, dann wird sie in gleicher Weise wie die großen Teichwirtschaften dem Großhändler direktes Angebot machen und zugleich einen ansnehmbaren Kaufspreis diktieren können. Der kleinere Züchter kommt so unter Beseitigung des Zwischenhändlers auf seine Nechnung, ohne daß dabei der Großhändler und der Konssument geschädigt werden.

Lediglich als typisches Beispiel möchte ich einen Fall aus Bayern und zwar speziell aus der engeren Heimat der bekannten Aischgründer Karpsenrasse erwähnen. Infolge strupellosen Borgehens der Zwischenhändler lösten die dortigen Produzenten die vor wenigen Jahren für 100 kg der ersttlassigen Taselkarpsen durchschnittlich 100 Mt., ost noch sogar darunter. Seit zwei Jahren, seit der Gründung einer Berkaußgenossenschaft ist der Preis auf 150 bis 158 Mt. pro 100 kg gestiegen, ohne daß deshalb der Detailverkaußpreis auf den städtischen Märkten beeinslußt wurde. Dabei produziert die dortige Gegend jährlich etwa 200 000 kg Speisckarpsen, so daß die Mehreinnahmen, die gegen früher in den erwähnten Bezirf sließen werden, sich jährlich auf die hübsche Summe von etwa 100 000 Mt. belausen dürsten.\*)

Nun soll und wird auch naturgemäß eine Genossenschaft von Fischzüchtern nicht ausschließlich Berkaufsgenossenschaft bleiben können. Es ergibt sich im genossenschaftlichen Betriebe von selbst, daß eine begrüßenswerte Konkurrenz hinsichtlich der Qualität der Produkte
unter den einzelnen Mitgliedern sich geltend machen und ein fortschrittliches Arbeiten auf
züchterischem Gebiete im Gefolge haben wird. Ferner kann die Bereinigung auch als Sinkaufsgenossensschaft sich Borteile verschaffen durch den gemeinsamen Bezug von Netzen, sonstigen Fischereigerätschaften, Futtermitteln und dergleichen. Als Endziel denke ich mir schließlich die Schaffung eigentlicher Zuchtstationen im Genossenschaftsgebiete, die gewiß Ersprießliches leisten und die Züchtung qualitativ hervorragender Aassen wesentlich fördern könnten.

Ich schließe mein Neferat mit dem Bekenntnisse meiner Ueberzeugung, daß nach den theoretischen Erwägungen sowohl als auch nach den praktischen Erfahrungen das Genossenschaftswesen ohne Zweisel ein sehr schätzbares Agens zur Hebung des gesamten Fischereisbetriebes darstellt.

Geftatten Sie mir nur noch, Ihnen folgenden Antrag zu unterbreiten:

"Der Kongreß wolle beschließen, bei den Regierungen darauf hinzuwirken, daß dem Genossenschaftswesen im Fischereibetrieb als der Grundlage einer rationellen Fischwirtschaft ein besonderes Augenmerk zugewendet und insbesondere die Bildung

<sup>\*)</sup> Anmerkung d. Berf. Die hier geschilderte Konjunktur hat sich im laufenden Jahre etwas verändert. Wie zu erwarten war, sind die Preise des Jahres 1904 heuer um einige Mark zurückgegangen. Die betressende Genossenschaft hat den Karpsenpreis ab 1. Oktober 1905 auf 142 Mk. dis 146 Mk. pro 100 kg loed Teich für die gegenwärtige Kampagne sestigesekt. Bei dieser Gelegenheit sei noch erwähnt, daß sich nunmehr gegenüber der Genossenschaft ein Fischhändlerring gebildet hat. Die gegen letzteren zu bestehende Krastprobe dürste aber, wenn nicht alle Anzeichen trügen, zugunsten der inzwischen an Mitgliederzahl wesentlich erstarkten Genossenschaft der Fischzückter ausfallen.

von Zwangsgenoffenschaften in ber Fischereigesetzgebung vorgesehen werden möge." (Lebhafter Beifall.)

Diefer Antrag wird einstimmig angenommen.

### II. Aleber Dr. Vetersens neue Beiträge zur Aalfrage und seine neue Methode, den Fangertrag an Vanderaalen erheblich zu vermehren.

In den "Mitteilungen des Deutschen Seefischereivereins" Nr. 9, September 1905, berichtet Prof. A. Brandt (Kiel) aussührlich über den gegenwärtigen Stand unserer Kenntnisse in der Naturgeschichte des Aales. Wir haben in der "Allgem. Fischerei = Zeitung" jeweils über die Fortschritte der Wissenschaft zur Lösung der Frage über die Fortpslanzung des Nales reseriert und können uns daher darauf beschränken, die Aussührungen Prof. A. Brandts, soweit sie sich auf die neuesten, bahnbrechenden Untersuchungen Dr. Betersens, Kopenhagen, besiehen, wiederzugeben:

"Grass und Calandruccio gebührt das große Verdienst, die dis 1896 unbekannten Larven unseres Flußaales und ihre Metamorphose zu den Aufstiegälchen nachgewiesen zu haben. Durch die Untersuchungen von Grass und Calandruccio wurde es auch in hohem Grade wahrscheinlich, daß der Aal nur in bedeutenden Meerestiesen (von mehreren Hundert Metern) die vollkommene Geschlechtsreise erlangen wird, daß dort das Laichgeschäft stattsindet, und daß auch die Aallarven (Leptocephalen) in tiesem Wasser zu suchen sind. Und doch kannte man dis vor ganz kurzer Zeit Leptocephalus brevirostris nur aus dem Mittelmeer, besonders aus der Straße von Messina und in ganz vereinzelten Cremplaren auch von der nordamerikanischen Küsse.

Es fragte sich nun: wo laichen unsere nordeuropäischen Aale? Den von Dr. C. G. J. Petersen geleiteten dänischen Untersuchungen im Interesse der ünternationalen Meeressorschung ist es zu verdanken, daß die sogenannte Aalfrage der Lösung sehr nahe gebracht ist. Nicht etwa zufällig, sondern durch zielbewußte Untersuchungen, die von dem dänischen Forschungsdampser "Thor" aus in den Jahren 1904 und 1905 gemacht worden sind, ist es im Juni dieses Jahres gelungen, im nordatlantischen Ozean, und zwar südwestlich von Frland, zahlreiche Aallarven auszusinden.

Dadurch eröffnet sich endlich die Möglichkeit, schon bald durch eingehende Untersuchungen eine sichere Antwort auf die Frage zu erhalten, wo ist der Laichplatz unserer nordeuropäischen Aale, mit anderen Worten: wohin wandern unsere Flußaale aus, um das Fortpslanzungssgeschäft zu verrichten, und von wo aus sindet auch die Wiederbevölkerung der in die Nordund Ostsee einmündenden Ströme und Bäche durch junge Aale statt? Neber dieses hervorragende Ergebnis der dänischen, mittelbar aber auch der internationalen Untersuchungen hat Dr. Betersen, unter Borlegung konservierter nordeuropäischer Aallarven (Leptocephalus brevirostris), auf der letzten internationalen Konservaz in Kopenhagen am 21. Juli 1905 einen Bortrag gehalten. Bei dieser Gelegenheit hat er auch seine neue Methode, den Fangsertrag an Wanderaalen ganz erheblich zu seiegern, kurz entwickelt.

Das Berdienst, das erste Exemplar der Aallarve in den nordeuropäischen Meeren entdeckt zu haben, gebührt Dr. Joh. Schmidt. Bei einer Untersuchungssahrt mit dem dänischen Forschungsdampser "Thor" sing er am 22. Mai 1904 in der Rähe der Färöer-Inseln ein Exemplar von Leptocephalus brevirostris. Noch in demselben Jahre wurde von dem irischen Fischereiinspektor Dr. Holt ein zweites Exemplar westlich von Irland aufgesunden. Dr. Betersen beauftragte auf Grund dieses wichtigen Besundes Dr. Schmidt im Frühjahr dieses Jahres, mit dem "Thor" von den Färöer aus das nordatlantische Gebiet so weit nach Süden zu

untersuchen, bis er große Mengen von Leptocephalus gefunden hätte. Im Juni ig 35. gelang es in der Tat Dr. Schmidt, hunderte von Leptocephalen füdweftlich von Irland gu fangen. Wenn Beterfens Jungfischtraml in etwa 200 m Tiefe angewandt wurde, enthielt ein Zug. mehrere (bis zu 20) diefer durchsichtigen Bandfische. Leptocephalus brevirostris lebt also pelagifch und nicht, wie Graffi auf Grund feiner Beobachtungen im Aquarium angenommen hatte, im Bodenschlamm tiefer Meeresgebiete. Die Meerestiefe betrug an dem Kanaplake 1000-2000 m. Das reichliche Borkommen von Aallarven fühmestlich von Frland fpricht bafür, bag in diefer Gegend der Laichplat für unfere nordeuropäifchen Flugaale gu fuchen ift. Mun läßt jede Tiefenfarte des nordatlantifchen Dzeans erfennen, daß westlich und füdwestlich von Irland die Tiefen von eima 1000 bis 2000 m eine fehr große Fläche einnehmen, mahrend weiter füblich, im Meerbusen von Biscana und an der spanisch-portugiesischen Rufte, die Bofdung ziemlich fteil abfällt Ferner ift längft bekannt, daß in jener Gegend noch in 1000 m Tiefe eine höhere Temperatur (etwa 8° C) als jum Beispiel im Tropengebiet ber offenen Ozeane (4°) angetroffen wird, vermutlich infolge des Anstauens des Golfftroms an ber Beftfüfte Frlands und des baburch bedingten beftändigen Sinabsliegens von warmem Waffer bis in große Tiefen.

Mit dem Jungfischtraml von Petersen ist in den letzten Jahren so außerordentlich viel gesischt worden, daß Dr. Betersen, wie ich glaube mit vollem Recht, behauptet: die Aallarve kommt weder im Süßwasser noch in der Ostsee, noch auch im Stagerak oder in der Nordsee, noch auch endlich in dem kühleren Rordmeere, nördlich vom Färöer Rücken, vor, sondern der uns nächste Laichplat des Aales ist in solchen Tiesen des Atlantischen Ozeans zu suchen, in denen eine verhältnismäßig hohe Temperatur während des ganzen Jahres herrscht. Jest ist es eine sehr lohnende Ausgabe für die irischen Meeressorscher, auch die geschlechtlich voll entwickelten, laichreisen Flußaale und ihre befruchteten Sier, serner die jungen Aallarven in den bei Irland belegenen Meerestiesen auszusuchen, die Entwicklung der Sier genau zu versolgen und durch Aquariumversuche Grassis Beobachtungen über die Umwandlung der Leptocephalen in Glasaale zu bestätigen und zu ergänzen. Auch werden Anhaltspunste darüber zu gewinnen sein, wo und wie das Laichgeschäft der Aale sich abspielt und unter welchen äußeren Bedingungen es sich vollzieht, damit auch andere Stellen mit ähnlichen Lebensbedingungen aus Aallarven und laichreise Aale untersucht werden können.

Bei der Nordsees Expedition 1895 des Deutschen Seefischereivereins hatte am Spätabend des 6. März Apstein mit einem pelagischen Bertikalneh bei "Outer Silver Pit" in der Nordssee einen 8 cm langen, unpigmentierten Glasaal, der sich als junger Flußaal erwies, gefangen. Im März und April dieses Jahres hat nun Dr. Joh. Schmidt zahlreiche Glasaale zwischen der Doggerbank und der dänischen Bestküsse pelagisch in der Nacht, bei Tage aber am Boden angetrossen. Sie sind also augenscheinlich lichtscheu und führen ihre weiten Banderungen, bei denen sie jedensalls durch Strömungen stark unterstützt werden, wohl vorzugsweise in der Nacht aus. Wie alt die Alchen sind, wenn sie in die Flüsse wandern, ist noch sessystellen. Es ist keineswegs ausgeschlossen, daß sie dann schon ein Alter von etwa zwei Jahren besigen.

Betrachtet man nun die Oftsee, so ist sicher, daß alle Nale, die in der Oftsee selbst und in den Flüssen, die in die Oftsee münden, vorsommen, von dem Nordseegebiet her als junge Aelchen eingewandert sind, und daß sie bei Beginn der Geschlechtsreise umgekehrt wieder aus-wandern aus der Ostsee, um noch eine weite Banderung nach Westen auszusühren. Wie die Ersahrung gesehrt hat, müssen die Aalreusen im Herbst so gestellt werden, daß die nach der Nordsee hin wandernden Aale hineinschwimmen. Ferner ist durch jahrhundertlange Beodachtungen bei Comacchio bekannt, daß man alle seewärts auswandernden Aale, Weibchen und Männchen, fortsangen kann, ohne daß der Bestand Schaden leidet. Er wird durch junge, einwandernde Acschen immer wieder in hinlänglicher Menge hergestellt. Es ist das die gewöhnliche Verschwendung in der Natur mit Geschlechtsprodusten und Individuen. Dafür aber, daß die alten Nale nach Verrichtung des Laichgeschäfts wieder in das früher von ihnen bewohnte Flußgebiet zurücksehren, sehlen zuverlässige Anhaltspunkte. Bei der weiten Entsernung des Laichplages ist das in vielen Fällen, zum Beispiel für das Ostsegebiet, inn höchsten Erade unwahrscheinlich.

Mus biefen Tatfachen gieht Dr. Beterfen ben Schlug, bag Danemart gufammen mit Schweden offne die geringste Schädigung des Bestandes im Oftsegebiet alle aus der Oftsee einwandernden Aale wegfangen könnte, wenn es nur möglich ware. Mit ben jest gebräuchlichen Kangmethoden ift es freilich unmöglich, die Belte und den Sund vollfommen abzufperren. Dr. Beterfen hat aber eine neue Methode erfunden, mittels beren das boch gelingen durfte. Befanntlich mandern die Nale nur bei Dunkelheit. Daß fie das Licht icheuen, hat man in Comacchio benutt, um die Banderungen der Male geitweilig aufguhalten. Damit die Reufen nicht durch zu große Aalmengen gerriffen werben, gundet man am Ufer große Feuer an. Die danische biologische Station hat diese Erfahrung im Berbst vorigen Jahres bestätigt. Un einer engen und feichten Fjordmundung genügten zwei bis drei Stallaternen, um den Mal am Auswandern zu verhindern. Brannten die Laternen, fo wurden nur gang vereinzelte oder gar feine Male in der bie gange Mündung abfperrenden Reuse gefangen. Burde das Licht aber ausgelöfcht, fo murben noch in berfelben Racht 50-100 Male in ber Reufe gefangen. In diesem Berbft will Dr. Beterfen weitergeben und mit Bilfe eines elektrifchen Rabels, an bem Glühlampen angebracht find, die Salfte des fleinen Beltes absperren. Da, wo eine große Reuse aufgestellt ist zum Fange der auswandernden Nale, fehlen natürlich die Glühlampen-Die Lampen muffen auf Wasserbruck eingerichtet sein und in etwa 10 m Abstand voneinander am Rabel angebracht fein. Der geringe Lichtschein genügt nach ben vorläufigen Bersuchen, um die Nale nach den buntlen Stellen, mo die Reufen ftehen, zu treiben. Benn diefer Berfuch gelingen follte,\*) fo eröffnet fich bie Möglichfeit, auch den gangen fleinen Belt und bann auch ben Oerefund abzusperren. Auf diesen beiden Begen muß der größte Teil bes Aalbestandes ber Oftfee auswandern. Mit verhältnismäßig geringen Roften fonnten dann fehr bedeutende Fangerträge erzielt werden. Es wird fich empfehlen, in Deutschland diefe icone Unwendung miffenfchaftlicher Entbedungen und fiberlegungen auf die prattifche Fischerei und die Bebung bes Fifchereiertrages aufmerkfam zu verfolgen. Un ben Mündungen unferer Fluffe und Saffe bietet fich reichliche Gelegenheit, das Beterfeniche Berfahren anzuwenden.

### III. Zericht über die Tätigkeit der banerischen Fischereivereine vom 1. Januar 1904 bis 1. Januar 1905.

Unter Bezugnahme auf unsere statistischen Mitteilungen über den Stand der bayerischen Fischereivereine in Nr. 3 der "Allgem. Fischerei-Zeitung" vom Jahre 1904, sowie in Nr. 7 Seite 141 der "Allgem. Fischerei-Zeitung" pro 1904 lassen wir auf Grund neuerer Erhebungenwelche der Bayerische Landessischereiverein veranstaltet hat, den nachstehenden Bericht folgen:

Zu den Einnahmen und Ausgaben, welche die Bereinsmitglieder aufbringen, bemerken wir, daß selbstverständlich bei der Zusammenstellung darauf geachtet ist, daß die Reichs- und Landesmittel nicht etwa noch in den Einnahmen und Ausgaben der Kreis- und Bezirkssischerei- vereine figurieren, mit anderen Worten, daß fämtliche Einnahmen nur einmal verrechnet sind.

Bergleicht man den Bericht mit dem vorjährigen, so ist eine erfreuliche Zunahme der Mitglieder zu konstatieren, welche von 10669 auf 11461 gestiegen sind. Auch die Sinnahmen der Bereine haben um nahezu 20000 Mt. zugenommen. Sbenso macht sich ein lebhafteres Tempo in der Anlage von Salmoniden- und Karpsenteichen bemerkbar, während dagegen ersreulicherweise die Korrektion der Gewässer und die Anlage von Fabriken an Fischwässern einen Rückgang ausweist. — Entsprechend den höheren Ginnahmen sind naturgemäß auch die Ausgaben und damit insbesondere die Leistungen an ausgesehten Fischen wesentlich gestiegen. Sierüber müssen mir aber auf die Tabelle selbst verweisen.

<sup>\*)</sup> Gegenwärtig wird der erste praktische Bersuck im Fanösund zwischen Fünen und der Insel Fanö durchgeführt. Sin kleiner, von der dänischen biologischen Station ausgesandter Dampser versenkt von User zu User ein Kabel mit zirka 50 elektrischen Glühlampen. Die in kurzer Zeit sertiggestellte Anlage soll dis Mitte Rovember sungieren, wo die Wanderung der Aale für dieses Jahr aufhört. Auf den Ersolg des Bersuches muß man sehr gespannt sein. Wie wir hören, soll eine ähnliche Anlage im Kissumssord bereits angelegt, aber nach acht Tage langem Betrieb als unergiebig wieder eingestellt worden sein.

#### Bericht über die Tätigkeit der baperischen Fischereivereine

Regierungsbezirt	Zahl ber Mitglieder	Cinnahmen	Ausgaben	Welche im Jahre für Anzeigen von Fisch= frevlern
	1	M.	M	M.
Oberbanern	2140	45 461.48	37 242.62	369.—
Niederbayern	1993	14 478.86	11 788.99	343.—
Rheinpfalz	327	1 827.—	1 145.—	139.
Oberpfalz	1619	10 769.71	7 039.53	470.—
Oberfranken	1805	13 431.50	11 319.30	171.50
Mittelfranken	1313	19 123.79	17 396.38	67.—
Unterfranken	1356	8 491.—	6 161.99	110.—
Schwaben	908	8372.94	8 761.33	152.—
Insgesamt	11461	121 956.28	100 855.14	1 821.50

		_		In w	elcher	Stüd	fzahl	sind im
Regierungsbezirk	Bachforellen	Regenbogen= foreAen	Seeforellen	See= faiblinge	Bach= faiblinge	Huchen	Acfasen	Renfen
a) Brut:								
Oberbayern Miederbayern Mheinpfalz Oberpfalz Oberfranken Mittelfranken Unterfranken Echwaben	136200 177700  75800 377000 10330 79500 134550	34200 7200  8500 23900 34000 11000	36000    24000	28000	57900 38000  13500 25700 5800 4500 9000	-	19000 7000 —	300000      4925000
Insgesamt	991080	118800	60000	38000	154400	-	26000	5225000
b) Jährlinge:  Oberbayern  Niederbayern  Mheinpfalz  Oberpfalz  Oberfranken  Mittelfranken  Unterfranken  Therefranken  Unterfranken	12500 3634 	10935 4025 — 2050 4180 450 2400 24040	10380     1600 11980	2400    500 2900	8150 1470 - 500 3240 - 670 - 606	2360 1500 — 375 — — — 4235	1875 2200 — — — — — — 834 4909	14340 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
c) zweisömmerige und ältere Fische:		-						
Oberbayern Niederbayern Mheinpfalz Oberpfalz Oberfranken Mittelfranken Unterfranken Ghwaben	500 500 - 712 80 50 1798	400 150 — 10 420 —	15 	-	1500 100 - 128 22 60 -			
Jusgesamt Gesamt=Stückzahl	3640 1026249	. 980 143820	15 71995	40900	810 169846	4235	30909	5249340

vom 1. Januar 1904 bis 1. Januar 1905.

	ten die Vereine Brämien?	Wie viele Teiche 1904 neu ange		Wie viele Teiche					
1904   111		1504 hen ange.	tegt motoen ?	1904 außer Betrieb ges. wo					
für erlegte Fischotter	für erlegtes anderes Raub= zeug	a) Salmoniden= teiche	b) Karpfen= teiche	a) Salmoniden= teiche	b) Karpfen= teiche				
Mi	Mi								
155.—		25	14		4				
271.—	5.50	33	45	3	1				
55.80	47.80	-			_				
169.—	131.—	4	4	<u> </u>	_				
6.—	20.—	11	4	6					
72.—	74		5	_	1				
111.—	61.—	i 1 i	1	<u> </u>	_				
170. —	143.—	6	2		1				
1 009.80	482.30	80	75	9	7				
				1					

Jahre	1904 Ei	insegui	igen er	folgt?			
Forellen= barfche	Zander	Rarpfen	Schleien	Hedite	Nake	Sonftige Ruhfifce	
	30000	3000 26000  53045 24000 20970  7800		10000 30600 — 2250 1000	5400 3000 40000 1000	3750 1980 — 2710 260 40592 970 500	    
6350 1700 3200 2300 285 2570	2800 800 - 375 - 500 1200	134815 14640 11350 5400 27410 18335 29077 	1000 8973 1200 5840 1120 1440 1200 300	4338 930 650  1010 200 30	49400 	50762 	250 Brachjen 250 Brachjen. —
16505	5675	3113 5818 815 31838 9446 12599 7500 5950 77079 324156	2276 4270 — 210 690 680 — 8126 29199	7158  50 250 - 200 200 80 - 780 52788	700	50762	300 Sonnenfische  12 Goldorfen.  1000 Golds u. Silberorf. u. 150 Pfd.  Brachfen

#### IV. Bur Altersbestimmung der Bische.

Ans dem Jahresbericht über die Beteifigung Deutschlands an der internationalen Meeresforschung.\*)

Zur Bestimmung des Alters der Fische diente bisher eine schon lange angewandte Methode, welche darin besteht, daß man zum Beispiel alle Schollen eines großen Trawlsfanges mißt und die einzelnen Längen von Zentimeter zu Zentimeter als Abszissen, die Häufigkeitszahlen jeder Länge als Ordinaten aufträgt. So erhält man fast immer eine Kurve mit mehreren Einsenkungen und Gipfeln.

Diese Methode ist jedoch sehr unsicher, namentlich für die Trennung älterer Jahrgänge, da hier die Körperlängen oft so start ineinandergreisen, daß kaum noch wahrnehmsbare Einsenkungen der Altersmaßkurve eintreten. Außerdem gibt dieses Versahren nur das relative Alter an, indem es höchstens die Grenzen der einzelnen Jahrgänge zeigt, nie aber zur Bestimmung des absoluten Alters Anwendung sinden kann.

Bu einer genauen Altersbestimmung bedarf man eines Organs, in dem fich 'die Bahl ber Jahre, die ein Fifch feit feiner Geburt gurudgelegt hat, deutlich ausprägt. Dr. Reibifch in Riel hat nun in den Gehörsteinen oder Otolithen der Fische ein folches Organ nachgewiesen, an dem das Alter der Fische unmittelbar zu bestimmen ift. Zeder Otolith befteht aus einem wahrscheinlich auf dem Embryonal- und Larvenstadium des Fisches gebildeten, mehr ober weniger undurchfichtigen Rern, um ben fich bann abwechselnd in fehr regelmäßiger Folge durchfichtige und undurchsichtige Schichten ablagern, erstere reicher an Ralf als die letteren, die relativ mehr organische Substang enthalten. Die burchfichtigen Schichten ericheinen auf ichwarzer Unterlage buntel, die undurchfichtigen weiß. Es zeigt fich weiter, bag in jedem Jahre zwei folche Schichten abgelagert werben, nämlich eine burchfichtige im Sommer und Berbft und eine undurchfichtige im Binter und Fruhjahr. Zwischen jeber burchsichtigen Schicht und der folgenden undurchsichtigen ift meift eine fcarfe Grenglinie ausgebilbet, bie auf ein zeitweiliges Stillfteben bes Bachstums im Binter ichliegen läßt. Gerabe biefe icharfen Grenglinien ermöglichen es, die Bahl der Lebensjahre eines Fifches aus der Schichtung reiner Otolithen gu bestimmen, am einfachsten durch Bahlung ber undurchsichtigen, bei auffallendem Licht weißen Schichten.

In Helgoland wurde nun diese Methode der Altersbestimmung nach Jahresringen in großem Maßstabe durchgeführt. Jedoch zeigte es sich, daß auch dieses Berfahren nicht für alle Fischarten gleich gut anwendbar ist. Am besten eignen sich zu dieser Untersuchung die platten, regelmäßig gebildeten Otolithen der Schollen, ein willsommener Glückzusall, da die Scholle unser wichtigster Aussisch unter den Meeressischen ist. Schwieriger und umständelicher ist die Bestimmung bei den Otolithen der dorschartigen Fische, zum Beispiel beim Kabljau und Schellsisch; hier müssen zur deutlichen Erkennung der Schichten erst Längseund Querschlisse der Otolithen angesertigt werden.

Die Untersuchung aller Otolithen ist natürlich bei jedem Fange praktisch undurchsührsbar. Es genügt aber, wenn man die Messung aller Fische mit einer Untersuchung der Otoslithen bei einem recht kleinen Prozentsat — etwa 5% — aller Fische verbindet, sobald man nur einzelne Fische aller vorhandenen Größenstusen auf die Otolithen untersucht.

Die vollkommene Zuverläfsigkeit dieser Methode ist von der Station dadurch geprüft worden, daß bei einem anderen Schollenfang von 1024 Stück die Otolithen sämtlicher Individuen, also 2048 Otolithen genau untersucht wurden. Hierbei war die Nebereinstimmung der Erhöhungen und Bertiesungen der Otolithen und Maßkurve eine sast vollskändige.

Da aber die Otolithen-Methode nicht bei allen Fischarten gleich gut anwendbar ist, so war es erwünsicht, wenn möglich noch andere Organe des Fischkörpers aufzusinden, an denen eine ebenso sichere Altersbestimmung möglich wäre. Bei den eingehenden Unterssuchungen von Heincke hat es sich gezeigt, daß das Wachstum aller knöchernen Teile des

<sup>\*)</sup> Erstattet von dem Borsigenden der wissenschaftlichen Kommission, Dr. W. Herwig, Wirkl. Geh. Oberregierungsrat.

Fischsteletes ein periodisches ist. Einmal im Jahr, meistens im Winter und wahrscheinlich zur Zeit der niedrigsten Temperatur des umgebenden Seewassers, tritt eine starke Berlangssamung, vermittich sogar ein vollständiger Stillstand im Wachstum der Anochen ein. Beginnt dann das Wachstum im Frühling wieder, so wird die neugebildete, an Anochenzellen reichere und an Kalksalzen ärmere Anochenschlicht durch eine schäckte Grenze von der älteren Schicht des vorigen Jahres getrennt. Das Wachstum der Anochen ersolgt also in ganzähnlicher Weise, wie das intermittierende Wachstum des Holzes unserer Bäume und wie hier, so entstehen auch dort Jahresschichten oder Jahresringe, die aus je einer Frühjahrssund Sommerschicht bestehen.

Diese Jahresschichten oder Jahreslinien sind wohl an allen Knochen vorhanden, aber nicht an allen gleich gut sichtbar und darstellbar. Am deutlichsten treten sie in der Regel an den Wirbelknochen, an der Innensläche der kegelförmig ausgehöhlten Wirbelkörper zustage und zwar als geschlossene Kiene. Ferner an den dünnen Knochenplatten des Kienensdeck-Apparats und des Palato-Quadratteils des Kieferskelets, an den platten Knochen des Schultergürtels, namentlich dem Coracoid und der Scapula, an den Knochen des Beckengürtels. Bei manchen, aber nicht sehr vielen Arten, zeigen auch die Schuppen deutliche Jahreslinien. Am bekanntesten ist dies ja nach den Untersuchungen von Hoffbauer von unserem Schuppenkarpsen und in der Praxis wird bereits zur Bestimmung des Alters die Schuppe dieser Fische benutt. (Vergl. "Allgem. Fischerei-Zeitung" 1900 Seite 135 u. ff. und 1904 Seite 242 u. ff.)

Daß es sich hier überall wirklich um Jahreslinien handelt, ergibt einmal die Brüfung verschiedener Altersserien von Fischen des ersten Lebensjahres an und dann die Bergleichung mit den Jahresschichten der Otolithen.

Bon höchstem Wert für eine genaue Altersbestimmung ist nun die Tatsache, daß meistens da, wo die Otolithen das Alter undeutlich angeben, dies ein bestimmter Skeletzteil sehr deutlich tut. Bei der Scholle erkennt man die jüngsten Jahrgänge von 1 bis 5 am bequemsten und sichersten an den Otolithen, die älteren viel besser an den Kiemenzdeckelknochen. Aehnlich ist es mit anderen Plattsischen. Beim Schellsisch leisten für die Erfennung aller Jahrgänge die besten Dienste nicht die Otolithen, sondern die Schulterknochen und die Wirbel; beim Kabeljau die Schulterknochen, beim Hering die Wirbel.

Zur Beurteilung der Produktion des Meeres und der Neberfischungsfrage ist es natürzlich unbedingt notwendig zu wissen, wie alt die Nuksische der See überhaupt werden, in welchem Jahre sie die Geschlechtsreise erlangen und aus welchen Jahrgängen sich die Fischzfänge zusammensehen. Das Verdienst der biologischen Anstalt auf Helgoland ist es nun, uns zur genauen Altersbestimmung der Fische diese neue Methode gezeigt zu haben. R.

#### V. Fermischte Mitteilungen.

Fischereilehrkurs in Tübingen 1905. Der Württembergische Landesfischereiverein beabsichtigt in den Tagen vom 23.—25. November zu Tübingen einen Lehrkurs über Karpfenzucht

abzuhalten. Den Lehrplan des Kursus werden wir in der nächsten Nummer der "Allgem. Fischerei-Zeitung" veröffentlichen. Die Teilnahme an dem Kurse wolle bei der Geschäftsstelle des Bürttembergischen Landesfischereivereins in Stuttgart, hegelstraße 23/a, angemeldet werden.

Fischereilehrkurse zu Naila und Kronach 1905. Der Kreisssichereisverein für Oberfranken veranstaltet am 30. Oktober lfb. Is. zu Naila und am 6. Nosvember lfb. Is. zu Kronach je einen Fischereilehrgang. In diesen Lehrgängen wird Beslehrung über das Fischereiwesen in volkswirtschaftlicher Beziehung, die natürliche und künstliche Fischzucht, die Technik des Fischereiwesens und über das Fischereirecht gegeben. Der Untersricht wird unentgeltlich erteilt.

Fischausstellung und Fischbörse für Besatzische zu Bauten 1905. Der Säd sische Fischerein veranstaltet Sonnabend, den 4. und Sonntag, den 5. November 1905 im Hotel Gube zu Bauten eine Fischausstellung und gleichzeitig mit

bieser eine Börse für Besatstiche. Tagesordnung. 1. Gröffnung der Ausstellung: Sonnabend, den 4. November, früh 8 Uhr, Sonntag, den 5. November, vormittags 11 Uhr. Schluß der Ausstellung an beiden Tagen nachmittags 5 Uhr. 2. Das Eintrittsgeld beträgt für Erwachsene 10, für Kinder 5 Pfg. 3. Sonnabend, den 4. November, nachmittags 2 Uhr, Berteilung der Chrenpreise, Chrenurfunden usw. Bemerkung: a) Für diesenigen Herren, welche sich bei der Besatssischen Erkaufse oder Kaufsvermittlech bedienen wollen, ist ein gerichtlich verpslichteter Makler zur Stelle, welcher Kaufse und Berkaufsangebote entgegennimmt. Derselbe vermittelt auch Käufe und Berkäufe von Fischen während des laufenden Jahres. d) Diesenigen Herren, welche an dem gemeinschaftlichen Mittagessen teilnehmen wollen, werden gebeten, ihren Namen in der im Hotel Eude am 4. November ausgelegten Liste einzutragen oder, wenn möglich, schon vorher im genannten Hotel ein Gedeck zu bestellen.

Geschäftsstelle des Sächsischen Fischereivereins.

Heber die Fischereiverhältnisse in Dolimen entnehmen wir ben "Mitteilungen bes Oftpreußischen Fischereivereins" folgende intereffante Daten : Bu Doliwen in Oftpreußen gehören funf unter einander berbundene Geen: 1. ber Dlugi- ober Langiee (38,66 ha, größte Tiefe 13 m), 2. ber Roczollet- ober Reffelfee (15,68 ha, 15 m), 3. ber Rumethenfee (46,56 ha, 13 bis 13 m tief), 4. der Risconstafee (14,11 ha, 12 bis 13 m) und 5. ber 2 m tiefe und 8 ha große Glowiantafee. Rach biefen an ber Subgrenge gelegenen Geen führen von norben und Diten her mehrere fprindige Talmulben (Biefen von wenig Ertrag), die ihr Baffer, fowie bas aus Nieberichlagen ftammende ber umliegenden, hoher gelegenen Aeder ben Seen guleiten. 1899 murbe mit bem Bau eines fleinen Forellen- und eines größeren Rarpfenteiches begonnen. Als Befat murben im Frühighr 1900 300 Regenbogenforellenseglinge und 700 einsömmerige Berneuchener Rarpfen verwendet. fifchungeresultat mar fo gunftig, bag weitere Anlagen erfolgten. Seute besigt Doliwen neun Abwachsteiche, brei Stred-, brei Binter-, einen Laich-, zwei Aufzuchteiche und vier Aufzuchtgraben, ferner ein Bruthaus, einen Fischhälter für Bertaufsware und einen Graben gum Ueberwintern von Forellen. Insgefamt konnen bamit etwa 200 Morgen bestaut werben, bie eine höhere Rente abwerfen als ber Ader. Die Rarpfen werben im erften Sommer 18 cm lang, erreichen im zweiten 1 und im britten 31/2 Pfund, obgleich nie gefüttert wird. Die im Bruthaus erzielte Forellenbrut — es werben jest nur Bachforellen gezogen — fommt junachft in sogenannte Rinderstuben, wo fie mit gerriebener Rindermilg angefüttert wird; nach brei Bochen findet ihre leberführung in Aufzuchtgräben und eteiche ftatt. Allmählich wird gur Fütterung mit frifdem Fifchfleifch (aus ben Geen) übergegangen, fo bag bie Tiere eine Lange von 15 cm erreichen. Der zweite Sommer, in bem nicht mehr gefüttert wirb, läßt fie gu ichmadhaften Bortionsfifden heranwachfen. Die Geen erhielten im Berbft 1901 einsommerige Rarpfen zugeführt, bie im Winter 1904/05 als vierpfündige Tiere wieber gefangen wurden; im Frühjahr 1902 und 1903 eingesette Jungaale (Montee) find gu einund zweipfündigen Tieren herangewachsen. Endlich hat fich ber Romethensee als geeignet für Beipusmaranen erwiesen; im Fruhjahr 1903 ausgesette Brut erreichte im folgenden Winter 24 cm Länge und im Sahr barauf 34 cm bei einem Gewicht von fast 1 Pfund. in einem weiteren See Ditpreußens feien mehrere Exemplare, die außerorbentlich raiches Bachstum zeigten, gefangen worben. Damit wächft bie hoffnung, bag bie Ginburgerung biefer wertvollen Fifchart in Oftpreußen gelingt.

Jur Aussetzung von laichfähigen Megenbogenforellen in den Rhein. Auf der Heibelberger Konferenz am 16. Juli 1905 kam auch die Aussetzung der Regenbogenforellen in den Khein zur Sprache, nachdem die Tagesordnung erschöpft war. Ich konnte berichten, daß der Hessische Fischereiberein seine erste Aussetzung laichfähiger Regenbogenforellen am 8. Februar 1900 mit nur 25 Stück, die zweite am 15. Dezember 1903 mit 92 Stück und die letzte Aussetzung am 29. März 1905 mit 254 Stück laichsfähiger Regenbogenforellen vornahm. Die erste Aussetzung wurde auf einem Kieszgrund, welcher nicht mehr befischt werden konnte und jetzt, durch frühere Baggerung, ganz wegs

geriffen ift, bie zweite Aussehung murbe bei tleinem und hellem Baffer in ber Mitte bes Rheins, die lette Aussetung murbe, ba bas Baffer im Bachfen und fehr trub mar, nur girta 10 m bom Ufer und zwar in brei Teilen, innerhalb 36 Stunden vorgenommen. Fifcher glaubten immer, bie Regenbogenforellen murben ftrom auf marts gehen, vielleicht in ben Redar und bann in beffen Rebenbache, wie Jagft, Rocher 20. 20. Bei ben erften beiben Aussetzungen habe ich teine Erfahrungen gemacht, bei ber letten am 29. Marg bs. 38., nach= bem bas Baffer wieder gefallen und hell war, hörte ich, bag unterhalb Borms, alfo unterhalb ber Ausjegungestelle, von Anglern Regenbogenforellen gefangen wurden und bas hatte fich öfters wiederholt, es haben auch unfere Grofgarnfifcher etliche gefangen. Die erfte, bie ich ba gesehen habe, war gang blag, bei ber zweiten hat man nur noch einen rotlichen Schein burd bie Schuppen burchichimmern feben, bei ber britten waren bie Schuppen gang filber-Da oberhalb ber letten Aussetzung nichts berartiges gefangen wurde, jo tonnte man annehmen, die Regenbogenforelle entfarbe fich fo in dem Rhein und gehe rheinabwarts. meiner Berichterstattung wünschte Berr Lanbrat Wagner von Rubesheim bei Aussetzung von Regenbogenforellen in den Rhein gemeinsame Magregeln ber beteiligten Fischereivereine, was ja fehr am Blage mare. Unfere Unnahme, bag biefe Entfarbung ber Regenbogenforelle im Rhein eintritt, wurde auch bestätigt burch bie Erfahrung, welche wir mit ben Aeschen, bie ber Beffifche Fifchereiverein in ben Jahren 1891, 1901, 1902 und 1903 in ben Rhein ausgeset hat, gemacht haben. Diese hatten nämlich, als wir fie erhielten, eine tupferfarbige Färbung, einige später gefangene waren gang weiß, boch wurde bei uns nur felten eine gefangen, bagegen wurden oberhalb Borms, im Babifchen, manche bavon gefangen, was beweift, bag bie Aesche mehr stromauswärts geht. Es könnte also auch möglich sein, daß sich die Regenbogenforellen im Rhein entfärben. Ich möchte beshalb als Fifcher bie Fischerechtigten bes Rheins ober anderer größerer Fluffe, in beren Bereich Regenbogenforellen eingefet wurden, ersuchen, ihre Erfahrungen über bie Regenbogenforellen in ber "Allgemeinen Fischerei-Beitung" ju veröffentlichen, damit man an maßgebenber Stelle Ginblid von biefer Ausfetjung gewinnt. Bemerten möchte ich noch, bag, wenn fich bie Regenbogenforelle wirklich im Rhein atklimatifieren follte, bem § 48 bes Fischereigesetes (über bas freie Angeln in schiffbaren Fluffen und Strömen) ber größte Brogentfat biefer Aussetzung gum Opfer fallen murbe.

Die ersten Erfahrungen waren zirta sechs Wochen nach der Aussetzung gemacht worden. Nun habe ich aber am 11. Ottober ds. Is. eine Ersahrung gemacht, die meinen ersten Ersahrungen direkt widersprechen könnte. Es wurden nämlich zwei Regendogensforellen von  $2^1/4$  Pfund gefangen, die die richtige Farbe wieder hatten; die eine von ihnen war vollständig laichreif. Sollten dieselben etwa, wenn sie in anderes Wasser kommen, ansfangs verblassen, dann aber, wenn sich bei abnehmender Wassertemperatur im Spätjahr Rogner und Milchner entwickelt, wieder ihre richtige Farbe bekommen? Es wäre von großer Wichtigsfeit, wenn man in dieser Sache richtige Klarheit erlangen könnte.

heinrich hartmann, Fischermeister und Bizepräsident des Fischereivereins für das Großherzogtum hessen.

Die Seemovsfischerei an der deutschen Westküste der Nordsee entwickelt sich immer mehr zu einem sehr lohnenden Erwerd der Fischer auf den Inseln. Wie bedeutend manchmal der Ertrag der Seemoosssischerei ist, geht daraus herbor, daß dieser Tage ein Fischer auf Amrum in kürzester Zeit 3000 Pfund sischte. Für das Pfund werden in gereinigtem Zustande 80 Pfg. bezahlt.

Die Finkenwärder Geefischerkasse, zu welcher auch die benachbarten preußischen Fischerbörfer gehören, hat wegen ihrer Bedrängnis infolge der vielen Schiffsber-luste und der zu zahlenden start vermehrten Witwenpensionen einen erneuten Zuschuß von 15 000 Mt. vom Reich erhalten. Falls die Kasse ihre Statuten dem Normalstatut des Deutschen Seefischereivereins anpaßt, soll sie noch eine weitere Unterstützung von 30 000 Mt. erhalten.

Frachterleichterungen für Fischsendungen in Schweden sind neuerdings von der schwedischen Bahnverwaltung bewilligt worden, indem Fischeier, Fischbrut und andere lebende Fische im Wasser als Eilgut gegen gewöhnliche Frachtsätze befördert werden.

Berben babei Schnellzüge benütt, fo wird bie erhöhte Fracht nur fur ben Teil ber Strede berechnet, wo bie Beforberung wirklich mit Schnellzugen erfolgt.

Abr 875 jabriges Aubilaum feierte furglich bie Fischerinnung in Beigenfels, wohl eine ber älteften Innungen in Deutschland.

Patentanmeldung. Rlasse 45 h. J. 8452. Aal- und Krebsfalle. Karl Jungt, Roftoct, Friedhofsweg 13. 25. Mai 1905.

#### VI. Bereinsnachrichten. Gachfifder Rifdereiverein.

Anläglich der Fischausstellung zu Bauten findet Sonnabend, den 4. November 1905, nachmittags eine Versammlung des Sachsischen Fischereivereins statt. Tagesordnung. 1. Vortrag: "Einiges über Krantheiten unserer Zuchtfische", gehalten

von herrn Oberlehrer Manstopf von der landwirtschaftlichen Schule zu Baugen.

von Herrn Oberlehrer Manstopf von der landwirtschaftlichen Schule zu Bauhen.

2. Beantwortung nachstehender teichwirtschaftlicher Fragen, die von Mitgliedern des Sächsischen Fischereinss gestellt worden sind. a) "Wie kann man Teichdämme, welche Wasser Surchlassen, auf dillige und haltbare Weise wasserdicht machen?" Berichterstatter Herr Rittergutsbesiter von Lippe-Cunnersdorf. d) "Fit es praktisch, Teichdämme mit Weiden zu bepslauzen, und welche Sorte von Weiden eignet sich dazu am besten?" Berichterstatter Herr Prof. Dr. Gräfe in Bauhen. c) "Fst es praktischer, die Karpsendrut zunächst in einen Brutvorstreckeich zu übersühren oder kann man dieselbe gleich in einen Brutstreckeich dringen?" Berichterstatter Herr Herschieftser Roeßing auf Schloß Uhyst in Schlessen. d) "Welche Ersahrungen hat man damit gemacht, die Karpsendrut mit Kleie zu füttern und in welcher Weise ersolgte die Fütterung?" Berichterstatter Serr Desonomierat Lichusse-Wurschen. Berr Defonomierat Richude-Wurschen.

3. Mitteilungen und Antrage aus der Bersammlung.

4. Aufnahme neuer Mitglieder. Nach Schluß der Versammlung findet um 4 Uhr in Gudes Hotel gemeinsames Mittagessen ftatt. Das Gebed toftet 2 Mt.

Graf Solgendorff, Geschäftsleiter bes Gachfischen Fischereivereins.

#### Oberpfälzischer Rreisfischereiverein.

Dem 21. Rechenschaftsbericht bes Oberpfälzischen Areisfischereivereins in Regensburg für 1903 und 1904 entnehmen wir folgendes:

1. Mitgliederbeftand: Der Berein gablt gurzeit 299 Mitglieder; bem Rreisverein find

22 Fischereivereine angeschloffen.

2. Raffen verhältniffe: Un öffentlichen Mitteln und Buichuffen ftanden dem Oberpfälzischen Areissischereiverein zur Berfügung: a) vom landwirtschaftlichen Kreisausschuft der Deerpfalz 1903 500 Mt., 1904 500 Mt.; b) aus Kreissonds der Oberpfalz 1903 1272 Mt., 1904 1238 Mt.; c) Staatssondszuschuß zur Besetzung ärarialischer Gewässer 1903 910 Mt., 1904 675 Mt., d) vom Deutschen Fischereiverein 1903 470 Mt., 1904 110 Mt. Die Gesamteinnahmen beliesen sich 1903 auf 4411.70 Mt., 1904 auf 3807.30 Mt. Die Gesamtausgaben beliesen sich 1903 auf 4411.70 Mt., 1904 auf 3807.30 Mt.

3. Fischereischus. Für Anzeigen von Fischereisreveln, welche eine gerichtliche Bestrasung zur Folge hatten, wurden Geldprämien im Betrage von: 1903 188 Mt. und 1904 421 Mt. ausbezahlt. Für im Jahre 1903 erlegte 48 Stück und 1904 27 Stück, also 75 Stück Fischeren wurde von der K. Regierung in Regensburg der Betrag von 450 Mt. an 64 Bewerber ausbezahlt. An 8ewerber wurden 1903 und 1904 für 91 Fischraubvögel 176 Mt. Prämien bezahlt.

4. Besetzung der Gewässer im Regierungsbezirk Oberpsalz. Auf Vereinsfossen wurden im Jahre 1903 und 1904 embryonierte Salmonideneier bezogen und an Vereine wurden im Vereinswischlicher zuwentzellsich abereiber.

und Bereinsmitglieder unentgeltlich abgegeben:

1903 1904	<b>Bachforellen</b> 24 000 18 000	Regenbogenforellen 9 000 9 000	Bachfaiblinge 6 000 6 000	Summa 39 000 33 000
	42 000	18 000	12 000	72 000
1903	almonidenbrut Bachforellen 26 000	kamen zur Berteilung: Regenbogenforellen	Bachsaiblinge	Summa 29 000
1904	 29 000	3 000	6 000	38 000
	55 000	3 000	9 000	67 000

In Salmonibenjeglingen murben teils unentgeltlich abgegeben, teils für Bereinsmitglieber nermittelt .

1903 1904	Bachforellen 1 900 2 600	Regenbogenforellen 100 —	Bachsaiblinge 2 000 200	Summa 4 000 2 800
1001	4 500	100	2 200	6.800

Forellenbariche famen 600 einfommerige und 38 Pfd. zweisommerige zur Abgabe. An Rarpien wurden 3100 Stud einsömmerige, 195 Pfd. zweisömmerige und 65 Pfd. Laichfarpfen abgegeben. Shleien kamen 34 Pfd. zur Abgabe. Endlich wurden noch 1050 Zander- und 750 Suchenjährlinge in den Regen eingesett. Zur Besetzung der Altmühl mit Krehsen erhielt der Fischereiverein "Altmühl" auch 1903 und 1904 je wieder einen Zuschuß von 100 Mt. Außerdem wurden à conto des Staatszuschusses zur Besetzung ärarialischer Gewässer 1903 5400 und 1904 2700 Stück Krehse in die Raab eingefest.

#### Bürttembergifcher Anglerverein.



In der Monatsversammlung vom 2. Oktober gab der erste Borsigende verschiedene Einläuse bekannt u. a. auch die Mitteilungen betreffend die Verpachtung von zwei Fischwassern. Für das erste der beiden Angebote zeigte sich bei den Mitgliedern wegen seiner großen Tentfernung kein Interesse, dagegen wurde das zweite als recht geeignet zur Erweiterung des Vereinsssischwassers betrachtet und der erste Vorsitzende mit der Verfolgung dieser Angelegenheit beauftragt.

Ein Antrag wurde gestellt, daß solche Mitglieder, welche eine Fischfarte für das Bereinswasser lösen, zum Besuch von mindestenssens Monatsversammlungen verpstichtet werden sollen. Diesem Antrage wurde zugestimmt und soll derselbe der nächsten Generalversammlung zur Beschluffassung überwiesen werden.

Eine Mitteilung des Borsigenden, daß zur weiteren Belebung der während des Binter-halbjahres stattsindenden Monatsversammlungen Borträge gehalten werden sollen, wurde von der Bersammlung mit Beisall ausgenommen. Einem weiteren Borschlag, daß für neueintretende Mitglieber im vierten Quartal eine Ungelfarte fur biefe brei Monate nur noch 3 Mf. toften foll, wurde zugestimmt.

Bie alljährlich soll auch diesesmal das Stiftungsfest im Januar und zwar am 12. Januar stattfinden und wurde als Lotal zu dieser Feier das Hotel Silber bestimmt. Zum gemeinsamen Bezug von Besatfischen wird sich der Berein mit verschiedenen Fischzuchtern ins Benehmen segen.

Vergig don Befahrlichen dies der Gerein mit verlasiedenen Hichzuchtern ins Benehmen jegen. Folgende Herren wurden in den Berein als Mitglieder aufgenommen: Julius Blankenhorn, Reutlingen, Meggerstraße 21; Dr. med. R. Ebner, Jahnarzt, Stuttgart, Büchsenstraße 55.; Emil Kezer, Techniker, Sinttgart, Böblingerstraße 12 b.

Nach Erledigung des geschäftlichen Teiles erhielt Herr Lötte das Wort behufs Berlesung und Erläuterung einer Abhandlung von E. Schupin über "Das Liebesleben des Aales." In seiner Vorrede betonte Herr Lötte, es sei jedensalls für den Sportangler hochinteressant, wichtig und gessehlidend, wenn er nicht nur dem Fang der betressenden Fische mit der Angel obliege, sondern auch gleichzeitig bestrebt sei, sich Kenntnisse, sei es durch eigene Beobachtung oder Vortrag, über die Lebensbedingungen und Lebensgewohnheiten unserer Fischarten zu verschaffen. Die weiteren Ausführungen wiederzugeben, mangelt ber Raum. Für den intereffanten Bortrag murbe herrn Lötte bestens gedantt.

#### VII. Siteratur.

"Runftlige Fifdjugt" von Mag von dem Borne ericheint foeben in funfter, neubearbeiteter Auslage, herausgegeben von Hand von Debschicht, Das in weitesten Kreisen befannte Wert des Altmeisters der fünstlichen Fischzucht, Max von dem Bornes, ist auch in seiner neuen Auslage im wesentlichen so geblieden, wie er es ausgearbeitet hat. Bedauern müssen wir, daß der in früheren Auslagen enthaltene Nachruf "Zur Erinnerung an Max von dem Borne", sowie das Bildnis des Versalzers in der Neuaussage in Begsall gekommen ist und damit ein Stückenbirgkliftst des Werkels versanzers eine Ertet des Bertalzers in der Neuaussage in Wegsall gekommen ist und damit ein Stückenbirgkliftst des Werkels versanzers eine Ertet des Bertalzers versanzers eine Ertet des Ertet d Individualität des Wertes verloren ging. Statt des Rapitels "Biologische Gugmafferstationen" Individualitat des Wertes berloven ging. Statt des Kapitels "Bologische Sußwasserstationen von Dr. W. Weltner ist ein sehr instruktiver, den neuesten Forschungen gerecht werdender Abschuitt "Fischereiliche Süßwasserbiologie" von Dr. P. Schiemenz eingesügt. Auch das Kapitel "Wasserberunreinigung" von Prof. Dr. Weigelt ist zeitentsprechend ergänzt und dadurch bedeutend außesschricher (acht Druckseiten umfangreicher) geworden. Statt der Beschreibung der außländischen Salmoniden "Der amerikanische Binnenlachs" und "Die amerikanische Seesorelle", deren Einbürgerung bekanntlich sich nicht als zweckmäßig erwiesen, wurde der neuen Auslage eine Beschreibung und Anleitung zur Zucht der durch Jasse-Sandsort vor einigen Jahren aus Nordamerika eingeführten

"Rotkehlchen- oder Purpursorelle" und des "Stahlkopf" eingestigt. Einige neue Abbildungen (Plankkonneze usw.) bereichern die neue Auflage, die sich sicher dieselbe weite Berbreitung wie ihre Borgängerinnen erobern wird. Der Berlag ist wie bisher bei Paul Paren, Berlin. Der Preis beträgt 2,50 Mk.

"Die Offeestschere in ihrer jetigen Lage." Heft Nr. 13A und Nr. 13B der "Publications des circonstance", herausgegeben von der "Permanenten Kommission für die internationale Meeressorschung" enthält: "1. llebersicht über die Seesischerei in den dänischen Gewässern innerhalb Stagens. 2. llebersicht über die Seesischerei Schwedens an den süd- und östlichen Kusten diess Landes. 3. llebersicht über die Seesischerei Schwedens in den sewässern der Oftsee." Berlag bei A. F. Hoft & Sohn in Kopenhagen.

""Archiv für Hodrobiologic und Planktonkunde", herausgegeben von Dr. Otto Zach arias, Plön." Band I. Heft 2, ausgegeben am 1. Oktober 1905, enthält die Fortseung und den Schluß der ausführlichen, sorgfältig durchgeführten "Monographischen Studien im Gebiete der Montigglerseen (Südtirol) mit besonderer Berücksichtigung der Biologie" von Dr. G. Huber, serner einen Aussach "Jur Kenntnis der Mikrosauna des Franzensbader Torfmoordistriktes" von Dr. B. Brehm, sowie 23 teilweise vorzüglich scharfe Original-Mikrophotogramme mit kurzer Erläuterung von Dr. Otto Zacharias-Plön.

W. L.

#### VIII. Bischerei- und Bischmarktberichte.

Berlin, 21. Oktober. Die Zufuhren dieser Woche waren ziemlich mäßig, gerade ausreichend, nur am Montag an lebenden Fischen ungenügend. Geschäft rege, mit befriedigenden Preisen, die heute für Sechte etwas nachgaben. Prima Seefische heute aussallend knapp.

Bifde (per Bfund)	lebende   frisch,	in Gis   Sifte	geräucherte	18
Hechte	81-105-91 36	-67 Winter-Rheinlachs .	per Pfund	500
Zander, groß		73 Ruff. Lachs	" _ "	
Bariche	,	—59 Flundern, Kieler Ia .		300-500
Rarpfen		53 do. mittelgr	" Riste	200 - 300
Rarauschen		- Budlinge, Rieler		200-300
Schleie, unsortiert		-59 Doriche	" Riste	400-500
Bleie		-40 Schellfisch	" "	700-900
Bunte Fische		46 Aale, große	" Pfund	100—130 200
Aale, groß	09	— Seringe	" Schod	500-750
Lachs, IIa		—   Dermige	" Oujou	100 100

#### Bericht über den Engrosverkauf in Rarpfen und Schleien am Berliner Markt vom 11. bis einschließlich 21. Oktober 1905.

Karpfen gehen schon häufig in umfangreicheren Sendungen ein und stehen fast täglich in größeren ober kleineren Quanten der verschiedenen Spielarten zum Verkauf. Die Preise weichen von denzenigen zu Beginn des Monats wenig ab und können im allgemeinen als befriedigende bezeichnet werden. — Schleie wurden in letzterer Zeit zahlreicher auch in größeren Quanten zugeführt. Mit der vermehrten Zusuhr steht auch wohl der in letzter Zeit zutage getretene Preisenkagang in engster Verbindung.

Oftober	Rarpfen:	Mart	Oftober	Schleie:	Mark
	50 er-55 er Lausiger .			groß	
12. "	50 er — 60 er "	. 64-68	12. "	unsortiert	
			12. "	flein	
13. tot		66	13. "	flein	
17. lebend,	25 er Galizier	83—84	14. "	groß]	. 95
18. "	25 er "	80 - 82	14. "	unsortiert	
19. "	50 er Lausiger	70	18. "		. 91—113
19. "	50 er Schlesier	70	18. "	flein, mager	. 109—116
20. "	Laufiger 70 er	70	19. "	unsortiert	
	Französische 90 er	65		flein, mager	
20. "	" 50 er	67 - 70		unsortiert	
20. "	Galizier 70 er	68 - 70		flein, mager	
21. lebend.	20 er	78-83			
21. "	Galizier 35 er	70		unsortiert	
Ditober	Schleie	Mark	21. "	flein	. 128—132
10. lebend,	unsortiert	109			
11. "	. ,,	120			

#### Forellenzüchterei Laukenmühle (Wispertal)

Post- und Bahnstation Lorch a. Rhein offeriert preiswert: Eier, Brut und Setzlinge sämtlicher Forellenarten in bester Qualität.

Spezialität: la Bachforellen-Setzlinge, 7—9 cm n. 10—12 cm lang.
Lebende Ankunft garantiert

Preisliste kostenfrei.

NETZE

Gegründet 1874

Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, ZugStaak-, Teich- u. Stellnetze, Heusen, Garnsäcke,
Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und
techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile
liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko.
Mechan. Netzfadrik, Gesellschaft mit beschränkter Haltpflicht.
Landsberg a. W.

Anständiger, fräftiger Fischereilehrling oder Volontär

findet Stelle bei der Berwaltung des

Fischgutes Seewiese

bei Gemünden am Main.

Bachforellen=, Saiblings= und Regenbogenforellen=Gier, angefütterte Wrut und Setzlinge hat sehr billig abzugeben

Fifdzucht-Anstalt Pecef, Moisburg, greis garburg, Proving gannover.

Karpfenzüchterei Lindenpark,

Weinheim, Kreis Alzen (Aheinhessen), empsiehlt ca. 10 Mille, 7—10 cm lange galizische

Spiegelfarpfen,

das Mille zu 30 Mt.

gute Uteleischuppen

hat zu verkaufen

Mob. Scheffler in Tapian, O.=Pr.

Rote Fisch-Adressen

zum Versand von Fischeiern, Brut und lebenden Fischen

find gegen vorherige Einsendung von 1 Mart (Briefmarten) pro 100 Stück von der Druderei der "Allg. Fischerei-Zeitung", München, Herzogipitalftraße 19, franto zu beziehen.

# andbuch der Fischkrankheiten

von

#### Professor Dr. Hofer,

Vorstand der K. Bayer, Biologischen Versuchsstation für Fischerei.

Mit 18 farbigen Tafeln in Vierfarbendruck und 222 Textabbildungen, 350 Seiten stark, in Oktavformat.

Preis brosch, Mk. 12.50. Fischereivereine erhalten 20 % Rabatt.

Zu beziehen von der Expedition der Allg. Fischerei-Zeitung, München, Veterinärstrasse 6. Im Buchhandel durch jede Buchhandlung oder durch den Kommissionsverlag von Carl Fr. Fleischer in Leipzig.

Masurische Riesen-Karauschen, Satz und Zuchtsische, Masurische Riesen-Schleie, Satz und Zuchtsische, Karpfensatz, beste Nasse, Goldorfen, Goldschleie

hat abzugeben

Fischzucht Thalmühle,

Frankfurt a. D.

W. Riggert, Bledeberg,

Post Billerbeck (Hannover), Eisenbahnstation Schnega, liefert:

beste Gier, Brut, angefütterte Brut und Satssische

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings. Garantie lebender Ankunft. Man fordere Preise.

#### Fischzucht Dörnholthausen

in Dornholthaufen b. Stodum. Rr. Arnsberg i. 28. empfiehlt

befte Gier, Brut, Gat- und Speifefische ber Bach= und Regenbogenforelle und bes Bachfaiblings.

Man verlange Breislifte.

#### Ber tauscht diesjährige Forellensetzlinge

gegen dieselbe Anzahl gleichaltriger

Bachsaiblinge

aus. Geft. Mitteilungen unter B. 50 an bie Expedition diefer Zeitung.

#### Bu faufen gefucht für kommende Saifon

2 Millionen

Offerten unter W. Z. S. an die Expedition diefes Blattes.

Für Berbst abzugeben:

Buchenjährlinge. Bachforellen, eine und zwei-Saiblinne. fömmerige.

Fischzuchtanstalt Dürnhausen, Boft Sabach, Oberbanern.

Sofort zu vermieten unter fehr gun-ftigen Bedingungen und auf lange Bachtzeit eine ausgezeichnete

### Forellen-Stlmzumt-Antalt

bestehend aus 30 Beihern, girta 6 ha Boden-stäche, schöner Wohnung, in Belgisch-Luzemburg. Landessprache deutsch.

Man wende sich an S. Tefch, Rotar in Arlon.



Fischzüchterei Brzezie beinatibor, Oberschl.,

offeriert:fonenwüchfigen, galizifden, ein- und zweisommertgen garpfen- und Edleiensat zur herbit- und Frühjahrölieferung.

Speiseschleien (Teichschleien). === Preislife gratis und franko. ==

Gier, Brut und Seglinge

ber Bach= und Regenbogenforelle fowie des Bachfaiblinge offeriert bie

Baunscheibt'sche Fischzuchtanstalt in Lengsborf bei Bonn.

#### Owschlager Fischerei-Gesellschaft

empfiehlt

5 Bentner 5-7 cm und 7-12 cm zweifommerige ichnellwüchsige

Riesenschleien.

300 Bentner 1/2-8/4 pfündige zweisommerige schnellw. Edelkarpfen.

franko lebend jeder Station. Anfragen zu richten mit Rückporto an Bydekarken, Rendsburg.

Meine in Oberöfterreich, in herrlicher Begend belegene

### ildrerei

bon annähernd 350 ha Groke famt Inbentar und ftabilem Bootshaus will ich bertaufen. Anfragen find zu richten an

> Guftav Otto, Alt-Grimnik. Joachimsthal Udm.

#### B. von Wulffen'iche Teichwirtlchaft.

Rittergut Büften-Berichow, Boft Theefen, Begirt Magdeburg, Station der Kleinbahn Burg - Ziefar, hat noch größere Posten ein- und zweisömmrige Galizier und Lausther

edelster Abstammung, abzugeben. Man verlange Breislifte.

Reinhold Spreng, für Fischzuchtgeräte, Rottweil a N. (Württemberg)

liefert vorzüglich bewährte, mehrfach prämiierte Brut- u. Aufzuchttröge nach engl. System, 1-4 m lang, m. 1-4 Einsätzen, ebenso halte ich sämtliche Hilfsmittel z. künstl. Fischzucht vorrätig am Lager.

Preisliste und Zeugnisse gratis zur Verfügung.

#### 5 S hat in größeren und fleineren Partien billig

abzugeben

J. S. Aleve, Lübeck.

#### Owldlager Fischerei-Gesellschaft empfiehlt

2 Millionen ff. angebr.

Forelleneier,

von dunkelrofer Farbung, daßer Qualität Ia. Es werden Meerforellen-, Bachfaiblings-und Regenbogenforelleneier geliefert zu billigftem Tagespreifen.

Anfragen mit Rudporto zu richten an Bndefarken, Rendsburg.

# Blut - Kuchen Ztur. M. 7, Futter F. Ztur. M. 6, Fleischmehl, Fischmehl

billigst

Hannov. Kraftfutter-Fabrik. Zentral-Schlachthof. Hannover Kleefeld.

4 bis 5 Zentuer noch nicht ansgelaichte

### Backforellen,

von 1 bis 4 Pfd. hat abzugeben, am liebsten auf eine oder zwei Partien,

Johann Ed. Roth,

Fischer und Teichbesitzer in Gemunden a. Main.

Große Posten

## Bachforelleneier

(nur von Wildsischen) zu kaufen gefucht.

Offerten mit Preisangabe unter R. G. an die Expedition dieser Zeitung.

#### Bu faufen gefucht baldmöglichst

2 bis 4 Zentuer laichfähige

### Regenbogenforellen,

sweiseschleien.

Offerten erbeten unter H. F. 25 an die Expedition dieses Blattes.

30 000 Spiegelkarpfen-,

10 000 Goldorfen-,

10 000 Regenbogenforellen-,

10 000 Zachsaiblings-

Seplinge gibt ab die

Fischzucht Bunde i. 28.

### Otterhunde.

Ein Paar (Gebrauchshunde), die auf Ottern dressiert sind, keiner anderen Wildsährte nachgehen, zu kaufen gesucht. Offerten an E. Grün, Wiesbaden, Rauenthalerstraße 5.

#### Regenbogenforellen= Setzlinge,

Garantie für lebende Ankunft, in bester Qualität, hat abzugeben Fischzuchtanstalt,,zurklumpermühle", Bost Bottenstein, Station Begnit (Obsr.).

### Sischgroßhandlung Versandgeschäft

mit bebeutenbem Umsat und nachweisbar hohem Reingewinn samt Grundstück und Garten in bester Geschäftslage einer verkehrsreichen Stadt Süddeutschlands, wegen Kränklichkeit bes Besitzers zu verkaufen.

Das bestrenommierte Geschäft gewährt zwei tüchtigen Kaufleuten mit ca. Mt. 50 000 Kapital eine glänzende Existenz.

Nähere Auskunft an Selbstreflektanten

Chr. Pfeiffer, Stuttgart, Schulftr. 17.

#### 2500 Stud zweisommerige

### Karpfen - Seklinge

(Spiegler) werben zu faufen gefucht per Rovember und fieht Offerten entgegen

Spieß zur Sohmühle, Boft Riflegg.

#### 200 000 angebrütete

### Bachforellen-Gier,

von Wilbsischen stammend, sowie Brut und Setzische von Bachforellen, Saiblingen, Regenbogenforellen, ein= und zweisöm= merige Spiegelkarpfen liesert die Fisch= zuchtanstalt von

Kaver Meindl, Stadtfischer, Landsberg a. Lech, Bapern.

Bestellungen jest erbeten.

### Spiegelkarpfen,

einsömmerige, bester Raffe, sowie Goldorfen, bat großen Posten billig abzugeben.

M. Ott, Laupheim (Bürttemberg).

Die altrenommierte Schuhmacherei

#### E. Rid & Sohn, Hoflieferant,

München, Fürstenstrasse 7 (Telephon 4260), fertigt für Fischerei-, Jagd-, Berg- und Ski-Sport

die besten zwiegenähten Bergsteiger "Stubaital" aus echt russischem Juchten- oder Rindsleder. – Unverlierbare Beuagelung und wasserdicht. – Bei Bestellungen von auswärts ist ein gebrauchter Stiefel einzusenden.

Auf Ausstellungen vielfach prämiiert.

Seit 12 Jahren erprost ist und sleibt das Beste und Bistigste Koeppel's Juchten-Lederfett

Es macht jedes Leder weich und absolut wasserdicht! Zahlreiche Atteste! Preise: Büchsen à 4 Kilo M. 6.—, 1 Kilo M. 1.70, 1/2 Kilo M. —.95

Bu haben in den besseren Schuh- und Drogen-Geschäften. Wo keine Niederlage Versand durch die Fabrik gegen Nachnahme. Von 4 Kilo an Franko-Versand durch ganz Deutschland.

K. v. Koeppel, fedin.-dem. Jabrik, Pasing, Babern.

#### Allgemeiner Deutscher Versicherungs-Verein in Stuttgart

Auf Gegenseitigkeit. Gegründet 1875. Unter Garantie der Stuttgarter Mit- und Rückversicherungs-Aktiengesellschaft.

### Haftpflicht-, Unfall- und Lebens - Versicherung.

Gesamtversicherungsstand über 620 000 Versicherungen. Monatl. Zugang ca. 6000 Mitglieder. Prospekte, Versicherungsbedingungen, Antragsformulare, sowie jede weitere Auskunft bereitwilligst und kostenfrei.



#### Gelochte Zinkbleche

für Fischzucht-Zwecke, nach der Anleitung des Herrn S. Jaffé auf Rittergut Sandfort, liefert zu billigsten Preisen

Rudolph Richter, Osnabrück.

Gegründet 1761.



Die Schillinger'sche Kischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising bringt zum erstenmal die Zuchtprodukte der aus Amerika eingeführten

### reinen Purpurforelle.

— Purpurforellen - Iährlinge per Stuck 1 Mark. —

Redaktion: Brof. Dr. Bruno Hofer-München und Friedrich Fischer-Berlin. Für die Redaktion verantwortlich: Brof. Dr. Bruno Hofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen Hochschule München, Königinstraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buchbruderei (Riod & Giehri), München, herzogipitaifiraße 19. Bapler bon ber München-Dachauer Attiengefelicaft für Lapierfabritation.

Für den Buchhandel zu beziehen durch Georg D. 28. Callweb in Munden, Finkenstraße. hierzu eine Beilage: Preistifte von A. Lübbers, Rellingen in Golftein.



86 erste Preise, darunter 44 gold. u, 8 Staatsmedaillen.
Weltruf haben Rudolf Weber's Fangapparate für alle fischfelndlichen Tiere.
Spezial.: Fallen z. Lebendfangen auch für Fische.

Neu! Entenfang Nr. 143 u. Otterfang Nr. 153.

Selbstschüsse zur Sicherung gegen Diebstahl. Fischreusen, Krebsfänge, Fischwitterung. Illustr. Preislisten kostenfrei.

R. Weber, älteste d. Raubtierfallenfabrik, K. K. Hoflieferant, Havnau in Schlesien.

#### Karl Ronneberger,

Muma in Thüringen,

Spezialwerksiatt für Forellenbrutapparate, empfiehlt seinen gesehlich geschützten, sowie preisgekrönten

#### Forellenbrutapparat "Gloria".

Derselbe hat sich bis jetzt als der bestbewährteste erwiesen und kann nur jedem Forellenzüchter aufs wärmste empsohen werden. Kein Ausstließen od. Beschädigen der zungen Brut. Größte Ausnützung der i. Wasserenthaltenen Luft. Man verlange Prospette.

### Regenbogenforesten-Sextinge

in bester Qualität, hat abzugeben — Garantie für lebende Ankunft —

Fischzuchtanstalt Selzenhof bei Freiburg im Breisgan.

#### Fischzucht Marienthal Station Dassan in Baden

liefert billigft Brut und Setlinge ber Bachund Regenbogenforelle. Lebende Ant. garantiert.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh.,

Drahtseile. Drahtsewebe und -Geffechte etc.

#### Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Benn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

von

#### Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen

#### Eier, Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

#### Graf Harrach'sche Forellenzucht=Anstalt

Tiefhartmannsborf bei Shönau a. d. Rasb. (Bober-Raybach-Geb.) Liefert

Gier, Brut, Sab= und Speisefische.

#### Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard, liefert: beste Eier, Brut, J

liefert: beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge der Bachforelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis.

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

Winkelsmühle, Stat. Gruiten, Rhld. 500 000 Stück Setlinge Ebel- und Spiegelkarpfen von September ab billigst abaugeben. Man forbere Preistliste.



#### Wilhelm Beyer, Erfurt,

Grossh, Sächs, Hoflieferant,

Schmidtstedterstrasse 47/48 u. 57/58. Fernsprecher 650. Fabrik für Fischereigeräte.

Erste deutschefabrik für Anfertigung von Brutapparaten zur künstl.
Fischzucht. Spezialität: Bruttrog B. R. 6.-211. 53001.
Fabrikation aller zur künstlichen Fischzucht erforderlichen Geräte.
Mein Bruttrog ist von vielen deutschen Hochschulen sowie Ministerien
zu Lehrzwecken angekauft worden.
Silberne Medaille Leipzig-Nürnberg 1905. Prospekt gratis u. franko.

#### Die Filchzuchtaustalt Staruberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Aegenbogenforelle und Bachfaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besathere, burch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Preise zu richten an die Geschäftsftelle: Danden, Magburgftraße.

#### Fritz Ziegenspeck, Berlin Sud, Kürassierstr. 3

liefert nur erstklassige



Fabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedlenung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896. Grösstes Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Netheiten der Saison.
Wiederverkäufern Engros-Preise. – Eigene Fabrikate
Engros – Export.
Netze und Beusen.

Grosse Preisliste mit über 1000 Illustr. versende gratis.

Brink's \* Angelgeräte \*

券 Fischnetze ※

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung, Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

#### Heidelberger Fischzuchtanstalt F. Dill in Marxzell bei Karlsruhe.

Salmoniden-Eier, -Brut und -Setzlinge.

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste gratis.

bei Freiburg im Breisgan. Gier, Brut und Getlinge ber Bachforelle, Regenbogenforelle und bes Bachfaiblings

in befter Qualität.

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste gratis.

### Fischzuchtanstalt Fürstenberg in Westfalen.

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

#### leysingen bei Ellrich a. Harz. Eier, Brut, Satzfische, D

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfelgreiche Rassenzucht.



#### Viele Zentner Fische

geben fährlich verloren, wenn Otter Fifchabler, Reiher, Taucher, Gis-vögel, Mafferipitmäufe zc. ungeftort ihr Unwefen treiben. Bifchfeinde werden ficher in unseren preisgeströnten Jang-

apparaten vertifgt. Dauptfatalog Rr. 32 mit bester Otterfangmethobe gratis.

Sannauer Haubtierfallenfabrik E. Grell & Co., Hannau i.

Telegramm-Adresse: Fischzucht-Bevensen.

#### lper. en. Pr. Hannover.

Eier. Brut, Satz,

sowie

Mutterfische



der Bachforelle. Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie løbender Ankunft!

### Allgemeine

# Filmerei-Beitung. Neue Solge der Baper. Sischered-Teitung.

#### Fischzucht Berneuchen N.-M.

gibt ab zum Herbst: Regenbogensorellen, Higoi, Goldorsen, Forellenbarse, Schwarzbarse, Steinbarse, Kalikobarse, Zwergwelse, Schleien, Karpsen und einsömmerige Zander.

Garantie lebender Antunft. Aquarienfische laut Preisliste. Preisliste franko!

von dem Borne.

### Forellen-Setzlinge

in bekannter allerbester Qualität.

Garantie lebender Ankunft

Herbstlieferung zu ermässigten Preisen. Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Barwalde i. d. Neumark).

#### Forellenzucht OESEDE in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse.

Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft.

Preisliste gratis und franko.



Prois-Courant as

### H. Hildebrand's Nachf.

Jakob Wieland München, 3b Ottostrasse 3b

### Spezial-Geschäft für Angelgeräte

gogrundet 1848

empfiehlt allen Freunden des Angelsportes seine eigenem, auerkannt vorzüglichen Fabrikate, sowie englische Gerate, nur primz Qualität.

Reichste Auswahl.

In 25 Ausstellungen prämilert.

Internationale Fischereiausstellung Wien 1902: I. Preis: "Ehrenpreis des Deutschen Anglerbundes."

Ulte, besteingerichtete Forellenzuchtanstalt.

#### Zahlreich ausgezeichnet mit ersten Preisen. Rudolf Linke, Thavandt bei Dresden,

empfiehlt

Eier, Brut und Satzische von Bachforelle, Meerforelle, Bachfaibling, Regenbogenforelle, sowie Purpurforellenkrenzung. Nur vorzüglichstes Material. Bequemste geographische Lage für zuverlässigischen Bersand in Mittelbeutschland und nach Desterreich-Ungarn.

Sorgfältigste Beblenung. Massenhafte Anerkennungen seitens ber Kundschaft.

Bei großen Bezügen bedeutende Preisermäßigung. Man verlange Preislifte. Kanfe stets natürlich ernährte Portionsforellen ab Produktionsort.

Forellenzucht

#### Winkelsmühle

Station Gruiten bei Düsseldorf

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling.

Selebrangen über Besetzungen unentgeitileh. Annahme von Volentären und Lehrlingen.



#### **Beste Forellen**

Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten auch Levens und Stahlkopfforelle.

#### Purpurforellen.

S. JAFFE, Sandfort, Osnabrick

### Julius Koch, Ingenieur

#### Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Medlenburg, Yarkstrafe. Neneste Fisch und Malreuse, Flachfanger,



vollst. a.verzinkt. Draht figst. Eb. R.-G.-Musterschutz Nr. 172715. Aberdien und Diplomen.

Nr. I Flachfäng., 150 cm ninge, 25 cm hoch, à M 8 killing.
Ar. II., 150 cm Länge, 40 cm liched, à M 10.00 besgl. II.
Ar. III., 150 cm Länge, 50 year cmhoch, à M 12.00 besgl. II.
ften. Bahntof Grabow i. M. 155

frio. Bahnhof Grabow i. M. denes Lattenverpadung à 50 & extra. — Eines B Büchje Fijchwitterung wird jeder Reuje 1905 gratis beigefügt. — Jünstr. Preististe 1905 Finance auf Wunsch sofort gratis und franko.

#### Eier, Brut u. Setzlinge

ber Bachforelle, des Saiblings und der Regenbogenforelle, sowie Portions-Forels len zu Tagespreisen.

Zur kommenden Saison angebrütete Mheinfalm-Gier.

Unnahme von Bolontaren.

Forellenzucht Gut Linde, Bost Wiedenest, Bez. Coln.

### Regenbogenforesten-Sexlinge

in bester Qualität, hat abzugeben — Garantie für lebende Ankunft —

Fischzuchtanstalt Selzenhof bei Freiburg im Breisgan.

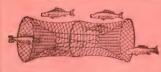
### Fischzuchtanstalt Diepoltsdorf

Boft Simmelsborf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten.

Spezialität: Bachfaiblingszucht! Schnellwüchfigfte Raffe! Glanzende Erfolge! Preiscourant gratis. Garantie leb. Ankunft.

#### Alle Arten Fischernetze,



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden, Staak- und

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

#### Draeger & Mantey,

Mechanische Netzfabrik

in Landsberg a. W.
Illustr. Preisbuch gratis und franko.

## Seklinge

aller Forellenarten, reinrassige, frankische Spiegelkarpfen, ein- und mehrsömmerig, sowie grüne Schleien gibt jeht laut Spezials offerte ab

Fischgut Seewiese b. Gemünden a. Main.



Illustr. Preisliste gratis und franko.

II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904:
Silberne Medaille für besonders praktische Reusen,
Sportausstellung München 1899 prämiiert vom
Bayerischen Landesfischereiverein.



#### Fischzucht Göllschau

in Schlesien, Station Haynau,

offeriert zur rationellen Besetzung der Teiche in anerkannt schneskwüchsiger und widerstandsfähiger Qualität ein- und zweissmmerige

### Karpfen u. Schleien,

ichnellwüchsigfte Galigier Raffe. Preislifte gratis und franto zu Diensten.

#### Gebr. imprägn. Fischnetze,

4-6~u.~30~m,~29~mm Maschenweite, versendet zu 15 Mk. ab hier per 50 kg unter Nachnahme. — Probe gratis.

J. de Beer, junior, Emden.

#### Karpfenund Schleienbesatz.

Freiherel. von Diergardische Teichwirtschaft und Fischzüchterei Brüggen. Niederthein, hat preiswert abzugeben in Massen eine und zweisommerige Karpfen der schnellwührigsten Rasse und, solange der Borrat reicht, zwei- und dreisommerige Schleien unter Garantie lebender Antunft.

Anfragen und Bestellungen sind zu richten an obige Fischzüchterei ober an den Unterzeichneten.

> Bubner, Oberfürster, Schlebufch 6. goln a. Abein.



# Filcherei-Beitung. Hugemeine Filcherei-Beitung.

Erscheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Insand und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach ben übrigen Länderu 5.50 Mt. Beziehdar durch Post, Buchhaubel und Expedition. — Insexate: die gespaltene Petitzelse 30 Pfg. Redaktion: Zoologisches Institut der Tlerärztlichen Hochschule, München, Königlustraße. Expedition: Minchen, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

### Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Candessischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlessischen Fischereivereins, des Kischereivereins Miesbach-Tegernsee, des Fischereivereins Wiesbaden, des Kolner fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins, des fischereivereins für den Kreis Lingen, des fischereivereins für der Proving Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Tentral-fischereivereins für Schleswig-Holstein zc. zc.,

jowie Organ ber Agl. Baper. Siologifden Berfudsflation für Sifderei in Munden.

In Berbindung mit Fadymannern Deutschlands, Glerreich = Ungarns und der Schweis, herausgegeben vom Bayerischen und vom Deutschen Lischereiverein.

#### Nr. 22. Münden, den 15. November 1905. XXX. Jahrg.

Inhalt: I. und II. Bekanntmachungen. — III. Was nütt die Fischereistatistik. — IV. Die Interessen der Fischerei beim Wasserdau. — V. Ueber die Meerverschleimung im Triester Gosse während des Sommers 1905. — VI. Fischerei und Fischandel Rumäniens im Jahre 1904. — VII. Fischansstellung des Sächsischen Fischereivereins. — VIII. Vermischte Mitteilungen. — IX. Literatur. — X. Fischerei- und Marktberichte. — Inserate.

(Rachbrud fämilicher Originalartite! nur mit Erlaubnis ber Rebattion geftattet.)

#### I. Bekanntmachung.

Der Baherische Landesfischereiverein beabsichtigt mit Unterstützung des K. Staatsministeriums des Innern durch seine Mitglieder, den K. Professor der Zoologie und Vorstand der K. Biologischen Versuchsstation für Fischerei, Herrn Dr. Bruno Hofer und den staatlichen Konsulenten für Fischerei, Herrn Dr. Surbeck, einen

#### Lehrkurs für Salmonidenzucht

abhalten zu laffen.

Der Kurs wird am 14., 15. und 16. Dezember 1905 statisinden und zwar am ersten und zweiten Tage in München, am dritten Tage in Starnberg.

Beginn: Donnerstag, ben 14. Dezember, nachmittags 4 11hr, im zoologischen Hörsaal ber Tierärztlichen Hochschule (Röniginstraße).

Schluß: Samstag nachmittags in Starnberg.

Um Donnerstag und Freitag werden Bortrage abgehalten :

- 1. Ueber die Raturgeschichte ber Salmoniben und ber für die Fischerei in Fluffen und Seen wichtigften Rugfische, mit besonderer Berudfichtigung ihrer Ernährung.
- 2. Ueber die natürliche und tunftliche Fortpflanzung ber Fifche.
- 3. Neber die fünstliche Fischzucht. (Brutanlagen, Brutapparate, Erbrütungsmethoden, Behandlung der Brut, Transport von Giern und Brut 2c.)
- 4. Die Forellenzucht in Teichen. (Anlage und Bau von Teichen, Behandlung, Reinisgung ber Teiche, Besetzung, Absisschung, Fütterung in Forellenteichen, Forellenmast.)

5. Die Bewirtichaftung von Forellenbächen.

- 6. Die Atmung der Fische. Eine einfache Methode zur Bestimmung bes Sauerstoffsgehalts im Basser und ber Transport ber Fische.
- 7. Ueber Wifchtrantheiten.
- 8. Ueber Rrebszucht.
- 9. Ueber Bewirtschaftung von Flüssen und Seen.

Am britten Tage findet eine Extursion nach der Fischzuchtanstalt des Baherischen Landessischereivereins zu Starnberg statt, woselbst die Teilnehmer zur Ausübung der künstlichen Befruchtung von Fischeiern Gelegenheit haben werden. Ferner werden dieselben baselbst Anleitung und Unterweisung über den Gesamtbetrieb einer künstlichen Fischzuchtanstalt erhalten.

Am Donnerstag, ben 14. Dezember 1905, abends  $8^1/_2$  Uhr findet in einem noch näher zu bezeichnenden Lotale eine zwanglose Bereinigung der Teilnehmer des Kurses statt, wobei über eventuelle weitere Fragen Auskunft erteilt werden wird.

Der Besuch bes Lehrkurses ist jedermann unentgeltlich gestattet. Um die Teilnahme an dem Kurse auch Minderbemittelten, insbesondere Berufssischern, zu erleichtern, stellt der Baherische Landessischereiverein denselben eine Reiseunterstützung bis zu 15 Mt. in Aussicht, soweit die hier verfügbaren Mittel ausreichen. Anträge auf Gewährung von solchen Beihilfen müssen alsbald gestellt werden, damit sie noch vor Beginn des Kurses verbeschieden werden können. Die Anträge sind gleichzeitig mit den Anmeldungen zum Kurse an den Baherischen Landessischereiverein in München, Maxburgstraße, zu richten.

Der Vorstand des Sanerischen Tandesfischereivereins.

I. Brafibent: Graf bon Mon.

#### II. Bekanntmachung. Fischereilehrfurs in Tübingen 1905.

Der Bürttembergische Laudessischereiverein beabsichtigt am 24. und 25. Nobember 68. Is. mit gütiger Unterstüßung der Herren Professoren Dr. Hofer-München, Dr. Bloch= mann= und Dr. Hesse Tubingen einen

### Fischereilehrkurs für Karpfenzucht und Teichwirtschaft abzuhalten.

Der Kurs findet im zoologischen Institut der Universität in Tübingen, Hölderlinstraße, ftatt und beginnt am Freitag, den 24. November, vormittags 10 Uhr, im Hörsaal baselbst.

Borträge werden gehalten: 1. lleber die Naturgeschichte des Karpfens und der Nebensfische im Karpfenteich. 2. Die Karpfenzucht: a) als Nebenbetrieb in der Landwirtschaft, b) als Hauptbetrieb. 3. Die Fütterung des Karpfens. 4. Die Krankheiten des Karpfens und die Feinde der Teichwirtschaft. 5. Die Nahrungsquellen und die Nährkraft der Teiche. 6. Anlage, Ban und Unterhaltung der Teiche. 7. Absischung der Teiche.

Am Sonntag, ben 26. November, vormittags, Exturfion nach Bebenhaufen zu ben bortigen Teichanlagen.

Am Freitag Abend findet eine zwanglose Bereinigung der Kursteilnehmer statt, wobei über weitere Fragen aus dem Gebiet der Fischzucht Auskunft erteilt wird. Näheres hierüber wird noch bekanntgegeben.

Der Besuch des Lehrkurses ist jedermann unentgeltlich gestattet und die Zahl der Teilnehmer unbeschränkt.

Der Bürttembergische Landessischereiverein ist bereit, um auch Minderbemittelten die Teilnahme an dem Kurs zu ermöglichen, diesen auf Ansuchen, nach Maßgabe der vorhandenen Mittel, den Betrag von 5 Mt., sowie eine Kücksahrkarte III. Klasse zur Verfügung zu stellen.

Die Anmelbungen zur Teilnahme an dem Kurs, sowie die etwaigen Gesuche um Geswährung der Unterstützung sind spätestens dis zum 18. November an den Landessischmeister, Privatier Wilhelm Armbruster in Tübingen, zu richten, welcher auf Verlangen auch entsprechende Zimmer bestellen wird.

Das nähere Programm bes Kurses wird seinerzeit im Görsaal bes zoologischen Instituts aufgelegt.

Stuttgart, ben 28. Oftober 1905.

Der I. Borfigenbe: Oberftubienrat Dr. Lampert.

#### III. Bas nüht die Fischereistatistik?

Bon Dr. 11. Meister, Burich.

Anläßlich der Eröffnung der Generalversammlung des Schweizerischen Fischereivereins am 27. August 1905 zu Glarus beleuchtete der Präsident des Schweizerischen Fischereivereins, Nationalrat Oberst Dr. 11. Meister, in seiner Eröffnungsrede auch aussührlich die Wichtigkeit der Fischereistatistik. Wir entnehmen die interessanten, treffenden Ausführungen Dr. Meisters dem Septemberheft Nr. 9 pro 1905 der "Schweizerischen Fischerei-Zeitung":

"Die Anregungen zur Anbahnung einer einheitlichen Fischereistatistit sind alten Datums; sie blieben aber meist fruchtlos und scheiterten in ihrer Durchführung an der Abneigung der Gewerbesischer, Mitteilungen über ihre Erwerdstätigkeit zu machen. Der Umstand, daß es dis zur Stunde noch nicht gelungen ist, der Fischereistatistit Gingang zu verschaffen, darf nun aber nicht darauf zurückgeführt werden, daß eine Notwendigkeit hierfür nicht nachgewiesen werden kann — oder nicht vorhanden wäre. Gerade das Gegenteil ist der Fall. Wohl mag an dem Widerstreben, das sich in den Fischerfreisen gegen die Aufzeichnung und Einlieferung genauer Daten über den Materialertrag ihrer Fischerei geltend macht, der Mangel an der Klarlegung der Notwendigkeit und des Nugens der Statistik einer der wichtigsten Faktoren sein. Wir wollen uns daher einmal näher gerade mit diesem Punkte beschäftigen und die Frage stellen und beantworten: Was nügt die Fischereistatistik, wem nügt sie und wem schadet sie?

Alfo erftens: Bas nütt bie Statistit bem Fischereigewerbe?

Die Fischerei ist ein Gewerbe, das, wie jedes andere, ein bestimmtes Betriebskapital an Personen und Gerätschaften voraussetzt, um mit Erfolg betrieben werden zu können. Ein pekuniärer Erfolg ist nur benkbar, wenn die Ausbeutung nicht bloß vorübergehender Natur ist, sondern wenn sie auf die Dauer das hineingelegte Kapital nebst Arbeitsausswand rentabel machen kann. Das setz voraus, daß der Fischbestand, das heißt der Fischerwerb sich annähernd die Jahre und Jahrzehnte hindurch gleich bleiben sollte, damit auf eine bestimmte Einnahme gerechnet werden kann. Die Natur sorgt, zufällige Krankheitserscheinungen in den Seen oder Beränderungen in den Flußläusen abgerechnet, im allgemeinen für die stetige regelmäßige Berzingung der in ihnen wohnenden gestößten Lebewesen, wenn der Mutterbestand der gleiche bleibt. Diesen Mutterbestand, den Kapitalstock, dürfen wir aber nicht angreisen, wir dürfen

ihn nicht anders aussischen, als in der Art, daß wir die alten oder erwachsenen Fische dem Gewässer entziehen in eben dem Umfange, als junge Fische heranwachsen. Dieses Verhältnis der alten zu den jungen Fischen sollte erhalten bleiben und bestimmt werden können. Es ist dasselbe quantitativ nun aber schwer und anders nicht zu konstatieren, als durch eine genaue Feststellung des in einer Reihe von Jahren oder Jahrzehnten dem Gewässer entzogenen Fischematerials, das heißt des Ertrages der sämtlichen Fischereien in demselben. In diesen Durchschnittserträgen, und nur in diesen, wenn sie die gleichen bleiben, dokumentiert sich das Ertrags-vermögen des Gewässers.

Mill der Landwirt den größtmöglichen Biehstand auf seinem Gute erhalten, so muß er erst fesistellen, wiediel Zentner Futter er produzieren kann; will der Waldbesiger alljährlich in seiner Waldung außgereiftes 80= oder 100 jähriges Holz schlagen, das gleiche Quantum beziehen, so muß und darf er nur eine gewisse, dem gesamten Jahreszuwachs der Gesamt-waldung entsprechende Menge beziehen. Uehnlich verhält es sich nun auch in der Fischerei.

Die Fischereigesetzebung hat seit Jahrhunderten in der Wahl der Mittel, einen gleichs mäßigen Fischbestand zu erhalten, herumgetastet. Bald hat sie die Zahl der zum Fischen zu- lässigen Gerätschaften zu normieren und damit den Fischbestand zu erhalten gesucht; aber est mangelte an den richtigen Grundlagen sur die zutreffende Bemessung dieser Zahl. Dann hat sie die Schonzeiten eingeführt, hat est mit Vorschriften über den künstlichen Fischeinsatz versucht, aber sie hat nirgends faßbare sichere Anhaltspunkte dafür gewonnen, wieviel auf die Dauer ohne Beeinträchtigung des Fischbestandes gesischt werden darf, und niemand weiß heute, ob nicht zu viel oder zu wenig gesischt wird. Sine Volkszählung unserer Wasserbewohner wird niemals möglich werden, weder für die Stand- noch für die Wandersische.

Und vergegenwärtigen Sie fich nun alle bie verschiedenartige, einander meift biametral wibersprechenbe Beurteilung des bergeitigen Fifchbestandes in Geen und Fluggewäffern. wird über grengenlose Abnahme geklagt und gejammert, es werben wunderbare Angaben barüber gemacht, was man früher gefangen hatte, ba waren bie Fische gemal fo ichwer und fo groß gewesen als heute; es fehlt nur, bag man nicht auch noch berichtet, fie waren fruher bereits gebaden in die Rege hereingeschwommen. Diejenigen Erwerbsfifder, die burch Generationen hindurch einträglichen Fischfang betrieben und vielleicht barüber auch Buch geführt haben, ichweigen meiftens gu biefen Lamentationen ober flagen nur ba und nur bann, wenn's gerabe in ben Rram paßt; fie wollen entweber nicht unter bie Steuerschraube fommen ober fürchten ben Reib ihrer Konturrenten und Rollegen. Und unter benjenigen, die jammern und flagen, find ihrer viele, die die eine ober andere Beranlaffung haben, einen Grund plausibel gu machen, weshalb fie fo wenig Fische fangen. Aber — Ausnahmen abgerechnet — wiffen wir gang einfach nicht, wie es fich mit bem quantitativen Fischbeftand verhalt. Nur wenn einmal eine Fischichabigung burch Gemäffervergiftung Taufend und Abertaufende bon toten Fifchen an bie Oberfläche treiben läßt, dann werben bie Karten abgebedt und die gleichen Leute, die vorher über die Berarmung des Gemäffers gejammert haben, find dann fofort bereit, nun über die unermegliche Schädigung des nachhaltigen Gewerbeertrages zu flagen und große Summen fur ben Griat gu berlangen. Bir reben in icharfer - aber mahrer Sprache!

Stellen Sie sich nun die Sachlage vor, wenn eine Fischereistatistik vorhanden wäre und wir wüßten, wie viel zum Beispiel in fünf oder in zehn Jahren in einem Gewässer gesicht worden ist und es ergäbe sich hierbei, daß nicht eine Abnahme, sondern eine Zunahme des jährlichen Fangquantums konstatiert werden kann, so würde damit festgestellt, daß der fast überall mit sünf Jahren nußdare Fisch sich zahlreicher vermehrt, als er abgesangen wird. Man kann also ruhig sortsischen, der einzelne kann sein Gewerbe noch weiter, noch rationeller ausgestalten, er kann mit einer noch größeren Personen- oder Gerätschaftenzahl fortsischen, kann konstatieren, ob eingesetztes Material sich fruchtbringend entwickelt, neu eingebrachte Fischarten gedeichen und empsehlenswert sind. Man kann des weitern für ungeeignete Vorschriften in der Fischereisgesgebung Remedur eintreten lassen und den Fischer von mancher veratorischen Polizeivorschrift entlasten. Sind das nicht in die Augen springende Vorteile, und ist damit nicht auch schon die zweite Frage beantwortet: Wem nützt die Fischereistatistit?

Sie nütt bem Fifcher und erft in zweiter Linie bann allerbings auch bem Befiger bes

Fischereirechts, fei es ber Staat als Regalbesitzer, oder eine Korporation, ein Stift ober ein Privater —, sie dient im allgemeinen der Förderung des Nationalwohlstandes.

Und nun gur Beantwortung ber britten Frage: Wem fann die Fischereiftatiftit ichaben, ift fie speziell den Interessen des Erwerbsfischers entgegenstehend?

Es gibt ja leiber an und für sich noch viel zu wenig Leute, die an der Statistik Geschmack finden und noch viel weniger solche, die — wenn sie auch eine Statistik für ihr Geschäft machen —, diese Zahlen dem Staate und den Behörden außzuliefern geneigt sind. Diese Absneigung hat etwaige Berechtigung, wenn es sich um Angaben von Gelbertrag oder Wertzissern handelt. Allein anders gestaltet sich die Sache, wenn bloße Größens oder Gewichtsangaben zu machen sind.

Eine Fischereistatistit, in welcher uns die Zahl der verwendeten Geräte, Gewicht der gefangenen Fische, ihre Zahl gesondert nach Fischgattungen, angegeben werden müßte, könnte dem einzelnen Fischer in keiner Beise von Nachteil sein und ihn in seiner Erwerdstätigkeit nicht beeinträchtigen. Man will ja nicht wissen, wie teuer oder wohin er verkauft, wie hoch er seinen Tag- oder Nachtlohn zu bringen vermag, wieviel er im Jahr netto eingeheimst hat, das soll nur er wissen.

Das gesamte Material hätte an eine hierfür nicht interessierte Instanz zu gelangen und ba würde es niemandem einfallen, die von den einzelnen gemachten Angaben im Detail zu publizieren; die Einzelangaben haben nur einen Wert für die Zusammenstellung des ganzen in Betracht fallenden Gewässers und nur diese Gesamtbeträge bilden das Material, das für die Behörden und für die Staatse und Einzelwirtschaft von Bedeutung sein kann.

Die vorhandene Furcht und Abneigung des Fischers hat also keinen stichhaltigen Grund. Aber auch die durch die statistischen Aufzeichnungen dem einzelnen verursachte Arbeit kann nicht schwerwiegender Natur sein. Die ausgeteilten Fragebogen können vom Fischereiausseher oder von Fischereifreunden ausgefüllt und an die Zentralstelle abgesandt werden, wenn das Schreiben dem Fischer zu viel Mühe verursacht und die Zentralstelle braucht wohl nicht erst noch zur Diskretion verpflichtet zu werden.

Wir finden aus allen diesen Gründen, daß den Fischereigewerbe-Interessenten die Nachsführung einer einfachen Fischereistatistik keinerlei Rachteile, wohl aber schäpenswerte Borteile zuwenden könne und daß nur durch deren allgemeine Gin- und Durchführung in jedem größeren Gewässer unseres Landes die Grundlage für eine richtige Fischereigesetzgebung und für einen gesicherten, rentablen Fortbetrieb unseres Fischereigewerbes geschassen werden kann."

#### IV. Die Interessen der Fischerei beim Masserban.

Aus dem beim Internationalen Fischereifongreß in Wien vom 4. bis 10. Juli 1905 vom K. Oberingenieur Nikolaus Repassingenburget erstatteten Referat.

Unter fämtlichen kulturellen Arbeiten des Menschen sind es sicherlich die Wasserbauten, welche den größten Sinfluß auf die Fischerei besaßen und besigen. Aus der Natur der Sache folgt es, daß diese Bauten — um mit einem Worte auszudrücken — die Naturgeschichte des Wassers, als des Lebenselementes der Fische, am unmittelbarsten berühren. Dieselben verändern die Jnundationsgebiete, gestalten das Bett um, beeinflussen den Wasserzverlauf; mit einem Worte schaffen teilweise oder im ganzen einen neuen und zwar mit Bezug auf die Lebensbedingungen der Fische immer nur ungünstigeren Zustand.

Wir können die Wasserbauten vom Standpunkte ihrer Wirkung auf die Fischerei in zwei Gruppen teilen: in folche, welche den Charakter der sischbaren Wässer im ganzen versändern und in solche, welche örtliche Veränderungen im Wasser herbeiführen.

Bom Standpunkte der Fischerei rangieren in die erste Gruppe als wichtigste Arbeiten bie mit der Basserregelung verknüpften Basserschutzarbeiten. Deren Hauptteile sind die Bettregulierung und die Schutzämme.

In die zweite Gruppe find im allgemeinen einzureihen die mit dem industriellen oder landwirtschaftlichen Baffernutz verbundenen Arbeiten, deren Hauptbestandteil das Stauwerf ist.

Die zur ersten Gruppe gehörigen Arbeiten haben jene großen Veränderungen herbeis geführt, deren Konsequenz es ist, daß die Daten der Fischerei vergangener Zeiten den Kindern der Gegenwart wirklich fagenhaft erscheinen.

Wie allgemein bekannt, war der Fischreichtum in dem Urzustande der Gewässer ein so großer, daß nur der Fisch fang dem Menschen Sorge verursachte; hieraus bestand damals die Fischerei. Nur ernten mußte man; säen nicht. Das waren wahrhaftig paradiesische Bershältnisse. Heute, in der Zeit der mit der Kultur vereint einherschreitenden, vorhin erwähnten Wasserbauten im großen Stil ist all dies anders geworden. Nicht nur den Boden, auch das Wasser muß der Mensch im Schweiße seines Angesichtes bearbeiten. Auch die Fischerei fann nur als selbstbewußte Produktion ihr Dasein sich sichern, wobei der Fischsang ein eben solches Detail bildet, als beispielsweise bei der Landwirtschaft die Ernte. Der Zwang der geänderten Verhältnisse hat auch die Fischerei zu einer Kulturarbeit eingereiht. Doch mußte ein großer Preis hiersür gezahlt werden.

Die Wasserregelungen und Schutzarbeiten haben die Gewässer ihres Urcharakters vollsständig entkleidet; jedoch auf die Konsequenzen hat niemand in bewußter Weise vorher gebacht. Um wenigsten die Fischer. Die alte Wirtschaft wurde nach dem alten System fortsgesett. Zum Schlusse krat überall die Krise ein, welche nahezu zur vollständigen Entwertung der Fischerei aller natürlichen Gewässex führte.

Indem wir heute schon auf Grundlage der naturwissenschaftlichen Forschungen die Biologie der Fische kennen, wissen wir sehr leicht den viel erwähnten alten Fischreichtum zu ersklären; klar sehen wir den Grund der eingetretenen Fischabnahme und all das, was die Krise hervorries.

Die Fortpflanzungsfähigkeit der Fische ist bekanntlich eine riesige; aus dem Rogen eines Fischpaares können jährlich unter günstigen Verhältnissen Hundertausende der zarten Brut zum Vorschein kommen. Deren Gedeihen hängt in erster Reihe von der zur Versügung stehenden natürlichen Nahrung ab. Diese Rahrung besteht aus den im Wasser lebenden Pflanzen und Tieren niederer Ordnung, welche letztere ebenfalls von den Organismen noch niederer Ordnung, ja sogar unmittelbar von unorganischen mineralischen Stoffen leben. Alle diese Rahrungsstoffe kommen aus dem mit Wasser bedeckten Grunde und teilweise aus den ins Wasser gelangenden Senkstoffen. Die wichtigsten Faktoren dieses lebhaften Stoffwechsels, an dessen äußerstem Erad der Fisch steht, sind die Wärme und die Fruchtbarkeit des Bodens. Die Wärme ist bei seichtem Wasser immer gesichert. Die Fruchtbarkeit des Bodens ist hauptsächlich dadurch gesordert, wenn der Boden periodisch — besonders aber im Winter

sich im Trockenen befindet, indem auf diese Art die Luft und der Frost den Boden regenezieren. Im Winter ziehen sich ohnehin die Fische auf engere Plätze zurück, da ihre Lebenssfunktionen in der Kälte sich auf ein Minimum beschränken. Biele von den Fischen nähren sich im allgemeinen um diese Zeit nicht.

Je größer nun in dem wärmeren Zeitabschnitte das mit Wasser bedeckte Territorium war, desto mehr Fischnahrung entwickelte sich daselbst und umsomehr Fische konnten darauf gedeihen. In vergangener Zeit bespülte die Flut frei die Fluktäler. War die Ueberschwemmung günstig, dann bedeckte das im Frühjahr aus dem Bett ausgetretene Wasser langiam stusenweise die Fluren, welche seit dem Herbste trocken standen; die Fische konnten im seichten, warmen Wasser ruhig, ungestört laichen und auf diesen frischen, rasenbedeckten Flächen entwickelten sich in unermeßlicher Zahl die der zarten Fischbrut als Nahrung dienenden Tierund Pflanzenorganismen niederer Ordnung. Die ausgeschlüpste Fischbrut, sowie die größeren Fische fanden daselbst die reichlichste Nahrung und wuchsen rasch. Als die Wässer ansingen zu sallen, sich zurückzuziehen — im Hochsommer, manchmal auch Ende des Sommers —, geslangten die Fische gekräftigt und gemästet in das Flußbett oder in die Bertiesungen des Inundationsgebietes; dann war daselbst der Fang ein reichlicher. Den Fischbestand des Flusse hat jedoch das Flußtal geschässen. Nebenbei bemerkt, die heutigen modernen, ratios

nellen Fischereiwirtschaften wurden vollständig nach dem Muster des hier beschriebenen Zustandes gestaltet. Die den Winter hindurch trocken gehaltenen Terrainslächen setzen wir im Frühjahr unter Wasser; daselbst verbleibt dasselbe dis spät im Herbste; während dieser Zeit entwickeln sich die Fische. Zum Winter werden die Teiche abgelassen und die Fische gelangen bis zum Frühjahr in enge und tiese Ueberwinterungsteiche.

Wir muffen jedoch betonen, daß diese Erklärung des Fischreichtums an die Bedingung der günstigen Ueberschwemmungen gebunden ist, was in der Vergangenheit sich auch nicht alljährlich ereignete. Wenn die günstige Ueberschwemmung unterblieb und trockene Jahre einander solgten, dann trat sicher auch damals Fischarmut ein; wohl ist es wahr, daß dieser Mangel durch die Ueberschwemmungsjahre reichlich erset wurde.

Die Wasserregulierungen haben zwei Hauptbedingungen des Fischreichtums, das Jnunbationsgebiet und den Wasserverlauf, alteriert; jenes haben sie auf das Minimum reduziert, diesen hingegen für die Fischzucht ungünstig beeinflußt, somit die Fischerei in ihrer Existenzbasis angegriffen.

lleberall, wo die Fischer auf die Konsequenzen der veränderten Berhältnisse im vorshinein nicht bedacht waren — dieser Fall trat nahezu überall ein —, wo die Fischerei nach dem alten System weiter betrieben wurde und bloß aus dem Fischsang bestand, stellte sich die Krise ein und die Fischerei gelangte sehr nahe an die Grenze gänzlicher Wertlosigkeit. Nur dann, und zwar allgemein schon spät, sahen die Fischer und jene Behörden, denen die Vorsorge für das nationale Vermögen als Beruf oblag, ein, daß die Fischerei nicht bloß einssach eine auf den Fischsang beschränkte Veschäftigung bleiben kann, sondern eine systematische und rationelle Kultivierung der Gewässer umfassen muß.

Die erste Sache, die beachtet werden muß, ist, daß in dem veränderten Zustande der Gewässer jene Plätze, welche in den verschiedenen Lebensperioden der Fische am geeignetsten zur Befriedigung ihrer Lebensbedingungen sind, abgenommen haben; es sind dies: die Laichplätze, die nahrungproduzierenden Flächen, die für die lleberwinterung dienenden Beretiefungen usw.; es sinden sich aber auch die zum Fang der Fische günstigen Plätze seltener vor. Schon deshalb, weil alle diese Plätze abgenommen haben, darf teiner von allen diesen vernachlässigt werden und man nuß trachten, daß dieselben ihrer Bestimmung in allem in möglichst vollständigem Maße entsprechen. Sieraus ergibt sich von selbst das solgende Prinzip von der Notwendigseit der einheitlichen Gebarung: "In regulierten Flüssen kann die Fischeri nur dann ersolgreich betrieben werden, wenn die Flußregionen von gleicher Natur des Fischbestandes einheitlich bewirtschaftet werden." Die Berwirklichung dieses Prinzips ist die Borbedingung jedes Ersolges.

In einer glücklichen Situation sind jene Staaten, bei denen die hier in Betracht kommenden, bedeutenderen, das heißt schiffbaren und flößbaren Flüsse bezüglich der Fischerei und des Flußbettes Eigentum des Staates bilden, wie dies beispielsweise in Frankreich der Fall ist. Dort ist jede Boraussekung der einheitlichen Kultivierung am leichtesten zu verswirklichen, abgesehen von dem sehr wichtigen, hier jedoch nur nebendei berührten Umstande, daß seitens der einzelnen Privatbesitzer etwa zu erhebende Schadenersakansprüche gegen den die Flußregulierungen im öffentlichen Interesse aussührenden Staat auch entfallen. Dem Ersolg der einheitlichen Gebarung ist es zuzuschreiben, daß Frankreich auf den beiläusig 6000 km betragenden schiss, und flößbaren Flüssen, troß den daran durchgesührten Wassersbauten großen Stils, von der Fischerei ein jährliches Einkommen von 320 000 Francs. bezieht, was ein beträchtliches Nationalvermögen repräsentiert. (F. Deroy. La pêche fluviale et l'administration des eaux et forêts. Paris. L. Lavelur. 1903.)

Das Recht zur Ausübung der Fischerei in den Flüssen steht aber in den meisten Staaten sehr vielen zu. Nicht nur, daß sehr oft die Zahl der Berechtigten innerhalb der Grenze einer Gemeinde sehr groß ist, selbst auf den gegenüber liegenden Ufern übt je ein anderer die Fischerei aus und die Grenze des Wasserbesitzes ist in der Mitte des Flußbettes, was sich jedoch praktisch nicht sichtbar machen läßt.

Jene oben erwähnten und infolge der Regulierungsarbeiten fo fehr abgenommenen, aber für die Fischerei außerordentlich wichtigen Plate verteilen fich auf die einzelnen großen

Abschnitte des Flusses und infolge der Zerstückelung des Wasserbesitzes gehören dieselben zum Eigentum verschiedener Besitzer. Unter solchen Berhältnissen ist die einheitliche, rationelle Kultivierung des Wassers nur durch die genossenschaftliche Bereinigung der interessierten Berechtigten zu verwirklichen.

Als Konfequenz der durch die Arbeiten der Wasseregulierung eingetretenen Situation ergibt sich solcherweise die zwingende Rotwendigkeit der genossenschaftlichen Vereinigung. Es kann dies weder von den einzelnen Berechtigten, noch selbst vom Staate außer acht ge-lassen werden.

Unter den Fischereirechtbesitzern besteht im größten Ausmaße die Interessemeinsschaft und nur mit deren Berücksichtigung kann ihr Besitz entsprechend fruchtbringend werden; es kann aber auch andererseits dem Staate nicht gleichgültig sein, daß das durch die Fischereider Gewässer repräsentierte Nationalvermögen vollständig entwertet wird.

Die hieraus folgende Pflicht des Staates muß in erster Linie darin bestehen, daß. derselbe den Interessenten die Möglichkeit zur Berwendung des als richtig erkannten Mittels gibt. Nachdem jedoch dieses Mittel, wie wir sahen, derartig ist, daß es einzig und allein zum Ziele führt, muß noch ein Schritt weiter gegangen werden und eben im Interesse der Mettung des Nationalvermögens auf die Interessenten zwangsweise eingewirft werden. Dieser Zwang soll durchaus nicht die Schmälerung des individuellen Rechtes bedeuten, sondern nur dis zu einem gewissen Grade die Ausübung des Nechtes regeln. (Forts. folgt.)

### V. Jeber die Meerverschleimung im Triester Golfe während des Sommers 1905.

Kürzlich haben wir in Nr. 19 Seite 373 ber "Allgemeinen Fischerei = Zeitung" einefurze Notiz über die in diesem Jahr besonders starf aufgetretene "Krankheit der Adria" und beren schädigende Einwirkung auf das Fischereigewerbe gebracht. Einem sehr interessanten, aussührlichen Artisel von Prof. Carl J. Cori, Triest, in Nr. 1 des III. Jahrgangs vom Oktober 1905 der "Desterreichischen Fischerei-Zeitung" entnehmen wir zur Ergänzung unserer Notiz. nachfolgende Aussührungen über das Wesen und die äußeren Erscheinungen dieses Phänomens, das mit Intervallen von ein oder mehreren Jahren in der Adria austritt.

"Die Erscheinung der "Meerverschleimung", wie wir den in Rede stehenden Zustandbezeichnen wollen, tritt in drei Formen auf, wobei diese zugleich drei Phasen im Ablauf des ganzen Prozesses zu sein scheinen.

Insbefondere im Gebiete der Flachfufte fanden wir an der Oberfläche des Meeres bunne, aus durchfichtigem Schleim bestehende Sautchen flottieren, welche relativ wenige Gasblafen enthielten. Eine mitroffopische Untersuchung diefer Proben, die fofort an Bord der "Argo" vorgenommen wurbe, ergab, daß biefe aus einer hyalinen, wenig gahen Substang beftand, in melde gahlreiche Beridineen, und zwar in überwiegender Menge die Gattung Peridinium eingelagert waren. Andere Dinoflagellaten wie Ceratium, Provocentrum und andere waren nur in geringer Individuenzahl vorhanden. In manchen Fällen führten die Tiere in der Gallerte langsame Schwimmbewegungen aus, meist aber wurden diefe im engnstierten Zustand angetroffen, wobei die gesprengten Zellulosepanger noch die Individuen umlagerten. Teilungsftadien innerhalb der Bojfte, beziehungsweife die Bilbung von vier Sporen wurde fehr häufig beobachtet. Säutchen von derartiger Beschaffenheit, welche unter Umftänden ein und mehr Quadratdezimeter Größe hatten, ichwammen befonders an jenen Stellen des Meeres, wo dasselbe gang glatt und nicht bewegt war. Bei bewegtem Meere wurden diese Gallerthäutchen zu mehr oder weniger feinen Flocken zerteilt und diese flottierten bann, indem fie bas Waffer mitunter bicht erfüllten, in den oberflächlichften Wafferschichten. Die Bereinigung diefer Schleimfloden in große Maffen ichien befonders burch Meeresftrömungen bewirft zu werden. In diesem Zustand enthielt der Schleim außer den Sporen ber Beridineen icon in größeren Mengen epiphntifche Diatomeen, aber auch andere Blankton= fomponenten und zwar hauptfächlich folde, welche an ber Oberfläche bes Waffers fcmeben,

wie Chaetoceras, Coscinodiscus, Coccolithophoriben und andere. Als die Erzeuger des Meerschleimes betrachten wir also die Peridineen, die bei ber Enzystierung eine quellbare Gallerte erzeugen.

In einer zweiten Form fand sich der Meerschleim als langgestreckte, im auffallenden Lichte weiß erscheinende Schleimstränge oder wolkenartige Schleimballen. Das Charakteristische für diese Art der Schleimbildungen bestand darin, daß sie in einer Tiefe von 5 bis 6 m schwebten. Der mikroskopische Befund ergab als Inhaltskörper des Schleimes oft vollständige Reinkulturen von Diatomeen.

Bas die Entstehung diefer Strang- und Wolkenform des Meerschleimes anlangt, die wir nicht nur im Gebiete der Flachfufte, fondern auch im gangen übrigen Golfe von Trieft und entlang der Rufte bis nach Rovigno in geradezu enormen Mengen in der zweiten Salfte bes Juli beobachteten, fo glauben wir, daß sie unter der ausflodenden Birkung des Seemaffers aus den Schleimmaffen jener an der Oberfläche des Meeres flottierenden Sautchen und Floden entftanden mar. In Ergangung hiergu fei bemerkt, dag im Gebiete ber Flachfufte und speziell am Mündungsgebiet bes Isonzo und Timao an der Oberfläche regelmäßig eine Schicht falgarmen Waffers, in welchem jene glashellen Schleimhäutchen fcmammen, angetroffen wird. Das maffenhafte Auftreten von Diatomeen und bas Borherrichen einer Form berfelben in ben Schleimftrangen und Jegen ift bamit zu erklaren, bag bie von ben Beris bineen herrührenden Schleimmaffen ben Rährboden für jene abgaben. Die gahlreichen und oft großen Basblafen, welchen die Schleimftränge ihre Schwebefähigfeit zu verdanken haben, find das Affimilationsprodukt ber genannten mikroftopifchen Pflanzenzellen; außerdem findet man in dem Substrate noch eine Menge der verschiedenften Blanktonformen, wie Sagitta, velagifche Brebfe, Molustenlarven, felbst Jungfifche eingeschloffen, die fich in der Gallerte gefangen hatten.

Die lette Phase in der Geschichte des Meerschleimes bestand darin, daß der in 5 bis 6 m Tiefe slottierende Schleim seine Schwebefähigkeit einbüßte und auf den Meeresgrund sant und denselben als eine diche Schicht überzog. Hier durfte dann das Heer der Bakterien seine Aufgabe erfüllen, indem es die Schleimmassen aufzehrt.

Für den Berufsfischer hat diese Erscheinung zur Folge, daß die Ausübung fast jeglicher Art von Fischerei in den verschleimten Meeresgebieten nahezu ergebnissos ist, indem der Schleim die Nehmaschen verklebt und überhaupt die Nehe und Fanggeräte derart erfüllt, daß sie nicht funktionieren können.

Es möge noch erwähnt werden, daß die Schleimmassen in der Nacht auch leuchten. In den oberflächlichen Wasserschichten bligen zahllose größere und kleinere Lichtpunkte in gelblichem Lichte auf und jede einzelne Welle zeigt davon einen strahlenden Kamm. Aber diese Lichteindrücke treten an Intensität zurück gegenüber jenen, welche von den von der Meeresströmung getriebenen Schleimslocken und esträngen ausgingen, sobald diese an die Taue unserer im Meere versenkten Apparate und Nege anstießen. Explosionsartig flammten dann in grünem Licht die Schleimslocken in dem Maße auf, wie sie von den im Silberglanz leuchtenden Schnüren auseinandergerissen wurden.

Noment, welches die Peridineen zur Enchstierung und Gallerteausscheidung zwingt, sind wir vorderhand noch nicht unterrichtet; erst weitere Untersuchungen werden darüber Aufschluß geben."

#### VI. Fischerei und Fischhandel Anmäniens im Sahre 1904.

Bezüglich seines Fischreichtums steht Rumanien nur wenigen europäischen Staaten nach. Die zahlreichen Teiche und Seen (Balten), welche die Donau in ihrem Ueberschwemsmungsgebiet unterhalb Kalasat, ganz besonders aber in ihrem ausgedehnten Mündungszgebiet unterhalb Brailas Galat bildet, bieten für das Fischereigewerbe sehr günstige Bebins

gungen. Cleichwohl ift auch für diefen höchst bedeutsamen Zweig der rumanischen Boltswirtschaft bas Jahr 1904 eine Beriode des Rückgangs und Tiefstands gewesen.

In den zunächst betroffenen Händler= und Konsumentenkreisen hat man versucht, für die Ungunst der Lage in erster Linie das vor zehn Jahren eingeführte System der Staatsfischereien verantwortlich zu machen. Die von den verschiedenen Organen dieses Dienstes ershobenen Abgaben, sowie der angeblich durch ungeeignete technische Einrichtungen verschuldete Rückgang in der Bermehrung der Hauptsischarten hätte eine übermäßige Preissteigerung zur Folge gehabt und damit die Berwendung von Fischen als billiges und gutes Bolksnahrungsmittel in nachteiliger Weise eingeschränkt. Demgegenüber verweist die Berwaltung der Staatssischereien auf den Umstand, daß die Donau infolge außergewöhnlich niedrigen Wasserstandes schon seit vier Jahren nicht mehr über die Ufer getreten sei, um den Teichen mit frischem Wasser neue Fischbestände zuzussühren. Die Dürre des letzen Jahres hätte diesen Zustand aufs äußerste verschlimmert und die ganzen in Betracht kommenden Wasserslächen auf weniger als ein Drittel reduziert; und auch dieses sei durch nachteiligen Pflanzenwuchs in seinem Werte für die Fischzucht beeinträchtigt worden. Die übermäßige Preissteigerung sei außerdem auf die Kartellbildung unter den Zwischenhändlern zurückzussühren

Die für Fischereizwecke ausgebeuteten Wasserslächen (Teiche, Sümpse und Flüsse) wurden im Jahre 1904 auf 807 174,2 ha geschätzt. Hiervon kommen 440 692,9 ha, also mehr als die Hälste, auf den Bezirk Tulcea. Die drei Distrikte des engeren Amtsbezirks des Kaiserlichen Konsulats von Galak weisen solgende Beteiligung auf:

Covurlui (Galat)		٠	۰	٠			٠	٠	15820	ha
Butna (Focfani)	٠		٠			٠	٠	٠	1 714	"
Tecuciu	۰								1257	"

Neber die Gesamtproduktion des Fischereigewerbes in Rumänien liegen amtliche Nachweise nicht vor, da nur ein Teil aus den Staatsfischereien stammt, während der Rest sich im Privatbetrieb befindet und der statistischen Erfassung sich entzieht.

Nach den Aufstellungen, die der Inspektor der Staatssischereien seinem Bericht über die Ursachen der Preissteigerungen beigegeben hat, wurden auf den Märken von Galak, Braila und Tulcea im Geschäftsjahre 1903,04 an gesalzenen Fischen verkauft: 1 692 340 kg im Werte von 731 810 Fres., bei einem Durchschnittspreis von 0,43 Fres. das Kilogramm und 190 432 Stück im Werte von 21 716 Fres., bei einem Durchschnittspreis von 0,114 Fres. Hür die Zeit vom 1. April bis 30. November 1904 betrugen die entsprechenden Zissern: 1 322 901 kg im Werte von 541 355,25 Fres. Hierbei ist zu bemerken, daß die ermittelten Durchschnittspreise hinter den Preisen des Kleinverkaufs im allgemeinen sehr weit zurückblieben. So geben die vorerwähnten Aufstellungen für die im Jahre 1903/04 verkauften 2262 kg Kaviar einen Durchschnittspreis von 12,58 Fres. an, während der Konsument am Plage selbst 16 bis 17 Fres. für gesalzenen und 24 bis 30 Fres. für frischen Kaviar zahlen mußte.

lleber den Anteil Aumäniens am internationalen Fischhandel in den beiden letten Jahrzehnten geben folgende Zahlen Aufschluß:

					Einfuh	r	Ausfuh	r
1883 .	۰	۰	٠		. 5 492 184	kg	1577966	kg
1893 .	٠	٠	٠		. 7 233 703	11	1652859	"
1903.		۰	٠	4	. 8 320 447	77	5023273	**

Bei der Einfuhr von gefalzenen Fischen über Galat nahm nach zollamtlichen Angaben im Jahre 1904, wie auch in früheren Jahren, Rußland mit über 3 000 000 kg die erste Stelle ein. Ihm folgen in weitem Abstand die Türkei mit über 200 000 kg (darunter 110 000 kg Sardellen), Holland mit ungefähr 120 000 kg und Deutschland mit 57 000 kg Feringen und endlich Eriechenland und Italien mit Sardellen.

Bon den über Galatz zur Ausfuhr gebrachten Fischen ging der größte Teil (über 300 000 kg) nach Desterreich-Ungarn. In geringerem Umsange kamen noch Bulgarien, Serbien und Rußland in Betracht. (Bericht des Kaiserlichen Konsulats in Galatz.)

#### VII. Bischausstellung des Sächstichen Sischereivereins in Bauben.

(Sonderabdruck aus Rr. 258 des "Dresdner Journals.)

Eine vom Sächfischen Fischereiverein veranftaltete Fischausstellung fand am 4. und 5. November im Sotel Gude in Baugen ftatt. Satten die fruheren Ausstellungen des Sächfischen Fischereines icon das lebhafteste Interesse in beteiligten Rreifen erwedt, fo geichnete fich die diesighrige gang befonders aus, und zwar fowohl nach der Menge und ber Bielseitigkeit der ausgestellten Fische, wie nach der Qualität; nach beiden Richtungen hin wurden bie früheren Ausstellungen bedeutend übertroffen, mas nicht allein auf einen größeren Er= folg ber bantenswerten Beftrebungen bes Sachfifden Fifdereivereins, fondern auch auf einen fehr erfreulicen Fortichritt in der Fischzucht in Sachsen hinmeift. Ausgestellt maren in erfter Linie Rarpfen und Forellen, die in großer Bahl und in verschiedenften Alterstlaffen vertreten waren und hinfichtlich ihrer Gute nur allgemeinste Anerkennung gewannen, ferner Schleien, Goldorfen, Regenbogenforellen, Bachfaiblinge und einfömmerige Zander. Um die Menge der Fifche zu beherbergen, waren 116 Aquarien nötig. Gingeteilt war die Ausstellung nach Rlaffen und zwar zeigte Rlaffe I Buchtfifche, Rlaffe Ila Befatfifche als Bertaufsmufter, Klaffe IIb Marktfifche als Berkaufsmuster und Klaffe III Buchtergebniffe aus Klein= teichwirtschaften. Ferner mar die Ausstellung mit Regen, Fanggeräten 2c. reich beschickt worden.

Bei der Güte des Ausgestellten hatten die Preisrichter ein schweres Umt, das nur dadurch etwas erleichtert wurde, daß mehrsach außer Preisbewerb ausgestellt worden war. Als Preisrichter für Cypriniden waren tätig die Herren Aittergutsbesiger Roeßing, Uhyst und Königswartha, Hossischer Jank, Dresden und Fischzüchter Linke, Tharandt, der an Stelle des durch Krankheit verhinderten Aittergutsbesigers v. Lippe, Cunnersdorf, gewählt worden war, und als Preisrichter für Salmoniden sungierten die Herren Forstmeister Rein, Frauenstein, Oberförster Krutssch, Hohenstein, und Fischzüchter Linke, Tharandt.

Es wurden folgende Preife zuerkannt:

Der Chrenpreis Sr. Durchlaucht des Prinzen Sizzo von Schwarzburg der Gräflich Rothfirchschen Güterverwaltung Bärsdorf-Trach für hervorragende Leistungen in der Zucht des galizischen Spiegelkarpfens,

der Chrenpreis des Freiherrn von Gaertner, Hohenscheid, dem Herrn Kommerzienrat Hermsdorf, Kauppa, für vorzügliche Leistung in der Zucht des galizischen Spiegelkarpfens,

der Chrenpreis des Herrn Kommerzienrats Hermsdorf, Kauppa dem Herrn Bräuning, Fischzucht Göllschau, für vorzügliches Besahmaterial des galizischen Spiegelkarpsens,

eine Chrenurkunde des Sächfischen Fischereivereins Geren Nittergutsbesiter Böhmer, Klig, für gute Leiftung in der Zucht des galizischen Spiegelkarpfens,

eine Chrenurkunde des Sächsischen Fischereivereins dem herrn Grafen zu Münfter, Bonidau, für gute Leiftung in der Zucht des Schuppenkarpfens,

eine Chrenurtunde bes Sachsischen Fischereivereins der Gräflich Rothfirchichen Gütervermaltung zu Barsdorf-Trach für gute Leiftung in der Zucht der Schleien,

eine Chrenurkunde des Sächsischen Fischereivereins Herrn Gutsbesitzer Hornig, Oberstaina, für eine beachtenswerte Leistung in den Zuwachsverhältnissen aus einer Kleinteichs wirtschaft,

eine Chrenurkunde des Sächsischen Fischereivereins dem Herrn Standesherrn Dr. Naumann, Königsbrud, für eine gute Leistung in der Zucht der Lausiger und galizischen Karpfen,

eine ehrende Erwähnung Herrn Rittergutsbesitzer Noeging, Uhnst, für seine außer Preisbewerb ausgestellten erstklassigen Lausitzer Schuppenkarpfen,

der Chrenpreis der Stadt Baugen der Gräflich Regichen Forstverwaltung Mahltisch bei Nieder-Striegis für eine hervorragende Leiftung in der Zucht der Bachforelle,

der Chrenpreis des landwirtschaftlichen Areisvereins für das K. Sächsische Markgrafentum Oberlausit der Prinzlich Schwarzburgschen Forstverwaltung Großharthau für eine sehr gute Vorführung von Bachsorellen, Regenbogenforellen und Bachsaiblingen, cine Chrenurlunde des Sächsischen Fischereivereins der Prinzlich Schwarzburg= fchen Forstverwaltung Großharthau für eine beachtenswerte Zuchtfollektion von Regenbogenforellen,

eine Chrenurtunde des Sächfischen Fischereivereins dem herrn Bergrat Schmidt, Laubau, für eine fehr gute Leiftung in der Zucht der Bachforelle.

Für hervorragend wurden erklärt die außer Preisbewerb ausgestellten Kollektionen der Herren Generalleutnant z. D. von Stieglitz, Erzellenz, und Fischzüchter Linke, Tharandt.

An die Ausstellung schloß sich am Sonnabend, 4. November, nachmittags 2 Uhr, eine Ber sammlung, die eröffnet wurde durch eine Begrüßung seitens des Borsikenden des Sächsischen Fischereivereins, Herrn Generalleutnant z. D. von Stieglig, Ezzellenz. Der Borsikende drückte ferner seine Freude über das gute Gelingen der Ausstellung aus, die an Größe und Umsang ihre Borgänger übertrossen habe und sprach den Behörden, welche die Bestrebungen des Sächsischen Fischereivereins tatkräftig unterstüßten, sowie den Herren, welche die Chrenpreise gestistet haben, herzlichen Dank aus. Weiter erwähnte der Borsikende einen vom Sächsischen Fischereiverein angestellten Bersuch, die kleinen Teichbesiger durch Besatihrer Teiche sür die Fischerei zu interessieren. Dieser von Herrn Oberst z. D. Steindors, Baußen, geleitete Bersuch sei vorzüglich ausgesallen. Sodann begrüßte der Herr Borsikende noch den anwesenden Borsikenden des Landeskulturrats, Herrn Geh. Dekonomierat Hähnel, indem er zugleich Dank sür die Unterstühung seitens des Landeskulturrates aussprach. Darauf wurden die Ergebnisse der Preisverteilung verlesen und die Preise verteilt.

Nachdem hierauf noch der Borsitzende den Herrn Oberst Graf von Holgendorss, Geschäftsleiter des Bereins, und Oberst z. D. Steindorf für ihre erfolgreichen Bemühungen um das Gelingen der Ausstellung den Dant des Bereins ausgesprochen hatte, hielt Herr Obersehrer Manskopf, Bauten, einen Bortrag über das Thema "Einiges über Krankheiten unserer Zuchtsische."

Der Bortragende führte einleitend aus, daß, mahrend die Fifchaucht fehr alt fei, mertmurdigerweise die Fische hinsichtlich ihrer Arankheiten und beren heilung eigentlich bis in die neuere Zeit wenig Beachtung gefunden hätten. Das bedeutendste Werk, das gegenwärtig über Fischtrankheiten existiere, sei das von Brof. Hofer, München. Der beste Kampf gegen die Fischftrantheiten fei, wie auf anderen Gebieten, deren Borbeugung. Bwifchen den Krant= heiten der Warmblüter und denen der Fische bestehe ein großer Unterschied, und zwar, weil lettere befondere Cigentumlichfeiten ihrer Oberhaut und ber Atmung befäßen. Die Fifche haben nur eine bunne Bellhaut, auf ber Schuppen und Schleimzellen lagen, die aber feine Blutgefäße enthalte. Lettere aber find bei ben Warmblütern ein wirkfamer Schut gegen Temperaturuntericiede, der den Fifchen fehle. Die am meiften verbreiteten Fischfrantheiten fänden baber ihre Urfache in biefer Gigenichaft ber Saut, und zwar find bier in erfter Linie bie Erfältungsfrantheiten zu nennen, die allerdings bei Wilbfifchen fast nicht auftreten, defto mehr aber bei Buchtfifden, wo die Temperaturuntericiebe beim Ginfegen in anderes Baffer eine ichnelle Erfrankung und den Tod der Fische hervorrufen können. Besonders fei dies bei Laidfifden zu beobachten. Die Atmungswerkzeuge ber Fische feien nicht fo geschützt wie bie ber Warmblüter, bei trubem Baffer trete leicht eine Berftopfung ober Berfleisterung der Riemen ein, auch festen fich an lettere Schmaroger an. Gine ber wichtigften Sautkrankheiten fei die Berpilgung, die in jedem Baffer auftrete und im wefentlichen durch Schmaroger pflanzlicher Urt hervorgerufen werde. Lettere fetten fich befonders an geschwächte Tiere an, vor allem an verlette Stellen, die vielfach durch Sechte verurfacht werben. Gine Anftedung ber Berpilgung fei nicht vorhanden, ein gutes Mittel bagegen hatte man im Bafchen ber Fische mit 10°/a iger Salzlösung. Die Bockenkrankheit der Fische sei auch in neuerer Zeit ihrem Wefen nach erkannt worden und zwar habe fie ihre Urfache in einer Nierenerkrankung, biefe fet mahricheinlich ansteckend. Sie fei beinahe absolut unheilbar. Gin Rampf gegen die Krantheit muffe mit Liegenlassen der Teiche, so daß der Boden durchfriert, geführt werden. Biele Erkrankungen der Fische stellten fich als Bergiftungen heraus, die durch Berunreini= gungen der Gemäffer hervorgerufen merben. Lettere reigten die Schleimzellen ber Saut, bas Blut erhält eine andere Zusammensetzung. hier sei vor allem Schwefelwasserstoff zu nennen,

das oft von Zuckerfabriken in die Gewässer gelange und ein Massensterben der Fische versanlasse und Chlor. Die Reinigung der Gewässer bilde überhaupt eine Hauptfrage, der die größte Ausmerksamkeit zu schenken sei. — Im Anschluß an seinen mit Beisall ausgenommenen Bortrag zeigte der Redner noch einige Proben verunreinigter Gewässer aus der Umgebung Baugens.

Nach einer furzen Paufe äußerte sich Herr Prof. Dr. Eräfe, Bauken, über die Frage: "Ist es praktisch, Teichdämme mit Weiden zu bepflanzen, und welche Sorte von Weiden eignet sich dazu am besten?" Der Redner empfahl die Anpslanzung von Weiden in nachdrücklichster Weise. Sie bilde eine erhebliche Einnahmequelle und die Weide verhindere eine Stagnierung des Wassers in den Dämmen und eine Ansäuerung des Bodens. Weiter trage sie ganz erheblich zur Besestigung der Teichböschung bei. Zur Anpslanzung zu empfehlen seien einjährige Auten von ungefähr 1 cm Dicke, die in singerlange Stücke geschnitten und schräg in den Teichdamm gepslanzt werden und zwar nicht in Auten, sondern im Verbande, dreieckartig. Die besten Erträgnisse liesere die Kords oder Bandweide (Salix vincinalis), die jedoch einen gelockerten milden Boden erfordere. Richt so hohe Ansordsrungen stelle die Mandelweide (S. amygdalina) und die Purpurweide (S. purpurea) und für schlechte Sandböden eigne sich die kaspische Weide.

Berr Rittergutsbesiger Roefing, Uhnft, bemertte im Anfdluf an den Bortrag des herrn Brof. Dr. Gräfe, daß er die Korbweide und die Purpurweide in Uhyst seit Jahren anpflanze und vorzügliche Ergebniffe erhalten habe. Auch er fonne die Weibenanpflanzung nur bestens befürworten. Beiter fprach fich Berr Roefting über die Frage aus: "Ift es prattifcher, die Rarpfenbrut gunächft in einen Brutvorftredteich gu überführen oder fann man biefelbe gleich in einen Brutftrecteich bringen?" Er betonte, daß es unter Umftanden zwedmäßig fei, erft die Fifche in einen Borftredteich und dann erft in den Stredteich gu bringen. Auch die älteren Lehrer ber Fischzucht feien derfelben Anficht. Das Ideal fei, wenn der Laichteich bei dem Borstreck= und dem Streckteich liege. Ein großer Borzug für das Bor= ftreden der Brut ergebe sich dadurch, daß durch das doppelte Umfehen schwächliche und frankliche Fische vernichtet wurden. Die Grundlage der Zucht bilde aber immer eine gute Rultur des Teichbodens, der gepflügt, gedüngt und befat werden muffe. Ratfam fei ein Rompost, hergestellt aus Rinderdunger, womöglich mit Blut gemischt; zu warnen sei jedoch vor der Anwendung von Pferdedunger, der Ammoniaf erzeuge. Borforge muffe getroffen werden gegen Erfältungen der Fische, die bei Temperaturunterschieden der Teiche leicht ein= treten. Als Fütterung fei zu empfehlen Fleischmehl, Maisschrot, Lupinenschrot und Maifana. Die Befpannung der Teiche muffe ungefähr brei Bochen vor Befat erfolgen. Die Befat= gahl fet fehr wichtig. Er felbft bringe in einen Borftredteich 40 000 Stud auf ben Bettar. In ben Stredteich fege er, falls er Fische von 20 g erzeugen wolle, 15 000 Stud und falls er Fifche von 40 g zu erhalten muniche, 9000 Stud auf den Settar.

Sodann berichtete Herr Dekonomierat Zschucke, Burzen, kurz über das Thema: "Welche Erfahrungen hat man damit gemacht, die Karpfenbrut mit Kleie zu füttern und in welcher Beise erfolgte die Fütterung?" Er stimmte mit dem Borredner bezüglich der Unswendung der Streckteiche überein. Ueber die Fütterung mit Kleie seien die Ersahrungen gering, die Hauptsache sei immer, daß viel natürliche Nahrungsmittel vorhanden seien. Künsteliche Fütterung wende er bei Fischen von 2 bis 3 cm an; auf 2 ha versüttere er 4 Zentner Trockenkleie und 4 Zentner Mais.

herr Nittergutsbesiger Roeßing, Uhyst, wies sodann barauf hin, baß, verbunden mit der Ausstellung, zum erstenmal eine Besatsischbörse stattsände. Es sei da die Frage auszuwersen, wie sieht der Besat aus und was kostet er. Seiner Meinung nach sei viel guter und gesunder Strich vorhanden, der wahrscheinlich auch billig bleiben werde, während zweissömmerige Fische kaum im Preise herabgehen würden, da einige große Teichwirtschaften beseutende Berluste gehabt hätten.

Herugterstatter gegen 4 Uhr die Bersammlung, die sich eines sehr guten Besuchs zu ersfreuen hatte.

Im Anschluß an die Versammlung fand ein gemeinsames Mittagessen statt, das ebenfalls viele Teilnehmer fand und fehr angeregt verlief.

Der Besuch ber Ausstellung war an beiden Tagen ein lebhafter, wozu das günftige Wetter wesentlich beitrug. Die dieses Jahr zum erstenmal abgehaltene Börse für Besatzsische fand durchaus den gewünschten Anklang in den Kreisen der Fischzüchter und es wurden ziemlich bedeutende Umsätze erzielt.

#### VIII. Bermifchte Mitteilungen.

Rreiswanderlehrer für Fischzucht in Oberbahern. Die Bestrebungen bes Baherischen Landessischereins, neben dem Landestonsulenten für Fischerei möglichst in jedem Areise noch einen Wanderlehrer aufzustellen, haben den ersten Erfolg gehabt. Der Landrat von Oberbahern hat in seiner Sitzung vom Freitag, den 10. November 1905 den Beschluß gefaßt, einen Kreiswanderlehrer für Fischerei in Oberbahern als pragmatischen Beamten mit einem Bezug von 2640 Mt., nebst 1800 Mt. Reisediäten, aufzustellen. Auf die Tätigkeit desselben werden wir demnächst zurücksommen.

Bur Besetung der badischen Gewässer mit Bachforellen hat das Großherzogliche Ministerium des Innern auch in diesem Jahre mit dem "Badischen Fischereiverein" und dem "Badischen Fischereiverein" eine Bereinbarung getrossen, wonach sie für die Besiger und Pächter badischer Fischwasser den Bezug von angebrüteten Bachforelleneiern oder Bachforellenbrut zu dem ermäßigten Preise von 3 Mt. beziehungsweise 5 Mt. für das Tausend vermitteln werden. Die Bermittlung erfolgt für die Besiger und Pächter von Fischwassern in den Kreisen Heidelberg und Mosbach durch den Vorstand des "Badisch-Unterländer Fischereivereins" in Neckarbischofsheim, für die Besiger und Bächter von Fischwassern in den übrigen Kreisen des Landes durch den Vorstand des "Badischen Fischereivereins" in Freiburg i. Br. Der Bestellung ist eine bürgermeisteramtliche Bescheinigung anzuschließen, daß der Besteller Besiger oder Pächter von bestimmt zu bezeichnenden badischen Fischwassern ist.

Deffentliche Bortrage über Meerestunde veranstaltet die Direttion bes Inftituts für Meerestunde an der R. Universität gu Berlin, ebenso wie in ben Borjahren, fo auch in bem tommenden Winterhalbjahr, in ber Zeit vom 11. November 1905 bis gum 2. Marg 1906. Das Inftitut hat fich mit ber Beranftaltung diefer Bortrage die Aufgabe geftellt, Sinn und Berftanbnis fur bas Meer und feine Gricheinungen, ben Reichtum feines Lebens und beffen wirtichaftlichen Wert anzuregen und zu verbreiten. Die Borträge find öffentlich. Sie finden in dem großen Sorfaal im Gebaube bes Instituts und Mufeums für Meerestunde zu Berlin, Georgenftrage 34-36, in ben Abenbftunden ftatt. Gin großer Teil ber Borträge wird burch Lichtbilber ober Demonstrationen erläutert werben. Bir heben aus bem uns vorliegenben Bergeichnis folgenbe, bas Fifchereimefen berührenbe Themen hervor : 1. herr Dr. 2. Bruhl: "Lachs und Mal, zwei Banderfische unserer Meere." Mit Demonstrationen. Montag, den 4. und (Fortsetzung) Donnerstag, den 7. Dezember 1905. -2. herr Dr. 2. Bruhl: "Biologie und Birtichaftsgeschichte bes herings." Mit Demonstrationen. Dienstag, den 30. Januar und (Fortsetzung) Donnerstag, den 1. Februar 1906. — 3. Herr Professor Dr. G. Pfesser: "Die Lebensbedingungen ber Tiefseetirre." Mit Lichtbildern. Dienstag, ben 28. November und (Fortsetzung) Freitag, ben 1. Dezember 1905. - 4. herr Professor Dr. Alfred Boelptow: "Cenlon und die Berlfifcherei." Mit Lichtbilbern. Donnerstag, ben 8. Februar 1906.

Der Bau eines neuen Typs der Seefischerfahrzeuge wird zurzeit unter Mithilse bes Deutschen Seefischereivereins und eines erheblichen Reichszuschusses vorgenommen. Das neue Fahrzeug wird mit einem 16 HP-Motor ausgerüstet und eine neue Form ber "Bünn" (bes durchlöcherten Raums für das Einbringen lebender Fische) erhalten. Das Schiff, zu bessen bei bekannte Kapitän Herr Bachaus ausersehen ist, wird zirka 35 000 Mt.

toften. Es werben fich mit ihm wertvolle Erfahrungen fammeln laffen, die auch für kleinere Seefischerfahrzeuge fehr verwertbar fein werben.

Amerikanische Sonnenfische in Schweizer Seen. Im Laufe bes Sommers 1905 wurden im Zürichsee, der "Schweizerischen Fischerei = Zeitung" zufolge, mit Reuse und Zuggarn eine Anzahl von Exemplaren des Sonnenfisches (Eupomotis aureus Jordan) gefangen. Auch im Muzzanersee sollen Sonnenfische gefangen worden sein. Wie diese Fische in die Seen gelangt sind, ist zurzeit nicht mit Sicherheit festzustellen. Es sollen vor zirka 15 Jahren aus Amerika bezogene Sier eingesetzt worden sein; es wäre aber auch möglich, daß Eier oder Jungsische aus einem Aquarium in den See gelangt sind.

Große Fische. Ein Riesenhecht wurde anfangs November in der Maltsch bei Budweis in Böhmen gefangen. Das Tier hatte eine Länge von 1,17 m und wog über 20 Pfund. Der Kopf des Hechtes kommt in das neue Fischereimuseum in Budweis. — Ein Pächter des Sumtersees, der Fischermeister Friese, zog Ende Oktober bei der Netzsischerei einen Karpfen im Gewicht von 28 Pfund aus dem Wasser.

Seefische aus Westafrika. Die von dem Professor an der Universität von Bordeaux, Gruvel, Chef der Mission der Fischereinen der afrikanischen Weststäfte, unternommenen Experimente hinsichtlich der Ausbewahrung von Fischen in Kühlkammern oder auf Schneeslagern sind nach 23 Tagen abgeschlossen worden. Sie haben bewiesen, daß es möglich ift, frische Fische wie Seezungen, Seehechte usw. von der afrikanischen Küste nach Frankreich in volkommen gutem Zustande zu befördern. Die sofort gesochten Hummern, die in Kühlkammern ausbewahrt wurden, kamen aus Westafrika in Paris in volkendetster Feinheit und Frische an. Die Speiseproben fanden in einem Pariser Restaurant unter dem Vorsitz des Generalinspektors sür Kolonialkandwirtschaft Dydowski in Gegenwart zahlreicher Industriellen und Handeltreibenden statt. Es wurde bereits beschlossen, für die Einsuhr von frischen Seesischen von der westsafrikanischen Küste einen regelmäßigen Schissbetrieb einzurichten.

Auszeichnung. Dem befannten Teich= und Seenwirt und Besitzer der Fischzuchtanstalt "Thalmühle" bei Frankfurt a. D., herrn A. hübner, der der "Allgem. Fischerei-Zeitung" ein langjähriger geschätzter Mitarbeiter gewesen ist, wurde "für außerordentliche Berdienste um die deutsche Fischereiwirtschaft" der Königs. Preußische Kronenorden IV. Rasse verliehen.

Natentbericht, mitgeteilt vom Batentanwalt Dr. Frig Fuchs und Ingenieur Alfred hamburger, Wien VII., Siebensterngasse 1.

Deutsches Reich. Einspruchsfrift bis 12. Dezember 1905. Rlasse 45 h. Aalund Krebsfalle. Carl Jungt, Rostock. — Gebrauchsmuster: Klasse 45 h. 262 038. Angelhaken mit zwei scherenartig verbundenen Hebeln, die durch eine Feder gespreizt und durch einen Federhaken geschlossen werden, welch letzterer sich beim Zubeisen des Fisches auslöst. Franz Solda, Heidelberg.

Patenterteilung. Rlasse 45 h. 166 439. Vorrichtung zum Ablegen der Seile bei Winden zum Auscheben von Netzen. Jens Andersen und Viggo Rasmussen, Grenaa; Vertreter: Theodor Hauste, Patentanwalt, Berlin SW. 61. 30. April 1904. — 45 h. 166 538. Fütterungsvorrichtung mit mehreren durch ein Uhrwert mittels Federkraft zu öffnenden Futtersbehältern. Johann Jasowh, Alt-Berun, O.-S. 28. Mai 1904.

Patentanmelbung. Klaffe 45 k. R. 19 966. Aus einseitig beweglichen Stäben gebildeter Berschluß für Fangvorrichtungen, Käfige ober Räume aller Art. Carl Rüthling, Berlin, Steinmetsftraße 48. 27. Juli 1904.

#### IX. Literatur.

Die Aleinteichwirtschaft. Kurze Anweisung zur Aufzucht von Karpsen, Forellen, Schleien, Karauschen, Raubsischen und Arebsen in kleinen Teichen, Tümpeln, Seen und anderen Basserausammlungen. Herausgegeben im Auftrage des "Fischereivereins für die Provinz Brandenburg" von Dr. Emil Walter. 24 Abbildungen im Texte. Neudamm 1905. Verlag von J. Neusmann.

Das foeben ericbienene fleine Bert Balters gebort zweifellos mit zu bem Beften, was bie in ben letten Sahren fippig auffeimenbe fischereiliche Sachliteratur aufzuweisen hat. Es genugt schon ein Blick in das Inhaltsverzeichnis, um zu erkennen, daß der Verfasser mit dem bisher vielssach beliebten starren Schema der äußeren Anordnung des Stosses gebrochen hat und in geschickter Weise den wirklich praktischen Bedürfnissen der Kleinteichwirtschaft entgegenkommt. Und in dieser leberzeugung wird man bei der Lefture des Buches felbft immer mehr beftartt und außerdem befonders angenehm berührt durch die pragnante Ausbrucksweise und die logische Beweisführung für die Richtigfeit der aufgestellten Leitsate. Mit vollem Recht zieht Balter eine feste Scheidegrenze zwischen dem Verusefischzüchter einerseits und dem Kleinteichwirt andererseits. So baut sich bas gange Buch auf bem allgemein anerkannten Grundgebanken auf, daß ber Rleinteichwirt nicht mit eigentlicher Fischzucht, sondern lediglich mit der Fisch altung, der Produktion von Speisesichen sich befassen soll. Dessen ungeachtet wird selbstredend "das Wichtigste, was der Kleinteichwirt von der Besatauszucht — sei es auch nur, um ihm das Schwierige und Bedenkliche derselben klarzumachen (sehr richtig! der Ref.) — wissen muß, in gedrängter, aber für den vorliegenden Jweck hinreichender Kürze behandelt."

Eine begrüßenswerte Ergänzung zum Inhaltsverzeichnis bilbet in Verbindung mit dem "Fischregister" die an den Ansang des Buches gestellte "Orientierungstasel über die verschiedenen Wirtschaftssormen des Kleinbetriebes", die dem Leser das für seinen "eigenen Fall" Wissenswerte leicht aufzufinden gestattet. In einem einleitenden Kapitel wird zunächst auf die wirtschaftliche Bedeutung des Kleinteichbetriebes hingewiesen und die schon vorhin erwähnte Trennung von Klein-betrieb und Bollbetrieb begründet. Im nächsten Abschnitte behandelt der Versasser die verschiedenen Arten und Eigenschaften der Teiche, um dann auf Grund seiner Einteilung der Teiche nach den einzelnen Wirtichaftsformen zur Darlegung diefer letteren felbft überzugeben. Sierbei ift der Aufaucht von Speisesischen im einjährigen Umtriebe, als der "rationellsten Urt der Bewirtschaftung jährlich ablaßbarer Kleinteiche", ein besonderes, beachtenswertes Kapitel gewidmet. Sodann erläutert der Versasser ihrervon abweichenden Bretscheffernnen für ablaßdare und nichtablaßbare Teiche. Die letzteren teilt er ein in "gut besischbare" Teiche, für welche dieselben Wirtschastsformen in Betracht kommen, wie für die ablaßbaren und in "schlecht besischbare" Teiche mit

Schleien- und Karauschennutzung einerseits und mit Raubsischnutzung andererseits.

Der folgende Abschnitt über "intensive Teichwirtschaft" befaßt sich mit den verschiedenen Arten der Melioration der Teiche, sowie mit der fünstlichen Fütterung von Narpfen und Salmo-niden. Gin Bunsch sei bei dieser Gelegenheit ohne Bemangelung des hier Gebotenen dem Berfaffer gegenüber angebracht: es mochte diefes überaus wichtige, in den weitesten Rreisen der Rleinteichwirte aber leider nicht genug gewürdigte Kapitel über die Bonitierung der Teiche in einer etwaigen weiteren Auflage des Werkchens etwas aussührlicher behandelt werden. In weiteren Abschnitten behandelt Walter die Besatheschaffung und Besetzung der Teiche, die Fischeinde und Fischstrankheiten, Fischsang und Absischung, Ausbewahrung, Verkauf und Versand

der Fische.

Besonders hervorzuheben und lebhaft zu begrüßen ift ichlieflich die Tatsache, daß der Berfaffer in dem letten Rapitel feines Buches im Zusammenhang mit ber Behandlung der Rentabilitätsfrage in eindringlichen und beredten Borten auf die hohe Bedeutung der Organisation der Kleinteichwirtschaft hinweist. Noch niemals ift bisher in einem der zahlreichen teichwirtschaftlichen Lehrbücher in fo überzeugender Beise gezeigt worden, "daß erst eine sachverständige Organisation weite Rreife von Rleinteichbesitern einem rationellen und einträglichen Fischereibetrieb gufuhren und weiterhin alle diejenigen Silfsmittel entsalten kann, welche die höchste Kentabilität der Kleinteich-wirtschaft ermöglichen." Daß Walter diese Tatsache nicht nur ausspricht, sondern auch den Weg zur Erreichung des angestrebten Zieles stizziert, sei ihm als besonderes Verdienst angerechnet. Seinem vorliegenden Buche aber wünschen wir den wohlverdienten Ersolg und die weiteste Verbreitung.

#### X. Bischerei- und Bischmarktberichte.

Berlin, 4. November 1905.

Sijge	(per	Pfu	nd)	1	lebende	frisch, in Eis	#ifche	geräucherte	18
Sechte					81-105-91	36 - 67	Winter-Rheinlachs .	per Pfund	500
Bander,	groß					73	Ruff. Lachs	""	
Bariche					68—79	34—59	Flundern, Kieler Ia.	" Stiege	300-500
Rarpfen						53	do. mittelgr, .	" Rifte	200 -300
Rarausch					71 - 80		Büdlinge, Rieler	" Wall	200-300
Schleie,					104—113	52-59	Dorsche	" Rifte	400-500
Bleie .					42-59	31-40	Schellfisch		700-900
Bunte F					42 - 67	46	Aale, große	" Pfund	100-130
Male, gr	rob.				83	89	Stör	" "	200
Leachs, I	1a .	۰		• • '	_	_	heringe	" Schock	500-750

Bericht über den Engrosverkauf in Rarpfen und Schleien am Berliner Markt vom 22. Oftober bis einschließlich 7. November 1905.

Das Rarpfengeschäft mar in letter Zeit kein sonderlich erfreuliches. Es tamen fast täglich Karpsen in kleineren und größeren Quanten zur Auktion, doch gaben die Preise, wohl der allgemein gedrückteren Marklage entsprechend, nach, so daß die Resultate nicht immer befriedigende waren. — Schleie haben ebenfalls zeitweise im Preise etwas nachgelassen, trop verhältnismäßig gemäßigter Bufuhr.

Ditob	er	Ra	rpfen:			Mark	Oftob	er	Shle	ie:			Mark
26.	lebend,	Laufiger	50 er .			70-71			unsortiert				98
26.	,, '	Schlesier	70 er .			65 - 68	27.	,,					405
28.	**	Lausiger	50 er .			69 - 70	28.	"	"				98
31.	"	11	30 er .			75-75	28.	**	flein				130
31.	**	"	unforti	erti.	٠	68 - 71	31.	,,	unsortiert				105
Mober	nber	"	'	- 1		Mark	31.		flein				127
1.	lebevd,	Schlesier	35 er .			73 - 74	Nove	nber					Mark
2.	lebend.	,,	35 er .			72	1.	lebend.	unsortiert				100
2.							1.		flein				133
		20 er					3.	**	unsortiert				
	"						4.	"					113
6.	**	35 er Sch					7.		groß				90
6.	tot					61	7.	",	flein				
		45 er						"					
						51							

#### Große Wosten

### Bachforelleneier

(nur von Wildfischen) zu faufen gefucht.

Offerten mit Preisangabe unter R. G. an die Expedition diefer Beitung.

30 000 Spiegelkarpfen-, 10 000 Goldorfen-, 10 000 Regenbogenforellen-, 10 000 Padisaiblinas-Setlinge gibt ab bie Wischzucht Bunde i. 28.



Alle Sattungen Fischnetze für Seen, Leiche und Flüsse für und fertig, auch Keussenstellung Erfolg garantter, Gebrauchsanweisung, Erfolg garantter, kiefert H. Blum, Ketallt. in Sichkätt, Babern. Breisliste üb. ca. 300 Neye franco.

Gier, Brut und Seklinge

ber Bach= und Regenbogenforelle fowie bes Bachfaiblinge offeriert die

Baunscheidt'sche Fischzuchtanstalt in Lengeborf bei Bonn.

Meine in Oberöfterreich, in herrlicher Gegend belegene

von annähernd 350 ha Größe famt Inbentar und ftabilem Bootshaus will ich vertaufen. Unfragen find zu richten an

> Gustav Otto, Alt-Grimnik, Soachimsthal Udm.

#### Reinhold Spreng, für Fischzuchtgeräte, Rottweil a N. (Württemberg)

liefert vorzüglich bewährte, mehrfach prämiierte Brut- u. Aufzuchttröge nach engl. System, 1-4 m lang, m. 1-4 Einsätzen, ebenso halte ich sämtliche Hilfsmittel z. künstl. Fischzucht

vorrätig am Lager. Preisliste und Zeugnisse gratis zur Verfügung.



#### Fischzüchterei Brzezie

bei Ratibor, Oberichl.,

offeriert:ichnellmuchfigen, galigiichen, ein- und zweisommerigen garpfen- und Schleiensat zur herbit- und Frühjahrulieferung.

Speifeschleien (Teidischleien). === Preislife gratis und franko. ===

#### **Fischereigeräte**

Prima Netgarne, Nete, Reusen, Käscher 2c. in allen Sorten und Größen liefert

J. Wendt, Menland b. Harburg a. G.

#### Regenbogenforellen= Setlinge,

Garantie für Ichende Ankunft, in bester Qualität, hat abzugeben Fischzuchtanstalt,,zurklumpermühle", Bost Bottenstein, Station Begnig (Obsr.).

### Sischgroßhandlung Versandgeschäft

mit bebeutenbem Umsatz und nachweisbar hohem Reingewinn samt Grundstück und Garten in bester Geschäftslage einer verkehrsreichen Stadt Süddentschlands, wegen Kränklichkeit bes Besitzers zu verkaufen.

Das bestrenommierte Geschäft gewährt zwei tüchtigen Kaufleuten mit ca. Mt. 50 000 Kapital eine glänzende Exlitenz.

Nähere Austunft an Selbstreflektanten

Chr. Pfeiffer, Stuttgart, Schulftr. 17.

#### 2500 Stück zweisömmerige Karpfen - Seklinge

(Spiegler) werben zu faufen gefucht per Rovember und fieht Offerten entgegen

Spieß zur Söhmühle, Bost Kiglegg.

#### 200 000 angebrütete Bachforellen-Eier,

von Wilbsischen stammend, sowie Brut und Sepfische von Bachforellen, Saiblingen, Regenbogenforellen, ein= und zweisömmerige Spiegelkarpfen liesert die Fischzuchtanstalt von

Kaver Meindl, Stadtsischer, Landsberg a. Lech, Babern.

Bestellungen jett erbeten.

## Spiegelkarpfen,

einsommerige, befter Raffe, fowie Goldorfen, bat großen Boften billig abzugeben.

M. Stt, Laupheim (Bürttemberg).

## Schußbechte

à zirfa 80 Gramm, find sofort abzugeben. Gräft. v. d. Mühle'iche Rentenverwaltung Leonberg, Bost Leonberg (Oberpf.).

Fischzucht Dörnholthausen in Dörnholthausen b. Stodum,

Ar. Arnsberg i. W.
empsiehlt

beste Gier, Brut, Satz- und Speisesische der Bach= und Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

Man verlange Preislifte.

#### Bachforellen=, Saiblings= und Regenbogenforellen=Eier, angefütterte Wrut und Setzlinge hat sehr billig abzugeben

Fiffizucht-Anstalt Peed, Moisburg, greis garburg, Proving Sannover.

#### Karpfenzüchterei Lindenpark,

Weinheim, Kreis Alzen (Rheinhessen), empsiehlt ca. 10 Mille, 7—10 cm lange

galizische

### Spiegelfarpfen,

das Mille zu 30 Mt

Masurische Riesen-Karauschen, Satz und Zuchtrische, Masurische Riesen-Schleie, Satz und Zuchtrische, Karpfenfat, beste Nasse, Goldorfen, Goldschleie hat abzugeben

Fischzucht Thalmühle,

Frankfurt a. D.

#### W. Riggert, Bledeberg,

Post Billerbeck (Hannover), Gisenbahnstation Schnega, liefert:

beste Gier, Brut, angefütterte Brut und Satisiche

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachfaiblings. Garantie lebender Ankunft. Man fordere Breise. Für jedermann!

### e Pêcheur

Illustr., volkstümliche Zeitschrift für Fischerei und Fischzucht.

#### Offizielles Organ der Angelfischer und der Fischereivereine.

Verwaltung und Leitung: Ph. Linet.

Diese Zeitschrift ist das verbreitetste, inter-essanteste und beliebteste internationale Organ seiner Art

- Abonnement: 7 Franken jährlich. -

Den Betrag bittet man per Postanweisung zu senden an:

Direction de "Le Pêcheur" 10, Rue des Beaux-Arts, Paris.

Suche Abnehmer für einen Poften

### Halr,

Gewicht 50-70 Stück = 100 Bfund. 300 Zentner vor Weihnachten und 400 Zentuer im Februar und Märg. 3. Sann. Deutsch-Abricourt.

Fischerei-Verpachtung.

Um 29. November, nachm. 2 Uhr, wird in ber Lebhe'ichen Gastwirtschaft am Bahnhofe Ederbringhausen (Strede Marburg -Warburg) die Fischerei-Nutung in der Eder, ca. 6 km lang (Königl. Oberförsterei Frankenau) und in der Orte, ca. 5 km lang (Kgl. Ober-försterei Böhl) vom 1. Fanuar 1906 ab auf 121/4 Jahre öffentlich verpachtet. Bedingungen tonnen in der betr. Oberforfterei eingesehen ober gegen Schreibgebühr bezw. Portoeinsendung begogen werben.

### Fischzuchtanstalt Unterschüpt Baden

== liefert Gier und Brut ===

der Bach= und Regenbogenforelle, erftere von Wildfischen stammend.

Ferner find 25,000 gefunde, fraftige Regen: bogensettlinge abzugeben. Breisliste franko. 3. Grimmer.

80 Zentner 2

## einsömmerige Karpten

gum größten Teil Schuppenkarpfen (ver 3tr. ca. 1300 Stild) hat abzugeben per jett oder Frühjahr

Wirschfowik (Schlef.), den 1. Nov. 1905. Reichsgräft, von Hochberg'sches Rentamt.

### Bu kaufen gesucht:

30,000 Regenbogenforelleu-, 20,000 Badfaiblings,

20,000 Badtforellen=

Gefl. Offerten unter F. E. 50 an Die Expedition Diefes Blattes erbeten.

### Teichwirtschaft

10 Teiche — auch zur Forellenzucht geeignet, nebst Birtschaftsgebäude, Burg- und Obstgarten, Aderland, Biefen, 1 Stunde von der Bahn, in schöner Waldgegend gelegen (Jagd), weil Be-sither über zu wenig freie Zeit verfügt, um den halben Wert, d. i. 16,000 Mt., zu verkausen. Anzahlung 5000 Mt. Nähere Auskunst bei

Beughauptmann Wirthenfohn, Ingolftadt.

### Achtuna!

Berfaufe hochf. Burf edler Dachshunde fleinen Schlags, Rübe 15 Mt., Hundin 12 Mf.; fermen Hühnerhund 200 Mf.; feinen Be-gleithund 60 Mt. — Ansicht und Probe.

Geiger, Woldingen, Baden.

Diderstandsfähige Seklinge d. Bachf., Regenb.-Forelle u. d. Bachfaiblings empfiehlt unter Garantie lebender Unfunft nach allen Bahnstationen Deutschlands (Bachforelleneier werden in Tausch genommen)
Poppe in Elbingerode (Sarz).

Linträgliche Sovellenzüchtanstalt im Sarg, megen Rrantheit des Befigers gu berpachten (ev. auch zu vertaufen). Bachtbetrag wird prozentuell nach dem jeweiligen Jahres-umjat berechnet. Anfragen an Cichler & Lobfe in Gera (Reug).

### Kachtorelleneier

bester Qualität — von ausgewählten Wildfischen hat in großen und fleinen Boften ab. zugeben bie

Arthur Sendler'sche Forellenzuchtanstalt in Schonau a. b. Rath. in Schlef.

#### Owschlager Bischerei-Gesellschaft empfiehlt

5 Beniner 5-7 cm und 7-12 cm zwei-

fommerige ichnellwüchfige Riesenschleien,

300 Zeniner 1/2-8/4 pfündige zweisömmerige schnellw. Edelkarpfen,

franto lebend jeder Station. Anfragen zu richten mit Rudporto an Budefarken, Mendsburg.

### Forellenzüchterei Laukenmühle (Wispertal)

Post- und Bahnstation Lorch a. Rhein offeriert preiswert: Eier, Brut und Setzlinge sämtlicher Forellenarten in bester Qualität.

Spesialität: la Bachfovellen-Setzlinge, 7—9 cm n. 10—12 cm lang.
Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste kostenfrei.



Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u. Stellnetze, Heusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfselle liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Mechan. Netzfabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haftpflicht. Landsberg a. W.

Die altrenommierte Schuhmacherei

### E. Rid & Sohn, Hoflieferant,

München, Fürstenstrasse 7 (Telephon 4260), fertigt für

Fischerei-, Jagd-, Berg- und Ski-Sport

die besten zwiegenähten Bergsteiger "Stubaital" aus echt russischem Juchten- oder Rindsleder. — Unverlierbare Benagelung und wasserdicht. — Bei Bestellungen von auswärts ist ein gebrauchter Stiefel einzusenden.

Auf Ausstellungen vielfach prämiiert.



### Gelochte Zinkbleche

für Fischzucht-Zwecke, nach der Anleitung des Herrn S. Jaffé auf Rittergut Sandfort, liefert zu billigsten Preisen

Rudolph Richter, Osnabrück.

Gegründet 1761.



Die Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising bringt zum erstenmal die Zuchtprodukte der aus Amerika eingeführten

### reinen Purpurforelle.

Purpurfarellen - Jährlinge per Stuck 1 Mark. -

Dwichtager Fischerei-Gesellschaft

2 Millionen ff. angebr.

Forelleneier.

von dunkelrofer Farbung, daher Qualifat la. Es werden Meerforellen, Bachjaiblingsund Regenbogenforelleneier geliefert zu billigsten Tagespreisen.

Anfragen mit Rudporto zu richten an Bydefarken, Rendsburg.

Sofort zu vermieten unter sehr günstigen Bedingungen und auf lange Pachtzeit eine ausgezeichnete

Forellen-Fiftzucht-Anstalt

bestehend aus 30 Weihern, zirka 6 ha Bodensläche, schöner Wohnung, in Belgisch-Luxemburg. Landessprache deutsch.

Man wende sich an S. Tefch, Notar in

Rebaktion: Brof. Dr. Bruno Hofer-München und Friedrich Fischer-Berlin.

Für die Redaktion verantwortlich: Prof. Dr. Bruno Hofer, Boologisches Institut der Tierärztlichen Hochschule München, Königinstraße.

Drud ber Böffenbacher'ich en Buch bruderei (Riod & Giehrl), Munchen, herzogipitalfirage 19. Rapier bon ber München-Dachauer Attiengefellichaft für Rapierfabritation.

Filr den Buchhandel zu beziehen durch Georg D. 28. Callmey in Münden, Fintenftraße.

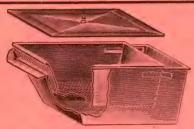


86 erste Preise, darunter 44 gold. u. 8 Staatsmedaillen. Weltruf haben Rudolf Weber's Fangapparate, für alle fischfeindlichen Tiere. Spezial.: Fallen z. Lebendfangen auch für Fische.

Neu'! Entenfang Nr. 143 u. Otterfang Nr. 153.

Selbstschüsse zur Sicherung gegen Diebstahl. Fischreusen, Krebsfänge, Fischwitterung. Illustr. Preislisten kostenfrei. R. Weber, alteste d. Raubtierfallenfabrik, K. K. Hoflieferant,

Havnau in Schlesien.



Gebrauchsmuster No. 191190, 251371.

### Karl Ronneberger,

Aluma in Thüringen,

Spezialwerkstatt für Forellenbrutapparate, empfiehlt feinen gefetlich geschütten, sowie preisgefrönten

Forellenhrutapparat "Gloria".

Derselbe hat sich bis jest als der bestbewährteste erwiesen und kann nur jedem Forellenzüchter aufs wärmste empsohlen werden.
Rein Ausstiegen od. Beschädigen der jungen Brut. Größte Ausnützung der i. Waffer enthaltenen Luft. Man berlange Profpette.

### Fischzucht Marienthal Station Dallan in Baden

liefert billigft Brut und Geplinge ber Bad. und Regenbogenforelle. Lebende Ant. garantiert.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren :

Fischreusen, Drahtseile. Drahtgewebe und -Geflechte etc.

### Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

### Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen

Eier, Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

### Graf Harrach'sche Forellenaucht-Anstalt

Tiefhartmanneborf bei Shonau a. d. Rasb. (Bober-Ratbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sab= und Speisefische.

### Forellenzucht Wasperweiler

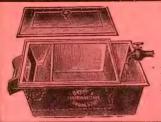
bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard, liefert: beste Eler, Brut, Jung-fische und Setzlinge der Bach-forelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie leben-

der Ankunft. Preisliste gratis. Fläche der Forellenteiche 9 ha.

### Grottenstein-Aquarien-Einsätze

à Stück 25 Pfg. bis 100 Mk. Die grösste Fabrik dieser Branche. Illustrierte Preisliste frei

C. A. Dietrich, Hoflieferant, Clinzan h. Grenssen.



#### Wilhelm Beyer,

Grossh. Sächs. Hoflieferant,

Schmidtstedterstrasse 47/48 u. 57/58. Fernsprecher 650. Fabrik für Fischereigeräte.

Erste deutscheFabrik für Anfertigung von Brutapparaten zur künstl. Fischzucht. Spezialität: Bruttron D. R.-6.-211. 5300). Fabrikation aller zur künstlichen Fischzucht erforderlichen Geräte. Mein Bruttrog ist von vielen deutschen Hochschulen sowie Ministerien zu Lehrzwecken angekauft worden.

Silberne Medaille Leipzig-Nürnberg 1905. Prospekt gratis u. franko.

### Die Fildzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Gier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Aegenbogenforelle und Bachsaibling, Forellenbarsche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Gesat-krebse, durch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Preise zu richten an die Geschäftsftelle: Sunden, Magburgftraße.

#### Fritz Ziegenspeck, Berlin Sud, Kürassierstr. 3

liefert nur erstklassige



Fabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedienung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896.

Grösstes Spezial-Geschäft dieser Branche. Hervorragende Neuheiten der Saison.

Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate
Engros — Export.

Netze und Reusen.

Grosse Preisliste mit über 1000 Illustr. versende gratis.

### Brink's \* Angelgeräte \*

Fischnetze \*

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit.

Chr. Brink, Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung, Grösste Auswahl. Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

### Heidelberger Fischzuchtanstalt F. Dill

in Marxzell bei Karlsruhe.

Salmoniden-Eier, -Brut und -Setzlinge.

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste gratis.

bei Freiburg im Breisgan.

Gier, Brut und Getlinge ber Bachforelle, Regenbogenforelle und des Bachfaiblings in befter Qualität.

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste gratis.

### Fischzuchtanstalt Fürstenberg in Westfalen.

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

### NS. Cleysingen bei Ellrich a. Harz.

Eier, Brut, Satzfische, D

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfelgreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.



### Viele Zentner Fische

geben fährlich berloren, wenn Otter. Fifchabler, Reiher, Caucher, Eis-bogel, Mafferipitmäufe zc. ungefort ihr Unwefen treiben. Sifchfeinde werden ficher in unferen preisoekrouten Rang-

apparaten vertifgt. Man berlange illustr. Haupitatalog Rr. 82 mit bester Otterfang-methobe gratis.

Sannauer Maubtierfallenfabrik E. Grell & Co., Sapuan i. Gol.

Fernsprecher 13.

Telegramm-Adresse: Fischzucht-Bevensen.

#### ber. i**sen.** Pr. Hannover.

Brut, Satz, Eigr.

sowie

Mutterfische

der Bachforelle, Regenbogenforelle

und des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

lgemeine

# Neue Solge der Baner. Sischerei-Teitung

### Fischzucht Berneuchen N.-M.

jum herbst : Regenbogensorellen, Sigoi, Goldorfen, Forellenbarfe, Schwarzbarfe, Stein-, Ralitobarfe , Zwergwelfe , Schleien, Karpfen und einfömmerige Zander.

Garantie lebender Anfunft. Aquarienfische laut Preislifte. Preislifte granto!

von dem Borne.

## Forellen-Setzlinge

in bekannter allerbester Qualität.

Garantie lebender Ankunft.

Herbstlieferung zu ermässigten Preisen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Bärwalde i. d. Neumark).

#### Forellenzucht in Oesede bei Osnabrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse.

Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. Preisliste gratis und franko.

Schutzmarke.

für Titl. Sportsfreunde

empfehle

in einfacher bis feinster Ausführung

### Hildebrand's Nachfolger

Jakob Wieland,

München, Ottostrasse 3b. Preisliste gratis und franko.

Petri Heil! Gegründet 1843.

> besteingerichtete forellenzuchtanstalt.

### Bahlreich ausgezeichnet mit erften Breifen. Rudolf Linke, Tharandt bei Oresden,

empfiehlt

Gier, Brut und Catifische von Bachforelle, Meerforelle, Bachfaibling, Regenbogenforelle, jowie Burpurforellenfreuzung.

Nur vorzüglichftes Material. Bequemfte geographische Lage für zuverläffigften Berfand in Mittelbeutschland und nach Defterreich-Ungarn.

Sorgfältigste Bedienung. Massenhafte Anerkennungen seitens ber Rundschaft. Garantie lebender Ankunft.

Bei großen Bezügen bedeutende Preisermäßigung. Man verlange Preisliste. Raufe ftets natürlich ernährte Portionsforellen ab Produktionsort.

Forellenzucht

Station Gruiten bei Düsseldorf offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling, Lebende Ankunft garantiert. 32

Beiebraugen über Besetzungen anentgeltlich. Annahme von Volontären und Lehrlingen.



Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten, auch Levens und Stahlkopfforelle.

Purpurtorellen.

S. JAFFE, Sandfort, Osnabrück

### Julius Koch, lagenieur

#### Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Meditenburg, Farkftrafe. Neneste Fisch- und Allreuse, Flachfänger, vollst. a. verzinkt. Draht haft.

Sorten und

D. R.-G -Mosterschutz Nr. 172715 Beitmaloprämitert m. Med. und Diplomen.

I Flachfäng., 150 cm Länge, 35 cm hoch, à M 8 Nr. II., 150 cm Länge, 40cm hoch, à M 10.00 besgl. Hr. III., 150 cm Länge, 50 cmhoch, à M. 12.00 besgl. frio. Bahnhof Grabow i. M.

Lattenverpadung a 50 A ertra. — Eine & Buche Fischwitterung wird jeder Reuse is gratis beigefügt. — Junftr. Preisliste 1905 & E auf Wunsch sofort gratis und franto.

#### Eier, perlinae Brut u.

ber Bachforelle, des Saiblings und ber Regenbogenforelle, sowie Portion8=Forel= len zu Tagespreisen.

Bur fommenden Saison angebrütete Mheinsalm=Eier.

Annahme von Bolontaren.

Forellenzucht Gut Linde, Bost Wiedenest, Bez. Coln.

Zu kaufen gesucht größeren Posten

Goldschleie (Sat- und Buditfildie), Offerte erbittet

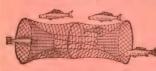
Wischzucht Thalmüble, Frankfurt a. Ober.

### Fischzuchtanstalt Diepoltsdorf Boft Simmelsborf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Seklinge aller Forellenarten.

Spezialität: Bachfaiblingszucht! Schnellwuchfigfte Raffe! Glanzende Erfolge! Preiscourant gratis. Garantie leb. Anfunft.

### Alle Arten Fischernetze.



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden, Staak-

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung Preisen.

### Draeger & Mantey,

Mechanische Netzfabrik

in Landsberg a. W. Illustr. Preishuch gratis und franko.

### Angebrütete Eier,

von Wilbfischen und natürlich ernährten Mutterfischen, in befannt vorzüglicher Qualität, ber Bachforelle, des Bachfaiblings

und anderer Salmoniden

offeriert jest, laut Spezialoffert, in jedem Boften die Verwaltung des Fischautes Seewiese bei Gemunden am Main.



Illustr. Preisliste gratis und franko II. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg 1904: Silberne Medaille für besonders praktische Reusen, Sportausstellung München 1899 prämiiert vom Bayerischen Landesfischereiverein.



### Fischzucht Göllschau

in Schlesien, Station Haynau,

offeriert zur rationellen Besetzung der Teiche in anerkannt schnellwuchsiger und widerstands-fähiger Qualität ein- und zweisommerige

Karpten u. Schleien,

idnellwüdsigfte Galigier Raffe. Preisliste gratis und franto zu Diensten.

#### 2000 Pfund zweijährige Regenbogenforellen,

150 bis 400 g schwer, in großen Teichen gegogen und beshalb auch zu Zuchtfischen geeignet,

50 000 Regenbogenforellen: seklinge, 7 bis 15 cm lang, 200 000 Bachsaiblingseier

find wegen Playmangel unter außerst gunftigen Bedingungen zu verkaufen.

A. Gérard, Forellenzucht Wasperweiler bei Saarburg, Lothringen.

100 000 bis 150 000, beste Qualität, von ungefütterten Fischen find noch abzugeben.

Offerte mit Preisangabe unter H. B. 150 an die Expedition ber "Allgemeinen Fischerei-Beitung".



## Allaemeine Neue Solge der Baper. Sischerei-Teitung

Erscheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Inland und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach ben übrigen Ländern 5.50 Mt. Beziehbar durch Post, Buchgandel und Sypedition. — Inserate: die gespaltene Veilizeise 30 Pfg. Redattion: Zoologisches Institut ber Tierärzislichen Hochschule, München, Königinstraße.

Expedition: München, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

### Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Candessischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlesischen Lischereivereins, des Kischereivereins Wiesbach-Tegernsee, des Sischereivereins Wiesbaden, des Kasseller Fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des Kölner fischereivereins, des Hickereivereins, des Kölner fischereivereins, des Hickereivereins, des Hickereivereins, des Hickereivereins, des Hickereivereins, des Hickereivereins für den Kreis Lingen, des Hickereivereins für die Provinz Sachsen und das Herzogtum Anhalt, des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-Fischereivereins für Schleswig-Holstein 2c. 2c.,

fowie Organ ber Ral. Baber. Biologifden Merfudenation für Sifderei in Runden.

In Verbindung mit Jadymannern Deutschlands, Glerreich = Ungarns und der Schweis, herausgegeben vom Bagerifden und vom Beutiden Bifdereiverein.

### Münden, den 1. Dezember 1905.

Inbalt: I. Die Interessen der Fischerei beim Wasserbau. — II. Die Satungen des Deutschen Fischereivereins. — III. Lachsfangstatistift im Wesergebiet für das Jahr 1904. — IV. Fisch-ausstellung des Sächsischen Fischereivereins in Borna. — V. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Fischzucht. - VI. Die deutsche Fischerei auf der internationalen Ausstellung zu Mailand VII. Bermifchte Mitteilungen. - VIII. Bereinsnachrichten. - IX. Fischerei- und Marktberichte. - Inferate.

(Rachbrud famtlicher Originalartite! nur mit Erlaubnis ber Rebattion geftattet.)

### I. Die Interessen der Rischerei beim Masserbau.

Aus bem beim Internationalen Fischereifongreß in Wien vom 4. bis 10. Juli 1905 vom R. Oberingenieur Nifolaus Repaffy = Budapest erstatteten Referat.

(Fortsekung.)

Eine befondere Beachtung verdient aber jene Sauptaufgabe, auf welche in erster Linie Bewicht zu legen ift, nämlich die Bruterzeugung. Nachdem die Inundationsgebiete entzogen murden, fann bas Laiden ber Fifche nur mehr in bem reduzierten Maum gwifchen ben Schutgdammen vor fich geben, es ift aber von dem nunmehr meiftens gu hoben und rafch verlaufenden Sochwasier fo fehr ungunftig beeinflußt, daß in bem regulierten Buftanbe ber Müffe auf eine natürliche Vermehrung der Fische nur in fehr geringem Mage gerechnet werben fann. Diese natürliche Bermehrung ning baber erfest werden und zwar mit Silfe Für die Bruterzeugung verdienen längs des Laufes der der fünstlichen Fischzucht. requlierten Flüffe jene in das redugierte Inundationsgebiet fallenden und mit dem Flufbette mehr ober weniger im Bufammenhange ftehenden toten Arme Beachtung, welche geitweise, besonders aber bei Berbit= und Binterniederwaffer, ganglich oder teilweise troden find, durch das Frühjahrshochwasser jedoch gefüllt werden. Diese toten Arme können mit nur fehr geringer Arbeit zu fehr gunftigen Laichplagen umgestaltet werden. Sie werden im Krühjahr mit Mutterfischen besett — in der gemäßigten Zone Europas hauptsächlich mit Karpfen -, und zwar mit ben burch fünftliche Bucht veredelten fonellwachsenden Raffen, welche bafelbft ablaichen und woraus die Brut bann fpater, wenn fie genügend fraftig ift, in ben Mutterfluß hineingelangt. Gin Ableitungsgraben von der nötigen Tiefe, ein fleiner Damm am unteren Ende bes toten Armes in ber bem Mittelwaffer entsprechenden Sohe und barin eine einfache Holgrohrschleuse in paffender Form gum Zwede der Fischerei (Monchschleuse), burch welche bas Waffer ein= und auch abfliegen fann, genügt in ben meiften Fallen gur Er= reichung des gemunichten Zwedes. Gelegentlich der größeren, zeitlichen Fruhjahrshochwaffer füllt fich bas Beden; mit Silfe ber Schleuse fann man bas Baffer für bie Laichzeit und bis bie Brut gefräftigt ift, barin gurudhalten, besgleichen fann man nachher mit Gilfe ber Schleuse die Brut famt dem Waffer in den Mutterfluß ablaffen.

Cbenfo läßt fich auf diefer Grundlage größtenteils und am vorteilhafteften die Frage ber Materialgruben der Schutdamme lofen. Diefe Gruben ermiefen fich für ben durch die Reaulierungsarbeiten an den Fluffen ichon ein für allemal verminderten Fischbestand als außerordentlich ichablich. Diefe Materialgruben wurden in den Raum zwischen dem Fluß und den Dämmen gegraben. Mit bem Frühjahrshochwaffer gelangen die Fische in dieselben und laichen regelmaßig bafelbft; nach Abzug des Baffers fonnen weder die Mutterfische noch die ausgeschlüpfte Brut jurudtehren; dort bleiben fie sieden, weil ja diefe Gruben ohne Rudficht auf alles Sonftige in ben meiften Fällen fo gegraben murben, daß nicht nur fein Zusammenhang zwischen ihnen und dem Glug besteht, fondern daß fehr oft im allgemeinen die Unmöglichkeit porhanden ift, das Baffer berfelben in ben Flug abzuleiten. Zumeift find es die Raubfifcher, welche die großen Fifche aus dem finfenden Baffer ber Materialgruben herausfifchen, mahrend die Brut mit dem Austrodnen der Gruben vollständig zugrunde geht. In diefem lekteren Umstande gipfelt die Gefahr. Denn der große Fifch ift nur dazu da, damit er gefangen wird; gerät er in unberufene Sande, fo werden hierdurch nur Privatintereffen und nur zeitweise verlegt. Die Bernichtung ber Brut aber außert ihre Birkung auf den ganzen Kluft und für die Zufunft; damit ift die nachfolgende Generation des Fischvolkes im Flusse zugrunde gerichtet.

Diese jett schon mehr ober weniger beraften Vertiesungen sind aber ebenso benügbar sür die Bruterzeugung, wie wir dies vorhin bei den toten Armen andeuteten. Man muß für die Ableitung einzelner Gruppen dieser Materialgruben sorgen; am unteren Ende der Ableitungsgräben sind nachher solche kleine Schleusen anzubringen, mit denen einerseits das Wasser so lange zurückgehalten werden kann, bis die Fische ruhig laichen und die Brut geskräftigt ist, anderseits, sobald der drohende Wassermangel dies notwendig ersordert, die Brut und das Wasser in den Fluß eingelassen werden können.

Die auf diese Art eingerichteten Bruterzeugungsstätten besitzen nachher noch ben fehr großen Vorteil, daß selbst in folden ungünstigen Jahren, in denen das Hochwasser frühzeitig

großen Borteil, daß selbst in solchen ungünstigen Jahren, in denen das Hochwasser rühzeitig oder sehr schnell, noch vor der Hauptlaichperiode abläuft, die Fischvermehrung durch dieselben gesichert werden kann. Um diese Zeit sind dieselben mit dem frühzeitigen Wasser süllbar

und fann dasfelbe darin gurudgehalten werden.

Jene Vertiefungen und Materialgruben, deren Verbindung mit dem Flusse mit uns verhältnismäßig großen Schwierigseiten und Kosten verknüpst ist, werden bei genossenssschaftlicher Behandlung auch aushören, das Grab der Fischbrut zu sein, indem die dort steckengebliebene Fischbrut gerettet werden kann, wenn dieselbe rechtzeitig abgesischt und in den Fluß versetzt wird.

Die fünftliche Fischzucht bietet nicht nur durch Umgestaltung der toten Arme und Materialgruben zu Bruterzeugungsstätten Silseleistung zur Beölkerung der Flüsse mit Visselung von angebrüteten Fischeiern erfolgreich mitwirft, nachdem ja befanntlich die Eier einiger Fischsgattungen leicht transportabel sind. Unter diesen Fischgattungen will ich von den edelsten Raubssschaft der niederen Regionen den Zander (Lueioperca sandra) hervorheben. Diesen Fisch fann man in fünstlichen Teichen sehr erfolgreich laichen lassen und die angebrüteten Sier sodann dorthin versenden, wo ein Bedarf hiersür ist.

Der Erfolg aller dieser auf die Bruterzeugung hinzielenden Arbeiten ist um so augensfälliger, je mehr womöglich an allen hierzu geeigneten Flußstellen diese Arbeiten im Gange sind. Bei deren Inangriffnahme muß von jedem partifularistischen Interesse abgesehen werden, nachdem hierdurch nicht einem Interessenten, nicht einem Flußabschnitte, sondern allen Fischereiberechtigten, ja dem gesamten Flusse gedient ist.

Es versteht sich gleichsam von selbst, daß der Staat bei der Aussührung solcher Arbeiten von öffentlichem Interesse den Interessenten die weitgehendste Unterstühung zuteil werden lassen muß. War doch der Staat bei den Wasserregulierungsarbeiten teils dirett, teils indirekt der hauptsächlichste Interessent. Mittels dieser Arbeiten hat das nationale Vermögen einen Zuwachs erreicht; jedoch geht diese Vermehrung auf Rechnung eines anderen Teiles des Nationalvermögens, der Fischerei. An der Erhaltung und Vermehrung des noch verbliebenen Nestes der Fischerei sowohl direkt als indirekt sich zu beteiligen, ist somit Pslicht des Staates.

Der Staat hat sich auch sozusagen nirgends der materiellen Unterstützung der durch die Fortschritte der Kultur in eine so klägliche Lage geratenen Fischerei verschlossen. Höchstens kann über das Maß und die Art und Beise der Benützung dieser Unterstützung ein Wort sallen, denn nicht immer wird dieselbe für Arbeiten von öffentlichem Interesse in Anspruch genommen und sehr oft entbehrt die Arbeit der Fischereiberechtigten des einheitlichen Zielsbewußtseins, welches allein das Ergebnis und den Nuten solcher Investitationen sichert.

Diesen Grundsat ins Auge gesaßt, partizipieren zum Beispiel in Ungarn beinahe aussschließlich nur jene Genossenschaften an der staatlichen Unterstützung, die auf Grund eines behördlich genehmigten Bewirtschaftungsplanes arbeiten, aber dann auch in der weitgehendsten Weise, namentlich bei jenen Arbeiten, welche die Herstellung der Bruterzeugungsstätten und die Nettung der in den überstuteten Bertiefungen steckengebliebenen Brut bezwecken; für deren Kostendeckung wird im staatlichen Budget durch einen besonderen Budgetposten vorgesorgt. Derartig ist auch die Unterstützung mittels Berteilung von besruchteten Zandereiern, von welchen jährlich 40 Millionen als staatliche Gabe in die unter genossenschaftlicher Behandlung stehenden Gewässer Ungarns gesangen. Alles dies wird erst seit einer verhältnismäßig surzen Zeit angewendet und hat doch schon das Ergebnis zur Folge gehabt, daß der Wert der genossenschaftlich verwalteten Gewässer, verglichen mit der nahen Bergangenheit, ohne Ausnahme überall beträchtlich sich gehoben hat, was sich aus den Daten der neueren Pachtverwertungen sessischen läßt.

Aber nicht nur die materielle Unterstützung seitens des Staates ist wichtig, sondern auch die moralische. Dies gilt besonders in dem Sinne, daß der Staat es nicht gestatte, daß jemals die durch die Wasserbauten vertretenen Interessen mit jenen der Fischerei in einen starren Gegensatz gebracht werden. Wir wissen alle, daß dies noch an sehr vielen Orten der Fall ist, und daß der Grund hiervon die Unorientiertheit ist.

Die Fischerei ist eine gewisse an das Wasser geknüpste Ruhung. Die große Gruppe der Wasserbauten kann aber in zwei Teile gesondert werden: in Wasserregulierungs= und Wassernühungsarbeiten. Die Wasserregulierung ist die grundlegende Tätigkeit, muß daher der lehteren vorangehen; damit wird erst die Möglichkeit der Wassernuhung geschaffen. Aber eben deshalb kann jede Wasserregelung nur dann als wirklich richtig gelöst angesehen werden, wenn das Wasser nicht nur unschädlich gemacht, sondern auch die Möglichkeit ges boten wird, dasselbe in weitestem Umfange zu Nuhzwecken, zu denen auch die Fischerei geshört, zu verwenden.

In den Wirkungstreis des mit den Wasserbauten sich befassenden Ingenieurs muß, wenn derfelbe seiner Aufgabe richtig entsprechen soll, auch die Fischerei als Wassernutzung eingereiht werden.

Sehr vielen Nebelsiänden hätte man in der Bergangenheit vorbeugen können, wenn dies die maßgebenden Kreise rechtzeitig erkannt hätten. Es ist für die Zukunft wichtig, daß diese zwei Interessen nicht mehr gegen, sondern nebeneinander zur Geltung zu gelangen trachten.

Hierzu ist erforderlich, daß der den Wasserbau projektierende und aussührende Ingenieur im vollständigen Besige der Fischereisachkenntnisse seit; dann wird er erst besähigt, seine Ausgaben so zu lösen, daß er die eine, sagen wir, die durch das größere volkswirtschaftliche Interesse ersorderte Arbeit mit möglichster Schonung der Fischerei als des geringeren öffentslichen Interesses, aussührt.

Ganz besonders wichtig ist es, daß die Tätigkeit des bei den staatlichen Wasserbausämtern angestellten Personals von diesen Prinzipien geleitet wird. Wenn dieselben auch nicht jeden Wasserbau aussühren, so ist ihnen doch die Möglichkeit geboten, in allen das öffentliche Interesse berührenden bedeutenden Arbeiten unbedingt das Wort zu ergreisen. Nachdem dieses Personal durch seinen Beruf in vollstem Maß an den Fluß gebunden ist, so wird hierdurch die entsprechende lleberwachung der Fischereiordnung außerordentlich erleichtert, was gewiß eine staatliche Aufgabe ersten Nanges bildet, ohne welche ein rationeller Vetrieb nicht dentbar ist. Nur ein gut behütetes, gegen beabsächigte schädliche Handlungen geschütztes Vermögen kann und ist wert, kultiviert zu werden.

#### II. Die Sahungen des Deutschen Fischereivereins.

Neuerdings hat fich die Kachpreffe wieder mit den Sagungen des Deutschen Kischerei= vereins befchäftigt, nachdem man in der Deffentlichkeit mehrere Jahre lang, nachdem nam= lich die feinerzeit eingesetzte Kommission zur Beratung eventueller Satungsänderungen ihre Tätigkeit beendigt hatte, ohne zu einem Refultate zu kommen, nichts mehr hierüber gehört hatte. Wir gehen wohl nicht fehl, wenn wir annehmen, daß in den Kreifen des Deutschen Fischereivereins der Bunich nach einer Sagungsänderung niemals verstummt ift, find boch gerade diejenigen, die in den einzelnen Inftangen des Deutschen Gischereivereins mitzuwirfen haben, fiets nur einer Anficht über die Unzwedmäßigkeit ber gurzeit bestehenden Normen gewesen. Auch die Rommission hatte seinerzeit nicht etwa deshalb ihre Arbeiten abgebrochen, weil fie die bestehenden Sahungen für gut hielt, sondern weil sie mannigsache Schwierig= feiten für die Aenderungen der Sagungen als nur fehr schwer überwindlich betrachtete. Dann aber mare der damalige Befchluß der Kommiffion nicht als endgültig zu betrachten, fondern man hatte nur gewiffermagen eine Bertagung der Enticheidung, das Sammeln weiteren Materials bezwecht, um zu gelegener Beit geeignete Magnahmen in die Wege zu leiten. Bir wollen nicht erörtern, inwieweit die heute noch geltenden Cagungen des Deutschen Fischereivereins, als fie geschaffen wurden, zweckmäßig waren, eines fteht fest, daß fie es heute nicht find. Bir haben im Deutschen Fischereiverein gahlreiche Inftangen, beren Befugniffe unflar, gegen einander nicht abgegrengt find. Man hat vielleicht geglaubt, mit einer Flickarbeit bie gröbsten Uebelstände zu beseitigen, indem man eine Gefchäftsordnung fchuf. Bang abgesehen davon, daß man fehlerhafte Grundbestimmungen der Sagungen nicht durch Geschäfts= ordnungsparagraphen wirklich verbeffert, durfte auch die Gultigfeit der Geschäftsordnung leicht anzufechten fein.

Instanzen des Deutschen Fischereivereins sind die souveränen hauptversamm- lungen der Mitglieder, der Borstand, aus 48 Mitgliedern bestehend, von denen nur 36 volles Stimmrecht auf dem Fischereirat haben, der Gesam tausschuß, der Fischereis rat, die offizielle Bertretung der angeschlossenen Bereine, zu dem die einzelnen Bereine einen oder mehrere Delegierte wählen und endlich das Präsidium, beziehungsweise besser gesagt, der Präsident, in dessen händen eine große Machtvollkommenheit liegt. Aus der

großen Zahl diefer Instanzen ergibt sich nun zunächst eine ungeheuere Schwerfälligkeit des gangen Apparates.

Der Borstand bei seinen 48 Mitgliedern wiederum ist für sich ungeeignet für die Verwaltung der Geschäfte des Deutschen Fischereivereins schon deshalb, weil es unmöglich erscheint, diese große Anzahl Gleichberechtigter zu häusigeren Versammlungen zusammenzuberusen. Der Fisch ereirat ist bei seinen Beschlüssen abhängig vom Vorstand, seine Beschlüsse bedürsen zur Gültigkeit der Genehmigung dieser Behörde. Die Vorstandsmitglieder werden als persönliche Mitglieder des Vereins von der Hauptversammlung gewählt, haben also im Vorstande nicht etwa die Verretung eines Vereins, dem sie etwa angehören, zu besorgen, sondern sind für ihre Wirksamkeit nur persönlich verantwortlich. Hier hat sich schon im Laufe der Zeiten die Gepslogenheit herausgebildet, bei den Vorschlägen sür die Vesehung von Vorstandsstellen, die einzelnen Vereine in der Weise zu berücksichtigen, daß man ihnen anheimgab, einen ihnen genehmen Vertreter sür das Vorstandsamt zu nennen, so daß tatsächlich heute schon im Vorstande die einzelnen Vereine vertreten sind, was ganzewiß nicht im Sinne der Satungen liegt.

Eine Menderung der Sahungen wird fich nun unferes Grachtens in der Richtung bewegen muffen, daß man einerfeits manche überfluffige Inftang befeitigt, andererfeits ben Schwerpunkt der Berwaltung babin legt, wohin er gehort, in die Bertretung der angefcoffenen Bereine. Denn lag in den erften Jahren nach der Grundung des Deutschen Fischereivereins das Schwergewicht seiner Organisation in den perfonlichen Mitgliedern, fo hat sich in neuerer Zeit eine Dezentralisation infofern vollzogen, als die angeschlossenen Bereine die Hauptorganisation des Deutschen Fischereivereins darstellen. Sier liegt auch, nebenbei gefagt, eine Schwierigfeit für die Berbung von Mitgliedern für den Deutichen Fischereiverein, indem die einzelnen Fischereiinteressenten in erster Linie die Bertretung ihrer Intereffen naturgemäß in den dem Deutschen Fischereiverein angeschloffenen Bereinen sehen, erst in zweiter Linie ein Interesse an der personlichen Mitgliedschaft des Teutschen Fischereis vereins haben, der mit feinem immerhin hohen Jahresbeitrag von 10 Mf. ein größeres Opfer erfordert, als die Landes= und Provinzialvereine. Es dürfte deshalb nicht mehr als recht und billig fein, daß die Bertreter der angeschloffenen Bereine im Deutschen Fischereiverein diejenige Körperschaft bilden, die die verantwortungsvolle Berwaltungsarbeit zu leisten hat, bas heißt die Befugniffe bes heutigen Borftandes wurden dem Fischereirat zu übertragen fein. Der Kischereirat jedoch wurde, um die versönlichen Mitglieder des Deutschen Kischerei= vereins in ihren Rechten nicht zu verfürzen, durch eine Angahl von perfonlichen Mitgliedern des Deutschen Fischereivereins, welche die Sauptversammlung in den Fischereirat zu mählen haben murbe, vervollständigt werden muffen. Der Gefamtausschuß murbe als überftuffig - er ift gedacht als Mittelglied zwifchen dem Borftand und den angeschloffenen Bereinen, beziehungsweise ihrer Bertretung im Fischereirat, - beseitigt werden fonnen. Die Erledi= gung der fortlaufenden Berwaltungsgeschäfte würde wohl am zwedmäßigften einer fleinen Behörde, dem Prafidium, das, eventuell um einige Berjönlichfeiten ergangt, als Berwaltungs= rat zu fungieren haben murde, zu übertragen fein und fortlaufend die Beamten, beziehungs= weise den leitenden Beamten des Vereins zu fontrollieren haben. Die Sauvtversammlung würde am besten mit einer Zagung des Fischereirats zusammengelegt werden und eventuell in ihren durchgreisenden Beschlüffen von der Genehmigung des Fischereirates abhängig gu machen fein.

Bei einer Aenderung der heute bestehenden Satungen des Deutschen Fischereivereins in diesem Sinne würde einerseits erreicht werden, daß überstüssige Instanzen beseitigt werden, andererseits die verantwortliche, entschedende Wirtsamkeit dahin gelegt wird, wohin sie geshört, in die Vertretung der angeschlossenen Vereine, verstärkt durch persönliche Mitglieder des Deutschen Fischereivereins, in den Fischereirat. Dieser brauchte nur einsmal im Jahre, in dringenden Fällen natürlich auch vielleicht noch ein zweites Mal zussammentreten, während von dem Verwaltungsrat im Sinne der Veschlüsse des Fischereirates die lausenden Geschäfte geführt würden, beziehungsweise die Direktive sür die ganze Verwaltung dem betressenden Beamten gegeben würde. Bei einer solchen Versässung des Vereins würde auch die so schwierige Frage der Entschädigung der Mitglieder der einzelnen

Instanzen für ihre Reisekosten und den Zeitverlust leicht gelöst werden, da einmal der Fischereirat nur wenige Situngen im Jahre zu haben brauchte, andererseits die Ausgaben für den Verwaltungsrat, da diese Körperschaft nur aus sehr wenigen Personen besteht, nicht erheblich ins Gewicht sallen würden. Sonderaufgaben müßten natürlich wie disher in einzelnen, mit möglichser Selbständigkeit ausgestatteten Ausschüssen: Seenausschuß, teichwirtschaftlicher Ausschuß, Berufssischerausschuß ze. bearbeitet werden.

Bir glauben, daß der Deutsche Fischereiverein sich der Aufgabe, neue Satungen zu schaffen, die besser und einsacher, als die bisherigen arbeiten, auf die Dauer nicht entziehen kann. Die Wichtigkeit dieser ganzen Frage wird demjenigen ohne weiteres einleuchten, der bei aller im einzelnen so nüglichen Dezentralisation die hohe Bedeutung einer Zentralinstanz für das einheitliche Vorgehen auf dem Gebiete der deutschen Binnensischerei zu würdigen weiß.

### III. Sachsfangstatistik im Wesergebiet für das Sahr 1904.

Als Anhang zu dem Bericht über die am 6. August 1905 zu Blankenburg am Harzabgehaltene Generalversammlung des "Westdeutschen Fischereiverbandes und des Fischereivereins für das Herzogtum Braunschweig" veröffentlicht Geh. Regierungsrat Prosessor Dr. Megger-Hann.-Münden eine Statistif über den Lachsfang im Jahre 1904 auf der Weserstrecke Hameln dis Elssteth (mit Einschluß des Fanges in der Derhe), die wir nachstehend teilweise wiedergeben.

1904	Stück: zahl	gung Gefante Gewicht	dung Durch. gung gewichts.	I my more I	Bemerfungen
Januar Februar März Upril Mai Juni Juni Guli Geptember Oftober Rovember Dezember	2 1 91 110 171 385 419 859 211 87 782 204	27 15 1534 1855 2908 6645 4757 6398 1716 525 5978 1363	13,50 15 16,96 16,86 17 17,26 11,35 7,45 8,13 6,03 7,64 6,68	1 1 4 6 7 7 6 4 4 3 3 3	2 Störe bei Elssteth. 3 Störe bei Elssteth. 1 Stör (Rogener von 180 Kfb.) bei Dörverden; ferner im Juli, August und September zusammen 17 Jandeer im Gesamtgewicht von 39 Kfd. Bom 21. Oktober bis Mitte Dezember wurde seistens der Hudes und des Kämmereilachsfanges zu Zwecken der künstlichen Lachszucht gesischt. Gewonnen wurden im ganzen 1800 000 Cier,
Jahr .	Jahr .   3322   33721   10,15   im Werte von rund 50 500 Mf.			wozu 173 weibliche und 676 männliche Fische in Anspruch genommen sind. An der Oerze wurden nur 40000 Gier gewonnen und dazu 9 Laichsische, 3 Rogener und 6 Mischer verwendet.	

Das Jahr 1904 ist innerhalb bes zehnjährigen Zeitraums von 1895 bis 1904 das schlechteste in Beziehung auf das Gesantgewicht der gesangenen Lachse, in Sinsicht auf die Stückzahl steht es jedoch an drittletter Stelle. Im Ausstieg der Lachse zeigt es ein ähnliches Verhalten wie das Jahr 1900, auch stimmt es mit diesem in Beziehung auf das geringe Durchschnittsgewicht = 10,15 Pfd. überein. Wie im Jahre 1900 ist vorwiegend die erste Altersklasse, d. i. die Gewichtsgruppe von 3 dis 10 Pfd., vertreten, und zwar mit 52,5% (im Jahre 1900 mit 52,7%), während dahingegen die zweite und dritte Altersklasse zussammen nur 47,5% (im Jahre 1900 47,3%) des Jahressanges ausmachen. Der Prozents

sah 28,2 für die zweite Altersklasse des Jahres 1904 bildet das Minimum in der zehnjährigen Neihe 1895 bis 1904, während der Prozentsak 19,3 für die dritte Gewichtsgruppe an drittsletter Stelle steht und dagegen der Prozentsak 14,1 dieser Gruppe für das Jahr 1900 den niedrigsten Wert innerhalb der bezeichneten Jahresreihe darstellt. Diese Altersklassen haben also wohl in beiden Fällen während ihres Ausenthaltes im Meere größere Einbuße erlitten; es liegt aber auch die Vermutung nahe, daß ein erheblicher Teil der zurücksehreuden Lachse auf ihrem Wege durch die deutsche Bucht der Nordsee nach der Wesermäung von dieser durch besondere Umstände, als da sind gesteigerter Dampserversehr, Schieße und andere lebungen der Kriegsstotte, Seehunde und andere tierische Feinde, Sturm aus weste und nordwestlicher Nichtung u. s. f. nach der benachbarten Elbmündung abgedrängt sind, worauf ja schon seit einer Neihe von Jahren die Zunahme des Lachssanges in der Elbe gegenüber den an sich sehr geringen Brutaussehungen innerhalb des Elbgebietes selbst hinzuweisen scheint.

Tropdem ist, wie aus der nachfolgenden Zusammenstellung zu ersehen, die jeht reche nungsfällig gewordene Erntezisser der Brutaussehung von 1900 eine ersreulich hohe und soe mit ein beredtes Zeugnis für die Leistung oder den Erfolg der künstlichen Lachszucht.

Ausgesett im Jahre 1900: 1 066 732 Lachsbrut, davon sind zurückgekehrt

im 'Jahre 1902 die I. Alterstlasse = 1988 Lachse,

" " 1903 " II. " = 1620 "

" 1904 " III. " = 641 "

im ganzen = 4249 Lachse,

also von 1 Million Brut = 3983 "

Schon im Jahre 1897 habe ich in der Zeitschrift für Fischerei ("Mitteilungen des Deutschen Fischereivereins" 1897, Heft 2) darauf hingewiesen, daß etwa in demselben Maße, wie der Lachskang bei Hameln in den letten 20 Jahren zurückgegangen ist, sich auch der Zug der Lachse über Hameln hinaus nach den Laichpläßen vermindert und dementsprechend die natürliche Vermehrung abgenommen habe. Leider läßt sich nun nicht in Abrede stellen, daß diese Verminderung seit jener Zeit noch weitere Fortschritte gemacht hat. Konnten wir 1894 den von der natürlichen Vermehrung herrührenden Anteil an der Lachsernte auf etwa  $32\,\%_o$  bezissern, so hat er sich im Laufe der zehn solgenden Jahre hin= und herschwankend nur zwischen 15 und  $30\,\%_o$  bewegt. Wir können also zurzeit die übrigen  $70-85\,\%_o$  der Lachsernte mit vollem Recht für die Leistung der künstlichen Lachszucht in Anspruch nehmen.

Soll nun, wie die Absicht vorliegt, in allernächster Zeit gleich oberhalb von Bremen ein reichlich 6 m hohes Wehr in der Weser errichtet werden, so wird die natürliche Fortplanzung des Lachses innerhalb des Wesergebietes vollends auf Null herabsinsen und die Weserlachssischerei dann nur auf Grundlage der fünstlichen Zucht des Fisches weiter existieren. Es wird dann serner Bremen in den Alleinbesit des Lachssangbetriebes kommen und damit zweiselsohne auch die alleinige Fürsorge und die Kosten für die Einrichtungen und den gezegelten Betrieb der fünstlichen Lachszucht übernehmen, sowie auch den berechtigten Entsschädigungsansprüchen der infolge der Behrerrichtung mehr oder weniger in ihrem Fischereis betriebe benachteiligten Stromoberlieger Rechnung tragen müssen. Jest näher auf diesen Punkt einzugehen, ist hier nicht der rechte Ort.

Was nun den Weserlachsfang außerhalb der Strecke Hameln-Elssseth anbetrifft, so sind zwischen Lienen und Bremerhaven gelegentlich des Betriebes der Hamenfischerei und der Fischerei auf Maisische im ganzen 108 Lachse erbeutet. Auf der Weserstrecke vom Hamelnschen Wehr dis Münden aufwärts sind Lachsfänge nicht zu meiner Kenntnis gelangt. In der Fulda von Münden dis Kassel aufwärts sind 26 Stück im Gesamtgewicht von 289 Pfd. und in der Werra dis Hedemünden aufwärts nur 2 Stück im Gewicht von 11 Pfd. gefangen. Die Mehrzahl dieser 28 Lachse ist auf den Aalfängen (Aalrosten) der Mühlen ersbeutet. Aus der Fulda oberhalb von Kassel, sowie aus der Eder sind Lachssänge nicht gemeldet.

#### IV. Dischausstellung des Sächsischen Fischereivereins in Worna.

Sine Fischausstellung, veranstaltet vom Landwirtschaftlichen Verein Zebtlit = Borna, unter Mitwirfung des "Sächsischen Fischereivereins" ist am 12. November 1905 in dem Garten des Schützenhauses zu Borna in Gegenwart von Vertretern der Stadt zc. eröffnet worden. Auf dieser Ausstellung wurde gezeigt, was in der Gegend von Borna auf dem Gebiete der Züchtung und Haltung der verschiedenen Fischarten: Karpsen, Schleien, Forellen zc. geleistet wird, ober geleistet werden kann.

In 54 Baffins, in drei Reihen aufgestellt, murden in musterhaft eingeteilten Kollettionen die verschiedenen Arten, fpeziell Galizier Karpfen, darunter felbst 12 Sommer alte und girka 15-20 Pfund ichwere, vor die Augen geführt. Der Ausbau ber "Aquarien" muß als fehr gelungen bezeichnet werden. Für ftandig fließendes Baffer mar hinreichend geforgt. Aus den hauptleitungen strömte das Baffer in die je nach der Größe oder Menge der Fische umfangreichen vierectigen Behaufungen der Kaltblütler und flog unten durch wieder ab. Das Gange war durch Tannenreifig ac. fehr gefällig umrahmt. Nächft Galigiern waren ebenfo ftarf die Laufiger Karpfen vertreten. Bachforelle, Saibling, Regenbogenforelle fehlten, ba fie in ber naberen Umgebung von Borna nicht in großer Bahl zu finden find. Gehr vielseitig waren die Kollettionen der Standesherrschaft Königswartha, des Herrn Kommerzien= rates hermsdorf auf Kaupa, des herrn Rittergutsbesitzers Arno Steiger auf Beucha. Mit Goldichleien mar Berr Gutsbesiker Aurth in Linda bei Benig vertreten. Gut gefütterte ein= und zweifömmerige Teichichleien, prächtige Galigier und Laufiger Schuppenfarpfen, darunter zwei wunderbare Exemplare, beanspruchten befonderes Interesse. Auch Berr Schröter-Borna war recht vielfeitig vertreten, unter anderem mit 11/2 = bis 2 pfündigen Aalen. Die Ausstel= lung war fehr übersichtlich, ba in den einzelnen Abteilungen unter der Bezeichnung "Zucht= fifche," "Befakfifche als Berkaufsmufter," "Buchtergebniffe aus ber Kleinteichwirtschaft," "Martififche als Berfaufsmufter" bie verschiedenen Arten gezeigt murben. Auger ben Gifchen waren auch Fanggeräte ufw. ber Besichtigung und Belehrung zugänglich gemacht.

Das Preisgericht bestand aus Herrn Hossischerant Jank-Dresden, Herrn Fischzüchter Linke-Tharandt, Herrn Mittergutsbesiter Rössingswartha. Herr Mittergutsbesiter Arno Steiger-Beucha erhielt den Chrenpreis der Stadt Borna für eine beachtenswerte Kollestion Spiegelkarpsen, Zucht= und Besatsischen Augerdem empfing derselbe Herr den Chrenpreis des Landwirtschaftlichen Vereins Zedtlitz-Borna für eine beachtenswerte Kollestion ein=, zwei= und breisömmerige Schleien. Herr Fischhändler Otto Schröder-Borna erhielt den Chrenpreis des Sächsischen Fischereins für schöne ein= und zweisömmerige Besatsarpsen. Weiter wurde Herrn Gutsbesitzer Rob. Kurth-Linda bei Penig der Chrenpreis des Kommerzienrates Hermsdorf auf Kauppa für Vorsührung von Zuwachsergebnissen aus Kleinteichwirtschaft, bestehend in Lausiger Karpsen, zuersannt. Herr Bruno Semmig Wolftit empfing eine Chrenurkunde des Sächsischen Fischereinens für Vorsührung von Zuwachsergebnissen aus Kleinteichwirtschaft (zwei= und dreisömmerige Galizier Spiegelkarpsen). Als hervorragend wurden außerzdem vom Preisgericht die Ausstellungen außer Preisbewerb der Herren Kommerzienrates Hermsdorf-Kauppa und Rittergutsbesigers Rössing auf Königswartsa erklärt.

An die Ausstellung schloß sich am folgenden Tage mittags eine Versammlung, die eröffnet wurde mit einer Begrüßung durch Herrn Rittergutsbesitzer Pagenstecher-Steinbach; Herr Pagenstecher bewillsommnete den Vertreter der Amtshauptmannschaft Borna, Herrn Regierungsassessesses Dern Bürgermeister Löscher, zugleich warmen Dant aussprechend für den von der Stadt Borna gestifteten Ehrenpreis. Herr Kreishauptmann von Ehrenstein Erzellenz war leider verhindert. Es wurde die Freude über den guten Besuch ausgedrückt. Der Geschäftsleiter des Sächsischen Fischereivereins, Herr Oberst J. D. Steinsdorf, verlas die Ergebnisse der Preisverteilung. Hierauf wurde Herrn Oberst z. D. Steinzdorf das Wort zu seinem sehr interessant sich gestaltenden Bortrag über Teichwirtschaft erteilt.

Herr Nittergutsbesiger Bagenstecher dankte dem Redner mit warmen Worten. Er begrüßte sodann Se. Erzellenz Herrn Grafen Könnerig, den Chrenvorsigenden des Fischereis vereins, der trog des schlechten Wetters sein Interesse für den Berein betätigte. Erzellenz Graf Könneritz gab seiner Freude Ausdruck, hier erscheinen zu können. Herr Eraf Holkensdorff wies auf die vorzüglichen und leicht verständlichen Fischereikurse in Tharandt hin und auf die sehr billige Untersuchung kranker Fische durch Prof. Dr. Jacobi in Tharandt. Er sprach für die außerordentlich liebenswürdige und entgegenkommende Arbeit des Herrn Pagenstecher diesem herzlichen Dank, zugleich im Namen des Fischereivereins, aus. Herr Pagenstecher erwiderte, daß das Hauptverdienst den Herren Grasen Holkendorff und Oberst Steindorf gebühre. — Die gutbesuchte Versammlung hatte ihr Ende erreicht und die Feststafel, gewürzt mit mancherlei Toasten, beschloß die interessante und belehrende Ausstellung. (Aus dem "Vornaer Tageblatt".)

### V. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Fischzucht.

Bon M. Schumacher - Rruft.

Die lette monatliche Anweisung in Dr. 20 diefer Zeitung, in welcher wir uns über Unlage von Fifchteichen unterhielten, beichäftigte fich faft ausichlieglich mit der Beschaffenheit und dem Aufbau des Dammes. Im Anschluffe hieran follen die heutigen Erörterungen sich bes weiteren mit Teichbau befassen. Wer hat nicht schon gesehen, daß beim Ablassen eines Fischteiches die Klage laut wurde: "Ja, ganz leer wird er nicht; es bleiben immer noch 20-30 cm Baffer darin." Bie schwierig gestaltete sich da das Absischen desfelben! Gin, zwei Mann in langen Stiefeln patichten bann, mit allerhand Regen bewaffnet, in dem ganglich trüben Waffer herum und suchten herauszunehmen, mas dummerweife ins Garn ging, und babei geschah es, daß gerade die ichonften Fifche es verstanden, immer und immer wieder zu entichlupfen und ichlieglich gar nicht zu fangen waren. Bei Neuanlage eines Teiches muß por allen Dingen biesem Nebelstande gesteuert werden, das Ablaufrohr muß unbedingt tiefer liegen als die Teichfohle. Daß das Ablaufrohr, je nachdem das Gelände mehr oder weniger Gefälle hat, unter Umftanden 100 und noch mehr Meter weit geführt werden muß, läßt fich nicht ändern. Diese einmalige Arbeit und Roften muffen eben aufgewandt werden, damit bie eben ermähnte, alljährlich wiederkehrende Unannehmlichkeit abgewandt wird. Bei Teichen, bie in engen Talichluchten burch Querdämme angelegt werden, ift ber erwähnte Uebelftand nicht zu befürchten, weil folde Lälchen in der Regel fo viel Gefälle haben, daß die Sohle bes oberen Teiches meiftens noch höher liegt, als ber Wafferspiegel bes nächftfolgenben, aber bei Teichanlagen, die in nahezu ebenem Golande burch Ausheben der Erdmaffe angelegt werden, wird, wie erwähnt, gar gu oft auf die Möglichfeit der ganglichen Entleerung des Teiches feine Rudficht genommen und dann fann von einer rentablen Bewirtschaftung nicht die Rebe fein. Bei berartigen Unlagen foll das Ablaufrohr guerft gelegt werden und dann erft fann, hieran anichliegend, ber eigentliche Teich ausgehoben werden. Dabei erwächst dann noch der weitere Borteil, daß etwaiges Erdwaffer ablaufen und die Arbeiten nicht hindern fann-

Oftmals feben wir, daß bei leergelaufenen Teichen auf der Teichfohle fich da und dort Bfügen bilden, in benen fich die Fifche herumbewegen und ichlieflich bas Baffer fo truben, daß es eher einer Schlammmaffe als etwas anderem gleicht. Schließlich liegen die Fische auf ber Seite und wollen ihr irdifches Dafein unter bem Drange ber erstidenden Schlamm= maffen beenden. Dann gibt's ein Saften, Sin- und Serrennen, um möglichft raich zu retten, was noch zu retten ift. Durch jeden Tritt in dem weichen und vielleicht tiefen Schlamm bildet fich ein neuer Wafferbehälter, in welchen auch wieder, namentlich fleinere Fifche hinein= geraten und bann fehr oft burch einen zweiten Fugtritt auf Nimmerwiedersehen begraben werden. Gin folder unangenehmer Buftand ift barauf gurudzuführen, bag ber Boben (Gohle) bes Teiches zu wenig Gefälle hat. Der Teichboden foll vom Ginlaufe nach dem Zapfen zu ein stetiges gleichmäßiges Gefälle haben, so daß beispielsweise ein Teich von etwa 5 m Breite und  $40 \,\mathrm{m}$  Länge an seinem unteren Ende, dem Zapfenhause, 1,50 m Wasserstand hat, während das obere Ende nur einen Wafferstand von 60-80 cm aufweift. Die Teichsohle hat dann burchichnittlich 80 cm Gefälle auf einer Länge von 40 m; bas Baffer gieht beim Ablaffen desfelben langfam nach und ichlieglich find die Fifche alle am untern Ende auf fleinem Raum gusammen und fonnen bann mit leichter Muhe herausgeholt werden. Bei Teichen, die eine

größere Breite bei geringerer Länge haben, sollen außerdem noch Gräben gezogen werden, die sich, gleich den Nippen eines Blattes, nach einem mittleren Längsgraben oder auch direkt nach dem Zapsenhause zu hinziehen. Diese Gräben bilden dann die Wege, auf denen das letzte Wasser und mit ihm die Fische nach dem Zapsenhause zu hingeführt werden. Wenn dann unmittelbar vor dem Zapsenhause noch eine etwa 1½ qm große, 30 cm tiese Grube angelegt wird, die nicht leerlausen kann, so bildet diese den letzten Versammlungsort der Fische, aus welchem sie mit Leichtigkeit mittels eines Käschers herausgehoben werden können. Ich erwähne ausdrücklich, daß die bezeichnete Grube nicht leerlausen kann und soll, damit nicht etwa die Fische in einem unbewachten Augenblick ganz aufs Trockene geraten, was begreislicherweise von den denkbar übelsten Folgen begleitet sein dürste. Ein Weiteres über Teichanlagen solgt in der nächsten Nummer.

## VI. Die deutsche Fischerei auf der internationalen Ausstellung zu Maisand 1906.

Das Deutsche Reich wird bei der im nächsten Frühjahre in Mailand zu eröffnenden internationalen Ausstellung, welche zur Feier der Eröffnung des Simplontunnels veranstaltet wird, auf den verschiedensten Gebieten vertreten sein. Auch den Bertretungen der deutschen Fischerei hat die maßgebende Reichsbehörde den lebhaften Bunsch ausgedrückt, wenn auch in beschiedenem Umfange, die deutsche Fischerei in Mailand ausstellen zu sehen, die einleitenden Schritte hierzu getan, Mittel zur Versügung gestellt und die beiden Vereine, den Teutschen Seefischereivereinund den Deutschen Fischereiverein ersucht, die Organisation der Mailänder deutschen Fischereiausstellung in die Hand zu nehmen. Der Platz, der sür die Ausstellung der deutschen Fischerei in Mailand reserviert wurde, ist ausgezeichnet gelegen, und zwar an dem Haupteingang zu demjenigen Raum, der für die internationale Fischereiausstellung bestimmt ist. Das für die deutsche Fischerei zur Verfügung stehende Terrain umfaßt rund 600 qm, so daß auf jede Abteilung, auf die Binnensischerei und auf die Seesischerei, vorbehaltlich der Abmachungen der beiden beteiligten Vereine rund 300 qm entfallen.

Die Frage der Beteiligung der deutschen Fischerei bei der Mailander Ausstellung hat ben Borftand des Deutschen Fifchereivereins in feiner letten Sigung beschäftigt. Er hat den Beichluß gefaßt, bem Ersuchen der Reichsbehörde, die Organisation der beutichen Binnenfifchereiausftellung in Mailand in bie Sand gu nehmen, gu entsprechen und einen Arbeitsausschuß für die Borbereitung und Organisation gewählt. Man war sich burchaus darüber flar, daß in deutschen Fischereifreisen fein großes Interesse für die Beteiligung in Mailand vorhanden, eher, außer einer allgemeinen Ausstellungsmudigfeit, eine Stimmung gegen Die Beteiligung vorherrichend fei. Da jedoch augenscheinlich der Bunfch bei den Reichsbehörden besteht, die deutsche Fischerei in Mailand vertreten zu feben, fowie Mittel für die Ausstellung zur Berfügung geftellt murben, fo glaubte der Borftand des Deutschen Fischereivereins fich ber ihm gestellten Aufgabe nicht entziehen zu durfen. Es fann fich felbstverftandlich, wie ichon aus den Abmessungen des zur Berfügung gestellten Plages hervorgeht, nur um eine fleine Ausstellung handeln. Daraus folgt weiter, dag in ber Auswahl der nach Mailand zu ent= fendenden Ausstellungsgegenstände fehr vorsichtig verfahren werden muß, damit die deutsche Binnenfifderei trot bes fleinen Umfanges ihrer Ausstellung mit Chren besteht, ein im fleinen wohl abgeschlossens Bild bietet. Es darf die hoffnung gehegt werden, daß der Deutsche Fifchereiverein, dem die Organisation und Busammenftellung ber Binnenfischereiabteilung obliegt, bei feiner nicht leichten Aufgabe, in allen Areifen, die in Frage fommen, eine verftandnisvolle fordernde Mitwirfung findet. Auch wenn ein birefter Rugen von diefer Ausftellung nicht zu erwarten ift, darf man doch hoffen, daß ein Gelingen des Unternehmens ju einem fleinen Teile dagu beitragen wird, das Ansehen des deutschen Ramens ju ftarten.

#### VII. Bermischte Mitteilungen.

Rrebsbefat und Rrebspeft. Gin typifder Fall von Ginichleppung ber Rrebspest in ein bisher nicht verseuchtes Gemäffer durch Ginfat von unquarantaniertem Befahmaterial, ber sich vor einigen Monaten im Algan ereignete, verdient allgemein bekannt gegeben ju werben. Gin Fifcmafferpachter ber unter fich in Berbinbung ftebenben D.-Seen, bie immer noch fehr reiche Rrebsbeftanbe enthielten, wollte biese letteren "mit frischem Blute versehen" und ließ fich gu biesem Zwede 60 Stud "weibliche Riesentrebse" aus - Galigien tommen. Der erhoffte Erfolg blieb aber nicht nur aus, fondern vielmehr gingen feit diefer berhängnisvollen Befetung alle Rrebfe ber Geen zugrunde. Sie und ba fah man bie RrebBleichen am Boben bes Sees liegen. Benn nun auch leiber bas Auftreten bes Grebsfterbens gu fpat bekannt murbe, um bie Urfache ber Gpibemie burch eine batteriologische Untersuchung noch feftftellen gu können, fo barf boch wohl mit ziemlicher Bahricheinlichkeit angenommen werben, bag es fich um Rrebspeft handelte und bag biefe burch bie galigifchen Buchtfrebse in die Seen eingeschleppt murbe. Gbenfo nabe liegt übrigens - nebenbei bemerft - bie Bermutung, baß jenes Rontingent von "Riesenkrebsen" nicht aus Gbelfrebsen (Astacus fluviatilis), sondern aus Bertretern bes wenig wertvollen galigifchen Sumpffrebies (Astacus leptodactylus) gusammengesett mar. Der beschriebene Fall zeigt wieber aufs nene, wie borfichtig man bei der Besetzung unserer Gemässer mit Rrebsen gu Berte geben Wiederholt ift in der "Allgem. Fischerei-Beitung" ichon barauf hingewiesen worben, baß Rrebsbejegungen pringipiell nur mit quarantanierten, bas heißt peftfreien Sabfrebsen betätigt werben follten. Und nur ber Gbelfrebs, nicht aber ber Sumpffrebs, barf in unfere Seen und Bache wieber eingeführt werben. Shek.

Bitronengelber Barich. Durch Herrn M. J. Taucher erhielt vor einigen Tagen die Biologische Bersuchstation für Fischerei in München ein Exemplar eines Barsches, welcher einem Teiche in der Nähe von Bodenwöhr entstammt und durchwegs eine zitrongelbe Färbung aufwies. Die Farbe war über den ganzen Körper, auch an der Bauchseite, volltommen gleichmäßig verteilt und von den dunklen Ouerbinden, welche sonst den Barsch charakterisieren, waren nur spärliche Reste in Gestalt punktförmiger Pigmentansammlungen erhalten. Im allsgemeinen kommen derartige verfärbte Barsche sehr selten vor. Doch erwähnt Siebold in seinem Werke "Die Süßwassersiche von Mitteleuropa" bereits das Borkommen zitronengelber Barsche aus den Teichen von Dinkelsbühl.

Lachenischerei im Oberrhein. Rach ichweizerischen Blättermelbungen icheint fich ber Lachsfang im Oberrhein zwischen Bafel und Laufenburg wieber ausgiebiger gu gestalten. Bom 4. bis 8. November by. Is. wurden in ber Gegend von Laufenburg auf babifcher Seite 120 Stud große Lachse, wovon 40 Stud an einem Tage, erbeutet. Das Fangresultat auf schweizerischer Seite (Kanton Aargau) belief sich im gleichen Zeitraume auf 95 Exemplare. Dieje überaus erfreulichen Ergebnisse find wohl nicht in letter Linie auf bie fortgeseten, burch alle beteiligten Rheinuferstaaten vertraglich geregelten Magnahmen gum Schute und gur hebung ber Lachsfischerei gurudguführen. Gleicherweise fonnen die vorfiehenben Nachrichten ein neuer Unsporn fein fur alle jene gahlreichen Fischereibereine, bie feit Jahren mit ber funftlichen Erbrütung bon Lachseiern und bem Aussetzen ber Brut in bie Bemaffer bes Rheinftromgebietes fich befaffen. Bon größter Bichtigfeit aber mare bie Durch= führung einer möglichft genauen und umfaffenben Lachsfangstatiftit fur bas Rheingebiet, um einerseits bie erforberliche Grundlage für etwaige weitere Schutmagnahmen ju gewinnen und um anderseits jene feeptischen Anschauungen, die ben Wert folder Magnahmen, speziell ber Maffenbruteinfätze mehr als verneinen und babei fich eben nur auf wenige vereinzelte Fangberichte ftugen, mit burchichlagendem Beweismaterial befämpfen gu fonnen.

Fischereilehrkurs in Kronach 1905. Unter Teilnahme zahlreicher Interessenten fand am 7. November im Saale des Gesellenhauses zu Kronach der angekündigte Fischereilehrkurs statt. Namens des oberfräntischen Kreissischereivereins begrüßte Dekonomies rat Krocker aus Bahreuth die Erschienenen, während Bezirksamtmann Degen für den Bezirkssischereiverein Kronach den Willsommengruß bot. Aeußerst interessant, lehrreich und

fesselnb sprach Bezirkstierarzt Schmibt aus Rulmbach über die Frage, wo Karpfen- und Forellengucht betrieben werben tann, betonte insbesondere bie Notwendigfeit ber Auswahl einer unserer Wegend entsprechenden Rarpfenraffe, bie zwedmäßige Unlage ber Teiche uim. In gleicher Beise wußte ber Redner ber Nachmittagsversammlung, Lebrer a. D. hermann bon Bahreuth, die Aufmerksamkeit der Teilnehmer zu erweden dunch feinen Bortrag über natürliche und fünftliche Ernährung der Rarpfen und Forellen, damit feinen Buhörern viel Neues und Beherzigenswertes bietenb. Gine Reihe von fifchauchterifchen und fifchereirechtlichen Fragen, die von Rursteilnehmern gestellt murben, fanben ihre Beantwortung burch ben Leiter ber Berfammlung, Detonomierat Rroder und bie beiben Redner, oder murben dem Rreisfifchereiberein gur weiteren Behanblung überwiesen. Rachbem noch Begirtsamtmann Degen, ber Borftanbicaft bes oberfrantischen Rreisfischereivereins, ben Dant für bie Beranftaltung biejes Behrfurfes ausgesprochen (an Ge. Erzelleng Regierungspräfibenten Frhru. bon Roman und Regierungsrat Brand wurden Begrugungstelegramme abgefanbt) und ben Gerren Rebnern ben Dant ber Teilnehmer jum Ausbrud gebracht hatte, wurde durch ben Borfigenden ber erfte Fifcherei= lehrfurs in Rronach geschloffen mit bem Buniche, bag biefe Beranftaltung für bas Fifchereiwefen bes Bezirtes fegensreich wirten möge.

Her unterfräntische Kreissischereiverein und der Fischer- und Schifferverband von Bamberg bis zur Landesgrenze, welche Bereine gemeinschaftlich seit dem Jahre 1900 die Bewirtschafztung des Maines in die Hand genommen haben, haben die heurige Besetzung des Maines nunmehr vollendet. Auf der ganzen Unterfranken durchsließenden Mainstrecke kamen zur Ausssetzung  $30^{1}/_{2}$  Zentner zweisömmerige Karpfen, 2200 Stück Zanderjährlinge, sowie 40 000 Stück Albrut. Außerdem gelangten zur Ausssetzung im Kreise 2000 Stück Goelsakkrehse.

Bur Ansbildung von Fischerlehrlingen auf der Finkenwärder Hochseefischerslotte hat das Altonaische Unterstützungsinstitut auf Antrag des Herrn Geh. Kommerzienrates Volkens 4000 Mt. bereit gesteht. Fischer, welche Lehrlinge ausbilden, erhalten für jeden
175 Mt. Kostgeld und 25 Mt. Kleidergeld.

Auszeichnungen. Der Firma R. Weber, älteste beutsche Kaubiterfallenfabrik, Haynan in Schlesien, wurden in diesem Jahre solgende Preise zuerkannt: Jagdsportausstellung Plauen i. Bgtl. 1. Preis "goldene Medaille"; Hunde- und Jagdsportausstellung Nachen 1. Preis "goldene Medaille"; Hunde- und Jagdsportausstellung Nachen Medaille"; Hunde- und Jagdsportausstellung München 1. Preis "goldene Medaille"; Hunde- und Jagdsportausstellung Jena 1. Preis "goldene Medaille"; Hunde- und Jagdsportausstellung Dssena 1. Preis "goldene Medaille"; Hunde- und Jagdsportausstellung Gera 1. Preis "goldene Medaille"; Hunde- und Jagdsportausstellung Gera 1. Preis "goldene Medaille"; Niederschlessische Ewerbe- und Jaddsportausstellung Görlig "filberne Mesbaille"; Weltausstellung Lüttich "filberne Medaille"; Jagdausstellung Brünn 1. Preis "silberne Landeskulturratsmedaille". Diese Auszeichnungen zeugen davon, welch vorzüglichen Fabrikate in der R. Weber'schen Fabrikate werden.

Fischer für Chile gesucht. Die wilenische Regierung beabsichtigt, energische Maßnahmen zur Förberung der Fischerei an der ganzen chilenischen Küste zu treffen. Sie wird zu diesem Zwecke um die Einwanderung geeigneter Ausländer bitten, die besondere Ansseldungen von Fischern bilden sollen. Die Regierung ist bereit, zur Förderung ihres Plans 120,000 Pfd. Sterl. (ungefähr 2 450 000 Ml.) zu verwenden.

Staatliche Unterstützung der Sprottensischer. Das auch in diesem Spätherbst wieder ersolgte Ausbleiben der Sprottenzüge in der Nordsee beschäftigt gegenwärtig aufs angelegentlichste die in Frage kommenden staatlichen Fischereibehörden. Diese haben einstweilen beschlossen, 20 große Hochseessischertutter auf mehrere Tage zu chartern, damit diese das Seegebiet von der Wesermündung bis zur Elbmündung und von dort die zur Gidermündung eingehend nach Sprotten durchforschen können. Gleichzeitig hat sich Prosessor Hentingshannover vom Deutschen Seessischereiverein nach der nordsriessischen Küste begeben, um dort, besonders in Büsum, mit den Fischern Abkommen zu tressen, wonach diese auf ihren Fahrten mit nach Sprottenzügen zu forschen und das Aufsinden solcher sofort telegraphisch zu melden haben.

Natentbericht, mitgeteilt vom Patentanwalt Dr. Frit Fuchs und Ingenieur

Alfred Samburger, Bien VII., Siebenfterngaffe 1.

Deutsches Reich. D. R. Gebrauchsmufter. Rlaffe 45 h. Mag Saellmigt, Reffen bei Betershain, Rreis Calau. Selbsttätiges Fischfütterungshaus mit regulierender Schwimm= hülse bei niedrigem Bafferstande. — Erteilungen. Klaffe 45 h. Jens Andersen und Biggo Rasmuffen, Grenaa. Borrichtung jum Ablegen ber Seile bei Binden jum Aufheben von Regen.

Batentanmelbung. Rlaffe 45 h. M. 26 745. Berfahren gur Beforberung bon lebenben in verschloffenen Behältern. Alphonfe be Marcillac, Beffemont, Frankreich; Bertreter: Benry G. Schmidt, Batentanwalt, Berlin, S.W. 61. 12. Januar 1905. — Für biefe Anmelbung ift bei ber Brufung gemäß bem Unionsvertrage vom 20. Märg 1883 und 14. Dezember 1900 bie Briorität auf Grund ber Anmelbung in Frankreich vom 2. Februar 1904 anerkannt.

### VIII. Bereinsnadrichten. Schlefischer Fischereiverein.

Die Berbst-Sauptversammlung murbe am 9. November cr., vormittags 10 Uhr im großen Saale der Chr Sanfen'ichen Beinhandlung zu Breslau vom Borfigenden, Gr. Durchlaucht Georg

Saale der Chr. Hansen'ichen Weinhandlung zu Brestan vom Borsitzenden, Sr. Durchlaucht Georg Prinz zu Scho en aich sCaro lath, eröffnet.

Er begrüßte die sehr zahlreich Erschienenen und unter diesen besonders den Herrn Oberprösidenten der Provinz, Grasen von Zedig-Trüßschler, Ezzellenz, die früheren Regierungspräsidenten, Ezzellenz Dr. jur. von Heydebrandt und der Lasa und Wirkl. Geh. Oberregierungsrat Dr. von Zeher, den Herrn Landeshauptmann von Schlessen, Freiherrn von Richthosen, sowie die Vertreter der Königlichen Regierungsrat von Brestau, Liegnitz und Oppeln, Herrn Regierungsrat Landmann-Verslau, herrn Oberregierungsrat Uckert-Liegnitz, herrn Regierungs- und Baurat Mylius-Liegnitz und Herrn Regierungsrat Dieh-Oppeln, serrn Regierungsrat Frost-Verslau als Vertreter des Herrn Polizeiprösidenten Dr. Vienst, herrn Stadtrat Hosfmann-Verslau als Vertreter des Kerrn Polizeiprösidenten Dr. Vern Obersischmeister von Verslau, Liegnitz und Oppeln, Regierungsmud Vanrat Fischer-Verslau, Meliorationsbauinspektor Arndt-Oppeln. Vor Eintritt in die Tagesordnung ergreift der Herr Vor ist en de das Wort zu zwei persönlichen Vernertungen. Es habe ordnung ergreift der Herr Borf it en de das Wort zu zwei personlichen Bemerkungen. Es habe vor kurzer Zeit ein Mitglied des Vorstandes, nämlich der hochverehrte stellvertretende Vorsigende, herr Graf Re de von der Vollmerstein, das 70. Lebensjahr zurückgelegt und möge derselbe ihm gestatten, daß er ihm heute nachträglich namens des Schlesischen Fischereivereins die herzlichsten Glückwünsche ausspreche und zugleich den Dant für alles, was er als Mitglied des Fischereivereins und außerhalt desselben für den Sischereivereins und außerhalb desfelben für den Fischereiverein und das Fischereiinteresse getan habe. Möge es ihm beschieden sein, noch lange Jahre zu leben und an der Seite des Vorsitzenden zu wirken. (Die Versammlung erhebt sich von den Plägen.) Und nun ein Blick in die Zukunft! Es wird noch ein Mitglied des Vorstandes in nächster Zeit (Ende des Monats) das 75. Lebensjahr erreichen und zwar unser hochverehrter Geschäftsführer

herr Brof. Dr. Sulwa. Der herr Borfigende bringt demfelben zum demnächstigen Geburtstage und für die noch kommenden Jahre auch im Namen des Bereins schon am heutigen Tage die herz-lichsten Glückwünsche dar, welche er in die Worte kleidet, daß es dem Jubilar durch Gottes gnädige Fügung vergönnt sein möge, noch lange die Geschäfte des Fischereivereins in guter Gesundheit zum Segen des Bereins weiter zu führen und, wie er es ja besonders versteht, zu der Ausdehnung des Bereins, wie in den letten Jahren, in fo ungemein verdienter Beife beizutragen! (Die Berfammlung

erhebt fich gleichfalls von ben Blägen.)

Der Herr Borfigende gedachte sodann aufs wärmste der seit der Frühjahrsversammlung des Fischereivereins verstorbenen Mitglieder und zwar vorerst eines in den allerletten Tagen verschiedenen Mitgliedes, weil es uns mit seiner Mitarbeit im Borftand lange Sahre nahegestanden,

bes Direktors der Zuckersabrit in Altjauer, Herrn Pfotenhauer. Bir werden demselben namentlich im Vorstande des Fischereivereins ein dankbares Andenken bewahren. Ferner ist abberusen worden herr Dekonomierat Haacht beit beit bischoneren bewahren. Ferner ist abserusen worden herr Dekonomierat Haacht Leiter der Fischzuchtanstalt Hungen i.E. Er hat sich ganz besondere Verdienste um die deutsche Fischzeri erworben und die Fischzeri überhaupt wird ihm innerhalb und außerhalb der Grenzen des Reiches stets ein dantbares Gedächtnis bewahren. Er ist es vielleicht zuerst gewesen, der in der Zucht der Salmoniden und in der Ausnuhung der Fischgewässer bahnbrechend vorausgegangen ist, ein leuchtendes Beispiel sür alle Fischzeristeressenen und Fabristessenen Deerschussen für der der to Deerschussen. Außerden Windersen erkeht sich die Resignunglung der Nersen ehrenden Anderson erkeht sich die Resignunglung der ner Räcken

Oberlangenbielau. Zu beren ehrendem Andenken erhebt sich die Versammlung von den Pläten. Sodann erfolgte die Aufnahme von 39 neuen Mitgliedern und auf Borschlag Seiner Erzellenz des Grafen Malhahn die Wiederwahl des bisherigen Borstandes durch Zuruf. (Fortsetzung folgt.)

#### Fischereiverein für die Proving Oftpreußen.

Generalversammlung am 6. Movember 1905 in Konigsberg i. Fr.

Borfigender: Brof. Dr. M. Braun.

1. Der Vorsitzende begrüßt die zahlreich besuchte Versammlung zum Beginn der Winter-tätigkeit und stellt fest, daß die Einberusung den Sapungen gemäß erfolgt sei.

2. Der Borfigende trägt den Bericht für das Geschäftsjahr 1904/05 vor, welches als ein normales zu bezeichnen ist, da wesentliche Aenderungen weder in der Tätigkeit, noch in der Zu-sammensehung des Vereins eingetreten sind; auch die Mitgliederzahl hat sich fast unver-ändert (auf 528) erhalten. Der Vorstand trat zu vier Sitzungen zusammen, der Verein hielt fünf "Monatsversammlungen" mahrend des Winters in Königsberg und eine Banderversammlung im Juli 1904 in Marggrabowa ab, von wo aus auch die Teichanlagen zu Doliwen besucht wurden. Das Fischereimuseum, in welchem alles vereint werden soll, was Gewässer, Fischerei und Fischzucht in Ostpreußen betrifft, ist durch einige Geschenke und Anschaffungen bereichert worden, Nummern von je einem Bogen Stärfe mit Karten und Fluftrationen erichienen; sie berichtet über die Borgänge im Bereinsleben und sucht die Mitglieder in sichereilichen Fragen auf dem laufenden zu erhalten, soweit diese für Oftpreußen Bedeutung besitzen. Die Zeitschrift dient außerdem zum Tausch mit verwandten Bereinen des In- und Auslandes und führt hierdurch der Vereinsbild und bie biblio the keinen regelmäßigen Zwachs zu. Auch hier ist einen regelmäßigen Zwachs zu. Auch hier ist eine Knach wertvoller Geschenke zu erwähren die einen regelmäßigen Zwachs zu. Auch hier ist eine Knach wertvoller Geschenke zu erwähren die nehen leder werden eine Kachten Ungabl wertvoller Geschenke zu erwähren die nehen leder werden eine konkerten Ungable verschen die einen regelmäßigen Inverden die einen die einen regelmäßigen Inverden die e ermahnen, die neben leider nur in beschränktem Umfange möglichen Unichaffungen die an fich große Bibliothet vermehren.

Die Untersuchung oftpreußischer Gewässer, für die est leider an Bearbeitern fehlt, beschränkte sich auf zwei Seen bei Allenstein und auf Bestimmungen des Salzgehaltes des Wassers im Billauer Tief.

Der fifdereiliche Unterricht hat im Berichtsjahre eine erhebliche Erweiterung erfahren; in der feit 1897 zu Memel bestehenden und vom Deutschen Geefischereiverein subventionierten Fiichereischule haben, wie in ben Borjahren, Die Berren Sauptlebrer Marquardt und Seeoberlotse Fan kowsky au 21 Abenden 30 Schüler in Kisch und Fischereikunde, Buchsührung, Nautif und Meteorologie unterrichtet und wie die am 4. März abgehaltene Prüfung ergab, recht gute Erfolge erzielt. Nachdem ferner im Winter 1902 03 der Versuch, in landwirtschaftlichen Binterschulen sischereilichen Unterricht zu erteilen, gelungen ift, hat der Bereinsteichmeister Teuchert im Berichtsjahr an acht Schulen unterrichtet und zwar die 147 Schüler der ersten Klassen, von denen 96 in irgend einer Weise an fischerellicken Betrieben interessiert sind. Dieser hohe Prozentsak ging bisher ohne jede Unterweisung in Fischerei in die Brazis und die Folge mußte ein Stehenbleiben in dem nur durch lleberlieferung sich übertragendem Betriebe sein, woraus sich gewiß manche Schädigungen erklären. Es ist zu hoffen, daß das nun besser wird. — Dazu fommen ferner Vorträge über sichereiliche Fragen in Verlammlungen landwirtschaftlicher Vereine, die hiersür ein so starkes Interesse zeigen, daß nur ein Teil der Anträge erfüllt werden konnte (16).
— Endlich sind Sonderabzüge von in der Vereinszeitschrift erschienenen Artikeln unter die Hasse fischer verteilt worden, um auch diese über sie interessierende Fragen zu orientieren.

Im Berichtsjahr ist die Erlegung von 157 Fischottern mit je 3 Mt. und von 11 Seehunden mit je 5 Mt, prämijert worden.

In ben beiben Bereinsbrutanftalten gu Rönigsberg und Schwenkitten lagen gur Erbrütung auf: 250 000 Eier der Beipusmarane, 100 000 Eier der Meerforelle, 110 000 Eier des Lachses, 90 000 Gier der Bachforelle, 10 000 Gier der Meiche und 4000 Gier der Seeforelle. Die Erbrütung ging ohne wesentliche Berluste vor sich ; diese konnen außer Rechnung bleiben, da, wie durch Nachganlen festgestellt wurde, die Lieferanten regelmäßig etwas mehr liefern und dieses Mehr in den obigen Bahlen nicht enthalten ift.

Es famen ferner zur Ausse hung 25 000 Stück Marpfenbrut (3-4 cm lang), 400 000 Bandereier, 32 000 Sepaale, 66 500 Jungaale, 1750 zweisömmerige, 2500 einsömmerige Karpfen, 600 Krebfe, 175 Pfd. einsömmerige Karpfen, 200 Pfd. zweisömmerige Schleie und noch 24 000 Jungaale, lettere ein Geschent bes inzwischen verstorbenen Dekonomierates haac. Einem Fischereipächter ift endlich eine Beihilfe zu dem ohne jeden Berluft erfolgten Transport von Banderfetlingen (aus Siehdichum) gewährt worden.

Der Bereinsteichmeister Teuch ert ift im Berichtsjahre an 37 verschiedenen Orten gur Beratung in teichwirtschaftlichen Angelegenheiten tätig gewesen, dabei handelte es sich um 192 Morgen bestehender und um die Anlage von 278 Morgen neuer Teiche. Seit Beginn seiner Tätigkeit (April 1897) hat der Teichmeister die Pläne sür 2477 Morgen neuer Teichanlagen ausgearbeitet, welch letztere auch größtenteils bereits gebaut und in Betrieb genommen sind.

Bum Schluß dankt ber Berichterftatter ben Behörden, Rorporationen und ben Bentralfischereivereinen Deutschlands für alle Unterftugung und Forberung, Die bem nunmehr in fein 30. Sahr getretenen Oftpreußischen Fischereiverein zuteil geworden find.

3. Der Schahmeister, herr Sander, trug hierauf den Rechnungsabschluß für 1904/05 vor; die Einnahme betrug 13 390 Mt. 49 Pfg., die Ausgabe 13 308 Mt. 78 Pfg., so daß ein

Kassenbestand von 81 Mt. 71 Pfg. bleibt. Auf Antrag der Rechnungsrevisoren wird Entlastung erteilt.

4. Die Versammlung genehmigt ben Voranschlag für 1906/07, der in Einnahmen und Aus-

gaben mit 13 100 Mf. bilangiert.

5. Neber den Antrag des Vorstandes, die Fischotterprämien vom 1. April 1906 an auf 1 Mt. 50 Pfg. heradzusehen, referiert Herr Regierungsrat Fetschrien. Aus der Versamm-lung wurde die vollständige Abschaffung der Otterprämierung beantragt; nach längerer Debatte

erhielt bei der Abstimmung der Antrag des Borftandes die Majorität.

6. Auf der Tagesordnung stand noch die Einführung eines Eintrittsgeldes, die einen Teil der für die Anstellung eines Geschäftsführers notwendigen Mittel ausbringen soll. Mit Rücksicht auf den Umstand, daß ein hohes Eintrittsgeld vom Beitritt zum Verein abschrecken und eine niedrige Summe den gewünschten Zweck ebensalls nicht erreichen lassen würde, wurde der Antrag abgelehnt, ebenso abgelehnt eine Erhöhung der Beiträge für ordentliche Mitglieder. Der Vorstand erhielt den Austrag, bei den landwirtschaftlichen Zentralvereinen der Provinz vorstellig zu werden, um von ihnen die noch sehlende Summe zu erhalten.

7 Der Borsitzende stellte der Versammlung den seit einigen Wochen bereits tätigen Gesichäftzssührer, Herrn Landwirtschaftslehrer Schoettler, vor, der auch den sischereilichen Unterricht in landwirtschaftlichen Winterschulen und Vorträge in landwirtschaftlichen Vereinen übernommen hat, wodurch der Teichmeister entlastet wird, so daß er sich den Zwecken, die seine Anstellung be-

bingt haben, wieder ausschließlich widmen fann.

8. Hierauf folgte ein gemeinschaftliches Fischabendbrot, an dem, wie an der Generalversammlung, auch Männer der Praxis teilnahmen.

#### Bürttembergischer Anglerverein.

Monatsversammlung vom 6. November 1905.



Die gut besuchte Versammlung wird gegen 9 Uhr mit einer Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden eröffnet; derselbe bringt eine Benachrichtigung des Kameralamts Weingarten betreffs einer Fisch-wasserverpachtung zur Kenntnis und teilt mit, daß am 2. November der vorschriftsmäßige Einsatz von 400 Aalen im Neckar bei der Vrücke von Untertürtheim erfolgt sei.

Hierauf erteilt er das Wort an Herrn Oberstudienrat Dr. Lampert zu seinem Vortrag über das Thema: "Ein Blid auf das Leben in unseren heimischen Gewässern." In einstüdiger Rede gibt der Vortragende einen allgemeinen Ueberblid über den heutigen Stand der Süßwasserschung, das heißt über das Tier- und Pflanzenleben der Binnengewässer.

Nach kurzer Schilberung der Wasserpslanzen kommt der Vortragende auf das Kleintierleben der Gewässer zu sprechen, über welches er sich in interessanter, gemeinverständlicher Weise ausläßt, um dann noch die Wichtigkeit der Wassersauna und stora als Fischnahrung und deren Einsluß auf die Lebensweise der Fische zu streisen.

Für den mit lebhaftem Beifall aufgenommenen, durch aufgehängte Zeichnungen und aufgestellte Spirituspräparate illustrierten Vortrag dankt die Versammlung durch Erheben von den Siben. Sieran knüpft sich eine auregende Diskussion über verschiedene Sportfragen, die die Answesenden noch lange zusammenhält.

#### Frankfurter Fischereiverein.

Am Sonntag, den 12. November 1905 hielt der Franksurter Fischereiverein sein 30 jähriges Stiftungsfest in dem mit Nepen aller Art dekorierten Saale der Concordia ab. Schon lange vor der sestgeseten Zeit hatte sich der Saal gefüllt, so daß viele Personen wieder weggehen mußten, denn

es war tein Platchen mehr zu finden.

Nach einer kurzen Begrüßung seitens des ersten Vorsitzenden, herrn Alexander Wagner, nahm das reichhaltige Programm seinen Ansang. Mit kurzen Worten schilderte der erste Vorsitzende, herr Mexander Wagner, das Leben des Vereins während der 30 Jahre. herrn Karl hensger und herrn August Arndt wurde mitgeteilt, daß sie laut Generalversammlungsbeschlusses vom 25 Oktober sür 18 jährige ununterbrochene Mitgliedschaft zu Shrenmitgliedern ernannt worden sind und wurde ihnen die diesdezügliche Denkschrift durch zurte Haul Sand überreicht. Auch die Herrn. Exner, Wilh. Fäkle, Christ. Mager, Kud. Becker und Paul Eisenkolde wurden sür 10 jährige ununterbrochene Mitgliedschaft mit einer silbernen Medaille, welche als Vereinsabzeichen getragen wird, prämitert. herr Sienkolde dankte im Namen aller dem ersten Vorsitzenden, sowie sämtlichen Mitgliedern sür die lleberraschung.

Aber auch ber Franksurter Fischereiverein sollte nicht unüberrascht bleiben, benn ber eifte Borsigende seines Brudervereins "Anglerklub Oftend", Herr Frig Achenbach, Aberreichte mit kurzen

Worten, welche zu einer fernigen Rede gefaßt waren, bemselben ein prachtvolles und sinniges großes Ehrendiplom. Herr Alexander Wagner dankte im Namen des jubiläumseiernden Vereins auf das herzlichste. Nun nahm das humoristische Programm wieder seinen Fortgang.

Den Schluß des so herrlich arrangierten Jubelsestes bildete der übliche Ball, der die Tanz-Instigen dis zum frühen Morgen zusammenhielt. Und somit kann der Frankfurter Fischereiverein wieder auf ein wohlgelungenes Fest zurückblicken, das bei seinen Anhängern noch recht lange in Erinnerung bleiben wird.

#### IX. Bilderei- und Bildmarktberichte.

Berlin, 18. November. Die an sämtlichen Wochentagen ungenügenden Zusuhren an lebenden Fischen wurden heute reichlicher, namentlich an lebenden Hechten. Das Geschäft war ziemlich rege bei mäßigen Breifen, die fich wenig anderten.

Fifche (per Pfund)	lebende	frisch, in Eis		geräucherte	180
Sechte	70-84-82	48	Winter-Rheinlachs .	per Pfund	70-900
Bander	133	131	Russ. Lachs	11 _ 11	_
Barsche	60-80	34-56	Flundern, Rieler Ia .	" Stiege	300 <b>—700</b>
Rarpfen	74	55	bo. mittelgr	" Riste	200 - 300
Rarauschen	78 80	Martin	Budlinge, Rieler	" Wall	300-400
Schleie, unsortiert	108-123	-	Dorsche	" Riste	400-500
Bleie	37 - 60	25 - 36	Schellfisch	11 11	600 - 800
Bunte Fische	.40 - 59	22 - 28	Aale, große	" Pfund	100 - 130
Aale, groß	100-102	60	Stör	" "	200
Lachs, IIa		105 - 130	Heringe		500-750

Bericht über ben Engrosverfauf in Rarpfen und Schleien am Berliner Markt vom 8. bis einschließlich 21. November 1905.

lleber die Geftaltung des Rarpfengeschäftes in nachster Beit, besonders in ben Festwochen, läßt fich auch heute noch nicht ein einigermaßen stichhaltiges Bild entrollen. Allem Unscheine nach wird die eigentliche Sochsaison in der Weihnachts- und Neujahrswoche wiederum eine Massenzufuhr bringen, zumal nach den vorliegenden Berichten die Absilchung im allgemeinen eine wesentlich bessere als im Borjahre mar. Gegenwartig werben die Berfteigerungen mit bireften Rarpfengufuhren bon Brodugenten wenig bedacht, wohl eine Folge ber aus fruheren Erfahrungen bergeleiteten Rutanwendung, daß ein größerer Konsum im Monat November, selbst noch Ansang Dezember nicht vorhanden ist, was ja auch in diesem Jahre tatsächlich wiederum zutrist; ein verstärkter Bedarf und Absah in Karpsen wird erst wenige Bochen vor Beihnachten zu verzeichnen sein. Im Großhandel sinden größere Uebernahmen gekanster Duanten ab Teich auch schon jeht statt. Die Preislage in Rarpfen burite voranssichtlich von der vorjährigen nicht wesentlich avweichen, jedenfalls ift eine Steigerung nicht anzunehmen.

Bei mäßiger Zusuhr stehen Portionsschleie nach wie vor im Preise hoch, während mittlere und große Fische um etwa 15%/o billiger erhältlich sind.

Nove	nber Karpfen:	Mart	November	Schleie:	Mark
	lebend, 20 er			unsortiert	
9.	" 35 er	70 - 79	9. "	flein	. 135—138
9.	" Schlesier 80 er	66-67	10. "	unsortiert	
9.	tot	56	11. "	,,	.101 - 110
10.	lebend, frangösische 90 er	63-66	11. "	flein	. 119
10.	tot, flein	47	14. "	unsortiert	. 111—123
11.	lebend, Galizier 35 er	66 - 67	14. "	flein	
11.	tot, flein		15. "	unsortiert	
13.	lebend, Galizier 40 er, zum Teil		15 "	flein	
	matt und tot	65	17. "	unsortiert	
14.	lebend, Schlesier	66	17. "	flein	
	tot	55	18. "	unsortiert	
18.	lebend, Galizier 50 er, zum Teil		20. "		. 114
	matt und tot	74	21. "	mittel	. 105
	lebend, Desterreicher 60 er	73	21. "	unsortiert	
21.	" Galizier 65 er	66-67	21. "	flein	. 135
21.	"Lausitzer 50 er	72-78			

#### Fischzucht Dörnholthausen

in **Dörnholthausen** b. Stodum, Kr. Arnsberg i. W. empfiehlt

beste Gier, Brut, Sag- und Speisesische der Bach= und Regenbogenforelle und bes Bachfaiblings.

Man berlange Breislifte.

Bachforellen=, Saiblings= und Regenbogenforellen=Eier, angefütterte Brut und Setzlinge hat sehr billig abzugeben

Filffzufft-Anstalt Peed, Moisburg, Kreis Sarburg, Proving Sannover.

200 000 angebrütete Zachforellen-Eier,

von Wildfischen stammend, sowie Brut und Setfische von Bachforellen, Saiblingen, Regenbogenforellen, ein= und zweisöm= merige Spiegelkarpfen liesert die Fisch= zuchtanstalt von

Raver Meindl, Stadtsischer, Landsberg a. Lech, Babern.

Bestellungen jest erbeten.

Owschlager Sischerei-Gesellschaft

5 Bentner 5-7 cm und 7-12 cm zweisommerige schnelkwüchsige

Riesenschleien, 300 Zenfner 1/2-8/4 pfündige zweifömmerige schnellw. Edelkarpfen,

franto lebend jeder Station. Anfragen zu richten mit Rückporto an Bydefarken, Rendsburg.

SO Zentner 2

einsömmerige Karpfen

zum größten Teil Schuppenkarpfen (per 3tr. ca. 1300 Stück) hat abzugeben per jetzt oder Frühjahr

Wirfgtowis (Schlef.), den 1. Nov. 1905. Reichsgräft. von Hochberg'sches Rentamt.

Linträglige Sorellenzuchtanftatt

im Sarz, wegen Krankheit bes Besiters zu verspachten (ev. auch zu verkaufen). Bachtbetrag wird prozentuell nach dem jeweiligen Jahresumjah berechnet. Anfragen an Eichler & Lohse in Gera (Reuß).

Für jedermann!

### "Le Pêcheur"

XVI Jahrgang. -

Illustr., volkstümliche Zeitschrift für Fischerei und Fischzucht.

Offizielles Organ der Angelfischer und der Fischereivereine.

Verwaltung und Leitung: **Ph. Linet.**Diese Zeitschrift ist das verbreitetste, interessanteste und beliebteste internationale Organ seiner Art.

— Abonnement: 7 Franken jährlich. — Den Betrag bittet man per Postanweisung zu senden an:

Direction de "Le Pêcheur"
10, Rue des Beaux-Arts, Paris.

Masurische Riesen-Karauschen, Satz und Zuchtfiche, Masurische Riesen-Schleie, Satz und Zuchtfiche, Karpfensatz, beste Nasse, Goldorfen, Goldschleie

hat abzugeben

### Fischzucht Thalmühle,

Frankfurt a. D.

Fischzuchtanstalt Unterschüpf Baden

liefert Gier und Brut

der Bach= und Regenbogenforelle, erstere von Wilbsischen stammend.

Ferner sind 25,000 gesunde, frästige Regensbogenschlinge abzugeben. Preisliste franto.

Suche Abuchmer für einen Boften

Aale,

Gewicht 50—70 Stück = 100 Pfund. 300 Zentner vor Weihnachten und 400 Zentner im Februar und März.

J. Sann, Dentid=Avricourt.

### Rote Fisch-Adressen

zum Versand von Sischeiern, Brut und lebenden Sischen

find gegen vorherige Einsendung von 1 Mark (Briefmarken) pro 100 Stück von der Druderei der "Allg. Fischerei-Zeitung", Münden, Berzogsipitalftraße 19, franto zu beziehen.

### 2 Millionen

# Meerforellen-Eier,

von Oftseefischen stammend, preiswert abzugeben.

Letitjährige Bersuche mit Meerforellen- und prima deutschen Bachforelleneiern gaben überall für Meerforellen den besten Ausfall.

Engros-Verkauf nach Dentschland 1904 zirka 1 Million.

Diretter Rauf am billigsten.

### Kongshóis Ferskvandsfiskerier Fròrup,



Seit 12 Jahren erprobt ift und bleibt das Beffe und Billigfte

#### Koeppel's Juchten-Lederfett

Es macht jedes Leder weich und absolut wasserbicht! Zahlreiche Atteste! Preise: Büchsen à 4 Kilo M. 6.—, 1 Kilo M. 1.70, ½ Kilo M. —.95

Bu haben in den besseren Schuh- und Drogen-Geschäften. Wo keine Niederlage Versand durch die Fabrik gegen Nachnahme. Bon 4 Kilo an Franko-Versand durch ganz Deutschland.

K. v. Koeppel, fechn.-chem. Jabrik, Pasing, Babern.

### Filchmeister,

mit langjähriger praktischer Ersahrung in allen Fächern der Fischaucht und Fischerei, seit zwei Jahren Leiter einer großen Forellenzucht in Sübfrankreich, sucht, gestützt auf primaReserenzen, per Januar oder später selbständige Stellung Land egal.

Gefl. Offerten unter F. K. an die Erped.

Diefer Beitung erbeten.

### Gesucht Posten als Fischereiverwalter.

Reiche theor. Kenntn. u. prakt. Ersahrg., beste Empshlg. u. Res. vorhanden. Da Abstinenzler absolut nücht. u. gewissenb. Gest. Anfr. unter C. 100 an die Exped. d. Zeitung erbeten.

Das Herzogliche Kameralamt Trachenberg, Schlesien

offeriert

gesunde, einsömmerige Galizier

### Besatzkarpfen

Hnfragen sind zu richten an die

Hoft Radzinuz bei Trachenberg, Schlefien.

### la Bachforellen-Lier

(rote Farbe),

nur bon natürlich ernährten Mutterfischen abstammend, hat per Februar abzugeben

Otto Friedrich, Forellenzucht, Streckemalde bei Wolkenstein in Sachsen.

Rittergut Wittgendorf, Bahnstation, Landfreis Zeiß,

verpachtet zu gunftigen Bedingungen brei bis jechs ergiebige

Forellenfeiche,

eventl. Beteiligung am Geschäft nicht ausgeschlossen. Garcke.

### la Bachforellen- und Bachsaiblings = Lier,

erfiklassige Produkte, gibt ab

C. S. Boswinkel, Fischzucht Rönfahl i. Westf.

Eier, Brut und Seglinge

ber Bach= und Regenbogenforelle fowie des Bachfaiblings offeriert die

Baunscheidt'sche Fischzuchtauftalt in Lengsdorf bet Bonn.

### 10 000 Stück Regenbogenforellen= Setzlinge,

in nur prima Ware,

franko lebend Freising zu kanfen ge-

Offerten an

Stadtsischer Baumgartner, Freising.

Owschlager Fischerei-Gesellschaft

2 Millionen ff. angebr.

Forelleneier,

von dunkelrofer Farbung, daher Qualität la. Es werden Meerforellene, Bachsaiblingsund Regenbogenforelleneier geliefert zu billigsten Tagespreisen.

Anfragen mit Rudporto zu richten an

Budefarfen, Rendsburg.

### Rut Kuchen Ztur. M. 7, Futter F. Ztur. M. 6, Fleischmehl, Fischmehl

billigst
Hannov. Kraftfutter-Fabrik.
Zentral-Schlachthof.
Hannover-Kleefeld.

Große Woften

## Bachforelleneier

(nur von Wildfischen) zu kaufen gesucht.

Offerten mit Preisangabe unter R. G. an die Expedition dieser Zeitung.



Fischzüchterei Brzezie bei Ratibor, Obericht.

offeriertifcnellwuchfigen, galigifden, ein- und zweisommerigen garpfen- und Schleienfat jur herbit- und Frühjahralieferung.

Speiseschleien (Teichschleien).

30 000 Spiegelkarpfen-,

10 000 Goldorfen-.

10 000 Regenbogenforellen-,

10 000 Placisaiblings-

Setlinge gibt ab die

Fischzucht Bunde i. 28.

Meine in Oberöfterreich, in herrlicher Gegend belegene

### Filtherei

von annähernd 350 ha Größe famt Inventar und stadilem Bootshaus will ich verkaufen. Anfragen sind zu richten an

> Gustav Otto, Alt-Grimnitz, Foachimsthal Uckm.

### Reinhold Spreng, für Fischzuchtgeräte, Bottweil a/N. (Württemberg)

liefert vorzüglich bewährte, mehrfach prämierte Brut- u. Aufzuchttröge nach engl. System, 1—4 m lang, m. 1—4 Einsätzen, ebenso halte ich sämtliche Hilfsmittel z. künstl. Fischzucht vorrätig am Lager.

Preisliste und Zeugnisse gratis zur Verfügung.

### Regenbogenforellen= Settlinge,

Garantie für lebende Ankunft, in bester Qualität, hat abzugeben **Lischzuchtankalt, zur klumpermühle"**, Bost Bottenstein, Station Begniß (Obsr.).

## Spiegelkarpfen,

einsömmerige, bester Raffe, sowie Goldorfen, hat großen Bosten billig abzugeben.

M. Stt, Laupheim (Bürttemberg).

### W. Riggert, Gledeberg,

Post Billerbeck (Hannover), Eisenbahnstation Schnega, liefert:

beste Gier, Brut, angefütterte Brut und Satzsische

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings. Garantie lebender Ankunft. Man fordere Preise.

### Forellenzüchterei Laukenmühle (Wispertal)

Post- und Bahnstation Lorch a. Rhein offeriert preiswert: Eier, Brut und Setzlinge sämtlicher Forellenarten in bester Qualität.

Spesialität: la Bachforellen-Setzlinge, 7-9 cm u. 10-12 cm lang. Lebende Ankunft garantiert. Preisliste kostenfrei.



Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-, Staak-, Teich- u. Stellnetze, Beusen, Garnsäcke, Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfseile liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko. Mechan. Netzfabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haftpflicht. Landsberg a. W.

Die altrenommierte Schuhmacherei

### E. Rid & Sohn, Hoflieferant,

München, Fürstenstrasse 7 (Telephon 4260), fertigt für Fischerei-, Jagd-, Berg- und Ski-Sport

die besten zwiegenähten Bergsteiger "Stubaital" aus echt russi-schem Juchten- oder Rindsleder. – Unverlierbare Benagelung und wasserdicht. – Bei Bestellungen von auswärts ist ein gebrauchter Stiefel einzusenden.

Auf Ausstellungen vielfach prämiiert.



für Fischzucht-Zwecke, nach der Anleitung des Herrn S. Jaffé auf Rittergut Sandfort, liefert zu billigsten Preisen

Rudolph Richter, Osnabrück.

Gegründet 1761.



Die Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn 6. Freising bringt zum erstenmal die Zuchtprodukte der aus Amerika eingeführten

### reinen Durpurforelle.

- Burumforellen - Jährlinge per Stuck 1 Mark. =

### Sischzuchtanstalt bei Hüningen

(vormals Raiserliche), Bost St. Ludwig offeriert in bisher bestbefannter Qualität

Eier der Bach-, Regenbogen- u. Seeforelle, des Bachsaiblings, des Lachs u. des Zander.

Breisliste franko.

Cbenfalls größerer Posten einsömmerige Spiegelkarpfen-Setz-Jacquet & Geiss. linge abzugeben.

Redaktion: Prof. Dr. Bruno Sofer-München und Friedrich Fischer-Berlin. Für die Redaktion verantwortlich: Brof. Dr. Bruno Sofer, Boologisches Justitut der Dierargtlichen Sochschule München, Königinftraße.

Drud ber Boffenbacher'ich en Buchbruderei (Rlod & Biehrl), München, Bergogipitalftrage 19. Bapier von ber München=Dachauer Attiengefellichaft für Bapierfabritation.

Für ben Buchhandel zu beziehen durch Georg D. 2B. Callwen in Münden, Fintenftrage.

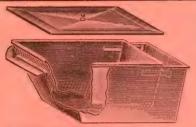


86 erste Preise, darunter 44 gold, u, 8 Staatsmedaillen. Weltruf haben Rudolf Weber's Fangapparate für alle fischfelndlichen Tiere. Spezial.: Fallen z. Lebendfangen auch für Fische.

#### Neu! Entenfang Nr. 143 u. Otterfang Nr. 153.

Selbstschüsse zur Sicherung gegen Diebstahl. Fischreusen, Krebsfänge, Fischwitterung. Illustr. Preislisten kostenfrei.

R. Weber, älteste d. Raubtierfallenfabrik, K. K. Hoflieferant, Haynau in Schlesien.



Gebrauchsmuster No. 191190, 251371.

### Karl Ronneberger,

Muma in Thüringen,

Spezialwerkstatt für Forellenbrutapparate,

empfiehlt seinen gesethlich geschützten, sowie preisgekrönten

Forellenbrutapparat "Gloria".

Derselbe hat sich bis jett als der bestbewährteste erwiesen und kann nur jedem Forellenzüchter aufs wärmste empfohlen werden. Rein Aussließen ob. Beschädigen der jungen Brut. Größte Ausnütung der i. Waffer enthaltenen Luft. Man verlange Prospette.

### Fischzucht Marientbal Station Dallan in Baden

liefert billigft Brut und Geplinge ber Bad. und Regenbogenforelle. Lebende Ant. garantiert.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh.,

Fischreusen,

Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.

### Fischnetzgarne

in Hanf und Leinen liefert in bekannter nur allerbest. Qualität Chr. Brink, Angelgeräteund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

#### Hasenclever Hermann

Remscheid-Ehringhausen liefert

Eier, Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

### Graf Harrach'sche Forellenzucht-Anstalt

Tiefhartmanneborf bei Schönau a. d. Ratb. (Bober-Raybach-Geb.) liefert

Cier, Brut, Sak= und Speisefische.

### Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard, liefert: beste Eier, Brut, fische und Setzlinge der Bachforelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis. Fläche der Forellenteiche 9 ha.

Weibchen zur Zucht, à Schock 10 Mt.

Berf. Glaner & Comp., Kattowitz, Mitglied des Schlesischen Fischereivereins.



#### Wilhelm Beyer, Erfurt.

Grossh. Sächs. Hoflieferant,

Schmidtstedterstrasse 47/48 u. 57/58. Fernsprecher 650. Fabrik für Fischereigeräte.

Erste deutschefabrik für Anfertigung von Brutapparaten zur künstl.
Fischzucht. Spezialität: Bruttrog D. R. 65.-211. 5300 ...
Fabrikation aller zur künstlichen Fischzucht erforderlichen Geräte.
Mein Bruttrog ist von vielen deutschen Hochschulen sowie Ministerien
zu Lehrzwecken angekauft worden.
Silberne Medallle Leipzig—Nürnberg 1905. Prospekt gratis u. franko.

### Die Filchzuchtaustalt Starnberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Regenbogenforelle und Bachfaibling, Forellenbariche (zweisömmerige und Laicher), Aeschen, Besahkrebse, durch 14 tägige Quarantäne geprüft.

Anfragen über Breife zu richten an die Geschäftsftelle: Runden, Magburgftraße.

#### Fritz Ziegenspeck, Berlin Sud, Kürassierstr. 3

liefert nur erstklassige



Fabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedlenung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896. Grösstes Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison. Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate Engros — Export.

Netze und Reusen.

Grosse Preisliste mit über 1000 fllustr. versende gratis.

### Brink's Angelgeräte \*

**※ Fischnetze ※** 

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink.

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung, Grösste Auswahl, Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

### Heidelberger Fischzuchtanstalt F. Dill in Marxzell bei Karlsruhe.

Salmoniden-Eier, -Brut und -Setzlinge.

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste gratis.

### guditaulfa

bei Freiburg im Breisgan.

Gier, Brut und Setlinge ber Bachforelle, Regenbogenforelle und bes Bachfaiblings in befter Qualität.

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste gratis.

### Fischzuchtanstalt Fürstenberg in Westfalen.

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher Sämtliche Fische absolut gesund und widerstandsfähig.

### **, Cleysingen** bei Ellrich a. Harz.

Eier, Brut, Satzfische, D

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfolgreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.



#### Viele Zentuer Fische

gehen jährlich verloren, wenn Otter. Fischabler, Reiher, Tancher, Eis-vögel, Basserhitmanje 2c. ungefrört ihr Unwesen treiben. Bischleinde werden ficher in unseren preisgeströuten Fang-

apparaten vertitgt.
Man berlange illustr. Hauptkatalog Rr. 82 mit bester Ottersangsmethobe gratis.

Sannauer Raubtierfallenfabrik E. Grell & Co., Hannau t.

Telegramm-Adresse: Fischzucht-Bevensen.

#### ber. en. Pr. Hannover.

Eier. Brut. Satz.

sowie

Mutterfische



der Bachforelle, Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!

Igemeine

# • Neue Solge der Baner. Sijcherei Seitung.

### Fischzucht Berneuchen N.-M.

gibt ab

zum Serbst: Regenbogensorellen, Sigoi, Goldorfen, Forellenbarfe, Schwarzbarse, Steinsbarse, Katifobarse, Zwergwelse, Shleien, Karpsen und einsömmerige Zander.

Garantie lebender Antunft. Aquarienfische laut Breislifte. Breislifte granto!

von dem Borne.

## Forellen-Setzlinge

in bekannter allerbester Qualität.

Garantie lebender Ankunft. Herbstlieferung zu ermässigten Preisen.

Oesterling, Fischzucht Zellin a.d. Oder

(Station Bärwalde i. d. Neumark).

#### Forellenzucht in Oesede bei Osnahrück.

Beste Eier, Brut, angefütterte Brut und Satzfische von Bachforelle, Bachsalbling u. Regenbogenforelle aus schnellwüchsig gewählter Rasse.

Garantie lebender Ankunft nach Uebereinkunft. Preisliste gratis und franko.

Schutzmarke.

## einnachtsgeschenke

für Titl. Sportsfreunde

empfehle

in einfacher bis feinster Ausführung.

#### Hildebrand's Nachfolger

Jakob Wieland,

München. Ottostrasse 3 b.

Gegründet 1843.

Petri Heil!

Preisliste gratis und franko.

besteingerichtete forellenzuchtanstalt. Rahlreich ausgezeichnet mit erften Preisen.

## Rudolf Linke, Tharandt bei Dresden,

Gier, Brut und Satsfische von Bachforelle, Meerforelle, Bach= faibling, Regenbogenforelle, somie Purpurforellenkreuzung.

Nur vorzüglichftes Material. Bequemfte geographische Lage für zuverläffigften Berfand in Mittelbeutschland und nach Defterreich-Ungarn.

Sorgfältigite Bedienung. Maffenhafte Anertennungen feitens ber Runbichaft. Garantie lebender Ankunft.

Bei großen Bezügen bedeutende Preisermäßigung. Man verlange Preiglifte. Raufe ftets natürlich ernährte Portionsforellen ab Broduftionsort.

Forellenzucht

### kelsmü

Station Gruiten bei Düsseldorf offeriert:

Prima-Eier und Satzfische von Bachforelle, Regenbogenforelle u. Bachsaibling. Lebende Ankunft garantiert. Belebrangen über Besetzungen unentgeltlich.

Annahms von Volontären und Lehrlingen.



Eier, Brut, Satzfische u. Jungfische aller Sorten. auch Levens und Stahlkopfforelle.

### Purpurforellen.

S. JAFFE. Sandfort, Consbrück

### Julius Koch, Ingenieur

Maschinen- und Fischreusen-Fabrik

Grabow in Medleuburg, Farkftrafe. Neneste Fisch= und Natrenje, Flachfänger, vollst. a.verzinkt. Draht hast.



Mr. I Fladfäng., 150 cm usfellung.
Ar. I Fladfäng., 150 cm usfellung.
Länge, 35 cm hoch, à M sfellung.
Hr. II., 150 cm Länge, 40cm usfellung.
Hr. III., 150 cm Länge, 50 Mirnbed, à M 12.00 desgl. Mr. ur. ur. usfellung.

Lattenberpadung à 50 of extra. — Eine E & Büchse Fischwitterung wird jeder Reuse 1805 & gratis beigesügt. — Juntr. Preisliste 1905 & gratis beigesügt. — Juntr. Preisliste 1905 & gratis beigesügt. — Juntr. Preisliste 1905 & gratis und Kunsch sofort gratis und franto.

Eier, Brut u. Setzlinge der Bachforelle, des Saiblings und der

Regenbogenforelle, sowie Portions=Forel= len zu Tagespreisen.

Bur fommenden Saison angebrütete Rheinfalm-Gier.

Annahme von Volontären.

Forellenzucht Gut Linde, Bost Wiedenest, Bez. Cöln.

### F. Manford,

Rolding, Dänemark,

Meerforelleneier (trutta trutta), do. do. gefrenzt m. Bachforellen, Bachforelleneier, Bachfaiblingseier, in allerbester Qualität, auch Brut, Setzlinge und Speisesische aller Forellenarten.

Tüchtige Vertreter überall gesucht.

### Fischzuchtanstalt Diepoltsdorf

Poft Simmelsdorf, Mittelfranten.

Beste Eier, Brut und Setzlinge aller Forellenarten.

Spezialität: Bachfaiblingszucht! Schnesswüchfigfte Blasse! Glanzende Erfolge! Preiscourant gratis. Garantie leb. Antunft.

### Alle Arten Fischernetze,



sowie fertig eingestellte Netze als: Zugnetze, Waaden,

Stellnetze, Säcke und Reusen liefern in sachgemässer Ausführung zu billigsten Preisen.

### Draeger & Mantey,

Mechanische Netzfabrik in Landsberga. W. Illustr. Preisbuch gratis und franko. Angebrütete Eier,

von Wilbfischen und natürlich ernährten Mutterfischen, in befannt vorzüglicher Qualität, der Bachkarelle bes Bachkaihlings

Bachforelle, des Bachfaiblings
und anderer Salmoniden

offeriert jest, laut Spezialoffert, in jedem Posten die Verwaltung des Fischgutes Seewiese bei Gemünden am Main.



III. Allg. Fischerei-Ausstellung Nürnberg. 1904:
Silberne Medaille für besonders praktische Reusen,
Sportausstellung München 1899 prämiiert vom
Bayerischen Landesfischereiverein.



### Fischzucht Göllschau

in Schlesien, Station Haynau, offeriert zur rationellen Besetzung ber Teiche in

offeriert zur rationellen Besehung der Teiche in anerkannt schnekkwüchsiger und widerstandsfähiger Qualität ein- und zweisömmerige

Karpfen u. Schleten, schneskundsigke Galizier Rasse. Preisliste gratis und franto zu Diensten.

2000 Pfund zweijährige Regenbogenforellen,

150 bis 400 g ichwer, in großen Teichen gezogen und beshalb auch zu Zuchtfischen geeignet,

50 000 Regenbogenforellenfeklinge, 7 bis 15 cm lang, 200 000 Bachsaiblingseier

find wegen Blagmangel unter äußerst günstigen Bedingungen zu verkaufen.

A. Gérard, Forellenzucht Basperweiler bei Snarburg, Lothringen.

Bachsaiblings-Gier,

100 000 bis 150 000, beste Qualität, von ungefütterten Fischen sind noch abzugeben.

Offerte mit Preisangabe unter H. B. 150 an die Expedition der "Allgemeinen Fischerei-Zeitung".



## Allgemeine Filcherei-Beitung.

Erscheint am 1. und 15. jeben Monats. — Preis: im Inland und Österreich-Ungarn 5 Mt., nach ben übrigen Ländern 5.50 Mt. Beziehbar durch Post, Buchhaubel und Expedition. — Insexate: die gespaltene Beitizelle 30 Pfg. Redaktion: Zoologisches Institut der Tierärzilichen Hochschule, München, Königinstraße. Expedition: München, Beterinärstraße 6.

Organ für die Besamtinteressen der Fischerei, sowie für die Bestrebungen der Fischereivereine,

### Organ des Deutschen Fischereivereins,

der Landessischereivereine für Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Braunschweig, des Schlessischen Fischereivereins, des Fischereivereins Miesbach-Tegernsee, des Fischereivereins Wiesbaden, des Kasseller Fischereivereins, des Kölner Fischereivereins, des Kölner Fischereivereins, des Kölner Fischereivereins, des Kölner Fischereivereins, des Fischereivereins, des Fischereivereins, des Fischereivereins für den Kreis Lingen, des Fischereivereins für des Württembergischen Anglervereins, des Fentral-Fischereivereins für Schleswig-Holstein zc. zc.,

fowie Organ ber Agl. Baper. Biologifden Berfudsftation für gifderei in Munden.

In Berbindung mit Jachmanners Deutschlands, Gfterreich Ingarns und der Schweiz, herausgegeben vom Sayerischen und vom Deutschen Fischereiverein.

### Rr. 24. Münden, den 15. Dezember 1905. XXX. Jahrg.

**Inhalt:** I. Die Interessen der Fischerei beim Wasserbau. — II. Einsluß einer reichlichen Ernährung auf die Fruchtbarkeit des Fisches. — III. Monatliche Anweizung für Aufänger in der Fischzucht. — IV. Bermischte Mitteilungen. — V. Personalnotiz. — VI. Fischerei- und Marktberichte. — Inserate.

(Rachbrud famtlicher Originalartitel nur mit Erlanbuis ber Rebattion geftattet.)

#### I. Die Interessen der Fischerei beim Basserbau.

Aus dem beim Internationalen Fischereikongreß in Wien vom 4. bis 10. Juli 1905 vom K. Oberingenieur Nikolaus Répässy pudapest erstatteten Reserat.

(Schluß.)

In dem bisher Angeführten wurden jene leitenden Prinzipien stizzenhaft vorgetragen, welche in der durch die erste große Gruppe der mit der Wasserregelung verbundenen Wassersschutzen geschaffenen Situation im Interesse der erfolgreichen Kultivierung der Fischerei der Gewässer in Betracht zu ziehen sind.

Die im Intereffe ber zweiten Gruppe, ber induftriellen und wirtschaftlichen Baffer-

nutungen burchgeführten Arbeiten berühren gewöhnlich nur in ihren fleineren Partien bie Semäffer und find für die Fischerei auch nicht immer schäblich.

Zumeist ist die Möglichkeit vorhanden und ist es auch leicht, die Schadenersatzansprücke der eventuell in ihren Interessen geschädigten Fischerei auf Grundlage entsprechender staatlicher Berfügungen geltend zu machen, oder die Durchführung 'jener Arbeiten zu verlangen, welche im Interesse der gefährdeten Fischerei sich als notwendig erweisen.

Sine besondere Aufmerksamkeit beanspruchen die das Flußbett gänzlich absperrenden Stauwerke, welche die Wanderung der Fische verhindern. In den meisten der Süßwasserflüsse sind es eben diese Wandersische, welche vollswirtschaftlich die wichtigsten Rassen vertreten; es genügt, nur den Lachs und ben Aal zu erwähnen. Daß im Interesse der Erhaltung derselben die entsprechenden Fischwege hergestellt werden, bestehen bereits in allen Staaten hierfür gesehliche Verfügungen.

An diefer Stelle erachte ich noch es für angezeigt, zu erwähnen, daß die fünstliche Fischerei unter den übrigen Wassernuhungen und ihre Situation diesen gegenüber noch in sehr vielen Ländern nicht genügend gewürdigt wird. Unter dem Begriffe der fünstlichen Fischerei wolle im allgemeinen jene Fischerei verstanden werden, welche an solchen Orten betrieben wird, wo man die den Lebensbedingungen der Fische am besten entsprechenden Berzhältnisse selchst geschaffen hat. Dadurch wurde die Fischerei zu einer solchen selbstbewußten Produktion, welche es ermöglicht, die Fruchtbarkeit irgend eines Bodens zur Dervorbringung von Fischssich auszunühen. Die volkswirtschaftliche Bedeutung dieser Fischerei liegt teils darin, daß sehr viele Territorien nur auf diesem Wege wirtschaftlich nuhbar gemacht werden können, teils dietet sie uns das wirksamste Mittel, um die durch die Wasserbauten in den natürlichen Gewässern ruinierte Fischerei zum Aufschwung zu bringen.

Mit Nücksicht auf diese volkswirtschaftliche Bedeutung ist es sicher wünschenswert, daß die Staaten der fünstlichen Fischerci alle diejenigen Begünstigungen verleihen mögen, welche dieselben anderen landwirtschaftlichen Wassernutzungen, beispielsweise den Bewässerungen, geben.

Es wird schon deshalb notwendig sein, rechtzeitig hieran zu denken, da ja die Zukunst die Fischerei der natürlichen Gewässer in eine immer schwierigere Lage bringt. Als letter Grad der Jnanspruchnahme der Gewässer steht die Epoche der Talsperren bevor. Nach dem Prinzipe der neusten Wasserwirtschaft ist der Zweck der Talsperren kein geringerer, als daß vom jährlichen Niederschlag nichts unbenützt absließen soll, daß weder Nieders noch Hochwasser eintrete, sondern daß der Wasserverlauf der Flüsse das ganze Jahr hindurch gleichmäßig sich gestalte.

In dieser Zukunftsepoche wird es daher keinen Fluß und kein Hochwasser geben im heutigen Sinne, der Naum zwischen den Schukdämmen wird auch nie vom Wasser bespült werden; das Flußbett wird einsach ein wassersührender Kanal. In solchen Kanälen ist eine eigentliche Fischerei kaum denkbar.

Auf diese Spoche wird man auch gar nicht lange zu warten brauchen. In einzelnen Ländern hat dieselbe schon tatsächlich begonnen. Da ist zum Beispiel Westsalen, wo bereits am Schlusse des Jahres 1904, zehn Talsperren vollendet waren; hierzu können noch fünf solche gerechnet werden, deren Bau bereits eine beschlossene Sache ist, so daß nach Verlauf von ein paar Jahren 21 Talsperren auf einem verhältnismäßig kleinen Naume in Wirksamskeit sich besinden werden, da die meisten von ihnen im Flußtal der Ruhr und Wupper, beide rechtsufrige Nebenslüsse des Rheins, gebaut wurden.

Wenn diese Arbeiten die Fischereirechtbesitzer unvorbereitet treffen, führen sie die heutige Fischerei der natürlichen Gewässer einer eben solchen Krise entgegen, als es die Wasserregulierungsarbeiten mit der Fischerei der vergangenen Zeiten getan haben. Die Wertverminderung wird vielleicht nicht so groß sein, da ja heute nicht mehr so viel da ist, was verloren gehen könnte. Was aber verloren wird, ist nicht mehr wieder zu ersehen. In diesen zu Kanälen umgestalteten Gewässern ist die Fischerei nur mit der weitgehendsen Inanspruchnahme der fünstlichen Fischerei aufrecht zu erhalten. Es können jene nur mehr ergänzende Teile einzelner systematischer, unter künstlichen Verhältnissen errichteter Fischereis

wirtschaften fein. Nur berartige Fischereiwirtschaften werden in diefer Cpoche fähig fein, eine Kischerei von volkswirtschaftlicher Bedeutung gu betreiben.

Wenn bemnach die Staaten auf die berartige Erhaltung der Fischerei Gewicht legen, wenn sie nicht wollen, daß der Süßwassersich als Bolksnahrung verloren gehen soll, dann ist es unbedingt notwendig, daß sie tatkräftig dazu beitragen, um das Entstehen derartiger künstlicher Fischereiwirtschaften unter dazu passenden Berhältnissen zu ermöglichen.

Es ist auch von Wichtigkeit, daß die soziale Tätigkeit auf diesem Gebiete zur Geltung gelange, was hier auch im Wege der genossenschaftlichen Vereinigung der Interessenten ersfolgen kann. Es müssen demnach die Staaten für die Schaffung von auf das Genossenschaftswesen Bezug habenden zweckmäßigen Gesetzen vorsorgen, derart, wie dies im Interesse der Bewässenungen bereits in vielen Ländern erfolgte. Es ist auch hier nur von der besseren Ausnützung der Bodensläche die Rede und zwar ebenso mit Zuhilfenahme des Wassers. Man könnte daher alle jene Bedingungen sesssten, mittels denen die Majorität der Interessenten die Minorität selbst gegen ihren Willen in die Genossenschaft einbeziehen kann. Es könnte auch durch die Hebung des Bodenwertes motiviert werden, daß solche Genossenschaften nach dem Muster der nicht mehr ungewohnten Bodenmesliorationsansehen einer materiellen Unterstützung teilhaftig werden usw.

Bir stehen an der Schwelle einer neuen Epoche. Die Ursischerei verschwindet langsam. Wir können den alten Fischreichtum der Flüsse nicht mehr zurückzaubern. Die Regeslung der Gewässer führt dessen Niedergang herbei. Unter den Benühungsarten der geregelten Gewässer erwacht aber zu neuem Leben die moderne Fischerei, welche mit einer ganzen Neihe von technischen Problemen verknüpft ist. Auf diese Art wird die durch die Wasserbauten der Bernichtung anheimgesallene alte Fischerei, gleichfalls mittels dieser Bauten in einer neuen Gestalt einen würdigen Plat unter den zur selbstbewußten Produktion hinzielenden Kulturarbeiten einnehmen.

Auf Grund des Borgebrachten bin ich fo frei, folgenden Befchlugantrag gu ftellen: Mit Berudfichtigung beffen, daß die Grundbedingung eines rationellen Betriebes der Fifcherei in den'durch die Wafferbauten ihres urfprünglichen Charafters entfleideten Gemäffern die einheit= liche, gemeinsame Behandlung ift; mit Berüdfichtigung beffen, daß eben jene Bafferbauten - Re= gulierungen und Schutarbeiten —, deren Inangriffnahme flaatliche, volkswirtschaftliche Intereffen notwendig machten, der Fifcherei diefer Gemäffer den größten Schaden badurch gufügten, daß fie die natürliche Bermehrung beren Fischbestandes hemmen; mit Rudficht beffen, bag bie bei den Wafferbauten gegenüber der Fischerei herrschende Unorientiertheit, die Außeracht= laffung der Fifcherei als Baffernugung - für diefe eine ftehende Gefahr bedeutet; bag weiters die mit der herstellung und Erhaltung der Bafferbauten fich befaffenden Organe aber über folche Mittel bifponieren, durch welche fie ber Sache ber Fischerei fehr wirksam bienen können; und ichlieflich in Berudfichtigung beffen, bag infolge ber Talfperren eine Magregelung der natürlichen Fluggewäffer in einem folchen Mage zu erwarten ift, bei welchem die Fischerei in ihrer volkswirtschaftlichen Bedeutung nur durch die unter fünft= lichen Berhältniffen entstandenen Fischereiwirticaften erhalten werden fann; erachtet es ber im Jahre 1905 in Wien stattfindende internationale Fischereikongreß für notwendig, daß: 1. Die Fischerechtigten an ben mit ftaatlicher Mitwirfung regulierten Fluffen gum Zwede ber einheitlichen Behandlung ber Fifcherei zur obligatorifden Genoffenicaftsbilbung burch gesetzgeberifche Berfügungen verpflichtet werden; 2. ber Staat die auf die Bevölkerung der Fluffe gerichtete Tätigkeit folder Genoffenichaften als staatliches, öffentliches Intereffe anerkenne und materiell, fowie moralifch unterftute; 3. die Borforge der kompetenten Faktoren moge fich bahin erftreden, daß die mit ben Bafferbauten beschäftigten Organe entsprechende Studien über die Sifcherei als Waffernutzung fich aneignen können; die Obforge der Fifcherei aber ift den Obliegenheiten der staatlichen Angestellten einzureihen; 4. die Berbreitung der unter fünftlichen Berhaltniffen entftehenden Fifchereiwirtschaften möge nach Art ber mit anderen Bodenmeliorationen verbundenen Baffernugungen burch zwedmäßige gefegliche Berfügungen geförbert werben.

### II. Einfluß einer reichlichen Ernährung auf die Fruchtbarkeit des Sisches.

Unter diesem Titel veröffentlicht der bekannte französische Fischzüchter, Herr Naveret= Battel die Ergebnisse seiner Untersuchungen, welche an der wasserwirtschaftlichen Station zu Nid-de-Berdier angestellt wurden, in dem "Bulletin de la Société centrale d'Aquiculture."

Sin jeder kennt die Fähigkeit der Fische, ungeheuere Mengen Nahrung aufzunehmen und weiß, daß ihre Entwicklung wie bei den meisten kaltblütigen Wirbeltieren nahezu in direktem Verhältnis zu der aufgenommenen Nahrung steht. Mithin hat es im allgemeinen der Fischzüchter ganz in der Hand, durch reichliche Nahrung eine sehr schnelle Entwicklung zu erzielen. Wenigstens für die Forellen= und Lachsarten ist diese Tatsache sestgestellt.

Für das praktische Interesse jedoch ist es von großem Wert zu wissen, in welchem Berhälinis das Wachstum stattfindet und außerdem, welchen Ginsluß eine reichliche Ernäherung auf die Fortpslanzungsfähigkeit der Fische ausübt.

Um über diese Fragen Aufschluß zu erlangen, wurden 300 junge Bachsalblinge (Salvelinus fontinalis), welche im Frühjahr geboren waren, von möglichst gleicher Größe und guter Abstammung zu dem Versuch ausgewählt. Dieselben hatten das durchschnittliche Gewicht von 9 g und waren bis zum Beginn des Versuches reichlich mit gehacktem Ninderfleisch und Larven der Fleischsliege gefüttert worden.

Der Versuch begann am 15. September und die 300 Stück Brut wurden in drei gleichen Teilen in drei gleich großen Behältern untergebracht. Die Nahrung bestand aus geshacktem Ninders und Heringssseisch. Und zwar erhielten: Die erste Abteilung eine tägliche Nation, welche ungefähr den siebenten Teit des Körpergewichts der Fische betrug, die zweite nur die Hälste dieser Nation und die dritte nur den vierten Teil der ersten Nation.

Nachdem die Fische auf diese Weise 15 Monate hindurch gesüttert worden waren, betrug das durchschnittliche Gewicht derselben: In der ersten Abteilung 260 g, in der zweiten 160 g und in der dritten schließlich nur 90 g. Und auch die Körperlänge entsprach dem Bershältnis dieser Gewichtszahlen.

Allein die Menge der Nahrung hatte nicht allein Einsluß auf Körpergewicht und spröße. Denn während in der ersten Abteilung  $70\,^{\circ}/_{\circ}$  Weibchen bereits reise Eier lieserten, waren in der zweiten nur etwa  $20\,^{\circ}/_{\circ}$ , in der dritten sogar nur einige trächtige Weibchen vorhanden.

Auch auf die Bahl der Gier hatte die Menge der Nahrung einen nicht unerheblichen Ginfluß, wie man aus folgender Tabelle ersieht:

	Abteilung	Abteilung	Abteilung
	Ar. 1	Nr. 2	Nr. 3
Durchschnittliches Gewicht der Fische	25—30 cm 70°/ <sub>0</sub>	160 g 20—22 cm 25°/ <sub>0</sub> 520	90 g 15—20 cm 16°/• 405

So geht also aus den angestellten Versuchen klar hervor, daß reichliche Ernährung nicht nur auf die Körpergröße und das Gewicht der Fische, sondern auch auf den Zeitpunkt der Eireise und die Zahl der Sier einen günstigen Sinsluß ausübt. Zum Schlusse warnt jedoch der Versasser mit Recht vor einer Uebertreibung der Futtermenge, da diese fettige Entartung der männlichen und weiblichen Keimdrüsen und somit Unsruchtbarkeit zur Folge hat.

Etwas Neues haben die Versuche von Naveret-Wattel gerade nicht gebracht, denn die Ersahrung hat natürlich schon jeder Fischzüchter gemacht, daß man bei stärkerer Fütterung größere Fische erzielt als bei schwächerer. Worauf es ankommt, das ist die Festsehung derzienigen Nahrungsmenge, welche gerade noch von den Fischen gut ausgenüht wird, ohne daß

aber bereits die verhängnisschweren Folgen der Mast in Erscheinung treten. — hierüber hat uns Raveret-Wattel leider nichts mitzuteilen.

Es sei auch noch bemerkt, daß auf die Schnelligkeit des Wachstums, sowie auf die Entwicklung der Geschlechtsorgane auch nicht nur die Futtermenge, sondern — wie wir längst wissen — auch die chemische Zusammensehung des Futters von bestimmendem Einsluß ist. R.

### III. Monatliche Anweisung für Anfänger in der Fischzucht.

Bon M. Schumacher - Rruft.

Bang besondere Sorgfalt erfordern beim Teichban ber Gin- und Auslauf; namentlich ift bie Beschaffenheit bes letteren von ber größten Bedeutung. Daher wird ber Auslauf bes Teiches burch ein besonderes Behäuse, bas Rapfenhaus, geschüt und reguliert. Bielfach wird bas Bapfenhaus aus Solz angefertigt und hat den Zwed, entweder ausichließlich bas Ablaffen (Leerlaufen) bes Teiches zu ermöglichen ober auch zugleich ben lleberlauf bes Teiches zu be-Es muß fo hoch fein, daß es etwa 10 cm über ben Wafferspiegel hinausragt, also bei einem Teiche von 1,50 m Bafferftand etwa 1,60 m. Bu feiner Anfertigung nehme man Dielen, am beften Gichendielen, und ichneibe brei Stude ab bon je 1,60 m Lange. Diefe brei Dielen bilden bie Rudenwand, fowie bie beiben Seitenwande bes Zapfenhaufes. Die Borberfeite, bas ift bie bem Baffer gugefehrte Seite bleibt offen. Run ichneibe man ein Bodenbrett gurecht. Unter der Annahme, daß die Dielen 40 cm breit find, wird das Bodenbrett also auch 40 cm lang und breit fein muffen. In bas Bobenbrett wird ein Loch geichnitten, daß fo viel Durchmeffer hat, ben rechtwinteligen Rrummer bes Ablagrohres hineinfteden gu fonnen. Die Borberjeite bes Bapfenhaufes wird mit einem Absperrgitter verseben, um bas Entweichen ber Fische zu verhindern. Das Absperrgitter, bessen Maschen je nach ber Broge der Fifche mehr oder weniger eng find, wird auf einen entsprechend großen holzrahmen gespannt und bann von oben herab in bas Zapfenhaus geschoben. Zwei Leiften, bie an ber Innenfläche ber Seitenbretter bes Bapfenhaufes aufgenagelt find, geben burch bie fo entstanbene Nute bem Absperrgitter Führung und Salt. Das Loch bes Bodenbrettes beziehungsweise bie barinftedenbe Rrummeröffnung wird burch einen Bapfen verichloffen. Der Bapfen ift oben mit einem Gifenringe bersehen, bamit man benfelben, wenn ber Teich gefüllt ift, mit einem Saten greifen und gieben tann. Auch muß ber Bapfen tonifd, gearbeitet fein, ba er fonft, indem er im Baffer quillt, fich fo feft in bie Rohre einpreßt, bag er nur ichmer gezogen werben kann. Das fo konftruierte Zapfenhaus wird zu Beginn des Teichbaues aufgestellt und es ift bann wichtig, mahrend bes Dammaufbaues bas Erbreich fowohl um bie Ablaufröhre, als auch feitlich und hinter ben Bretterwänden mit bejonderer Sorafalt zu ftampfen : denn gar gu gerne brudt fich bas Baffer, an ben Banben borbei, burch und entweicht, wobei es fich eine immer größer werdende Deffnung spult. Ilm ein allgu ichnelles Faulen bes holges gu verhindern, streiche man das Bapfenhaus mehrere Male mit Rarbolineum ober holzteer. Stelle bes Bapfenverichluffes fann man auch jum Stauen bes Teiches Staubretichen nehmen. Dieje werben bann in eine zweite Rute unmittelbar hinter bas Absperrgitter eingestellt. Stanbrettchen find etwa handbreit und man fann mittels berfelben ben Teich auf eine beliebige Bohe ftauen. Das Baffer fteigt bis jum oberften Staubrettchen und fallt hinter bemfelben herunter, um bann burch bie offene Ablaufröhre am Boben bes Bapfenhauses abgufließen. Man fpart hierdurch ben Ueberlauf beg Teiches, ber beim Bapfenverschluß entweber in ber Rudenwand bes Zapfenhauses in Bohe bes Bafferipiegels ober je nachbem bie örtlichen Berhaltniffe es erheischen, an einer anderen Stelle bes Dammes besonbers angebracht werben muß und in letterem Salle bann auch wieder mit einem besonderen Absperrgitter berfeben wirb. Das Bapfenhaus mit Staubrettchen führt ben Ramen Monch. Der Monch ift nie fo bicht wie ber Bapfenberichluß; benn gwischen ben Staubrettchen fidert immer Baffer Indes, was schadet's, wenn Waffer genug vorhanden ift. Ob in dem Einzelfalle Staubretten ober Bapfen angewandt werden foll, hangt immer bom Bafferquantum, bon ben Gefällsverhaltniffen, sowie allerhand sonstigen Umftanden ab und muß von Fall gu Fall geprüft werben. Gines pagt fich nicht für alle.

Ebenso wie der Teichauslauf durch ein Gitter gesperrt wird, um ein Entweichen der Fische zu verhindern, muß dies auch mit dem Einlauf geschehen, denn gar zu gerne entweichen auch hier die Fische. Diese Absperrung kann auf die verschiedenste Weise geschehen; man kann entweder einen aus Drahtgeslecht angesertigten Trichter in den Ginlauf steden, oder man läßt das Wasser zunächst in einen Kasten fallen, dessen Wände zum Teil aus Drahtgeslecht bestehen. Hauptsache ist, daß jede Absperrung leicht entsernt und gereinigt werden kann, denn die Maschen verstopfen sich durch Blätter, Kraut, Algen, Schmutzteile und sonstiges allzu leicht und müssen von Zeit zu Zeit, manchmal sogar täglich gereinigt werden. Sine Bersäumnis hierin kann allerhand üble Folgen mit sich bringen, namentlich insofern als der Teich so hoch anstaut, daß das Wasser über den Damm tritt.

#### IV. Bermischte Mitteilungen.

Fischereiausstellung in Schöneberg bei Berlin 1906. Die Deutsche Landwirtschaftsgesellschaft wird in den Tagen vom 21. bis 26. Juni 1906 zu Schöneberg bei Berlin eine Wanderausstellung veranftalten, in welcher auch die Fische vorgeführt werden sollen. Die Anmelbung für die Fische hat dis zum 1. Mai 1906 zu geschehen. Anmelbescheine sind von der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft Berlin SW, Dessauerftraße 14, zu beziehen. Die Platzmiete beträgt für Aquarien 10 Mt., für Mitglieder 6 Mt. Der laufende Meter Tisch kostet sur Nichtmitglieder 20 Mt.; für Mitglieder 14 Mt. Das Preisausschreiben für die Fischereigruppe wird erst in der Februarsitzung 1906 festgestellt werden.

Oftermarkt für Mafvieh, Fische und Futtermittel zu Wien 1906. Da bei dieser Ausstellung auch das Fischereiwesen und insbesondere die Fischzucht vertreten sein soll, werden Interessenten durch die K. K. österreichische Fischereigesellschaft, welche die Einrichtung der Abteilung "Fischerei" übernommen hat, schon jetzt gebeten, sich behufs Beteiligung, aus der keinerlei Kosten erwachsen werden, sich ehestens an das Sekretariat der Gessellschaft, Wien I, Schauslergasse 6 zu wenden.

Rene Bestimmungen über die Beforderung von frischen Fischen in Ilngarn. Für den Transport von frifden Fifden auf fämtlichen ungarischen Gifenbahnen, einschließlich ber ungarischen Strecken ber R. R. privil. Sübbahngesellschaft und R. R. privil. Rafchau-Oberberger Gifenbahn, gelten bis auf Biderruf, langftens aber mit Gultigfeit bis 1. Februar 1907 bie folgenben Bestimmungen: Frifche Fliche in Gisberpadung, insofern biefelben nicht mit ber ben in ber Busakestimmung IV m ju § 58 bes Betriebsreglements feftgeftellten Bedingungen entiprechenben außerlichen Berpadung gur Aufgabe gelangen, merben jum Transport nur in bem Falle übernommen, wenn bie innere Berpackung ben folgenben Forberungen entspricht: In bem jum Transporte gebrauchten Beibenkorb, beziehungsweise in ber Rifte ift bor bem Ginlegen ber gu beförbernden frifchen Fifche ein Bergamentpapier gu unterlegen, welches ben unteren Teil bes Rorbes, beziehungsweise ber Rifte bollftanbig bebedt. Auf bas Bergament ift trodenes Strob gu legen und zwar in folder Quantitat, bag bie Strohfcichten, welche ben Boben und die Seiten ber Emballage bebeden, eine Stärfe von 7 bis 8, beziehungsweise 4 bis 5 cm erreichen. Auf ben Inhalt, unterhalb bes Dedels, ift gleich= falls Bergamentpapier und Stroh gu legen, worauf ber Dedel, welcher aus festem Material bestehen muß, bauerhaft ju ichließen fei. Bei Wagenladungen per Frachtbrief im Gewichte bon minbestens 5000 kg, ober bei einer Frachtberechnung nach biesem Gewichte ift biese innere Berpadung nicht erforderlich. Diese Bestimmungen treten am 1. Januar 1906 in Rraft.

Prämien für die Fischerei auf Sprott und Hering vor der deutschen Nordseeküste setzt der Deutsche Seefischereiverein für den Winter 1905/06 auß. 200 Mt. werden demjenigen Fischer gezahlt, welcher auß dem Gebiet von der deutschen Küste bis zu einer Linie Nöm-, Umgedung Helgoland-Borkum als eintägigen Fang mindestens zehn Körbe marktfähigen Sprott oder Hering andringt und den genauen Fangort angibt. Ueber beides muß eine amtliche Beschenigung vorgelegt werden. 150 Mt. erhält der Zweite und 100 Mt. der Dritte, welcher die angegebenen Bedingungen erfüllt hat. Sind die im Bor-

ftehenben ausgesetzten Brämien gezahlt, behält ber Deutsche Seesischereiverein es sich vor, ob und unter welchen Bedingungen fie erneuert werden sollen.

Gine Fracktermäßigung für Sendungen von Steinsalz an die dentschen Fischereigesellschaften und Fischsalzereien hat die K. prenskliche Eisenbahndirektion beschlossen.

Prämien für das Erlegen von Fischreihern und Fischottern im Großherzogtum Hessen. Das Sekretariat des Großherzoglichen Hessischen Ministeriums der Finanzen teilt mit, daß in der Zeit vom 1. April 1904 bis 1. April 1995 im Großherzogtum Hessen 39 Fischreiher und 24 Fischottern erlegt worden sind. Es wurden für Erlegung den Fischreihar 39 Mt. und der Fischottern 144 Mt., im ganzen 183 Mt. Prämien gezahlt.

Die Beranzucht von Jährlingen der Peipusseemarane in den Teichen bes Baberifchen Landesfischereivereins ift auch in biefem Jahre wieder beftens gelungen. Bon den aus Rugland dem Berein zugegangenen 200 000 Stud Giern konnten trot des weiten Transportes, ben fie ju überfteben hatten, 150 000 Stud Jungbrut in ber Fischauchtanstalt Starnberg gewonnen werben. Diese Brut wurde am 28. Februar bs. Is. in brei Teiche mit einer Gefamtflache von girfa 20 ha ausgesett. Spater erhielten bie Teiche noch ihren normalen Befat mit Rarpfenjährlingen und jum Teil mit Banderbrut. Die im Laufe bes Monats Ottober vorgenommenen Abfischungen ergaben eine Ernte von rund 40 000 Maranenjahrlingen. Die Fischen hatten, ungeachtet des relativ bichten Befates, eine Durchichnittsgröße von etwa 15 cm und ein Gesamtgewicht von girka 16 Bentnern erreicht. Die Jährlinge murben gur Befetung oberbaberifder Geen und bes Bobenfees verwendet. Außerdem wurden auch von Privaten jum Ginfate in fleinere Geen und Teiche Beipusseemaranen ichon lebhaft nachgefragt und bezogen. Satten boch bie auf ber biesjährigen Ausftellung ber Deutschen Landwirtichaftsgesellichaft in München ausgestellten Settlinge allgemeine Beachtung gefunden. Im bergangenen Frühjahre wurde auch eine Angahl überwinterter Da= ranen bes Sahrganges 1904 neben ber biegighrigen Brut in biefelben Teiche ausgeset, um ben Abmachs im zweiten Sommer tonftatieren gu tonnen. Das Resultat burfte jeboch nicht maßgebend fein, ba die Fische zweifellos unter ber Nahrungstonkurreng ber großen Menge biesjähriger Brut zu leiden hatten. Immerhin wog das größte Exemplar der abgeernteten, 12/3 Jahre alten Setlinge 280 g. Diese Tatsache läßt jedenfalls erkennen, bag bie Beipus= feemaranen, als Sahrlinge in Rarpfenteiche eingesett, bei einsommerigem Umtrieb gu markt= fähigen Fischen abmachsen. Unfere beimischen Renten findet man ja leider ichon mit einem Stüdgewichte von 80 bis 100 g auf ben Märkten vertreten. Das Deffnen bes vorhin erwähnten Egemplars führte gu bem beachtenswerten Resultate, daß die fraftig ausgebilbeten Gierstode bieses Fifches mit fast völlig ausgereiftem Rogen prall gefüllt waren. Demnach werden die im Borjahre unferen Seen zugeführten Beipusfeemaranen voraussichtlich schon im fommenden Winter, etwa im Monat Januar 1906, jum ersten Male laichen. Mögen bie Boffnungen, die fich an die fustematisch betriebenen und auf eine Reihe von Jahren noch fortzuführenden Ginfage knupfen, in absehbarer Beit fich verwirklichen. Sbck.

Würmscesischeret. Die Fischerinnung Würmsee (Starnbergersee) erhielt von Seiner Königlichen Hoheit dem Prinz-Regenten Luitpold von Bayern auch heuer, wie im Vorziahre, einen namhaften außerordentlichen Zuschuß zur Besetung des Würmsees mit Jähreltingen der Peipusseemaräne. In den Jahren 1904 und 1905 wurden dem See 12 000 Stück solcher Fische zugeführt. — Die von der Innung vor etwa  $1^1/2$  Jahren beschlossen und seitdem durchgesührten Maßnahmen zur Hebung des Hechtestandes — die Einführungeiner Schonzeit auf drei Jahre und möglichst intensive Hechtesläße — scheinen sich erfreuslicherweise bereits sühlbar zu machen. Nach Mitteilungen verschiedener Berusse und Sportsssischer soll der Hechtsgang seit Jahren nicht mehr so ausgiedig gewesen sein, wie heuer. — Ueber die Wirkung der vor zirka fünf Jahren mit sinanzieller Unterstützung aus der K. Zivilliste errichteten und erneuerten Errachen (Paisen) sprechen sich die Bürmseesischer sehr günstig aus. Dank diesen künstlichen Laichpläßen haben sich die Bestände an Weißsischen

("Speis") merklich wieber gemehrt, fo bag auch biefe wichtige Borbebingung für bas Bieberaufbluhen reicherer Seeforellens, Saiblings- und Bechtbestanbe nicht mehr fehlen wirb. Sbek.

Berbot des Berkanfs von Arebsweitschen im Regierungsbezirk Marienwerder. Das durch Bolizeiverordnung vom 20. September 1895 auf die Dauer von fünf Jahren erlassenen und in der Polizeiverordnung vom 8. Juli 1900 auf weitere fünf Jahre ausgedehnte Berbot, Krebsweitschen innerhalb des Regierungsbezirks Marienwerder zu verkaufen, hat der Herr Regierungspräsident auf die Dauer von weiteren fünf Jahren erneuert.

Der Versuch des Fanges der ans der Offsee abwandernden Male mittels elektrischen Lichtes im Fanösund, den die dänische Regierung, wie wir Seite 407 der "Allgemeinen Fischerei-Zeitung" aussührlich berichtet, unternommen, muß als mißglückt angesehen werden. Die elektrischen Lichtanlagen funktionierten ausgezeichnet, doch blieb der Erfolg aus, wie man annimmt, wegen schlechter Strom- und Windverhältnisse. Der dänische Reichstag wird über eine eventuelle Fortsetzung der Versuche im herbst 1906 zu bestimmen haben.

Versuche zur Einbürgerung des Huchend in der Themse. In England wurden im Frühjahr 1905 Huchenier in der Absicht erbrütet, die Jungsische in dei Themse einzusezen. Die jungen Fischchen, welche am 12. Ottober den Brutteichen entnommen wurden, hatten eine durchschnittliche Länge von 14 cm erreicht. Das gute Abwachsresultat ist vor allem der Aufzucht mit lebendem Natursutter zuzuschreiben. Man hofft, daß die Fische in der nahrungsreichen Themse gut fortkommen werden.

Sine Herabsetzung der Fischotterprämie für Oftpreußen von 3 Mt. auf 1.50 Mt. wurde auf der Generalversammlung des Ostpreußischen Fischereivereins am 6. November 1905 in Königsberg beschlossen.

Pachtertragssteigerung der Fischereigerechtsame am Raiser Wilhelm-Ranal. Der Fischereichtum des Kanals, besonders die bedeutende Zuwanderung von Heringsschwärmen aus der Ostse bedingen für die Besitzer der Fischereigerechtsame eine wesentliche Steigerung der Einnahmen. So erzielte die Stadt Rendsdurg aus der Verpachtung der Fischerei auf der Ober- und Untereider, dem Verbindungswege zwischen dem Kanal und dem Hafen Tönning, disher nur eine Jahrespacht von 292 Mt. Bei der fürzslich vorgenommenen Neuverpachtung erhöhte sich die Pachtsumme für dasselbe Gebiet auf 2350 Mt.

Zur Schaffung eines deutschen Wasserbuches. Am 9. November 1fb. 38. trat eine bom Deutschen handelstag eingesette Sondersommission betreffend Reinhaltung ber Bemäffer zu einer Sigung zu Berlin gusammen, um über einen bon ber Botsbamer Sanbelstammer gestellten Untrag wegen Schaffung eines Bafferbuches gu beraten, bie Frage ber Abmaffereinleitung in bie Fluffe genauer regeln will. An ber Sigung nahmen Bertreter bes Raiferlichen Gesundheitsamtes, ber Königlich Preußischen Berjuchs- und Prüfungsanftalt für Bafferverforgung und Abwäfferbeseitigung, bes Deutiden Landwirtichafterates, von etwa 30 Sandelstammern und von Bereinen ber chemischen, der Buder-, der Bapier-, ber Bellftoff- und ber Leberinduftrie, fowie bes Bafferwirtichaftlichen Berbandes ber meftbeutschen Industrie teil. Den Boisis führte ber Brafibent bes Deutschen Sanbelstages Raempf (Berlin), Berichterftatter mar Professor Dr. C. Beigelt (Berlin). Bei bem beantragten Bafferbuch handelt es fich barum, daß in Bezug auf die Sauptwafferlaufe Unterfuchungen gunächft über die Mittel= und Niedrigmafferführung, die Stromgeschwindigfeit, die harte des Baffers, das natürliche Saurebindungsvermögen und ben natürlichen Rohlenfauregehalt angestellt, die Ergebnisse ber Unterjuchung in bas Bafferbuch eingetragen und hierburch fichere Grundlagen für die Enticheibung über die Bulaifigfeit der Ginleitung von Abwäffern in die Wafferläufe gewonnen werden. Nachdem die gegenwartige Rechtslage, das Berhaltnis amifchen Lardwirticaft und Induftrie eingehend besprochen waren, wurde gur weiteren Bearbeitung ber Angelegenheit eine Unterfommiffion eingesett, in ber bie hauptsächlich intereffierten

Industriezweige vertreten find, zu der auch der Deutsche Landwirtschaftsrat eingeladen werden wird, und an deren Berhandlungen sich die obengenannten Behörden beteiligen werden.

Gezeichnete Aale und Flundern in der Offfee. Der Deutsche Seefischereiverein hat zur Ersorschung der Wanderungen dieser Fische in letzter Zeit in der Swinemünder Buckt 282 Flundern und 20 Aale, im Greifswalder Bodden 212 und 50, im Stettiner Haff 34 Aale ausgesetzt. Sämtliche Fische sind gezeichnet durch eine Aluminiumnadel, die dei den Flundern dicht hinter dem Kopf, bei den Aalen hinter dem vorderen Ansatz der Nückenstosse angebracht und mit einem numerierten Aluminiumplättschen versehen ist. Der Deutsche Seefischereiverein zahlt als Belohnung 1 Mf. für den Fisch ohne, 2 Mt. für den Fisch mit der Marke, verlangt aber Angabe von Fangort und Fangtag. Bei Aalen, beren Fangwert 1 Mf. übersteigt, wird außerdem der Marktpreis vergütet.

Han mache etwas ungelöschten, recht fein pulverisierten Kalk mit einer hinlänglichen Menge Giweiß zu einem dicen Teig an, mit dem man vor seiner Erhärtung die Randfugen des Aquariums verstreicht. Sobald der Kitt vollkommen trocken ist, überstreicht man ihn mit Paraffin.

Bedeutende Steigerung eines Fischwasser= Pachtertrages im Algän. Ende November wurden die ärariarischen Fischwasser in der Gemeinde Fischen von neuem verpacktet. Der letzte Jahrespachtschilling betrug 600 Mt., diesmal ergab sich ein solcher von 970 Mt. Die Pachtzeit beträgt zehn Jahre.

Patentanmeldung. Klasse 45 h. B. 38 945. Durchsichtiger und burchlochter Behälter zur Aufnahme lebender Ködersische. Bittor Le Beau, New-Orleans, Vereinigte Staaten Nordamerikas Vertreter: Ottomar R. Schulz, Patentanwalt, Berlin S.W. 11. 11. Januar 1905. Für diese Anmeldung ist bei der Prüfung gemäß dem Unionsvertrage vom 20. März 1883 und 14. Dezember 1900 die Priorität auf Grund der Anmeldung in ben Vereinigten Staaten von Nordamerika vom 27. Juli 1904 anerkannt.

### V. Versonalnotiz.

Am 30. November 1905 feierte Berr Professor Dr. Sulma, der hochverdiente Befcaftaführer bes Schlefifden Fifdereibereins gu Breslau feinen 75. Geburtstag. Aus biefem Anlag wurden ihm verschiedene Ehrungen zuteil. Die Bertreter gahlreicher Korporationen und Bereine, in beren Dienst ber Jubilar mit großer hingabe seine ganze Kraft und Zeit gestellt, und viele andere Gratulanten erichienen in feiner Bohnung gur Begludwünschung; nachmittags fand ihm gu Ghren ein bom Schlefifchen Fifchereiberein veranftaltetes Refteffen gu 50 Bebeden ftatt. Brofeffor Dr. Sulwa, vereidigter Chemifer der Gerichte und der Sandelstammer und Beichaftuführer bes Schlefischen Fifchereivereins, murbe am 28. November 1830 gu Oppeln geboren, ftudierte in Breglau, Berlin und Leipzig, absolvierte an ber Sochichule ju Breglau bas Staatserimen als Apotheter erfter Rlaffe und in Leipzig bas Dottoregamen, worauf er Michaelis 1856 als Affistent an die landwirtschaftliche Atademie in Brostan berufen murbe. Nachbem er 1862/63 bie Rebaktion bes landwirtschaftlichen Bentralblattes geführt, ftubierte er in den folgenden Sahren Maschinenkunde und Buderfabrikationstechnik und eröffnete im Jahre 1866 in Breglan ein demifch-technisches Laboratorium, bas balb einen glangenben Aufschwung nahm. Bon großer Bebeutung waren feine im Auftrage ber ftabtifchen Behörben unternommenen Untersuchungen des Breglauer Oberwaffers, sowie des Breglauer Brunnen- und Leitungewaffers. Sein von ihm 1880 veröffentlichtes hauptwerk: "Schwemmkanalisation und Bafferberforgung ber Stadt Breglau" wurde auf ber Ausstellung für Sygiene in Berlin 1882 mit ber filbernen Medaille und auf ber Ausstellung in Wien 1883 mit bem erften Preife, Ehrerdiplom und golbene Medaille prämitert. Dr. hulwa war auch eine Reihe von Jahren als Stadiverordneter tätig. Bahrend ber Kriege von 1866 und 1870 mar Dr. Hulma Leiter bon freiwilligen Canitatsfolonnen auf bem Rriegsichauplate und in Anerkennung biefer feiner Camaritertätigfeit murbe er mit bem Gifernen Rreuge fur Richtfombattanten und mit

bem bagerifchen Berbienftfreuge beforiert. Seine miffenfchaftlichen Leiftungen murben baburch onerfannt, daß ihm im Sabre 1896 ber Brofessortitel verliehen murbe.

### VI. Bischerei- und Bischmarktberichte.

Bericht über den Engrosverkauf in Rarpfen und Schleien am Berliner Markt bom 23. November bis einschließlich 7. Dezember 1905.

Die Teichbefiger haben bereits viele Baggonladungen Rarpfen an Die Räufer abgelaffen. Es ift natürlich, daß auf dem Transporte die Fische mehr ober weniger derartig leiben, daß die weniger lebensfähigen fofort an ben Martt gebracht werben muffen. Sierdurch werben im allgeweinger tevenstagigen solort an den waart gevracht vervoen mussen. Dierdich werdet im allge-meinen recht verschiedene und häusig nur niedrige Preise erzielt, zumal ein größerer Konsum mehrere Wochen vor dem Feste nicht vorliegt. Fest ist es an der Zeit, die Karpsen an den Markt zu bringen. Es ist alleitig besannt, daß in der Weihnachtszeit und ganz besonders zu Neuzahr der Karpsen sehr begehrt ist und werden in den Markthallen enorm große Umsätze gemacht. Zu den Versteigerungen drängen sich zu dieser Zeit die Käuser, und werden auch besanntlich beste Preise erzielt. Schleie werben weniger gern gefauft, obwohl biefe ebenfalls hoch im Breife fteben.

Nonember	Rarpfen:	Mart !	Nonember		Schleie:				Mark
	nd, französische 50 er				unsortiert				
			24.	,,	, ,,				103-113
	nd, Galizier 75'er (		25.	**	**				103 - 117
	30 er		28.	**	"				117
			29.	"	mittel .	• •	٠		95
	of Mathin E0 and								
	nd, Galizier 70 er 6				Maiss				
	30 er		1.		flein unfortiert .				
	nd, holländische unsortiert		2.	"	"				44~
	30 er		6.	**	mittel .				
				"	unsortiert .				
5. leb	nd, unsortiert	72—73	7.	"	mittel .				100
6. ,	,,	75		,,					

## Stelle-Gesuch.

Ich suche, gestügt auf gute Zeugnisse, bis zum 1. Januar oder später bescheidenes Engage-ment als Fischer oder Fischzüchter, gehe auch ins Ausland; stehe im mittleren Alter, bin ruftig und gesund, gut bewandert im Unfertigen von Fischereigerätschaften aller Urt, im Teichbau und Raubtierfang.

Gefl. Offerten erbeten unter A. M. 80 an die Expedition diefes Blattes

Mein in unmittelbarer Nähe von Bonn, am Fuße des Kreuzberges, herrlich gelegenes reizender mit neu erbautem Bruthause, Fischmeisterwohnung, 50 aufs beste angelegten Forellenteichen und hältern, Wiesen-, Wald- und Acerparzellen und großen Obstanlagen, beabsichtige ich zu verkaufen. Die Besitzung eignet sich wegen ihrer schönen, ruhigen Lage besonders als Sommerfig. Näheres durch ben Eigentumer

Ernft Bannscheidt, Bonn-Endenich.

### Mehrere hunderttausend angebrütete Rheinlachs-Eier,

I. Qualität, im gangen ober in Partien gu: verkaufen per Januar oder Februar. Offerten unter J. R. 30 befördert die Ex-

pedition diefes Blattes.

# peiseforellen

werden per Kassa zu kaufen gesucht. Offerten unter genauer Angabe des abgebbaren Quantums, der Größen und der Salmonidenart unter "Berlin C. 10" an die Exped. dieses Blattes erbeten.

### Rote Fisch-Adressen

gum Verfand von Fischeiern, Brut und lebenden Bifchen

find gegen vorherige Ginfendung von 1 Mart (Briefmarten) pro 100 Stud von ber Druderei ber "Allg. Fifderei-Beitung", Munden, Derjog-fpitalftrage 19, franto ju beziehen.

fucht per bald oder Frühjahr Stellung; felb. ist tüchtig und ersahren in der Karpsenzucht, sowie auch Salmonidenzucht, Teichbau und der-Die besten Empfehlungen stehen ihm . Werte Offerten unter B. Z. 400 an gleichen. gur Geite. Die Expedition Diefes Blattes.

Man fucht einen

## tücktigen Silchmeister

für Teichwirtschaft. Renntnis ber Forellenzucht erfordert. Offerten an

Albert Tesch, Rotar, Arfon, Belgien.

## Junger

Es wird für eine neu angelegte Forellen-zucht jungerer Mann gesucht, der in solcher tätig war und sich eine Existenz gründen möchte. Offerten unter Angabe der bisjetigen Tätig-

feit an

Charles Wyss in Buchs, Ranton St. Gallen, Schweig.

der prattische Erfahrungen in der Aufzucht von Forellen, Karpfen, Schleien und Seefischerei und nur beste Zeugnisse hat, wird gesucht.

Befl. Offerten unter K. M. erbitte an Die Expedition Diefer Beitung

Fischernetze,

Mehtucher gum Gelbsteinstellen, als auch igebrauchsfertige Mehe liefert gut und billig die Aehfabrikation G. Streftow, Landsberg (Warthe).

### Gefucht Posten als ischereiverwalter.

Reiche theor. Renntn. u. pratt. Erfahrg., beste Empfylg. u. Ref. vorhanden. Da Abstinenzler absolut nücht. u. gewissenb. Gefl. Anfr. unter C. 100 an die Exped. d Zeitung erbeten.



Me Gattungen Fischnetze für Seen, Leiche und Flüsse für und fertig, auch Reusenstellung erseusen, ales mit Gebrauchsanweisung, Erselg garantirt, stefert H. Blum, Actifict. in Sichtätt, Bahern. Preisliste üb. ca. 300 Nehe franco.



# Prima angebrütete

von natürlich ernährten. Mutterfischen stammend, offeriert in vorzüglicher Qua= G. Saf, Fischzüchter, Bärenftein bei Dresben. lität

### Ceichwirtschaft Guttau

bei Banken in Sachsen,

gibt ab gur Frühjahrslieferung 200 000 einfomm. Brünschleien. 10 000 zwei- und dreifömm. desgl.

Rlee.

Grottenstein-Aquarien-Einsätze à Stück 25 Pfg. bis 100 Mk. Die grösste Fabrik dieser Branche. Illustrierte Preisilste frei

C. A. Dietrich, Hoflieferant, Clingen b. Greussen.

### Fischereigeräte

Prima Neggarne, Nege, Reusen, Käscher 2c. in allen Sorten und Größen liefert

7. Bendt, Renland b. Barburg a. C.

Große Boften

### Forelleneier, Forellenund Karpfensetzlinge la.

hat zu billigsten Engros-Preisen abzugeben G. Domaschke, Scherrebek.

S Garantie für lebende Ankunft.

### la Zachforellen-Kier (rote Farbe),

nur bon natürlich ernährten Mutterfischen abstammend, hat per Februar abzugeben

Otto Friedrich, Forellengucht, Streckemalde bei Wolkenstein in Sachsen.

# piegelkarpfen,

einfommerige, befter Raffe, fowie Goldorfen, hat großen Poften billig abzugeben.

M. Ott, Laupheim (Burttemberg).

### W. Riggert, Bledeberg,

Post Billerbed (Sannover), Gifenbahnstation Schnega, liefert:

befte Gier, Brut, angefütterte Brut und Sakfische

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bach. faiblings. Garantie lebender Unfunft. Man fordere Breise.

### Reinhold Spreng, für Fischzuchtgeräte, Rottweil a/N. (Württemberg)

liefert vorzüglich bewährte, mehrfach prämiierte Brut- u. Aufzuchttröge nach engl. System, 1-4 m lang, m. 1-4 Einsätzen, ebenso halte ich sämtliche Hilfsmittel z. künstl. Fischzucht

vorrätig am Lager. Preisliste und Zeugnisse gratis zur Verfügung.



Fischzüchterei Brzezie

bei Ratibor, Oberschl., offeriert:fonellwachfigen, galigifden, ein- und zweifommerigen garpfen. und Schleienfat gur Gerbft- und Frühlahrslieferung.

### Speiseschleien (Teichldileien). = Preislifte gratis und franko. ===

### Fischzuchtanstalt Unterschüpf Baden

=== liefert Gier und Brut ====

ber Bach= und Regenbogenforelle, erftere von Wildfischen ftammend.

Ferner find 25,000 gefunde, fraftige Regen. bogensehlinge abzugeben. Breislifte franto.

J. Grimmer.

### Gier, Brut und Seglinge

der Bach= und Regenbogenforelle fowie des Bachfaiblings offeriert die

Baunscheidt'sche Rischzuchtauftalt in Bonn=Endenich.

### Für jedermann!

Illustr., volkstümliche Zeitschrift für Fischerei und Fischzucht

### Offizielles Organ der Angelfischer und der Fischereivereine.

Verwaltung und Leitung: Ph. Linet. Diese Zeitschrift ist das verbreitetste, inter-essanteste und beliebteste internationale Organ seiner Art

- Abonnement: 7 Franken jährlich. -Den Betrag bittet man per Postanweisung zu senden an:

Direction de "Le Pècheur" 10, Rue des Beaux-Arts, Paris.

### Owschlager Fischerei-Gesellschaft empfiehlt

5 Beniner 5-7 cm und 7-12 cm zweifommerige fonellwüchfige

Riesenschleien, 300 Zentner 1/2-8/4 pfündige zweisömmerige schnellw. Edelkarpfen,

franto lebend jeder Station. Anfragen zu richten mit Ruchporto an Budefarken, Mendsburg.

### 200 000 angebrütete zsach forel

von Wildfischen stammend, sowie Brut und Sepfische von Bachforellen, Saiblingen, Regenbogenforellen, ein= und zweisom= merige Spiegelkarpfen liefert die Fisch= guchtanftalt von

> Xaver Meindl, Stadtfischer, Landsberg a. Lech, Bayern.

Bestellungen jest erbeten.

### Bachforellen-, Saiblings- und Regenbogenforellen-Gier, angefütterte Brut und Seklinge hat fehr billig abzugeben

Fischzucht-Anstalt Veed, Moisburg, Kreis Sarburg. Proving Sannover.

Fischzucht Dörnholthausen in Dornholthaufen b. Stodum, Rr. Arnsberg i. 28. empfiehlt

beste Eier, Brut, San- und Speisesische der Bach= und Regenbogenforelle und des Bachfaiblings. Man verlange Breislifte.

### 700 000 prima Saiblingseier,

garantiert von vier= bis sechsjährigen ungefütterten Fischen, welche in einem abgesperrten Bache gehalten werden, abzugeben. Es ist dieses das Beste, was es darin geben kann. Weiter abgebbar

### 200 000 angebrütete Lachseier.

Gutsverwaltung Staersbeck, Post Hollenstedt. Wobst.

Wefucht werden, auch in Teilpoften, fünf bis gehn Saufend fraftige, diesjährige

# Sbachforellen-Setzlinge. S

Angebote unter 0. 60 befördert die Expedition Diefer Zeitung.

### 2 Millionen

# Meerforellen-Eier,

von Oftseefischen stammend, preiswert abzugeben.

Lettjährige Bersuche mit Meerforellen- und prima deutschen Bachforelleneiern gaben überall für Meerforellen den besten Ausfall.

Engros-Verkauf nach Deutschland 1904 zirka 1 Million.

Direkter Rauf am billigften.

### Kongshóis Ferskvandsfiskerier Fròrup, Dänemarf.

Owschlager Fischerei-Gesellschaft

2 Millionen ff. angebr.

Forelleneier,

von dunkefrofer Farbung, daher Qualität la. Es werden Meerforellene, Bachsaiblingsund Regenbogenforelleneier geliefert zu billigsten Tagespreisen.

Anfragen mit Rudporto zu richten an

Budefarfen, Rendeburg.

Das Herzogliche Kameralamt Trachenberg, Schlesien

offeriert

gefunde, einfommerige Galizier

### Besatzkarpfen

Hnfragen sind zu richten an die

Host Radziunz bei Trachenberg, Schlesien.

### la Zachforellen- und Bachsaiblings = Eier,

erfiklasfige Produkte, gibt ab

C. H. Boswinkel, Fischzucht Rönjahl i. Westf.

Rittergut Wittgendorf, Bahasiation, Landfreis Zeig, perpachtet zu allustigen Bedingungen drei bis

verpachtet zu gunftigen Bedingungen drei bis fechs ergiebige

eventl. Beteiligung am Geschäft nicht ausgeschlossen.
Garcke.

# Karpfen-Setlinge,

einsömmerige Spiegelleberkarpfen, sowie Schleien hat billig abzugeben

J. Kerber, Worms a. Rh.

### Forellenzüchterei Laukenmühle (Wispertal)

Post- und Bahnstation Lorch a. Rhein offeriert preiswert: Eier, Brut und Setzlinge sämtlicher Forellenarten in bester Qualität.

Spezialität: la Bachforellen-Setzlinge, 7-9 cm u. 10-12 cm lang.

Preisliste kostenfrei. Lebende Ankunft garantiert



Alle Arten Fischnetze in Hanf- und Baumwollgarn, Zug-Staak-, Teich- u Stellnetze, Meusen, Garnencke. Krebs- u. Aalkörbe, ferner für Jagd-, Sport- und techn. Zwecke, sowie Leinen-, Draht- u. Hanfselle liefert in sachgemässer Ausführung Prospekte gratisu. franko Mechan. Netzfabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haltpflicht. Landsberg a. W.

Die altrenommierte Schuhmacherei

### E. Rid & Sohn, Hoflieferant,

München, Fürstenstrasse 7 (Telephon 4260), fertigt für Fischerei-, Jagd-, Berg- und Ski-Sport

die besten zwiegenähten Bergsteiger "Stubaital" aus echt russischem Juchten- oder Rindsleder. — Unverlierbare Benagelunge und wasserdicht. — Bei Bestellungen von auswärts ist ein gebrauchter Stiefel einzusenden.

Auf Ausstellungen vielfach prämiiert.



### Linkbleche Gelochte

für Fischzucht-Zwecke, nach der Anleitung des Herrn S. Jaffé auf Rittergut Sandfort, liefert zu billigsten Preisen

Rudolph Richter, Osnabrück.

Gegründet 1761. ——



Schillinger'sche Fischzuchtanstalt in Neufahrn b. Freising bringt zum erstenmal die Buchtprodutte der aus Amerika eingeführten

# reinen Durpurforelle.

— Burpurforellen - Iährlinge per Stück 1 Mark. —

## Sischzuchtanstalt bei Büningen i. Elsaß

(vormals Raiferliche), Poft St. Ludwig offeriert in bisher bestbekannter Qualität

Eier der Bach-, Regenbogen- u. Seeforelle, des Bachsaiblings, des Lachsu. des Zander. Preisliste franko. (H. 6498 Q.)

Cbenfalls größerer Vosten einsömmerige Spiegelkarpfen-Setzlinge abzugeben. Jacquet & Geiss.

Redattion: Brof. Dr. Bruno Sofer-München und Friedrich Fifcher-Berlin. Für die Redaktion verantwortlich: Brof. Dr. Bruno Sofer, Zoologisches Institut der Tierärztlichen Sochichule München, Roniginftrage.

Drud ber Boffenbacher'ich en Buch bruderei (Rlod & Giehrl), Munchen, Gergogipitalftrage 19. Bapier bon ber München=Dachauer Aftiengefellichaft für Papierfabritation.

Für den Buchhandel ju beziehen durch Georg D. 28. Callwey in Münden, Fintenftraße.

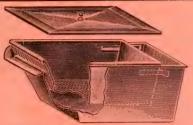


86 erste Preise, darunter 44 gold, u. 8 Staatsmedaillen, Weltruf haben Rudolf Weber's Fangapparate für alle fischfeindlichen Tiere. Spezial.: Fallen z. Lebendfangen auch für Fische.

### Neu! Entenfang Nr. 143 u, Otterfang Nr. 153.

Selbstschüsse zur Sicherung gegen Diebstahl. Fischreusen, Krebsfänge, Fischwitterung. Illustr. Preislisten kostenfrei.

R. Weber, älteste d. Raubtierfallenfabrik, K. K. Hoflieferant, Havnan in Schlesien.



Gebrauchsmuster No. 191190, 251371.

### Karl Ronneberger,

Muma in Thüringen,

Svezialwerkstatt für Forellenbrutapparate,

empfiehlt seinen gesethlich geschütten, sowie preisgefrönten

Forellenbrutapparat "Gloria".

Derselbe bat fich bis jest als der bestbemährteste erwiesen und fann nur jedem Forellenzüchter aufs wärmste empsohlen werden. Kein Ausstließen od. Beschädigen der jungen Brut. Größte Ausnützung der i. Waffer enthaltenen Luft. Man verlange Profpette.

### Fischzucht Marienthal Station Dallan in Baden

liefert billigft Brut und Geglinge ber Bad. und Regenbogenforelle. Lebende Ant. garantiert.

Drahtgewebe- und Geflechte-Werke C. S. SCHMIDT, Niederlahnstein a. Rh., offerieren :

Fischreusen, Drahtseile, Drahtgewebe und -Geflechte etc.

### Fischnetzgarne

in Hanf und Lelnen liefert in bekannter nur allerbest. Qualitat Chr. Brink, Angelgerateund Netzfabrik, Bonn a. Rh. Preisl. kostenfr.

Fischzucht Hüttenhammer

Hermann Hasenclever

Remscheid-Ehringhausen

liefert Eier, Brut und Setzlinge

der Bach-, der Regenbogenforelle und des Bachsaiblings.

### Graf Harrach'sche Forellenzucht-Anstalt

Tiefhartmanneborf bei Schönau a. d. Rabb. (Bober-Ragbach-Geb.) liefert

Gier, Brut, Sak= und Sveisefische.

### Forellenzucht Wasperweiler

bei Saarburg in Lothringen, Besitzer A. Gérard. liefert: beste Eier, Brut, Jung-fische und Setzlinge der Bach-forelle, des Bachsaiblings und der Regenbogenforelle. Garantie lebender Ankunft. Preisliste gratis

Fläche der Forellenteiche 9 ha.

Weibchen zur Zucht, à Schock

Berf. Glaner & Comp., Rattowit, Mitglied des Schlesischen Fischereivereins.



### Wilhelm Beyer, Erfurt.

Grossh. Sächs. Hoflieferant,

Schmidtstedterstrasse 47/48 u. 57/58. Fernsprecher 650. Fabrik für Fischereigeräte.

Erste deutsche Fabrik für Anfertigung von Brutapparaten zur künstl.
Fischzucht. Spezialität: Bruttrog D. R.-G.-H. 53001.
Fabrikation aller zur künstlichen Fischzucht erforderlichen Geräte.
Mein Bruttrog ist von vielen deutschen Hochschulen sowie Ministerien
zu Lehrzwecken angekauft worden.
Silberne Medallle Leipzig-Nürnberg 1905. Prospekt gratis u. franko.

### Die Filchzuchtaustalt Staruberg

gibt ab: Eier, Brut und Jährlinge von Bachforelle, Regenbogenforelle und Bachfaibling, Forellenbariche (zweisommerige und Laicher), Aeschen, Besathrebse, durch 14 tägige Quarantane geprüft.

Anfragen fiber Breife zu richten an die Geschäftsftelle: Sunden, Marburgftrage.

### Fritz Ziegenspeck, Berlin Süd, Kürassierstr.

liefert nur erstklassige



Fabrikate aller Länder. Sachgemässe Bedienung. Silberne Staatsmedaille Berlin 1896.

Grosstes Spezial-Geschäft dieser Branche.

Hervorragende Neuheiten der Saison. Wiederverkäufern Engros-Preise. — Eigene Fabrikate Engros — Export.

Netze und Reusen.

Grosse Preisliste mit über 1000 Illustr. versende gratis.

Brink's \* Angelgeräte \*

# Fischnetze \*\*

sind die besten und unübertroffen in Qualität und Fangfähigkeit. Chr. Brink,

Angelgeräte- und Netzfabrik in Bonn a. Rh.

Sofortige Lieferung, Grösste Auswahl, Neuer illustrierter Katalog kostenfrei.

# Heidelberger Fischzuchtanstalt F. Dill

in Marxzell bei Karlsruhe.

Salmoniden=Eier, =Brut und =Setzlinge.

Lebende Ankunft garantiert.

Preisliste gratis.

# ldisuditanitalt

bei Freiburg im Breisgan.

Gier, Brut und Setzlinge ber Bachforelle, Regenbogenforelle und bes Bachfaiblings in befter Qualität.

Lebende Ankunft garantiert.

Breisliste gratis.

## Königl. Forellenzuchtanstalt Fürstenberg i. W.

Beste Eier, Brut, Jungfische und Setzlinge sämtlicher Forellensorten.

Grosse Anzucht von 5 bis 7 cm grossen Jungfischen pro Juli. Sämtliche Fische werden im freien Wasser unter natürlicher Ernährung herangezogen und sind daher absolut gesund und widerstandsfähig.

### **eysingen** bei Ellrich a. Harz. Eier, Brut, Satzfische,

der Bachforelle, der Regenbogenforelle, des Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft.

Erfeigreiche Rassenzucht.

Man fordere Preisliste.



### T Viele Zentner Fische

geben ichrlich berloren, wenn Diter. Fischabler, Reiher, Tancher, Eis-bogel, Rafferipitmanfe ze, ungeftort ihr Unwefen treiben. Sifchfeinde werden fider in unseren preisgestronten Jang-

apparaten vertigt. Man verlange illustr, hauptkatalog Rr. 32 mit bester Otterfang-methobe gratis.

Sannauer Haubtierfallenfabrik

E. Grell & Co., Sanuau i. Sol.

Telegramm-Adresse: Fischzucht-Bevensen.

### Sen. Pr. Hannover. olper.

Eier. Brut. Satz.

Mutterfische



der Bachforelle, Regenbogenforelle und des

Bachsaiblings.

Garantie lebender Ankunft!





